फ़ारसी हिन्दी शब्दकोश

द्वितीय खंड

ص – ی

(साद से ये तक)

परियोजना निदेशक

ईसा रिज़ा ज़ादेह्

सम्पादक एवं परियोजना संयोजक

डॉ. चन्द्रशेखर

प्रस्तुत शब्दकोश दो प्रमुख भारतप्रेमी विद्वानों—डॉ. बाक़िर करीमियान (पूर्व सांस्कृतिक काउंसलर, ईरान कल्चर हाउस, नई दिल्ली) और प्रोफेसर रज़ा मुस्तफ़वी सब्ज़वारी (पूर्व अतिथि आचार्य, फ़ारसी विभाग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली)—की उदार सांस्कृतिक संकल्पना और उनके मार्गदर्शन का फल है। इस संकल्पना को बाक़ायदा सरअंजाम देने का श्रेय काफ़ी हद तक ईरान कल्चर हाउस के वर्तमान सांस्कृतिक काउंसलर श्री ईसा रिज़ा ज़ादेह् को जाता है। इस परियोजना के प्रारंभिक स्तर में स्वर्गीय डॉ. सत्यनंद जावा, गुरुवर त्रिलोचन शास्त्री, डॉ. मुहम्मद मुर्सलीन तथा डा. शोएब अहमद किदवई द्वारा प्रदत्त महत्त्वपूर्ण सहयोग के लिए वर्तमान सम्पादक मण्डल उनका हृदय से आभारी है।

फ़ारसी-हिन्दी शब्दकोश-II

PERSIAN-HINDI DICTIONARY-II



सम्पादक मंडल

परियोजना निदेशक

ईसा रिज़ा ज़ादेह्

सांस्कृतिक सलाहकार, ईरान कल्चर हाउस, नई दिल्ली

सम्पादक एवं परियोजना संयोजक

डॉ. चन्द्रशेखर

एम.ए., एम.फिल., पी-एच.डी. (फ़ारसी; दिल्ली विश्वविद्यालय)

सम्पादन एवं अनुवाद समिति

प्रो. मुजीब रिज़्वी
पी-एच.डी. (हिंदी; अलीगढ़ मु.वि.वि.)

प्रो. रवीन्द्र गर्गेश
एम.ए. (अंग्रेजी), एम.लिट्., पी-एच.डी.
(भाषाविज्ञान; दिल्ली वि.वि.)

डॉ. एस.एम. यूनुस जाफ़री
डी.लिट्. (फ़ारसी; तेहरान वि.वि.)

डॉ. मेहताब नारायण माथुर
एम.ए., पी-एच.डी. (फ़ारसी, दिल्ली वि.वि.)

अब्दुर्रशीद
एम.ए., एम.फिल. (उर्दू)
एम.ए. (भाषाविज्ञान; दिल्ली वि.वि.)

मधुकर तिवारी
एम.ए. (इतिहास), एम.ए. (फ़ारसी)
एम.फिल. (फ्रेंच; दिल्ली वि.वि.)

डॉ. गोविंद प्रसाद
एम.ए., पी-एच.डी. (हिन्दी; दिल्ली वि.वि.)

सहायक सम्पादक

डॉ. अलीम अशरफ़ ख़ान
एम.ए., एम.फिल., पी-एच.डी.
(फ़ारसी; दिल्ली वि.वि.)

सैयद हसन मेहदी हुसैनी
एम.ए. (अंग्रेजी), एम.ए. (फ़ारसी, बनारस हि.वि.)

शोध सहायक

डॉ. सैयदा ख़ुर्शीद फ़ातिमा हुसैनी
एम.ए., पी-एच.डी. (फ़ारसी, बनारस हि.वि.)

ईरान कल्चर हाउस

नई दिल्ली

फ़ारसी-हिन्दी शब्दकोश

PERSIAN-HINDI DICTIONARY

द्वितीय खंड

ص – ی

(साद से ये तक)

परियोजना निदेशक

ईसा रिज़ा ज़ादेह्

सम्पादक एवं परियोजना संयोजक

डॉ. चन्द्रशेखर



राजकमल प्रकाशन

नयी दिल्ली पटना इलाहाबाद कोलकाता

ISBN : 978-81-267-0271-8

मूल्य : ₹ 1500 (दो भाग)

पहला संस्करण : 2001
पहली आवृत्ति : 2014

प्रकाशक : राजकमल प्रकाशन प्रा. लि.
1-बी, नेताजी सुभाष मार्ग, दरियागंज
नई दिल्ली-110 002

शाखाएँ : अशोक राजपथ, साइंस कॉलेज के सामने, पटना-800 006
पहली मंजिल, दरबारी बिल्डिंग, महात्मा गांधी मार्ग, इलाहाबाद-211 001
36 ए, शेक्सपियर सरणी, कोलकाता-700 017

वेबसाइट : www.rajkamalprakashan.com
ई-मेल : info@rajkamalprakashan.com

ईरान कल्चर हाउस
18, तिलक मार्ग, नई दिल्ली-110 001

आवरण : मजीद अहमदी

कम्प्यूटर ग्राफिक्स : अकरम परवेज़

मुद्रक : बी.के. ऑफसेट
नवीन शाहदरा, दिल्ली-110 032

PERSIAN-HINDI DICTIONARY (Vol. II)
Edited by Isa Riza Zadeh & Dr. Chander Shekhar

FOREWORD

The cultural relations between the two ancient and well-known countries, Iran and India, have been constant and stable since ages. During this long span of time the uninterrupted process of bilateral dialogue, exchange of knowledge, and intermixing and interblending of cultural ethos has been continued without radically changing or transforming the distinct identity of each other. This continuous cultural dialogue between these two civilizations has resulted in many fruitful gains and the mutual understanding so developed on both the sides brought-forth valuable cultural works in various fields. The writings on cultural aspects by the Indians have fascinated Iranians and similarly, the works of Iranian writers won the heart and soul of the Indian people. Such reciprocity is not only due to the commonness of people, race and the geographical region but also extends to the resurgent and inquisitive mind to the rich ethical values and wonderful elegance in the essence of the two civilizations. Divinity, Holiness, high moral values and humanity in both the cultures have created exemplary and praise worthy charisma for each other. It is evident that these dialogues, exchange of thoughts and experiences have been facilitated only through the Persian language.

With the aim to further the domain of the language, a project titled 'Dictionary of Persian and Modern Indian Languages' was taken up in 1370 A.H. (1992 AD) in the Office of the Cultural Counsellor, Islamic Republic of Iran, New Delhi. After many hindrances, the first volume of 'Persian-Hindi' dictionary was completed in Khurdad 1378 A.H. (June 1999 AD). As such, it became imperative to complete the second and final volume of the Dictionary so that its complete set may reach to all its users.

While selecting main entries, we preferred to include Persian words with their current connotations instead of obsolete (or less used) words. Likewise, main entries and sub-entries based on the Arabic structure have been restricted

to a reasonable extent, keeping in view the size of a two-volume dictionary. And so, the present work compiled on the aforesaid lines and having about 27,000 entries is being published.

Certainly, like other academic works, the present dictionary may also not be devoid of errors and shortcomings. But we hope that academic deliberations by scholars, teachers and experts in this field will help us to a great extent in improving upon the present work for subsequent editions.

At the end we are grateful to the Almighty that the second volume of 'Persian-Hindi Dictionary' was also completed within a short span of one year. It is my humble duty to express my sincere gratitude to all the members of the Editorial Board and others who were associated with this project since its inception. I specially thank Dr. Chander Shekhar for his painstaking constant pursuance in successful completion of this work.

ISA REZA ZADEH
Cultural Counsellor
Iran Culture House
New Delhi-110001

یهود yahūd [ع.] (ا.)
१-इज़राइल (जुडय) में जन्मा व्यक्ति। २-यहूदी।

یهودی yahūd-ī [=ع. iyy-] (صنسب.)
१-यहूदी धर्म का अनुयायी, यहूदी। २-इबरानी कौम संबंधी।

یهودیت yahūd-iyyat [از ع.] (ا.)
यहूदियत, यहूदीवाद।

ییلاق ye(a)ylāγ [تر.] (ا.)
१-ग्रीष्मावास, ग्रीष्मकालीन निवास स्थान। २-हराभरा तथा प्राकृतिक सौंदर्य युक्त वातावरण जहाँ लोग ग्रीष्मकालीन प्रवास करते हैं।

~ کردن
ग्रीष्मावास के लिए रवाना होना, (पहाड़ पर) ग्रीष्मकाल व्यतीत करने के लिए चले जाना।

ییلاقی ye(a)ylāγ-ī (صنسب.)
ग्रीष्मावास संबंधी।

خانه ~
ग्रीष्मावास।

زندگی ~
ग्राम्य जीवन, देहाती ज़िंदगी।

एकाग्र करने और ईश्वर में लीन करने का विधान है। २-योगासन, योग।

یوم yawm (yowm) [ع.] (ا.)
दिन, रोज़। बहु० ایام

یومیه ya(o)wmyya(-e) [از یوم(عر) + ئیه پس. نسب.]
१-रोज़ाना, प्रत्येक दिन, हर दिन। २-प्रत्येक दिन का; प्रत्येक दिन के लिए। ३-दिहाड़ी, मज़दूरी।

روزنامه ~
दैनिक समाचार पत्र।

یونانی yūnān-ī (صنسب.)
१-यूनान (देश) संबंधी, यूनानी। २-यूनानवासी, यूनानी।

یونجه yonje (ا.)
(वन०) बरसम, लसुन घास।

~ خشک
सूखा बरसम, चारा, भूसा।

~ زار
लसुन घास के खेत, बरसम के खेत।

یویو yū-yū (ا.)
बच्चों का एक खिलौना।

~ داشتن
बहुत उछल-कूद मचाना, अति उत्साही होना।



होकर विशेषण बनाता है : زر = زرین، یم = یمین. २-विशेषण में जुड़कर उत्तमावस्था सूचक शब्द बनाता है : زبر = زبرین، که = کهین. ३-इसके संयोजन से क्रमांक सूचक बनता है : دوم = دومین.

یواش yavāš [तु.] (ص.، ق.)
धीरे, आहिस्ता; धीरे-धीरे, अहिस्ता-आहिस्ता, मंद गति से : یواش برو. یواش حرف می زد.

یواشکی yavāša(e)k-ī [तु. - फ़.] (क़मर.)
१-मंद गति से, शनैः-शनैः, धीरे-धीरे। २-गुप्त रूप से, चोरी-चोरी : یواشکی چاقو را برداشت و رفت.

یورتمه yūrtma(-e) [तु. = یرتمه] (ا.)
दुलकी चाल।

~ رفتن
(घोड़े का) दुलकी चाल चलना।

یورش yūreš [तु. یرش (رفتار)] (ا.)
आक्रमण, धावा, हल्ला, हमला।

۱-یوز yūz
१-(ا.) खोज। २-(صفا.) खोज करने वाला, ढूँढने वाला। ३-(आ०बो०) तिरस्कार, घृणा एवं अपशब्द द्योतक वाक्यांश।

۲-یوز yūz (ا.)
(प्राणि०) चीता।

یوسف yūsof (اخ.)
हज़रत यूसुफ़।

~ ثانی
अति सुंदर व्यक्ति।

~ رخ مشرقی
(ला०) सूर्य, सूरज।

~ روز
(ला०) सूरज। = یوسف زرین رسن، یوسف زرین نقاب، یوسف گردون نشین.

یوسف آرا(ی) yūsof-ārā(y) [= یوسف آراینده] (صفا.)
हज़रत यूसुफ़ के समान सौंदर्य प्रदान करने वाला।

یوغ yūγ (ا.)
१-जुआ, योग़, योक। २-(ला०) दासता, गुलामी।

یوگا yog [सं०] (ا.)
१-योग, पातंजली ऋषि का दर्शन जिसमें चित्त को अलग-अलग।

یگان yagān [= یکان] (ا.)
१-सैन्य यूनिट, सेना की एक इकाई। २-(माप) यूनिट, इकाई, एकांश।

یگانگی yagānagī (حامص.)
१-एकत्व, ऐक्य। २-समैक्य, एकता, एकात्मकता। ३-(ला०) घनिष्ठता, अंतरंगता।

یگانه yagāna(-e) (صمر.)
१-केवल एक, एक मात्र। २-अद्वितीय, अनुपम, अनोखा।

یل yal (صمر.)
१-साहसी, शूरवीर, बहादुर। बहु० یلان २-महिलाओं की पूरे बाजू वाली जैकट।

یلدا yaldā [सर.] (ا.)
(आ०बो०) वर्ष की सब से दीर्घकालीन रात (बाइस दिसंबर की रात)।

یله yala'(e) (ص.)
१-आवारागर्द, घुमक्कड़। २-आज़ाद, मुक्त, रिहा। ३-निरर्थक, बेकार। ४-अकेला, तन्हा। ५-वक्र, टेढ़ा, कज।

~ دادن
टेक लगाकर लेटना, विश्राम करना।

-یم īm [= ایم]
दे० ایم

یمن yomn [अ.] (ا.)
शुभ, मांगलिक।

بد ~
अशुभ, अमांगलिक।

خوش ~
शुभ, मांगलिक।

~ داشتن
मांगलिक होना, शुभकारी होना।

یمین yamīn [अ.]
१-(ص.) दाईं ओर, सीधी ओर। ≠ یسار २-(ا.) शपथ, सौगंध। ३-दायाँ हाथ।

~ ویسار
दायें-बायें, दायाँ-बायाँ।

-ین īn (پس نسب.)
निम्नलिखित रूप में प्रयुक्त : १-यह संज्ञा में संयुक्त

3

یکمین yak-omīn (صنسب.، عدد. ترتیبی)
पहला, प्रथम।

یک نفره yak-nafar-a(-e) [ف. - ع.] (قمر.)
अकेले, तने-तन्हा, व्यक्तिगत रूप से :
"یک نفره این کار را انجام داد."

یکنواخت yak-navāxt (قمر.)
१-लगातार, एक जैसा, एक सा, एक समान : حرکت یکنواخت. २-(ला०) नीरस।

یک نواختی yak-navāxt-ī (حامص.)
१-एकरूपता, समानता, समरूपता। २-उकताहट, नीरसता।

یک وجب yak-vajab (قمر.)
एक बालिश्त लंबा, बालिश्त भर।

یک وجبی yak-vajab-ī (صنسب.)
(ला०) बहुत छोटा, अति लघु।

یک ور، یکور yak-var (قمر.)
१-एक तरफ़, एक दिशा में, किनारे पर। २-टेढ़ा-मेढ़ा।

یک وری yak-var-ī (صنسب.)
१-एक तरफ़ा, एक ओर का। २-टेढ़ा, वक्र, कज।

یکه yak(k)a(-e) [یک + ه]
१-(ص.) एकल, अनुपम, बेजोड़। २-(ق.) अकेले, तन्हा।

~ خوردن
अचंभित होना, हक्काबक्का रह जाना।
३-(ص.) अकेला, एकाकी : یکه بزن، یکه سوار.

یکه بزن yak(k)a(-e)-be-zan (صمر.)
झगड़ालू, दुष्ट, बदमाश, गुंडा।

یکه تاز yak(k)a(-e)-tāz (صمر.)
१-रणबाँकुरा, रण भूमि में दुश्मन पर अकेला धावा बोलने वाला। २-दक्ष सवार। ३-(ला०) प्रत्येक कार्य में आगे रहने वाला, सर्वश्रेष्ठ।

یکه تازی yak(k)a(-e)-tāz-ī (حامص.)
१-अनोखापन, अद्वितीयता। २-(ला०) सर्वश्रेष्ठता।

یکه سوار yak(k)a(-e)-savār (صمر.)
दक्ष घुड़सवार।

یک هو، یکهو yak-haw(how) (قمر.)
(आ०बो०) अचानक, यकायक :
یکهو غش کرد و افتاد.

یک هوا yak-havā
१-(صمر.) सम जलवायु। २-(قمر.) थोड़ा सा, ज़रा सा, बाल बराबर : "فلان یک هوا از شما بلند تر است."

یکه و تنها yak(k)a(-e)-o-tanhā
१-(صمر.) एकाकी, अकेला, तन्हा। २-(قمر.) अकेले में, तन्हाई में।

یکی yak-ī [از یک + ی نکره]
१-(ص.) एक ही, कोई एक (वस्तु)। २-एकाकी, अकेला। ३-एक साथ, मिलकर :
اگر باهم یکی بشوید، کارتان پیش می رود.
४-(ق.) एक का अंक या संख्या, एक :
یکی از کتابها را به من بدهید.
५-कोई, कोई एक, किसी :
یکی زنگ زد و شما را خواست.

~ بود ~ نبود
(ला०) एक समय की बात है, एक बार की बात है (कथा-कहानियों का प्रारंभिक वाक्य)।

کدام ~
कौन सा?

~ شدن
एकता होना, एकत्व होना, इकट्ठा होना।

یکی بدو yakī-be-do (امر.)
(आ०बो०) तू-तू मैं-मैं, झगड़ा, कलह।

~ کردن
एक की दो सुनाना, झगड़ा करना, तू-तू मैं-मैं करना।

یکی به یکی yakī-be-yakī (قمر.)
एक-एक, एक-एक करके।

یک یک yak-yak (قمر.)
१-एक के बाद दूसरा। २-एक-एक करके, अलग-अलग।

یکی نه یکی yakī-na-yakī (قمر.)
एक-एक, एक-एक करके।

یکی یکدانه yakī-yakdāna(-e) (ص.، قمر.)
इकलौता, माँ-बाप का अकेला बच्चा।

یکی یکی yakī-yakī (قمر.)
१-एक के बाद दूसरा। २-एक-एक करके,

یکتا پرست yaktā-parast (صمر.)
एकेश्वरवादी।

یکتای yak-tāy (صمر.)
१-अनुपम, बेजोड़, बेमिसाल। २-अकेला, एकल, तन्हा। ३-निष्कपट, पवित्र, निश्छल।

یک تنه، یکتنه yak-tana(-e) [از یک + تن + ه نسب.] (ق.)
बिल्कुल अकेला, एकमात्र, तने-तन्हा।

یکجا yak-jā (قمر.)
१-इकट्ठा, एकमात्र, कुल, थोक :
او همیشه یکجا خرید می کند.
२-समूचा, समग्र, सकल : همه را یکجا ببر.

یکجانبه yak-jāneba(-e) (قمر.)
एक पक्षीय, एक तरफ़ा, यक तरफ़ा :
این قضاوت یکجانبه است. قرار داد را به طور یکجانبه لغو کرد.

یک جور، یکجور yak-jūr
१-(صمر.) एक-सा, एक जैसा, समान, समरूप।
२-(قمر.) एक समान।

یک جهت yak-jahat (صمر.، قمر.)
१-एक पक्षीय, एक ही तरफ़ से। २-घनिष्ठ, अंतरंग, गहरा। ३-निश्चित रूप से।

یک چشم، یکچشم yak-čašm (صمر.)
एक नयन, एकाक्ष, एकदृक, काना।

یک چشمی، یکچشمی yak-čašm-ī (قمر.)
एक आँख से, निष्पक्ष रूप से :
"بهمه یکچشمی نگاه میکند."

یکچند yak-čand (مبهم. ق. مقدار)
थोड़ा, कुछ समय : یکچند صبر کن تا کارم تمام بشود.

یک دانه، یکدانه yak-dāna(-e) (ق.، صمر.)
अद्वितीय, अनुपम, बेजोड़।

یک درمیان yak-darmiyān (قمر.)
एक-एक करके, एक-एक।

یکدست yak-dast (صمر.)
१-अकेला, एकल, तन्हा। २-(आ०बो०) एक जैसा, समदर्शी।

یکدستی yakdast-ī (صنسب.)
एक हाथ से, अकेले, तन्हा।

~ **زدن**
१-(ला०) चाल चलना, धोखा देना, हाथ की सफ़ाई दिखाना। २-(ला०) कपट एवं फ़रेब से रहस्य उगलवाना।

~ **گرفتن**
(ला०) महत्व न देना, घास न डालना।

یک دفعه، یکدفعه yak-daf'a(-e) (قمر.)
अचानक, एक दम।

یکدل yak-del (صمر.)
१-एकमत, सहमत, सर्वसम्मत। २-सच्चा, निष्कपट, निश्छल।

~ **و یک جهت شدن**
प्रत्येक विषय में सहमत होना।

یک دم، یکدم yak-dam (قمر.)
१-सर्वदा, सदैव, हमेशा। २-एक क्षण में, पलभर में।

یک دنده yak-danda(-e)
१-(صمر.) हठी, ज़िद्दी, अड़ियल। २-(ق.) लगातार, निरंतर।

یک (و) دو yak-(o)-do
दे० یکی بدو

یک دوم، یکدوم yak-dov(v)-om (عدد.)
आधा, अर्ध।

یکدیگر yak-dīgar [= یکدگر] (صمر.)
परस्पर, आपस में :
به یکدیگر گفتند: "بهتر است برویم". یکدیگر را بوسیدند.

یکراست yak-rāst (قمر.)
नाक की सीध में, सीधे-सीधे, सीधा :
این جاده یکراست می رود به قزوین. یکراست رفت پیش رییس.

یکم yak-om (عدد ترتیبی)
प्रथम, पहला।

یک مرتبه yak-martaba(-e) [ف. - ع.]
१-(قمر.) एक बार, एक मरतबा, एक दफ़ा। २-अचानक, यकायक। ३-(صمر.) एक तल्ला, एक मंज़िला भवन।

یکمیزان yak-mīzān [ف. - ع.] (صمر.، قمر.)
१-एक समान, एक जैसा। २-सीधा।

5

یقین yaγīn [ع.] (ا.)
१-मन:तुष्टि, मन का संतोष। २-विश्वास, यक़ीन।
~ داشتن
यक़ीन होना, विश्वास होना।
~ کردن
विश्वास करना, इतमीनान होना, यक़ीन करना।

یقیناً yaγīn-an [ع.] (ق.)
नि:संदेह, अवश्य, यक़ीनी तौर पर, यक़ीनन, निश्चित रूप से।

یقینی yaγīn-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
निश्चित, यक़ीनी।

یک yak (عدد.)
१-एक। २-(ق.) एक, कोई। ३-(پش.) संख्या सूचक : یک چشمی، یک انگشتی -٤ (ص.) एकाकी, अकेला, तन्हा। ५-समान, तुल्य, एक जैसा : یکسان، یکدل.

یکان yak-ān (ا.)
इकाई, एकांक, एक से नौ तक के संख्यांक।

یکایک yak-ā-yak (ق.)
एक-एक करके, प्रत्येक।

یک بار، یکبار yak-bār (ق.)
१-एक बार, एक दफ़ा। २-एक ही बार में, एक ही पारी में। ३-लापरवाही से, असावधानी से।

یک بارگی، یکبارگی yak-bāra(e)g-ī (ق.)
१-अचानक, अकस्मात्, यकायक। २-एक ही बार में। ३-पूर्णत:, पूर्ण रूप से, सारा, सब।

یک باره، یکباره yak-bāra(-e) (ق.)
१-एक बार, एक दफ़ा। २-अचानक, यकायक। ३-पूर्णत:, सारा, सब।

یک بر یک yak-bar-yak (قمر.)
निरंतर, लगातार।

یک بند yak-band (قمر.)
लगातार, बिना रुके :
پشت دستگاه دود کش می‌نشست و یک بند نالهٔ کسالت آور و غم افزای آنرا بگوش همسایگان می رساند. (شام. ص ٦٤)

یکتا yak-tā (ص‌مر.)
१-बेजोड़, अनुपम, अकेला। २-अद्वितीय, अद्वैत।

क़दम-ब-क़दम चाल।
~ رفتن
दुगामा चलना, दो क़दमा चलना, सुगम गति से चलना।

یرقان yaraγān (ا.)
(चिकि०) कामला रोग, पीलिया, यरक़ान।

یزدان yaz-dān (ا.)
१-ईश्वर, ख़ुदा। २-देवदूत, फ़रिश्ता। ३-पुण्यकर्म करने वाला देवदूत। * اهرمن

یسری yosrā [ع.] (ا.)
बाँईं ओर; बाँया हाथ। * یمینی
خط ~
बाँईं ओर से लिखी जाने वाली लिपि जैसे हिंदी, अंग्रेज़ी आदि।

یشم yašm (ا.)
गहरे हरे रंग का बहुमूल्य पत्थर, जैस्पर। = یشب

یعنی ya'nī [ع.] (ق.)
अर्थात, के अर्थ में : یزدان یعنی چه؟ یزدان یعنی خدا.

یغما yaγmā [تر.]
१-(ا.) लूटपाट, लूटमार।
خوان ~
सार्वजनिक भोज।
२-तुर्किस्तान के एक नगर का नाम, यग़मा।
३-(ص.) लुटेरा, लूटपाट करने वाला।

یغما زدن yaγmā-zadan [تر. - ف.] (مص‌م.)
लूटमार करना, लूटपाट करना।

یغما کردن yaγmā-kardan [تر. - ف.]
दे० یغما زدن

یغما گر yaγmā-gar [تر. - ف.] (ص‌مر.)
लुटेरा, डाकू, लूटपाट मचाने वाला।

یغمایی yaγmāy-ī (ص‌نسب.)
सुंदर, रूपवान, मनोहर।

یغر yoγor [= یغر، یغور، یقور] (ص.)
१-असभ्य, अशिष्ट, उज्जड़। २-हट्टाकट्टा, स्थूलकाय, मोटा-तगड़ा।

یغه yaγa(-e) [تر. = یخه = یقا = یاقه = یاقا]
दे० یخه

یخ کردن yax-kardan (مصل.)
१-बहुत ठंडा होना। २-ठंड खा जाना, सर्दी लग जाना। ३-(आ०बो०) जड़ी भूत हो जाना, हक्का-बक्का रह जाना। ४-(आ०बो०) उदासीन होना।

~ کسی نگرفتن
१-(आ०बो०, ला०) प्रसिद्धि न मिलना, शोहरत न पाना। २-(ला०) ध्यान न देना, तवज्जोह न देना, नज़रअंदाज़ करना।

یخلا بودن yoxlā-būdan (مصل.)
स्वच्छंद होना।

یخلا رفتن yoxlā-raftan (مصل.)
हराम ख़ोरी करना।

یخنی yaxnī (ا.)
अख़नी, यख़नी।

یخنی پزی yaxnī-pazī
१-(حامص.) यख़नी बनाने का कार्य एवं पेशा। २-(امر.) यख़नी बनाने वाले की दुकान।

یخه yaxe [= یقه] (ا.)
१-(कुर्ते, कमीज़ आदि का) कॉलर, गला। २-गिरेबान, कंठधरणी।

دست به ~
१-(ला०) अति निकटवर्ती, अंतरंग। २-(ला०) हाथापाई, गुत्थमगुत्था।

~ چرکین
१-मैला-कुचैला, व्यक्ति जो निर्धनता के कारण कपड़े न धो पाए। २-साधारण आदमी, आम व्यक्ति। ३-नीच, कमीना, घटिया।

~ کسی را گرفتن
१-किसी का गिरेबान पकड़ना, धौंस-दपट करना। २-किसी से निवेदन अथवा आग्रह कर किसी काम को करने के लिए कहना।

یخی yaxī (صنسب.)
बर्फ़ बेचने वाला, बर्फ़ विक्रेता।

ید yad [ع.] (ا.)
हाथ, हस्त।

~ بیضا
१-हज़रत मूसा संबंधी चमत्कार। २-प्रभुत्व, सर्वोच्च अधिकार। = یدقدرت

~ تصرف
अधिकार, आधिपत्य।

~ طولی
पांडित्य, विद्वता।

خلع ~
बे-दख़्ली, कब्ज़ा हरण।

یدک yadak [تر.] (ا.)
१-कोतल घोड़ा। २-(आ०बो०) अतिरिक्त पुर्ज़ा, फ़ालतू पुर्ज़ा अथवा भाग, स्पेयर पार्टस।

یدک کش yadak-kaš (صفا.)
१-कर्षवाहन, अन्य वाहन को खींचने वाली गाड़ी : کشتی یدک کش. २-अगुआ घोड़ा, घोड़ागाड़ी का अगला घोड़ा। ३-(ला०) अपने कार्य के अलावा दूसरों के काम भी करने वाला अधिकारी।

یدکی yadak-ī (ا.)
फ़ालतू पुर्ज़ा या भाग। = یدک

یدی yad-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
हाथ का काम, हस्त कार्य।

ابزار ~
हस्तचालित यंत्र, हाथ के औज़ार।

صنایع ~
हस्तशिल्प उद्योग।

کار ~
हस्त कार्य, हाथ के काम।

یراق yarāɣ [مغ.] (ا.)
१-ज़ीन, पटका; घोड़े का साज़ो-सामान। २-दरवाज़े का सामान (ताला, कुंडा, छपका आदि)।

~ باف
घोड़े का साज़ो-सामान बनाने वाला।

~ دوزی
गोटा-किनारी की कढ़ाई एवं सिलाई।

~ کردن
घोड़े पर ज़ीन कसना, घोड़े को साज़ो-सामान से सुसज्जित करना।

یرتمه yortma(-e) [تر. = یورتمه] (ا.)
(घोड़े की) दुलकी चाल।

~ رفتن
दुलकी चलना।

یرغه yorɣā [= تر. یورغا] (ا.)
(घोडे आदि की) दुगामा चाल, सुगम रफ़्तार,

7

یتیم دار yatīm-dār (صفا.)
यतीम बच्चों की माँ।

یتیمه yatīma(-e) [=ع. یتیمة] (نث. یتیم)
१-अनाथ लड़की, यतीम लड़की। २-अनोखा, अनुपम, बेमिसाल, अद्वितीय।

~ ء دهر
अपने समय का अद्वितीय (व्यक्ति)।

یحتمل yohtamal(yahtamel.تد) [=ع. lo-] (فعل، ق.)
शायद, संभवत:।

یخ yax (ا.)
बर्फ़।

بر ~ نوشتن
(ला०) निरर्थक कार्य करना।

یخ بستن yax-bastan (مصل.)
बर्फ़ बनना, जमना, हिमीभूत होना।

یخ بسته yax-basta(-e) (صمف.)
घनीभूत, जमा हुआ, हिमीभूत।

یخبندان yax-bandān (امر.)
बर्फ़ीला; हिमांक वातावरण :
هوا سرد و یخبندان است. جاده یخبندان است.

یخچال yax-čāl (امر.)
१-(भूगर्भ०) हिमानी। २-रेफ़्रिजिरेटर।

یخچالی (دوره) yax-čāl-ī (صنسب.)
(भूगर्भ०) हिमाली काल।

یخدان yax-dān (امر.)
१-बर्फ़ रखने का पात्र, आइस-बॉक्स। २-(पुरा०) संदूक़, ट्रंक, पेटी (वस्त्र आदि रखने के लिए)।

یخ در بهشت yax-dar-behešt (امر.)
एक प्रकार का भोजनोपरांत मिष्टान्न, डेज़र्ट।

یخ زدن yax-zadan (مصل.)
जम जाना, बर्फ़ बनना।

یخ زده yax-zada(-e) (صمف.)
बर्फ़ बना हुआ, हिमीभूत।

یخ شکن yax-šekan (صمر.)
१-बर्फ़ काटने की कुल्हाड़ी, बर्फ़ कुठार। २-हिमभंजक जलपोत।

یخ فروش yax-forūš (امر.)
बर्फ़ विक्रेता, बर्फ़ बेचने वाला।

~ و کوپال
चौड़े कंधे एवं गर्दन (विशेषत: हृष्ट-पुष्ट घोड़े के)।

یامفت yā-moft (امر.)
(आ०बो०) मुफ़्त, नि:शुल्क, फ़्री; बेकार, फ़ालतू :
پول یا مفت بکسی نمیدهم.

یاواشکی yāvā-ša-kī [تر. - ف.] (ق.)
बहुत धीरे-धीरे, आहिस्ता से, बहुत हल्के से।

یاور yāvar (ص.)
१-सहायक, मददगार। २-(सै०) सहायक, असिस्टैंट; जूनियर।

یاوری yāvar-ī (حامص.)
१-सहायता, मदद। २-समर्थन, सहयोग।

~ کردن
समर्थन देना, हिम्मत बँधाना।

یاوه yāva(-e) (ص.)
१-निरर्थक, अर्थविहीन, अर्थहीन। २-नीच, कमीना, असभ्य, अशिष्ट।

یاوه گو(ی) yāva-gū(y) (صفا.)
बकवादी, बकबकी, प्रलापी।

یبس yobs [ع.] (ص.)
१-(आ०बो०) सूखा, खुश्क। २-रूखा, स्नेहहीन, प्रेमशून्य।

یبوست yobūsat [=ع. یبوسة] (ا.)
१-सूखापन, खुश्की, शुष्कता। २-(चिकि०) मलावरोध, क़ब्ज़।

یتیم yatīm [ع.] (ص.)
१-अनाथ, यतीम। २-अनुपम, अद्वितीय, अनोखा : در یتیم.

~ شدن
अनाथ होना, यतीम होना।

یتیمچه yatīm-ča(-e) (ا.)
बैंगन की कतलियों पर मसाला लगाकर पकाया जाने वाला एक व्यंजन विशेष।

یتیم خانه yatīm-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-अनाथालय, अनाथ आश्रम, यतीमख़ाना। २-(ला०) बदमाशों और लुच्चों का अड्डा।

یاغی yāγī [تر.] (ص.)
१-विद्रोही, बाग़ी, अवज्ञाकारी। २-शत्रु, दुश्मन।

یاغیگری yāγī-gar-ī (حامص.)
१-विद्रोह, बग़ावत। २-शत्रुता, दुश्मनी।

یاغی گشتن yāγī-gaštan [تر. - ف.] (مصل.)
१-विद्रोही हो जाना, बाग़ी बन जाना। २-शत्रु बन जाना।

یافت yāft (مصخم.)
१-खोज। २-प्राप्ति। ३-बोध, बोधगम्यता।

یافت شدن yāft-šodan (مصم.)
मिल जाना, ढूँढ लेना, पाना, हासिल होना, प्राप्त होना।

یافتن yāftan [= یابیدن] (مصم.)
१-पाना, प्राप्त करना, हासिल करना। २-ढूँढ निकालना, खोजना, तलाश करना। ३-जानना, पहचानना।

انتقال ~
स्थानांतरित होना, तबादला होना।

یافته yāfta(-e) (امف.)
१-ढूँढा हुआ, खोजा हुआ। २-परिचित, जाना-पहचाना। ३-प्राप्त, लब्ध, हासिल किया हुआ।

~ شدن
हाथ आना, प्राप्त होना, हासिल होना।

یاقوت yāγūt (اِ.)
१-लाल मणि, याकूत, रूबी। २-(संगीत) ईरानी संगीत का एक परदा।

یاقوتی yāγūt-ī (صنسب.)
१-याकूती रंग का, लाल वर्ण का।

انگور ~
एक प्रकार का छोटे दाने का लाल-काला अँगूर जिसका रंग नमक लगाने पर गहरा काला हो जाता है। २-याकूत का बना हुआ।

یال yāl (اِ.)
१-ग्रीवा, गर्दन। २-अयाल, याल, घोड़े की गर्दन के बाल। ३-शक्ति, ताकत।

~ و بال
शक्ति, ताक़त।

हिम्मत बँधाना।

یازده yāz-dah (عدد.، اِ.)
ग्यारह।

یازدهم yāz-dah-om (عدد.، ترتیبی.، ص.)
ग्यारहवाँ।

یاس yās [= یاسمن] (اِ.)
(वन०) चमेली।

یأس yā's [ع.] (اِ.)
निराशा, मायूसी, नाउम्मीदी।

یاسا yāsā [مغ.] (اِ.)
१-नियम, क़ायदा। २-विधि-विधान, क़ानून। ३-नीति, पॉलिसी; राजनीति। ४-दंड, सज़ा।

به ~ رسانیدن
१-दंड देना, सज़ा देना। २-मार देना, वध करना।

یأس آمیز yā's-āmīz [ع. - ف. = یأس آمیخته] (صمف.)
निराशायुक्त, निराशापूर्ण, निराशाजनक।

یأس آور yā's-āvar (ص.)
निराशाकारी।

یاسر yāser [ع.]
१-(اِ.) बाईं दिशा। २-(ص.) जुआरी।

یاسمن yāsaman [= یاسمین] (اِ.)
(वन०) चमेली।

یاسین yāsīn [= یس] (اخ.)
पवित्र कुरआन की एक सूरत (سوره) का नाम।

~ بگوش خر خواندن
(ला०) भैंस के आगे बीन बजाना।

یاعلی yā-'alī [ع.] (ندا)
१-दो मित्रों, साथियों की आपस में भेंट हो तथा वे एक दूसरे से मिलकर अति प्रसन्न हों तब ऐसा कहा जाता है।

~ گفتن
'یاعلی' कहना।
२-किसी भारी चीज़ को धकेलते समय किसी टोली द्वारा उच्चारित शब्द।

~ کردن
हज़रत अली का नाम लेना और उनसे सहायता माँगना।

~ غار
(ला०) घनिष्ठ मित्र।
४-सहयोगी, मददगार : مددیار، دادیار. ५-सहायक, असिस्टैंट : استاد یار، پزشک یار.

یارا yār-ā (ا.)
शक्ति, ताक़त; हिम्मत : یارای راه رفتن نداشت.

یارانه yār-ān-a(-e) (صمر.، قمر.)
मित्रवत्, दोस्ती के तौर पर।

یارایی yār-ā-yī (حامص.)
१-शक्ति, ताक़त, बल। २-हिम्मत, हौसला, साहस, जुरअत।

یارب yā-rab(b) (ا.)
हे! ईश्वर, ऐ! ख़ुदा, यारब।

یارد yārd [انگ. yard] (ا.)
यार्ड, गज़।

یارستن yāres-tan (مصل.)
१-सकना, करने योग्य होना, समर्थ होना। २-हिम्मत होना, सकत होना : نیارم دیدن رویش ز خجلت.

یار شدن yār-šodan (مصل.)
मित्र होना, दोस्त होना, मित्रता होना।

یار گیری yār-gīr-ī (حامص.)
सह-खिलाड़ी चयन, याड़ी चुनना।

یارو yārū (ا.)
१-(आ०बो०) अमुक, फ़लाँ। २-त्रासकारी, आतंकवादी।

یاری yār-ī (حامص.)
१-सहायता, मदद। २-सहयोग, समर्थन, सहकारिता।

یاری خواستن yārī-xāstan (مصل.)
१-मदद चाहना, सहायता चाहना। २-सहयोग चाहना, समर्थन माँगना।

یاری دادن yārī-dādan (مصل.)
१-सहायता करना, मदद करना। २-समर्थन देना, हिम्मत बढ़ाना, हिम्मत बँधाना।

یاری دهنده yārī-daha(e)nda(-e) (صفا.)
१-सहायक, मददगार। २-समर्थक, हिम्मत बँधाने वाला।

یاری کردن yārī-kardan (مصم.)
१-मदद करना, सहायता करना। २-हिम्मत देना,

४-नोट, टिप्पणी।

~ اعتراض آمیز
विरोध पत्र।

~ تفاهم
समझौता पत्र, संधि पत्र।

~ رسمی
सरकारी नोट, राजकीय आलेख।

یاد رفته yād-rafta(-e) (امف.)
विस्मृत, भूला हुआ।

یاد کرد yād-kard [– یاد کردن] (ا.)
स्मरण, याद, ज़िक्र।

یاد کردن yād-kardan (مصم.)
१-स्मरण करना, याद करना। २-लिखना, नोट करना। ३-(आ०बो०) किसी से मिलने जाना।

یاد گار yād-gār (ا.)
यादगार, स्मरणीय वस्तु, निशानी, स्मारिका।

یاد گاری yād-gār-ī (حامص.)
स्मृति चिह्न, यादगार के रूप में दी गई निशानी : این کتاب را به عنوان یادگاری از من داشته باش
روی دیوار یادگاری نوشته بودند.

~ نوشتن
लिखना, नोट करना।

یاد گرفتن yād-gereftan (مصم.)
१-याद रखना। २-(आ०बो०) सीखना।

یاد گرفته yād-gerefta(-e) (امف.)
१-स्मृत, स्मरण किया हुआ, याद रखा हुआ। २-(आ०बो०) सीखा हुआ।

یاد گیر yād-gīr (انا.)
सीखने वाला, ज्ञान अर्जित करने वाला, प्रशिक्षार्थी, प्रशिक्षणार्थी।

یاد گیری yād-gīr-ī (حامص.)
ज्ञानार्जन, ज्ञानप्राप्ति।

یاد نامه yād-nāma(-e) (امر.)
स्मरण पत्र।

یار yār (ص.)
१-प्रेयसी, माशूक। २-मित्र, दोस्त, यार। ३-टीम का सह-खिलाड़ी, याड़ी।

یاد yād (ا.)
१-स्मरण, याद। २-स्मरण शक्ति।
از ~ بردن
भूल जाना, ध्यान से उतरना।
از ~ رفتن
याद न रहना, भूल जाना।
३-जागरुकता। ४-मन। ५-चिंतन, विचार, मनन। ६-शिक्षा, पढ़ाई-लिखाई।
~ کردن
याद करना, स्मरण करना।
~ کسی را گرامی داشتن
किसी के सुकृत्यों को याद करना।
~ گرفتن
सीखना।
به ~ کسی (یا چیزی) افتادن
मन में आना, ध्यान आना।
به ~ کسی دادن
किसी को पढ़ाना, तालीम देना, शिक्षा देना।
به ~ نداشتن
१-भूल जाना, याद न रहना। २-पूर्वानुभव न होना : "به یاد ندارم شما را دیده باشم. کسی چنان سرمایی به یاد نداشت."

یاد آور yād-āvar [= یاد آورنده] (صفا.)
स्मरणकारी, याद दिलाने वाला।

یاد آور شدن yād-āvar-šodan (مصم.)
१-याद दिलाना, स्मरण कराना। २-मन में किसी बात, व्यक्ति अथवा वस्तु का ध्यान आना।

یاد آوری yād-āvar-ī (حامص.)
स्मरण करने का कार्य, याद-आवरी।

یاد بود yād-būd (ا.)
१-स्मरणकारी, स्मारक, स्मारिका। २-स्मरणकारी बात।
بنای ~ شهدای جنگ
शहीद स्मारक।
مجلس ~
श्रद्धांजलि सभा।
مراسم ~ بر پا کردن
शोकसभा आयोजित करना।

یاد داشت yād-dāšt (ا.)
१-स्मारिका, याददाश्त। २-स्मरण पत्र। ३-संस्मरण। उद्घोषित किया जाने वाला शब्द। ३-शोकसभा के समापन सूचक के रूप में ऊँचे स्वर में पढ़ा जाता है।

-یاب yāb (پس.)
समास में 'یابنده' 'पाने वाला; पाया हुआ; प्राप्त' के अर्थ देता है : دستیاب، کاریاب.

یابس yābes [ع.] (ص.)
सूखा, खुश्क, शुष्क।
رطب و ~ بهم بافتن
अनाप शनाप बकना, प्रलाप करना, व्यर्थ की बात करना।

یابنده yāb-anda(-e) (إفا.)
१-समझने वाला, बोद्धा। २-ढूँढने वाला, खोजी।

یابو yābū (ا.)
१-(प्राणि०) भारवाही अश्व, लद्दू घोड़ा, ख़च्चर।
~ لقه
(आ०बो०) मरियल और बूढ़ा घोड़ा या ख़च्चर।
~ ور داشتن کسی را
(आ०बो०) शेख़ी बघारना, डींग मारना, हाँकना।
२-नासमझ, मूर्ख, नादान।

یابی yābī (پس.)
समास में प्रत्यय के रूप में 'पाना, प्राप्त करना' के अर्थ में प्रयुक्त : دستیابی، کاریابی.

یابیدن yāb-īdan (مصم.)
पाना, प्राप्त करना।

یاتاقان yātāqān [= یاطاغان] (ا.)
(यां०) बॉल बेयरिंग।

یاختن yāx-tan (مصل.)
फैलना, खिंचना, निकलना।
دست ~
१-हाथ फैलाना। २-(ला०) गंदला करना, सानना। ३-बाहर खींचना, बाहर निकालना। ४-तलवार को म्यान से बाहर खींचना। ५-पटकना, मारना, दे मारना।

یاخته yāx-ta(-e) (ا.)
(शरीर०) कोशिका। = سلول

یاخته شناسی yāx-ta(-e)-šenās-ī (حامص.)
(शरीर०) कोशिका विज्ञान।

ی

ی ye- (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का बत्तीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान दस है।

ی ē (مجهول)
प्राचीन काल में इसे 'ए (ē)' उच्चारित करते थे और 'یای مجهول' कहते थे। वर्तमान में इसका उच्चारण 'ई (ī)' (یای معروف) में बदल गया है।

ی ī (معروف)
इसका उच्चारण ई (ī) है और इसे 'یای معروف' कहते हैं : دلگیر، پیر، سیر.

۱-ی ī (پس.)
संज्ञा के अंत में प्रत्यय के रूप में जुड़कर निम्नलिखित रूप में प्रयुक्त होता है : १-(क) स्थान संबंधी प्रत्यय : اصفهانی، شیرازی. (ख) व्युत्पन्न विशेषण का द्योतक : زعفرانی، ارغوانی. (ग) व्यक्ति संबंधी प्रत्यय : اسرافیلی २-व्यवसाय संबंधी व्युत्पन्न शब्द : کبابی، چلوپزی. ३-व्युत्पन्न गुणात्मक विशेषण का द्योतक : هنرمند = هنری، نامور = نامی. ४-कर्ता सूचक प्रत्यय : خونی (= خون کننده). ५-व्यक्ति को स्थान संबंध से प्रतिरूपित करने वाला प्रत्यय : زندانی (= بزندان انداخته). ६-'लायक़' या 'योग्य' प्रत्यय का द्योतक : پوشیدنی، سوختنی، خوردنی.

۲-ی ī (پس.)
अनिश्चयवाचक प्रत्यय :
"پادشاهی بکشتن اسیری اشارت کرد." (گلستان. سعدی).
در مثال بالا پادشاه و اسیر هر دو ناشناخته اند.

۳-ی ī (پس.)
एकवचन द्योतक प्रत्यय :
"یکسال خدمت کردم (در دربار ملکشاه) و هزار دینار وام بر آوردم و دانگی نیافتم." (یعنی یک دانگ) (نظامی عروضی. چهار مقاله. چاپ سوم. ص ۴۶)

۴-ی ī
क्रिया के अंत में प्रत्यय के रूप में निम्नलिखित का द्योतक है : १-घटमान काल : رفتی، میروی. २-इच्छार्थक, संभावनार्थक तथा हेतुमद वृत्ति :
"کاش آمدی و رفتار ما را بدیدی."

۵-ی ī
संज्ञांत में प्रत्यय के रूप में जुड़कर भाववाचक एवं गुणवाचक संज्ञा का द्योतक है :
صوفیی = صوفیگری، ساقیی = ساقی گری.

یاء yā'
फ़ारसी वर्णमाला का बत्तीसवाँ वर्ण।

۱-یا yā (حر. ندا)
ऐ, हे (संबोधन) : یاالله!، یاعلی!

۲-یا yā (حر. ربط)
अथवा, या : مرد یا زن.

یائس yāes [ع.] (ص.)
१-निराश, नाउम्मीद, हताश, मायूस। २-बाँझ (महिला)।

یائسگی yāesa(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
रजोनिवृत्ति, रजोविरति।

یائسه yāesa(-e) [=ع. یائسة] (ص.)
रजोनिवृत्त (महिला)।

یاالله yā-allāh [ع.] (ندا)
१-(आ०बो०) पुरुषों द्वारा घर में प्रवेश करते समय ऊँचे स्वर में कहा जाने वाला शब्द ताकि घर में अगर कोई पराई स्त्री हो तो वह परदा कर ले। २-सभा में किसी संमाननीय व्यक्ति के आगमन पर समानार्थ

هیچگاه hīc-gāh (قمر.)
कभी भी नहीं, कदापि।

هیچوجه [ف. - ع. از هیچ + وجه] hīc-vajh (قمر.)
किसी भी तरह से नहीं, कैसे भी नहीं।

هیدروژن [فر. hydrogene] hīdrožen (ا.)
(रसा०) हाइड्रोजन।

هیربد hīr-bad (ا.)
१-गुरु, अध्यापक। २-विद्यार्थी, चेला, शागिर्द। ३-धार्मिक गुरु; पंडित। ४-ज़रदुश्तियों के पूजागृह का प्रमुख पंडित।

هیز hīz (ص.)
१-अप्रतिष्ठित, बदनाम। २-हिजड़ा, नपुंसक।

هیزم hīzom (ا.)
१-ईंधन। २-जलावन लकड़ी।

~ تر بکسی فروختن
(आ०बो०) किसी से दुश्मनी मोल लेना।

~ شکن
लकड़हारा।

~ کش
(बिचने के लिए) लकड़ी ले जाने वाला।

هیستری [فر. hysterie] hīster-ī (ا.)
(चिकि०) अपतंत्रक, भावोन्माद, हिस्टीरिया।

هیکل haykal (hey-) (ا.)
१-आकार, ढाँचा। २-रूप, शक्ल, सूरत।

~ تراش
मूर्तिकार।

~ خاکی
मानव शरीर।

~ رضوان
(ला०) स्वर्ग, जन्नत।

بد ~
भद्दा, भोंडा, कुरूप, बदसूरत।

خوش ~
सुडौल, सुंदर, सुरूप।

هیمه hīma(-e) (ا.)
ईंधन, काँटेदार सूखी झाड़ियाँ।

هیمه دان hīma(-e)-dān (امر.)
ईंधन रखने की जगह।

هین hīn (اصت.)
१-सावधान, होशियार ! २-जल्दी करो, शीघ्र-अति शीघ्र !

هیولانی [ع.] hayūlānī(y) (صنسب.)
१-तात्विक। २-दैत्याकार, विकटरूपी, राक्षसी रूप।

هیولی [= هیولا] hayūla(-e) (ا.)
१-भौतिक द्रव्य, पुदगल, पदार्थ, द्रव्य, तत्व। २-अव्यवस्था, गड़बड़ी। ३-दैत्य, राक्षस।

هیون hayūn (ا.)
१-ऊँट, उष्ट्र। २-दो कोहानों वाला ऊँट। ३-द्रुतगामी ऊँटनी। ४-प्रत्येक विशालकाय प्राणी।



هوو havū (ا.)
सौतन, सौत, संपत्नी।
هو و جنجال hovo-janjāl (امر.)
(आ०बो०) गुल-गपाड़ा, शोर-शराबा।
هوی havā [ع.] (ا.)
१-इच्छा, अभिलाषा, आरजू। २-प्रेम, आसक्ति, लगाव।
هوی hūy (ا.)
हवस, इंद्रियासक्ति। = های و هوی
هویت hovyiyat [=ع. هوية] (ا.)
१-ईश्वरत्व, ख़ुदाई। २-अस्तित्व, सत्ता, विद्यमानता, वुजूद। ३-पहचान, व्यक्तित्व, शख़्सीयत, व्यष्टित्व।
هویج havīj [محر. حويج] (ا.)
(वन०) गाजर।
~ فرنگی
लाल गाजर।
هویدا hova(e)ydā (ص.، ق.)
१-प्रत्यक्ष, ज़ाहिर, प्रकट, स्पष्ट। २-दीप्तिमान, प्रदीप्त, उज्जवल, रौशन।
~ شدن
स्पष्ट होना, प्रत्यक्ष होना, ज़ाहिर होना।
هویدا کردن hova(e)ydā-kardan (مصم.)
स्पष्ट करना, प्रकट करना, ज़ाहिर करना।
هویه howiya(-e) (ا.)
टाँका लगाने की मशीन, सोलड्रिंग आयरन।
هه hah (اصت.)
हाँफा, हाँफी (साँस लेने की आवाज़)।
~ کردن
हाँफना।
هی hay, hey (اصت.)
हे, ओए, अबे, ओ!
هیأت hayat (-ey-) [=هيئة = هيئت] [ع.] (ا.)
१-आकार, ढाँचा। २-रूप, शक्ल, सूरत। ३-प्रारूप, बाह्य रूपरेखा। ४-बोर्ड, काउंसिल, सभा, समिति न्यास। ५-नक्षत्र विज्ञान। = علم هیأت
~ اعزامی
प्रतिनिधि मंडल, मिशन।
~ امناء
न्यास मंडल।
~ رییسه
संचालन समिति।
~ فرهنگی
सांस्कृतिक मंडल।
~ مقننه
विधायक मंडल।
~ نظارت
नियंत्रण समिति।
~ نمایندگان سیاسی
राजनीतिक प्रतिनिधि मंडल।
هیاهو hayā-hū (اصت.)
शोर-गुल, गुल-गपाड़ा, कोलाहल।
هیبت haybat (hey-) [=ع. هيبة] (ا.)
१-भय, डर, ख़ौफ़। २-वैभव, महानता, बुज़ुर्गी।
هیبرید hībrīd [فر. hybride] (ا.)
प्रसंकर, संकर, दोनस्ला।
هیجان hayajān [ع.] (ا.)
१-क्रोध, गुस्सा, प्रकोप। २-बेचैनी, अधीरता, व्याकुलता।
به ~ آمدن
उत्तेजित होना, जोश में आना।
در ~ آوردن
जोश दिलाना, उत्तेजित करना।
هیجان آور hayajān-āvar (صفا.)
उत्तेजनाजनक। = هیجان انگیز
هیجده hījda(-e) [= هجده = هشتده = هژده] (عدد)
अठारह।
هیجدهم hījdahom [= هجدهم] (عدد)
अठारहवाँ।
هیچ hīč
१-(ق.) कदापि, कभी नहीं। २-कुछ भी नहीं। ३-(ص.) अविद्यमान, सत्ताविहीन, ग़ैर मौजूद।
هیچکاره hīč-kār-a(-e) (صمر.، ق.)
अयोग्य, अपात्र, निकम्मा, बेकार।
~ همه کاری
(आ०बो०) हरफ़न मौला।
آدم ~
आवारागर्द, निठल्ला, बेकार।

डरावना, ख़ौफ़नाक। बहु० اهوال

~ توی دل کسی انداختن.
(आ०बो०) किसी के दिल में ख़ौफ़ बैठाना, हौल दिलाना, दिल दहला देना।

~ و تکان خوردن.
(आ०बो०) भयभीत एवं आतंकित होना।

هول انگیز hawl-angīz (ص‌فا.)
डरावना, भयावह।

۱-هول دادن howl-dādan (مصم.)
(आ०बो०) धकेलना, धकियाना।

۲-هول دادن hawl(howl)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
भयभीत एवं आतंकित करना, दिल दहला देना।

هولدونی howl-dūn-ī [= هلفدونی = سولدونی] (ا.)
(आ०बो०) कालकोठरी; बदबूदार और अँधेरी जगह।

هول زدن howl-zadan (مصل.)
(आ०बो०) १-ज़ल्दबाज़ी करना, हड़बड़ाहट मचाना। २-हौका होना, हवस होना, अति लालायित होना (भोजन खाने; कपड़े ख़रीदने आदि में)।

هولناک howl-nāk (ص‌فا.)
भयानक, डरावना, त्रस्तकारी, त्रासक, रोमांचक।

فیلم ~
रोमांचकारी फ़िल्म, भयावह फिल्म, डरावनी फिल्म।

هولناکی howl-nāk-ī (حامص.)
डरावनापन, आतंक।

هول هولکی howl-howlak-ī (ق.)
फुरती से, जल्दी-जल्दी : هول هولکی غذا خورد و رفت.

هوم hūm (اِصت.)
(आ०बो०) हूँ, जी, अच्छा, हाँ!

۱-هون hawn (اِ.)
१-जुती हुई भूमि, हल चलाई हुई भूमि। २-खेत जिसमें रोड़े-पत्थर बहुत हों।

۲-هون hawn [ع.] (اِ.)
१-मंदता, आहिस्तगी। २-सरलता, आसानी।

هون hūn [ع.] (اِ.)
१-अपमान, निरादर। २-तिरस्कार, रुसवाई। ३-परिश्रम, मेहनत; कष्ट।

هوش hūš (ا.)
१-प्रज्ञान; बुद्धिमत्ता, समझदारी। २-अक़्ल, बुद्धि। ३-आत्मा, रूह।

~ از تن کسی بردن
वध करना, मार डालना।
४-चेतन, होश, जागरूकता, सावधानी। ५-चालाकी, चतुराई, बुद्धिमत्ता।

به ~ آمدن
होश में आना।

به ~ باش!
सावधान! होशियार!

~ از سر کسی رفتن
(आ०बो०) हक्का-बक्का रह जाना, हैरान रह जाना।

هوشبری hūš-bar-ī (حامص.)
बेहोशी, मूर्च्छा, संवेदनाहरण।

هوش ربا (ی) hūš-robā(y) [= هوش رباینده] (ص‌فا.)
१-अचंभे में डाल देने वाला (व्यक्ति या वस्तु) अक़्ल गुम कर देने वाला। २-अचेतकारी, होश उड़ा देने वाला।

هوشمند hūš-mand [= هشومند] (ص‌فا.)
बुद्धिमान, समझदार, अक़्लमंद।

هوشمندی hūš-mand-ī (حامص.)
बुद्धिमत्ता, समझदारी, अक़्लमंदी।

هوشیار hūš-yār [= هشیار] (ص.)
१-बुद्धिमान, अक़्लमंद। २-सचेत, होशियार। ३-चालाक, चतुर।

هوشیاری hūš-yār-ī [= هشیاری] (حامص.)
१-बुद्धिमत्ता, अक़्लमंदी। २-सचेतता, सावधानी। ३-चालाकी, चतुराई।

۱-هول hawl (howl) (ا.)
१-(आ०बो०) हड़बड़ाहट, जल्दबाज़ी।

از ~ هلیم تودیگ افتادن.
(क) (ला०) लालच बुरी बला है। (ख) बौखला जाना, हड़बड़ा जाना।
२-घबराहट, अधीरता, व्याकुलता।

۲-هول hawl (howl) [ع.]
१-(ا.) भय, डर, ख़ौफ़, धड़का। २-(ص.) भयानक,

15

هورا کشیدن hūrrā-ka(e)šīdan [فر. - ف.] (مصل.)
खुशी में शोर मचाना, हो-हल्ला करना; हूट करना।

هوز hūz (ا.)
झंझनाहट, झंकार।

آواز (بانگ) به ~ افتادن (اوفتادن)
झंकार उठना।

هوز havvaz [معر.] (ا.)
हौवज़, अरबी अक्षर संयोजन एवं संख्यामान वर्णमाला का दूसरा वर्ग जिसमें "ه، و، ز" वर्ण संमिलित हैं।

هوس havas [ع.] (ا.)
१-सनक, जुनून। २-इंद्रियासक्ति, हवस, अभिलाषा, लालसा। बहु० هوسات

هوی و ~
भोग विलासिता, कामुकता।

~ افتادن کسی را
कामातुर होना, काम वेग से बेहाल होना, कामार्त होना। = هوس در سر گرفتن

هوس آلود havas-ālūd [ع. - ف. = هوس آلوده] (ص‌مف.)
कामुक, विलासी, भोगी, हवस का मारा, हवस से भरा।

هوس آلودگی havas-ālūda(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
इंद्रियासक्ति, भोग विलासिता, विषयासक्ति।

هوس باز، هوسباز havas-bāz [ع. - ف. = هوس بازنده] (ص‌فا.)
१-विषयासक्त, विलासी, भोगी। २-कामुक, व्यसनी, कामातुर।

هوس بازی havas-bāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-इंद्रियासक्ति, भोगविलासिता। २-कामुकता, व्यसन कर्म।

هوس ران، هوسران havas-rān [ع. - ف. = هوس راننده]
दे० هوس باز

هوس رانی، هوسرانی havas-rān-ī [ع. - ف.]
दे० هوس بازی

هوس کردن havas-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
आसक्त होना, अभिलाषी होना, तीव्र इच्छा होना।

پایگاه ~
सैन्य संचालन का हवाई-अड्डा, एयर-बेस।

پست ~
हवाई डाक।

حرفهای ~
(ला०) हवाई बातें, निरर्थक कथन।

حملهٔ ~
हवाई हमला।

خط ~
एयर लाइन, वायु मार्ग।

مسافرت ~
विमान यात्रा।

منظرهٔ ~
हवाई दृश्य, हवाई मंज़र।

نیروی ~
हवाई फ़ौज।

قول ~ دادن
झूठा वादा करना।

۲-هوایی havā-y-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
कामुक, कामातुर, भोग विलासी, ऐयाश।

هوایی شدن havāyī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रेमी होना, आशिक़ होना, आसक्त होना।

هوچی haw(how)-čī [ف. - تر.] (ص.)
१-(आ०बो०) ठिठोलिया, मज़ाकिया। २-सच को झूठ तथा झूठ को सच प्रमाणित करने वाला। ३-बातूनी, बकबकी, बतौड़। ४-अफ़वाह फैलाने वाला। ५-गुंडा, बदमाश।

هوچی گری haw-čī-gar-ī [ف. - تر.] (حامص.)
१-अफ़वाह फैलाना। २-गुंडागर्दी।

هودج hawdaj [معر. هوده = هودگ] (ا.)
कजावा, महमिल; हौदा, हौदज। बहु० هوادج

هوده hūda(-e) [= هده] (ا.)
१-सत्यता, सच्चाई। २-लाभ, फ़ायदा।

هور hūr [= خور] (ا.)
१-सूर्य, सूरज। २-सितारा, तारा।

بکردار (مانند) ~
सूर्य समान प्रकाशमयी, प्रकाशवान।

هورا hūrrā [فر. hovrra] (صت.)
हुर्रे, वाह-वाह!

هوازی havāzī (ق.)
अचानक, अकस्मात, यकायक।

هوا سنج havā-sanj [ع. - ف. = هوا سنجنده] (امر.)
वायुदाबमापी, बैरोमीटर।

هوا سیده havās-īda(-e) (امف.)
सूखा हुआ, रंग उड़ा हुआ, खुश्क, पपड़ीदार (होंठ)।

هوا شناسی havā-šenās-ī [ع. - ف.] (امر.)
वायु विज्ञान, वात विज्ञान। * هواشناس

۱-هوا کردن havā-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
उड़ाना, हवा में छोड़ना।

~ فیل
(ला०) अचंभित कार्य करना, अद्‌भुत काम करना।

۲-هوا کردن havā-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
इच्छा होना, अभिलाषा होना।

هوا کش havā-kaš(keš) [ع. - ف. = هواکشنده] (صفا.، اِ.)
वातायनी, हवाकश।

هوا گیر havā-gīr [ع. - ف.] (صفا.)
हवादार, वातित, वायुयुक्त : اتاق هوا گیر.

هوان havān [ع.] (امص.)
१-सरलता, सुगमता, नरमी। २-हल्कापन। ३-अपमान, निरादर, तिरस्कार।

هو انداختن haw(how)andāxtan (مصل.)
(आ०बो०) अफ़वाह फैलाना, हवा में उड़ाना।

هو انداز haw(how)andāz [= هو اندازنده] (صفا.)
अफ़वाह फैलाने वाला। = هوچی

هوا نورد havā-navard [ع. - ف. = هوا نوردنده] (صفا.)
वायुयान चालक, पायलट। = خلبان

۱-هوایی havā-y-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-हवा संबंधी। २-वातयुक्त, हवादार, वातित। ३-नरम, लचीला। ४-परिवर्तनशील। ५-निरर्थक, व्यर्थ, बेकार। ६-बकबक, बकवाद। ७-अस्थिर। ८-प्रेमी, आशिक़।

~ غیر مترقبه
(ला०) अप्रत्याशित लाभ। = شانس هوایی

३-समर्थन, तरफ़दारी, हिमायत।

هوا خوری havā-xor-ī [ع. - ف. = هواء خوری] (حامص.)
(आ०बो०) सैर-सपाटा, सैर-तफ़रीह, हवा ख़ोरी।

۱-هوا دار havā-dār [ع. - ف. = هواء دارنده]
१-(صفا.) वातित, वायुयुक्त, हवादार। २-(اِ.) हौदा।

زلف ~
हवा में लहराती हुई ज़ुल्फ़।

۲-هوا دار havā-dār [ع. - ف. = هوی دارنده] (صفا.)
१-अभिलाषी, इच्छुक, आरज़ूमंद। २-आशिक़, प्रेमी। ३-समर्थक, हिमायती, तरफ़दार।

هوا داری havā-dār-ī [ع. - ف. = هوی داری] (حامص.)
१-अभिलाषा, आरज़ू। २-प्रेम, इश्क़, आसक्ति। ३-समर्थन, हिमायत, तरफ़दारी।

هوا داری کردن havā-dār-ī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
समर्थन करना, हिमायत करना, तरफ़दारी करना।

هوادج havādej [ع.] (اِ.)
هودج का बहु०।

۱-هوار havār (ص.)
(आ०बो०) भारी-भरकम, वज़नी।

۲-هوار havār (اِ.)
(आ०बो०) आर्तनाद, कोलाहल; गिड़गिड़ाहट, दुहाई, दादो-फ़रियाद।

هوار زدن havār-zadan (مصل.)
(आ०बो०) दुहाई देना, दादो-फ़रियाद करना।

هواره havāra(-e) [از ع. هورة] (اِ.)
आरोप, मिथ्यारोप, इलज़ाम।

هواره زدن havāra(-e)-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
आरोप लगाना, तोहमत लगाना, कलंकित करना, इलज़ाम लगाना।

هوا زدگی havā-zada(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
जुकाम, सर्दी लगना, ठंड खाना, ठंड लगना।

هوا زده havā-zada(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
सर्दी खाया हुआ, जुकामग्रस्त, ठंड खाया हुआ।

१८

~ ی کسی (چیزی) را نگهداشتن
(आ०बो०) हवा न लगने देना, बहुत देखभाल करना, सावधानी बरतना।

هوا پرست havā-parast [ع. - ف. = هوای پرستنده] (ص‌فا.)
कामुक, विलासी, लंपट, विषयी भोगवादी।

هوا پرستی havā-parast-ī [ع. - ف. = هوی پرستی] (حامص.)
विषयासक्ति, कामातुरता, कामुकता, भोग-विलास, इंद्रियासक्ति।

هوا پیما havā-payma (pey-) [ع. - ف. = هوا پیماینده] (ا.)
वायुयान, विमान, हवाई जहाज़।

بال ~
वायुयान के पंख, विंग।

بدنه ی ~
हवाई जहाज़ का ढाँचा।

~ ی بمب افکن
बमवर्षक वायुयान।

~ ی جنگنده
लड़ाकू हवाई जहाज़।

رانندهٔ ~
विमान चालक, पायलट। = خلبان

کارکنان ~
विमान कर्मचारी।

هواجر havājer [ع.] (ا.)
هاجره का बहु०।

هوا جو(ی) havā-jū(y) [ع. - ف. = هوی جوینده] (ص‌فا.)
१-कामातुर, कामवश, कमार्त, काम वेग से बेहाल, कामपीड़ित। २-प्रेमी, आशिक़। ३-समर्थक, पक्षधर, तरफ़दार।

هوا خواه havā-xāh [ع. - ف. = هوی خواهنده] (ص‌فا.)
१-दे० هواپرست २-इच्छुक, अभिलाषी, आरज़ूमंद। ३-आशिक़, प्रेमी; आसक्त। ४-समर्थक, हामी, पक्षधर, हितैषी, तरफ़दार।

هوا خواهی havā-xāh-ī [ع. - ف. = هوی خواهی] (حامص.)
१-दे० هواپرستی २-अभिलाषा, इच्छा, आरज़ू।

२-असावधान, लापरवाह।

به ~ ی خود گذاشتن کسی را.
(आ०बो०) अपने हाल पर छोड़ देना।

در ~ ی کسی
उस के लिए, उसकी ख़ातिर।

~ بسر کسی زدن
(आ०बो०) इच्छुक होना, अभिलाषित होना, झुकाव होना।

~ ی چیزی (را) داشتن
पक्का इरादा करना, ठान लेना।

هواء havā' [ع. - ف. : هوا] (ا.)
१-वायु, हवा, वात। २-वातावरण, फ़िज़ा। ३-(आ०बो०) स्थिति, हालत, अवस्था : وضع سیاسی. ४-(आ०बो०) कामुकता, लालसा।

~ ی آزاد
१-खुली हवा। २-खुला वातावरण।

~ ی آفتابی
धूपदार मौसम, खिली धूप का मौसम।

~ ی خفتان پوش
(ला०) मेघाच्छन्न वातावरण। = هوای ابری

~ ی خفه
दम घोटू वातावरण।

~ ی دم کرده
गर्म हवा।

~ ی سنجابی
दे० هوای خفتان پوش

~ ی صاف
साफ़ मौसम, खुला मौसम।

~ ی گرگ و میش
प्रातःकाल की हवा।

بی ~
बिना सोच-समझे।

یک بام و دو ~
(ला०) दुभांत करना, अंधा बाँटे रेवड़ी अपने-अपनों को दे।

به ~ رفتن
(ला०) आकाश तक पहुँचना : فریاد او بهوا رفت.

~ باز است
मौसम खुला है, वातावरण साफ़ है।

~ پس است
(ला०) स्थिति अनुकूल नहीं है, हालत ख़राब है।

هنر مند honar-mand (ص.)
१-कलाकार, फ़नकार। २-तकनीशियन, मिस्त्री। ३-धोखेबाज़, कपटी।

هنر نامه honar-nāma(-e) (امر.)
१-कला-पुस्तक। २-काव्य-ग्रंथ।

هنرنمایی honar-namāy-ī (حامص.)
कला प्रदर्शन।

هنری honar-ī (صنسب.)
कलात्मक, कला संबंधी।

هنزر و پنزر henzer-o-penzer [= هنزر پنزر = خنزر پنزر] (امر.)
कूड़ा-कबाड़, काठ-कबाड़, अंगड़-खंगड़, छुट-पुट बेकार चीज़ें।

هنگ hang (ا.)
१-सेना, फ़ौज, लश्कर। २-(सै०) रेजीमेंट।

~ سر
(सै०) कर्नल।

هنگام hangām (hen-) (تد. ا.)
१-समय, वक़्त; काल, युग, ज़माना। २-ऋतु, मौसम।

هنگامه hangāma(-e) (ا.)
१-जनसमूह, जमावड़ा, भीड़। २-चीख़-पुकार, कोलाहल, हंगामा। ३-रोमांचकारी कृत्य।

~ برپا کردن
शोर-शराबा करना, हंगामा खड़ा करना।

~ٔ طفلان
(ला०) संसार, दुनिया।

~ٔ عمل گرم کردن
(ला०) स्वयं के काम को बढ़ाना, उन्नति देना।

هنگامه جو(ی) hangāma(-e)-jū(y) [= هنگامه جوینده] (صفا.)
१-युद्धशाली, जंगजू, युद्धप्रिय, युद्धोन्मत्त। २-रोमांचकारी; कलहप्रिय।

هنگامه جویی hangāma(-e)-jūyī (حامص.)
१-युद्ध प्रेम। २-कलहप्रियता।

هنگامی hangām-ī (hen-) (ق.)
उस समय :
کار هنگامی تمام شد که هوا تاریک شده بود.

هنگفت hangoft (ص.)
१-मोटा, गाढ़ा, दबीज़ कपड़ा। २-प्रचुर, अधिक : مال هنگفت.

هنوز hanūz [= هنز] (ق.)
अभी, अब तक, इसी समय तक।

~ که ~ است (بود)
(ला०) बेटी अभी बाप के घर है।

هن و هن hen-o-hen (امر.)
(आ०बो०) कठिनाई से साँस लेना, हाँफना।

به ~ افتادن
हाँफा छोड़ना, हाँफना।

هنی han-ī (ص.)
१-संपूर्ण, पूरा, सारा। २-पाच्य, पचने योग्य, सुपाच्य।

۱-هو haw (how) (ا.)
पस, मवाद, पीप।

۲-هو haw (how) (ا.)
अफ़वाह।

~ انداختن
अफ़वाह फैलाना।

هو hū (اصت.)
हो-हुल्लड़, गुल-गपाड़ा, हूँ-हूँ।

~ کردن
१-हो-हल्ला करना, हुल्लड़बाज़ी मचाना। २-मज़ाक़ उड़ाना, हँसी उड़ाना, खिल्ली उड़ाना; हूट करना। = هو کشیدن.

~ و جنجال راه انداختن
(आ०बो०) (सभा आदि में) हुल्लड़बाज़ी करना, अफ़रा-तफ़री फैलाना।

یک ~
अचानक, यकायक, यकदम।

هوا havā [= هوی] (ا.)
१-एक प्रकार की ईरानी लेखन शैली। २-इच्छा, अभिलाषा। ३-लगाव, आसक्ति। ४-इरादा, अभिप्राय, मक़सद।

به ~ ی کسی
(आ०बो०) उसी की ख़ातिर, उस के लिए।

بی ~
१-(आ०बो०) अचानक, अकस्मात, सहसा।

19

~ زیر بغل گذاشتن (دادن)
(ला०) किसी को बाँस पर चढ़ाना, घनी प्रशंसा करके किसी को फुला देना।

با یک دست دو ~ برداشتن
(ला०) एक ही साथ दो या कई कार्यों में हाथ डालना, दो किश्तियों में सवार होना।

هندوی hendov-ī (ص‌نسب.)
१-हिंदुस्तानी, भारतीय। २-हिंदी भाषा; हिंदवी; हिंदुस्तानी भाषा।

~ اژدها
(ला०) हिंदुस्तानी तलवार।

~ نذر
हुंडी, ड्राफ़्ट।

هندی hend-ī (ص‌نسب.)
१-हिंदी, हिंदुस्तानी, भारतीय। २-हिंदुस्तान में निर्मित। ३-हिंदुस्तान में बनी तलवार। ४-हिंदी भाषा। ५-आवर्धक लैंस, आतशी शीशा। ६-दूरबीन।

هنر honar (ا.)
१-कला, फ़न। २-दक्षता, निपुणता, योग्यता।

~ آبستره
अमूर्त कला।

~ سرا
कला केंद्र। = هنرستان

~ نمایشی
नाट्य कला।

~ های تجسیمی
ललित कलाएँ। = هنرهای زیبا

هنر آموز honar-āmūz (ص‌فا.)
१-ललित कला शिक्षक। २-ललित कला का छात्र या शिक्षार्थी। ३-तकनीकी प्रशिक्षण विद्यालय का छात्र।

هنر پیشه honar-pīsa(-e) (ص‌مر.)
१-कलाकार, फ़नकार। २-अभिनेता; अभिनेत्री।

هنرستان honar-estān (ا.)
१-ललित कला विद्यालय। २-तकनीकी प्रशिक्षण संस्थान।

هنر فروش honar-forūš [= هنر فروشنده] (ص‌فا.)
कलादंभी, पांडित्याभिमानी, विद्यादंभी।

هنباز han-bāz [= انباز = همباز] (ص.)
१-साझी, साझेदार, भागीदार। २-साथी, संगी। ३-हमकार, सहकर्मी।

هنجار hanǰār [سنس... sančara ، گشتن، گردیدن راه] (ا.)
१-मार्ग, रास्ता, पथ। २-ढंग, तरीक़ा, विधि। ३-व्यवहार, रस्म, चलन। ४-नियम, क़ायदा।

به ~
नियमानुसार।

بی ~
अनियमित।

هنجام hanǰām (ص.)
सुस्त, काहिल।

هندسه handasa(hendese. تد) [= هندسة. معر.] (ا.)
१-नाप, माप। २-ज्यामिति।

~ٔ تحلیلی
वैश्लेषिक ज्यामिति।

~ٔ ترسیمی
वर्णनात्मक ज्यामिति।

~ٔ فضایی
धन ज्यामिति।

~ٔ مسطحه
समतल ज्यामिति या समतल रेखागणित।

هندسی handas-ī(hendes-ī. تد) [ع. -īyy =] (ص‌نسب.)
ज्यामितीय।

اشکال ~
ज्यामितीय-रेखाचित्र।

هندل handel [انگ. handle] (ا.)
१-(यां०) हैंडल, दस्ता, मुठ। २-(ला०) शिश्न, लिंग।

هندل زدن handel-zadan [انگ. - ف.] (مصل.)
१-हैंडल घुमाकर गाड़ी स्टार्ट करना। २-(ला०) संभोग करना।

هندو hendū (ص.، ا.)
१-हिंदु, हिंदुस्तानी, भारतीय। २-रक्षक, संरक्षक, प्रहरी। ३-(ला०) काला। ४-(ला०) लट, जुल्फ़।

زلف ~
प्रियतमा की काली लट।
५-(ला०) प्रियतमा के कपोल का तिल।

هندوانه hendevāna (ا.)
(वन०) तरबूज़।

همه جا(ی) hama(-e)-ja(y) (ق.)
हर जगह पर, सर्वत्र।

همه جا رو hama(-e)-ja-ra(o)w [= همه جا رونده] (ص‌فا.)
सर्वत्रगामी।

همه جانب hama(-e)-jāneb [ف. - ع.] (ص.)
हर तरफ़, हर ओर, प्रत्येक दिशा में। = همه جانبه

همه دان hama(-e)-dān [= همه داننده] (ص‌فا.)
१-सर्वज्ञ। २-खुदा का एक गुण।

همه رنگ hama(-e)-rang (ص.)
१-रंगीन, रंग-बिरंगा। २-विभिन्न प्रकार का।

همه روز hama(-e)-rūz [= همه روزه] (ق.)
प्रतिदिन, हर रोज़।

همه ساله hama(-e)-sāla-(-e) [= همه سال] (ق.)
१-प्रतिवर्ष, हर साल। २- वार्षिक, सालाना।

همه سوخته hama(-e)-sūxta-(-e) (ص‌مف.)
पूर्ण रूपेण जला हुआ, पूरी तरह से जला हुआ।

همه فن تمام hama(-e)-fan-tamām [ف. - ع.] (ص.)
१-हरफ़न मौला। २-(आ०बो०) चलता पुर्ज़ा, कपटी, छली।

همه کاره hama(-e)-kār-(e) (ص.)
१-(आ०बो०) हरफ़न मौला। २-(आ०बो०) टाँग अड़ाने वाला, विघ्नकारी।

همه کس hama(-e)-kas (ا.، مبهم.)
हर कोई, प्रत्येक।

همه گیر hama(-e)-gīr [= همه گیرنده] (ص‌فا.)
(चिकि०) महामारी।

همهمه hamhama(-e) [= ع. همهمة] (ا.)
बुड़बुड़ाहट, बुदबुदाहट।

۱-همی hamī (پشف.)
भूतकालिक क्रिया, अनियमित क्रिया अथवा आदेशात्मक क्रिया के पूर्व प्रयुक्त होता है :
همی رفت، همی رود، همی رو.

۲-همی hamī [= همین] (ق.)
पूर्णतः, पूर्ण रूप से।

همیان hamyān [= هامیان = امیان = آمیان] (ا.)
बटुआ, नेवली, हमयान।

همیدون ham-īdūn (ق.)
१-अभी, इसी क्षण। २-उसी क्षण, उसी पल, तभी। ३-भी, इस तरह से भी।

همیشگان hamīšag-ān (ق.)
सर्वदा, निरंतर, नित्य, हमेशा।

۱-همیشگی hamīša(e)g-ī (حامص.)
१-निरंतरता, नित्यता, नैरंतर्य। २-शाश्वतता, सातत्य।

۲-همیشگی hamīša(e)g-ī
१-(ص‌نسب.) स्थायी। २-(ق.) सर्वदा, हमेशा।

همیشه hamīša(-e)
१-(ق.) सदा, सर्वदा, हमेशा। २-(در جملهٔ نفی) कभी नहीं, कदापि। ३-(ا.) शाश्वतता, सातत्य।

برای ~
सदा के लिए, हमेशा के लिए।

یک بار برای ~
निश्चित रूप से, सदा के लिए, आख़िरी तौर पर, अंतिम रूप से।

همین ham-īn [= هم این قس. همان]
१-(ص اشاره، مبهم) यही। २-उसी तरह। ३-(ضم.) यह। ४-(ق.) केवल, मात्र, सिर्फ़।

~ و بس
बस यही है और इससे अधिक कुछ नहीं! (वार्तालाप समाप्ति के उपरांत कहा जाने वाला वाक्य)।

همینک ham-īnak [= هم اینک] (ق.)
इसी क्षण, इसी पल, अभी।

همین گونه hamīn-gūna(-e) (ق.)
इसी तरह, इसी प्रकार, इसी ढंग से।

هن han [= هان]
दे० هان

هن hen (ا.)
(आ०बो०) किसी वस्तु को कठिनाई से बग़ल में संभालना।

هنبار han-bār [= انبار]
दे० انبار

همم hemam [ع.] (ا.)
همت का बहु० ।

هم مذهبی ham-mazhab-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सहधर्मिता ।

هم مسلکی ham-maslak-ī [ف. - ع.] (حامص.)
मतैक्यता, सहधर्मिता, सहआस्थावादिता ।

هم مشرب ham-mašrab [ف. - ع.] (ص.)
सहस्वभावी, एक आचार-विचार वाले, एक ही थैले के चट्टे-बट्टे ।

هم مشربی ham-mašrab-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सहस्वभावता, समान आचार-विचार ।

هم معنی ham-ma'n-ī [ف. - ع.] (ص.)
समानार्थी, पर्यायवाची, एकार्थी ।

هم مکتب ham-maktab [ف. - ع.] (ص.)
सहपाठी, हम मकतब ।

هم مکتبی ham-maktab-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सहपाठिता, एक स्कूल में पढ़ना ।

هم منزلی ham-manzel-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सहनिवासिता ।

هم منقلی ham-manyal-ī [ف. - ع.] (حامص.)
(आ०बो०) चरसी-यारी ।

هم نامی، همنامی ham-nām-ī (حامص.)
समनामी, हमनामी ।

هم نبرد ham-nabard (ص.)
१-सहयोद्धा । २-प्रतिद्वंद्वी, विरोधी, हरीफ ।

هم نژادی ham-nežād-ī
दे० هم گوهری

هم نسبتی ham-nesbat-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-रिश्तेदारी, नातेदारी । २-समानता, सादृश्यता ।

هم نشین، همنشین ham-nešīn [= هم نشیننده] (ص فا.)
साथ बैठने वाला, हमनशीं ।

هم نشینی، همنشینی ham-nešīn-ī (حامص.)
एक साथ बैठना, हमनशीनी ।

همنفس ham-nafas [ف. - ع.] (ص.)
घनिष्ठ मित्र, हम प्याला, अंतरंग ।

هم نوع، همنوع ham-naw' (now') [ف. - ع.] (ص.)
सहजीवी ।

هم نورد ham-nevard (ص.)
सहयात्री, हमराही, हमसफ़र ।

هم نیز ham-nīz (قمر.)
भी, ही, तो भी (बलात्मक) ।

همو hamū [= هم او] (ق + ضم.)
वह भी ।

هموار ham-vār [= هاموار = همواره = هامواره]
१-(ص.) समतल, बराबर, हमवार । २-सुकृत, सुनिर्मित, सुगठित । ३-धीमा, मंद, आहिस्ता । ४-स्पष्ट, साफ़ । ५-एक जैसा । ६-(ق.) सदैव, हमेशा ।. ७-(ا.) धैर्य, धीरज ।

هموار کردن hamvār-kardan (مصم.)
समतल करना, सपाट करना ।

بخود ~
धैर्यवान होना, धीरज रखना ।

هموار گردیدن(گشتن) hamvār-gardīdan (gaštan) (مصل.)
१-समतल हो जाना, सपाट हो जाना, चिकना हो जाना । २-एक जैसा हो जाना, एक समान हो जाना ।

همواره hamvāra(-e) (ق.)
सदा, सर्वदा, हमेशा, निरंतर ।

همواری ham-vār-ī
१-(حامص.) समतलता, सपाटपन, चिकनापन । २-(ا.) सपाट जगह ।

هموزن ham-vazn [ف. - ع.] (ص.)
१-समभार, समतौल, हमवज़न । २-सममात्र (छंद) ।

هموژن homožen [فر. homogene] (ص.)
१-समांग, समांगी । २-सजातीय । ३-समघात, समभाव ।

همه hama(-e)
१-(ضم. غیر معین) सभी, सब । २-(ا.) पूर्णता । ३-(ص. غیر معین، مبهم) प्रत्येक, हर ।

به ~ ابواب
हर तरह से, प्रत्येक ढंग से ।

همه پرسی hama(-e)-pors-ī (حامص.)
जनमत संग्रह ।

का प्रतिद्वंद्वी। बहु० همکاران

هم کاری، همکاری ham-kār-ī (حامص.)
१-समान व्यवसाय। २-प्रतिद्वंद्व, प्रतिद्वंद्विता। ३-सहकारिता।

به ~ دعوت کردن
किसी से कार्य व व्यवसाय में सहयोग चाहना, सहकारिता के लिए आमंत्रित करना।

هم کاسه، همکاسه ham-kāsa(-e) (ص.)
१-सहभोजी, साथ खाने-पीने वाला, हाँडीवाल। २-(ला०) घनिष्ठ, हमनशीन।

هم کنون ham-konūn [= هم اکنون] (ق.)
अभी, इसी पल, इसी क्षण, तुरंत।

هم کیش ham-kīš (ص.)
सहधर्मी।

هم کیشی ham-kīš-ī (حامص.)
सहधर्मिता।

هم گامی، همگامی ham-gām-ī (حامص.)
सहगामिता।

همگان hama(e)gān (مبهم؛ ص.)
همه का बहु०। सभी, सब कुछ, सारा, समग्र, समस्त।

همگانی hama(e)gān-ī (ص‌نسب.)
सार्वजनिक : تلفن همگانی.

همگر ham-gar (صفا.، ص‌شغل.)
१-जोड़ने वाला। २-रफ़ूगर।

هم گرایی، همگرایی ham-gerāy-ī (حامص.)
(शरीर०) अभिसरण, अभिसारिता।

هم گروهه، همگروهه ham-gorūh-a(-e) (ص.)
एक दल वाले, यौथिक, सहचर।

همگنان ham-gen-ān [= همگینان]
همگن का बहु०। १-(مبهم.) सब, सभी, सर्व। २-(ص.) सहयोगी, साथी, सहकारी।

هم گوهر ham-gawhar (gow-) (ص.)
सजात, सहोदर।

هم گوهری ham-gawhar-ī (حامص.)
सजात्य, समजातीय।

همگی hama(e)g-ī (ص‌نسب.)
सब, सर्व, तमाम, पूर्ण।

همشیره شدن ham-šīra(e)-šodan (مصل.)
अनुकूल होना, साज़गार होना।

هم طبق ham-tabaγ [ف. - ع.] (ص.)
सहभोजी। = هم سفره

هم عصر، همعصر ham-asr [ف. - ع.] (ص.)
समकालीन, समकालिक।

هم عصری، همعصری ham-asr-ī [ف. - ع.] (حامص.)
समकालीनता।

هم عنان، همعنان ham-enān [ف. - ع.] (ص.)
१-साथ-साथ चलने वाला सवार अथवा प्यादा, सहगामी। २-बराबर।

هم عنانی، همعنانی ham-enān-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-साथ-साथ चलना, सहगामिता। २-बराबरी।

همعنانی کردن ham-enānī-kardan [ف. - ع.] (مصل.)
१-साथ-साथ चलना। २-बराबरी करना।

هم عهدی، همعهدی ham-ahd-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सहप्रतिज्ञाबद्धता, समप्रतिज्ञाबद्धता।

هم قبیله ham-γabīla(-e) [ف. - ع.] (ص.)
एक ही क़बीले के।

هم قدح ham-γadh [ف. - ع.] (ص.)
हम प्याला।

هم قدر، همقدر ham-γadr [ف. - ع.] (ص.)
समान पदीय।

هم قرین ham-γarīn [ف. - ع.] (ص.)
अंतरंग, घनिष्ठ, हमनशीन।

هم قطار، همقطار ham-γatār [ف. - ع.] (ص.)
१-समान पंक्ति में चलने वाले घोड़े। २-एक ही रेवड़ के, एक ही गल्ले के। ३-सहकर्मी, समकर्मा, समक्रिय। ४-सेवक, चाकर, नौकर।

هم قلم، همقلم ham-γalam [ف. - ع.] (ص.)
१-सहलेखक। २-पूछताछकर्ता, जाँचकर्ता।

هم کار، همکار ham-kār (ص.)
१-समकर्मा, हमपेशा, समक्रिय। २-प्रतिद्वंद्वी। ३-कुश्ती

23

هم سفر ham-safar [ف. - ع.] (ص.)
सहयात्री, हमसफ़र।

هم سفرگی ham-sofra(e)g-ī (حامص.)
एक साथ एक ही दस्तरख़ान पर भोजन करना।

هم سفره، همسفره ham-sofra(-e) (ص.)
एक ही दस्तरख़ान पर साथ बैठकर खाना खाने वाले, सहभोजी, हाँडीवाल।

هم سفری، همسفری ham-safar-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सहयात्रा।

هم سن، همسن ham-sen(n) [ف. - ع.] (ص.)
समवयस्क, हमउम्र।

هم سنگ، همسنگ ham-sang (ص.)
१-समतौल, हम वज़न। २-समान पदीय।

هم سوگندی، همسوگندی ham-sawgand-ī (حامص.)
साथ-साथ क़सम खाना।

هم شأن، همشأن ham-ša'n [ف. - ع.] (ص.)
समान पदीय।

هم شراب ham-šarāb [ف. - ع.] (ص.)
एक साथ मद्यपान करने वाला।

هم شکم ham-šekam (ص.)
सजातीय, समजातीय।

هم شو(ی)، همشو(ی) ham-šū(y) (ص.)
सौतन, सपत्नी।

هم شیر، همشیر ham-šīr (ص.)
सहोदर, सगोत्र।

همشیر زاده ham-šīr-zāda(e) (صمر.، اِمر.)
बहन का पुत्र, भानजा, भगना।

هم شیرگی، همشیرگی ham-šīra(e)g-ī (حامص.)
सगारत, सगापन।

۱-هم شیره، همشیره ham-šīra(e) (ص.، اِ.)
१-बहन, सहोदरा, धाय-बहन। २-धाय-भाई। ३-सगे संबंधी। ४-समवयस्क, हमउम्र। ५-अनुकूल, माफ़िक़। बहु० همشیرگان

۲-هم شیره، همشیره ham-šīra(e) (ص.)
दो या दो से अधिक व्यक्ति जो तंबाकू, अफ़ीम आदि साथ-साथ पीते हों, चरसी-यार।

~ مسمار
टेढ़ी-मेढ़ी कील। * الف مسمار

هم زیستی، همزیستی ham-zīst-ī (حامص.)
सहजीवन, सहजीविता।

~ مسالمت آمیز
(राज०) शांतिपूर्ण सहजीवन।

همساده ham-sāda(-e) [= همسایه]
दे० همسایه

همساز ham-sāz (ص.)
१-एकमत, सहमत। २-रिश्तेदार, नातेदार, सगा, सहोदर।

همسازی ham-sāz-ī (حامص.)
१-सहमति, मतैक्य। २-सगापन, सगारत, समवाय संबंध।

همسالی ham-sāl-ī (حامص.)
समवयस्कता।

همسان ham-sān (ص.)
समान, सदृश, एक जैसे।

همسانی ham-sān-ī (حامص.)
समानता, सदृशता।

همسایگی ham-sāya(-e)g-ī (حامص.)
पड़ोस, प्रतिवेश।

همسایگی کردن ham-sāya(-e)g-ī-kardan (مصل.)
पड़ोस करना, पड़ोसी होना।

همسایه ham-sāya(-e) [= همساده] (ص.)
१-एक ही छत के नीचे रहने वाले दो या दो से अधिक लोग। २-पड़ोसी, हमसाया। ३-पड़ोसी देश या राज्य।

~ مسیح
(ला०) सूर्य, सूरज।

همسایه داری ham-sāya(-e)-dār-ī (حامص.)
पड़ोस, पास-पड़ोस, प्रतिवेश।

هم سخنی، همسخنی ham-soxan-ī (حامص.)
सहमति, मतैक्य।

همسر ham-sar (ص.)
१-समान क़द-काठी का। २-समान पदीय। ३-बराबर का। ४-पति/पत्नी, शौहर/बीवी।

۲–هم دستان، همدستان ham-dastān
दे० همداستان

هم دل، همدل ham-del (ص.)
१–समान विचार वाले। २–सहमत, एकमत। ३–घनिष्ठ (मित्र), जिगरी (दोस्त)।

هم دلی، همدلی ham-del-ī (حامص.)
१–सहमति, मतैक्य। २–घनिष्ठता, अंतरंगता।

هم دم، همدم ham-dam (ص.)
१–साथी, संगी, सहचर, हमदम। २–एक भाषाभाषी, हमज़बान। ३–जिगरी दोस्त, हम प्याला। ४–(ला०) चषक, जाम, शराब का प्याला। ५–(खेल०) बराबर साँस रखने वाले दो ग़ोताख़ोर।

هم دمی، همدمی ham-dam-ī (حامص.)
१–मित्रता, दोस्ती। २–एक भाषा भाषिता। ३–घनिष्ठता।

هم دوش، همدوش ham-dūš (ص.)
१–समपदीय, समान प्रतिष्ठा वाले। २–बराबर, समान। ३–प्रिय, साथी, दोस्त, यार।

هم دیدار شدن ham-dīdār-šodan (مصل.)
एक दूसरे के दर्शन करना।

هم دیگر، همدیگر ham-dīgar [= همدگر] (ص‌مر.)
एक साथ, आपस में, परस्पर।

هم دین، همدین ham-dīn [ف. - ع.]
सहधर्मी।

هم دیهی، همدیهی ham-dīh-ī [= همدهی] (حامص.)
एक ही ग्राम के।

هم راز، همراز ham-rāz (ص.)
हमराज़।

هم راه، همراه ham-rāh
१–(ص.) सहयात्री, हमराह; सहपंथी। २–(ला०) सहमत, एकमत। ३–(ق.) सहमति से।

هم راه کردن ham-rāh-kardan (مصم.)
१–साथ-साथ यात्रा करना, सफ़र करना; साथ भेजना। २–व्यक्ति या वस्तु को किसी की सहमति से भेजना।

هم رای، همرای (رأی) ham-rāy [ف. - ع.] (ص.)
सहमत, एकमत।

هم رایی، همرایی (رأیی) ham-rāy-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सर्वसंमति, एकमतता, मतैक्य।

هم ردیف، همردیف ham-radīf [ف. - ع.] (ص.)
१–समान पदीय। २–असैनिक पदाधिकारी जो सैनिक अधिकारी के समतुल्य हो।

هم رس، همرس ham-ras (ص.)
संगामी, अभिसारी।

هم رکابی، همرکابی ham-rekāb-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१–एक साथ सवार होकर चल पड़ना। २–'رکاب' की चाकरी।

هم رنگ، همرنگ ham-rang (ص.)
१–समान रंग का, एक ही रंग का। २–समान स्वभाव का।

هم رو(ی)، همرو(ی) ham-rū-(ī) (ص.)
आमने-सामने, रू-ब-रू, संमुख।

هم رو(ی) شدن ham-rū-(ī)-šodan (مصل.)
आमने-सामने होना।

همره ham-rah [= همراه]
दे० همراه

هم ریش، همریش ham-rīš (ص.)
१–समवयस्क, एक ही आयु के, हमसिन। २–साढ़ू, हमज़ुल्फ़।

هم ریشی، همریشی ham-rīš-ī (حامص.)
१–समवयस्कता। २–साढ़ू होना।

هم زاد، همزاد ham-zād [= هم زاده] (ص.)
१–जुड़वाँ बच्चे। २–समवयस्क, हमउम्र।

هم زانو، همزانو ham-zānū (ص.)
१–मिलकर बैठने वाले, हमनशीन। २–दोस्त, मित्र।

هم زبان، همزبان ham-zabān (ص.)
१–सहभाषी, समभाषी, एक ही भाषा बोलने वाला। २–दोस्त, मित्र। ३–सहमत, एकमत।

هم زمان، همزمان ham-zamān (ص.)
समकालीन, समकालिक।

همزه hamza(-e) [= ع. همزة] (إ.)
(व्या०) व्यंजन, हमज़ा।

25

هم حالت، همحالت ham-hālat [ف. - ع.] (ص.)
समान स्थिति का, एक ही हालत का, समावस्था।

هم حزب ham-hezb [ف. - ع.] (ص.)
सवर्ग, समवर्ग, एक ही गुट या दल के।

هم خواب، همخواب ham-xāb (ص.)
सहवासी, साथ सोने वाला, अंकशायी।

هم خوابگی، همخوابگی ham-xāba(e)g-ī (حامص.)
सहवासिता, सहवास, मैथुन।

هم خوابه، همخوابه ham-xāba(e) (ص.)
१-सहवासी, हमबिस्तर, साथ सोने वाली, सहशय्या; पत्नी, भार्या। २-साथी, संगी।

هم داستان، همداستان ham-dāstān (ص.)
१-एकमत, सहमत। २-साथ-साथ वार्तालाप करने वाला।

هم داستانی، همداستانی ham-dāstān-ī (حامص.)
सर्वसंमति, सहमति, मतैक्य।

به ~
सहमति से।

هم داستانی کردن ham-dāstānī-kardan (مصل.)
सहमति होना, मतैक्य होना।

هم درد، همدرد ham-dard (ص.)
सहानुभूति रखने वाला, हमदर्द।

هم دردی، همدردی ham-dard-ī (حامص.)
सहानुभूति, हमदर्दी।

هم درس، همدرس ham-dars [ف. - ع.] (ص.)
सहपाठी।

هم درسی، همدرسی ham-dars-ī [ف. - ع.] (حامص.)
सहपाठिता।

هم دست، همدست ham-dast (ص.)
१-सहकर्मी। २-साथ बैठने वाला, घनिष्ठ। ३-दो या दो से अधिक लोग जो पद, प्रतिष्ठा में समान हों, समपदीय, समान पदीय।

۱-هم دستان، همدستان ham-dastān (ص.)
सहगायक।

همت بستن hemmat-bastan [ع. - ف.] (مصل.)
१-दृढ़ निश्चय करना, पक्का इरादा करना। २-एकाग्रचित्त होना, पूर्णतः ध्यान देना।

همتراز ham-tarāz (ص.)
बराबर, समान, समरूपी।

همت کردن hemmat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
संकल्प करना, प्रतिज्ञाबद्ध होना, इरादा करना।

همتوان ham-tavān (ص.)
१-समान सामर्थ्य एवं बल वाला। २-सम संख्यांक। ३-रक्त वर्णी द्रव्य।

هم جفت ham-ǰoft (ص.)
१-सहबंधु, निकट संबंधी। २-पत्नी; पति।

هم جناغ ham-ǰanāγ (إ.)
(आ०बो०) साढ़ू भाई।

همجنس ham-ǰens [ف. - ع.] (ص.)
१-समलिंगी, समलैंगिक। २-सजातीय, सवर्गीय।

هم چنان، همچنان ham-čonān (ča-, če- .تد) [= هم چونان]
१-(ق. تشبیه.) उस जैसा, उस तरह का। २-(ص.) उस के समान। ३-(إ.، صفت بجای موصوف) उस जैसा व्यक्ति, उस जैसा आदमी। ४-उसी रूप का, उसी शक्ल का। ५-(ق.) एक-जैसा, एक समान। ६-पहले जैसा, पहले की तरह। ७-इसके बावजूद।

~ که
बिलकुल उसी प्रकार, उसी जैसा।

همچنان چون ham-čonān-čon (ق. تشبیه)
उसी जैसा, उसी प्रकार का, उसी तरह का।

هم چند، همچند ham-čand-e (ص.)
१-समतुल्य, बराबर। २-समरूप, समान रूप का, समाकार।

هم چندی، همچندی ham-čand-ī (إ.)
बराबरी, समतुल्यता।

هم چو، همچو ham-čo [= همچون] (ق.)
के समान, के जैसा।

همچین ham-čīn [= هم چنین] (ق.)
उसी ढंग का, उसी तरीके का, उसी तरह का।

همبستگی ham-basta(e)gī (حامص.)
१-सहसंबंधता, परस्पर संबद्धता। २-मध्यवर्ती संबंध। ३-(राज०) राजनीतिक वर्गों की पारस्परिक साझी नीति, पारस्परिक समझौता, आपसी समझौता।

همبسته ham-basta(-e)
१-(ص.) संयुक्त, जुड़ा हुआ। २-(امر.) मिश्र धातु, एलॉय, मिश्रातु।

همپا ham-pā (ص.)
(आ०बो०) सहगामी, सहचर, सहयात्री; साथी।

~ ی کسی رفتن
किसी के साथ जाना।

همپالکی ham-pālak-ī (ص.)
(ला०) दुष्कर्म एवं अनैतिक कार्य में लिप्त सहकर्मी।

هم پشت ham-post (ص.)
समर्थक, सहयोगी, मददगार।

همپشتی ham-post-ī (حامص.)
(आ०बो०) समर्थन, सहारा, आपसी सहायता।

هم پیاله ham-piyāla(-e) (صمر.)
(आ०बो०) एक साथ बैठकर मद्यपान करने वाला, घनिष्ठ मित्र।

هم پیشه ham-pīsa(-e) (ص.)
सहव्यवसायी, सहवृत्ति, सहकार।

هم پیمان ham-paymān(pey-) (ص.)
सह प्रतिज्ञाबद्ध, एक ही प्रतिज्ञा अथवा समझौते से बँधे हुए।

همت hemmat [=ع. همة] (امص.)
१-आशय, इरादा, इष्टार्थ। २-अभिप्राय, संकल्प। ३-हौसला, साहस, जुरअत। ४-उच्च प्रवृत्ति, आला ख़याली।

پستی ~
संकीर्ण प्रवृत्ति।

علو ~
महत्वाकांक्षा।

~ ورزیدن
प्रयास करना, कोशिश करना।

همتا ham-tā [= همتای = همتاه] (ص.)
१-समान, बराबर। २-समतुल्य, हमपल्ला, समकक्ष।

همانا ha-mānā (ق.)
१-जैसे कि, आभासित रूप में, गोया। २-निश्चित रूप से, अवश्य ही।

نه ~ که
बिल्कुल नहीं, निश्चय ही नहीं, कदापि नहीं। ३-अटकल से, अंदाज़े से।

گفتن بر ~
अनुमान, अंदाज़ा, अटकल।

همان جا hamān-jā (ق.)
उसी जगह, उस जगह पर।

همان دم hamān-dam (ق.)
फ़ौरन, उसी समय, तत्काल, उसी पल।

همان ساعت hamān-sā'at [ف. - ع.] (ق.)
१-उसी समय, उसी घड़ी। २-उसी क्षण, तभी।

همان طور hamān-tawr (-ow-) [ف. - ع.] (ق.)
उसी ढंग से, उसी तरीक़े से, उसी तरह से।

همان که، همانکه hamān-ke (حر. ربط. مر.)
वही (व्यक्ति अथवा वस्तु) जो कि।

همان گاه، همانگاه hamān-gāh (ق. زمان)
१-उसी समय पर, तत्काल, तुरंत। २-उसी स्थान पर, उसी जगह।

همانگویی hamān-gūy (حامص.)
(किसी कथन अथवा पदांश का) पुनरावर्तन, दोहराव।

همانند hamānand (ربط.)
समान, मिलता-जुलता, एक जैसा, उसी जैसा।

~ کردن
समरूप बनाना, एक जैसा बनाना, उसी जैसा बनाना।

همانند سازی hamānand-sāz-ī (حامص.)
समरूपीकरण, समानताकरण।

همایون homā-yūn [= هما (= همای) + گون، پسـ.]
१-(ص.) मांगलिक, शुभ। २-(إ.) (संगीत) ईरानी संगीत की एक मूर्च्छना।

همباز ham-bāz (ص.)
हमजोली, साथी; सहखिलाड़ी, याड़ी, साथ खेलने वाला।

27

~ زمان
समकालीन।

~ سفر
सहयात्री, हमसफ़र।

~ شهری
हमशहरी, एक ही शहर का।

~ عصر
समकालीन।

~ کلاسی
सहपाठी, सहाध्यायी।

~ مذهب
सहधर्मावलंबी।

~ مسلک
सह संप्रदायी।

~ معنی
समानार्थी।

~ میهن
सहदेशवासी, हमवतन।

~ نام
मीता, हमनाम।

~ وزن
संभार, हम वज़न।

هم ham(m) [ع.] (ا.)
प्रयत्न, प्रयास, कोशिश :
تمام هم خود را صرف این کار کرد.

هما homā [= همای] (ا.)
शुभ सूचना लाने वाला एक काल्पनिक पक्षी, हुमा।

هم آشیان ham-āšiyān (صمر.)
१-सहवासी, एक साथ रहने वाला। २-साथी, संगी।

هم آغوش ham-āγūš (ص.)
आलिंगित, बग़लगीर।

هم آغوشی ham-āγūš-ī (حامص.)
आलिंगन, बग़लगीरी।

همافر homāfar (ا.)
हुमाफ़री के दर्जे वाला पुलिस अफ़सर।

همافری homāfar-ī (حامص.)
(उन्नीसवीं शताब्दी के पाँचवें दशक में प्रचलित) सेना एवं पुलिस की तकनीकी सेवा का एक दर्जा।

هم آمدن ham-āmadan (مصل.)
१-बंद हो जाना, रुक जाना, अवरुद्ध होना। २-समाप्त होना, ख़त्म होना।

هم آواز ham-āvāz (ص.)
१-सुसंगत, सुस्वर। २-एकमत, सहमत, एक ज़बान, सर्वसंमत।

هم آوازی ham-āvāz-ī (حامص.)
१-सुसंगता, समध्वन्यता। २-सर्वसंमति, सहमति, एकमतता।

هم آوازی کردن ham-āvāzī-kardan (مصم.)
१-सुसंगति करना, स्वर सामंजस्य बनाना। २-सहमत होना, एक मत होना।

هم آوردن ham-āvardan (مصم.)
سر... را ~
(आ०बो०) सर्वसंमति से फ़ैसला करना।

هم آهنگ ham-āhang (صمر.)
१-(संगीत) सुस्वर, सुरीला। २-(ला०) सहमत, सुसंगत।

هم آهنگی ham-āhang-ī [= هماهنگی] (ا.)
१-(संगीत) समध्वन्यता, सुस्वरता, सुरीलापन। २-ध्वन्यात्मक तालमेल, स्वर-संगति। ३-सामंजस्यता, सुसंगतता। ४-सहकारिता, मेल-जोल।

هماهنگی کردن ham-āhangī-kardan (مصل.)
१-(संगीत) सुसंगति होना, समध्वन्यात्मक होना, सुस्वर होना। २-ऐक्य होना, एकमत होना। ३-समरूपी होना, एक जैसा होना। ४-सामंजस्य बनाना, मेल-जोल बढ़ाना।

هم اکنون ham-aknūn (ق.)
इसी क्षण, अभी-अभी।

همام homām [ع.] (ا.)
१-अति बलशाली राजा, महान् सम्राट। २-शूरवीर, बहुत बहादुर। बहु० (hemām) همام

همان hamān [= هم + آن]
१-(ص.) वही; पूर्व कथित, पूर्व इंगित। २-(ق.) उसी तरह, उसी प्रकार से, वैसे। ३-(ص.) समतुल्य, समरूप, बराबर। ४-(ق.) फिर, दोबारा; भी।

~ زمان
तभी, उसी समय; तत्काल, फ़ौरन।

~ که
जैसे ही, ज्यों हि; वही जो कि।

28

هلاکت halākat [ازع.] (امص.)
मृत्यु, मौत, विनाश, ध्वंस।

به ~ رسیدن
विनाश होना, तबाह होना, बरबाद होना, ध्वंस होना।

هلاک شدن halāk-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
मृत्यु होना, मर जाना, हलाक होना।

هلاک کردن halāk-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
मार डालना, हलाक करना।

هلاک کننده halāk-konanda(-e) [ع. - ف.] (صفا.)
हत्यारा, संहारक, वधक।

هلال helāl [ع.] (ا.)
१-नव चंद्र, नया चाँद। २-चंद्राकार।

~ عید
ईद का चाँद, शुक्ल पक्ष की प्रथमा का चाँद, हिलाल।

هلال ابرو helāl-abrū [ع. - ف.] (صمر.)
नवचंद्र समान भृकुटि, हिलाल के आकार की भौंह।

هلال منظر helāl-manzar [ازع.] (صمر.)
प्रियदर्शी, सुंदर।

هلالی helāl-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-नवचंद्र संबंधी। २-नवचंद्राकार। ३- एक प्रकार की पिस्तौल जिसका दस्ता नवचंद्राकार होता है। ४-(ज्या०) वृत्त का एक खंड।

هلاهل halāhel [= هلهل، سنس. halāhala] (ا.)
(वन०) हलाहल (पादप)।

هلپ هلپ holop-holop (اصت.، تمر.)
शोर-गुल के साथ, कोलाहलपूर्ण, बहुत आवाज़ के साथ।

~ خوردن (نوشیدن)
(आ०बो०) चप-चप करके खाना।

هل دادن hol-dādan [= هول دادن] (مصم.)
किसी को आगे धक्का देना, धकेलना, धकियाना। = هلش دادن.

هلفدونی holof-don-ī (امر.)
(आ०बो०) बंदी-गृह, काल-कोठरी, जेल, कारावास।

هلو holū (ا.)
(वन०) आड़ू (पेड़ और फल)।

هلو پوست کنده holū-pūst-kanda(-e)
१-(امر.) छिलका उतारा हुआ आड़ू। २-(صمر.) सुंदर कुँवारी लड़की; विवाह योग्य गुलाबी गालों वाली लड़की।

هلهله helhela(-e) (ا.)
खुशी का शोर-गुल, हंगामा, जोश एवं उत्साह के कारण उत्पन्न शोर-शराबा।

هله هوله hala-hūla(-e) (امر.)
(आ०बो०) विभिन्न प्रकार के परंतु असमान भोज्य पदार्थ एवं फल आदि।

هلیکوپتر helīkopter [فر. helicoptere] (ا.) .
हेलीकॉप्टर।

هلیله halīla(-e) [سنس. haritaka] (ا.)
(वन०) हरड़, हड़।

~ٔ زرد
पीली हरड़।

~ٔ سیاه
काली हरड़, बड़ी हरड़।

هلیم halīm [ازع. هلام ha-, ho-] (ا.)
गेहूँ, चने की दाल एवं दलिया, मांस आदि पकाकर बनाया गया व्यंजन, हलीम।

هم ham [= هام] (ا.)
१-भी, तथा, एवं : هم من خوردم، هم او. २-दोनों : باهم دشمنند.

با ~
एक दूसरे के साथ, इकट्ठा, एक साथ।

~ آوردن
१-बंद करना। २-निकट लाना, क़रीब करना, पास लाना। ३-समाप्त करना।

از ~ پاشیدن
१-विच्छेदन होना, अलग होना, पृथक् होना। २-बिखरना, तितर-बितर होना।

به ~ خوردن
१-जी का मतलाना, मतली होना। २-विच्छिन्न होना। ३-टकराना।

~ جنس
समलिंगी, समलैंगिक।

29

هفت قلم haft-γalam (امر.)
१-एक ही प्रकार की सात चीज़ें। २-संपूर्ण शृंगार, साज-सज्जा के सात अंग। दे० هرهفت

~ آرایش کرده
पूर्ण रूप से सजा-धजा, सुसज्जित, शृंगारित।

~ بزک کردن
(आ०बो०) अच्छी तरह सजना-सँवरना।

هفتگی hafteg-ī (ق.)
साप्ताहिक, सप्ताह में एक बार।

هفتم haft-om (عدد.)
सातवाँ।

هفته haft-a(-e) (ا.)
१-सप्ताह, हफ़्ता। २-किसी व्यक्ति की मृत्यु का सातवाँ दिन।

هفت یک haft-yak(yek) (عدد.)
सातवाँ हिस्सा (१/७)।

هفده haf-dah(hef-) [= هفت ده = هفتده] (عدد.)
सत्रह।

هفدهم haf-dah-om(hef-) (ص.، عدد.)
सत्रहवाँ।

هق و هق heγγ-o-heγ (اصت.، ق.)
विलाप एवं क्रंदन स्वर, बहुत ज़ोर-ज़ोर से रोने की आवाज़।

هق و هق کردن heγγ-o-heγ-kardan (مصل.)
रोते-रोते हिचकी बँध जाना, अधिक रोने पर गले का रुँधना।

هکذا hā-ka-zā [ع.] (قمر.)
इसी व्यवस्था में, इसी क्रम में, इसी क्रमानुसार।

هل hel (ا.)
(वन०) छोटी इलायची (पौधा एवं दाना)।

هل hol (ا.)
(आ०बो०) धकेलना, धकियाना, धक्का।

~ دادن
धक्का देना, धकेलना।

هلاک halāk [ع.] (ا.)
मृत्यु, मौत, वध।

~ بودن
(ला०) अति लालायित होना, अधिक इच्छुक होना, किसी चीज़ के लिए मरना।

~ را خواب دیده
(ला०)निद्रामग्न, गहरी नींद में सोया हुआ।

هفتاد haft-ād (عدد.)
सत्तर, सप्तति।

~ آب
(ला०) अधिक जल, बहुत पानी।

به ~ و هفت آب شستن
(ला०) बार-बार धोना।

هفت الوان haft-alvān [ع. - ف.] (امر.)
१-सात मूल रंग। २-हज़रत ईसा पर आकाश से अवतरित सात प्रकार के व्यंजन। ३-(ला०) विभिन्न प्रकार के व्यंजन, अलग-अलग प्रकार के खाने।

هفت تیر haft-tīr (امر.)
रिवाल्वर।

هفت تیر بند haft-tīr-band [= هفت تیربندنده] (صفا.)
(आ०बो०) रिवाल्वर की नोक पर लूटने वाला, डरा-धमकाकर लूटने वाला।

هفت خان haft-xān (امر.)
अधिक परिश्रमी और कठिन काम :
وقتی هفت خان کنکور را پشت سر بگذارم، تازه باید به فکر خرج تحصیل باشم.

هفت خط haft-xat(t) [ف. - ع.] (صمر.)
(ला०) घाघ, काँइयाँ, बहुत मक्कार।

هفتده haft-dah [= هفده] (عدد.)
सत्रह।

هفت رنگ haft-rang (امر.)
मूल सप्त वर्ण।

هفت سین haft-sīn (امر.)
खाने की सात चीज़ें जिनके नाम सीन (س) से आरंभ होते हैं :
سیب، سبزه، سنجد، سماق، سمنو، سیاهدانه و سرکه.
इन वस्तुओं को नव वर्ष में संक्रांति के समय शुभ मानकर दस्तरख़ान पर रखते हैं।

هفتصد haft-sad (عدد.)
सात सौ।

هفتصدم haft-sad-om (عدد.)
सात सौवाँ।

कुल संपदा, सारा सरमाया :

"دیشب منزل ما را دزد زد و هست و نیستمان را برد." (فرعا. جما.)

هسته hasta(-e) (اِ.)

१-(वन०) बीज, गुठली, दाना, गिरी। २-सार, गूदा। ३-धुरी। ४-नाभिक, न्यूक्लियस।

~ ی اتم

परमाणु नाभिक, एटमी न्यूक्लियस।

هسته ای hasta(-e)-ī (صنسب.)

परमाणवीय, परमाणु संबंधी : سوخت هسته ای.

آزمایشهای ~

परमाणु परीक्षण।

جنگ افزارهای ~

परमाणु अस्त्र।

هستی hast-ī (حامص.)

१-सत्ता, अस्तित्व, विद्यमानता, वुजूद। २-जीवन, ज़िंदगी। ३-(ला०) संपत्ति, धरोहर, पूर्ण संपदा : هستی اورا آتش زدند.

هستی بخشنده hastī-baxšanda(-e) (صفا.)

सृष्टिकर्ता, सृजनहार, अस्तित्वपरक।

هش hoš (صت.)

शी ! चुप ! मौन ! ख़ामोश ! हूँ !

هشت hašt (عدد.)

आठ।

~ کسی گرو نه بودن

(ला०) कम आय और अधिक ख़र्च होना, चादर से बाहर पाँव फैलाना, ख़र्च घना और पैदा थोड़ी।

هشتاد hašt-ād (عدد.)

अस्सी।

هشتادم haštād-om (عدد.)

अस्सीवाँ।

هشت پا hašt-pā (امر.)

(प्राणि०) अष्टपाद, आठ पैरों वाला जंतु।

هشت پایان hašt-pā-yān (امر.)

(प्राणि०) अष्टपाद वर्गीय जंतु।

هشت سو(ی) hašt-sū(y) (صمر.)

१-अष्टकोणीय। २-(ज्या०) अष्टफलक, अष्टफलकीय।

هشتصد hašt-sad (عدد.)

आठ सौ।

هشتصدم hašt-sad-om (عدد.)

आठ सौवाँ।

هشت گوشه hašt-gūša(-e) [= هشت گوش] (امر.)

१-अष्टकोण। २-(ज्या०) अष्टफलक।

هشتم hašt-om (عدد.)

आठवाँ।

هشتی hašt-ī (اِ.)

दालान, ड्योढ़ी, पोली।

هشت یک hašt-yak (عدد.)

आठवाँ भाग (१/८)।

هشدار hoš-dār (اِ.)

ख़तरे की सूचना, चेतावनी।

هش داشتن hoš-dāštan [= هوش داشتن] (مصل.)

चौकन्ना होना, सतर्क होना, सावधान होना, चौकस होना।

هشومند hoš-o-mand [قس. هوشمند] (ص.)

समझदार, बुद्धिमान।

نا ~

नासमझ, अबुद्ध।

هشیار hoš-yār [= هوشیار] (ص.)

१-समझदार, बुद्धिमान। २-निपुण, चालाक, चतुर।

هشیار دل hošyār-del (صمر.)

चौकन्ना, चौकस, सावधान।

هضم hazm [ع.] (اِ.)

पाचन, पाचन शक्ति।

~ کردن

१-पचाना, हज़म कर लेना। २-(ला०) बोध करना, समझ लेना, ताड़ जाना।

هفت haft (عدد.)

सात, सप्त।

~ برادران

(ग०ज्यो०) सप्तऋषि।

~ پهلو

बहुत गोल-मटोल; सप्तकोणीय।

~ خوان

सात आश्चर्य।

~ دستگاه

(संगीत) संगीत के सात ठाठ।

هر هفت har-haft (امر.)
संपूर्ण श्रृंगार, साज-सज्जा के सात अंग :
حنا، وسمه، سرخی، سفیدآب، سرمه، زرک(= زرورق) یا خال عارضی (که بوسیلهٔ سرمه بکنج لب یا جای دیگر از رخساره گذارند).

هزار hazār, he- (عدد)
सहस्र, हज़ार।

~ آوا
(ला०) बुलबुल।

جشن ~ ساله
सहस्राब्दी समारोह।

~ فن
(ला०) हर फ़न मौला।

هزار رنگ hazār-rang (امر.)
विवर्णी, रंगीन, रंग-बिरंगा, विभिन्न रंगों की वस्तु।

~ بر آمدن
स्वयं को विभिन्न रूपों में सँवारना।

~ بر آوردن (بر آردن)
किसी वस्तु को भिन्न-भिन्न रूपों में प्रस्तुत करना।

هزار لا hezār-lā (امر.)
(चिकि०) तृतीय आमाशय।

هزارم hazārom (he-) (عدد.، ص.)
हज़ारवाँ।

هزار و یک اسم hazār-o-yak-esm [ف. - ع.] (امر.)
अल्लाह के एक हज़ार एक नामों का समूह, ख़ुदा के एक हज़ार एक नाम।

هزاره hazāra(-e) (hezāre .تد) (اِ.)
१-सहस्राब्दी समारोह। २-सहस्र युग, हज़ार वर्ष का ज़माना : هزارهٔ اول پیش از میلاد.

هزاری hazār-ī (he- .تد)
१-(ص.) किसी भी वस्तु की एक हज़ार राशि मात्रा : اسکناس هزاری. २-(ق.) सहस्रतय। ३-(ص.) सहस्री, हज़ारी : منصب هزاری.

هزل hazl [ع.] (اِ.)
हास्यजनक कथन, छंद, कहानी या लेख।

هزیمت hazīmat [=ع. هزیمة] (امص.)
हार, पराजय, शिकस्त।

به ~ رفتن
भागना, फ़रार होना, पलायन करना।

پشت به ~ دادن
पीठ दिखाकर भागना, भाग जाना।

هزینه hazīna(-e) (اِ.)
ख़र्चा, ख़र्च की रक़म, लागत, खपत।

ـِ زندگی
निर्वाह ख़र्च, गुज़ारा ख़र्च।

ـِ سفر
यात्रा ख़र्च।

به ~ بردن
ख़र्चे में डालना, ख़र्च की मद में डालना।

صرف ~ کردن
ख़र्च करना, लागत लगाना।

هزینه کردن hazīna(-e)-kardan (مصم.)
१-ख़र्चा करना, लागत लगाना। २-भुगतान करना, मूल्य अदा करना, क़ीमत चुकाना।

هژده hež-dah [= هجده = هیجده] (عدد.)
अठारह।

هژدهم hezdah-om (عدد ترتیبی.)
अठारहवाँ।

هست hast (اِ.)
अस्तित्ववान, विद्यमान, मौजूद।

~ شدن
विद्यमान होना, मौजूद होना, अस्तित्व होना।

هست آمدن hast-āmadan (مصل.)
अस्तित्व में आना, वुजूद में आना।

هست کردن hast-kardan (مصم.)
अस्तित्व में लाना, उत्पन्न करना, प्रगट करना, वुजूद में लाना।

هست کننده hast-konanda(-e) (صفا.)
सृष्टिकर्ता, सृजनहार।

هستن has-tan (مصل.)
१-होना, अस्तित्ववान होना, विद्यमान होना, मौजूद होना। २-घटित होना, घटना।

هست و نیست hast-o-nīst (امر.)
१-(दर्शन०) सत्ता और शून्य। २-(दर्शन०) कारण और आपात। ३-(ला०) अमीरी-ग़रीबी, धनाढ्यता और निर्धनता। ४-(आ०बो०) धन, संपत्ति, माल,

هر کردن her-kardan (مصم.)
घोड़े, गधे आदि को हाँकना, टिटकारना।

هر کس har-kas (مبهم، باصطلاح اروپاییان: ضم. غیر معین)
१-हरेक, प्रत्येक व्यक्ति, हर आदमी। २-कोई भी नहीं, कोई नहीं।

هرکن پرکن herkon-porkon (ص‌مر.)
(आ०बो०) कौड़ियों के मोल, दमड़ी के तीन, बहुत सस्ता, बहुत ही कम कीमत।

هر کو har-kū [= هر که او] (مبهم: باصطلاح اروپاییان، ضم . غیرمعین)
प्रत्येक व्यक्ति कि वह, हर वह आदमी कि।

هر که har-ke (مبهم: باصطلاح اروپاییان، ضم. غیرمعین)
हर व्यक्ति, प्रत्येक व्यक्ति, हर आदमी।

هرکه هرکه har-ke-har-ke [= هرکی هرکی] (امر.)
१-अराजकता, दुर्व्यवस्था। २-दंगा-फ़साद, उपद्रव।

هر گاه har-gāh
१-(ق.) कभी-कभी, जब कभी, किसी भी समय, हर मौके पर, प्रत्येक अवसर पर। २-(حر. ربط.) अगर, यदि : "هر گاه نیایی دیگر با تو کاری ندارم."

هر گاهی har-gāh-ī (ق.)
जिस समय भी, जब कभी भी।

~ که
जब भी कि, जिस समय भी कि।

هر گز har-gez [= هرگیز] (ق. زمان)
१-कदापि, हरगिज़, कभी नहीं, किसी समय भी नहीं, बिल्कुल नहीं। २-जब कभी, जिस वक़्त, जिस समय। ३-किसी भी हालत में नहीं, किसी भी अवस्था में नहीं।

هر گونه har-gūna(-e) [= هرگون] (مبهم)
१-प्रत्येक प्रकार, हर किस्म, हर तरह।

از ~
प्रत्येक प्रकार से, हर ढंग से।
२-किसी भी ढंग से, प्रत्येक प्रकार से।

۱-هرم haram [ع.] (امص.)
जराक्षीणता, वयोवृद्धता, बुढ़ापा। ≠ شباب

۲-هرم haram [ع.] (ا.)
१-पिरामिड, शंकु, सूची स्तंभ। २-(मिस्र में विद्यमान) पिरामिडीय भव्य भवन।

~ قدرت
सूची स्तंभीय वर्ग।

~ ناقص
पिरामिडी-अर्धाकृति वर्ग।

هرم horm (ا.)
(आ०बो०) बगूला, बवंडर, चक्रवात : هرم آفتاب، هرم آتش.

هرمزد hormazd,-mozd [= اهورمزدا = هرمز = ارمز = ارمزد = اورمزد = هورمز = هورمزد] (ا.)
१-आहुरमज़दा, ज़रदुश्ती धर्मानुसार ईश्वर का नाम। २-ज़रदुश्ती धर्म के अनुसार एक फ़रिश्ते का नाम। ३-बृहस्पति ग्रह, गुरु। ४-प्रत्येक सौर मास का प्रथम दिन। ५-बृहस्पतिवार, गुरुवार।

هروئین heroīn [فر. heroïne] (ا.)
(रसा०, चिकि०) हेरोइन (मॉर्फ़ीन से व्युत्पन्न पदार्थ)।

هروقت har-vaγt [ف. - ع.] (ق‌مر.)
१-सदैव, सदा, हमेशा, हर समय। २-कभी-कभी, समय-समय पर, कभी भी, जब कभी भी।

به ~
प्रत्येक समय पर, हर वक़्त पर।

هر و هر herr-o-her (اصت.، ق. کیفیت)
अट्टहास, ठहाका, ठहठहा, क़हक़हा।

~ خندیدن
(आ०बो०) ठहाका मारकर हँसना, ज़ोर से हँसना, ज़ोरदार क़हक़हा लगाकर हँसना।

هر و هر horr-o-hor (اصت.، ق. کیفیت)
(आ०बो०) (तरल पदार्थ का) तीव्र एवं अनवरुद्ध बहाव, तेज़ बहाव।

هرهری horhor-ī (ص‌نسب.)
१-आज़ाद, निरंकुश, स्वच्छंद। २-अधर्मी, विधर्मी।

هرهری مذهب horhor-ī-mazhab (ص‌مر.)
१-जिसे धर्म में अधिक रुचि न हो। २-अधर्मी, नास्तिक। ३-(ला०) थाली का बैंगन।

33

هرس hars [ع.] (امص.)
दलन, कुटाई, पिसाई।

هرس haras [ع.] (امص.)
काट छाँट।

هر ساله har-sāla(-e) (ص.، ق.)
वार्षिक, सालाना।

هرس كردن haras-kardan (مصم.)
छाँटना, काटना, तराशना।

هرسو(ی) har-sū(y) (قمر.)
चार सू, चारों ओर, हर तरफ़।

هرش hereš (ا.)
(आ०बो०) पारी, बारी, दफ़ा।

يک ~
(आ०बो०) एक बार, एक दफ़ा।

هرشه harša(-e) (ا.)
चंगुल, पंजा।

هرطرف har-taraf [ف. - ع.] (قمر.)
चारों ओर, हर दिशा, हर तरफ़।

از(ز) ~
चारों ओर से, हर दिशा से।

هرطريق har-tarīγ [ف. - ع.] (امر.)
प्रत्येक ढंग, प्रत्येक पद्धति।

به ~
प्रत्येक ढ़ंग से, हर पद्धति से, हर तरीक़े से।

هرطور har-tawr (-towr) [ف. - ع.] (قمر.)
हर तरह, प्रत्येक ढ़ंग, प्रत्येक प्रकार।

به ~
हर तरीक़े से, हर ढ़ंग से।

هرفت hereft (ص.)
(आ०बो०) घोर, कठोर, गहन, गंभीर, सख़्त, भयंकर : كتک هرفت.

هر كاره har-kār-a(-e) (صمر.)
१-टहलुआ, टहलू। २-जासूस, मुख़बिर, गुप्तचर। ३-मिट्टी की हाँडी।

هر كجا har-kojā (ق.)
प्रत्येक स्थान, हर जगह।

هر كدام har-kodām (مبهم، باصطلاح اروپاييان : ضمـ. غيرمعين)
हरेक, प्रत्येक, हर कोई।

هر دم خيال har-dam-xiyāl [ف. - ع.] (صمر.)
(आ०बो०) अस्थिर चित्त, डाँवाँडोल।

هر دو har-do (باصطلاح اروپاييان اِ. و ضمـ.)
दो व्यक्तियों या वस्तुओं से युक्त, हर दो।

~ جهان
लोक-परलोक।

هر روزه har-rūz-a(-e)
१-(صمر.) दैनिक, प्रत्येक दिन होने वाला कार्य। २-(قمر.) सदैव, हमेशा।

هرز harz [= هرزه] (ص.)
(आ०बो०) ख़राब, बिगड़ा हुआ; व्यर्थ।

هر زدن herr-zadan (مصل.)
(आ०बो०) ठहाका मारकर हँसना, क़हक़हा लगाना।

هرز شدن harz-šodan (مصل.)
(ताले, चाबी आदि का) ख़राब हो जाना, बिगाड़ हो जाना।

هرزگی harza(e)g-ī (حامص.)
१-व्यर्थता, बेकारी, निरर्थकता। २-(आ०बो०) मौज-मस्ती। ३- कुकर्म, बुरा काम। ४-नाज़-नख़रा।

هرزه harza(-e) [= هرز] (ص.)
१-निरर्थक, बेकार, व्यर्थ। २-अशिष्ट, बेशर्म, असभ्य; निर्लज्ज, ढीठ। ३-ख़राब, बेकार, अनुपयोगी; बिगड़ा हुआ।

~ خند
बे बात या अकारण हँसने वाला।

~ دهان
अपभाषी, बदज़बान, मुँहज़ोर, मुँहफट।

زن ~
चरित्रहीन महिला, व्यभिचारिणी, बदकार स्त्री।

علف ~
घास-फूँस, खर-पतवार।

~ كار
व्यर्थ का कार्य करने वाला, बेकार काम करने वाला।

~ كون
(आ०बो०) कहीं भी न टिकने वाला, कहीं भी स्थायी रूप से कार्य न करने वाला।

~ گو
बकबकी, बकवासी।

~ دری
प्रत्येक संदर्भ में; प्रत्येक ढंग से।

~ دم
हर घड़ी, हर दम, हर पल।

~ نوع
प्रत्येक प्रकार, प्रत्येक ढंग।

~ وقتی
जिस वक़्त (कि), जिस समय।

~ یک
प्रत्येक, हरेक।

~ یکچند
प्रत्येक बार थोड़ा सा; प्रत्येक बार अनिश्चित मात्रा में।

هرا hera (اصتـ.)
१-भवन के ढह जाने या गिरने की ध्वनि, अड़ाड़ा-धम, धड़ाम। २-धड़ाम की आवाज़ के साथ ढह जाना, गिर जाना, (भवन) का बैठ जाना।

هر از چندی har-az-čandī (اصط.)
कभी-कभी, एक बार, कभी-कभार :
هر از چندی او را می دیدم.

هراس harās, he- (ا.)
भय, डर, त्रास, ख़ौफ़।

هراس آمدن harās-āmadan (مصل.)
दिल में डर बैठ जाना, डरना।

هراس افتادن harās-oftādan (مصل.)
दिल में डर बैठना, भयभीत होना, ख़ौफ़ खाना।

هراسان harās-an
१-(صفا.) डरावना, भयानक, भयावह। २-(ق.) डरते-डरते, डर डर के :
"چون این خبر را شنید هراسان نزد برادر رفت."

هراسان شدن harāsān-šodan (مصل.)
त्रस्त होना, भयभीत होना, ख़ौफ़ज़दा होना।

هراس انگیز [= هراس انگیزنده] harās-angīz (صفا.)
भयानक, भयावह, डरावना।

هراسناک harās-nāk (ص.)
भयदायक, भयानक, डरावना, ख़ौफ़नाक।

هراس آور harās-āvar (صفا.)
त्रासक, भयभीत करने वाला, त्रस्तकारी।

هراس دادن harās-dādan (مصم.)
भयभीत करना, डराना, त्रस्त करना।

هراس داشتن harās-dāštan (مصل.)
डरना, भयभीत होना; सशंक होना।

هراسیدن harās-īdan (he-) (مصل.)
डरना, भयभीत होना।

هرآینه [= هر آیینه] har-āyena(-e)
१-(ق. تأکید) निश्चित रूप से, वास्तव में, अवश्य ही। २-(ص.) अनिवार्य, लाज़िम, वाजिब।

هرت hert (ا.)
(आ०बो०) गड़बड़ी, अफ़रा-तफ़री, अस्तव्यस्तता, खलबली, दुर्व्यवस्था, अराजकता।

شهر ~
(आ०बो०) अराजकता की चपेट में आया हुआ नगर, अराजकताग्रस्त स्थान, अंधेर नगरी।

هرت و پرت hert-o-pert (امر.)
अफ़रा-तफ़री, अराजकता, गड़बड़ी, दुर्व्यवस्था।

هرجا har-jā (ق.)
१-प्रत्येक स्थल, हर जगह, हर कहीं। २-प्रत्येक स्थान पर, हर जगह पर।

هرجایی har-jāy-ī (صنسب.)
१-दे० هرجا २-घुमक्कड़, आवारा, आवारागर्द। ३-अस्थिर चित्त, डाँवाँडोल। ४-हरजाई, छिनाल, कुलटा। = زن هرجایی

هرج و مرج [ازع.] harj-o-marj (امر.)
१-अराजकता, दुर्व्यवस्था, अव्यवस्था। २-दंगा-फ़साद, उपद्रव, खलबली।

هر چند har-čand (حر. ربط.)
१-यद्यपि, हालाँकि, चाहे, तो भी, तथापि, फिर भी। २-कितना ही, कितनी भी।

هر دم har-dam (ق.)
प्रत्येक क्षण, हर पल, किसी भी समय।

هر دمبیل [تر. = هردن بیر] hardambīl (ص.)
१-(आ०बो०) अव्यवस्थित, अनियमित; तितर-बितर। २-अशिष्ट, असभ्य, उजड्ड।

هجی heǰī, heǰǰī [ممال هجا =ع. هجاء] (إ.)
अक्षरों का उच्चारण।

~ کردن
अक्षरों और स्वरों का वर्णन करना, हिज्जे करना।

هچل hačal (إ.)
दुर्गम और अगम्य मार्ग।

به ~ افتادن
(ला०) मुसीबत में पड़ जाना, कठिनाई और समस्या में फँस जाना।

هدایا hadāyā [ع.] (إ.)
هدیه का बहु०।

~ ی شاهانه
शाही तोहफ़ा, शासकीय उपहार।

هدایت hedāyat [=ع. هدایة] (إمص.)
मार्गदर्शन, पथप्रदर्शन। ✱ گمراهی، ضلال.

هدر hadar [ع.] (ص.)
१-ध्वस्त, विनष्ट, तबाह। २-व्यर्थ, बेकार।

به ~ رفتن
व्यर्थ हो जाना, बेकार हो जाना।

هدف hadaf [ع.] (إ.)
१-लक्ष्य, निशाना। २-गंतव्य, मंज़िल। ३-प्रयोजन, इरादा, उद्देश्य।

~ قرار دادن
१-निशाना साधना, निशाना बाँधना। २-उद्देश्य नियत करना, लक्ष्य तय करना।

تیر به (بر) ~ زدن
निशाने पर तीर मारना, सही जगह पर तीर मारना।

هدف گیری hadaf-gīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
लक्ष्य चयन।

هدهد hodhod [ع.] (إ.)
(प्राणि०) हुदहुद पक्षी।

هدی hodā [ع.] (إمص.)
१-मार्गदर्शन, पथप्रदर्शन। २-सीधा रास्ता, सन्मार्ग। ३-(ला०) इसलाम धर्म।

هدیه hadya(-e) (hedye .تد) [=ع. hadīyya = هدیة] (إ.)
उपहार, भेंट, तोहफ़ा।

هدیه دادن hadya(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
उपहार देना, भेंट करना, तोहफ़ा देना।

هدیه ساختن hadya(-e)-sāxtan [ع. - ف.] (مصل.)
उपहार तैयार करना।

هدیه فرستادن hadya(-e)-ferestādan [ع. - ف.] (مصم.)
उपहार भेजना, तोहफ़ा भेजना।

هدیه کردن hadya(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
भेंट और उपहार के रूप में देना।

هدیه گرفتن hadya(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مصم.)
उपहार लेना, तोहफ़ा लेना।

هذر hazr [ع.] (إمص.)
निरर्थक कथन, बकवास, बकबक, प्रलाप।

هذر hazer [ع.] (ص.)
वाचाल, बातूनी, बकवादी, बकबकी।

هذیان hazayān (hazyān .تد) [ع.] (إ.)
१-विभ्रांति, उन्माद; सन्निपात। २-असंगत कथन, अनर्गल बात, प्रलाप।

هذیان گفتن hazayān-goftan [ع. - ف.] (مصل.)
असंगत बात करना, निरर्थक कथन कहना (विशेषत: मानसिक रोगी द्वारा)।

هر har (مبهم)
प्रत्येक, हर एक : هرکس، هرکار، هرشب، هرسو.

~ آن
१-प्रत्येक, हरेक। २-प्रत्येक क्षण, हर पल।

~ آنجا
हर जगह, प्रत्येक स्थान।

~ آنچه
जो कुछ, प्रत्येक वस्तु जो कि।

~ آنکه
जो व्यक्ति कि।

~ بار
सदैव, हमेशा, निरंतर।

~ چت
जो कुछ तुझे; जो तुम्हारी मर्ज़ी हो।

~ چون
हर तरह, प्रत्येक ढंग।

~ چه
जो कुछ।

~ چه بادا باد!
जो होना है वह हो कर रहेगा।

در عالم ~ سیر کردن
अयथार्थ जगत में विचरण करना, ख़याली दुनिया में रहना, कल्पना लोक में विचरण करना (विशेषतः नशीले पदार्थ सेवन करने वालों के लिए)।

هپلی هپو hapalī-hapow (ص.)
१–उच्छृंखल, अनुत्तरदायी, ग़ैर-ज़िम्मेदार। २–सिद्धांत विहीन।

هتاک hattāk [ع.] (ص.)
१–अपमानकर्ता, बेइज़्ज़ती कर देने वाला, भंडा फोड़ देने वाला। २–(फ़ा०) घटिया, नीच, कमीना, निर्लज्ज।

هتاکی hattāk-ī [ع. - ف.] (حامص.)
गाली–गलौज, बद ज़बानी, कटु वाणी, दुर्वचन।

بکسی ~ کردن
(ला०) किसी को कलंकित करना, बदनाम करना; क़िसी की पगड़ी उछालना, अपमानित करना।

هتک hatk [ع.] (امص.)
१–निरादर, अपमान, बेइज़्ज़ती, मानहानि। २–सतीत्वहरण, नारी अपमान।

~ احترام کردن
कलंकित करना, निरादर करना, अपमान करना।

~ کردن
किसी की इज़्ज़त पर हमला करना, मानहानि करना। ३–(ला०) गुदा, मलद्वार।

~ کسی پاره شدن
१–(आ०बो०) किसी की गाँड़ फट जाना, चिर जाना। २–कष्टदायक कामों में फँसकर मुसीबत झेलना।

~ کسی را پاره کردن
१–(आ०बो०) किसी की गाँड़ फाड़ना, चीर देना। २–कष्टदायक काम लेना।

هتل hotel [فر. hotel] (إ.)
होटल।

۱–هجاء hejā' [ع.] (امص.)
१–व्यंग्य, उपहास; भर्त्सना, निंदा। २–व्यंग्यलेखन, व्यंग्य काव्य, उपहासजनक रचना।

~ کردن
निंदा करना, भर्त्सना करना; उपहास करना, खिल्ली उड़ाना, किसी के विरुद्ध व्यंग्यात्मक काव्य रचना।

۲–هجاء hejā' [ع.] (امص.)
अक्षर विभाजन।

هجاء hajjā' [ع. - ف. : هجا] (ص.)
व्यंग्यकार; निंदक।

هجده hej-dah, ha- [= هیجده = هشتده = هشده = هژده] (عدد.)
अठारह।

هجدهم hejdah-om (عدد.)
अठारहवाँ।

هجر hajr (hejr .تد) [ع.] (امص.)
विरह, जुदाई, हिज्र।

هجران hejrān [ع.] (امص.)
१–अलगाव, पृथकत्व, विच्छेद। २–वियोग, विरह, जुदाई।

هجرت hejrat [= ع. هجرة] (امص.)
१–प्रवास। २–पैगंबर हज़रत मुहम्मद का मक्के से मदीने को प्रवास जो हिजरी (هجری) सन् का आरंभ है।

هجرت کردن hejrat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रवासित होना, देशांतरित होना, स्थानांतरित होना।

هجری hejr-ī [= ع. -īyy] (صنسب.)
हिजरी कैलेंडर।

~ شمسی
हिजरी सौर वर्ष।

~ قمری
हिजरी चाँद वर्ष।

هجو hajv [ع.] (امص.)
१–(काव्य अथवा लेख द्वारा) निंदात्मक अथवा व्यंग्यात्मक कथन। २–(फ़ा०) घटिया, भद्दा, तुच्छ, निम्न :

"این کار های هجو چیست که تو می‌کنی؟ رفتی و چیز هجوی خریدی."

هجوم hojūm [ع.] (امص.)
धावा, आक्रमण, हमला।

هجوم آوردن hojūm-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)
धावा बोलना, आक्रमण करना, हमला करना।

هجو نامه hajv-nāma(-e) [ع. - ف.] (إمر.)
निंदात्मक काव्य, भर्त्सनापूर्ण कविता।

गधे को हाँकने का स्वर।

هاون hāvan (।.)
हावन; ओखली; खरल।

~ دسته
हावन-दस्ता; ओखली-मूसल।

هاه hāh (صت.)
१-धमकी एवं चेतावनी द्योतक शब्द, हूँ, ओए, अबे। २-(खिलखिलाहट) हा-हा (ठहाका)। ३-(शोक द्योतक) हाय ! ओह !

١-های hāy (صت.)
१-संबोधन सूचक : ओ !ए ! : های حسن! २-चेतावनी द्योतक : ओए, अबे, हूँ!

٢-های hāy (صت.)
शोक एवं वेदना द्योतक : ओह, हाय, हे!

هایل hāyel [=ع. هائل] (افا.)
त्रासक, डराने वाला।

~ مرض
अति भयानक रोग।

های و هو hāy-o-hū [= های و هوی] (اصت.)
१-गुल-गपाड़ा, कोलाहल, हो-हल्ला, शोर-शराबा। २-(विपत्ति जनक वातावरण में उत्पन्न) क्रंदन, रोना-धोना और विलाप।

~ گرفتن
शोर-शराबा करना, हाय-तौबा करना, गुल-गपाड़ा मचाना।

هبو habū [= هوو] (ص.)
सौत, सौतन, सपत्नी।

هبوط hobūt [ع.] (امص.)
अवतरण।

~ آدم
हज़रत आदम का धरती पर अवतरण।

هبوط کردن hobūt-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-उतरना, नीचे आना, अवतरण होना। २-पतन होना, ह्रास होना, क्षय होना।

هبه heba(-e) [=ع. هبة] (ا.)
दान, बख़्शिश; उपहार, भेंट।

هپروت haparūt (ا.)
(आ०बो०) निर्मूल भ्रम।

هار کردن hār-kardan (مصم.)
(आ०बो०) अभिमानी बनाना, मग़रूर बनाना।

هارمونیکا hārmonīkā [فر. harmonica] (ا.)
(संगीत) माऊथ आर्गन।

هاری hār-ī (حامص.)
१-(चिकि०) कुत्तों का पागलपन, जलत्रास। २-उन्माद, बावलापन, सनकीपन।

هاشور hāšūr [= حاشور، فر. hachure] (ا.)
रेखाचित्रण; रेखाच्छादन, हैश्यूर; ग्राफ़िकी।

~ زدن
रेखाचित्रण करना, नक़्शा आदि बनाने के लिए रेखांकन करना, रेखाएँ खींचना।

هاضم hāzem [ع.] (افا.)
१-पाचक, भोजन हज़म करने वाला। २-(चिकि०) पाचक औषधि।

هاضمه hāzem-a(-e) [=ع. هاضمة] (ا.)
पाचन, पाचन शक्ति, हाज़मा।

~ جهاز
पाचन तंत्र, पाचन प्रणाली।

~ سوء
अजीर्ण, अपाचन, दुष्पाचन, बदहज़्मी।

هال hāl [فر. hall] (ا.)
१-ड्योढ़ी, गलियारा, पोली। २-हॉल, बड़ा कमरा, प्रधान कक्ष।

هالو hālū (ص.)
(आ०बो०) भोला-भाला, भोंदू, गोबर-गणेश।

هاله hāla(-e) (ا.)
१-प्रभामंडल। २-परिवलय, कांतिचक्र, परिज्वाला।

هامون hāmūn [= هامن] (ا.)
सवाना, उच्चकटिबंधीय घास का मैदान, बृहत् समतल मैदान।

هان hān (صت.)
१-चेतावनी द्योतक स्वर : هان ای مردم، بپاخیزید. २-हाँ, जी : هان، این شد. ३-अच्छा, सच, वास्तव में !

هان و هین hān-o-hīn (صت.)
१-सावधानी, चेतावनी द्योतक स्वर। २-टिटकारी,



۱–ه h (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का इकत्तीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान पाँच है। = ه دو چشم

~ غیر ملفوظ (یا مختفی)
अनुच्चारित 'ه' (='ए') : خانه، کاشانه، لانه.

~ ملفوظ
उच्चारित 'ه' (='ह') : چاه، راه، ماه.

۲–ه h (.ا)
هجری (हिजरी अथवा मुहम्मदी सन्) का संक्षिप्त रूप।

ه ho [hu ـــاِ] (پش.)
अच्छा, बढ़िया, श्रेष्ठ, उत्तम : هژیر، هویدا.

ه، ـه h (hū, hī) [.ع] (ضم.)
एकवचन अन्यपुरुष पुल्लिंग सर्वनाम : منه، به، له.

–ه a [=ع. ة] (پسـ.)
विशेषण में जुड़ने वाला स्त्रीलिंग द्योतक प्रत्यय : عالمه، شریفه، معلومه.

۱–ها hā
१–(حر.) फ़ारसी वर्णमाला के इकत्तीसवें वर्ण का नाम। २–(.ا) (आ०बो०) फूँक, मुँह से निकाली जाने वाली हवा।

~ کردن
हा-करना, साँस को ज़ोर से मुँह से निकालना।

۲–ها hā (ق. ایجاب و تصدیق)
(आ०बो०) हाँ!

۳–ها hā (پسـ.)
बहुवचन सूचक (प्राय: निर्जीव वस्तुओं का) : درختها.

۴–ها hā (صت.)
चेतावनी सूचक : نروی ها!

هاپ هاپ hāp-hāp (اصت.)
भौं-भौं (कुत्ते के भौंकने की आवाज़)।

هاتف hātef [ع.]
१–(انا.) पुकारने वाला, बुलाने वाला, आवाज़ देने वाला, संबोधक। २–(.ا) देवदूत, फ़रिश्ता।

~ غیب
आकाशवाणी करने वाला फ़रिश्ता।

هاج و واج hāj-o-vāj [= هاج واج] (صمر.)
भौंचक्का, हैरान, हक्का-बक्का, आश्चर्य चकित।

هادی hādī [ع.] (انا.)
१–मार्गदर्शक, पथप्रदर्शक, अगुआ। २–(विद्युत) संचालक। ३–अल्लाह के नामों में से एक नाम। ४–पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद की एक उपाधि। ५–शंकु काट, शंकु परिच्छेद।

مس ~ برق است.
तांबा बिजली का संचालक है।

۱–هار hār (ص.)
१–पागल (जानवर, कुत्ता)। २–(ला०) सिड़ी, सनकी, पागल। ३–(ला०) अति क्रोधी, बहुत गुस्सैल।

۲–هار hār (.ا)
१–(ص.) सड़ा हुआ और बदबूदार (माँस)। २–(.ا) मल, गू; गोबर; मेंगनी; बीट।

هارت و پورت hārt-o-port (امر. اتباع)
लड़ाई-झगड़ा, दंगा-फ़साद; धौंस-दपट।

هارت و هورت hārt-o-hūrt (امر. اتباع)
धौंस-दपट, गीदड़-भभकी।

هار شدن hār-šodan (مصل.)
१–पागल हो जाना, पागलपन के रोग से पीड़ित होना। २–पैसे के नशे में चूर होना, घमंडी होना।

39

ویژهٔ بار. : ख़ास : هواپیمای ویژه. ३-वास्तविक, असली।

به ~

विशेषतः, विशेषकर, ख़ास तौर पर।

~ کار

विशेषज्ञ, सुविज्ञ, विशेष योग्यता प्राप्त।

~ کاری

सुविज्ञता, निपुणता; विशेषज्ञता।

ويل vayl (veyl) [ع.] (ا.)

१-कष्ट, तकलीफ़; मुसीबत, आपदा, आफ़त। २-मुसीबत के कारण विलाप। ३-(धमकी देने के लिए प्रयुक्त स्वर) ओ!, अबे ओ!

چاه ~

१-(आ०बो०) अथाह कुआँ। २-(ला०) गुमनामी।

ويلان vaylān (veyl) (ص.)

१-आवारा, घुमक्कड़, आवारागर्द। २-निघरा, निघरघट, बेघर, गृहहीन।

ويلن viyolon [فر. violin = ويولون] (ا.)

(संगीत) वॉयलिन (वाद्य)।

~ نواز

(संगीत) वॉयलिन वादक।

ويله vila(-e) (ا.)

क्रंदन, रोना-धोना, विलाप।

وين v-īn [= واين] (حر. ربط + ضم.)

और यह।

وى وى voy-voy (صت.)

(विस्मयादिबोधक) वाह-वाह!

ويران كردن vīrān-kardan (مصم.)

उजाड़ना, वीरान करना, ध्वस्त करना।

ويران گر vīrān-gar (صفا.)

१-विनाशकारी, विनाशक, ध्वस्त करने वाला। २-उपद्रवी, फ़सादी, उत्तेजक। ३-जानलेवा, ख़तरनाक।

ويرانه vīrāna(-e) (ا.)

खंडहर, भग्नावशेष; वीराना, उजाड़ स्थल।

ويرانى vīrān-ī (حامص.)

उजाड़, वीरानी, विनाश।

ويرايش vīrā-yeš (ا.)

संपादन।

وير داشتن vīr-dāštan (مصل.)

(आ०बो०) उत्कंठा होना, तीव्र इच्छा होना, घनी चाह होना, लालसा होना।

وير گرفتن vīr-gereftan (مصل.)

(आ०बो०) अत्यधिक लगाव होना, रुचि होना; लत पड़ना।

ويرگول vīrgūl [فر. virgule] (ا.)

अल्पविराम, कौमा (،)।

ويروس vīrūs [لا.، فر. virus] (ا.)

१-(चिकि०) वायरस, कीटाणु। २-वायरस के कारण आया ज्वर; कंप्यूटर वायरस। ويروس كمپيوترى =

ويزا vīzā [لا.، فر. visa] (ا.)

वीज़ा, प्रवेश पत्र।

ويژه vīža(-e) (ص.)

१-साफ़, शुद्ध, स्वच्छ, ख़ालिस, खरा। २-विशेष,



وتگ ونگ کردن veng-veng-kardan (مصل.)
(आ०बो०) बिसूरना, चुपके-चुपके रोना।

وول vūl (ا.)
१-(आ०बो०) गति, हरकत। २-करवट, लोट।

وول خوردن vūl-xordan (مصل.)
१-(आ०बो०) हिलना, गति होना। २-लोट लगाना, करवटें बदलना।

وول وول vūl-vūl (ا.)
(आ०बो०) गति, हिलन-डुलन।

وول وول کردن vūl-vūl-kardan (مصل.)
(आ०बो०) लोट लगाना, करवटें बदलना।

وه vah (صت.)
१-(विस्मयादिबोधक) : ओह-हो! २-(प्रशंसासूचक) : वाह-वाह!

وه veh [= به] (ص.)
नेक, भला।

وهم vahm [ع.]
१-(امص.) मिथ्याधारणा, वहम। २-(ا.) भ्रम, शक, संदेह।

از (به) ~ بیمار شدن (کردن)
वहम में पड़ना, वहम की बीमारी लगना, वहम पालना; वहम की बीमारी डालना, भ्रमित करना।

وهم افتادن vahm-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
वहम में पड़ जाना, शंकाग्रस्त होना, संदेह में पड़ना।

وهم کردن vahm-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-शंका करना, वहम करना, संदेह करना। २-मिथ्या विचार करना।

وهمناک vahm-nāk [ع. - ف.] (ص.)
१-शंकालु, वहमी। २-संत्रस्त, भयभीत, डरा हुआ, ख़ौफ़ ज़दा। ३-भयानक, भयंकर।

وهمی vahm-ī [ع. =-īyy] (صنسب.)
१-काल्पनिक, ख़याली, अयथार्थ। २-भ्रमकारी, संदेहास्पद।

وه وه vah-vah (صت.)
(विस्मयादिबोधक) वाह-वाह!

وی vay (vey) [= اوی = او] (ضم.)
वह; उस (का/की) : وی آمد، کتاب وی.

ویار viyār (ا.)
(आ०बो०) दोहद, उकौना, गर्भवती स्त्री की इच्छा।

ویتامین vītāmīn [فر. vitamine] (ا.)
(चिकि०) विटामिन।

~ دار
विटामिनयुक्त।

ویترین vītrīn [فر. vitrine] (ا.)
शोकेस, प्रदर्शन मंजूष।

ویدا vīdā (ص.)
कम, घटा हुआ।

ویدا شدن vīdā-šodan (مصل.)
घटना, घट जाना, कम होना।

۱-ویر vīr [= بیر] (ا.)
१-बोध, समझ। २-याद, स्मरण।

از ~ شدن.
याद न रहना, विस्मृत होना, चित्त से निकलना।

۲-ویر vīr (اصت.)
क्रंदन, रोना-धोना, विलाप।

جیرو ~.
१-(आ०बो०) चीख़पुकार, कोलाहल। २-(आ०बो०) पालक एवं अंडे से बना एक व्यंजन विशेष।

۳-ویر vīr (ا.)
१-(आ०बो०) तीव्र क्षुधा, तेज़भूख, तीव्र इच्छा, उत्कंठा। २-आग्रह, इसरार, ज़िद।

وی را vay-rā (vey-) (ضم.)
उसको : "امیر وی را گفت..."

ویراژ vīrāž (ا.)
सर्पिल गति।

~ دادن
सर्पिल गति से चलना।

ویراستار vīrāstār (ا.)
संपादक।

ویراستن vīrās-tan [= پیراستن] (مصم.)
१-काट-छाँट करना। २-(आ०बो०) संपादित करना।

ویران vīrān [= بیران] (ص.)
१-निर्जन, वीरान, उजाड़। آباد ≠ २-ध्वस्त, खंडहर।

ویران شدن vīrān-šodan (مصل.)
उजड़ना, वीरान होना।

ولع vala' [ع.]
१-(امص.) लालचीपन, लोलुपता। २-(إ.) लालच, लोभ।

ول کن vel-kon [= ول کننده] (صفا.)
(आ०बो०) (स्वेच्छा से किसी कार्य से) हाथ उठा लेने वाला, दस्त बरदार, किसी विषय का छोड़ने वाला, छोड़ देने वाला।

~ معامله نبودن
(आ०बो०) पीछा न छोड़ना, पीछे लगे रहना।

ول گرد ، ولگرد vel-gard [= ول گردنده] (صفا.)
(आ०बो०) आवारा, निघरा।

ول گردی، ولگردی vel-gard-ī (حامص.)
(आ०बो०) आवारगी, निघरापन।

ول گفتن vel-goftan (مصل.)
(आ०बो०) बेतुकी बात करना, बक-बक करना।

ول گو(ی) vel-gū(y) [= ول گوینده] (صفا.)
(आ०बो०) बकवादी, बकबकी।

ول گویی کردن vel-gūy-ī-kardan (مصل.)
(आ०बो०) ऊटपटांग बकना, बकबक करना।

ولنگاری کردن velengārī-kardan (مصل.)
१-(आ०बो०) असभ्य होना, उजड्ड होना। २-(आ०बो०) असावधानी बरतना, लापरवाह होना। ३-बकवादी होना, बकबक करना।

ولنگ و واز veleng-o-vāz [= ولنگ و باز] (صمر.)
१-(आ०बो०) चौड़ा-चकला, खुला हुआ। २-अव्यवस्थित, तितर-बितर।

ولو valo [ع. = لو] (حر. ربط. شرط)
यदि, अगर; यद्यपि, अगरचे, अगर।

~ اینکه
बावजूद इसके, यद्यपि कि।

ولو velow (ص.)
१-तितर-बितर, बिखरा हुआ। २-खंडित, टूटा हुआ।

ولو شدن velow-šodan (مصل.)
१-(आ०बो०) बिखरना, तितर-बितर होना। २-ज़मीन पर गिर पड़ना।

ولوله valvala(-e) [ع. = ولولة] (إ.)
चीख़-पुकार, गुल ग़पाड़ा, शोरशराबा, कोलाहल।

~ٔ تفنگ
बंदूक़ की आवाज़।

~ٔ کوس
नगाड़े की आवाज़।

ولوله افتادن valvala(-e)-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
(आ०बो०) हुल्लड़ होना, कोलाहल होना, शोर-शराबा होना, गुलगपाड़ा मचना।

ولوله انداختن valvala(-e)-andāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-(आ०बो०) कोलाहल करना, शोर मचाना, हुल्लड़ करना। २-हंगामा करना।

۱-ولی valī(yy) [ع.] (ص.)
१-सच्चा दोस्त। عدو، دشمن ≠ २-स्वामी, मालिक। ३-संरक्षक, कफ़ील, ज़िम्मेवार। ४-प्रतिनिधि। ५-(सूफ़ी०) सिद्ध पुरुष, वली। बहु० اولیاء

~ الله
हज़रत अली बिन अबी तालिब की उपाधि।

۲-ولی va-lī [= ولیکن = ع. ولكن] (حر. ربط.)
परंतु, लेकिन, किंतु।

ولی عهد ، ولیعهد valī-ahd [= ولی عهد باضافه، ازع.] (صمر.، إمر.)
१-युवराज। २-किसी का सबसे बड़ा पुत्र, अग्रज पुत्र।

ولی کردن valī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-प्रतिनिधि बनाना। २-उत्तराधिकारी बनाना; युवराज नियुक्त करना।

ولیکن va-līken (le-) [= ع. ولكن] (حر. ربط.)
१-परंतु, लेकिन। २-इस कारण, फलस्वरूप, इस वजह से, परिणाम स्वरूप।

ولیمه valīma(-e) [= ع. وليمة] (إ.)
१-विवाहोपरांत प्रीतिभोज, वलीमा। २-दावत, प्रीतिभोज।

-وند vand (پس.)
'वाला' का समतुल्य एक फ़ारसी प्रत्यय :
پسوند، پیشوند، هم وند.

अंतरंगता। ३-नातेदारी, रिश्तेदारी। ४-संपत्ति, भूसंपत्ति, जायदाद।

به ~
पश्चात्, बाद में।

بر~
निरंतर, लगातार।

ولادت velādat [=ع. ولادة] (امص.)
१-जन्म, पैदाइश। २-जन्मकाल। - وقت ولادت

ولادتگاه velādat-gāh [ع. - ف.] (امر.)
जन्मस्थान, जन्मस्थली।

ولايت valāyat [=ع. ولاية] (ا.)
१-प्रदेश। २-क्षेत्र, इलाका। ३-शहर, नगर। ४-देश, मुल्क। ५-जन्मभूमि, मातृभूमि। बहु० (va-) ولايات

ولايت velāyat [=ع. ولاية] (امص.)
१-शासन, हुकूमत। २-आधिपत्य, प्रभुत्व, अधिकार। ३-वली या महात्मा का पद, विलायत।

شاه ~
हज़रत अली बिन अबी तालिब की उपाधि। बहु० ولايات

ول خرج vel-xarj [ف. - ع.] (صمر.)
(आ०बो०) अपव्ययी, ख़र्चीला, फुजूलख़र्च।

ول خرجی vel-xarj-ī [ف. - ع.] (حامص.)
(आ०बो०) अपव्यय, ख़र्चीलापन, फुजूलख़र्ची।

ول خرجی کردن vel-xarjī-kardan [ف. - ع.] (مصل.)
(आ०बो०) अपव्यय करना, फुजूलख़र्ची करना।

ول دادن vel-dādan (مصم.)
१-(आ०बो०) मुक्त करना, छोड़ना, आज़ाद करना। २-जेल से छोड़ना, रिहा करना।

~ صدا
१-(आ०बो०) गाना, गायन करना। २-गिड़गिड़ाना, आर्तनाद करना।

ولرم velarm (ص.)
(आ०बो०) कुनकुना : آب نيم گرم ولرم، چای ولرم.

ول شدن vel-šodan (مصل.)
१-(आ०बो०) मुक्त होना, आज़ाद होना। २-हाथ से छूट जाना, किसी चीज़ का हाथ से गिर पड़ना। ३-(आ०बो०) नीचे आ पड़ना, नीचे गिर पड़ना।

وكالت vekālat, va- [=ع. وكالة] (امص.)
१-वकील का पेशा। २-प्रतिनिधित्व। ३-उत्तराधिकार, खिलाफत। ४-हस्तांतरण।

وكالت نامه vekālat-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
वकालत नामा।

وكيل vakil [ع.] (ص.، ا.)
१-प्रतिनिधि। २-नायब, उप-उत्तराधिकारी। ३-(विधि०) निकाह का वकील। ४-एजेंट, कार्यवाहक। ५-वकील, अधिवक्ता, काउंस्ल। बहु० وكلاء

~ خرج
१-प्रबंधक, दीवान। २-मेज़बान। ३-गृह स्वामी, घर का मालिक।

~ عمومی معاون قضایی دادستان
सहायक लोक अभियोजक।

~ قاضی
काज़ी द्वारा नियुक्त वकील।

~ مدافع
वकीले सफ़ाई, प्रतिवादी वकील।

وكيل شدن vakil-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्रतिनिधि होना, प्रतिनिधित्व करना। २-संसद सदस्य होना, सांसद होना। ३-वकील बनना, अधिवक्ता होना।

وكيل كردن vakil-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-अपना उत्तराधिकारी बनाना, अपना नायब बनाना। २-प्रतिनिधि बनाना। ३-न्यायालय के लिए किसी को वकील बनाना। ४-संसद के लिए चुनना।

ول vel (ص.)
(आ०बो०) उजड्ड, असभ्य।

حرف ~
(आ०बो०) बकबक, ऊटपटांग कथन, बकवास।

شل و ~
(आ०बो०) १-सुस्त, ढीला। २-अकुशल, अदक्ष।

~ معطل بودن
(आ०बो०) समय नष्ट करना, बिना बात इंतज़ार करना।

~ ول و ويلان
निघरा होना, निघरघट होना, आवारा होना।

ولاء valā' [ع. - ف. = ولا] (ا.)
१-प्रेम, प्यार, स्नेह। २-निकटता, नज़दीकी, घनिष्ठता,

وقع نهادن vaɣ-nahādan [ع. - ف.] (مصم.)
महत्व देना, ध्यान देना, महत्वपूर्ण समझना, तवज्जोह देना।

وقف vaɣf [ع.] (امص.)
१-निवास, टिकान, पड़ाव, क़याम। २-विराम। ३-(इ०न्याय०) धमार्थ दान संपत्ति, भूमि आदि, वक़्फ़, ख़ुदा के नाम पर छोड़ी हुई वस्तु, लोकोपकारार्थ दी हुई वस्तु।

وقف کردن vaɣf-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
(इ०न्याय०) (भूमि, संपत्ति आदि) ईश्वरार्पण करना, लोकोपकारार्थ कर देना, वक़्फ़ करना।

وقف نامه vaɣf-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
(इ०न्याय०) वक़्फ़नामा, दान पत्र।

وقفه vaɣfa(-e) [ازع.] (امص.)
१-ठहराव, विश्राम। २-(व्या०) विराम। ३-बंद, छुट्टी, अवकाश।

ایجاد ~ کردن.
(अवकाश अथवा छुट्टी के लिए) बंद कर देना।

~ حاصل شدن (پیدا شدن)
कुछ समय के लिए छुट्टी मिलना।

وقوع voɣū' [ع.] (امص.)
घटना, वाक़िआ।

وقوع داشتن voɣū'-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
घटित होना, वाक़िआ होना, सामने आना, बीतना।

وقوع یافتن voɣū'-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
घटित होना, सामने आना, बीतना, गुज़रना।

وقوف voɣūf [ع.] (امص.)
१-ठहराव। २-जानकारी, आगाही, सूचना।

اهل ~.
जानकार और तजरुबेकार।

بی ~
अनजान और नातजरुबेकार।

وقوف افتادن voɣūf-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
जानकारी मिलना, पता होना, मालूम होना।

وقوف یافتن voɣūf-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
जानकारी होना, पता होना, जानना, मालूम होना।

२-(ला०) काल, मौत का समय।

وقت بوقت vaɣt-be-vaɣt [ع. - ف.] (قمر.)
कभी-कभार, कभी-कभी।

وقت شناس vaɣt-šenās [ع. - ف. = وقت شناسنده] (صفا.)
१-वक़्त का पाबंद, समयनिष्ठ, समय पालक। २-समय एवं अवसर के अनुसार कार्य करने वाला, समयानुसार अथवा वक़्त के अनुसार चलने वाला। ३-कालविज्ञ। ४-अवसरवादी, मौक़ा परस्त।

وقت شناسی vaɣt-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-समयानुसार कार्य करना। २-समय निष्ठता, वक़्त की पाबंदी। ३-खगोल-विज्ञान। ४-अवसर-वादिता, मौक़ा परस्ती।

وقت کشی vaɣt-koš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
समय की बरबादी, समय का नाश।

وقت گذرانی vaɣt-gozarān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वक़्त काटना, वक़्त गुज़ारना।

وقت ناشناس vaɣt-nā-šenās [ع. - ف. = وقت ناشناسنده = وقت نشناس] (صفا.)
समय की पाबंदी न करने वाला। * وقت شناس

وقتی vaɣt-ī [ع. - ف.] (ق.)
जिस समय, जिस वक़्त।

~ که.
जिस समय कि..., जिस वक़्त कि...

تا ~ که.
जब तक कि..., जिस समय तक कि...

وق زدن vaɣ-zadan (مصل.)
१-(आ०बो०) बिलखना, गिड़गिड़ाना। २-चीख़ना, चिल्लाना।

وقس علیهذا va-ɣes-alā-hāzā [ازع.] (اصط.)
इस तरह से।

وقع vaɣ' [ع.] (ا.)
महत्व, अहमियत।

وقع گذاردن(گذاشتن) vaɣ-gozārdan (gozāštan) [ع. - ف.] (مصم.)
(आ०बो०) महत्त्व देना, अहमियत देना।

وفا-دار ماندن vafā-dār-māndan [ع. - ف.] (مصل.)
वफ़ादार रहना, निष्ठावान रहना।

وفاداری vafā-dār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
निष्ठा, वफ़ादारी, भरोसेमंदी, नमक हलाली।

وفا داشتن vafā-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
सत्यनिष्ठ होना, निष्ठा रखना, वफ़ा करना, निबाहना।

وفا شکستن vafā-šekastan [ع. - ف.] (مصم.)
वचन भंग करना, वादा तोड़ना।

وفاق vefāγ [ع.] (امص.)
सामंजस्य, समन्वय, समरसता।

وفا کردن vafā-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-वचन निभाना, वादा पूरा करना। २-काफ़ी होना, पर्याप्त होना।

وفق vafγ (vefγ .تد) [ع.] (امص.)
समन्वय, सामंजस्य, तालमेल।

بر ~
इच्छानुसार, मरज़ी के मुताबिक़।

وفق دادن vafγ-dādan [ع. - ف.]
१-(مصم.) समन्वय बनाना, सामंजस्य स्थापित करना, मेल मिलाना। २-(مصل.) सामंजस्य होना, समन्वय होना, तालमेल होना।

وفق کردن vafγ-kardan [ع. - ف.]
दे० وفق دادن

وفور vofūr [ع.] (امص.)
प्रचुरता, बहुतायत, आधिक्य, बाहुल्य।

بحد ~
अत्यधिक, बहुत ज़्यादा।

وقاحت vaγāhat [=ع. وقاحة] (امص.)
निर्लज्जता, बेशर्मी।

وقار vaγār (ve- .تد) [ع.] (امص.)
१-गंभीरता, गांभीर्य, संजीदगी। २-गरिमा, प्रतिष्ठा, वक़ार।

با ~
गरिमामय, प्रतिष्ठित, गंभीर।

بی ~
तुच्छ, हेय, नीच।

وقایع vaγāye' [=ع. وقايع] (ا.)
(= وقیعة) وقیعه का बहु०। घटना, इतिवृत्त, वाक़िआ, वृत्तांत।

~ عرب
अरबों का युद्ध काल तथा उनसे संबंधित कथाएँ।

وقایع نگار vaγāye'-negār [ع. - ف. = وقایع نگارنده] (صفا.)
इतिवृत्त लेखक, इतिहास लेखक।

وقایع نگاری vaγāye'-negār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
इतिवृत्त लेखन, इतिहास लेखन।

وقایع نویس vaγāye'-nevīs [ع. - ف. = وقایع نویسنده] (صفا.)
१-इतिवृत्त लेखक, इतिहास लेखक। २-सफ़वी शासन काल का एक महत्वपूर्ण पदाधिकारी जो वज़ीरे-आज़म की अनुपस्थिति में शासकीय कार्यों की देखभाल करता था।

وقایع نویسی vaγāye'-nevīs-ī [ع. - ف.] (حامص.)
इतिवृत्त लेखन।

وقت vaγt [ع.] (ا.)
१-समय, वक़्त। २-काल, युग, दौर। ३-ऋतु, मौसम। ४-मौक़ा, अवसर, उचित समय।

آن ~
उस समय, तब, जब।

این ~
अब, इस समय।

بدان ~
उस समय पर, उस वक़्त में।

بدین ~
इस समय में।

به ~
उचित अवसर पर, सही समय पर।

در ~
फ़ौरन, तुरंत, तभी।

در ~ حاجت
आवश्यकता के समय, ज़रूरत के वक़्त।

~ و بی ~
कभी-कभार, कभी-कभी।

~ معلوم
१-नियत समय, निश्चित समय, तयशुदा वक़्त।

45

स्थल, मिलने या मुलाकात के लिए तय की गई जगह :
"عاشق شیدا در ساعت معین در وعده گاه حاضر شد."

وعده گرفتن va'da(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्रीतिभोज में आमंत्रित होना, निमंत्रित होना। २-कार्य संपन्न करने के लिए वचन लेना।

وعظ va'z [ع.]
१-(امص.) उपदेश, नसीहत। २-(ا.) (मिंबर (منبر) पर से) इसलामी धर्मशास्त्रानुसार प्रवचन, धार्मिक प्रवचन, वाज़, धर्मोपदेश।

وعظ كردن va'z-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-उपदेश देना, नसीहत करना। २-धार्मिक उपदेश देना, इसलामी धार्मिक नीति संबंधी प्रवचन कहना, वाज़ करना।

وعيد va'īd [ع.] (ا.)
१-दंड की धमकी, संज़ा की धमकी। २-झूठा वादा; धौंस, धमकी, डपट।

وعد(وعده) و ~
दे० وعد

وغ زده vaγ-zada(-e) (ص‌مف.)
(भय अथवा विस्मय अवस्था में) फटी आँखें।

وفا vafā [=ع.، ف. : وفا.] (امص.)
१-विश्वास, भरोसा, एतमाद। २-वचन, वादा, इक़रार। ३-सच्चाई, सत्यता। ४-धर्मपरायणता, सत्यनिष्ठा।

با ~
वचन पालक, बात का पक्का, वादे का पूरा। * بی وفا

عمرش ~ نكرد
उम्र ने उसके साथ धोखा किया, उम्र ने वफ़ा न की, उम्र ने उसका साथ न दिया।

وفات vafāt [=ع. وفاة] (ا.)
मृत्यु, देहांत, मौत, वफ़ात।

تاريخ ~
मरण तिथि।

وفات كردن vafāt-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
मरना, परलोक सिधारना, वफ़ात पाना।

وفا دار vafā-dār [ع. - ف. = وفا دارنده] (ص‌فا.)
निष्ठावान, भरोसेमंद, वफ़ादार, निष्कपट।

وظيفه شناسى vazīfa(-e)-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कर्तव्य निष्ठा, ईमानदारी।

وعد va'd [ع.]
१-(مصم.) शुभ सूचना देना, खुश ख़बरी देना। २-(ا.) शुभ सूचना, खुश ख़बरी।

درستى ~
सत्कर्तव्य निष्ठा, प्रतिज्ञा पालन।

~ و وعيد.
१-शुभाशुभ सूचना। २-पुचकार एवं फुंकार।

وعده va'da(-e) [ازع.] (ا.)
१-शुभ सूचना, खुश ख़बरी।

~ و وعيد
दे० وعد
२-वचन, प्रतिज्ञा, वादा, इक़रार। ३-(फ़ा०) बार, दफ़ा, मरतबा :
"عبدل گويا روزى سى شاهى مزد ميگيرد. البته نان سه وعده اش هم مفت است." (شام. ۱۹۱)

راست كردن ~
प्रतिज्ञापालन करना।

وعده بندى va'da(-e)-band-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ऋण भुगतान की निश्चित तिथि।

وعده دادن va'da(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-वचन देना, वादा करना। २-कार्य अथवा ऋण भुगतान की अवधि नियत करना, तारीख़ तय करना।

وعده شكن va'da(-e)-šekan [ع. - ف. = وعده شكننده] (ص‌فا.)
वचन भंग करने वाला, वादे का कच्चा, बात का कच्चा, वादा-ख़िलाफ़।

وعده شكنى va'da(-e)-šekan-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वचन भंग, प्रतिज्ञा भंग, वादा-ख़िलाफ़ी।

وعده كردن va'da(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-वचन देना, वादा करना, ज़बान देना। २-भुगतान तिथि नियत करना, कर्ज़ की अदायगी की तारीख़ तय करना।

وعده گاه va'da(-e)-gāh [ع. - ف.] (امر.)
१-नियत स्थान, निश्चित स्थान, तय की गई जगह। २-नियत समय, निश्चित समय। ३-नियत मिलन

وطن vatan [ع.] (ا.)
१-आवास स्थल, रहने की जगह। २-जन्म स्थल, जन्म स्थान। ३-देश, वतन, मातृभूमि।

حب ~
देशप्रेम।

~ اصلی
१-जन्म स्थान, वतन, मातृभूमि। २-(ला०) नभ, आकाश।

~ مألوف
आवासित देश, जहाँ रहने के कारण वहाँ से लगाव एवं संबंध हो गया हो।

وطن پرست vatan-parast [ع. - ف. = وطن پرستنده] (صفا.)
देशभक्त, वतन परस्त।

وطن پرستی vatan-parast-ī [ع. - ف.] (حامص.)
देशभक्ति, वतन परस्ती।

وطن خواه vatan-xāh [ع. - ف. = وطن خواهنده] (صفا.)
देशभक्त।

وطن خواهی vatan-xāh-ī [ع. - ف.] (حامص.)
देशभक्ति।

وطن دوست vatan-dūst [ع. - ف.] (صمر.)
देशप्रेमी, देशभक्त, वतन परस्त।

وطن دوستی vatan-dūst-ī [ع. - ف.] (حامص.)
देशप्रेम, देशभक्ति।

وظایف vazāyef [=ع. وظائف] (ا.)
وظیفه का बहु०।

وظیفه vazīfa(-e) [=ع. وظیفة] (ا.)
१-कर्तव्य, फ़र्ज़। २-जीवन वृत्ति, निर्वाह वृत्ति। ३-वृत्ति, वज़ीफ़ा। ४-पेशा, व्यवसाय, धंधा, काम। ५-धार्मिक कर्तव्य। ६-राजस्व सूची।

نظام ~
सैनिक सेवा।

وظیفه خوار vazīfa(-e)-xār [ع. - ف. = وظیفه خوارنده] (صفا.)
वृत्ति भोगी, वृत्ति पाने वाला।

وظیفه شناس vazīfa(-e)-šenās [ع. - ف. = وظیفه شناسنده] (صفا.)
कर्तव्यनिष्ठ।

~ فعلی
वर्तमान स्थिति, मौजूदा हालत।

~ حمل کردن
जनना, जन्म देना।

واژه های جدیدی را ~ کردن
नये शब्द बनाना, नव शब्द रचना, नये शब्द गढ़ना।

وضعاً vaz'-an [ازع.] (ق.)
१-हैसियत के मुताबिक़। २-स्थिति के अनुसार।

وضع کردن vaz'-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-रचना, गढ़ना, बनाना, सृजित करना।

~ بیضه
अंडा देना।
२-कटौती करना, कम करना।

وضعی vaz'-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)

حرکت ~
(ग०ज्यो०) पृथ्वी की घूर्णन गति।

لفظ ~
नव रचित शब्द, गढ़ा हुआ शब्द, बनाया हुआ शब्द।

وضعیت vaz'-īyyat [ازع.] (مصجع.)
१-कोटि, स्तर, हालत। २-ढंग, प्रणाली, तरीक़ा। ३-स्थिति, अवस्था।

~ اجتماعی
सामाजिक अवस्था।

~ عوض شده است
स्थिति परिवर्तित हो चुकी है, हालत बदल गई है।

وضو vozū [=ع. وضوء] (امص.)
वुज़ू, नमाज़ पूर्व नियामानुसार प्रक्षालन, अभिषेचन।

~ تجدید کردن
पुनः प्रक्षालन करना, दोबारा वुज़ू करना।

~ گرفتن
वुज़ू करना।

وضوح vozūh [ع.] (امص.)
प्रत्यक्षता, प्रत्यक्षत्व, स्पष्टता, प्रकटन।

وضو ساختن vozū-sāxtan [ع. - ف.] (مصل.)
वुज़ू करना, वुज़ू बनाना।

وضوگاه vozū-gāh [ع. - ف.] (ا.)
वुज़ू करने का स्थान, प्रक्षालन स्थल।

47

وصول شدن vosūl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्राप्त होना, हासिल होना। २-मिलना, पाना।

وصول کردن vosūl-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-प्राप्त करना, हासिल करना। २-वसूलना, वसूली लेना।

وصولی vosūl-ī [ع. - ف.] (صنسب.، اِ.)
प्राप्ति, वसूली।

لا ~
अप्राप्त, न मिला हुआ; दुर्लभ, न मिलने वाला।

وصی vas-ī [=ع. -īyy] (ص.)
१-उपदेशक, उपदेश दाता। २-वसीयत करने वाला, वसीयतकर्ता। ३-जिसको वसीयत क्रियांवित करने के लिए अधिकार दिए जाएँ।

وصیت vasīyyat [=ع. وصیة] (اِ.)
१-उपदेश, नसीहत। २-नीतिवचन, नीति संबंधी निर्देश। ३-(विधि०) अंतिम इच्छा, वसीयत।

وصیت کردن vasīyyat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-उपदेश देना, नसीहत करना। २-वसीयत करना।

وصیت نامه vasīyyat-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-उपदेश पत्र, नसीहत नामा। २-इच्छा पत्र, वसीयत नामा।

وصی کردن vasī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
प्रतिनिधि चयन करना, प्रतिनिधित्व देना, वसीयत के लिए प्रतिनिधि ठहराना।

وضع vaz' [ع.] (امص.)
१-कटौती, घटाव। २-जनन; रचना, सृजन। ३-अनादर, अपमान। ४-फैलाव, विस्तार। ५-ढंग, प्रणाली। ६-क्रम, तरतीब, व्यवस्था।

سر و ~
बाह्यरूप, शक्लो-सूरत।

سر و ~ خود را درست کردن
बाह्य रूप को सँवारना, शक्लो-सूरत ठीक करना। ७-स्थिति, हालत, अवस्था, दशा।

~ اقتصادی
आर्थिक अवस्था।

~ سیاسی
राजनीतिक अवस्था।

~ دادن
वैवाहिक बंधन में बाँधना, शादी करना।

وصلت کردن voslat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
शादी होना, वैवाहिक बंधन में बँधना।

وصل کردن vasl-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-जोड़ना, मिलाना। २-(वन०) क़लम लगाना।

وصله vosla (vasle .تد) [از ع. وصلة (vasla(t)] (اِ.)
१-जोड़, मिलान, पैवंद। २-बनावटी बाल। ३-कपड़े अथवा चमड़े का जोड़, पैवंद, थिगली।

~ تن
(आ०बो०) निकट संबंधी, नातेदार, रिश्तेदार।

~ ناجور
१-(आ०बो०) भद्दा जोड़, अनमेल जोड़, बेमेल थिगली। २-(आ०बो०, ला०) असंगत (व्यक्ति), विसंगत (आदमी)।

وصله چسباندن vosla(-e)-časbāndan [ع. - ف.] (مصم.)
१-जोड़ लगाना, थिगली लगाना, पैवंद लगाना। २-(ला०) आरोप लगाना, इल्ज़ाम लगाना।

وصله خوردن vosla(-e)-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
जोड़ लगना, पैवंद लगना, थिगली लगना, जुड़ना।

وصله دار vosla(-e)-dār [ع. - ف. = وصله دارنده] (ص فا.)
जोड़दार, पैवंद वाला।

وصله شدن vosla(-e)-šodan [ع. - ف.]
दे० وصله خوردن

وصله کردن vosla(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
जोड़ लगाना, पैवंद लगाना।

~ شکم
क्षुधा वर्धन के लिए भोजन पूर्व सूखे मेवे, मिसरी आदि खाना।

وصول vosūl [ع.] (امص.)
१-पहुँच, रसाई। २-प्राप्ति, वसूली।

بمحض ~ نامه
पत्र मिलते ही।

قابل ~
वसूल करने योग्य, प्राप्त करने योग्य।

وسوسه vasvasa(-e) [=ع. وسوسة] (ا.)
दुविधा, असमंजस। बहु० وساوس

وسوسه انداز vasvasa(-e)-andāz [ع. - ف. = وسوسه اندازنده] (ص‌فا.)
दुविधापरक, दुविधा में डाल देने वाला।

وسوسه انگیز vasvasa(-e)-āngīz [ع. - ف. = وسوسه انگیزنده]
दे० وسوسه انداز

وسوسه کردن vasvasa(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
दुविधा में डालना।

وسوسه گر vasvasa(-e)-gar [ع. - ف.]
दे० وسوسه انداز

وسوسه مند vasvasa(-e)-mand [ع. - ف.] (ص‌مر.)
शक्की, संदेही।

وسوسه نهادن vasvasa(-e)-nahādan [ع. - ف.] (مصم.)
दुविधा में डालना।

وسیع vasī' [ع.] (ص.)
१-खुला। २-चौड़ा।

وسیله vasīla(-e) [=ع. وسيلة = وسیلت] (ا.)
१-माध्यम, ज़रिया, साधन, वसीला। २-कारण, सबब।

بدان (بآن) ~
उस कारण से, उस वजह से।

بدین (باین) ~
इस कारण, इसलिए, इस वजह से।

وسیله ساز vasīla(-e)-sāz [ع. - ف. = وسیله سازنده] (ص‌فا.)
१-साधन बनाने वाला, वसीला बनाने वाला। २-ईश्वर, खुदा।

١-وش vaš (ا.)
१-कच्ची रूई। २-रेशमी कपड़ा।

٢-وش vaš [= فش] (پس.)
१-उपमा सूचक प्रत्यय :
آیینه وش، بحروش، شاه وش، ماه وش.
२-वर्ण सूचक प्रत्यय : سرخ وش، سیاه وش.

٣-وش vaš [= فش] (ا.)
पगड़ी का पिछला सिरा, पगड़ी की चोटी।

وشکون veškūn [= وشگون] (ا.)
(आ०बो०) चुटकी, चिकुटी, चिकोटी।

وشمک vašmak (ا.)
चमड़े का जूता/जूती।

وصال vesāl [ع.] (امص.)
१-निस्वार्थ मित्रता, सच्ची दोस्ती। २-दर्शन, भेंट, मुलाक़ात। ३-प्राप्ति। ४-उद्देश्य प्राप्ति। ५-मिलन, विसाल, मिलाप।

به ~ معشوق رسیدن
प्रेयसी से मिलन होना।

وصال جستن vesāl-jostan [ع. - ف.] (مصم.)
मिलन प्राप्ति का इच्छुक होना, विसाल चाहना, विसाल का तालिब होना, मिलन की चाह होना।

وصایا vasāyā [ع.] (ا.)
وصیت و صایت का बहु०।

وصایت vasāyat, ve- [=ع. وصاية] (امص.)
उपदेश, नसीहत, नीतिवचन।

وصایت کردن vasāyat-kardan, ve- [ع. - ف.] (مصم.)
उपदेश देना, नसीहत देना; नीतिवचन कहना।

وصف vasf [ع.] (امص.)
१-गुणात्मक विवरण, प्रशंसायुक्त विवरण। २-प्रशंसा, तारीफ़।

~ تمام گفت
उसने पूरा विवरण बताया।

با این ~.
इसके बावजूद।
३-(व्या०) विशेषण।

~ ترکیبی
युग्म विशेषण।

وصف کردن vasf-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
विवरण सुनाना, वर्णन करना, बयान करना।

وصل vasl [ع.] (امص.)
१-मिलान, जोड़। २-मिलाप, संयोग, वस्ल, मिलन।

وصلت voslat (vas- .تد) [=ع. وصلة] (ا.)
(vosal) وصل का बहु०। १-जुड़ाव, बंधन, मिलान। २-वैवाहिक बंधन, विवाह, शादी।

४-(मुद्रण०) पुस्तक जो 25 से०मी० लंबी और 17½ से०मी० चौड़ी हो।

وزین vazīn [ع.] (ص.)
१-भारी, वज़नी। २-महत्वपूर्ण : روزنامهٔ وزین.

وساطت vasātat [=ع. وساطة] (امص.)
मध्यस्थता, बिचौलियापन, बीच-बचाव।

وساطت کردن vasātat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
मध्यस्थ होना, बिचौलिया होना।

وسایل vasāyel [ع. - ف. : وسائل] (ا.)
وسیله का बहु०।

وسط vasat [ع.] (ا.)
१-मध्य में रखी हुई वस्तु। २-मध्य भाग। ३-बीच का, मध्यम। ४-मध्य का, दरमियाना।

~ انداختن
(आ०बो०) बीच में पड़ना।

وسطی vasat-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
मध्य का, बीच की।

انگشت ~
मध्यमा, मध्य की अँगुली।

فرزند (بچهٔ) ~
मंझला बच्चा, मझोला।

وسطی vostā [ع.] (ص.)
बीच का, मध्य का, केंद्रीय।

آسیای ~
मध्य एशिया।

قرن ~
मध्यकालीन युग।

وسع vos' [ع. vas', ves', vos']
१-(امص.) खुलापन, चौड़ा-चकलापन। २-धनाढ्यता, अमीरी। ३-(ا.) शक्ति, बल, ताक़त।

در ~ و امکان
जहाँ तक हो सके, यथासंभव।

~ طاقت
हिम्मत की हद तक।

وسعت vos'at [=ع. وسعة] (امص.)
१-खुलापन, चौड़ाई, चौड़ापन। २-धनाढ्यता, अमीरी। ३-बल, ताक़त।

وسواس vasvās [ع.] (ا.)
संदेह, शंका, शुबहा, शक, दुविधा।

~ آبادانی و مسکن
आवास मंत्री।

~ آب و برق
विद्युत और जल मंत्री।

~ آموزش و پرورش
शिक्षा मंत्री।

~ ارشاد اسلامی
(इसलामी क्रांति के उपरांत) इरशादे इसलामी मंत्री, इसलामी मार्ग-दर्शन मंत्री।

~ اطلاعات
सूचना मंत्री।

~ اقتصاد و دارایی
आर्थिक एवं वित्त मंत्री।

~ خارجه
विदेश मंत्री।

~ دفع
रक्षा मंत्री।

~ دارایی
वित्त मंत्री।

~ راه و ترابری
भूतल परिवहन मंत्री।

~ کابینه
कैबिनेट मंत्री, मंत्री-मंडल का सदस्य।

~ کار و امور اجتماعی
कर्मिक एवं समाज कल्याण मंत्री।

~ کشور
गृह मंत्री।

~ مشاور
सलाहकार मंत्री।

~ مشاغل
रोज़गार मंत्री।

~ معزول، برکنار شده
पदच्युत मंत्री।

~ موقوفات
औक़ाफ़ मंत्री। = وزیر اوقاف

~ نفت
पैट्रोलियम मंत्री।

نخست ~
प्रधानमंत्री।

وزیری vazīr-ī [معر. - ف.]
१-(صنسب.) मंत्री या वज़ीर संबंधी। २-(ا.) रकाबी, तश्तरी। ३-(वन०) एक प्रकार की अंजीर।

وزان vaz-ān (صفا.)
باد ~ است
गतिमान् पवन, चलती हुई हवा, बहती हुई हवा।

وزراء vozarā' [معر. - ف.: وزرا] (ا.)
وزیر का बहु०।

رییس ال ~
प्रधानमंत्री; मुख्यमंत्री।

هیات ~
मंत्री परिषद।

وز زدن vez-zadan (مصم.)
१-बालों का घुँघराला हो जाना। २-सिलवटें पड़ना, झुर्रियाँ पड़ना।

وزش vez-eš (امص.)
पवनगति।

وزغ vazaγ (ا.)
(प्राणि०) मेंढक।

وز کردن vez-kardan (مصل.)
१-बालों का घुँघराला हो जाना। २-दही का खट्टा होकर उठ जाना, दही का फूल जाना, दही का बजबजा जाना।

وز کرده vez-karda(-e) (صمف.)
१-कुंचित, घुँघराले (बाल)। २-खट्टा और उठा हुआ (दही), उफना हुआ (दही)।

وزن vazn [ع.]
१-(امص.) तौल। २-(ا.) भारीपन, गुरुत्व।

~ خالص
वास्तविक तोल, शुद्ध भार।

~ مخصوص
आपेक्षिक गुरुत्व।

~ صرفی
समतुल्य शब्द।
३-(छंद०) छंद के वर्णों या मात्राओं का नाप, वज़न।

~ عروض
सहमात्रिक छंद।

~ هجایی (سیلابی)
अक्षर का वज़न।
४-(खेल०) भारोत्तोलन का वज़न। ५-(संगीत) लय। ६-गंभीरता। ७-मूल्य।

وزن آوردن vazn-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)
भारी होना, बोझिल होना, भारी हो जाना।

وزن خوانی vazn-xān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वाद्यवृंद का निर्देशन।

وزن دار vazn-dār [ع. - ف. = وزن دارنده] (صفا.)
१-भारी, वज़नदार। २-खरा सिक्का, खरी मुद्रा।

وزن کردن vazn-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
तौलना, वज़न करना।

وزن نهادن vazn-nahādan [ع. - ف.] (مصم.)
किसी वस्तु का महत्व जानना, किसी चीज़ की क़दर जानना, महत्व समझना।

وزنه vazn-a(-e) [=ع. وزنة] (ا.)
१-बाट, बट्टा। २-अंशांकित सिलिंडर या बेलन (तरल मापक)।

وزنه بردار vazn-a(-e)-bardār [ع. - ف.] (امر.)
भारोत्तोलक।

وزنه برداری vazn-a(-e)-bardār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
भारोत्तोलन, वज़न उठाना।

وز وز vez-vez (اصت.)
(आ०बो०) (मक्खी आदि की) भिनभिनाहट।

وز وزک vezvez-ak (ا.)
عهدشاه ~
(आ०बो०) बाबा आदम के ज़माने का, प्राचीनकाल, पुराकाल।

وز وز کردن vezvez-kardan (مصل.)
१-(मक्खी आदि का) भिनभिनाना। २-(ला०) बुड़बुड़ाना, बुदबुदाना, बकबक करना, बकवास करना।

وز وزو vezvez-ū (ص.)
(आ०बो०) उलझे हुए (बाल), घुँघराले (बाल), कुंचित (अलक)।

وز وزی vezvez-ī (ص.)
घुँघराले (बाल)।

وزیدن vaz-īdan [= بزیدن] (مصل.)
१-पवन का बहना, हवा का चलना। २-उगना, विकसित होना, बढ़ना।

وزیر vazīr (ص.، ا.)
मंत्री, वज़ीर।

ور ماندگی var-mānda(e)g-ī (حامص.)
(चिकि०) आंत्रशोथ एवं पेट का दर्द।

ورود vorūd [ع.] (امص.)
प्रवेश, दाख़िला।

به ~
प्रविष्ट होते ही, दाख़िल होते ही।

ورودیه vorūd-īyy- a(-e) [از ع.] (ا.)
प्रवेशाधिकार। = حق الورود

ور ور verver (اصت.)
१-(मंत्र या जादू के) अस्पष्ट बोल। २-बकबक, बड़बड़ाहट, बकवास।

ور ور زدن verver-zadan (مصل.)
१-(आ०बो०) बड़बड़ाना, बुदबुदाना, बुड़बुड़ाना। २-बच्चे या नवजात शिशु का बिलखना, रोना।

ور ور کردن verver-kardan (مصل.)
(आ०बो०) बकबक करना, बकवास करना।

ورهم var-ham [= برهم] (ص مر.)
एकत्रित, इकट्ठा किया हुआ।

ورهم نهادن varham-nahādan [= برهم نهادن] (مصم.)
इकट्ठा करना, एकत्रित करना।

۱-وز v-az (حر. اض.)
~ آن پس
इसके बाद में, इसके पश्चात् , इसके पीछे।

۲-وز vaz [قمی. vaz] (ا.)
पानी बाँटने वाला, जल वितरणकर्ता, वितरक।

سر ~
१-जल वितरण का स्थान, पनघट, घाट। २-चरसा।

وز vez (اصت.)
१-उफन, उठन। २-घुँघरालापन। ३-भिनभिनाहट।

وزارت vezārat, va- [=معر. وزاة] (امص.)
१-मंत्री का पद। २-उपमंत्री का पद।

~ آبادانی و مسکن
आवास एवं विकास मंत्रालय।

~ آب و برق
जल एवं विद्युत मंत्रालय।

~ آموزش و پرورش
शिक्षा मंत्रालय।

~ ارشاد اسلامی
(ईरान का) इसलामी सांस्कृतिक एवं मार्ग दर्शन मंत्रालय।

~ اقتصاد و دارایی
आर्थिक एवं वित्त मंत्रालय।

~ اطلاعات
सूचना मंत्रालय।

~ امور خارجه
विदेश मंत्रालय।

~ بازرگانی
वाणिज्य मंत्रालय।

~ بهداشت، درمان و آموزش پزشکی
स्वास्थ्य एवं चिकित्सा संबंधी प्रशिक्षण मंत्रालय।

~ خزانه
राजकोष मंत्रालय।

~ داد گستری
क़ानून मंत्रालय।

~ دفاع
रक्षा मंत्रालय।

~ دفتر
अभिलेख मंत्रालय।

~ راه و ترابری
भूतल परिवहन मंत्रालय।

~ فواید عامه (فوائد عامه)
सार्वजनिक मंत्रालय।

~ کشاورزی
कृषि मंत्रालय।

~ کشور
गृह मंत्रालय।

~ گمرک (گمرکخانه ها، گمرکات)
सीमाशुल्क मंत्रालय।

~ معدن و فلزات
खनन एवं खनिज मंत्रालय।

~ نفت
पैट्रोलियम मंत्रालय।

~ نخست وزیری
प्रधानमंत्री कार्यालय।

وزارتخانه vazārat-xāna(-e) [=معر. - ف.] (امر.)
मंत्रालय।

وزارتی vazārat-ī (ص نسب.)
मंत्रालय संबंधी।

३-पृष्ठ की इकाई। ४-लेमिनेटिड काग़ज़, धातु पत्र; पन्नी। ५-एक प्रकार का व्यंजन विशेष।

ے آگهی
विज्ञापन, पोस्टर।

ے اظهار نامه
घोषणा पत्र।

ے امتحان
परीक्षा पत्र।

ے حکمیه
न्यायालय पत्र।

ے ولادت
जन्मपत्री, जन्मकुंडली।

ے هویت
पहचान पत्र।

ے دعوت
आमंत्रण पत्र।

ے رسمی
राजकीय पत्र।

ورم varam (ا.)
(चिकि०) सूजन, वरम, सोज़िश, शोथ।

~ بیضه
अंडशोथ, वृषणशोथ।

~ پستان
ऊध शोथ, थनैला।

~ پلک
पलक शोथ।

~ جرم دماغ
मस्तिष्क शोथ।

~ چشم
नेत्र शोथ, नेत्र प्रदाह।

~ حجاب حاجز
तनुपट शोथ।

~ روده
आंत्रशोथ।

ور مال var-māl
~ آقا را دمش دادن
(ला०) उचक ले भागना और खा लेना, माल उड़ा कर चंपत हो जना।

ور دار و ~
(आ०बो०) उचक्का, उठाईगीर।

ور مالیدن var-mālīdan (مصل.)
चंपत हो जाना, खिसक जाना, भाग जाना।

५-जान लेवा।

ورع vara' [ع.] (ا.)
१-संयमता, परहेज़, परिहार्य। २-धर्मनिष्ठता, सत्यनिष्ठा, सत्यपरायणता।

ارباب ~
संयमी, महात्मा, पवित्रजन। اهل ورع =

ورق varaγ [ع.] (ا.)
१-पत्ता (वृक्ष का)। २-पृष्ठ, पन्ना, सफ़हा, पेज। ३-पृष्ठ की इकाई। ४-छाल, भोजपत्र। ५-गंजीफ़ा खेल के सभी बावन पत्ते।

بازی ~
ताश का खेल, गंजीफ़ा खेल। बहु० اوراق

~ آفتاب
१-(ला०) प्रेयसी के गाल। २-गंजीफ़ा का पत्ता जिस पर सूर्य का निशान बना होता है।

~ باز
ताश का खिलाड़ी।

~ باد
(ला०) जीभ, जिह्वा, ज़बान।

~ بازی
ताश का खेल।

~ برنده
तुरुप का पत्ता।

~ سلیمانی
बीस पंक्तियों वाला पन्ना विशेष।

~ شماری
पृष्ठांकन।

~ کردن
पृष्ठ गिनना।

ورق پاره varaγ-pāra(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-पन्नी, पुरज़ा, छोटा पृष्ठ; काग़ज़ का टुकड़ा, पर्ची। २-(ला०) रद्दी किताब, बेकार पुस्तक।

ور قلمبیدن var-γolombīdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-फूल जाना, सूज जाना। २-(ला०) भरा होना, परिपूर्ण होना।

ور قلمبیده var-γolombīda(-e) (صمف.)
सूजा हुआ, फूला हुआ।

ورقه varaγ-a(-e) [ع. ورقة=] (ا.)
१-पन्ना, पृष्ठ, काग़ज़, सफ़हा। २-पत्र, ख़त, चिट्ठी।

~ فکری
मानसिक अभ्यास, चिंतन।

~ های تابستانی
ग्रीष्मकालीन खेल।

~ های زمستانی
शीतकालीन खेल।

ورزش خانه varzeš-xāna(-e) (امر.)
१-अखाड़ा। २-व्यायामशाला।

ورزش کردن varzeš-kardan (مصل.)
१-अभ्यास करना, वर्ज़िश करना। २-निरंतर शरीरिक अभ्यास करना।

ورزشی varzeš-ī (صنسب.)
व्यायाम संबंधी, वर्ज़िशी : مجلات ورزشی.

باشگاه ~
व्यायामशाला, स्टेडियम।

عملیات ~
व्यायाम के विभिन्न अभ्यास।

معلم ~
व्यायाम अध्यापक, खेल-कूद प्रशिक्षक।

ورزش کار varzeš-kār (اِفا.)
शारीरिक अभ्यास करने वाला, व्यायाम करने वाला, वर्ज़िश करने वाला।

ورزیدن varz-īdan [= برزیدن] (مصل.)
१-कार्य करना, काम करना। २-निरंतर कोई कार्य करना, लगातार कोई काम करना। ३-अभ्यास करना। ४-प्रयत्न करना, कोशिश करना।

ورشکست var-šekast (اِمف.)
दिवालिया।

ورشکستگی var-šekasta(e)g-ī (حامص.)
१-दिवालियापन। २-(ला०) प्रभुत्वहीनता एवं प्रभावहीनता।

ورشکسته var-šekasta(-e) (اِمف.)
१-जीर्ण-शीर्ण, टूटा हुआ। २-दिवालिया।

ورشکسته شدن var-šekasta(-e)-šodan (مصل.)
दिवाला निकल जाना, संपत्ति विहीन हो जाना।

ورطه varta(-e) [=ع. وُرطة] (ا.)
१-छिछली भूमि, गर्त भूमि, गड्ढा। २-विनाश, बरबादी, तबाही। ३-असंभव कार्य, कठिन कार्य जिससे पीछा छूटना संभव न हो। ४-कुआँ, कूप। मोटा होना, स्थूल होना।

ور انداختن var-andāxtan (مصم.)
१-(आ०बो०) फ़ैशन में न रहने देना, अप्रचलित करना, रद्द करना। २-लुप्त करना, नाश करना।

ور پریدن var-parīdan (مصل.)
(आ०बो०) आकस्मिक मृत्यु होना, अप्रत्याशित मौत होना।

ور پریده var-parīda(-e) (صمف.)
१-(आ०बो०) जिसकी अचानक मृत्यु हो गई हो। २-(आ०बो०) माताओं द्वारा बच्चों को दी जाने वाली फटकार, झिड़की — "तुझे मौत आ जाए"!

ورثه varasa(-e) [=ع. ورثة] (ا.)
وارث का बहु०।

ورجه و ورجه varja(-e)-o-wurja(-e) (امر.)
उछल-कूद, कूद-फाँद।

ورچند var-čand [= وارچند = وگرچند = واگرچند] (حر. ربط مر.، شرط.)
तथापि, फिर भी, यद्यपि।

ورچیدن var-čīdan (مصم.)
चुनना, इकट्ठा करना, समेटना।

ور داشتن var-dāštan [= برداشتن] (مصم.)
१-उठाना, हटा लेना, एक तरफ़ कर देना। २-सहन करना, बर्दाश्त करना। ३-घुसेड़ना, अंदर देना।

ور دست var-dast (ص.)
१-(आ०बो०) प्रशिक्षणार्थी, शिक्षार्थी। २-(आ०बो०) अधीनस्थ, सहायक।

ور رفتن var-raftan (مصل.)
१-छेड़ख़ानी करना, ऊँगली करना। २-छेड़छाड़ करना, इश्क़बाज़ी करना, दिल्लगी करना; हाथ फेरना। ३-जाँच करना; ध्यान से देखना। ४-व्यवस्थित करना, क्रमानुसार लगाना।

ورزش varz-eš (اِمص.)
१-अभ्यास, मश्क़। २-प्राप्ति। ३-खेती, कृषि। ४-काम, कार्य। ५-पेशा, व्यवसाय, धंधा। ६-शारीरिक अभ्यास, वर्ज़िश। ७-खेल, खेल-कूद।

~ بدنی
शारीरिक अभ्यास, वर्ज़िश।

وداع vadā' (ve- .تد) [ع.]
१-(امص.) विदा, विदाई। २-(افعـ.) ख़ुदा हाफ़िज़, अल्लाह बेली, ईश्वर की शरण में, रब राखा।

وداع کردن va(e)dā'-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
विदा करना।

عالم (جهان) فانی را ~
(ला०) मरना, मृत्यु होना।

ودود vadūd [ع.] (ص.)
१-अति कृपालु, अति दयालु। २-ख़ुदा का एक गुण।

وديعه vadī'a(-e) [=ع. وديعة = وديعت] (ا.)
अमानत, न्यास। बहु० (ودائع) ودايع

وديعه دادن vadī'a(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
अमानत देना, अमानत सौंपना।

وديعه دهنده vadī'a(-e)-dahanda(e) [ع. - ف.] (ص‌فا.)
अमानतदाता, न्यासदाता।

١-ور var (ا.)
उष्णता, गर्मी, ताप।

٢-ور var [= بر] (ا.)
१-छाती, वक्ष, सीना। २-कमर, कटि। ३-बाजू, पहलू, पार्श्व।

~ دل کسی نشستن
(आ०बो०) किसी की बग़ल में बैठना।

٣-ور var (پسـ.)
धारक या धारी सूचक प्रत्यय :
بارور، بهره ور، تاج ور، کینه ور.

۴-ور var [= بر] (پشـ.)
१-पूर्व प्रत्यय के रूप में क्रिया से जुड़कर 'पर' ओर 'ऊपर' का द्योतक : ور آمدن، ور افتادن، ور پریدن. २-संज्ञा में पूर्व प्रत्यय के रूप में 'पर' और 'ऊपर' के अर्थ में प्रयुक्त होता है :
ور انداز، ور شکست، ورمال.

۵-ور var [= وار = واگر] (حر. ربط. شرط)
और अगर, और यदि।

٦-ور var [= بر] (ا.)
ओर, तरफ़, दिशा।

آن ~
उस ओर, उस दिशा में।

اين ~
इस ओर, इस दिशा में।

دور و ~
(आ०बो०) आसपास।

ور ver (ا.)
(आ०बो०) निरर्थक कथन, व्यर्थ बात।

-ور ūr [= بر] (پسـ.)
प्रत्यय के रूप में संज्ञा से जुड़कर धारकसूचक का द्योतक : دستور، رنجور، گنجور، مزدور، وخشور.

ورا vo-ra, va-, ve- [= اورا = وی را] (ضمـ. + نشانهٔ مفعول بی واسطه)
उसको, उसका।

وراء varā' [ع. - ف. : ورا]
१-(ق.) दूसरी ओर, अन्य दिशा में। २-ऊपर, ऊँचाई पर। ३-पीछे, पश्च, पिछला, पीछे की ओर से।

از (وز) ~ (ورای)
उस ओर से।

~ ی پست و بلند
१-ज़मीन और आकाश के पार। २-आकाश, आसमान। ३-संसार, दुनिया। ४-(حر. اضـ.) के अतिरिक्त, के अलावा, के सिवाय।

وراثت verāsat [=ع. وراثة] (امص.)
उत्तराधिकार, विरासत।

علم ~
आनुवंशिक विज्ञान।

وراجی verrājī (حامص.)
बातूनीपन, वाचालपन, बकबक।

وراجی کردن verrājī-kardan (مصل.)
बातूनी होना, वाचाल होना।

ور افتادن var-oftādan [= برافتادن] (مصل.)
१-(आ०बो०) अप्रचलित होना, फ़ैशन में न होना। २-(आ०बो०) लुप्त हो जाना, नाश हो जाना।

ور آمدن var-āmadan (مصل.)
१-(आ०बो०) उखड़ जाना, अलग हो जाना। २-निकल आना, बाहर निकल आना।

~ پس کسی
(आ०बो०) किसी से आगे निकल जाना, आगे बढ़ जाना, वरीयता प्राप्त करना।
३-(आ०बो०) आटे में ख़मीर उठना। ४-(आ०बो०)

از وجهی.
इस ढंग से, इस प्रकार से; के कारण।

بر وجهی که.
इस ढंग से कि, इस प्रकार से कि।

بوجهی.
के द्वारा, के माध्यम से।

وجیه vajīh [ع.] (ص.)
१-उच्चपदासीन। २-अग्रणी, अगुआ, प्रमुख। ३-सुंदर, रूपवान। ४-प्रिया, प्रियतम। बहु० وجها.

وجیه الملة vajīh-ol-mella [از ع. وجیه الملة] (ص مر.)
लोकप्रिय, जनप्रिय।

وحدانی vahdān-ī [=ع. -iyy] (ص نسب.)
एक, एकल, अकेला, केवल।

وحدانیت vahdānīyyat [=ع. وحدانیة] (مص جع.)
(सूफ़ी०) अद्वैतवाद, एकेश्वरवाद।

وحدت vahdat [=ع. وحدة] (امص.)
१-एकत्व, एकता, इत्तिहाद। २-अद्वैतवाद, वहदानियत।

~ اجتماعی
सामाजिक एकता।

~ الوجود
(सूफ़ी०) ब्रह्मवाद, इस सिद्धांतानुसार संसार में केवल एक ईश्वर के सिवा कुछ और नहीं है।

~ در کثرت
एकता में अनेकता।

~ ملی
राष्ट्रीय एकता।

وحش vahš [ع.] (ا.)
जंगली जानवर। बहु० وحوش

باغ ~
प्राणी उद्यान, चिड़िया घर।

وحشت vahšat [=ع. وحشة] (ا.)
१-भय, डर, ख़ौफ़। २-दु:ख, व्यथा, मन:संताप। ३-कुधारणा, बदगुमानी।

وحشت آمیز vahšat-āmīz [ع. - ف.] (ص.)
१-भयानक, भयावह। २-अरुचिकर, नापसंदीदा। = وحشت آور، وحشت انگیز.

وحشت زده vahšat-zada(-e) [ع. - ف.] (ص مف.)
डरा हुआ, भयाक्रांत, भयभीत।

وحشت کردن vahšat-kardan [ع. - ف.] (مص ل.)
(आ०बो०) डरना, भयभीत होना।

وحشتناک vahšat-nāk [ع. - ف.] (ص.)
भयानक, भयावह।

وحشی vahš-ī [=ع. -iyy] (ص نسب.)
१-जंगली। • اهلی، خانگی • २-अशिष्ट, असभ्य, उजड्ड।

انسان ~
जंगली आदमी।
३-बाह्य, बाहरी।

وحشیانه vahšīyāna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
१-बेरोक टोक। २-असभ्यता से, उजड्डपन से। ३-जंगलीपन से।

وحشی سرشت vahšī-serešt [ع. - ف.] (ص مر.)
जंगली स्वभाव वाला, उग्रस्वभाव वाला, वहशी मिज़ाज।

وحشی گری vahšī-gar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
जंगलीपन, उजड्डपन। • تمدن

وحی vahy [ع.] (ا.)
पैग़ंबर को ईश्वरादेश, वही।

~ منزل (monzal)
वही-ए-मुंज़ल, ईश्वर प्रेरित आदेश।

وحید vahīd [ع.] (ص.)
१-अकेला, एकल। २-अद्वितीय विद्वान या कलाकार।

وخامت vaxāmat [=ع. وخامة] (امص.)
१-दुष्परिणाम, कुपरिणाम, बुरा अंजाम, बुरा नतीजा। وخامت عاقبت = २-संकट, विपदा, मुसीबत, परेशानी।

~ اوضاع
गंभीर परिस्थितियाँ।

وخ وخ vax-vax (اصت.)
वाह-वाह!, साधु-साधु! ख़ूब!

وخیم vaxīm [ع.] (ص.)
१-कठिन, मुश्किल, दुष्कर। २-भारी, वज़नी। ३-विसंगत, असंगत।

عاقبت ~
कुपरिणाम, दुष्परिणाम, बुरा नतीजा।

وثیقت vasīyat [=ع. وثیقة = وثیقه] (ا.)
प्रतिज्ञापालन, वचनबद्धता। बहु० وثائق (وثایق)

وثیقه vasīya(-e) [ع.] (ا.)
ज़मानत; प्रतिज्ञापत्र, अहदनामा।

وجاهت vajāhat [=ع. وجاهة] (امص.)
१-प्रतिष्ठा, गौरव। २-लोकप्रियता, जनप्रियता। ३-सुंदरता, ख़ूबसूरती।

~ ملی
राष्ट्रीय गौरव।

وجب vajab [= وژه] (ا.)
एक बालिश्त, बित्ता।

نیم ~
आधी बालिश्त, आधा बित्ता।

وجد vajd [ع.] (ا.)
१-अति प्रसन्नता, अपार हर्ष। २-(सूफ़ी०) परमानंद, आह्लाद, हाल, भावावेश।

وجدان vejdān [ع.] (ا.)
(मनो०) अंतर्विवेक, चैतन्य।

وجدانی vejdān-ī [=ع. -iyy] (ص‌نسب.)
अंतरात्मिक।

وجزآن va-joz-ān (ق.)
इत्यादि, वग़ैरा।

وجوب vojūb [ع.] (امص.)
१-अनिवार्यता, आवश्यकता। २-(दर्शन०) अस्ति, विद्यमानता, सत्ता। • عدم

وجود vojūd [ع.] (امص.)
१-अस्तित्व, सत्ता, हस्ती, विद्यमानता। २-बोध, ज्ञान, परमप्राप्ति।

آدم با ~
प्रभावशाली, प्रभावी।

با ~ این
के बावजूद, के होने पर भी।

با ~ ی که
यद्यपि।

وجودات vojūd-āt [ع.] (ا.)
وجود का बहु०।

وجود داشتن vojūd-dāstan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अस्तित्ववान् होना, विद्यमान होना : "در زندگی هر فرد مشکلاتی وجود دارد." २-घटित होना।

وجود ساز vojūd-sāz [ع. - ف. = وجود سازنده] (ص‌فا.)
आविष्कर्ता, आविष्कारक।

~ معادن
(ला०) सूर्य, सूरज।

وجودی vojūd-ī [=ع. -iyy] (ص‌نسب.)
सत्तात्मक, अस्तित्वपरक।

وجود یافتن vojūd-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अस्तित्व पाना, वजूद होना। २-होना, घटित होना।

وجوه vojūh [ع.] (ا.)
وجه का बहु०।

~ هوایی
अस्थायी कर; अनायास प्राप्त धन-संपत्ति, अप्रत्याशित लाभ।

وجوهات vojūh-āt [ع.] (ا.)
وجوه का बहु०।

وجه vajh [ع.] (ا.)
१-मुख, चेहरा। २-रास्ता, मार्ग। ३-ढंग, विधि, तरीक़ा। ४-दिशा। ५-व्यक्तित्व, ज़ात। ६-उद्देश्य, इरादा, लक्ष्य। ७-पृष्ठ, पन्ना, पेज। ८-आजीविका के साधन, निर्वाह साधन, वेतन आदि। ९-प्रचलित मुद्रा। १०-(व्या०) वृत्ति।

~ اخباری
(व्या०) निश्चयार्थक वृत्ति।

~ التزامی
(व्या०) विध्यर्थक वृत्ति।

~ شرطی
(व्या०) हेतुमद् वृत्ति।

~ مصدری
(व्या०) अनियत वृत्ति।

~ وصفی
(व्या०) कृदंतपरक वृत्ति।

११-कारण, हेतु। १२-धन, राशि। बहु० وجوه बहु० का बहु० وجوهات

از آن (زان) ~.
उस कारण, के हेतु।

از این (زین) ~.
इस कारण, इस हेतु।

57

وانمودن vā-no(e)mūdan (مصم.)
१-दिखाना, दरसाना। २-दिखावा करना।

واو vāv (ا.، حر.)
फ़ारसी वर्णमाला का तीसवाँ वर्ण।

وا ويلا vā-vayl-ā(h) [ع.] (صت.)
शोक, क्रंदन, विलाप आदि का शोर।

واه vāh [= وه قس. ع. واه] (صت.)
वाह!, ख़ूब!, वाह-वाह!

واهمه vāhema(-e) [=ع. واهمة، مؤنث واهم] (ا.)
१-कल्पना शक्ति। २-मतिभ्रम, भ्रांति। ३-डर, भय, ख़ौफ़।

وای vāy
१-(صت.) आह!, हाय!, ओह! २-(ا.) पश्चात्ताप, अफ़सोस। ३-अनुनय-विनय, फ़रियाद, दुहाई।

وباء vabā' [ع. - ف. : وبا.] (ا.)
(चिकि०) हैज़ा (महामारी)।

وبال vabāl [ع.] (ا.)
१-आपदा, विपदा, संकट, मुसीबत। २-दुष्परिणाम, कुफल, बुरा नतीजा। ३-पाप, गुनाह।

وبایی vabā-y-ī [=ع. وبائی]
१-(صنسب.) वबाई, हैज़ा रोग संबंधी। २-(ا.) (चिकि०) महामारी।

وتر vatar [ع.] (ا.)
१-धनुष की डोरी, प्रत्यंचा। २-(संगीत) तंत्री वाद्य का तांत, तार। ३-(ज्या०) वृत्तकीजीवा। ४-(चिकि०) पेशीबंधनी, कंडरा, टैंडन।

وتر vatr, vetr [ع.]
१-(ص.) एक, एकल, अकेला, एकाकी। २-(ا.) विषम संख्या। ३-शत्रुता, दुश्मनी। बहु० اوتار

وتو veto [لا. فر. veto] (ا.)
वीटो, अभिषेध, प्रतिषेध, प्रतिनिषेध।

حق ~
वीटो का अधिकार, अभिषेधाधिकार, प्रतिनिषेधाधिकार।

وثيق vasīy [ع.] (ص.)
सुदृढ़, स्थिर, अटल, पक्का।

والی بال، واليبال vālī-bāl [انگ. volleyball] (امر.)
(खेल०) वॉलीबॉल।

وام vām [= فام = افام = بام = پام = اوام] (ا.)
१-उधार, ऋण, क़र्ज़।

~ بی بهره
ब्याजमुक्त ऋण।

~ دراز مدت
दीर्घावधि ऋण।

~ گیر
ऋण लेने वाला।

به ~ بردن
उधार लेना, ऋण लेना, क़र्ज़ लेना।
२-सावधिक-ऋण। ३-देय राशि, देय धन।

~ دادن
उधार देना, ऋण देना, क़र्ज़ देना।

واماندگی vā-mānda(e)g-ī (حامص.)
१-थकान, थकावट। २-पिछड़ापन।

واماندن vā-māndan (مصل.)
१-थक जाना, थकावट होना। २-पिछड़ जाना, पीछे रह जाना।

وام خواستن vām-xāstan (مصل.)
ऋण लेना, उधार लेना, कर्ज़ लेना।

وام خواه، وامخواه vām-xāh [= وام خواهنده] (صفا.)
१-ऋणी, क़र्ज़दार। २-ऋणयाचक, कर्ज़ा माँगने वाला। ३-दिया हुआ क़र्ज़ वापस माँगने वाला।

وام دار، وامدار vām-dār [= وام دارنده] (صفا.)
क़र्ज़दार, ऋणी।

وام كردن vām-kardan (مصم.)
ऋण लेना, उधार लेना, क़र्ज़ लेना।

وانگاه v-āngāh [و (عطف) + آنگاه = آنگه] (ق.)
१-और उस समय, और उस काल में। २-के अतिरिक्त, के अलावा।

وآنگه v-āngah [= و انگاه]
दे० وانگاه

وانگهی v-āngah-ī (ق.)
और फिर, और आगे, इसके अलावा।

وانمود vā-nomūd [= وانمودن] (مصخم.، اِمص.)
दिखावा, आडंबर।

२-وا گذاری vā-gozār-ī (ص‌نسب.)
पेश किया हुआ, प्रस्तुत किया हुआ।

املاک ~
हवाले की गई या सुपुर्द की गई जायदाद, अधिन्यस्त संपत्ति।

وا گذاشتن vā-gozāštan [= واگذاردن] (مصم.)
१-निवेदन करना, पेश करना। २-छोड़ना, त्यागना, तजना। ३-सौंपना, सुपुर्द करना।

~ بخدا
(ला०) खुदा के हवाले करना, राम भरोसे छोड़ना। ४-(आ०बो०) कुछ समय के लिए रुकना।

~ باران
वर्षा का धीमा पड़ जाना, बारिश का हल्का पड़ जाना।

~ درد
कुछ समय के लिए आराम मिलना।
५-(आ०बो०) कार्य करते-करते कुछ समय के लिए रुकना, साँस लेना, दम लेना।

~ بخود
अपने हाल पर छोड़ देना।

وا گرا vā-gerā [= وا گراینده] (اِفا.)
अपसारी, विगामी।

وا گرایی vā-gerā-y-ī (حامص.)
अपसरण, अपसारिता, विचलन।

واگشت vāgašt (امص.)
हवा का विपरीत दिशा में बहना।

واگن vāgon [= وا گون، فر. انگ. wagon] (اِ.)
१-वैगन, रेल बोगी। २-घोड़ागाड़ी।

واگو کردن vā-gū-kardan (مصم.)
(आ०बो०) बात को दोहराना, दोबारा कहना।

وا گیر vā-gīr [= وا گیری] (حامص.)
छूत का रोग, संक्रामक रोग।

والا vāla [= بالا] (ص.)
१-उच्च, ऊँचा, बुलंद। २-श्रेष्ठ, प्रतिष्ठित। ३-उच्चपदासीन, उच्चपदस्थ। ४-कुलीन, अभिजात। ५-प्रिय, प्यारा, लाड़ला। ६-प्रसिद्ध, ख्यात, नामवर। ७-प्रमुख, अगुआ, मुखिया, सरदार। ८-वरीय, अग्रणी, श्रेष्ठ। ९-दृढ़, पक्का, मज़बूत।

والا تبار vālā-tabār (ص‌مر.)
कुलीन, अभिजात।

والا شدن vālā-šodan (مصل.)
१-ऊँचा होना, ऊपर होना, बुलंद होना। २-श्रेष्ठ होना, प्रतिष्ठावान होना। ३-उच्चपदासीन होना। ४-कुलीन होना, अभिजात होना। ५-प्रिय होना, दुलारा होना, लाड़ला होना। ६-प्रसिद्ध होना, नामवर होना। ७-प्रमुख होना, अगुआ होना, मुखिया होना। ८-वरीय होना, अग्रणी होना, आगे बढ़ जाना। ९-दृढ़ होना, पक्का होना, स्थायी होना, मज़बूत होना।

والا قدر vālā-γadr [ف. - ع.] (ص‌مر.)
उच्चपदासीन, उच्चपदस्थ; अति प्रतिष्ठित, बहुत इज़्ज़त वाला।

والا نژاد vālā-nežād (ص‌مر.)
कुलीन, अभिजात।

والا همتی vālā-hemmat-ī [ف. - ع.] (حامص.)
उच्चाकांक्षा, उदारता।

والایی vālā-y-ī (حامص.)
१-ऊँचाई, बुलंदी, उच्चता। २-उच्चपद। ३-कुलीनता। ४-आदर, संमान।

والد vāled [ع.] (اِ.)
पिता, पितृ, बाप, जनक, वालिद।

والده vāled-a(-e) [= ع. والدة] (اِ.)
माँ, माता।

~ آقا مصطفی
(आ०बो०) बच्चों की अम्मा, गृहणी (पत्नी)।
= والدۀ بچه ها.

والسلام va-s-salām [ع.] (اِ.)
(पारि०) और कुछ नहीं कहना है, यहीं बात समाप्त हुई, बस!

والله va-llāha(-e) [ع.] (سوگند)
(पारि०) अल्लाह क़सम, राम क़सम, भगवान की क़सम। = والا.

والمیدن vā-lamīdan (مصل.)
लेटना, आराम करना।

والی vālī [ع.] (ص.)
राज्यपाल, गवर्नर।

واک vāk (اِ.)
१-अक्षर। २-स्वर चिह्न। ३-स्वर।

وا کردن vā-kardan (مصم.)
१-खोलना। २-ढक्कन खोलना। ३-बिछाना, फैलाना। ४-अलग करना, दूर करना। ५-मुक्त करना, छोड़ना। ६-चुनना; इकट्ठा करना, समेटना। ७-काटना।

موی ~
बाल काटना।

از سر خود ~
१-निराश करना, मायूस करना। २-चलता करना।

از کار ~ کسی را
काम से रोकना।

واکس vāks [رسـ. vāksa] (اِ.)
(जूते की) पॉलिश।

واکس زدن vāks-zadan [رسـ. - ف.] (مصم.)
(जूता) पॉलिश करना।

واکسن vāksan [فر. vaccin] (اِ.)
(चिकि०) टीका।

وا کنشگر vā-koneš-gar (اِفا.)
(रसा०) अभिक्रियक, अभिकारक।

وا گذار vā-gozār (مصخم.، اِمص.)
निवेदन, पेशकश।

وا گذاردن vā-gozārdan (مصم.)
१-निवेदन करना, पेश करना। २-छोड़ देना, तजना, त्यागना। ३-सुपुर्द करना, सौंपना, हवाले करना, ज़िम्मेदारी देना।

وا گذار شدن vā-gozār-šodan (مصل.)
१-स्वीकृत होना, मान लेना, मानना। २-छूट जाना। ३-सुपुर्द होना, हवाले होना, ज़िम्मेदारी मिलना।

وا گذار کردن vā-gozār-kardan (مصم.)
१-स्वीकार करना, मान लेना। २-त्यागना, छोड़ देना। ३-सुपुर्द करना, हवाले करना, अधिन्यस्त करना।

۱-وا گذاری vā-gozār-ī (حامص.)
१-निवेदन, पेशकश। २-त्याग, परित्याग। ३-सुपुर्दगी, अधिन्यास।

واقع vāɣe' [ع.] (اِ.)
१-घटना, वारदात, वाक़िया। २-निष्कर्ष, परिणाम, फल। ३-सत्य, सच, ठीक, दुरुस्त।

در ~
वास्तव में, वास्तविक रूप से।

غیر ~
अवास्तविक, असत्य।

واقعاً vāɣe'-an [ع.] (ق.)
वास्तव में, वास्तविक रूप से।

واقع بینی vāɣe'-bīn-ī [ع. - ف.] (حامص.)
यथार्थवादिता।

واقع شدن vāɣe'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-घटित होना, प्रकट होना, स्पष्ट होना, प्रतीति होना। २-संभव होना, मौक़ा मिलना।

واقعگرایی vāɣe'-garāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वास्तविक लेखन, यथार्थ लेखन, यथार्थ विवरण।

واقعه vāɣe'a(-e) [=ع. واقعة]
१-(ص.) घटित, घटा हुआ। २-(اِ.) घटना, वाक़िया, संयोग। ३-दशा, हालत, परिस्थिति।

صورت ~
घटनाक्रम।
४-घटनाचक्र का विवरण। ५-मृत्यु, मौत। ६-कर्मफल दिवस, क़यामत का दिन। ७-स्वप्न, सपना। ८-आपदा, मुसीबत, कष्ट, आपत्ति। ९-आघात, चोट।

واقعیت vāɣe'-īyyat [ازع.] (مصجع.)
यथार्थता, वास्तविकता, हक़ीक़त।

واقف vāɣef [ع.] (اِفا.)
१-जानकार, अभिज्ञ, अवगत, सूचित।

~ حال
(क) जानकार, अभिज्ञ। (ख) अनुभवी, कुशल, दक्ष। २-रुक जाने वाला, ठहर जाने वाला। बहु० واقفین

واقف داشتن vāɣef-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
बताना, सूचित करना, जानकारी देना।

واقف شدن vāɣef-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सूचित होना, आगाह होना, जानकार होना।

واقف کردن vāɣef-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
सूचित करना, जानकारी देना।

واژگان vāžegān (ا.)
واژه का बहु० । शब्द-सूची ।

واژگون vāž-gūn [= باژگون] (ص.)
१-औंधा, अधोन्मुख, सिर के बल। २-अशिष्ट, अश्लील । ३-अशुभ, अमांगलिक, मनहूस ।

اختر (بخت) ~
अभागापन, अमांगलिकता ।
४-हतभाग्य, अभागा, भाग्यहीन, बदक़िस्मत ।

واژگون شدن vāž-gūn-šodan (مصل.)
औंधा होना, सिर के बल होना ।

واژه vāža(-e) (ا.)
शब्द । बहु० واژگان

واژه نامه vāža(-e)-nāma(-e) (امر.)
१-(द्वि-भाषी) शब्दकोश । २-शब्दकोश, कोश । ३-शब्दावली, शब्दसूची ।

وا ساختن vā-sāxtan (مصم.)
१-दोबारा बनाना, पुन: निर्माण करना । २-आवश्यकता पूरी करना ।

وا ستاندن vā-setāndan (مصم.)
वापस लेना, दोबारा माँगना ।

واسط vāset [ع.] (افا.)
मध्यस्थ, बिचौलिया, दलाल ।

واسطه vāset-a(-e) [=ع. واسطة] (افا.)
१-मध्यस्थ, बिचौलिया । २-केंद्रीय, मध्यवर्ती भाग ।

ـۂ عقد
(ला०) सूर्य, सूरज ।
३-कारण, सबब ।

بدين ~
इस कारण, इसी वजह से ।

واسع vāse' [ع.]
१-(ص.) चौड़ा-चकला, विस्तृत, खुला हुआ । २-(اخ.) अल्लाह के गुणों में से एक गुण ।

وا شدن vā-šodan (مصل.)
१-खुलना, खुल जाना । २-(फूल का) खिलना । ३-बिखर जाना, फैल जाना । ४-विलुप्त होना, ग़ायब होना, अविद्यमान होना । ५-अलग होना, जुदा होना । ६-रुक जाना, थम जाना । ७-छोड़ देना, हाथ हटा लेना, तज देना ।

وا شده vā-šoda(-e) (امف.)
१-खुला हुआ । २-खिला हुआ (फूल) । ३-फैला हुआ, तितर-बितर, अव्यवस्थित । ४-अदृश्य, अविद्यमान, ग़ायब, विलुप्त । ५-अलग, पृथक्, जुदा । ६-रुका हुआ, थमा हुआ । ७-त्यक्त, छोड़ा हुआ ।

واشر vāšer [انگ. washer] (ا.)
(यां०) वॉशर, छल्ला ।

واصل vāsel [ع.] (افا.)
१-जोड़ने वाला, मिलाने वाला, योक्ता । २- संलग्न, संयुक्त, जुड़ा हुआ ।

واصل شدن vāsel-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
पहुँचना, मिलना ।

واصل كردن vāsel-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
पहुँचाना ।

واضح vāzeh [ع.] (ص.)
सुस्पष्ट, प्रकट, ज़ाहिर ।

حجت (دليل) ~
स्पष्ट तर्क, अकाट्य तर्क ।

واضح شدن vāzeh-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-सुस्पष्ट होना, प्रकट होना, ज़ाहिर होना । २-सिद्ध होना, साबित होना, प्रमाणित होना ।

واضح كردن vāzeh-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-स्पष्ट करना, प्रकट करना । २-सिद्ध करना, साबित करना, प्रमाणित करना ।

واعظ vāez [ع.] (افا.)
उपदेशक; प्रवचनकर्ता । बहु० واعظين، وعاظ

وافر vāfer [ع.] (ص.)
१-प्रचुर, अत्यधिक, बहुत । २-पूर्ण, सब, पूरा ।

وافور vāfūr, -or (ا.)
१-(फ़ा०) वाष्पपोत, भाप से चलने वाला पानी का जहाज़ । २-अफ़ीम पीने का पाइप ।

وافورى vāfūr-ī (صنسب.)
अफ़ीमची, अफ़ीम पीने वाला ।

وافى vāf-ī [ع.] (افا.)
१-प्रतिज्ञाबद्ध, वचन निभाने वाला, वचनबद्ध । २-पर्याप्त, काफ़ी । ३-योग्य, लायक़ । ४-परिपूर्ण, लबालब भरा हुआ । ५-शुद्ध, ख़ालिस, खरा ।

وارون بخت vārūn-baxt [= وارونه بخت] (ص‌مر.)
अभागा, हतभाग्य, बदक़िस्मत।

وارون شدن vārūn-šodan [= وارونه شدن] (مصل.)
१-अधोमुख होना, सिर के बल होना। २-परिवर्तित होना, बदल जाना।

وارون کردن vārūn-kardan (مصم.)
१-औंधा करना, अधोवदन करना। २-बदलना, परिवर्तित करना।

وا رهاندن vā-rahāndan [= وا رهانیدن] (مصم.)
छोड़ देना, छुटकारा देना, आज़ाद करना।

وا رهیدن vā-rahīdan (مصل.)
छूट जाना, छुटकारा मिलना।

واریته vāryete [فر. variete] (ا.)
१-विविधता, विभिन्नता। २-विविध मनोरंजन : سالن و اریته.

وا ریخته vā-rīxta(-e)
१-(امف.) दोबारा गिराया हुआ। २-गिरा हुआ, फैला हुआ। ३-चुकाया हुआ, चुकता किया हुआ। ४-(ا.) ढलवाँ स्थान, ढालू स्थान।

وا ریز vā-rīz (امص.)
१-उड़ेलना, गिराना। २-चुकता, चुकौती, चुकता हिसाब। ३-(भवन आदि की) टूट-फूट।

~ کردن
चुकाना, चुकता करना, अदा करना।

وا ریز شدن vārīz-šodan (مصل.)
~ حساب
हिसाब चुकता होना, हिसाब अदा होना।

وا زدگی vā-zada(e)g-ī (حامص.)
मंसूख़ी, निरसन।

وا زدن vā-zadan (مصم.)
१-धुनना, धुनाई करना, रूई धुनना। २-अस्वीकृत करना, नामंज़ूर करना, रद्द करना, निरस्त करना। ३-तोड़ना। ४-प्रतिज्ञाभंग करना, प्रतिज्ञा पालन न करना, वचन भंग करना, वादा न निभाना।

واز کردن vāz-kardan [= باز کردن] (مصم.)
खोलना।

وارد ساختن vāred-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-दाख़िल करना, प्रवेश करना। २-सूचित करना, इत्तला देना।

وارد شدن vāred-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्रविष्ट होना, दाख़िल होना। २-सूचना पाना, सूचित होना।

وارد کردن vāred-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-प्रवेश करना, दाख़िल करना। २-सूचना देना, सूचित करना। ३-आयात करना।

ایراد ~
आपत्ति उठाना, एतराज़ करना।

وارستگی vā-rasta(e)g-ī (حامص.)
१-छुटकारा। २-मुक्ति, स्वतंत्रता। ३-नम्रता।

وارستن vā-rastan (مصل.)
१-छुटकारा पाना, छूटना। २-मुक्ति पाना, रिहाई पाना।

وارسی vā-ras-ī (حامص.)
जाँच, परख; शोध।

وارفتگی vā-rafta(e)g-ī (حامص.)
१-थकान, थकावट, श्रांति। २-पिघलाहट। ३-सुस्ती, शिथिलता।

وارفتن vā-raftan (مصل.)
१-दोबारा जाना। २-वापस आना, लौट आना, पुनरागमन। ३-जाना, प्रस्थान करना। ४-एक तरफ़ हो जाना, परे हो जाना। ५-थक जाना, निढाल हो जाना। ६-बिखर जाना। ७-पिघलना। ८-सुस्त होना। ९-अचंभे में पड़ना, भौंचक्का रह जाना।

وارفته vā-rafta(-e) (ص‌مف.)
१-बोदा, कमज़ोर। २-निढाल, सुस्त, ढीला।

وارن vāron [= وارون] (ص.)
१-औंधा, अधोमुख। २-अशुभ, अमांगलिक, मनहूस।

وارون vārūn [= وارونه] (ص.)
१-औंधा, अधोमुख, अधोवदन, सिर के बल। २-विपरीत, प्रतिकूल। ३-(ला०) अशुभ, अमांगलिक, मनहूस।

بخت ~
बदक़िस्मती, हतभाग्य, दुर्भाग्य।

واج شناسی vāj-šenās-ī (حامص.)
स्वनिमविज्ञान।

واچیدن vā-čīdan (مصم.)
१-समेटना, इकट्ठा करना; उठाना; लपेटना; बढ़ाना : (مانند: بساط شطرنج وغیره). २-बिनोले चुनना, बिनोले साफ़ करना। ३-गुस्सा थूकना, माथे का बल उतरना, माथे की शिकन दूर होना।

واحد vāhed [ع.]
१-(عدد.) एक। २-(ص.)- अकेला, एकल। ३-अंश, भाग। ४-साधारण, सादा। ५-(व्या०) एकवचन। ६-इकाई।

واحدیت vāhed-īyyat [=ع. واحدیة] (مصجع.)
१-एकता, एकरूपता। २-अभिन्नता।

واخ! vāx (صت.)
१-(आ०बो०) आह!, अफ़सोस!, हाय! २-वाह!, वाह-वाह!

واخریدن vā-xarīdan (مصم.)
१-पुन: ख़रीदना, दुबारा ख़रीदना। २-ख़रीदना, ख़रीदारी करना।

واخ واخ vāx-vāx (صت.)
१-(आ०बो०) हाय-हाय! २-वाह-वाह!

وا خواست vā-xāst [= واخواستن] (مصخم.، اِمص.)
१-दावा, एतराज़, आपत्ति। २-(बैंक०) अस्वीकृति-पत्र।

وا خواستن vā-xāstan (مصم.)
आपत्ति करना, (बैंक०) (ग़ैर अदायगी पर) दावा डालना, दावा ठोंकना।

وا خواندن vā-xāndan (مصم.)
१-दोबारा बुलाना, पुन: बुलाना। २-बात पलट देना। ३-जादू-टोने से भूत-प्रेत भगाना। ४-संबंधित करना। ५-आपत्ति करना, एतराज़ करना।

وا خواه vākhāh (ا.)
विरोध कर्ता, अस्वीकारकर्ता, प्रतिज्ञापक।

وا دار vā-dār [= وا داشتن] (ا.)
१-भड़कावा, उत्तेजना। २-बाध्यता, विवशता, मजबूरी। ३-मनाही, निषेध, रोक।

وادار کردن vādār-kardan (مصم.)
१-उकसाना, भड़काना, उत्तेजित करना। २-बाध्य करना, मजबूर करना। ३-रोकना, मना करना।

وا داشته vā-dāšta(-e) (اِمف.)
१-उत्तेजित, उकसाया हुआ, भड़काया हुआ। २-बाधित, विवश, मजबूर, लाचार। ३-निषिद्ध, रोका हुआ।

وادی vādī [ع.] (ا.)
१-घाटी, द्रोणी, वादी। २-नदी, दरिया। ३-(फ़ा०) मैदान, समतल क्षेत्र।

~ ایمن
वह घाटी जहाँ हज़रत मूसा ने खुदा के दिव्य प्रकाश को देखा था।
४-मार्ग।

وا دیدن vā-dīdan (مصم.)
१-पुन: भेंट करना, दोबारा मिलना। २-पुनर्विचार करना, दोबारा नज़र डालना। ३-भेंट का पलटावा करना। ४-अचानक आना। ५-ध्यान से देखना, ग़ौर करना। ६-खोज करना। ७-ध्यान देना, तवज्जोह देना। ८-अंतर देखना।

وارث vāres [ع.] (اِفا.)
उत्तराधिकारी, वारिस।

بی ~
लावारिस।

~ تاج و نگین
(ला०) राजकुमार।

~ داود
हज़रत सुलेमान।

وارث شدن vāres-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
उत्तराधिकारी होना, वारिस होना।

وارد vāred [ع.] (اِفا.)
१-बहकर आने वाला। २-आने वाला, आगामी। ३-(नगर आदि) पहुँचने वाला यात्री या मुसाफ़िर। ४-आयातित सामान। ५-उचित, ठीक :
"این اعتراض وارد است."

غیر ~
१-अनजान। २-अनुचित, नामुनासिब। ३-जानकार। ४-आगंतुक, मेहमान, अतिथि। बहु० واردین

واردات vāred-āt [ع.] (ص.، اِ.)
१-आने वाला, आगामी, पहुँचने वाला। २-आयात का माल। ३-राजकोष की राशि। ४-घटना, वाक़िया।

63

~ زدن
अस्वीकार करना, नामंज़ूर करना, रद्द करना।

~ سپردن
अस्वीकार करना, वापस देना।

~ شدن
१-पीछे की ओर जाना। २-पिछड़ जाना।

~ گرفتن
वापस लेना, पुनः लेना।

~ مانده
पिछड़ा हुआ, पीछे रहा हुआ।

~ نوردیدن
तह खोलना, लपेट खोलना।

واپسگرایی vāpas-garāy-ī (حامص.)
विचलन, अपसरण।

واپسین vā-pas-īn [= باز پسین] (ص.)
अंतिम, आख़िरी।

دم ~
१-अंतिम साँस। २-मरते समय की तड़प।

روز ~
क़यामत का दिन।

وات vāt [انگ.، فر. watt] (ا.)
वाट (मात्रक)।

وات سنج vāt-sanǰ [انگ.، فر. - ف.] (ا.)
वाटमापी।

واثق vāseγ [ع.]
१-(افا.) दृढ़निश्चयी, संकल्प का पक्का।

~ بودن
दृढ़ विश्वास होना।
२-(ص.) दृढ़, निश्चित; पक्का, स्थिर।

واثق شدن vāseγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
दृढ़निश्चयी होना, पक्के इरादे का होना।

واج vāǰ (ا.)
स्वनिम, ध्वनिग्राम। = فونم

واجب vāǰeb [ع.] (ص.)
१-अनिवार्य, आवश्यक, लाज़मी। २-सुपात्र, योग्य, लायक़। ३-आवश्यकताएँ, ज़रूरत की चीज़ें। ४-मासिक वेतन।

~ الاحترام
संमानयोग्य।

~ الوجود
(सूफ़ी०) स्वयंभू।

~ بودن
अनिवार्य होना, आवश्यक होना।

واجب آمدن vāǰeb-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
आवश्यक होना, अनिवार्य होना, लाज़मी होना।

واجب داشتن vāǰeb-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आवश्यक समझना, लाज़मी जानना। २-उचित समझना, ठीक समझना। ३-वैध समझना, जायज़ समझना।

واجب دیدن vāǰeb-dīdan [ع. - ف.] (مصم.)
आवश्यक समझना, ज़रूरी समझना।

واجب ساختن vāǰeb-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
अनिवार्य करना, ज़रूरी बनाना, लाज़मी जानना।

واجب شدن vāǰeb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
अनिवार्य होना, ज़रूरी होना, लाज़मी होना।

واجب شمردن vāǰeb-šo(e)mordan [ع. - ف.] (مصم.)
आवश्यक समझना, ज़रूरी जानना, लाज़मी समझना।

واجب کردن vāǰeb-kardan [ع. - ف.]
१-(مصم.) अनिवार्य करना, लाज़मी करना। २-(مصل.) अनिवार्य होना, आवश्यक होना, लाज़मी होना। ३-उचित होना, मुनासिब होना।

~ رای
अपनी राय थोपना, अपनी बात मनवाना।

واجبی vāǰeb-ī [ع. - ف.]
१-(صنسب.) अनिवार्य, आवश्यक, लाज़मी। २-वृत्ति, वज़ीफ़ा। ३-(ا.) बालसफ़ा लोशन।

واجد vāǰed [ع.]
१-(افا.، ص.) धारक, ग्राही।

~ شرایط
सभी शर्तों को पूरा करने वाला।
२-पाने वाला, ग्रहणकर्ता, प्राप्तकर्ता। ३-धनी, मालदार। ४-ईश्वर के गुणों में से एक। ५-(ا.) (वन०) लता, बेल।

واجستن vā-ǰostan (مصم.)
१-ढूँढना, खोजना। २-छानबीन करना, जाँच-पड़ताल करना। ३-दया करना, मेहरबानी करना।

و

و v, ū (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का तीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान छ: है।

و ō (مجهول)
पहले इसका उच्चारण 'ओ' (ō) था तथा इसे 'वाव मजहूल' (واو مجهول) कहते थे। आजकल यह प्रचलित नहीं है। अब इसका उच्चारण 'ऊ' (ū) है तथा इसे 'वाव मारूफ़' (واو معروف) कहते हैं।

۱–و o, va (حر. ربط، عطف)
और, एवं; भी।

۲–و va, o (حر. اضـ)
समान, बराबर, सदृश, समरूप।

۳–و va, o (ق.)
मुख्यत:, प्रधानत:, विशेषत:, ख़ासकर, ख़ास तौर पर।

وا vā [= وای] (و تد.)
(आ०बो०) हाय!, अफ़सोस!, उफ़!, अरे!, हे!

وا ایستادن vā-ēstādan (مصل.)
१-खड़ा हो जाना, रुक जाना, बंद हो जाना। २-अस्वीकार करना, नामंज़ूर करना, न मानना, मना करना।

واب vāb (ا.)
जलवायु।

~ شناسی
मौसम विज्ञान।

وابستگی vā-basta(e)g-ī (حامص.)
संबंध, संबंद्धता, मेल।

وابسته vā-basta(-e)
१-(امف.) संबद्ध, संलग्न, नत्थी। २-आधारित, आश्रित। ३-साथ रखा हुआ। ४-(ا.) संबंध, नाता, रिश्ता। ५-(राज०) अताशे, राजदूत-सहायक।

ـــٔ بازرگانی
वाणिज्य अताशे।

ـــٔ فرهنگی
सांस्कृतिक अताशे।

ـــٔ مطبوعاتی
प्रेस अताशे।

ـــٔ نظامی
(राज०) सैनिक अताशे।

واپس vā-pas
१-(ق.) पीछे, पीछे की ओर; के पीछे, पीठ पीछे। २-(ص.) पीछे रह जाने वाला, पिछड़ा हुआ।

~ باز آمدن
लौटना, वापस आना।

~ استادن (استیدن، ایستادن)
१-पीछे खड़े होना। २-पीछे रह जाना।

~ افتادن
पीछे छूट जाना।

~ افتاده
पीछे छूटा हुआ।

~ افکندن (افگندن)
१-विलंब करना, विलंबित करना, स्थगित करना। २-एक के पीछे एक रखना।

~ جواب دادن
उत्तर देना, जवाब देना।

~ خریدن
पुन: ख़रीदना, दुबारा ख़रीदना।

~ دادن
१-वापस करना, लौटाना। २-भुगतान करना।

~ رفتن
१-वापस जाना। २-वादे से मुकरना। ३-एक तरफ़ हो जाना, परे हो जाना।

65

نیمه روشن nīma(-e)-rawšan (صمر.)
अर्ध प्रकाशित, मंद रोशन।

نیمه ساز nīma(-e)-sāz (صمر.)
अर्धनिर्मित, आधा बना हुआ : خانهٔ نیمه ساز.

نیمه شب nīma(-e)-šab [= نیمشب] (امر.)
मध्यरात्रि, आधी रात।

نیمه کرده nīma(-e)-karda(-e) (صمر.)
१-दो टुकड़ों में विभाजित, दो भागों में बटा हुआ। २-आधा भरा हुआ।

نیمه وقت nīma(-e)-vaγt [ف. - ع.] (صمر.)
अंशकालिक रूप से कार्य करने वाला, पार्ट-टाइम : کارمند نیمه وقت، استاد نیمه وقت.

نیمه متمدن nīma(-e)-motamadden [ف. - ع.] (صمر.)
अर्ध विकसित।

نیمه مستقل nīma(-e)-mostaγel(l) [ف. - ع.] (صمر.)
अधिकृत स्वतंत्र शासन, उपनिवेश राज्य।

نی نواز nay(ney)-navāz [= نی نوازنده] (صفا.)
बाँसुरी वादक।

نی نی nīnī (اِ.)
१-(आ०बो०; बच्चों की भाषा में) नन्हा-मुन्ना, प्यारा बच्चा।

~ کوچولو
१-छोटा बालक, प्यारा बच्चा। २-(आ०बो०) किसी को बच्चे की तरह मुँह बनाने पर डाँट लगाने के अवसर पर कहा जाता है कि अब उसका बच्चों की सी हरकतें करने का समय नहीं रहा :
"نی نی کوچولو! دیگر وقت این کارهای تو گذشته." یا: "هنوز خیال می کنی نی نی کوچولو هستی."
(فرعا. جما.)

نیوش niyūš
१-(فعل.) सुनो! २-(اِفا.) समासांत में 'सुनने वाला' का द्योतक : سخن نیوش، نصیحت نیوش.

نیوشیدن niyūš-īdan (مصم.)
सुनना, कान धरना।

نیین nay-īn (ney-) (صنسب.)
सरकंडे का बना हुआ :
"هندوی نفط اندازی همی آموخت، حکیمی گفت: ترا که خانه نیین است، بازی نه این است."
(گلستان. چا. فروغی. ۱۶۳)



نیم گرم، نیمگرم nīm-garm
१-(صمر.) हल्का गर्म, कोसा, कुनकुना, कदुष्ण, कवोष्ण। २-(امر.) कुनकुना गर्म दूध।

نیم مرده nīm-morda(-e) (صمف.)
१-अधमरा। २-टिमटिमाता हुआ।

نیم وجب nīm-vajab (امر.)
आधी बालिश्त के बराबर।

نیم وجبی nīm-vajab-ī (صنسب.)
१-आधी बालिश्त वाला। २-(आ०बो०) बहुत छोटा, छोटे क़द वाला, नाटा।

نیمه nīma(-e) (ا.)
१-आधा, अर्ध भाग। २-मुखावरण, नक़ाब। ३-अद्धा (ईंट का)।

~ٔ پسین
पश्च आधा भाग।

~ٔ پیشین
अग्र आधा भाग।

~ٔ دینار
१-आधा दीनार। २-(ला०) प्रेमिका के अधर। ३-(ला०) चुंबन, चुम्मा।

~ٔ ~
आधे का आधा, एक चौथाई।

~ٔ ~ٔ ~
आठवाँ भाग।

به دو ~ شدن
आधो-आध होना।

~ نهایی
सेमी-फ़ाइनल : سابقه های نیمه نهایی.

نیمه آستین nīma(-e)-āstīn (امر.)
आधी आस्तीन वाला।

نیمه ابری nīma(-e)-ābr-ī (صنسب.)
छितराए हुए बादलों का मौसम।

نیمه راه nīma(-e)-rāh (امر.)
१-बीच रास्ते, आधे रास्ते। २-पैदल रास्ता।

رفیق ~
आधे रास्ते तक का साथी।

نیمه رسمی nīma(-e)-rasm-ī [ف. - ع.] (صمر.)
अर्ध-सरकारी।

दोषपूर्ण।

نیم رو، نیمرو nīm-rū (صمر.)
१-(मोती आदि का) ऊपरी गोलाकार भाग। २-आधा भुना हुआ; आधा उबला हुआ।

تخم مرغ ~
हाफ़-फ़्राई अंडा।

نیم روز، نیمروز nīm-rūz (امر.)
दोपहर।

پادشاه ~
(ला०) सूर्य, सूरज।

نیم زبان nīm-zabān (صمر.)
झेंपू।

نیم سال nīm-sāl
१-(صمر.) अधेड़ (उम्र का)। २-(امر.) अर्ध-वार्षिक (पाठ्यक्रम अथवा सत्र) सैमिस्टर।

نیم سوختگی nīm-sūxta(e)g-ī (حامص.، امر.)
(चिकि०) अधजलापन।

نیم سوخته nīm-sūxta(-e) (صمف.)
१-अधजला। २-अधजले कपड़े का टुकड़ा।

نیم سوز nīm-sūz (ص.)
अधजला।

نیم سیر nīm-sīr (ص.)
१-अतृप्त, जिसका पेट पूरी तरह न भरा हो, अधभरा। २-हल्के रंग का।

نیم شب، نیمشب [= نیمه شب] nīm-šab (صمر.)
मध्य रात्रि, आधी रात, अर्ध निशा।

نیمصفحه nīm-safha(-e) [ف. - ع.] (امر.)
पृष्ट के एक तरफ़ का भाग।

نیم کار [= نیم کاره = نیمه کاره] nīm-kār (امر.)
१-अधूरा कार्य, आधा काम। २-(صمر.) कारीगर, श्रमिक, मज़दूर। ३-खेतीहर मज़दूर। ४-सहायक; विद्यार्थी, शागिर्द। ५-सभी अपूर्ण अथवा अधूरी वस्तुएँ।

نیم کت، نیمکت nīm-kat (امر.)
बैंच।

نیم کره، نیمکره nīm-kora(-e) [ف. - ع.] (امر.)
(भू०) कर्क रेखा।

67

نیمخط nīm-xat (اِمر.)
फ़ारसी की सुलेखन शैली विशेषत: भारत में प्रचलित जिसमें प्रत्येक अक्षर के अंतिम भाग नोकदार होता है।

نیم خنده nīm-xanda(-e) [= نیم خند] (اِمر.)
मुस्कान, मुस्कराहट।

نیم خنده کردن nīm-xanda(-e)-kardan (مصل.)
मुस्कराना।

نیم خواب nīm-xāb (صمر.)
अर्धसुप्त, उनींदा, कच्ची नींद में।

نیم خورده nīm-xorda(-e) [= نیم خورد] (صمف.)
१-आधा खाया हुआ। २-मुँह मारा हुआ, कुतरा हुआ।

نیم خیز nīm-xīz [= نیمه خیز] (اِمر.)
(आ०बो०) आधा उठा हुआ।

نیم خیز شدن nīm-xīz-šodan (مصل.)
(आ०बो०) (किसी के आदर-सत्कार में) थोड़ा सा उठना, ज़रा सा उठना।

نیمدار nīm-dār (صمر.)
(आ०बो०) कुछ पुराना (जूता, कपड़ा आदि)।

نیم دایره، نیمدایره nīm-dāyera(-e) [ف. - ع.] (اِمر.)
अर्धवृत्ताकार।

نیم دست، نیمدست nīm-dast (اِمر.)
१-छोटा तख़्त, मसनद, सैटी। २-आधा भाग, आधा हिस्सा।

نیم راست nīm-rāst
१-(صمر.) अर्ध नत। २-(اِمر.) (संगीत) ईरानी संगीत में एक परदा।

نیم راه nīm-rāh [= نیمه راه] (اِمر.)
रास्ते के बीच, मार्ग का मध्य भाग।

نیم رخ، نیمرخ nīm-rox (اِمر.)
पार्श्व चित्र, अर्धमुख चित्र, एक रुख़ी तस्वीर।

نیم رس nīm-ras(res) (ص.)
१-कच्चा (फल)। २-पक्षी जिसके अभी पंख न निकले हों।

نیم رنگ nīm-rang (صمر.)
१-हल्का रंग, फीका रंग। २-(ला०) अपूर्ण, अधूरा; ३-(اِ.) **نیمشب.** जहाज़ के डैक का ऊपरी भाग जहाँ प्राय: विशिष्ट लोग बैठते हैं।

نیم باز nīm-bāz [= نیمه باز] (صمر.)
अधखुला, आधा खुला हुआ।

چشم ~
अधखुली आँख, निद्रामय नेत्र, उनींदी आँखें।

نیم برشته nīm-berešta(-e) [= نیم برشت] (صمف.)
आधा भुना हुआ।

نیم بند nīm-band (صمر.)
अर्धस्कंदित, आधा जमा हुआ, द्रव्य जो पूर्णतया स्कंदित न हो।

نیم پخته nīm-poxta(-e) [= نیم پخت] (صمف.)
अधपका।

نیم پز nīm-paz [= نیم پزیده = نیم پخته]
दे० نیم پخته

نیم تخت nīm-taxt (اِمر.)
१-बैंच, स्टूल। २-छोटा तख़्त।

نیم ترک nīm-tark [= نیم ترگ] (اِمر.)
कनटोप, हेलमेट, ख़ोद।

نیم تنه، نیمتنه nīm-tan-a(-e) (اِمر.)
१-जैकिट, वास्कट; कोट। २-(चित्र०) (चित्र, मूर्ति अथवा प्रतिमा का) आवक्ष।

نیم جان nīm-jān [= نیمه جان] (اِمر.)
१-अर्ध जीवित, आसन्न मृत्यु, मृत प्राय:। २-शारीरिक और मानसिक रूप से जीर्ण-शीर्ण।

نیم جان شدن nīm-jān-šodan (مصل.)
भय एवं डर से जीर्ण-शीर्ण होना।

نیم جوش nīm-jūš (صمر.)
१-हल्का गर्म, कुनकुना। २-अधपका।

نیمچه nīm-ča(-e)
१-(ص.) आधा, अर्ध। २-(اِ.) चूज़ा (मुर्ग़ी का बच्चा)। ३-वास्कट। ४-छोटी तलवार। ५-(ला०) मगरमच्छ के दाँत। ६-छोटी बंदूक़। ७-(ص.) (आ०बो०) अवयस्क, नाबालिग़, अल्पवयस्क।

نیم چهره nīm-čehra(-e) (اِمر.)
(चित्र०) पार्श्व चित्र, पार्श्व मुख; एक ओर का पूर्ण चित्र।

३-पुण्य, सवाब। ४-उपकार, दान, बख़्शिश। ५-सुंदरता, ख़ूबसूरती, हुस्न।

نیکی دهش nīkī-deheš (صمر.)
परोपकारी।

نیکی کردن nīkī-kardan (مصم.)
१-अच्छे कार्य करना। २-भलाई करना, परोपकार करना।

نیل nayl (neyl) [ع.] (امص.)
१-उद्देश्य प्राप्ति। २-पारितोषिक, इनाम।

۱-نیل nīl [= نیله، سنسـ. nīla = معر. نیلج] (ا.)
१-(वन०, रसा०) नील, इंडिगो। २-(चित्र०) नीला रंग, आसमानी।

~ خم آسمان
दैवी प्रकोप।

خود را در ~ کشیدن = در نیل زدن
(ला०) शोकवस्त्र धारण करना।

۲-نیل nīl (اخ.)
प्रसिद्ध महानदी नील।

نیل فام nīl-fām (صمر.)
नीलाभ, नीले रंग का, नीलवर्ण।

نیل گاو nīl-gāv (امر.)
(प्राणि०) नील गाय।

نیلگون nīl-gūn
१-(صمر.) नीलवर्ण, नीले रंग का। २-आसमानी, नभोनील। ३-हरियाला नीला वर्ण। ४-(ا.) एक प्रकार का घोड़ा।

نیلگون پرده nīlgūn-parda(-e) (امر.)
(ला०) सूर्य, दिनकर, सूरज।

~ ها
(ला०) नभ, आकाश, आसमान।

نیلوفر nīlūfar [= نیلوپل = نیلوپر = نیلوپرک = نیلفر = نیلپر] (ا.)
(वन०) नीलोत्पल, कुमुद, नीलोफ़र।

نیلی nīl-ī [سنسـ. - ف.]
१-(صنسب.) नील संबंधी। २-(ص.) नील वर्ण की प्रत्येक वस्तु। ३-(ا.) (चित्र०) गहरा नीला वर्ण।

نیم nīm
१-(ا. عدد) आधा, अर्ध। २-मध्य, बीच : نیمروز، १-

نیک گفتن nīk-goftan [= نیکوگفتن] (مصم.)
प्रशंसा करना, तारीफ़ करना।

نیک محضر nīk-mahzar [ف. - ع.] (صمر.)
जिसका साहचर्य एवं संगति दूसरों को प्रिय लगे, जो दूसरों को हमेशा अच्छे कार्यों के लिए याद करे।

نیک منش nīk-maneš [= نیکومنش] (صمر.)
१-हितचिंतक, शुभचिंतक। २-सत्प्रकृति, पुण्यस्वभाव, साधुशील।

نیک منشی nīk-maneš-ī [= نیکومنشی] (حامص.)
१-हितेच्छा, हितकामना, शुभचिंतन। २-साधुशीलता।

نیک منظر nīk-manzar [ف. - ع. = نیکو منظر] (صمر.)
शुभ दर्शन, नेत्र प्रिय।

نیک نام، نیکنام nīk-nām [= نیکونام] (صمر.)
सुप्रसिद्ध, मशहूर, नामवर।

نیک نامی nīk-nām-ī [= نیکونامی] (حامص.)
सुप्रसिद्धि, नामवरी, शोहरत।

نیکو nīkū [= نکو] (ص.)
१-भला, नेक, उत्तम। २-सत्कर्मी, सुकृति। ३-सुंदर, ख़ूबसूरत। बहु० نیکوان

نیکو بخت nīkū-baxt [= نیک بخت] (صمر.)
सौभाग्यशाली।

نیکو حال nīkū-hāl [ف. - ع.] (صمر.)
१-स्वस्थ, तंदुरुस्त। २-सुख-समृद्ध, खुशहाल।

نیکو داشتن nīkū-dāštan [= نیک داشتن] (مصم.)
भला व्यवहार करना, शिष्टता से पेश आना, सुव्यवहार करना।

نیکویی nīkū-y-ī [= نیکوی] (حامص.)
१-गुण, ख़ूबी। २-सौंदर्य, ख़ूबसूरती। ३-अच्छाई, भलाई, नेकी।

به ~
भली-भाँति पूर्वक, अच्छी तरह से।

نیکویی کردن nīkūyī-kardan (مصل.)
सुकर्म करना, परोपकार करना।

نیکی nīk-ī (حامص.)
१-अच्छाई, भलाई, नेकी। २-सुकर्म, पुण्यकर्म।

نیشگون گرفتن nīšgūn-gereftan (مصم.)
(आ०बो०) चुटकी लेना, चिकोटी काटना, चुटकी भरना।

نی غلیان(قلیان) nay-galyān (ney-) [= نی غلیان، باضافه] (امر.)
१-हुक्के का नैचा। २-(ला०) नैचा, दुबला-पतला (आदमी)।

نیک nīk
१-(ص.) भला, नेक। ﹡بد। १-
نام ~
प्रसिद्धि, ख्याति, शोहरत।
२-सुंदर, ख़ूबसूरत। ३-(ग०ज्यो०) मांगलिक, शुभ। ४-सत्कर्मी, सुकर्मी। बहु० نیکان (ق.)-५ अधिक, ज़्यादा, बहुत। ६-पूर्ण रूप से। ७-(.ا) भलाई, नेकी।

نیک آمدن nīk-āmadan (مصل.)
१-भला होना, उत्तम होना। २-पूर्ण रूप से प्रभावी होना।

نیک انجام nīk-anjām (صمر.)
सुपरिणाम, नेक अंजाम।

نیک اندیش nīk-andīš [= نیک اندیشنده] (صفا.)
हितेच्छु, शुभचिंतक, हितैषी।

نیک اندیشی nīk-andīš-ī (حامص.)
शुभचिंतन, हितैषणा।

نیک خدمت nīk-xedmat [ع. - ف. = نیکوخدمت] (صمر.)
आज्ञाकारी सेवक।

نیک خصلت nīk-xaslat (xe-.تد) [ف. - ع.] (صمر.)
साधु स्वभाव, अंत: शुद्ध, नेक, सदाचारी, सुशील।

نیک خصلتی nīk-xaslatī [ف. - ع.] (حامص.)
सदाचार, शिष्टता, अंत: शुद्धि।

نیک خو، نیکخو nīk-xū [= نیک خوی] (صمر.)
पुण्य स्वभाव, सत्प्रकृति।

نیک خواه، نیکخواه nīk-xāh [= نیک خواهنده = نیکوخواه] (صفا.)
हितेच्छु, शुभचिंतक, हितैषी, हमदर्द। ﹡بدخواه

نیک خواهی، نیکخواهی nīk-xāh-ī [= نیکو خواهی] (حامص.)
हितेच्छा, हितकामना, शुभचिंतन, हमदर्दी। ﹡بدخواهی

نیک خوی، نیکخوی nīk-xūy (حامص.)
प्रकृति की शुद्धि, स्वभाव की पवित्रता।

نیک خویی، نیکخویی nīk-xūy-ī
दे० نیک خصلتی

نیک داشت nīk-dāšt [= نیکو داشت] (مصخم.، اِمص.)
१-कर्तव्य निष्ठा, ज़िम्मेदारी, निष्ठापूर्वक निभाया गया उत्तरदायित्व। २-आदर-संमान। ३-प्रीतिभोज, भोज निमंत्रण, दावत। ४-सुख-समृद्धि, संपन्नता।

نیک داشتن nīk-dāštan [= نیکو داشتن] (مصم.)
कर्तव्य परायणता से उत्तरदायित्व निभाना, पूरी ज़िम्मेदारी उठाना।

نیک دل، نیکدل nīk-del [= نیکو دل] (صمر.)
सदाचारी, सुशील, नेक दिल।

نیک دلی، نیکدلی nīk-del-ī [= نیکو دلی] (حامص.)
सदाचार, नेक दिली।

نیک رویی nīk-rūy-ī [= نیکو رویی] (حامص.)
१-सौंदर्य, ख़ूबसूरती। २-आनंद, हर्ष, प्रसन्नता।

نیک سرشت nīk-serešt [= نیکو سرشت] (صمر.)
सत्प्रकृति, सदाचारी।

نیک سیرت nīk-sīrat [ف. - ع. = نیکوسیرت] (صمر.)
१-सदाचारी, सुशील, भला मानस। २-सदात्मा, पुनीतात्मा, अंत: पवित्र।

نیک سیرتی nīk-sīrat-ī [ف. - ع. = نیکوسیرتی] (حامص.)
१-सदाचार। २-सुकर्म।

نیک طینت nīk-tīnat [ف. - ع. = نیکوطینت] (صمر.)
सत्प्रकृति।

نیک فال nīk-fāl [ف. - ع. = نیکوفال] (صمر.)
मांगलिक, सौभाग्यशाली।

نیک فرجام nīk-farjām [= نیکوفرجام] (صمر.)
सुपरिणाम, नेक अंजाम।

نیک کردار nīk-kerdār [= نیکوکردار] (صمر.)
सत्कर्मी, सुकर्मी, पुण्यशाली।

نی زار، نیزار nay(ney)-zār (امر.)
नरकटवन, नरकुल वन।

نیزه nayza (neyze) [= نیزک] (ا.)
१-भाला, बरछा। २-झंडे का डंडा, बल्लम। ३-माप की इकाई (लगभग दो गज़)।

ـٔ قلم
सरकंडे की क़लम।

~ بند کردن
(ला०) ताना मारना।

~ را پیچ دادن
युद्ध से पहले भाला भाँजकर पूर्वाभ्यास करना।

نیزه باز nayza (neyze)-bāz [= نیزه بازنده] (ص فا.)
नेज़ाबाज़, भालाबरदार, भालाधारी।

نیزه بکف nayza (neyze)-be-kaf(f) [ف. - ع.] (ص مر.)
१-भालाधारी, भालाबरदार। २-(ला०) सूर्य, सूरज।

نیزه دار nayza (neyze)-dār [= نیزه دارنده] (ص فا.)
१-भालाधारी, भालाबरदार। २-(ला०) प्रकाशदाता, प्रकाशदायक।

نیزه زدن nayza (neyze)-zadan (مصل.)
१-भाला-युद्ध करना, नेज़ा मारना। २-(ला०) ताना मारना, व्यंग्य करना। ३-बलपूर्वक छीन लेना, बलात् ग्रहण करना।

نیزه زن nayza (neyze)-zan [= نیزه زننده] (ص فا.)
१-नेज़ाबाज़, भालाधारी, भालाबरदार। २-(ला०) ताना मारने वाला, व्यंग्य कसने वाला।

۱-نیسان، نی سان nay(ney)-sān (ص مر.)
सरकंडे जैसा, नरकुल समान।

۲-نیسان nay-sān(ney-) (ا.)
१-(अप्रैल माह के समकक्ष) सीरियाई कैलेंडर का सातवाँ माह, यह तीस दिन का होता है।

باران ~
स्वाति वर्षा, स्वाति बिंदु।

نیست nī-st
(فعل. منفی. سوم شخص مفرد از، *نیستن منفی "استن") ۱- नहीं है। २-(ا.) अविद्यमानता। बहु० نیستان

هست و ~
विद्यमानता एवं अविद्यमानता, सत्ता और शून्य। ३-विलोपन, अनस्तित्वता।

~ بودن
अविद्यमान होना।

~ که ~
द्वि नकारात्मक जिसका अर्थ सकारात्मक होता है।

نیستان nay-estan (ney-) (ا.)
नरकुल वन, नरकट वन।

نیست شدن nīst-šodan (مصل.)
१-विनष्ट होना, सर्वनाश होना। २-लुप्त होना, अविद्यमान होना। ३-(आ०बो०) ख़त्म हो जाना, अचानक मृत्यु होना।

نیستی nīst-ī (حامص.)
१-अविद्यमानता, अनस्तित्वता। २-दरिद्रता, कंगाली।

نیش nīš (ا.)
१-नोक, सिरा, अग्रभाग। २-गधे को हाँकने का पैना, पैनी, आर। ३-डंक। ४-कील दाँत, कील दंत, श्वदंत, सुवा दाँत। ५-मुख, मुँह।

~ باز شدن
मुसकराना।

~ باز شدن تا بناگوش
क़हक़हा लगाना, ठहाका लगाना।
६-फ़स्द खोलने का यंत्र, नश्तर। = نیش حجام

نیشتر nīš-tar [= نشتر] (ا.)
१-नश्तर, फ़स्द खोलने का यंत्र, रग से रक्त निकालने का यंत्र। २-गधे हाँकने का पैना, पैनी, आर।

نیشتر زدن nīštar-zadan (مصم.)
फ़स्द खोलना, नश्तर लगाना, रग पर नश्तर देना, (फ़स्द लगाकर) रग से रक्त निकालना।

نیشخند nīš-xand (امر.)
व्यंग्यपूर्ण हँसी, कुटिल मुसकान, कटाक्षपूर्ण मुस्कान।

~ زدن
व्यंग्यपूर्ण हँसना, कटाक्षपूर्ण मुसकराना।

نیشکر nay-šakar (ney-šekar) (امر.)
गन्ना, ईख।

نیشگون nīšgūn [= نشگون] (ا.)
(आ०बो०) चुटकी, चिकोटी।

نیاز داشتن niyāz-dāštan (مصل.)
ज़रूरत होना, आवश्यकता रखना, माँगना।

نیاز کردن niyāz-kardan (مصم.)
१-दरवेश द्वारा प्रसाद देना, दरवेश का प्रसाद के तौर पर उपहार देना। २-चढ़ावा देना, इच्छापूर्ति के लिए भोजन के रूप में नियाज़ देना।

نیاز مند niyāz-mand [= نیاز و مند] (ص.)
ज़रूरतमंद।

نیازمند شدن niyāz-mand-šodan (مصل.)
ज़रूरतमंद होना।

نیاز مندی niyāz-mand-ī (حامص.)
आवश्यकता, ज़रूरतमंदी।

نیازی niyāz-ī (صنسب.)
१-ज़रूरतमंद। २-प्रिय, माशूक़। ३-आदरणीय, संमाननीय। बहु० نیازیان

نیام niyām (ا.)
१-म्यान (तलवार आदि की), नियाम। २-ग़िलाफ़, कवर, पिंडली-कवच। ४-अगवाँसी।

نیایش niyāy-eš
१-(امص.) उपासना, आराधना, इबादत। २-(ا.) गुणगान, प्रार्थना, दुआ।

نیایش کردن niyāyeš-kardan (مصل.)
आराधना करना, उपासना करना, इबादत करना।

نیت niyyat [=ع. نیة] (ا.)
इरादा, संकल्प, अभिप्राय।

~ جزم کردن
दृढ़ संकल्प करना, पक्का इरादा करना।

نیت کردن niyyat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
संकल्प करना, इरादा करना, ठानना।

نیچه nay(ney)-ča(-e) (امصغ.)
१-मुरलिया, छोटी बाँसुरी। २-आस्वन उपकरण, नेचा।

۱-نیرنگ nīrang (ney-) [=معر. نیرنج] (ا.)
१-पारसी धर्म का प्रत्येक धार्मिक संस्कार। २-पारसी धर्म की लघु प्रार्थना। ३-जादू, इंद्रजाल। ४-धोखेबाज़ी, चालाकी। ५-कपट, छल, हीला।

۲-نیرنگ nī-rang (ا.)
१-प्रारूप, कच्चा ख़ाका। २-(चित्र०) रंग। ३-प्रारूप, ख़ाका, रेखाकृति।

نیرنگ باز nī-rang(ney-)-bāz [= نیرنگ بازنده] (صفا.)
१-जादूगर, ऐंद्रजालिक। २-धूर्त, मक्कार, कपटी।

نیرنگ بازی nī-rang(ney-)-bāz-ī (حامص.)
१-जादूगरी, इंद्रजाल। २-मक्कारी, धूर्तता, कपटता।

نیرنگ زدن nīrang(ney-)-zadan (مصل.)
१-जादू करना, टोना करना। २-मक्कारी करना, छल करना।

نیرو nīrū (ا.)
१-शक्ति, बल, ताक़त। २-शक्ति का रहस्य। ३-(भौ०) बल। ४-(सै०) प्रत्येक सैन्य बल।

~ دریایی
नौसेना।

~ زمینی
थल सेना।

~ شهوانی
कामशक्ति।

~ هوایی
वायु सेना।

نیرو سنج nīrū-sanj [= نیرو سنجنده] (صفا.، اِ.)
बलमापी, डायनेमोमीटर।

نیرو گاه nīrū-gāh (امر.)
बिजलीघर, पावर हाउस।

نیرو گرفتن nīrū-gereftan (مصل.)
१-बल मिलना, शक्ति मिलना। २-बढ़ोतरी होना, वृद्धि होना। ३-उन्नति होना, तरक़्क़ी होना।

نیرو مند nīrū-mand (ص.)
१-शक्तिशाली, बलशाली। २-प्रभावशाली, प्रभुत्वशाली।

نیرو مند شدن nīrū-mand-šodan (مصل.)
बलशाली होना, शक्तिशाली होना।

نیرو مند کردن nīrū-mand-kardan (مصم.)
शक्तिशाली बनाना।

نیز nīz (ق.)
भी। = نیزهم

نهان خانه، نهانخانه nehān-xāna(-e) (امر.)
१-अन्न भंडार। २-एकांतवास। ३-तहख़ाना। ४-कूड़ा घर। ५-क़ब्र।

نهان داشتن nehān-dāštan (مصم.)
छुपाना, गुप्त रखना।

نهان داشته nehān-dāšta(-e) (صمف.)
१-गुप्त, छुपाया हुआ। २-(ला०) मुखावरण डाले हुए स्त्री, घूँघट निकाले हुए महिला। बहु० نهان داشتگان

نهان شدن nehān-šodan (مصل.)
छुपना, गुप्त होना।

نهان کردن nehān-kardan (مصم.)
छुपाना, गुप्त रखना।

نهانگاه nehān-gāh [= نهانگہ] (امر.)
छुपने का स्थान।

نهانی nehān-ī, na-
१-(صنسب.) छुपा हुआ, गुप्त। २-(ق.) गुप्त रूप से, चोरी-छुपे।

نهایت nehāyat [=ع. نهایة] (ا.)
समापन, अंत, समाप्ति। बहु० نهایات

نهایی nehāy-ī [=ع. īyy-] (صنسب.)
अंतिम, आख़िरी।

نه تنها na-tanhā (حر. ربط. مر.)
न केवल, सिर्फ़, बल्कि।

نهر nahr [ع.] (ا.)
नहर, नदी। बहु० انهار، انهر، نهور

نهره nahra(-e) [= نیره] (ا.)
रई, मथानी, मथनी।

نهزت nohzat [=ع. نهزة] (ا.)
१-अवसर, मौक़ा। २-आखेट, शिकार। बहु० نهز

نهضت nahzat (ne- .تد) [=ع. نهضة] (امص.)
१-आंदोलन। २-गति, हरकत, चलन।

نهفتیدن nehoft-īdan, no- [= نهفتن] (مصم.)
छुपाना, गुप्त रखना।

نه فقط na-faγat [ف. - ع.]
दे० نه تنها

نهیب nehīb [= نهیو] (ا.)
१-डर, भय, ख़ौफ़। २-दबदबा, रौब, तेज।

نهیب دادن nehīb-dādan (مصل.)
गिड़गिड़ाना, चिल्लाना, चीख़ना।

نهیب زدن nehīb-zadan (مصل.)
~ به (بر) کسی
किसी पर चिल्लाना, चीख़ना।

نی nī [= نه] (ق.)
नहीं, ना, न।

نی nay (ney) [= نای] (ا.)
१-(वन०) नरकुल, सरकंडा। २-(संगीत) बाँसुरी, मुरली।

~ انبان
(संगीत) बीन।

~ بست
सरकंडे या बाँस की बाड़।

~ قلم
सरकंडे की क़लम।

~ قلیان
हुक़्क़े की नै।

~ نواز
बाँसुरी वादक।

~ هندی
बाँस।

نیا niyā [= نیاک] (ا.)
नाना; दादा। बहु० نیاکان

نیابت niyābat [=ع. نیابة] (امص.)
प्रतिनिधित्व।

نیابت داشتن niyābat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रतिनिधि होना, नायब होना; उत्तराधिकारी होना।

نیابةً niyābat-an [ع.] (ق.)
उत्तराधिकारी के रूप में।

نیاز niyāz (ا.)
१-आवश्यकता, ज़रूरत। २-इच्छा, अभिलाषा, तमन्ना। ३-प्रेमभाव। ४-दरवेश द्वारा दिया हुआ चढ़ावा, प्रसाद। ५-इच्छापूर्ति के लिए किसी नबी, पैगंबर या वली के नाम पर भोजन के रूप में दिया गया चढ़ावा, नज़र-नियाज़। ६-(= نیازی) प्रिय, माशूक़।

هنگام ~
आवश्यकता का समय।

73

२-(حر. ربط و عطف) न । ३-(پشف.) समास में पूर्व प्रत्यय के रूप में 'न' का द्योतक :
نرفت، نمیرود، نخواهد رفت.

نه noh [= نوه]
१-(عدد.) नौ । २-(ला०) नौ आकाश । ३-(ला०) मानव शरीर में विद्यमान नौ छिद्र :
۲ سوراخ گوش + ۲ چشم + ۲ سوراخ بینی + سوراخ دهان + سوراخ پیش (قبل) + سوراخ پس (دبر).

نهائی nehā'-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
अंतिम, आख़िरी ।

نهادن neh-ādan, na- [= نهیدن] (مصم.)
१-रखना । २-लगाना । ३-लहराना । ४-जमाना । ५-नियुक्त करना । ६-आरंभ करना । ७-संधि करना, समझौता करना । ८-कल्पना करना । ९-ग्रहण करना, पकड़ना, लेना ।

۱-نهار nahār [= ناهار] (ا.)
१-निराहार, ख़ाली पेट, नहार मुँह । २-मध्याह्न भोजन, लंच, दोपहर का खाना ।

۲-نهار nahār [ع.] (ا.)
१-दिन, रोज़ । ≠ شب २-पक्षियों का बच्चा ।

۱-نهال nehāl, na- [= نهاله] (ا.)
नव वृक्ष, नया पौधा । बहु० نهالها، نهالان (نونهالان)

۲-نهال nehāl, na- [= نهال = نهالین] (ا.)
बिछौना, बिस्तर, तोशक, गद्दा ।

نهال کاشتن nehāl-kāštan (مصم.)
नया पौधा लगाना ।

نهاله nehāla (na-e) [= ۱-نهال] (ا.)
१-नव वृक्ष, नया पौधा । २-पक्षियों को पकड़ने का फंदा ।

نهان nehān, na-
१-(ص.) छुपा हुआ, गुप्त । ≠ آشکار २-(ق.) गुप्त रूप से, छुपकर । = در نهان

نهان بین nehān-bīn [= نهان بیننده] (صفا.)
अंतर्दर्शी ।

نهان پیکر nehān-paykar (pey-) (صمز.، امر.)
१-(ला०) देवदूत, फ़रिश्ता । २-(ला०) परी, अप्सरा ।

نوکد خدا naw(now)-kad-xodā (صمر.)
नव विवाहित, नया दुल्हा ।

نوکر naw(now)-kar [= نوکار، مغ. - تر.] (ص.، ا.)
१-सेवक, चाकर, नौकर । २-साथी, संगी । ३-सलाहकार, परामर्शदाता । ४-सरकारी नौकर, मुलाज़िम ।

نوکری nawkar-ī(now-) [مغ.، تر. - ف.] (حامص.)
१-सेवा, चाकरी, नौकरी । २-सलाह-मशवरा, परामर्श । ३-सरकारी नौकारी, सरकारी मुलाज़िमत ।

نوگرایی naw(now-)-garāy-ī (حامص.)
नवीन शैली प्रियता (साहित्य एवं कला), आधुनिकता प्रेम ।

نو مسلمان naw(now-)-mosalmān [ف. - ع.] (صمر.)
नया मुसलमान ।

نون nūn [= اکنون] (ق.)
अब, अभी ।

نونو naw-naw (now-now) (قمر.)
नया-नया ।

نونهال naw(now)-nahāl (امر.)
नव वृक्ष, नया पौधा ।

نوول nūvel [فر. nouvelle] (ا.)
उपन्यास, नॉवेल ।

نوه nava(-e) [= نواده = نبیره] (ا.)
नवासा; पोता ।

نوید novīd (ا.)
१-शुभसूचना, ख़ुशख़बरी । २-दृढ़ संकल्प, वादा, प्रतिज्ञापालन । ३-भोज का निमंत्रण ।

نوید بخش novīd-baxš (صمر.)
शुभसूचक ।

نویس nevīs (افا.)
समासांत में 'लेखक' का द्योतक :
کتاب نویس، نامه نویس.

نویسنده nevīs-anda(-e) (افا.)
१-लेखक, लिखने वाला । २-लिपिक । बहु० نویسندگان

نوین nav-īn (nov-) (صنسب.)
नव, नया, नूतन, नवीन ।

نه na, ne [= ن نفی = نی]
१-(ق.) नहीं, ना, न । ≠ آری، بلی.

نو ساز naw(now)-sāz
१-(صفا.) (= نو سازنده)-१ नवीकर्ता, सुधारकर्ता।
२-(صمف.) (= نو ساخته)-२ नवनिर्मित (भवन) : خانهٔ نوساز.

نو سازی naw(now)-sāz-ī (حامص.)
१-(भवन की) मरम्मत, सुधार। २-नव-निर्माण।

نو سپاس naw(now)-sepās [= نا سپاس] (ص.)
कृतघ्न, नाशुक्रा।

نو سواد naw(now)-savād [ف. - ع.] (صمر.)
नवशिक्षित, नौसिखिया।

۱-نوش nūš (noš) [— نوشیدن]
१-(رر.، اِمص.) पीने की क्रिया, पान। २-(رر.، اِفا.) समासांत में 'पीने वाला' का द्योतक : بادہ نوش، جرعہ نوش.

۲-نوش nūš (noš) [= انوشه]
१-(ص.) शाश्वत, सततस्थायी, चिरंतन। २-(ا.) विषहर, ज़हरमार। ३-(ص.) स्वादिष्ट, ज़ायकेदार, मज़ेदार। ४-मीठा, मिष्ट। ५-(ا.) मधु, शहद। ६-मिठाई।

~ و نیش
१-मधु और विष। २-प्रेमाप्रेम।

نوشابه nūš-āb-a(-e) (اِمر.)
१-पेय जल। २-पेय।

~ٔ الکلی
मादक पेय।

~ٔ غیر الکلی
मदिरा रहित पेय।

۱-نوشت nevešt (مصخم.، اِمص.)
मोड़, बल, तह, घुमाव।

۲-نوشت nevešt (مصخم.، اِمص.)
लिखाई, लिखावट।

~ فروشی
लेखन सामग्री विक्रय केंद्र।

نوشتار nevešt-ār (ا.)
लेख।

نو شت افزار nevešt-afzār (اِمر.)
लेखन-सामग्री (काग़ज़, क़लम, स्याही आदि)।

نوشتن neveš-tan [= نبشتن = نپشتن] (مصم.)
लिखना, लिपिबद्ध करना।

نوشتنی neveštan-ī (صنسب.)
लेख्य, लिखने योग्य, लेखनीय।

نوشته neveš-ta(-e)
१-(امف.) लिखित, लिपिबद्ध। २-(ا.) पत्र, चिट्ठी, ख़त।

نوش خوار، نوشخوار nūš-xār [= نوش خوارنده] (صفا.)
१-मज़े ले लेकर पीने वाला। २-जुगाली करने वाला।

نوش دارو، نوشدارو nūš-dārū (اِمر.)
१-विषहर, ज़हरमार। २-(पुरा०) रोग निवारक आनंदवर्धक अवलेह। ३-(ला०) मदिरा, शराब।

نوش کردن nūš(noš)-kardan (مصم.)
१-पीना। २-मज़े ले-लेकर पीना, चटख़ारे लेना।

~ جام (ساغر) بر (به) روی کسی
किसी के स्वास्थ्य-लाभ के पश्चात् शराब पीना।

نوشیدن nūš-īdan (nošīδan .قد) (مصم.)
१-पीना। २-खाना, भोजन करना।

نوشیدنی nūš-īdan-ī (صليا.)
१-पेय, पीने योग्य। २-पेय पदार्थ, पिया जाने वाला पदार्थ : نوشیدنی سرد موجود است.

نوع naw' (now') [ع.] (ا.)
१-प्रकार, क़िस्म। २-(तर्क०) वर्ग। ३-(प्राणि०, वन०) वर्ग।

در ~ خود
अपनी क़िस्म का।

نو عروس naw(now)-arūs [ف. - ع.] (صمر.)
नव विवाहिता, नववधु, नयी दुल्हन।

~ معنی
(ला०) नव विचार।

نو قدم naw(now)-γadam [ف. - ع.] (اِصمر.)
१-नवआगामी। २-नौसिखिया।

نوک nūk [= نک] (ا.)
१-चोंच। २-नोक, अग्रभाग, सिरा।

~ پا
पंजा।

یک ~ پا
थोड़ी देर, अल्प काल।

~ کسی را قیچی کردن
(ला०) किसी का मुँह बन्द कर देना, चुप कर देना।

२-विभिन्न प्रकार का प्रकाश।

نور پردازی nūr-pardāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
प्रकाश व्यवस्था।

نور چشمی nūr-češm-ī [ع. - ف.] (إفا.)
आँख का तारा, लाड़ला, दुलारा।

نور دیدن navard-īdan [= نوردن] (مصم.)
१-मोड़ना, फिराना, घुमाना, बल देना। २-लपेटना, तह करना। ३-चलना, क़दम बढ़ाना।

نورس naw(now)-ras (ص.)
१-नया, नव, नवीन, ताज़ा। २-मौसम का नया फल। ३-कोमल पौधा। ४-नवयुवक, नौजवान।

نورسته naw(now)-rasta(-e) (صمف.)
नव वृक्ष, नया पौधा।

نور سنج nūr-sanǰ [ع. - ف.] (إمر.)
प्रकाशमापी, प्रकाश घनत्वमापी यंत्र। = فتومتر

نورسیده naw(now)-rasīda(-e) (صمف.)
नया, नवीन, ताज़ा।

نور گرا nūr-garā [ع. - ف.] (صمر.)
प्रकाशाभिवर्त।

نور گیر nūr-gīr [ع. - ف.] (إمر.)
रोशनदान।

نو روز naw(now)-rūz (إمر.)
नौरोज़ त्यौहार।

نو روز nevroz [فر. nevrose] (إ.)
१-(चिकि०) हिस्टीरिया, अपस्मार, मिरगी। २-उन्माद, पागलपन।

نوره nūra(-e) [=ع. نورة] (إ.)
बाल साफ़ करने का मिश्रण, नूरा।

نوزاده naw(now)-zāda(-e) [= نوزاد] (صمف.)
नवजात, शिशु, बच्चा। बहु० نوزاد گان

نوزده nūz-dah (no-) [= نوازده] (عدد.)
उन्नीस।

نوزدهمین nūz-dahom-īn (عدد.، ص.)
उन्नीसवाँ।

نو ساختن naw(now)-sāxtan (مصم.)
१-भवन की नींव डालना, आधार शिला रखना, नव-निर्माण करना। २-मरम्मत करना, सुधारना।

نو پرداز naw(now-)-pardāz [= نو پردازنده] (صفا.)
१-नवीन विषय लाने वाला, नई बात लाने वाला। २-नव शैली का कवि।

نوت not [= نت، فر. note] (إ.)
१-नोट (मुद्रा)। २-(संगीत) स्वर संकेत, स्वर, धुन।

نو جوان naw(now-)-ǰavān (صمر.)
नवयुवक, नौजवान।

نوچه naw(now-)-ča(-e) (امصغ.)
१-नवयुवक, नौजवान। २-शागिर्द, पट्ठा, चेला। ३-ख़लीफ़ा, उस्ताद।

نوحه nawha (nowhe) [ازع.] (إ.)
बैन, मृत्युशोक, सियापा, रोना-पीटना; मर्सिया।

نوحه خوان nawha(-e)-xān [ع. - ف. = نوحه خواننده] (صفا.)
मृत्युशोक करने वाला; मर्सिया पढ़ने वाला।

نوحه کنان nawha(-e)-kon-ān (صفا.، حا.)
रोते हुए।

نوحه گر nawha(-e)-gar [ع. - ف.]
दे० نوحه خوان

نوخاسته naw(now)-xāsta(-e) (صمف.)
१-ताज़ा उगा हुआ, नव विकसित। २-नवयुवक, नौजवान। ३-(खेल०, पुरा०) शागिर्द, पट्ठा, चेला। बहु० نوخاستگان

نوخط naw(now)-xat(t) [ف. - ع.] (صمر.)
नवयुवक जिसके नए-नए रोऐं निकले हों, गबरू, किशोर।

نود navad
१-(عدد.) नब्बे, नव्वे। २-(إ.) गुदा, गुदाद्वार, मलद्वार।

نو داماد naw(now)-dāmād (صمر.)
नव विवाहित, नया-नवेला दुल्हा।

نور nūr [ع.] (إ.)
१-प्रकाश, ज्योति, आभा, रोशनी। २-किरण, रश्मि।

نور افکن nūr-afkan [ع. - ف. = نور افکنده] (صفا.، إ.)
प्रोजैक्टर, चलचित्र दिखाने का यंत्र।

نور باران nūr-bārān [ع. - ف.] (صمر.)
१-अत्यधिक प्रकाशमान, बहुत ज़्यादा रोशनी वाला।

نوامبر novāmbr [فر. november] (ا.)
नवंबर (मास)।

نواییدن navā-y-īdan (مصل.)
आवाज़ देना, आवाज़ निकलना।

نو آمده naw(now-)-āmada(-e) (صمف.)
फ़सल का पहला (फल), ताज़ा, नवागंतुक।

نو آموز naw(now-)-āmūz [= نو آموزنده] (صفا.)
१-नौसिखिया, नवशिक्षित। २-नया शार्गिद। ३-नवप्रशिक्षणार्थी, नया रंगरूट।

نوبت nawbat (now-) [=ع. نوبة] (ا.)
१-समय, काल। २-पारी, बारी, नौबत। ३-सौभाग्य। ४-अवसर, मौक़ा। ५-नगाड़ा बजाने का समय। ६-(ला०) नगाड़ा, नक़्क़ारा। ७-शाही ख़ेमा। ८-चौकीदारी, पहरेदारी। ९-शिफ़्ट, पारी। १०-(खेल०) पारी, बारी, चाल। ११-(चिकि०) आकस्मिक ताप, अचानक बुख़ार।

به ~
बारी-बारी, एक के बाद एक।

~ پنج
पाँच बार। = نوبت پنجگاه

~ مرتب
(संगीत) सुरबद्ध, लयबद्ध।

~ دادن
समय तय करना, वक़्त मुक़र्रर करना।

~ گذشتن
समय पूरा हो जाना, समय बीत जाना, मौक़ा जाता रहना, मोहलत पूरी हो जाना।

۱-نوبتی nawbat-ī (now-) [ع. - ف.] (صنسب.)
१-नक़्क़ारा, नगाड़ा। २-बड़ा ख़ेमा। ३-ताज़ा दम घोड़ा। ४-(व्यक्ति) ड्यूटी पर, काम पर।

۲-نوبتی nawbat-ī (now-) [ع. - ف.] (حامص.)
पारी, बारी।

نوبهار naw-bahār (امر.)
१-नव वसंत। २-वसंत ऋतु। ३-नव पुष्प, नई कोंपल, कल्ला।

نوپا naw(now-)-pā (صمر.)
(आ०बो०) नया-नया चलना सीखने वाला बच्चा, हुमकने वाला बच्चा।

सुर में।

نواختن navāx-tan [= نوازیدن] (مصم.)
१-दुलारना, पुचकारना। २-भलाई करना, नेकी करना, मेहरबानी करना। ३-इच्छापूर्ति करना, ख़्वाहिश पूरी करना। ४-वाद्य बजाना, साज़ बजाना। ५-गीत गाना, गायन करना। ६-ज़मीन पर पटकना, पटकी देना।

نوا در آوردن navā-dar-āva(o)rdan (مصل.)
किसी की नक़ल उतारना।

نوار navār, no- (ا.)
१-निवाड़। २-रिबन।

نوار چسب navār-časb (امر.)
चिपकने वाला टेप या पट्टी।

نواز navāz
१-(امص.، رد.) कृपा, दया, मेहरबानी। २-(افا.) (نوازنده) समासांत में "अच्छा व्यवहार करने वाला" का द्योतक : بنده نواز، مهمان نواز.

نوازش navāz-eš (امص.)
१-सरपरस्ती। २-दिलासा, तसल्ली, सांत्वना। ३-दया, अनुकंपा, मेहरबानी। ४-दान, बख़्शिश; तोहफ़ा, इनाम। ५-वादन।

~ قلم
कृपा पत्र, शुभाकांक्षापत्र।

به ~ در آمدن
वाद्ययंत्रों का बजने लगना।

نوازشگر navāzeš-gar (صفا.)
लुभाने वाला : "صدای نوازشگر او بگوش میرسد."

نوازنده navāz-anda(-e) (افا.)
१-दयालु, अनुकंपाकर्ता। २-कृपालु, मेहरबान। ३-वाद्य वादक, साज़ बजाने वाला।

نوازیدن navāz-īdan [= نواختن]
दे० نواختن

نواگر navā-gar (صشغل.)
१-गवैया, गायक, वादक।

مرغ ~
गायक पक्षी।
२-विलापी।

77

بی ~
अभागा, बदक़िस्मत।

~ پرداز
संगीतज्ञ; गवैया, गीतकार; संगीतकार।
= نواساز، نواخوان.

~ پردازی
गीत रचना, नग़मा साज़ी।

~ خانه
अनाथालय, दरिद्रालय, यतीम ख़ाना।

~ شناس
संगीतज्ञ, संगीत शास्त्री।

~ ی کسی را در آوردن
किसी की नक़ल उतारना।

نواب navvāb [ع.]
१-(ص.) नव्वाब, नवाब, प्रमुख प्रतिनिधि, वायसराय। २-(ا.) राजकुमारों के लिए संमानजनक पद।

~ اشرف
बादशाह, राजा।

~ والا
उच्चपदीय राजकुमारों के लिए प्रयुक्त उपाधि।
३-(हिंदुस्तान में पारिभाषिक रूप में) राजाओं एवं सामंतों के लिए प्रयुक्त उपाधि, नवाब।

نواب novvāb [ع.] (ا.)
(نائب (نایب) का बहु०। १-उच्चस्तरीय शाही पदाधिकारी, वज़ीर आदि।

~ حکام
शाही प्रतिनिधि, शासकीय सहायक।

~ منشی
सहायक मुंशी।
२-ईरान के सफ़वी तथा क़ाजार शासन काल में यह एकवचन के रूप में सामंतों तथा राजकुमारों के लिए प्रयुक्त होता था।

نواحی navāh-ī [ع.] (ا.)
ناحیه का बहु०।

نواخت navāxt [~ نواختن] (مص‌خم.)
१-(امص.) दुलार, प्यार, लाड़। २-भलाई, नेकी। ३-पारितोषिक, इनाम। ४-समानता, सदृशयता, समरूपता।

یک ~
१-एक जैसा, एक समान, समरूप। २-एकसा, एक

نام و ~
नामवरी, प्रसिद्धि, शोहरत।
४-लज्जा, शर्म, ग़ैरत।

~ آور
लज्जाजनक, अपयशकारी, शर्मनाक।

ننگ داشتن nang-dāštan (مصل.)
१-नीच समझना, घृण्य समझना, तिरस्करणीय समझना। २-लज्जाशील होना, शर्मिंदा होना, झेंपना।

ننگ نامه nang-nāma(-e) (امر.)
व्यंग्य रचना।

ننو nanū [= نه نو = ننی = نانو] (ا.)
(आ०बो०) हिंडोला, झूला।

ننه nana(-e) [= نه نه] (ا.)
१-(आ०बो०) माँ, माता, वालिदा। २-दादी; नानी। ३-(घर की) बूढ़ी नौकरानी, बुआ, माई।

~ جان
प्यारी माँ।

~ خانی شله پز
(ला०) फूहड़ औरत।

نو naw (now) (ص.)
१-नवीन, नव, नया। २-नवयुवक, नौजवान।

از ~
१-फिर से, दुबारा, नए सिरे से। २-(सै०) फिर से, दुबारा।

نوا navā (ا.)
१-शोक रुदन, विलाप। २-पक्षी की आवाज़। ३-(संगीत) राग; परदा।

بی ~
अभागा, बदक़िस्मत।
४-अनुकरण, नक़ल। ५-एक ही राग को विभिन्न धुनों में दुहराना। ६-गीत, गाना, गायन; धुन। ७-जीवन निर्वाह के लिए आवश्यक वस्तुएँ, घर का साज़-सामान।

به ~ یی رسید.
जीवन निर्वाह का सहारा बनाना, आमदनी का कारण बनाना।

~ بر زخم کسی پاشیدن
(ला०) जले पर नमक छिड़कना।

~ در آتش افکندن
गिड़गिड़ाना, अनुनय-विनय करना।
३-(ला०) लावण्यता।

نمک بحرامی namak-be-harām-ī (حامص.)
कृतघ्नता, नमकहरामी।

نمکپاش namak-pāš (امر.)
नमकदान।

نمک خوار namak-xār [= نمک خوارنده] (صفا.)
नमक हलाल, नमक ख़ार।

نمک خواری namak-xār-ī (حامص.)
नमक हलाली।

نمک خوردن namak-xordan (مصل.)
(ला०) खाना खाना, भोजन करना।

باهم ~
मिल-जुल कर भोजन खाना।

~ و نمکدان شکستن
कृतघ्न होना, नाशुक्रा होना, नमक हराम होना, जिस थाली में खाना उसी में छेद करना।

نمکدان namak-dān (امر.)
१-नमकदान, नमकदानी। २-(ला०) प्रिय का मुख। ३-(ला०) सलोना, लावण्यमय, नमकीन (व्यक्ति)। ४-(ला०) नीरस।

نمک زار، نمکزار namak-zār (امر.)
नमक की खान; नमक की झील।

نمک شناس namak-šenās [= نمک شناسنده] (صفا.)
कृतज्ञ, नमक हलाल।

نمک شناسی namak-šenās-ī (حامص.)
कृतज्ञता, नमक हलाली।

نمک گیر namak-gīr (امر.، صمر.)
कृपालु, दयालु।

نمک ناشناس namak-nā-šenās [= نمک نا شناسنده] (صفا.)
कृतघ्न, नमक हराम।

نمک ناشناسی namak-nā-šenās-ī (حامص.)
कृतघ्नता, नमक हरामी।

نمکی namak-ī (صنسب.)
१-लावण्ययुक्त, नमकदार। २-(आ०बो०) सलोना, सुंदर, नमकीन।

نمکین namak-īn (صمر.)
लावण्ययुक्त, नमकीन, सुंदर।

نم ناکی، نمناکی nam-nāk-ī (حامص.)
आर्द्रता, नमी, सीलन, तरी।

نمو nomov(v) [ع.] (امص.)
(पौधे का) विकास।

~ و ذبول
बढ़ना, विकसित होना और कुम्हलाना।

نمود nomūd, ne- [= نموذ] (ا.)
दिखावा, दिखावट, आडंबर।

نمودار nomūd-ār, ne-
१-(صفا.) सुस्पष्ट, प्रकट, ज़ाहिर। २-दृश्यमान, दृष्टिगोचर। ३-प्रसिद्ध, मशहूर। ४-(ا.) नमूना, आदर्श। ५-संकेत, चिह्न, प्रतीक। ६-नक़्शा। ७-रिपोर्ट कार्ड। ८-तर्क, दलील। ९-मार्गदर्शक। १०-तालिका। ११-उदाहरण, मिसाल। बहु० نمودارات

نمودن nomū-dan, ne-
१-(مصم.) दिखाना। २-प्रकट करना, सुस्पष्ट करना, ज़ाहिर करना। ३-करना, कार्यांवित करना। ४-(مصل.) प्रकट होना, ज़ाहिर होना।

نمونه nomūn-a(-e), ne-
१-(ا.) नमूना, मॉडल। २-समानता, सदृशयता। ३-आदर्श, नमूना। ४-शोध्य-पत्र, प्रूफ़।

~ٔ چاپی
शोध्य-पत्र, प्रूफ़।
५-(ص.) भद्दा, भोंडा; रद्दी, बेकार।

نمونه سازی nomūn-a(-e)-sāz-ī (حامص.)
(चित्र०, स्था०) ख़ाका, नमूना।

نمیدن nam-īdan (مصل.)
पसंद करना, चाहना, झुकाव रखना, लगाव होना।

ننگ nang (ا.)
१-जग हँसाई, अपयश, रुसवाई, बदनामी। २-आदर-संमान, मर्यादा। ३-प्रसिद्धि, शोहरत, नामवरी।

७९

~ نویس
नाटक-लेखक, नाट्य-रचयिता।

نمایندگی namāyanda(e)g-ī (no-) (حامص.)
१-प्रतिनिधित्व। २-एजेंसी।

نماییدن namāy-īdan (no-) [= نمودن] (مص.م.)
दिखाना।

نماینده namāy-anda(-e) (no-) (اِفا.)
१-दिखाने वाला। २-प्रतिनिधि। ३-एजेंट, दलाल। ४-चिह्न, प्रतीक।

نمایه nemāy-a(-e) (اِ.)
सूची, अनुक्रमणी, तालिका, अनुक्रमणिका।

نمد namad (اِ.)
१-नमदा, मोटा ऊनी या सूती कपड़ा। २-नमदे की जैकिट, सदरी।

~ در آب داشتن
झाँसा-पट्टी देने के चक्कर में रहना।

ما را هم ازین ~ کلاهی (کله) است
(ला०) लाभ उठाना।

نم دار، نمدار nam-dār [= نم دارنده] (ص‌فا.)
आर्द्रतायुक्त, नमीदार, सीलन वाला।

نمره nomra(-e) (اِ.)
१-अंक, नंबर। २-कुल मुद्रित प्रतियाँ :
"اول نمرهٔ این روز نامه که از طبع خارج گردید مورخ بروز جمعه ربیع الثانی سنهٔ ١٢٦٧ بود."
(المآثر والآثار. ١٠٣)
३-अंक-तालिका, मार्क्स-शीट।

~ ترتیب
क्रमानुसार।
४-(ص.) घाघ, चालाक, काँइयाँ।

نمره گیر namra(-e)-gīr [= نمره گیرنده] (ص‌فا.، اِمر.)
टेलिफ़ोन का डायल।

١-نمط namat [ع.] (اِ.)
ढंग, तरीक़ा, पद्धति।

ازاین ~
इस प्रकार से, इस ढंग से।

٢-نمط namat (اِ.)
एक प्रकार की रंगीन दरी।

نمک nam-ak (اِ.)
१-नमक। २-खाने का नमक।

~ عصر
शाम की नमाज़।

~ عید فطر
ईद की नमाज़।

~ عید قربان
बक़र-ईद की नमाज़।

~ عیدین
ईद ओर बक़र-ईद की नमाज़।

~ قصر
यात्रा की अवस्था में अदा की जाने वाली संक्षिप्त नमाज़।

~ مغرب
सूर्यास्त के पश्चात अदा की जाने वाली नमाज़।

~ بپای داشتن
नमाज़ अदा करना, नमाज़ पढ़ना।

نماز خانه namāz-xāna(-e) (اِمر.)
१-नमाज़ पढ़ने का स्थान। २-(ईसाईयों का) पूजा-घर।

نماز خوان namāz-xān (ص‌فا.)
नमाज़ी, नमाज़ अदा करने वाला, नियमित रूप से नमाज़ पढ़ने वाला।

نمازی namāz-ī (ص‌نسب.)
१-नमाज़ी, नमाज़ अदा करने वाला। २-शुद्ध, पाक-साफ़, स्वच्छ।

نماسازی namā-sāz-ī (حامص.)
गृह-मुख निर्माण, भवन-मुख निर्माण।

نمایان namā-yān (ص‌فا.)
सुस्पष्ट, प्रकट, ज़ाहिर।

نمایاندن namāyān-dan (مص‌م.)
१-दिखाना। २-सुस्पष्ट करना, प्रकट करना, ज़ाहिर करना।

نمایش namāy-eš (no-) (اِمص.)
१-नुमाइश, प्रदर्शनी। २-नाट्यशाला, नाटक-घर, रंग-मंच, रंगशाला, थिएटर।

نمایشگاه namāyeš(no-)-gāh (اِمر.)
प्रदर्शनी स्थल, नुमाइश की जगह।

نمایشنامه namāyeš(no-)-nāma(-e) (اِمر.)
नाटक, ड्रामा।

अतिकृपण होना, कंजूस होना, सूम होना।

=نم بیرون ندادن.

~ کردن

बहलाना-फुसलाना।

~ کشیدن

नम करना, तर करना, आर्द्रित करना।

نما namā, no- [= نماینده]

१-(اِفا.) समासांत में 'दिखाने वाला' का द्योतक 'نماینده' के अर्थ में प्रयुक्त होता है : روںما ، قبلہ نما. २-(ا.) (गणित) घातांक। ३-बाह्य रूप। ४-भवन मुख, गृहमुख, चेहरा।

نماء namā' [ع.، ف. : نما] (امص.)

१-वृद्धि, बढ़ोतरी। २-विकास (पौधे का)।

نماد nemād (ا.)

१-चिह्न, संकेत। २-प्रतीक।

نماد گرا nemād-garā (امر.، صمر.)

प्रतीकवादी, प्रतीककार; प्रतीकविज्ञ।

نماد گرایی nemād-garāy-ī (حامص.)

प्रतीकवाद, प्रतीक विद्या; प्रतीक चित्रण।

نمادی nemād-ī (صنسب.)

प्रतीकात्मक, सांकेतिक; द्योतक।

نماز namāz (ا.)

१-किसी के प्रति विनय व्यक्त करने के लिए सिर नवाना, नमन, झुकना। २-नमाज़ (मुसलमानों की ईशप्रार्थना या उपासना पद्धति)।

~ آدینه

जुमए की नमाज़।

~ آفتاب گرفتن

सूर्यग्रहण के समय अदा की जाने वाली नमाज़।

~ استخاره

क़िसी काम के आरंभ से पूर्व शुभाशुभ विचारने के लिए अदा की जाने वाली नमाज़।

~ اشراق

सूर्योदय के पश्चात् अदा की जाने वाली नमाज़।

~ خسوف

चंद्रग्रहण के समय अदा की जाने वाली नमाज़।

~ صبح

सुबह की नमाज़।

के हित का ख़याल करना।

نگندن nagan-dan, ne- [= نکندن] (مصم.)

निगंदे डालना, निगंदना, लिहाफ़ आदि में दूर-दूर टाँके भरना।

نگون negūn (ص.)

१-औंधा, अधोमुख। २-वक्र, कज, टेढ़ा-मेढ़ा।

نگون بخت negūn-baxt (صمر.)

हतभाग्य, अभागा।

نگون بختی negūn-baxt-ī (حامص.)

अभाग्य, भाग्यहीनता, बदक़िस्मती।

نگون سار ، نگونسار negūn-sār [= نگونسر = نگوسار] (ص.)

१-सिर के बल, औंधा।

به ~

सिर के बल।

२-वक्र, टेढ़ा, कज।

نگون سار شدن negūn-sār-šodan (مصل.)

१-सिर के बल होना, औंधा होना। २-वक्र होना, टेढ़ा होना।

نگه negah [= نگاه]

दे० نگاه

نگهداشتن negah-dāštan

दे० نگاه داشتن

نگین nagīn (ne-) (ا.)

१-सजावट के लिए अँगूठी अथवा आभूषण में जड़ा जाने वाला क़ीमती पत्थर, नगीन, नगीना, पत्थर। २-अँगूठी। ३-शाही मुहर।

بزیر ~ آوردن

आज्ञाकारी होना।

نگینه nagīna (ne-e) [= نگین] (ا.)

नगीना, रत्न, क़ीमती पत्थर।

نم nam (ا.)

१-नमी, आर्द्रता, तरी। २-बूँद, क़तरा। ३-थोड़ा पानी। ४-(ला०) आँसू, अश्रु। ५- नम, तर, सीला हुआ, आर्द्रित।

~ پس ندادن

(ला०) पैसा हाथ से न छोड़ना, पैसा न पसीजना,

81

نگاه داری، نگاهداری negāh-dār-ī (حامص.)
१-सुरक्षा, हिफ़ाज़त, चौकसी। २-सावधानी, देख-भाल।

نگاهداری کردن negāh-dārī-kardan (مصم.)
१-सुरक्षा करना, हिफ़ाज़त करना। २-सावधानी बरतना, एकाग्रचित्त होकर कार्य करना।

نگاه داشت، نگاهداشت negāh-dāšt
[= نگهداشت] (مصخم.)
सुरक्षा, देख-भाल, हिफ़ाज़त।

نگاه داشتن negāh-dāštan (مصم.)
१-सुरक्षा करना, हिफ़ाज़त करना। २-रोकना, थामना; ठहराना। ३-देख-भाल करना, ध्यान देना। ४-पालन-पोषण करना, पालना-पोसना। ५-रोकना, मना करना। ६-गिरफ़्तार करना, पकड़ना।

نگر negar (رد.، اِ.)
आदर्श, नमूना।

نگران negar-ān (صفا.)
१-देखने वाला, दर्शक। २-ध्यान देने वाला, ग़ौर करने वाला। ३-प्रतीक्षक, प्रतीक्षारत, मुंतज़िर। ४-अधीर, व्याकुल, बेचैन।

نگران شدن negarān-šodan (مصل.)
१-देखने के लिए अधीर होना, वीक्षण हेतु उत्सुक होना। २-प्रतीक्षारत होना, मुंतज़िर होना। ३-व्याकुल होना, बेचैन होना।

نگرانی negarān-ī (حامص.)
१-वीक्षणता, दृष्टि। २-घबराहट, बेचैनी, अधीरता, व्याकुलता। ३-प्रतीक्षा, इंतज़ार।

نگرش negar-eš (اِ.)
१-वीक्षण, दृष्टि। २-विचारदृष्टि। ३-बोध क्षमता; सहानुभूति।

نگرش کردن negareš-kardan (مصل.)
१-देखना, वीक्षण करना। २-ग़ौर करना, चिंतन करना। ३-ध्यानपूर्वक देखना।

نگریدن negar-īdan[= نگرستین = نگریستن] (مصم.)
१-देखना, अवलोकन करना। २-विचारना, सोचना, चिंतन करना।

~ بزیر خویشتن
मातहत एवं अधीनस्थ वर्ग की ओर ध्यान देना, छोटों

نگار negār
१-(اِ.، رد.) चित्रकारी, नक़्क़ाशी। = نقش و نگار
२-हाथ-पैर पर मेहँदी रचने से बने डिज़ाइन। ३-लिखाई, लेखन। ४-मूर्ति, बुत। ५-प्रेमिका, महबूब। बहु० نگاران ६-(پس.) समासांत में 'लेखक' का द्योतक : خبرنگار، روزنامه نگار. ७-समासांत में 'चित्रकार' का द्योतक : چهره نگار.

نگار خانه negār-xāna(-e) (اِمر.)
१-चित्रशाला, आर्ट-गैलरी। २-मूर्तिगृह, बुतख़ाना।

~ ٔ چینی
शीशमहल।

نگارستان negār-estan (اِمر.)
१-बेल-बूटों एवं चित्रों से सुसज्जित स्थान। २-चित्रित एवं चित्रकारी से सज्जित प्रासाद। ३-चित्रशाला, आर्ट-गैलरी।

نگارش negār-eš (اِمص.)
१-चित्र, तस्वीर। २-लेखन, लिखाई।

آیین ~
(पत्र, कथा अथवा अन्य विषयों की) लेखन-शैली, लिखने का ढंग।

نگارنده negār-anda(-e) (اِفا.)
१-चित्रकार, चितेरा, नक़्क़ाश। २-लेखक।

نگاشتن negāš-tan [= نگاریدن] (مصم.)
१-चित्रकारी करना, तस्वीर बनाना, चित्र बनाना। २-लिखना।

نگاه negāh [= نگه] (اِ.)
१-दृष्टि, नज़र, निगाह। २-ध्यान, तवज्जोह, कृपा। ३-नेत्र, आँख।

~ انداختن
नज़र डालना, देखना :
نگاهی به این روز نامه بینداز.

~ کردن
१-जाँचना, परखना। २-देखना, निगाह डालना। ३-ताकना।

نگاهبان negāh-bān (ص.)
१-द्वारपाल, दरबान, चौकीदार, सुरक्षक। २-(सै०) सुरक्षाकर्मी, पहरेदार, गार्ड।

نکاح nekāh [ع.] (امص.)
निकाह, वैवाहिक बंधन।

عقد ~
निकाह नामा।

به ~ در آوردن
निकाह में लेना, विवाह करना।

~ کردن
निकाह करना, ब्याह करना, शादी करना।

نکبت nakbat (nek- .تد) [=ع. نکبة] (ا.)
१-विपदा, आपदा, कष्ट, मुसीबत, तकलीफ़। २-अपमान, बेइज़्ज़ती, रुसवाई। ३-घृणा, नफ़रत। ४-निर्धनता, ग़रीबी, दरिद्रता; निस्सहायता, अभागापन।

~ بار
विपदाग्रस्त, मुसीबत का मारा, अभागा।

نکته nokta(-e) [=ع. نکتة] (ا.)
१-बिंदु, नुक़्ता। २-गहरा मामला, महत्वपूर्ण बात। ३-सूक्ष्म विषय, गूढ़ विषय।

~ٔ دوشیزه
अछूता विषय।
४-रहस्य, राज़, मर्म।

~ٔ پرگار
रुचिकर एवं गूढ़ कथन।

نکته پرداز nokta(-e)-pardāz [ع. - ف. = نکته پردازنده] (صفا.)
१-सूक्ष्म एवं गूढ़ बात कहने वाला, बुद्धिमान। २-हाज़िर जवाब।

نکته دان nokta(-e)-dān [ع. - ف. = نکته داننده] (صفا.)
मर्मज्ञ, तीव्रबुद्धि।

نکته دانی nokta(-e)-dān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
बुद्धिमत्ता, मर्मज्ञता।

نکته سنج nokta(-e)-sanǰ [ع. - ف. = نکته سنجنده] (صفا.)
मेधावी, कुशाग्र, तीव्रबुद्धि।

نکته سنجی nokta(-e)-sanǰ-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कुशाग्रता, बुद्धिमत्ता, मेधा।

نکته گرفتن nokta(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
आपत्ति करना, ऐतराज़ करना, मीन-मेख़ निकालना।

نکته شناس nokta(-e)-šenās [ع. - ف. = نکته شناسنده] (صفا.)
अच्छे-बुरे की पहचान करने वाला, प्रबुद्ध, विवेकी, प्रभेदक।

نکته شناسی nokta(-e)-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अच्छे-बुरे की पहचान, प्रभेदकता।

نکته گیر nokta(-e)-gīr [ع. - ف. = نکته گیرنده] (صفا.)
छिद्रांवेषी, खुचरबाज़, आपत्तिकर्ता, ऐतराज़ करने वाला।

نکث naks [ع.] (امص.)
१-प्रतिज्ञाभंग। २-सौदे अथवा मामले की मंसूख़ी, निरसन।

نکر nokr [ع.] (امص.)
१-चतुराई, चालाकी। २-नकारात्मक विषय; अस्वीकृत बात।

نکره nakera(-e) [=ع. نکرة]
१-(ص.) अपरिचित, अनजान। २-(ا.) (व्या०) अनियत संज्ञा।

نکول nokūl [ع.] (امص.)
१-उपेक्षा, लापरवाही, मुँह मोड़ना। २-हुँडी, धनादेश आदि के भुगतान का अनादरण। = نکول برات

نک و نال nek-o-nāl (امر.)
१-अनुनय-विनय, गिड़गिड़ाहट, दुहाई, रोना-धोना। २-(आ०बो०) प्रसव-पीड़ा।

نکوهش nekūh-eš (امص.)
१-भर्त्सना, फटकार। २-तिरस्कार, अपमान।

نکوهش کردن nekūheš-kardan (مصم.)
१-भर्त्सना करना, डाँट-फटकार करना। २-लानत-मलामत करना, तिरस्कार करना।

نکوهنده nekūh-anda(-e) (اِفا.)
१-भर्त्सना करने वाला, फटकारने वाला। २-लानत-मलामत करने वाला, तिरस्कृत करने वाला।

نکوهیدن nekūh-īdan (مصم.)
भर्त्सना करना, लानत-मलामत करना।

نقطه گذاری noγta(-e)-gozār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-चिह्नांकन, अक्षरों पर दीर्घ, लघु स्वर अथवा वाक्यों के बीच विराम चिह्न, अर्ध-विराम आदि का चिह्नांकन। २-अल्प विराम चिह्न द्वारा वाक्य का विभाजन।

علایم (نشانه های) ~
अल्प विराम, विराम आदि चिह्नांकन।

نقل naγl [ع.] (امص.)
१-स्थानांतरण, स्थान परिवर्तन। २-वर्णन, बयान, विवरण। ३-कथावाचन। ४-उद्धरण। ५-(काव्य आलोचना) साहित्यिक चोरी। ६-कथा, कहानी, क़िस्सा।

نقل noγl [ع.] (ا.)
१-शराब के साथ खाने के खाद्य पदार्थ, नमकीन, नुक़्ल। २-एक प्रकार की मिठाई, गज़क।

با ~ و نبات پروردن
(ला०) बच्चे को बड़े लाड़-प्यार से पालना।

نقل داشتن naγl-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-(आ०बो०) किसी के कार्य-कलापों का वर्णन करना या उस पर बातचीत करना। २-(आ०बो०) महत्वपूर्ण होना।

نقلی ندارد.
(क) कुछ कहने योग्य नहीं है। (ख) कोई आपत्ति नहीं है, परवाह न करें।
३-वर्णन करना, विवरण देना, बयान करना। ४-स्थानांतरित करना। ५-उद्धरण करना।

نقل دان noγl-dān [ع. - ف.] (امر.)
१-नुक़्लदान, नमकीन आदि रखने का पात्र। २-जार, शीशे का बड़ा बर्तन अथवा मरतबान। ३-(रा०) छोटा ताखा या ताक़ जिसमें नमकीन आदि रखा जाता है।

نقل شدن naγl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-स्थानांतरित होना। २-वर्णन करना, बताना, बयान करना।

نقل علی noγl-alī (ا.)
१-(आ०बो०) उज्जड़, असभ्य। २-(आ०बो०) देहाती सिपाही।

نقل کردن naγl-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-स्थानांतरित करना, एक जगह से दूसरी जगह ले जाना। २-बयान करना, विवरण देना, बताना।

نقلی naγl-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
نقل सबंधी।

حجت (دلیل) ~
पवित्र कुरआन, हदीस से दी जाने वाली दलील।

علوم ~
वे विद्याएं जिनका संबंध बुद्धि से नही है, बल्कि पुस्तकों, विशेषत: धार्मिक पुस्तकों, में लिखित ज्ञान को जानना एवं मानना है।

نقلی noγl-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
(आ०बो०) छोटा सा मगर सुंदर :
"یک خانۀ نقلی و قشنگ دارد."

نقلیه naγl-īyy-a(-e) [ازع.] (ا.)
आने-जाने के साधन, वाहन।

ـۀ بطیء‌السیر
मंद गति वाले वाहन, ठेला, ताँगा आदि।

ـۀ سریع السیر
तीव्र गति से चलने वाले वाहन।

نقوش noγūš [ع.] (ا.)
نقش का बहु०।

نقیب naγīb [ع.] (ص.، ا.)
१-प्रमुख, सरदार, अगुआ, लीडर। २-संरक्षक। बहु० نقبا.

~ قلعه
दुर्गपाल, कोतवाल।

~ لشکر
सेना प्रमुख, सेना का सरदार।

نقیبان بار.
(ला०) देवतागण, फ़रिश्ते।

نقیر naγīr [ع.]
१-(ا.) पूर्ण विवरण, विस्तारपूर्वक विवरण। २-वंशज का मूल, हसब-नसब। ३-(ص.) तुच्छ, निम्न।

~ و قطمیر
(ला०) छोटी-बड़ी सभी बातें।

نقیض naγīz [ع.] (ص.)
विरुद्ध, उलटा, प्रतिकूल।

بیانات ضد و ~
विरुद्ध कथन, विरोधी बयान।

~ عهد
प्रतिज्ञाभंग।

نقطه noγta(-e) [=ع. نقطة] (ا.)
१-बिंदु, गट। २-(अक्षरों को चिह्नित करने के लिए प्रयुक्त) बिंदी, बिंदु, नुक्ता। ३-स्थान, जगह, स्थल। ४-क्षेत्र, इलाक़ा।

از ~ نظر
विचारानुसार, दृष्टिकोण से।

~ توقف
(संगीत) विराम चिह्न।

~ حرکت
प्रारंभ स्थल, प्रारंभ बिंदु।

~ حساس
संवेदी बिंदु, संवेदनशील विषय।

~ دایره
१-केंद्र बिंदु। २-(ला०) हज़रत मुहम्मद।

~ روشنتر پرگار
१-(ला०) आकाशीय ध्रुव। २-(ला०) संसार का केंद्र धरा, भूमि। ३-(ला०) हज़रत मुहम्मद।

~ زرین
(ला०) सूर्य, सूरज।

~ ضعف
व्यक्तिगत दोष।

~ عطف
निर्णायक मोड़, महत्वपूर्ण परिवर्तन, निवर्तन बिंदु।

~ موهوم
काल्पनिक बिंदु।

~ نظر
१-दृश्यमान स्वरूप। २-(चित्र०) दृश्य-पटल का केंद्र बिंदु।

نقطه بند noγta(-e)-band [ع. - ف.] (امر.)
अर्ध-विराम : "؛" = نقطهٔ ویرگول

نقطه چین noγta(-e)-čīn [ع. - ف.] (ص.)
१-चिह्नांकित रेखा। २-चिह्नांकित रेखीय, चिह्नांकित रेखा वाला।

نقطه دار noγta(-e)-dār [ع. - ف. = نقطه دارنده] (صفا.)
१-नुक़्तेदार, चिह्नांकित।

حرف ~
चिह्नांकित अक्षर, बिंदु सहित अक्षर। २-चित्तीदार; चकत्तेदार।

نقشه nayš-a(-e) [=ع. نقشة] (ا.)
१-प्रारूप, डिज़ाइन। २-नक़्शा (भवन आदि के निर्माण का), पूर्व-निर्माण प्रारूप। ३-आरेखन, चित्रांकन : نقشهٔ قالی، نقشهٔ سیمکشی. ४-मानचित्र, नक़्शा। ५-खगोल-मानचित्र।

پیاده کردن ~
नक़्शे के अनुसार (निर्माणाधीन ज़मीन पर) रेखांकन करना।

نقشه بردار nayša(-e)-bardār [ع. - ف.] (افا.)
१-स्थलाकृति विशेषज्ञ, स्थलाकृति चित्रक। २-नक़्शा नवीस, मानचित्र निर्माता।

نقشه برداری nayša(-e)-bardār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-स्थलाकृति, स्थल रूपरेखा विवरण। २-नक़्शानवीसी, मानचित्रकारी।

نقشه خوانی nayša(-e)-xān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मानचित्र पठन।

نقشه کش nayša(-e)-ka(e)š [ع. - ف. = نقشه کشنده] (صفا.)
नक़्शानवीस; स्थलाकृति चित्रक।

نقص nays [ع.] (امص.)
१-अभाव, कमी, अल्पता। २-दोष, बुराई, अवगुण, नुक़्स।

بی ~
दोषरहित।

~ داشتن
दोष होना, नुक़्स होना, कमी होना।

نقصان noysān [ع.] (امص.)
१-कमी, अभाव घाटा, नुक़सान। २-दोष, अवगुण, ऐब।

نقصان پذیرفتن noysān-pazīroftan [ع. - ف.] (مصل.)
अभाव होना, कमी होना, घाटा होना।

نقصان گرفتن noysān-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अभाव होना, कमी होना। २-हानिकारक होना, अलाभप्रद होना, नुक़सान उठाना।

نقض nayz [ع.] (امص.)
१-प्रतिज्ञाभंग, वचनभंग। २-निरसन, मंसूख़ी : نقض امور اجرایی.
३-विनाश, सर्वनाश, बर्बादी।

~ قالی
क़ालीन पर बनी हुई आकृति।

~ قندهار
(ला०) सुंदर मुखाकृति।

~ بر آب انداختن (زدن)
१-(ला०) लहरें गिनना, धूल में लट्ठ मारना। २-मिटाना, विलोप करना।

~ بر گرفتن
चित्रण करना, चित्र बनाना।

~ زمین شدن
(आ०बो०) चारों ख़ाने चित्त गिर पड़ना।

~ کسی را بازی کردن
अच्छा अभिनय करना, अच्छा रोल या पार्ट अदा करना, अच्छी भूमिका निभाना।

نقش بستن nays̆-bastan [ع. - ف.]
१-(مصم.) चित्र खींचना, प्रारूप बनाना। २-(مصم.) रूप चित्र बनाना। ३-उत्पन्न करना, पैदा करना। ४-कल्पना करना।

~ بر (روی) زمین
(आ०बो०) धड़ाम से गिर पड़ना।

نقش بند، نقشبند nays̆-band [ع. - ف. = نقش بندنده] (صفا.)
१-कशीदाकार, सूचीकार। २-स्वर्ण-कशीदाकार। ३-सज्जाकार, सजावट करने वाला। ४-चित्रकार।

~ حوادث
(ला०) ईश्वर, खुदा। = نقش بند وجود

نقش پذیرفتن nays̆-pazīroftan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रभाव होना, असर होना।

نقش پرداز nays̆-pardāz [ع. - ف. = نقش پردازنده] (صفا.)
चित्रकार, चितेरा। = نقش ساز

نقش پردازی nays̆-pardāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
चित्रकारी, नक़्क़ाशी।

نقش زدن nays̆-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
१-चित्र खींचना, तस्वीर बनाना।

~ نغمه
वाद्य यंत्र पर धुन बजाना।

نقش گری، نقشگری nays̆-gar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
चित्रकारी, नक़्क़ाशी।

~ جان
(ला०) आत्मा, रूह। = نقد روان

~ شش روزه
(ला०) संसार, दुनिया।

~ شعر (= نقدالشعر)
काव्य-आलोचना।

~ معانی
अर्थ अथवा भाव संबंधी आलोचना।

~ نثر
गद्य-आलोचना।

نقداً nayd-an [ع.] (ق.)
१-नक़दी के रूप में। २-इस समय, अब, फ़िलहाल। ३-(आ०बो०) तुरंत, अभी, फ़ौरन।

نقد کردن nayd-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-संपत्ति को रोकड़ में बदलना। २-(सा०) आलोचना करना, समालोचना करना।

نقدی nayd-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-जिसका भुगतान रोकड़ में किया जाए। २-नक़द भुगतान।

نقره noyra(-e) (اِ.)
चाँदी, रजत।

نقره کار noyra(-e)-kār (صشغل.)
१-रजतकार, सुनार। २-चाँदी का पानी चढ़ाने वाला, चाँदी का मुलम्मा चढ़ाने वाला; बिजली से चाँदी का मुलम्मा चढ़ाने वाला, इलैक्ट्रोप्लेटर।

نقش nays̆ [ع.]
१-(اِمص.) चित्रकारी। २-(اِ.) चित्र, आकार, रूप, डिज़ाइन। ३-चिह्न, छाप। ४-स्वभाव, प्रकृति। ५-अभिनेता की भूमिका, पार्ट, रोल।

~ بحرام
(ला०) काम का न काज का, ढाई मन अनाज का।

~ برجسته
उत्थित अलंकरण।

~ بی غبار
(ला०) कोसना, शाप।

~ پرمور
बर्र का छत्ता, भिड़ का छत्ता।

~ صدف گشا(ی)
(ला०) होंठ, अधर, लब।

نفع داشتن naf'-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
लाभ होना, मुनाफ़ा कमाना।

نفع کردن naf'-kardan [ع. - ف.]
१-(مصل.) लाभ होना, मुनाफ़ा होना। २-(مصم.) लाभ पहुँचाना।

نفقه nafaγa(-e) [=ع. نفقة = نفقت] (ا.)
१-दान, बख़्शिश। २-पारिवारिक ख़र्चा, घरेलू ख़र्च। बहु० نفقات

نفوذ nofūz [ع.]
१-(مصم.) लक्ष्य भेदना, निशाने पर तीर लगाना। २-प्रभाव डालना, असर डालना। ३-(مصل.) आदेश या फ़रमान लागू होना।

نفوذ پذیر nofūz-pazīr [ع. - ف. = نفوذ پذیرنده] (صفا.)
प्रभावकारी। ≠ نفوذ ناپذیر

نفهم na-fahm [ع. - ف. = نفهمنده] (ص.)
मूर्ख, बुद्धू, नासमझ।

نفی nafy [ع.] (امص.)
१-दूरी, अलगाव। २-देश निकाला, निर्वासन। ३-निरसन, मंसूख़ी। ४-(सूफ़ी०) निराकरण।

نفیر nafīr [= نپور، کر. naffra] (ا.)
(संगीत) तुरही, नफ़ीरी।

نفیس nafīs [ع.] (ص.)
मूल्यवान, बहुमूल्य, क़ीमती, बढ़िया, उत्तम।

نفی کردن nafy-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-देश निकाला देना, निर्वासित करना। २-नकारना, अस्वीकार करना। ३-रद्द करना, निरस्त करना, बातिल ठहराना।

نق neγ [= نغ] (ا.)
मौखिक शिकायत।

~ زدن
शिकायत करना, दुखड़ा रोना और अप्रसन्नता व्यक्त करना।

نقاب neγāb [ع.] (ا.)
१-नक़ाब, मुखावरण, परदा। २-मुखौटा, नक़ली चेहरा, मास्क।

~ فرو گذاشتن
नक़ाब गिरा देना।

~ کسی را دریدن
(ला०) अपमानित करना, बदनाम करना, कलंकित करना।

نقاره naγāra, naγγāra(-e) [=ع. نقارة] (ا.)
नगाड़ा, नक़्क़ारा, धौंसा।

نقاره چی naγγāra(-e)-čī [ع. - تر.] (صمر.، امر.)
नक़्क़ारची, नगाड़ा-वादक।

نقاره خانه naγγāra(-e)-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
नक़्क़ार ख़ाना, नौबतख़ाना।

نقاره زدن naγγāra(-e)-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
नक़्क़ारा बजाना, नगाड़ा पीटना।

نقاش naγγāš [ع.] (ص.)
१-चित्रकार, चितेरा। २-(दीवार आदि पर) रंग-रोग़न करने वाला।

نقاشی naγγāš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
चित्रकारी।

نقال naγγāl [ع.] (ص.)
१-कुली, भारिक, मज़दूर, भारवाहक। २-भाँड, भाट, नक़्क़ाल।

نقاله naγγāla(-e) [=ع. نقالة] (ا.)
कोण-मापक, चाँदा, डी।

نقاهت naγāhat [=ع. نقاهة] (امص.)
स्वास्थ्यलाभ, आरोग्यलाभ।

نقب naγb [ع.] (ا.)
सुरंग।

نقب زدن naγb-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
सुरंग खोदना, सेंधना, सेंध लगाना।

نقب زن naγb-zan [ع. - ف. = نقب زننده] (صفا.)
सेंधिया, सेंध मार, कुंभिल, खानिल।

نقد naγd [ع.]
१-(امص.) परख, जाँच। २-(सा०) आलोचना। ३-(ا.) नक़द, रोकड़। ४-मुद्रा, प्रचलित मुद्रा। ५-(ص.) तैयार, तत्पर।

~ ادبی
साहित्यिक आलोचना।

शहवत। ९-(सूफ़ी०) नफ़्स, स्व, स्वत।

نفس پرست nafs-parast [ع. - ف. = نفس پرستنده] (صفا.)
भोगवादी, कामुक।

نفس تنگی nafas-tang-ī [ع. - ف.] (حامص.)
(चिकि०) श्वास-रोग, दमा।

نفس دراز nafas-derāz [ع. - ف.] (اصمر.)
(ला०) बातूनी, वाचाल।

نفس زدن nafas-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
१-साँस लेना, दम लेना, दम मारना, विश्राम करना। २-(ला०) बात करना। ३-(ला०) हिम्मत करना, साहस जुटाना।

نفس کش nafas-kaš(keš) [ع. - ف. = نفس کشنده] १-(صفا.) साँसवान, साँस लेने वाला। २-(ا.) साहसी, हिम्मती। ३-वायु निकास मार्ग, धुआँकश; निर्गम।

نفس کشتن nafas-koštan [ع. - ف.] (مصل.)
वासना निग्रह करना, इच्छाओं को मारना, संयम बरतना।

نفس کشیدن nafas-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
साँस लेना, श्वास लेना, दम लेना।

~ از یاد کسی رفتن
(ला०) मर जाना, मृत्यु होना।

نفس گرفتن nafas-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
(आ०बो०) साँस रुकना, मृत होना।

نفس نفس زدن nafas-nafas- zadan [ع. - ف.] (مصل.)
(क्रोध, दौड़, थकान आदि के कारण) साँस फूलना, दम फूलना, साँस उखड़ना।

نفع naf' [ع.] (ا.)
लाभ, मुनाफ़ा, नफ़ा। ضر، ضرر، زیان.*

~ خالص
शुद्ध लाभ।

~ غیر خالص
कुल लाभ।

~ و ضرر
लाभालाभ, लाभ-हानि, नफ़ा-नुक़सान।

نفع جویی naf'-jūy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
लाभ की चाहत।

फटकारना।

نفرین na-frīn(ne-) (تد.- [= ن (نفی) + فرین (= آفرین)] (مصم.)
शाप, लानत, तिरस्कार।

نفرین شدن nafrīn-šodan (مصل.)
शापित होना, तिरस्कृत होना।

نفرین کردن nafrīn-kardan (مصم.)
शाप देना, कोसना,लानत-मलामत करना।

نفس nafas [ع.] (ا.)
१-समीर। २-श्वास, साँस, दम। ३-मोहलत, अवधि। ४-घूँट, चुसकी। ५-क्षण, पल, दम।

یک ~
एक पल, एक क्षण।
६-समय, काल।

~ آخر
अंतिम साँस, मरते समय का अंतिम श्वास।

~ عمیق
गहरी साँस।

~ واپسین
दे० نفس آخر

از ~ افتادن
(थकान से) साँस फूल जाना, साँस उखड़ जाना।

از ~ انداختن
थका देना, साँस फुला देना।

بند آمدن ~
साँस बंद हो जाना।

تنگی کردن ~
कठिनाई से साँस लेना।

حبس شدن ~
श्वासावरोध होना, साँस अटकना, दम घुटना।

فرو رفتن ~
(ला०) डरावना होना।

~ راست کردن
साँस लेना, थोड़ा विश्राम करना, दम लेना।

~ سرد بر آوردن (کشیدن)
ठंडी साँस भरना।

نفس nafs [ع.] (ا.)
१-रक्त, ख़ून। २-तन, देह, शरीर। ३-अस्तित्व, वजूद, ज़ात। ४-मूलाधार। ५-आत्मा, रूह। ६-क्षण, पल, लम्हा। ७-समय, वक़्त। ८-काम वासना,

वाला। ५- कज़वीन (ईरान) का एक प्रकार का बढ़िया अंगूर।

نفح nafh [ع.] (اِمص.)
१-वायु प्रवाह, हवा का बहाव। २-सुगंध का फैलाव, खुशबू का चारों तरफ़ फैलना। बहु० نفحات

نفخ nafx [ع.] (اِمص.)
१-फूँक, फूँकार, दम। २-गर्व, अभिमान, अहंकार। ३-(चिकि०) अफारा, आध्मान, वातस्फीति।

~ صور
प्रलय के दिन मुर्दों को पुन: जीवित करने के लिए हज़रत इस्राफ़ील का तुरही फूँकना।

~ معده
(चिकि०) अफारा, पेट फूलना।

نفر nafar [ع.] (اِ.)
१-लोग, जन। २-तीन से दस (अथवा सात) व्यक्तियों का समूह। ३-गिनने की एक इकाई : (क) व्यक्तियों के लिए :
"مسلحهٔ تمیشه: شمر بن عبدالله الخزاعی با هزار نفر عرب." (تاریخ طبرستان ۱:۱۷۸)
(ख) ऊँट دو نفر دندان فیل. : दाँत (ग) سه نفر شتر. :
४-(ला०) नौकर, सेवक, चाकर। ५-(सै०) सिपाही, सैनिक।

نفر بر nafar-bar [ع. - ف.] (اِمر.)
सैनिक वाहन, सैन्य सवारी-वाहन।

نفرت nafrat [=ع. نفرة] (اِمص.)
घृणा, घिन, नफ़रत।

نفرت انگیز nafrat-āngīz [ع. - ف.] (صفا.)
घृणा पैदा करने वाला, घृणास्पद।

نفرت داشتن nafrat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
घृणा होना, नफ़रत होना, बेज़ारी होना।

نفرت گرفتن nafrat-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
घृणा होना, जुगुप्सा होना, नफ़रत होना।

نفرت نمودن nafrat-no(e)mūdan [ع. - ف.] (مصل.)
घृणा दिखाना, नफ़रत दिखाना।

نفریدن nafrī-dan (ne-) (مصم.)
१-कोसना, धिक्कारना, शाप देना। २-निंदा करना,

نعمت ne'mat [=ع. نعمة] (اِ.)
१-सुख-संपन्नता। २-दान, बख़्शिश। ३-उपहार, भेंट। बहु० نعم، انعم، نعمات

نعناع na'nā' [ع.، ف. : نعنا] (اِ.)
(वन०) पुदीना सत।

نعناع داغ na'nā'-dāγ [ع. - ف. = نعنا داغ(تد.)] (اِمر.)
पुदीना सत का बघार।

نعنای na'nā'-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
पुदीना सत मिश्रित, पुदीनासत मिला हुआ।

نغمه naγma(-e) [=ع. نغمة = نغمت] (اِ.)
१-मधुर लय, सुरीली आवाज़; राग। २-गान, गीत, नग़मा।

نغمه پرداز naγma(-e)-pardāz [ع. - ف. = نغمه پردازنده] (صفا.)
संगीतकार, नग़मा साज़; नग़मा संज, गायक, गवैया।

نفاق nefāγ [معر. حبشی] (اِمص.)
फूट, भेद-भाव, झगड़ा, विवाद, बिगाड़; कपट, कीना।

نفاق آوردن nefāγ--āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)
बिगाड़ होना, फूट पड़ना, आपस में विवाद होना।

نفت naft (اِ.)
तेल, खनिज तेल, पैट्रोलियम आदि।

~ خیز
तेल क्षेत्र, तैल पट्टी।

نفت سوز naft-sūz (اِ.)
तेल से जलने वाला (स्टोव आदि)।

نفت کش، نفتکش naft-ka(e)š [= نفت کشنده] (صفا.، اِ.)
पैट्रोल-टैंकर, मिट्टी के तेल का टैंकर, तेल-वाहन, तेलपोत।

نفتگر naft-gar (اِفا.)
तेल से चलने वाला।

نفتی naft-ī (صنسب.)
१-तेल संबंधी; पैट्रोलियम-उत्पाद। २-तेल के रंग का, गहरा काला रंग। ३-तेल से चलने वाला (हीटर, स्टोव, लैंप आदि)। ४-तेल विक्रेता, तेल बेचने

~ وظیفه
१-अनिवार्य सैनिक सेवा। २-सेना-भर्ती कार्यालय।

نظامنامه nezām-nāma(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
नियामावली।

نظر nazar [ع.] (اِ.)
१-दृष्टि, निगाह। २-विचारधारा, चिंतनधारा। ३-चिंतन।

نظراء nozarā' [ع.، ف. : نظرا] (ص.)
نظیر का बहु०।

نظرات nezarāt [ع.] (اِ.)
نظر का बहु०।

نظر بلند nazar-boland [ع. - ف.] (صمر.)
उदारमना, दानशील, क्षमाशील।
* نظرتنگ، تنگ نظر.

نظر بلندی nazar-boland-ī [ع. - ف.] (حامص.)
दानशीलता, उदारता, क्षमाशीलता।
* نظرتنگی، تنگ نظری.

نظریه nazar-īyy-a(-e) [ازع.] (اِ.)
दृष्टिकोण, विचारधारा, अवधारणा।

نظیف nazīf [ع.] (ص.)
शुद्ध, स्वच्छ, साफ़, निर्मल।

نظم nazm [ع.] (اِمص.)
१-सज्जा, क्रमबद्धता। २-पद्य।

نعره na'ra(-e) [=ع. نعرة] (اِ.)
अनुनय-विनय, गिड़गिड़ाहट, दुहाई।

نعره کشیدن na'ra(-e)-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
गिड़गिड़ाना, अनुनय-विनय करना, चिल्लाना, दाद-फ़रियाद करना।

نعل na'l [ع.] (اِ.)
नाल, लोहे का अर्धचंद्राकार खंड जिसे जानवरों के खुर में जड़ते हैं।

نعل زدن na'l-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
नाल बाँधना, जानवरों के खुर में नाल ठोंकना।
= نعل کردن.

نعم neam [ع.] (اِ.)
نعمت का बहु०।

~ شدیداللحن
उत्तेजनाजनक भाषण।

~ زدن
बात करना।

~ کردن
भाषण देना।

~ کسی کور شدن
(ला०) बोलती बंद होना, निर्वाक् होना।

~ کشیدن
आवाज़ उठाना, आपत्ति करना।

نظار nozzār [ع.] (ص.)
ناظر का बहु०।

انجمن ~
प्रेक्षक मंडल।

نظارت nezārat [=ع. نظارة] (اِمص.)
१-बुद्धिमत्ता, विवेक। २-(फ़ा०) अवलोकन, प्रेक्षण।

~ بر انتخابات
निर्वाचन प्रेक्षण।

~ کردن
अवलोकन करना, प्रेक्षण करना।

نظاره nezāra(-e) [=ع. نظارة = نظارت]
दे० نظارت

در ~ بودن
दर्शन करना, अवलोकन करना।

نظاره کردن nezāra(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
देखना, अवलोकन करना।

نظاره کنان nezāra(-e)-kon-ān [ع. - ف.] (ق. حال)
देखते-देखते।

نظافت nezāfat [=ع. نظافة] (امص.)
सफ़ाई, स्वच्छता।

~ عرض (-erz)
चारित्रिक शुद्धता।

نظافت چی nezāfat-čī [ع. - تر.] (صمر.، اِمر.)
सफ़ाई कर्मचारी, झाड़-पोंछ करने वाला।

نظام nozzām [ازع.] (ص.)
ناظم का बहु०।

نظام nezām [ع.] (اِمص.)
१-व्यवस्था तंत्र, प्रणाली। २-कार्य पद्धति। ३-संरचना। ४-प्रक्रिया। ५-सुशासन। ६-सेना, वाहिनी।

نشیب گرفته nešīb-gerefta(-e) (صمف.)
पतित, गिरा हुआ।

نشیمن nešīman, na- [= نشیم] (ا.)
१-बैठने का स्थान, सिंहासन, कुर्सी। २-रहने का स्थान, घर, बसेरा, गृह।

اطاق ~
घर की लॉबी, खुला कमरा।
३-घोंसला, नीड़। ४-माँद, गुफा।

~ دیو
(ला०) अतललोक, पाताल।

نشیمنگاه nešīman-gāh [= نشیمنگه] (امر.)
१-बैठने का स्थान, सिंहासन, कुर्सी, सीट। २-आसन, नितंब, चूतड़।

نشین nešīn
१-(فعل.) (आदेशसूचक क्रियापद) बैठो। २-(افا.)-१ समास में 'बैठने वाला' का सूचक :
بالا نشین، صدرنشین.

نص nas(s) [ع.] (ا.)
सुस्पष्ट कथन, निर्विवाद कथन : نص قانون.

نصاب nesāb [ع.] (ا.)
१-आधार, मूल। २-प्रारंभ, शुरुआत।

نصارا nasārā [=ع. نصاری] (ا.)
"نصاری" की फ़ारसी इमला, ईसाई, ईसाई धर्मावलंबी।

نصب nasb [ع.] (ا.)
काम पर लगाना, नियुक्ति।

نصب nosb [ع.] (ص.)
१-प्रस्थापित, स्थिरीकृत।

~ عین
आदर्श।
२-पीड़ा, दर्द, दुखन। ३-कष्ट, आपत्ति। ४-मूर्ति, प्रतिमा।

نصر nasr [ع.] (امص.)
सहायता, ममद।

نصرانی nasr-ān-ī [=ع. نصرانیة] (صنسب.)
ईसाई, क्रिश्चियन।

نصرانیت nasrānīyyat [=ع. نصرانیة] (مصجع.)
ईसाई धर्म, मसीही मत।

نصف nesf [ع.] (ص.)
आधा, अर्ध।

~ شب
आधी रात।

نصفه کاره nesfa(e)kāra(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
(आ०बो०) आधो-आध, आधे तक, अर्ध भाग तक।

نصفی nesf-ī [ع. - ف.] (ا.)
१-शराब का कटोरा। २-(कृ०वि०) अधिया बटाई, अर्द्ध सीरी।

نصیب nasīb [ع.] (ا.)
१-भाग, हिस्सा, अंश। २-भाग्य, क़िस्मत, नसीब।

نصیحت nasīhat [=ع. نصیحة] (ا.)
उपदेश, सीख, नसीहत। बहु० نصائح (نصایح)

نصیحت پذیرنده nasīhat-pazīranda(-e) [ع. - ف. = نصیحت پذیر] (صفا.)
उपदेशग्राही।

نصیحت دادن nasīhat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
उपदेश देना, सीख देना, नसीहत करना।

نصیحت کردن nasīhat-kardan [ع. - ف.]
दे० نصیحت دادن

نصیحت گفتن nasīhat-goftan [ع. - ف.]
दे० نصیحت دادن

نصیحت گو(ی) nasīhat-gū(y) [ع. - ف. = نصیحت گوینده] (صفا.)
उपदेशक, दीक्षक, उपदेष्टा, नसीहत देने वाला।

نضج nozj [ع.] (امص.)
१-पकाव, पकापन (फल)। २-(चिकि०) स्वास्थ्य में सुधार, स्वास्थय लाभ।

نطق notγ [ع.] (امص.)
१-संवाद, वार्तालाप, बात-चीत। २-भाषण।

~ آتشین
आगलगाऊ भाषण।

~ اختتامیه
विदाई भाषण।

~ افتتاحیه
उद्‌घाटन भाषण।

~ پیش از دستور
विषय-प्रवेश भाषण, प्रस्तावनात्मक भाषण।

~ سیاسی
राजनीतिक भाषण।

نشستن nešes(-as)tan (مصل.)
१-आसन ग्रहण करना, सिंहासनारूढ़ होना। २-बैठना, आसीन होना। ३-अधीन करना। ४-बैठे-बैठे सूखना, बैठा रहना, निष्क्रिय हो जाना। ५-पैठना, चुभ जाना, भुक जाना। ६-पसंद होना, रुचिकर होना। ७-(ला०) सहचर होना, साथी होना। ८-कार्यरत होना, काम करने बैठना। ९-रहना, निवास करना। १०-प्रतीक्षारत रहना, इंतज़ार करना।

نشسته nešas-ta(-e)
१-(امف.) बैठा हुआ, आरूढ़। २-(ا.) आसन, कुर्सी।

نشستنی nešastan-ī (صليا.)
१-बैठने योग्य। २-सभा में आसीन होने योग्य। ≠ ایستادنی

نشکن na-škan [= ناشکننده] (صفا.)
न टूटने वाला, अभंगुर, अभंजनीय।

نشکنج neškonj [= نشکن = نشکون = نشگون] (ا.)
चुटकी, चिकोटी।

~ گرفتن
चुटकी काटना, बकोटा भरना।

نشگرده nešge(a)rda(-e) [= نشکرده] (ا.)
मोची की राँपी।

١-نشو našv [ازع. نشف] (مصل.)
(आ०बो०) सोख लेना, चूस लेना, अवचूषण करना, अवशोषण करना।

٢-نشو našv [ازع. نشأ] (امص.)
विकास, वर्धन, बढ़त।

~ رونید
उत्पादन वृद्धि, उपज की बढ़ोतरी।

~ و نما کردن
विकसित करना; वर्धन करना, बढ़ाना।

~ یافتن
विकसित होना, बढ़ना।

نشور nošūr [ع.] (ا.)
कर्मफल दिवस, लेखा-जोखा दिवस, क़यामत का दिन। = روز (یوم) نشور

نشیب nešīb
१-(ا.) उतार, ढलान, ढाल। २-(ص.) ढलवाँ क्षेत्र। ≠ فراز.

चिह्न। ४-स्मृति चिह्न, निशानी। ५-पता, ठिकाना। ६-विशेष चिह्न जो पार-पत्र या परिचय पत्र पर अंकित किया जाता है।

~ بدان نشان (~ بآن نشان)
चिह्न और मुहर सहित।

نشأه، نشئه naš'a(-e) [=ع. نشأة] (ا.)
नशा, मस्ती, मतवालापन, मदमत्ता।

نشر našr [ع.] (امص.)
१-विस्तार, फैलाव। २-बिखराव, विकीर्णता, विच्छन्नता।

~ روز
क़यामत का दिन, प्रलय का दिन, कर्मफल दिवस।

~ کردن
१-बिखेरना, विकीर्ण करना। २-प्रलय के दिन मुर्दों को सजीव बनाना, पुनर्जीवित करना। ३-मुद्रित करना, छापना।

~ اخبار
समाचार प्रेषित करना।

نشریات našr-īyy-āt [ازع.] (ا.)
نشریه का बहु०। १-प्रकाशन। २-अफवाहें, भ्रामक बातें।

نشریه našr-īyy-a(-e) [ازع.] (ا.)
सूचना पुस्तिका, पत्रक, परचा, विज्ञापन पन्ना; लघु पुस्तिका, चौपन्ना। बहु० نشریات

~ ادواری
आवधिकी, निर्धारित अवधि पर होने वाला प्रकाशन।

نشست nešast (ا.) (مصخم.، امص.)
बैठक, संगोष्ठी, जलसा, अधिवेशन, सभा।

~ گاه
बैठक, सभागार, अधिवेशन स्थल।

~ و برخاست
उठने-बैठने का ढंग, शिष्टाचार, सभ्यता।

~ کردن
बैठक करना, जलसा आयोजित करना, सभा करना।

نشست داشتن nešast-dāštan (مصل.)
१-स्थित होना, ठहरा होना। २-अंतरंग होना, घनिष्ठ होना, सहचर होना।

करो ! ३-(.اِفا) समासांत में 'दाता, कर्ता' का द्योतक : امیرنشان، تاک نشان، شاه نشان.

نشان پذیر nešān-pazīr [= نشان پذیرنده] (صفا.، صلیا.)
१-पदक प्राप्ति योग्य । २-मोहर लगाने और हस्ताक्षर योग्य ।

نشان دار، نشاندار nešān-dār [= نشان دارنده] (صفا.)
चिह्नधारी, ठप्पादार, निशान वाला, मुहर लगा, मार्केदार ।

نشانده neš-ānda(-e) (اِمف.)
१-आसीन, बैठा हुआ। २-राज सिंहासनारूढ़, सिंहासनासीन । ३-बैठाया हुआ, आरूढ़ । ४-(आ०बो०) वेश्या को घर में बैठाया हुआ, रखैल रखा हुआ। ५-बोया हुआ, कृषित, बीज रोपित । ६-प्रतिष्ठापित, स्थापित, पाँव जमाया हुआ। ७-न्यस्त, रखा हुआ, बुनियाद रखी हुई । ८-शमित, बुझाया हुआ । ९-शांत किया हुआ, आराम पहुँचाया हुआ (पीड़ा आदि)।

نشان کردن nešān-kardan (مصم.)
१-निशान डालना, चिह्न लगाना। २-मुद्रांकन करना, मुहर लगाना। ३-हस्ताक्षर करना, प्रमाण चिह्न बनाना। ४-(आ०बो०) मँगनी की अँगूठी पहनाना, मँगनी करना।

نشانگاه nešān-gāh (اِمر.)
चाँदा, लक्ष्य, निर्धारित निशान ।

نشانه nešāna(-e) [= نشان] (اِ.)
निशाना, लक्ष्य ।

~ گرفتن
निशाना बाँधना, निशाना साधना, संधान करना, निशाना जोड़ना ।

بایک تیر دو ~ زدن
(ला०) एक तीर से दो शिकार करना।

نشانه گیری nešāna(-e)-gīr-ī (حامص.)
लक्ष्य साधना, निशाना लगाने का कार्य ।

نشانی nešān-ī (صنسب.)
१-प्रतिष्ठित, मान्यवर । २- पहचान चिह्न, निशान । ३-दो व्यक्तियों के बीच निर्धारित संकेत, संकेत

۱-نشاسته nešās-ta(-e) (اِمف.)
१-आसीन, बैठा हुआ, अधिष्ठित । २-कृषित, बोया हुआ । ३-प्रस्थापित, नियुक्त ।

۲-نشاسته nešās-ta(-e) (اِ.)
१-(वन०, रसा०) बहुकार्बोहाइड्रेट, बहु सैकेराइट, विविध शर्करा समान, बहुशर्करी । २-गोधूमसार, लासा । ३-गलाइकोज़ेन ।

نشاط našāt (ne- .تد) [.ع] (امص.)
१-फुर्ती, चुस्ती । २-हर्ष, उल्लास, खुशी, प्रसन्नता ।

~ چیزی کردن
किसी से लगाव होना, आसक्त होना, किसी की ओर झुकाव रखना । = نشاط چیزی از خاطر کسی سر بر زدن.

نشاط آور našāt-āvar [ع. - ف.] (صمر.)
उल्लासदायक, आनंददायक, खुशी बढ़ाने वाला । = نشاط بخش.

نشاط انگیز našāt-angīz [ع. - ف. = نشاط انگیزنده] (صفا.)
उल्लासवर्धक, आनंदवर्धक, प्रसन्नता जनक ।

نشاط کردن našāt-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
इच्छा रखना, चाहना, अभिलाषा रखना ।

نشا کردن nešā-kardan (مصم.)
पौद लगाना ।

۱-نشان nešān (اِ.)
१-चिह्न, प्रतीक, पहचान, गुण, लक्षण । २-ठप्पा, छाप, अंकन, मुद्रांक । ३-लाभांश, हिस्सा, भाग । ४-तिल, काला निशान । ५-निशाना, संधान । ६-तमग़ा, उपाधि चिह्न, श्रेणी चिह्न पदक । ७-श्रेष्ठता, उत्कर्ष, विशिष्टता । ८-(क) समासांत में 'लक्षण' का सूचक : پادشاه نشان، پیمبرنشان. (ख) छाप मार्का : پلنگ نشان، خروس نشان، دخترنشان. ९-प्रकार, तरीक़ा, ढंग ।

این ~
इस प्रकार, इस ढंग से, इस तरह ।

~ کار
श्रेष्ठ कार्य, उत्तम कार्य, बढ़िया काम ।

۲-نشان nešān
१-(.فعل امر ،.ر) राजसिंहासन पर बैठाओ, सिंहासनारूढ़ करो ! २-मन में बैठाओ, निविष्ट

~ بر
क्रमानुसार, क्रमिक।
३-(फ़ा०) भर्त्सना, झिड़की, फटकार।

~ کردن
१-झिड़कना, डाँटना, फटकारना। २-डराना, भयभीत करना, ख़ौफ़ दिलाना।

نسل nasl [ع.] (ا.)
१-वंशज, संतति। २-वंश, कुल। ३-(फ़ा०, प्राणि०) जाति, प्रजाति। ४-पीढ़ी, पुश्त।

~ ادهم
(ला०) काले अंगूर का आसव।

نسوز na-sūz [= نسوزنده] (صفا.، صليا.)
अज्वलनशील, अग्निसह।

صندوق ~
अग्निसह बक्स।

۱-نسیان nesyān (ص.)
अंतर्द्वंद्व, आंतरिक विरोध।

۲-نسیان nesyān [= نسوزنده] (امص.)
विस्मरण, भुलक्कड़पन।

نسیم nasīm [ع.] (ا.)
१-शीतल-मंद समीर, ठंडी, स्वच्छ, धीमी एवं सुगंधित वायु। २-सुगंध, मोहक महक।

~ انحراک
समीरण गति, मंद समीर।

~ بهشتی
(आ०बो०) बहिश्त की ओर से आने वाली शीतल मंद समीर।

نشأت naš'at [ع. نشأة=]
१-(امص.) नवोत्पत्ति, नया जन्म, नव विकास, नई उपज। २-जीवन, ज़िंदगी। ३-संस्कार, परिष्कार। ४-(ا.) जगत, लोक, संसार, दुनिया। बहु० نشآت ५-पोषण, पालन। ६-(दर्शन०) विकास का प्रत्येक चरण, विकास क्रम।

~ روح
(दर्शन०) आत्मोत्थान, आत्मशुद्धि।

~ سر (serr)
(दर्शन०) सात्विक आत्मानुभूति।

~ گرفتن
उदय होना, उभरना।

نسخ nasx [ع.] (امص.)
१-(दर्शन०) आवागमन, परकायाप्रवेश, मरणोपरांत आत्मा का अन्य शरीर में प्रवेश। २- रद्द, निरसन।

خط ~
१-نستعلیق सुलेख। २-निरसन रेखा। = خط بطلان

نسخ شدن nasx-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-निरसित होना, रद्द होना, कटा होना, मंसूख़ होना। २-मरणोपरांत आत्मा का अन्य शरीर में प्रविष्ट होना।

نسخ کردن nasx-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
रद्द करना, निरसित करना।

نسخه nosxa(-e) [=ع. نسخة = نسخت] (ا.)
१-प्रतिलिपि, प्रतिकृति, कापी। २-प्रतिलिपि, नक़ल। ३-एक प्रति।

~ ثانی
द्वितीय संस्करण।

~ چاپی
प्रकाशित ग्रंथ या पत्रिका।

~ خطی
पांडुलिपि, हस्त लिखित ग्रंथ या पत्रिका।

~ عکسی
प्रकाशोत्कीर्ण प्रति, ज़िराक्स प्रति।
४-(चिकि०) नुस्ख़ा, निर्देशन। बहु० نسخ، نسخجات

نسخه برداشتن nosxa(-e)-bardāštan [ع. - ف.] (مصم.)
प्रति बनाना, प्रति नक़ल करना, प्रतिलिपि तैयार करना।

نسخه دادن nosxa(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-पुस्तक या पत्रिका की प्रति देना। २-(चिकि०) नुस्ख़ा लिखना।

نسخه گرفتن nosxa(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مصم.)
१-दे० نسخه برداشتن २-(चिकि०) वैद्य या डाक्टर से नुस्ख़ा लेना।

نسرین nasrīn [= معر. نسرین nasrin، قس. نستران] (ا.)
१-(वन०) सेवती (पुष्प)। २-स्त्रियों का एक नाम।

نسق nasaɣ [ع.]
१-(ص.) क्रमबद्ध, सुव्यवस्थित। २-(ا.) सुव्यवस्था, क्रमबद्धता।

نزدیک بینی nazdīk-bīn-ī [= نزدیک بیننده] (حامص.)
१-निकट दृष्टिता। २-(ला०) अदूरदर्शिता।

نزدیک کردن nazdīk-kardan (مصم.)
१-निकट लाना, समीपस्थ करना, पास लाना। २-अंतरंग बनाना, घनिष्ठ बनाना।
= نزدیک گرداندن (گردانیدن).

نزدیکی nazdīk-ī
१-(حامص.) नैकट्य, सामीप्य, नज़दीकी। २-(ا.) (आ०बो०) पड़ोस, समीपस्थ, प्रतिवेश्य, आस-पास।

در ~
(आ०बो०) पड़ोस में, आस-पास, समीपस्थ स्थान पर।

بهمین ~
(आ०बो०) निकट भविष्य में, तुरंत ही, अविलंब, शीघ्रातिशीघ्र।

نزول nozūl [ع.]
१-(امص.) आविर्भाव, अवतरण, अवरोहण। २-आगमन, पहुँच, अंत: प्रवेश, घुसपैठ। ३-(ا.) (बैं०) सूद, कुसीद।

~ آیه (آیت)
कुरआन की ऋचाओं का अवतरण।

~ اجلال (فرمودن)
राजा अथवा किसी संमानित व्यक्ति का घोड़े से उतरना।

~ پول
ऋण पर सूद की रकम।

~ وحی
ईश्वरीय आदेश का (किसी पैग़ंबर पर) अवतरण।

نزول کردن nozūl-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-उतरना, अवरोहण करना, अवतरित होना। २-आगमण करना, पदापर्ण करना, पहुँचना।

نزهت nozhat [= ع. نزهة] (امص.)
१-प्रसन्नता, खुशी; पवित्रता, पाकीज़गी। २-स्त्रीत्व। ३-सैर-तफ़रीह, घूमना-फिरना।

~ گاه
घूमने-फिरने की जगह, पिकनिक स्थल, सैर तफ़रीह की जगह।

نژاد nežād (ا.)
१-वंशज, वंश, कुल, ख़ानदान। २-जाति, प्रजाति।

~ زرد (اصفر، زرد پوست)
पीतवर्ण मानव प्रजाति।

~ سرخ (احمر، قرمز، سرخ پوست)
रेड इंडियन प्रजाति, अमरीका के आदिवासी।

~ سفید (ابیض، سفید پوست)
गौरवर्ण जाति, सफ़ेद चमड़ी वाले लोग।

~ سیاه (اسود، سیاه پوست)
कृष्णवर्ण प्रजाति, काली चमड़ी वाले लोग।
३-(वन०, प्राणि०) वर्गीकरण।

نژاد پرستی nežād-parast-ī (حامص.)
जातीय भेद भाव, जातिवाद।

نژاد شناس nežād-šenās (صفا.)
मानव जाति विज्ञानी।

نژاد شناسی nežād-šenās-ī (حامص.، امر.)
मानव जाति संबंधी विज्ञान।

نژاد نگاری nežād-negār-ī (حامص.)
मानव जाति संबंधी शास्त्र।

نساء nesā' [ع.، ف. : نسا] (ا.)
مرأة का बहु०। महिलाएँ, नारियाँ, स्त्रियाँ, औरतें।

نساج nassāǰ [ع.] (ص.)
बुनकर, जुलाहा।

نسب nasab [ع.] (ا.)
१-कुल, जाति, प्रजाति। ≠ حسب २-रिश्तेदारी, नातेदारी, संबंध। ३-पत्नी, बीवी, लुगाई। बहु० انساب

~ نامشروع
(विधि०) जारज संतान, अवैध संतति।

نسباً nasab-an [ع.] (ق.)
कुल की दृष्टि से, पारिवारिक संबंध से।

نسبتاً، نسبةً nesbat-an [ع.] (ق.)
अपेक्षाकृत, तुलना में, मुक़ाबले में।

نسبت دادن nesbat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
संबंधित करना, संबद्ध करना।

نستعلیق nasta'līq [= ع. نسخ تعلیق] (امر.)
नस्तालीक़, फ़ारसी एवं उर्दू भाषा की लेखन शैलियों में से एक प्रमुख शैली। = خط نستعلیق

~ صحبت کردن
(ला०) अति सभ्यशील ढ़ंग से वार्त्तालाप करना।

نزاکت nazākat(ne-.تد) [از "نازک" فارسی، بسیاق عربی] (مص.، اِمص.)
१-सुकुमारता, सुकोमलता, नज़ाकत। २-सुरुचि। ३-शालीनता, शिष्टता।

نزاهت nazāhat [=ع. نزاهة] (اِمص.)
१-संयम, यम-नियम, व्रत, ब्रह्मचर्य।

~ جانب
शुचिता, संयमिता, चारित्रिक शुद्धता।

~ عرض
पवित्रता, निष्कलंकता।

~ نفس
न्यायनिष्ठा, ईमानदारी, सत्यनिष्ठा।
२-व्यंग्य से अश्लील शब्दोच्छेदन।

نزد nazd (حر. اض.)
१-सामने, संमुख। २-दृष्टि में, विचार में। ३-निकट, समीप, पास।

نزدیک nazd-īk
१-(حر. اض.) आस-पास, अग़ल-बग़ल। २-सामने, संमुख। ३-निकट भविष्य में, आज-कल में। ४-लगभग, सन्निकट, क़रीब-क़रीब। ५-दृष्टि से, विचारानुसार। ६-(ص.) संलग्न, मिला हुआ, नज़दीक। ७-संबंधी, रिश्तेदार, नातेदार, परिजन। ८-अंतरंग, घनिष्ठ (मित्र)।

از ~
१-पड़ोस का, आस-पास से, समीपस्थ। २-ओर से, तरफ़ से।

به ~
१-दृष्टि से, विचारानुसार। २-पास, समीप, निकट।

در ~
पास, समीप, निकट।

~ بودن
१-सटा हुआ होना, संलग्न होना, आसन्न होना। २-अल्पकालीन होना, कम समय का होना।

نزدیک آمدن nazdīk-āmadan [= نزدیک بیننده] (مصل.)
नैकट्य प्राप्त होना, अंतरंग होना, घनिष्ठ होना।

نزدیک بین nazdīk-bīn [= نزدیک بیننده] (ص‌فا.)
(ला०) अदूरदर्शी, दूर तक न सोचने वाला।
३-चिकना, मसृण।

~ و نازک
(ला०) मृदुल और सूक्ष्म।
४-मंथर, आहिस्ता। * جهر

نرماده nar-māda(-e) (اِمر.)
(चिकि०) द्विलिंग, उभयलिंगी।
= دو جنسین، هرمافرودیت.

نرمتن narm-tan (اِمر.)
(प्राणि०) मोलस्क, मृदुकवची।

نرم خویی narm-xūy-ī (حامص.)
१-स्वभावगत मृदुलता, नरम मिज़ाजी। २-लोक प्रियता।

نرم داشتن narm-dāštan (مصم.)
मृदु करना, कोमल बनाना, मुलायम करना।

~ شکم
दस्त होना, पेट चलना।

نرمش narm-eš (اِ.)
१-मृदुता, कोमलता, नरमी। २-कृपा, दया। ३-जिमनास्टिक्स, नट कला।

نرم گردن narm-gardan (ص‌مر.)
आज्ञाकारी, आज्ञापालक।

نرو na-raw (-ow) [= نرونده] (ص‌فا.)
(आ०बो०) घटिया, बदजिंस।

نرینه nar-īna(-e) (ص.، اِ.)
नर, पुल्लिंग, पुरुषवत्।

نزاع nezā' [ع.] (اِمص.)
१-शत्रुता, बैर, दुश्मनी। २-कलह, झगड़ा। ३-इच्छा, उत्कंठा, अभिलाषा।

~ لفظی
शब्द विवाद, वाग्युद्ध, वितंडावाद।

قطع ~ (کردن)
झगड़ा निपटाना, कलह निवारण करना, टंटा निपटाना।

نزاع شدن nezā'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-कलह उत्पन्न होना, टंटा खड़ा होना, झगड़ा खड़ा होना। २-युद्ध होना, युद्ध की घोषणा होना, लड़ाई छिड़ जाना।

-نده -anda(-e) (پسـ.)
कर्तवाची संज्ञा एवं विशेषण द्योतक प्रत्यय : 'वाला' : رونده، فرخنده.

ندید بدید na-dīd-ba-dīd [ندیده بدید = ندید و بدید] (ص‌مر.)
१-नया रईस, नया अमीर, नौदौलतिया। २-कंजूस, कृपण।

ندیم nadīm [ع.] (ص.)
संगी-साथी, हमनशीन, नदीम। बहु० ندماء

نذر nazr [ع.] (ا.)
१-(इ०न्याय०) सोपाधि, प्रतिज्ञा, संप्रतिबंध व्रत। २-मुराद, मन्नत; भेंट, नियाज़। ३-वचनबद्धता, वादा; संधि, अनुबंध, समझौता।

نذر کردن nazr-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रतिज्ञा करना, संकल्प करना।

نذیر nazīr [ع.] (ص.)
१-आतंकी, डराने वाला, भयभीत करने वाला। २-दैवी भय उत्पादक। बहु० (nozor) نذر ३-हज़रत मुहम्मद की एक उपाधि।

نر nar(r) (ص.)
१-नर, पुल्लिंग, पुंजातीय, पुरुष। ≠ ماده २-लिंग, शिश्न, पुरुषजननेन्द्रिय। ३-टंकी, जलाशय। ४-(ला०) दुर्विनीत, ढीठ, उद्धत। ५-(ला०) प्रतिष्ठित, संमानित: ملای نر.

~ خر
(ला०) गधा, बेवकूफ़।

~ را دوشیدن
(ला०) व्यर्थ कार्य करना, बैल दुहना।

نرخ nerx (ا.)
१-दाम, क़ीमत, दर, भाव। २-प्रचलन, चलन।

~ ارز
विदेशी मुद्रा विनिमय दर।

~ بالا بردن
मूल्य वृद्धि करना, क़ीमत बढ़ाना।

~ روز
आज का भाव।

نان را به ~ روز خوردن
(ला०) समयानुसार चलना।

نرخگذاری nerx-gozār-ī (حامص.)
मूल्य निर्धारण।

نرد nard (ا.)
१-नर्द, चौसर (खेल)। २-चौसर की गोट।

نردبان nard-(a)-bān (ا.)
सीढ़ी, लकड़ी या लोहे की सीढ़ी, सोपान, नर्दबान।

~ دزد
(ला०) बहुत लंबा आदमी।

~ ترقی را پیمودن
(ला०) उन्नति की ओर अग्रसर होना, ऊपर उठना।

~ در راه نهادن
(ला०) बतियाते हुए दूरस्थ मार्ग तय करना।

~ کسی شدن
(ला०) आगे बढ़ने का साधन जुटाना।

نرده narda(-e) [= نردک] (ا.)
१-(लकड़ी, सीमेंट अथवा धातु के पायों की) रेलिंग; कटहरा। २-मापन अनुपात।

~ٔ آهنی (آهنین)
लौह रेलिंग।

نرس ners [فر. nurse] (ا.)
प्रचारिका, नर्स।

نرگس narges (ا.)
१-(वन०) नरगिस का फूल। २-(ला०) प्रियतमा के नयन, नरगिस नयनी।

~ بیمار
मदोन्मत नयन, मतवाले नैन।

~ بینا
(ला०) नेत्र, चक्षु, आँख।

~ دژم
(ला०) आक्रोषपूर्ण चक्षु।

~ زرد
(वन०) सेवती पुष्प।

~ نیم خواب
(ला०) उनींदे नयन, प्रियतमा के चक्षु।

~ و گل
(ला०) प्रिया के कान और आँख, प्रिया के कर्ण और चक्षु। ३-एक प्रकार का कपड़ा, नरगिसी।

نرم narm (ص.)
१-कोमल, नर्म, मुलायम, मृदुल। २-पिष्ट, पीसा हुआ।

प्रक्रिया। संज्ञा के पूर्व (ای) के योग से भी संबोधन संज्ञा प्राप्त होती है। (الف) या (و) पर अंत होने वाली संज्ञा में इसी उद्देश्य से (یا) का प्रयोग होता है।

ندار na-dār [ن (نفی) + دار (نده)] (ص.)
(आ०बो०) निर्धन, दरिद्र, रिक्तहस्त।

~ بودن
१-(आ०बो०) जुए में लेन-देन बराबर हो जाना, न किसी से कुछ लेना न किसी का कुछ देना। २-मतलब से मिलना-जुलना, मतलबी होना, स्वार्थी होना।

با کسی ~ بودن
(ला०) किसी के प्रति निष्ठावान होना।

ندا کردن nedā-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
पुकारना, आवाज़ लगाना।

ندامت (تد. -ne) nadāmat [=ع. ندامة] (امص.)
पश्चाताप, पछतावा, खेद।

ندامت خوردن nadāmat-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
पश्चातापी होना, पछताना, खिन्न होना।
= ندامت کردن

ندامتگاه nadāmat-gāh [ع. - ف.] (امر.)
सुधारगृह, प्रतिप्रेषणगृह।

ندانسته na-dānesta(-e) (صمف.)
अनजाने में किया हुआ, अज्ञान में किया हुआ।

ندانم کار na-dānam-kār (صفا.)
१-(आ०बो०) बिना सोचे-समझे कार्य करने वाला। २-(आ०बो०) अज्ञानी, अनजान।

ندبه nodaba(-e) [=ع. ندبة] (ا.)
मातम, शोक, स्यापा, बैन।

ندرت nodrat [=ع. ندوة] (امص.)
अभाव, कमी; दुर्लभता।

به ~
बहुत कम, कभी-कभार, विरले ही।

ندم nadam [ع.] (امص.)
पछतावा, पशेमानी, पश्चाताप।

ندماء nodamā' [ع.، ف. : ندما]
ندیم का बहु०।

ندوه nadva(-e) [=ع. ندوة] (ا.)
संस्था; सभा स्थल, परामर्शगृह।

ताबूत; वृक्ष की आकृति का ताज़िया।
= نخل ماتم، نخل محرم، نخل عزا.

~ طور
तूर पर्वत पर स्थित वृक्ष जहाँ हज़रत मूसा को दिव्य प्रकाश के दर्शन हुए।

نخلستان naxlestān [ع. - ف.] (امر.)
खजूर वन। نخل زار.
= خرماستان، نخل زار.

نخوت naxvat [=ع. نخوة] (امص.)
दर्प, घमंड।

~ نفس
अहंकार, अहंमन्यता।

نخوت داشتن naxvat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
घमंडी होना, अहंकारी होना।

نخوت کردن naxvat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
इतराना, दर्पोन्मद होना।

نخود noxod (ا.)
(वन०) चना; मटर।

پی ~ سیاه فرستادن
(ला०) किसी के बहाने से सभा से बाहर भेजना।

نخود چی naxūd-čī (امر.)
(आ०बो०) भुना मोटा सफ़ेद चना।

~ کشمش (کیشمیش)
(आ०बो०) किशमिश मिश्रित भुना चना।

نخودی naxūd-ī (ا.)
१-बिना छिलके वाला चने का दाना। २-चने की दाल जैसा रंग, एक प्रकार का पीला रंग।

نخورد na-xord (مصخم.)
१-(आ०बो०) लक्ष्य या निशाना चूकना।

~ ندارد
संभव नहीं कि निशाना चूक जाए, अचूक निशाना। २-अप्रभाविता, प्रभाव शून्यता।

-ند -and (اضم.)
क्रिया पद में संलग्न अन्य पुरुष बहुवचन सूचक प्रत्यय : میروند، رفتند.

نداء nedā' [ع.، ف. : ندا] (ا.)
१-आवाज़, नाद, घोष, आख, बाँग। २-चीत्कार, दुहाई, फ़रियाद, आर्तनाद। ३-(व्या०) संज्ञा के अंत में (الف) की ध्वनि जोड़ कर संबोधन सूचक संज्ञा बनाने की

نحوه nahva(-e) [=ع. نحوة] (ا.)
ढंग, तरीक़ा, पद्धति :
"نحوۀ کار این دستگاه چنین است."، "نحوۀ تشکیل حزب.
نحیف nahīf [ع.] (ص.)
१-पतला, दुबला-पतला, छरहरा, नाज़ुक। २-कमज़ोर, निर्बल।
نخ nax (ا.)
१-धागा, तागा, तार (रेशम, सूत आदि का)।
~ پرک
सुतली; डोरा।
~ عمامه
अंटी, लच्छी, धागे का गोला। = نخ گروهه
تو ~ چیزی یا کسی رفتن
(ला०) बाल की खाल निकालना।
२-छोटा फ़र्श, दरी। ३-ऊनी कपड़ा। ४-(ला०) थोड़ा, किंचित, कम। ५-युद्धसज्जा, व्यूहरचना। ६-चाश्नी।
نخ باف nax-bāf [= نخ بافنده] (ص.)
धागा कातने वाला।
نخبه noxba(-e) [=ع. نخبة noxba, noxaba] (ص.)
चयनित, चुनिंदा (व्यक्ति, वस्तु)। बहु० نخب
نخ تاب nax-tāb [= نخ تابنده] (صفا.)
धागा कातने वाला।
نخچیر naxčīr [= نخجیر] (ا.)
शिकार, आखेट।
نخ دادن nax-dādan
~ شیرۀ قند و شکر و جز آن
१-(مصل.) चाश्नी का तार उठना। २-(مصم.) (ला०) भड़का कर टंटा बढ़ाना, उकसा कर रार बढ़ाना, जलते पर तेल छिड़कना।
نخراشیده na-xarāšīda(-e) (امف.)
१-बिना छीला हुआ, अनगढ़। خراشیده ← २-(आ०बो०, ला०) ऊँचा-नीचा, असमतल, ऊबड़-खाबड़। ३-(आ०बो०, ला०) उद्दंड, उद्धत, अशिष्ट।
= نتراشیده و نخراشیده.
نخ ریس nax-rīs [= نخ ریسنده] (صفا.)
धागा भांजने वाला, तागा बटने वाला।

نخ ریسی nax-rīs-ī
१-(حامص.) भांजी का काम, तागा बटाई। २-(امر.) भाँजी की दुकान, तागा बटाई का कारख़ाना।
کارخانۀ ~
धागा बटाई की फ़ैक्ट्री।
نخست noxost, na-
१-(ق.) प्रथमतः, प्रारंभ में, पहले-पहल, सर्वप्रथम। २-आरंभ से, शुरू से। ३-पहले का, पौर्विक। ४-(ص.) प्रथम, प्राथमिक। ५-भूतपूर्व, पूर्ववर्ती। ६-(عدد. ترتیبی) प्रथम, पहला।
از ~
आरंभ से, शुरु से।
در ~
१-आरंभ में, प्रारंभिक। २-भूतपूर्व, पौर्विक, अतीत में।
دست ~
पहली बारी में (खेल आदि)।
صبح ~
ऊषाकाल, तड़का।
نخست زاده noxost-zāda(-e) [= نخست زاد] (صمف.)
प्रथमोत्पन्न, पहलौटी का, पहली (संतान)।
نخست وزیر noxost-vazīr (امر.)
प्रधान मंत्री, मुख्य मंत्री।
نخستین noxost-īn [= نخستن]
१-(عدد. ترتیبی، ص.) प्रथम, पहला। २-(ص.) पूर्व, पूर्ववर्ती, प्रारंभिक। ३-(ق.) पहले-पहल, सर्व प्रथम। ४-आरंभ में, सब से पहले। ५-कब, किस समय।
~ مایه
(दर्शन०) आदि भौतिक तत्व।
نور ~
आदि सृष्टि, आदि ज्योति।
نخ کردن nax-kardan (مصم.)
~ سوزن
सूई में धागा डालना, पिरोना।
نخل naxl [ع.] (ا.)
१-(वन०) खजूर का पेड़, खजूर वृक्ष। २-(ला०) वृक्ष, पेड़, दरख़्त। ३-काग़ज़, मोम या कपड़े से बनाए गए वृक्ष, कृत्रिम वृक्ष। نخل مومین = ४-वृक्षाकार

نجوشیدن na-jūšīdan (مصل.)
(आ०बो०) अलग-थलग रहना, मिलना-न-जुलना।

نجوم nojūm [ع.] (ا.)
نجم का बहु०।

علم ~
१-ज्योतिष। २-खगोल-विज्ञान, खगोलिकी।

نجوم دان nojūm-dān [ع.-ف. = نجوم دانند] (صفا.)
खगोलज्ञ, खगोल शास्त्री।

نجومی nojūm-ī [=ع. iyy-] (صنسب.)
१-ज्योतिष संबंधी; खगोलीय। २-ज्योतिषी।

نجیب najīb [ع.] (ص.)
१-कुलीन, अभिजात। २-सदाचारी, सुकर्मी। ३-चुनिंदा घोड़ा या ऊँट। ४-उत्कृष्ट, उत्तम (वस्तु)। बहु० انجاب، نجباء

نجیب زاده najīb-zāda(-e) [ع.-ف. = نجیب زاد] (صمف.)
अभिजात, कुलीन।

نچ noč(č) (اصت.)
(आ०बो०) न, नहीं, अस्वीकृति प्रकट करने के लिए प्रयुक्त ध्वनि।

نحس nahs [ع.]
१-(ص.) अशुभ, अमांगलिक। २-(ا.) अमांगलिकता। ३-अशुभ सितारा।

~ اصغر
मंगल ग्रह।

~ اکبر
शनि ग्रह।

نحو nahv [ع.]
१-(ا.) रास्ता, मार्ग। २-ढंग, पद्धति, तरीक़ा, तरह। ३-प्रकार, क़िस्म। बहु० انحاء ४-(حر.اض.) निकट, पास, क़रीब।

به ~ ی
किसी ढंग से, किसी तरीक़े से, किसी तरह से।
५-(व्या०) व्याकरण।

ایمۀ ~
व्याकरणचारी, व्याकरणशास्त्री।

نحوست nohūsat [=ع. نحوسة] (امص.)
अमांगलिकता।

४-तोहफ़ा देना, उपहार देना।

نثر nasr [ع.]
१-(ص.) तितर-बितर, अस्त-व्यस्त। २-(ا.) गद्य।
* شعر، نظم.

~ مرسل
अनलंकृत गद्य, साधारण गद्य।

~ فنی
अलंकृत गद्य। = نثرمصنوع

نجابت najābat (ne. تد [=ع. نجابة] (امص.)
कुलीनता, अभिजात्य।

نجات najāt [=ع. نجاة] (امص.)
छुटकारा, रिहाई, मुक्ति, निजात।

گروه ~ (غریق)
(डूबतों को बचाने का) बचाव दल।

نجات یافتن najāt-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
मुक्ति मिलना, छुटकारा मिलना, छूटना, आज़ादी पाना।

نجار najjār [ع.] (صشغل.)
१-बढ़ई। २-उत्कृष्ट अभियंता, इंजीनियर।

نجاست najāsat (ne-. تد [=ع. نجاسة]
१-(امص.) गंदगी, मलिनता। २-(ا.) मल, गूह, गू; विष्ठा, गोबर, मेंगनी।

نجباء nojabā' [ع.، ف. : نجبا] (ا.)
نجیب का बहु०।

نجس najes [=ع. najus, nijs, najas, najs, najis] (ص.)
नापाक, मलिन, मैला-कुचैला, गंदा, अपवित्र।
* پاک، طاهر.

نجسی najes-ī [ع. - ف.]
१-(صنسب.) मलयुक्त; मैला-कुचैला रहने वाला, गंदा रहने वाला। २-(ا.) गू, मत; पुरीष, विष्ठा, गोबर, मेंगनी। ३-(आ०बो०) मादक पदार्थ।

نجم najm [ع.] (ا.)
१-सितारा, तारा। बहु० نجوم، انجم २-क़िस्त, अंशिका।

~ ~
क़िस्त दर क़िस्त, क़िस्तवार।
३-चमकदार मोती।

نجوا najvā [=ع. نجوی، نجواء] (ا.)
कानाफूसी, खुसुर-पुसुर, सरगोशी।

نبود na-būd (مص‌خم.)
अनस्तित्वता, शून्य, अविद्यमान।

نبوی nabavī [=ع. īyy-] (ص‌نسب.)
नबी संबंधी, पैग़ंबरी।

حضرت ~
पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद।

نبی nabī(yy) [=ع. نبیء] (ص.، اِ.)
१-संदेशवाहक, पैग़ंबर, नबी। बहु० انبیاء २-हज़रत मुहम्मद (विशेषत:)।

نبیره nabīra(-e) [= نبیر] (اِ.)
१-संतान का पुत्र : (क) पोता, पुत्र का पुत्र। (ख) नाती, पुत्री का पुत्र। २-परपोता; परनाती, तीसरी पीढ़ी की संतान। ३-वंशज। बहु० نبیرگان

نتایج natāyej [=ع. نتائج] (اِ.)
نتیجه का बहु०। १-परिणाम, उपलब्धि। २-संतति।

~ طبع
१-प्रकृतिजन्य, स्वभावगत। २-(ला०) काव्य।

نتراشیده na-tarāšīda(-e) (امف.)
अनगढ़।

~ نخراشیده
(आ०बो०) अशिष्ट, असभ्य।

نترس na-tars [= نترسنده] (ص‌فا.)
(आ०बो०) निर्भीक, निडर।

سر ~ داشتن
(आ०बो०) निर्भय होना, साहसी होना, हिम्मत वाला होना।

نتوان na-tavān (na-tvān)
१-(ص.) (= ناتوان) निर्बल, कमज़ोर।
२-(فعل.) (= نتوان کرد) नहीं कर सकता।

نتیجه natīja(-e) [=ع. نتیجة] (اِ.)
१-परिणाम, फल, नतीजा। २-उपज, पैदावार। ३-व्युत्पत्ति। ४-लाभ, फ़ायदा, नफ़ा। ५-प्रतिकार, बदला। ६-अंजाम, अंत। ७-औलाद, संतान। ८-वंशज। ९-(तर्क०) निगमन, निष्कर्ष।

در ~
फलस्वरूप, के नतीजे में।

~ٔ سنگ
१-(ला०) अग्नि। २-खनिज।

~ٔ فؤاد
मनोकामना।

~ٔ کلک (قلم)
लेखनी का नतीजा, लेख।

~ٔ کلام
वाच्यार्थ बात का खुलासा।

به ~ رسیدن
१-लक्ष्य को पहुँचना। २-निष्कर्ष निकालना।

نتیجةً natījat-an [ع.] (ق.)
फलस्वरूप, नतीजे में।

نتیجه بردن natīja(-e)-bordan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
१-लाभ होना, फ़ायदा होना। २-लक्ष्य प्राप्ति होना, मक़सद को पहुँचना।

نتیجه دادن natīja(-e)-dādan [ع. - ف.] (مص‌م.)
१-लाभ पहुँचाना। २-निष्कर्ष पाना।

نتیجه داشتن natīja(-e)-dāštan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
लाभ उठाना, फ़ायदा होना।

نتیجه گرفتن natīja(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
१-लाभ होना, फ़ायदा उठाना। २-निष्कर्ष पर पहुँचना।

نتیجه گیری natīja(-e)-gīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
निगमन, परिणाम निष्कर्षण।

نثار nesār [ع.]
१-(امص.) छिड़काव, बिखराव। २-(اِ.) (दुल्हन के सिर पर पैसे की) निछावर, वार-फेर, वारना। ३-भेंट, पेशकश, उपहार। ४-कुर्बानी, बलिदान।

نثار ساختن nesār-sāxtan [ع. - ف.] (مص‌م.)
निछावर करना, वारना, वार-फेर करना।

نثار شدن nesār-šodan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
१-छिड़कना, बिखराना। २-निछावर होना, बारी, वार-फेर करना। ३-कुर्बान होना, फ़िदा होना।

نثار فرستادن nesār-ferestādan [ع. - ف.] (مص‌م.)
तोहफ़ा भेजना, उपहार भेजना।

نثار کردن nesār-kardan [ع. - ف.] (مص‌م.)
१-छिड़कना, बिखेरना। २-निछावर करना, वारना, वार-फेर करना। ३-कुर्बान करना, बलिदान देना।

~ که
कदापि, न होना चाहिए।

نبایسته na-bāyesta(-e) (صمف.)
अनावश्यक, ग़ैरज़रूरी।

نبرد nabard [= نورد = ناورد] (ا.)
१-दो योद्धाओं का युद्ध। २-युद्ध, समर, जंग, लड़ाई।

در ~ بودن با کسی
किसी से युद्धरत होना।
३-कलह, विवाद। ४-जादू, इन्द्रजाल। ५-प्रतियोगिता, मुक़ाबला।

نبرد آزما(ی) nabard-āz(e)mā(y) [= نبرد آزماینده] (صفا.)
योद्धा, लड़ाकू, जुझारू।

نبرد آزمایی nabard-āz(e)māy-ī (حامص.)
लड़ाकूपन, जुझारूपन।

نبرد پیشه nabard-pīša(-e) (صمر.)
लड़ाकू, योद्धा, युद्धप्रिय।

نبرد کردن nabard-kardan (مصل.)
युद्ध करना, लड़ाई करना, युद्ध छेड़ना।

نبرد گاه nabard-gāh (امر.)
रणक्षेत्र, युद्धभूमि, लड़ाई का मैदान, रणभूमि।

نبریده na-borīda(-e) (امف.)
१-बिना कटा हुआ। ≠ بریده २-बे ख़तना, बेसुन्नत। ३-बधिया भेड़ा, अंडोच्छादित भेड़ा।

نبش nabš
१-(ا.) कोर, काणिका, कोना, पहलू। २-मोड़, घुमाव।

~ کوچه (خیابان)
गली के किनारे; कूचे का मोड़।

سر ~
सड़क या गली के कोने पर, नुक्कड़ पर, मोड़ पर।
३-(امص.) शवोत्खनन।

~ کردن
शवोत्खनन करना, दबी हुई लाश निकालना।

نبشته nebeš-ta(-e)
१-(امف.) लिखित, लिखा हुआ, लिपिबद्ध। २-(ا.) पत्र, ख़त, चिट्ठी। ३-राजकीय आज्ञा, फ़रमान, आदेश पत्र। ४-प्रलेख, दस्तावेज़। ५-(امف.) चित्रित, चित्रांकित। ६-(ا.) नियति, भाग्य लेखा, प्रारब्ध।

~ بودن بر سر کسی
भाग्य में लिखा होना, किसी की नियति होना।

نبشدار، نبش دار nabš-dār [= نبش دارنده] (صفا.)
कोणिक, कोन वाला, कोनेदार।

آجر ~
(रा०) सुडौल ईंट।

نبشی nabš-ī (صنسب.)
नुक्कड़ की, किनारे वाली : مغازهٔ نبشی.

نبض nabz [ع.] (ا.)
१-(चिकि०) नाड़ी, नब्ज़।

~ خورشید
(ला०) सूर्यकिरण, रविरश्मि।

~ سریع
(चिकि०) नाड़ी की तेज़ गति।

~ ضعیف
(चिकि०) कमज़ोर नब्ज़, हल्की पड़ती नब्ज़।

~ رقیق
(चिकि०) डूबती नाड़ी।

آرمیدن ~
नाड़ी की गति समान होना।

تند زدن ~
१-नब्ज़ की गति तेज़ होना। २-बुख़ार होना, ताप होना। = تپیدن نبض، جهیدن نبض.

~ دیدن
नब्ज़ देखना, नाड़ी देखना।

زدن ~
नाड़ी का चलना।

گرفتن ~، ~ گرفتن
नाड़ी देखना।

~ چیزی بچنگ افتادن (بدست آوردن، بدست آمدن)
(ला०) नब्ज़ पर हाथ रखना, वास्तविकता को जान लेना।

~ کاری را بدست داشتن
निपुण होना, हस्तकुशल होना।

نبض گاه، نبضگاه nabz-gāh [ع. - ف.] (امر.)
शरीर का वह भाग जहाँ से नाड़ी की गति जानी जा सकती है।

نبض نگار nabz-negār [ع. - ف. = نبض نگارنده] (صفا.، اِآ.)
(चिकि०) नाड़ी स्पंदन लेखी।

نای و نوش nāy-o-nūš [= ناونوش] (اِمر.)
विलास, सुख भोग।

نباء naba' [ع.، ف. : نبا]
१-(اِ.) सूचना, ख़बर, संसूचना, घोषणा, एलान। बहु० انباء. २-(اِخ.) कुरआन। = نباء عظیم

نبات nabāt [ع.]
१-(اِ.) वनस्पति।

علم ~
वनस्पति विज्ञान।
२-(مصل.) उगना, उपजना। ३-(اِ.) खांड, शर्करा, शकर, मिसरी।

حب ~
१-चीनी के दाने, डली, क्यूब। २-(ला०) प्रियतमा के अधर, रसीले अधर।

~ سفید (اسفید)
चीनी।

~ سوخته
दुग्ध शर्करा, चीनी की पट्टी।

~ شکر
मिसरी की डली।

نباتات nabāt-āt [ع.] (اِ.)
نبات का बहु०।

نبات داغ nabāt-dāɣ [مخف. نبات آب داغ] (اِمر.)
(चिकि०) गर्म पानी में चीनी का घोल।

~ خاکشیر
(चिकि०, पुरा०) गर्म पानी में चीनी घोल कर और ख़ूबकलाँ के बीज उबाल कर बनाई गई औषधि, ख़ाकसीर।

نبات ریختن nabāt-rīxtan (مصل.)
मिसरी बनाना। = نبات ساختن

نباتی nabāt-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-वनस्पति कुल का। २-वनस्पति वैज्ञानिक। ३-चीनी जैसा मीठा। ४-खांड के रंग का, हल्का पीले रंग का।

هندوانهٔ ~
खांड के रंग का तरबूज़।

نباید na-bāyad (فعل، صت.)
१-अनुचित, न होना चाहिए। २-कदापि, न करना चाहिए।

~ برید
(सर०) डाकपाल, पोस्ट मास्टर। ४-मालिकों और अमीरों को प्रदत्त भूमि में राज भाग की देख-रेख करने वाला पदाधिकारी, राजा का प्रतिनिधि (सलजूक़ी और ईलख़ानी सुलतानों के शासनकाल में)। ५-स्थानीय प्रशासक अथवा ज़मीनदार (सफ़वी शासनकाल में)। ६-(सर०) पदाधिकारी, अफ़सर।

~ وزارت
उपसचिव।
७-(सै०) लेफ़्टिनेंट।

~ اول
(सै०) प्रथम लेफ़्टिनेंट, फ़र्स्ट लेफ़्टिनेंट।

~ دوم
द्वितीय लेफ़्टिनेंट, सेकंड लेफ़्टिनेंट।

~ سرهنگ
लेफ़्टिनेंट।
८-(राज०) दूतावास का सचिव। = نایب سفارت.

~ اول (سفارت)
(राज०) दूतावास का प्रथम सचिव। = دبیراول

~ دوم (سفارت)
(दूतावास का) द्वितीय सचिव।

~ قونسول
(राज०) उपवाणिज्य दूत। = نایب کنسول

~ التولیه
प्रतिन्यासी, प्रतिकार्यवाहक।

نای دمیدن nāy-damīdan (مصل.)
बाँसुरी बजाना, मुरली बजाना।

نای زن nāy-zan [= نای زننده] (صفا.)
बाँसुरी वादक।

نایکسان nā-yak-sān (ص.)
१-असमान, ना बराबर। २-पृथक, भिन्न, असम।

نایل nāyel [=ع. نائل] (اِفا.)
१-प्राप्तकर्ता, पाने वाला। २-सफल, लक्ष्यप्रापी।

نایل آمدن nāyel-āmadan [ف. - ع.] (مصل.)
पाना, प्राप्य होना, मिलना।

نایل شدن nāyel-šodan [ف. - ع.] (مصل.)
सफल होना, लक्ष्य प्राप्य होना।

نایلون nāylon [انگ. nylon، فر. نیلون nylon] (اِ.)
नायलोन।

~ نبرد
रणसिंघा, रणभेरी, बिगुल।
४-शंख, सिंघी।

~ بینی
नथुना, नासारंध्र।
५-श्वासनली।

~ شش (šoš)
श्वासनली। = نای گلو

نایاب nā-yāb (ص.)
१-अनुपलब्ध, अप्राप्य। २-दुर्लभ, दुष्प्राप्य, नायाब।

نایاب شدن nā-yāb-šodan (مصل.)
१-अनुपलब्ध होना, अप्राप्य होना। २-दुर्लभ होना, विरल होना, अलभ्य होना।

نایابی nā-yāb-ī (حامص.)
१-अनुपलब्धि, अप्राप्ति। २-अलभ्यता, दुर्लभता, दुष्प्राप्यता, विरलता।

نایافت شدن nā-yāft-šodan (مصل.)
१-हस्तगत होना, न होना, हाथ में न आना, अर्जित न होना, हाथ न लगना। २-दुर्लभ होना, दुष्प्राप्य होना। ३-लुप्त होना, अविद्यमान होना, गुम होना।

نایافته nā-yāft-a(-e) (امف.)
१-अप्राप्य, हाथ न लगा हुआ। २-विलुप्त, गुम, अविद्यमान, ग़ायब।

نایب nāyeb [=ع. نائب] (افا.)
१-प्रतिनिधि, किसी के स्थान पर कार्य करने वाला, (उप, नायब, प्रति, आदि के योग से बने प्रशासनिक शब्द)।

~ امام
शिया पंथ के अनुसार उत्कृष्ट धर्माचार्य की उपाधि, गुप्त इमाम हज़रत मेहदी का प्रतिनिधि।

~ تنگری
१-ईश्वर का प्रतिनिधि। २-(ला०) सम्राट, राजा, बादशाह।

~ غیبت
दे० نایب امام
२-कार्यवाहक सहायक, पेशकार, निजी सचिव। ३-(सर०) विभागाध्यक्ष, विभाग आभारी।

हुआ। ४-ग़ैर बराबर, असमान। ५-प्रतिकूल। ६-वक्र, टेढ़ा-मेढ़ा। ७-विषम। ८-उद्धत, उद्दंड।

فرزند ~
बिगड़ा बच्चा, उद्धत संतान।
९-अनुचित, अभद्र।

سخن ~
बेतुकी बात, अविनीत वचन।

ناهموار آمدن nā-ham-vār-āmadan (مصل.)
असहय होना, सहा न जाना, असहनीय होना।

~ سخن یا عملی
असहनीय कर्म अथवा कथन।

ناهمواری nā-ham-vār-ī (حامص.)
१-असमतलता, ऊबड़-खाबड़पन। २-खुरदरापन, अनगढ़पन। ३-अव्यवस्था, बिखराव, अनियमितता। ४-असमानता, असमता। ५-असंबद्धता, विसंगति। ६-वक्रता, टेढ़ापन। ७-अवयवों की भिन्नता। ८-उद्धतता, उद्दंडता, अविनय, अशिष्टता। ९-अनौचित्य। १०-अयोग्यता, अनिपुणता, अकौशल्य।

ناهنجار nā-hanǰār (ص.)
१-नियमविरुद्ध, अवैधानिक, अवैध। २-अनुचित, बेजा। ३-भोंडा, अरुचिकर। ४-कर्कश। ५-अनगढ़, अशिष्ट, संस्कार रहित।

صدای ~
कर्कश ध्वनि।

ناهنجاری nā-hanǰār-ī (حامص.)
१-अवैधानिकता, अनियमितता। २-असंबद्धता, विसंगति। ३-अनौचित्य। ४-कर्कशता, कठोरता, कटुता। ५-असंस्कारिता, भोंडापन, अभद्रता।
• بهنجاری.

ناهنگام nā-hangām (ص.، ق.)
असमय, कुसमय, बे-वक़्त। • بهنگام

ناهی nāhī [ع.] (افا.)
रोकने वाला, निषेधक, मनाही करने वाला।

نای nāy [= نی] (ا.)
१-सरकंडा, नरकुल, नराई। २-(संगीत) बाँसुरी, मुरली। ३-रणभेरी, बिगुल।

~ طنبور
(संगीत) वायलिन।

ناو گان nāv-(a)-gān (ا.)
१-(सै०) नौसेना बेड़ा। २-किसी क्षेत्र में नियुक्त किसी देश का नौसैनिक बेड़ा।

ناهار nā-hār [= ناهاری] (ا.)
दोपहर का भोजन, मध्याह्न भोजन, लंच।

ناهار خوردن nāhār-xordan (مصل.)
१-नाश्ता करना, बासी मुँह खाना, जलपान करना। २-उपवास तोड़ना, रोज़ा खोलना। ३-मध्याह्न भोजन लेना, उपाहार करना, लंच लेना।

ناهار خوری nāhār-xor-ī
१-(حامص.) लंच, उपाहार, मध्याह्न भोजन। २-(امر.) भोजन कक्ष, लंच रूम।

اطاق ~
भोजन कक्ष, लंच रूम।

میر ~
भोजन कक्ष व्यवस्थापक।

ناهراسان nā-harās-ān
१-(ص.) निर्भय, निडर, अभय। २-(ق.) बेधड़क, बिना डर के।

ناهمتا nā-hamtā (ص.)
१-अद्वितीय, अनुपम। २-बेजोड़, विषम, बेमेल।

ناهمتایی nā-hamtā-ī (حامص.)
१-अद्वितीयता, बेमिसाल। २-असमानता, विषमता, बेजोड़पन, प्रतिकूलता।

ناهمرنگ nā-ham-rang (ص.)
बेमेल, भिन्न, पृथक, अनेक।

ناهمرنگی nā-ham-rang-ī (حامص.)
भिन्नता, बेमेलपन, अनेकत्व।

ناهمساز nā-ham-sāz (صمر.)
१-प्रतिकूल, अनभिमत। २-(संगीत) विस्वर, बेताल, बेसुरा।

ناهمسازی nā-ham-sāz-ī (حامص.)
१-प्रतिकूलता, अनभिमतता। २-(संगीत) अस्वरता, बेतालपन, बेसुरापन।

ناهموار nā-ham-vār (ص.)
१-असमतल, ऊबड़-खाबड़। २-खुरदुरा, चिकना न किया हुआ। ३-अव्यवस्थित, तितर-बितर, बिखरा

~ هواپیما
नौसैनिक विमान।

رزم ~
सामरिक विमान।

نبرد ~
लड़ाकू विमान।

ناوارد nā-vāred [ف. - ع.] (ص.)
१-अदक्ष, अकुशल, अनाड़ी। २-अनुचित, बेजा, दुराग्रहपूर्ण।

ناو بان nāv-bān (امر.)
१-नाविक, मल्लाह, केवट। २-नौसेना का सैनिक।

ناو بانی nāv-bān-ī (حامص.)
नौचालक का पद; नौचालन।

ناو بر nāv-bar [= ناوبرنده] (صفا.)
१-नौचालक। २-दिक्चालन निर्देशक (नौसना)।

ناو بری nāv-bar-ī (حامص.)
नौचालन, नौपरिवहन।

ناوجه nā-vajh [ف. - ع.] (صمر.)
अनुचित।

به ~
अशिष्टतापूर्वक, अनुचित रूप से, बेजा ढंग से।

ناوچه nāv-ča(-e) (امصغ.)
१-छोटी नाव, डोंगी, निवारा, मोर पंखी। २-(सै०) छोटा सामरिक पोत।

ناو دان nāv-dān (امر.)
१-अपवाह नाली, पनाला, परनाला, नरदा, नावदान। २-जल निकास मार्ग। ३-जल निकास पाइप। ४-नहर।

ناو سالار nāv-sālār (امر.)
(सै०) नौसेना कमांडर।

ناوقت nā-vaqt [ف. - ع.] (قمر.)
असामयिक, असमय, अनुपयुक्त समय में।

به ~
असमय पर, बेवक़्त।

ناوک nāv-ak [ناو + -ک، پس. تصغیر و نسبت و شباهت = ناوه]
एक प्रकार का छोटा तीर जिसे लोहे या लकड़ी के ख़ोल में रख कर चलाते हैं ताकि दूर तक जा सके, नावक।

105

نان ده nān-deh [= نان دهنده] (ص‌فا.)
१-रोटी देने वाला, भोजनदाता। २-(ला०) दाता, दानी।

نان دهی nān-deh-ī (حامص.)
१-भोजन दान, जीविका देयता। २-(ला०) दानशीलता।

نان ریزه nān-rīz-a(-e) (امر.)
रोटी के टुकड़े।

نان شکستن nān-šekastan (مصم.)
१-रोटी के टुकड़े करना। २-दाँत काटी रोटी होना, घनिष्ठता रखना।

نانکار، نان کار nān-kār (ا.)
१-सेवक को जीविका हेतु पुरस्कार में दी गई भूमि, नानकार। २-प्रशासक के निजी व्यय के लिए प्रजा से उगाही गई धन राशि। ३-आनुवंशिकता, वंशानुगतता।

نان کردن nān-kardan (مصل.)
(आ०बो०) लाभ कमाना, मुनाफ़ा होना।

نان گیر nān-gīr [= نان گیرنده]
१-(ص‌فا.) तंदूर से रोटी निकालने वाला नानबाई का सहायक। २-(ا.آ.) चमटा, जोड़ी। = نان چین

۱-نانو nānū (ا.)
लोरी।

۲-نانو nānū (ا.)
पालना।

نان و آب دار nān-o-āb-dār [= نان و آب دارنده] (ص‌فا.)
(आ०बो०) लाभप्रद, फलदायक।

نانو زدن nānū-zadan (مصل.)
१-पालना डालना। २-लोरी सुनाना।

ناو nāv (ا.)
१-लंबी और पोली वस्तु। २-लकड़ी की अपवाह नलिका। ३-मिट्टी का अपवाह नल। २-नौका, नाव, बोट। ४-जहाज़, जलयान। ६-युद्धपोत, सामरिक बेड़ा।

~ اژدر فکن
मिज़ाइल प्रक्षेपक विमान।

~ گشتی
गश्ती विमान, खोजी, टोही विमान।

نان پز nān-paz [= نان پزنده] (ص‌فا.)
रोटी पकाने वाला, नानबाई।

نان پزی nān-paz-ī
१-(حامص.) रोटी पकाना, नानबाई का काम। २-(امر.) नानबाई की दुकान।

نان جامه nān-jāma(-e) (امر.)
सेवक या नौकर जो मज़दूरी के बदले केवल भोजन लेता है।

نان جو(ی) nān-jū(y) [= نان جوینده] (ص‌فا.)
१-भिखारी, फ़कीर। २-सांसारिक मोहकता में लिप्त।

نان جویی nān-jūy-ī (حامص.)
१-रोटी की चाह। २-आजीविका की इच्छा। ३-भीख माँगना। ४-सांसारिक मोहकता।

نانجیب nā-najīb [ف. - ع.] (ص‌مر.)
१-अकुलीन, हीन कुल का, अनभिजात। २-तुच्छ, कमीना, हेय। ३-लंपट, दुष्ट।

نانجیبی nā-najīb-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-अकुलीनता। २-तुच्छता, कमीनापन। ३-लंपटता, दुष्टता।

نانخوار، نان خوار nān-xār [= نان خوارنده = نانخواره] (ص‌فا.)
१-रोटी खाने वाला। २-वज़ीफ़ा ख़ोर, वृत्ति भोगी। ३-फ़कीर, भिखारी।

نان خوردن nān-xordan (مصم.)
१-रोटी खाना। २-खाना खाना, भोजन करना। ३-जीविका अर्जित करना, रोज़ी-रोटी कमाना।

نان در آر nān-dar-ār [= نان در آورنده = نان در آور] (ص‌فا.)
कमाने वाला, परिवार को जीविका उपलब्ध कराने वाला, कमाऊ, रोज़ी-रोटी जुटाने वाला।

نان در انبان nān-dar-anbān (ص‌مر.)
१-पाथेय बाँध यात्रा के लिए तत्पर, यात्रा के लिए तैयार।

~ داشتن
पाथेय का जुगाड़ करना, पाथेय उपलब्ध कर लेना।

~ گذاشتن (نهادن)
यात्रा के लिए तैयार होना, पाथेय उपलब्ध कराना।

نامیده nām-īda(-e) (امف.)
१-नामांकित, नामज़द। २-रूपांतरित।

نامیمون nā-maymūn (mey-) [ف. - ع.] (ص.)
अशुभ, अमांगलिक।

نان nān (ا.)
१-रोटी, नान। २-खाना, भोजन, ख़ुराक़। ३-आजीविका, रोज़ी, जीवन निर्वाह। ४-वेतन, मज़दूरी, तनख़ाह। ५-धन-दौलत, धनाढयता।

~ برشته
अच्छी तरह सेंकी हुई रोटी, कुरकुरी रोटी।

~ تنوری
तंदूरी रोटी।

~ روغنی
(घी-दूध मिलाकर बनाई गई) रौग़नी रोटी, नाने शीरमाल।

~ سنگک
गैस से तपी हुई कंकरियों पर सिकी हुई रोटी, नाने-संगलक।

~ شب مانده
बासी रोटी।

~ لواش
रूमाली रोटी, नाने-लवाश।

نام و ~
सुख-समृद्धि, प्रसिद्धि, नामो-दौलत।

~ از تنور سرد پختن
(ला०) अद्भुत कार्य करना।

~ از تنور سرد پخته برآمدن
(ला०) अद्भुत घटना घटित होना।

~ آش آلود خوردن
(ला०) निठल्ला होना और मुफ़्त की रोटी तोड़ना।

~ با ناخن خوردن
(ला०) अति कृपण होना।

~ بآب تر کردن
(ला०) अति कृपण होना।

~ (نانی) برای کسی پختن
(ला०) किसी के लिए रोज़ी-रोटी जुटाना, काम-धंधा दिलाना, धंधे सिर लगाना।

~ خود را خوردن و هلیم حاجی عباس را هم زدن
(ला०) बेगानी की शादी में अब्दुल्ला दिवाना, मूर्खतावश अन्य के लिए कष्ट उठाना।

~ قرض هم (همدیگر) دادن
एक दूसरे के लाभ के लिए काम करना।

~ کسی را خوردن
(ला०) परजीवी होना, दूसरे पर आश्रित रहना।

~ گربه بتیر زدن
(ला०) दरिद्र होना।

نانایی nānāy-ī (حامص.)
(बच्चों की भाषा में) नाच-गाना।

نانایی کردن nānāyī-kardan (مصم.)
(बच्चों की भाषा में) नाचना-गाना।

نان آور nān-āvar [= نان آورنده] (صفا.)
परिवार पोषक, अनुपोषक, कमाने वाला, परिवार को जीविका उपलब्ध कराने वाला, कमाऊ।

نانبایی، نان بایی nān-bā-yī
१-(حامص.) नानबाई का काम। २-रोटी बेचना। ३-(امر.) नानबाई की दुकान।

نان بده nān-be-deh [= نان بدهنده] (صفا.)
१-(आ०बो०) कमाऊ, कमाने वाला, पोषक, अनुपोषक, परिवार को जीविका उपलब्ध कराने वाला। २-दानी, दानशील, सख़ी।

نان بر nān-bor [= نان برنده] (صفا.)
(आ०बो०) दूसरों की रोज़ी-रोटी हड़पने वाला, दूसरे के पेट पर लात मारने वाला।

نان بری nān-bor-ī (حامص.)
१-रोटी के टुकड़े-टुकड़े करना।

کارد ~
रोटी काटने की छुरी, चाकू।
२-(आ०बो०) जीवन निर्वाह से वंचित करना।

نان بریدن nān-borīdan (مصم.)
१-रोटी के टुकड़े करना। २-(आ०बो०) जीवन निर्वाह से वंचित करना, रोज़ी-रोटी छीनना।

نان پاره nān-para(-e) (اِمر.)
१-रोटी का टुकड़ा। २-जागीर, भूसंपदा। ३-वज़ीफ़ा, वृत्ति।

نان پختن nān-poxtan (مصم.)
१-रोटी पकाना। २-(ला०) षड्यंत्र रचना।

نام و ننگ آوردن nām-o-nang-āva(o)rdan (مصل.)
प्रतिष्ठित होना, गौरवशाली होना।

نامه nāma(-e) (ا.)
१-पत्र, चिट्ठी, ख़त। २-पुस्तक, किताब, ग्रंथ।

ـ اعمال
देवदूत द्वारा लिखित प्रत्येक व्यक्ति के कर्मों का लेखा-जोखा।

ـ باستان
१-प्राचीन ग्रंथ। २-आदेश, राजाज्ञा, राजादेश, फ़रमान।

ـ آزادی
मुक्ति-पत्र, रिहाई का आदेश।
३-समाचार-पत्र; पत्रिका। ४-नमूना।

بر پشت ~ نوشتن (توقیع کردن)
प्राप्त ख़त की पुश्त पर जवाब लिखना (जो अपमान जनक है)।

~ بدون امضاء
अज्ञात पत्र, गुमनाम पत्र।

~ حاوی بمب
लैटर बम्ब।

~ رسان
डाकिया।

~ رسانی
पत्र पहुँचाने का कार्य एवं पद अथवा वाहन :
اتومبیل نامه رسانی، اداره نامه رسانی.

ـ سرگشاده
खुला ख़त।

ـ سفارشی
पंजीकृत पत्र, रजिस्टर्ड पत्र।

~ نویس
पत्र लेखक।

~ نویسی
पत्र लेखन।

~ های تجارتی
व्यापारिक पत्राचार।

سر ~
लेटर-हैड।

ماه ~
मासिक पत्रिका।

واژه ~
शब्दकोश।

هفته ~
साप्ताहिक पत्र।

نامه آور nāma(-e)-āvar [= نامه آورنده] (صفا.)
पत्रवाहक, डाकिया।

نامه بر nāma(-e)-bar [= نامه برنده] (صفا.)
पत्रवाहक।

مرغ (کبوتر) ~
संदेश वाहक कबूतर।

نامه پران nāma(-e)-par(r)ān [= نامه پراننده] (صفا.)
(आ०बो०) व्यर्थ में किसी को निरंतर पत्र लिखने वाला (अपमानजनक प्रयोग)।

نامه پرانی nāma(-e)-par(r)ān-ī (حامص.)
व्यर्थ पत्र-व्यवहार।

نامه خوان nāma(-e)-xān [= نامه خواننده] (صفا.)
ख़त या पत्र पढ़ने वाला।

نامهربان nā-mehr(a)bān (ص.)
१-अकृपालु, नामेहरबान। २-पत्थरदिल, निर्दयी, ज़ालिम।

نامهربانی nā-mehr(a)bān-ī (حامص.)
१-अकृपालुता। २-जुल्म, अत्याचार, निर्दयता।

نامه سفید nāma(-e)sefīd (صمر.)
सुकर्मी, सदाचारी, बेदाग़, निष्कलंक।

نامه سیاه nāma(-e)siyāh (صمر.)
१-कुकर्मी, दुष्ट, पापी, कलंकित। २-अपमानित।

نامه نوشتن nāma(-e)nevĕstan (مصم.)
पत्र लिखना, ख़त लिखना।

نامی nām-ī (صنسب.)
१-प्रसिद्ध, मशहूर, नामी। २-परमप्रिय, प्यारा।

نام یافتن nām-yāftan (مصل.)
नाम कमाना, नाम पाना, प्रसिद्ध होना।

نامیدن nām-īdan (مصم.)
१-नाम रखना, नामकरण करना। २-नाम से पुकारना। ३-नामांकित करना, नामज़द करना। ४-नियुक्त करना, काम पर लगाना, भर्ती करना। ५-अनुवाद करना, रूपांतर करना।

نام گذاران nām-gozār-ān (ا.)

جشن ~

नामकरण की रस्म, नामकरण संस्कार, नवजात के नामकरण पर आयोजित उत्सव।

نام گذاری nām-gozār-ī (حامص.)

नामकरण।

نام گذاشتن nām-gozāštan (مصم.)

१-नाम रखना, नामकरण करना। २-नाम पैदा करना, नाम कमाना, नाम बाक़ी रहना।

نام گستر nām-gostar [= نام گسترنده] (صفا.)

१-नाम का भूखा, नाम चाहने वाला, प्रसिद्धि का इच्छुक। २-प्रसिद्ध, नामवर, मशहूर।

نام گستردن (گستریدن) nām-gostardan (-tarīdan) (مصل.)

१-नाम कमाना, नाम पैदा करना। २-प्रसिद्ध होना, मशहूर होना।

ناملایم nā-molāyem [ف. - ع.] (ص.)

१-अननुकूल। २-खुरदुरा, मोटा। ३-कष्टप्रद।

ناممکن nā-momken [ف. - ع.] (ص.)

१-असंभव, नामुमकिन। २-अगम्य, पहुँच के बाहर, अप्राप्य।

نامناسب nā-monāseb [ف. - ع.] (ص.)

१-अनुचित, अनुपयुक्त, नामुनासिब। २-अरुचिकर, नापसंदीदा।

نام نوشتن nām-nevištan (مصل.)

नामांकन करना, नाम लिखना।

نام نویسی nām-nevīs-ī (حامص.)

नामांकन कार्य।

نام نهادن nām-nahādan (مصم.)

१-नाम रखना, नामकरण करना। २-नाम पैदा करना, प्रसिद्ध होना।

ناموافق nā-movāfeɣ [ف. - ع.] (صفا.)

अननुकूल, अनुपयुक्त।

ناموثق nā-movossaɣ [ف. - ع.] (صمف.)

अविश्वसनीय, अविश्वासी, अविश्वस्त, पुष्टिरहित।

ناموجه nā-movajjah [ف. - ع.] (صمف.)

न मानने योग्य, अस्वीकार्य।

عذر ~

झूठा बहाना।

غیبت ~

अकारण अनुपस्थिति।

نامور nām-var (ص.)

१-नामधारी। २-नाम रखा हुआ, नाम वाला। ३-प्रसिद्ध, मशहूर, नामवर।

ناموری nām-var-ī (حامص.)

१-नामकरण। २-प्रसिद्धि, ख्याति, शोहरत।

ناموزون nā-mawzūn (mow-) [ف. - ع.] (ص.)

१-बेमेल, बेजोड़। २-खुरदुरा, मोटा। ३-असंगत, असामंजस्य। ४-अतुकांत, अंत्यानुप्रास रहित।

ناموزونی nā-mawzūn-ī (حامص.)

असंगति, विसंगति, असामंजस्यता।

ناموس nāmūs (ا.)

१-ख़ुदा के बनाए हुए क़ानून, शरीअत। २-नियम, क़ायदा, क़ानून। ३-ईश्वरीय संदेश या आदेश जो किसी पैग़ंबर को मिले, वही। ४-देवदूत, फ़रिश्ता। ५-रहस्य, भेद, राज़।

شکسته شدن ~

रहस्योद्घाटन होना, राज़ फ़ाश होना।

६-दंड, सज़ा। ७-पुकार, आवाज़; कोलाहल। ८-मान, इज़्ज़त, आबरू; गौरव, आन, मर्यादा।

ناموس پرست nāmūs-parast [= ناموس پرستنده] (صفا.)

मर्यादापालक, प्रतिष्ठावान, ग़ैरतमंद।

ناموس پرستی nāmūs-parast-ī (حامص.)

मर्यादापालन, ग़ैरतमंदी।

نام و نشان nām-o-nešān (امر.)

१-परिचय।

به ~ رسیدن

प्रतिष्ठित होना, इज़्ज़त मिलना, नाम पाना।

२-नाम-पता, ब्योरा, विवरण।

نام و ننگ nām-o-nang [= ننگ و نام] (امر.)

आन, मर्यादा, गौरव, प्रतिष्ठता।

با ~

मर्यादापालक, प्रतिष्ठावान, गौरवशाली, ग़ैरतमंद।

روز ~

युद्ध क्षेत्र में बल-प्रदर्शन का दिन।

109

نامطلوب nā-matlūb [ف. - ع.] (صمف.)
१-अवांछित, अनचाहा। २-अरुचिकर, नापसंदीदा।

نامطمئن nā-motma'en(n) [ف. - ع.] (صفا.)
१-बिना भरोसे का। २-(ق.) अनिश्चित रूप से।

نامعادله nā-moādela(-e) [ف. - ع.] (ا.)
(गणित) असम, विषम।

نامعتبر nā-mo'tabar [ف. - ع.] (صمف.)
१-अविश्वसनीय, अविश्वस्त, अविश्वासी। २-निराधार, बेबुनियाद, निर्मूल, अमूल।

نامعقول nā-ma'γūl [ف. - ع.] (ص.)
१-अतर्क्य, तर्कविरुद्ध। २-व्यर्थ, बेकार, निरर्थक। ३-अनुचित, नामुनासिब : رفتار نامعقول. ४-असंभव, नामुमकिन। ५-(आ०बो०) अशिष्ट, अभद्र, नामाकूल।

نامعقولانه nā-ma'γūl-āna(-e) [ف. - ع.] (ق.)
१-बिना किसी तर्क के, अविवेकतापूर्ण। २-अशिष्टता से, अभद्रता से।

نامعلوم nā-ma'lūm [ف. - ع.] (صمف.)
अनजान, अज्ञात, नामालूम।

نامعين nā-mo'ayyan [ف. - ع.] (صمف.)
१-अनिश्चित। २-असीमित।

نامفهوم nā-mafhūm [ف. - ع.] (ص.)
जटिल, गूढ़, क्लिष्ट।

نامقبول nā-maγbūl [ف. - ع.] (صمف.)
१-अस्वीकृत। २-घृणित, घिनौना, अरुचिकर।

نامقدور nā-maγdūr [ف. - ع.] (صمف.)
असंभव, नामुमकिन।

نامقيد nā-moγayyad [ف. - ع.] (صمف.)
बंधनमुक्त, बंधनरहित, अबंधित।

نام كردن nām-kardan (مصم.)
१-नाम रखना, नाम देना। २-नामांकित करना, नामज़द करना।

نام كشيدن nām-ka(e)šīdan (مصم.)
१-नाम रखना, नाम देना। २-लताड़ना, भर्त्सना करना, फटकारना।

نام گذار nām-gozār [= نام گذارنده] (صفا.)
नाम रखने वाला, नाम देने वाला।

करना, काम-धंधे पर लगाना। ३-मँगनी करना।

نامزدى nāmzad-ī (حامص.)
१-नामांकन, नामज़दगी। २-(राज०) नामांकन।

جشن ~
मँगनी, ब्याह पक्का करने की रस्म, सगाई।

نامساعد nā-mosāed [ف. - ع.] (ص.)
१-अननुकूल। २-प्रतिकूल, नामाफ़िक़।

نامساوى nā-mosāvī [ف. - ع.] (ص.)
असमान, अनमेल, बेमेल। ☛ مساوى

نامستعد nā-mosta'ed(d) [ف. - ع.] (صفا.)
१-अयोग्य, नालायक़, अकुशल। २-नातैयार, अतत्पर।

نامسجل nā-mosajjal [ف. - ع.] (صمف.)
अप्रमाणित, असिद्ध।

نامسلح nā-mosallah [ف. - ع.] (صمف.)
१-निशस्त्र, निहत्था, बिना हथियार का। २-नातैयार, अतत्पर।

چشم ~
(बिना चश्मा या दूरबीन के) नंगी आँख।

نامسلم nā-mosallam [ف. - ع.] (صمف.)
अनिश्चित। ☛ مسلم

نامشخص nā-mošaxxas [ف. - ع.] (صمف.)
१-अनिश्चित। २-अस्थायी, अस्थिर, डाँवाँडोल।

نامشروح nā-mašrūh [ف. - ع.] (صمف.)
१-अव्याख्यात, असुस्पष्टीकृत। २-संक्षिप्त, मुख़्तसर। ☛ مشروح

نامشروط nā-mašrūt [ف. - ع.] (صمف.)
बिना शर्त का, बिलाशर्त, निरपेक्ष।

نامشروع nā-mašrū' [ف. - ع.] (صمف.)
(इसलामी धर्मशास्त्रानुसार) अविहित, वर्जित, निषिद्ध, हराम, अवैध।

رابطهٔ ~
अवैध संबंध।

نامطبوع nā-matbū' [ف. - ع.] (صمف.)
१-घृणित, घिनौना, भोंडा, भद्दा। २-तुच्छ, निम्न। ३-अप्रकाशित, न छपा हुआ, अनछपा।

نام طلب nām-talab [ف. - ع. نام طلبنده] (صفا.)
शोहरत का भूखा, प्रसिद्धि चाहने वाला। = نامجو

نامرتب nā-morattab [ف. - ع.] (صمف.)
अव्यवस्थित।

نامرد nā-mard (ص.)
१-पौरुष विहीन। २-नपुंसक, नामर्द, अपुरुष। ३-क्रूर, निर्दय। ४-निर्लज्ज, बेशर्म। ५-भीरु, कायर, डरपोक, कापुरुष। * مرد

نامرسوم nā-marsūm [ف. - ع.] (صمف.)
अप्रचलित। * مرسوم

نامرءی nā-mar'ī(yy) [ف. - ع.] (ص.)
लुप्त, अदृश्य।

~ شدن
लुप्त होना, अदृश्य होना।

نامرغوب nā-maryūb [ف. - ع.] (صمف.)
१-अरुचिकर, नपसंदीदा। २-घटिया, सस्ता : جنس نا مرغوب.

نامرغوبی nā-maryūb-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-अरुचि, नपसंदीदगी। २-सस्तापन, घटियापन।

نامزد nām-zad [= نامزده] (صمف.)
१-नामांकित, नामज़द। २-नियुक्त, काम-धंधे पर लगाया हुआ। ३-मँगेतर, जिसके साथ मँगनी हुई हो।

~ انتخاباتی رسمی
आधिकारिक प्रत्याशी।

~ انتخاباتی ناشناس
अनेपक्षित अभ्यर्थी।

~ ریاست جمهور
राष्ट्रपति की ओर से अधिकारिक प्रतिनिधि/प्रत्याशी।

~ مستقل
अमान्यता प्राप्त पार्टी का प्रत्याशी।

~ منفرد
आज़ाद प्रत्याशी।

~ ی را تایید کردن
किसी की उम्मीदवारी को अनुमोदित करना।

اعلام ~ کردن
किसी की उम्मीदवारी की घोषणा करना।

نامزد شدن nām-zad-šodan (مصل.)
१-नामांकित होना, नामज़द होना। २-नियुक्त होना, काम पर लगना। ३-मँगनी ठहरना।

نامزد کردن nām-zad-kardan (مصم.)
१-नामांकित करना, नामज़द करना। २-नियुक्त

نامحروم nā-mahrūm [ف. - ع.] (صمف.)
१-अकुंठित, निराशा रहित। २-(आ०बो०) भ्रमवश "محروم" के अर्थ में प्रयुक्त।

نامحسوس nā-mahsūs [ف. - ع.] (صمف.)
१-अननुभूत, महसूस न किया हुआ। २-असंवेद्य, अनुभव न करने के योग्य।

نامحصور nā-mahsūr [ف. - ع.] (صمف.)
१-बिना घेरे का, परकोटा रहित, बिना दीवार का। २-अपार, अनगिनत, असीम।

نامحفوظ nā-mahfūz [ف. - ع.] (صمف.)
१-असुरक्षित। २-अरक्षित, बिना रखवाली।

نامحکم nā-mohkam [ف. - ع.] (صمف.)
जीर्ण, कमज़ोर, दुर्बल, अस्थिर।

نامخلوق nā-maxlūq [ف. - ع.] (صمف.)
१-अजात, अजन्मा। २-अनादि, स्वयंभू, अज।

کتاب (کلام) ~
(ला०) कुरआन शरीफ़।

نام خواه،نامخواه nām-xāh [= نام خواهنده] (صفا.)
ख्यात्याभिलाषी, ख्याति का इच्छुक, प्रसिद्धि चाहने वाला।

نام دادن nām-dādan (مصم.)
१-नाम रखना, नामकरण करना। २-नाम लेकर पुकारना। ३-नामांकित करना, नाम लिया जाना। ४-प्रसिद्ध करना, प्रचलित करना। ५-प्रोन्नत करना, पदोन्नति देना, तरक़्क़ी देना।

نامدار شدن nām-dār-šodan (مصل.)
प्रसिद्ध हो जाना, मशहूर होना।

نامداری nām-dār-ī (حامص.)
१-अभिधान। २-प्रसिद्धि, ख्याति। ३-प्रोन्नति, तरक़्क़ी। ४-शूरता, शौर्य, बहादुरी। ५-महत्ता, बहुमूल्यता, अहमियत।

نامرئی nā-mar'ī [ف. - ع.] (ص.)
१-अदर्शनीय। २-अदृश्य, अदृष्ट, गुप्त।

نامربوط nā-marbūt [ف. - ع.] (ص.)
अप्रासंगिक, असंबद्ध; विसंगत, ऊट-पटांग।

حرف (سخن، کلام) ~
ऊट-पटांग कथन।

نامتوازی nā-motavāzī [ف. - ع.] (صفا.)
असमान, असंगत, बेमेल, बेजोड़ । * متوازی
خطهای ~
(ज्या०) असमानांतर रेखा ।

نامتواضع nā-motavāze' [ف. - ع.] (صفا.)
घमंडी, अविनीत, हेकड़ीबाज़ । * متواضع

نامجاز nā-mojāz [ف. - ع.] (صمف.)
१-आज्ञा रहित, अनधिकृत । २-प्रतिबंधित, निषिद्ध; अनुचित । * مجاز

نامجانس nā-mojānes [ف. - ع.] (صفا.)
बेमेल, असंगत; अप्रचलित । * مجانس

نامجرب nā-mojarrab [ف. - ع.] (صمف.)
१-बिना जाँचा हुआ, बिना परखा हुआ, अपरीक्षित । २-अनुभवहीन, बे-तजरुबेकार । * مجرب

نام جستن nām-jostan (مصل.)
१-प्रसिद्धि चाहना, नाम चाहना । २-पद और पदवी चाहना ।

نام جو(ی) ، نامجو(ی) nām-jū(y) [= نام جوینده]
१-(صفا.) यशकामी, प्रसिद्धि का इच्छुक, नाम का भूखा । २-पद और पदवी का इच्छुक । ३-शूर, वीर, बहादुर । ४-(.ا) जलाली (جلالی) पंचांग के अनुसार प्रत्येक मास की दसवीं तिथि ।

نامحتمل nā-mohtamal [ف. - ع.] (ص.)
असंभव । * محتمل

نامحدود nā-mahdūd [ف. - ع.] (ص.)
१-असीम, अनंत । २-सीमा रहित । ३-बेहिसाब, अनगिनत, असंख्य ।

نامحرم nā-mahram [ف. - ع.] (ص.)
१-अंत:पुर में बिना अनुमति के प्रविष्ट न होने वाला । २-अगम्या, नारी जिसे पुरुष विशेष का संभोग अवैध न हो । ३-अजनबी, अपरिचित, बेगाना, पराया । ४-अविश्वसनीय, अनाप्त, बिना भरोसे का ।

نامحرمی nā-mahram-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-अविश्वसनीयता, अनाप्तता । २-अजनबीपन, परायापन । [illegible]

करना, पदोन्नति देना ।

نامبرداری nām-bordār-ī (حامص.)
प्रसिद्धि, ख्याति, शोहरत ।

نام برداشتن nām-bar-dāštan (مصم.)
नाम मिटाना, नाम न रहने देना ।

نام بردن nām-bordan (مصم.)
१-याद करना, स्मरण करना, नाम की माला जपना ।
~ از (ز) کسی
१-नाम लेना, आरोप लगाना । २-यश को नष्ट करना, नेकनामी को मिटा देना । ३-नाम से पुकारना, नाम से बुलाना । ३-तालिका बनाना, वस्तु सूची बनाना ।

نام پرور nām-parvar [= نام پرورنده] (صفا.)
नामवर, नामी, नाम वाला, सरनाम ।

نامتجانس nā-motajānes [ف. - ع.] (ص.)
१-विजातीय, विषमजातीय, बेमेल । २-असंगत, सामंजस्यहीन । * متجانس

نامترقب nā-motaraγγab [ف. - ع.] (صمف.)
अप्रत्याशित, अनपेक्षित । * مترقب

نامتصور nā-motasavvar [ف. - ع.] (ص.)
१-अकल्पित । २-अकल्पनीय, अचिंत्य, कल्पना से परे । ३-निराकार, अरूप, आकृतिहीन ।

نامتعارف nā-motaāraf [ف. - ع.] (صمف.)
अप्रचलित, अनुपयुक्त । * متعارف

نامتفق nā-motaffeγ [ف. - ع.] (صفا.)
प्रतिकूल, अनभिमत ।

نامتکلف nā-motakallef [ف. - ع.] (صفا.)
सरल, स्वाभाविक, प्रांजल । * متکلف

نامتمکن nā-motamakken [ف. - ع.] (صفا.)
१-हिलने वाला, चंचल । २-वैभवहीन । * متمکن

نامتناسب nā-motanāseb [ف. - ع.] (صفا.)
विषम, असंतुल्य, प्रतिकूल ।

نامتناهی nā-motanāhī [ف. - ع.] (صفا.)
अनंत, अपार, अगाध, असीम । * متناهی

نامتوازن nā-motavāzen [ف. - ع.] (صفا.)
[illegible], विषम । * متوازن

نامانْدنی nā-māndan-ī (ص‌لیا.)
१-अस्थायी, अधिक समय तक न रहने वाला, अटिकाऊ। २-क्षण भंगुर।

نامانند nā-mānand [= نا مانندہ] (ص‌مر.)
१-असमान, समानता रहित, विषम। * مانند
२-विलोम, उलटा, विपरीत।

نام آور nām-āvar [= نام آورندہ] (ص‌فا.، ص.)
१-विख्यात, नामवर, प्रसिद्ध। २-नामी जंगजू, विख्यात योद्धा।

نام آوردن nām-āva(o)rdan (مص‌ل.)
नाम कमाना, ख्याति प्राप्त करना, यशस्वी होना, लब्ध-प्रतिष्ठित होना।

نام آوری nām-āvar-ī (حامص.)
प्रसिद्धि, ख्याति, यश, शोहरत।

نامأنوس nā-ma'nūs [ف. - ع.] (ص.)
अनजाना, अपरिचित।

~ کلمات (لغات)
दुरूह शब्द, दुर्बोध शब्दावली।

نا مبارک nā-mobārak [ف. - ع.] (ص.)
१-अशुभ, अमंगलकारी। २-जुगुप्सापूर्ण, घृणाप्रद। ३-दुर्भाग्यग्रस्त, अभागा, श्रीहीन।

نا مبارک قدم nā-mobārak-γadam [ف. - ع.] (ص‌مر.)
मनहूस क़दम, अशुभ चरण, अनिष्टकारी चरण। * مبارک قدم.

نام بخشیدن nām-baxšīdan (مص‌م.)
१-प्रसिद्ध करना, मशहूर करना। २-पदोन्नत करना।

نام بر آوردن nām-bar-āva(o)rdan (مص‌ل.)
प्रसिद्ध होना, विख्यात होना।

نام بردار، نامبردار nām-bordār (ص‌فا.)
नामी, प्रसिद्ध, विख्यात।

نامبردار شدن nām-bordār-šodan (مص‌ل.)
प्रसिद्ध होना, यशस्वी होना, लब्ध प्रतिष्ठित होना, नाम कमाना।

نامبردار کردن nām-bordār-kardan (مص‌م.)
१-प्रसिद्ध करना, प्रतिष्ठित करना। २-प्रोन्नत

~ تهی
१-(ला०) ऊँची दुकान फीका पकवान, नाम बड़े और दर्शन छोटे। २-(ला०) केवल मानसिक रूप से विद्यमान।

~ خانوادگی
वंश नाम, कुल नाम।

~ خدا
१-ईश्वर बुरी नज़र से बचाए, नज़र न लगे। २-भगवान की सौगंद।

~ کوچک
व्यक्ति का प्रथम नाम।

به ~ ایزد (خدا)
ईश्वर के नाम से (आरंभ), श्री गणेशाय नमः।

به ~ کسی کردن (ساختن) کتابی را
पुस्तक समर्पित करना।

به ~ رسیدن
प्रसिद्ध होना, यश प्राप्त करना, नाम कमाना।

به ~ کسی بودن
१-किसी के नाम होना, किसी के लिए आरक्षित होना, नाम चढ़ना। २-सगाई होना, मँगनी होना, नाम से संबद्ध होना।

تهی ~ کردن چیزی را از عالم
नामोनिशान मिटाना, उन्मूलित करना।

~ بریغ زدن
१-(ला०) लुप्त करना, मिटाना। २-भूल जाना, याद न रहना।

~ بریغ نبشتن (نوشتن)
(ला०) त्यागना, छोड़ देना, नाम न लेना।

~ با براندر (در) آوردن
विश्वव्यापी प्रसिद्धि प्राप्त करना, जग प्रसिद्ध होना, चारों ओर नाम का डंका बजना।

~ تهی کردن
दे० تهی نام کردن...

~ حلقه کردن، حلقه بر نام کشیدن
नाम निकाल देना, नाम काटना।

~ کسی در گل افتادن
चिराग़ गुल पगड़ी ग़ायब, निःसंतान होना, नाम लेवा न होना, निर्वंश होना, कुलदीपक न होना।

ناگه n-āgah [= ناگاه]
दे० ناگاه

ناگهان n-āgah-ān [= ناگاهان]
दे० ناگاهان

ناگهانی n-āgahān-ī (صنسب.)
१-आकस्मिक, यकायक। २- असावधानी से, अकस्मात्, अचानक।

١-نال nāl [= نای = نی] (ا.)
१-(संगीत) बाँसुरी, मुरली। २-सरकंडा, नरकुल (जिसकी लेखनी बनती है)।

٢-نال nāl [= ناله] (ا.)
१-रुदन, क्रंदन। २-(اِفا.) 'रुदन करने वाला' का द्योतक : بسیار نال.

٣-نال nāl [ع.] (ا.)
अनुदान, उपहार, भेंट। बहु० انوال

نالاندن nāl-āndan [= نالانیدن] (مصم.)
१-रुलाना। २-रोगी बनाना, बीमार करना।

نالان شدن nālān-šodan (مصل.)
१-रो पड़ना, आँसू बहाना। २-रुग्ण होना, रोगग्रस्त होना, बीमार पड़ना।

نالان نالان nālān-nālān (ق. حال.)
रोते हुए, विलाप करते हुए, रोते-रोते।

نالایق nā-lāyeγ [ف. - ع.] (ص.)
२-अयोग्य, अक्षम, नालायक़। २-घटिया, तुच्छ। ३-अनुचित, नामुनासिब। ४-अशिष्ट, अभद्र, उजड्ड।

نالایقی nā-lāyeγ-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-अयोग्यता, अक्षमता। २-तुच्छता, घटियापन। ३-अशिष्टता, अभद्रता।

ناله nāla(-e) [— نالیدن] (اِمص.)
१-क्रंदन, आर्तनाद। २-कोलाहल, हर्षनाद, शोर। ३-(संगीत) राग। ४-(सूफ़ी०) आत्मनिवेदन। ५-छोटी नहर; छोटी नदी।

ناله زدن nāla(-e)-zadan (مصل.)
रोना-पीटना, रुदन करना।

ناله کنان nāla(-e)-konān
१-(صفا.) रोने वाला, रुदन करने वाला, विलापी। २-(ق. حال) रोते हुए, विलाप करते हुए, रोते-रोते।

ناله گر nāla(-e)-gar (صفا.)
विलापी, रोने वाला।

نالیدن nāl-īdan (مصل.)
१-रुदन करना, प्रलाप करना, रोना-धोना। २-शिकायत करना, उलाहना देना, उपालंभ करना। ३-गिड़गिड़ाना, अनुनय-विनय करना, रो-रोकर याचना करना, सविलाप प्रार्थना करना। ४-उदासीन गीत गाना, आँसू भरे गीत गाना।

~ آلات موسیقی
वादन, बजाना।
५-चीख़ना, चिल्लाना, कर्कश स्वर निकालना। ६-न्याय माँगना, याचना करना। ७-रुष्ट होना, अप्रसन्न होना। ८-रुग्ण होना, बीमार पड़ना।

نام nām (ا.)
१-संज्ञा, नाम। २-शब्द, वाक्। ३-ख्याति, प्रसिद्धि, नामवरी। • ننگ

~ و بانگ
प्रसिद्धि, ख्याति, धाक। • نام و ننگ

~ نیک
नेकनामी, यश, कीर्ति।

با ~
१-विख्यात, प्रसिद्ध, मशहूर। २-प्रतापी, गौरवशाली।

به ~
१-प्रसिद्ध, मशहूर। २-गौरव से, सयश।

~ بلند
सुविख्यात, लब्ध प्रतिष्ठित।

~ نکو
१-संमानित, आदरणीय। २-यशस्वी, कीर्तिवान। ४-रूप, आकार। • معنی ५-प्रत्यक्ष रूप।

~ را
संमान पर, स्वाभिमान पर।
६-स्मृति, यादगार।

~ باقی
नाम रह जाना, स्मृति शेष रहना।

~ جاوید
अमर कीर्ति।

~ زشت
कुख्याति, अपयश, अपकीर्ति। • نام باقی، ذکر خیر.
७-गुण, विशेषता।

ناگذشته nā-gozašta(-e) (ص‌مف.)
न पार किया हुआ। • گذشته

ناگزیر nā-gozīr [= ناگزر = ناگزور]
१-(ص.) आवश्यक, अपरिहार्य, अनिवार्य, ज़रूरी। २-निश्चित, असंदिग्ध, नियत, पक्का, अवश्यंभावी, तय। ३-(ق.) अनिवार्यत:, निश्चित रूप से, नि:संदेह।

امر ~
अनिवार्य कार्य।

حکم ~
अवश्यंभावी घटना।

واقعهٔ ~
दे० امر ناگزیر

~ بودن از چیزی
निर्भर होना, आश्रित होना।

ناگسستنی nā-gosastan-ī (ص‌لیا.)
न फटने वाला, न टूटने वाला, अभंजनीय। • گسستنی

ناگسسته nā-gosasta(-e) (ص‌مف.)
निरंतर, चालू, जारी, अविरत।

ناگشوده nā-gošūda(-e) (ص‌مف.)
१-अनखुला, बंद। २-अविजित, न हराया हुआ। • گشوده.

ناگفتنی nā-goftan-ī (ص‌لیا.)
१-न कहने योग्य, अकथनीय, अकथ्य। २-गोपनीय, भेदपूर्ण। • گفتنی

ناگوار nā-govār (ga-) [= ناگور = ناگوارد = ناگورد]
१-(ص.) अपाच्य, दुष्पच, गरिष्ठ। २-(ا.) अपच, अपाचन, अजीर्ण। ३-(ص.) अरुचिकर, अस्वादिष्ट। ४-अवांछित, अवांछनीय, अप्रिय, अरोचक। ५-(ला०) अवांछनीय (व्यक्ति), विकर्षी।

ناگوارا nā-govār-ā (ص‌فا.)
१-दुष्पच, अपाच्यग। २-अरुचिकर (भोजन)। ३-नापसंद, अप्रिय। • گوارا

ناگواری nā-govār-ī (حامص.)
१-अरोचकता। २-असहनशीलता। ४-विषूचिका, हैज़ा। ५-अपाच्यता, बदहज़मी।

ناگویا nā-gūyā (ص‌فا.)
गूँगा, मूक।

अपरिहार्यत:।

ناکامیاب nā-kām-yāb [= ناکام یابنده] (ص‌فا.)
असफल, विफल, नाकामयाब।

۱-ناکتخدا nā-kat-xodā [= ناکدخدا] (ص‌مر.)
अविवाहिता, कुँवारी, कुमारी। • کدخدا، کتخدا.

۲-ناکتخدا nā-kat-xodā (ص‌مر.)
जलयान का कप्तान; जलयान चालक, मल्लाह।

ناکد بانو nā-kad-bānū (ص‌مر.)
१-कुँवारी, कुमारी, अविवाहिता नारी। २-फूहड़ पत्नी।

ناکردنی nā-kardan-ī
१-(ص‌لیا.) अकरणीय, अनुचित, न करने के योग्य। २-(ا.) निषेध, मनाही, रोक।

ناکرده کار nā-karda(-e)-kār (ص‌مف.)
नौसिखिया, अनुभवहीन, अनाड़ी।

ناکس nā-kas (kes .عم) (ص.)
१-नीच, कमीना, अधम। २-घटिया, निष्कृष्ट, साधारण। ३-दुष्ट, बदमाश, दुरात्मा। ४-धूर्त, शरारती, घाघ। ५-भीरु, डरपोक। ६-लोलुप, लालची, लोभी। ७-निर्लज्ज, ढीठ, उद्धत, दुर्विनीत। ८-नपुंसक, नामर्द।

ناکسی nā-kas-ī (حامص.)
१-नीचता, कमीनापन, अधमता। २-घटियापन, निष्कृष्टता, साधारणता। ३-दुष्टता, बदमाशी। ४-धूर्तता, शरारतीपन, घाघपन। ५-भीरुता, डरपोकपन। ६-लोलुपता, लालच, लोभ। ७-निर्लज्जता, ढीठपन, दुर्विनीतता। ८-नपुंसकता, नामर्दी।

۱-ناگاه n-āgāh [= ناگه = ناگاج، ;(نفی)+آگاه]
१-(ق.) अकस्मात्, यकायक, अचानक। २-(ص.) अनावगत, अनजान, अनभिज्ञ, अज्ञानी।

از ~
अचानक, यकायक, अकस्मात्।

۲-ناگاه nā-gāh [= ناگاج] (ق.)
अनुचित समय पर, बेमौके, बिना मौसम के, बुरे समय पर।

अपार।

ناک nāk [هند.] (ا.)
(वन०) नाक, नाशपाती।

ناکار دان nā-kār-dān [= ناکار داننده] (صفا.)
अनाड़ी, अनुभवहीन।

ناکاره nā-kāra(-e) (ص.)
१-व्यर्थ, बेकार, रद्दी। २-निखट्टू, नाकारा, निकम्मा। ३-अनोपयोगी, व्यवहार के अयोग्य।

ناکافی nā-kāfī [ف. - ع.] (ص.)
अपर्याप्त, अभावयुक्त, नाकाफ़ी।

ناکام nā-kām [عم. ناکوم]
१-(ص.) विफल, असफल, नाकाम, निष्फल, (अफ़ग़ानिस्तान में) निरस्त, रद्द। २-(ص.، ق.) निराश, कुंठाग्रस्त, अवसादपूर्ण; निराशापूर्वक, कुंठित होकर, निराशा से। ३-(ق.) विवशतापूर्वक, बिना इच्छा के, ज़ोर-जबरदस्ती से, बलात्मक रूप से। ४-अप्रसन्न, रुष्ट। ५-(= ناکامی.) विफलता, असफलता, नाकामी, निष्फलता।

به ~
१-निराशापूर्वक, हताश होकर, कुंठा से। २-बलात्मक रूप से, ज़ोर-ज़बरदस्ती से, विवशत:।

ناکامرانی nā-kāmrān-ī (حامص.)
विफलता, असफलता, निष्फलता, नाकामी। ≠ کامرانی

ناکامروا nā-kām-ravā (صمر.)
असफल, विफल, नाकामयाब।

ناکامروایی nā-kām-ravā-y-ī (حامص.)
विफलता, असफलता, निष्फलता, नाकामी।

ناکام شدن nā-kām-šodan (مصل.)
१-आशातीत होना, आशा के विरुद्ध होना, अपेक्षा के विरुद्ध होना। २-सफल न होना, विफल रहना।

ناکام و ناچار nā-kām-o-nāčār (قمر.)
अनिच्छापूर्वक, न चाहते हुए भी।

ناکامی nā-kām-ī (حامص.)
१-निराशा, अवसाद, कुंठा। २-विफलता, असफलता। ३-अभाव, कमी। ४-बलात्, ज़बरदस्ती।

به ~
१-मजबूरी से, विवशतापूर्वक। २-अनिवार्यत:,

ناقبول nā-γabūl [ف. - ع.]
१-(ص.) अस्वीकार्य, अमान्य, अग्राह्य। २-अरुचिकर, नापसंद। ३-(ق.) अरुचिपूर्वक, बिना पसंद के।

ناقص nāγes [ع.]
१-(افا.) अपूर्ण रहने वाला, पूर्ण न होने वाला। ≠ تام، کامل. २-अपरिपक्व, अपक्व, कच्चा। ३-सदोष, दोषपूर्ण, त्रुटिपूर्ण। ४-नौसिखिया, अनुभवहीन, अदक्ष। ५-घटने वाला, न्यून होने वाला, कम होने वाला। ६-(ا.) त्रुटि, कमी। ७-(दर्शन०) अन्यावलंबी साधक, असिद्ध। ≠ کامل.

~ اندام
विकलांग, अपंग।

ناقص شدن nāγes-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-घट जाना, घटना, कम होना, न्यून होना। २-सदोष होना, घटिया होना, त्रुटिपूर्ण होना।

ناقص عقل nāγes-aγl [ازع. ناقص العقل] (صمر.)
अल्पबुद्धि, बुद्धिहीन, कम अक़्ल का।

ناقص کردن nāγes-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-दोषयुक्त करना, प्रदूषित करना, त्रुटियुक्त करना। २-कम करना, घटाना, न्यून करना, अपचय करना। ३-अंग भंग करना, विकलांग करना, अपंग बनाना।

ناقل nāγel [ع.] (افا.)
१-भारवाहक, बोझ उठाने वाला, भारवाही, भरिया। २-संवाददाता, सूचक, सूचना देने वाला। ३-(हदीस) हदीस का पुनरावर्तन करने वाला। ४-प्रतिलिपिकार। ५-किसी एक शास्त्र का ज्ञाता। बहु० ناقلین، نقله

ناقوس nāγūs [معر. آرا. ناقوشا] (ا.)
१-दर, कंबू, शंख, संख। २-गिरजाघरों में ऊपर टँगा हुआ घंटा। बहु० نواقیس ३-(सूफ़ी०) (क) प्रायश्चित और आराधना के लिए आह्वान। (ख) भक्ति भावना।

ناقوس زن nāγūs-zan [ع-آرا. - ف. = ناقوس زننده] (صفا.)
घंटा बजाने वाला, घंटवादक; शंख बजाने वाला। = ناقوس نواز.

ناقیاس nā-γiyās [ف. - ع.] (ص.)
१-असंख्य, अनगिनत, गणनातीत। २-विशाल, विराट,

نفس ~
चंचल मन, अनियंत्रित मन।

نافرمان پذیر nā-farmān-pazīr (صفا.)
अवज्ञाकारी, विद्रोही, सरकश।

نافرمان شدن nā-farmān-šodan (مصل.)
अवज्ञाकारी होना, आज्ञा का अनुपालन न करना, सिर उठाना, बाग़ी होना। * فرمانبردار شدن، فرمان بردن

نافرمانی nā-farmān-ī (حامص.)
१-अवज्ञाकारिता, बग़ावत, विद्रोह। २-पाप, गुनाह, अधर्म।

نافرمانی کردن nā-farmānī-kardan (مصل.)
१-आज्ञा भंग करना, आदेश पालन न करना, बग़ावत करना, विद्रोह करना। २-पाप करना, अधर्म करना, गुनाह करना।

نافرهخته nā-farhhexta(-e) [= نافرهیخته] (صمف.)
१-अशिष्ट, असंस्कृत, शिष्टाचार रहित। २-उजड्ड, धृष्ट, उद्धत, ढीठ, दुर्विनीत।

ناف زدن nāf-zadan (مصم.)
१-नाल काटना, नाभिच्छेदन।

ناف کسی را برچیزی یا صفتی بریدن (زدن)
स्वाभाविक गुण होना, जन्मजात होना।

نافع nāfe' [ع.] (افا.، ص.)
१-लाभदायक, लाभप्रद, हितकारी। * ضار، مضر. २-(चिकि०) कारगर, अचूक (औषधि)। ३-हितैषी, दीनबंधु (ईश्वर का नाम)।

نافله nāfela(-e) [= ع. نافلة] (ا.)
१-लूट का माल, युद्ध में प्राप्त संपत्ति। २-पोता, पौत्र। ३-अनुदान, भेंट, उपहार। ४-पुण्य कमाने के लिए अदा की जाने वाली नमाज़, नफ़िल। बहु० نوافل

نماز ~
नियमित नमाज़ के अतिरिक्त नमाज़।

نافهم nā-fahm [ف. - ع.] (صمر.)
अबोध, मूर्ख, नासमझ। * بافهم، فهیم.

نا قابل nā-γābel [ف. - ع.] (ص.)
१-अयोग्य, असमर्थ। २-अस्वीकारकर्ता, ग्रहण न करने वाला। ३-तुच्छ, नगण्य, क्षुद्र।

असावधान, अचेत।

ناغالب nā-γāleb [ف. - ع.] (ص.)
विवश, बेबस। * غالب

ناف nāf (ا.)
१-(चिकि०) नाभि, तुंदी। २-नाभिकीय, केंद्रीय।

ناف بریدن nāf-borīdan (مصم.)
नाल काटना, नाभिच्छेदन।

ناف بند nāf-band [= بندناف] (امر.)
नाभि रज्जु, नाभि नाड़ी, नाल।

نافذ nāfez [ع.]
१-(افا.) बेधी, बेधक। २-मर्मस्पर्शी, गहरा प्रभाव डालने वाला।

امر (فرمان) ~
लागू आदेश, प्रवर्ती आदेश।
३-(ا.) (रसा०शा०) पारा, पारद।

نافراهم nā-farāham (ص.)
जो इकट्ठा न हो, बिखरा हुआ, तितर-बितर। * فراهم

نافرجام nā-farjām (ص.)
१-अनंत, अगाध, असंख्य, अपरिमित, अपरिमेय, अपार। २-अशुभ, मनहूस, अमंगल। ३-अभागा, भाग्यहीन। ४-व्यर्थ, बेकार, निरर्थक, निरुद्देश्य। ५-बदअंजाम।

نافرجام گفتن nā-farjām-goftan (مصل.)
१-असंगत बात करना, निरर्थक बात कहना, बेतुकी बात कहना। २-गाली देना, अपशब्द कहना।

نافرجام گو(ی) nāfarjām-gū(y) [= نافرجام گوینده] (صفا.)
१-बेतुकी बात कहने वाला, असंगत बात करने वाला। २-गाली देने वाला, अपशब्द कहने वाला।

نافرجامی nāfarjām-ī (حامص.)
१-अनंतता, अपरिमितता, असंख्यता, अपारता। २-अशुभता, अमंगलमयता। ३-अभागापन, भाग्यहीनता। ४-निरर्थकता, बेतुकापन, असंगति।

نافرمان nā-farmān (ص.)
अवज्ञाकारी, विद्रोही, बाग़ी।

اسب ~
मुँहज़ोर घोड़ा, सरकश घोड़ा, बेलगाम घोड़ा।

प्रेमातुर, प्रेमांध। ३-(ق.) शीघ्रतः, जल्दी से, तुरंत।

ناشکیبایی nā-šakībā-y-ī (حامص.)
अधीरता, उतावलापन, व्यग्रता, बेचैनी। * شکیبایی

ناشنا n-āš(e)nā (ص.)
१-अजनबी, अपरिचित, अनजाना। * آشنا २-अनभिज्ञ, असूचित, अनावगत। ३-अज्ञात, अप्रख्यात।

ناشناخته nā-šenāxta(-e)
१-(صمف.) अज्ञात, नामालूम। २-अजनबी, अनजाना, अपरिचित। ३-(ق.) अनजाने में, अज्ञानवश।

ناشناس nā-šenās
१-(ص.) अज्ञात, अनजाना, अपरिचित। २-अजनबी, पराया, परदेसी। ३-अनभिज्ञ, असूचित, अनवगत। ४-(ق.) अनजाने में, अज्ञानवश। = به‌ناشناس

ناشنوا nā-šenavā (صفا.)
१-बहरा, बधिर। २-कान न धरने वाला, बात न सुनने वाला। * شنوا

ناشنوایی nā-šenavā-y-ī (حامص.)
बहरापन, बधिरिमा।

ناشنودنی nā-šonūdan-ī, še- (صلیا.)
अश्रवणीय। * شنودنی

ناشی nāšī (ا.)
प्रकटीकरण।

ناشیگری nāšī-gar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
नौसिखियापन, अनाड़ीपन, अनुभवहीनता, अदक्षता।

با ~
अनाड़ीपन से, अनुभवहीनता से।

ناصاف nā-sāf (ص.)
१-गंदला, मैला, मलयुक्त। २-प्रदूषित, अशुद्ध। ३-असमतल, ऊबड़-खाबड़।

ناصبور nā-sabūr [ف. - ع.] (ص.)
१-अधीर, व्यग्र, बेचैन। २-बाधित, रोका हुआ।

ناصح nāseh [ع.] (افا.)
१-परामर्शदाता, सलाहाकर। २-हितैषी, अंतरंग मित्र। बहु० ناصحین

ناصحانه nāseh-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
मित्रवत्, सहानुभूतिपूर्वक; निष्कपटता से।

ناصر nāser [ع.] (افا.)
१-सहायक, सहारा देने वाला, मददगार, सहयोगी। बहु० (nossār) انصار، نصار २-ईश्वर के नामों में से एक।

ناصواب nā-savāb [ف. - ع.] (ص.)
१-अनुचित, बेजा, अनौचित्यपूर्ण। * صواب २-अन्यायपूर्ण। ३-बुरा, घटिया, भद्दा। ४-दुराचार, कुकर्म।

ناطق nāteγ [ع.]
१-(افا.) वाचक, बोलने वाला। २-वक्ता, भाषणकर्ता, वाग्मी। बहु० ناطقین ३-(ص.) सुस्पष्ट, प्रत्यक्ष। ४-प्राणधारी, जानदार, जीवंत, चेतन, जीव। * جامد ५-चौपाया, पशु। * صامت

~ وصامت
संपत्ति।

६-(तर्क०) चेतन। ७-(इसमाईलिया संप्रदाय) पैग़ंबर।

ناظر nāzer [ع.] (افا.)
१-दर्शक। २-प्रेमी, प्रणयी, प्रणय याचक। ३-पर्यवेक्षक, निरीक्षक। ४-गुप्तचर, जासूस। ५-धर्मदाय का निरीक्षक। बहु० ناظرین

~ استصواب
परामर्शदाता निरीक्षक।

~ خاص
धर्मदाय का नामित निरीक्षक।

~ در
हाज़री क्लर्क।
६-मुख्य सचिव।

~ رسومات
कर पदाधिकारी।

ناظم nāzem [ع.] (افا.)
१-व्यवस्थापक, प्रबंधक। २-सज्जाकार, प्रसाधक, सजाने वाला। ३-मोती गूँधने वाला। ४-कवि। * ناثر ५-सहायक प्रधानाचार्य। बहु० ناظمین ६-(ला०) (वाहन आदि का) नियंत्रक यंत्र, रैगुलेटर।

ناعلاجی nā-elāj-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-असाध्यता। २-अचिकित्स्य, लाइलाज।

ناغافل nā-γāfel [ف. - ع.] (ص.)
१-जानकार, ज्ञाता, अवगत। * غافل २-(आ०बो०)

ناسالم nā-sālem [ف. - ع.] (ص.)
१-त्रुटिपूर्ण, सदोष। २-अस्वस्थ, रुग्ण, रोगी, बीमार। ३-असुविधाजनक, अनुपयोगी। ४-हानिकारक, घातक। ५-धूर्त, उपद्रवी।

ناسامان nā-sāmān (ص.)
१-अस्तव्यस्त, अव्यवस्थित। २-घातक, हानिकारक, क्षतिकारक। ३-विसंगत, असंगत, असामंजस्य।

ناسامانی nā-sāmān-ī (حامص.)
१-अव्यवस्था, अस्तव्यस्तता। २-हानि, क्षति, घातकता। ३-विसंगति, असंगति।

ناسپاس nā-sepās (ص.)
कृतघ्न, अकृतज्ञ, आभार न मानने वाला, नाशुकरा।

ناسپاس شدن nā-sepās-šodan (مصل.)
आभार न मानना, कृतघ्न होना, अकृतज्ञ होना।
~ به یزدان (خدا)
ईश्वर का आभार न मानना, ईश्वर के प्रति कृतघ्न होना।

ناسپاسی nā-sepās-ī (حامص.)
कृतघ्नता, अकृतज्ञता, नाशुकरी।

ناسپاسی کردن nā-sepāsī-kardan (مصل.)
आभार प्रकट न करना, अकृतज्ञता दिखाना।

۱-ناسخ nāsex [ع.] (اِفا.)
लेखक, प्रतिलिपिकार। बहु० ناسخین

۲-ناسخ nāsex [ع.] (اِفا.)
१-पूवदिश को निरस्त करने वाला, निरसनकर्ता। २-(कु०टी०) पूर्व-अवतरित आयत (آیه) को निरस्त करने वाली बाद की आयत।

ناسره nā-sara(-e) (ص.)
१-घटिया, रद्दी। २-सदोष, त्रुटिपूर्ण। ३-मिलावटी, खोटा, जाली, नकली। * سره

ناسزا nā-sezā (صفا.)
१-अयोग्य, अपात्र। २-तुच्छ, हीन, अधम। बहु० ناسزایان ३-अनाचारी, व्यभिचारी।

ناسلامت nā-salāmat [ف. - ع.] (ص.)
(आ०बो०) अस्वस्थ, रुग्ण।

ناسوت nās-ūt [معر. عبر. آرا.] (اِ.)
भवलोक, जगत। * ملکوت، لاهوت، جبروت.

ناسور nāsūr [ع. = ناصور] (اِ.)
१-(चिकि०) नाड़ीव्रण, नासूर। २-असाध्य घाव, नासूर, कठिनाई से भरने वाला घाव।

ناشاکر nā-šāker [ف. - ع.] (ص.)
कृतघ्न, अकृतज्ञ, नाशुकरा। * شاکر

ناشایست nā-šāyest [= ناشایسته]
१-(صمف.) योग्यता रहित, अनुपयुक्त। २-निषिद्ध, अवैध, अमान्य, हराम। حلال * ३-प्रसंग रहित, बेतुका, विसंगत। ४-(اِ.) विध्वंस, तबाही। ५-अत्याचार, जुल्म, दमन। ६-व्यभिचारिता, लंपटता, कामातुरता।

ناشپاتی nāšpātī (اِ.)
(वन०) नाशपाती।

ناشتا nāštā (اِ.)
१-नाश्ता, कलेवा। २-(ص.) एक घड़ी दिन चढ़े तक कुछ न खाने वाला। ३-(ق.) देर से नाश्ता न करने की स्थिति में।

به ~
नाश्ता न करने की स्थिति में।

ناشتا شکستن nāštā-šekastan (مصل.)
नाश्ता करना, कलेवा खाना।

ناشتایی nāštā-y-ī (صنسب.)
१-नाश्ता, कलेवा। २-उपवास।

ناشدنی nā-šodan-ī (صليا.)
१-असंभव, न होने वाला, असाध्य। २-स्थिर, अचल, अटल। * شدنی

ناشر nāšer [ع.] (اِفا.)
१-प्रकट करने वाला, प्रकटकर्ता। २-संदेशवाहक, सूचना लाने वाला। ३-प्रसारित करने वाला, प्रसारणकर्ता। ४-प्रकाशक। बहु० ناشرین

ناشکر nā-šokr [ف. - ع.] (ص.)
कृतघ्न, अकृतज्ञ, नाशुकरा।

ناشکری nā-šokr-ī [ف. - ع.] (حامص.)
कृतघ्नता, अकृतज्ञता, नाशुकरापन।

ناشکیبا nā-šakībā (še-)
१-(صفا.) अधीर, व्यग्र, बेचैन, बेसब्र। २-आसक्त,

119

نازنین چهره nāzanīn-čehra(-e) [= نازنین چهر] (ص‌مر.)
रूपवान, अति सुंदर।

نازو nāz-ū
१-(ص.) (आ०बो०) बहुत नख़रेबाज़, नख़रीला। २-(ا.) (आ०बो०) बिल्ली, विडाल, बिलाव, मार्जार।

ناز و نعمت nāz-o-ne'mat [ف. - ع.] (امر.)
सुखसंपदा, ऐश्वर्य।

ناز و نوازش nāz-o-navāzeš (امر.)
सांत्वना, तसल्ली, ढारस।

نازیدنی nāzīdan-ī (ص‌لیا.)
गर्वयोग्य, अभिमान योग्य।

ناس nās (ا.)
खैनी, तंबाकू और चूने को रगड़कर बनाया गया मिश्रण।

ناساخته nā-sāxta(-e) (ص‌مف.)
१-बिन बना हुआ, अनिर्मित। २-असावधान, अतत्पर। ३-अपरिष्कृत। ४-अनिर्णीत, अनिश्चित, अस्थिर। ५-अनायोजित। ६-असज्जित। ७-अव्यवस्थित। ८-उपस्करण रहित, बे साज़ो-सामान, साधन रहित।

ناساز nā-sāz (ص.)
१-अनिर्मित। २-अव्यवस्थित, तितर-बितर। ३-अनुपयुक्त, अननुकूल। ४-अनमेल, बेमेल, अमिलनसार। ५-बेसुरा। ६-अनुचित। ७-अस्वस्थ। ८-अनगढ़, भद्दा, खुरदरा, अपरिष्कृत।

ناسازگار nā-sāz(e)gār (ص‌فا.)
१-प्रतिकूल, असह्य। २-(भोजन) हानिकारक। ३-(संगीत) बेसुरा, विस्वर। ४-अशोभनीय, अभद्र (कथन)। ५-अयोग्य, असमर्थ। ६-असंतुष्ट, अप्रसन्न।

ناسازگاری nā-sāz(e)gār-ī (حامص.)
१-प्रतिकूलता। २-हानिकारकता। ३-(संगीत) बेसुरापन, विस्वरता। ४-अश्लीलता, अभद्रता (कथन में)। ५-अयोग्यता, असमर्थता। ६-असंतोष, अप्रसन्नता।

نازک کاری nāzok-kār-ī (حامص.)
१-(रा०) सफ़ेदीकारी, पुताई। २-कलात्मक वस्तुओं का निर्माण, (बढ़ईगिरी)।

نازک میان nāzok-miyān (ص‌مر.)
मृदुकटि, पतली कमर, क्षीणकटि।
= نازک کمر.

نازک نارنجی nāzok-nā-ranj-ī (ص‌مر.)
(आ०बो०) अतिसंवेदनशील, भावुक, चिड़चिड़ा।

نازک نی nāzok-nay (ney) (امر.)
(चिकि०) बहिर्जंघिका, उपजंघिका।

نازکی nāzok-ī (حامص.)
१-बारीकी, पतलापन। २-कृशता, तनुता, क्षीणता। ३-कोमलता, सुकुमारता, मृदुलता। ४-सुपोषण, लालन-पालन। ५-आकर्षण, मोहकता, रोचकता। ६-भंगुरता, नज़ाकत। ७-ताज़गी। ८-नरमी, मुलायमत। ९-अतिसंवेदनशीलता, भावुकता। १०-विनोदप्रियता, हंसमुखपन। ११-रंग का हल्कापन, अल्पानुरंजन।

نازگر nāz-gar (ص‌فا.)
उपेक्षा करने वाला, अवमानक, तिरस्कारकर्ता।

نازل nāzel [ع.]
१-(افا.) उतरने वाला, अवरोही, अवरोहक। २-(ص.) नीचे का, तलीय। ३-निर्मूल्य, तुच्छ, मूल्यहीन।

نازل شدن nāzel-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-नीचे आना, अवरोहण। २-निम्न होना, नीचा होना। ३-पैग़ंबर पर दैवी संदेश अवतरित होना।
~ بها (قیمت)
क़ीमत घटना, मूल्य घटना।

نازنین nāz-an-īn (ص‌نسب.)
१-चपल, नख़रेबाज़, चोचलेबाज़। २-सुकुमारी, कोमलांगी (प्रिमिका की विशेषता)। ३-स्नेही, मिलनसार, सौहार्दपूर्ण, प्रिय। ४-सोने के पालने में पलने वाला, बहुत लाड़-प्यार से पोषित। ५-बहुमूल्य, क़ीमती, श्रेष्ठ। ६-(ا.) सुकुमारी, कोमलांगी, तन्वंगी।

نازنین بدن nāz-an-īn-badan (ص‌مر.)
कोमलांगी, तन्वंगी। = نازنین اندام، نازنین تن.

ناز آفرین nāz-āfarīn
१-(صفا.) (= ناز آفریننده) नख़रेबाज़, चोचलेबाज़, चपल, हाव-भाव वाला। २-आनंददायक, सुखदायी। ३-(صمف.) (= ناز آفریده) दंभित, दर्पित। ४-पोषित, सुपालित।

ناز آوردن nāz-āva(o)rdan (مصل.)
१-नाज़ उठाना। २-प्रसन्न होना, हर्षित होना, आनंदित होना।

ناز بالش nāz-bāleš (امر.)
तकिया, सिरहाना, शिरोधान।

ناز بردار nāz-bar-dār [= ناز بردارنده] (صفا.)
१-नाज़ उठाने वाला, नाज़ बर्दाश्त करने वाला, नाज़बरदार। २-प्रेमी, अनुरागी, आसक्त। ३-चापलूस, चाटुकार।

ناز پرور nāz-parvar [= ناز پرورنده]
१-(صفا.) लाड़ला, प्यारा, दुलारा। २-(صمف.) लाड़ से पाला हुआ। दे० ناز پرورد

ناز پرورد nāz-parvard [= ناز پرورده] (صمف.)
१-सुपोषित, लाड़ से पाला हुआ। २-लाड़-दुलार में पला हुआ, लाड़-प्यार में पला हुआ।

ناز خریدن nāz-xarīdan (مصل.)
१-नाज़ उठाना। २-तसल्ली देना, सांत्वना देना।

نازک nāzok (ص.)
१-बारीक, तनु। २-कम मोटा, पतला। ३-कोमल, सुकुमार, नाजुक। ४-लाड़-प्यार से पला हुआ। ५-मोहक, मनोहारी, चमत्कारी। ६-महत्वपूर्ण, कठिन, जोखिम भरा। ७-तुरंत टूटने वाला, भंगुर, भंजनीय; कमज़ोर, जीर्ण। ८-ताज़ा। ९-कोमल, मुलायम। १०-भावुक, अतिसंवेदनशील, छुईमुई। ११-शिष्ट, शालीन। १२-हल्के रंग का।

نازک اندام nāzok-andām (صمر.)
कोमलांग, तन्वी, तन्वंग, तन्वंगी। = نازک بدن

نازک بین nāzok-bīn [= نازک بیننده] (صفا.)
१-बाल की खाल निकालने वाला, कुशाग्र, प्रखर, चतुर। २-विवेकी, सूक्ष्मदर्शी।

نازک بینی nāzok-bīn-ī (حامص.)
१-कुशाग्रता, प्रखरता। २-विवेकशीलता।

نازک دل nāzok-del (صمر.)
१-अतिसंवेदनशील, भावुक, भावोत्तेजक। २-दयालु, दयावान, सहृदय, कोमलहृदयी, स्नेही।

نازک دلی nāzok-del-ī (حامص.)
१-अतिसंवेदनशीलता, भावुकता, भावोत्तेजकता। २-सहृदयता, कोमलहृदयता, स्नेह, दयालुता।

ناز کردن nāz-kardan
१-(مصل.) उपेक्षा करना, ध्यान न देना। * نیاز کردن २-हाव-भाव दिखाना, चापल्य प्रदर्शित करना, नाज़ दिखाना, चोचले बघारना। ३-गर्वमयी बनाना, गौरव प्रदान करना, गौरवांवित करना। ४-(مصم.) सिर पर हाथ फेरना, स्नेह प्रदर्शित करना, सिर पर हाथ रखना।

ناز کش nāz-ka(e)š [= ناز کشنده] (صفا.)
१-नाज़ उठाने वाला, चोचले उठाने वाला। २-आवश्यकतापूरक, आवश्यकता पूरी करने वाला।

نازک شدن nāzok-šodan (مصل.)
नरम होना, जल्दी से पक जाना, मृदुल होना।

ناز کشی nāz-ka(e)š-ī (حامص.)
नख़रे उठाना, चोचलेबाज़ी।

ناز کشیدن nāz-ka(e)šīdan (مصل.)
१-नाज़ उठाना, हाव-भाव सहना। २-इच्छापूर्ति करना, मनोवांछित पूर्ण करना।

نازک طبع nāzok-tab' [ف. - ع.] (صمر.)
१-अतिसंवेदनशील, भावुक, भावोत्तेजक। २-मर्मज्ञ, संवेदनशील (कवि)। ३-स्वादिष्ट भोजन का रसिया।

نازک طبعی nāzok-tab'-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-अतिसंवेदनशीलता, भावुकता। २-संवेदनशीलता, मर्मज्ञता, सूक्ष्मदर्शिता। ३-स्वादिष्ट भोजन का रसिया होने का भाव।

نازک کار nāzok-kār (صشغل.)
१-(राज०) सफ़ेदी करने वाला, पुताई करने वाला (मिस्तरी)। २-कलात्मक वस्तुओं को बनाने वाला (बढ़ई)।

गौरव। ४-लाड़, प्यार, दुलार। ५-दिखावा, मिथ्याचार, आडंबर, बनावट। ६-स्नेह प्राप्ति का आधार। ७-सौंदर्य, सुंदरता। ८-(ص.) (आ०बो०) सुंदर, रूपवती, रूपवान।

خواب ~
मधुर स्वप्न।

~ شست (شصت)
१-(आ०बो०) पुरस्कार, इनाम, बख़्शिश। २-ज़बरदस्ती क़ब्ज़ा, अपहरण, हड़पना।

~ شست کسی
वाह-वाह!, बहुत अच्छा!, शाबाश!

~ شستم
(आ०बो०) मैंने बहुत अच्छा किया।

~ و گوز
(आ०बो०) उपेक्षा सूचक हाव-भाव, तिरस्कार सूचक चोचला।

~ و نعمت
सुख-सुविधा, ऐश्वर्य।

به ~ برآوردن
ऐश्वर्यपूर्ण पालन-पोषण करना, नाज़ों से पालना।
= به ناز پروردن.

به ~ داشتن کسی چیزی را
श्रद्धा रखना, आदरणीय जानना।

به ~ رفتن
इठलाकर चलना, मटककर चलना, नाज़ से चलना।

به ~ زیستن
ऐश्वर्यपूर्ण जीवन व्यतीत करना, सुख-चैन से जीना।

~ شست (شصت) داشتن کاری
पुरस्कार के योग्य काम करना।

~ شست (شصت) گرفتن
१-कला कौशल प्रदर्शित करके पुरस्कार प्राप्त करना। २-अपहरण करना, हथियाना, हड़पना।

نازا nā-zā [= نازاینده] (ص فا.)
१-अजन्य, अजननीय, अनुत्पादक, जननशक्ति रहित। २-(चिकि०) बाँझ, बंध्या, अजन्य।

نازاینده nā-zāyanda(-e) (ص فا.)
अनुर्वर, अनुपजाऊ, बंजर।

نازایی nā-zāy-ī (حامص.)
अनुर्वता, बाँझपन, अजन्यता, बंजरपन।

अग्निशामक गोला।

~ دستی
(सै०) हथगोला।

نارنجک افکن nāra(e)nǰak-afkan [= نارنجک افکننده] (ص فا.)
१-(सै०) गोला फेंकने वाला, गोला प्रक्षेपक। २-(सै०) गोला प्रक्षेपक यंत्र। = نارنجک انداز

نارنج گون nāranǰ-gūn (ص مر.)
१-नारंगी रंग का। २-नारंगी के आकार का।

حقهٔ ~
(ला०) आकाश, नभ।
= نارنج گون حقه، گنبد نارنج گون.

نارنجی nāra(e)nǰ-ī (ص نسب.)
१-नारंगी रंग का। २-नारंगी से बना हुआ।

۱-نارنگی nārang-ī
१-(ص نسب.) नारंगी (वर्ण)। २-(ا.) (वन०) संतरा।

۲-نارنگی nā-rang-ī (حامص.)
रंगहीन, वर्णविहीन।

ناروا nā-ravā (ص فا.)
१-असंगत, अनुपयुक्त। २-अशोभनीय, अभद्र (वचन)। ३-अनुचित, अयोग्य। ४-निषिद्ध, अवैध, हराम, वर्जित। ५-खोटा, जाली। ६-अपरिपूर्ण।

درم (سکهٔ) ~
खोटा सिक्का, जाली सिक्का।

ناروجی nā-ravāǰ-ī [ف. - ع.] (حامص.)
मंदी, मंदा।

ناروایی nā-ravā-y-ī (حامص.)
१-अनुपयुक्तता, अनौचित्य। २-अयोग्यता, अदक्षता। ३-निषेधात्मकता, मनाही, अवैधता। ४-खोटापन, जालीपन। ५-अपरिपूर्ति, अपरिपूर्णता।

نارو زدن nā-raw-zadan (مص م.)
धोखा देना, विश्वासघात करना।

نارو زن nā-raw-zan [= نارو زننده] (ص فا.)
(आ०बो०) विश्वासघाती, ग़द्दार, धोखेबाज़।

ناز nāz (ا.)
१-प्रेमिका की प्रेमी के प्रति उपेक्षा। ↔ نیاز २-हाव-भाव, नख़रा, चोचला, नाज़-अंदाज़, चापल्य। ३-गर्व,

نارستگار nā-rastgār (ص.)
अमुक्त, अधीन, परतंत्र। * رستگار

نارستنی nā-rastan-ī (صليا.)
अरक्षणीय, बचाव के अयोग्य। * رستنی

نارستنی nā-rostan-ī (صليا.)
न उगने वाला, न उत्पन्न होने वाला।

نارسته nā-rasta(-e) (صمف.)
अधीन, अमुक्त। * رسته

نارسی nā-ra(e)s-ī (حامص.)
अपरिपक्वता, कच्चापन।

نارسید nā-ra(e)sīd [= نارسیده] (صمف.)
१-कच्चा, अनपका (फल)। २-अवयस्क, नाबालिग़, कमसिन, अल्पायु।

نارسیده nā-ra(e)sīda(-e) (صمف.)
१-कच्चा, बिना पका (फल)। २-अवयस्क, अल्पवयस्क, कमसिन। ३-न पहुँचा हुआ। ४-नवजात। ५-अभागा, भाग्यहीन।

نارضا nā-rezā [ف. - ع.] (ص.)
(आ०बो०) असंतुष्ट, असहमत। * راضی

نارضا مندی nā-rezā-mand-ī [ف. - ع.] (حامص.)
(आ०बो०) असहमति, प्रतिकूलता, अनभिमति, अस्वीकृति। * رضا مندی

نارضایتی nā-rezāyat-ī [ف. - ع.] (حامص.)
(आ०बो०) असंतोष, अतृप्ति; असहमति।

با ~
असहमति से।

نارضایی nā-rezā-y-ī [ف. - ع.] (حامص.)
असंतुष्टि, अतृप्ति।

با ~
(आ०बो०) असंतुष्टिपूर्वक, अनिच्छा से।

نارگیل nārgīl [= معر. نارجیل] (ا.)
(वन०) नारियल का वृक्ष।

نارنج nāranj (-renj (تد. (ا.)
(वन०) नारंगी, संतरा।

~ زرین
(ला०) सूर्य, सूरज।

نارنجک nāra(e)nj-ak (امصغ.)
१-छोटी नारंगी। २-(सै०) एक प्रकार का गोला, व्याकुलताजनक। ३-उत्तेजक, क्रोधोत्पादक।

ناراحتی nā-rāhat-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-(आ०बो०) बेचैनी, व्याकुलता, संक्षोभ; असुविधा। २-उत्तेजना, क्षुब्धता, अशांति, चिंता।

با ~
बेचैनी से, व्याकुलता से। = به ناراحتی
३-प्रकोप, रोष, क्रोध, गुस्सा।

با ~
गुस्से से, क्रोधपूर्वक।
४-(ला०) बीमारी, रोग।

ناراست nā-rāst (ص.)
१-वक्र, टेढ़ा। २-असमतल, ऊबड़-खाबड़। ३-झूठा, असत्य, मिथ्या। ४-अनुचित, अन्यायपूर्ण, पक्षपातपूर्ण। ५-विश्वासघाती, ग़द्दार, वंचक।

ناراستی nā-rāst-ī (حامص.)
१-वक्रता, टेढ़ापन, टेढ़ाई। २-असमतलता, ऊबड़-खाबड़पन। ३-झूठ, मिथ्या, असत्यता। ४-अनौचित्य, पक्षपात। ५-विश्वासघात, ग़द्दारी। ६-मिलावट, मिश्रण। ७-अव्यवस्था, विशृंखलता।

ناراض nā-rāz [ف. - ع. = ناراضی]
दे० ناراضی

ناراضی nā-rāz-ī [ف. - ع.] (ص.)
अप्रसन्न, असंतुष्ट।

نارس nā-ra(e)s [= نارسیده] (صمف.)
१-कच्चा, अनपका (फल)। २-अपक्व, अपरिपक्व।

نارسا nā-ra(e)sā (صفا.)
१-अल्पवयस्क, अवयस्क, नाबालिग़, कमसिन। २-छोटा, लघु; नाटा, ठिगना।

آواز ~
धीमी आवाज़, मंदस्वर।
३-अपूर्ण, अधूरा। ३-अनुचित, अयोग्य। ५-धृष्ट, उजड्ड, उद्दंड।

نارسایی nā-ra(e)sā-y-ī (حامص.)
१-अल्पवयस्कता, अवयस्कता। २-छोटापन, लघुता; नाटापन, ठिगनापन। ३-अपरिपूर्णता, अपक्वता, कमी। ४-अनौचित्य। ५-धृष्टता, उद्दंडता, उजड्डपन। ६-मूर्खता, नादानी, नासमझी। ७-अयोग्यता, अनौचित्य।

123

वंचक।

نادرستی nādorost-ī (حامص.)
१-वक्रता, टेढ़ापन। २-झूठ, मिथ्या, असत्य। ३-रोग, बीमारी। ४-त्रुटि, दोष, कमी। ५-निरसन, अस्वीकृति। ६-कुटिलता, कपट, वंचन। • درستی

نادرستی کردن nādorostī-kardan (مصل.)
विश्वासघाती होना, ग़द्दार होना, वंचक होना।

نادم nādem [ع.] (اِفا.)
१-पश्चात्तापी, पछताने वाला। २-लाजवंत, लज्जाशील, शर्मिंदा, लज्जित।

نادمساز nā-dam-sāz [= نادم سازنده] (ص‌فا.)
प्रतिकूल, अनिष्टकारी, विरोधी, प्रतिपक्षी। • دمساز

نادی nādī [ع.] (ص‌فا.)
उद्घोषक, पुकार लगाने वाला।

نادیدگی nā-dīda(e)g-ī (حامص.)
१-ग़रीबी, कंगाली, निर्धनता, कड़की। २-नवदौलतियापन।

نادیدنی nā-dīdan-ī (ص‌لیا.)
१-अदृश्य, अगोचर, अलख। २-अलक्षित, अज्ञात, गोचरातीत, निहित। • دیدنی

١-نادیده nā-dīda(-e)
१-(ص‌مف.) न देखा हुआ, अनदेखा। २-अदृश्य, अगोचर। ३-अनवलोकित, निहित। ४-अद्भुत, अनोखा, विलक्षण। ५-कृपण, कंजूस। ६-लालची, लोभी, लोलुप। ७-अनाड़ी, मूर्ख। ८-(ق.) बिना देखे, अनदेखे, अलक्ष्य रूप से। = به نادیده

٢-نادیده nā-dīda(-e) (ص.)
नेत्रहीन, अंधा, आँधरा।

نادیده گرفتن nā-dīda(-e)-gereftan (مصم.)
अनदेखी करना, ध्यान न देना, जाने देना, उपेक्षा करना।

١-نار nār [= انار] (اِ.)
१-अनार, दाड़िम। २-(ला०) उरोज, कुच, स्तन, चूची। ३-(ला०) ख़ून के आँसू।

~ باغ سینه
(ला०) कुच, स्तन।

~ کفته (کفیده)
फटा हुआ अनार।

~ نرگس افروز (نرگس فروز)
(ला०) कुच, स्तन।

٢-نار nār [ع.] (اِ.)
१-अग्नि, आग, अनल। २-(ला०) नरक।

~ افرنجی (افرنجیه)
(चिकि०) गर्मी दाना, उपदंश, फ़िरंग रोग, आतशक।

~ خلیل
हज़रत इब्राहीम को भस्म करने के लिए नमरूद बादशाह द्वारा प्रज्वलित अग्नि।

~ سقر
नारकीय दाह।

~ طور
सेनाइ पर्वत पर पैग़ंबर हज़रत मूसा द्वारा अवलोकित ज्वाला।

~ فارسی (پارسی)
१-एक अत्यंत विषैला पदार्थ। २-(चिकि०) उपदंश, आतशक, गर्मी।

~ هندی
(वन०) बेल, बेल गिरी। = ناردشتی

ناراحت nā-rāhat [ف. - ع.] (ص.)
१-(आ०बो०) असुविधाजनक, कष्टप्रद, दुःखदायी। २-अशांत, क्षुब्ध, उपद्रवमय। ३-व्याकुल, बेचैन, चिंतित, अन्यमनस्क। ४-क्रोधोन्मत्त, प्रकुपित, उग्र, उत्तेजित।

ناراحت شدن nā-rāhat-šodan [ف. - ع.] (مصل.)
१-(आ०बो०) संकटग्रस्त होना, कठिनाई में पड़ना, क्लेशग्रस्त होना। २-व्याकुल होना, विचलित होना, क्षुब्ध होना, चिंतित होना। ३-क्रोधित होना, उत्तेजित होना, प्रकुपित होना, आग बगूला होना।

ناراحت کردن nā-rāhat-kardan [ف. - ع.] (مصم.)
१-कष्ट देना, दुःख देना, क्लेशग्रस्त करना, कठिनाई उत्पन्न करना। २-व्याकुल करना, क्षुब्ध करना, चिंतित करना। ३-क्रोधित करना, उत्तेजित करना, प्रकुपित करना।

ناراحت کننده nā-rāhat-konanda(-e) [ف. - ع.] (ص‌فا.)
१-कष्टदायक, दुःखदायक। २-क्षोभकारक,

ناخویشتن شناس nā-xīštan-šenās [= ناخویشتن شناسنده] (ص‌فا.)
धृष्ट, अशिष्ट।

ناخویشتن شناسی nā-xīštan-šenās-ī (حامص.)
धृष्टता, अशिष्टता।

نا دادنی nā-dād-nī (ص‌لیا.)
अप्रशंसनीय। * دادنی

نا دار nādār [= نا دارنده] (ص‌فا.)
१-(आ०बो०) कंगाल, निर्धन, ग़रीब। २-दीन, निस्सहाय। * دارا

نا داری nā-dār-ī (حامص.)
१-कंगाली, कड़कापन, ग़रीबी, निर्धनता। २-दीनता, निस्सहायता।

نا دان nā-dān [= نا داننده] (ص‌فا.)
१-अज्ञानी, अबुद्ध, निरक्षर, अनपढ़, नादान। २-मूर्ख, अबोध, बुद्धिहीन। * دانا

~ ده مرده گوی
प्रलापी, बकबकी, बकवादी।

نا دانسته nā-dānesta(-e)
१-(ص‌مف.) अज्ञात, अलक्षित। २-(ق.) अनजाने में, असंकल्पित, बिना समझे-बूझे। * دانسته

نا دانی nādān-ī (حامص.)
अज्ञेयता, भोलापन, मूर्खता, नादानी।

نا دانی کردن nādān-ī-kardan (مص‌ل.)
मूर्खता करना।

نا دختری nā-doxtar-ī (ص‌نسب.)
सौतेली बेटी।

نادر nāder [ع.] (اِفا.، ص.)
१-विरल, असाधारण, उत्कृष्ट। २-अद्वितीय, अनुपम, अनूठा, बेमिसाल। ३-अद्भुत, विलक्षण, अनोखा। ४-दुर्लभ (वस्तु), दुष्प्राप्य (वस्तु)। ५-बहुमूल्य, क़ीमती, मूल्यवान।

به ~
असाधारणतः, यदा कदा, कभी-कभार।

نادرست nādorost (ص.)
१-वक्र, टेढ़ा, कज। २-झूठा, मिथ्यावादी। ३-रुग्ण, बीमार, रोगी। ४-सदोष, दोषपूर्ण, त्रटिपूर्ण। ५-निरस्त, रद्द किया हुआ। ६-कपटी, कुटिल,

ناخورده nā-xorda(-e) (ص‌مف.)
१-भूखा-प्यासा, भूखा। २-न खाया हुआ भोजन। * خورده.

ناخوش nā-xoš (ص.)
१-विषादग्रस्त, उदास। २-रोगी, बीमार। ३-बुरा, दोषपूर्ण, ख़राब। ४-अप्रिय, नापसंद। ५-अच्छा न लगने वाला, कटु, कड़वा। ६-स्वाद रहित, फीका। ७-कड़ा, कठोर।

آواز ~
कर्कश स्वर, परुष ध्वनि, अमधुर स्वर।

بوی (رایحهٔ) ~
दुर्गंध, बदबू।

راه ~
दुर्गम मार्ग, ऊबड़-खाबड़ रास्ता, कठिन मार्ग।

سخن ~
कटुवचन, कठोर वचन।

هوای ~
ख़राब मौसम, अरुचिकर जलवायु।

ناخوشایند nā-xoš-āyand [= ناخوش آیند = ناخوش آینده] (ص‌فا.)
अरुचिकर, अप्रिय, अरोचक। * خوشایند

ناخوشگوار nā-xoš-govār (ص.)
१-अस्वादिष्ट, रूखा-फीका, गरिष्ठ, बेमज़ा। २-अप्रिय, अरुचिकर, नीरस। * خوشگوار

ناخوشی nā-xoš-ī (حامص.)
१-खेद, दुःख, उदासी। २-रुग्णता, रोग, बीमारी, अस्वस्थता। ३-बुराई, ख़राबी, दुर्गुणता। ४-अरोचकता, नीरसता, अप्रियता। ५-कटुता, कड़वाहट। ६-अस्वादिष्टता, बदमज़ापन। ७-कर्कशता, परुषता। ८-वैमनस्य, शत्रुता, वैर। ९-आपत्ति, संकट, मुसीबत। १०-(आ०बो०) उपदंश रोग, आतशक।

سال ~
महामारी का वर्ष।

خود را به ~ زدن
अपने को रुग्ण कर लेना, अपने को बीमार कर लेना।

ناخویشتن بینی nā-xīštan-bīn-ī (حامص.)
शालीनता, विनीतता, विनम्रता। * خویشتن بینی

ناخن گیر nāxon-gīr [= ناخن گیرنده] (صفا.، اِ.)
नहरनी, नेल कटर।

ناخواست nā-xāst [= ناخواسته] (ق.)
१-बिना संकल्प के, अनाभीष्ट रूप से, अनभिप्रेत।

به ~
विवशतापूर्वक, मजबूरी से, लाचारी से, बेबस होकर, विवशत:।
२-अरुचिवत्, अनिच्छा से।

ناخواستار nā-xāstār (ص.)
अनिच्छुक, अनाभिलाषी। ٭ خواستار

ناخواسته nā-xāsta(-e)
१-(صمف.) अवांछित, अनचाहा, अरुचिकर। २-(ق.) बिना माँगे, अवांछनीय रूप से, अनभिप्रेत।

ناخوانا nā-xānā (صفا.)
निरक्षर, अनपढ़, अशिक्षित।

ناخوانده nā-xānda(-e)
१-(صمف.) अपठित, बिना पढ़ा हुआ। २-अक्षरज्ञान रहित। ३-अनिमंत्रित, बिन बुलाया।

ناخواه nā-xāh
१-(صفا.) (= ناخواهنده) अनिच्छुक, इच्छा रहित, अनभिलाषी। २-(صمف.، ق.) (= ناخواسته) निस्पृह, अनिच्छा से, अरुचिवत्!

~ کسی
इच्छा के विपरीत।
३-बिना इरादा, निश्चेष्टत:, अनायास।

به ~ کسی
किसी की इच्छा के बिना, चेष्टा के बिना, निरप्रयास।

خواه(و) ~
न चाहते हुए भी, विवशत:, मजबूरी से।

ناخواهری nā-xāhar-ī (صنسب.)
सौतेली बहन।

ناخودآگاه nā-xod-āgāh (اِ.)
अवचेतना।

ضمیر ~
अवचेतन मस्तिष्क।

ناخودآگاهی nā-xod-āgāh-ī (حامص.)
(नव०नि०) आत्मबोध शून्यता, चेतनाशून्यता।

वैमनस्य उत्पन्न करना।

~ بسنگ آمدن
(ला०) विपत्ति आड़े आना, मुसीबत सामने आना, संकट का सामना होना।

~ بند کردن
१-(आ०बो०) किसी भी प्रकार प्राप्त करना। २-आधिपत्य जमाना, अधिकार जमाना। ३-अनुरक्त होना, विमोहित होना। ४-प्रभाव डालना।

ناخن بدندان nāxon-be-dandān (صمر.)
आक्रांत, भौचक्का।

ناخن بریدن nāxon-borīdan (مصل.)
नाख़ून काटना।

ناخن تراش nāxon-tarāš [= ناخن تراشنده] (صفا.، اِ.)
नहन्नी, नहरनी।

ناخن چین nāxon-čīn [= ناخن چیننده] (صفا.، اِ.)
नाख़ून काटने वाला।

ناخن خشکی nāxon-xošk-ī (حامص.)
कृपणता, कंजूसी।

ناخن زن nāxon-zan [= ناخن زننده]
१-(صفا.) खरोंचने वाला। २-प्रभावी, प्रभावशाली। ३-(اِ.) नहन्नी, नहरनी, नेल कटर।

ناخنک nāxon-ak [قس. ناخنه] (اِ.)
१-छोटा नाख़ून, लघु नख। २-(चिकि०) नाख़ूना। ३-कत्ती, सुनार की कतरनी।

ناخنک زدن nāxonak-zadan (مصم.)
१-नाख़ून से चुनना, नाख़ून से पकड़ना। २-(आ०बो०) कुतर-कुतर कर खाना, तोड़-तोड़ कर खाना। ३-(आ०बो०) ख़रीदने से पहले खाद्यपदार्थ को चखना।

ناخن کندن nāxon-kandan (مصم.)
१-नाख़ून खींच लेना। २-(ला०) यातना पहुँचाना। = ناخن برکندن.

ناخن گرفتن nāxon-gereftan (مصم.)
नहन्नी से नाख़ून काटना।

ناخن کسی را گرفتن
(ला०) मार-मार कर नाख़ून उचेल देना।

126

ناخرسند nā-xorsand (ص.)
१-अपरितोष्य, असंतुष्ट, अतृप्त। २-अप्रसन्न, नाख़ुश। ● خرسند.

ناخرسندی nā-xorsand-ī (حامص.)
१-असंतोष, अतृप्ति। २-अप्रसन्नता, नाख़ुशी, नाराज़गी। ● خرسندی

ناخشنود nā-xošnūd [= نا خشند] (ص.)
अप्रसन्न, नाराज़।

ناخشنودی nā-xošnūd-ī (حامص.)
अप्रसन्नता, नाराज़गी।

ناخفته nā-xofta(-e) (ص‌مف.)
१-जागा हुआ, जागृत। २-(ला०) सचेत, सावधान, जागरूक। बहु० ناخفتگان

ناخلف nā-xalaf [ف. - ع.] (ص.)
१-अवज्ञाकारी, कपूत, कुपुत्र, बिगड़ा हुआ पुत्र। २-दुष्ट, पतित।

ناخلفی nā-xalaf-ī [ف. - ع.] (حامص.)
अवज्ञाकारिता, नाफ़रमानी।

ناخن nāxon [= ناخون] (ا.)
नाख़ून, नख।

~ آفتاب
(ला०) सूर्य किरण।

~ پریان
नखाकार शुक्ति, नाख़ूनी आकार की सीप।

~ خامه
(ला०) क़लम की नोक, लेखनी का अग्र भाग।

~ روز
(ला०) सूर्य, सूरज।

~ باز کردن
नाख़ून काटना।

~ بجگر شکستن
प्रभावित करना, नाख़ून गाड़ना, प्रभावी होना।

~ به (بر، در) دل زدن (شکستن)
१-(ला०) प्रभावित करना। २-हानि पहुँचाना, दिल दुखाना।

~ بدندان گرفتن (ماندن)
१-उत्कंठित होना, नाख़ून चबाना। २-चकित होना।

~ بر یکدیگر زدن
(ला०) आग लगाना, लड़ाई कराना, भिड़ाना।

अनुचित। ६-(आ०बो०) दुष्ट, धूर्त, बहानेख़ोर, काइयाँ, छली।

ناحقی nā-haγ(γ)-ī [ف. - ع.] (حامص.)
अनौचित्य, अनैतिकता, अवैधता।

ناحیه nāhiya(-e) [=ع. ناحیة = ناحیت] (ا.)
१-दिशा, ओर, दिक्। २-क्षेत्र, भूखंड, इलाक़ा। ३-नगरांचल, नगर परिसर, नगर के आस-पास का ग्रामीण क्षेत्र। ४-(पारि०, तुर्की और अरबी) प्रशासनिक क्षेत्र, हलक़ा, ज़िला आदि।

~ آشوب زده
उपद्रवग्रस्त क्षेत्र, अशांत क्षेत्र।

~ اختلاف/مناقشه
विवादग्रस्त क्षेत्र।

~ انتخابی
निर्वाचन क्षेत्र।

~ پراغتشاش
दे० ناحیهٔ آشوب زده

~ پر جمعیت
घनी आबादी वाला क्षेत्र।

~ جمعیت
आबादी वाला क्षेत्र।

~ سکونی
आवासीय क्षेत्र, रिहाइशी इलाक़ा।

~ غیر نظامی
असैनिक क्षेत्र।

~ فقیر نشین
झुग्गी-झोंपड़ी क्षेत्र, गंदी बस्ती, झोंपड़-पट्टी, स्लम।

~ ویران شده
ध्वस्त क्षेत्र।

ناخالص nā-xāles [ف. - ع.] (ص.)
अशुद्ध, मिलावटी, संमिश्रित। ● خالص

۱-ناخدا nā-xodā [= ناو خدا] (ص.، ا.)
१-नाव का स्वामी, नौका का मालिक। २-नाविक, मल्लाह, नौसंचालक, पोत चालक, खेवट, केवट।

۲-ناخدا nā-xodā (ص.)
नास्तिक।

ناخدایی nā-xodā-y-ī (حامص.)
१-पोत का स्वामित्व, नौका का स्वामित्व। २-पोतचालन, नौसंचालन, मल्लाही।

127

نا جوانمردی nā-javān-mard-ī (حامص.)
कायरता, भीरुता, डरपोकपन, कापुरुषत्व।
* جوانمردی.

نا جور nā-jūr (ص.)
१-(आ०बो०) अनमेल, बेजोड़, बेमेल, प्रत्यानुकूल।
وصلهٔ ~
बेमेल (कपड़ों) का जोड़।
२-अव्यवस्थित, अस्तव्यस्त, अक्रम।

ناجی najī [ع.] (اِفا.)
मोक्षदाता, मुक्तिदाता।

ناچار nā-čār [= ناچاره]
१-(ق.) अनिवार्यतः, अपरिहार्यतः, विवशतावश। २-(ص.) विवश, बेचारा, निस्सहाय।
چار و ~، ~ و چار
चाहे-अनचाहे।

ناچاری nā-čār-ī (حامص.)
१-अनिवार्यता, परिहार्यता, आवश्यकता। २-कंगाली, निर्धनता, ग़रीबी।

ناچخ nāčax [سنس.... nāšaka، مخرب، نابودکننده] (ا.)
१-परशु, फ़रसा। २-बरछा, भाला। ३-बरछी।

ناچیز nāčīz (ص.)
१-शून्य, कुछ नहीं, अभाव। २-निर्मूल्य, तुच्छ, नगण्य। ३-क्षुद्र, निकृष्ट, घटिया। ४-थोड़ा, किंचित, लेश मात्र।

ناچیزی nāčīz-ī (حامص.)
१-महत्वहीनता, निर्मूल्यता, तुच्छता। २-लघुता, छोटापन, अल्पता। ३-निर्धनता, कंगाली, ग़रीबी। ४-विनाश, संहार।

ناحق nā-hay(γ) [ف. - ع.]
१-(ا.) असत्य, झूठ, मिथ्या।
به ~
अवैध रूप से, अनुचित रूप से।
२-अन्याय, बे इंसाफ़ी। ३- जाली, खोटा, नक़ली।
حرف (سخن) ~
असत्य वचन, अवास्तविक कथन, झूठ बात।
~ و ناروا
अनुचित, मिथ्या, असत्य।
४-अन्यायी, नृशंस, उत्पीड़क, ज़ालिम। ५-अवैध, दिया हुआ। २-कमज़ोर, शिथिल, ढीला-ढाला।

ناتمام nā-tamām [ف. - ع.] (ص.)
१-अपूर्ण, अधूरा। २-अधूरा, अनिष्पन्न। ३-कच्चा, अधकचरा, अनपका। ४-दोषयुक्त, सदोष, त्रुटिपूर्ण। ५-अनुचित, नामुनासिब।

ناتمامی nā-tamām-ī [ف. - ع.] (حامص.)
अपूर्णता; अधूरापन, अनिष्पन्नता; कमी; ग़लती, अशुद्धता।

ناتندرست nā-tan-dorost (ص.)
१-अस्वस्थ, रुग्ण, बीमार, रोगी। २-दोषपूर्ण, त्रुटिपूर्ण। ३-असावधान, ढीला-ढाला, शिथिल। * تندرست

ناتندرستی nā-tan-dorost-ī (حامص.)
१-अस्वस्थता, रुग्णता, बीमारी, रोग। २-त्रुटि, कमी, बुराई, दोष, अपूर्णता। ३-ढीलापन, शैथिल्य, शिथिलता।

ناتنی nā-tan-ī (صنسب.)
१-सौतेला (भाई)। = نا برادری २-सौतेली (बहन)। = نا خواهری.

ناتوان nā-tavān (to-) [= نا توانا] (ص.)
१-अशक्त, निर्बल, क्षीण, कमज़ोर। २-रुग्ण, बीमार, रोगी। ३-निर्धन, ग़रीब। ४-व्याकुल, बेचैन, उतावला। ५-नपुंसक, नामर्द। * توانا

نا جنس nā-jens [ف. - ع.] (ص.)
१-अनमेल, बेमेल, बेजोड़, अनानुकूल। २-शीलरहित, उजड्ड। ३-दुष्ट, धूर्त, दुश्चरित्र। ४-अरुचिकर, अप्रिय।

نا جنسی nā-jens-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-बेमेलपन, अनानुकूलता। २-उजड्डपंन। ३-दुष्टता, दुश्चरित्रता। ४-अप्रियता, अरुचि।

نا جوانمرد nā-javān-mard (ص.)
१-कायर, भीरु, कापुरुष। २-हीन, तुच्छ, घटिया। ३-दमनकर्ता, ज़ालिम, अत्याचारी, उत्पीड़क। ४-व्यभिचारी, दुराचारी। ५-कंजूस, कृपण।
* جوانمرد.

نا جوانمردانه nā-javān-mardāna(-e) (ق.)
कायरतापूर्वक, भीरुता से, भयभीत होकर।
* جوانمردانه.

ناپخته nā-poxta(-e) (ص‌مف.)
१-(माँस) न पकाया हुआ, (फल) बिन पका, अनपका। २-कच्चा (फल)। ३-अनाड़ी, अदक्ष, अनुभवहीन, नौसिखिया।

ناپدری nā-pedar-ī (ص‌نسب.)
सौतेला बाप।

ناپدید شدن nā-padīd-šodan (مصل.)
१-छुपा हुआ होना, अदृश्य होना, अप्रत्यक्ष होना। २-अनुपस्थित होना, अविद्यमान होना, लुप्त होना, ग़ायब होना। ३-अस्त होना, डूबना, ढलना। ४-पानी में डूबना, निमग्न होना, डूब जाना, जलमग्न होना। ५-गुम होना, खो जाना। ६-कुचल जाना, रौंदा जाना, पिस जाना, दलित होना। ७-विनष्ट होना, अनस्तित्व होना। ८-भूमिगत होना, अज्ञातवासी होना, रू-पोश होना।

ناپدید کردن nā-padīd-kardan (مصم.)
१-लुप्त करना, छुपाना, अदृश्य करना, अगोचर करना। २-ग़ायब करना, अनुपस्थित करना, अविद्यमान करना, ओझल करना। ३-जलमग्न करना, डुबाना। ४-खोना, गुम कर देना। ५-दलना, कुचलना, पीसना। ६-छुपाना, आच्छादित करना। ७-विनष्ट करना, अस्तित्व मिटाना, उन्मूलन करना।

ناپدیدی nā-padīd-ī (حامص.)
अदृश्यता, अगोचरता।

ناپذیر nā-pazīr [= ناپذیرنده] (ص‌فا.)
स्वीकार न करने वाला, अस्वीकारकर्ता।

ناپذیرفته nā-pazīrofta(-e) (ص‌مف.)
१-अस्वीकृत, नामंजूर। २-अनानुमोदित।

ناپرسیده nā-porsīda(-e) (ص‌مف.)
१-बिना पूछा हुआ, अयाचित। २-अवांछित, अनचाहा।

ناپروا nā-parvā (ص.)
१-उपेक्षित। २-निडर, निर्भीक; बेपरवाह, लापरवाह। ३-विक्षुब्ध, हैरान, चकित।

ناپرهیزکار(گار) nā-parhīz-kār(gār) (ص.)
१-असाधु, अनाचारी, दुराचारी। २-असंयमित, अमिताचारी, असंयमी। * پرهیزکار(گار)

ناپرهیزکاری(گاری) nā-parhīz-kār-ī (حامص.)
१-दुराचार, अनाचार, असाधुता। २-असंयम, अमिताचार। * پرهیزکاری(گاری)

ناپرهیزکاری کردن nā-parhīzkārī-kardan (مصل.)
१-असंयमित होना, असंयमी होना, असाधु होना। २-खान-पान में संयम न बरतना, खान-पान में परहेज़ न करना।

ناپرهیزی nā-parhīz-ī (حامص.)
असंयम, असावधानी। * پرهیز

ناپز nā-paz [= ناپزنده] (ص‌فا.)
१-न पकने वाला, न गलने वाला। २-देर में पकने वाला, देर में गलने वाला।

ناپسری nā-pesar-ī (ص‌نسب.، اِ.)
(पति अथवा पत्नी का) सौतेला बेटा।

ناپسند nā-pasand
१-(ص.) अरुचिकर, अप्रिय, नापसंद। २-कुरूप, भद्दा, बेडौल, भोंड़ा। ३-(اِ.) अनुचित आचरण, दुराचरण, बुरा चाल-चलन। ४-(ص‌فا.) (= ناپسندنده) परामर्श न मानने वाला, सीख पर कान न धरने वाला, कहना न मानने वाला, अनसुनी करने वाला।

ناپسند آمدن nā-pasand-āmadan (مصل.)
१-अरुचिकर होना, पसंद न होना, अप्रिय होना। २-पापी होना, अपराधी होना, अधम होना।

ناپیدا nā-paydā (pey-) (ص.)
१-अप्रत्यक्ष, अव्यक्त, अदृश्य, अनावलोकित। २-अलक्ष्य, अलख। ३-अविद्यमान, विनष्ट, अस्तित्वहीन, उन्मूलित। ४-अज्ञात, अनजाना, अपरिचित।

ناپیموده nā-paymūda (pey-de) (ص‌مف.)
१-बिना नाप-तौल का, बिना नपा, अमापित। २-अपरिमित, अत्यधिक, बेहिसाब।

ناپیوسته nā-payvasta (pey-te) (ص‌مف.)
१-अनयोजित, असंबद्ध, असंलग्न, बिना जुड़ा हुआ। २-अलग, विभक्त, पृथक्कृत। * پیوسته

ناتاب nā-tāb [= ناتابنده] (ص‌مف.)
१-बिना मरोड़ा हुआ, बिना बटा हुआ, बिना मुड़ी

129

نابهنگام nā-be-hangām (ص.)
१-कुसमय, बुरा समय, ख़राब वक़्त। २-बेमौक़ा, असामयिक, अकालिक। * بهنگام

نابینا nā-bīnā (ص.)
अंधा, नेत्रहीन।

~ ی مادر زاد
जन्मांध, जन्म से अंधा, जन्मजात अंधा।

نابینایی nā-bīnā-y-ī (حامص.)
अंधापन, नेत्रहीनता। * بینایی

ناپاک nā-pāk (ص.)
१-मैला-कुचैला, गंदा, कलुषित। २-प्रदूषित, मिलावटी, मिश्रित। ३-अवैध, निषिद्ध। ४-दुष्ट, चरित्रहीन, दुश्चरित्र। ५-अपवित्र, अशुद्ध। ६-धूर्त, दुराचारी। ७-अस्वच्छ, अपारदर्शी, धुँधला। ८-विश्वासघाती, ग़द्दार। ९-स्वप्नदोषयुक्त, स्खलित वीर्ययुक्त, नापाक।

زن ~
रजस्वला।
१०-कुरूप, बदसूरत। ११-संमिश्रित (धातु), खोटा, मिलावटी। १२-कामुक, लंपट, परनारीगामी, व्यभिचारी; व्यभिचारिणी।

ناپاکی nā-pāk-ī (حامص.)
१-मैला-कुचैलापन, मलिनता, गंदगी। २-प्रदूषण, दूषण। ३-निषेधात्मकता, अवैधता। ४-दुष्चरित्रता, दुष्टता, धूर्तता। ५-अस्पृश्यता। ६-मक्कारी, विधर्मिता। ७-अस्वच्छता, अपारदर्शिता। ८-ग़द्दारी, विश्वासघात। ९-स्वप्नदोष युक्तता। १०-कुरूपता, बदसूरती। ११-मिश्रण, मिलावट, खोट। १२-लंपटता, कामुकता, व्यभिचार।

ناپایدار nā-pāydār [= ناپای دارنده] (ص فا.)
१-नश्वर, अनित्य, नाशवान, क्षणभंगुर, अस्थायी। ناپاینده = २-परिवर्तनशील, अस्थिर, डाँवाँडोल। ३-अविश्वसनीय, बेभरोसा। = پایدار

ناپایداری nā-pāydār-ī (حامص.)
१-नश्वरता, नाश, क्षय। २-अविश्वसनीयता। = پایداری

ناپختگی nā-poxta(e)g-ī (حامص.)
१-(माँस) अपक्वता, कच्चापन। २-(फल) अनपकापन, बेपकापन, कचाई। ३-अनाड़ीपन, अनुभवहीनता, अदक्षता, नौसिखियापन। = پخته

نابسامانی nā-be-sāmān-ī (حامص.)
१-अव्यवस्था, गड़बड़ी। २-साधनहीनता। ३-अश्लीलता, अशिष्टता, निर्लज्जता।

نابغه nā-beγa(-e) [= ع. نابغة] (ص.)
१-वैभवशाली, महत्वपूर्ण। २-प्रतिभाशाली, प्रखरबुद्धि, बुद्धिमान।

نابکار nā-be-kār (ص.)
१-दुश्चरित्र, चरित्रहीन, भ्रष्ट।

مردمان ~
दुराचारी, अत्याचारी।
२-कामुक, व्यभिचारी, लंपट।

زن ~
व्यभिचारिणी, कुलटा, वेश्या।
३-दुष्ट, धूर्त। ४-भयंकर, भयानक, डरावना। ५-अनुपयोगी, व्यर्थ, बेकार। ६-निठल्लू, बेकाम-काज का, बेकार; बेरोज़गार। ७-(साथी) निकम्मा, महत्वहीन।

نابلد nā-balad [ف. - ع.] (ص.)
१-(आ०बो०) अपरिचित, अनजान, अनभिज्ञ। २-अनाड़ी, नौसिखिया, अदक्ष, अनुभवहीन।

نابود nā-būd
१-(= نابوده) (ص مف.) विलुप्त, विनष्ट, ग़ायब। २-(= نابودن) (مص خم.) अविद्यमानता।
* بود، وجود.

بود و ~
अस्ति-नास्ति, होना और न होना, सत्ता और शून्य। ३-(ص.) अधूरा, आधा-अधूरा। ४-(.l) कलंक, बदनामी।

نابود شدن nā-būd-šodan (مص ل.)
विनष्ट होना, लुप्त होना, अस्तित्वहीन होना।

نابود کردن nā-būd-kardan (مص م.)
विनष्ट करना, विलुप्त करना, उन्मूलन करना।

نابودی nā-būd-ī (حامص.)
विनाश, उन्मूलन।

نابهنجار nā-be-hanjār (ص.)
१-अव्यवस्थित, अनियमित। २-सामंजस्यहीन, अनमेल, बेमेल, बेतुका। ३-बेढंगा, बेडौल, बेजोड़। * بهنجار

130

मानक। ٭ آزمودنی

نا آزموده nā-āz(e)mūd-a(-e) [= نا آزمود] (صمف.)
१-बे परखा हुआ, अव्यवहृत। ٭ آزموده २-अपरीक्षित।

نا آسوده nā-āsūda(-e) (صمف.)
१-विचलित, विकलित। २-चिंतित, आशंकित। ٭ آسوده

نا آشنا nā-āš(e)nā (ص.)
१-अपरिचित, अजनबी, अनजाना। २-अनभिज्ञ, बेख़बर। ३-प्रतिकूल, अननुकूल। ٭ آشنا

نا آشنایی nā-āš(e)nā-y-ī (حامص.)
१-अजनबीपन, अनजानापन, अनभिज्ञता; अपरिचितता। २-प्रतिकूलता, अननुकूलता। ٭ آشنایی

نا آگاه nā-āgāh (ص.)
१-अन्यमनस्क, खोया-खोया। २-सुषुप्त, सोया हुआ। ३-अनुभवहीन। ٭ آگاه

نا آگاهی nā-āgāh-ī (حامص.)
अनभिज्ञता, बेख़बरी, असावधानी। ٭ آگاهی

نا آموختنی nā-āmūxtan-ī [= نا آمختنی] (صليا.)
प्रशिक्षण के अयोग्य, शिक्षण के अयोग्य। ٭ آموختنی

نا آموخته nā-āmūxta(-e) [= نا آمخته] (صمف.)
१-अशिक्षित। २-अप्रशिक्षित, असधा। ३-उजड्ड, असंस्कारी, अनगढ़, गँवार। ४-अनियंत्रित। ٭ آموخته

نا آمیخته nā-āmīxta(-e) (صمف.)
अमिश्रित, विशुद्ध, बिना मिलावट का। ٭ آمیخته

نا امن nā-amn [ف. - ع.]
१-(ا.) अशांत क्षेत्र, उपद्रवग्रस्त क्षेत्र, असुरक्षित क्षेत्र। २-(ص.) अशांत, असुरक्षित।

نا امنی nā-amn-ī [ف. - ع.] (حامص.)
अशांति, उपद्रव, उथल-पुथल, गड़बड़ी।

نا امید nā-omīd [= نا اومید] (ص.)
१-निराश, निराशाग्रस्त। ٭ امیدوار २-हताश, हतोत्साह, उदास। ३-(आ०बो०) वंचित, दुर्भाग्यग्रस्त।

نا امیدی nā-omīd-ī (حامص.)
१-निराशा, नैराश्य। २-व्यथा, संकट, क्लेश, दुःख।

نا اندیشیده nā-andīšīda(-e) (صمف.)
बिना सोचे-समझे, निष्प्रयोजन।

نا اهل nā-ahl [ف.- ع.] (ص.)
१-अयोग्य, अक्षम। २-कुलधर्म विमुख, कुलकलंक, कपूत। बहु० نا اهلان

نا اهلی nā-ahl-ī [ف.- ع.] (حامص.)
१-अयोग्यता, अक्षमता, असमर्थता। २-कपूती, कपूतपन।

ناب n-āb (ص.)
१-शुद्ध, अमिश्रित। २-केवल, एकमात्र, सिर्फ़।

ناباب nā-bāb (ص.)
१-अनुचित, अभद्र, अशोभनीय। २-अवांछनीय, अप्रिय, अवांछित : رفیق ناباب. ३-अप्रचलित। ४-अरुचिकर : غذای ناباب.

نابالغ nā-bāleɣ [ف.- ع.] (ص.)
१-किशोर, अवयस्क, नाबालिग़। ٭ بالغ २-भोला-भाला, अल्पबुद्धि, अविवेकी।

نابالغی nā-bāleɣ-ī [ف.- ع.] (حامص.)
१-अवयस्कता, अल्पवयस्कता। २-भोलापन, बुद्धूपन, नासमझी। ٭ بلوغ

ناباور nā-bāvar (ص.)
अविश्वसनीय, अविश्वस्त, विश्वास अयोग्य।

ناباوری nā-bāvar-ī (حامص.)
अविश्वसनीयता, अविश्वस्तता।

نابجا(ی) nā-be-jā(y) (ص.)
१-अनुचित, नाजायज़। २-असामयिक, बेमौक़ा।

نابخرد nā-be-xrad (ص.)
मूर्ख, अविवेकी, बुद्धिहीन, बेअक़्ल, नासमझ। ٭ بخرد

نابخردی nā-bexrad-ī (حامص.)
नासमझी, मूर्खता, बुद्धिहीनता।

نابرابری nā-barābar-ī (حامص.)
असमानता, असमता, विषमता।

نابسامان nā-be-sāmān (ص.)
अव्यवस्थित, तितर-बितर, बिखरा हुआ।

نابسامان کار nā-be-sāmān-kār (ص.)
१-व्यभिचारी, भ्रष्ट, लंपट, कामुक। २-कुलटा, व्यभिचारिणी।

131

ن

ن n (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का उन्तीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान पचास है।

ن، نَ na, ne [= نه] (پشف.)
१-(भूत, वर्तमान और भविष्य काल) क्रिया पूर्व उपसर्ग के रूप में नकारात्मकता का द्योतक है :
نرفتن، نرفت، نرود، نخواهد رفت.
२-आदेशात्मक क्रिया पद पूर्व उपसर्ग के रूप में नकारात्मकता का द्योतक है :
نرو (= مرو)، نکن (= مکن).
३-क्रिया पूर्व उपसर्ग के रूप में 'अवतरण' अथवा 'उतार' का द्योतक है :
نپشتن (= نوشتن)، نشستن، نهادن، نهفتن.

ـَن en [= ین] (پسـ.)
संज्ञांत प्रत्यय के रूप में 'धारक', 'ग्राही' और 'युक्त' का द्योतक है :
رشکن (= رشکین)، رنگن (= رنگین)، ریخن (= ریغن)، سنگن (= سنگین)، ننگن (= ننگین).

۱-نا nā [= نای = نی] (ا.)
१-नरकुल; नलिका; बाँसुरी। २-श्वासनलिका, ग्रस्नी, हलक़, कंठ।

۲-نا nā [= نای] (پسـ.)
विशेषणांत प्रत्यय : (क) क्रियार्थक संज्ञा का द्योतक जो 'ی' प्रत्यय की तरह प्रकार्य करता है :
تنگنا (= تنگی)، تیزنا (= تیزی)، درازنا (= درازی)، فراخنا (= فراخی).
(ख) स्थान सूचक : تیزنا، درازنا، فراخنا.

۳-نا nā
१-(پش.) (क) संज्ञा पूर्व उपसर्ग के रूप में नकारात्मकता का द्योतक है :
نا اصل، نا امن، نا باک، نا پروا.
(ख) विशेषण पूर्व उपसर्ग के रूप में नकारात्मकता का द्योतक है : نا درست، نا راست. (हिंदी में यह "नि", "अ" और "कु" उपसर्ग के समान है।)
२-(پشف.) क्रिया पूर्व उपसर्ग के रूप में नकारात्मकता का द्योतक है : نا خوردن، ناگفتن.

۴-نا nā (ا.)
(आ०बो०) ऊर्जा, शक्ति, बल।

۵-نا nā (ا.)
(आ०बो०) सड़ांध, दुर्गंध, कुबास।

نا آرام nā-ārām (ص.)
१-व्याकुल, बेचैन, बे आराम। २-आतुर, उतावला, जल्दबाज़। ३-विचलित, व्यथित। ४-अशांत, भ्रमित, विक्षुब्ध।

نا آرامی nā-ārām-ī (حامص.)
१-बेचैनी, व्याकुलता। २-उतावलापन, जल्दबाज़ी, हड़बड़ाहट। ३-विक्षुब्धता, घबराहट, परेशानी, उलझन। ४-अशांति, गड़बड़ी। ◆ آرامش

~ های فرقه ای
सांप्रदायिक अशांति।

~ های محلی
स्थानीय गड़बड़ी।

باعث ~ شدن
अशांति अथवा हिंसा का कारण होना।

نا آزمودگی nā-āz(e)mūda(e)g-ī (حامص.)
अनुभवहीनता, अदक्षता, अनाड़ीपन।

~ کار
अनाड़ीपन, अदक्षता।

نا آزمودنی nā-āz(e)mūdan-ī (صليا.)
१-परख के अयोग्य, परीक्षण के अयोग्य। २-प्रामाणिक,

~ برداشت
फल की फ़सल।

~ باغ
फलों का बाग़।

~ پرورش
फलों की बाग़बानी, फलों की खेती।

~ٔ رسیده
पका हुआ फल।

~ٔ نارس
कच्चा फल।

~ ی دل
(ला०) प्रेयसी, महबूब।

~ چیدن
फल तोड़ना।

میوه خوار mīva(-e)-xār [= میوه خوارنده] (ص‌فا.)
(प्राणि०) फलभक्षी, फलाहारी।

میوه دار mīva(-e)-dār [= میوه دارنده] (ص‌فا.)
फलों से लदा हुआ, फलदायक, फलदार।

میوه فروش mīva(-e)-forūš [= میوه فروشنده] (ص‌فا.)
फल विक्रेता, फल बेचने वाला।

میوه فروشی mīva(-e)-forūš-ī
१-(حامص.) फल विक्रय। २-(امر.) फल विक्रेता की दुकान।

میهن mīhan (ا.)
१-जन्मभूमि, मातृभूमि। २-देश, वतन।

میهن پرست mīhan-parast [= میهن پرستنده] (ص‌فا.)
देशभक्त।

میهن پرستانه mīhan-parastana(-e) (ق.)
देशभक्ति पूर्वक।

میهن پرستی mīhan-parast-ī (حامص.)
देशभक्ति।



133

~ کاتب
(ला०) नेत्रहीन, अंधा।

~ مطوق
(ला०) लिंग, शिश्न।

۲-میم mīm [فر. mime] (ا.)
(नाटक) माइम।

میمنت maymanat (mey-) [=ع. میمنة] (امص.)
मांगलिकता।

میمنه ma(e)ymana(e) [=ع. میمنة = ممنت] (ا.)
१-मांगलिकता। २-(सै०) पार्श्व भाग। ≠ میسره।
बहु० میامین

۱-میمون maymūn (mey-) (ا.)
(प्राणि०) वानर, बंदर, कपि।

~ هر چه زشت است بازیش بیشتر است
(ला०) थोथा चना बाजे घना।

۲-میمون maymūn (mey-) [ع.] (ص.)
मांगलिक, शुभ।

میمون باز maymūn-bāz [= میمون بازنده] (ص‌فا.)
१-बंदर का खेल दिखाने वाला, मदारी। २-(ला०) धोखेबाज़, फ़रेबी।

میمون بازی maymūn-bāz-ī (حامص.)
१-बंदर का तमाशा। २-(ला०) धोखेबाज़ी, फ़रेब।

میمون دولت maymūn-dawlat [ازع.] (ص‌مر.)
भाग्यशाली, मांगलिक।

میمونک maymūn-ak (ا.)
(पुरा०, सै०) पुरानी प्रकार की तोपों का एक भाग जो निशाना साधने के लिए प्रयुक्त होता था।

میمون لقا maymūn-leqā [ازع.] (ص‌مر.)
शुभदर्शन, जिसके दर्शन से कार्य सफल हो।

میمیک mīmīk [فر. mimique] (ا.)
(नाटक) मिमिक, नक़ल उतारना।

۱-مین mīn [فر. mine] (ا.)
बारूदी सुरंग।

~ روب
बारूदी सुरंग साफ़ करने वाली मशीन/पोत।

~ گذاری
बारूदी सुरंग बिछाने का कार्य।

~ گذاری شده
बारूदी सुरंग से परिपूर्ण क्षेत्र।

~ را خنثی کردن
बारूदी सुरंग को निष्प्रभावी बनाना।

~ گذاری کردن
बारूदी सुरंग बिछाना।

۲-مین mīn (پس. نسبت)
अनुक्रम संख्या सूचक : دهمین، صدمین.

مینا mīnā (ا.)
तामचीनी, मीना।

مینا فام mīnā-fām (ص‌مر.)
आसमानी रंग, नीला, आसमानी रंग का, हलके नीले रंग का।

مینا کار mīnā-kār (ص‌شغل.)
तामचीनी का काम करने वाला।

مینا کاری mīnā-kār-ī (حامص.)
मीना चढ़ाना अथवा तामचीनी का काम और कला।

مینو mīnū (ا.)
१-स्वर्ग, जन्नत। २-आकाश।

مینوی mīnav-ī (ص‌نسب.)
१-स्वर्गीय। २-आत्मिक, आध्यात्मिक।

جهان (عالم)
आध्यात्मिक जगत।

مین یاب mīn-yāb [فر. - ف.] (امر.)
बारूदी सुरंग टोही यंत्र (विशेषत: पनडुब्बी)।

مینیاتور mīnyātūr [فر. miniature] (ا.)
लघुचित्र, मिनीएचर।

مینیاتور ساز mīnyātūr-sāz [فر. - ف. = مینیاتور سازنده] (افا.)
लघुचित्र (कला) कार। = مینیاتوریست

مینیاتور سازی mīnyātūr-sāz-ī [فر. - ف.] (حامص.)
लघुचित्रकारी।

مینی بوس mīn-bos [فر. minibus] (ا.)
मिनी बस।

میو miyaw (اصت.)
म्याउँ, बिल्ली की आवाज़।

میوه mīva(-e) (ا.)
१-(वन०) फल। २-(ला०) परिणाम, नतीजा, फल।

~ آوری
फल लगना; निषेचन।

با کمال ~
पूरी इच्छा से।

~ بودن کسی را بچیزی
अभिरुचि होना, लगाव होना।

۱-میل mīl [ع.] (ا.)
१-छड़, दंड, दंडिका; लौह दंड। २-(चिकि०) एषणी, सुआ। ३-सलाई।

~ بافتنی
बुनने की सलाई।

~ زور خانه
मुगदर।

~ سنگدست
बड़ी पिन।

~ زدن
नश्तर लगाना, नश्तर से फोड़ा या घाव चीरना।

~ کشیدن
आँखों में सुरमा अथवा काजल लगाना, सलाई फेरना।

۲-میل mīl [ع.] (ا.)
मील, दूरी की एक नाप, १७६० गज़।

~ دریایی
समुद्री मील।

میلاب mīl-āb [ع.] (امر.)
हुक़्क़े का नैचा।

میلاد mīlād [ع.] (ا.)
जन्मदिन, जन्मदिवस।

~ مسیح
क्रिसमस।

بعد از ~
ईसा मसीह के जन्म के उपरांत।

قبل از ~
ईसा मसीह के जन्म से पूर्व।

میلادی mīlād-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
ईसा मसीह के जन्म से संबद्ध।

تاریخ ~
ईसवी तिथि।

تقویم ~
ईसवी कैलेंडर।

سال ~
ईसवी वर्ष।

قرن ~
ईसवी शताब्दी।

میلان mayalān [ع.] (امص.)
१-झुकाव, मोड़, मुड़ाव। २-विचलन, गुमराही। ३-चाहत, लगाव। ४-स्नेह, प्रेमभाव।

میل باز mīl-bāz [= میل بازنده] (صفا.)
मुगदर फेरने वाला, मुगदर हिलाने वाला।

میل بازی mīl-bāz-ī (حامص.)
मुगदर फेरना, मुगदर हिलाना।

میل داشتن mayl-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
रुचि होना, झुकाव होना।

میلرد mīlord [انگ. milord] (ا.)
श्रीमान, मिलॉर्ड।

میل زدن mīl-zadan (مصم.)
~ چشم
१-शल्य (सर्जरी) यंत्र से आँख का संदूषित पानी निकालना। २-अंधा करना, नील की सलाई से अंधा करना, नेत्रहीन करना।

میل کردن mayl-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-झुकाव होना, रुचि होना। २-ध्यान देना। ३-गुमराह कर देना।

میل گیری mīl-gīr-ī (حامص.)
मुगदर चलाने का कर्म।

میل لنگ mīl-lang (امر.)
(यां०) क्रेंक शाफ़्ट, पिस्टन दंड।

میله mīl-a(-e) (ا.)
१-शाफ़्ट। २-कुँए की नाली।

میلیاردر mīlyārd-er [فر. milliardaire] (ص.)
१-अरबपति। २-(ला०) धन्ना सेठ।

میلیگرم mīligram [فر. milligramme] (ا.)
मिलिग्राम।

میلی متر mīlī-metr [فر. millimetre] (ا.)
मिलिमीटर।

میم maym (meym) (ا.)
१-अँगूर की बेल, द्राक्षालता। २-शुद्ध और स्वच्छ शराब।

۱-میم mīm (ا.، حر.)
१-फ़ारसी वर्णमाला का अट्ठाइसवाँ वर्ण। २-(ला०) मधुर मुस्कान के साथ सिले होंठ।

बैक्टीरिया।

میکرب شناس mīkrob-šenās [فر. - ف. = میکرب شناسنده] (صفا.، اِ.)
अणुजीव विज्ञानी, जीवाणु विज्ञानी।

میکرب شناسی mīkrob-šenās-ī [فر. - ف.] (حامص.)
अणुजीव विज्ञान, जीवाणु विज्ञान।

میکرسکپ mīkroskop [= میکرسگوپ = میکرو سکوپ، فر. microscope] (اِ.)
सूक्ष्मदर्शी, माइक्रोस्कोप।

میکرفن mīkrofon [فر. microphone] (اِ.)
सुश्रावक, सूक्ष्मध्वनिग्राहक, माइक्रोफ़ोन, माइक, ध्वनिवर्धक।

میکرفیلم mīkro-film [فر. microfilm] (امر.)
माइक्रोफ़िल्म, लघु चित्र।

میکرن mīkron [فر. micron = میکرون] (اِ.)
माइक्रोन, एक मीटर का लाखवाँ भाग।

میک زدن mīk-zadan (مصم.)
चूसना।

می کشیدن may-ka(e)šīdan (مصل.)
शराब पीना, मद्यपान करना।

میگرن mīgren [فر. migrene] (اِ.)
(चिकि०) एक प्रकार का तीव्र सिर-दर्द, माइग्रेन।

می گسار، میگسار may(mey)-gosār [= می گسارنده] (صفا.)
१-शराबी, मद्यप। २-शराब पिलाने वाला, साकी, मधुबाला।

می گساری، میگساری may-gosār-ī (حامص.)
१-मद्यपान, शराब पीना। २-शराब पिलाना।

میگو maygū (اِ.)
(प्राणि०) झींगी, झींगा।

میگون، می گون may-gūn
१-(ص.) शराब के रंग का, लाल रंग का। २-(اِ.) अश्व की एक जाति।

میل mayl (meyl) [ع.] (امص.)
१-मुड़ाव, झुकाव, मोड़। २-विचलन। ३-चाहत, लगाव। ४-स्नेह, प्रेम।

میشی mīš-ī (صنسب.)
(रंग) हरिताश्म, फ़ीरोज़ा।

چشم ~
फ़ीरोज़ी आँखें, कंजी आँखें।

میعاد mī'ād [ع.] (اِ.)
१-मिलन स्थल, भेंट का पूर्वनिश्चित स्थान। २-निर्धारित समय। बहु० مواعید

روز (یوم)
क़यामत का दिन, कर्मफल दिवस।
३-वचन, प्रतिज्ञा, वादा।

میعاد کردن mī'ād-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
वचन देना, वादा करना।

میعاد گاه mī'ād-gāh [ع. - ف.] (امر.)
भेंट का पूर्वनिश्चित स्थान, मिलन स्थल, मिलने के वादे की जगह।

میغ mīγ (اِ.)
१-धुँध, कोहरा। २-मेघ, बादल।

میغ بستن mīγ-bastan (مصل.)
~ آسمان
मेघाच्छादित होना, बादल छाना।

می فروش may-forūš [= می فروشنده] (صفا.)
कलाल, कलार, कलवार, मद्य विक्रेता।

می فروشی may-forūš-ī
१-(حامص.) कलाल का पेशा, मद्य विक्रय। २-(امر.) मधुशाला, मदिरालय।

میقات mīγāt [ع.] (اِ.)
भेंट का पूर्वनिश्चित स्थान, मिलने के वादे की जगह, मिलन स्थल।

میکانیک mīkānīk [فر. mecanique] (اِ.)
मेकैनिक; मोटर वाहनों की मरम्मत करने वाला, मोटर मेकैनिक।

میکانیکی mīkānīk-ī [فر. - ف.]
१-(حامص.) मेकैनिक का कार्य एवं पेशा। २-(امر.) मेकैनिक की कार्यशाला, गैराज।

میکده may(mey)kada(-e) (اِ.)
मदिरालय, मधुशाला, बार।

میکرب mīkrob [فر. microbe] (اِ.)
(जीव०) सूक्ष्माणु, अणुजीव, जीवाणु, रोगाणु,

میراندن mīr-āndan (مصم.)
१-मरवाना, वध करवाना। २-विनाश करना, नष्ट करना। ३-बुझाना, गुल करना।

میراننده mīrānanda(-e) (افا.)
मरवाने वाला, वध करवाने वाला।

میرایی mīrāyī (حامص.)
१-मरणावस्था, मरने की स्थिति। २-तंरग या लहर की तीव्रता में अवरोह, अवपात।

میر پنج mīr-panj [= میرپنج، باضافه] (صمر.، اِمر.)
पंजहज़ारी सामंत।

میرزا mīr-zā [ع. - ف. = امیر زاده = میر زاده] (صمف.)
१-लिपिक, मुंशी। २-शिक्षित।

میرزابنویس mīrzā-be-nevīs (صمر.)
१-मुंशी, लिपिक। २-निम्नपदीय (व्यक्ति)। ३-(ला०) हाँ में हाँ मिलाने वाला, जी-हुजूरी करने वाला।

میر غضب mīr-γazab [از ع. = میر غضب، باضافه] (صمر.، اِمر.)
वधिक, जल्लाद।

میرنده mīranda(-e) (افا.)
मरणशील, नश्वर।

۱-میز mīz (اِ.)
मूत्र, पेशाब, मूत।

۲-میز mīz (اِ.)
१-मेज़, पटल। २-विभागीय पद अथवा स्तर। ३-खाना खाने की मेज़, डाइनिंग टेबल।

~ بیلیارد
बिलियर्ड-मेज़।

~ پینگ پنگ
टेबल-टैनिस टेबल।

~ تحریر
स्टडी-टेबल, पढ़ने-लिखने की मेज़।

~ گرد
बहस और विचारण के लिए गोल मेज़।

~ مذاکره
सभा पटल, गोष्ठी आदि के लिए प्रयुक्त मेज़।

~ ناهار خوری
खाने की मेज़, डाइनिंग टेबल।

میزاب mīz-āb [ع. = مثزاب، معر. میز آب] (اِ.)
१-बरसाती पानी का मार्ग, जल मार्ग। २-परनाला। ३-(चिकि०) पेशाब की नली।

میزان mīzān [ع.] (اِ.)
१-माप, नाप। २-(संगीत) स्वर ग्राम। ३-(ग०ज्यो०) तुला, तराजू। ترازو = ४-तराजू, तुला। ५-समायोजन, समंजन।

~ الحراره
थर्मामीटर।

میزان زدن mīzān-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
संगीत में ताल देना।

میزان شدن mīzān-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
मदोन्मत्त होना, नशे में चूर होना।

میزبان mīz-(a)-bān (صمر.، اِمر.)
आतिथेय, मेज़बान। * مهمان

میزبانی mīz-(a)-bān-ī [= میزوانی] (حامص.)
अतिथिसत्कार, मेज़बानी।

میزر meyzar [ع. = مئزر] (اِ.)
१-लुंगी, तहमद। २-पगड़ी।

کهن ~
पगड़ीधारी।

میزه نای mīza(-e)-nāy (اِ.)
(चिकि०) मूत्रवाहिनी, मूत्र मार्ग।

میسر moyassar [ع.] (امف.)
१-तैयार, उद्यत। २-संभव, मुमकिन।

میسر شدن moyassar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
संभव होना, मुमकिन होना, व्यवहारिक होना।

میسره maysara(-e) [ع. = میسرة] (اِ.)
१-बाँईं ओर, बाईं तरफ़। २-(सै०) वाम भाग। * میمنه

میسیونر mīsyoner [فر. missionnaire] (ص.)
मिशनरी दल का सदस्य।

میش mīš (اِ.)
(प्राणि०) भेड़, भेड़ी, मेष।

میشن mīš-an [= میشین] (اِ.)
१-भेड़ का चमड़ा। २-नरम चमड़ा जो जूतों में अस्तर, पुस्तक की जिल्द एवं जैकेट बनाने में प्रयुक्त होता है।

میده کردن mayda-kardan (مصم.)
१-आटे से मैदा निकालना। २-मैदे की रोटी पकाना। ३-नरम करना, मुलायम बनाना।

میر mīr [= میره] (اِ.)
पति, शौहर।

میرا mīr-ā (ص‌فا.)
नश्वर, मरणशील।

میراب mīr-āb [= میرآب، باضافه و فک آن = میراو] (ص‌مر.، اِمر.)
जल-आपूर्ति अधिकारी। = آبیار

میرابی mīrāb-ī (حامص.)
१-जल-आपूर्ति अधिकारी का कार्य एवं पद। २-जल-आपूर्ति विभाग।

میراث mīrās [ع.] (اِ.)
बपौती, पैतृक संपत्ति, दाय संपत्ति, मीरास।

تحفظ ~
विरासत की हिफ़ाज़त, संरक्षण।

~ پدری
बपौती, पैतृक संपत्ति।

~ فرهنگی
सांस्कृतिक विरासत, सांस्कृतिक धरोहर।

~ فکری ایران
ईरानी वैचारिक संपत्ति।

~ مشترک
मिली-जुली धरोहर।

~ بردن
पैतृक संपत्ति प्राप्त करना।

میراث خوار mīrās-xār [ع. - ف. = میراث خوارنده =میراث خور] (ص‌فا.)
पैतृक संपत्ति प्राप्तकर्ता।

میراث خواری mīrās-xār-ī [ع. - ف. = میراث خوری] (حامص.)
पैतृक संपत्ति से प्राप्त लाभ।

میراث دادن mīrās-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
पैतृक संपत्ति छोड़ना, बपौती छोड़ना, विरासत में देना।

میراثی mīrās-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
१-पैतृक। २-उत्तराधिकारी, वारिस।

میراخور mīr-āxor [= میرآخور] (ص‌فا.)
प्रमुख अश्वपाल।

میخ طویله mīx-tavīla(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
बड़ी कील, बताशा कील।

میخکوب mīx-kūb (ص.)
स्थिर, अचल, अविचलित।

~ شدن
अपने स्थान पर स्थिर रहना, जमे रहना।

میخی mīx-ī (ص‌نسب.)
१-कील संबंधी।

خط ~
कीलाक्षर लिपि।
२-दरवेशों का चोग़ा।

میدان maydān (mey-) (اِ.)
१-गोल चक्र। २-मैदान, खुली भूमि। ३-खेल अथवा युद्ध का मैदान। ४-मंडी, बाज़ार :
میدان تره بار، میدان میوه، میدان گندم.
५-प्रभावित क्षेत्र : میدان مغناطیسی. ६-दृश्य पटल।

~ الکتریکی
विद्युत क्षेत्र।

~ جاذبه
गुरुत्वाकर्षण क्षेत्र।

~ مغناطیسی
चुंबकीय क्षेत्र।

~ دادن
काम करने का मौक़ा देना।

از ~ بدر کردن
कार्य वंचित करना, प्रभावहीन बनाना।

به ~ آمدن
काम करने के लिए उद्यत होना।

میدانگاه maydān-gāh [= میدانگه] (اِ.)
खुला इलाक़ा, खुली आबो-हवा वाला क्षेत्र, आवासित क्षेत्र।

میدان یافتن maydān-yāftan (مصم.)
उचित अवसर मिलना।

~ گشاده یافتن
(ला०) एशो-इशरत का भरपूर मौक़ा मिलना, गुलछर्रे उड़ाना।

میده mayda (meyde) (اِ.)
१-मैदा। २-मैदे की रोटी। ३-विभिन्न प्रकार से बनाया जाने वाला मिष्टान्न, हलवा।

میانجیگری miyānjī-garī (حامص.)
मध्यस्थता, बिचौलियापन।

میان خالی miyān-xālī [ف. - ع.] (صمر.)
खोखला, पोला।

توپ ~
(ला०) गीदड़ भभकी।

میاندار miyān-dār [= میان دارنده] (صفا.)
१-मध्यस्थ, बिचौलिया। २-व्यायामशाला में व्यायाम सिखाने वाला, गुरु, शिक्षक, ख़लीफ़ा। ३-(ला०) अध्यक्ष, सभापति।

میاندوره miyān-dawra(-e) (امر.)
मध्यावधि : انتخابات میاندوره.

میانسال miyān-sāl (صمر.)
अधेड़।

میانکره miyān-kora(-e) (امر.)
मध्य मंडल।

میانگین miyān(a)g-īn (ا.)
माध्य, औसत, माध्यिका।

~ حسابی
भागफल।

~ هندسی
गुणनफल।

میانوند miyān-vand (امر.)
(व्या०) मध्य प्रत्यय, मध्यसर्ग स्वर जो दो शब्दों के बीच में आता है और नवीन शब्द निर्मित करता है : سراسر.

میانه miyāna(-e) (ا.)
१-मध्य, मध्यवर्ती। २-(ज्या०) मध्य रेखा।

~ٔ مردم (مردمان)
जनसमूह के बीच।

~ٔ خوب با کسی داشتن
गाढ़ी छनना, अच्छे संबंध होना, दाँत काटी रोटी होना।

~ٔ دو (یا چند) کی بهم خوردن
आपस में संबंध बिगड़ जाना।

~ٔ دو (یا چند) کس شکراب بودن (شدن)
अनबन होना।

~ را گرفتن (بین دوتن)
(दो व्यक्तियों में) बीच-बचाव कराना, मेल-मिलाप करवाना।

میانه بالا miyāna(-e)-bālā [= میان بالا] (صمر.)
सामान्य क़द वाला, मंझोला।

میانه حال miyāna(-e)-hāl [ف. - ع.] (صمر.)
मध्यवर्गीय।

میانه داشتن miyāna(-e)-dāštan (مصل.)

~ با کسی
किसी से अच्छे संबंध रखना।

میانه رو miyāna(-e)-raw (row) [= میانه رونده] (صفا.)
संयमी, मध्यमार्गी।

میانه سال miyāna(-e)-sāl (صمر.)
अधेड़। = میان سال

میانی miyān-ī (صنسب.)
मध्यवर्ती, मध्यस्थित।

میت mayyet [ع.] (ص.)
शव, मुर्दा।

میت mayt (meyt) [ع.] (ص.)
शव, मुर्दा। बहु० اموات

میثاق mīsāγ [ع.] (ا.)
संधि, समझौता।

~ بستن
संधि करना, समझौता करना, संधि-हस्ताक्षर करना।

میخ mīx (ا.)
कील, मेख़।

~ زدن
कील ठोकना।

~ شدن
(ला०) सीधे खड़े होना।

~ کاری را کوبیدن
(ला०) किसी काम की स्वीकृति देना और उसके समापन से संतुष्ट होना।

~ کردن
१-किसी चीज़ को ठोक-ठाक कर मज़बूत करना। २-किसी को एक स्थान पर खड़े रहने पर मजबूर करना।

میخچه mīx-ča(-e) (امصغ.)
(चिकि०) किण या गट्टा, मसा (जो सामान्यत: हाथ और पैर की उँगली में पड़ जाता है)।

139

مهیب mahib [ع.] (ص.)
भयानक, डरावना, रौबीला।

مهیج mohayyej [ع.] (افا.)
उत्तेजक, उद्दीपक, उत्तेजनाजनक, उत्तेजनाकारी।

مهین meh-īn (ص.)
ज्येष्ठतम, सबसे बड़ा।

~ فرشته
सर्वोच्च देवदूत, प्रधान देवदूत।

مهین moh-īn [ع.] (افا.)
अपमानकर्ता।

می may (mey) (ا.)
१-अंगूर की शराब, द्राक्षासव। २-शराब, मद्य (सामान्यत:)।

~ آشام
मद्यप, शराबी।

~ آلوده
मद्ययुक्त, मद्यमिश्रित।

~ پرست
मद्यप, शराबी।

~ خام
कच्ची शराब।

~ خوار
शराबी, मद्यप।

~ زده
शराब के नशे में धुत, मदोन्मत।

~ کده
शराबख़ाना, मधुशाला।

~ خوردن
मद्यपान करना, शराब पीना।

۱-می mī [مخف. همی] (پشف.)
अपूर्ण पक्ष (अनिश्चयवाची पक्ष एवं घटमान पक्ष), सूचक सहायक क्रिया : می آید، می گویم.

۲-می mī [فر. mī] (ا.)
संगीत का तृतीय स्वर।

میامن mayāmen [ع.] (ا.)
میمنت (میمنه) का बहु०।

میان miyān (ا.)
१-मध्य, बीच। २-अभ्यंत, भीतरी भाग। ३-कमर, कटि। ४-(حر. اض.) में, बीच में, मध्य में।

از ~ آمدن
१-नज़र में होना, पहुँच में होना। २-प्रस्तुत होना। ३-हस्तक्षेप करना।

از ~ برداشتن
मूलोच्छेदित करना, मिटा देना, जड़ से उखाड़ फेंकना।

در ~ افتادن
बिचौलिया बनना, बीच में पड़ना, मध्यस्थ होना।

صحبت چیزی را به ~ کشیدن
किसी चीज़ के बारे में बात करना।

~ دو تن بهم خوردن
दो व्यक्तियों में शत्रुता हो जाना।

~ طلب بستن
(काम के लिए) कमर कसना।

میانبر miyān-bor [= میانه برنده] (صفا.، ا.)
छोटा रास्ता, सुगम रास्ता।

~ زدن
छोटे रास्ते से जाना, छोटा रास्ता पकड़ना।

میان بستن miyān-bastan (مصل.)
१-पेटी बाँधना। २-तैयार होना, उद्यत होना, कमर कसना।

میان بسته miyān-basta(-e) (صمف.)
तैयार, उद्यत, मुस्तैद।

میان بند miyān-band (ا.)
१-पेटी, मेखला। २-नाड़ा, इज़ारबंद।

میان پا miyān-pā [= میان پاچه] (امر.)
१-टाँग का मध्य भाग। २-(ला०) शिश्न, लिंग।

میانپایه miyān-pāya(-e) (امر.)
मध्यवर्ती स्तंभ।

میان پرده miyān-parda(-e) [= میانِ پرده، باضافه] (امر.)
१-(संगीत) अंतराल संगीत, अंत: संगीत। २-(ड्रामा) अंतराल। ३-(जीव०) तनुपट, डायाफ़्राम।

میان تهی miyān-tohī (صمر.)
१-निर्वात। २-खोखला, पोला।

میانجی miyān-jī (ا.)
मध्यस्थ, बिचौलिया।

میانجی شدن miyānjī-šodan (مصل.)
बिचौलिया होना, मध्यस्थ होना।

२-प्रतिध्वन्यात्मक शब्द : قلم ملم، كاغذ ماغذ.
३-(ص.) बेकार, व्यर्थ।

مهمیز mehmīz [ممال ع. مهماز] (إ.)
१-एड़, महमेज़। २-(वन०) मकरंद कोष।

زیر ~ کشیدن
घोड़े को महमेज़ लगाकर नियंत्रण में करना, एड़ लगाकर क़ाबू में लाना।

مهنامه mah-nāma(-e) [= ماهنامه] (إمر.)
मासिक पत्रिका।

مهناوی mah-nāv-ī (إ.)
(सै०) जलसेना का एक पदाधिकारी, सारजेंट।

مهندس mohandes [ع.] (ص.)
अभियंता, इंजीनियर।

~ برق
विद्युत अभियंता।

~ ساختمانی
सिविल अभियंता, सिविल इंजीनियर।

~ شیمی
कैमिकल इंजीनियर।

~ مکانیک
यांत्रिकी अभियंता, मेकैनिकल इंजीनियर।

مهندسی mohandes-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अभियांत्रिकी, इंजीनियरी।

~ سازه
सिविल अभियांत्रिकी।

آموزشگاه ~
अभियांत्रिकी विद्यालय।

مه وش، مهوش mah-vaš [= ماه وش]
१-(ص.) चंद्र समान, चाँद जैसा। २-(ला०) चंद्रमुखी, चंद्रवदनी। ३-(إ.) स्त्रियों का एक नाम।

مهوع mohavva' [ع.] (إفا.)
१-वमनकारी, मतली लाने वाला। २-अति अरुचिकर एवं घृणात्मक।

مهیا mohayyā [=ع. مهیأ] (ص.)
१-उपलब्ध, सुलभ। २-तैयार, तत्पर।

~ شدن
तैयार होना, उपलब्ध होना।

~ کردن
उपलब्ध कराना, तैयार करना।

مهمات mohemm-āt [ع.] (ص.، إ.)
(सै०) विस्फोटक पदार्थ।

مهمان mehmān (ص.، إ.)
१-अतिथि, मेहमान, पाहुना। २-होटल या सराय का ग्राहक।

~ ناخوانده
बिन बुलाया मेहमान।

~ شدن
किसी के यहाँ मेहमान होना।

~ کردن
अतिथि सत्कार करना।

مهماندار mehmān-dār [= مهمان دارنده] (صفا.)
१-अतिथि सत्कार करने वाला, मेहमानदार। २-अतिथियों की देखभाल एवं आवश्यकताओं को समझने एवं पूरी करने वाला।

مهمانداری mehmān-dār-ī (حامص.)
आतिथेय, मेहमानदारी, अतिथि सत्कार।

مهماندوست mehmān-dūst (صمر.)
अतिथि-प्रेमी, मेहमान नवाज़।

مهمانسرا(ی) mehmān-sara(y) (إمر.)
१-दरिद्रालय। २-अतिथिगृह, मेहमान ख़ाना। ३-(ला०) जगत, संसार।

مهمان نواز mehmān-navāz [= مهمان نوازنده] (صفا.)
अतिथि सत्कार करने वाला, मेहमान नवाज़।

مهمان نوازی mehmān-navāz-ī (حامص.)
आतिथेय, मेहमाननवाज़ी, अतिथिसत्कार, मेहमानी।

مهمانی mehmān-ī [= میهمانی]
१-(حامص.) प्रीतिभोज, दावत, पार्टी। २-(إ.) सरकारी अधिकारियों तथा अतिथियों से वसूला जाने वाला मनोरंजन कर। ३-प्रीतिभोज स्थल, पार्टी देने का स्थान।

به ~ رفتن
प्रीतिभोज में जाना, पार्टी में जाना।

مهمانی دادن mehmānī-dādan (مصل.)
पार्टी देना, दावत देना।

مهمل mohmal [ع.]
१-(إ.) निरर्थक शब्द, अर्थहीन शब्द।

ـ پشت
(चिकि०) रीढ़ की हड्डी की प्रत्येक कशेरुका।
ـ خاک
१-(ला०) भूमि, ज़मीन। २-मानव शरीर।
ـ زر
(ला०) सूर्य।
ـ سیم
१-(ला०) चाँद। २-प्रत्येक तारा।
ـ شطرنج
शतरंज का मुहरा।
ـ نرد
नर्द (खेल) का मुहरा।
مهره باختن mohra(-e)-bāxtan (मصل.)
१-नर्द (खेल) खेलना। २-शतरंज खेलना। ३-जुआ खेलना। ४-गुड़ियों और खिलौनों से खेलना।
مهره چیدن mohra(-e)-čīdan (مصم.)
१-शतरंज जमाना। २-मदारी का बिसात जमाना। ३-(ला०) कार्य आरंभ करना।
مهره دار mohra(-e)-dār [= مهره دارنده] (صفا.)
कशेरुकी।
مهره داران
कशेरुकी जंतु दल।
مهلت mohlat [=ع. مهلة] (ا.)
विलंब काल, अधिस्थगन काल, मोहलत, कार्य विशेष के लिए मिलने वाला समय।
مهلت خواستن mohlat-xāstan [ع. - ف.] (مص.)
मोहलत माँगना, समय चाहना।
مهلت دادن mohlat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
मोहलत देना, समय देना।
مه لقا mah-la(e)γā [ع. - ف. = ماه لقا] (صمر.)
चंद्रमुखी, चंद्रानना, विधुवदनी।
مهلک mohlek [ع.] (افا.)
विनाशक, विनाशकारी।
مهلکه mahlaka(-e) [=ع. مهلكة] (ا.)
ख़तरनाक जगह; भयानक स्थल।
مهم mohem [ع.] (صفا.)
१-महत्वपूर्ण, महत्तापूर्ण। २-प्रभावशाली, प्रभावी।

مهر افزا(ی) mehr-afzā(y) [= مهر افزاینده = مهر فزا] (صفا.)
स्नेहवर्धक।
مهر آگین mehr-āgīn (ص.)
स्नेहमय, प्रेमपूर्ण।
مهر آمیز mehr-āmīz (قمر.)
सस्नेह, कृपा सहित : رفتار مهر آمیز.
مهربان mehr(a,e)-bān (صمر.)
१-स्नेहमय। २-दयालु, करुणामय, सदय, मेहरबान। ३-सदाचारी, सुकर्मी।
مهربانی mehr(a,e)-bān-ī (حامص.)
१-स्नेह, स्नेहमय व्यवहार। २-कृपालुता, दयालुता, मेहरबानी।
مهربانی کردن mehr(a,e)-bānī-kardan (مصل.)
~ با (بر) کسی
किसी पर मेहरबान होना, कृपा दृष्टि रखना।
مهر پرستی mehr-parastī (حامص.)
सूर्य उपासना, सूर्य पूजा।
مهر جو(ی) mehr-jū(y) [= مهر جوینده] (صفا.)
करुणायाचक, स्नेहाभिलाषी।
مهر رخ mehr-rox (صمر.)
सूर्यमुखी।
مهر دار mohr-dār [= مهر دارنده] (صفا.)
१-मुहरबरदार, मुहर रखने वाला। २-मुहर संरक्षक, मुहर अधिकारी।
مهر زدن mohr-zadan (مصم.)
मुहर लगाना।
مهر کردن mohr-kardan (مصم.)
मुहर लगाना, ठप्पा लगाना।
مهرگان mehr(a,o)-gān (ا.)
ईरान का एक राष्ट्रीय पर्व जो मेहर 'مهر' मास की सोलहवीं तिथि को मनाया जाता है।
مهر ورزیدن mehr-varzīdan (مصل.)
स्नेह होना, पसंद होना, अभिरुचि होना, लगाव होना।
مهره mohra(-e) (ا.)
१-टुकड़ा, अंश (पत्थर, लकड़ी, काँच या धातु का)। २-पाँसा; गोट, गोटी। ३-(चिकि०) कशेरुका।

مه دود meh-dūd (امر.)
धूम कुहा, धूम कोहरा।

مهدی mahdī(yy) [ع.]
१-(امف.) मार्ग दर्शित, निर्देशित। २-(اخ.) हज़रत इमाम मेहदी।

مهذب mohazzab [ع.] (امف.)
सभ्य, शिष्ट।

مهر mahr [ع.] (ا.)
धन या संपत्ति जो वर निकाह के समय कन्या को देता है, महर।

مهر mehr (ا.)
१-स्नेह, प्रेम। २-ईरानी सौरवर्ष का सातवाँ मास। ४-ईरानी सौर मास का प्रत्येक सोलहवाँ दिन।

مهر mohr (ا.)
१-मोहर, मुहर, मुद्रा।

~ انگشت
अँगूठे का निशान, उँगलियों के निशान।

~ دهان
व्रत, रोज़ा, उपवास।

~ دهان روزه داران
(ला०) सूर्य। २-बहुमूल्य रत्न।

~ شریعت
(ला०) पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद।

~ لاستیک
रबड़ की मुहर।

~ نبوت
निशान जो पैगंबर हज़रत मुहम्मद के कंधे पर था।

~ نماز
मिट्टी का ढेला जो नमाज़ में सज्दा करते समय माथे के नीचे रखते हैं।
२-(अँगूठी का) रत्न। ३-कपड़े की छपाई में प्रयुक्त ठप्पा। ४-चौपायों को दाग़ने का ठप्पा।

~ بر دهان کسی نهادن
(ला०) मौन कर देना, ख़ामोश कर देना।

~ بر نهادن چیزی را
१-किसी चीज़ पर मुहर से निशानी लगाना। २-(ला०) किसी चीज़ का मुँह बंद करके उसे एक तरफ़ रख देना।

~ و موم کردن
सीलबंद करना।

مه پرست mah-parast [= مه پرستنده = ماه پرست] (صفا.)
१-चाँद की पूजा करने वाला, चंद्र उपासक। २-(ला०) प्रेमी, आशिक़।

مه پیکر mah-paykar [= ماه پیکر] (صفا.)
चंद्रमुखी, चंद्रानन, विधुवदनी।

مهتاب mah-tāb [= ماهتاب] (امر.)
१-चाँदनी, ज्योत्सना, चंद्रकिरण।

رنگ ~
फीका रंग, उड़ा हुआ रंग।

~ آتشبازی
एक प्रकार की आतिशबाज़ी, महताबी।
२-गंजीफ़ा खेल का वज़ीर।

مهتاب گون mahtāb-gūn (صمر.)
चंद्रकिरण समान।

مهتابی mah-tāb-ī [= ماهتابی] (صنسب.، امر.)
१-छज्जा, बारजा। २-गोरा रंग। ३-ट्यूब लाइट। ४-चमकदार।

مهتر meh-tar (صتفض.)
१-ज्येष्ठ, बड़ा। २-प्रमुख, मुखिया, सरदार। ३-इस्लाम के पैग़ंबर। ४-घोड़ों की देखभाल करने वाला, साईस।

مهترین mehtar-īn (صنسب.)
वरिष्ठतम, ज्येष्ठतम, सब से बड़ा।

مهتوک mahtūk [ع.] (ص.)
१-निर्लज्ज, ढीठ। २-मृत, मुरदा, मरा हुआ।

مهجور mahjūr [ع.] (امف.)
१-पृथक्कृत। २-परित्यक्त, त्यक्त, छोड़ा हुआ।

مهجوری mahjūr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-अलगाव, दूरी, जुदाई, वियोग। २-त्याग, परित्याग।

مهد mahd [ع.] (ا.)
पालना।

~ کودک
शिशु सदन, शिशुगृह, पालना, क्रेच।

مهدخت mah-doxt [= ماهدخت] (امر.)
महिलाओं के नामों में से एक नाम।

143

مهاجات mohājāt [=ع. مهاجاة] (امص.)
तानेबाज़ी, व्यंग्यपूर्ण चुटीली बात।

مهاجر mohājer [ع.] (افا.)
प्रवासी, मुहाजिर। बहु० مهاجرین

مهاجرت mohājerat [=ع. مهاجرة] (امص.)
प्रवास, प्रव्रजन, हिजरत।

مهاجرین mohājer-īn [ع.] (افا.)
مهاجر का बहु०।

مهاجر نشین mohājer-nešīn [ع. - ف.] (ا.)
स्थान जहाँ प्रवासीजन आवासित हों, प्रवासी आबाद क्षेत्र।

مهاجم mohājem [ع.] (افا.)
आक्रमणकारी, हमलावर।

مهاجمه mohājama(-jeme) [=ع. مهاجمة] (امص.)
आक्रमण, धावा, हल्ला। बहु० مهاجمات

مهاد mehād [ع.]
१-(ا.) बिछौना, बिस्तर। २-पालना। ३-(ص.) आनर्स कोर्स संबंधी। ४-मुख्यालय संबंधी।

مهادنت mohādanat(-de-) [=ع. مهادنة] (امص.)
मेल-मिलाप, मैत्री, भाईचारा।

مهار mahār (ا.)
१-ऊँट की नकेल। २-लगाम।

~ کردن
१-लगाम लगाना, नकेल डालना। २-नियंत्रित करना, रोकना, क़ाबू में करना, वश में करना : آتش را مهار کردند.

مهارت mahārat [=ع. مهارة] (امص.)
प्रवीणता, निपुणता, दक्षता, महारत।

مهارت داشتن mahārat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
निपुण होना, प्रवीण होना, दक्ष होना, माहिर होना।

مهام mahām(m) [ع.] (ا.)
مهم का बहु०।

مهبط mahbet [ع.] (ا.)
अवतरण स्थल, उतरने की जगह। बहु० مهابط

مهبل mahbel [ع.] (ا.)
१-(शरीर०) गर्भ, गर्भाशय। २-योनि, भग।

مویز mavīz (ا.)
(वन०) मुनक़्क़ा।

مویزاب، مویزآب mavīz-āb (امر.)
मुनक़्क़ा से बनी शराब, द्राक्षासव।

مویه mūya
१-(امص.) रुदन, विलाप, क्रंदन। २-(ا.) (संगीत) ईरानी संगीत का एक गोशा।

~ زال
प्राचीन ईरानी संगीत की एक धुन।

مویه کردن mūya-kardan (مصل.)
रोना-पीटना, विलाप करना।

مویه گر mūya-gar (صفا.)
विलापी, रोने-पीटने वाला, बैन करने वाला।

مویین mūy-īn (صنسب.)
१-बालों से बनी (वस्तु)। २-(ला०) अति सूक्ष्म, बहुत महीन, बारीक।

موینه mūy-īna(-e) (صنسب.)
१-बालों से बनी (वस्तु)। २-(गिलहरी आदि की खाल का) चोग़ा।

~ دوز
फ़र-वस्त्र सीने वाला।

مه mah [= ماه] (ا.)
चाँद, चंद्रमा।

مه ma (علامت نهی)
नकारात्मक चिह्न।

۱-مه meh (ص.)
ज्येष्ठ, प्रमुख। बहु० مهان

۲-مه meh (ا.)
धुँध, कोहरा।

~ آلود
धुँध आच्छादित, कुहरे से भरा हुआ, कुहासायुक्त।

مه me [فر. mai] (ا.)
मई (मास)।

جشن اول ماه ~
मई दिवस, श्रमिक दिवस।

مهابت mahābat [=ع. مهابة] (ا.)
१-रौब, डर। २-उत्कृष्टता, महानता; वैभव, गौरव।

بی ~
बिना भय और डर के।

موند mond [فر. monde] (ا.)
परिस्थिति, स्थिति।

مونس mūnes [=ع. مؤنس] (افا.)
साथी, सहचर, संगी।

مونوپل monopol [= منوپل، فر. monopole] (ا.)
एकाधिपत्य।

مونولوگ monolog [فر. monologue] (ا.)
एकपात्र रूपक, एक पात्रक।

مونیتور monītūr [فر. moniteur] (ا.)
१-(कंप्यूटर) मॉनीटर। २-टेलीविज़न।

موهبت mawhabat (mow-) [=ع. موهبة] (ا.)
१-उपहार, भेंट। २-मूल्यवान वस्तु, बहुमूल्य वस्तु। ३-महत्व। बहु० مواهب

موهم mūhem [ع.] (افا.)
शंकाकारी, भ्रामक, भ्रमकारी।

موهن mūhen [ع.] (ص.)
अपमानजनक, अपमानकारी।

موهوم mawhūm (mow-) [ع.]
१-(امف.) कल्पित। २-(ص.) काल्पनिक, ख़याली; भ्रामक।

~ نقطهٔ (خط.)
अधिकल्पित बिंदु।

موهومات mawhūm-āt [ع.] (امف.)
१-काल्पनिक (कथाएँ, कथन आदि)। २-अंधविश्वास।

موهوم پرست mawhūm-parast [ع.- ف. = موهوم پرستنده] (صفا.)
अंधविश्वासी।

موهوم پرستی mawhūm-parast-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अंधविश्वास।

موی mūy [= مو] (ا.)
केश, बाल; लोम, रोम।

مؤید moayyad [ع.] (ص.)
पुष्टिकृत, प्रमाणित।

مؤید moayyed [ع.] (افا.)
पुष्टिकर्ता, प्रमाणकर्ता।

مویرگ، موی رگ mūy-rag (امر.)
(चिकि०) केशिका, कैपिलरी।

مولیدن mūl-īdan (مصل.)
१-देर करना, विलंब करना। २-रेंगना; सरकना; (बिल की तरह) चढ़ना।

موم mūm (ا.)
मोम, स्किथ।

~ حیوانی
प्राणियों से निकलने अथवा निकाला जाने वाला मोम, वसायुक्त पदार्थ, चरबी।

~ دار
चिपचिपा द्रव्य।

~ گوش
कान में जम जाने वाला मैल, खूँट, कान का मैल।

~ نباتی
पेड़-पौधों से निकलने वाला गोंद।

مثل ~
मृदु स्वभाव, कोमलहृदय, नरम दिल।

موم گیری mūm-gīr-ī (حامص.)
मोमकारी, सिक्थ कर्म, मोम का काम।

مؤمن mo'men [ع.] (افا.)
धर्मनिष्ठ, सत्यनिष्ठ, मोमिन, ईश्वरनिष्ठ।

مومی mūm-ī (صنسب.)
१-मोम से बनी चीज़, मोम निर्मित वस्तु। २-मोम भरा हुआ।

مومیا mūmīyā (ا.)
शव परीक्षण में प्रयुक्त पदार्थ।

مومیا کاری mūmīyā-kār-ī (حامص.)
(चिकि०) शवलेपन, शव परिरक्षा।

مومیا گر mūmīyā-gar (صفا.)
शव परिरक्षक।

مومیایی mūmīyā-y-ī (ا.)
परिरक्षित शव।

مومیایی کردن mūmīyāyī-kardan (مصم.)
शवसंलेप करना, शव परिरक्षण करना।

مونتاژ montāž [فر. montage] (ا.)
१-फ़िल्म संपादन, फ़िल्म संग्रंथन। २-संग्रंथित चित्र, मोंताज़।

مؤنث moannas [ع.] (ص.)
मादा, स्त्रीलिंग, नारी जाति का।

३-(ला०) शीआ संप्रदाय के पहले इमाम, हज़रत अली।

مولد ma(o)wled [ع.] (ا.)
१-जन्मस्थान, जन्मस्थली। २-जन्म-समय।

مولد movallad [ع.] (امف.)
१-जन्मा हुआ, जनित, उत्पन्न। २-ग़ैर-अरबी जिसका पालन-पोषण अरब देश में हुआ हो। ३-ग़ैर-अरबी शब्द जिसे अरबी लोग अपनी बोल-चाल में प्रयोग करते हैं। बहु० مولدین

مولد movalled [ع.] (افا.)
१-जनक, जन्मदाता, पैदा करने वाला। २-निर्माता। ३-जननकारी।

~ برق
विद्युत उत्पादक यंत्र।

~ برق ساکن
स्थिर-वैद्युत जेनरेटर।

~ برقی
विद्युत जेनरेटर।

مولد mold (ا.)
(मुद्रण) साँचा।

مؤلف moallef [ع.] (افا.)
१-संकलनकर्ता। २-लेखक।

مولکول molekūl [= ملکول، فر. molecule] (ا.)
अणु।

مول مول زدن mūl-mūl-zadan (مصل.)
विलंब करना, देरी करना, टालमटोल करना।

مولود mawlūd (mow-) [ع.]
१-(ا.) जन्मसमय, जन्मकाल। २-(امف.) जनित, उत्पन्न, जन्मा हुआ। ३-(ا.) (ला०) फल, परिणाम, प्राप्य : همهٔ این بدبختیها مولود بیسوادی است.

مولود گاه mawlūd-gāh [ع. - ف.] (امر.)
जन्मस्थान, जन्मभूमि।

مولوی mawlavī (mow-) [=ع. -īyy] (صنسب.)
सूफ़ी, धार्मिक गुरु और मुल्लाओं की उपाधि, मौलवी।

عمامهٔ (دستار) ~
पगड़ी, पगड़।

کلاه ~
नमदे की ऊँची टोपी।

موقوف داشتن mawɣūf-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
१-रोकना, बंद करना। २-त्यागना, छोड़ देना।

موقوف کردن mawɣūf-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-रोकना, बंद करना। २-त्यागना, छोड़ना। ३-निलंबित करना।

موقوفه mawɣūfa(-e) [=ع. موقوفة] (ص.)
त्यागा हुआ (धन), छोड़ी हुई, परित्यक्त (संपत्ति); ट्रस्ट कर दी गई (संपत्ति)।

موکب mawkeb (mow-) [ع.] (ا.)
बादशाह के साथ पैदल और अश्वारोही दल।

موکت mūket (ا.)
घने रोएँ वाला क़ालीन।

مؤکد moakkad [ع.] (امف.)
१-बार-बार चेताया हुआ, ताकीद किया हुआ, आग्रहित। २-(ص.) सुदृढ़, पक्का। ३-लगातार, निरंतर।

مؤکداً moakkad-an [ع.] (ق.)
१-निरंतर, लगातार। २-कठोरता से, गंभीरतापूर्वक।

موکل movakkel [ع.] (افا.)
१-प्रतिनिधि, एजेंट, मुवक्किल। २-पहरेदार, चौकीदार, संतरी, गार्ड। बहु० موکلین ३-प्रतिपत्री, प्रॉक्सी।

موکول mawkūl (mow-) [ع.] (امف.، ص.)
१-सौंपा हुआ, सुपुर्द किया हुआ। २-निर्भर, आश्रित, टिका हुआ। ३-(ला०) स्थगित, टाला हुआ।

موکول شدن mawkūl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-सुपुर्द होना, सौंपा जाना। २-स्थगित होना, टलना।

موکول کردن mawkūl-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-कार्य सुपुर्द करना, सौंपना। २-(काम) स्थगित करना, टालना, मुल्तवी करना।

مول mūl (ا.)
व्यभिचारिणी, कुलटा, रंडी।

پسر ~
जारज संतान, हरामी बच्चा, अवैध संतान।

مولا ma(o)wla [=ع. مولی] (ا.)
१-स्वामी, मालिक, मौला। २-नेता, प्रमुख, सरदार।

موضوعی mawzū'-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
विषयानुसार व्यवस्थित।

موطلایی mū-talā-y-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
सुनहरी बालों वाला/वाली, स्वर्णाभकेशी :
دختر موطلایی.

موطن mawten (mow-) [ع.] (ا.)
१-जन्मस्थान, जन्मस्थली। २-स्वदेश, मातृभूमि।

موظف movazzaf [ع.] (امف.)
१-उत्तरदायी, ज़िम्मेदार। २-वृत्तिभोगी; वेतनभोगी।

موظف شدن movazzaf-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-ज़िम्मेदारी सुपुर्द करना, दायित्व सौंपना। २-राजा या सरकार से वृत्ति लेना; वेतन लेना।

موعد mowed (mow-) [ع.] (ا.)
१-मिलन-स्थान, मिलने की जगह :
موعد پرداخت حقوق، موعد رسیدگی به شکایتها.
~ قراولی
(से०) चौकी।
२-वादा, वचन, क़रार। ३-भुगतान तिथि।

موعظه maweza (moweze) [=ع. موعظة] (ا.)
१-वाज़, धर्मोपदेश, धार्मिक प्रवचन। २-उपदेश, नसीहत।

موعود maw'ūd (mow-) [ع.] (امف.)
वादा किया हुआ, क़रार किया हुआ, वचन बद्ध।
= موعد.

موفق movaffaγ [ع.] (ص.)
१-सफल, क़ामयाब। २-विजयी।

موفقیت movaffaγ-īyyat [ازع.] (مصجع.)
(फ़ा०) सफलता, कामयाबी, साफल्य।

موفقیت آمیز movaffaγ-īyyat-āmīz [ع. - ف. = موفقیت آمیخته] (صمف.)
सफलीभूत, सफलित।

موفور mawfūr (mow-) [ع.] (امف.، ص.)
१-बहुल, प्रचुर, अगणित। २-(छंद०) पद्य का चरण जिसमें लोप जायज़ हो। ≠ اخرم

موقت movaγγat [ع.] (امف.)
१-सामयिक। २-अस्थायी, अल्पकालिक, वक़्ती।

بطور ~
अस्थायी रूप से।

دولت ~
अस्थायी सरकार।

رییس ~
अस्थायी प्रमुख।

موقتاً movaγγat-an [ع.] (ق.)
अस्थायी रूप से, वक़्ती तौर पर। ≠ دایمی، همیشگی.

موقر movaγγar [ع.]
१-(امف.) संमानित। २-(ص.) संमाननीय, प्रतिष्ठित, महान्।

موقع mawγe' (mow-) [ع.] (ا.)
१-घटनास्थल। २-अवतरण स्थल, नीचे उतरने की जगह। ३-मौक़ा, अवसर। बहु० مواقع
~ جغرافیایی
भौगोलिक स्थिति।

موقع شناس mawγe'-šenās [ع. - ف. = موقع شناسنده] (صفا.)
अवसरवादी, मौक़ापरस्त।

موقع شناسی mawγe'-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अवसरवादिता।

موقعیت mawγe'-īyyat [ازع.] (ا.)
१-स्थिति, परिस्थिति।
~ اجتماعی
सामाजिक स्थिति।
२- वस्तुस्थिति; व्यक्ति विशेष की अवस्था, हालत।

موقف mawγef (mow-) [ع.] (ا.)
१-खड़े होने का स्थान। २-हाजियों की 'عرفات' मैदान में खड़े होने की जगह। ३-स्थान, जगह, मुक़ाम। बहु० مواقف
به ~ عرض رسانیدن
सेवा में निवेदन करना।

موقوف mawγūf (mow-) [ع.] (ص.)
१-परित्यक्त, त्यक्त, छोड़ा हुआ।
فضولی ~!
फ़ालतू बातें बंद, बकवास बंद।
२-स्थगित, निलंबित। ३-रुका हुआ, ठहरा हुआ।

موقوفات mawγūf-āt (mow-) [ع.] (امف.، ا.)
موقوفه (موقوف) का बहु०। न्यास, ट्रस्ट।

147

سوهان دم ~
बढ़ई की रेती।

موصل movassal [ع.] (امف.)
संयुक्त, जुड़ा हुआ।

موصوف mawsūf (mow-) [ع.] (امف.)
१-प्रशंसित (व्यक्ति)। २-गुणयुक्त। बहु० موصوفين

موصول mawsūl (mow-) [ع.] (امف.)
जोड़ा हुआ, पैवंद लगाया हुआ।

ضمير ~
(व्या०) संबंधवाचक सर्वनाम।

موصول شدن mawsūl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-जुड़ना, पैवंद लगना। २-प्राप्त होना, मिलना, पाना : نامه موصول شد.

موصى mūsā [ع.] (امف.)
उत्तराधिकार प्राप्त, रिक्थहर।

موصى mūsī [ع.] (افا.)
वसीयत करने वाला।

موضع mawze' (mow-) [ع.] (ا.)
१-स्थल, स्थान, जगह। २-दृष्टिकोण, अवधारणा, मत : در اين مورد موضع محافظه كارانه اى داشت. बहु० مواضع

موضعگيرى mawze'-gīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
निश्चित दृष्टिकोण।

موضعى mawze'-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-स्थानीय, स्थान संबंधी। २-किसी एक भाग अथवा बिंदु तक सीमित।

~ بيهوشى
लोकल एनेस्थीसिया।

موضوع mawzū (mow-) [ع.] (ا.)
१-विषयवस्तु, प्रसंग, विवरण या वर्णन का विषय। २-मामला, कारण। ३-उद्देश्य, लक्ष्य, विधेय। ४-गढ़ी हुई (बात), बनावटी।

~ بحث
वादविषय, विषय वस्तु।

~ روز
आज का विषय।

از ~ خارج شدن
विषयवस्तु से हट जाना, प्रसंग से बाहर होना।

~ پران
(प्राणि०) मार्मोट। = موش خرما

~ كور
एक प्रकार की आतिशबाज़ी, हवाई। २-राकेट, मिज़ाइल, प्रक्षेपास्त्र।

~ پرانى
मिसाइल फेंकना।

~ باليستيک
प्राक्षेपिक मिसाइल।

~ هدايت شونده
नियंत्रित प्रक्षेपास्त्र, गाइडेड मिसाइल।

~ هوا به هوا
हवा से हवा में मार करने वाली मिसाइल।

موشكاف mū-šekāf [= موى شكافنده] (صفا.)
बाल की खाल निकालने वाला।

موشكافى mū-šekāf-ī (حامص.)
छिद्रान्वेषण।

موشک دوانى mūšak-davān-ī (حامص.)
१-राकेट प्रक्षेपण। २-(ला०) दंगे भड़काना।

موش كشتن mūš-koštan (مصم.)
चूहा मारना।

~ در كارى
फ़साद खड़ा करना, झगड़ा उकसाना, झगड़ा भड़काना, उत्तेजित करना।

موش مردگى mūš-morda(e)g-ī (حامص.)
(ला०) स्वंय को भोला और अन्य को पापी जतलाना, मक्कारी, काँइयाँपन।

موش مرده شدن mūš-morda(-e)-šodan (مصل.)
मरा चूहा बन जाना, भोला बन जाने का नाटक करना।

موش موشک mūš-mūšak (امر.)
आँख-मिचौनी (खेल)।

موشى mūš-ī (صنسب.)
چراغ ~
लालटेन।

دم ~
(आ०बो०) प्रत्येक वस्तु जो लंबी, पतली और नाजुक हो।

۱–موزه mūza(-e) [= معر. موزج] (ا.)
घुटने तक पहनने का एक जूता विशेष।

~ در گل ماندن
(ला०) फटेहाल होना, लाचार होना।

۲–موزه mūze [فر. musee] (ا.)
संग्रहालय।

موزه دار mūze-dār [فر. - ف.] (افا.)
संग्रहालयपाल; संग्रहालयाध्यक्ष।

مؤسس mo'assas [ع.] (امف.)
१–स्थापित, संस्थापित। २–(सा०) शब्द जिसके तमाम अक्षरों के नीचे बिंदी (नुक़्ते) हों :
"ارباب طرب بیار ای یار!" (کشاف ۸۳، فرعل.)

مؤسس mo'asses [ع.] (افا.)
स्थापक, संस्थापक। बहु० مؤسسین، مؤسسان

مجلس مؤسسات
संविधान सभा।

مؤسسات moassas-āt [ع.] (امف.، ا.)
مؤسسه का बहु०

مؤسسه moassas-a(-e) [=ع. مؤسسة] (ا.)
१–(امف.) स्थापित, संस्थापित। २–(ا.) संस्था, संस्थान, संगठन, कार्यालय, केंद्र। ३–गठन, ढाँचा। बहु० مؤسسات

موسلین mūselīn (ا.)
मलमल जैसा एक नरम सूती कपड़ा।

موسم mawsem (mow-) [ع.] (ا.)
ऋतु, समय, काल, मौसम :
موسم بارانی، موسم جوانی، موسم گلریزان.

موس موس mūs-mūs (ا.)
(आ०बो०) चाटुकारिता, चापलूसी।

موس موس کردن mūs-mūs-kardan (مصل.)
(आ०बो०) चापलूसी करना, मक्खन लगाना, ख़ुशामद करना।

موسمی mawsem-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
मौसमी : بادهای موسمی.

موسوم mawsūm (mow-) [ع.] (امف.)
१–उल्लिखित, निशान लगाया हुआ। २–दाग़ा हुआ। ३–अभिहित। ४–परिचित, जाना-पहचाना। ५–प्रसिद्ध, मशहूर।

~ شدن
प्रसिद्ध होना, मशहूर होना।

موسه mūsa(-e) (maw-) (ا.)
(प्राणि०) भिड़, ततैया।

موسیر mow-sīr (mū-) (امر.)
(वन०) आल पादप की पियाज़।

موسیقار mūsīγār [= موسقار = موسیقال = مسقال]
१–(ا.) (संगीत) माउथ आर्गन। २–(ص.) संगीतकार, संगीतज्ञ।

موسیقایی mūsīγāy-ī (صنسب.)
संगति संबंधी।

موسیقی mūsīγī (ا.)
१–संगीत, मूसीक़ी। २–संगीत शिक्षा।

~ سنتی
क्लासिकल संगीत, पारंपरिक संगीत विद्या।

~ مذهبی
धार्मिक शैली पर आधारित संगीत।

موسیقیدان mūsīγī-dān (افا.)
१–संगीतज्ञ, संगीत शास्त्री। २–संगीतकार, गीतकार।

موش mūš [هند. با. mūš] (ا.)
(प्राणि०) मूषक, चूहा।

~ آهو
कंगारू।

~ پرنده
(प्राणि०) संजाब, न्योले की जाति का एक जन्तु।

تله ی ~
चूहेदान।

~ دوپا
(प्राणि०) एक प्रकार का जंगली ख़रगोश।

~ کور
१–(प्राणि०) छछूँदर। २–चमगादड़।

مثل ~ آب کشیده
(ला०) (व्यंग्यात्मक) भीगे चूहे की तरह।

موشانه mūš-āna(-e) (ق.)
चूहे की तरह, चूहे जैसा।

موش بازی mūš-bāzī (حامص.)
एक प्रकार की आतिशबाज़ी।

موشک mūš-ak (اِمصغ.)
१–छोटा चूहा।

149

مورد mawred (mow-) [ع.] (ا.)
१-विषय, संदर्भ, विषय वस्तु :
در این مورد به کمک شما نیاز مندیم.
२-उदाहरण, मिसाल। ३-मुनासिब, उचित, उपयुक्त।

مور مور mūr-mūr (امر.)
(चिकि०) ऐसी अवस्था जिसमें व्यक्ति महसूस करे कि उसके शरीर पर चींटियाँ सी चल रही हैं जिसके कारण सर्दी भी लगती है।

~ شدن کسی را
किसी को अपने बदन पर चींटियों के चलने जैसा अनुभव होना, चुनचुनी होना।

موروث mawrūs (mow-) [ع.] (ص.)
दाय में प्राप्त, मौरूसी, विरासत में पाई हुई।

موروثی mawrūs-ī (mow-) [ع. - ف.] (صنسب.)
पैतृक, मौरूसी।

موریانه mūr-ī-yāna(-e) (ا.)
१-(प्राणि०) दीमक। २-लोहे पर जमा मैल, ज़ंग, मोरचा।

موز mawz (mowz) (ا.)
(वन०) केला, कदली।

موزائیک mozāīk [= موزاییک، فر. mosaique] (ا.)
१-पच्चीकारी। २-टाइल का काम।

موزائیک کار mozāīk-kār [فر. - ف.] (صشغل.)
टाइल बनाने वाला।

موزائیک کاری mozāīk-kār-ī [فر. - ف.] (حامص.)
१-पच्चीकारी। २-टाइल बनाने का काम।

مو زدن mū-zadan (مصل.)
(आ०बो०) बात का बतंगड़ बनाना, बाल का कंबल बनाना।

مو زنی mū-zan-ī (حامص.)
हेयर कटिंग, हजामत, केश कर्त्तन, बाल कटाई।

ماشین ~
बाल बनाने की मशीन।

موزون mawzūn (mow-) [ع.] (ص.)
१-समन्वय, तालमेल। २-सस्वर, स्वरमयी। ३-संतुलित, समानुपातिक।

طبع ~
काव्यात्मक प्रकृति।

موذی mūzī [ع.] (افا.)
१-उत्पीड़क, संतापकारी, सताने वाला, तकलीफ़ देने वाला। २-धूर्त, चालाक, शरारती। ३-नुक़सान पहुँचाने वाला, हानिकारक। ४-(ला०) बहानेबाज़, प्रपंची, वंचक।

موذیانه mūzīyāna(-e) [ازع.] (ق.)
बहाने बाज़ी से।

موذیگری mūzī-gar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
बहानेबाज़ी, चालबाज़ी, दग़ाबाज़ी, धूर्तता।

مور mūr (ا.)
१-(प्राणि०) चींटी।

مثل چشم ~
(ला०) अति सूक्ष्म, बहुत बारीक। २-तलवार, खड्ग आदि की धार।

مورب movarrab [ع.] (امف. ص.)
वक्र, टेढ़ा, कज।

خط ~
वक्र रेखा।

مورث mūres [ع.]
१-(افا.) उत्तरदान करने वाला, उत्तरदानी, पैतृक संपत्ति तरके में छोड़ने वाला, रिक्थदायी। २-(ا.) कारण, सबब।

مورث movarres [ع.] (افا.)
१-किसी के लिए दाय (भाग) छोड़ने वाला, उत्तराधिकारी बनाने वाला। २-उत्तराधिकारी, वारिस।

مورچه mūr-ča(-e) (امصغ.)
(प्राणि०) चींटी, छोटी चींटी। बहु० مورچگان

~ٔ سفید
(प्राणि०) दीमक।

روی ~ سوار بودن
(ला०) चींटी की चाल चलना, बहुत धीमे चलना।

مورچه خانه mūrča(-e)-xāna(-e) (امر.)
चींटी का बिल।

مورخ movarrax [= ع. مؤرخ] (امف.)
दिनांकित, तारीख़ पड़ी हुई।

مورخ movarrex [= ع. مؤرخ] (افا.)
इतिहासकार। बहु० مورخین

موج موج mawǰ-mawǰ (mow-) [ازع.] (ق.)
लगातार लहरें मारता हुआ।

موجود mawǰūd (mow-) [ع.] (ا.، ص.)
१-अस्तित्ववान, सत्ताधारी, विद्यमान। २-सुलभ, सुगम। ३-जीव, प्राणी।

~ زنده
जीव, प्राणी।

موجودات mawǰūd-āt [ع.] (امف.)
موجوده (موجود) का बहु०।

موجودی mawǰūd-ī [ع. - ف.] (صنسب.، ا.)
उपलब्ध राशि, मौजूद रक़म।

موجودیت mawǰūd-īyyat [ازع.] (مصجع.)
सत्ता, विद्यमानता।

موجه movaǰǰah [ع.] (ص.)
१-स्वीकार्य, स्वीकारणीय। २-प्रतिष्ठित, श्रेष्ठ। ३-उल्लेखनीय, वर्णनीय। ४-सुव्यवस्थित, नियम-क़ायदे को मानने वाला।

عذر ~
बहाना, हीला।

غیبت ~
क्षम्य अनुपस्थिति।

غیر ~
अवर्णनीय।

~ بودن
प्रतिष्ठित होना, श्रेष्ठ होना।

~ کردن
ध्यानाकर्षी बनाना; उल्लेखनीय बनाना।

موچ mūč (اصت.)
ماچ و ~
१-चूमाचाटी। २-पक्षियों की चहचहाहट। ३-चुमकार, पुचकार।

موچ زدن mūč-zadan (مصل.)
पक्षियों के चहचहाने की नक़ल करना।

موچلکا mūčalkā [مغ.] (ا.)
१-लिखित विवरण, कार्य विवरण। २-क़ानूनी अभिलेख, दस्तावेज़, पट्टा।

موچول mūčūl
१-(ص. اتباع) नन्हा-मुन्ना, छोटा : کوچول موچول.
२-(.ا) पुरुष और स्त्री दोनों के लिए प्रयुक्त एक नाम।

موچین mūčīn [= موچینه] (ا.)
चिमटी, नकचुटी, मोचनी।

موحد movahhad [ع.] (امف.)
एक बिंदु वाले अक्षर जैसे "ب"

موحد movahhed [ع.] (افا.)
निर्गुण, सर्वव्याप्त, ब्रह्मवादी। बहु० موحدين

موحش mūheš [ع.] (افا.)
भयानक, भयावह, डरावना।

مؤخر moaxxar [ع.] (امف.)
१-बाद का, पिछला। २-(.ا) पीछा। ३- पश्च भाग।

مؤخره moaxxar-a(-e) [=ع. مؤخرة] (امف.)
مؤخر का स्त्री०। १-पिछला, बाद का। २-(.ا) (सा०) समापन लेख। مقدمه ≠ बहु० مؤخرات

موخوره mū-xora(-e) (امر.)
(चिकि०) रूसी, डैंड्रफ, फेहास।

مو داشتن mū-dāštan (مصل.)
~ ظرف چینی، شیشه یی، گلی
शीशे, चीनी और मिट्टी के बर्तन में बाल पड़ना, चटख़ जाना।

مؤدب mo'addab [ع.] (امف.)
१-प्रशिक्षित। बहु० مؤدبين २-शिष्ट, सभ्य, शिष्टाचारी।

مؤدب mo'addeb [ع.] (افا.)
प्रशिक्षक। बहु० مؤدبين

مؤدبانه mo'addab-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
शिष्टाचार से, शालीनता से।

مودت mavaddat [=ع. مودة] (امص.)
मित्रता, दोस्ती, मुहब्बत।

مؤدی mo'addā [ع.] (امف.)
भुगतान किया हुआ, चुकता, दत्त, प्रदत्त।

مؤدی mo'addī [ع.] (افا.)
भुगतानकर्ता, अदाकर्ता, दाता।

~ ماليات
आयकर दाता।

مؤذن mo'azzen [ع.] (افا.)
अज़ान देने वाला, मुअज़्ज़िन।

مؤثر moa'sser [ع.] (ص.)
१-प्रभावशाली। २-प्रभावी, कारगर, असरदार।

موثق movassaγ [ع.] (ص.)
विश्वसनीय, विश्वस्त, भरोसेमंद :
شخص موثق، خبرموثق.

موج mawǰ (mowǰ) [ع.] (ا.)
१-लहर, तरंग। बहु० امواج २-आवृत्ति।

موجب mūǰeb [ع.] (ص.)
१-अनिवार्य, आवश्यक। २-(ا.) कारण, हेतु, सबब।

به ~
कारणवश।

بچه ~
किस कारण से।

بدین ~
इस कारण से।

بی ~
अकारण।

~ اطمينان قلب
मन के चैन के लिए, मन:शांति के लिए।

~ ثواب
पुण्य के हेतु।

موجبات mūǰeb-āt [ع.] (اِفا.)
موجبه (موجب) का बहु०।

موجب شدن mūǰeb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-कारण होना, सबब होना। २-प्रेरित होना।

موجد mūǰad [ع.] (اِمف.)
आविष्कृत, ईजाद किया हुआ।

موجد mūǰed [ع.] (اِفا.)
१-आविष्कारक। बहु० موجدين २-(ला०) ईश्वर, खुदा।

موجدار mawǰ-dār [ع. - ف.] (ص‌مر.)
तरंगायित, तरंगयुक्त, लहरदार।

موج زدن mawǰ-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
लहरें उठना, तरंगित होना, हिलकोरा लेना।

موج زن mawǰ-zan [ع. - ف. = موج زننده] (ص‌فا.)
लहरदार, तरंगयुक्त।

موج شكن mawǰ-šekan [ع. - ف. = موج شكننده] (ص‌فا.، اِ.)
तरंगरोधक, पनकट दीवार।

مواليد mavālīd [ع.] (اِ.)
مولود का बहु०।

مؤانست moānasat(-ne-) [=ع. مؤانسة] (اِمص.)
स्नेह, लगाव, वात्सल्य।

موانع mavāne' [ع.] (ص.)
مانع का बहु०। रुकावट, बाधा।

~ قانونی (شرعی)
क़ानूनी रुकावटें, वैधानिक बाधा।

~ ايجاد كردن
रुकावट खड़ी करना।

به ~ بر خورد كردن
रुकावटों का सामना करना।

مواهب mavāheb [ع.] (اِ.)
موهبت का बहु०।

موياف mū-bāf [= موبافنده] (اِ.)
चुटला, रिबन, चोटी गूंधने की डोरी।

موبد maw-(mū)-bad (اِمر.)
ज़रदुश्ती धर्म का पुजारी।

موت mawt (mowt) [ع.] (اِ.)
मृत्यु, मौत, मरण।

~ سكرات
मृत्यु की घड़ी।

~ سياه
महामारी।

~ طبيعی
प्राकृतिक मृत्यु।

~ كاذب
मूर्च्छा, बेहोशी।

~ موضعی
कोथ, गैंग्रीन।

موتاب mū-tāb [= موتابنده] (ص‌فا.)
रस्सी बटने वाला।

مؤتلف mo'talef [ع.] (ص.)
सामंजस्यपूर्ण।

موتور motor [فر. moteur، انگ. motor، محرک] (اِ.)
१-इंजन। २-मोटर, मोटरकार, कार।

موتور خانه motor-xāna(-e) [فر. - ف.] (اِمر.)
इंजन घर।

موتور دار motor-dār [فر. - ف. = موتور دارنده] (ص.)
इंजनयुक्त।

موازین mavāzīn [ع.] (ا.)
میزان का बहु०। १-तराजू, तुला। २-मानक सिद्धांत।

مواشی mavāšī [ع.] (ا.)
ماشیه का बहु०। १-मवेशी (जैसे, भेड़, गाय, ऊँट)। २-पशुओं पर लगाया गया कर।

مواشیه mavāšīyya(-e) [ازع.] (ا.)
दे० مواشی-۲

مواضع mavāze' [ع.] (ا.)
موضع का बहु०।

مواضعه movāzaa (-zee) [=ع. مواضعة] (ا.)
समझौता, क़रार, अनुबंध, राज़ीनामा।

مواطات movātāt [=ع. مواطاة] (امص.)
सहमति, रज़ामंदी।

مواطن mavāten [ع.] (ا.)
موطن का बहु०।

مواطنی mavāte' [ع.] (ا.)
موطنی का बहु०।

مواظبت movāzabat (-ze-) [=ع. مواظبة] (امص.)
१-सतर्कता, सावधानी, चौकसी। २-देखभाल, देखरेख।

~ کردن
देखभाल करना, देखरेख करना।

مواعد mavāed [ع.] (ا.)
موعد का बहु०।

مواعظ mavāez [ع.] (ا.)
موعظه का बहु०।

مواعین mavāīn [ع.] (ا.)
ماعون का बहु०।

موافق movāfeγ [ع.] (ص.)
१-उपयुक्त, ऐक्य, अनुकूल। २-सहमत, राज़ी।

آراء ~
समर्थन मत।

یار ~
सहमत मित्र।

~ قاعده
नियमानुसार।

~ بودن
सहमत होना, एकमत होना।

موافقت movāfaγat (-fe-) [=ع. موافقة] (امص.)
१-सहमति, रज़ामंदी। २-उपयुक्तता, अनुकूलता।

~ آراء و عقاید
सर्वसम्मति, मतैक्य, आम राय।

~ ضمنی (تلویحی)
गुप्त समझौता।

~ گفتار با کردار
कथनी और करनी की अनुरूपता।

~ مشروطه
सशर्त स्वीकृति।

~ همگانی اعضاء
सर्वसम्मति।

عدم ~
असहमति, अनबन, वैमनस्य।

مورد ~ قرار دادن
अनुमोदन करना।

~ قرار گرفتن
स्वीकृति देना।

موافقت کردن movāfaγat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
सहमत होना, एकमत होना।

موافقتنامه movāfaγat-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
राज़ीनामा, क़रारनामा।

~ پولی اروپا
यूरोपीय वित्तीय समझौता।

~ تجاری (بازرگانی)
व्यापार क़रार (संधि)।

~ دو جانبه
द्विपक्षीय क़रार (संधि)।

~ رسمی
औपचारिक क़रार (संधि)।

~ عمومی تعرفه و تجارت تعرفه
शुल्क-दर और व्यापार पर सामान्य समझौता।

مواقع mavāγe' [ع.] (ا.)
موقع का बहु०।

موالات movālāt [=ع. موالاة] (امص.)
मित्रता, अंतरंगता, घनिष्ठता।

موالات گرفتن movālāt-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
मित्रता होना, दोस्ती होना।

موالی mavālī [ع.] (ا.)
مولی का बहु०।

آراضی ~
खुश्क और बंजर भूमि, ऊसर भूमि, वंध्या भूमि।

مواج mavvāj [ازع.]
१-(ص.) उत्तरंगित, लहरदार। २-(ق.) लहरें मारता हुआ, हिलकोरे लेता हुआ।

مواجب mavājeb [ع.] (ا.)
موجب का बहु०। १-दायित्व, कर्त्तव्य, ज़िम्मेदारी। २-वेतन, तनख़ाह, वृत्ति, मज़दूरी।

~ بگیر
वैतनिक, वेतनभोगी।

~ خوار
वृत्तिभोगी, वृत्तिग्राही।

مواجه movājeh [ع.]
१-(اِفا.) बराबरी करने वाला, प्रतिद्वंद्वी, सामना करने वाला। २-(ص.) सामने, आमने-सामने, अभिमुखी।

~ شدن
आमने-सामने होना।

مواجهه movājaha(-jehe) [=ع.مواجهة = مواجهت] (امص.)
मुठभेड़, भिड़ंत।

~ کردن
सामना करना, मुक़ाबला करना।

مواجید mavājīd [ازع.] (ا.)
وجد का बहु०। (सूफ़ी०) हाल, आनंदविह्वलता।

مواخد mavāxed [ع.] (اِفا.)
डाँटने वाला, फटकारने वाला।

مواخذ mavāxez [ع.] (اِمف.)
फटकार खाया हुआ, डाँटा-डपटा हुआ।

مؤاخذه mo'āxeza(-e) [ع.] (ا.)
डाँट, झिड़की, फटकार।

مواد mavād(d) [ع.] (ا.)
ماده का बहु०। तत्व; पदार्थ; सामग्री।

~ ثلاث (ثلثه)
त्रिमूल तत्व।

~ خارجی
बाह्य तत्व, बाह्य पदार्थ।

~ خام
कच्चा माल।

~ غذایی
भोजन सामग्री, ख़ाद्य पदार्थ।

~ قابل انفجار
विस्फोटक पदार्थ।

~ لازم
आवश्यक, लाज़िम, अनिवार्य।

~ مخدر
मादक पदार्थ।

موادعه movādaa(-dee) [=ع.موادعة = موادعت] (امص.)
समझौता, मैत्री, संधि।

موارد mavāred [ع.] (ا.)
مورد का बहु०।

موازات movāzāt [=ع. موازاة] (امص.)
१-संमुखता। २-समानता, बराबरी।

موازرت movāzarat(-ze-) [=ع.موازرة = مؤازرة] (امص.)
सहायता, मदद।

موازن movāzan [ع.] (ص.)
समभार, वज़न में बराबर, संतुलित।

موازنه movāzana(-e) [=ع. موازنة] (امص.)
१-भार-समता, समतौल। २-संतुल्यता, संतुलन। ३-समानता। ४-(छंद) ध्वनि खंडों की समानांतरता।

~ پرداختها
भुगतान शेष, बाक़ी।

~ تجاری
व्यापार संतुलन।

~ سیاست
शक्ति संतुलन। (قدرت) = موازنه قوا

~ خود را از دست دادن
अपना संतुलन खो बैठना, स्वयं पर काबू न रहना।

~ داشتن
संतुलन होना, संतुलित होना।

~ را برهم زدن
संतुलन बिगाड़ना, असंतुलित करना।

~ کردن
संतुलित करना, समतौल बनाना।

موازی movāzī [ع.] (ص.)
१-संमुख, आमने-सामने। २-(ज्या०) समांतर, समानांतर।

منویات manvīyy-āt [ع.] (امف.)
منویه (منوی) का बहु०।

منها menhā [ع.] (ا.)
१-(गणित) घटा, व्यवकलन। २-व्यवकलन चिह्न, घटा का चिह्न।

~ کردن
कम करना, घटाना।

منهاج menhāj [ع.] (ا.)
सीधा और चौड़ा मार्ग। बहु० مناهج

منهج manhaj, men- [ع.] (ا.)
खुली और चौड़ी सड़क, राजपथ। बहु० مناهج

~ انی
आगमन तर्क। = برهان انی

~ لمی
निगमनिक तर्क। = برهان لمی

منهدم monhadem [ع.]
१-(افا.) ध्वस्त होने वाला, बरबाद होने वाला, वीरान होने वाला। २-(ص.) वीरान, ध्वस्त, उजाड़।

منهزم monhazem [ع.] (افا.)
हारकर भागने वाला, मैदान छोड़कर भागने वाला, पीठ दिखाकर भागने वाला।

منهزم شدن monhazem-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
हारकर भाग जाना, मैदान छोड़कर भाग जाना।

منهی manhī(yy) [ع.] (امف.)
अवैध, अविहित, निषिद्ध।

منهیات manhīyy-āt [ع.] (امف.)
منهیه (منهی) का बहु०। अवैध कार्य, अनुचित कार्य, निषिद्ध कार्य, अविहित।

۱-منی man-ī [~ من، ضم.] (حامص.)
१-अहं, अहंकार। २-घमंड, दर्प, अभिमान।

۲-منی man-ī [=ع. iyy-] (ا.)
(चिकि०) शुक्र, वीर्य, मनी।

منیت man-īyyat [من (ضم. ف.) + -یت، پس.] (مص‌جع.)
अहं, अहंकार।

منیت maniyyat [=ع. منیة] (ا.)
मृत्यु, मौत।

منیر monīr [ع.] (افا.)
१-प्रकाशदाता, प्रदीपक, प्रकाशदायी। २-चमकदार, चमकीला, दीप्तिमान।

منیژه man-īža(-e) (ا.)
महिलाओं के नामों में से एक नाम।

~ خانم (منیجه خانم)
१-(आ०बो०) घमंडी, स्वार्थी, अभिमानी। २-(ला०) (प्राणि०) जूँ।

منیع manī' [ع.] (ص.)
१-सुदृढ़, सुस्थिर। २-गौरवशाली।

منیف monīf [ع.] (ص.)
उच्च, श्रेष्ठ, बड़ा।

منی کردن manī-kardan (مصل.)
डींग मारना, डींग हाँकना, शेख़ी बघारना, आत्मश्लाघा करना।

منیه monya(-e) [=ع. منیة] (ا.)
इच्छा, लालसा, उत्कंठा, आरज़ू, अभिलाषा। बहु० (monā) منی

۱-مو mū [= موی] (ا.)
केश, बाल, चिकुर, रोम, लोम, कच।

یک سر ~
बहुत कम, बहुत थोड़ा, किंचित मात्र, बाल बराबर।

~ (موی) از سر کسی ربودن
(ला०) अति दक्षता और चालाकी दिखाना।

~ (موی) از کف برآمدن
(ला०) पत्थर से तेल निकालना।

~ (موی) را از ماست کشیدن
(ला०) बाल की खाल निकालना।

~ (موی) باز کردن
सिर मुँड़ाना।

~ (موی) بتن کسی راست ایستادن
अति भयभीत होना, रोंगटे खड़े हो जाना।

~ ی خود را در آسیا سفید کردن
(ला०) धूप में बाल सफ़ेद करना।

۲-مو mū (ا.)
(फ़ा०) मेगावाट।

موات mavāt [ع.] (ص.)
मृत, निर्जीव, बेजान, निष्प्राण।

के कारण चक्कर से आक्रांत। ३-मंदबुद्धि, भोंदू।

سرم ~ است

मेरा सिर चकरा रहा है।

منگ منگ کردن mang-mang-kardan (مصل.)
(आ०बो०) बुड़बुड़ाना, बुदबुदाना।

منگنه mangana(-e) (ا.)
१-बटन, काज अथवा सूराख़ करने की मशीन।

دگمهٔ ~ یی

कपड़ायुक्त बटन (تکمه) बनाने की मशीन।
२-एम्बॉसिंग मशीन। ३-फलों का रस निकालने का यंत्र, जूसर। ४-कोल्हू। ५-स्टैपलर।

منگول mangūl (ص.)
१-(आ०बो०) सुंदर और सलोना (बच्चा)।
२-(आ०बो०) प्रसन्नचित्त एवं आनंदविभोर।
= شنگول ومنگول.

منگوله mangūla(-e) [= منگله] (ا.)
१-(टोपी आदि का) फुँदना। २-(बच्चों के जूतों पर लगा) फुँदना।

منگی mang-ī (حامص.)
सिर का चक्कर, भ्रांतचित्तता।

منگیدن mang-īdan (مصل.)
बुदबुदाना, बुड़बुड़ाना।

من من men-men (امر.)
बुड़बुड़, मिन-मिन।

~ کردن

बुड़बुड़ करना, बुदबुदाना, मिन-मिन करना, मनमिनाना।

منوال menvāl [ع.] (ا.)
शैली, विधि; ढंग, तरीक़ा।

منور monavvar [ع.] (ص.)
प्रदीप्त, चमकदार, रोशन।

منوره monavvar-a(-e) [=ع. منورة] (ا.)
अग्निदाह का पदार्थ, विस्फोटक बम। = آتش افروز

منوط manūt [ع.] (امف.)
१-संबंधित, संबद्ध, संसक्त। २-अवलंबित, लटकाया हुआ।

منوی manvī [=ع. -īyy] (امف.)
अभिप्रेत, अभीष्ट, इच्छित।

अनुचित (कार्य)। बहु० منکرات، مناکر

امر بمعروف و نهی از ~

विहित कार्यों की मनाही तथा अविहित कार्यों की स्वीकृति।

منکر monker [ع.] (إفا.)
१-इनकार करने वाला, नकारने वाला। २-अज्ञानी। बहु० منکرین

منکر شدن monker-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
इनकार करना, नकारना, अस्वीकार करना।

منکسر monkaser [ع.] (ص.)
१-टूटा हुआ, भंजित, खंडित, भंग। २-अपवर्तित, मुड़ा हुआ, वक्र। ३-क्षुब्ध, उदास, खिन्न, विदीर्णहृदय: = منکسرالخاطر.

منکسف monkasef [ع.] (ص.)
१-(सूर्य, चाँद, नक्षत्र आदि) ग्रहण लगा हुआ, ग्रहणग्रस्त। २-(विशेषत:) सूर्य ग्रहण।

منکشف monkašef [ع.]
१-(إفا.) प्रत्यक्ष करने वाला, सुस्पष्ट करने वाला। २-(ص.) प्रकटित, स्पष्ट, ज़ाहिर। ३-नग्न, नंगा, निर्वस्त्र।

منکوب mankūb [ع.] (ص.)
१-पीड़ित, सताया हुआ। २-परास्त, पराजित, हारा हुआ।

منکوب شدن mankūb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
परास्त होना, पराजित होना।

منکوب کردن mankūb-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
पराजित करना, हराना।

۱-منگ mang (ا.)
जुआ, द्यूत।

۲-منگ mang (ا.)
जँभाई, जम्हाई।

۳-منگ mang [= منج] (ا.)
१-(वन०) खुरासानी अजवायन। २-(वन०) रेवंद चीनी।

۴-منگ mang (ص.)
१-(आ०बो०) भ्रांतचित्त, चकराया हुआ। २-किसी रोग

منقار memγār [ع.] (ا.)
(पक्षी की) चोंच।

~ دار
चोंच वाला, चोंचदार।

~ دراز
लंबी चोंच।

~ قار
(ला०) व्यंग्यात्मक लेखन।

~ گل
(ला०) जीभ, जिह्वा, ज़बान।

منقاش memγāš [ع.] (ا.)
चिमटी, मोचनी।

منقبت manγabat [=ع. منقبة] (ا.)
प्रशस्तिगान, यशगान, मनक़बत।

منقبض monγabez [ع.] (ص.)
१-मलावरोधग्रस्त, क़ब्ज़ग्रस्त। २-सिकुड़ा हुआ। ३-झुर्री पड़ा हुआ, सिलवटदार।

مزاج ~
क़ब्ज़ का रोगी, जिसे क़ब्ज़ रहता हो।

~ شدن
मलावरोध होना, क़ब्ज़ होना।

منقح monγγah [ع.] (ص.)
१-शुद्ध, पाक, स्वच्छ। २-संशोधित, सुधारा हुआ, सँवारा हुआ।

منقرض monγarez [ع.] (ص.)
विनष्ट, नष्ट, विध्वंस, समाप्त।

~ شدن
विनष्ट होना, समाप्त होना, उत्साद होना, विलुप्त होना।

~ کردن
नाश करना, बरबाद करना, ध्वंस करना।

منقسم monγasem [ع.] (ص.)
वियोजित, विभक्त, विभाजित।

منقسم شدن monγasem-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
विभाजित होना, टुकड़े-टुकड़े होना।

منقش monaγγaš [ع.] (ص.)
१-चित्रित, नक़्शदार। २-रंगा हुआ; सजा हुआ, सुसज्जित।

منقصت manγasat [=ع. منقصة] (ا.)
कमी, अभाव। बहु० مناقص

منقضی monγazī [ع.] (ص.)
बीता हुआ, विगत, व्यतीत, अवधि समाप्त।

~ شدن
बीत जाना, व्यतीत हो जाना; नियत अवधि समाप्त हो जाना।

منقط monaγγat [ع.] (امف.)
बिंदुदार, नुक़्तेदार।

منقطع monγate' [ع.] (ص.)
कटा हुआ, पृथक्कृत, विच्छेदित।

~ شدن
कट जाना, विच्छेदित होना, पृथक्कृत होना।

منقل manγal [ع.] (ا.)
अँगीठी, अग्निधानी।

~ برقی
हीटर, ऊष्मक, तापक।

منقلب monγaleb [ع.] (ص.)
१-औंधा, उलटा-पुलटा। २-अस्तव्यस्त। ३-संतप्त, क्षुब्ध, अशांत, व्याकुल।

حالت ~
संतप्तावस्था, विह्वलता।

دریایی ~
अशांत समुद्र।

~ ساختن
व्याकुल करना, विह्वल करना, अधीर बनाना।

~ شدن
१-अधीर होना, अशांत होना, व्याकुल होना। २-अस्तव्यस्त होना, उलट-पुलट होना।

منقلع monγale' [ع.] (امف.)
मूलोच्छेदित, जड़ से उखाड़ा हुआ।

منقوش manγūš [ع.] (ص.)
चित्रित; रंगा हुआ, अनुरंजित।

منقول manγūl [ع.] (ص.)
१-स्थानांतरित। २-श्रुत। ३-श्रावित, महापुरुषों द्वारा उदाहृत। ४-परिवहनीय, बदलने योग्य।

منکر monkar [ع.] (امف.، ص.)
१-अज्ञात, अनजान। معروف * २-भद्दा, भोंडा, घृणास्पद। ३-निषिद्ध (कार्य), अविहित (कर्म),

منفذ manfaz [ع.] (ا.)
छोटा सा छिद्र, सूराख़।

منفرجه monfarej-a(-e) [=ع. منفرجة] (ص.)
१-फैला हुआ, विस्तृत। २-(गणित) अधिककोण।

منفرد monfared [ع.] (ص.)
१-एकल, अकेला। २-अनुपम, अद्वितीय, बेजोड़। ३-(राज०) स्वतंत्र प्रत्याशी, आज़ाद उम्मीदवार।

منفس manfas (ا.)
रोशनदान।

منفسخ monfasex [ع.] (ص.)
निरस्त, रद्द, मंसूख़।

~ کردن
निरस्त करना, रद्द करना, मंसूख़ करना।

منفصل monfasel [ع.] (ص.)
१-वियुक्त, विच्छिन्न, पृथक्कृत। २-अलग, जुदा, पृथक्। ३-पदच्युत, हटाया हुआ : از سمت خود منفصل شد.

حروف ~
वियोज्य शब्द।

ضمیر ~
अलग से लिखे जाने वाले सर्वनाम, सर्वनाम, वियुक्त सर्वनाम : پدرمن.

منفعت monfaat [ع.] (ا.)
लाभ, फ़ायदा, नफ़ा।

~ بخش
लाभदायक, फ़ायदेमंद, लाभप्रद। بی منفعت*

~ پرست
फ़ायदा उठाने वाला, लाभ कमाने वाला।

~ خور
सूदख़ोर, ब्याजख़ोर।

~ خیریه
दीन-दु:खियों के लाभ हेतु।

~ بردن
लाभांवित होना, फ़ायदा उठाना।

~ داشتن
लाभदायक होना, फ़ायदेमंद होना।

~ کردن
लाभ देना, फ़ायदा कराना, लाभ पहुँचाना, लाभ उठाना।

منفعل monfael [ع.] (ص.)
लज्जित, शर्मिंदा।

حرکات ~
लज्जाजनक भाव-भंगिमा।

~ شدن
लज्जित होना, शर्मिंदा होना।

منفق monfeq [ع.] (اِفا.)
१-निर्वाह-धन देने वाला, गुज़ारे का ख़र्चा उठाने वाला। २-ख़ैरात करने वाला, दान देने वाला।

منفک monfak(k) [ع.] (اِفا.)
१-पृथक्कृत, अलग किया हुआ। २-विच्छेदित, उखाड़ा हुआ।

~ شدن
जुदा होना, अलग हो जाना।

~ کردن
विच्छेदित करना, उखाड़ना।

منفور manfūr [ع.] (ص.)
१-घृणाजनक, घृणाकारी, नफ़रत अंगेज़। २-घृणास्पद, अरुचिकर, नापसंद।

منفی manfī [=ع. -īyy] (ص.)
१-नकारात्मक, अस्वीकारात्मक : پاسخ منفی. २-निष्क्रिय, अकर्मण्य, निश्चेष्ट। ३-प्रतिकूल, विपरीत, विरुद्ध : او رأی منفی داد. ४-(ا.) ऋण संख्या : قطب منفی. ५-(ا.) ऋण ध्रुव : عدد منفی.

~ باف
निषेधवादी, प्रतिवादी।

~ بافی
निषेधवाद, प्रतिवाद।

بطور ~
नकारात्मक रूप से।

جواب ~
नकारात्मक उत्तर।

رأی ~
नकारात्मक मतदान।

علامت ~
नकारात्मक चिह्न।

~ کردن
नकारना, अस्वीकार करना।

منقاد monγād [ع.] (اِفا.، ص.)
आज्ञाकारी, आज्ञापालक, फरमाँबरदार।

~ شدن
आज्ञाकारी होना, आज्ञापालक होना।

आयोजित होना।

منعقد کردن mon'ayed-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-(संधि, समझौता आदि) निर्णीत करना, अनुबंधित करना। २-(द्रव्य) जमाना, संघनित करना। ३-आयोजित करना, उत्सव मनाना।

منع کردن man'-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
रोकना, मना करना, रोक लगाना, मनाही करना।

منعکس mon'akes [ع.] (ص.)
१-प्रतिवर्तित। २-प्रतिबिंबित। ३-विकिरण किया हुआ। ४-(ला०) अभिव्यक्त। ५-उलटा-पुलटा।

منعکس شدن mon'akes-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्रतिबिंबित होना। २-विकिरण होना। ३-उलटा-पुलटा होना, औंधा होना।

منعکس کردن mon'akes-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-प्रतिबिंबित करना। २-विकिरण करना। ३-उलटाना, उलट-पुलट करना, औंधा करना। ४-प्रकट करना, अभिव्यक्त करना, इज़्हार करना।

منعم mon'em [ع.]
१-(اِفا.) उपकारी, हितकारी, हितैषी। २-(ص.) धनाढ्य, मालदार, अमीर।

منغض monayyes [ع.] (اِفا.)
१-धुँधला, गँदला। २-भ्रांतचित्त, क्षुब्ध, खिन्न।

منغض شدن monayyas-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-धुँधलाना, गँदला होना। २-भ्रांतचित्त होना, क्षुब्ध होना।

منفجر monfajer [ع.] (ص.)
१-फटा हुआ, चीरा हुआ, कटा-फटा। २-विस्फुटित।

منفجر شدن monfajer-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
विस्फोट होना, फटना : انبار باروت منفجر شد.

منفجر کردن monfajer-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
विस्फोट करना।

منفجره monfajer-a(-e) [=ع. منفجرة] (اِفا.)
विस्फोटक।

مواد ~
विस्फोटक पदार्थ।

(मोती)। ३-निरंतर, अंतराल रहित, क्रमबद्ध।

منظور manzūr [ع.] (اِمف.)
१-देखा हुआ, अवलोकित। २-स्वीकृत, मंजूर।

~ نظر
कृपापात्र, प्रिय।

منظور داشتن manzūr-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
ग़ौर करना, ध्यान में रखना।

منظور شدن manzūr-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-दिखाई पड़ना, दृष्टिगोचर होना। २-पसंद होना, स्वीकार होना। ३-ध्यान में रखना, ध्यानाकर्षित होना।

منظور کردن manzūr-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-पसंद करना, स्वीकार करना। २-ध्यान देना, ग़ौर करना। ३-अनुग्रह करना।

منظوم manzūm [ع.] (اِمف.)
१-धागे में पिरोया हुआ (मोती)। २-सुसज्जित, सुव्यवस्थित, क्रमबद्ध। ३-(सा०) पद्य, काव्य रूप में रचित। ≠ منثور

منظومات manzūm-āt [ع.] (اِمف.)
(منظوم) منظومه का बहु०

منظومه manzūma(-e) [=ع. منظومة] (اِ.)
बहु० منظومات १-काव्यात्मक कथा, पद्यात्मक कथा, काव्य रूप में रचित क़िस्सा, कहानी, आख्यान: منظومهٔ لیلی و مجنون.
२-(ग०ज्यो०) सौर मंडल। = منظومهٔ شمسی

منع man' [ع.] (اِمص.)
निषेध, मनाही, रोक, बाधा, रुकावट।

قرار ~ تعقیب
अभियोजन स्थगनादेश।

منعطف mon'atef [ع.] (اِمف.)
वक्र; कज, मुड़ा हुआ।

منعقد mon'ayed [ع.]
१-(اِمف.) बंधा हुआ, बद्ध : پیمان منعقد شد. २-(ص.) जमा हुआ, संघनित (द्रव्य आदि), स्कंदित। ३-आयोजित, अनुष्ठानित : مراسم عروسی منعقد شد.

منعقد شدن mon'ayed-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-(संधि, समझौते में) अनुबंधित। २-(द्रव) संघनित होना, जम जाना, स्कंदित होना। ३-(उत्सव आदि)

منضم monzam(m) [ع.] (ص.)
१-एकत्रित, संग्रहित, इकट्ठा, ढेर। २-(फ़ा०) नत्थी, संलग्न।

منطبق montabeγ [ع.] (ص.)
बराबर, समान, अनुरूप, समरूप।

منطبق شدن montabeγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
बराबर होना, समान होना, अनुरूप होना, मिलता-जुलता होना।

منطبق کردن montabeγ-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
बराबर करना, समान करना, अनुरूप बनाना।

منطفی montafī [ع.]
१-(افا.) आग बुझाने वाला, अग्निशामक। २-(ص.) बुझा हुआ।

منطفی شدن montafī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
बुझ जाना, अग्निशमन होना।

منطق manteγ [ع.] (ا.)
तर्कशास्त्र, तार्किक ज्ञान। = علم منطق

منطقه mantaγ-a(-e) [=ع. منطقة] (ا.)
१-क्षेत्र, इलाक़ा। २-प्रदेश : منطقهٔ کرد نشین.

~ معتدل
प्राकृतिक प्रदेश।

~ منجمد
ध्रुवीय प्रदेश।

منطقی manteγ-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-तार्किक, तर्क संबंधी। २-तर्कशास्त्री। बहु० منطقیین، منطقیون ३-तर्क संगत, तर्काधार।

منظر manzar [ع.] (ا.)
१-दृश्य, दर्शनीय स्थल। २-आँख, नेत्र।

~ چشم
(आँख की) पुतली, अक्षगोलक।
३-भूदृश्य। बहु० مناظر

~ نیم خایه
१-(ला०) आकाश। २-(ला०) गुंबद, कलश।

منظره manzar-a(-e) [=ع. منظرة] (ا.)
१-दृश्य, दर्शनीय स्थल, मंज़र। २-प्राकृतिक दृश्य, कुदरती मंज़र।

منظم monazzam [ع.] (امف.)
१-क्रमबद्ध, सुव्यवस्थित। २-धागे में पिरोया हुआ

~ متوازی الاضلاع
(ज्या०) समांतर षट्फलकीय प्रिज़्म।

منشور نویس mansūr-nevīs [ع. - ف. = منشور نویسنده] (صفا.)
शाही फ़रमान लिखने वाला।

منشی monšī [ع.] (افا.)
१-लिपिक, मुंशी। २-मुहर्रिर।

~ صحنه
पटकथा लेखक।

منصب manseb (-sab .تد) [ع.] (ا.)
१-पद, दर्जा, ओहदा। २-व्यवसाय, पेशा, धंधा। बहु० مناصب

صاحب ~
पदाधिकारी, उच्चपदस्थ, उच्चपदीय।

منصب دار mansa(e)b-dār [ع. - ف. = منصب دارنده] (صفا.)
मनसबदार, शासकीय पदाधिकारी।

منصرف monsaref [ع.] (ص.)
१-वापस जाने वाला, फिर जाने वाला, लौट जाने वाला। २-अपना इरादा त्याग देने वाला।

منصف monsef [ع.] (افا.)
न्यायी, न्यायकर्ता।

منصفانه monsef-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
इंसाफ़ से, निष्पक्ष रूप से, ठीक-ठीक।

منصوب mansūb [ع.] (امف.)
१-स्थापित, गाड़ा हुआ। २-काम पर लगाया हुआ, नियुक्त।

منصوب شدن mansūb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-खड़ा होना, स्थापित होना। २-किसी पद पर नियुक्त होना, काम धंधे से लगा होना।

منصور mansūr [ع.] (امف.)
विजेता, विजयी।

منصه menassa(-e) [=ع. منصة] (ا.)
चौकी या तख़्त जिस पर दुल्हन को बिठाया जाता है।

~ ظهور
प्रकटन स्थल; अभिव्यक्त होने का स्थान, उद्गम स्थान।

به ~ ظهور رسیدن
प्रकट होना, दृष्टिगोचर होना।

منسوخ شدن mansūx-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-विनष्ट होना, बरबाद होना, नाश होना। २-रद्द होना, मंसूख़ होना, निष्प्रभावी होना।

منسوخ کردن mansūx-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-नष्ट करना, विनष्ट करना। २-निरस्त करना, बातिल करना, रद्द करना।

منسی mansī(yy) [ع.] (امف.)
विस्मृत, भूला हुआ, बिसरा हुआ।

منش man-eš (ا.)
१-मनोभाव, प्रकृति, स्वभाव, मिज़ाज। २-विवेकशीलता।

آقا ~
भद्रतापूर्ण।

ارباب ~
स्वामीवत्, मालिकाना।

منشاء manša' [ع. - ف. : منشا] (ا.)
१-जन्मस्थान, जन्मभूमि। २-(ला०) स्रोत, उद्‌गम बिंदु।

~ اثر
वैध, प्रभावी।

منشأ manša' [ع.]
१-(امف.) (सा०) लिखित, रचित। २-(ا.) पत्र, ख़त, चिट्ठी; पत्राचार, पत्र-व्यवहार।

منشآت manša'-āt [ع.] (ا.)
منشاء (منشأ) का बहु०।

منشرح monšareh [ع.]
१-(افا.) खोलने वाला, उद्‌घाटनकर्ता। २-(ص.) खुला हुआ। ३-प्रकट, स्पष्ट, ज़ाहिर।

~ شدن
खुल जाना, खुलना।

منشعب monšaeb [ع.] (ص.)
१-प्रशाखित, शाखाओं में विभाजित। २-टुकड़े-टुकड़े, खंड-खंड।

١-منشور manšūr [ع.]
१-(امف.) विकीर्ण, बिखरा हुआ, छिन्न-भिन्न, फैला हुआ। २-(ا.) शासकीय आदेश पत्र, फ़रमान; संसूचना पत्र; नोटिस। बहु० مناشیر

٢-منشور manšūr [ازع. موشور] (ا.)
(ज्या०) प्रिज़्म, समापार्श्व, त्रिपार्श्व।

~ شخصی
निजी घर।

اجاره ای ~
घर का किराया।

~ اجاره ای
किराए का घर।

به ~ رسیدن
उद्देश्य तक पहुँचना, गंतव्य तक पहुँचना।

منزل monzal [ع.] (امف.)
अवतरित, उतरा हुआ।

وحی ~
ईश्वर प्रेरित आदेश।

منزلت manzelat [=ع. منزلة] (ا.)
१-पदवी, पद, ओहदा। २-संमान, गौरव।

منزل شناس manzel-šenās [ع. - ف. = منزل شناسنده] (صفا.)
१-यात्रा के चरणों से अवगत होने वाला। २-(सूफ़ी०) मर्मज्ञ, ज्ञानी, आरिफ़।

منزلگاه manzel-gāh [ع. - ف. = منزلگه] (ا.)
पड़ाव, ठिकाना, ठहरने का स्थान।

منزوی monzavī [ع.] (افا.)
एकांतवासी, गोशानशीन।

منزه monazzah [ع.] (ص.)
शुद्ध, पवित्र, पावन, पाक।

منسجم monsajem [ع.] (ص.)
सुव्यवस्थित, सुगठित।

منسلک monsalek [ع.] (ص.)
१-पिरोया हुआ। २-संमिलित, संबंधित, नत्थी; जुड़ा हुआ, संलग्न।

منسوب mansūb [ع.]
१-(امف.) संसर्गी, संसक्त। २-(ص.) निकट संबंधी, रिश्तेदार। बहु० منسوبین

منسوج mansūj [ع.] (امف.)
बुना हुआ।

منسوج باف mansūj-bāf [ع. - ف. = منسوج بافنده] (صفا.)
बुनकर, जुलाहा।

منسوخ mansūx [ع.] (امف.)
रद्द किया हुआ, मंसूख़ किया हुआ, निरस्त।

पढ़ते हैं, ऐंद्रजालिक कुंडल।

مندمل mondamel [ع.]
१-(.افا) घाव भरने वाला, घाव को अच्छा करने वाला। २-(.امف) भरा हुआ (घाव)।

~ شدن
घाव का अच्छा हो जाना, घाव भर जाना।

مندور mandūr [= مند بودر = مندو ور] (ص.)
१-अभागा, भाग्यहीन, बदक़िस्मत। २-खिन्न, उदास, मनः संतप्त, विक्षुब्ध।

مندوری mandūr-ī (حامص.)
१-दुर्भाग्य, अभाग्य। २-मनः संताप, दुःख, खिन्नता।

مندیل mendīl (-man-) [ع.] (ا.)
पगड़ी, साफ़ा, मुँडासा। बहु० منادیل

مندیل بسر mendīl (-man-)-be-sar [ع. - ف.] (صمر.)
१-पगड़ीधारी। २-(ला०) (व्यंग्यात्मक) पगड़।

منذر monzer [ع.] (افا.)
१-भयभीत करने वाला, डराने वाला। २-हज़रत मुहम्मद के नामों में से एक नाम।

منزجر monzajer [ع.] (ص.)
उकताया हुआ, ऊबा हुआ, बेज़ार।

منزجر شدن monzajer-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-घृणित होना, जुगुप्सित होना। २-ऊब जाना, उकता जाना, अरुचिकर होना।

منزل manzel [ع.] (ا.)
१-पड़ाव, ठिकाना। २-दो पड़ावों के बीच का फ़ासला। ३-सराय, विश्रामालय। बहु० منازل

~ به ~
एक पड़ाव से दूसरे पड़ाव तक; दर्जा-ब-दर्जा, उत्तरोत्तर।

~ جان
१-अंतःकरण। २-मानव शरीर। ३-(ला०) परलोक, स्वर्गलोक।

~ حزن
१-दुःखदायी स्थान। २-(ला०) धरती, भूमि, ज़मीन।

~ خاکی
(ला०) धरती, भूमि।

~ شدن
भंग होना : مجلس منحل شد.

~ کردن
१-भंग करना। २-प्रतिबंध लगा देना, असंवैधानिक घोषित करना : آن گروه سیاسی را منحل کردند.

منحله monhalla(-e) [ع. منحلة =] (افا.، ص.)
भंगकर्ता, भंजनकारी : شرکت منحله.

منحنی monhanī [ع.] (ا.)
१-वक्रता, टेढ़ापन, कजी। २-मोड़, घुमाव।

خط ~
वक्र रेखा।

~ صعودی
आरोही मोड़, आरोही घुमाव।

~ نزولی
अवरोही मोड़।३- वक्ररेखीय, घुमावदार, मोड़दार।

منحوس manhūs [از ع.] (ا.)
भाग्यहीन, अभागा, मनहूस, अशुभ।

ایام ~
अशुभ काल।

من در آوردی man-dar-āva(o)rdī (صنسب.)
(आ०बो०) मनगढ़ंत, गढ़ी हुई (बात)।

مندرج mondarej [ع.] (ص.)
१-पंजीकृत, दर्ज किया हुआ। २-संमिलित, उल्लेखित : آگهی مندرج در روز نامه.

مندرس mondares [ع.] (ص.)
फटा-पुराना, घिसा-पिटा।

مندرس شدن mondares-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
घिस-पिट जाना, जीर्ण-शीर्ण होना, पुराना हो जाना।

مندف mendaf [ع.] (ا.)
धुनकी।

مندک mondak(k) [ع.] (امف.)
१-समतल की हुई (भूमि)। २-विध्वस्त, विनष्ट (धर)। ३-(फ़ा) ध्वस्त, अस्तित्व रहित। ४-(फ़ा) पराजित, परास्त। ५-थका-माँदा, श्रांत। = خسته و مندک.

مندل mandal [= مندله] (ا.)
घेरा या कुंडल जो जादूगर अपने इर्द-गिर्द खींचते हैं और उसके भीतर खड़े होकर मंत्र या जंतर-मंतर

منجم monajjem [ع.] (افا.)
१-खगोल शास्त्री, नक्षत्र शास्त्री। २-ज्योतिषी, नजूमी। बहु० منجمین

منجمد monjamed [ع.] (ص.)
स्कंदित, जमा हुआ।

اوقیانوس ~ جنوبی
दक्षिणी एंटार्कटिक।

گوشت ~
बर्फ़ में जमा हुआ गोश्त।

~ ساختن
स्कंदित करना, जमाना।

~ شدن
स्कंदित होना, जम जाना।

منجنیق manjaniy (ا.)
१-एक प्रकार की छोटी क्रेन। २-(पुरा०) गोफन, गोफना, युद्धकाल में प्रयुक्त होने वाला प्रक्षेपास्त्र जिससे पत्थर के गोले फेंके जाते थे।

منجی monji [ع.] (افا.)
१-बचाने वाला, छुटकारा दिलाने वाला, निजात दिलाने वाला। २-उद्धारक, निस्तारक।

منحرف monharef [ع.] (ص.)
१-पथभ्रष्ट, गुमराह। २-विकृत; दुष्चरित्र।

~ ساختن
१-पथभ्रष्ट करना, गुमराह करना। २-विकृत बनाना, चरित्रहीन बनाना।

~ شدن
पथभ्रष्ट होना, गुमराह होना।

منحصر monhaser [ع.] (ص.)
१-सीमित, सीमाबद्ध। २-विशिष्ट, विशेष, अनन्य।

~ بفرد
अनन्य, एक मात्र, अकेला; अद्वितीय, बेजोड़; निजी, ज़ाती।

منحصراً monhaser-an [ازع.] (ق.)
विशेष रूप से, ख़ास तौर पर।

منحط monhat(t) [ع.] (ص.)
हासोन्मुख, पतनशील।

منحل monhal(l) [ع.] (ص.)
भंग किया हुआ, विसर्जित, भंजित।

منتقل montaqel [ع.] (ص.)
१-स्थानांतरित; हस्तांतरित। २-बोध कराया हुआ, समझाया हुआ, बोधित।

~ شدن
१-स्थानांतरित होना, एक स्थान से दूसरे स्थान पर ले जाया जाना। २-किसी विषय को अन्य की मदद से समझना।

~ کردن
१-स्थानांतरित करना। २-समझाना, बोध कराना।

منت کشیدن mennat-kaš-īdan [ع. - ف.] (مصل.)
अहसान उठाना, कृतज्ञ होना, अनुग्रहीत होना।

منتها montahā [=ع. منتهی] (ا.)
१-अंत, समाप्ति। २-अधिकता, आधिक्य।

~ ی آرزوی من
मेरी सबसे बड़ी इच्छा।३-के अतिरिक्त, के अलावा :
کاری نتوانست بکند منتها وقت ما را تلف کند.

منتهی montahā [ع.] (ص.)
समाप्त, समापन्न।

~ شدن
१-समाप्त हो जाना, अंत हो जाना। २-परिणाम को पहुँचना, नतीजे तक पहुँचना।

منثور mansūr [ع.] (امف.)
१-छिन्न-भिन्न, बिखरा हुआ, फैला हुआ। २-अनपिरोया मोती। ३-गद्य, नस्र। * نظم
* در منظوم، در نظیم.

شعر ~
अतुकांत छंद, अतुकांत पद्य; मुक्त छंद, आज़ाद शायरी।

منجر monjar(r) [ع.] (ص.)
परिणत, फलित :
کار به آنجا منجر شد که با هم آشتی کنند.

منجر شدن monjar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-खिंचा होना; (तक) पहुँचना। २-परिणत होना, फलित होना, फलस्वरूप समाप्त होना।

منجلاب manjal-āb (امر.)
१-गंदा मलयुक्त पानी, सीवर का पानी। २-गंदे पानी का गड्ढा, मलकुंड, गटर, सीवर का गढ़ा।

एहसान जताना।

منتج monteǰ [ع.] (ص.)
१-परिणात, फलित। २-फलदायक, परिणामदायक।

منتخب montaxab [ع.] (امف.)
चयनित, चुना हुआ, चुनिंदा, मुंतख़ब।

منتخبات montaxab-āt [ع.] (امف.)
منتخبه (منتخب) का बहु०। (सा०) संग्रह।

منتسب montasab [ع.] (ص.)
१-संसर्गी, संसक्त। २-संबंधित किया हुआ, संबद्ध, जुड़ा हुआ।

منتشر montaš̌er [ع.] (ص.)
छपा हुआ, प्रकाशित, मुद्रित; प्रसारित।

~ شدن
१-प्रसारित होना। २-(पुस्तक, समाचार पत्र, सूचना आदि) प्रकाशित होना, छपना।

منتظر montazer [ع.] (ص.)
प्रतीक्षार्थी, मुंतज़िर।

~ خدمت
सैन्य सेवा में (नियुक्त) प्रतीक्षारत (व्यक्ति)।
= آماده به خدمت.

منتظم montazam [ع.]
१-(امف.) सुव्यवस्थित, विन्यस्त, क्रमबद्ध; नियमित। २-लड़ी में पिरोया हुआ मोती। ३-(ا.) विन्यास प्रबंध स्थल।

منتفع montafe' [ع.] (ص.)
लाभग्राही, फ़ायदा उठाने वाला, लाभांवित होने वाला।

منتفی montafī [ع.] (ص.)
विनष्ट, नष्ट, बरबाद, तबाह; समाप्त।

~ بودن
न रहना, संभावना न रह जाना :
احتمال کودتا منتفی است.

~ شدن
समाप्त हो जाना, ख़त्म हो जाना :
سفر خراسان منتفی شد.

منتقد montaqed [ع.] (افا.)
१-पारख, पारखी। २-(सा०) आलोचक।

منبت monabbat [ع.] (امف.)
(फ़ा०) जड़ाऊ काम, जड़ने का काम, जड़ाई, उत्कीर्ण कार्य।

منبت کار monabbat-kār [ع. - ف.] (صشغل.)
उत्कीर्णकार, जड़ाऊ काम करने वाला।

منبت کاری monabbat-kār-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) जड़ाऊ कार्य दक्षता। २-(امر.) जड़ाऊ कार्यशाला।

منبر menbar [ع.] (ا.)
१-सीढ़ीदार बना हुआ ऊँचा चबूतरा जिसपर बैठकर इमाम खुतबा (धार्मिक प्रवचन) एवं उपदेश सुनाता है। २-नानबाई की दुकान का खोन्चा अथवा चौका जिस पर पकी हुई रोटी फैलाते हैं।

به ~ رفتن
१-(ला०) उपदेश देना, प्रवचन देना, वाज़ देना। २-(ला०) भर्त्सना करना, बुरा-भला कहना।

منبسط monbaset [ع.] (ص.)
१-विस्तृत, चौड़ा-चकला, फैला हुआ। २-समृद्ध, फलाफूला।

منبع manba' [ع.] (ا.)
१-स्रोत, उद्गमस्थल, उत्पत्ति स्थान, सोता। २-माध्यम, ज़रिया, साधन : منبع خبر، منبع نقل قول. ३-द्रव्यपात्र, द्रव्य पदार्थ रखने का बर्तन आदि।

منبعث monbaes [ع.]
१-(ص.) उद्गमित, निकला हुआ, उभरा हुआ; वर्णित, चुनिंदा, चयनित। २-(افا.) हेतुक, कारण-वाचक, उत्पादक।

منت mennat [ع.] (امص.)
१-कृतज्ञता, शुक्र, आभार, एहसान। २-उपकार।

~ داشتن
१-आभारी होना, एहसानमंद होना, कृतज्ञ होना, अनुगृहीत होना, शुक्रगुज़ार होना। २-उपकार मानना।

~ کشیدن
एहसान उठाना, एहसानमंद होना, एहसान लेना।

~ گذاشتن
१-उपकार करना, नेकी करना। २-एहसान धरना,

منازع monāze' [ع.] (افا.)
झगड़ालू, लड़ने-भिड़ने वाला। बहु० منازعين

منازع شدن monāze'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-लड़ना, झगड़ा करना। २-आपत्ति करना, ऐतराज़ करना।

منازعه monāza'a(-ze'e) [=ع. منازعة = منازعت] (امص.)
लड़ाई-झगड़ा, कलह।

منازل manāzel [ع.] (ا.)
منزل का बहु०।

~ قمر
सत्ताईस नक्षत्र, चंद्रमा के घर।

مناسب monāseb [ع.] (ص.)
१-योग्य, क़ाबिल, पात्र, लायक़। २-उचित, ठीक, मुनासिब।

در موقع ~
उचित समय पर।

نا ~
अनुचित, अशोभनीय, नामुनासिब।

مناسبات monāseb-āt [ع.] (ص.، إ.)
१-مناسب का बहु०। २-संबंध, तअल्लुक़ात।

مناسبت monāsebat [=ع. مناسبة] (امص.)
१-संबंध। २-कारण, हेतु :
به مناسبت عید جشن می گیرند.

~ داشتن
संबंध होना, कारण होना, आधार होना।

مناسک manāsek [ع.] (ا.)
منسک का बहु०। १-प्रार्थना, इबादत, उपासना। २-प्रार्थना स्थल, उपासना गृह।

~ حج
हज के समय संपन्न किए जाने वाले सभी प्रकार के धार्मिक कृत्य।

مناصب manāseb [ع.] (ا.)
منصب का बहु०। पद, ओहदा, मनसब।

ارباب (اصحاب) ~
पदाधिकारी गण, उच्चस्तरीय विशिष्टगण।

مناطق manāteγ [ع.] (ا.)
منطق و منطقه का बहु०।

مناظر manāzer [ع.] (ا.)
منظر का बहु०।

مناظره monāzara(-zere) [=ع. مناظرة = مناظرت] (امص.)
(इ०न्याय०) शास्त्रार्थ, मुनाज़िरा।

مناظره كردن monāzara(-zere)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
शास्त्रार्थ करना।

مناعت manāat [=ع. مناعة] (امص.)
१-ऊँचाई, बुलंदी। २-दूरदृष्टि, बुलंद नज़री, उच्चदर्शिता।

منافات monāfāt [=ع. منافاة] (امص.)
असंगति, अननुरूपता।

منافذ manāfez [ع.] (ا.)
منفذ का बहु०।

منافع manāfe' [ع.] (ا.)
منفعت का बहु०।

منافق monāfeγ [ع.] (افا.)
कपटी, बगुला भगत, धोखे-बाज़, प्रपंची।

منافى monāfī [ع.] (افا.)
१-नकारने वाला। २-विरोधी, मुख़ालिफ़। ३-बेमेल, बेजोड़, असामंजस्य।

مناقب manāγeb [ع.] (ا.)
منقبت का बहु०। १-यशगान, मनक़बत, गुणगान। २-पारिभाषिकी रूप में 'مناقب' प्रशस्तिगान, शिया संप्रदाय के इमामों तथा 'فضایل' गुणगान खुलफ़ाए राशिदीन (خلفای راشدین) के लिए प्रयुक्त होता है।

مناقشه monāγa(e)ša(e) [=ع. مناقشة = مناقشت] (امص.)
लड़ाई-झगड़ा, कलह, टंटा।

مناقصه monāγa(e)sa(e) [=ع. مناقصة = مناقصت] (ا.)
निविदा, टेंडर।

منان mannān [ع.] (ص.)
१-अतिसुकर्मी, अतिसदाचारी। २-दानशील, दान-पुण्य करने वाला। ३-ख़ुदा के गुणों में से एक।

مناهى manāhī [ع.] (ص.، إ.)
منهى का बहु०।

169

١-من man (ضمـ.)
१-(व्या०) (क) उत्तम पुरुष सर्वनाम, मैं : من رفتم. (ख) उत्तम पुरुष संबंधवाचक सर्वनाम, मेरा, मेरी : كتاب من. २-हृदय, दिल, मन। ३-(सूफ़ी०) स्वच्छंद अस्तित्व, आत्मन्।

٢-من man [قس. سنس. māna] (اِ.)
भार-माप, मान, चालीस सेर की तौल।

من men [ع.] (حرف جر، حر. اضـ.)
(कारक चिह्न) से।

~ باب
शीर्षक के रूप मे, सेर की तौल।

~ بعد
इसके उपरांत, इसके बाद।

~ جمله
१-उन में से, उन सब में से। २-सब को संमिलित करके, सब को मिलाने के उपरांत।

~ حيث المجموع
औसत, बीच का, दरमियानी।

~ مثال
उदाहरण के रूप में।

~ نمونه
नमूने के तौर पर।

مناجات monājāt [=ع. مناجاة] (اِمص.)
१-कानाफूसी, खुसुर-फुसुर। २-प्रभु के सम्मुख आत्मनिवेदन, आत्मकथन। ३-मर्मानुभूति, रहस्यानुभूति। ४-रहस्योद्घाटन, ईश के सम्मुख मनोरथ निवेदन।

مناجات كردن monājāt-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-फुसफुसाना, खुसुर-फुसुर करना। २-आत्म निवेदन करना, आत्मकथन करना।

منادى monādā [ع.] (اِمف.)
ढिंढोरा, आम घोषणा, डुग्गी, मुनादी।

منادى monādī [ع.] (اِفا.)
ढिंढोरची, आम घोषणा करने वाला, डुग्गी पीटने वाला। منادى گر =

منادى كردن monādā-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
ढिंढोरा पीटना, मुनादी करना, आम घोषणा करना।

منار manār [ع.] (اِ.)
१-मीनार, लाट, बुर्ज। مناره = २-लाइट हाऊस।

مملو mamlov(v) [=ع. مملوء] (ص.)
भरा हुआ, परिपूर्ण, आपूर्ण, लबालब।

~ شدن
लबालब भर जाना, लबरेज़ होना, आकण्ठ होना।

~ كردن
आकण्ठ करना, पूर्णतया भर देना, लबरेज़ करना।

مملوک mamlūk [ع.]
१-(اِمف.) अधिष्ठित, अधिकृत, हस्तगत, क़ब्ज़े में आया हुआ। २-(ص.) दास, गुलाम, क्रीतदास, किंकर। बहु० مماليک

ممنوع mamnū' [ع.] (اِمف.)
१-निषिद्ध, वर्जित, मना किया हुआ। २-रोका हुआ, प्रतिबंधित।

توقف ~
गाड़ी खड़ी करना मना (है), नो-पार्किंग।

دور زدن ~
यू-टर्न मना है।

عبور ~
प्रतिबंधित मार्ग; आने-जाने पर रोक, बंद सड़क।

محوطه ~ الورود
निषिद्ध क्षेत्र।

ممنون mamnūn [ع.] (اِمف.)
अनुग्रहीत, उपकृत।

ممه mama(-e) [تر.] (اِمف.)
१-चूची, चूचक, स्तनाग्र। २-निपुल, चुसनी।

~ را لولو برد
(ला०) अब उन थनों से दूध नहीं निकलता, उन तिलों में तेल नहीं रहा; अब छाती में दूध नहीं रहा (बच्चे का दूध छुड़ाने के लिये स्तानाग्र पर कड़वी वस्तु मल दी जाती है और कहा जाता है दुद्धू कौवा ले गया, दुद्धू लूलू ले गया)।

ممهور mamhūr (ص.)
मुद्रांकित, मुहर लगा हुआ, अंकित।

مميز momayyez [ع.]
१-(اِفا.) मूल्य निदर्शक, अनुमानकर्ता। २-विवेचक, मीमांसक, समीक्षक। ३-(اِ.) दशमलव बिंदु।

~ مالياتى
संपत्ति कर निदर्शक।

~ کردن
अभ्यास करना, मश्क़ करना।

مماس momās(s) [ع.] (امف.)
१-स्पृष्ट, छुआ हुआ। २-स्पर्श रेखा, स्पर्शज्या।

~ کردن
छूना, स्पर्श करना।

مماشات momāšāt [=ع. مماشاة] (امص.)
१-सहयात्रा, हमराही। २-संयम, निग्रह, भद्रता।

ممانعت momāna'at(-ne-) [=ع. ممانعة] (امص.)
निषेध, रोक, मनाही।

~ کردن
रोकना, निषिद्ध करना, मना करना।

ممتاز momtāz [ع.] (ص.)
विशिष्ट, उत्कृष्ट, श्रेष्ठ।

دانشجوی ~
उत्कृष्ट छात्र।

طبقات ~
विशेषाधिकार प्राप्त वर्ग, उच्च वर्ग।

کالاهای ~
उत्कृष्ट श्रेणी का सामान।

ممتاز شدن momtāz-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-चयनित होना, चुनिंदा होना, वरणीय होना। २-विशिष्ट होना, श्रेष्ठ होना, उत्कृष्ट होना।

ممتاز کردن momtāz-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-वरण करना, चुनना, चयन करना। २-श्रेष्ठता प्रदान करना, उत्कृष्ट करना, विशिष्ट बनाना।

ممتحن momtahen [ع.] (اِفا.)
परीक्षक, मुमतहिन।

ممتد momtad(d) [ع.]
१-(امف.) दीर्घ किया हुआ, विस्तृत, लंबित। २-(ص.) दीर्घ, लंबा, आयत, तूलानी : سابقهٔ ممتد.

ممتلی momtalī [ع.] (اِفا.، ص.)
परिपूर्ण, भरा हुआ, लबालब।

ممتنع momtane' [ع.] (اِفا.)
१-संयमी, विरत, विमुख, विरक्त। २-(दर्शन०) असंभाव्य, नामुमकिन, अनहोनी।

ممد momed(d) [ع.] (اِفا.)
सहायक, मददगार, आश्रयदाता, सहारा देने वाला।

ممدوح mamdūh [ع.] (اِمف.)
प्रशंसित, स्तुत, जिसकी तारीफ़ की गई हो : شاه شجاع ممدوح حافظ بود.
बहु० ممدوحین

ممر mamar(r) [ع.] (اِ.)
मार्ग, रास्ता, पथ।

~ معاش
जीवन निर्वाह पथ, जीवन बसर करने का मार्ग।

ممزوج mamzūj [ع.] (ص.)
मिश्रित, मिलावट किया हुआ, मिलावटी।

ممسک momsek [ع.] (اِفا.)
कृपण, कंजूस, ख़सीस।

ممکن momken [ع.] (ص.)
१-संभव, संभाव्य, मुमकिन। २-हो सकने वाला। ३-व्यवहार्य, प्रयोज्य, साध्य। ४-संभावना, संभावीय, संभवित।

~ بودن
संभव होना, मुमकिन होना।

ممکن شدن momken-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
संभव होना, मुमकिन होना।

تا ممکن شود
यथा संभव, जहाँ तक हो सके।

مملکت mamlakat [=ع. مملكة] (اِ.)
१-राजक्षेत्र। २-देश, राष्ट्र, मुल्क, मातृभूमि। ३-राज्य, प्रांत।

سراسر ~
राज में हर तरफ़, पूरे देश में, देश व्यापी : در سطح مملکت.

مملکت آرا(ی) mamlakat-ārā(y) [ع. - ف. = مملکت آراینده] (صفا.)
राज्य सुंदरीकरण कर्ता, राष्ट्र शोभायमान कर्ता।

مملکت راندن mamlakat-rāndan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रशासन करना, प्रबंधन करना, राज करना, राज का काम-काज चलाना।

مملکت نگاهدار mamlakat-negāh-dār [ع. - ف. = مملکت نگاه دارنده] (صفا.)
राष्ट्र रक्षक, देश का रखवाला।

~ کردن
प्रदूषित करना। = ملوث ساختن

ملوس malūs (ص.)
प्यारा, सुंदर : بچهٔ ملوس، گربهٔ ملوس.

ملوک molūk [ع.] (ا.)
(malek) ملک का बहु०। १-राजा, बादशाह। २-(सूफ़ी०) औलिया। ३-स्त्रियों के नामों में से एक नाम।

~ طوائف (طوایف)
भूखंड स्वामी, जागीरदार, सामंत।

~ طوائفی (طوایفی)
१-भूखंड स्वामित्व, जागीरदारी। २-(राज०) सामंतवाद।

ملوکانه molūk-āna(-e) [ع. - ف.] (ص.)
राजसी, शाहाना।

ملول malūl [ع.] (ص.)
१-निरुत्साहित, उदास। २-मन:संतप्त, खिन्न, ग़मगीन।

~ شدن
१-उकता जाना, बेज़ार होना। २-दु:खी होना, खिन्न होना, उदासीन होना।

ملولی malūl-ī [ع. - ف.] (ا.)
मन: संताप, मनोमालिन्य, विक्षोभ, क्षुब्धता।

ملون molavvan [ع.]
१-(امف.) रंग किया हुआ, रंगा हुआ, अनुरंजित। २-(ص.) रंगीन, रंग-बिरंगा।

~ شدن
रंगीन होना, अनुरंजित होना, रंगा होना।

ملهم molham [ع.] (ص.)
अंत: प्रेरित, दैवी स्फुरित।

ملهی molhī [ع.] (اِفا.، ص.)
१-खेल खिलाने वाला। २-मसख़रा, क्रीड़ा करने वाला, कल्लोलकर्ता।

ملی mell-ī [=ع. -īyy] (ص‌نسب.)
१-राज्य संबंधी, राष्ट्रीय। २-सार्वजनिक : بانک ملی.
३-(पुरा०) निजी, ग़ैर-सरकारी : بیمارستان ملی.
४-राष्ट्रीय हित समर्थक।

آموزشگاه ~
ग़ैर-सरकारी शिक्षा संस्था।

احساسات ~
(क) राष्ट्रीय भावना; राष्ट्रीय संवेदनाएँ। (ख) (राज०) राष्ट्रवाद।

حکومت ~
प्रजातांत्रिक शासन।

سرود ~
राष्ट्रगान।

ملیارد melyārd [فر. milliard] (عدد.)
१-दस करोड़। = میلیارد، بلیون. २-(ص.) बहुत अमीर, धनवान। ३-करोड़पति।

ملی پوش mellī-pūš [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
राष्ट्रीय विजेता, राष्ट्रीय चैंपियन।

ملیت melliyyat [ازع.] (مص‌جع.)
१-राष्ट्रीयता : ما داری ملیت ایرانی هستیم. २-राष्ट्रवाद।

ملیح malīh [ع.] (ص.)
सलोना, नमकीन, सुंदर, आकर्षक, मनोहर।

ملی گرایی mellī-garā-yī [ع. - ف.] (حامص.)
राष्ट्रप्रेम, देशभक्ति, देशप्रेम। = ملیت پرستی

ملیله malīla(-e) (ا.)
(सोने अथवा चाँदी के तारों से) ज़री का काम।

~ دوزی
ज़रदोज़ी। = ملیله کاری.

ملین molayyen [ع.] (اِفا.)
(चिकि०) रेचक, मृदुविरेचक औषधि।

ملیون melyūn [= میلیون، فر. million] (عدد.)
दस लाख, मिलयन।

ملیون mellīyy-ūn [ع.] (ص‌نسب.)
(राज०) राष्ट्रभक्त, राष्ट्रवादी, राष्ट्रप्रेमी।

ملیونر melyūner [= میلیونر، فر. millionnaire] (ص.)
१-लखपति। २-(ला०) धनी, धन्ना सेठ।

مماثلت momāsalat(-se-) [= ع. مماثلة] (امص.)
समरूपता, समानता, सदृशता।

ممارست momārasat(-re-) [= ع. ممارسة] (امص.)
अभ्यास, मश्क़।

ملک malak [ع.] [ا.]

१-देवदूत, फ़रिश्ता।

~ الموت

यमदूत, मौत का फ़रिश्ता।

~ مقرب

खुदा का निकटतम फ़रिश्ता। इसलाम में ऐसे फ़रिश्तों की संख्या चार है :

جبرائیل، اسرافیل، میکائیل، عزرائیل.

२-(दर्शन०) बुद्धि, चेतन।

ملک malek [ع.] [ا.]

राजा, बादशाह।

ملک melk [ع.] [ا.]

१-स्वत्व, अधिपत्य, मिल्कीयत। २-संपत्ति, जायदाद।

~ طلق

संपत्ति पर एकत्व अधिकार।

~ مشاع

बहु अधिकार।

~ یمین

(इ०न्याय०) उचित अधिकार, वह उचित संबंध जो दासियों एवं स्वामी के मध्य होता है।

ملک molk [ع.] [ا.]

राज्यक्षेत्र, देश, मुल्क, भूखंड।

~ داری

प्रशासन तंत्र, राज्य।

~ رانی

राज्य करना, शासन करना।

ملک دادن melk-dādan [ع. - ف.] (مصم.)

जागीर देना, सेवा के बदले भूखंड प्रदान करना।

ملک ران molk-rān [ع. - ف. = ملک راننده] (صفا.)

शासक, हाकिम, बादशाह, राजा।

ملک زاده malek-zāda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)

राजकुमार, शहज़ादा। बहु० ملکزادگان

ملکوت malakūt [ع.] [ا.]

देवलोक।

ملکه maleka(-e) [=ع. ملكة] [ا.]

१-महारानी (जो स्वयं शासक हो)। २-महारानी, रानी, मलिका (बादशाह की पत्नी)। ३-अंत:प्रेरित दक्षता।

ملکی melk-ī [ع. - ف.] (صنسب.)

१-जायदाद संबंधी। २-संपत्ति के निजी स्वामित्व संबंधी।

ملکیت melk-īyyat [ع.] (مصجع.)

स्वामित्व, आधिपत्य, मिल्कीयत।

ملل melal [ع.] [ا.]

ملت का बहु०।

~ و نحل

दार्शनिक मत एवं संप्रदाय।

سازمان ~ متحد

संयुक्त राष्ट्र संघ।

ملمع molamma' [ع.]

१-(امف.) चमकाया हुआ, दमकाया हुआ। २-(ص.) चमकीला। ३-कई रंगों में रंगा हुआ (कपड़ा)। ४-मुलम्मा चढ़ी हुई (धातु)। ५-(छंद०) वह पद्य जिसका एक मिसरा (مصراع) फ़ारसी का तथा दूसरा मिसरा अन्य भाषा का हो, खिचड़ी (कविता)।

ملمع کار molamma'-kār [ع. - ف.]

१-(صشغل.) चाँदी अथवा सोने का पत्तर पीतल या लोहे पर चढ़ाने वाला। २-(ला०) दोग़ला, ओछा, क्षुद्र, धोखेबाज़।

~ شیطانی

(ला०) झूठ को सत्य के रूप में प्रदर्शित करने वाला।

ملموس malmūs [ازع.]

१-(امف.) स्पर्श किया हुआ, छुआ हुआ। २-(ص.) स्पर्शनीय, छूने लायक़। ३-(ला०) ज्ञात, मालूम।

ملنگ malang (ص.)

१-(आ०बो०) ख़ाना-बदोश, जिप्सी। २-आनंदमग्न, मलंग। ३-बेडौल (पत्थर)।

ملوان malav-ān (ص.، اِ.)

नाविक, मल्लाह, खेवट, खेवक।

ملوث molavvas [ع.] (امف.)

१-मलयुक्त, प्रदूषित। २-संदूषित।

~ شدن

अपवित्र होना, मलयुक्त होना, गंदगी में सना होना, सन जाना।

اداره (دايرة) ~
आवश्यक वस्तुओं संबंधी विभाग।

ملس malas
१-(اِ.) खट्टा-मीठा स्वाद। २-(ص.) खट्टे-मीठे स्वाद वाला। ३-(ला०) रुचिकर, मज़ेदार, दिलचस्प।

ملعبه mal'aba(-e) [=ع. ملعبة] (اِ.)
खिलौना, खेल का सामान।

~ دست کسی شدن
किसी के हाथ की कठपुतली बनना, किसी के हाथ का खिलौना बनना।

ملعون mal'ūn [ع.] (ص.)
तिरस्कृत, धिक्कृत, निंदित, अभिशप्त।

شیطان ~
पिशाच, शैतान, असुर, अभिशप्त शैतान।

~ کردن
तिरस्कृत करना, धिक्कारना, कोसना, शाप देना।

ملغمه malɣama(-e) [=ع. ملغمة] (اِ.)
(रसा०) संरस, संमिश्रण, मिलावट।

~ کردن
संरसीकृत करना, पारद रंजित करना, संमिश्रण करना।

ملغی molɣā [ع.] (امف.)
रद्द, मंसूख़, काटा हुआ, निरस्त।

~ شدن
निरस्त होना, रद्द होना, कट जाना, मंसूख़ होना।

~ کردن
रद्द करना, काटना, निरस्त करना, मंसूख़ करना।

ملفوظ malfūz [ع.] (امف.)
१-उच्चरित, उच्चारण किया हुआ। २-उच्चारण योग्य, उच्चारणीय।

ملق malaɣ [ع.]
१-(امص.) चाटुकारिता, चापलूसी, खुशामद। २-(اِ.) समतल भूमि।

ملقب molaɣɣab [ع.] (ص.)
ख़िताबधारक, لقب प्राप्त, उपाधि धारक, उपाधि विभूषित।

ملقلق molaɣlaɣ [ع.] (امف.، ص.)
अप्रचलित अथवा दुर्बोध शब्द।

مانند مورو ~
(ला०) अनगिनत, असंख्य, टिड्डी दल समान।

~ موتور کشتی
जहाज़ का पंखा।

~ هوا پیما
वायुयान का पंखा, नोदक (प्रोपैलर)।

ملخص molaxxas [ع.] (امف.)
संक्षेपण, खुलासा, संक्षिप्त (कथन)।

ملخص شدن molaxxas-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-संक्षिप्त विवरण करना, संक्षेप में वर्णित करना। २-संक्षेप में होना, खुलासा होना।

ملخص کردن molaxxas-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-संक्षेप में वर्णन करना, संक्षिप्त विवरण देना, खुलासा बयान करना। २-संक्षिप्त करना, खुलासा बताना या करना।

ملزم molzam [ع.] (امف.)
१-बाध्य, प्रतिबंधित, मजबूर। २-(फ़ा०) अभियोगी, मुलज़िम। ३-परास्त, पराजित।

ملزم molzem [ع.] (افا.)
अनिवार्य समझने वाला, लाज़िम जानने वाला।

ملزم شدن molzam-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बाध्य होना, प्रतिबंधित होना। २-अभियोगी होना, मुलज़िम होना। ३-(वाद-विवाद में) परास्त होना, हारना, पराजय होना।

ملزم کردن molzam-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-बाध्य बनाना, प्रतिबंधित करना। २-अभियोग लगाना, इलज़ाम लगाना, आरोपित करना। ३-(वाद-विवाद में) हावी होना।

ملزوم malzūm [ع.] (امف.)
१-आवश्यक, ज़रूरी, अनिवार्य। २-संबद्ध।

لازم و ~
अपरिहार्य, अत्याज्य, अत्यावश्यक।

ملزومات malzūm-āt [ع.] (امف.)
ملزومه (ملزوم) का बहु०।

اداری ~
विभाग संबंधी आवश्यक वस्तुएँ।

~ گرایی
राष्ट्रभक्ति, देशभक्ति।

~ هایی فقیر
१-ग़रीब राष्ट्र। २-(राज़०) ग़ैर उन्नत देश।

~ هایی محروم
वंचित राष्ट्र, विरहित राज्य।

ملتئم molta'em [ع.] (ا.)
१-(घाव आदि का) भराव, अच्छा हो जाना। २-अस्थि संधि, हड्डी का जोड़।

ملتئم کردن molta'em-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-(घाव) भर जाना, अच्छा हो जाना। २-(अस्थि का) जुड़ जाना, संयुक्त हो जाना।

ملتجی moltajī [ع.] (اِفا.)
शरणार्थी, शरण लेने वाला।

ملتحمه moltahem-a(-e) [ع. =ملتحمة] (ا.)
(चिकि०) यूजाकोष।

ورم ~
नेत्र श्लेष्माला शोथ, आँख की भीतरी झिल्ली के फूल जाने का रोग।

ملتزم moltazam [ع.] (امف.)
प्रतिज्ञाबद्ध, वचनबद्ध :
"او را ملتزم کردند یک ملیون تومان بپردازد."

ملتزم moltazem [ع.] (اِفا.)
१-ज़िम्मेदार, कर्तव्यबद्ध। २-(फ़ा०) बादशाह अथवा विशिष्ट व्यक्ति के साथ (पैदल अथवा स्वार) व्यक्ति। = ملتزم رکاب

ملتفت moltafet [ع.]
१-(اِفا.) ध्यानाकर्षित करने वाला, आकृष्ट करने वाला। २-(ص.) अवगत, सूचित, आगाह।

ملتفت شدن moltafet-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-ध्यानाकर्षित होना, तवज्जोह देना, आकृष्ट होना। २-सूचित होना, अवगत होना, आगाह होना।

ملتقی moltaγī [ع.] (اِفا.)
भेंटकर्ता, मुलाक़ाती, मिलने वाला।

ملتمس moltames [ع.] (اِفا.)
प्रार्थी, निवेदक। बहु० ملتمسین

ملتهب moltaheb [ع.] (اِفا.)
शोलावर, लपटें निकालने वाला, आग भड़काने वाला, प्रज्वलनशील।

ملتهب شدن moltaheb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-लपटें निकलना, शोले भड़कना, शोलावर होना। २-सूजना, वरम होना, शोथ होना।

ملجأ maljā' [ع.] (ا.)
आश्रय स्थल, शरण स्थल, पनाहगाह।

ملچ ملچ meleč-meleč (امر.)
१-(आ०बो०) (खाना खाते समय मुँह से निकलने वाली ध्वनि) चबड़-चबड़। २-(ق.) चबड़-चबड़ करके :
"خوراکیهای را در دهان گنده اش می تپاند و ملچ ملچ می جوید."

ملچ ملچ کردن meleč-meleč-kardan (مصل.)
१-(आ०बो०) चबड़-चबड़ कर के खाना। २-(आ०बो०) किसी के होंठों को ज़ोर से चूमना।

ملح melh [ع.] (ا.)
लवण, नमक, लून।

ملحد molhed [ع.] (اِفا.)
१-नास्तिक। २-अधर्मी, विधर्मी, बे-दीन।

ملحق molhaγ [ع.] (امف.)
संयुक्त, संलग्न, जुड़ा हुआ।

~ شدن
जुड़ जाना, संयुक्त होना, संलग्न होना।

~ کردن
जोड़ना, संयुक्त करना, संलग्न करना।

ملحوظ malhūz [ع.] (امف.)
१-पैनी नज़र से देखा हुआ, कनखी से देखा हुआ। २-ध्यान में रखा हुआ, देखा हुआ।

ملحوظ داشتن malhūz-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
ध्यान देना, ध्यान में रखना, ख़याल रखना।

ملحوظ شدن malhūz-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
ध्यान में होना, ख़याल होना।

ملخ malax (ا.)
(प्राणि०) टिड्डी, शलभ।

~ آبی
झींगा।

~ خرد
हरा टिड्डा।

~ خوارگی
टिड्डी दल से हानिग्रस्त।

باد ~
समीर, मृदु पवन, मंद बयार।

حرکت ~
मंदगति।

خلق ~
नमन स्वभाव, नर्म मिज़ाजी।

رنگ ~
हल्का रंग।

زندگی ی ~
शांतिपूर्ण जीवन।

سخن ~
मृदु कथन, मीठे बोल, मीठी भाषा, मधुरवाणी।

صدای ~
मृदु स्वर, नर्म आवाज़।

~ طبع
मृदु स्वभाव वाला, नमनशील।

ملایمت molāyamat(-ye-) [از ع. ملائمة] (امص.)
१-मृदुता, नमनशीलता, मुलायमत। २-नर्म स्वभाव, नम्र व्यवहार।

با ~ رفتار کردن
नर्म व्यवहार करना, मृदु व्यवहार करना।

~ کردن
नर्मी बरतना, नर्मी से काम लेना।

ملأ mala' [ع.] (ا.)
१-भीड़, जमावड़ा; मानव वर्ग। २-अभिजात वर्ग।

~ اعلی
स्वर्गलोक, परलोक।

ملبس molabbas [ع.] (امف.)
वस्त्रधारी, कपड़े पहने हुए :
شخصی ملبس به لباس افسری پشت فرمان نشسته بود.

ملبس شدن molabbas-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
वस्त्रधारण करना, कपड़े पहनना।

ملبوس malbūs [ع.]
१-(امف.) वस्त्र धारण किए हुए, कपड़े पहने हुए। २-(ا.) वस्त्र, पहनावा, लिबास।

ملت mellat [=ع. ملة] (ا.)
१-पंथ, मत, धर्म। २-धर्म-विशेष के अनुयायी। ३-(फ़ा०) जनता, लोग, क़ौम। ४-राष्ट्रीयता, राष्ट्रप्रेम।

~ گرا
राष्ट्रभक्त, देशभक्त।

ملالت malālat [=ع. ملالة]
१-(امص.) मनोमालिन्य, मन:संताप, बेज़ारी। २-(ا.) दु:ख, व्यथा, कष्ट, तक्लीफ़।

ملالت آمیز malālat-āmīz [ع. - ف. = ملالت آمیخته] (صمف.)
दु:खदायी, व्यथाजनक, क्षोभनीय।

ملال گرفتن malāl-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बेज़ार होना, मनोमालिन्य होना, मन: संतप्त होना, रंजिश होना। २-दु:खी होना, व्यथित होना, ग़मगीन होना।

ملامت malāmat [=ع. ملامة] (اِمص.)
भर्त्सना, निंदा, कटु कथन, डाँट-फटकार।

ملامت کردن malāmat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
भर्त्सना करना, बुरा-भला कहना, लानत-मलामत करना, डाँट-फटकार करना।

ملامت کشیدن malāmat-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
बुरा-भला सुनना, भर्त्सना सहन करना, डाँट-फटकार सुनना।

ملامت گر، ملامتگر malāmat-gar [ع. - ف.] (صفا.)
भर्त्सक, निंदक।

ملامت گو(ی) malāmat-gū(y) [ع. - ف. = ملامت گوینده] (صفا.)
निंदक, भर्त्सक।

ملامتی malāmat-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-भर्त्सना, डाँट-फटकार। २-मलामती (ملامتی) सूफ़ी पंथ का अनुयायी।

ملایک malāyek [=ع. ملائک] (ا.)
ملک (malak) و ملاک (malāk) ملأک (mal'ak) का बहु०।

ملایک پی malāyek-pay(pey) [ع. - ف.] (صمر.)
शुभकर चरण, मुबारक क़दम।

ملایم molāyem [=ع. ملائم] (ص.)
नर्म, मृदु, मुलायम, कोमल।

امواج ~
धीमी-धीमी लहर, तरंग।

ماشین ~
मक्खीमार मशीन।

مل mel (ا.)
टैल्कम पाऊडर।

ملا mollā [= متر. منلا، ازع. مولی] (ص.)
मौलवी, मुल्ला।

ملات malāt [= ملاط] (ا.)
चूने का मसाला, गारा।

ملاج malāj (ا.)
(आ०बो०) अलिजिह्वा।

ملاح mallāh [ع.] (ص.)
नाविक, खेवट, मल्लाह।

ملاحت malāhat [=ع. ملاحة] (امص.)
१-लावण्यता, सलोनापन, नमकीनी। २-(ला०) सौंदर्य, ख़ूबसूरती।

ملاحظه molāhaza (-heze) [=ع. ملاحظة] (امص.)
१-दर्शन, दीदार, अवलोकन। २-सोच-विचार, चिंतन-मनन। ३-अनुशीलन, लिहाज़।

ملاحظه کار molāhaza(e)-kār [ع. - ف.] (صفا.)
(आ०बो०) सावधान, सतर्क, चौकस।

ملاخور mollā-xor [ازع. - ف. = ملاخورده] (صمف.)
मुफ़्त खोर, पराया माल हड़पने वाला।

ملازم molāzem [ع.] (افا.)
१-साथी, संगी, सहचर। २-नौकर, सेवक, मुलाज़िम।

ملازه malāza [= ملاز = ملاج] (ا.)
(चिकि०) अलिजिह्वा, यूवुला।

ملاس melās [فر. melasse] (ا.)
(रसा०) शीरा।

ملاط melāt (ma-.تد) [ع.] (ا.)
(रेत, सीमेंट अथवा चूने आदि से बना) पलस्तर या भराई का मसाला, गारा।

ملاطفت molātafat (-te-) [=ع. ملاطفة] (امص.)
१-कृपालुता, दयालुता, मेहरबानी। २-सभ्यता, शिष्टता।

ملاطفت آمیز molāta(e)fat-āmīz [= ملاطفت آمیخته] (صمف.)
कृपामय, दयायुक्त :
"نامهٔ ملاطفت آمیز شما رسید."

ملاعبه molāaba (-ebe) [=ع. ملاعبة = ملاعبت] (امص.)
१-खेल, बाज़ी। २-मज़ाक़, छेड़ छाड़।

ملافه malāfa(-e) [ازع. ملحفه] (ا.)
१-चद्दर, चादर, बैड शीट, बैड कवर। २-लिहाफ़ आदि पर चढ़ाया जाने वाला कवर।

ملاقات molāqāt [=ع. ملاقاة] (امص.)
भेंट, मुलाक़ात, दर्शन।

~ دوستانه
मैत्रीपूर्वक भेंट, दोस्ताना मुलाक़ात।

~ رسمی
राजकीय भेंट, सरकारी मुलाक़ात।

قرار ~
भेंट होने या मिलने का नियत वचन।

وقت ~
भेंट करने का समय, मिलने का समय।

~ کردن
भेंट करना, मिलना, मुलाक़ात करना।
= اتفاق ملاقات کردن.

ملاقاتی molāqāt-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
भेंटकर्ता, मुलाक़ाती।

ملاقه malāqa(-e) [محر. ع. ملعقه] (ا.)
डोई, कड़छी, कलछी, करछुल।

ملاک malāk [ع.] (ا.)
फ़रिश्ता, देवदूत।
बहु० ملائک (ملایک) و ملائکه (ملایکه)

ملاک melāk [ع.] (ا.)
१-मूल, बुनियाद, आधार। २-मूलतत्व। ३-स्तर माप।

~ عمل
कार्य आधार।

~ بودن
मूल होना, आधार होना।

ملاک mallāk [ازع.] (ص.)
ज़मीनदार, जागीरदार, भूस्वामी।

ملال malāl [ع.] (امص.)
१-रंजिश, मन: संताप, कष्ट, दु:ख, तकलीफ़। २-खीज, चिढ़, घृणा, बेज़ारी, उकताहट।

ملال آور malāl-āvar [ع. - ف.] (صفا.)
क्षोभनीय, दु:खदायी, व्यथाकारी। = ملال انگیز

مکرراً mokarrar-an [ع.] (ق.)
फिर, बार-बार, पुनः, दोबारा से।

مکرر شدن mokarrar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
दोबारा होना, बार-बार होना।

مکرر کردن mokarrar-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
दोहराना, बार-बार करना।

مکر کردن makr-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
धोखा देना, छल करना, मक्कारी करना।

مکرم mokarram [ع.] (اِمف.، ص.)
संमानित, प्रतिष्ठित, आदरणीय।

مکرماً mokarram-an [ع.] (ق.)
आदर-सत्कार के साथ, सहसंमान।

مکروه makrūh [ع.]
१-(اِمف.) घृणित, नापसंदीदा। २-भद्दा, कुरूप, भोंडा। ३-(ا.) आपदा, मुसीबत, आफ़त। ४-(इ०न्याय०) इसलाम धर्म में वह चीज़ जिसका खाना अच्छा न हो, परंतु वह निषिद्ध या वर्जित भी न हो।

مکسر mokassar [ع.] (اِمف.)
टूटा हुआ, भंग, खंडित।

مکسور maksūr [ع.] (اِمف.)
१-टूटा हुआ, भंजित। २-(व्या०) अक्षर जिस पर (ِ) (ज़ेर) स्वर चिह्न लगाया गया हो।

مکشوف makšūf [ع.]
१-(اِمف.) स्पष्ट, प्रकट, ज़ाहिर। २-नग्न, नंगा। ३-(ق.) स्पष्टतया, स्पष्ट रूप से, साफ़-साफ़, साफ़ तौर पर।

~ تن
नंगे बदन, निर्वस्त्र।

مکعب moka'ab [ع.] (ا.)
(ज्या०) घन।

جذر ~
घनमूल।

مکفوف makfūf [ع.] (اِمف.)
१-निषिद्ध, वर्जित, हराम। २-नेत्रहीन, अंधा।

مکفول makfūl [ع.] (اِمف.)
प्रत्याभूत, गारंटी दिया हुआ।

مکفی mokfī [ازع.] (ص.)
बस, काफ़ी, पर्याप्त : "حقوق مکفی میگرد."

مکلف mokallaf [ع.] (اِمف.)
१-कर्तव्यबद्ध। २-(इ०न्याय०) बालिग़, वयस्क।

مکمل mokammal [ع.] (ص.)
पूर्ण, संपूर्ण।

مکمل mokammel [ع.] (اِفا.)
पूर्ण करने वाला, निष्पादित करने वाला, पूरा करने वाला।

مکمن makman [ع.] (ا.)
छुपने का स्थान; घात।

مکنت moknat [=ع. مکنة] (ا.)
धनाढ्यता, मालदारी, समृद्धि।

مکنده mak-anda(-e) (اِفا.)
चूसने वाला, चूषक।

مکنون maknūn [ع.] (اِمف.)
गुप्त, निहित, छुपा हुआ।

در ~
बहुमूल्य रत्न, क़ीमती मोती।

مکیدن mak-īdan [ع.] (مصم.)
चूसना।

مگر ma-gar (حر. اض.)
मगर।

مگس magas (ا.)
(प्राणि०) मक्खी।

~ انگبین
मधुमक्खी।

مگس پران magas-par(r)ān (صفا.)
१-मक्खीमार, मक्खी उड़ाने वाला। २-निठल्ला, बेकार।

مگس پراندن magas-par(r)āndan [= مگس پرانیدن] (مصم.)
१-मक्खी उड़ाना, मक्खी मारना। २-(ला०) ख़ाली बैठना, समय नष्ट करना।

مگسک magas-ak (امصف.)
बंदूक़ की मक्खी।

مگس کش magas-koš [= مگس کشنده] (ا.)
मक्खीमार (पंखा)।

مگس گیر magas-gīr [= مگس گیرنده] (ا.)
मक्खीमार यंत्र।

زمان و ~
समय एवं स्थान।

~ شناسی
संस्थिति विज्ञान।

~ هندسی
(ज्या०) बिंदु स्थल।

~ گرفتن
आवासित होना, टिकना, रहना।

مکانیزه mekānīze [فر. mecanise] (ص.)
कल-पुर्ज़ों से चलित, मशीन द्वारा चलने वाला।

مکانیزه کردن makānīze-kardan [فر. - ف.] (مصم.)
मशीन द्वारा चलाना।

مکانیزم mekānīzm [= مکانیسم فر. mecanisme] (ا.)
१-यांत्रिकत्व, यांत्रिकी। २-यंत्रावली।

مکانیسین mekānīsiyan [فر. mecanicien] (ص.، اِ.)
मकेनिक।

مکانیک mekānīk [فر. mecanique] (ا.)
यंत्रविज्ञान, यांत्रिकी।

مکانیکی mekānīk-ī [فر. - ف.] (صنسب.)
यंत्र विज्ञान संबंधी, यांत्रिकी।

مکایدت mokāyadat(-ye-) [=ع. مکایدة] (امص.)
धोखा, कपट, फ़रेब, छल।

مکبه mekabba(-e) [=ع. مکبة] (ا.)
ढक्कन, ढकना :
"آن طبق بیاوردند و از دور مکبه برداشتند."
(بیهقی. فض . ۱۸۸)

مکبی mokkebb-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
غضروف ~
कंठच्छिदीय उपास्थि, एपिग्लौटिस, कंठच्छद।

مکتب maktab [ع.] (ا.)
१-शिक्षालय, पाठशाला, मकतब, मदरसा। २-दार्शनिक सिद्धांत, विचार धारा, मत।

~ دیده
पढ़ा-लिखा, शिक्षित।

مکتبدار maktab-dār [ع. - ف. = مکتب دارنده] (صفا.)
अध्यापक, शिक्षक, गुरु, उस्ताद।

مکتبی maktab-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
विद्यार्थी।

مکتنف moktanef [ع.] (اِفا.)
१-घेरने वाला, घेरा करने वाला। २-आश्रय लेने का इच्छुक, पनाह लेने का प्रार्थी।

مکتوب maktūb [ع.] (اِ.)
पत्र, चिट्ठी, ख़त।

امر ~
लिखित आदेश।

مکتوم maktūm [ع.] (اِمف.)
छुपा हुआ, गुप्त, निहित।

مکث maks [ع.] (اِمص.)
विलंब, देरी।

مکثار meksār [ع.] (ص.)
बातूनी, वाचाल, बकबकी।

مکحل mekhal, mok- [ع.] (اِ.)
सुरमा लगाने की सलाई।

مکحل mokahhal [ع.] (اِمف.)
अंजनयुक्त, अंजनसार, सुरमा लगाया हुआ।

مکحل شدن me(o)khal-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
(आँखों में) सुरमा लगाना, सलाई फेरना, आँजना। = مکحل کشیدن.

مکدر mokaddar [ع.] (اِمف.)
१-अंधकारमय; धुँधला। २-मैला, गंदा, गदला। ≠ صاف ३-दु:खी, संतप्त, ग़मगीन।

مکدر ساختن mokaddar-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-अँधेरा करना। २-मैला करना, गंदा करना। ३-दु:खी करना, सताना, संतप्त करना। = مکدر کردن

مکر makr [ع.] (اِ.)
कपट, छल, मक्कारी।

مکر آمیز makr-āmīz [ع. - ف. = مکر آمیخته] (صمف.)
छलपूर्ण, कपटपूर्ण, छल युक्त।

مکرر mokarrar [ع.]
१-(اِمف.) पुन: किया हुआ, दोबारा किया हुआ। २-दोबारा कहा हुआ, दोहराया हुआ। ३-(ق.) फिर, पुन:, दोबारा, दोबारा से।

مكاتيب makātib [ع.] (ا.)
مكتوب का बहु० ।

مكار makkār [ع.] (ص.)
कपटी, छलिया, फ़रेबी, मक्कार ।

مكارم makārem [ع.] (ا.)
مكرمت का बहु० । शिष्ट कार्य, सुकर्म ।

~ اخلاق
नैतिक कर्म ।

مكاره mak(k)āra(-e) (ا.)
मेला, नुमाइश, प्रदर्शनी, बाज़ार, पैंठ ।

مكاره makāreh [ع.] (ا.)
مكره، مكرهه का बहु० ।

مكارى mokārī [ع.] (اِفا.)
लद्दू जानवरों के द्वारा किए जाने वाले काम का ठेकेदार ।

مكاسب makāseb [ع.] (ا.)
مكسب का बहु० । आमदनी, आय, प्राप्त राशि ।

مكاشفه mokāšafa(-šefe) [=ع. مكاشفة = مكاشفت] (امص.)
१-(सूफ़ी०) दिव्यज्ञान द्वारा होने वाली अनुभूति, मुकाशफ़ा । २-खुल्लम-खुल्ला झगड़ा । ३-खोज, वीक्षण ।

مكافات mokāfāt [=ع. مكافاة] (امص.)
१-प्रतिकार, प्रत्यापकार, प्रतिफल, (बुराई या अच्छाई का) बदला, प्रतिदंड । २- (आ०बो०) कष्ट, तकलीफ़ । ३-दंड, क्षतिपूर्ति ।

~ كسى را باز كردن
किसी को उसके किए की सज़ा देना, प्रतिदंड देना ।

مكالمه mokālama(-le-) [=ع. مكالمة] (امص.)
संवाद, संभाषण, संलाप, वार्तालाप, बातचीत, गुफ़्तगू । बहु० مكالمات

مكامن makāmen [ع.] (ا.)
مكمن का बहु० । घात ।

مكان makān [ع.] (اِ.)
१-भवन, मकान । २-क्षेत्र-विशेष, ख़ास जगह । ३-स्थान, जगह । ४-पद, ओहदा, रुतबा । बहु० امكنه، اماكن

مقىء moγayye' [ع.] (اِفا.)
(चिकि०) वमनकारी (दवाई) ।

مقيد moγayyad [ع.] (اِمف.)
१-कैद, बंद, जकड़ा हुआ, बंधा हुआ । २-बंदी, कैदी, कारावासित । ३-(व्या०) अनुच्चरित अक्षर । ४-दिलचस्पी लेने वाला, रुचि रखने वाला । ५-नियम-कायदे को मानने वाला ।

مقيد گرديدن (گشتن) moγayyad-gardīdan (gaštan) [ع. - ف.] (مصل.)
बंदी होना, कैदी होना ।

مقيل maγīl [ع.] (ا.)
१-विश्रामगृह, आराम करने का स्थान । २-शय्यागृह, सोने का स्थान । ३-कब्र ।

مقيم moγīm [ع.] (اِفا.)
१-निवासी, आवासी, रहने वाला । २- सदैव, सर्वदा, हमेशा ।

مک mak [= مكيدن] (ري.، اِمص.)
चूषण, चूसना ।

~ زدن
चूसना ।

مک mok (ق.)
(जुआरियों की शब्दावली) पूरा, सारा, सब :
"فلان مک نود و پنج کیلو وزن دارد."

مكابدت mokāba(e)dat [=ع. مكابدة] (مصل.)
कष्ट झेलना, मुसीबत उठाना, तकलीफ़ सहना ।

مكاتب makāteb [ع.] (ا.)
مكتب का बहु० ।

~ فلسفه
दर्शनशास्त्र संबंधी विभिन्न विचारधाराएँ ।

مكاتبات mokātabāt (-te-) [ع.] (مص.، اِ.)
مكاتبه का बहु० ।

~ تجارتى
व्यापारिक पत्राचार ।

مكاتبه mokātaba(-tebe) [=ع. مكاتبة = مكاتبت] (امص.)
पत्राचार, ख़तो-किताबत ।

~ كردن
पत्र व्यवहार करना, पत्र लिखना । बहु० مكاتبات

दी गई हो, जिसका प्रमाण साबित न हो सके।

مقطوع maγtū' [ع.] (امف.)
१-कटा हुआ, विभक्त। २-स्थिर, निश्चित, निर्धारित : قسمت مقطوع.

مقعد maγ'ad [ع.]
१-बैठने की जगह, आसन। २-गुदा, गुदा-द्वार।

مقعر moγa'ar [ع.] (امف.)
१-अवतल, नतोदर। २-खोखला, पोला।

~ و محدب
अवतल एवं उत्तल।

مقفا moγaffā [=ع. مقفی] (امف.)
तुकांत, अंत्यानुप्रासित कविता।

مقلب moγallab [ع.] (امف.)
ढाला हुआ; परिवर्तित, बदला हुआ।

مقلب moγalleb [ع.] (اِفا.)
ढलैया, ढालने वाला।

مقلد moγallad [ع.] (امف.)
१-अनुगामी, अनुकरणी। २-(इसलामी) मुजतहिद, जिसका लोग अनुकरण करें। ३-नक़ल उतारने वाला, किसी के बात करने का ढंग और चाल-ढाल की नक़ल उतारने वाला।

مقناطیس meγnātīs [= مغناطیس] (ا.)
चुंबक, मक़नातीस।

مقنطر moγantar [ع.] (امف.، ص.)
१-संपूर्ण, पूर्ण, मुकम्मल। २-पूर्णतया निर्मित, पूरा बना हुआ। ३-ताक़दार।

مقنع meγna' [ع.] (ا.)
१-ओढ़नी, दुपट्टा। २-मुखावरण।

مقنعه meγna'a(-e) [=ع. مقنعة]
दे० مقنع

مقنعه فروش meγna'a(-e)-forūš [ع. - ف. = مقنعه فروشنده] (صفا.)
ओढ़नी अथवा दुपट्टा बेचने वाला।

مقنن moγannen [ع.] (اِفا.)
विधान निर्माता, क़ानूनसाज़।

مقننه moγannen-a(-e) [=ع. مقننة] (اِفا.)
مقنن का स्त्री०। विधिक।

~ قوة
वैधानिक शक्ति।

مقنی moγannī [ع.] (اِفا.)
(भूमिगत) नहर एवं कुँआ खोदने वाला।

مقوا moγavvā [=ع. مقوی] (امف.، اِ.)
गत्ता; मोटा काग़ज़।

~ ساز
गत्ता बनाने वाला, गत्ता उत्पादक।

~ یی
गत्ते से बना हुआ, गत्ते का, गत्ता निर्मित।

مقوس moγavves [ع.] (اِفا.)
मेहराब बनाने वाला।

مقولات maγūl-āt [ع.] (اِمف.)
(مقول) مقوله का बहु०। १-वार्तालाप, बातचीत। २-(दर्शन०) विषय।

مقوله maγūla(-e) [=ع. مقولة = مقولت] (اِ.)
१-बात, कथन, गुफ़्तार। २-(दर्शन०) विषय। ३-संदर्भ, प्रसंग। बहु० مقولات

مقوم moγavvam [ع.] (اِمف.)
मूल्यांकित, (मूल्य) निर्धारित।

مقوم moγavvem [ع.] (اِفا.)
मूल्य निर्धारक। बहु० مقومین

مقوی moγavvā [ع.] (اِمف.)
सशक्त, प्रबल, ताक़तवर।

مقوی moγavvī [ع.] (اِفا.)
१-शक्ति प्रदायक, ताकत देने वाला, शक्तिवर्धक। २-सहायक, मददगार (ख़ुदा के लिए प्रयुक्त)।

مقویات moγavvī-y-āt [ع.] (اِفا.)
(مقوی) مقویه का बहु०। शक्ति वर्धक टॉनिक, औषधि।

مقهور maγhūr [ع.] (اِمف.)
पराजित, परास्त, हारा हुआ, हराया हुआ। बहु० مقهورین

مقیاس meγyās [ع.] (اِ.)
माप, नाप।

~ واحد
माप अथवा नाप एकक, माप इकाई। बहु० مقاییس، مقیاسات

181

~ به حقیقت
सत्य के निकट।

~ به سعادت
समृद्ध, खुशहाल।

~ به صرفه
किफ़ायती, कमख़र्च।

مقرون شدن mayrūn-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
निकट होना, समीप होना; संयुक्त होना, संबंधित होना।

مقرون کردن mayrūn-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
मिलाना, संयुक्त करना, जोड़ना।

مقره mayarra(-e) [=ع. مقرة] (ا.)
(फ़ा०) (विद्युत; टेलिफ़ोन) रोधक, इंस्यूलेटर।

مقسوم maysūm [ع.] (امف.)
भाज्य।

~ علیه
भजक, गुणक।

مقصد maysad [ع.] (ا.)
लक्ष्य, उद्देश्य; मंज़िल, गंतव्य।

مقصر moyasser [ع.] (افا.)
पापी, दोषी, गुनाहगार।

مقصود maysūd [ع.] (ا.)
१-इरादा, संकल्प। २-उद्देश्य, लक्ष्य। ३-चाह, इच्छा।

مقصور maysūr [ع.] (امف.)
१-छोटा किया हुआ, कम किया हुआ, घटाया हुआ। २-संक्षिप्त।

مقطع mayta' [ع.] (ا.)
१-काटने की जगह। २-अवधि, निश्चित समय। ३-कर्तन, काट।

~ تحصیلی
शिक्षा काल, दर्जा, कक्षा।

~ زمانی
निश्चित अवधि।
४-कविता का अंतिम शेर।

حسن ~
ग़ज़ल या क़सीदे में मक़्ते के बाद दूसरा मक़्ता।
* حسن مطلع.

مقطع moyte' [ع. اِقطاع] (افا.)
१-इक़्ताधारी, जागीरदार। २-जिसकी दलील काट

~ اداری
प्रशासनिक नियम।

~ اساسی
मूलभूत सिद्धांत।

~ ایمنی
सुरक्षा नियम।

~ بهداشتی
स्वास्थ्य नियम।

~ داخلی
नागरिक नियम, शहरी नियम।

~ راهنمایی و رانندگی
यातायात नियम, ट्रैफ़िक नियम।

~ شدید
कड़े कानून, कठोर नियम।

~ فوق العاده
असाधारण नियम।

~ منع عبور و مرور
कर्फ़्यू नियम।

طبق ~
नियमानुसार, कानून के मुताबिक़।

~ را لغو کردن
नियम रद्द करना।

~ را مراعات کردن
नियमों का पालन करना।

~ زیر پا گذاشتن
नियम तोड़ना, कानून का उल्लंघन करना।

مقرراتی moyarrarāt-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
सिद्धांतवादी : آدمی مقرراتی است.

مقرر داشتن moyarrar-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
निर्धारित करना, तय करना।

مقرر شدن moyarrar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
निर्धारित होना, तय होना।

مقرری moyarrar-ī [ع. - ف.] (ا.)
पेंशन, वज़ीफ़ा, निवृत्ति-वेतन।

مقرنس moyarnas [ع.] (امف.)
कंगूरेदार, मेहराबदार।

مقروض mayrūz [ع.] (امف.)
ऋणी, क़र्ज़दार।

مقرون mayrūn [ع.] (ص.)
संयुक्त, मिला हुआ; निकट, समीप।

مقدمتاً moγaddamt-an [ازع.] (ق.)
शुरू से, आरंभ से, पहले से।

مقدماتی moγγadam-āt-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
प्रारंभिक, प्राथमिक।

مقدم داشتن moγaddam-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
प्राथमिकता देना, वरीयता देना।

مقدم شدن moγaddam-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-आगे होना, अग्र होना। २-अग्रणी होना, अगुआ होना, अग्रगामी होना।

مقدمه moγaddama(-e) [=ع. مقدمة] (ا.)
१-कार्य का आरंभ। २-भूमिका। ३-प्राक्कथन, प्रस्तावना। ४-आमुख, आदि खंड।

مقدمه چینی moγaddama-čīn-ī [ع. - ف.] (حامص.)
प्रारंभिक बातचीत, प्रस्तावना।

مقدور maγdūr [ع.] (ص.)
१-वशीभूत, अभिभूत। २-संभावित, मुमकिन।

مقدورات maγdūr-āt [ع.] (ا.)
مقدور का बहु०। १-क्षमताएँ। २-संभावनाएँ।

مقر moγer(r) [ع.] (افا.)
स्वीकारकर्ता, इक़रार करने वाला।

~ آمدن
(आ०बो०) मानना, स्वीकार करना।

مقراض meγrāz [ع.] (ا.)
कैंची।

~ بر کسی راندن
(ला०) आदर-सत्कार करना।

مقرب moγarrab [ع.] (ص.)
संमानित, आदरणीय।

مقرب شدن moγarreb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
संमानित व्यक्ति का नैकट्य प्राप्त होना।

مقرر moγarrar [ع.] (ص.)
निर्दिष्ट, अधिकथित (नियम), निर्धारित।

مقررات moγarrar-āt [ع.]
مقرره (مقرر) का बहु०। नियम, विधान, सिद्धांत, क़ानून।

नमाज़ अदा करने वाला।

مقتصد moγtased [ع.] (افا.)
मितव्ययी, किफ़ायती।

مقتضا moγtazā [ع.] (ص.)
१-तात्कालिक आवश्यकता। २-अनिवार्य, लाज़िम।

~ ی حال
वक़्त का तक़ाज़ा, तात्कालिक आवश्यकता।

بر ~ وقت
समय के अनुसार आवश्यक।

مقتضی moγtazī [ع.] (امف.)
१-मुनासिब, उचित। २-आवश्यकता, ज़रूरत। ३-कारण, सबब।

مقتضی دانستن moγtazī-dānestan [ع. - ف.] (مصم.)
१-उचित समझना, मुनासिब समझना। २-अनिवार्य जानना, आवश्यक समझना।

مقتل maγtal [ع.] (ا.)
वधस्थल, क़त्लगाह। बहु० مقاتل

مقتول maγtūl [ع.] (امف.)
वधित, क़त्ल किया हुआ।

~ ساختن
वध करना, हत्या करना।

~ شدن
वध होना, क़त्ल होना।

مقدار meγdār [ع.] (ا.)
१-साइज़, मिक़दार। २-मात्रा, मिक़दार।

~ ثابت
निश्चित मात्रा।

~ حرکت
गति, संवेग।

مقدر moγaddar [ع.] (ا.)
१-क़िस्मत का लेखा-जोखा, पूर्व नियति। २-भाग्य, नसीब, क़िस्मत।

مقدس moγaddas [ع.] (امف.، ص.)
१-पवित्र स्थान। २-अलौकिक। ३-अति आदरणीय, पावन, पुनीत।

مقدم moγaddam [ع.] (امف.)
१-पूर्व, पूर्ववर्ती, पहले का। २-प्रारंभिक।

183

हलफ़नामा।

مقاوله نامه moγāvala(-vele)-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
(संधि का) पूर्व लेख, प्रोटोकॉल। = پرتکل، پروتکل.

مقاوم moγāvem [ع.] (افا.)
१-दृढ़ करने वाला, मज़बूती देने वाला। २-पायदार, स्थायी, टिकाऊ।

مقاومت moγāvamat(-ve-) [ع. مقاومة=] (امص.)
१-दृढ़ता, मज़बूती, स्थायित्व। २-(विद्युत) रोधक। ३-(विद्युत) एडॉप्टर।

~ منفی
(राज०) शांतिपूर्ण प्रतिरोध।

مقاومت کردن moγāvamat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रतिरोध करना।

مقایسه moγāyasa(-yese) [ع. مقايسة = مقايست=] (امص.)
तुलना, मुक़ाबला, मिलान।

مقبره maγbar-a(-e) [ع. مقبرة=] (ا.)
१-क़ब्र। २-मक़बरा, क़ब्र के ऊपर बनी इमारत। बहु० مقابر

مقبوض maγbūz [ع.] (امف.)
गृहीत, पकड़ा हुआ, ग्रहण किया हुआ।

مقبول maγbūl [ع.] (ص.)
१-पसंदीदा, स्वीकृत। २-सुंदर, मनोहर।

مقبول آمدن maγbūl-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
पसंद आना।

مقبول افتادن maγbūl-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
१-स्वीकृत होना, क़बूल होना। २-पसंद आना, अच्छा लगना।

مقبول شدن maγbūl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-स्वीकृत होना, क़बूल होना। २-पसंद आना।

مقتدا moγtadā [ع.] (امف.)
अनुकरणीय, अगुआ, अग्रगामी।

مقتدر moγtader [ع.] (ص.)
शक्तिशाली, प्रभावशाली।

مقتدی moγtadī [ع.] (افا.)
१-अनुगामी। २-सामूहिक नमाज़ में इमाम के पीछे

~ انتقادی
आलोचनात्मक लेख, शोध-पत्र।

~ تحقیقی
शोध-लेख।

مقام maγām [ع.] (ا.)
१-पद, ओहदा, पदवी। २-पदाधिकारी। ३-स्थान, घर, ठिकाना। ४-हैसियत, रुतबा। ५-(संगीत) मक़ाम।

~ اجرای
अधिशासी अधिकारी, मजिस्ट्रेट।

~ افتخاری
औपचारिक पद।

~ انتخابی
निर्वाचित अधिकारी।

~ انتصابی
नियुक्त-अधिकारी।

بالاترین ~ حکومتی
मुख्य न्यायधीश; ईरान में राष्ट्रपति का पद।

~ بر جسته (مهم، شامخ)
शिष्टाचारी पद।

~ دولتی (رسمی)
सरकारी पद, राजकीय पद।

~ ریاست
अध्यक्ष, सभापति।

مقامات maγām-āt [ع.] (ا.)
१-مقامه का बहु०। २-مقام का बहु०।

~ دولتی
राजकीय पद, सरकारी पद।

~ عالی رتبه
उच्च अधिकारी।

~ قضایی
न्यायिक अधिकारी।

~ محلی
स्थानीय प्राधिकरण।

~ مسئول
उत्तरदायी प्राधिकरण।

~ ممتاز
श्रेष्ठ अधिकारी, वरिष्ठ अधिकारी।

به ~ بالا رسیدن
उच्चपदासीन होना, वरिष्ठ पद पर पहुँचना।

مقاوله moγāvala (-vele) [ع. مقاولة=]
१-(امص.) बातचीत, वार्तालाप। २-(ا.) प्रतिज्ञा पत्र,

مفهوم mafhūm [ع.]
१-(ا.) अर्थ, भावार्थ, मतलब। २-(ص.) बोधगम्य : حرفش مفهوم نبود.

غیر ~
क्लिष्ट, गूढ़, दुर्बोध शब्द।

مفهوم شدن mafhūm-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
समझ में आना, बोधगम्य होना।

مفید mofīd [ع.] (ص.)
लाभदायक, लाभप्रद।

~ معنی
अर्थपूर्ण, मानीदार।

~ و مختصر
साफ़-साफ़ और संक्षिप्त।

~ بودن
लाभदायक होना।

مقابر maγāber [ع.] (ا.)
مقبر و مقبره का बहु०।

مقابل moγābel [ع.] (افا.، ص.)
१-आमने-सामने, संमुख, रू-ब-रू। २-विलोम, उल्टा, ज़िद : "سپید مقابل سیاه است."

مقابل شدن moγābel-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-आमने-सामने होना, रू-ब-रू होना, संमुख होना। २-बराबर होना, समतुल्य होना।

مقابل کردن moγābel-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आमने-सामने करना, रू-ब-रू करना। २-बराबर करना, समतुल्य बनाना। ३-तुलना करना, मुक़ाबला करना।

مقابله moγābala (-bele) [ع. مقابلة = مقابلت] (امص.)
संमुखता; तुलना।

مقاتله moγātala (-tele) [ع. مقاتلة = مقاتلت] (امص.)
मारपीट, ख़ून-ख़राबा, क़त्ल-ए-आम।

مقاتله کردن moγātala (-tele)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
ख़ून-खराबा होना, क़त्ल-ए-आम होना।

مقادیر maγādīr [ع.] (ا.)
مقدار का बहु०।

~ جسمیه
(दर्शन०) शारीरिक लंबाई-चौड़ाई।

~ حسیه
(दर्शन०) भौतिक माप-तौल।

مقاربت moγārabat (-re-) [ع. مقاربة] (امص.)
मैथुन, संभोग।

مقارن moγāren [ع.]
१-(افا.) घनिष्ट होने वाला, अंतरंग होने वाला। २-(ص.) साथी, संगी। ३-संलग्न, जुड़ा हुआ। ४-एक साथ, साथ-साथ, पास, नज़दीक। ५-समकालीन, समकालिक। ६-(ग०ज्यो०) तारों की युति।

مقاش maγγāš [از ع. منقاش] (ا.)
चिमटा, मोचनी।

مقاصد maγāsed [ع.] (ا.)
१-مقصد का बहु०। २-(फ़ा०) مقصود का बहु०।

مقاطع maγāte' [ع.] (ا.)
مقطع का बहु०।

~ مخروطی
शंकुरूप काट, शंकुरूप कटाई, नुकीली कटाई।

مقاطعه moγāta'a (-te'e) [ع. مقاطعة = مقاطعت] (امص.)
(भवन निर्माण का) ठेका, अनुबंध, इक़रार।

~ دار
ठेकेदार, संविदाकार।

~ داری
ठेकेदारी, संविदाकारी।

به طور ~
ठेके के तौर पर।

به ~ دادن
(भवन निर्माण आदि के लिए) ठेके पर देना।

مقاطعه کار moγāta'a-kār [ع. - ف.] (افا.)
ठेकेदार।

مقاطعه کاری moγāta'a-kār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ठेकेदारी।

مقال maγāl [ع.] (امص.)
१-बातचीत, वार्तालाप। २-कथन।

مقاله maγāla(-e) [ع. مقالة] (ا.)
लेख, निबंध, शोध-पत्र।

سر ~
अग्रलेख, संपादकीय।

~ نویس
लेखक, शोधकर्ता।

185

~ بی واسطه
(व्या०) उक्त कर्म।

مفعولی maf'ūl-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-(व्या०) कर्म प्रक्रिया।

حالت ~
(व्या०) कर्मवाच्यीकरण।
२-बवेसियापन, भवेसियापन।

مفقود mafγūd [ع.] (امف.)
१-अप्रकट, अदृश्य, अप्रत्यक्ष। २-लुप्त, विलुप्त, ग़ायब।

~ الاثر
बिना निशान के, बिना निशान छोड़ा हुआ।

مفقود شدن mafγūd-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-गुम होना, लुप्त होना, ग़ायब होना, अदृश्य होना। २-मिट जाना, नाश हो जाना, मूलोच्छेदन होना।

مفکر mofakker [ع.] (افا.)
चिंतक, विचारक। बहु० مفکرین

مفلس mofles [ع.] (افا.، ص.)
निर्धन, दरिद्र, कंगाल। बहु० مفلسین

مفلسی mofles-ī [ع. - ف.] (احامص.)
निर्धनता, दरिद्रता, कंगाली।

مفلوج maflūj [ع.] (امف.)
(चिकि०) पक्षाघातग्रस्त, लक़वे का मारा हुआ, अर्द्धांगी, फ़ालिज ज़दा।

مفلوج شدن maflūj-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
पक्षाघातग्रस्त होना, लक़वे का मारा होना।

مفلوک maflūk [ازع.] (ص.)
१-दरिद्र, निर्धन। २-अभागा, दुर्दशाग्रस्त।

مفنگی mof-ang-ī [= مافنگی] (صنسب.)
(आ०बो०) अति दुर्बल व कमज़ोर, मरियल।

مفوض mofavvaz [ع.] (امف.)
सौंपा हुआ, सुपुर्द किया हुआ, अधिन्यस्त, विन्यस्त।

مفوض شدن mofavvaz-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सौंपना, सुपुर्द करना।

مفوض کردن mofavvaz-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
सौंपना, सुपुर्द करना, हवाले करना, छोड़ना, अर्पण करना।

~ زانو
जानु अथवा घुटने का जोड़।

~ سر و گردن
सिर और गर्दन का जोड़।

~ شانه
ह्यूमरम, प्रेगण्डिका और स्कंधास्थि का जोड़।

~ غير متحرک
दे० مفصل ثابت

~ گردن و استخوان قمحدوه
सिर व गर्दन का जोड़।

~ لگن
श्रोणि का जोड़।

~ متحرک
चल जोड़।

~ مچ پا
ऐड़ी का जोड़।

~ مچ دست
कलाई का जोड़ (रेडियस और कॉर्पस)।

~ نيمه متحرک
अल्प चल जोड़।

مفصل mofassal [ع.]
१-(امف.) पृथक्, अलग। २-विस्तृत, विस्तार किया हुआ। ३-व्याख्या किया हुआ, वर्णित। ४-(ا.) कुरआन की प्रत्येक आयत (آيه) का अंतिम भाग। ५-(फ़ा०) विस्तृत लेखा-जोखा।

مفصل mofassel [ع.] (افا.)
व्याख्याकार; टीकाकार।

مفصلاً mofassal-an [ع.] (ق.)
विस्तार से, विस्तारपूर्वक, तफ़सील से।

مفصل دار mafsel-dār [ع. - ف. = مفصل دارنده] (افا.، ا.)
(प्राणि०) संधिपाद प्राणी।

مفصل شناسی mafsel-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
संधिपाद विज्ञान।

مفعول maf'ūl [ع.] (امف.، ا.)
१-(व्या०) कर्म। २-(ला०) भवेसिया, गाँडू।

اسم ~
(व्या०) कर्मणि कृदंत विशेषण।

~ با واسطه
(व्या०) गौण कर्म।

186

مفتن mofatten [ع.] (ص.)
विप्लवकारी, उपद्रवी, फ़ितना भड़काने वाला। बहु० مفتنین

مفتوح maftūh [ع.]
१-(امف.) खोला हुआ। २-(ص.) शब्द जिस पर (َ) (ज़बर) का स्वर चिह्न हो।

مفتول maftūl [ع.] (ا.)
(फ़ा०) कॉइल।

~ پذیری
(धातु) तन्यता, लचीलापन।

مفتون maftūn [ع.] (ص.)
मुग्ध, मोहित, संमोहित।

مفتون شدن maftūn-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-संकट में फँसना। २-मोहित होना, आसक्त होना, मुग्ध होना।

۱-مفتی moft-ī [مفت ~] (ق.)
मुफ़्त में, कौड़ियों के दाम, निःशुल्क।

۲-مفتی moft-ī [ع.] (افا.)
मुफ़्ती, इसलामी विधि अनुसार आज्ञा (فتوی) देने वाला।

مفر mefar(r) [ع.] (ا.)
१-भागने की जगह। २-शरणस्थल, पनाहगाह।

مفرح mofarrah [ع.] (امف.)
आनंद विभोर।

مفرح mofarreh [ع.] (افا.)
१-मनोहर, सुखद। २-(चिकि०) उल्लासक, स्फूर्तिदायक औषधि। = داروی مفرح، معجون مفرح.

مفرح شدن mofarreh-šodan [ع. - ف.] (امصل.)
१-आनंदित होना। २-(दवाई) शक्तिवर्धक होना।

مفرد mofrad [ع.] (امف.، ص.)
१-अकेला, एकल, तनहा। २-अकेला भेजा हुआ। ३-मूल पदार्थ। مرکب * ४-अलग, भिन्न। ५-चाकर, नौकर, सेवक। ६-निडर, दिलेर, बहादुर। ७-अकेला सवार। ८-(व्या०) एकवचन।

مفردات mofrad-āt [ع.] (ص.، ا.)
مفرده (مفرد) का बहु०। १-मूल पदार्थ या तत्व। مرکبات * २-सिंपल (एक जड़ी-बूटी या औषधि)। ادویهٔ مرکبات *

مفرس mofarras [معر.] (امف.)
फ़ारसीकृत।

مفرش mafraš [ع.] (ا.)
(फ़ा०) होल्डॉल, बिस्तरबंद, सफ़री थैला।

مفرط mofret [ع.] (ص.)
१-(फ़ा०) अत्यधिक, बहुत ज़्यादा, प्रचुर। २-सीमा से अधिक, हद से बढ़कर।

علاقهٔ ~ ی
घनिष्ठ लगाव, अत्यधिक स्नेह, लाड़-प्यार।

مفرغ mefraγ, ma- [ازع.] (ا.)
काँसा।

عصر ~
ताम्रयुग।

مفروش mafrūš [ع.] (امف.)
बिछाया हुआ, फैलाया हुआ।

مفروض mafrūz [ع.] (امف.)
कल्पित, माना हुआ।

مفسد mofsed [ع.] (افا.)
उपद्रवी, फ़साद फैलाने वाला, विप्लवकारी।

مفسده mafsada(-e) [=ع. مفسدة = مفسدت] (ا.)
१-तबाही, फ़साद, उपद्रव, विप्लव। २-तबाही का कारण। बहु० مفاسد

مفسر mofasser [ع.] (افا.)
१-व्याख्याकार, टीकाकार। २-कुरआन का टीकाकार। ३-समीक्षक (रेडियो, दूरदर्शन, पत्र-पत्रिका, समाचार का)।

~ سیاسی
राजनीतिक समीक्षक।

~ نظامی
सैन्य समीक्षक।

مفصل mafsel [ع.] (ا.)
(शरीर०) जोड़, बंद, हड्डी का जोड़।

~ آرنج
कोहनी का जोड़।

~ ثابت
अस्थि का स्थिर जोड़।

~ خاصره‌یی رانی
अर्वस्थि का जोड़।

مغرض moɣrez [ع.] (ص.)
१-ईर्ष्यालु, द्वेषी। २-मतलबी, स्वार्थी, ख़ुदग़रज़।

مغرضانه moɣrez-āna(-e) [ازع] (ق.)
१-द्वेषपूर्वक, डाहवश। २-मतलब से, स्वार्थपूर्वक, अपनी ग़रज़ से।

مغرور maɣrūr [ع.] (ص.)
१-घमंडी, दंभी। २-अभिमानी, अहंकारी।

~ شدن
घमंडी होना।

~ کردن
घमंड दिलाना, घमंडी बनाना।

مغرورانه maɣrūr-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
घमंडी की तरह, घमंड से।

مغروری maɣrūr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-धोखा, छल; विमोहन। २-दंभ, घमंड, दर्प।

مغز maɣz (ا.)
१-मस्तिष्क, भेजा, मग़ज़। २-तने का भीतरी भाग। ३-फल का गूदा। ४-गिरी, बीज।

~ استخوان
(चिकि०) मज्जा।

~ پسته ای
पिस्तावर्णी, हलके हरे रंग का।

~ دانه
फल आदि की गिरी; बीज।

~ مداد
पेंसिल का सिक्का।

~ میانی
मस्तिष्क का मध्य भाग।

(چون) دو ~ در یک پوست بودن
(ला०) घनिष्ट मित्र होना।

~ تر کردن
(ला०) बातचीत करना।

~ در سر کردن
(ला०) चुप रहना, मौन रहना।

~ کسی را بردن
(ला०) भेजा खाना, भेजा चाटना, किसी का दिमाग़ खाना, बकवास करना।
५-नाक, नासिका। ६-सार, सत्व, निचोड़।

مغزی maɣz-ī
१-(صنسب.) मस्तिष्क संबंधी। २-(ا.) मग़ज़ी,
२-(व्या०) अन्य पुरुष।

ضمیر ~
अन्य पुरुषवाचक सर्वनाम।

فعل ~
अन्य पुरुष के लिए प्रयुक्त क्रिया रूप।

مغایر moɣāyer [ع.] (ص.)
१-भिन्न, असमान; विरुद्ध, प्रतिकूल, विपरीत। २-असंगत, सामंजस्यहीन।

مغایرت moɣāyer-at [=ع. مغايرة] (امص.)
१-भिन्नता, असमानता, प्रतिकूलता, विपरीतता। २-असंगति, असामंजस्य।

مغایرت داشتن moɣāyer-at-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
एक दूसरे के विपरीत होना; प्रतिकूल होना, एक दूसरे से भिन्न होना।

مغبون maɣbūn [ع.] (امف.)
धोखा खाया हुआ, ठगा हुआ (विशेष रूप से लेन-देन में), झाँसे में आया हुआ।

~ شدن
धोखा खाना, झाँसे में आना, ठगा जाना।

~ کردن
ठगना, धोखा देना।

مغبونیت maɣbūn-īyyat [ازع.] (مص‌جع.)
झाँसा-पट्टी, धोखेबाज़ी।

~ دارم
मैंने धोखा खाया है।

مغتنم moɣtanem [ع.] (امف.)
१-लूटा हुआ (माल)। २-लूट का माल समझा हुआ। ३-सुलभ (वस्तु)।

~ شمردن
लूट का माल समझना, ग़नीमत समझना।

مغذی moɣazzī [ع.] (اِفا.)
पोषक, पौष्टिक, पुष्टिकर।

مغرب maɣreb [ع.] (ا.)
१-पश्चिम। २-संध्या, शाम, साँझ।

مغرب زمین maɣreb-zamīn [ع. - ف.] (امر.)
पश्चिमी देश।

مغربی maɣreb-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
पश्चिमी।

معنی ma'nā, -nī [=ع. ma'nā, ma'nīyy] (.ا)
१-शब्दार्थ, अर्थ, मानी, मतलब। २-अभिप्राय, उद्देश्य, तात्पर्य : معنی این کار چیست. ३-सारांश, सार, भावार्थ। ४-गूढ़ अर्थ, गहन अर्थ।

بدین ~ که
मतलब यह है कि...

چه ~ دارد؟
इसका क्या मतलब है?

در ~
वास्तव में।

~ کردن
अर्थ बताना, मानी बताना।

معنی آفرین ma'nī-āfarīn [ع. - ف. = معنی آفریننده] (صفا.)
शब्दों में गूढ़ार्थ रचने वाला (कवि, लेखक)।

معنی دار ma'nī(-nā)-dār [ع. - ف. = معنی دارنده] (صفا.)
१-अर्थपूर्ण, अर्थयुक्त, मानीदार। २-महत्वपूर्ण, अहम।

معنی شناسی ma'nā(-nī)-šenās-ī [ع. - ف.] (امر.)
१-अर्थविज्ञान। २-संकेतार्थ विज्ञान।

معوج mo'vaj(j) [ع.] (ص.)
टेढ़ा-मेढ़ा, वक्र, कज।

معوق mo'avvaγ [ع.] (ص.)
१-पिछड़ा हुआ, जो पीछे रह गया हो। २-पीछे फेंका हुआ।

~ ماندن
१-पीछे रह जाना, विलंब करना, देर करना। २-देर होना, विलंब होना।

معهود ma'hūd [ع.] (امف.)
१-वचनबद्ध, प्रतिज्ञाबद्ध, वादा किया हुआ। २-ज्ञात, विदित। ३-रीतिगत, प्रचलित, रायज। ४-वापसी की जगह, प्रत्यागमन का स्थान, स्थान जहाँ पलट कर आना है।

معیار me'yār [ع.] (ا.)
१-मानक, मानदंड। २-कसौटी।

معیت ma'iyyat [=ع. معية] (مصجع.)
संगति, साथ, संगत।

معیشت ma'īšat [=ع. معيشة]
१-(امص.) जीवन, ज़िंदगी। २-(ا.) आजीविका, रोज़ी, जीवन-निर्वाह।

معیل mo'īl [ع.] (افا.)
बाल-बच्चेदार, घर-बार वाला।

معین mo'ayyan [ع.] (ص.)
१-निश्चित, निर्धारित, नियत। २-ज्ञात, विदित।

معین mo'īn [ع.] (افا.)
सहायक, मददगार।

معیوب ma'yūb [ازع.] (ص.)
दोषपूर्ण, दोषयुक्त, ऐबदार।

معیوب شدن ma'yūb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
दोषपूर्ण होना।

مغ maγ
१-(ا.) गहराई, तलहटी। २-गढ़ा, गड्ढा। ३-(ص.) गहरा।

~ اندر آمدن بکاری
(किसी मामले की) गहराई में जाना, गहराई से देखना।

مغار maγār (ا.)
रुखानी, बढ़ई का एक औज़ार।

مغازله moγāzala(-e) [=ع. مغازلة] (امص.)
प्रेमालाप।

مغازه maγāza(-e) [متر. فر. magazin ازع. مخزن] (ا.)
दुकान, स्टोर।

مغازه دار maγāza(-e)-dār [متر.ف. = مغازه دارنده] (صفا.)
दुकानदार।

مغاک maγ-āk (ا.)
गढ़ा, गड्ढा, खड्ड।

مغالطه moγālata(-lete) [=ع. مغالطة = مغالطت] (ا.)
कुतर्क, वितंडा; ग़लतफ़हमी।

مغالطه کردن moγālata(-lete)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
ग़लतफ़हमी में पड़ना, भ्रम में पड़ना।

مغایب moγāyeb [ع.] (افا.)
१-चुग़ली करने वाला, पीठ पीछे बुराई करने वाला।

~ را حل کردن
जटिल समस्या सुलझाना, गुत्थी सुलझाना।

معمار me'mār [ع.] (ص.، اِ.)
वास्तुविद, आर्कीटेक्ट।

معماری me'mār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वास्तुकला, स्थापत्यकला।

معمر mo'ammar [ع.] (اِمف.، ص.)
वयोवृद्ध, बूढ़ा। बहु० معمرین

معمم mo'ammam [ع.] (ص.)
१-पगड़धारी, पगड़ीधारी। २-इसलामी धर्मगुरु, मौलवी, मौलाना।

معمور ma'mūr [ع.] (اِمف.)
आबाद, बसा हुआ।

معمول ma'mūl [ع.] (اِمف.)
१-कार्यांवित। २-प्रयोग में लाया हुआ, काम में लाया हुआ, प्रयुक्त, व्यवहृत। ३-प्रचलित। ४-(अंत्यानु०) व्युत्पन्न। ≠ اصلی

بر حسب ~
नित्यचर्यानुसार, नित्यक्रमानुसार। بنابه معمول = ५-निर्मित, उत्पादित, बनाया हुआ।

~ داشتن
प्रचलित करना, रिवाज देना।

~ شدن
प्रचलित होना, रिवाज पाना।

معمولاً ma'mūl-an [ازع.] (ق.)
सामान्यतः, साधारणतः।

معمول کردن ma'mūl-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-कार्यांवित करना, अमल करना। २-प्रचलित करना, रिवाज देना। ३-निष्पादित करना, अंजाम देना, व्यवहारिक रूप देना।

معمولی ma'mūl-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-साधारण, मामूली, सामान्य। २-प्रचलित, रायज।

معناً ma'n-an [ازع.] (ق.)
अर्थ की दृष्टि से, अर्थ में।

معنوی ma'navī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-बौद्धिक, बुद्धि संबंधी। २-आध्यात्मिक। ३-शब्दार्थिक, अर्थ संबंधी।

معنویات ma'naviyy-āt [ع.] (صنسب.)
معنویه (معنوی) का बहु०।

معلق زدن mo'allaγ-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
क़लाबाज़ी खाना, क़लाबाज़ी मारना।

معلق شدن mo'allaγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-लटका होना, टंगा होना। २-कार्य वंचित होना, सस्पेंड होना, निलंबित होना।

معلق کردن mo'allaγ-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-लटकाना, टाँगना। २-संलग्न करना। ३-निलंबित करना, कार्य वंचित करना, सस्पेंड करना।

معلم mo'allem [ع.] (اِفا.)
शिक्षक, गुरु, उस्ताद। बहु० معلمین

~ خصوصی
प्रशिक्षक, ट्यूटर, निजी शिक्षक।

~ سر خانه
घर-घर जा कर पढ़ाने वाला निजी शिक्षक, ट्यूटर।

معلمی mo'allem-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अध्यापन, शिक्षण, पाठन।

معلول ma'lūl [ع.] (ص.)
१-अपंग, अपाहिज, विकलाँग। २-बीमारी के उपरांत, रोग के बाद (कमज़ोरी आदि)।

معلولیت ma'lūl-īyyat [ازع.] (مصجع.)
अपंगता, अपाहिजपन, विकलाँगता।

معلوم ma'lūm [ع.] (اِمف.)
१-ज्ञात, जाना हुआ, विदित। २-(फ़ा०) प्रत्यक्ष, ज़ाहिर, प्रकट, स्पष्ट। ३-(ला०) धन, माल। ४-रुपया-पैसा, पूँजी। ५-(व्या०) कर्तृ-क्रिया। ≠ فعل مجهول

~ الحال
किसी की स्थिति से अवगत, जाना हुआ, (ला०) बदनाम।

~ شدن
१-ज्ञात होना, मालूम होना। २-स्पष्ट होना, ज़ाहिर होना।

~ کردن
१-मालूम करना। २-स्पष्ट करना, प्रकट करना।

معلومات ma'lūm-āt [ع.] (اِمف.)
(अनेक विषय संबंधित) जानकारी, मालूमात :
علی معلومات خوبی داشت.

معما mo'ammā [=ع. معمی] (اِ.)
१-वर्ग-पहेली, शब्द पहेली। २-जटिल समस्या।

معزول ma'zūl [ع.] (امف.)
१-पृथक्, अलग, जुदा। २-पदच्युत, बर्ख़ास्त। बहु० معزولين

معشوق ma'šūγ [ع.] (امف.)
प्रिय, माशूक़।

~ تنگدل (سنگدل)
(ला०) संसार, दुनिया।

معشوقه ma'šūγ-a(-e) [=ع. معشوقة] (امف.)
माशूक़ा, प्रेमिका।

معصوم ma'sūm [ع.] (امف.)
निर्दोष, बेगुनाह, भोला-भाला।

معصومانه ma'sūm-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
निष्कपटता से, भोलेपन से।

معصوميت ma'sūm-īyyat [ازع.] (مصجع.)
निष्कपटता, निर्दोषता, भोलापन।

معصيت ma'sīyat [=ع. معصية]
१-(امص.) अवज्ञा, नाफ़रमानी। २-(ا.) पाप, गुनाह। बहु० معاصى

~ كردن
पाप करना, गुनाह करना।

معضل mo'zel [ع.] (إفا.، ص.)
कठिन, दुष्कर, मुश्किल।

معطر mo'attar [ع.] (امف.)
सुगंधित, ख़ुशबूदार।

معطل mo'attal [ع.] (ص.)
१-कार्यविहीन, बेकार :
ماشين نبود و يک ساعت در خيابان معطل ماندم.
२-प्रतीक्षारत, मुंतज़िर : يک ساعت معطل ماشين شدم.
३-लाचार, असहाय, मजबूर : در جوابش معطل ماندم.
४-व्यर्थ, बेकार, अनुपयोगी :
اينهمه زمين را معطل گذاشته و کاری نمی کند.

معطل شدن mo'attal-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बेकार रहना। २-प्रतीक्षार्थी होना, इंतज़ार में होना।

معطل کردن mo'attal-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-बेकार करना। २-बेकार छोड़ना। ३-देर लगाना, विलंब करना, रोकना, प्रतीक्षार्थी होना।

معطل گذاشتن mo'attal-gozāštan [ع. - ف.]
दे० معطل کردن

معطل ماندن mo'attal-māndan [ع. - ف.] (مصم.)
१-दे० ۳،۱- معطل کردن २-ख़ाली छोड़ना। ३-ख़ाली होना।

معطلی mo'attal-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-प्रतीक्षा, इंतज़ार। २-देरी, विलंब।

بی ~
अविलंब, तुरंत, बिना देरी के, तत्काल।

معطوف ma'tūf [ع.] (ص.)
पलटा हुआ, वापस आया हुआ।

معظم mo'azzam [ع.] (ص.)
माननीय, प्रतिष्ठित, आदरणीय।

~ له
वह, वह लोग, श्रीमान्, महोदय, मान्यवर (संमान सूचक) : معظم له فرمودند.

معظم داشتن mo'azzam-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
आदर करना, संमान करना।

معفن mo'affen [ع.] (إفا.)
१-दुर्गंधयुक्त, बदबूदार। २-(चिकि०, पुरा०) ऊतकक्षय, नेकरासिस।

معقول ma'γūl [ع.] (ص.)
१-तर्कसंगत, विवेकशील, माक़ूल : آدم معقول، २-बोधगम्य, अवगम्य। کار معقول.

معقولات ma'γūl-āt [ع.] (ا.)
معقول का बहु०। तर्कसंगत विचार।

قاطی ~ شدن
तर्कसंगत या बुद्धिसंगत बनना।

معكوس ma'kūs [ع.] (امف.، ص.)
१-अधोमुख, औंधा।

ترتيب ~
(गणित) व्युत्क्रम।

ترقی ~
(ला०) पश्चगमन, प्रतिक्रमण। २-विपरीत, विलोम।

معلق mo'allaγ [ع.]
१-(ص.) लंबित, लटका हुआ, टंगा हुआ। २-(ا.) कलाबाज़ी।

193

~ گیر
मदारी, खेल-तमाशा दिखाने वाला। = معرکه ساز.
بساط ~ را گستردن
मदारी का खेल-तमाशा दिखाना।
~ راه انداختن
हुल्लड़ मचाना, कोलाहल करना।
~ گرفتن
करतब दिखाना, तमाशा दिखाना।
३-आश्चर्यजनक, अद्‌भुत।
~ کردن
आश्चर्यजनक कार्य करना।

معروض ma'rūz [ع.] (امف.)
वर्णित, बयान किया हुआ; पेश किया हुआ।
~ داشتن
१-प्रस्तुत करना, पेश करना। २-अर्ज़ करना, कहना, वर्णन करना।

معروف ma'rūf [ع.]
१-(امف.) प्रसिद्ध, विख्यात, मशहूर। २-(ا.) पुण्यकर्म, शुभकार्य, सत्कर्म। ३-(इसलामी विधि अनुसार) अनिवार्य।
امر به ~
इसलामी विधि अनुसार पुण्यकर्म निष्पादन हेतु दिया गया आदेश। * نهی از منکر
४-(व्या०) मध्यम स्वर और उच्च स्वर :
واو ~
'و' जो (ū) के रूप में उच्चरित होता है : .(rū) رو
یای ~
'ی' जो (ī) के रूप में उच्चरित होती है : .(šīr) شیر

معروفه ma'rūfa(-e) [ع.] (اِفا.)
रंडी, वेश्या।

معروفیت ma'rūfiyyat [ازع.] (مص‌جع.)
ख्याति, प्रसिद्धि, शोहरत।
~ داشتن
प्रसिद्ध होना, मशहूर होना।

معزز mo'azzaz [ع.] (امف.)
संमानित, माननीय, आदरणीय।

معزز mo'azzez [ع.] (اِفا.)
संमानकर्ता।

कार्य से मुक्त करना।

معراج me'rāj [ع.] (ا.)
आकाश की ओर जाने का कर्म, ऊपर की ओर चढ़ाई।

معرب mo'arrab [ع.] (امف.)
अरबीकृत, शब्द जो किसी अन्य भाषा से अरबी में प्रयुक्त हो और उसे अरबी रूप दिया गया हो।
~ کردن
(शब्द का) अरबीकरण करना।

معرض ma'rez (ma'raz .تد) [ع.] (ا.)
प्रदर्शन स्थल।
در ~ خطر
ख़तरा सामने होना।
در ~ تجاوز قرار گرفتن
हद से बढ़ जाने की स्थिति में होना।
در ~ خطر بودن
संकट में होना, संकट में पड़ना।
در ~ فروش بودن
बेचने के लिए रखा होना।
در ~ نمایش قرار گرفتن
प्रदर्शित किया हुआ होना।

معرف mo'arref [ع.] (اِفا.)
परिचय कराने वाला, परिचय देने वाला।

معرفت ma'refat [=ع. معرفة] (امص.)
१-जानकारी, सूचना। २-ज्ञान, इल्म। ३-संस्कृति, सभ्यता।

معرفی mo'arref-ī [ع. - ف.] (حامص.)
जान-पहचान, परिचय प्रक्रिया।
~ شدن
परिचय होना, जान-पहचान होना।
~ کردن
परिचय कराना, जान-पहचान कराना।

معرفی نامه، معرفینامه mo'arref-ī-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
परिचय-पत्र, पहचान-पत्र।

معرق mo'arreγ [ع.] (ا.)
(चिकि०) स्वेदक औषधि, पसीना लाने वाली दवा।

معرکه ma'raka(-e) [=ع. معركة] (ا.)
१-रणभूमि, युद्धभूमि, युद्धक्षेत्र। २-मदारी का खेल तमाशा दिखाने का स्थान या मैदान।

معتقد mo'taqed [ع.] (افا.)
आस्तिक। बहु० معتقدین

معتکف mo'takef [ع.] (افا.)
१-एक कोने में बैठकर आराधना करने वाला, اعتکاف में बेठने वाला। २-एकांतवासी, गोशानशीन। बहु० معتکفین

~ بودن (شدن)
एक कोने में बैठकर उपासना करना।

معتمد mo'tamad [ع.] (امف.)
विश्वसनीय, भरोसेमंद, विश्वासपात्र, जिसपर भरोसा हो। बहु० معتمدین

معتمد mo'tamed [ع.] (افا.)
विश्वास करने वाला, भरोसा करने वाला। बहु० معتمدین

معتنابه mo'tanābeh [ازع.] (ص.)
१-ध्यान के योग्य, तवज्जोह के लायक़। २-अत्यधिक, बहुत ज़्यादा।

معجزه mo'jez-a(-e) [=ع. معجزة] (افا.، ا.)
चमत्कार, मोजेज़ा।

~ٔ مسیح
१-मुर्दे को जीवित करना, अंधे को रोशनी देना, बीमार को अच्छा करना। २-हज़रत ईसा और बीबी मरियम के लिए आसमान से आने वाला खाना।

~ کردن
चमत्कार दिखाना।

معجم mo'jam [ع.] (امف.)
१-जिसका भ्रम दूर हो गया हो। २- शब्दकोष। ३-फ़ारसी, अरबी के बिंदुधारी अक्षर।

حروف ~
वर्णमाला।

معجون ma'jūn [ع.] (ا.)
माजून, काढ़ा।

معدل moaddel [ع.] (ا.)
१-औसत; परिशोधक क्रम; परिशोधक, क्रम।

~ گرفتن
औसत निकालना।

~ نمرات شما چند است؟
आपके अंकों का औसत या ग्रेड क्या है?

معدن ma'den [ع.] (ا.)
१-खान, खदान। २-खोदी हुई खान, सुरंग। ३-ख़ज़ाना, भंडार : معدن ماهی، معدن علم.

~ زغال سنگ
कोयले की खान।

~ سنگ
पत्थर की खान।

~ شناس
खनिज विज्ञानी।

~ شناسی
खनिज विज्ञान।

~ طلا
सोने की खान।

~ نمک
नमक की खान।

معدنچی ma'den-čī [ف. - تر.] (افا.)
खनिक, खान-कर्मचारी।

معدود ma'dūd [ع.]
१-(امف.) गिना हुआ, गिनती में लाया हुआ। २-(ص.) थोड़ा, कम, अल्प।

معدوم ma'dūm [ع.] (امف.)
नष्ट, विनष्ट।

معده me'da(-e) [=ع. معدة] (ا.)
(चिकि०) आमाशय, मेदा, पेट।

معذب mo'azzab [ع.] (امف.)
पीड़ित, दु:खी, संतप्त, व्यथित।

معذرت ma'zerat [=ع. معذرة]
क्षमा, माफ़ी। बहु० معاذر

معذرت خواستن ma'zerat-xāstan [ع. - ف.] (مصل.)
क्षमा चाहना, माफ़ी चाहना।

معذرت خواه ma'zerat-xāh [ع. - ف. = معذرت خواهنده] (صفا.)
क्षमायाचक, क्षमा चाहने वाला।

معذور ma'zūr [ع.] (ص.)
१-क्षम्य, क्षमा योग्य, माफ़ी के लायक़। २-लाचार, विवश, मजबूर : از آمدن معذور است.

معذور داشتن ma'zūr-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
१-क्षमा करना, माफ़ करना। २-किसी को किसी

معبر ma'bar [ع.] (ا.)
१-पारगम्य नदी। २-जलमार्ग। ३-रास्ता, मार्ग, सड़क। बहु० معابر ४-जिसके माध्यम से नदी पार की जाए जैसे पुल, सेतु, नाव आदि।

معبود ma'būd [ع.] (امف.)
पूजित, अल्लाह, खुदा।

معتاد mo'tād [ع.] (افا.)
१-अभ्यस्त, लती, आदी :
فلان معتاد بکشیدن سیگار است.
बहु० معتادین २-(امف.) आदत पड़ी हुई, टेव पड़ा हुआ : (فهرنظا.)
"هر کاری که معتاد کسی شود ترکش مشکل است."

معتبر mo'tabar [ع.] (امف.)
१-सीख लिया हुआ, नसीहत पकड़ा हुआ, इबरत हासिल किया हुआ, सबक लिया हुआ। २-विश्वसनीय, भरोसेमंद। बहु० معتبرین

معتدل mo'tadel [ع.] (افا.، ص.)
१-संतुलित। २-सीधा, समतल। ३-(छंद०) वह शेर जो मात्रा और लय दोनों में बराबर हो।

معترض mo'tarez [ع.] (افا.)
१-आपत्ति उठाने वाला। २-विरोधकर्ता। बहु० معترضین

بچیزی ~ بودن
आपत्ति उठाना, एतराज़ करना।

معترضه mo'tareza(-e) [=ع. معترضة] (افا.)
معترض का स्त्री०।

جملهٔ ~
(व्या०) निक्षिप्त वाक्य, कोष्ठकबद्ध वाक्य।

معترف mo'taref [ع.] (افا.)
स्वीकारकर्ता, मानने वाला, इक़रार करने वाला। बहु० معترفین

بچیزی ~ بودن
स्वीकार करना, मानना।

معتزل mo'tazel [ع.] (افا.)
एक तरफ़ हो जाने वाला, अलग हट जाने वाला। बहु० معتزلین

معتصم mo'tasem [ع.] (افا.)
शरण लेने वाला, पनाह लेने वाला। बहु० معتصمین

معانقه کردن mo'ānaqa-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
गले मिलना, चिपटना, आलिंगन करना।

معانی ma'ānī [ع.] (ا.)
معنی का बहु०।

فن (علم) ~
अर्थ विज्ञान, शब्दार्थ।

~ و بیان
अलंकार शास्त्र।

معاود mo'āved [ع.] (ص.)
१-वापस करने वाला, वापस देने वाला। २-वापस आया हुआ।

معاودت mo'āvadat(-ve-) [=ع. معاودة] (امص.)
वापसी।

معاودت کردن mo'āvadat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
वापस आना, लौटना, पलटना।

معاوضه mo'āvaza (-veze) [=ع. معاوضة = معاوضت] (امص.)
वस्तु-विनिमय, अदला-बदली।

معاون mo'āven [ع.] (افا.)
१-सहायक, नायब, उप। २-साथी, सहयोगी।

~ جرم
सहअपराधी।

معاونت mo'āvanat (-ve-) [=ع. معاونة] (امص.)
सहयोग, सहायता, मदद।

معاهده mo'āhada (-hede) [=ع. معاهدة = معاهدت] (امص.)
संधि, समझौता; अनुबंध। बहु० معاهدات

معایب ma'āyeb [ع.] (ا.)
معاب و معابه का बहु०।

معاینه mo'āyana (-yene) [=ع. معاینة = معاینت] (امص.)
जाँच, मुआयना, निरीक्षण।

معبد ma'bad [ع.] (ا.)
पूजा स्थान, प्रार्थना स्थल : معبدبودایی، معبدبرهمایی.

معبد mo'abbad [ع.] (امف.)
१-संमानित, वरिष्ठ, प्रतिष्ठित। २-समतल मार्ग, पक्की सड़क।

معارف ma'āref [ع.] (ا.)
१-ma'raf معرف و (ma'ref) معرف का बहु० ।
وزارت ~
शिक्षा मंत्रालय।
२-(معرفة) معرفت का बहु० ।

معارفه mo'ārafa (-refe) [ع. معارفة = معارفت=] (امص.)
परिचय, जान-पहचान।

معاریف ma'ārīf [ازع.] (ص.)
معروف का बहु० ।

معاش ma'āš [ع.] (ا.)
१-जीवन, ज़िंदगी। २-जीविका, जीवन निर्वाह, जीविका साधन, आजीविका, रोज़ी।

معاش کردن ma'āš-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-जीवन निर्वाह करना, जीना। २-जीवन बिताना, ज़िंदगी गुज़ारना।

معاشر mo'āšer [ع.]
१-(افا.) साथी, सहयोगी। २-मिलनसार। बहु० معاشرین

معاشرت mo'āšarat(-še-) [ع. معاشرة=] (امص.)
परस्पर व्यवहार, मेल-जोल, मिलनसारी।

معاشرت داشتن mo'āšarat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
मेल-जोल रखना, मिलना-जुलना, परस्पर व्यवहार होना।

معاشرتی mo'āšarat-ī(-še-) [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
मिलनसार।

معاشقه mo'āšaya(-šeye) [ع. معاشقة = معاشقت=] (امص.)
प्रेमभाव, इश्क़बाज़ी, प्रेमालाप।

معاصر mo'āser [ع.] (افا.)
समकालीन, समकालिक, समसामयिक। बहु० معاصرین

معاضدت mo'āzadat(-ze-) [ع. معاضدة=] (امص.)
सहयोग, सहायता, मदद।

معاف mo'āf [ع.] (ص.)
१-क्षमित, क्षमा किया हुआ, माफ़ किया हुआ। २-मुक्त, आज़ाद।

~ از گمرک
मुफ़्त, नि:शुल्क।

~ از مالیات
कर मुक्त।

~ کردن
माफ़ करना।

معاف خواستن mo'āf-xāstan [ع. - ف.] (مصل.)
त्यागपत्र देना, इस्तीफ़ा देना।

معاف داشتن mo'āf-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
१-पाप मुक्त करना, बख़्शना, माफ़ करना। २-मुक्त करना, छोड़ना, आज़ाद करना।

معاف شدن mo'āf-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-पाप मुक्त होना, क्षमित होना। २-मुक्त होना, छूटना, आज़ाद होना।

معافی mo'āf-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-विमुक्ति, माफ़ी, पाप मुक्ति। २-छूट-पत्र।

معالج mo'ālej [ع.] (افا.)
चिकित्सक, डॉक्टर। बहु० معالجین

معالجه mo'ālaja (-leje) [ع. معالجة = معالجت=] (امص.)
उपचार, इलाज, रोग निवारण।

~ قبلی
बीमारी की रोकथाम।

معالجه شدن mo'ālaja(-e)-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
उपचार होना, इलाज होना।

معالجه کردن mo'ālaja(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
उपचार करना, इलाज करना।

معامله mo'āmala (-mele) [ع. معاملة = معاملت=] (امص.)
१-लेन-देन, सौदा, मामला। २-क्रय-विक्रय, ख़रीद-बिक्री। ३-ढंग, पद्धति, तरीक़ा :
با مردم این طور معامله نکن.

~ بمثل
जैसे को तैसा।

معانقه mo'ānaya (-neye) [ع. معانقة=] (امص.)
आलिंगन, गले मिलना।

مطمع motme' [ع.] (افا.)
लालची, लोभी।

مطنطن motantan [ع.] (ص.)
कोलाहलपूर्ण।

مطول motavval [ع.]
१-(امف.) लंबा किया हुआ। २-(ص.) लंबा, दीर्घ। ३-विस्तृत।

مطهر motahher [ع.] (افا.)
शुद्ध करने वाला, पवित्र करने वाला।

مطهرات motahher-āt [ع.] (افا.)
مطهره का बहु०।

مطيع motī' [ع.] (افا.)
आज्ञाकारी, फ़रमाँबरदार। बहु० مطيعين

مظالم mazālem [ع.] (ا.)
مظلمه का बहु०।

مظان mazān(n) [ع.] (ا.)
مظنه का बहु०।

~ تهمت (تهم)
अभियुक्त व्यक्ति।

مظاهر mazāher [ع.] (ا.)
مظهر का बहु०।

مظروف mazrūf [ع.] (امف.)
(बर्तन में) उँडेली हुई या रखी हुई (वस्तु)।

مظفر mozaffar [ع.] (امف.)
विजित, जीता हुआ।

مظفر شدن mozaffar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
विजयी होना।

مظل mozel(l) [ع.] (افا.)
छायादार, सायादार।

مظلمه mazlema(-e) [ع. مظلمة=] (ا.)
१-अत्याचार, अन्याय, क्रूरता। २-(फ़ा०) अनुनय-विनय, चिरौरी, गिड़गिड़ाहट।

مظلوم mazlūm [ع.] (امف.)
उत्पीड़ित, पीड़ित, सताया हुआ, मज़लूम। बहु० مظلومين

مظلوميت mazlūmīyyat [ازع.] (مصجع.)
अत्याचार, ज़ुल्म, क्रूरता, दमन।

مظلومين mazlūm-īn [ع.] (امف.)
مظلوم का बहु०।

مظنون maznūn [ع.] (امف.)
१-संदिग्ध, शंकास्पद। २-अज्ञात। बहु० مظنونين

مظنه mazenna (mazanne .تد) [ع. مظنة=] (ا.)
१-बाज़ार का भाव, मूल्य।

~ كردن
मूल्य पूछना।
२-संदेह, शक; अनुमान। ३-कुधारणा, बदगुमानी।

رفع ~ شدن
शक दूर होना।
४-(फ़ा०) (بجاى جمله) ऐसा लगता है, मेरा विचार है, शायद ऐसा मालूम होता है कि।

~ امروز ناخوش است
ऐसा मालूम होता है कि वह आज बीमार है।

مظهر mazhar [ع.] (ا.)
प्रतीक, संकेत : شير مظهر شجاعت است.

معابد ma'ābed [ع.] (ا.)
معبد का बहु०।

معابر ma'āber [ع.] (ا.)
معبر का बहु०।

~ عمومى
सार्वजनिक रास्ते, आम रास्ते।

معاد ma'ād [ع.]
(इस्लामी०) पुनरुत्थान, क़यामत का दिन।

معادل mo'ādel [ع.] (ص.)
१-समान, बराबर। २-सममूल्य।

معادله mo'ādala (-dele) [ع. معادلة = معادلت] (امص.)
१-समानता, बराबरी। २-(गणित) समीकरण। ३-रासायनिक समीकरण।

معارض mo'ārez [ع.] (افا.، ص.)
१-विरोधी, प्रतिद्वंद्वी। २-बीच में बोलने वाला, मुख़िल, अवरोधक, बाधक, व्यतिकारी। ३-शत्रु, दुश्मन।

معارضه mo'āraza (-reze) [ع. معارضة = معارضت] (امص.)
१-विरोध, झगड़ा, वाद-विवाद। २-असामंजस्य, असंगति।

مطبوعات matbū'-āt [ع.] (امف.)
مطبوعه (مطبوع) का बहु०। प्रकाशित सामग्री (समाचार पत्र, पत्रिकाएँ)।

مطبوعاتی matbū'-āt-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-अखबार बेचने की दुकान या खोखा। २-प्रकाशन संबंधी, प्रकाशित।

اتاشهٔ ~
प्रेस अताशे।

مصاحبهٔ ~
संवाददाता संमेलन।

وابستهٔ ~
प्रेस अताशे।

مطران matrān (ا.)
किसी प्रांत या देश के गिरजाघर का प्रधान पादरी।

مطرب motreb [ع.] (افا.)
१-संगीतकार; गायक। २-(आ०बो०) नर्तक।

مطربی motreb-ī [ع. - ف.] (حامص.)
गायन-व्यवसाय।

مطرح matrah [ع.] (ا.)
१-किसी वस्तु को रखने का स्थान। २-शिकार किए गए पक्षियों को रखने का थैला। ३-विषयवस्तु, चर्चा का विषय।

~ بودن موضوعی (مسئله ای)
चर्चा का विषय होना।
४-बिछावन, फ़र्श।

مطرح کردن matrah-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
चर्चा के लिए विषय प्रस्तुत करना, प्रस्ताव सामने रखना।

مطروح matrūh [ع.]
१-(امف.) फेंका हुआ, प्रक्षेपित। २-दूर फेंका हुआ। ३-सोचा-विचारा हुआ। ४-(ا.) दूर का स्थान।

مطرود matrūd [ع.] (امف.)
भगाया हुआ, दूर किया हुआ; निष्कासित। बहु० مطرودين

مطل matl [ع.] (امص.)
विलंब, देरी, टालमटोल।

مطلا motallā [=ع. مطلى] (امف.)
१-पट्टित, मुलम्मायुक्त। २-स्वर्ण जड़ित धातु, धातु जिस पर सोने का मुलम्मा हो।

مطلب matlab [ع.] (ا.)
२-माँग, चाह, इच्छा। २-विवादास्पद विषय। ३-लेख। ४-आशय।

مطلع matla' [ع.] (ا.)
१-(सितारे, सूर्य आदि) निकलने का स्थान। २-(काव्य०) पद्य का पहला शेर।

مطلع mottale' [ع.] (ص.)
जानकार, भिज्ञ, अवगत, बाखबर, परिचित। बहु० مطلعين

مطلع شدن mottale'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
अवगत होना, सूचित होना, जानकारी होना, परिचित होना।

مطلق motlaγ [ع.] (ص.)
१-पूर्ण, कामिल : آزادى مطلق، زيبايى مطلق. २-(व्या०) निश्चयवाचक। ३-अमूर्त, निराकार।

مطلقاً motlaγ-an [=ع. مطلقا] (ق.)
१-पूर्ण रूप से, पूर्णतः, पूर्णतया। २-कभी नहीं, किसी हालत में नहीं।

مطلقه motallaγ-a(-e) [=ع. مطلقة] (امف.)
مطلق का स्त्री०। तलाक़ शुदा स्त्री। बहु० مطلقات

مطلوب matlūb [ع.] (امف.)
१-इच्छित, वांछनीय, अभिलाषित। २-चाहने योग्य, अभिलाषणीय। ३-सुपात्र, योग्य, लायक़।

نا ~
अवांछनीय, अप्रिय, बुरा, नापसंदीदा।

مطمئن motmaen(n) [ع.] (ص.)
१-शांतचित्त, संतुष्ट। २-आश्वस्त।

مطمئناً motmaen-an [از ع.] (ق.)
निश्चित रूप से, निस्संदेह, अवश्य।

مطمئن شدن motmaen-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
शांतचित्त होना, संतुष्ट होना।

مطمح matmah [ع.] (ا.)
१-दृष्टिपात, अवलोकन। २-दूरदर्शिता। बहु० مطامح

~ نظر
इरादा, अभिप्राय, उद्देश्य, लक्ष्य।

199

مطابقت نمودن motābeyat-no(e)mūdan [ع. - ف.] (مصل.)
अनुरूप होना, अनुकूल होना।

مطاع motā' [ع.] (امف.)
शासक, हाकिम।

مطالب matāleb [ع.] (ا.)
مطلب का बहु०।

مطالبه motālaba(-lebe) [ع. مطالبة = مطالبت] (امص.)
माँग; दावा। बहु० مطالبات

مطالعه motāla'a(-le'e) [ع. مطالعة = مطالعت] (امص.)
१-अध्ययन, पढ़ाई। २-शोध :
روی بیماری جذام مطالعه می کند.

مطالعه کردن motāla'a-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-चिंतन-मनन करना, ग़ौर करना, सोच-विचार करना। २-अध्ययन करना, पढ़ना।

مطایبه motāyaba(-yebe) [ع. مطایبة = مطایبت] (امص.)
परिहास, मज़ाक़, ठिठोल, दिल्लगी। बहु० مطایبات

مطب matab(b) [ع.] (ا.)
चिकित्सालय, क्लिनिक।

مطبخ matbax [ع.] (ا.)
रसोईघर, पाकशाला। बहु० مطابخ

مطبعه matba'a(-e) [ع. مطبعة] (ا.)
मुद्रणालय, छापाख़ाना, प्रेस। बहु० مطابع

مطبق motbaγ [ع.] (امف.)
१-तह-दर-तह, तह किया हुआ। २-परतदार।

حروف ~
क्रमबद्ध अक्षर : ص، ض، ط، ظ.

مطبوخ matbūx [ع.] (امف.)
१-पका हुआ (खाना)। २-(चिकि०) उबालकर बनाया हुआ काढ़ा।

۱-مطبوع matbū' [ع.] (امف.)
पसंदीदा, रुचिकर :
"و اشعار مطبوع آبدار حفظ کردند."

۲-مطبوع matbū' [ع.] (امف.)
छपा हुआ, मुद्रित, छपी हुई (सामग्री)।

مضطرب moztareb [ع.] (امف.)
व्याकुल, व्यथित, क्षुब्ध, उत्तेजित, अशांत। बहु० مضطربین

مضمحل mozmahel(l) [ع.]
१-(اِفا.) विनाशी, विनाशक। २-(ص.) विनष्ट, विनाशित, ध्वस्त।

مضمحل شدن mozmahel-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
नष्ट होना, सर्वनाश होना।

مضمن mozamman [ع.] (امف.)
उल्लिखित।

مضموم mazmūm [ع.] (امف.)
१-एकत्रित, इकट्ठा, संग्रहित। २-अक्षर जिसपर (ُ) 'پیش' का स्वर चिह्न हो।

مضمون mazmūn [ع.] (ا.)
१-वर्ण्य, विषय। २-(काव्य०) सूक्ष्म कल्पना। ३-(आ०बो०) चुटकुला, लतीफ़ा।

~ کوک کردن
लतीफ़ा छोड़ना; व्यंग्य कसना।

مضمون بستن mazmūn-bastan [ع. - ف.] (مصم.)
काव्य वचना, किसी भाव अथवा विचार को कविता में ढालना।

مضمون ساختن mazmūn-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-दे० مضمون بستن २-लाक्षणिक व्यंग्य करना, कविता में किसी की निंदा या व्यंग्य करना।

مضیق mazīγ [ع.] (ا.)
१-संकीर्ण स्थान, सँकरा स्थान, तंग जगह। २-कड़ा और कठिन कार्य। बहु० مضایق

مضیقه mazīγ-a(-e) [ع. مضیقة] (ا.)
१-संकीर्ण स्थान। २-कठिन कार्य।

در ~ افتادن
मुसीबत में फँसना, विपत्तिग्रस्त होना।

مطابق motābeγ [ع.] (اِفا.)
समान, बराबर, अनुरूप, सदृश्य।

مطابقت motābayat(-be-) [ع. مطابقت] (امص.)
समानता, बराबरी, सुसंगति, सामंजस्य।

مطابقت کردن m.-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
समान होना, बराबर होना; अनुरूप होना।

مصلا mosallā [ع. = مصلی] (ا.)
नमाज़ पढ़ने का स्थान, नमाज़ अदा करने की जगह।

مصلح mosleh [ع.] (افا.)
१-सुधारक। २-सदाचारी।

مصلحت maslahat [=ع. مصلحة] (ا.)
१-भलाई, कल्याण। २-शुभेच्छा, हित। ३-सुकृत्य, नेक काम। ४-कूटनीति, चालबाज़ी।

مصلحت آمیز maslahat-āmīz [ع. - ف.
= مصلحت آمیخته] (صمف.)
औचित्यपूर्ण, शुभेच्छायुक्त।

دروغ ~
कल्याणकारी झूठ।

مصلحت اندیش maslahat-andīs [ع. - ف.
= مصلحت اندیشنده] (صفا.)
शुभचिंतक, हितैषी।

مصلحت دیدن maslahat-dīdan [ع. - ف.]
(مصم.)
हितकारी जानना, कल्याणकारी समझना।
= مصلحت دانستن.

مصلحت نمودن maslahat-mo(e)mūdan [ع. - ف.]
(مصل.)
शुभ होना, हितकारी होना, कल्याणकारी होना।

مصمت mosammat [ع.] (ص.)
मौन, ख़ामोश।

مصمم mosammam [ع.] (امف.)
तयशुदा, निर्णीत।

مصمم mosammem [ع.]
१-(افا.) दृढ़ निश्चयी। २-(ص.) निर्णय लेने वाला।

مصمم شدن mosammam-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
दृढ़ निश्चयी होना।

مصمم کردن mosammam-kardan [ع. - ف.]
(مصم.)
निश्चय करना; संकल्प करना।

مصمم کردن mosammem-kardan [ع. - ف.]
(مصم.)
किसी को कोई निश्चय लेने के लिए आग्रह करना।

مصنف mosannaf [ع.] (امف.)
लिखित, रचित।

مصنف mosannef [ع.] (افا.)
लेखक, रचयिता, रचना कार।

مصنوع masnū' [ع.] (امف.)
कृत्रिम, बनावटी, अप्राकृत।

مصوب mosavvab [ع.] (امف.)
पारित, स्वीकृत, पास किया हुआ।

مصوت mosavvet [ع.] (ا.)
(व्या०) स्वर। ← صامت

مصور mosavver [ع.] (افا.)
चित्रकार।

مصوری mosavvar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
चित्रकारी।

مصون masūn [ع.] (امف.)
सुरक्षित।

مصیبت mosībat [=ع. مصيبة] (ا.)
१-आपदा, कठिनाई। २-दु:ख, व्यथा। ३-निकट संबंधी अथवा मित्र की अचानक मृत्यु।

مضاربه mozāraba(-rebe) [=ع. مضاربة] (ا.)
साझेदारी, लाभ में भागेदारी।

مضارع mozāre' [ع.]
१-समान, भाँति। २-(छंद) अनिश्चित कालीक क्रिया रूप जिसका प्रयोग वर्तमान तथा भविष्य क्रिया रूपों में होता है।

مضارعت mozāra'at(-re-) [=ع.مضارعة] (امص.)
समानता, समरूपता, एकरूपता।

مضاعف mozā'af [ع.] (امف.، ص.)
अर्द्ध, आधा।

مضبوط mazbūt [ع.]
१-(امف.) सुरक्षित। २-संचित, संभाल कर रखा हुआ। ३-(ص.) सुदृढ़, मज़बूत। ४-आरक्षित। ५-ठीक, त्रुटिरहित। ६-निषिद्ध, अवरुद्ध।

~ نگاهداشتن
निषिद्ध करना, मना करना।

مضرت mazarrat [=ع. مضرة] (ا.)
नुक़्सान, हानि।

مضروب mazrūb [ع.] (امف.)
१-ठप्पा लगाया हुआ, अंकित। २-ढला हुआ (सिक्का), मुद्रित। ३-गुणा किया हुआ।

201

مصدع mosadda' [ع.] (امف.)
कष्टप्रद, तकलीफ़देह।

~ کسی شدن
किसी के लिए कष्ट का कारण होना।

مصدق mosaddeγ [ع.] (افا.)
विवाचक, आर्बिट्रेटर। बहु० مصدقین

مصدوم masdūm [ع.] (ص.)
घायल, ज़ख़्मी।

مصر moser(r) [ع.] (افا.)
आग्रही, अनुरोध करने वाला, आग्रहकर्ता। बहु० مصرین

مصراً moserr-an [ع.] (ق.)
आग्रहपूर्वक, बलपूर्वक, ज़ोर देकर।

مصراع mesrā' [ع.] (ا.)
१-किवाड़ का एक पल्ला या पट। २-(काव्य०) कविता की एक पंक्ति, मिसरा। बहु० مصاریع، مصراعات

مصرح mosarrah [ع.] (ص.)
प्रत्यक्ष, सुस्पष्ट, ज़ाहिर।

مصرع mesra' [مخف. ع. مصراع]
दे० مصراع

مصرف masref (-raf) [ع.] (ا.)
१-उपयोग। २-उपभोग।

~ کننده
उपभोक्ता, उपयोगकर्ता।

مصرفی masref-ī (-ra-) [ع. - ف.] (صنسب.)
उपयोगी।

مصروف masrūf [ع.] (ص.)
बरता हुआ, प्रयुक्त, इस्तेमाल शुदा।

~ داشتن
उपयोग में लाना, काम में लाना।

مصطفی mostafā [ع.] (امف.)
१-स्वच्छ, शुद्ध, साफ़ किया हुआ। २-चयनित, चुना हुआ।

مصطلح mostalah [ع.] (امف.)
शब्दावली जो अपने वास्तविक अर्थ के अतिरिक्त प्रयुक्त हो, वाक्य व्यवहारीय।

مصفا mosaffā [ع.] (ص.)
परिष्कृत, शुद्ध, साफ़।

مصالح masāleh [ع.] (ا.)
مصلحت का बहु०।

~ ساختمانی
(भवन निर्माण का) मसाला जैसे, ईंट, पत्थर, लोहा, सीमेंट, गारा आदि।

مصالحه mosālaha (-lehe) [=ع. مصالحة = مصالحت] (امص.)
१-समझौता। २-निपटारा।

مصب masab(b) [ع.] (ا.)
नदी का मुहाना।

مصحح mosahheh [ع.] (افا.)
१-प्रूफ़ रीडर। २-शोधक, शोधकर्ता। ३-संपादक।

مصحف moshaf [ع.]
१-(ا.) (पुस्तक का) खंड, भाग। २-पुस्तक, किताब। ३-(اخ.) कुरआन मजीद।

مصحف mosahhaf [ع.] (ص.)
१-उच्चरित (शब्द)। २-अशुद्ध लिखित (शब्द)। ३- बिंदुओं के बढ़ाने या इधर-उधर करने से उत्पन्न अशुद्धि : باد، یاد، روز، زور.

مصحف نوشتن moshaf-neveštan [ع. - ف.] (مصم.)
कुरआन शरीफ़ का सुलेखन करना।

مصداق mesdāγ [ع.] (ا.)
प्रमाण, सबूत, गवाही।

مصدر masdar [ع.] (ا.)
(व्या०) संज्ञार्थक क्रिया, धातु क्रिया।

~ لازم
(व्या०) अकर्मक क्रिया।

~ متعدی
(व्या०) सकर्मक क्रिया।

~ مرخم
(व्या०) अनियत क्रियांत लोप।

مصدر ساختن masdar-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
वरीयता देना, तरजीह देना।

مصدری masdar-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
धातु क्रिया संबंधी।

وجه ~
(व्या०) अनियत क्रिया भाव।

202

مشوب mašūb [ع.] (ص.)
१-मिश्रित, संमिश्रित। २-विक्षुब्ध, परेशान, अशांत।

مشوب كردن mašūb-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-मिलावट करना, मिश्रित करना। २-मिलाना, मिश्रण करना। ३-(ला०) पथभ्रष्ट करना, बहकाना, गुमराह करना।

مشورت mašvarat [=ع. مشورة] (امص.)
परामर्श, सलाह, मशविरा, विचार-विमर्श।

مشورت كردن mašvarat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
विचार-विमर्श करना, मशविरा करना, सलाह लेना, विचारना।

مشوش mošavvaš [ع.] (ص.)
१-परेशान, दुःखी, व्यथित। २-विक्षुब्ध, अशांत, बेचैन।

مشوش داشتن mošavvaš-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
विक्षुब्ध करना, परेशान करना, अशांत करना, बेचैन करना।

مشوق mošavveγ [ع.] (ص.)
प्रोत्साहक, उत्साह वर्धक, शौक़ दिलाने वाला।

مشهد mašhad [ع.] (ا.)
१-लोगों के इकट्ठा होने की जगह। २-खुरासान का एक नगर, मशहद।

مشهدی mašhad-ī (صنسب.)
१-मशहद (नगर) का निवासी। २-व्यक्ति जिसने मशहद में इमाम रज़ा के मज़ार की तीर्थयात्रा की हो।

مشهود mašhūd [ع.] (ص.)
प्रत्यक्ष, सुस्पष्ट, ज़ाहिर।

مشهودات mašhūd-āt [ع.] (ص.)
مشهوده (مشهود) का बहु०।

مشهور mašhūr [ع.] (ص.)
प्रसिद्ध, मशहूर, नामी।

مشهور شدن mašhūr-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रसिद्ध होना, ख्याति प्राप्त होना, नाम होना, मशहूर होना।

مشی mašy [ع.] (امص.)
चाल, चलने का ढंग।

مشيت mašīyyat [=ع. مشيئة] (ا.)
१-इच्छा, ख़्वाहिश, कामना, अभिलाषा। २-ईश्वर की इच्छा।

مصاحب mosāheb [ع.] (ص.)
साथी, सहचर, मित्र, दोस्त, घनिष्ठ। बहु० مصاحبين

مصاحبت mosāhabat(-he-) [=ع. مصاحبة] (امص.)
१-सहचारिता, मित्रता, साहचर्य। २-बातचीत, वार्तालाप। ३-इंटरव्यू, साक्षात्कार।

مصاحبه mosāhaba (-hebe) [=ع. مصاحبة]
दे० مصاحبت

مصاحبه كردن mosāhaba(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
इंटरव्यू करना, साक्षात्कार करना, विषय-विशेष पर बात-चीत करना।

مصادر masāder [ع.] (ا.)
مصدر का बहु०।

مصادره mosādara (-dere) [=ع. مصادرة = مصادرت] (ا.)
१-अधियाचन, कुर्क़ी, ज़ब्ती। २-जुर्माना, अर्थदंड।
~ ای
राज्यसात् किया हुआ, ज़ब्त : خانهٔ مصادره ای.

مصادف mosādef [ع.] (انا.)
१-टकराने वाला : در راه مصادف شدم با علی.
२-संयोगवश : عروسی علی مصادف بود با عيد نوروز.

مصارف masāref [ع.] (ا.)
مصرف का बहु०।

مصاف masāf(f) [ع.] (ا.)
مصف का बहु०। १-रणभूमि, लड़ाई का मैदान। २-(फ़ा०) युद्ध, जंग, संघर्ष, लड़ाई। ३-(फ़ा०) पंक्ति, सफ़।
~ اندر ~
पंक्तिबद्ध।
४-मैदान।
~ دادن
जंग करना, युद्ध करना।

مصافحه mosāfaha(-fehe) [=ع. مصافحة] (امص.)
हाथ मिलाना, अभिवादन के रूप में आपस में हाथ मिलाना।

वाला।

مشکل moškel [ع.]
१-(ص.) कठिन, कष्टसाध्य, मुश्किल। २-(ق.) कठिनाई से, मुश्किल से। ३-(ص.) क्लिष्ट, उलझा हुआ। ४-जटिल, गूढ़ (अर्थ)। बहु० مشکلات

مشکلات moškel-āt [ع.] (اْفا.)
(مشکل) مشکله का बहु०।

مشکل پسند moškel-pasand [ع. - ف. = مشکل پسندنده] (ص‌فا.)
क्लिष्टताप्रिय।

مشکل گشا (ی) moškel-gošā(y) [ع. - ف. = مشکل گشاینده] (ص‌فا.)
गुत्थी सुलझाने वाला; संकटनाशक, कष्ट दूर करने वाला, कष्टमोचन।

مشکوک maškūk [ع.] (ص.)
संदिग्ध, संदेहपूर्ण, संदेहात्मक।

مشکی mešk-ī, mošk-ī
१-(ص‌نسب.) कस्तूरी रंग का, मुश्की। २-(ا.) काला रंग।

مشکین mešk-īn, moš-
१-(ص‌نسب.) काला रंग। २-मुश्की, कस्तूरी रंग का। ३-(ا.) काले रंग का घोड़ा, मुश्की घोड़ा।

مشمئز mošma'ez(z) [ع.] (ص.)
बेज़ार, विरक्त।

~ کننده
बेज़ार करने वाला, घृण्य।

مشمشه mešmeša(-e) [=ع. مشمشة] (ا.)
(चिकि०) ग्लैंडस रोग; कनार (घोड़े का एक रोग); अश्वग्रंथि (घोड़ों का संक्रामक रोग)।

مشمع mošamma' [ع.] (ا.)
तैलपट; फ़र्श पर बिछाया जाने वाला कपड़ा; लिनोलियम; मोमजामा।

مشمول mašmūl [ع.] (امف.)
अंतर्विष्ट, संमिलित;, समाविष्ट।

مشنگ mašang (ص.، ا.)
१-चोर, लुटेरा, बटमार। २-बुद्धू, अल्पबुद्धि, बेवकूफ़।

की मश्क़।

~ نظام
(से०) सैनिक अभ्यास।

~ چیزی گرفتن
१-अभ्यास करना, कुशलता-प्राप्ति के लिए किसी काम को बार-बार करना। २-सुलेखन का अभ्यास करना, लिखने की मश्क़ करना।

مشقت mašaγγat [=ع. مشقة] (ا.)
कष्ट, दु:ख, तकलीफ़, परेशानी।

با ~
कष्ट से, परेशानी से।

با (به) هزار ~
हज़ार कठिनाइयों से, बड़ी मुश्किल से।

مشقت باز mašaγγat-bāz [ع. - ف.] (ص‌مر.)
कष्टकारक, दु:खकारक।

مشقی mašγ-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
अभ्यास के रूप में, मश्क़ के लिए।

طیارهٔ (هواپیمای) ~
विमान में उड़ान भरने का अभ्यास।

مشک mašk (ا.)
मशक, भेड़ की खाल सिलकर बनाया हुआ थैला, छागल।

~ سقا
पानी की मशक।

مشک mošk, mešk [muska سنس.] (ا.)
कस्तूरी, मुश्क।

~ نافه
ख़ालिस कस्तूरी।

مشکبار mošk-bār [= مشک بارنده] (ص‌فا.)
(ला०) अति सुगंधित।

مشکبو mošk-bū (ص‌مر.)
१-जिससे कस्तूरी की गंध आए। २-अति सुगंधित।

مشکفام mošk-fām (ص‌مر.)
(सा०) कस्तूरी के रंग का।

مشکل mošakkal [ع.] (امف.)
१-साकार, आकार युक्त, रूप विशिष्ट। २-सुव्यवस्थित, क्रमबद्ध।

مشکِل mošakkel [ع.] (اْفا.)
१-आकृतिकार, आकार देने वाला। २-क्रमबद्ध करने

مشروط mašrūt [ع.] (ص.)
१-शर्त पर निर्धारित, प्रतिबंधित। २-बद्ध, जुड़ा हुआ, संलग्न, संमिलित।

~ بر اینکه
इस शर्त पर, सशर्त।

مشروطه mašrūt-a(-e) [=ع. مشروطة] (ا.)
(राज०) संवैधानिक सरकार।

مشروطیت mašrūtiyyat [ازع.] (مصجع.)
१-प्रतिबद्धता। २-(राज०) संवैधानिक सरकार।

مشروع mašrū' [ع.] (ص.)
इसलामधर्म विहित।

مشعشع moša'ša' [ع.] (ص.)
१-विकीर्ण साया, बिखरा हुआ साया। २-शराब, जिसमें पानी मिला हो। ३-चमकदार, प्रदीप्त, चमकीला।

مشعل maš'al [ع.] (ا.)
१-मशाल, मशअल। २-क़ंदील। ३-लालटेन।

مشعلچی maš'al-čī [ع. - تر.] (امر.)
मशालची। = مشعل دار

مشعوف maš'ūf [ع.] (ص.)
१-प्रेमासक्त, विमोहित। २-प्रसन्नचित्त, हर्षित।

مشغله mašγala(-e) [=ع. مشغلة] (ا.)
१-काम, कार्य। २-व्यवसाय, पेशा।

مشغول mašγūl [ع.] (ص.)
तन्मय, तल्लीन, व्यस्त, काम में लगा हुआ।

مشغول شدن mašγūl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
काम में व्यस्त होना, काम में लगा होना।

مشغولیات mašγūl-īyy-āt [ازع.] (مص.، ا.)
१-مشغولیت का बहु०। २-स्वयं को व्यस्त रखने के लिए खाया जाने वाला अल्पाहार, जैसे, सूखे मेवे, बीज आदि।

مشغولیت mašγūl-īyyat [ازع.] (مصجع.)
व्यस्तता, तल्लीनता, तन्मयता।

مشفق mošfeγ [ع.] (افا.)
कृपालु, दयालु।

مشق mašγ [ع.] (ا.)
१-अभ्यास, मश्क़। २-सुलेखन का अभ्यास, लिखने

مشخصه mošaxxas-a(-e) [=ع. مشخصة]
१-(ا.) विशेषता। २-(ص.) विशेष, ख़ास।

مشدد mošaddad [ع.] (ص.)
१-सुदृढ़, मज़बूत, पक्का। २-अक्षर, जिसपर 'تشدید' का चिह्न (ّ) लगाया गया हो।

مشربه mešraba(-e) [=ع. مشربة] (ا.)
१-पानी पीने का स्थान। २-पंथ, मत, धर्म। बहु० مشارب

مشرف mošarraf [ع.] (ص.)
संमाननीय, प्रतिष्ठित।

~ شدن
संमाननीय व्यक्ति के पास जाना।

~ فرمودن
१-संमानित होना। २-आना (आदरार्थक)।

مشرف mošraf [ع.] (ا.)
उच्च स्थान, ऊँची जगह।

مشرف mošref [ع.] (افا.)
१-प्रेक्षक। २-व्यय निरीक्षक। ३-निकटवर्ती।

مشرق mašreγ [ع.] (ا.)
१-पूरब, पूर्व, सूरज के निकलने की दिशा। ≠ مغرب
२-(اخ.) ख़ुरासान।

مشرق mošreγ [ع.] (افا.)
चमकदार, प्रदीप्त, चमकीला।

مشرک mošrek [ع.] (افا.)
सर्वशक्तिमान ईश्वर की सत्ता में किसी अन्य देव को भागीदार बनाने वाला, अल्लाह के अतिरिक्त किसी अन्य समतुल्य देवता का पूजक, मुशरिक।

مشروب mašrūb [ع.] (ص.، ا.)
१-जिसको पिया जा चुका हो। २-पिया जाने वाला पदार्थ, पेय, मादक पेय।

~ خور
शराब पीने वाला।

مشروح mašrūh [ع.] (امف.)
१-वर्णित। २-खुला, विवृत. विस्तीर्ण, विस्तृत, लंबा-चौड़ा, फैला हुआ।

مشروحاً mašrūh-an [ع.] (ق.)
सविस्तार, विस्तार से।

205

مشایع mošāye' [ع.] (افا.)
यात्री के साथ कुछ दूर चलकर उसे रुख़सत अथवा विदा करने वाला, यात्री को कुछ दूर तक छोड़ने जाने वाला। बहु० مشایعین

مشایعت mošāya'at(-ye-) [=ع. مشایعة] (امص.)
विदाई, रुख़सत।

مشبک mošabbak [ع.] (امف.)
१-जालीदार। २-ख़ानेदार।

مشبه mošabbah [ع.] (امف.)
(अर्थ वि०) उपमेय, सरणि।

~ به
(अर्थ वि०) उपमान।

مشت most (ا.)
१-मुट्ठी। २-घूँसा, मुक्का। ३-मुट्ठी भर। ४-कई, चंद : یک مشت آدم بیکار به دنبالش راه افتادند.

~ به سندان زدن
(ला०) निरर्थक कार्य करना।

~ کسی را باز کردن
१-(ला०) रहस्योद्घाटन करना, राज़ खोलना। २-किसी की मक्कारी, छल-कपट को दूसरों पर खोलना, किसी की पोल खोलना।

مشتاق moštāγ [ع.] (افا.)
इच्छुक, आरजूमंद।

مشت باز most-bāz [= مشت بازنده] (افا.)
बॉकसर, मुक्केबाज़। = بوکسور

مشتبه moštabeh [ع.] (ص.)
संदिग्ध, संदेहजनक।

~ شدن
संदेह में पड़ना।

~ کردن
संदेह में डालना।

مشترک moštarak [ع.] (امف.)
मिलाजुला, साझे का।

مشترک moštarek [ع.] (افا.)
पूर्वक्रयी, अंशदाता, योगकर्ता :
مشترک روزنامه، مشترک تلفن.

مشترکاً moštarak-an [ع.] (ق.)
मिलजुल कर, साथ-साथ।

مشتری moštarī [ع.]
१-(اخ.) (ग०ज्यो०) बृहस्पति। २-(افا.) ग्राहक, ख़रीदार।

مشت زن most-zan [= مشت زننده] (ص‌فا.)
बॉक्सर, मुक्केबाज़।

مشت زنی most-zan-ī (حامص.)
बॉक्सिंग, मुक्केबाज़ी। = مشت بازی

مشتعل mošta'el [ع.] (ص.)
१-भड़कता हुआ, दहकता हुआ, प्रज्वलित। २-जलता हुआ।

مشتق moštaγ(γ) [ع.] (ا.)
१-व्युत्पन्न शब्द, साधित शब्द। २-(गणित) अवकलन-गुणांक, अवकलज।

مشتقات moštaγγ-āt [ع.] (امف.)
(مشتق) مشتقه का बहु०। (व्या०) शब्द-साधन, व्युत्पत्ति।

مشتلق moštoloγ (ا.)
१-शुभसूचना, ख़ुशख़बरी। २-भेंट या इनाम जो अच्छी ख़बर सुनाने वाले को दिया जाता है।

مشتمال، مشت مال moš-māl (امر.)
१-मर्दन, चंपी, मालिश। २-भर्त्सना, डाँट-फटकार। ३-(कुश्ती का दाँव) बल प्रयोग, ज़ोर करना।

مشتمالی moš-māl-ī (حامص.)
मालिश, मर्दन।

مشتمل moštamel [ع.] (ص.)
शामिल किया हुआ, समाविष्ट।

مشجر mašjar [ع.] (ا.)
निकुंज, वृक्ष-समूह। बहु० مشاجر

مشجر mošajjar [ع.] (اِمف.)
१-वृक्ष समान। २-रोपित वृक्ष, लगाये हुए दरख़्त। ३-वस्त्र, जिसपर बेल-बूटे बने हों।

مشحون mašhūn [ع.] (اِمف.)
परिपूर्ण, भरा हुआ, पूर्ण, लबालब।

مشخص mošaxxas [ع.] (ص.)
१-प्रभेदक, भेदक। २-नुमायाँ, स्पष्ट।

مشخصات mošaxxas-āt [ع.] (اِمف.)
(مشخص) مشخصه का बहु०।

206

مشارکت mošārakat(-re-) [ع. مشارکة=] (امص.)
साझेदारी, सहभागिता।

مشارکت دادن mošārakat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
साझी बनाना।

مشارک کردن mošārek-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
साझी बनाना।

مشاطه maššāt-a(-e) [ع. مشاطة=] (ص.)
प्रसाधिका।

مشاع mošā' [ع.] (امف.)
माल या धन जिसके कई साझेदार हों।

مشاعر mašā'er [ع.] (ا.)
مشعر का बहु०। १-चेतना, विवेक। २-इंद्रिय, ज्ञानेंद्रिय।

مشاعره mošā'era (-'ere) [ع. مشاعرة=] (ا.)
कवि संमेलन, मुशाएरा।

مشاغل mašāyel [ع.] (ا.)
مشغله का बहु०। व्यवसाय, पेशा, धंधा।

~ دولتی
सरकारी नौकरी।

مشام mašām(m) [ع.] (ا.)
مشم का बहु०।

مشاور mošāver [ع.] (افا.)
सांस्कृतिक सलाहकार।

مشاورت mošāverat(-ve-) [ع. مشاورة=] (امص.)
विचार-विमर्श, सलाह-मशविरा।

مشاهد mašāhed [ع.] (ا.)
مشهد का बहु०।

مشاهدات mošāhadāt (-he-) [ع.] (امص.، ا.)
مشاهده का बहु०।

مشاهده mošāhada (-hede-) [ع. مشاهدة = مشاهدت] (امص.)
दर्शन, दीदार।

~ کردن
देखना, दर्शन करना, दीदार करना।

مشاهیر mašāhīr [ع.] (ص.)
مشهور का बहु०।

مشایخ mašāyex [ع.] (ا.)
مشیخه का बहु०। شیخ का बहु० का बहु०।

مسند masnad [ع.] (ا.)
१-कुर्सी; सिंहासन। २-पद, पदवी, ओहदा। ३-बड़ा तकिया।

~ نشین
पदासीन।

مسند mosnad [ع.] (ا.)
(व्या०) विधेय। = گزاره

مسواک mesvāk [ع.] (ا.)
दाँत साफ़ करने का ब्रुश, दातौन, दातुन, मिस्वाक।

مسواک کردن mesvāk-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
दाँत साफ़ करना, दातुन करना, ब्रुश करना, मिस्वाक करना।

مسهل moshel [ع.] (افا.، ا.)
(चिकि०) रेचक औषधि।

مسی mes-ī (صنسب.)
१-ताम्र संबंधी, ताँबे का। २-ताँबे से निर्मित, ताम्रिक, ताँबे का बना। ३-ताम्रवर्ण, ताँबे के रंग का, कसेरे रंग का, ताम्राभ।

مسیحی mesīh-ī [ع. -īyy=] (صنسب.)
ईसाई, ईसाई धर्म अनुयायी।

مسیحیت mesīhīyyat [ازع.] (مصجع.)
ईसाई धर्म, ईसाइयत।

مسیر masīr [ع.] (ا.)
रास्ता, मार्ग, पथ।

مسیل masīl [ع.] (ا.)
सैलाब का रास्ता, सैलाब ग्रस्त क्षेत्र।

مسین mes-īn (صنسب.)
ताम्रिक, ताँबे से निर्मित।

مش maš [مخف. مشهدی] (ا.)
'مشهدی' का संक्षिप्त रूप।

مشابه mošābeh [ع.] (ص.)
समान, समरूप, सदृश।

مشابهت mošābahat (-be-) [ع.] (مص.، ا.)
समरूपता, समानता, सादृश्यता।

مشاجره mošājara(-jere-) [ع. مشاجرة = مشاجرت] (امص.)
वाद-विवाद, झगड़ा, तर्क-वितर्क।

२०७

مسموع masmū' [ع.] (ص.)
१-श्रवणीय, सुनने योग्य। २-श्रवणित, सुना हुआ।

از قرار ~
सुना गया है कि, यह अफ़वाह है कि।

بہ قرار ~
जैसा कि सुना गया है।

~ بودن
स्वीकार्य होना।

مسموعات masmū'-āt [ع.] (امف.)
(مسموع) مسموعه का बहु०।

مسموع افتادن masmū'-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
१-सुना हुआ होना, सुना जाना। २-स्वीकृत होना।

مسموم masmūm [ع.] (امف.)
विषैला, ज़हरीला।

~ شدن
विषैला होना।

~ کردن
विष मिलाना।

مسمومیت masmūm-īyyat [ازع.] (مصجع.)
विषैलापन, ज़हरीलापन।

~ از جیوه
पारदात्यय, रसजनित दशा।

~ از سرب
सीसात्यय।

~ غذائی
खाद्य विषाक्तता, अन्न विषायण, आहार विषायण।

نشانۂ ~
विषाक्त लक्षण।

مسمی mosammā [ع.]
१-(امف.) अभिधान प्राप्त, अभिहित, नाम रखा हुआ। २-नामित। ३-(ا.) औपचारिकता।

اسم با ~
यथा नाम तथा गुण।

اسم بی ~
(ला०) रंग काला और नाम काफ़ूर ख़ाँ।

مسن mesan(n) [ع.] (ا.)
सान पत्थर, काष।

مسن mosen(n) [ع.] (ص.)
बूढ़ा, वयोवृद्ध।

करना, मान लेना, स्वीकार करना। ३-प्रामाणिक समझना, प्रमाण के रूप में लेना।

مسلم شدن mosallam-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-निश्चित होना, पक्का होना। २-प्रमाणित हो जाना, साबित हो जाना।

مسلم گرداندن(گردانیدن) mosallam-gardāndan (gardanīdan) [ع. - ف.] (مصم.)
१-निश्चित करना, साबित करना, प्रमाणित करना। २-सुरक्षित करना, महफ़ूज़ करना।

مسلم ماندن mosallam-māndan [ع. - ف.] (مصل.)
१-निश्चित होना, पक्का होना। २-सुरक्षित रहना, महफ़ूज़ रहना!

مسلمین moslem-īn [ع.] (اِفا.)
مسلم का बहु०।

مسلوب maslūb [ع.] (امف.)
विरहित।

مسلوخ maslūx [ع.] (امف.)
खाल खींचा हुआ, खाल उतारा हुआ (जानवर)।

مسلول maslūl [ع.] (ص.)
क्षयरोगग्रस्त, तपेदिक़ का रोगी। बहु० مسلولین

مسما mosammā [ازع.] (ا.)
बैंगन और गोश्त का व्यंजन या पकवान, बैंगन गोश्त।

مسمار mesmār [ع.] (ا.)
(लोहे की) कील, मेख़।

به ~ دوختن
१-कसकर बाँधना। २-अच्छी तरह से सुरक्षित रखना।

مس مس mes-mes (ا.)
(आ०बो०) धीमापन, मंदता।

با ~
धीमे-धीमे, अहिस्ता-आहिस्ता।

مس مس کار mes-mes-kār (صفا.)
(आ०बो०) ढीला काम करने वाला, सुस्ती से काम करने वाला।

مس مس کردن mes-mes-kardan (مصل.)
धीमी गति से काम करना।

مسلحانه mosallah-āna(-e) [از ع.] (ق.)
हथियारों से लेस होकर, सशस्त्र होकर।

سرقت ~
सशस्त्र डाका।

مسلخ maslax [ع.] (ا.)
बूचड़ख़ाना, क़साईख़ाना।

مسلسل mosalsal [ع.] (امف.)
१-ज़ंजीर से बंधा हुआ, बेड़ी में जकड़ा हुआ। २-शृंखलित, शृंखलाबद्ध। ३-लगातार, बारंबार, बार-बार, निरंतर। ४-(सै०) मशीनगन।

~ سبک
हल्की मशीनगन।

~ سنگین
भारी मशीनगन।

به ~ بستن
मशीनगन से दाग़ना।

مسلط mosallat [ع.]
१-(امف.) विवश किया हुआ। २-हावी, प्रभुत्व प्राप्त, प्रभावी। बहु० مسلطین

مسلط شدن mosallat-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रभावी होना, छा जाना, प्रभुत्व रखना, हावी होना।

مسلک maslak [ع.] (ا.)
वैचारिकी, विचारधारा। = مرام، ایدئولوژی.

مسلم mosallam [ع.]
१-(امف.) वशीकृत, विजित। २-प्रमाणित। ३-निश्चित, संदेहरहित, असंदिग्ध। ४-पक्का, सुदृढ़, मज़बूत। ५-सुरक्षित, संरक्षित। ७-(ق.) निःसंदेह, निश्चय ही, यक़ीनन, निश्चित रूप से।

مسلم moslem [ع.] (اِفا.)
मुस्लिम, मुसलमान। बहु० مسلمین

مسلمان mosalmān [از ع.] (ص.)
मुसलमान। बहु० مسلمانان

مسلمان شدن mosalmān-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
मुसलमान हो जाना।

مسلمان نشین mosalmān-nešīn [ع. - ف.] (امر.)
मुसलमानों की बस्ती।

مسلم داشتن mosallam-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
१-बात पर विश्वास करना। २-स्वीकारना, क़बूल

مسکن کردن maskan-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
(घर में) रहना, निवास करना।

مسکوت maskūt [ع.] (ص.)
अधूरा, अपूर्ण।

~ گذاردن
अधूरा छोड़ना।

~ ماندن
अधूरा रह जाना।

مسکوک maskūk [ع.] (ا.، ص.)
१-मुद्रा, सिक्का। २-मुद्रा रूप में, सिक्के में। बहु० مسکوکات

~ شناس
मुद्राशास्त्री, मुद्राविज्ञानी।

~ شناسی
मुद्राशास्त्र, मुद्राविज्ञान, सिक्कों की विद्या।

مسکون maskūn [ع.] (ص.)
१-बसा हुआ, आबाद। २-बसने योग्य, आवास योग्य।

مسکون شدن maskūn-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
बस्ती बन जाना, आबाद हो जाना, आवासित होना।

مسکین meskīn [ع.] (ا.)
दरिद्र, कंगाल, ग़रीब।

مسکین خانه meskīn-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
दरिद्रालय।

مسگر mes-gar (صشغل.)
ताम्रकार, कँसेरा, ठठेरा।

مسگری mes-gar-ī
१-(حامص.) ताम्रकार का व्यवसाय, कँसेरे का पेशा।
२-(امر.) ताम्रकार की कार्यशाला, कँसेरे की दुकान।

مسلح mosallah [ع.] (ص.)
१-सशस्त्र, हथियारबंद। २-सज्जित, लैस।

بتن ~
प्रबलित कंक्रीट।

دزد ~
सशस्त्र डाकू।

نیروهای ~
हथियारबंद फ़ौज, सशस्त्र सेना।

~ شدن
शस्त्रधारी होना।

~ کردن
अस्त्रशस्त्र से सुसज्जित करना।

مسرور masrūr [ع.] (ص.)
प्रसन्नचित्त, हर्षित, आनंदित, ख़ुश।

مسروری masrūr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
प्रसन्नता, आनंद, ख़ुशी, हर्ष।

مسروقه masrūγ-a(-e) [=ع. مسروقة] (ص.)
जो चोरी हो गया हो, चोरी किया हो। बहु० مسروقات

مسری mosrī [از ع.] (اِفا.)
संक्रामक, संसर्गज।

مسطح mosattah [ع.]
१-(اِمف.) समतल, बराबर किया हुआ। २-(ص.) चौड़ा और समतल। ३-(गणित) गुणनफल।

مسطور mastūr [ع.] (اِمف.)
लिखित, लिखा हुआ।

مسعود mas'ūd [ع.] (ص.)
शुभ, मांगलिक, भाग्यशाली।

مسعی mas'ā [ع.] (اِ.)
१-प्रयत्न, प्रयास, कोशिश। २-रास्ता, मार्ग, राह। ३-अधिकार, आधिपत्य, क़ब्ज़ा। बहु० مساعی

مسقطی masγat-ī (اِ.)
एक प्रकार की जैली जैसी मिठाई।

مسکر mosker [ع.] (اِفا.)
मादक पेय, नशीला पेय।

مسکرات mosker-āt [ع.] (اِفا.)
(مسکر) مسکره का बहु०।

مسکن maskan [ع.] (اِ.)
निवास स्थान, मकान, घर, रहने की जगह।

~ گرفتن
रहना, निवास करना।

مسکن mosakken [ع.] (اِفا.)
१-आरामदायक, सुखद। २-शामक, प्रशांतक।

~ درد
वेदनाहर, पीड़ाहर।

مسکنت maskanat [=ع. مسکنة] (اِمص.)
दरिद्रता, ग़रीबी, कंगाली।

مسکن داشتن maskan-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
घर बना लेना, बस जाना, रहने लगना।

مسخر کردن mosaxxar-kardan [ع. - ف.]
दे० مسخرساختن

مسخرگی masxara(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-उपहास, खिल्ली, मज़ाक़, ठिठोल। २-भँड़ैती, विदूषकता, मसख़रापन, दिल्लगी।

مسخره masxara(-e) [=ع. مسخرة] (ص.)
१-मसख़रा, भाँड़, विदूषक। २-हास्यास्पद, हास्यजनक। ३-हँसमुख, हँसोड़, विनोदी।

مسخره آمیز masxara(-e)-āmīz [ع. - ف. = مسخره آمیخته] (صمف.)
हास्यास्पद, हास्यजनक, उपहासजनक।

مسخره بازی masxara(-e)-bāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-उपहास, मज़ाक़, ठिठोल। २-मज़ाक़ियापन, विदूषकता, मसख़रापन।

~ در آوردن
१-मज़ाक उड़ाना, दिल्लगी करना, उपहास करना। २-भँड़ैती करना, हास्यास्पद कार्य करना।
= مسخره بازی کردن.

مسخ شدن masx-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-कायापलट होना, कायांतरण होना। २-(दर्शन०) देहांतरण होना, परकायांतरण होना।

مسخ کردن masx-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-कायापलट करना, कायांतरण करना। २-(दर्शन०) देहांतरण करना, परकायांतरण करना। ३-रूपांतरण करना।

مسدد mosadded [ع.] (اِفا.)
१-दृढ़ बनाने वाला, मज़बूत बनाने वाला। २-(पुरा०, चिकि०) एक अवरोधक दवा का नाम।

مسدس mosaddas [ع.]
१-(اِمف.) षट्कोणीय। २-(اِ.) षष्ठपदीय कविता।

مسدود masdūd [ع.] (ص.)
बंद, अवरुद्ध, रुका हुआ।

مسرت masarrat [=ع. مسرة] (اِمص.)
प्रसन्नता, ख़ुशी, हर्ष। बहु० مسرات

مسرف mosref [ع.] (اِفا.)
ख़र्चीला, अपव्ययी, फ़ुज़ूलख़र्च। बहु० مسرفین

مسجود masjūd [ع.] (امف.)
जिसके आगे सजदा किया जाए, पूज्य, आराध्य।

مسح mash [ع.] (مصم.)
१-(किसी वस्तु को) हाथ से रगड़ना, मलना, लगाना, हाथ से मलना, हाथ फेरना। २-(इ०न्याय०) वज़ू करते समय दोनों हाथों में पानी लेकर नाक, कान, सिर और मुँह पर गीला हाथ फेरना, मसह। ३-साफ़ करना, शुद्ध करना, पाक करना।

مسحور mashūr [ع.] (ص.)
१-विमोहित, मुग्ध। २-मंत्रमुग्ध।

مسحور شدن mashūr-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-वशीभूत होना, मंत्रमुग्ध होना। २-(ला०) मुग्ध होना, विमोहित होना।

مسحور کردن mashūr-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-मंत्रमुग्ध करना, वश में करना, वशीभूत करना। २-(ला०) विमोहित करना, संमोहित करना, मुग्ध करना।

مسحور کننده mashūr-konanda(-e) [ع. - ف.] (ص‌فا.)
१-जादूगर, मायाकार। २-(ला०) विमोहक, संमोहक। बहु० مسحور کنندگان

مسخ masx [ع.] (امص.)
कायापलट, कायाकल्प, कायांतरण।

~ کردن
कायापलट करना, कायाकल्प करना, कायांतरण करना।

مسخر mosaxxar [ع.] (ص.)
विजित, पराजित।

مسخر mosaxxer [ع.] (افا.)
१-विजेता, जीतने वाला। २-विजयी, विजयमान।

مسخرساختن mosaxxar-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-जीतना, अधिकार में लेना, क़ब्ज़ा करना। २-प्रभुत्व रखना, प्रभुत्व जमाना, प्रभुत्व स्थापित करना।

مسخر شدن mosaxxar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अधिकार में होना, क़ब्ज़े में होना, अधीन होना। २-पराजित होना।

مستولی mostawlī [ع.] (افا.)
प्रभावी, हावी।

مستولی شدن mostawlī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
अधिपत्य प्राप्त करना, हावी होना, प्रभुत्व प्राप्त करना।

مستهجن mostahjan [ع.] (ص.)
भोंडा, भद्दा, अश्लील।

ادبیات ~
अश्लील साहित्य।

مستهزء mostahze' [ع.] (افا.)
ठिठोलिया, खिल्ली उड़ाने वाला, मज़ाकिया।

مستهلک mostahlak [ع.] (امف.)
१-नष्ट, विनष्ट, बरबाद। २-चुकाया हुआ, अदा किया हुआ।

مستهلک شدن mostahlak-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-नाश होना, बरबाद होना, नष्ट होना। २-(ऋण का क्रमशः) चुकता होना, अदा होना। ३-निवेशित पूँजी की क्रमशः वापसी होना।

مستی mast-ī (حامص.)
१-मदमत्ता, मतवालापन, मस्ती, नशा। २-आनंद, खुशी, मस्ती।

مسجد masjed [معر. آرا. - مزکتا] (ا.)
१-प्रार्थना स्थल, सजदा करने की जगह। २-मस्जिद।

~ آدینه
जुमे की नमाज़ पढ़ने की बड़ी मस्जिद।
= مسجدجامع، مسجدجمعه.

مسجع mosajja' [ع.] (ص.)
तुकांत गद्य। = کلام مسجع

مسجل mosajjal [ع.] (امف.)
१-पंजीकृत। २-मुहरबंद अभिलेख। ३-सत्यापित, प्रमाणित।

مسجل mosajjel [ع.] (افا.)
१-विलेखक, पट्टा-लेखक, पंजीयक, पंजीकार। २-विलेखक तथा अभिलेख को मुहरबंद करने वाला मजिस्ट्रेट; विलेख प्रमाणित करने वाला मजिस्ट्रेट। बहु० مسجلین

211

फ़ैमली पेंशन। २-पेंशन।

مستمسک mostamsak [ع.] (امف.)
१-जो चीज़ बचाव के लिए पकड़ में आ जाए। २-(ला०) बहाना, हीला, मिथ्या तर्क।

مستمع mostame' [ع.] (انا.)
श्रोता, सुनने वाला।

~ آزاد
१-विद्यार्थी जिसका पंजीकरण न हो मगर कक्षा में बैठ सके, कैजुअल विद्यार्थी। २-प्रेक्षक, पर्यविक्षक।

مستملک mostamlek [ع.] (انا.)
ज़मीन-जायदाद का स्वामित्व चाहने वाला, क़ाबिज़, बलपूर्वक अधिकार जमाने वाला।

مستمند most(a)mand (صمر.)
निर्धन, कंगाल, रिक्तहस्त, ग़रीब।

مستمندی most(a)mand-ī (حامص.)
१-शिकायत, परिवेदन। २-व्याधि, कष्ट, पीड़ा, दुःख। ३-निर्धनता, ग़रीबी, कंगाली।

مستند mostanad [ع.] (ص.)
१-प्रमाणयुक्त, प्रमाण सहित, सनद के साथ। २-प्रमाणित, तहक़ीक़ शुदा। ३-प्रमाण योग्य, तस्दीक़ के लायक़। ४-दस्तावेज़, प्रमाणित पत्र एवं लेख (आदि)।

مستنطق mostanteγ [ع.] (انا.)
पूछताछ करने वाला, निरीक्षक, इंस्पैक्टर।

مست وار mast-vār (قمر.)
मदोन्मत की भाँति, मस्त की तरह।

مستوجب mostawjeb [ع.] (ص.)
योग्य, क़ाबिल, पात्र, लायक़।

مستور mastūr [ع.] (ص.)
गुप्त, छुपा हुआ।

زن ~
पर्दा करने वाली; सतीत्व नारी।

~ داشتن
गुप्त रखना, छुपाना।

مستوری mastūr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-छुपाव, संगोपन, गोपन। २-पर्देदारी, संवरण।

مستوفی mostawf-ī [ع.] (انا.)
(पुरा०) राजकीय मुख्य एकाउंटेंट।

مستقل mostaγel [ع.] (انا.)
१-स्वतंत्र, आज़ाद। २-टिकाऊ, मज़बूत। ३-(राज०) स्वतंत्र राज्य, स्वाधीन देश, प्रभुसत्ता संपन्न देश।

مستقلاً mostaγell-an [ع.] (ق.)
१-स्वतंत्र रूप से, आज़ादी से। २-स्वेच्छा से।

مستقیم mostaγīm [ع.]
१-(انا.) अटल, अचल। २-(ص.) सीधा। ۰کج

خط ~
ऋजु, सीधी रेखा।
३-टिकाऊ, मज़बूत। ४-विश्वसनीय, भरोसेमंद। ५-संयमी।

غیر ~
जो सीधा न हो, टेढ़ा, वक्र।

مالیات ~
प्रत्यक्ष कर।

مستقیماً mostaγīm-an [ع.] (ق.)
सीधे तौर पर, प्रत्यक्ष रूप से।

مستکبر mostakber [ع.] (انا.)
१-शोषणकर्ता, अपलाभ प्राप्तकर्ता। २-उपनिवेशी, उपनिवेशवासी।

مست کردن mast-kardan (مصل.)
(आ०बो०) मद्योन्मत होना, शराब के नशे में धुत होना, अंटाचित होना।

مستکفی mostakfī [ع.] (انا.)
किफ़ायत करने वाला, किफ़ायत से काम लेने वाला, सुघड़।

مستلزم mostalzem [ع.] (انا.)
अनिवार्य, लाज़मी :
موفقیت در امتحان مستلزم درس خواندن است.

~ بودن
अनिवार्य होना, ज़रूरी होना।

مستمر mostamar(r) [ع.] (ص.)
१-स्थिर, अनवरत, निरंतर, सर्वदा। २-स्थायी, पक्का, नियत।

مستمراً mostamerr-an [ع.] (ق.)
स्थिर रूप से, सतत, हमेशा से।

مستمری mostamerr-ī [ع. - ف.] (صنسب.، إ.)
१-कर्मचारी के मरणोपरांत मिलने वाली पेंशन,

صنایع ~
ललित कलाएँ।

مستعار mosta'ār [ع.] (امف.)
१-माँगा हुआ, उधार लिया हुआ। २-वह शब्द जो अन्य भाषा से लिए गए हों। ३-उपनाम, उर्फ़ : نام مستعار.

مستعان mosta'ān [ع.] (امف.)
१-सहायता प्राप्त। २-खुदा का एक गुण।

مستعجل mosta'jal [ع.] (ص.)
जल्दी किया हुआ, शीघ्र निष्पादित।

مستعد mosta'ed(d) [ع.] (ص.)
तैयार, तत्पर, मुस्तैद।

مستعفی mosta'fī [ع.] (ص.)
जिसने त्यागपत्र दे दिया हो, जो इस्तीफ़ा दे चुका हो।

مستعفی شدن mosta'fī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
त्यागपत्र देना, इस्तीफ़ा लेना।

مستعمر mosta'mar [ع.] (امف ، ا.)
उपनिवेश, उपनिवेशित स्थान।

مستعمر mosta'mer [ع.] (افا.)
उपनिवेशी, उपनिवेशवासी, दूसरे देश में बस जाने वाला। बहु० مستعمرین

مستعمره mosta'mara(-e) [=ع. مستعمرة] (ا.)
(राज०) उपनिवेश, उपनिवेशन, प्रवासियों द्वारा स्थापित स्वतंत्र नगर। बहु० مستعمرات

مستعمره دار mosta'mara(-e)-dār [ع. - ف.] (ص‌مر.)
उपनिवेशी, उपनिवेशवासी।

مستعمل mosta'mal [ع.]
१-(امف.) प्रयुक्त, व्यवहृत। २-काम पर लगाया हुआ, नियुक्त। ३-(ص.) पुराना, जीर्ण-शीर्ण। ४-प्रचलित, राइज। ५-(व्या०) प्रचलित अर्थ।

مستعمل داشتن mosta'mal-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
प्रयुक्त करना, प्रयोग में लाना, इस्तेमाल करना।

مستغرب mostaɣreb [از ع.] (افا.)
(फ़ा०) पाश्चात्य संस्कृति का विशेषज्ञ। * مستشرق

مستغرق mostaɣreɣ(-aɣ) [ع.] (افا.، امف.)
१-डूबा हुआ, जलमग्न। २-वाद-विवाद में घिरा हुआ।

مستغفر mostaɣfar [ع.] (امف.)
परपाप याचिक, क्षमा याचित।

مستغفر mostaɣfer [ع.] (افا.)
क्षमादान का याची, क्षमायाची, क्षमाप्रार्थी।

مستغنی mostaɣnī [ع.] (ص.)
निस्पृही, बे-नियाज़।

مستغیث mostaɣīs [ع.] (افا.)
वादी, अपीलकर्ता, याचिकादाता, दावेदार। बहु० مستغیثین

مستفاد mostafād [ع.] (ص.)
लाभदायक, लाभकारी।

~ شدن
समझ जाना, अवगत हो जाना :
از این جمله منظور شما مستفاد نمی شود.

مستفید mostafīd [ع.] (افا.)
लाभ प्राप्तकर्ता, फ़ायदा पाने वाला। बहु० مستفیدین

مستفیض mostafīz [ع.] (افا.)
लाभांवित होने वाला, फ़ायदा पाने वाला। बहु० مستفیضین

مستقبل mostaɣbal [ع.] (امف.)
१-भविष्य, आने वाला समय। २-(व्या०) भविष्य काल। ३-(चित्र०) पूरे चेहरे का चित्र, पूर्ण मुखड़े की तस्वीर। * نیم رخ

مستقبل mostaɣbel [ع.] (افا.)
१-आगामी, आगे आने वाला। २-स्वागतकर्ता, इस्तिक़बाल करने वाला, अभिनंदनकर्ता।

مستقر mostaɣar(r) [ع.] (امف.، ا.)
१-ठिकाना, पड़ाव, टिकान, रुकने की जगह; बसने का स्थान। ३-क्षेत्र, इलाक़ा। ४-राजधानी।

مستقر شدن mostaɣar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
टिकना, ठहरना, रुकना, पड़ाव डालना।

مستقر کردن mostaɣar-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
ठहराना, टिकाना, रोकना; बसाना।

213

مستزاد mostazād [ع.] (ا.)
नज़्म की एक क़िस्म जिसमें किसी ग़ज़ल में उसके हर मिसरे के अंत में एक टुकड़ा बढ़ा देते हैं :
یک چند پی زینت وزیور گشتم در عهد شباب
یک چند پی کاغذ و دفتر گشتیم خواندیم کتاب

مستسقی mostasγī [ع.] (انا.)
१-प्यासा, पिपासित, तृषालु, पिपासार्त। २-(चिकि०) जलंधर या जलोदर रोग ग्रस्त।

مستشار mostašār [ع.] (انا.)
१-सांस्कृतिक सलाहकार। २-कुशल, दक्ष, प्रवीण, माहिर।

مستشاری mostašār-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) सांस्कृतिक सलाहकार का पद और व्यवसाय। २-(امر.) सांस्कृतिक सलाहकार का कार्यालय।

مستشرق mostašreγ [ع.] (انا.)
प्राच्यविद्याविद्।

مستشرقین mostašreγ-īn [ع.] (انا.)
مستشرق का बहु०।

مستشفی mostašfī [ع.] (انا.)
उपचार का इच्छुक, इलाज चाहने वाला।

مستضعف mostaz'af [ع.] (ص.)
कष्ट झेलने वाला, तकलीफ़ उठाने वाला।

مستضعفین mostaz'af-īn [ع.] (ص.)
مستضعف का बहु०।

طبقهٔ ~
दलित वर्ग, पिछड़ा वर्ग।

مستطاب mostatāb [ع.] (ص.)
पवित्रात्मा (संबोधन में प्रयुक्त) :
جناب مستطاب، حضرت مستطاب.

مستطیع mostatī' [ع.] (ص.)
धनाढ्य, अमीर, धनी, मालदार।

مستطیل mostatīl [ع.] (ا.)
समकोण चतुर्भुज, आयत। = مربع مستطیل

مستظرف mostazraf [ع.] (امف.)
सुंदर, ख़ूबसूरत।

مستظرفه mostazraf-a(-e) [=ع. مستظرفة] (امف.)
مستظرف का स्त्री०।

مستخلص mostaxlas [ع.] (امف.)
१-विमुक्त, मुक्त। २-शुद्धिकृत, शुद्ध किया हुआ। ३-अधीन। ४-चयनित, चुनिंदा।

مستخلص شدن mostaxles-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-मुक्ति पाना, छुटकारा पाना। २-अधिकार में आना, क़ब्ज़े में आना।

مستخلص کردن mostaxles-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-विमुक्त करना, छोड़ना। २-अधीन बनाना, क़ब्ज़े में लेना।

مستدام mostadām [ع.] (ص.)
पायदार, स्थायी, टिकाऊ।

مستدعی mostad'ā [ع.] (امف.)
याचित, प्रार्थित, माँगा हुआ।

مستدعی mostad'ī [ع.] (انا.)
प्रार्थी, माँगने वाला, याचक, इच्छुक।

~ بودن
प्रार्थी होना।

مستدعی شدن mostad'ī-šodan [ع. - ف.] (مصم.)
माँगना, इच्छा करना, याचक होना।

مستدل mostadal(l) [ع.] (ص.)
प्रमाणिक; तर्क संगत : نطقی مستدل ایراد کرد.

مستر mosattar [ع.] (امف.)
गुप्त, निहित, छुपाया हुआ।

مستراح mostarāh [ع.] (ا.)
शौचालय।

مسترد mostarad(d) [ع.] (ص.)
लौटाया हुआ, वापस किया हुआ।

مسترد داشتن mostarad(d)-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
वापस करना, लौटाना।

مسترد شدن mostarad(d)-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
लौटना, वापस होना।

مسترد کردن mostarad(d)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
वापस करना, लौटाना।

مستحفظ mostahfez [ع.] (انا.)
रक्षक, सुरक्षक, निगहबान।

مستحق mostahaγ(γ) [ع.] (ص.)
१-ज़रूरतमंद। २-सुपात्र, योग्य, हक़दार :
مستحق سرزنش بود.

مستحق گردیدن(گشتن) mostaheγ(γ)-gardīdan (gaštan) [ع. - ف.] (مصل.)
पात्र होना, योग्य होना।

مستحکم mostahkam [ع.] (ص.)
सुदृढ़, पक्का, स्थायी।

~ کردن
सुदृढ़ करना, पक्का बनाना।

مستحکم ساختن mostahkam-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
(भवन आदि) मज़बूत बनाना।

مستحکم شدن mostahkam-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सुदृढ़ होना, पक्का होना।

مستحل mostahal(l) [ع.] (ص.)
विहित, विधित, हलाल, जायज़।

مستحیل mostahīl [ع.] (ص.)
१-विलयशील, घुलनशील। २-परिवर्तित। ३-विलुप्त, लुप्त, विनष्ट।

مستحیل شدن mostahīl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
परिवर्तित हो जाना, तब्दील हो जाना।

مستخدم mostaxdem [ع.] (انا.)
१-सेवक, चाकर। २-कर्मचारी, मुलाज़िम।

~ تمام وقتی
पूर्णकालिक, पूरे दिन काम करने वाला कर्मचारी।

~ جزوقتی
अंशकालिक कार्यकर्ता/कर्मचारी।

~ کشوری
सरकारी कर्मचारी, सरकारी मुलाज़िम।

مستخرج mostaxraǰ [ع.] (ص.)
निचोड़ा हुआ, रस निकाला हुआ।

مواد ~
निचोड़ी हुई वस्तु।

مستخف mostaxaf(f) [ع.] (ص.)
तुच्छ, हीन, नीच, अधम।

ضمیر ~
(व्या०) अप्रत्यक्ष संज्ञा।
२-शरणस्थल, पनाहगाह।

مستثنا mostasnā [=ع. مستثنی] (امف.)
१-विमुक्त, छूट प्राप्त। २-(ला०) चुनिंदा, चुना हुआ, वरिष्ठ। ३-प्रतिष्ठित।

مستثنیات mostasnay-āt [ع.] (امف.)
مستثنا का बहु०।

مستجاب mostaǰāb [ع.] (ص.)
स्वीकृत।

~ الدعوه
स्वीकृत प्रार्थना।

~ کردن
(दुआ का) क़बूल होना, स्वीकृत हेना।

مستجاب شدن mostaǰāb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
(प्रार्थना, इच्छा) क़बूल होना, स्वीकृत होना, मंजूर होना।

مستحب mostahab(b) [ع.] (ص.)
पसंदीदा, वांछित, पसंद किया हुआ।

فعل ~
वांछित कार्य, पसंदीदा कार्य।

مستحدث mostahdas [ع.] (ص.)
१-हाल ही में प्रगटित। २-नव वासित, नया बसाया हुआ।

مستحسن mostahsan [ع.]
१-(امف.) शुभ माना हुआ। २-(ص.) पसंदीदा, पसंद किया हुआ।

مستحسنات mostahsan-āt [ع.] (امف.)
مستحسنه (مستحسن) का बहु०।

مستحسن داشتن mostahsan-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
पसंद करना।

مستحضر mostahzar [ع.] (امف.)
१-तैयार, तत्पर। २-प्राप्य। ३-स्मरणकर्ता, याद दिलाने वाला। ४-जानकार, ज्ञाता, अवगत, भिज्ञ।

مستحضر شدن mostahzar-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सूचना पाना, अवगत होना, जानकारी प्राप्त होना।

215

आँख।

مستأجر mosta'jer [ع.] (اِفا.)
किराएदार, किराए पर रहने वाला।
= اجاره نشين، كرايه نشين.

مستأصل mosta'sal [ع.] (اِمف.)
१-मूलोच्छेदित, जड़ से उखाड़ा हुआ। २-(फ़ा०) निर्धन, रिक्तहस्त, कंगाल। ३-अभागा, परेशान ाल। ४-मजबूर, विवश।

مستأصل ساختن mosta'sal-sāxtan [ع. - ف. (مصم.)
१-जड़ से उखाड़ना, निर्मूल करना। २-कंगाल कर देना, निर्धन बनाना। ३-अभागा बनाना, कहीं का न रहने देना, क़िस्मत ख़राब करना। ४-मजबूर करना।

مستأصل شدن mosta'sal-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-जड़ से उखड़ जाना, मूलोच्छेदन होना, निर्मूल होना। २-कंगाल होना, निर्धन होना, फूटी कौड़ी न होना। ३-क़िस्मत फूट जाना, बदक़िस्मत होना। ४-मजबूर होना, विवश होना, लाचार होना।

مستان mast-ān (ص. حا.)
नशे में चूर, धुत, मदोन्मत्त, अंटाचित।

مستانه mast-āna(-e) (ص.، ق.)
धुत, मस्त, नशे में चूर; मस्त जैसा, मस्तानों की तरह।

مست بازی mast-bāz-ī (حامص.)
~ در آوردن
थोड़ी-सी मदिरापान कर स्वयं को मस्त कर लेना, धुत होने का नाटक करना।

مستبد mostabed(d) [ع.] (اِفا.)
स्वेच्छाचारी, ज़ालिम।

مستبدانه mostabeddāna(-e) [از ع.] (ق.)
स्वैच्छिक रूप से, स्वेच्छाचारिता पूर्वक।

مستبعد mostab'ad [ع.] (اِمف.)
असंभाव्य, अघटनीय : از فلان اين كار مستبعد نيست.

مستتر mostatar [ع.] (اِمف.)
१-गुप्त, निहित, छुपा हुआ।

مسايل masāyel [=ع. مسائل] (اِ.)
مساله (مسئله) का बहु०।
حل ~
समस्या का समाधान, परेशानी का हल।

مسئلت mas'alat [=ع. مسألة] (اِمص.)
माँग, चाहत।
~ داشتن
माँगना, चाहना, इच्छा करना।

مسئله mas'ala(-e) [=ع. مسألة] (اِ.)
१-समस्या, मसला, विवाद-विषय। २-प्रश्न, निर्णय। ३-असमाधेय समस्या। ४-(ला०) मुश्किल, परेशानी, कठिनाई, दुश्वारी।

مسؤل mas'ūl [=ع. مسؤول] (ص.)
१-इंचार्ज, प्रभारी, ज़िम्मेदार अधिकारी, अधिकारी, अफ़सर : مسؤل فروشگاه، مسؤل داروخانه. २-उत्तरदायी, जवाबदेह। ३-कारण, वजह, सबब :
شاه مسؤل برباد رفتن استقلال ايران بود.

مسؤليت mas'ūl-īyyat [از ع.] (مصجع.)
उत्तरदायित्व, ज़िम्मेदारी।

مسؤلين mas'ūl-īn [ع.] (اِمف.)
مسؤل का बहु०।

مسبب mosabbab [ع.] (اِمف.)
निमित्त कारण, साधनभूत कारण।

مسبب mosabbeb [ع.] (اِفا.)
१-कर्ता, कारक, उद्भावक। २-राजस्व प्राप्तकर्ता।

مسبوق masbūq [ع.] (ص.)
१-अनुभवधारी, अनुभवी, तजुर्बेकार। २-(ला०) सचेत, जानकार, आगाह।

مست mast (ص.)
१-नशे में धुत, मदोन्मत्त, मत्त, मस्त।
~ خراب
नशे में बिलकुल चूर, पूर्णतया धुत।
२-(ला०) (धनाढ्यता के कारण) नशे में चूर, घमंडी। ३-अचेत, बेहोश। ४-क्रोधपूर्ण, गुस्से में चूर।
~ شهوت
कामवश, कामार्त, कामातुर, कामोत्तेजित।
५-निद्रायमाण, मख़मूर। ६-(ला०) प्रेमिका की

مساحت masāhat [=ع. مساحة]
१-(امص.) भूमि की पैमाइश। २-(ا.) पैमाइश, क्षेत्र की नाप। ३-पैमाइश की हुई भूमि, मापी हुई भूमि।

مساعد mosā'ed [ع.] (افا.)
सहायक, मददगार।

اوضاع ~
अनुकूल परिस्थितियाँ, अनुकूल वातावरण।
* اوضاع نا مساعد.

هوای ~
खुशगवार मौसम।

با کسی ~ کردن
किसी की सहायता करना, मदद करना।

مساعدت mosā'edat [=ع. مساعدة] (امص.)
सहायता, मदद।

مساعده mosā'ada('-ede) [=ع. مساعدة] (ا.)
अग्रिम राशि, एडवांस।

مساعی masā'ī [ع.] (ا.)
مسعی का बहु०। कोशिशें, प्रयत्न।

تشریک ~
सहकारिता।

~ جمیله
अच्छे प्रयत्न, नेक कोशिशें।

مسافت masāfat [=ع. مسافة] (ا.)
फ़ासला, दूरी।

مسافحه masāfaha (-fehe) [=ع. مسافحة = مسافحت] (امص.)
व्यभिचार, परस्त्रीगमन, परपुरुषगमन, ज़िना, बदकारी।

مسافر mosāfer [ع.] (افا.)
यात्री, मुसाफ़िर।

بنگاه ~ بری
टूरिस्ट कंपनी।

~ بر
यात्री-वाहन।

~ خانه
मुसाफ़िरख़ाना, यात्री-निवास, सराय।

مسافرتی mosāferat-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
यात्रा संबंधी, यात्रिक।

چک ~
यात्री हुँडी, ट्रैवलर चैक।

مسافری mosāfer-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
यात्री संबंधी। १-यात्रा के योग्य। २-यात्रा के लिए।

اتومبیل ~
यात्री-वाहन, मुसाफ़िर-गाड़ी।

مسالمت mosālamat(-le-) [=ع. مسالمة] (امص.)
१-संधि, सुलह, मिलाप। २-सुव्यवहार, अच्छा बर्ताव।

مسالمت آمیز mosālamat(-le-)-āmīz [ع. - ف. = مسالمت آمیزیده آمیخته] (صمف.)
संधियुक्त, सुलहपूर्ण।

مسامح mosāmeh [ع.] (افا.)
विलंबकर्ता, देर करने वाला।

مسامحه mosāmaha(-mehe) [=ع. مسامحة] (امص.)
१-ढीलापन, नर्मी, ढिलाई। २-असावधानी, बेध्यानी।

~ کار
असावधान, लापरवाह।

~ کارانه
असावधानी से, लापरवाही से।

~ کاری
लापरवाही, असावधानी, ढिलाई।

مسامحه کردن mosāmaha(-mehe)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-मृदुव्यवहार करना, नर्मी से काम लेना। २-काम में देरी करना, विलंब करना।

مساوات mosāvat [=ع. مساواة] (امص.)
समानता, बराबरी।

مساوی mosāvī [ع.] (افا.)
बराबर, समकक्ष, समान।

بازی ی ~
(खेल०) ड्रा, अनिर्णीत।

بطوری ~
समान रूप से, बराबरी से।

~ با
के समान, के बराबर।

~ شدن
समान होना, बराबर होना।

~ کردن
समान बनाना, बराबर करना।

مساهل mosāhel [ع.] (افا.)
लापरवाह, असावधान, ग़ाफ़िल।

217

مژه moža(-e), (me-) [nimiša ....سنــ] (ا.)
बरौनी, पलक, अक्षिरोम। बहु० مژگان

१-مس mas [= مه] (ص.)
प्रमुख, महान, बड़ा।

२-مس mas(s) [ع.] (امص.)
१-स्पर्श, रगड़। २-दीवानगी, जुनून, पागलपन।

مس mes (ا.)
(रसा०) ताँबा, ताम्र।

عصر ~
(भूगर्भ०) ताम्रयुग।

~ زر اندود
१-(ला०) कपटपूर्ण मित्रता, दोग़ली दोस्ती। २-सत्य प्रतीत होने वाला झूठ।

مسابقات mosābaγ-āt [ع.] (مص.، ا.)
مسابقه का बहु०।

~ ورزشی جهانی
अंतर्राष्ट्रीय खेल प्रतियोगिताएँ।

مسابقت mosābaγat(-be) [ع. مسابقة=]
दे० مسابقه

~ نهای
अंतिम मुक़ाबला, फ़ाइनल मैच।

~ ورزشی
खेल प्रतियोगिता, टूर्नामेंट।

~ ورودی
प्रवेश प्रतियोगिता।

~ ی زیبایی
सौंदर्य प्रतियोगिता।

با کسی ~ گذاشتن
किसी से मुक़ाबला करना।

در ~ شرکت کردن
प्रतियोगिता में भाग लेना, खेल में हिस्सा लेना।

مسابقه mosābaγa(-beye) [ع. مسابقة = مسابقت=] (امص.)
मुक़ाबला, प्रतियोगिता, मैच, खेल; होड़; दौड़।

~ اسب دوانی
घुड़दौड़ प्रतियोगिता।

~ تسلیحاتی
हथियारों की होड़।

مساجد masājed [ع.] (ا.)
مسجد का बहु०।

مزه دار maza(-e)-dār [= مزه دارنده] (ص فا.)
१-मनोरंजक, दिलचस्प, रोचक। २-स्वादिष्ट, मज़ेदार, लज़ीज़।

مزه کردن maza(-e)-kardan (مص ل.)
(भोजन आदि) स्वादिष्ट होना, मज़ेदार होना।
برای ما خیلی مزه کرد.
स्वादिष्ट और मज़ेदार लगा।

~ بدهن کسی
१-मुँह में स्वाद आना। २-किसी के लिए रोचक या मज़ेदार होना।

مزیت maziyyat [ع. مزية=] (امص.)
वरिष्ठता, श्रेष्ठता, बरतरी।

مزید mazid [ع.]
१-(امص.) वृद्धि, बढ़ोतरी, आवर्धन। २-(امف.) वृद्धि किया हुआ, बढ़ाया हुआ।

حرف ~
(काव्यपद) अक्षर-योग।

بر ~
अतिरिक्त, फ़ालतू।

~ مؤخر
प्रत्यय।

~ مقدم
उपसर्ग, पूर्व प्रत्यय।

مزید کردن mazid-kardan [ع. - ف.] (مص م.)
बढ़ाना, वृद्धि करना।

مزین mozayyan [ع.] (ص.)
सुसज्जित, अलंकृत, विभूषित।

مژدگانی možda(e)g-ān-i (ا.)
१-शुभसूचना लाने वाले को दिया जाने वाला पारितोषिक, इनाम। २-शुभसूचना, ख़ुशख़बरी।

مژده možda(-e) (ا.)
१-शुभसूचना, ख़ुशख़बरी। २-पारितोषिक, इनाम, बख़्शिश। ३-आनंद, ख़ुशी, प्रसन्नता, हर्ष।

مژده دادن možda(-e)-dādan (مص م.)
शुभसूचना देना, ख़ुशख़बरी देना।

مژه maža(-e) [= مزه] (ا.)
स्वाद, मज़ा।

مزروعی mazrū'-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
१-कृषि योग्य। २-जोता हुआ, कृषित।

مزقان mezɣān [= مزغان] (ا.)
(आ०बो०) बाजा, वाद्य, साज़।

مزقانچی mezɣān-čī [= مزغانچی] (ص‌مر.)
(आ०बो०) वादक, बाजा बजाने वाला।

مزکی mozakkā [ع.] (امف.)
१-स्वच्छ, शुद्ध। २-दान दिया हुआ, ज़कात दिया हुआ।

مزلزل mozalzal [ع.] (امف.)
१-भयभीत, त्रस्त, डरा हुआ। २-काँपा हुआ, कंपित, थरथराया हुआ।

مزلف mozallaf [از زلف بسیاق عربی] (امف.)
ज़ुल्फ़ वाला, बाँका।

مزمار mezmār [ع.] (ا.)
१-बाँसुरी, मुरली, वंशी, वेणु। २-बाँसुरी पर गाया जाने वाला गीत। ३-(चिकि०) घाँटी, कंठद्वार, स्वरयंत्र-मुख।

مزمزه mazmaz-a(-e) (ا.)
चखना, आस्वादन, स्वाद।

~ کردن
१-चखना, स्वाद देखना। २-थोड़ा-सा खाना।

مزمن mozmen [ع.] (ص.)
लंबी, पुरानी, दीर्घकालीन (बीमारी)।

مزور mozavver [ع.] (ص.)
१-कपटी, फ़रेबी, आडंबरी। २-धूर्त, चालबाज़, चालाक, दग़ाबाज़।

مزه maza(-e) (ا.)
१-स्वाद, ज़ायका, मज़ा। २-आनंद, लुत्फ़। ३-स्वादेंद्रिय। ४-अल्पाहार, नमकीन।

~ انداختن
(ला०) मज़ाक़ करना, मज़ा लेना।

~ٔ دهان کسی را فهمیدن
(ला०) किसी के उद्देश्य को समझना।

~ کردن
आनंदित करना।

مزه دادن maza(-e)-dādan (مصل.)
(भोजन आदि) स्वादिष्ट होना, मज़ेदार होना।

नापसंद, बुरा।

مزخرفات mozaxraf-āt [ع.] (امف.)
مزخرف का बहु०। बकवास, झूठी बातें, निरर्थक कथन।

مزد mozd (ا.)
१-मज़दूरी, भाड़ा, पारिश्रमिक। २-वेतन, तनख़्वाह। ३-(ला०) मेहनत का फल।

بی ~
बिना वेतन।

روز ~
दिहाड़ी।

~ ساعتی
घंटे की मज़दूरी।

~ دادن
वेतन देना।

~ گرفتن
वेतन लेना।

مزدبگیر mozd-be-gīr (ص‌مر.)
१-मज़दूर, भाड़ा लेकर काम करने वाला। २-मज़दूरी प्राप्त करने वाला।

مزدحم mozdaham [ع.] (امف.)
जहाँ जमघट लगाया गया हो।

مزدحم mozdahem [ع.] (افا.)
भीड़ लगाने वाला, जमघट लगाने वाला।

مزدور mozd-ūr [= مزدبر] (ص‌مر.)
१-भाड़े का टट्टू। २-मज़दूर, दिहाड़ी पर काम करने वाला। ३-(ला०) जासूस।

سر باز ~
किराए का सैनिक।

~ شدن
(दिहाड़ी) मज़दूर होना।

~ کردن
दिहाड़ी पर काम करना।

مزدوری mozdūr-ī (حامص.)
१-मज़दूरी, वेतन, तनख़्वाह। २-प्रशिक्षुता, शागिर्दी।

مزرعه mazra'a(-e) [=ع. مزرعة] (ا.)
बागान, बाग़, फ़ार्म, खेत।

مزروع mazrū' [ع.] (ص.)
कृषि योग्य, कृषि के लिए तैयार।

مریضی mariz-i (حامص.)
(आ०बो०) रोग, बीमारी।

مریم maryam [ع.] (اِخ.)
मरियम, हज़रत ईसा की माता।

~ عور
पतझड़ के मौसम में पत्ता-रहित अँगूर की बेल।

مزاج mezāj [ع.]
१-(اِمص.) संमिश्रण, मिश्रण, मेल।

~ گوهران
(ला०) चार मूल तत्व।
२-(اِ.) स्वभाव, मिज़ाज, प्रकृति।

اختلال ~
(चिकि०) शारीरिक विकार।

بلغمی ~
कफ़मय, श्लेष्माजनक प्रकृति।

دموی ~
जोशपूर्ण स्वभाव।

رطوبی ~
दे० بلغمی مزاج

سوداوی ~
विषादी स्वभाव।

صفراوی ~
पित्त दोष; चिड़चिड़ा स्वभाव।

عصبی ~
अधीर स्वभाव।

مزاح mezāh [ع.] (اِمص.)
परिहास, मज़ाक़।

مزاح گو(ی) mezāh-gū(y) [ع. - ف. = مزاح گوینده] (ص فا.)
मज़ाक़िया, ठिठोलिया, विनोदी।

مزاحم mozāhem [ع.] (اِفا.)
बाधक, रुकावट डालने वाला, बाधा डालने वाला, अवरोधक।

مزاحمت mozāhamat (-he-) [=ع. مزاحمة] (اِمص.)
कष्ट, तकलीफ़; बाधा, रुकावट।

مزاحم شدن mozāhem-šodan [ع. - ف.] (مصم.)
कष्ट देना, तकलीफ़ देना; बाधक बनना।

مزار mazār [ع.] (اِ.)
१-मज़ार, मक़बरा, पीर आदि की क़ब्र। २-क़ब्र।

مزارات mazārāt [ع.] (اِ.)
مزار का बहु०। १-मज़ार, बुजुर्गों की क़ब्रें। २-क़ब्रें। ३-पुस्तक जिसमें क़ब्रों और मक़बरों का वर्णन हो।

مزارع mazāre' [ع.] (اِ.)
مزرعه का बहु०।

مزارعه mozāra'a (-re'e) [=ع. مزارعة] (اِمص.)
बटाई का समझौता।

مزامیر mazāmir [ع.] (اِ.)
مزمار का बहु०। १-बाँसुरियाँ। २-बाँसुरी की धुन पर गाए जाने वाले गीत। ३-संगीत वाद्य।

~ داود
यहूदियों का एक धार्मिक ग्रंथ।

مزاوجت mozāvajat (-ve-) [=ع. مزاوجة] (مصم.)
विवाह करना, शादी करना।

مزایا mazāyā [ع.] (اِ.)
مزیت का बहु०।

مزایده mozāyada (-yede) [=ع. مزایدة] (اِمص.)
नीलाम।

(به) ~ فروختن
नीलाम करना।

(به) ~ گذاشتن
नीलाम पर लगाना।

حایز حد اکثر ~ شدن
बड़ी से बड़ी बोली लगाने वाला होना; बोली बढ़ाना।

پیشنهاد ~
निविदा

مزبله mazbala (-le) [=ع. مزبلة] (اِ.)
कूड़ादान, खत्ता।

مزبور mazbūr [ع.] (ص.)
उल्लिखित, उक्त, कहा हुआ :
شخص مزبور چهار سال در اینجا بود.

مزج mazj [ع.] (اِمص.)
मिश्रण, संमिश्रण।

مزجات mozjāt [=ع. مزجاة، مؤنث. مزجی] (اِمف.)
१-थोड़ा, अल्प।

بضاعت ~
छोटी पूँजी।
२-थोड़ा ज्ञान।

مزخرف mozaxraf [ع.] (اِمف.)
१-बकवाद, अनर्थक, निरर्थक, कथन। २-बेकार,

مرموز marmūz [ع.] (ص.)
१-रहस्यात्मक, रहस्यमयी। २-(ला०) रहस्यजनक।

مروارید morvārīd (ا.)
मुक्ता, मोती।

آب ~
(चिकि०) मोतियाबिंद (रोग)।

~ سفته
छिद्रित मोती।

صدف ~
मोती वाली सीप।

~ نشان
रत्न जड़ित (गहना)।

~ وار
मोती जैसा।

مروارید بستن morvārīd-bastan
१-(مصم.) (गहने, वस्त्र आदि में) मोती जड़ना। २-(مصل.) (ला०) पदोन्नति होना, तरक़्क़ी पाना, ऊँचा दर्जा पाना। ३-(ला०) लज्जित होना, शरमाना।

مروت morovvat [=ع. مروة = مرءة] (امص.)
१-पौरुषता, मर्दानगी। २-मानवता, मनुष्यता, मुरव्वत।

١-مروج moravvej [ع.] (افا.)
प्रचारक, चलन में लाने वाला, नवीन शैली का प्रचारक : مروج كشاورزى.

٢-مروج moravvej [ع.] (ص.)
प्रचलित, प्रसिद्धि प्राप्त।

مرور morūr [ع.] (ا.)
१-व्यतीत काल। २-(लेख पर डाली गई) विहंगम दृष्टि, सरसरी नज़र।

~ زمان
व्यतीत काल।

مرور كردن morūr-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-गुज़रना, पार जाना, निकलना। २-पृष्ठ पलटना, पन्ने पलटना, सरसरी तौर पर पढ़ना।

مرهم marham [ع.] (ا.)
मरहम, विलेप, लेप।

~ كارى
मरहम लगाना।

~ كش
मरहम बनाने वाला।

~ گذاشتن
मरहम लगाना।

مرهون marhūn [ع.]
१-(امف.) गिरवी या रहन पर रखी (वस्तु)। २-(ا.) आभारी, एहसानमंद।

مرى marī (me-) [=ع. مرىء] (ا.)
(चिकि०) ग्रसिका, ग्रासनली, भोजन नलिका।

مريخ merrīx [ع.]
१-(اخ.) मंगल ग्रह। २-(ا.) (ला०) दहकता हुआ कोयला। ३-(ला०) (क) लोहा। (ख) स्टील, फ़ौलाद।

~ آفتاب علم
(ला०) अग्नि, आग।

~ ذنب فعل، ذنب فعل زحل سيما
(ला०) पगा, पगहा।

~ زحل خوار
कोयले की आग।

مريد morīd [ع.] (افا.)
चेला, अनुयायी, मुरीद।

مريض marīz [ع.] (ص.)
बीमार, रोगी, मरीज़।

اتاق ~
रोगी-कक्ष।

بستر ~
रोगी शय्या, रोगी का बिछोना।

~ بسترى
शय्याग्रस्त।

~ خانه
अस्पताल।

~ عشق
प्रेमरोगी।

~ بسترى شدن
शय्याग्रस्त होना।

~ شدن
रोगी होना, बीमार होना।

~ كردن
बीमार करना।

مريض احوال marīz-ahwāl (صمر.)
रोगी समान, बीमार जैसा।

तुझे क्या हुआ है?

صدایی ~ کردن
मनहूस आवाज़ निकालना, कुत्ते का रोना।

کپهٔ ~ کردن
१-(ला०) मरण निद्रा में लीन होना। २-(ला०) घृणास्पद संबोधन के रूप में प्रयोग करना।

مکش ~ من (ما)
१-नख़रे मत जता! २-(ला०) (हास्यास्पद संबोधन में) सुंदर, ख़ूबसूरत।

مرگ morg (ا.)
रैंट, नाक की गंदगी, नाक।

مرگ آفرین marg-āfarīn (صمر.)
मरणजनक, मरणकारी।

مرگ آور marg-āvar [= مرگ آورنده] (صفا.)
प्राणनाशक, प्राणघातक। = مرگزا

مرگبار marg-bār [= مرگ بارنده] (صفا.)
प्राणघातक, प्राणघाती।

مرگ موش marg-e-mūš (امر.)
(रसा०) संखिया, आर्सेनिक (तत्व)।

مرگ و میر marg-o-mīr (امر.)
मृत्यु संख्या, मृत्यु दर।

مرمت marammat [=ع. مرمة] (امص.)
मरम्मत, सुधार, जीर्णोद्धार।

مرمت شدن marammat-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
(भवन की) मरम्मत होना, जीर्णोद्धार होना, सुधार करना।

مرمت کردن marammat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
(भवन की) मरम्मत करना।

مرمر mar-mar (ا.)
(भूगर्भ०) संगमरमर।

مرمر mermer (ا.)

به ~ افتادن
(आ०बो०) कामातुर होना, कामोत्तेजित होना, कामवेग से बेहाल होना।

مرمری mar-mar-ī (صنسب.)
१-संगमरमर संबंधी। २-संगमरमर का बना हुआ, संगमरमर से निर्मित। ३-संगमरमर के रूप का।

~ صنعتی
औद्योगिक केंद्र।

~ فعالیت/قدرت
कार्यकलाप केंद्र; गतिविधि केंद्र।

~ کشاورزی
कृषि केंद्र।

~ مطالعات بین المللی
अंतर्राष्ट्रीय अध्ययन केंद्र।

در ~ توجه بودن
ध्यानकेंद्र होना।

مرکزی markaz-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-केंद्रीय। २-केंद्रित।

بانک ~
केंद्रीय बैंक।

چند ~
विभिन्न केंद्रों में विभाजित।

مرکزیت markaz-īyyat [از ع.] (مصجع.)
१-केंद्रीयता। २-केंद्रीकरण।

~ حکومت
शासकीय केंद्र।

~ دادن
केंद्रियकरण करना।

~ یافتن
केंद्रित होना, केंद्रियता प्राप्त होना।

مرکوب markūb [ع.]
१-(امف.) सवार, वाहक। २-(ا.) वाहन। ३-(विशेषत:) घोड़ा, अश्व।

مرکور markūr [فر. mercure] (ا.)
मर्करी, पारा।

مرکور کرم markūr-korom [فر. mercure chrome] (ا.)
(रसा०) मर्करीक्रोम।

مرگ marg (ا.)
१-मृत्यु, मौत, मरण। २-(ला०) नाश, विनाश।

~ بر
मुर्दाबाद, विनाश हो, नाश हो।

~ طبیعی
नैसर्गिक मृत्यु।

به ~ آمدن
देहांत होना, मरना।

چه ~ ت است؟
(आ०बो०) तुझ पर कौन सी मुसीबत आन पड़ी है?

مرفین morfin [فر. morphine] (ا.)
(रसा०) मॉर्फ़ीन । = مورفین

مرقد marɣad [ع.] (ا.)
(किसी धर्माचार्य अथवा धार्मिक गुरु की) क़ब्र, मक़बरा, मज़ार ।

مرقع moraɣɣa' [ع.] (امف.)
१-चिथड़ा, फटा-पुराना वस्त्र, गुदड़ी । २-(सूफ़ी०) चोग़ा । ३-एलबम, चित्रसंग्रह । ४-सुंदर चित्रों से सुसज्जित पुस्तक ।

مرقع دار moraɣɣa'-dār [ع. - ف. = مرقع دارنده] (صفا.)
१-फटा-पुराना चोग़ाधारी, गुदड़ी धारी । २-चोग़ा सीने वाला ।

~ ابلیسی
अशोभनीय कर्म करने वाला सूफ़ी, बगुला-भगत ।

مرقوم marɣūm [ع.] (امف.)
लिखित, लिखा हुआ, लिपिबद्ध ।

~ داشتن
लिखना । = مرقوم فرمودن

مرقوم گشتن marɣūm-gaštan [ع. - ف.] (مصل.)
लिखा होना, लिखित होना ।

مرقوم کردن marɣūm-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
लिखना, तहरीर करना ।

مرقومه marɣūma(-e) [=ع. مرقومة] (ا.)
पत्र, ख़त : مرقومهٔ شریف و اصل گردید.

مرکب markab [ع.] (ا.)
१-वाहन, सवारी । २-घोड़ा, अश्व । बहु० مراکب، مرکبان

~ چوبین
१-काठ का घोड़ा (बच्चों का एक खिलौना) । २-(ला०) ताबूत ।

مرکب morakkab [ع.]
१-(ا.) स्याही, मसि, रोशनाई । २-(चिकि०, रसा०) द्रव्य ।

~ چاپ
छापे की स्याही ।

~ نویس
रोशनाई से लिखने वाला ।
३-यौगिक । ४-(امف.) संयुक्त, जुड़ा हुआ ।

مرکبات morakkab-āt [ع.] (امف.)
(مرکب) مرکبه का बहु० । १-यौगिक; मिश्रित । २-(दर्शन०) त्रियोज्य । ३-(वन०) नींबू जाति (के फल) ।

مرکب راندن markab-rāndan [ع. - ف.] (مصم.)
१-वाहन को गति देना, वाहन चलाना । २-घुड़सवारी करना ।

مرکبی morakkab-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
मसियुक्त, स्याही में मिला हुआ ।

مرکز markaz [ع.] (ا.)
१-केंद्रिय बिंदु, मध्य बिंदु, संतुलन बिंदु । २-केंद्रीय स्थल, केंद्रीय स्थान, मध्यवर्ती जगह :
مرکز شهر، مرکز اتاق.
३-केंद्र, मुख्यालय, केंद्रीय कार्यालय । ४-राजधानी ।

~ اداری شهر
नगर मुख्यालय ।

~ امداد
सहायता केंद्र ।

~ بیرونی
बाह्य केंद्र ।

~ تحقیقات
अन्वेषण केंद्र, शोध केंद्र, रिसर्च सेंटर ।

~ تفریحات
आनंद विलास केंद्र, मनोरंजन केंद्र ।

~ تکلم
जिह्वा, बोलने का स्थान ।

~ توانبخشی
बलवर्धक केंद्र ।

~ توجه
ध्यानाकर्षण केंद्र ।

~ حسی
संवेदी केंद्र ।

~ حکومت
राजधानी, सरकार का मुख्यालय ।

~ دایره
वृत केंद्र ।

~ دوران
घूर्णन केंद्र ।

~ شهر
नगर केंद्र ।

مرغ پلو moryr-polow (امر.)
चिकन-पुलाव, मुर्ग़-पुलाव।

مرغداری mory-dār-ī
१-(حامص.) कुक्कुट-पालन, मुर्ग़ी-पालन। २-(امر.) कुक्कुट पालन फ़ार्म, मुर्ग़ी पालन फ़ार्म।

مرغدانی mory-dān-ī (امر.)
दड़बा, दरबा।

مرغزار mary-zār (امر.)
चरागाह, चारणभूमि, शाद्वल।

مرغ فروش mory-forūš [= مرغ فروشنده] (صفا.)
मुर्ग़ा बेचने वाला, चिकन विक्रेता।

مرغ فروشی mory-forūš-ī (حامص.)
मुर्ग़ विक्रेता का कार्य एवं पेशा।

مرغک mory-ak (امصف.)
१-छोटा पक्षी। २-(बढ़०) एक प्रकार का रंदा। ३-एक प्रकार का तिकोना ब्रैकिट जो मकानों के गुंबद, खंबों में मज़बूती के लिए लगाया जाता है। ४-वर्तुलाकार-दण्ड, ख़राद का धुरा।

مرغوب maryūb [ازع.] (ص.)
अभीष्ट, मनोवांच्छित, पसंदीदा।

مرغوب افتادن maryūb-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
अभीष्ट होना, इच्छित होना। = مرغوب گشتن

مرغوبی maryūb-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वांछनीयता, पसंदीदगी।

مرغوبیت maryūb-īyyat [ازع.] (مصجع.)
अभीष्टता, इष्टता।

مرغ و پرغ mory-o-pory (امر. اتباع)
पक्षी-वक्षी, परिंदा-वरिंदा।

مرغول maryūl [= مرغوله]
१-(ص.) घुँघराले (बाल)। २-(ا.) (बालों का) घुँघरालापन। ३-(संगीत) गायन लिपि, गायन संकेत।

مرفه moraffah [ع.] (ص.)
संपन्न, समृद्ध, आसूदा।

~ الحال
धनाढ्य, आसूदा-हाल, धन-धान्य संपन्न।

مرضی marzī(yy) [ع.] (امف.)
१-इच्छा, मर्ज़ी। २-प्रशंसनीय, प्रशंसा योग्य।

مرضیه marzīyy-a(-e) [= ع. مرضیة] (امف.)
مرضی का बहु०। १-स्तुतियोग्य, प्रशंसनीय। २-स्त्रियों के नामों में से एक नाम।

مرطوب martūb [ازع.] (امف.)
१-तर, नम, गीला, आर्द्र। २-सीला हुआ।

~ ساختن
नम करना, तर करना, आर्द्र करना।

مرعوب mar'ūb [ع.] (امف.)
भयभीत, डरा हुआ, त्रस्त।

~ شدن
भयभीत होना, डरा हुआ होना।

~ کردن
डराना, त्रस्त करना, भयभीत करना।

مرعی mar'ī(yy) [ع.] (ص.)
ख़याल किया हुआ, लिहाज़ किया हुआ, रियायत किया हुआ।

مرعی داشتن mar'ī(yy)-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
लिहाज़ रखना, ध्यान रखना।

مرغ mory (ا.)
१-पक्षी, नभचर, परिंदा। २-मुर्ग़ी। ३-चिड़िया।

~ باران
(प्राणि०) टिटिहरी।

~ بهشتی
(प्राणि०) वीणापुच्छ, आस्ट्रेलिया का एक पक्षी।

~ حق
(प्राणि०) घूक, घुग्घू, उल्लू, उलूक।

~ خانگی
पालतू मुर्ग़ी।

~ سقا
(प्राणि०) हवासिल, पेलिकन, गगनबड़।

~ کسی یک پاداشتن
(ला०) मुर्ग़ की एक टाँग, अपनी बात पर जमे रहना, अनुचित बात पर अड़े रहना।

مرغابی mory-āb-ī [= مرغ آبی] (امر.)
१-(प्राणि०) मुर्ग़ाबी, जलकुक्कुट। २-(प्राणि०) बत्तख़।

مردم mardom (اِ.)
इनसान, आदमी, पुरुष।

مردم آزار mardom-āzār [= مردم آزارنده] (ص‌فا.)
अत्याचारी, ज़ालिम, उत्पीड़क।

مردم آمیز mardom-āmīz [= مردم آمیزنده] (ص‌فا.)
मिलनसार, लोगों में घुल-मिलकर रहने वाला, जन प्रिय।

مردم پرور mardom-parvar [= مردم پرورنده] (ص‌فا.)
पालनहार, पालन-पोषण करने वाला।

مردم پسند mardom-pasand (ص‌مر.)
लोकप्रिय, जनप्रिय।

مردمدار mardom-dār [= مردم دارنده] (ص‌فا.)
सुशील, सद्व्यवहारी।

مردم شناس mardom-šenās [= مردم شناسنده] (ص‌فا.)
१-अच्छे-बुरे व्यक्ति की परख रखने वाला। २-मानव विज्ञानी।

مردم شناسی mardom-šenās-ī (اِمر.)
मानव विज्ञान।

مردم فریب mardom-farīb [= مردم فریبنده] (ص‌فا.)
धोखेबाज़, धूर्त, ठगा।

مردمک mardom-ak (اِمصغ.)
(शरीर०) आँख की पुतली, कनीनी, अक्षगोलक।

مردن mor-dan (مصل.)
१-मरना, मृत होना। २-(ला०) (दीया, चिराग़) बुझाना। ३-अंत होना, ख़त्म होना, मूलोच्छेदन होना, तहस-नहस होना। ४-पीड़ित होना, दुःखी होना। ५-(ला०) मर मिटना, जान छिड़कना, अति प्रेमातुर होना।

مردنی mordan-ī [← مردن] (ص.)
१-मौत के निकट, मरने के क़रीब, मरणासन्न। २-(ला०) कमज़ोर, निर्बल, अशक्त।

مردود mardūd [ع.] (اِمف.)
१-लौटाया हुआ। २-बहिष्कृत, तिरस्कृत। ३-असफल, फ़ेल (परीक्षा में)। बहु० مردودین

مرده morda(-e) (ص.)
१-मुरदा, मृत, मरा हुआ। २-बुझा हुआ : آتش مرده، ३-नष्ट, विनष्ट, बरबाद, तबाह। چراغ مرده. ४-बेजान, निष्प्राण : روح مرده.

مرده دل morda(-e)-del (ص‌مر.)
मृतहृदय, हतमानस, मुरदा दिल।

مرده شو morda(-e)-šū [= مرده شوینده = مرده شوي = مرده شور] (ص‌فا.)
मृतस्नापक, मृतक शरीर को स्नान कराने वाला।

~ اش ببرد
उसका सत्यानाश हो, उसके भाग फूटें।

مرز marz [= مرج] (اِ.)
१-किनारा, हाशिया। २-हद, मेंड़। ३-सीमा, सरहद। ४-सीमावर्ती क्षेत्र, सीमावर्ती भूमि। ५-क्षेत्र, इलाक़ा।

~ سیاسی
राजनीतिक क्षेत्र।

~ طبیعی
प्राकृतिक सीमा।

مرز دار marz-dār [= مرز دارنده] (ص‌فا.)
सीमापाल, सीमा की रक्षा करने वाला।

مرز داری marz-dār-ī
१-(حامص.) सीमा-रक्षण। २-(اِ.) सीमा सुरक्षा कार्यालय। = گارد سرحدی.

مرسل morsal [ع.] (اِمف.)
१-प्रेषित, भेजा हुआ। २-वह पैग़ंबर जिसपर कोई आसमानी किताब उतरी हो। ३-धर्म प्रचारक। ४-एक प्रकार की अरबी लिपि। ५-रसूलवाणी, हदीस।

مرسوم marsūm [ع.] (اِمف.)
प्रचलित, प्रचलन में।

مرشد moršed [ع.] (اِفا.)
१-गुरु, मुर्शिद, पीर, धर्मगुरु। २-मदारी। ३-अखाड़े का ख़लीफ़ा।

مرصع morassa' [ع.] (اِمف.)
रत्न जड़ित।

مرض maraz [ع.] (اِمص.)
रोग, बीमारी, मरज़। बहु० امراض

مرضی marzā [ع.] (اِ.)
مریض का बहु०।

225

مرد mard (ا.)
१-पुरुष, मर्द, आदमी। २-(ला०) वीर, बहादुर, दिलेर। ३-(ला०) दयालु, कृपालु। ४-पति, शौहर। ५-कर्मचारी, मुलाज़िम। बहु० مردان، مردها

~ اول
नायक।

~ چیزی
विशेषज्ञ, प्रवीण, विशेष योग्यता प्राप्त।

~ کار
काम का आदमी। = مرد کردار

~ ~
साहसी, जीदार, जीवट वाला।

~ مردان
उत्तम पुरुष, मर्दों का मर्द।

~ میدان
महारथी।

مردان علوی
(ला०) सप्त आचार्य, सप्त ऋषि।

~ میدان ... بودن
१-किसी की टक्कर का होना, प्रतिद्वन्द्वी होना। २-योग्य होना, पात्र होना।

کسی را به ~ نداشتن
किसी को तुच्छ समझना, महत्व न देना।

مرد mord [~ مردن] (مصخم.، اِمص.)
मृत्यु, मरण, मौत।

مرداد mordād [= امرداد] (ا.)
ईरानी सौर पंचांग का पाँचवाँ मास।

مردار mord-ār (ا.)
मरा हुआ, मृत, मुर्दा (पशु)।

مردانه mardāna(-e) (ص.، ق.)
१-मर्दों की तरह, मर्दाना, पुरुषोचित। २-पुरुषोचित ढंग से, मर्दों की तरह, साहसपूर्वक, बहादुरी से।

مردانه وار mardāna(-e)-vār (ق.)
मर्दों की तरह, मर्दाना-वार।

مردد moraddad [ع.] (اِمف.)
१-दो दिला, दो चित्ता, दुविधाग्रस्त, असमंजस में। २-(अलं०) श्लेष, शब्दों का खिलवाड़।

مردک mard-ak (اِمصغ.)
तुच्छ, छोटा आदमी, हीन। = مردکه

مرحمت کردن marhamat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-कृपा करना, मेहरबानी करना। २-बख़्शना, देना, प्रदान करना, भेंट करना।

مرحمتی marhamat-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
भेंट किया हुआ, उपहार में दिया हुआ, उपहृत : کتاب مرحمتی دریافت شد.

مرحوم marhūm [ع.] (امف.)
१-बख़्शा हुआ, अनुकंपित, अनुग्रहित। २-(ला०) स्वर्गवासी, मरहूम, स्वर्गीय। बहु० مرحومین

مرحومه marhūma(-e) [=ع. مرحومة] (امف.)
مرحوم का स्त्री०। बहु० مرحومات امت مرحومه (مسلمانان).

مرخص moraxxas [ع.] (امف.)
१-(व्यक्ति) अनुमति प्राप्त, स्वीकृति प्राप्त। २-जिसे छोड़ा गया हो, रिहा किया हुआ; जिसे छुट्टी दी जा चुकी हो : علی دیروز از بیمارستان مرخص شد.

مرخص ساختن moraxxas-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-किसी को जाने की आज्ञा देना, जाने की इजाज़त देना। २-मुक्त काना, छोड़ना।

مرخص شدن moraxxas-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-छुट्टी पाना, रुख़सत पाना।

~ از خدمت کسی
आज्ञा उपरांत चलना, विदाई की आज्ञा लेना। २-मुक्त होना, रिहा होना, छूटना।

مرخص کردن moraxxas-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आज्ञा देना, अनुमति देना, इजाज़त देना। २-आज़ाद करना, रिहा करना, छोड़ना। ३-(कार्य के उपरांत) छुट्टी देना।

مرخصی moraxxas-ī [ع. - ف.] (ا.)
१-विदाई, रुख़सती। २-रिहाई, छुटकारा, मुक्ति। ३-छुट्टी। ४-अर्जित छुट्टी।

مرخم moraxxam [ع.] (امف.)
१-दुमकटा। २-ह्रस्वीकृत, छोटा किया हुआ। ३-वह शब्द जिसका अंतिम अक्षर लुप्त कर दिया जाए : واژهٔ "باخت" مرخم "باختن" است.
* مصدر مرخم، اسم فاعل مرخم.

बहु० مرجحین

مرجع marje' (-ǰa') [ع.] (ا.، ص.)
१-(इ०न्याय०) न्यायिक उच्च पदीय अधिकारी। २-निर्देशी। ३-संदर्भ ग्रंथ, निर्देश ग्रंथ। ४-संकेत-चिह्न, निर्देश चिह्न।

~ اطلاعاتی
सूचना केंद्र।

~ تقلید
(शिया) धर्माधिकारी।

مرجعیت marje'-īyyat (-ǰa') [از ع.] (مص‌جع.)
धर्माधिकारी का पद या ओहदा।

مرجمک marǰomak [= مرجومک = مرجو = مژه] (ا.)
(वन०) मसूर की दाल।

مرجوع marǰū' [ع.] (امف.)
१-पलटा हुआ, पलट कर आया हुआ, वापस आया हुआ। २-लौटाया हुआ, वापस किया हुआ।

~ شدن
वापस किया जाना, लौटाया जाना।

مرجوعی marǰū'ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
वापस किया हुआ, लौटाया हुआ : نامهٔ مرجوعی.

مرحبا marhab-ā [از ع. مرحبابک] (صت.)
धन्य, साधु-साधु, बहुत ख़ूब, शाबाश!

مرحبا زدن marhabā-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
शाबाशी देना, तारीफ़ करना, 'धन्य-धन्य' कहना, प्रशंसा करना।

مرحبا کردن marhabā-kardan [ع. - ف.]
दे० مرحبا زدن

مرحبا گفتن marhabā-goftan [ع. - ف.] (مصم.)
'धन्य-धन्य' कहना, शाबाशी देना, तारीफ़ करना।

مرحله marhala(-e) [=ع. مرحلة] (ا.)
१-मंज़िल, पड़ाव, सराय, यात्रिनिवास। २-दो पड़ावों या मंज़िलों के बीच की दूरी, फ़ासला, अंतर। ३-अवस्था, चरण, प्रक्रम।

از ~ پرت بودن
(ला०) अनजान होना, बेख़बर होना।

مرحمت marhamat [=ع. مرحمة] (امص.)
कृपा, अनुग्रह, अनुकंपा, मेहरबानी।

مرتضی mortazā [ع.]
१-(امف.) संतुष्ट, खुश। २-चयनित, चुना हुआ, पसंदीदा। ३-(اخ.) हज़रत अली की उपाधि।

مرتع marta' [ع.] (ا.)
चारागाह, चरागाह।

مرتعش morta'eš [ع.] (ص.)
कंपायमान, स्पंदमान, हिलता हुआ, कंपित।

مرتفع mortafa' [ع.] (امف.)
१-उत्कृष्ट, ऊँचा किया हुआ, बुलंद किया हुआ। २-हटाया हुआ, एक तरफ़ किया हुआ। ३-बहुमूल्य, क़ीमती।

مرتفع ساختن mortafa'-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-उठाना, खड़ा करना। २-ऊपर उठाना, ऊँचा करना। ३-(ला०) मूलोच्छेदन करना, हटाना।

مرتفع شدن mortafa'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-लहराना, फहराना। २-उन्नत होना, ऊँचा उठना। ३-हट जाना, ख़त्म हो जाना, समाप्त हो जाना।

مرتکب mortakeb [ع.] (افا.)
दोषी, पापी।

مرثیه marsiya(-e) [=ع. مرثیة = مرثیت]
१-(امص.) विलाप, मातम, रुदन। २-(ا.) शोक-गीत, मर्सिया, करुण-काव्य।

مرثیه خوان marsiya(-e)-xān [ع. - ف. = مرثیه خواننده] (صفا.)
शोक-गीत गाने वाला, करुण-काव्य पाठ करने वाला, मर्सिया पढ़ने वाला।

مرثیه خوانی marsiya(-e)-xān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
करुण-काव्य पठन, मर्सिया पढ़ना।

مرجان marǰān (ا.)
मूँगा, कोरल, प्रवाल।

مرجانی marǰān-ī (ص‌نسب.)
१-प्रवाल का बना हुआ। २-मूँगे के रंग का, गेरुए रंग का।

مرجح moraǰǰah [ع.] (امف.)
अति संमानित, परम आदरणीय; अति वरीय।

227

مرئی mar'ī [ع.]
१-(امف.) दृश्यमान्, दृष्टिगोचर। २-(ص.) प्रकट, प्रत्यक्ष, गोचर, ज़ाहिर। ३-दर्शनीय, देखने योग्य। * نامرئی

مربع morabba' [ع.] (ا.)
आयताकार, वर्गाकार, चौकोर।

~ مستطیل
आयत, आयताकार वर्ग।

مربوط marbūt [ع.] (امف.)
संबद्ध, संबंधित।

~ بودن با کسی
किसी से संबंध रखना।

~ بودن چیزی بکسی
किसी से संबंधित होना।

مرتاض mortāz [ع.] (افا.)
तपस्वी।

مرتب morattab [ع.] (امف.)
१-क्रमबद्ध। २-सुसज्जित।

مرتب داشتن morattab-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
क्रमबद्ध करना, व्यवस्थित करना।

مرتب ساختن morattab-sāxtan [ع. - ف.]
दे० مرتب کردن

مرتب شدن morattab-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
क्रमबद्ध होना, सुव्यवस्थित होना।

مرتب کردن morattab-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
क्रमबद्ध करना, तर्तीब देना, सुव्यवस्थित करना।

مرتبط mortabet [ع.] (ص.)
संबंधित, जुड़ा हुआ।

مرتبه martaba(-e) [=ع. مرتبة = مرتبت] (ا.)
१-पद, पदवी, ओहदा। २-बारी, पारी, मर्तबा।

مرتجع mortaje' [ع.] (ص.)
रूढ़िवादी, परंपरावादी।

مرتد mortad(d) [ع.] (ص.)
विधर्मी, अधर्मी।

مرتد شدن mortad(d)-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अपने धर्म को छोड़ना, विधर्मी हो जाना। २-इसलाम धर्म से फिर जाना, इसलाम धर्म छोड़ देना।

مراد بخش morād-baxš [ع. - ف. = مراد بخشنده] (صفا.)
इच्छा पूर्ति करने वाला।

مراسلات morāsal-āt (-se-) [ع.] (مص.، ا.)
مراسله का बहु०।

مراسله morāsala (-sele) [=ع. مراسلة = مراسلت]
१-(مصل.) पत्र-व्यवहार करना। २-(ا.) पत्र, ख़त।

مراسم marāsem [ع.] (ا.)
مرسوم का बहु०।

مراعات morā'āt [=ع. مراعاة] (مصل.)
१-एक दूसरे का लिहाज़ रखना, (पारस्परिक संबंधों में) एक दूसरे का आदर करना। २-ध्यान देना, देखभाल करना। ३-किसी का पक्ष लेना।

مرافعه morāfa'a (-fe'e) [=ع. مرافعة] (ا.)
१-न्याय की याचना। २-झगड़ा, वाद-विवाद। बहु० مرافعات

مرافق marāfeγ [ع.] (ا.)
مرفق (marfeγ) का बहु०। १-लाभदायक वस्तुएँ। २-सुख-सुविधा के साधन।

مرافق morāfeγ [ع.] (افا.)
साथी, संगी, सहचर।

مراقب morāγeb [ع.] (افا.)
१-सचेत, सावधान। २-चौकीदार, गार्ड। बहु० مراقبین

مراقبت morāγabat (-γe-) [ع.] (امص.)
चौकसी, देखभाल, निगहबानी।

مراقبه morāγaba (-γebe) [=ع. مراقبة] (امص.)
१-(सूफ़ी०) आत्म संयम, आत्म निग्रह, संयमता। २-सावधानी, सतर्कता। ३-रखवाली, चौकसी, पहरेदारी। बहु० مراقبات

مرآت mar'āt [=ع. مرآة] (ا.)
दृश्य, नज़ारा, मंज़र।

مرآت mer'āt [=ع. مرآة] (ا.)
दर्पण, आईना, आरसी, शीशा। बहु० مرا،، مرایا

مرئی mar'ā [ع.] (ا.)
दृश्य, नज़ारा, मंज़र; दृश्य स्थल।

داخل ~ شدن
वार्तालाप में संमिलित करना।

مذاکره mozākara (-kere) [=ع. مذاکرة] (ا.)
वार्तालाप, बातचीत, चर्चा।

مذاهب mazāheb [ع.] (ا.)
مذهب का बहु०।

مذبح mazbah [ع.] (ا.)
बूचड़ख़ाना, वधशाला, क़साईख़ाना, कट्टी। बहु० مذابح

مذبذب mozabzab [ع.] (امف.)
१-दुविधा में, असमंजस में। २-दोदिला, दोचित्ता, दो-मना। ३-अनिश्चित, बिना इरादे का। बहु० مذبذبین

مذبوح mazbūh [ع.] (امف.)
वध किया हुआ (पशु), ज़िबह किया हुआ।

حرکت ~
१-वध किए पशु अथवा पक्षी की अंतिम छटपटाहट। २-(ला०) निरर्थक प्रयत्न।

مذکر mozakkar [ع.] (امف.، ص.)
१-नर (पशु)। २-पुरुष, आदमी, मर्द। ३-पुल्लिंग शब्द। ≠ مؤنث

مذکر mozakker [ع.] (افا.)
१-शिक्षक, प्रशिक्षक, अध्यापक। २-उपदेशक। बहु० مذکرین

مذکور mazkūr [ع.] (امف.)
१-चर्चित, उल्लिखित, वर्णित, कथित। २-प्रसिद्ध, नामी, मशहूर। ३-स्मृतिगत। ४-पूर्व चर्चित, पूर्व वर्णित, पूर्व कथित। बहु० مذکورین

مذلت mazallat [=ع. مذلة] (امص.)
रुसवाई, अपनाम, निरादर, बेइज़्ज़ती।

مذمت mazammat [=ع. مذمة] (امص.)
१-बुरा भला कहना, बदगोई। २-भर्त्सना, आलोचना, दोषारोपण।

مذموم mazmūm [ع.]
१-(امف.) निंदित, कलंकित, दोषारोपित। २-(ص.) बुरा, भद्दा।

مذنب mozneb [ع.] (افا.)
पापी, गुनाहगार।

مذهب mazhab [ع.] (ا.)
१-धर्म, मत, पंथ। २-धार्मिक संप्रदाय, पंथ: مذهب جعفری، مذهب شیعه.

مذهب mozahhab [ع.] (امف.)
स्वर्ण-जड़ित, स्वर्ण मढ़ित।

مذهبی mazhab-ī [ع - ف.] (ص‌نسب.)
१-धार्मिक, धर्म संबंधी। २-धर्मनिष्ठ, धर्मपरायण, दीनदार।

مرا ma-rā [= من را] (ضم. + علامت مفعول وغیره.)
मुझे, मुझको; मेरे लिए।

مرا mera' [ع. - ف. : مرا] (امص.)
विवाद, झगड़ा।

مرآت moraāt [=ع. مراءاة] (مصل.)
ढोंग करना, दिखावा करना।

مراجع marāje' [ع.] (ا.)
(marja') مرجع का बहु०।

مراجعت morāja'at (-je-) [=ع. مراجعة = مراجعه] (امص.)
वापसी, पलटाव, पलटना।

مراجعت کردن morāja'at-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
वापस आना, लौटना, पलटना।

مراحل marāhel [ع.] (ا.)
مرحله का बहु०।

مراحل نشین marāhel-nešīn [ع. - ف. = مراحل نشیننده] (ص‌فا.)
१-यात्री, मुसाफिर। २-(ला०) सात ग्रहों में से प्रत्येक ग्रह। बहु० مراحل نشینان

مراحم marāhem [ع.] (ا.)
(مرحمة) مرحمت का बहु०।

مراد morād [ع.]
१-(امف.) वांछित, इच्छित, चाहा हुआ। २-(ا.) इच्छा, चाह, मुराद। ३-आवश्यकता; उद्देश्य; लक्ष्य।

به ~ خود رساندن
किसी की मनोकामना पूरी करना।

به ~ (خود) رسیدن
मुराद पाना, इच्छा पूरी होना। ४-(सूफ़ी०) धर्मगुरु, पीर, शेख़।

229

مدمغ modammaγ [ع.] (ص.)
(फ़ा०) नकचढ़ा, घमंडी।

مدنگ madang (اِ.)
चाबी के दाँते।

مدنی madanī [=ع. -īyy] (ص‌نسب.)
१-नागरिक, नगर संबंधी। २-सामाजिक ज्ञान संबंधी। ३-सामाजिक अधिकार संबंधी। ४-मदीना (مدینه) नगर संबंधी। ५-नगरवासी, नागरिक, शहरी।

مدنیت madan-īyyat [ازع.] (مص‌جع.)
१-नागरीकरण, शहरीकरण। २-सभ्यता, संस्कृति।

مدور modavvar [ع.] (اِمف.)
गोल, वृत्ताकार।

مدول modavval [ع.] (اِمف.)
फ़ीतेदार, बंधनी युक्त।

مدون modavvan [ع.] (اِمف.)
१-संग्रहित, एकत्रित। २-काव्य और गद्य की संकलित (पुस्तक)।

مدهش modheš [ع.] (ص.)
डरावना, भयानक।

مدهن modhen [ع.] (اِفا.)
चापलूस, चाटुकार।

مدهوش madhūš [ع.] (ص.)
१-भयभीत, चकित, भौंचक्का। २-बेहोश; बेसुध।

مدهوش افتادن madhūš-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
बेसुध होना, सुधबुध खोना, बेहोश होना।

مدهوش شدن madhūš-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-चकित होना, भौंचक्का रह जाना। २-बेसुध होना, सुधबुध खोना।

مدهون madhūn [ع.] (اِمف.)
१-चिकना किया हुआ, चरबी लगा हुआ। २-कमाया हुआ चमड़ा, शोधित चर्म।

مدهون کردن madhūn-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-चिकना करना। २-चमड़ा कमाना, चर्म-शोधन करना।

مدیح madīh [ع.]
१-(اِ.) प्रशंसा, स्तुति, तारीफ़। २-कीर्ति-गान, गुणगान, प्रशस्ति। बहु० (مدائح) مدایح ३-(اِمف.) प्रशंसित।

مدیحه madīha(-e) [=ع. مدیحة] (اِ.)
स्तुतिगान; प्रशंसा-पत्र।

~ سرا
प्रशस्तिकार, गुणगान करने वाला, प्रशंसक। = مدیح خوان.

مدید madīd [ع.] (ص.)
लंबा, दीर्घ।

مدیر modīr [ع.] (اِفا.)
प्रबंधकं, मैनेजर।

~ عامل
कार्यकारी प्रबंधक।

~ کل
मुख्य प्रबंधक, जनरल मैनेजर।

مدیریت modīr-īyyat [ازع.] (مص‌جع.)
१-प्रबंधन, प्रबंध कार्य। २-प्रबंध योग्यता, कार्य संचालन करने की क्षमता। ३-प्रबंध समूह : مدیریت کارخانه. ४-प्रबंधक का पद एवं कार्य।

مدینه madīna(-e) [=ع. مدینة] (اِ.)
नगर, शहर। बहु० (مدائن) مداین

~ فاضله
काल्पनिक समाज, काल्पनिक स्वर्ग, आदर्श लोक, यूटोपिया। = ناکجاآباد، اتوپیا.

مدیون madyūn [ع.] (اِمف.)
ऋणी, देनदार, क़र्ज़दार। ≠ داین، طلبکار، بستانکار.

~ اصلی
मुख्य ऋणी; मुख्य ऋणदाता।

مذاب mozāb [ع.] (اِمف.)
पिघलाया हुआ, गलाया हुआ, प्रगलित।

مذاق mazāγ [ع.] (اِ.)
१-स्वादेंद्रिय, रसना। २-(ला०) रुचि, अभिरुचि : به مذاق کسی خوش آمدن.

مذاکرات mozākar-āt (-ke-) [ع.] (مص.، اِ.)
مذاکره का बहु०। १-वाद-विवाद। २-वार्तालाप, बातचीत।

خلاصه‌ی ~
वार्तालाप का निचोड़।

مجلس ~
संसदीय विचार विमर्श।

مدرس modarres [ع.] (انا.)
१-अध्यापक। २-धार्मिक शिक्षा-संस्थाओं में शिक्षा प्रदान करने वाला प्राचार्य, आचार्य। ३-विश्वविद्यालयों में सबसे निम्न अध्यापक पद।

مدرسه madrasa(-e) [=ع. مدرسة] (ا.)
१-विद्यालय, स्कूल, पाठशाला। २-संस्था, स्कूल विशेष।

ـه ابتدایی
प्राथमिक पाठशाला।

ـه پرستاری
नर्सिंग स्कूल।

ـه عالی
उच्चशिक्षा संस्थान; महाविद्यालय।

ـه کشاورزی
कृषि विद्यालय।

مدرسی madrasī [ع. - ف.] (صنسب.)
مدرسه (विद्यालय अथवा स्कूल) संबंधी।

مدرسی modarres-ī [ع. - ف.] (امص.)
१-अध्यापक का पेशा। २-अध्यापन कार्य।

مدرک madrak [ع.] (ا.)
१-प्रमाण-पत्र, सनद, सर्टिफ़िकेट। २-(विधि०) फ़ोटो अथवा टेप आदि जो प्रमाण के रूप में प्रस्तुत करते हैं।

ـ تحصیلی
शैक्षिक प्रमाण-पत्र, डिग्री।

مدرک گرایی madrak-garāy-ī [ع. - ف.] (امر.)
डिग्री प्रेम, शिक्षा के स्थान पर केवल डिग्री प्राप्त करने का शौक़।

مدرن modern [فر. moderne] (ص.)
१-आजका, आधुनिक, अर्वाचीन। २-नया, नवीन, ताज़ा। ३-बिल्कुल नए फ़ैशन का। ४-नवीनतम टेक्नोलॉजी पर आधारित निर्मित वस्तु :
هواپیمای مدرن.

مدرنیزه modernīze [فر. modernisé] (ص.)
आधुनिक समयानुसार निर्मित।

مدرنیست modernīst [فر. moderniste] (ص.)
आधुनिकतावादी, नवीनतावादी।

مدرنیسم modernīsm [فر. modernisme] (ا.)
आधुनिकवाद, नवीनतमवाद, आधुनिक विचारधारा।
= نوگرایی.

مدساز mod-sāz [فر. - ف. = مد سازنده] (صفا.)
नवीनतम सजधज अथवा फ़ैशन के अनुसार परिधान बनाने वाला। = مدیست

مدعا modda'ā [=ع. مدعی] (ا.)
१-दावा, (जताया हुआ) हक़, अधिकार। २-माँग, तक़ाज़ा, मुतालबा।

تامین ـ کردن
माँग पूरी करना।

مدعو mad'ov(w) [ع.] (امف.)
आमंत्रित, बुलाया हुआ (किसी भोज एवं शुभ अवसर पर)।

مدعوین mad'ovv-īn [ع.] (امف.)
مدعو का बहु०।

مدعی modda'ī [ع.] (انا.)
१-दावेदार, मुद्दई, वादी। २-शिकायत कर्ता।

ـ العموم
सरकारी वकील।

ـ علیه
प्रतिवादी, मुद्दई-अले।

مدغم modγam [ع.] (امف.)
१-संयुक्त, मिला हुआ। २-(भा०वि०) संकुचन।

مدفن madfan [ع.] (ا.)
क़ब्र, मक़बरा।

مدفوع madfū' [ع.] (ا.)
मलमूत्र, विष्ठा, गू ; गोबर, मेंगनी।

مدفون madfūn [ع.] (ص.)
दफ़नाया हुआ, दफ़्न किया हुआ, दबाया हुआ, ज़मीन में गाड़ा हुआ।

مدل model [فر. modele] (ا.)
१-प्रतिमान, नमूना, प्रतिरूप, मॉडल। २-अनुकरणीय (व्यक्ति अथवा वस्तु), आदर्श।

مدلل modallal [ع.] (ص.)
प्रमाणिक, प्रमाणधारी।

ـ کردن
दलील द्वारा साबित करना, प्रमाण द्वारा सत्यापित करना।

مدلول madlūl [ع.] (ا.)
सारांश, भावार्थ, तात्पर्य।

231

مداومت modāvamat [=ع. مداومة] (امص.)
निरंतरता, नैरंतर्य, सातत्य।

مداهنه modāhana (-hene) [=ع. مداهنة] (ا.)
चापलूसी, चाटुकारिता, ख़ुशामद।

مدبر modabber [ع.] (افا.)
विवेकी, दूरदर्शी।

مدبرانه modabber-āna(-e) (ق.)
विवेक से, दूरदर्शिता से, विवेकतापूर्ण, दूरदर्शितापूर्वक।

مدت moddat [=ع. مدة] (ا.)
१-अवधि, काल, समय। २-अनिश्चित समय, अनिश्चित अवधि : مدت کار روزانه ۸ ساعت است. مدت اعتبار این قانون تا محدود است.
३-समय अंतराल :
مدت شب و روز در تابستان و زمستان فرق می کند.

مدتدار moddat-dār [ع. - ف.] (صمر.)
आवधिक, नियतकालिक, मीआदी :
چک مدتدار، فروش مدتدار.

مدح madh [ع.] (ا.)
१-स्तुति, प्रशंसा, तारीफ़, गुणगान। २-स्तुति पद, प्रशंसात्मक गीत अथवा काव्य।

مدخل madxal [ع.] (ا.)
१-द्वार, प्रवेशद्वार। २-प्राक्कथन, भूमिका। ३-प्रविष्टि।

مدد madad [ع.] (ا.)
सहायता, मदद, सहयोग।

مدد کار madad-kār [ع. - ف.] (صفا.)
सहायक, मददगार।

~ اجتماعی
सामाजिक कार्यकर्ता, सोशलवर्कर।

مدد کاری madad-kār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-सहायता। २-सहायक (पद)।

~ اجتماعی
सामाजिक सहायता, सोशलवर्क।

مدد یار madad-yār [ع. - ف.] (افا.)
सहायक, एसोसिएट।

مدر moder(r) [ع.] (افا.)
मूत्रवर्धक, मूत्रल (औषध)।

مدرج modarraj [ع.] (امف.)
वर्गीकृत, श्रेणीकृत।

مداد پاک کن medād-pāk-kon [ع. - ف. = مداد پاک کننده] (صفا.، ا.)
मिटाने की रबड़, रबर, इरेज़र।

~ جوهری
(स्याही से लिखे गए) अक्षर मिटाने की रबड़।

مداد تراش medād-tarāš [ع. - ف. = مداد تراشنده] (صفا.، ا.)
पैंसिल तराश, पैंसिल शार्पनर।

مدار madār [ع.] (ا.)
१-नक्षत्र परिक्रमा-पथ; ग्रहपरिक्रमा-पथ। २-विद्युत मार्ग, विद्युत-पथ। ३-दूरभाष मार्ग : مدارتلفنی. ४-रेखा, लाइन (भूमध्य रेखा आदि)।

~ قطبی
दोनों ध्रुव।

مدارا modārā [=ع. مداراة = مدارات] (ا.)
सौहार्द, मेल-मिलाप, सामंजस्य, सहयोग।

مدارج madārej [ع.] (ا.)
درجه का बहु०।

مدارس madāres [ع.] (ا.)
مدرسه का बहु०।

مدارک madārek [ع.] (ا.)
مدرک का बहु०।

مدافع modāfe' [ع.] (افا.)
सुरक्षा करने वाला, बचाने वाला। बहु० مدافعین

مدافعات modāfa'-āt [ع.] (ا.)
مدافعه का बहु०।

مدافعه modāfa'-a(-e) [=ع. مدافعة] (ا.)
सुरक्षा, बचाव।

مداقه modāqqa(-e) [=ع. مداقة] (ا.)
ध्यान, गंभीरता।

مدال medāl [فر. medaille] (ا.)
पदक, मैडल।

مدام modām [ع.] (ق.)
शाश्वत, सदा, हमेशा।

مداوا modāva [=ع. مداواة] (امص.)
उपचार, इलाज, मुदावा।

مداوم modāvam [ع.] (ص.)
निरंतर।

مخلص maxlas [از ع.] (ا.)
संक्षेप, ख़ुलासा : مخلص کلام اینکه...

مخلص moxles [ع.] (ص.)
१-निष्कपट, निष्पक्ष, खरा। २-विश्वसनीय (मित्र), आस्थावान, अनुरक्त, मुख़लिस।

مخلصانه moxles-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
१-खरे तौर पर, स्पष्टतया, साफ़-साफ़। २-भक्तिभावपूर्ण, श्रद्धापूर्ण।

مخلفات moxallaf-āt [ع.] (ا.)
१-भोजन के साथ अतिरिक्त व्यंजन, खाने के साथ परोसी जाने वाली सहायक भोजन सामग्री। २-(आ०बो०) किसी यंत्र का अतिरिक्त भाग।

مخلوط maxlūt [ع.]
१-(ا.) (रसा०) मिश्रण।

~ بردو
(रसा०) द्विमिश्रण, युग्म मिश्रण।
२-(ص.) मिश्रित, मिलाजुला।

مخلوط کن maxlūt-kon [ع. - ف.] (امر.)
मिक्सचर, मिक्सी।

مخلوع maxlū' [ع.] (ص.)
१-अधिकारच्युत, अधिकार वंचित। २-गद्दी से उतारा हुआ, राज्यच्युत।

مخلوق maxlūγ [ع.] (امف.)
१-सृजित, रचा हुआ, रचित, गढ़ा हुआ। २-प्रकट, स्पष्ट। ३-प्राणि, मख़लूक़।

مخمّر moxammer [ع.]
१-(افا.) (रसा०) ख़मीर पैदा करने वाला, किण्विन कारक। २-(ا.) यीस्ट, फेन, उफान, झाग :
مخمر آبجو، مخمر محمول.

مخمس moxammas [ع.]
१-(امف.) पंचभुजीय, पंचकोण, पंचकुनिया। २-(ا.) (काव्य०) पंचपदी।

مخمصه maxmasa(-e) [=ع. مخمصة] (ا.)
१-बखेड़ा, झंझट, झमेला, परेशानी। २-चिंता, फ़िक्र, डर, भय।

مخمل maxmal [ع.] (ا.)
मख़मल (वस्त्र, कपड़ा)।

~ کبریتی
कॉर्डराय कपड़ा।

مخملک maxmal-ak (ا.)
(चिकि०) स्कार्लेट ज्वर।

مخملی maxmal-ī (ص‌نسب.)
१-मख़मली, मख़मल संबंधी। २-मख़मल समान, मख़मल जैसा। ३-मख़मल निर्मित, मख़मल का बना हुआ। ४-(ला०) अति नर्म, बहुत मुलायम एवं कोमल।

مخمور maxmūr [ع.] (ص.)
नशे में चूर, उन्मत्त, मदोन्मत्त।

مخنث moxannas [ع.] (ص.)
नपुंसक, क्लीव, हिजड़ा।

مخوف maxūf [ع.] (ص.)
भयानक, भयावह, डरावना।

مخیر moxayyar [ع.] (ص.)
अधिकारी।

مخیله moxayyal-a(-e) [=ع. مخیلة] (ا.)
१-चित्त, दिमाग़, ज़हन। २-चिंतन शक्ति।

مد mad(d) [ع.]
१-(ا.) (पानी का) चढ़ाव, ज्वार। २-फ़ारसी वर्णमाला के प्रथम अक्षर 'अलिफ़' पर लगने वाला चिह्न (ٓ) जिसका उच्चारण 'आ' है। ३-(ق.) संमुख, सामने : در مد نظر داشتن.

در ~ نظر داشتن
१-किसी विषय को संमुख रखना। २-ध्यान देना, तवज्जोह देना।

مد mod [فر. mode] (ا.)
१-फ़ैशन, परिधान शैली। २-रिवाज, चलन, फ़ैशन। ३-फ़ैशन में प्रचलित परिधान।

مداح maddāh [ع.] (ص.)
१-प्रशंसक, मद्दाह। २-पैग़ंबर-ए-इसलाम एवं उनके परिवार जनों की स्तुति एवं प्रशंसा करने वाला कवि।

مداخله modāxala(-e) [=ع. مداخلة] (امص.)
१-हस्तक्षेप, दख़ल अंदाज़ी। २-बीच-बचाव, मध्यस्थता :
آدم عاقل در دعوای بچه ها مداخله نمی کند.

مداد medād [ع.] (ا.)
१-पैंसिल। २-साज़-सज्जा अथवा मेकअप में प्रयुक्त पैंसिल। ❋ مداد ابرو، مداد رنگی، مداد شمعی.

233

مختلط moxtalet [ع.] (ص.)
१-मिला-जुला, संयुक्त। २-उलझा हुआ, फँसा हुआ, जटिल।

مدرسهٔ ~
सहशिक्षा विद्यालय।

مختلف moxtalef [ع.] (ص.)
भिन्न, मुख़तलिफ़, विभिन्न।

~ الشکل
विभिन्न प्रकार के।

~ الاضلاع
विषय बाहु।

~ المرکز
१-उत्केंद्र, विषम। २-(ला०) झक्की, सनकी, लहरी।

مخچه mox-čа(-e) [ع. - ف.] (امصف.)
(चिकि०) छोटा दिमाग़।

مخدر moxadder [ع.] (افا.)
नशा पैदा करने वाला, तंद्राकार, मूर्च्छाकारी, निद्राकारी।

ادارهٔ منع ~
नशा-विरोधी विभाग।

مخدره moxaddar-a(-e) [=ع. مخدرة] (امف.)
مخدر का स्त्री०। सती सावित्री, साध्वी, पतिव्रता, पाक दामन।

علیا ~
अति संमाननीय स्त्री।

مخدره moxadder-a(-e) [=ع. مخدرة] (امف.)
مخدر का स्त्री०।

ادویهٔ (مواد) ~
स्वापक औषधि।

مخدوش maxdūš [ع.] (امف.)
उत्कृष्ट, संशोधित (लेख आदि)।

مخدوم maxdūm [ع.] (امف.)
१-(ص.) जिसकी सेवा की गई हो, जिसकी ख़िदमत की गई हो, सेवित। २- स्वामी, मालिक, आक़ा।

مخده mexadda(-e) [=ع. مخدة، عم. مخد.] (ا.)
टेक लगाने का कुशन, तकिया, गद्दी, मसनद।

مخرب moxarreb [ع.] (افا.)
विनाशकारी, बरबाद करने वाला। बहु० مخربین

مخرج maxraǰ [ع.] (ا.)
१-निर्गम स्थल, निकास स्थल, बाहर निकलने का स्थान। २-छिद्र, सूराख़। ३-मलद्वार। ४-(गणित) भिन्न के नीचे की संख्या, हर, हार। ५-उच्चारण स्थान : مخرج "ب" در لبهاست.

مخروب maxrūb [ع.] (امف.)
उजाड़, वीरान। مخروبه =

مخروط maxrūt [ع.] (ا.)
(गणित) कोण।

~ آتشفشان
(भूगर्भ०) ज्वालामुखी शंकु।

مخروطات maxrūtāt [ع.] (ا.)
(مخروط) مخروطه का बहु०। शांकव गणित।

مخروطی maxrūt-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-कोणीय। २-कोणाकार।

مخزن maxzan [ع.] (ا.)
१-भंडार, ख़ज़ाना, स्टोर : مخزن آب، مخزن کتاب. २-भंडारणकर्ता।

مخصوص maxsūs [ع.] (ص.)
१-संबंधित, मुताल्लिक़ :
این شوخی مخصوص او بود.
کاغذ مخصوص طراحی.
२-विशेष, ख़ास : صدای مخصوصی داشت. ३-वरीयता प्राप्त।

مخصوصاً maxsūs-an [ع.] (ق.)
विशेषत:, ख़ासकर।

مخطط moxattat [ع.] (ص.)
लाईनदार, रेखांकित।

مخفف moxaffaf [ع.] (ص.)
संक्षिप्त : "گر" مخفف "اگر" است.

مخفی maxfī [از ع.] (ص.)
गुप्त, छुपा हुआ।

مخفیانه maxfī-y-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
छुपते-छुपाते, गुप्त रूप से, छुपे तौर पर।

مخفیگاه maxfī-gāh [ع. - ف.] (امر.)
गुप्त स्थल, छुपने की जगह।

مخل moxel(l) [ع.] (افا.)
बाधक, विघ्नकारी, उलटा-पुलटा करने वाला।

२-مخ mox(x) (ص.)
अतिबुद्धिमान, महापंडित।

مخابرات moxābar-āt [ع.] (ا.)
مخابره का बहु० । १-प्रसारण। २-समाचार प्रसारण संस्था।

مخابره moxābara (-bere) [ازع. مخابرة = مخابرت] (ا.)
समाचार प्रसारण।

مخابره کردن moxābara(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
समाचार भेजना (टेलीफ़ोन, टेलिग्राफ़ आदि से)।

مخارج maxārej [ع.] (ا.)
१-مخرج का बहु० । २-خرج का बहु० ।

مخاصمات moxāsem-āt [ع.] (ا.)
مخاصمه का बहु० ।

مخاصمه moxāsama (-seme) [=ع. مخاصمة] (ا.)
शत्रुता, दुश्मनी।

مخاط moxāt [ع.] (ا.)
१-(चिकि०) झिल्ली, पर्दा। २-श्लेष्मा, म्युकस।

مخاطب moxātab [ع.] (امف.)
संबोधित, जिसका ध्यान आकृष्ट किया गया हो, जिस से कहा गया हो।

مخاطره moxātara (-ere) [=ع. مخاطرة = مخاطرت] (ا.)
जोखिम, संकट, ख़तरा।

مخالف moxālef [ع.] (ص.)
१-विपरीत, उलट, उलटा। २-प्रतिरोधी।

مخالفت moxālafat (-le-) [=ع. مخالفة] (ا.)
विपरीतता, असामंजस्यता, प्रतिरोध।

مخالفت کردن moxālafat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
उलटा करना, विपरीत करना।

مخبر maxbar [ع.] (ا.)
१-प्रत्येक वस्तु का भीतरी भाग। ≠ منظر २-व्यक्ति का अंतर्मन।

مخبر moxber [ع.] (افا.)
संवाददाता।

مخبط moxabbat [ازع.] (ص.)
सनकी, दीवाना, ख़ब्ती।

مخبط کردن moxabbat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-गड्डमड्ड करना। २-तबाह करना, नष्ट करना। ३-बौखला देना, परेशान करना।

مختار moxtār [ع.] (افا.)
स्वच्छंद, मुख़्तार।

مختار شدن moxtār-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अधिकार प्राप्त होना। २-स्वच्छंद होना, मुख़्तार होना। २-चुना जाना, चयनित होना।

مخترع moxtare' [ع.] (افا.)
आविष्कारक।

مختص moxtas(s) [ع.] (ص.)
विशेष, ख़ास।

مختصر moxtasar [ع.] (ص.)
१-संक्षिप्त। २-कम, थोड़ा, अल्प।

مختصراً moxtasar-an [ع.] (ق.)
१-संक्षेप में, संक्षिप्त रूप में। २-कम मात्रा में, थोड़ी मात्रा में।

مختصر کردن moxtasar-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
(बात या कथन) संक्षिप्त करना, संक्षेप में कहना, खुलासा करना।

مختل moxtal(l) [ع.] (امف. ص.)
१-विश्रृंखलित, अव्यवस्थित, अस्तव्यस्त। २-विक्षुब्ध, व्याकुल, आकुल, परेशान, चित्तभंग।

~ شدن
१-विक्षिप्त होना, अस्तव्यस्त होना। २-पागल बना देना, चित्तभंग करना।

~ کردن
विक्षुब्ध करना, विक्षिप्त करना, व्याकुल करना।

مختلج moxtalej [ع.] (افا.)
भ्रांतचित्त, चित्तभंग, हैरान-परेशान।

نبض ~
तेज़ी से धड़कती नब्ज़।

مختلس moxtales [ع.] (افا.)
१-उचक ले जाने वाला, हरण कर्ता। २-ग़बन करने वाला।

होना।

محوطه mohavvat-a(-e) [=ع. محوطة] (ا.)
चारदीवारी, प्रांगण।

محو کردن mahv-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-मिटाना, दूर करना, साफ़ करना। २-नष्ट करना, बर्बाद करना।

محول mohavval [ع.] (ص.)
१-हवाले किया हुआ, सौंपा हुआ, सुपुर्द किया हुआ। २-त्यक्त, परित्यक्त, छोड़ा हुआ।

محیا mahyā [ع.] (ا.)
जीवन, ज़िंदगी। बहु० محایا

محیر mohayyer [ع.]
१-(اِفا.) विस्मयकारी, आश्चर्यजनक। २-(ا.) संगीत का एक पर्दा।

~ العقول
आश्चर्यजनक।

محیط mohīt [ع.] (ا.)
१-चारों ओर से घेरा हुआ, घेरा। २-पर्यावरण। ३-परिधि।

~ زیست
पर्यावरण।

محیط شدن mohīt-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
घिरा होना, घेरा होना।

محیط گرایی mohīt-garāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
पर्यावरण प्रेम।

۱-مخ mox(x) [ع.] (ا.)
१-खोपड़ी, कपाल। २-दिमाग़, मस्तिष्क, भेजा।

~ کسی خوب کار کردن
सोच-विचार से कार्य करना, मन लगाकर काम करना।

~ کسی داغ شدن
(ला०) कुपित होना, आवेश में आना।

~ کسی را خوردن
(ला०) भेजा खाना, बकबक करना, भेजा चाट जाना।

~ کسی سوت کشیدن
(ला०) आश्चर्य में पड़ना, आश्चर्य चकित होना।

محمول mahmūl [ع.] (امف.)
१-भाराक्रांत, लदा हुआ। २-पोत लदान। ३-संदिग्ध, शंकास्पद, संदेहयुक्त।

محموله mahmūla(-e) [=ع. محمولة]
१-भार, बोझा। २-खेप, कारगो, वह सामान जो बंडल या पेटी में एक स्थान से दूसरे स्थान पर लाया ले जाया जाता है।

محنت mehnat [=ع. محنة] (ا.)
दुःख, पीड़ा, कष्ट, तकलीफ़।

محنت بار mehnat-bār [ع. - ف.] (صمر.)
पीड़ादायक, दुःखद, कष्टपूर्ण।

محنت دیدن mehnat-dīdan [ع. - ف.] (مصل.)
दुःख उठाना, कष्ट भोगना, दुःख झेलना।

محنت کده ، محنتکده mehnat-kada(-e) [ع. - ف.] (امر.)
कष्टदायक स्थान, दुःखजनक स्थान, दुःख का घर।

محنت کش mehnat-kaš(-keš) [ع. - ف. = محنت کشنده] (صفا.)
कष्टभोगी, दुःख का मारा, दुखियारा।

محنت کشی mehnat-kašī [ع. - ف.] (حامص.)
दुःख झेलना।

محنت کشیدن mehnat-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
दुःख झेलना, कष्ट भोगना, मुसीबत पीटना।

محنت کشیده mehnat-ka(e)šīda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
कष्टभोगी, पीड़ित।

محو mahv [ع.]
१-(امص.) सफ़ाई, निघर्षण, मिटाना। २-(ا.) चाँद में दिखाई देने वाले धब्बे। ३-(ص.) मिटाया हुआ, साफ़ किया हुआ।

محور mehvar [ع.] (ا.)
१-धुरी, धुरा, अक्ष। २-एक्सिल। ३-(चिकि०) अक्ष कशेरुक। ४-विषवत्, वृत्ताक्ष।

محوری mehvar-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-अक्षीय, धुरी संबंधी। २-मौलिक, मूलभूत, बुनियादी।

محو شدن mahv-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-मिट जाना, साफ़ हो जाना। २-नष्ट होना, बर्बाद

محقر mohaγγar [ع.] (ص.)
१-तुच्छ, नगण्य, हीन। २-छोटा, अल्प।

محقق mohaγγaγ [ع.] (ص.)
१-सीधा, सच्चा। २-प्रमाण-सिद्ध, प्रामाणिक।

محقق mohaγγeγ [ع.] (اِفا.)
शोधकर्ता, अनुसंधान कर्ता।

محققانه mohaγγeγ-āna(-e) [ع. - ف.] (ص.، ق.)
अनुसंधानात्मक तरीक़े से।

محققاً mohaγγaγ-an [ع.] (ق.)
निश्चय ही, निस्संदेह, अवश्य ही।

محک mehak(k), ma- [ع.] (اِ.)
१-कसौटी। २-जाँच, परख।

~ زدن
१-कसौटी पर परखना। २-किसी वस्तु को परखना, जाँचना।

محکم mohkam [ع.]
१-(اِمف.) दृढ़, पक्का, अटल। २-(ق.) पूरी शक्ति से, पूरे बल से, ज़ोर लगाकर।

محکم بستن mohkam-bastan [ع. - ف.] (مصم.)
कसकर बाँधना, मज़बूती से बाँधना।

محکم شدن mohkam-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
पक्का होना, मज़बूत होना, दृढ़ होना।

محکم کاری mohkam-kār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-कसाव, जकड़ाव, कसाई। २-भवन का ढाँचा। ३-रोकथाम की कार्यवाही, निवारक उपाय।

محکمه mahkama(-e) [=ع. محکمة] (اِ.)
१-न्यायालय, अदालत। २-दवाख़ाना, मतब।

محکوم mahkūm [ع.] (ص.)
१-दोषी, अपराधी। २-दोष सिद्ध (अपराधी)।

~ به اعدام
मृत्युदंड प्राप्त।

~ علیه
मुक़द्दमा हारा हुआ।

~ له
मुक़द्दमा जीता हुआ।

~ شدن
दंडित होना; अपराध सिद्ध होना।

محکومیت mahkūm-īyyat [ازع.] (مصجع.)
दोषसिद्धि, अभिशंसा।

محل mahal(l) [ع.] (اِ.)
१-स्थान, जगह। २-मुहल्ला, कूचा।

~ داشتن
जगह रखना, स्थान रखना।

~ نگذاشتن
महत्व न देना।

محل گذاشتن mahal(l)-gozāštan [ع. - ف.] (مصم.)
(आ०बो०) परवाह करना, लिहाज़ करना।

محل سگ گذاشتن کسی را
(आ०बो०) किसी की परवाह न करना, किसी को जूते की नोक पर रखना।

محلل mohallel [ع.] (اِفا.)
व्यक्ति, जो तलाक़ शुदा औरत से निकाह करके फिर उसे तलाक़ दे ताकि वह अपने पहले पति से विवाह कर सके।

محلول mahlūl [ع.]
१-(اِ.) (रसा०) विलयन, घोल। २-(ص.) विलयशील, घुलनशील, विलेय। बहु० محلولات

محله mahalla(-e) [=ع. محلة = محلت] (اِ.)
गली, मुहल्ला, कूचा।

محلی mahall-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
स्थानीय : لهجهٔ محلی، لباس محلی، موسیقی محلی.

محمد mohammad [ع.]
१-(اِمف.) स्तुत, प्रशंसित। २-पुरुषों के नामों मे से एक नाम। ३-(اِخ.) इसलाम के पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद।

محمدی mohammad-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-मुसलमान, मुस्लिम। २-इसलामी, इसलाम संबंधी।

محمل mahmel [ع.] (اِ.)
१-कजावा, ऊँट की काठी, हौदा। बहु० محامل
२-तर्क, दलील, कारण।

محمود mahmūd [ع.]
१-(اِمف.) प्रशस्त, प्रशंसित। २-सद्‌गुणी, सुचरित्र। ३-(اِ.) पुरुषों के नामों में से एक नाम।

परिणाम, नतीजा।

~ دار
उपजाऊ।

~ عمده
ख़ास उपज, ख़ास फ़सल।

~ فرعی
उपजात, उपोत्पाद।

محض mahz [ع.]
१-(ص.) पूर्णतया, सरासर, निरा : تاریکی محض.
२-(ق.) मात्र, केवल।

به ~
तत्काल, उसी समय।

محضر mahzar [ع.] (ا.)
१-लेख प्रमाणित करने का कार्यालय। २-हाज़री, उपस्थिति।

محظور mahzūr [ع.] (امف.)
१-निषिद्ध, रोका हुआ। २-अनुचित, नाजायज़, अविहित, हराम।

محظوظ mahzūz [ع.] (امف.)
१-लाभांवित। २-प्रसन्न, ख़ुश।

محظوظ شدن mahzūz-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
लाभांवित होना।

محظوظ کردن mahzūz-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
लाभांवित करना।

محفظه mahfaz-a(-e) [=ع. محفظة] (ا.)
केस, ख़ोल; संदूक़ची; तिजोरी; दराज़; डिब्बा।

محفل mahfel [ع.] (ا.)
१-सभागार, सभाकक्ष। २-(फ़ा०) सभा, महफ़िल।

محفوظ mahfūz [ع.] (ص.)
१-सुरक्षित, महफ़ूज़। २-कंठस्थ, कंठाग्र, याद किया हुआ।

حق طبع ~ است
कापी राइट सुरक्षित है, स्वत्वाधिकार सुरक्षित है।

محفوظ داشتن mahfūz-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
रक्षा करना, रखवाली करना।

محق mohey(γ) [ع.] (افا.)
सदाचारी, धर्मपरायण, न्यायनिष्ठ।

محسوب mahsūb [ع.] (امف.)
गिना हुआ।

~ داشتن
गिनना, गिनती करना।

محسوب شدن mahsūb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
गिना हुआ होना।

محسوس mahsūs [ع.] (امف.)
१-अनुभूत, महसूस। २-स्पष्ट, प्रकट।

محسوس کردن mahsūs-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-अनुभव करना, महसूस करना। २-प्रकट करना, स्पष्ट करना।

محشر mahšar [ع.]
१-(ا.) पुनरुत्थान (क़यामत) के दिन लोगों के इकट्ठा होने का स्थान, महशर, कर्मफल दिवस। २-(ला०) अति भीड़-भाड़ वाला स्थान। ३-(ص.) (आ०बो०) बला का, ग़ज़ब का, अद्‌भुत, विलक्षण :
لباس عروس محشر بود. خواننده محشر کرد.

~ کردن
आश्चर्यजनक कार्य करना, अद्‌भुत कार्य करना, ग़ज़ब ढाना।

محشور mahšūr [ع.] (ص.)
सहयोगी, संगी, साथी।

محشی mohaššī [ع.] (افا.)
टीकाकार, हाशिया नवीस।

محصل mohassel [ع.] (افا.)
शिक्षार्थी, छात्र।

محصور mahsūr [ع.] (ص.)
१-चारदीवारी सहित, बाड़दार। २-घेरा हुआ, घिरा हुआ, परिवेष्टित।

محصور شدن mahsūr-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-घिर जाना, घिरा होना। २-रोका हुआ होना, रुका होना।

محصور کردن mahsūr-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
घेरना, घेर लेना, परिवेष्टन करना।

محصول mahsūl [ع.] (ا.)
१-उत्पादन, माल। २-उपज, पैदावार। ३-(ला०)

२-محدود mahdūd [ع.] (امف.)
(इ०न्याय०) दंडित, सज़ा याफ़्ता।

محدوده mahdūd-a(-e) [=ع. محدودة] (امف.)
محدود का स्त्री०। बहु० محدودات

محدودیت mahdūd-īyyat [ازع.] (مصجع.)
१-परिसीमन, सीमाबंधन। २-परिमितता।

محذور mahzūr [ع.] (امف.)
१-संयमित, नियंत्रित। २-रुकावट, अवरोध, अड़चन। ३-कष्ट, पीड़ा, व्यथा। बहु० محذورات

محذورات mahzūr-āt [ع.] (امف.)
محذوره (محذور) का बहु०।

محراب mehrāb [ع.] (ا.)
१-सभा में बैठने का प्रमुख स्थान। २-शाही आसन, राजा के बैठने का स्थान। ३-मस्जिद में इमाम के नमाज़ पढ़ाने का स्थान। बहु० محاریب ४-क़िबला, वह दिशा जिधर मुँह करके नमाज़ अदा की जाती है।

~ ابرو
माशूक़ की भवें।

~ جمشید
१-(ला०) सूर्य, सूरज। २-(ला०) अग्नि, आग।

~ شکر بوزه
मिस्री की डली।

محرز mohraz [ع.] (ص.)
(फ़ा०) पक्का, निश्चित।

محرز mohrez [ع.] (اِفا.)
१-इकट्ठा करने वाला, संग्रहकर्ता। २-श्रणदाता। ३-स्थायित्वदाता। बहु० محرزین

محرک moharrek [ع.] (اِفا.)
१-गति देने वाला, चलाने वाला। २-प्रेरणा देने वाला।

محرکات moharrek-āt [ع.] (اِفا.)
محرکه का बहु०।

محرم mahram [ع.] (ا.)
१-अवैध, निषिद्ध, हराम। २-निकटवर्ती संबंधी जिनका एक दूसरे से निकाह निषिद्ध हो। ३-(ला०) पत्नी, धर्मपत्नी, बीवी। ४-निकट संबंधी, नातेदार, सगे-संबंधी। ५-परिचित। ६-कार्य में दक्ष, काम में माहिर। ७-घनिष्ठ मित्र। बहु० محارم

~ غار
(ला०) अंतरंग, घनिष्ठ मित्र।

محرم mohrem [ع.] (اِفا.)
१-एकांतवासी, اعتکاف में बैठने वाला। २-इहराम बाँधने वाला (درحج)।

محرم moharram [ع.] (امف.)
१-वर्जित, निषिद्ध, अवैध। बहु० محرمات २-अरबी पंचांग का पहला चांद्रमास। = محرم الحرام

محرمانه mahram-āna(-e) [ازع.] (ق.)
गोपनीय रूप से, राज़दारी से, छुप-छुप कर।

محرمیت mahram-īyyat [ازع.] (مصجع.)
निषिद्धता, अवैधता।

محروم mahrūm [ع.] (ص.)
१-अभागा, भाग्यहीन, बदक़िस्मत। २-जीवन की सुविधाओं से वंचित, महरूम।

محروم داشتن mahrūm-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
जीवन सुविधाओं से वंचित रखना, महरूम रखना।

محروم شدن mahrūm-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सुख-सुविधा से वंचित होना, महरूम होना।

محروم کردن mahrūm-kardan [ع. - ف.]
दे० محروم داشتن

محروم ماندن mahrūm-māndan [ع. - ف.]
दे० محروم شدن

محرومیت mahrūm-īyyat [ع.] (مصجع.)
अभाव, कमी; निराशा।

محزون mahzūn [ع.] (امف.)
दु:खी, खिन्न, ग़मगीन।

محسن mohsen [ع.] (اِفا.)
उपकारक, उपकारी, भलाई करने वाला। बहु० محسنین

محسنه mohsan-a(-e) [=ع. محسنة] (امف.)
محسن का स्त्री०। १-स्त्री जिस पर उपकार किया गया हो। २-अच्छाई, भलाई। ३-सुस्वभाव, सद्गुण। बहु० محسنات

محسنه mohsen-a(-e) [=ع. محسنة] (اِفا.)
सद्गुणी, सच्चरित्र और परोपकारी स्त्री। बहु० محسنات

محتاج شدن mohtāj-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
ग़रीब होना, निर्धन होना, मोहताज होना।

محتاج کردن mohtāj-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
निर्धन बनाना, मोहताज करना।

محتاط mohtāt [ع.] (ص.)
सावधान, सतर्क, सचेत, चौकन्ना।

محتاطانه mohtāt-āna(-e) [ازع.] (ق.)
सावधानीपूर्वक, सतर्कतापूर्वक।

محترق mohtareγ [ع.] (افا.)
दाहक, जलाने वाला।

محترق شدن mohtaraγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
जला हुआ होना, जल जाना।

محترق گردیدن mohtaraγ-gardīdan [ع. - ف.] (مصل.)
जलता हुआ होना। = محترق گشتن

محترقه mohtareγ-a(-e) [=ع. محترقة] (افا.)
ज्वलनशील।

محترم mohtaram [ع.] (ص.)
संमाननीय, माननीय, आदरणीय।

محترمات mohtaram-āt [ع.] (امف.)
(-ram) محترمه का बहु०।

محترمات mohtarem-āt [ع.] (افا.)
(-rem) محترمه का बहु०।

محترمانه mohtaram-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
ससंमान, आदर सहित : "... محترمانه پذیرایی شد."

محترماً mohtaram-an [ع.] (ق.)
आदर सहित, आदर पूर्वक, ससंमान।

محترماً mohtarem-an [ع.] (ق.)
संमान करते हुए, आदर करते हुए :
"محترماً بعرض میرساند."

محترمین mohtaram-īn [ع.] (امف.)
محترم का बहु०।

محترمین mohtarem-īn [ع.] (افا.)
محترم का बहु०।

محتضر mohtazar [ع.] (امف.)
आसन्न-मरण, मरणोन्मुख। बहु० محتضرین

محتکر mohtaker [ع.] (افا.)
जमाख़ोर। बहु० محتکرین

محتکرین mohtaker-īn [ع.] (افا.)
محتکر का बहु०।

محتلم mohtalem [ع.] (افا.)
१-स्वप्नदर्शी, स्वप्न देखने वाला। २-जिसको स्वप्नदोष हो।

محتمل mohtamal [ع.] (امف.)
संदेहजनक।

محتملات mohtamal-āt [ع.] (امف.)
(محتمل) محتمله का बहु०।

محتمله mohtamala(-e) [=ع. محتملة] (امف.)
محتمل का स्त्री०।

محتوم mahtūm [ع.] (امف.)
अनिवार्य, लाज़िम।

محتومه mahtūm-a(-e) [=ع. محتومة] (امف.)
محتوم का स्त्री०। बहु० محتومات

محتوی mohtavī [ع.] (افا.)
चारों ओर से घेरने वाला, वेष्टक।

محتویه mohtavī-ya(-e) [=ع. محتوية] (افا.)
محتوی का स्त्री०। बहु० محتویات

محجب mohjab [ع.] (امف.)
गोपित, छुपाया हुआ।

محجوب mahjūb [ع.] (امف.)
१-परदे में किया हुआ, आच्छादित। २-भीतर प्रवेश करने से रोका हुआ। ३-लज्जाशील, लज्जालू, शर्मीला। बहु० محجوبین

محدب mohaddab [ع.] (امف.)
१-उत्तल, उन्नतोदर। २-कुबड़ा, कूबड़।

محدث mohaddes [ع.] (افا.)
علم حدیث हदीस का ज्ञाता।

محدثین mohaddes-īn [ع.] (افا.)
محدث का बहु०।

محدد mohadded [ع.] (افا.)
१-किसी वस्तु की सीमा और छोर का निर्धारण करने वाला। २-तीक्ष्णदृष्टि, सूक्ष्मदर्शी।

١-محدود mahdūd [ع.]
१-(امف.) सीमित, परिवेषित। २-(ص.) कम, थोड़ा, किंचित : "در آمد محدودی دارد."

240

आशा रखनेवाला।

محال گو(ی) [ع. - ف. = محال گوینده] mohāl-gū(y) (ص‌فا.)
बकबकी, बकवादी।

محاوره [=ع. محاورة، محاورت] mohāvara(-vere) (امص.)
वार्तालाप, बात-चीत। बहु० محاورات

محب [ع.] (افا.) moheb(b)
स्नेही, प्रेमी, मुहब्बत करने वाला।

محبت [=ع. محبة] (ا.) mahabbat
१-स्नेह, प्यार, प्रेम, मुहब्बत। २-स्नेहशीलता, दयाशीलता, कृपालुता।

~ داشتن
प्रेम रखना, मुहब्बत रखना।

~ کردن
स्नेह करना, प्यार करना।

محبت آمیز [ع. - ف. = محبت آمیزنده = محبت آمیخته] (ص‌مف.) mahabbat-āmīz
प्रेमयुक्त, प्यार भरा, मुहब्बत भरा।

محبس [ع.] (ا.) mahbas
(प्रा०) कारावास, जेल, बंदीगृह।

محبوب [ع.] (ص.) mahbūb
१-प्रिय, प्यारा। २-पसंदीदा, प्यारा, मनपसंद। ३-प्रेमी/प्रेमिका, माशूक़, महबूब।

محبوبات [ع.] (امف.) mahbūb-āt
محبوبه का बहु०।

محبوبه [=ع. محبوبة] (امف.) mahbūb-a(-e)
محبوب का स्त्री०। प्रेमिका, महबूबा।

محبوبیت [ازع.] (مص‌جع.) mahbūb-īyyat
स्नेहशीलता, प्रेम।

محبوس [ع.] (امف.) mahbūs
बंदी, क़ैदी, कारावासित।

محبوس شدن [ع. - ف.] (مص‌ل.) mahbūs-šodan
कारावासित होना, बंदी होना, क़ैदी होना।

محبوس کردن [ع. - ف.] (مص‌م.) mahbūs-kardan
क़ैद करना, बंदी बनाना, जेल में डालना।

محتاج [ع.] (امف.) mohtāj
ज़रूरतमंद, निर्धन, ग़रीब।

محافظه کار [ع. - ف.] (ص‌فا.) mohāfaza(-e)-kār
१-सनातनी, पुराणपंथी; अनुदार, संधारक, संरक्षक। २-अमर, नित्य, अविनाशी।

محافظه کاری [ع. - ف.] (حامص.) mohāfaza(-e)-kārī
पुरातन प्रियता, सनातनवाद।

محافل [ع.] (ا.) mahāfel
محفل का बहु०।

محاق [ع.] (ا.) mohāγ
कृष्णपक्ष की अंतिम तीन रातों में चंद्रमा की पृथवी से दृष्टिगोचर न होने की अवस्था।

محاکم [ع.] (ا.) mahākem
محکمه का बहु०। सर्वसाधारण क़ानूनी अदालतें, कचहरियाँ, न्यायालय।
= محاکم جزائی عادی، محاکم مدنی.

~ شرع
(इ०न्याय०) धार्मिक-कृत्य संबंधी न्यायालय।

محاکمه [=ع. محاکمة] (ا.) mohākama(-keme)
१-अभियोग, मुक़द्दमा। २-विधि अन्वीक्षा, विचारणा। ३-(विधि०) सुनवाई, मुक़द्दमे की तिथि।

~ٔ صحرایی
कोर्ट-मार्शल।

حق ~ ی کنسولی
समर्पण।

~ شدن
मुक़द्दमा चलना, अभियोजित होना।

~ کردن
अभियोग चलाना, अभियोजित करना, मुक़द्दमा चलाना।

محال [ع.] (ا.) mahāl(l)
محل का बहु०। १-प्रासाद, महल। २-मंडल, खंड। ३-निकटवर्ती क्षेत्र।

محال [ع.] (امف.) mohāl
१-असंभव, नामुमकिन, अघटनीय :
"هر چه در عقل محال است، الله برآن قادر (است)".
(کشف الاسرار ۲: ۵۰۷)
बहु० محالات २-निराधार, झूठ, असत्य।

محال اندیشه [ع. - ف.] (ص‌مر.) mohāl-andīsa(-e)
१-असंभव कार्य के बारे में सोचने वाला। २-असंभव

241

लेने वाला, ऑडिटर।

محاسبات mohāsabāt (-se-) [ع.] (ا.)
محاسبه و محاسبت का बहु०। १-लेखा-जोखा, लेखांकन। २-लेखा-रिकॉर्ड।

محاسبت mohāsabat (-se-) [=ع. محاسبة] (امر.)
लेखापाल का कार्य।

محاسبه mohāsa(e)ba(-e) [ع.] (ا.)
लेखाकार्य, गणनकार्य, हिसाब।

~ شده
संकलित, गिना हुआ, हिसाब किया हुआ।

~ كردن
गिनना, गणन करना, परिकलन करना।

محاسن mahāsen [ع.] (ا.)
حسن का बहु०। १-गुण, अच्छाई। २-दाढ़ी।

محاصره mohāsara (-sere-) [=ع. محاصرة، محاصرت] (امص.)
घेराबंदी, घेराव, मुहासिरा।

~ٔ اقتصادى
आर्थिक घेराबंदी।

~ٔ نظامى
फ़ौजी घेराबंदी।

محاصره كردن mohāsara-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
घेराबंदी करना, घेरना, घेराव करना।

محاضر mohāzer [ع.] (ا.)
محضر का बहु०। पब्लिक, नोटरी; रजिस्ट्री का दफ़्तर।

محاضره mohāzara (-zere) [=ع. محاضرة، محاضرت] (مصل.)
१-सवाल-जवाब करना, प्रश्नोत्तर करना। २-वाद करना, संवाद करना। बहु० محاضرات

محاط mohāt [ع.] (ص.)
घिरा हुआ, परिवेष्टित।

محافظ mohāfez [ع.] (افا.)
रखवाला, प्रहरी, चौकीदार।

محافظت mohāfazat (-fe-) [=ع. محافظة] (ا.)
१-चौकसी, रखवाली, सुरक्षा। २-देख-भाल।

محافظت كردن mohāfazat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
चौकसी करना, रखवाली करना।

مچاله كردن močāla(-e)-kardan (مصم.)
१-(आ०बो०) तोड़-मरोड़ कर फेंक देना। २-(कुश्ती में) धराशायी कर देना, पटक देना।

مچ زدن moč-zadan (مصم.)
(आ०बो०) (तोल आदि में) डंडी मारना, कम तौलना।

١-مچل mačal (ص.)
(आ०बो०) झेंपू, झेंपा हुआ।

٢-مچل mačal (ا.)
मद्यपान के साथ खाया जाने वाला नमकीन आदि।

مچل كردن mačal-kardan (مصم.)
(आ०बो०) खिल्ली उड़ाना, मज़ाक़ उड़ाना, भटई उड़ाना।

مچول močūl [= مچل] (ص.)
पतला, क्षीणकाय, सींखटा।

مچى moč-ī (صنسب.)
कलाई का, पहुँचे का।

ساعت ~
कलाई-घड़ी।

محابا mohābā [ازع. = محاباة = محابات] (ا.)
१-शंका, डर, भय, संदेह। २-परवाह, चिंता।

بى ~
१-चिंतारहित, बेपरवाह। २-निस्संकोच, बिना संदेह के।

محاجه mohājja(-e) [=ع. محاجة = محاجت] (ا.)
वाद-विवाद, कज-बहसी।

محارب mohāreb [=ع. محاربه] (ص.)
योद्धा, जंगजू।

محاربت mohārabat (-re-) [=ع. محاربة] (ا.)
लड़ाई, युद्ध, जंग। बहु० محاربات

محاربه mohāraba (-reba) [=ع. محاربة، محاربت] (امص.)
लड़ाई, जंग, युद्ध। बहु० محاربات

محارم mahārem [ع.] (ا.)
محرم का बहु०। १-निषिद्ध। २-(निकटवर्ती संबंधी) जिनका एक दूसरे से निकाह निषिद्ध हो।

محاسب mahāseb [ع.] (افا.)
१-लेखाकार, लेखापाल, एकाउंटेंट। २-लेखा-जोखा

~ کردن
सुसज्जित करना, लैस करना, लामबंदी करना।

مجهول majhūl [ع.] (امف.)
१-अविदित, नामालूम, अनजाना (कार्य, वस्तु आदि)। २-अज्ञात, अनजान, अपरिचित। ३-(व्य०) कर्मवाच्य, सकर्मक क्रिया : کتاب خوانده شد.

~ الهویه
अपरिचित व्यक्तित्व वाला।

مجهولات majhūl-āt [ع.] (امف.)
(مجهول) का बहु०। مجهوله

مجیب mojīb [ع.] (افا.)
१-उत्तरदाता, जवाबदेह। २-इच्छापूर्ति करने वाला, प्रार्थना स्वीकार करने वाला।

مجید majīd [ع.]
१-(ص.) संमाननीय, अति गौरवशाली। २-(ا.) नाम विशेष।

مجیر mojīr [ع.] (افا.)
आश्रयदाता, बचाने वाला।

مجیز majīz [ممال ع. مجاز] (ا.)
चाटुकारिता, खुशामद, चापलूसी।

~ کسی را گفتن
(आ०बो०) किसी की जूतियाँ सीधी करना, तलवे चाटना।

مچ moč (ا.)
(चिकि०) कलाई, पहुँचा।

~ پا
टखना।

~ پا کلفت
(आ०बो०) परजीवी, सुस्त; बेशर्म, ढीठ।

~ پیچ
क्रेप पट्टी जो पिंडलियों आदि पर बाँधी जाती है।

~ دست
कलाई, पहुँचा।

~ کسی را گرفتن
(आ०बो०) रंगे हाथों पकड़ना।

مچاله močāla(-e) (ص.)
(आ०बो०) मरोड़ा हुआ, भींचा हुआ।

مچاله شدن močāla(-e)-šodan (مصل.)
(आ०बो०) हाथ में भिंचकर तुड़-मुड़ जाना।

असेंबली; संघ।

~ عمومی
जनरल बॉडी मिटिंग, आम सभा।

~ الجزایر
द्वीपसमूह, द्वीपमंडल।

مجمع ساختن majma'-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
सभा आयोजित करना, असेंबली का आयोजन करना।

مجمعه majma'-a(-e) [=ع. مجمعة] (ا.)
थाल, बड़ी ट्रे (प्राय ताँबे की)।

مجمل mojmal [ع.] (ص.)
संक्षिप्त (कथन)।

مجملاً mojmal-an [ع.] (ق.)
संक्षेपण, संक्षिप्त रूप में, संक्षेप में।

مجموع majmū' [ع.]
१-(ا.) कलन, योगफल। २-(امف.) एकत्रित, इकट्ठा। ३-(ق.) सारा, सभी, पूर्ण।

مجموعاً majmū'-an [از ع.] (ق.)
पूर्णता, पूरे तौर पर, तमाम।

مجموعه majmū'-a(-e) [=ع. مجموعة] (ا.)
१-(सा०) रचना संग्रह, संग्रह, संकलन : مجموعهٔ آثار صادق هدایت.
२-(कलात्मक वस्तुओं का) संग्रह, ज़ख़ीरा। ३-(गणित) कुलक, समुच्चय।

مجنون majnūn [ع.] (ص.)
मजनूँ, दीवाना। बहु० مجانین

مجوز mojavvaz [ع.] (امف.)
स्वीकृत, जायज़, उचित (धन, राशि आदि) : مجوز کار.

مجوز mojavvez [ع.]
१-(افا.) स्वीकृतिदाता, मंजूरी देने वाला। २-(ا.) स्वीकृति पत्र, अनुमति पत्र।

مجوس majūs (ا.)
ज़रदुश्त लोग जिन्हें अरब मजूस कहते थे।

مجوف mojavvaf [ع.] (ص.)
खोखला, पोला।

مجهز mojahhaz [ع.] (ص.)
१-साज़-सामान से लैस, सुसज्जित। २-अस्त्र-शस्त्र से लैस, सैन्य सज्जित, लामबंद।

243

सभा, राज्य सभा।

~ سنا
सीनेट, अभिजात सभा।

~ شوری
परामर्श सभा, कौंसिल, ईरान की लोक सभा।

~ شورای اسلامی
इसलामी परामर्श काउंसिल।

~ یاد بود
स्मरण विषयक सभा।

مجلس آرا(ی) majles-ārā(y) [ع. - ف. = مجلس آراینده] (صفا.)
सभा-शोभा वर्धक, सभा की शोभा बढ़ाने वाला। = بزم آرا

مجلس آرایی majles-ārāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
सभा-शोभा वर्धन। = مجلس افروزی

مجلسگاه، مجلس گاه majles-gāh [ع. - ف.] (إمر.)
सभास्थल, गोष्ठीस्थल, बैठक।

مجلسی majles-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-सभा संबंधी। २-सभा में प्रस्तुत करने योग्य प्रत्येक वस्तु अथवा विषय। ३-(ला०) सभा पसंद, मजलिसी (व्यक्ति)।

مجلل mojallal [ع.] (إمف.)
१-संमाननीय, आदरणीय। २-वैभवशाली, तेजस्वी।

مجله majalla(-e) [=ع. مجلة] (إ.)
पत्रिका, मैगज़ीन।

~ تلویزیونی
टेलीवीज़न कार्यक्रम पत्रिका (सारणी), साप्ताहिकी।

~ رادیویی
रेडियो प्रसारण पत्रिका, साप्ताहिकी।

~ سه ماهه
त्रैमासिक पत्रिका।

~ ماهانه (ماهیانه)
मासिक पत्रिका।

~ هفتگی
साप्ताहिकी।

مجلی mojallī [ع.] (إفا.)
१-चमक प्रदान करने वाला, चमकाने वाला। २-प्रकटकर्ता।

مجمع majma' [ع.] (إ.)
१-सभा अथवा गोष्ठी कक्ष, हॉल। २-सभा; संगोष्ठी; चित्रांकित। ३-स्पष्ट, प्रकट, ज़ाहिर, प्रत्यक्ष।

مجسم شدن mojassam-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-आकार में आना, पिंड रूप में आना। २-चित्रित होना। ३-प्रकट होना, ज़ाहिर होना।

مجسم کردن mojassam-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आकार में लाना, रूप देना। २-चित्रित करना। ३-प्रकट करना, ज़ाहिर करना।

مجسمه mojassam-a(-e) [=ع. مجسمة] (إمف.)
प्रतिमा, मूर्ति, मुजस्समा।

~ بودن
१-गतिहीन होना। २-कार्य निष्पादन में असमर्थ होना।

مجسمه ساز mojassam-a(-e)-sāz [ع. - ف. = مجسمه سازنده] (صفا.)
मूर्तिकार।

مجسمه سازی mojassam-a(-e)sāz-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) मूर्तिकार का कार्य व व्यवसाय। २-(إمر.) मूर्तिकार की कार्यशाला।

مجعد moja'ad [ع.] (إمف.)
घुँघराले, छल्लेदार (बाल)।

مجعول maj'ūl [ع.] (ص.)
जाली, खोटा, मिलावटी।

مجلد mojallad [ع.]
१-(إمف.) सजिल्द (पुस्तक आदि)। २-(إ.) एक पुस्तक। बहु० مجلدات

مجلس majles [ع.] (إ.)
१-बैठने का स्थान। २-सभागार, बैठक। ३-कुर्सी। ४-सभागण। ५-(सर०) (काजारी शासन काल में) न्यायिक और वित्त मंत्रालय।

اهل ~
सभागण।

رییس ~
सभापति।

محل، سالن برگزاری ~
सभास्थल।

~ ایالتی
प्रादेशिक विधान सभा।

~ خبرگان
(ईरान की संसद में विशेषज्ञों पर गठित) अभिजात

एकल, तनहा। ३-कुँवारा, अविवाहित, छड़ा; कुँवारी अविवाहित (लड़की)। ४-सिद्धांतवादी। बहु० مجردات

مجرد شدن mojarrad-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
नंगा होना, वस्त्रहीन होना, नग्न होना।

~ شمشير (تيغ)
(तलवार) म्यान से बाहर आना।

مجردی mojarrad-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कुँआरपन।

مجرم mojrem [ع.] (افا.)
अपराधी, मुजरिम।

مجرميت mojrem-īyyat [ازع.] (مصجع.)
अपराध, जुर्म।

مجروح majrūh [ع.] (امف.)
घायल, ज़ख़्मी।

مجروحين majrūh-īn [ع.] (امف.)
مجروح का बहु०।

مجرور majrūr [ع.] (امف.)
१-खेंचा हुआ। २-(धा० रूप अरबी) शब्द जिसके अंतिम अक्षर पर 'زير' (इ की मात्रा) या 'تنوين مكسور' दिया गया हो।

مجرى majrā [ع. = مجرا] (ا.)
१-जलमार्ग। २-रास्ता, मार्ग, पथ, सड़क।

مجرى mojrā [ع.] (امف.)
१-प्रवाहित। २-निष्पादित, लागू किया हुआ। ३-(भारत में) प्रणाम करने की एक प्रकार।

مجرى mojrī [ع.] (افا.)
१-प्रवाहित करने वाला (पानी आदि)। २-निष्पादित करने वाला।

~ حكم (قانون)
कानून या आदेश जारी करने वाला।

مجزا mojazzā [=ع. مجزأ] (امف.)
विभक्त, खंडित, अलग-अलग।

مجزوم majzūm [ع.] (امف.)
१-निर्धारित। २-ठहरा हुआ, रुका हुआ। ३-(अरबी धा० रूप) शब्द जिसके अंतिम अक्षर पर 'जज़्म' हो (हलंत, हल्)।

مجسم mojassam [ع.] (امف.)
१-शरीरधारी, मूर्तिमान, सशरीर। २-चित्रित,

~ كردن
विवश करना, बाध्य करना।

مجبوراً majbūr-an [ازع.] (ق.)
लाचारी से, मजबूरन।

مجتمع mojtama' [ع.] (ا. مكان.)
१-सभास्थल, सभा भवन, एकत्र होने का स्थान। २-संमेलन। ३-खंड, कॉम्पलेक्स, ब्लाक।

~ آپارتمانى
एपार्टमेंट कॉम्पलेक्स।

~ بيمارستانى
पॉली क्लीनिक, हस्पताल कॉम्पलेक्स, चिकित्सालय कॉम्पलेक्स, बहु-एककीय चिकित्सालय।

~ تجارى
वाणिज्यक खंड।

~ مسكونى
आवासीय खंड।

مجتمع mojtame' [ع.] (ص.)
एकत्रित, इकट्ठा।

مجتمع شدن mojtame'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
इकट्ठा होना, जमा होना।

مجتهد mojtahed [ع.] (افا.)
१-शीया संप्रदाय का सर्वोच्च धर्मगुरु। २-सर्वोच्च धर्मशास्त्री।

مجذوب majzūb [ع.] (امف.)
१-तन्मय, तल्लीन, निमग्न। २-(सूफ़ी०) ब्रह्मलीन, मज़ज़ूब।

مجذور majzūr [ع.] (ص.)
गुणनफल, घात।

مجرا majrā [ع. = مجرى]
दे० مجرى

~ ى بول
(चिकि०) मूत्र-मार्ग।

مجرب mojarrab [ع.] (امف.)
१-अनुभूत, परीक्षित। २-अनुभवी, तजुर्बेकार। बहु० مجربين

مجرب mojarreb [ع.] (افا.)
परीक्षक, जाँचने वाला, परखने वाला। बहु० مجربين

مجرد mojarrad [ع.] (امف.)
१-नग्न, नंगा, वस्त्रहीन, निःवस्त्र। २-अकेला,

مجاز majāz [ع.] (ص.)
(वर्णन०) लाक्षणिक शब्द।

مجاز mojāz [ع.] (امف.)
१-उचित, जायज़, विधिक, विहित। २-अनुमति प्राप्त।

مجازات mojāzāt [=ع. مجازاة] (مصم.)
१-पाप या पुण्य का प्रतिफल देना। २-(विशेषत:) पाप या दुष्कर्म का दंड देना।

مجازاً majāz-an [ع.] (ق.)
लाक्षणिक रूप से।

مجازی majāz-ī [=ع. -iyy] (ص‌نسب.)
लाक्षणिक।

مجال majāl [ع.] (ا.)
१-अवसर, मौक़ा, फ़ुरसत। २-संभावना।

مجال دادن majāl-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
अवसर देना, मौक़ा देना।

مجال داشتن majāl-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
अवसर पाना, मौक़ा पाना।

مجالس majāles [ع.] (ا.)
مجلس का बहु०।

مجالس mojāles [ع.] (افا.)
संगी, साथी, साथ बैठने वाला। बहु० مجالسین

مجالست mojālesat [=ع. مجالسة] (امص.)
साथ बैठना-उठना, संगत, संगति।

مجال یافتن majāl-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
अवसर पाना, मौक़ा पाना।

مجامع majāme' [ع.] (ا.)
مجمع का बहु०।

مجامعت mojāma'at(-me-) [=ع. مجامعة] (امص.)
संभोग, मैथुन।

~ کردن
संभोग करना, मैथुन करना।

مجاملت mojāmalat(-me-) [=ع. مجاملة] (امص.)
१-शिष्ट व्यवहार, शालीनता, सुशीलता। २-चापल्य, चपलता। बहु० مجاملات

مجامله کار mojāmala(-e)kār [ع. - ف.] (صفا.)
वाक्‌चपल, चापलूस, चाटुकार।

مجامله کاری mojāmala(-e)kārī [ع. - ف.] (حامص.)
चापलूसी, वाक्‌चापल्य।

مجاناً majjān-an [ع.] (ق.)
मुफ़्त में, बिला क़ीमत, बिना दाम के।

مجانب mojāneb [ع.] (ا.)
(गणित) अनंतस्पर्शी रेखा।

مجانبت mojānabat(-ne-) [=ع. مجانبة] (مصل.)
१-बग़ल में होना, साथ में होना। २-एक दूसरे से दूर होना, अलगाव होना।

مجانس mojānes [ع.] (افا.)
१-सजातीय, समरूपी, समांग।

~ بودن
मिलता-जुलता होना, सजातीय होना।
२-(गणित) समघात।

مجانست mojānasat(-ne-) [= مجانسة] (مصل.)
एक दूसरे के समान होना, आपस में मिलता-जुलता होना।

مجانی majjānī [ازع.] (ص.)
मुफ़्त, फ़्री, बिना दाम का, फोकट का।

مجانین majānīn [ع.] (ص.)
مجنون का बहु०।

مجاور mojāver [ع.] (ص.)
१-पड़ोसी, हमसाया। २-दूसरे की बग़ल में, दूसरे से सटा हुआ। ३-पुण्य की दृष्टि से किसी पावन स्थान पर निवास करने वाला। बहु० مجاورین

مجاورت mojāvarat(-ve-) [=ع. مجاورة] (امص.)
१-पड़ोस। २-निकटता, नज़दीकी।

مجاهد mojāhed [ع.] (افا.)
धर्म-योद्धा, मुजाहिद। बहु० مجاهدین

مجاهدت mojāhadat(-he-) [=ع. مجاهدة] (امص.)
१-धर्मार्थ युद्ध। २-उद्देश्य प्राप्ति या धर्म संबंधी मामलों में घोर परिश्रम।

مجبور majbūr [ع.] (ص.)
बाध्य, विवश, मजबूर, लाचार।

~ شدن
बाध्य होना, विवश होना।

2616

مثابه masāba(-e) [=ع. مثابة] (ا.)
समानता, समरूपता।

مثال mesāl [ع.] (ا.)
१-उदाहरण, मिसाल। २-मॉडल, आदर्श, नमूना, मिसाल। ३-आदेश, हुक्म।

مثال دادن mesāl-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
आदेश देना, हुक्म देना, समादेश देना।

مثانه masāna(-e) [=ع. مثانة] (ا.)
(चिकि०) मूत्राशय, पेशाब की थैली। = آبدان، آبگاه.

مثبت mosbat [ع.] (ص.)
१-आशाजनक, आशापूर्ण। २-उपयोगी, लाभदायक। ३-वास्तविक : علوم مثبت. ४-(गणित) धन संख्या। ५-पॉज़िटिव (फ़ोटो)। ६-(विद्युत) धनात्मक आवेश।

مثقال mesγāl [ع.] (ا.)
१-साढ़े चार माशे का तौल। २-रत्ती भर, चुटकी भर, लेशमात्र।

مثل masal [ع.] (ا.)
१-कहावत, लोकोक्ति। २-उदाहरण, मिसाल। बहु० امثال

مثل mesl [ع.]
१-(حر. ربط.) समान, जैसा। २-(ا.) समानता, समरूपता।

مثلاً masal-an [ع.] (ق.)
उदाहरणार्थ, मिसाल के तौर पर।

مثل آوردن masal-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصم.)
कहावत कहना, मिसाल देना।

مثلث mosallas [ع.] (ا.)
१-त्रिभुज। २-त्रिकोण। ३-त्रिक, त्रयी। ४-(ग०ज्यो०) उत्तरी और दक्षिणी त्रिभुज।

~ باز گوشه
अधिक कोण त्रिभुज। = مثلث منفرجه

~ پاسکال
पासकल त्रिभुज।

~ تند گوشه
न्यूनकोण त्रिभुज। = مثلث حاده

~ راستگوشه
लंबकोण त्रिभुज। = مثلث قایم

~ سه پهلو برابر
समबाहु त्रिभुज। = مثلث متساوی الاضلاع

~ شمالی
उत्तरी त्रिभुज।

~ قایم
दे० مثلث راستگوشه

~ کروی
गोलीय त्रिभुज।

~ متساوی الاضلاع
दे० مثلث سه پهلو برابر

~ متساوی الساقین
समद्विबाहु त्रिभुज।

~ مختلف الاضلاع
विषमबाहु त्रिभुज।

مثلثی mosallasī [ازع.] (ص.)
त्रिकोणीय।

مثله mosla(-e) [=ع. مثلة] (ص.)
नककटा; कनकटा।

~ کردن
१-नाक-कान काटना। २-(ला०) सूरत बिगाड़ना : سانسورچیها فیلم را مثله کرده بودند و هر چه نگاه کردیم چیزی دستگیرمان نشد.

مثمر mosmer [ع.] (ص.)
१-फलयुक्त, फलदार। २-(ला०) लाभदायक, लाभप्रद।

مثنوی masnavī(yy) [ع.] (ا.)
(काव्य०) मसनवी।

مجاب mojāb [ع.] (ص.)
स्वीकारकर्ता, राज़ी, सहमत।

~ شدن
किसी बात को स्वीकार करना, एकमत होना।

~ کردن
बात मनवाना।

مجادله mojādala (-dele) [=ع. مجادلة] (امص.)
हाथापाई, झगड़ा, गुत्थमगुत्था।

مجادله کردن mojāda(e)la(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-लड़ना-झगड़ना, हाथापाई होना। २-शत्रुता करना, दुश्मनी निकालना। ३-वाद-विवाद करना, बहस करना, कज-बहसी करना।

مجار majār (ا.)
फ़िनोग्रीन जाति के लोग जो हंगरी में रहते हैं।

247

जाना, रुक जाना, टिकना। ३-(काम का) ठप्प हो जाना, बंद हो जाना, रुक जाना।

متوقف کردن motavvayef-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-विलंब करना, रोकना, देर करना। २-ठहराना, टिकाना, रुकवाना। ३-(काम) बंद करना, ठप्प करना।

متولد motavalled [ع.] (ص.)
जनित, उत्पन्न, पैदा होने वाला।

متولد شدن motavalled-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
जन्म लेना, पैदा होना।

متولی motavallī [ع.] (اِفا.)
अधिष्ठाता, मुतवल्ली, किसी वक़्फ़ जाइदाद आदि की देख-रेख करने वाला।

متوهم motavahhem [ع.] (ص.)
वहमी, भ्रमी, भ्रांत।

متە matta(-e) (ا.)
(बढ़०) बरमा।

ـۂ برقی
बिजली का बरमा।

ـۂ جغجغه
ग़रारी वाला बरमा।

ـۂ دستی
हाथ का बरमा।

ـــ به خشخاش گذاشتن
१-(ला०) बाल की खाल निकालना। २-बात की तह तक पहुँचना, जड़ तक पहुँचना।

متهم mottaham [ع.] (امف.)
आरोपित, जिसपर आरोप लगाया गया हो।

متهور motahavver [ع.] (ص.)
निर्भय, निडर, साहसी, जीदार। बहु० متهورين

متهورانه motahavver-āna(-e) [ع.] (ق.)
निडरता से, जीदारी से, बहादुरी से।

متيقن motayayyan [ع.] (ص.)
विश्वास रखने वाला।

متين matīn [ع.] (ص.)
गंभीर, धीर, शांतचित्त, संजीदा।

متوجه motavajjeh [ع.] (ص.)
१-ध्यान देने वाला, ख़याल करने वाला।

ـــ ساختن
याद दिलाना, ध्यान आकर्षित करना, तवज्जोह दिलाना।

حادثه ای ـــ اوشد
दुर्घटना ग्रस्त हो गया।

ـــ نشده ام
मैंने ध्यान नहीं दिया।

متوجه شدن motavajjeh-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
ध्यान देना, तवज्जोह देना।

متوحد motavahhed [ع.] (اِفا.)
१-अकेला, तनहा, अद्वितीय। २-एकांतवासी। बहु० متوحدين

متوحش motavahheš [ع.] (ص.)
१-सहमा हुआ, घबराया हुआ। २-डरा हुआ, भयभीत।

متورم motavarrem [ع.] (ص.)
सूजा हुआ, शोथित।

متوسط motavasset [ع.] (ص.)
बीच का, मध्यम।

متوسطه motavasset-a(-e) [=ع. متوسطة] (ا.)
دورۂ ـــ
माध्यमिक पाठशाला या स्कूल अवधि।

متوسطين motavasset-īn [ع.] (اِفا.)
متوسط का बहु०।

متوسل motavassel [ع.] (ص.)
आश्रय ढूँढने वाला, सहारा पकड़ने वाला, आश्रित, अवलंबित।

متوطن motavatten [ع.] (اِفا.)
निवासी, रहने वाला, साकिन। बहु० متوطنين

متوفى motavaff-ā [= متوفا. ع.] (ص.)
दिवंगत, स्वर्गीय, मृत, मरहूम।

متوقع motavayye' [ع.] (ص.)
आशावान, आशा रखने वाला, आस लगाने वाला।

متوقف motavvayef [ع.] (ص.)
ठहरा हुआ, रुका हुआ।

متوقف شدن motavvayef-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-विलंब करना, देर लगाना, थोड़ा रुकना। २-ठहर

متمادی motamādī [ع.] (ق.)
दीर्घकाल से, देर तक, लंबे समय से : سالهای متمادی.

متمایز motamāyez [ع.] (ص.)
१-अलग, पृथक्। २-विभिन्न। ३-विशिष्ट, श्रेष्ठ।

متمایل motamāyel [ع.] (ص.)
१-वक्र, टेढ़ा, कज। २-प्रवण, प्रवृत्त, झुका हुआ।

متمتع motamatte' [ع.] (ص.)
लाभान्वित।

متمدن motamadden [ع.] (ص.)
सभ्य, सुसंस्कृत, शिष्ट।

متمرد motamarred [ع.] (ص.)
अवज्ञाकारी, नाफ़रमान, विद्रोही, बाग़ी।

متمرکز motamarkez [ع.] (ص.)
संकेंद्रित, एककेंद्रीय, संकेंद्री।

متمسک motamassek [ع.] (ص.)
आश्रय लेने वाला, सहारा लेने वाला।

متمکن motamakken [ع.] (ص.)
धनाढ्य, धनी, दौलतमंद, मालदार।

متملق motamalleɣ [ع.] (ص.)
चाटुकार, चापलूस।

متمم motammem [ع.] (ص.)
१-संपूरक, परिपूरक। २-परिशिष्ट।

متمنی motamannī [ع.] (ص.)
इच्छुक, आकांक्षी, ख़ाहिशमंद।

متمول motamavvel [ع.] (ص.)
मालदार, धनाढ्य, दौलतमंद।

متن matn [ع.] (ا.)
१-मूलपाठ, पाठ, पाठ्य-भाग। २-मूल-लेख, हस्त लेख, मूल ग्रंथ। ३-(हस्तलिखित या मुद्रित) पुस्तक। ४-विषय-वस्तु।

متنازع motanāze' [ع.] (اِفا.)
व्यक्ति, जिसकी दूसरे से शत्रुता हो।

~ فیه
विवादग्रस्त, विवादित, जिस बात में झगड़ा हो।

متناسب motanāseb [ع.] (ص.)
१-अनुपाती, अनुपातिक। २-सुडौल, उपयुक्त : قامت متناسب.

متناقض motanāɣez [ع.] (ص.)
दोषपूर्ण, सदोष।

متناوب motanāveb [ع.] (ص.)
१-वैकल्पिक। २-निरंतर, लगातार, यथाक्रम।

متناهی motanāhī (ص.)
अनादि, अनंत।

متنبه motanabbeh [ع.] (ص.)
संतर्क, सचेत, चौकन्ना, होशियार।

متنجس motanajjes [ع.] (اِفا.)
मलिन, अपवित्र, अशुद्ध, गंदा।

متنعم motana'em [ع.] (ص.)
समृद्ध, संपन्न।

متنفذ motanaffez [ع.] (ص.)
प्रभावशाली, प्रभावी।

متنفر motanaffer [ع.] (ص.)
ऊबा हुआ, उकताया हुआ, बेज़ार।

از چیزی ~ بودن
(किसी वस्तु से) जी भर जाना, उकता जाना, ऊब जाना।

متنوع motanavve' [ع.] (ص.)
विविध, रंगारंग, नानाविधि, कई प्रकार का।

متواتر motavāter [ع.]
१-(ص.) क्रमबद्ध, क्रमागत, क्रमानुसार। २-(ق.) लगातार, निरंतर, एक के बाद एक।

متواری motavārī (ص.)
भगोड़ा, फ़रारी।

متوازن motavāzen [ع.] (ص.)
१-समतुल्य, संतुलित, बराबर वज़न का। २-समरूप, बराबर।

متوازی motavāzī [ع.] (ص.)
समानांतर।

~ الاضلاع
समानांतर, चतुर्भुज।

متواضع motavāze' [ع.] (ص.)
विनम्र, विनीत, शालीन।

متوالی motavālī [ع.]
१-(ص.) क्रमबद्ध, क्रमागत। २-(ق.) लगातार, क्रमशः, निरंतर।

متقن moṭyan [ع.] (ص.)
१-विश्वसनीय। २-दृढ़, टिकाऊ, पक्का।

متقی mottaγī [ع.] (ص.)
इंद्रियनिग्रही, संयमी, परहेज़गार।

متکا mottakā [ع.] (اِ.)
तकिया।

متکبر motakabber [ع.] (ص.)
घमंडी, अभिमानी।

متکفل motakaffel [ع.] (ص.)
अभिभावक, संरक्षक, पालन-पोषण करने वाला।

متکلف motakallef [ع.] (ص.)
औपचारिकतापूर्ण।

متکلم motakallem [ع.] (اِفا.)
१-वक्ता, बोलने वाला। २-(व्या०) प्रथम पुरुष। ३-भाषणकला का विद्वान।

~ وحده
अकेले में बात करने वाला, स्वगत वक्ता।

متکی mottakī [ع.] (ص.)
१-सहारा लेने वाला। २-समर्थक, सहयोगी।

متل matal (اِ.)
बच्चों को सिखाई जाने वाली काव्य कथा।

متل motal [فر. motel] (اِ.)
मोटल, कार सहित व्यक्तियों के ठहरने का होटल।

متلاشی motalāšī [ع.] (ص.)
छिन्न-भिन्न, तितर-बितर, खंडित।

~ شدن
बिखरा होना, तितर-बितर होना।

متلاطم motalātem [ع.] (ص.)
तरंगयुक्त, तरंगित : دریا متلاطم بود.

متلک matal-ak (اِ.)
व्यंग्यात्मक कथन।

~ بار کسی کردن
चुटीली बात कहना, ताना मारना।

~ پراندن
जली-कटी सुनाना।

متلون motalavven [ع.] (ص.)
अस्थिरचित्त, ढुलमुल, अनियतात्मा; परिवर्तनशील। = متلون مزاج.

~ الرأی
सहमत।

~ القول
सर्वसम्मत, एकमत।

متفقاً mottafeγ-an [ع.] (ق.)
सर्वसम्मति से, एक मत से, सहमति से।

متفق شدن mottafeγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सहमत होना, एक मत हेाना, एक जुट होना।

متفکر motafakker [ع.] (ص.)
१-चिंताशील, मननशील, मनीषी। २-चिंतित, चिंताकुल, परेशान।

متفنن motafannen [ع.] (ص.)
१-अव्यवसायी, शौक़िया। = آماتور २-बहुत सी कलाओं में व्यस्त, नाना प्रकार की गतिविधियों में व्यस्त।

متقابل motaγābel [ع.]
१-(ص.) एक-दूसरे के बराबर-बराबर। २-(ق.) आमने-सामने।

متقارن motaγāren [ع.] (ص.)
सममित; सामंजस्यपूर्ण।

متقاضی motaγāzī [ع.] (ص.)
इच्छुक, माँगकर्ता, आवेदनकर्ता।

متقاطع motaγāte' [ع.] (اِفا.)
एक दूसरे को काटने वाला, एक दूसरे को विभक्त करने वाला।

متقاعد motaγā'ed [ع.] (ص.)
१-सहमत, राज़ी। २-(पुरा०) सेवानिवृत।

متقال metγāl [= متخال] (اِ.)
एक प्रकार का मोटा कपड़ा।

متقبل motaγabbel [ع.] (ص.)
१-स्वीकार कर्ता। २-कार्यरत।

متقدم motaγaddem [ع.] (ص.)
१-अग्रणी, अग्रसर। २-पुराना, प्राचीन, पुराकालीन।

متقلب motaγalleb [ع.] (ص.)
१-खोट करने वाला, मिलावट करने वाला। २-कपटपूर्ण, चालबाज़।

متعفن mota'affen [ع.] (ص.)
दुर्गंधयुक्त, बदबूदार, सड़ा हुआ।

متعلق mota'alley [ع.] (ص.)
संबंधित, संबद्ध।

~ به کسی بودن
किसी से संबंधित होना।

متعلقه mota'alley-a(-e) [ع=. متعلقة] (إفا.)
पत्नी, परिणीता।

متعلم mota'allem [ع.] (ص.)
विद्यार्थी, छात्र। बहु० متعلمين

متعه mota'a(-e) [ع=. متعة] (إ.)
निश्चित अवधि के लिए अनुबंधित विवाह।

متعهد mota'ahhed [ع.] (ص.)
वचनबद्ध, प्रतिश्रुत।

متعين mota'ayyen [ع.] (ص.)
जाना-माना, धनाढ्य और पद प्रतिष्ठित।

متغير motayayyer [ع.]
१-(إ.) (गणित) परिवर्ती या परिवर्तनशील संख्या। २-(गणित) परिवर्ती संख्या का चिह्न। ३-(ص.) परिवर्तित, बदला हुआ। ४-परिवर्तित कर्ता, बदलने वाला। ५-कुपित, क्रोधित।

متفاخر motafāxer [ع.] (إفا.)
गर्वीला।

متفاوت motafāvet [ع.] (ص.)
भिन्नता रखने वाला, फ़र्क़ रखने वाला।

متفرعن motafar'en [ع.] (ص.)
दंभी, घमंडी, अभिमानी।

متفرق motafarrey [ع.] (ص.)
तितर-बितर, छिन्न-भिन्न, बिखरा हुआ।

متفرق آمدن motafarrey-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
बिखरना, छितर जाना, अलग-अलग होना।

متفرق شدن motafarrey-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
बिखरा होना, पृथक् होना।

متفرقه motafarrey-a(-e) [ع=. متفرقة] (ص.)
१-विविध, विभिन्न। २-अनाधिकारिक, ग़ैर सरकारी।

متفق mottafey [ع.] (ص.)
सहयोगी, साथी, साझीदार; सहमत।

متضاد motazād(d) [ع.] (ص.)
विपरीत, विरुद्ध।

متضرر motazarrer [ع.] (ص.)
हानिग्रस्त, क्षतिग्रस्त।

متضمن motazammen [ع.] (ص.)
संमिलित, शामिल।

متظلم motazallem [ع.] (ص.)
फ़रियादी, न्याय माँगने वाला, न्याय चाहने वाला।

متعادل mota'ādel [ع.] (ص.)
१-संतुलित। २-संयमी, संयत, मित।

متعارف mota'āraf [ع.] (إمف.)
प्रचलित, व्यवहारिक, जिसका चलन हो।

متعارف mota'āref [ع.] (ص.)
परिचित, जाना-पहचाना।

متعاقب mota'āyeb [ع.] (ق.)
पीछे-पीछे, पीछे।

متعال mota'āl [ع.] (ص.)
श्रेष्ठ, उच्च, उत्कृष्ट, वरीय।

متعالی mota'ālī [ع.] (ص.)
वरीयताप्राप्त, सर्वश्रेष्ठ।

متعامل mota'āmel [ع.] (ص.)
१-लेन-देन करने वाला। २-साझे में व्यवहार करने वाला, एक दूसरे के साथ काम करने वाला।

متعجب mota'ajjeb [ع.] (ص.)
आश्चर्यचकित, चकित, हैरान।

متعدد mota'added [ع.] (ص.)
अधिक, अनेक, कई, बहुत।

متعدی mota'addī [ع.] (ص.)
१-अत्याचारी, उत्पीड़क। २-(व्या०) सकर्मक क्रिया।

متعذر mota'azzer [ع.] (ص.)
१-क्षमायाची, माँफ़ी माँगने वाला। २-अति कठिन, लगभग असंभव।

متعرض mota'arrez [ع.] (ص.)
१-किसी कार्य के निष्पादन के लिए प्रयास करने वाला। २-आलोचक। ३-वक्ता।

متعصب mota'asseb [ع.] (ص.)
धुन का पक्का, कट्टर, हठधर्मी।

متشتت motašattet [ع.] (ص.)
१-छिन्न-भिन्न, विकीर्ण, फैला हुआ। २-बेचैन, व्याकुल।

متشخص motašaxxes [ع.] (اِفا.)
श्रेष्ठ, माननीय, आदरणीय, विशिष्ट। बहु० متشخصين

متشرع motašarre' [ع.] (اِفا.)
१-धर्मनिष्ठ, धर्मपरायण। २-इस्लामी धर्मशास्त्र के सिद्धांतों का अनुयायी। बहु० متشرعين

متشرعه motašarrea'h [ع.] (اِ.)
شيعه धर्मशास्त्र के अनुयायियों का वह वर्ग जो क़ाजारी शासन काल में स्वयं को सत्यधर्मावलंबी मानते थे और "شيخيه" से वाद-विवाद करते थे।

متشكر motašakker [ع.] (اِفا.)
आभारी, शुक्रगुज़ार। बहु० متشكرين

متشكل motašakkel [ع.] (ص.)
१-संगठित, व्यवस्थित। २-रचित, साकार।

متشنج motašannej [ع.] (ص.)
१-ऐंठन खाया हुआ, बल पड़ा हुआ। २-तितर-बितर, छिन्न-भिन्न।

متصاعد motasā'ed [ع.] (اِفا.)
ऊपर चढ़ने वाला, ऊपर ज़ाने वाला।

متصدى motasaddī [ع.] (اِفا.)
प्रबंधक; हिसाब-किताब रखने वाला।

متصرف motasarref [ع.] (اِفا.)
अधिकार जमाने वाला।

متصرفه motasarrefa(-e) [ازع.] (اِ.)
अधिकृत भूमि, क़ब्ज़े में आई हुई ज़मीन।

متصف mottasef [ع.] (ص.)
गुणवान, गुणी।

متصل mottasel [ع.] (ص.)
संलग्न, संयुक्त, जुड़ा हुआ, मिला हुआ।

~ شدن
मिला हुआ होना, संलग्न होना, जुड़ा होना।

متصور motasavver [ع.] (ص.)
कल्पित, सोचा हुआ, जिसकी कल्पना की जाए।

متصوف motasavvef [ع.] (ص.)
१-सूफ़ी। २-सूफ़ी समान।

مترقى motaraγγī [ع.] (ص.)
उन्नत, उन्नतिशील।

مترنم motarannem [ع.] (ص.)
१-सुरीला-मधुर, कोमल : نواى موسيقى مترنم بود. २-गुनगुनाते हुए, चहचहाते हुए : بلبلان مترنم بودند.

مترو metro [فر. metro ، مخف. metropolitain] (اِ.)
मैट्रो (रेल)।

متروک matrūk [ع.] (امف.)
१-त्यक्त, त्यागा हुआ, छोड़ा हुआ। २-अप्रचलित, लुप्त, गत व्यवहार।

مال ~
(इ०न्याय०) पैतृक संपत्ति, मृत व्यक्ति द्वारा छोड़ी गई संपत्ति।

متزلزل motazalzel [ع.] (ص.)
१-कंपायमान, काँपता हुआ। २-(ला०) अस्थिर, अस्थायी।

متساوى motasāvī [ع.] (ص.)
समान, बराबर।

~ الاضلاع
समभुजीय।

~ الزوايا
समकोणीय।

~ الساقين
समद्विबाहु।

متشابه motašābeh [ع.] (ص.)
१-तुल्य, समान, सदृश, समरूप। २-समध्वनि शब्द। ३-समजात शब्द।

~ التركيب
समावयवी, समानुपात।

متشابهات motašābeh-āt [ع.] (اِفا.)
متشابه का बहु०।

آيات ~
पवित्र कुरआन की कुछ आयात (آيات) जिनका अर्थ पूर्णतः स्पष्ट नहीं है (अर्थात् इनके अर्थ केवल अल्लाह के सिवा कोई नहीं जानता)।

متشبث motašabbes [ع.] (ص.)
अवलंबित, लटका हुआ।

~ شدن
अवलंबित होना, लटक जाना।

متداخل motodāxel [ع.] (اِفا.)
१-प्रवेशित, दाख़िल किया हुआ। २-(गणित) अशेषक भाजक।

متداعی motadā'ī [ع.] (اِفا.)
मुक़द्दमेबाज़; वादी।

متداول motadāval [ع.] (اِمف.)
प्रचलित, जन साधारण में व्यवहृत, प्राबल्य, प्राधान्य।

رسم ~
आम रीति, आम रस्म।

~ شدن
जन-साधारण में प्रचलित होना, प्राधान्य होना, आम होना, सार्वजनिक होना।

~ کردن
प्रचलित करना, आम बनाना।

متدبر motadabber [ع.] (اِفا.)
चिंतनकर्ता, विचारक; वास्तविकता को खोजने वाला।

متدرج motadarrej [ع.] (اِفا.)
धीरे-धीरे एवं क्रमिक रूप से आगे बढ़ने वाला।

متدرجاً motadarrej-an [ع.] (ق.)
धीरे-धीरे, आहिस्ता-आहिस्ता।

متدین motadayyen [ع.] (اِفا.)
१-धर्मनिष्ठ, धर्मपरायण। २-(ला०) ईमानदार। बहु० متدينين

متذکر motazakker [ع.] (ص.)
स्मरणकारी।

~ شدن
याद दिलाना, स्मरण कराना।

متر metr [فر. metre] (اِ.)
१-मीटर, एक माप। २-नपाई का फ़ीता, मीटर।

~ مربع
वर्ग मीटर।

~ مکعب
घनमीटर, क्यूबिक मीटर।

~ کردن
नापना, नाप लेना।

مترادف motarādef [ع.] (ص.)
१-पंक्तिबद्ध। २-पर्यायवाची, समानार्थी।

متراژ metrāž [فر. metrage] (اِ.)
१-नाप, माप। २-पैमाइश, रक़्बा।

متراکب motarākeb [ع.] (اِفا.)
परस्पर बैठने वाला।

متراکم motarākem [ع.] (ص.)
१-एकत्रित, इकट्ठा। २-संघनित।

~ شدن
१-इकट्ठा होना, एकत्रित होना। २-संघनित होना, जमा होना।

~ کردن
जमा करना, इकट्ठा करना।

مترتب motaratteb [ع.] (اِفا.)
परिणाम, नतीजा, फल।

~ بودن
परिणाम पाना, नतीजा हासिल होना।

مترجم motarjem [ع.] (اِفا.)
१-अनुवादक, तर्जुमा करने वाला। २-(ला०) दुभाषिया; टीकाकार।

مترجمی moterjemī [ازع.] (اِ.)
अनुवादक का पद एवं व्यवसाय।

مترد‌د motaradded [ع.] (اِفا.)
१-आवाजाही करने वाला। २-संशक्त, संभ्रांत, शक्की। बहु० مترددين

مترس metres [فر. maitresse] (اِ.)
रखैल, दाश्ता।

مترسک matars-ak (اِمصغ.)
१-बिजुका, बिजुखा। آدمک = २-(ला०) भ्रष्ट, चरित्रहीन। ३-(ला०) कुरूप, भोंडा, भद्दा।

مترشح motaraššeh [ع.]
१-(اِفا.) टपकने वाला, रिसने वाला। २-(اِمف.) टपका हुआ, रिसता हुआ। ३-(सा०) झलकता हुआ, प्रतीत।

مترصد motarassed [ع.] (ص.)
अधीर, बेचैन।

مترقب motaraγγeb [ع.] (اِمف.)
१-जिसकी प्रतीक्षा की जा रही हो। २-अपेक्षित, जिसकी आशा हो।

متحقق motahaqqeq [ع.] (افا.)
१-ठीक होने वाला, दुरुस्त होने वाला। २-अस्तित्ववान होने वाला, विद्यमान होने वाला।

~ بحق
(सूफ़ी०) ब्रह्मवादी।

متحمل motahammel [ع.] (ص.)
सहनशील, धैर्यवान।

~ شدن
१-सहनशील होना। २-बर्दाश्त करना।

متحول motahavvel [ع.] (افا.)
परिवर्तनशील, बदलने वाला।

متحير motahayyer [ع.] (ص.)
१-अचंभित, हैरान। २-आश्चर्यचकित, हक्का-बक्का।

متحير شدن motahayyer-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
चकित हो जाना, हैरान रह जाना, विस्मित हो जाना।

متخاصم motaxāsem [ع.] (ص.)
शत्रु, दुश्मन।

متخذ mottaxez [ع.] (امف.)
१-निकाला हुआ, उद्धरित। २-पाया हुआ, प्राप्त किया हुआ, हासिल किया हुआ।

متخصص motaxasses [ع.] (ص.)
१-विशेषज्ञ। २-निपुण, प्रवीण, कुशल।

متخلص motaxalles [ع.] (ص.)
उपनामधारी, तख़ल्लुस रखने वाला।

متخلف motaxallef [ع.] (افا.)
अतिक्रमणकारी; उल्लंघनकारी।

متخلق motaxalleq [ع.] (افا.)
१-गुणी, गुणकारी। २-सद्वृत्त, शिष्ट, सुशील। बहु० متخلقين

متخيل motaxayyel [ع.] (افا.)
१-विचारक, सोचने वाला, चिंतक। २-घमंडी। बहु० متخيلين

متخيله motaxayyel-a(-e) [=ع. متخيلة] (إ.)
(दर्शन०) चिंतन शक्ति। = قوه‌ی متخيله

متد metod [فر. methode] (إ.)
ढंग, तरीक़ा, पद्धति।

متبرک motabarrek [ع.] (ص.)
परम पावन, पवित्र।

متبسم motabassem [ع.] (ص.)
१-सुस्मित, मुसकराता हुआ। २-हास्ययुक्त, खिलखिलाता हुआ, हँसता हुआ।

متبلور motabalver [ع.] (ص.)
१-क्रिस्टलीय, स्फटीय, स्फटिकीय, मणिभीय। २-(ला०) साफ़ और पारदर्शी।

متبوع matbū' [ع.] (ص.)
अनुसरणीय, जिसका अनुगमन किया जाए।

متجانس motajānes [ع.] (ص.)
सजातीय, समजातीय, समान जाति का। बहु० متجانسين

متجاوز motajāvez [ع.]
१-(افا.) आक्रमणकारी, हद से आगे बढ़ जाने वाला। २-(ق.) अधिक, ज़्यादा।

متجدد motajadded [ع.] (ص.)
नई पद्धति वाला। बहु० متجددين

متجسس motajasses [ع.] (افا.)
१-जिज्ञासु, उत्सुक, जानने का इच्छुक। २-गुप्तचर, जासूस, भेदिया। बहु० متجسسين

متجسم motajassem [ع.]
१-(افا.) देहधारी, शरीरधारी। २-(ص.) स्थूलकाय, अतिकाय। ३-निपुण, प्रवीण, कुशल। बहु० متجسمين

متجلی motajallī [ع.] (ص.)
प्रकट, व्यक्त, सुस्पष्ट, ज़ाहिर।

متحد mottahed [ع.] (ص.)
संगठित, संयुक्त।

~ الشكل
समरूप, समाकार, एक-रूप।

~ المركز
संकेन्द्रीय, एककेन्द्रीय।

~ شدن
संगठित होना।

متحرک motaharrek [ع.] (ص.)
गतिशील, गतिमान, चलनशील।

متحصن motahassen [ع.] (ص.)
रक्षित, सुरक्षित।

~ کردن
फ़र्नीचर से युक्त करना, सुसज्जित करना।
= مبلمان کردن.

مبنا mabnā [از ع. مبنی] (ا.)
१-नींव, बुनियाद, आधार। २-(गणित) आधार-अंक, मूलांक।

مبنی بر mabnī-bar
१-(ق.) आधार पर, बुनियाद पर। २-(انا.) सूचना देने वाला, समाचार देने वाला।

مبهم mobham [ع.] (امف.)
अस्पष्ट।

مبهوت mabhūt [ع.] (ص.)
१-अचंभित, स्तंभित। २-चकित, हैरान, विस्मित।

مبیع mabī' [ع.] (ا.)
बिकाऊ, बिक्री के लिए।

مبین mobayyan [ع.] (انا.)
१-वर्णनकर्ता, बयान करने वाला। २-स्पष्टकर्ता, ज़ाहिर करने वाला।

مبین mobīn [ع.] (ص.)
स्पष्ट, ज़ाहिर, साफ़।

متابعت motāba'at (be-) [=ع. متابعة] (امص.)
१-आज्ञापालन, फ़रमांबरदारी। २-अनुगमन, अनुयाय, अनुचरण।

متأثر motā'sser [ع.] (انا.)
१-प्रभावकारी। २-दुःखी, पीड़ित। बहु० متأثرین

متأخر motā'xxer [ع.] (ص.)
अध्यकालिक, आधुनिक, प्रवर्ती।

متأذی motā'zzī [ع.] (ص.)
सताया हुआ, उत्पीड़ित।

متارکه motāraka (-reke-) (تد.) [=ع. متارکة] (امص.)
१-परित्याग, त्याग। २-संबंध-विच्छेद, अलगाव (पति-पत्नी के बीच), विवाह-विच्छेद।

متأسف motā'ssef [ع.] (ص.)
खेदपूर्ण, रंजीदा, दुःखी।

متأسفانه motā'ssef-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
१-दुःख से, खेद से। २-खेदपूर्वक, शोचनीयता से।

متاع matā' [ع.] (ا.)
पूँजी, मूलधन, सरमाया। बहु० امتعه

~ آب بردار
(ला०) महँगा माल या सामान।
= متاع آبدار، متاع دروغ بردار.

~ آب دیده
१-पानी खाया हुआ माल। २-सदोष माल, माल जो ख़राब हो गया हो। = متاع آب زده

~ پردار
हाथों-हाथ बिकने वाला माल, अतिशीघ्र बिकने वाला माल। = متاع روان

~ تنگ
दुर्लभ वस्तु, नायाब सामान।

~ روی دست
(ला०) सस्ता और प्रचुर मात्रा में उपलब्ध माल।
= متاع سردست.

~ شیرین
(ला०) दुलर्भ और बहुमूल्य सामान।

~ غرقی
शिश्न, लिंग।

~ غرور
१-आकर्षक माल। २-सैनिटरी टॉवल। ३-(ला०) संसार, जगत।

متألم motā'allem [ع.] (ص.)
१-दुःखद, दर्दनाक। २-(ला०) दुःखपूर्ण, शोकसंतप्त।

متألم شدن motā'allem-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
दुःख-दर्द झेलना, पीड़ित होना।

متاله motā'alleh [ع.] (انا.)
१-आस्तिक, ईश्वरवादी। २-धर्मशास्त्री, धर्ममीमांसक।

متانت matānat [=ع. متانة] (امص.)
१-दृढ़ता, स्थिरता, मज़बूती। २-सशक्तता, ताकत। ३-गौरव, गरिमा, गंभीरता, गांभीर्य।

متأهل motā'ahhel [ع.] (ص.)
विवाहित, शादीशुदा। बहु० متأهلین

متبادر motabāder [ع.] (ص.)
शीघ्र, ज़ल्दी, तेज़।

به ذهن ~ شدن
शीघ्र मन में आना, फ़ौरन याद आना।

متبحر motabahher [ع.] (ص.)
निपुण, दक्ष, कुशल, माहिर।

مبرهن mobarhan [ع.] (ص.)
सुस्पष्ट, ज़ाहिर।

مبسوط mabsūt [ع.] (ص.)
विस्तृत, फैला हुआ।

مبشر mobaššer [ع.] (اِفا.)
शुभसूचक, शुभसूचना देने वाला, ख़ुशख़बरी सुनाने वाला। बहु० مبشرین

مبصر mobser [ع.] (اِفا.)
मॉनीटर, परिवीक्षक, छात्रनायक।

مبطل mobtel [ع.] (اِفا.)
रद्द करने वाला, अकृत करने वाला। बहु० مبطلین

مبعث mab'as [ع.] (ا.)
१-नियुक्ति का समय। २-नियुक्ति का स्थान। ३-हज़रत मुहम्मद साहिब के रसूल बनाए जाने की ख़ुशी में मनाया जाने वाला वार्षिक त्योहार। = عید مبعث

مبعوث mab'ūs [ع.] (اِمف.)
पैग़ंबरी के लिए चुना गया, अल्लाह की तरफ़ से, अवतरित, जो अल्लाह की ओर से भेजा गया हो। बहु० مبعوثین

مبغوض mabγūz [ازع.] (اِمف.)
जो शत्रुता का निशाना बने।

مبل mobl [فر. meuble] (ا.)
गद्देदार आराम-कुर्सी या सोफ़ा।

مبل سازی mobl-sāz-ī [فر. - ف.]
१-(حامص.) फ़र्नीचर (सोफ़ा आदि) बनाने का कार्य या व्यवसाय। २-(امر.) फ़र्नीचर (सोफ़ा आदि) बनाने की कार्यशाला।

مبلغ mablaγ [ع.] (ا.)
धन-राशि, रुपए-पैसे की मात्रा।

مبلغ moballeγ [ع.] (اِفا.)
धर्मोपदेशक, प्रचारक। बहु० مبلغین

مبلمان moblemān [فر.] (ا.)
फ़र्नीचर, मेज़-कुर्सी, सोफ़ा आदि, सज्जा-सामग्री।

~ کردن
फ़र्नीचर से सुसज्जित करना।

مبله moble [فر. meuble] (ص.)
फ़र्नीचर युक्त, सुसज्जित।

مباین mobāyen [ع.] (ص.)
बेमेल, अनमेल।

مباینت mobāyanat (-ye-) [=ع. مباینة] (اِمص.)
बेमेलपन।

مبتدا mobtadā [ع.] (ا.)
आरंभ, प्रारंभ।

مبتدی mobtadī [ع.] (ص.)
नौसिखिया; प्रशिक्षणार्थी।

مبتذل mobtazal [ع.] (ص.)
१-मामूली, साधारण; अशिष्ट। २-नीरस, रसहीन, आनंदरहित, ख़ुश्क।

مبتکر mobtaker [ع.] (اِفا.)
आविष्कर्ता, (नवीनता) प्रवर्तक। बहु० مبتکرین

مبتلا mobtala [=ع. مبتلی] (ص.)
(रोग) ग्रस्त, पीड़ित : او به بیماری سل مبتلا بود.

مبتنی mobtanī [ع.] (ص.)
आधारित।

مبحث mabhas [ع.] (ا.)
१-चर्चा का विषय। २-विषय।

مبدأ mabda' [ع.] (ا.)
प्रारंभ करने का स्थान, शुरू करने की जगह।

~ تاریخ
संवत् (कालक्रम) के आरंभ होने का समय।

مبدل mobaddal [ع.] (اِمف.)
परिवर्तित, बदला हुआ।

~ شدن
परिवर्तित होना, बदला होना, बदल जाना।

مبذول mabzūl [ع.] (اِمف.)
दान किया हुआ, अनुदत्त, बख़्शा हुआ।

~ کردن
दान देना, बख़्शना।

مبرا mobarrā [ع.] (اِمف.)
मुक्त, बरी किया हुआ, आज़ाद।

مبرات mabarrāt [ع.] (اِ.)
مبرت का बहु०। भलाइयाँ, नेकियाँ।

مبرز mobarrez [ع.] (ص.)
प्रतिष्ठित उत्कृष्ट, विख्यात।

مبرم mobram [ع.] (ص.)
१-दृढ़, अटल। २-(ला०) अतिदृढ़।

مبادرت mobādarat (-de-) [=ع. مبادرة] (امص.)
१-अग्रता, वरीयता। २-उतावलापन। ३-कार्य आरंभ।

مبادله mobādala (-dele) [=ع. مبادلة] (امص.)
१-अदल-बदल, आदान-प्रदान, वस्तु विनिमय। २-(बैंक०) मुद्रा विनिमय। बहु० مبادلات

مبادی آداب mobādī-ādāb (ص‌مر.)
शिष्टाचारी, शिष्ट, सभ्य।

مبارز mobārez [ع.] (افا.)
१-योद्धा, जंगजू। २-प्रयत्नशील।

مبارزه mobāraza(-reze. تد=ع.مبارزة = مبارزت] (امص.)
१-यत्न, प्रयत्न, कोशिश। २-युद्ध; मुक़ाबला, प्रतिद्वंद्व।

مبارکباد mobārak-bād [ع. - ف.] (ا.)
बधाई, शुभकामना, मुबारकबाद।

مبارکی mobārak-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मांगलिकता।

مباشر mobāšer [ع.] (افا.)
१-कर्ता, कारिंदा, गुमाश्ता, एजेंट। २-कार्यकर्ता।

مباشرت mobāšarat (-še-) [=ع. مباشرة] (امص.)
१-प्रबंधतत्व, कारिंदगी। २-एजेंट का दफ़्तर, एजेंसी। ३-सहयोग। ४-हाथ-बँटाई।

مباشرت کردن mobāšarat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अपने-आप कार्य करना, स्वयं कार्य करना। २-मैथुन करना, संभोग करना। ३-देख-रेख करना, निगरानी करना।

مبالات mobālāt [=ع. مبالاة] (امص.)
गंभीरता।

بی ~
लापरवाह, असावधान, बेपरवाह।

مبالغه mobālaγa [ع.] (امص.)
अतिशयोक्ति।

مبالغه کردن mobālaγa-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अधिक प्रयत्न करना, एड़ी-चोटी का ज़ोर लगाना। २-हद से आगे बढ़ना, सीमा लाँघना।

مباهات mobāhāt [=ع. مباهاة] (امص.)
गर्व, गौरव।

مایل شدن māyel-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्रवृत्ति होना, झुकाव होना, मन का किसी विषय की ओर झुकाव होना, मायल होना, रुचि होना, चाह होना। २-टेढ़ा होना, वक्र होना, आड़ा होना।

مایملک mā-yomlak [=ع. ko-] (امر.)
धन-दौलत, माल।

مايو māyyo [فر. maillot] (ا.)
स्विमिंग सूट।

مأيوس ma'yūs [ع.] (امف.)
निराश, मायूस।

مأيوسانه ma'yūs-āna(-e) (ق.)
निराशा में, मायूसी से।

مايه māya(-e) (ا.)
१-मूल तत्व, मूल। २-पूँजी, सरमाया। ३-ख़मीर। ४-वैक्सीन। ५-(संगीत) स्वर संगति। ६-योग्यता, क़ाबलियत। ७-(आ०बो०) निर्लज्जता, बेशर्मी।

~ آمدن
पीठ पीछे बुराई करना।

~ گذاشتن
१-ख़र्च करना। २-सेवा करना या प्यार करना।

مايه دار māya(-e)-dār (ص.)
गाढ़ा, घना।

مايه كارى māya(-e)-kārī (حامص.)
बिना लाभ-हानि के क्रय-विक्रय।

مباح mobāh [ع.]
१-(امف.) विधिक, विधि अनुकूल। २-(ص.) उपयुक्त, जायज़, उचित, विहित।

مباحث mabāhes [ع.] (ا.)
مبحث का बहु०।

مباحثه mobāhasa(-hese) [=ع. مباحثة] (امص.)
वाद-विवाद, बहस। बहु० مباحثات

مباحثه کردن mobāhasa-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
बहस करना, वाद करना।

مباح کردن mobāh-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
विहित करना, उचित ठहराना।

مبادا ma-bād-ā [مباد + ا، پسـ. دعا] (فعل.)
ऐसा न हो, कहीं ऐसा न हो, ख़ुदा न करे कि यूँ हो!

ماهور mâhūr (ا.)
१–पहाड़ी, टीला। २–ईरानी संगीत का एक राग।

ماه وش māh-vaš [= مهوش] (صمر.)
१–चंद्रमा समान, चाँद जैसा। २–(ला०) अति सुंदर।

ماهی māhī (ا.)
मछली, मत्स्य।

~ آزاد
दे० آزادماهی

~ استخوانی
काँटेदार मछली।

~ حوض
सुनहरी, सफ़ेद, चितकबरी या लाल रंग की छोटी मछली।

~ خار دار
डंक मारने वाली विषैली मछली।

ماهیت māhīyyat (ا.)
तत्व, जौहर; असलियत, वास्तविकता।

ماهی تابه māhī-tāb-a(-e) [= ماهی تاوه = ماهی توه] (امر.)
कढ़ाई, फ़्राई पैन।

ماهیچه māhī-ča(-e) (امصغ.)
१–(चिकि०) तंतु, पट्ठा, माँसपेशी। २–(धातु०) साँचा।

ماهیخوارها māhī-xār-hā (امر.)
मछली खाने वाले पक्षी (मुरग़ाबी, बत्तख़ आदि)।

ماهیگیر māhī-gīr [= ماهیجیر] (صفا.)
मछुआ, मछुआरा, मछेरा, माहीगीर, मत्स्योपजीवी।

ماهیگیری māhī-gīr-ī (حامص.)
मछली पकड़ना, मछली का शिकार, माहीगीरी।

مایحتاج mā-yohtāj [= ع. jo-ī] (امر.)
आवश्यक वस्तु।

مایع māye' [= ع. مائع]
१–(ا.) तरल पदार्थ। २–(ص.) ≠ جامد प्रवाहित, बहता हुआ (जैसे, पानी)।

مایع سنج māye'-sanj [ع. - ف.] (امر.)
जलगुरुत्व मापक–यंत्र, हाइड्रोमीटर।

مایل māyel [= ع. مائل] (افا.، ص.)
१–प्रवृत्तियुक्त, इच्छुक, मायल। २–आड़ा, तिरछा, टेढ़ा, वक्र।

~ نو
नव चंद्र।

ماهانه māh-āna(-e) (ص.، ق.)
मासिक, प्रतिमास, माहवार।

ماه پیکر māh-paykar (pey-) (صمر.)
चंद्रमुखी, सुंदर।

ماهتاب māh-tāb [= مهتاب] (امر.)
चंद्रद्युति, चाँदनी।

~ بگز پیمودن
(ला०) धूल में लठ मारना, हवा में गिरह लगाना, गाँठ में अथवा मुट्ठी में हवा बाँधना, असंभव काम के लिए प्रयत्न करना।

ماهر māher [ع.] (ص.)
दक्ष, निपुण, कुशल, माहिर।

ماهرانه māher-āna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
दक्षता से, कला–कौशल के साथ।

ماهرخ māh-rox [= مهرخ] (صمر.)
चंद्रमुख, विधुमुखी, विधुवदनी।

~ رفتن
(ला०) (शिकार के लिए) घात में बैठना और असावधान पाकर हमला करना।

ماه گرفتگی māh-gerefta(e)g-ī (حامص.)
१–चंद्र ग्रहण, चाँद–गहन। २–(चिकि०) त्वचा पर लाल–लाल चकता।

ماهنامه māh-nāma(-e) [= مهنامه] (امر.)
मासिक पत्रिका।

ماهواره māh-vāra(-e) (امر.)
(मानव निर्मित अंतरिक्ष में छोड़ा हुआ) उपग्रह। = قمرمصنوعی، ماه مصنوعی.

~ مخابراتی
सैटेलाइट, उपग्रह।

ماهوت māhūt [هند. بمعنی پیلبان، بمناسبت آنکه روی پارچهٔ مذکور عکس پیل و پیلبان بود] (ا.)
पट्टू, एक प्रकार का मोटा ऊनी कपड़ा।

ماهوت پاک کن māhūt-pāk-kon [هند. - ف. = ماهوت پاک کننده] (صفا.، ا.)
ब्रुश; डस्टर, झाड़न।

३-बासी (खाना)। ४-थकित, थका-माँदा, थका-हारा।

مانع māne' [ع.] (انا.)
रोधक, अवरोधक।

~ شدن
रुकावट होना, अड़चन होना।

مانکن mānokan [فر. mannequin] (ا.)
१-मॉडल। २-मानव प्रतिमा (वस्त्रों के प्रदर्शन हेतु)।

مانند mānand
१-(ص.) समान, समरूप, सदृश। २-(ق.) के समान, जैसा : مانند شیر، ماننگل.

مانور mānovr [فر. manoeuvre] (ا.)
१-जंगी मश्क़। २-सैनिक गतिविधियाँ। ३-छलयुक्त गतिविधि।

مأنوس mā'nūs [ع.] (امف.)
मानूस, घुला-मिला, हिला हुआ, परिचित।

~ شدن
परिचित होना, मानूस होना, घुला-मिला होना, हिला हुआ होना।

مانوی mānavī (صنسب.)
'مانی' धर्म का अनुयायी।

مأوا mā'vā [=ع. مأوی] (ا.)
१-निवास स्थान, ठिकाना, डेरा। २-शरणस्थल।

~ کردن
ठहरना, बसना, टिकना, निवास करना।

ماورا māvarā [ع.] (ق.)
१-ऊपर, ऊँचा। २-सुदूर, अधिक दूर।

ماوقع mā-vaɣa' [=ع. ɣa'a-] (اصط.)
घटना, वाक़िआ।

ماه māh (ا.)
१-मास, महीना। २-चंद्र, चाँद। ३-(ला०) प्रत्येक अति सुंदर वस्तु।

~ شمسی
सौर मास।

~ قمری
चंद्र मास।

~ میلادی
ईस्वी कैलेंडर का प्रत्येक मास।

مأمن mā'man [ع.] (ا.)
सुरक्षित स्थान, आश्रय, शरण-स्थल।

مأمور mā'mūr [ع.] (ا.)
१-प्रतिनिधि; कर्मचारी, प्रतिनियुक्त। २-पुलिस; सशस्त्र-पुलिस। ३-(ला०) गुप्तचर।

مأمور ساختن mā'mūr-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
प्रतिनियुक्त करना, किसी विशेष कार्य पर लगाना।

مأموریت mā'mūriyyat [ازع.] (مصجع.)
किसी संस्था द्वारा सौंपा गया कार्य; प्राधिकृत कार्य; प्रतिनियुक्ति।

مأموم mā'mūm [ع.] (ا.)
इमाम का अनुचर।

مانتو mānto [فر. manteau] (ا.)
मॉन्तो, एक प्रकार का ज़नाना ढीला-ढाला वस्त्र।

ماندگار mānd-(e)-gār [ماندن ~] (صفا.)
१-व्यक्ति जो किसी स्थान पर नित्य या दीर्घकालीन निवास करे। २-टिकाऊ, सुदृढ़, स्थायी। ३-पुत्र के लिए आशीर्वचन, आयुष्मान भव:।

ماندن mān-dan
१-(مصل.) ठहरना, रुकना। २-निवास करना, बसना। ३-दृढ़ होना, टिका होना, बाक़ी रहना। ४-बना रहना। ५-जीवित रहना। ६-हारना, पराजित होना, (जुआ, तीरअंदाज़ी में)। ७-पीछे न रहना, पिछड़ा न रहना। ८-प्रतीक्षा करना, इंतज़ार करना। ९-थक जाना, थकित होना। १०-जीना, जीवित रहना।

چیزی نمانده بود (که)...
थोड़ी देर में...
११-स्थान पर रखना।

بجای ~ کسی یا چیزی
किसी वस्तु को स्थान पर रखना।
१२-छोड़ना, शेष छोड़ना। १३-जीवित छोड़ना।

ماندنی māndan-ī (صليا.)
१-रहने योग्य, जीवित रहने योग्य। २-स्थायुक, स्थायिक, बना रहने के लायक़।

مانده mānda(-e) (امف.)
१-बचा हुआ, शेष, बाक़ी। २-अंतर, भेद, फ़र्क़।

259

۱-مالی mālī (ص‌نسب.)
वित्तीय, आर्थिक, माल और संपत्ति संबंधी।

۲-مالی mālī (پسـ.)
समास में 'बनाना, निर्माण' के अर्थ में प्रयुक्त : خشت مالی، نمدمالی.

مالیات māliyāt [ازع.] (ا.)
राजस्व, कर, टैक्स।

مالیات بگیر māliyāt-be-gīr [ع. - ف. = مالیات (به)گیرنده] (صفا.)
कर-संग्राहक, कर-अधिकारी।

مالیخولیا mālīxūliyā (ا.)
विषाद रोग, मैलेंकोलिया।

مالیدن māl-īdan
१-(مصم.) लगाना, मलना : روغن مالیدن، رنگ مالیدن. २-मालिश करना, मर्दन करना। ३-रगड़ना, मलना। ४-(مصل.) (आ०बो०) नष्ट होना; निरस्त होना।

مالیدنی mālīdan-ī (صليا.)
घर्षण योग्य, मलने योग्य।

مالیده mālīda(-e) (ص‌مف.)
१-मला हुआ, लगाया हुआ (रंग आदि)। २-रगड़ा हुआ, रगड़ खाया हुआ। ३-विनष्ट, तबाह।

~ شدن
१-लगा होना, मला हुआ होना (रंग आदि)। २-(आ०बो०) नष्ट होना; निरस्त होना।

مالیه māl-īyya(-e) [ازع.] (ا.)
धन, संपत्ति, माल।

مام mām (ا.)
(सा०) माँ, माता।

ماما māmā (ا.)
१-माता जी, अम्मा, अम्मी (माँ के लिए एक संबोधन)। २-दाई, धात्री, प्रसूति सहायक।

۱-مامان māmān (ا.)
(आ०बो०) माँ, माता।

۲-مامان māmān (ص.)
(आ०बो०) अतिप्रिय, लाडला : بچهٔ مامانی بود.

مامایی māmā-y-ī (حامص.)
१-प्रसूति-विज्ञान। २-दायागरी, दाई का काम।

مآل اندیشی māal-andīš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
दूरदर्शिता, परिणामदर्शिता।

مالبند māl-band (امر.)
पशु और गाड़ी को जोड़ने का खूँटा।

مال خر māl-xar [= مال خرنده] (صفا.)
चोरी का माल ख़रीदने और बेचने वाला, चोर-बाज़ारी करने वाला।

مالدار māl-dār (صفا.)
(प्रा०) धनी, धनाढ्य, मालदार।

مالدوست māl-dūst (ص‌مر.)
धन-संपत्ति संचय करने का प्रेमी, जमाख़ोर।

مالش māl-eš (امص.)
१-मालिश, रगड़। २-(फ़ा०) घर्षण।

~ دادن
रगड़ना, मालिश करना, मलना।

~ رفتن دل کسی
(भूख या डर के कारण) दुर्बलता का एहसास करना।

مال فروش māl-forūš (صفا.)
लद्दू-पशु विक्रेता।

مالک mālek [ع.] (ص.)
१-स्वामी, मालिक। २-भू-स्वामी, ज़मींदार, अधिपति। ३-भवन-स्वामी, घर का मालिक, गृहस्वामी।

~ شدن
(किसी का) स्वामी होना, अधिपति होना।

مالکانه mālek-āna(-e) (ص‌نسب.)
स्वामी संबंधी : بهرهٔ مالکانه.

مالکیت mālek-īyyat [ازع.] (مص‌جع.)
स्वामित्व, अधिपत्य।

~ خصوصی
व्यवसाय संबंधी निजी विशेषाधिकार, एकाधिकार।
• مالکیت عمومی، مالکیت همگانی، مالکیت دولتی.

مألوف ma'lūf [ع.] (امف.)
स्नेहित, मानूस, घुला-मिला, हिला हुआ।

وطن ~
जन्मभूमि, मातृभूमि।

ماله māla(-e) (ا.)
(रा०) करनी, कन्नी।

ماکسی mākṣī [فر. maxi] (ا.)
मैक्सी, स्त्रियों का टख़ने तक का लंबा पहनावा।

مأکل ma'kal [ع.] (ا.)
भोजन, खाना, खाद्य पदार्थ। बहु० مآکل

ماکو mākū (ا.)
१-सिलाई मशीन की भरनी (शटल) की धुरी। २-बुनाई-मशीन की भरनी (शटल) की धुरी।

مأکول ma'kūl [ع.] (ص.)
१-भोज्य, खाने योग्य। २-(ला०) स्वादिष्ट। बहु० مأکولات

ماکیان mākiyān (ا.)
पालतू मुर्ग़ी।

مآل maal [ع.] (ا.)
परिणाम, नतीजा।

١-مال māl (ا.)
१-किसी से संबंधित (वस्तु, सामग्री आदि) :
این نقاشی مال من است. این بچه مال شماست؟
२-संपत्ति, माल। ३-लद्दू-पशु।

~ غیر منقول
अचल संपत्ति।

~ منقول
चल संपत्ति।

٢-مال māl (اِفا.)
समासांत में 'बनाने वाला' के अर्थ में प्रयुक्त होता है : خشت مال، نمدمال.

مآلاً maāl-an [ع.] (ق.)
फलस्वरूप, अंतत:।

مالاریا mālāriyā [فر. malaria] (ا.)
(चिकि०) मलेरिया-ज्वर।

مالا مال māl-ā-māl (صمر.)
भरपूर, लबालब, परिपूर्ण, छलकता हुआ।

مالاندن māl-āndan (مصم.)
१-मलवाना, मालिश कराना। २-(ला०) फटकारना, डाँट-डपट करना।

مال اندوزی māl-andūz-ī (حامص.)
जमाख़ोरी, धन-संचय।

مآل اندیش māal-andīš (صمر.)
परिणाम द्रष्टा, दूरदर्शी, विवेकी।

ماشین نویس māšīn-nevīs [فر. - ف.] (صفا.)
टंकक, टाइपिस्ट।

ماشین نویسی māšīn-nevīs-ī [فر. - ف.] (حامص.)
१-टंकण, टाइपिंग। २-टंकण का कार्य, टाइपिंग का व्यवसाय।

ماشینی māšīn-ī [فر. - ف.] (صنسب.)
१-मशीन संबंधी। २-मशीन से बना हुआ, मशीन-निर्मित। ३-मशीन की तरह : کار ماشینی.

ماضی māz-ī [ع.] (اِفا.)
१-गत, बीता हुआ, पिछला। २-(व्या०) भूतकाल।

~ استمراری
(व्या०) अविछिन्न भूतकाल।

~ التزامی
(व्या०) संदिग्ध भूतकाल।

~ بعید
(व्या०) पूर्ण भूतकाल।

~ مطلق
अनिश्चित भूतकाल :
"پیرار سال باروپا سفر کردم"، "حامد الآن بکلاس آمد."

~ نقلی
पूर्णकालिक भूतकाल :
گفته ام، گفته ایم، گفته اند، گفته اید.

ماغ māɣ (اِصت.)
रंभा।

~ کشیدن
रंभाना।

مافات mā-fāt [=ع. fata-] (ص.)
लुप्त; विनष्ट, तबाह।

مافوق mā-fawɣ [ع.] (ص.، ق.)
ऊपर, ऊपर का, ऊपरी।

~ صوت
पराश्रव्य।

ماقبل mā-ɣabl [ع.] (ص.، ق.)
पूर्व, पहले का, पिछला।

ماکارونی mākāronī [= ماکارنی، فر. macaroni] (ا.)
सेवईं।

ماکت māket [فر. maquette] (ا.)
किसी वाहन अथवा भवन का छोटा नमूना, मॉडल।

ماکزیموم mākzīmom [فر. maximum] (ا.)
अधिकतम, उच्चतम सीमा; महत्तम। * مینیموم

261

ماسک māsk [فر. masque] (ا.)
१-परदा, आवरण, घूँघट। २-मुखौटा, मुखावरण। ३-प्रदूषण मुखपट, प्रदूषण मास्क।

~ گاز
गैस मुखपट, गैस मास्क।

~ از چهرۂ کسی برداشتن
(ला०) किसी का परिचय करवाना, किसी की जान-पहचान करवाना।

~ کسی را دریدن
(ला०) किसी के चेहरे से नक़ाब उठाना, परदा फ़ाश करना, भंडाफोड़ करना।

ماس ماسک mās-māsak (امر.)
(आ०बो०) बेकार औज़ार, अनुपयोगी यंत्र।

ماسوره māsūra(-e) (ا.)
सिलाई-मशीन की चर्ख़ी, बॉबिन।

ماسه سنگ māsa(-e)-sang (امر.)
बालू-काश्म, बलुआ पत्थर। = سنگ سیاه

ماسیدن mās-īdan (مصل.)
१-जमना, थक्का जमना, स्कंदित होना। २-(ला०) लाभांवित होना, लाभ उठाना।

ماش māš [سنسـ. māš] (ا.)
१-(वन०) उड़द, माश। २-(वन०) उड़द की दाल, माश की दाल।

ماشاءالله māšā'-allāh [ع.] (کلمۂ دعایی)
साधु-साधु, वाह-वाह; ईश्वर बुरी नज़र से बचाए।

ماشی māš-ī (صنسب.)
१-गहरा हरा रंग। २-गहरे हरे रंग का।

ماشین māšīn [فر. machine] (ا.)
१-यंत्र, औज़ार, मशीन। २-वैद्युत अथवा यांत्रिकी औज़ार। ३-मोटरकार, स्वचालित वाहन। ४-नाई की बाल काटने की मशीन।

~ ظرفشویی
बर्तन धोने की मशीन, डिश-वाशर।

~ لباسشویی
कपड़े धोने की मशीन।

~ کردن
१-टाइप करना। २-मशीन से बाल काटना।

مار ماهی mār-māhī (ا.)
(प्राणि०) बाम मछली।

مار مولک mār-mūl-ak (امر.)
(प्राणि०) छिपकली, गोधिका।

مازاد mā-zād (ق.)
ज़रूरत से ज़्यादा, इच्छा से अधिक :
مازاد بر احتیاج، مازاد بر مصرف.

مازو خیست māzoxīst [فر. masochiste] (ص.)
स्वपीड़न रतिशील। = آزار پذیر، آزار دوست.

مازو خیسم māzoxīsm [فر. masochisme] (ا.)
स्वपीड़न रति। = آزار پذیری، آزار دوستی.

ماژیک māžīk [فر. magic] (ا.)
स्कैच पैन का एक ट्रेड मार्क, मार्कर।

ماساژ māsāž [فر. massage] (ا.)
मालिश, मसाज, अंगमर्दन; अभ्यंजन चिकित्सा।

~ دادن
मसाज करना, मालिश करना।

ماساندن māsāndan (مصم.)
१-जमाना, स्कंदित करना। २-(ला०) किसी को लाभ पहुँचाना।

ماسبق mā-sabaγ [=ع. sabaγa-] (ص.، ق.)
पूर्व, पहले का, पिछला।

ماست māst [سنسـ. mastu] (ا.)
दही, दधि, मस्तु।

~ به دهن داشتن
(ला०) मुँह में घुँघनी डाले बैठे रहना।

~ را هم نبریدن
(ला०) भोथरा होना, मोथरा होना, कुंद या खुंडित होना।

~ هارا کیسه کردن
(ला०) डरकर काम छोड़ देना।

ماست بند māst-band [سنسـ. - ف.] (صمر.)
दही जमाने वाला (व्यक्ति)।

ماستمالی māst-māl-ī (حامص.)
१-दिखावा, आडंबर, ढोंग। २-ध्यान बटाकर दोष छिपाना।

ماستی māst-ī (صنسب.)
१-दही विक्रेता। २-दही मिश्रित। ३-दही संबंधी।

262

مار پیسه mār-pīsa(-e) (امر.)
(प्राणि०) चितकबरा साँप।

مار پیکر mār-paykar (pey-) (صمر.)
सर्पिल, सर्पाकार।

مارتین [Martin] mārtīn (ا.)
(ईरान की) मार्टिन कंपनी द्वारा निर्मित क़ाजार शासन काल में प्रचलित एक बंदूक़।

مار چوبه mār-čūb-a(-e) (امر.)
(वन०) एस्पैरागस, शतावरी (पादप वंश)।

۱-مارس [mars .فر] mārs (ا.)
मार्च (मास)।

۲-مارس [.تر] mārs (ا.)
(खेल०) बैकगैमन।

~ کردن
बैकगैमन में दो बाज़ी से हराना।

مارسار [= مارسر] mār-sār (صمر.)
१-जिसका सिर साँप के समान हो। २-(اخ.) (प्राचीन ईरान का अत्याचारी शासक) ज़हाक।

مارسان mār-sān (صمر.)
(प्राणि०) सर्प पुच्छात्र।

مارش [marche .فر] mārš (ا.)
१-(सै०) मार्च। २-फ़ौजी धुन।

~ عزا
फ़ौजी शोकधुन।

مارشال [marechal .فر] māršāl (ا.)
(सै०) मार्शल (फ़ौजी ऑफ़िसर)।

مارک [marque .فر] mārk (ا.)
१-ट्रेड मार्क। २-जर्मनी की मुद्रा।

مارکسیسم [marxisme .فر] mārksīsm (ا.)
मार्क्सवाद। ✽ مارکسیست

مارگزیده mār-gazīda(-e) (صمف.)
साँप का काटा हुआ।

~ از ریسمان (سیاه) می‌ترسد (می رمد)
(ला०) दूध का जला छाछ को भी फूँक-फूँक कर पीता है, साँप का काटा रस्सी से डरता है।

مارگیر [= مار گیرنده] mār-gīr (صفا.)
सपेरा।

۲-مادی mādī (ا.)
नहर।

مار mār (ا.)
१-(प्राणि०) सर्प, साँप। २-(वन०) सर्पिल वृक्ष कुल। ३-(ला०) अत्याचारी, ज़ालिम।

~ خانگی
घरेलू साँप।

~ در پیراهن
(ला०) आस्तीन का साँप।

~ دریایی زهری
(प्राणि०) समुद्री ज़हरीला साँप।

~ دو زبان
(ला०) दोग़ला, धोखेबाज़, कपटी।

~ زر (زرفام)
(ला०) क़लम, पैन।

~ بدست کسی (دیگری) گرفتن
(ला०) दूसरे के कंधे पर रखकर बंदूक़ चलाना।
= مار بدست دشمن کوفتن.

~ بدست گرفتن
(ला०) कष्टसाध्य काम करना, कठिन कार्य संपन्न करना।

~ خوردن و افعی شدن
१-(ला०) (कपट एवं धोखेबाज़ी में) दक्ष होना। २-(ला०) बहुत अनुभवी होना, दुनिया देखा होना।

~ خوش خط و خال بودن
(ला०) सुंदर लेकिन धूर्त होना।

~ را با زبان از سوراخش بیرون کشیدن
(ला०) किसी को सीधे रास्ते पर लाना।

~ در آستین پروردن
(ला०) आस्तीन में साँप पालना।

مار اسپند [= مارسفند = مهراسپند = مارسپند] mār-espand (امر.)
सौर पंचांग का प्रत्येक उनतीसवाँ दिन।

مار افسا [= مارافساینده = مارفسا(ی)] mār-afsā (صفا.)
सपेरा; जादूगर।

مار پیچ mār-pīč (صمر.)
१-कुंडलित, सर्पिल, चक्रदार। २-सर्पाकार।

ستون ~
सर्पिल क्रम में व्यवस्थित फ़ौजी यूनिट।

مادر چاه mādar-čāh (امر.)
मूल कुआँ, मुख्य कुआँ।

مادر خرج mādar-xarj [ف. - ع.] (امر.)
टोली या दल का ख़ज़ांची।

مادر خواندگی mādar-xānda(e)g-ī (حامص.)
सौतेलापन।

مادر خوانده mādar-xānda(-e) (صمف.)
१-मुँह बोली माँ। २-सौतेली माँ। ३-धाय माँ, धात्री।

مادر زاد mādar-zād [= مادر زادہ] (صمر.)
जन्मजात, जन्म से, पैदाइशी :
کوری مادر زاد، لخت مادر زاد.

مادر زن mādar-zan [= مادر زن(باضافه)] (امر.)
सास, पत्नी की माँ।

مادر شوهر mādar-šawhar (امر.)
सास, पति की माँ।

مادر مرده mādar-morda(-e) (صمر.، اِمر.)
१-जिसकी माँ का देहांत हो गया हो, बिना माँ का। २-(ला०) किसी को सांत्वना देने एवं हमदर्दी जताने के लिए प्रयुक्त शब्द।

مادری mādar-ī (صنسب.)
मातृ संबंधी, मादरी।

ماده māda(-e) (ص.)
१-मादा पशु : ≠ نر، ماده خر، ماده گاو. । २-जननी
مادگان बहु० مذکر.

ماده mādda(-e) [= ع. مادة، مادت] (ا.)
१-मूल, जड़। बहु० مواد २-(दर्शन०, रसा०) तत्व। ३-(विधि०) अनुच्छेद।

~ے خاکستری
(रसा०) घूसर द्रव्य।

~ے سفید
(चिकि०) श्वेत द्रव्य।

~ اش مستعد است
(ला०) दुष्ट, खल।

١-مادی mād-ī (صنسب.)
१-माद (स्थान तथा ईरान की पूर्व-इस्लाम काल की एक जाति) संबंधी : هنرمادی. २-माद के रहने वाला, मादवासी।

ماحصل mā-hasal [= ع. sala-] (ا.)
परिणाम, नतीजा।

ماحضر mā-hazar [= ع. sala-] (ا.)
तैयार, हाज़िर (खाना आदि)।

مأخذ ma'xaz [ع.] (ا.)
१-संदर्भ, हवाला, प्रमाण। २-(अर्थ०) मूलपूँजी, मूलधन।

مأخوذ ma'xūz [ع.] (امف.)
१-बंदी बनाया हुआ, बंदीकृत, गिरफ़्तार। २-उत्तरदायी, ज़िम्मेवार।

١-مادام mādām [فر. madame] (ا.)
मैडम, बीबी जी।

٢-مادام mādām (ق.)
जब तक : مادام که در تهرانی در خانهٔ مابمان.

مادام العمر mādām-ol-omr [ع.] (قمر.)
सारी ज़िंदगी, सारा जीवन, जीवन काल के अंत तक, यावज्जीवन, आजीवन।

مادر mādar (ا.)
१-मातृ, माँ, जननी, माता। २-जननी, जन्म दात्री। ३-अम्मा, बुआ, माता जी। ४-चार मूल तत्व।

~ آب
(ला०) मातृद्रव, मदर-लिकर।

~ آب و آتش
(ला०) फूट फूट कर रोने वाला।

~ رضاعی
धाय माँ।

~ فولاد زده
(ला०) साहसी स्त्री, बहादुर औरत।

~ ناتنی
सौतेली माँ।

مادرانه mādar-āna(-e) (ق.، ص.)
१-मातृक, मातृसदृश, मातृवत्। २-(ला०) स्नेहयुक्त, प्यार भरा।

مادر بخطا (به خطا) mādar-be-xatā [ف. - ع.] (امر.، صمر.)
(एक अपशब्द) हरामी, जारज।

مادر بزرگ mādar-bozorg (امر.)
१-दादी, बड़ी माँ। २-नानी।

ماتم زده mātam-zada(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
१-शोकग्रस्त, शोकाकुल, मातमज़दा। २-दु:खी, ग़मगीन।

ماتم کده mātam-kada(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-शोक-स्थल, मातम के लिए एकत्रित होने की जगह। २-शोकगृह, मातमकदा। (ماتم سرا(ی) =

ماتم گرفتن mātam-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
~ کسی را، (برای کسی)
१-किसी के लिए शोकसभा का आयोजन करना, मातम करने के लिए एकत्रित होना। २-दु:खी होना, ग़मगीन होना : چرا اینجا نشسته و ماتم گرفته ای.

ماتیک mātik [مخف. فر. cosmetique] (ا.)
लिपस्टिक।

مأثور ma'sūr [ع.] (امف.)
१-प्रभावित, प्रभावान्वित, प्रभावयुक्त। २-प्रतिफल प्राप्त, प्रत्यापकार प्राप्त। ३-वर्णित, कथित।

دعا یا حدیث ~
दुआ या रसूलवाणी जो पीढ़ी-दर-पीढ़ी एक दूसरे तक पहुँची हो।

ماجد mājed [ع.] (ص.)
संमानीय, आदरणीय : "والد ماجد."

ماجرا mā-jarā (ا.)
१-घटना, वृत, वाकिआ। २-महत्वपूर्ण घटना। ३-(ला०) जोखिम भरा कार्य, साहसी कार्य।

ماجراجو mā-jarā-jū (صمر.)
१-घटना उत्तेजक, वृत्तकारक। २-(ला०) उपद्रवी, दंगा-फ़साद करने वाला। ३-(ला०) साहसी, दु:साहसी, प्रगल्भ। * ماجرا جویی

ماچ māc (ا.)
(आ०बो०) चुम्मा, प्यार, बोसा।

~ کردن
चूमना, चुम्मा लेना, बोसा लेना।

ماچ مالی کردن māc-mālī-kardan (مصم.)
(आ०बो०) किसी को बहुत चूमना।

ماچ و موچ māc-o-mūc [= ماچ و موچ] (امر.)
चूमा-चाटी। = بوس و لوس

देना।

ماتحت mā-taht [ع.]
१-(ق.) निचला, नीचे का। مافوق ≠ २-(ا.) (ला०) गुदा, मलद्वार, नितंब, चूतड़।

ماترک mā-tarak [ع.] (ا.)
पैतृक संपत्ति, बपौती, विरसा, पितृदाय।

ماتادر mātādor [فر. matador] (ا.)
(प्राणि०) मैटाडोर।

ماتریالیست māteryālist [فر. materialiste] (ص.،ا.)
भौतिकवादी, पदार्थवादी।

ماتریالیسم māteryālism [فر. materialism] (ا.)
भौतिकवाद, पदार्थवाद।

مات زدن māt-zadan (مصل.)
विस्मित होना, भौंचक्का रह जाना, हैरान रह जाना।

۱-مات شدن māt-šodan (مصل.)
चकित होना, हैरान होना।

۲-مات شدن māt-šodan (مصل.)
(शतरंज खेल में) मात होना।

۱-مات کردن māt-kardan (مصم.)
चकित कर देना, हैरान कर देना।

۲-مات کردن māt-kardan (مصم.)
(शतरंज में) मात देना।

ماتم mātam [ازع. ماتم] (ا.)
१-शोक-स्थल, शोकगृह, मातमकदा, मातम घर। २-शोक, मातम, सोगवारी।

ماتم پرستی mātam-parast-ī [ع. - ف.] (حامص.)
संवेदना, मातमपुर्सी।

ماتم داشتن mātam-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
~ کسی را، ماتم کسی داشتن
किसी के लिए शोकाकुल होना, शोकग्रस्त होना।

ماتم دیده mātam-dīda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
शोकग्रस्त, मातमज़दा।

ماتم زا(ی) mātam-zā(y) [ع. - ف. = ماتم زاینده] (صفا.)
दु:खदायी, दु:खकारी।



م m (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का अट्ठाईसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान चालीस है।

م m (ا.)
'میلادی' का लघुरूप। ईस्वी सन : سال ۲۰۰۰م.

-م- am (ضـ.)
१-उत्तम पुरुष एकवचन का द्योतक : کتابم، آمدم. २-जब मूल शब्द का अंत 'ا، و، ی' पर होता है तो संयोजक 'ی' जोड़ने के उपरांत ही यह जुड़ता है : مرغابیم (= مرغابی من). ३-जब मूल शब्द का अंतिम अक्षर 'ه' होता है तो 'ا' संयोजक लगाकर इसे जोड़ते हैं : خانه ام، میوه ام.

ـم om (پسـ. عدد.)
गणन संख्या (कार्डिनल संख्या) के अंत में जुड़ कर क्रमवाचक संख्या का द्योतक है : دوم، سوم، چهارم.

مـ ma [= مه] (پشف.)
(सा०) नकारात्मकता सूचक उपसर्ग : مرو، مکن، میا.

۱-ما mā (ضـ.)
१-हम, उत्तम पुरुष बहुवचन सर्वनाम : مارفتیم. २-हमें, हमको, (कर्मवाचक) : ماراگفت. ३-हमारा (संबंधवाचक) : کتاب ما، قلم ما.

۲-ما mā [ع.]
१-(ق. ادات استفهام) क्या? क्या है? २-(موصول) जो कुछ, जो भी।

۳-ما mā [ع.] (ق. نفی)
नहीं।

ماء mā' [ع.] (ا.)
पानी, जल। बहु० میاه

~ الشعیر
जौ का पानी, एक प्रकार का एल्कोहल रहित गैस युक्त पेय।

~ جاری
बहता पानी। ماءراکد ●

~ معین
बहता हुआ शुद्ध एवं पवित्र जल।

~ ورد
गुलाब जल।

مابعد mā-bād (ق.)
बाद का, आने वाला, अगला, आगे का :
صفحه های مابعد و ماقبل را ببینید.

مابعدالطبیعه mā-bād-ot-tabīa'(e) [ع.] (امر.)
तत्व मीमांसा, तत्व विद्या।

مابقی mā-bayī [=ع. mā-bayiya] (ق.)
शेष, बचा-खुचा, बचा हुआ।

مابه التفاوت mā-behot-tafāvot [ازع.] (صمر.)
स्पष्ट अंतर, व्यतिरेक, तुलना में, वैपरीत्य।

۱-مات māt (ص.)
१-भौंचक्का, हैरान, विस्मित। २-सशंकित, शंकाग्रस्त, भ्रांतिग्रस्त।

۲-مات māt (ا.)
शतरंज में शहमात, मात।

~ مختنق
शहमात के उपरांत जब कोई और चाल चलने का ख़ाना न हो।

۳-مات māt (ص.)
धुँधला, अपारदर्शी : شیشهٔ مات.

مات بردن māt-bordan (مصل.)
~ کسی را
हक्का-बक्का कर देना, चकित कर देना, हैरान कर

ليمو ترش límū-torš (امر.)
(वन०) नींबू का पेड़ एवं फल।

ليمو ناد límūnād [فر. limonade] (ا.)
नींबू-सोडा, नींबू-पानी।

ليمونى límūn-ī (ص‌نسب.)
१-नींबू संबंधी। २-नींबूयुक्त पेय, शिकंजवी, शिकंजी : سکنجبین لیمونی.

ليمويى límū-yī (ص‌نسب.)
१-निंबुई रंग, निंबुवा रंग। २-निंबुई रंग वाला।

لينت línat [=ع. لينة] (امص.)
१-कोमलता, नरमी। २-(ला०) पेट का चलना।

ليو lív (ا.)
सूर्य, सूरज।

ليوان lívān (ا.)
गिलास, मग।

~ آزمایشگاه
बीकर

~ خبره ای
बैरल गिलास।

لييم laeem (ص.)
१-कमीना, ज़लील, घटिया, निम्न। २-कृपण, कंजूस।



टुकड़ा। ३-किसी भी वस्तु के बाँधने में प्रयुक्त डोरी, रस्सी आदि।

ليفی līf-ī (صنسب.)
१-रेशे के आकार की। २-रेशे से निर्मित, रेशे का बना हुआ।

ليقه līya(-e) [ع. ليقة=] (ا.)
१-दे० ليفه २-दीपक की बाती, बत्ती।

ليک līk [مخف. ليكن]
दे० ليكن

ليكن līken [ازع. لكن] (ق. استثنا يا حر. ربط)
परंतु, किंतु, लेकिन।

ليل layl (leyl) [ع.] (ا.)
रात, निशा, रात्रि, शब।

~ و نهار
१-रात-दिन, शबो-रोज़। २-काल, समय।

ميان ~ و نهار گشته بودن
(ला०) सामाजिक शिष्टता में पूर्णतया विज्ञ होना, सामाजिक रीति-रिवाजों की पूरी जानकारी होना।

ليله layla (leyle) [ع. ليلة=] (ا.)
१-एक रात (विशेष)। २-रात, निशा, रात्रि।

~ اسری
शबे-मेराज, रात जिसमें पैग़ंबर मुहम्मद साहिब अर्श पर गए थे।

۱-لی لی laylay (līlī) (ا.)
लँगड़ी टाँग (खेल)।

~ كردن
एक टाँग से चलना (जैसे, लँगड़ी टाँग खेल में एक पैर उठाकर चलते हैं)।

۲-لی لی līlī (ا.)
~ به لالای كسی گذاردن (گذاشتن)
(आ०बो०) किसी की अनुचित कामनाओं को पूरा करना; नाज़-नख़रे उठाना।

لی لی زدن līlī-zadan (مصل.)
(आ०बो०) (सितारों का) चमकना।

ليمو līmū (ا.)
१-(वन०) निंबूकुल, सिट्रस फ़ैमिली। २-निंबू कुल के सभी फल।

ليزيدن līz-īdan (مصل.)
फिसलना, रपट जाना।

-ليس līs (پس.)
चाटू, चाटने वाला : كاسه ليس.

~ زدن
चाटना।

ليسانس līsāns [فر. licence] (ا.)
१-स्नातक शिक्षा पाठ्यकाल, ग्रेजुएशन। २-स्नातक उपाधि, ग्रेजुएशन की डिग्री। ३-आज्ञापत्र, लाइसेंस।

ليسانسيه līsānsiye [فر. licencie] (ص.)
स्नातक, ग्रेजुएट।

ليس بازی līs-bāz-ī (حامص.)
(कंचों के प्रकार से) सिक्कों से खेला जाने वाला एक खेल।

ليس پس ليس līs-pas-līs (امر.)
सिक्कों द्वारा जुआ खेलने का एक खेल विशेष।

ليست līst [فر. liste] (ا.)
तालिका, सूची, लिस्ट।

~ حقوق
वेतन-सूची।

~ سياه
ब्लैक लिस्ट।

ليسيدن līs-īdan (مصل.)
१-चाटना, चाटकर साफ़ कर देना। २-लिपटना, पकड़ लेना : گلوله صورتش را ليسيده بود. آتش گوشهٔ لباسم را ليسيد.

ليف līf (ا.)
१-स्पंज, साबी, सुब्बी, रेशे से बना झाँवा। २-स्पंज थैली, रेशेदार लोई; शैवाल। ३-रेशेदार तंतु, रेशेयुक्त ढाँचा। ४-रेशेदार (कपड़ा, वनस्पति आदि)।

ليف زدن līf-zadan (مصم.)
शरीर को सुब्बी एवं साबुन से धोना, झाँवा रगड़ना।

ليف و صابون līf-o-sābūn (امر.)
(ला०) बेमेल जोड़, अनुपयुक्त मिश्रण।

ليفه līfa(-e) [= نيفه] (ا.)
१-नेफ़ा, नाड़ा डालने की मोरी।

~ كسی را وركشيدن
(आ०बो०) संभोग करना, मैथुन करना।
२-दवात में डाला जाने वाला छोटा सा कपड़े का

له شده leh-šoda(-e) (صمف.)
कुचला हुआ, मसला हुआ।

له له lah-lah (اصت.)
(आ०बो०) (विशेषत: कुत्ते के मुँह से) प्यास के मारे हाँपने की ध्वनि।

له له زدن leh-leh-zadan (مصل.)
१-(प्यास के कारण) हाँपना, (कुत्ते का) साँस फूलना। २-बहुत प्यास लगना, प्यास के मारे ज़बान में काँटे पड़ना।

لهو lahv [ع.] (امص.)
१-खेल, खेल-कूद, क्रीड़ा। २-स्नेह, प्यार, लाड, लगाव, प्रेम। ३-संभोग, सहवास।

~ و لعب
भोग-विलास, आमोद-प्रमोद।

له و په leh-o-peh (صمر.)
(आ०बो०) सोची-समझी बात।

لهو کردن lahv-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
क्रीड़ा करना, खेलना-कूदना।

لهیب lahīb [ع.] (ا.)
१-अग्नि, उष्मा, आग की तपिश, ताप। २-लपट, लौ, शोला। ३-जलन, सोज़िश।

لیاقت liyāγat [=ع. لیاقة] (امص.)
योग्यता, पात्रता, लियाक़त।

با ~
योग्य, लायक़, सुपात्र। * بی لیاقت

نشان ~
योग्यता पदक, मैरिट बैज।

~ داشتن
योग्यता रखना, लायक़ होना।

~ کاری را نداشتن
किसी कार्य विशेष के योग्य न होना।

لیبرال liberāl [فر. liberal] (ص.)
उदारवादी।

لیبرالیسم liberālīsm [فر. liberalisme] (ا.)
(राज०) उदारवाद।

لیت layt(leyt) [ع.] (ق.)
(इच्छासूचक) काश, काश कि, ईश्वर करता, क्या अच्छा होता।

~ و لعل
टालमटोल, बहाना, हीला।

با هزار ~ و لعل
हज़ार बहानों से।

لیتر lītr [فر. litre] (ا.)
लीटर (माप)।

لیته līta(-e) (ا.)

~ بادنجان
भुने बैंगन का आचार।

لیچ līc (ص.)
(आ०बो०) चिपचिपा, लिसलिसा।

~ افتادن
चिपचिपा जाना, चिपकना, लिसुड़ना।

لیچار līcār (ا.)
१-व्यंग्यात्मक कथन, हास्यस्पद बात। २-भद्दा एवं अश्लील कथन।

لیر līr (ا.)
लार, राल।

۱-لیز līz (ص.)
१-फिसलवाँ, रपटवाँ, चिकना। २-चिपचिपा, लिसलिसा।

~ خوردن
फिसल जाना, रपट जाना।

۲-لیز līz [= لیزه] (ص.)
मिश्रित, संमिश्रित।

لیزانیدن līzān-īdan [= لیزاندن] (مصم.)
(किसी को चिकनी और फिसलवाँ स्थान पर) फिसलाना, रपटवाना।

لیز دادن līz-dādan (مصم.)
फिसलाना, फिसलवाना।

لیزر līzer [فر. laser] (ا.)
१-(रसा०, भौ०) लेसर। २-लेसर प्रकाश।

لیز شدن līz-šodan (مصل.)
१-फिसल जाना, रपट जाना। २-लड़खड़ाना, डगमगाना।

لیز و ویز līz-o-vīz (صمر.)
बहुत फिसलवाँ; अधिक लुढ़कने वाला (जैसे तरबूज़)।

لیزی līz-ī (حامص.)
१-फिसलन, रपटन, चिकनाहट। २-चिपचिपापन।

لولو lūlū (ا.)
१-लूलू, हौआ, भकाऊँ, कल्पित वस्तु जिसका नाम लेकर स्त्रियाँ बच्चों को डराती हैं। २-(ला०) अत्यधिक डरावना, भयानक।

~ ی) سر خرمن
१-बिजूखा, जूजू। २-(ला०) थुल-थुल, मोटा, भद्दा, भोंडा व्यक्ति, भस्सड़, भसड़ा।

لولو خرخره lūlū-xorora(-e) [= لولو خرخر] (امر.)
हौआ, लूलू, भकाऊँ, कल्पित वस्तु जिससे बच्चों को डराया जाता है।

لوله lūla(-e) (ا.)
नली, नलिका, ट्यूब, पाइप।

~ آب پاشی
पानी छिड़कने की नली, हौज़-पाइप।

~ آتش نشانی
आग बुझाने का पाइप, अग्नि-शमन पाइप।

~ آزمایش
टैस्ट ट्यूब, परख नली।

~ تفنگ
बंदूक की नली।

~ کشی
नल का काम करना, पाइप बिछाना।

~ ی اصلی آب
मुख्य नलिका अथवा पाइप।

~ ی جدار
साँचा।

~ ی دود
साइलैंसर, धुँआ नली।

لوله بازکن lūla(-e)-bāz-kon (امر.)
१-रुकी हुई एवं बंद पाइप लाइन को खोलने का यंत्र। २-प्लंबर, नल का काम करने वाला।

لوله بر lūla(-e)-bor (امر.)
पाइप की चूड़ी काटने का यंत्र।

لوله پاک کن lūla(-e)-pāk-kon [= لوله پاک کننده] (صفا.، ا.)
१-चिमनी साफ़ करने वाला। २-झाड़न, साफ़ी, पोंछन।

لوله پیچ lūla(-e)-pīc [= لوله پیچیده] (صمف.، ا.)
नलवा, गोलाकार लकड़ी या प्लास्टिक का रॉल जिस पर कपड़े के थान लपेटे जाते हैं।

لوله خم کن lūla(-e)-xam-kon (امر.)
लोहे के पाइप को मोड़ने का यंत्र।

لوله دار lūla(-e)-dār [= لوله دارنده]
१-(صفا.) नली युक्त, टोंटीदार। २-(ا.) लोटा, टोंटीदार लोटा।

لوله شدن lūla(-e)-šodan (مصل.)
नली के आकार का होना, गोलाकार होना, पाइप की शक्ल का होना।

لوله کش lūla(-e)-ka(e)š (افا.)
पाइप लाइन बिछाने वाला, नलकार।

لوله کشی lūla(-e)-ka(e)š-ī
१-(حامص.) पानी अथवा गैस ले जाने के लिए पाइप बिछाना। २-(امر.) प्लंबर की दुकान।

~ کردن
पाइप-लाइन बिछाना।

لولیدن lūl-īdan (مصل.)
१-रेंगना, घिसटना, कीड़े-मकौड़ों की तरह रेंगना। २-मिट्टी एवं कीचड़ में लोटना।

لومپن lūmpan (ص.، ا.)
बदमाश, गुंडा।

لومپن پرولتاریا lūmpan-proltārīyā (امر.)
निम्नतम वर्ग, श्रमिक वर्ग।

لوند lavand (ص.)
कामवती, कामिनी, कामुकी, लंपट स्त्री।

له leh (ص.)
१-मुरझाया हुआ, कुम्हलाया हुआ। २-टूटा हुआ, टुकड़े-टुकड़े; चूर-चूर।

له lah (ق.)
किसी के हित में, किसी के पक्ष में :
دادگاه له او و علیه مدعی رأی داد.

لهجه lahja(-e) [= ع. لهجة] (ا.)
लहजा, उच्चारण शैली।

لهستانی lehestān-ī (صنسب.)
१-पोलैंड संबंधी। २-पोलैंड के लोग, पोलैंडवासी।

له شدن leh-šodan (مصل.)
१-कुम्हला जाना, मुरझाना। २-कुचल जाना, मसल जाना।

ـــ یاد بود
स्मारिका पट्टी।

لوحی lawh-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
पटिया संबंधी।

شکل ـــ
चौकोर तख़्ती।

لو دادن law(low)-dādan [= لاو دادن] (مصم.)
१-भेद खोलना, भाँडा फोड़ना। २-भनक देना।

ـــ چیزی را یا مالی را
(ला०) हाथ से मुफ़्त गँवा देना।

ـــ ناموس خود را
सबकुछ लुटवाने के लिए तैयार होना।

لودگی lawdag-ī (lowdeg-ī) (حامص.)
उपहास, ठिठोल, मज़ाक़।

۱-لوده lawda(-e) (ص.)
ठिठोलिया, हँसोड़, मसख़रा।

۲-لوده lawda(-e) (إ.)
(फल आदि लादने की) टोकरी जो पशुओं की पीठ पर लादी जाती है।

۳-لوده lawda(-e) (إ.)
रूखी-सूखी रोटी के टुकड़े जो गाय को खिलाते हैं।

لو رفتن law(low)-raftan (مصل.)
भेद खुलना, भाँडा फूटना।

لوزه lawza(lowze)
१-(ص.) मधुर; मन भावन; रुचिकर। २-(إ.) चाटुकारिता, चापलूसी, खुशामद।

لوژ lūž [فر. luge] (إ.)
बर्फ़ पर स्की करने की छोटी गाड़ी।

لوس lūs
१-(إ.) बेढंगापन, फूहड़पन। २-गँवारपन। ३-(ص.) बिगड़ा हुआ, गुस्ताख़, सिर चढ़ा, दुर्ललित, निहंग लाड़ला : بچه لوس.

ـــ شدن
१-बचकाना हरकतें करना, बच्चों का सा व्यवहार करना। २-दुर्ललित होना, बिगड़ा हुआ होना, नटखट होना, सिर चढ़ा होना।

خود را ـــ کردن
बचकाने पन से दूसरों के ध्यान या स्नेह को पाने का प्रयास करना।

کسی را ـــ کردن
अनुचित लाड़-प्यार से किसी (बच्चे) को बिगाड़ देना।

لوس بازی lūs-bāz-ī (حامص.)
बेढंगापन, घटियापन।

ـــ در آوردن
लाड़-प्यार दिखाना।

لوستر lūstr [فر. lustre] (إ.)
१-लैम्प-शेड, दीप-छत्र। २-झाड़-फ़ानूस।

لوس گیری lūs-gīr-ī (حامص.)
(आ०बो०) स्वयं को जानबूझ कर लाड़ला दिखाना।

لوطی lūt-ī [= لوتی] (ص.)
साहसी, दिलेर, जीवट; मदारी; बदमाश, गुंडा।

بچه ی ـــ
लौंडे-बाज़।

ـــ سر گذر
लौंडे-बाज़।

لوطی خور lūtī-xor (صمر.)
दूसरों का माल हड़पने वाला, गुंडा।

لوطیگری lūti-garī (حامص.)
साहस, दिलेरी; बदमाशी, गुंडागर्दी।

لوک lūk [= لک] (إ.)
लद्दू ऊँट।

لوکس lūks [فر. luxe] (إ.)
१-(ص.) भव्य, शानदार। २-(إ.) ऐश्वर्यपूर्ण।

لوکیدن lūk-īdan (مصل.)
रेंगना, घिसटना, कोहनियों के बल चलना।

۱-لول lūl (ص.)
मदोन्मत्त, अंटाचित्त, मदमस्त।

۲-لول lūl [= لور] (ص.)
निर्लज्ज, बेशर्म।

لولا lawlā (low) (إ.)
कब्ज़ा, चूल, द्वार संधि।

لول شدن lūl-šodan (مصل.)
नशे में धुत होना, बदमस्त होना।

४-कामुक, कामी।

لوث laws (lows) [ع.] (اِ.)
गंदगी, मलिनता।

~ شدن
सन जाना, सनना, मिलावट होना, गंदा होना।

~ کردن
सानना, मिलाना, मिलावट करना।

لوچ lūc (ص.)
भेंगा, ऐंचाताना।

لوچه law-ča(-e), low- (اِ.)
१-पतला होंठ (प्राय: निचला)। २-निचले होंठ का भाग।

لوچی lūč-ī (حامص.)
भेंगापन।

لوح lawh (lowh) [ع.] (اِ.)
तख़्ती, पट्टी, पटिया।

~ تربت
क़ब्र की तख़्ती।

~ خاموشی
क़ब्र के सिरहाने लगा पत्थर।

~ ساده
कोरी तख़्ती। = لوح سفید

~ شهادت
क़ब्र पर लगा पत्थर। = لوح مرقد

~ محفوظ
भाग्य की तख़्ती, भाग्य लेख।

~ مشق
अभ्यास पट्टिका (पटिया)।

~ را از سر گرفتن
(ला०) किसी काम को नये सिरे से शुरू करना।

لوح خوان lawh-xān [ع. - ف. = لوح خواننده] (ص‌فا.)
तख़्ती पढ़ने वाला।

طفل (کودک) ~
नौसिखिया बालक।

لوح ناخوانده lawh-nā-xānda(-e) [ع. - ف.] (امف.)
अनपढ़।

لوح و قلم lawh-o-γalam [ازع.] (امر.)
भाग्यलेख पटिया, भाग्य की तख़्ती।

لوحه lawha(-e) (اِ.)
कोरी तख़्ती, साइन बोर्ड।

لنگیدن lang-īdan (مصل.)
१-लँगड़ाना, लँगड़ाकर चलना। २-काम में रुकावट होना, अड़चन होना।

لو law (اِ.)
जाल, फंदा।

لوا lavā, le- [=ع. لواء] (اِ.)
(प्रा०) पताका, झंडा, ध्वज।

~ بستن
झंडा गाड़ना।

لواحق lavāheγ [ع.] (ص.، اِ.)
لاحق، لاحقه का बहु०।

لوازم lavāzem [ع.] (اِ.)
لازم، لازمه का बहु०।

~ لفظی
शब्दालंकार।

~ معنوی
समानार्थी, पर्यायवाची शब्द।

لواش lavāš (اِ.)
रूमाली रोटी, एक प्रकार की पतली रोटी।

لواش پز lavāš-paz [= لواش پزنده] (ص‌فا.)
रूमाली रोटी पकाने वाला, नानबाई।

لواشک lavāšak (اِ.)
पापड़, चिप्स।

~ آلو
आलू के चिप्स।

لواط levāt [ع.] (امص.)
समलैंगिक मैथुन, लौंडेबाज़ी।

لو انداختن low-andāxtan (مصل.)
गुलगपाड़ा करना, शोर मचाना।

لوایح lavāyeh [=ع. لوائح] (ص.، اِ.)
لایحه، لایح का बहु०।

لوایم lavāyem [=ع. لوائم] (ص.)
لائم (لایم) و لائمه (لایمه) का बहु०।

لوبیا lūbiyā (اِ.)
(वन०) लोबिया, लतरा, बीन।

لوبیا پلو lūbiyā-polow (امر.)
लोबिया पुलाव।

لوت lūt (ص.)
१-नग्न, नंगा। २-बंजर, ऊसर (भूमि)। ३-पेटू।

~ گذاشتن
अधूरा काम छोड़ना, कार्य को लटकाना।

لنگ leng (ا.)
टाँग; लात।

~ کسی در هوا بودن
(ला०) अधर में लटका होना, त्रिशंकु की अवस्था में होना।

تا ~ ظهر خوابیدن
दोपहर तक सोते रहना।

لنگ long (ا.)
अंगोछा, लुंगी।

لنگان langān (ق‌حا.)
लंगड़ाता हुआ।

لنگاندن lang-āndan [= لنگانیدن] (مص‌م.)
लंगड़ा करना, पंगु करना।

لنگان لنگان langān-langān (ق‌مر.)
लंगड़ाते-लंगड़ाते।

لنگ انداختن long-andāxtan (مص‌م.)
१-लुंगी फेंक देना। २-(ला०) कुश्ती करते हुए दो पहलवानों को रोकना। ३-दो के बीच मिलाप कराना। ४-हार मानना, हथियार डाल देना।

لنگ دراز leng-derāz (ص‌مر.)
लमटंगू, लमटंगा, लंबी टाँगों वाला।

لنگر langar (ا.)
१-लंगर, लाँगर। २-लोलक।

لنگر افکندن langar-afkandan (مص‌ل.)
लंगर डालना।

لنگر انداختن langar-andāxtan (مص‌ل.)
१-(مص‌م.) लंगर डालना। २-(مص‌ل.) लंगर पड़ना। ३-रुक जाना।

~ کسی در جایی
किसी जगह पर डेरा डालना।

کنگر خورده ~ انداخته
रोटियाँ तोड़ना और ऐंडना, किसी स्थान पर डेरा जमाया हुआ (व्यक्ति)।

لنگر برداشتن langar-bardāštan (مص‌م.)
लंगर उठाना।

لنگر دار langar-dār [= لنگر دارنده] (ص‌فا.)
१-लंगरधारी। २-अति भारी-भरकम, बहुत वज़नी।

لنگر فروبردن langar-forū-bordan (مص‌ل.)
१-लंगर डालना। २-(ला०) चिंतामग्न होना, सोच में पड़ना।

لنگر کردن langar-kardan (مص‌ل.)
(ला०) ठहरना, रुकना, डेरा डालना, पड़ाव डालना, टिकना।

لنگر گاه langar-gāh (امر.)
१-दरिया या नदी का वह स्थान जहाँ नाव खड़ी हो। २-गोदी, बंदरगाह।

لنگر گیر langar-gīr [= لنگر گیرنده] (ص‌فا.)
लंगर डाली हुई नाव।

لنگر نهادن langar-nahādan (مص‌م.)
१-लंगर डालना। २-डेरा डालना, ठहरना, रुकना, टिकना, पड़ाव, डालना।

۱-لنگری langar-ī (حامص.)
पड़ाव, डेरा, टिकान, ठहराव।

۲-لنگری langar-ī
१-(ص‌نسب.) लंगर संबंधी। २-(امر.) थाल, परात, लगन।

لنگ کردن lang-kardan
१-(مص‌م.) लंगड़ा करना, पंगु करना। २-(مص‌ل.) (ला०) किसी स्थान पर कुछ समय रुकना, ठहरना, टिकना। ३-(आ०बो०) देरी करना, विलंब करना। ४-काम रोक देना, कार्य स्थागित करना।

لنگ ماندن lang-māndan (مص‌ل.)
(आ०बो०) असहाय होना, लाचार होना, विवश होना।

لنگه lenga(-e) (ا.)
१-एक, इकलौता, अकेला। २-समानता, सदृशयता। ३-जोड़े में गिनने की एक इकाई :
یک لنگه کفش، دو لنگه بار.

لنگه لنگه lenga(-e)-lenga(-e) (امر.)
दाना-दाना, अंश-अंश।

لنگی lang-ī (حامص.)
१-लंगड़ापन। २-अड़चन, कार्य अवरोध, रुकावट। ३-देरी, विलंब, टालमटोल।

لگد مال lagad-māl (صمف.)
पैरों तले रौंदा हुआ, कुचला हुआ, पददलित।

لگن lagan (ا.)
१-थाल, लगन, परात। २-मल-मूत्र कुंड।

~ خاصره
(चिकि०) श्रोणि, कूल्हे की हड्डी।

~ ظرفشویی
कपड़े धोने का बर्तन।

~ کلیوی
श्रोणि, गोणिका।

~ مستراح
मल-मूत्र कुंड, हाजिती।

لگنچه lagan-ča(-e) (امصف.)
१-थाली, लगनी, छोटी परात। २-(चिकि०) श्रोणि, गोणिका।

للگی lala(e)g-ī [~ لله] (حامص.)
आचार्यत्व, शिक्षकत्व।

لله lala(-e) [= لالا] (ا.)
(प्रा०) आचार्य, गुरु।

لله آقا lala(-e)-āγā [ف. - تر.] (امر.)
(गुरु के लिए उपाधि) गुरुदेव।

لله باشی lala(-e)-bāšī [ف. - تر.] (امر.)
१-प्रमुख आचार्य, प्रधानाचार्य। २-गुरुदेव, महान् गुरु।

لم lam (ا.)
टेक, सहारा।

لم lem(m) (ا.)
(आ०बो०) तौर-तरीक़ा, ढंग, पद्धति :
هرکاری لمی دارد.

لمباندن lombāndan [= لمبانیدن = لنباندن]
(आ०बो०) हड़प जाना, भकोसना, निगल जाना।

لمبر lambor [= لنبر] (ا.)
(आ०बो०) थरथराहट, कंपन, लर्ज़िश।

لُمبر lombar [= لنبر] (ا.)
चूतड़, नितंब।

لمحه lamha(-e) [=ع. لمحة] (ا.)
क्षण, पल, लम्हा।

۱-لمس lams [ع.] (ا.)
स्पर्श, संस्पर्श।

۲-لمس lams [ع.] (ص.)
१-(आ०बो०) सुन्न। २-फ़ालिज का मारा हुआ।

لمس شدن lams-šodan (مصل.)
सुन्न हो जाना, फ़ालिज का असर होना।

لمف lamf [معر. = لنف، فر. lympha, lymphe، آب] (ا.)
(जीव०) लिम्फ़, लसीका।

لمیدن lam-īdan (مصل.)
टेक लगाकर लेटना। = لم دادن

لم یزرع lam-yozra' [ع.] (فعل، ص.)
अनुपजाऊ, बंजर, ऊसर, अनुर्वर।

لنبه lanba(-e) [= لمبه] (ص.)
गोल-मटोल, मोटा-ताज़ा।

لنبه lonba(-e) [= لنبک] (ص.)
१-गोलू, मांसल। २-भारी नितंब, मोटे चूतड़।
با کف دست به ~ ی کسی زدن
(ला०) किसी के नितंब पर चपत लगाना।

لنت lent [انگ. lint] (ا.)
अस्तर, लाइनिंग।

~ ترمز
ब्रेक का गुटका।

لنج lonǰ [= لنجه، قس. لوچه، لوشه، لفج] (ا.)
१-ओष्ठ, होंठ। २-मोटा होंठ।

~ و لنج آویختن
(ला०) मुँह बनाना (क्रोधवश)।
= لب و لنج فرو آویختن.

لندیدن lond-īdan (مصل.)
भुनभुनाना, गुड़गुड़ाना, बड़बड़ाना।

لنز lenz [فر. lence] (ا.)
१-लेंस, नेत्र लेंस। २-संस्पर्श लेंस।

لنف lanf [= لمف، فر. lymphe]
दे० لمف

لنگ lang (ص.)
१-लंग, लुंज। २-मंद, धीमा। ३-अवरोधक।

~ زدن
लहक खाना।

~ کردن
देर करना, विलंब करना, टालना।

لک و پیس lak-o-pīs (امر.)
(चेचक आदि का) दाग़, निशान।

لک و لک lekk-o-lek (اصت.)
(आ०बो०) (चलते समय) जूतों की आवाज़।

~ راه افتادن
(ला०) ख़ाली हाथ तथा उद्देश्यहीन किसी काम पर चल देना।

لک و لک کردن lek-o-lek-kardan (مصل.)
१-(आ०बो०) काम में जान बूझ कर विलंब करना, टालमटोल करना। २-निर्धनता में जीवन गुज़ारना, ग़रीबी एवं फ़ाक़े की ज़िंदगी बसर करना।

لکوموتیو lokomotīv [= لوکوموتیو، فر. locomotive] (ا.)
(रेल का) इंजन।

لکه lakka(-e) (ا.)
१-दाग़, धब्बा, निशान :
لکهٔ سیاهی روی کاغذ افتاده بود.
२-(आँखों के नीचे पड़ जाने वाला) काला निशान, झाई : زیر چشمش لکهٔ کبودی دیده می شد. ३-(ला०) दाग़, रुसवाई, बदनामी, कलंक :
او برای خانواده لکهٔ ننگی بود.

بی ~
बिना धब्बे का, बेदाग़।

~ٔ چشم
आँख की सफ़ेदी, पुतली का श्वेत भाग।

~ گیری
दाग़-धब्बे धो देना, निशान मिटाना।

~ٔ جوهر
स्याही का धब्बा।

لکه دار lakka(-e)-dār (صمر.)
१-धब्बेदार, दाग़दार। २-(ला०) कलंकित, बदनाम।

لکه دار شدن lakka(-e)-dār-šodan (مصل.)
१-धब्बे युक्त होना, दाग़दार होना। २-(ला०) दाग़ लगना, कलंक लगना, बदनामी होना।

لکه زدن lakka(-e)-zadan (مصل.)
१-(आ०बो०) पैदल जाना, चलना। २-घोड़े का दुलकी चाल चलना। ३-(फल आदि में) दाग़ लग जाना।

لکه کردن lakka(-e)-kardan (مصم.)
(आ०बो०) ढेर लगाना, संग्रहित करना, अंबार लगाना।

لکه گیر lakka(-e)-gīr [= لکه گیرنده] (صفا.)
१-दाग़-धब्बे मिटाने वाला (व्यक्ति अथवा वस्तु)। २-(रा०) टूटे अथवा झड़े हुए पलस्तर आदि स्थानों की मरम्मत करने वाला।

لگاریتم logārītm [فر. logarithme] (ا.)
(गणित) लघुगणक, लॉगेरिथ्म।

لگام logām, le- [= لغام = لجام، معر.] (ا.)
लगाम।

لگام انداختن lo(le-)gām-andāxtan (مصم.)
(घोड़े को रोकने के लिए) लगाम खेंचना।

لگام دادن lo(le-)gām-dādan (مصم.)
१-लगाम देना, चलने के लिए एड़ लगाना। २-(दिशा विशेष में) चल पड़ना।

لگام کردن lo(le-)gām-kardan (مصم.)
लगाम लगाना, लगाम देना।

لگام کشیدن lo(le-)gām-ka(e)šīdan (مصم.)
१-लगाम खींचना। २-लगाम रोकना, अपनी राह पर लगाना। ३-(ला०) लगाम लगाना, अंकुश लगाना, सावधानी से कार्य करना।

لگد lagad (ا.)
लात, दुलत्ती।

~ انداختن
दुलत्ती मारना, लात मारना।

~ پراندن
दुलत्ती झाड़ना।

~ به بخت خود زدن
(ला०) अपने भाग्य पर लात मारना।

~ خوردن
लात खाना, दुलत्ती खाना।

لگد زدن lagad-zadan (مصل.)
लात मारना, दुलत्ती झाड़ना।

~ در کاری
(ला०) किसी काम पर लात मारना, काम बिगाड़ना।

لگد کوب lagad-kūb (صمف.)
रौंदा हुआ, कुचला हुआ, पददलित।

~ شدن
रौंदा जाना, कुचला जाना।

275

لکالک lakālak (ا.)
भाव-ताव, सौदेबाज़ी।

~ کردن
सौदेबाज़ी करना, मोल-भाव करना।

لک دار lak-dār [= لک دارنده] (صفا.)
१-धब्बा लगा हुआ, दाग़दार। २-दाग़ी (फल)।

لک دیده lak-dīda(-e) (صمف.)
१-(आ०बो०) रजस्वला। २-(आ०बो०) दाग़दार (फल)।

لک شدن lak-šodan (مصل.)
(आ०बो०) धब्बा लग जाना, दाग़दार हो जाना।

لک گذاشتن lak-gozāštan (مصم.)
(ला०) कलंक लगाना, बदनाम करना, इलज़ाम लगाना, आरोप लगाना, दाग़ लगाना :
"دخترهٔ بی شرم! ...میخواهی لک روی دخترم بگذاری؟"
(ص. هدایت. زنده بگور. چا. امیرکبیر ۷۹)

لکلک laklak [= لکلکه] (ا.)
निरर्थक कथन, बकवास।

لکلک laklak (ا.)
(प्राणि०) सारस (जलचर पक्षी)।

لک لک شدن lak-lak-šodan (مصل.)
(आ०बो०) बहुत ज़्यादा धब्बे पड़ जाना।

لک لک کردن lak-lak-kardan (مصل.)
(आ०बो०) जान बूझ कर काम में देरी करना, टालमटोल करना।

لک لکونه lok-lokūna(-e) (ا.)
(आ०बो०) अतिरिक्त कर, सरचार्ज; जुर्माना।

لکن laken [= ع. لکن lakenna = لیکن] (حر. ربط)
किंतु, परंतु, लेकिन।

لکنت loknat [= ع. لکنة] (امص.)
हकलाहट।

لکنته lakanta(-e) (ص.)
(आ०बो०) जो ठीक से न चले, खटारा, ख़राब (यंत्र) : بخاری لکنته، ماشین لکنته.

لک و پک lak-o-pak [= پک و لک] (امر.)
१-घर का ताम-झाम, घरेलू सामान। २-अल्प आय, थोड़ी आमदनी; किंचन पूँजी। ३-हड़बड़ाहट, जल्दबाज़ी।

لقمه کردن loγma(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
(ला०) निवाला बनाना।

لقمه لقمه loγma(-e)-loγma(-e) [ع.] (قمر.)
१-थोड़ा-थोड़ा, अल्प मात्रा में, किंचन मात्रा में। २-(आ०बो०) चिथड़े-चिथड़े।

لق و دق laγγ-o-daγ [= لغ و دغ] (صمر.)
बंजर भूमि।

لقوه laγva(-e) [= ع. لقوة] (ا.)
(चिकि०) लक़वा, अंगघात, पक्षाघात।

۱-لک lak (ا.)
१-धब्बा, दाग़, निशान। २-(फलों पर) दाग़, चित्ती : سیب لک افتاده. ३-बूँद, टपका। ४-इलज़ाम, कलंक। ५-शिकन, त्यौरी, बल। ६-रजोधर्म, मासिक धर्म, माहवारी।

~ افتادن
धब्बा पड़ना, धब्बा लग जाना, दाग़ पड़ना, दाग़दार होना।

~ انداختن
धब्बा लगाना, दाग़दार करना।

~ زدن دل
किसी को चाहना, किसी के लिए दिल में प्यार का उमड़ना : دل برایش لک می زند.

۲-لک lak (ص.)
निरर्थक कथन, अनाप-शनाप, बकवास।

۳-لک lak (ص.)
१-बेवकूफ़, मूर्ख। २-कंजूस, कृपण।

۴-لک lak (ا.)
(चिकि०) फोड़ा-फुँसी।

۵-لک lak [هند. لاکه، ازسنسـ.] (عدد.، صعدد.)
लाख, लख (संख्या)।

لک lok [افغا. lok، کلفت] (ص.)
थुल-थुल, मोटा एवं असभ्य।

لکات lakāt (ا.)
(ताश के खेल में) बेगम का पत्ता।

لکاته lakāta(-e) (ص.)
१-रंडी, वेश्या, व्यभिचारणी। २-चुड़ैल, झगड़ालू; निर्लज्ज (स्त्री)।

لفاظی laffāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
शब्द बहुलता; शब्दाडंबर।

لفاف lefāf (laf(f)āf .تد) [ع.] (ا.)
आवरण, अबरा, कवर; लिफ़ाफ़ा।

لفافه laffāfa(-e) (lefāfa .تد) [=ع. لفافة] (ا.)
आवरण, लिफ़ाफ़ा।

در ـــ گفتن
(ला०) ढके-छुपे शब्दों में कहना।

لفت left (ا.)
१-गाद, काई, तलछट। २-(ला०) परजीवी, पराश्रयी।

ـــ دادن
१-गूँधना : لفت دادن خمیر. २-(ला०) अनावश्यक विस्तार देना, तूल देना :
آنقدر لفت دادی که اتوبوس رفت.

ـــ وس
१-पराश्रयी जीवन, मुफ़्तख़ोरी। २-(ला०) अनुपयोगी थोड़ी सी आय।

لفت و لعاب left-o-lo'āb [ف. - ع.] (امر.)
(आ०बो०; ला०) औपचारिकता, निरर्थक एवं समय-खपाऊ व्यवहार।

لفظ lafz [ع.] (ا.)
१-शब्द, लफ़्ज़। २-वाक्य का पद।

ـــ به ـــ
अक्षरशः, शब्दशः, ज्यों का त्यों।

ـــ قلم
किताबी भाषा।

ـــ مرکب
समस्त पद, समास; यौगिक शब्द।

به ـــ قلم صحبت کردن
१-किताबी भाषा में वार्तालाप करना। २-अव्यावहारिक रूप से बात करना, बढ़ा-चढ़ाकर कहना, शब्दाडंबर से बात करना।

در ـــ آمدن
बोल उठना, बात शुरू करना।

لفظاً lafz-an [ع.] (ق.)
१-शाब्दिक रूप से। २-(ला०) केवल औपचारिकता वश, लफ़्ज़ी तौर पर।

لفظ تراش lafz-tarāš [ع. - ف. = لفظ تراشنده] (صفا.)
शब्दाडंबरी, शब्द शिल्पी, शब्द गढ़ने वाला।

لفظی lafz-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
शब्द संबंधी, शाब्दिक।

لفیف lafīf [ع.] (ص.)
लिपटा हुआ, आवृत।

لق laɣ [= لغ] (ص.)
लटकता हुआ, हिलता हुआ, ढीला :
دندانم لق شده بود، خودم آن را کشیدم.

تخم مرغ ـــ
सड़ा हुआ अंडा।

لق و ـــ
(आ०बो०) ढीला-ढाला, अस्थिर।

ـــ شدن
हिलने लगना, ढीला हो जाना।

ـــ کردن
हिलाना, ढीला करना।

لقا leɣā [=ع. لقاء] (ا.)
१-(सा०) मुख, मुखड़ा, सूरत, चेहरा। २-दर्शन, दीदार।

لقاح laɣāh [ع.] (ا.)
(जीव०) निषेचन, गर्भाधान; संसेचन।
= گشنگیری، جفتگیری.

لقاح leɣāh [ع.] (ا.)
वीर्य, मनी।

لقب laɣab [ع.] (ا.)
उपाधि, पदवी, ख़िताब।

لقب نهادن laɣab-nahādan [ع. - ف.] (مصم.)
उपाधि देना, ख़िताब देना।

لقمه loɣma(-e) [=ع. لقمة] (ا.)
१-गस्सा, लुक़्मा, निवाला, कौर, ग्रास, कवल। २-(ला०) अल्प भोजन, थोड़ा सा खाना।

ـــ ٔ چپ کردن
१-जल्दी-जल्दी खाना, घबराहट में खाना। २-(ला०) सरलता से परास्त करना, आसानी से हरा देना।

ـــ را دور سر چرخاندن و بعد بدهان بردن
(ला०) लंबे रास्ते से किसी काम को संपन्न करना।

ـــ گرفتن
१-सब्ज़ी में रोटी का टुकड़ा या निवाला भिगोना। २-चक्कर देना, घुमा-फिराकर काम करना :
این زن را مادرش برای او لقمه گرفته بود.

277

لغز loγaz [ع.] (ا.)
पहेली, प्रहेलिका।

بصورت ~ در آوردن
पहेलियों में कहना।

لغز loγoz [ع.] (ا.)
(आ०बो०) व्यंग्य, ताना।

~ خواندن
व्यंग्यात्मक कथन कहना, फब्ती कसना।

~ خوانی
व्यंग्यात्मक कथन, फब्ती।

لغزان layz-ān (صفا.)
फिसलने वाला (स्थल), फिसलवाँ (जगह)।

جاده ی ~
फिसलवाँ सड़क।

لغزاندن layz-āndan [= لغزانیدن] (مصم.)
लुढ़काना।

لغزش layz-eš (امص.)
१-फिसलन। २-पथभ्रष्टता, गुमराही। ३-त्रुटि, भूल, ग़लती, भूल-चूक।

لغزنده layzanda(-e) (افا.)
१-फिसलने वाला, फिसलवाँ, रपटवाँ। २-फिसलवाँ जगह, फिसलवाँ स्थान।

لغزیدن layz-īdan (مصل.)
१-फिसलना, रपट जाना। २-लड़खड़ाना, डगमगाना।

لغو layv [ع.] (ص.)
१-निरर्थक, बकवास। २-बेकार, व्यर्थ : عمل لغو.

~ شدن
(संविधान, नियम अथवा आदेश आदि का) रद्द हो जाना, निरस्त हो जाना, मंसूख़ हो जाना।

لغوی loγavī [=ع. -īyy] (صنسب.)
शब्द संबंधी, शाब्दिक : معنی لغوی.

لغیدن layγ-īdan (مصل.)
१-हिलना, थिरकना। २-हिलने-डुलने की आवाज़ आना।

لفاظ laffāz [ع.] (ص.)
१-शब्द बहुल, अनेक शब्दों के प्रयोग में दक्ष। २-अर्थ से अधिक शब्दों पर ध्यान देने वाला। ३-दुस्साहसी, गुस्ताख़।

لعل فام la'l-fām [معر. - ف.] (صمر.)
सुर्ख़, मानिक रत्न के वर्ण का। = لعل گون

لعنت la'nat [=ع. لعنة] (امص.)
फटकार, धिक्कार, भर्त्सना, शाप, अभिशाप।

~ کردن
शाप देना, अभिशप्त करना, कोसना, लानत भेजना।

به ~ خدا نیرزیدن
(ला०) मूल्यविहीन होना, महत्वहीन होना।
= به لعنت حق نمی ارزد.

~ بر...
...पर लानत हो, ...शाप लगे।

لعنت کردن la'nat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
~ بر کسی
लानत भेजना, शाप देना, अभिशप्त करना।

لعنت گفتن la'nat-goftan [ع. - ف.] (مصم.)
~ کسی را
१-शाप देना, शपित करना। २-फटकारना, धिक्कारना, भर्त्सना करना।

لعنتی la'nat-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
लानत का मारा, निंदित, कुत्सित, लानती।

لعین la'īn [ع.] (ص.)
१-शापित, शाप दिया हुआ। २-कुत्सित, लानती, निंदित।

لغایت leγāyat (ق.)
१-तक : لغایت چهارشنبهٔ ۲۵ فروردین. २-के अंत तक : لغایت سال ۱۳۷۳.

لغت loγat [ع.] (ا.)
१-शब्द, लफ़्ज़। २-शब्दार्थ। ३-(प्रा०) भाषा : لغت مردم هند.

لغت شناس loγat-šenās [ع. - ف. = لغت شناسنده] (صفا.)
१-(शब्द) व्युत्पत्तिशास्त्री। २-भाषाविज्ञ, भाषाशास्त्री।

لغت شناسی loγat-šenās-ī (حامص.)
व्युत्पत्ति शास्त्र।

لغتنامه loγat-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-शब्द सूची, शब्दावली, शब्द भंडार। २-शब्द कोश, शब्दार्थ दीपिका, शब्द संग्रह, शब्द सागर।

~ گیری
गुंडागर्दी, बदमाशी।

لشکر laškar (ا.)
१-सेना, फ़ौज, सैन्यदल। २-(सै०) टुकड़ी, डिविज़न।

~ کشیدن
चढ़ाई करना, सेना अभियान करना।

لشکرشکن laškar-šekan [= لشکرشکننده] (صفا.)
(ला०) शूरवीर, बहादुर, दिलेर।

لشکرکشی laškar-keš(kaš)-ī (حامص.)
सेना अभियान, सैन्य अभियान, चढ़ाई।

لشکرگاه laškar-gāh (امر.)
छावनी, पड़ाव, फ़ौजी कैंप।

لشکری laškar-ī (صنسب.)
सैनिक, सिपाही, फ़ौजी।

لطافت latāfat (le-) [=ع. لطافة] (امص.)
शुद्धता, स्वच्छता, कोमलता।

لطایف latāyef [=ع. لطائف] (ا.)
لطیفه का बहु०।

~ حیل
अच्छे बहाने से (बहाना जो किसी को बुरा न लगे)।
= لطایف الحیل

لطف lotf [ع.] (ا.)
१-कृपा, दया, मेहरबानी। २-अच्छाई, ख़ूबी।

~ کردن
दया करना, कृपा करना, मेहरबानी करना।

به ~ الهی
अल्लाह के करम से, भगवान् की दया से।

لطفاً lotf-an [ع.] (ق.)
कृपा करके, मेहरबानी करके, कृपया।

لطمه latma(-e) [=ع. لطمة] (ا.)
१-क्षति, हानि, नुक़्सान। २-तमांचा, थप्पड़।

لطمه خوردن latma(-e)-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
थप्पड़ खाना, तमाचा लगना।

~ بکسی یا چیزی
हानि होना, क्षति होना, नुक़्सान पहुँचना।

لطیف latīf [ع.] (ص.)
मुलायम, कोमल, नाजुक, हल्का।

لطیف طبع latīf-tab' [از ع.] (صمر.)
कोमल एवं मृदुल हृदयी, नाजुक मिज़ाज।

لطیفه latīfa(-e) [=ع. لطیفة] (ا.)
१-चुटकला, हास्योक्ति, लतीफ़ा। २-उपहास, हँसी, ठिठोल, दिल्लगी।

لعاب lo'āb [ع.] (ا.)
१-ताँबे की परत जो बरतनों पर चढ़ाई जाती है। २-(घुला हुआ) गोंद। ३-(वन०) जिलेटिन। ४-थूक; राल, तार।

~ دادن
१-ताँबा चढ़ाना, गलेज़ करना, लुक करना। २-क़लई करना, क़लई चढ़ाना। ३-(जूता चमकाने के लिए) पॉलिश लगाना।

لعابدار lo'āb-dār [ع. - ف.] (صمر.)
१-श्लेष्मायुक्त। २-क़लईदार। = لعابی

لعل la'l [معر. ف. لال] (ا.)
१-मानिक, माणिक्य, लाल रत्न।

~ آبدار
(क) चमकदार मानिक रत्न। (ख) (ला०) (प्रेमिका के) ओष्ठ, होंठ। = لعل بدخشان
२-मदिरा, शराब। = آب لعل

~ مذاب
१-(ला०) अंगूरी शराब। २-(ला०) रक्त, ख़ून।

~ از سنگ دادن
(ला०) कठिनाई से प्राप्त वस्तु दान कर देना।

~ از سنگ زادن
(ला०) बहुत कष्ट एवं साध्य के उपरांत किसी वस्तु को प्राप्त करना।

لعل بست la'l-bast [معر. - ف. = لعل بسته] (صمف.)
मानिक जड़ित, माणिक्य जड़ित।

لعل در لعل la'l-dar-la'l [معر. - ف.] (صمر.)
मानिक रत्नों से परिपूर्ण।

لعل رخ la'l-rox [معر. - ف.] (صمر.)
सुंदर मुख।

لعل شناس la'l-šenās [معر. - ف. = لعل شناسنده] (صفا.)
जौहरी, पारखी, रत्न-पारखी।

لرز larz [– لرزیدن] (ر.، اِمص.)
(चिकि०) कंपन, कँपकँपाहट, लरज़िश।

لرزان larz-ān
१-(قحا.) थरथराते हुए, काँपते हुए (ठंड या भय के कारण)। २-(ص.) डाँवाँडोल, अस्थिर।

لرزاندن larzān-dan (مصم.)
१-कँपकपाँना, थरथराना। २-(ला०) डाँवाडोल करना, अस्थिर करना।

لرزانک larzānak (ا.)
जैली एवं मुरब्बा, मार्मलेड।

لرزاننده larzānanda(-e) (اِفا.)
कंपन करने वाला, कंपनीय।

لرزش larzeš (ا.)
कंपन, कँपकँपी, लरज़िश।

لرزنده larzanda(-e) (اِفا.)
काँपने वाला, लरज़ने वाला।

لرزه larza(-e) (اِمص.)
१-कंपन, थरथराहट, कँपकँपी। २-भूकंप, ज़लज़ला। = لرزه زمین.

لرزیدن larz-īdan (مصل.)
काँपना, कँपकँपाना, लरज़ना।

لزج lazej [ع.] (ص.)
लसीला, लसदार, चिपचिपा।

لزوجت lozūjat [=ع. لزوجة] (امص.)
चिपचिपाहट, तसीलापन।

لزوم lozūm [ع.] (ا.)
अनिवार्यता, आवश्यकता, ज़रूरत।

لزوماً lozūm-an [ع.] (ق.)
आवश्यक रूप से, ज़रूरी, अनिवार्यत:, लाज़िमी तौर पर।

لژ lož [فر. loge] (ا.)
गैलरी, दर्शक दीर्घा।

لسان lesān [ع.] (ا.)
भाषा, ज़बान।

لش laš [قس. لاش، لاشه] (ا.)
१-मृत देह, लोथ, लाश, शव। २-(ला०) आलसी, सुस्त, निकम्मा।

لخم loxm (ا.)
बिना रग, हड्डी एवं चर्बी का मांस।

لدنی ladonn-ī(yy) [ع.] (صنسب.)
प्राकृतिक।

علم ~
ब्रह्मविद्या।

لذا lezā (ق.)
इसलिए, अत:, लिहाज़ा।

لذت lazzat (lezzat) [ع. = لذة] (ا.)
प्रसन्नता, आनंद, ख़ुशी, लज़्ज़त।

لذت بخش lazzat-baxš [ع. - ف. = لذت بخشنده] (صفا.)
आनंददायक, सुखद, लज़्ज़तदार।

لذت بخشیدن lazzat-baxšīdan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आनंदित करना, ख़ुश करना। २-मज़ा देना, स्वाद देना।

لذت بردن lazzat-bordan [ع. - ف.] (مصل.)
१-मज़े लूटना, मौज उड़ाना, लुत्फ़ उठाना। २-स्वादिष्ट होना, मज़ेदार होना।

لذت دادن lazzat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आनंदित करना। २-स्वादिष्ट होना, अच्छा मज़ा देना, स्वाद देना।

لذت داشتن lazzat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-आनंदित होना, मज़े लूटना, मौज उड़ाना। २-स्वादिष्ट होना, लज़ीज़ होना, मज़ेदार होना।

لذت یافتن lazzat-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-ख़ुशी पाना, लुत्फ़ उठाना। २-स्वादिष्ट होना, सुस्वाद होना।

لذیذ lazīz [ع.] (ص.)
स्वादिष्ट, मज़ेदार, लज़ीज़।

لر lor [= لور] (اخ.، ص.)
१-लुरिस्तान (ईरान के दक्षिण) में बसने वाली एक जाति। २-(ला०) भला, सरल हृदय, निष्कपट, सीधा-सादा।

لرد lord [= لارد، انگ. lord] (ا.)
१-इंग्लैंड के कुलीन वंश का उपनाम, लार्ड। २-(ला०) धन्ना सेठ, मोटी आसामी, दौलतमंद।

لجاج lajāj [ع.] (ا.)
ढीठपन, दुराग्रह।

لجاجت lajājat [=ع. لجاجة] (ا.)
ढीठपन, दुराग्रह; ईर्ष्या, जलन, डाह।

لجاجت کردن lajājat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-ढीठ होना, दुराग्रही होना। २-बढ़ा-चढ़ाकर कहना, अतिशयोक्ति करना।

لجام lejām [معر. لگام] (ا.)
लगाम।

لجباز laj(j)-bāz (صمر.)
हठी, दुराग्रही, ज़िद्दी; ईर्ष्यालु।

لجبازی laj(j)-bāz-ī (حامص.)
हठधर्मी, दुराग्रह, ज़िद्दीपन; ईर्ष्या।

~ کردن
हठ करना, दुराग्रह करना; ईर्ष्या करना, डाह करना।

لجستیک lojestīk [انگ. logistics] (ا.)
(सै०) सैन्य संचालन और निवेश की कला, सैन्यतंत्र।

لجن lajan (ا.)
१-दलदल, कर्दम, गाढ़ी ओर चिपचिपी कीचड़, कीच। २-तलछट, गाद।

لجن مالی lajan-māl-ī (حامص.)
१-कीचड़ मलना। २-(ला०) किसी के मुँह पर कीचड़ मलना, अपमानित करना; कीचड़ उछालना, बदनाम करना।

لجوج lajūj [ع.] (ص.)
ढीठ, दुराग्रही, हठी।

لچک lačak (ا.)
सिर ढकने का तिकोना स्कार्फ़।

لچکی lačakī (ا.)
गुंबजीय त्रिभुज, गुंबज की डाट।

لحاظ lehāz [ع.] (ا.)
दृष्टिकोण।

از ~
दृष्टिकोण से।

لحاف lehāf [ع. = لحیف] (ا.)
लिहाफ़।

لحافدوزی lehāf-dūz-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) लिहाफ़ बनाना। २-(اِمر.) लिहाफ़ बनाने की दुकान।

لحد lahad [=ع. lohd, lahd] (ا.)
क़ब्र।

لحظه lehaza(-e) [=ع. لحظة] (ا.)
क्षण, लम्हा, पल।

~ به ~
पल-पल में।

لحن lahn [ع.] (ا.)
१-(संगीत) सुर, तान, लय। २-(संगीत) स्वरग्राम। ३-उच्चारण शैली।

لحیم lahīm [ممال ع. لحام] (ا.)
झाल, टाँका, सोल्डर, टकाई, झलाई।

لخت laxt (ص.)
१-शिथिल, ढीला। २-आलसी, सुस्त।

لخت loxt (ص.)
१-नि:वस्त्र, विवस्त्र, नग्न, निरावरण। २-पत्ते-रहित, पत्रहीन, गंजा : درخت لخت. ३-ख़ाली, रिक्त, बिना सामान का : اتاق لخت. ४-बंजर : دشت لخت.

~ کردن
१-कपड़े उतारना, नंगा करना। २-पेड़ को पूरी तरह छाँट देना, वृक्ष को गंजा करना। ३-निर्वनीकरण करना, वननाशन करना। ४-पैसा छीनना या लूटना।

لخته laxta(-e) (ص.)
(रक्त का) थक्का।

شیر ~ شده
गुठलीदार दही।

لختی laxt-ī (ق.)
१-थोड़ा-थोड़ा, थोड़ा सा। २-किंचित मात्रा में, थोड़ी मात्रा मे। ३-अंशत:, आंशिक रूप से। ४-पलभर के लिए। ५-(ला०) निष्क्रियता, ढीलापन, सुस्ती।

لختی loxt-ī (حامص.)
नग्नता, नंगापन, निर्वसन।

لخشیدن laxš-īdan (مصل.)
लड़खड़ाना।

لب دادن lab-dādan (مصل.)
चुम्मा देना, बोसा देना।

لبریز lab-rīz [= لب ریزنده] (ص.)
मुँह तक भरा हुआ, लबरेज़, लबालब, परिपूर्ण।

~ شدن
छलकना।

لب شکری lab-šakarī (še-) (صنسب.)
होंठ कटा, खंडोष्ठ।

لب کلفت lab-koloft (صمر.)
१-मोटे होंठ वाला। २-(ला०) निराश, हताश, मायूस।

لبن laban [ع.] (ا.)
दूध, दुग्ध। बहु० البان

لبنیات laban-īyy-āt [ع.] (ا.)
दूध और इसके उत्पाद, दुग्ध उत्पादित पदार्थ।

لبنیات فروش laban-īyy-āt-forūš [ع. - ف. = لبنیات فروشنده] (صفا.)
दूध और इसके उत्पाद का विक्रेता।

لبنیاتی laban-īyy-āt-ī (امر.)
डेरी, दूध और इसके उत्पाद का विक्रय केंद्र।

لبو labū (ا.)
उबला या पकाया हुआ चुकंदर।

~ ی کبابی
भुना हुआ चुकंदर।

لبو فروش labū-forūš [= لبو فروشنده] (صفا.)
उबला हुआ या भुना हुआ चुकंदर विक्रेता।

لبه laba(-e) (ا.)
१-(तलवार आदि की) धार। २-तह, परत। ३-टोपी, छत आदि का बाहर निकला हुआ अग्रभाग।

لبه دوزی laba(-e)-dūz-ī (حامص.)
(किसी वस्त्र पर) किनारी लगाना, गोट लगाना।

لبیک labbay-k(a) [ع.] (صت.)
स्वीकृति का एक शब्द।

دعوت حق را ~ اجابت گفتن
(ला०) मरना, मृत्यु होना।

~ گفتن
१-हुक्म मानना। २-उत्तर देना, जवाब देना।

لپ lop(p) [فر. lobe]
दे० لب-١

لپه lappa(-e) (ا.)
१-चने की दाल। २-(वन०) बीज, बीजपत्र।

تک ~
एकल बीजपत्री वनस्पति।

دو ~
द्विबीजपत्री वनस्पति।

لپی lop(p)-ī (صنسب.)
لپ संबंधी। जिह्वा का, ज़ुबान का।

اشتباه ~
भूल से निकली हुई बात, ज़बान से फिसला ग़लत कथन; भारी भूल, ज़बरदस्त गलती।

لت lat
१-(ا.) तमाचा, थप्पड़। २-(ص.) टुकड़ा, भाग, अंश। ३-(जिल्द०) पन्ना, पृष्ठ। ४-(काव्य०) शेर का एक पद (मिसरा)।

لت خوردن lat-xordan (مصل.)
१-तमाचा लगना, थप्पड़ खाना। २-दुर्बल होना, कमज़ोर होना।

~ باغ (درخت وغیره)
(वृक्ष आदि का) मुरझाना।

~ بکسی
(ला०) किसी के द्वारा नुक़सान होना, क्षति पहुँचना।

~ کار
काम बिगड़ना, कार्य अस्तव्यस्त होना।

لته lat(t)a(-e) (ا.)
फटा-पुराना कपड़ा।

~ٔ حیض
(ला०) अपमानित, निरादृत।

لثه lesa (lase) [=ع. لثة] (ا.)
(चिकि०) मसूड़ा।

ورم ~
मसूड़ा शोथ।

لج laj(j) [ع.] (ا.)
दुर्भाव, ईर्ष्या, जलन, डाह; विरोध।

~ بودن
दुर्भाव रखना, ईर्ष्या रखना; विरोधी होना।

~ کسی را در آوردن
उत्तेजित करना, क्रोध दिलाना, भड़काना।

~ کردن
दुर्भावपूर्ण व्यवहार करना, जलना; विरोध करना।

~ ای را تصویب کردن
विधेयक स्वीकृत होना, विधेयक को स्वीकृति देना।
= به تصویب رساندن لایحه.
پیشنویس ~ ای را تهیه کردن
विधेयक का प्रारूप तैयार करना।

لایزال lā-yazāl [=ع.lo-] (ص.)
शाश्वत, अमर।

لایق lāyeɣ [=ع. لائق] (ص.)
योग्य, पात्र, लायक़, क़ाबिल।

~ بودن
योग्य होना, पात्र होना।

لاینحل lā-yanhal(l) [=ع.llo-] (ص.)
असाध्य, समाधान विहीन : مشکل لاینحل.

لاینفک lā-yanfak(k) [=ع.lo-] (ص.)
अपृथक्करणीय।

جزء ~
अपृथककरणीय अंश, अवियोज्य भाग।

لاینقطع lā-yanɣate' [=ع.to-] (ق.، ص.)
निरंतर, लगातर।

لایه lāya(-e) (ا.)
१-तह, परत। २-(भू०) खंड, परत, स्तर।

~ٔ زاینده
(वन०) कैम्बियम, एधीय।

لایه بندی lāya(-e)-bandī (حامص.)
वर्गीकरण।

لاییدن lāy-īdan (مصل.)
१-रोना, विलाप करना। २-अनाप-शनाप बकना, बकवाद करना। ३-(कुत्ते का) भोंकना।

لؤلؤ lo'-lo' [ع.، ف. : lūlū] (ا.)
१-मोती, मुक्ता, रत्न। बहु० لآلی

~ آبدار
चमकीला मोती।
२-(ला०) कुँवारी कन्या। ३-(ला०) अश्रु, आँसू। ४-(ला०) वर्षा, बारिश। ५-(ला०) चमकीले दाँत। ६-एक प्रकार की खजूर।

لئیم la'īm [ع.] (ص.)
दे० لییم

لب lab [ع.] (ا.)
१-ओष्ठ, होंठ, लब। २-(ला०) तट, किनारा, साहिल। ३-(पात्र अथवा बर्तन का) किनारा। ४-छज्जा; मुँडेर।

از ~ نگشودن (باز نکردن)
१-(ला०) कुछ न बोलना, चुप्पी साधना।

لب lob (ا.)
(प्राणि०, वन०) पालि, खंड, अंश, पिंडक।

لب lob(b) [ع.] (ا.)
१-चयनित, चुनिंदा वस्तु। २-गिरी, मग़ज़; बीज। ३-सारांश, निचोड़, सार। = لب مطلب

لباده lab(b)āda(-e) [= لباد] (ا.)
लबादा, चोग़ा।

لباس lebās [ع.] (ا.)
वस्त्र, परिधान, लिबास।

لباس شویی lebās-šūy-ī
१-(حامص.) वस्त्र धोने का कार्य, कपड़े धोने का काम, कपड़ा-धुलाई। २-(امر.) वाशिंग फ़ैक्टरी। ३-वाशिंग मशीन।

لبالب lab-ā-lab (صمر.)
मुँह तक भरा हुआ, परिपूर्ण, लबालब।

لب برچیدن lab-bar-čīdan [= لب ورچیدن] (مصل.)
सिसकना।

لب بستن lab-bastan (مصل.)
चुप्पी साधना, चुप रहना, मौन होना।

لب پر lab-par (امر.)
परिपूर्ण, लबालब।

~ زدن
छलकना।

لب پریده lab-parīda(-e) (صمف.)
मुँह के किनारे से थोड़ा टूटा हुआ, झड़ा हुआ : لیوان لب پریده، بشقاب لب پریده.

لب تشنه lab-tešna(-e) (صمف.)
प्यास के कारण सूखे होंठ वाला।

لبخند lab-xand (امر.)
मुसकान, मंदहास, मुसकराहट।

لب خوانی lab-xān-ī (حامص.)
होंठों की हरकत से बात समझने का कार्य या क्रिया; ओष्ठ-भाषा पठन।

۲-لالا lālā (ا.)
(बच्चों की भाषा में) नींद, निद्रा।
~ کردن
सोना, निद्रामग्न होना।
لالایی lā-lā-yī [= لای لای] (ا.)
लोरी, स्वापिका।
لال بازی lāl-bāzī (حامص.)
अंग-संचालन, अंग-विक्षेपण, शरीर-चेष्टा।
لاله lāla(-e) (ا.)
१-(वन०) ट्युलिप, लाला। २-ट्युलिप-पुष्प। ३-ट्युलिप आकार का बिल्लोरी शमादान।
لاله رخ lāla(-e)-rox (ص‌مر.)
(ला०) ट्युलिप-पुष्प की तरह लाल और सुंदर मुख वाला, सुंदर।
لاله زار lāla(-e)-zār (امر.)
ट्युलिप उपवन।
لاله گون lāla(-e)-gūn (ص‌مر.)
ट्युलिप वर्णी, ट्युलिप रंग का, लाल।
۱-لام lām (ا.)
फ़ारसी वर्णमाला का सत्ताइसवाँ वर्ण।
~ تا کام حرف نزدن (صحبت نکردن)
(आ०बो०) कुछ न बोलना, मौन रहना।
۲-لام lām (ا.)
स्लाइड।
۱-لاما lāmā (ا.)
लामा, बौद्ध भिक्षु।
۲-لاما lāmā (ا.)
(प्राणि०) लामा ऊँट। = شتربی کوهان
لامپ lāmp [فر. lampe] (ا.)
बल्ब।
~ فلورسنت
मर्करी ट्यूब। = لامپ مهتابی.
لامحاله lā-mahāla(-e) [ازع.] (ق.)
१-कम से कम। २-अनिवार्य रूप से। ३-निस्संदेह।
لامذهب lā-mazhab [ع.] (ص‌مر.)
अधर्मी, नास्तिक, अनास्थावादी।
لامسه lāmesa(-e) [=ع. لامسة] (ا.)
स्पर्शेंद्रिय।

لانه lāna(-e) [= آلانه] (ا.)
नीड, घोंसला, छत्ता, बिल, माँद, घर।
~ کردن
घोंसला बनाना, बिल बनाना, छत्ता बनाना, घर बनाना। = لانه ساختن
لاوک lāvak (ا.)
लकड़ी का कटोरा, टब, नाँद।
~ خاک شوی
सोना धोने का करछा।
لاهوت lāhūt [ع.، عبر.] (ا.)
आध्यात्मिक संसार। = عالم لاهوت
لاهوتی lāhūt-ī (ص‌نسب.)
आध्यात्मिक। ≠ ناسوتی
لای lāy (ا.)
तलछट, गाद।
لایتغیر lā-yataγayyar [ع. ro-] (ص‌مر.)
अपरिवर्तनशील।
لایتناهی lā-yatanāhī [ع.] (ص‌مر.)
अनंत, अंतहीन।
لایح lāyeh [=ع. لائح] (ص.)
१-प्रगट, स्पष्ट, ज़ाहिर, दृष्टिगोचर। २-चमकीला, चमकदार।
لایحه lāyeha(-e) [=ع. لائحة] (ا.)
विधेयक।
ـِ الحاقیه
अनुपूरक विधेयक।
ـِ بودجه
बजट-विधेयक।
ـِ پارلمانی
संसदीय विधेयक।
ـِ تک ماده ای
निजी विधेयक।
~ دادن
विधेयक पेश करना।
~ را اصلاح کردن
विधेयक में संशोधन करना।
~ را برای بحث و بررسی ارائه دادن
विचार-विमर्श के लिए विधेयक प्रस्तुत करना।

لاغری lāɣar-ī (حامص.)
दुर्बलता, क्षीणता।

لاغیر lā-ɣayr (-ɣeyr) [ع.] (امر.)
अन्य नहीं, दूसरा नहीं, अन्य कोई नहीं :
همین است و لاغیر.

لاف lāf (ا.)
आत्मश्लाघा, स्वप्रशंसा, शेख़ी।

~ زدن
डींग हाँकना, आत्मश्लाघा करना, शेख़ी बघारना।

لاف زن lāf-zan [= لاف زننده] (صفا.)
आत्मश्लाघी, शेख़ीख़ोर, स्वप्रशंसक।

لاف لاف lāf-lāf (اِصت.)
चभड़-चभड़ की ध्वनि।

لاف و گزاف lāf-o-gazāf (امر.)
आत्मश्लाघा, स्वप्रशंसा, शेख़ी।

لاک lāk [= لک = لکا] (ا.)
१-लाख। २-करेक्शन-फ़्लूड, संशोधन द्रव। ३-अनुदार, संकीर्णमना।

توی ~ خود بودن
१-(ला०) कूपमंडूक होना। २-(ला०) एकांतवास करना, एकाकी होना।

لاک پشت lāk-pošt (امر.)
(प्राणि०) कछुआ, कच्छप।

لاکردار lā-kerdār (صمر.)
(आ०बो०) चरित्रहीन, दुश्चरित्र।

لاک و مهر lāk-o-mohr (امر.)
लाख और मुहर। = لاک مهر

~ کردن
लाख की मुहर लगाकर सील करना।

لاکی lāk-ī (صنسب.)
१-लाख का रंग। २-लाखी।

لال lāl (ص.)
मूक, गूँगा।

۱-لالا lālā [= لله] (ا.)
१-दास, गुलाम, सेवक, नौकर।

~ ی چشم
(ला०) आँख की पुतली, अक्षगोलक।
२-अभिजात वर्ग के बच्चों का शिक्षक।

३-(व्या०) अकर्मक (क्रिया)।

~ بودن
आवश्यक होना।

~ داشتن
जरूरत रखना, आवश्यकता रखना।

لازم الاجرا lāzem-ol-ejrā [ع.] (صمر.)
अपरिहार्य, अनिवार्य।

لازمه lāzem-a(-e) [=ع. لازمة] (ص.)
१-आवश्यक, ज़रूरी। २-अनिवार्य, लाज़िमी।

۱-لاس lās (ا.)
घटिया रेशम, बहुत ही ख़राब क़िस्म का रेशम।

۲-لاس lās (ا.)
दिखावे की इश्क़बाज़ी, प्यार का ढोंग।

~ زدن
दिखावे की इश्क़बाज़ी करना।

لاستیک lāstīk [ازفر. elastique] (ا.)
१-रबर, रबड़, लास्टिक। २-टायर।

لاسیدن lās-īdan (مصل.)
प्यार का ढोंग रचना, दिखावे की इश्क़बाज़ी करना।

لاش lāš [= لاشه = لش] (ا.)
लाश, शव, मृत देह।

بوی گند ~ دادن
लाश का सड़ांध मारना, लाश से दुर्गंध आना।

لاشخور lāš-xor [= لاش خورنده = لاش خوار] (صفا.)
(पक्षी) शवभक्षी, मुर्दाख़ोर।

لاشه lāša(-e) [= لاش = لش] (ا.)
१-लाश, शव, लोथ, मृत देह। २-(आ०बो०) अमान्य प्रलेख, ख़ारिज दस्तावेज़।

لاطایل lā-tāyel [=ع. لاطائل] (امر.)
निरर्थक कथन, अनर्गल बात।

لاعلاج lā-elāj [ع.] (ص.، ق.)
१-अचिकित्सीय, ला-इलाज। २-असाध्य, जिसका कोई उपाय न हो।

لاغر lāɣar (ص.)
दुबला-पतला, क्षीण।

لاغر شدن lāɣar-šodan (مصل.)
दुर्बल होना, दुबला-पतला होना।

ل

ل ا(حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का सत्ताइसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान तीस है।

لا lā (ا.)
१-भीतरी भाग, मध्य भाग, बीच, मध्य बिंदु :
لای در، لای کتاب، لای پارچه.
२-रेशा, तंतु। ३-तह, परत।

لا ابالی lā-obālī [ع.] (صمر.)
लापरवाह।

لا ادری lā-adrī [ع.] (ص.)
१-अज्ञात, नामालूम। २-अज्ञेयवादी।

لا ادریگری lā-adrīgarī (حامص.)
अज्ञेयवाद।

لا اقل lā-aγal(l) [ع.] (قمر.)
कम से कम।

لا بد lā-bod [ع.] (ق.، ص.)
अनिवार्य, अपरिहार्य; अनिवार्य रूप से।

لابراتور lāborātūr [فر. laboratore] (ا.)
प्रयोगशाला।

لابلا lā-be-lā [= لابرلا] (ق.)
बीच में, बीचमबीच में से, भीतर से :
از لابلای درختان گذشت.

لابه lāba(-e) [= لاوه] (ا.)
अनुनय-विनय, याचना, विनती, मिन्नत।
به ~ زبان گشادن (گشودن)
अनुनय-विनय करना, गिड़गिड़ाना।

لاپ لاپ lāp-lāp [= لاف لاف] (اصة.)
चभड़-चभड़, खाते समय मुँह से उत्पन्न शब्द।

لات lāt (ص.)
१-आवारा, लफ़ंगा। २-(ला०) तुच्छ, निर्धन तथा निर्बल।

لات بازی lāt-bāz-ī (حامص.)
आवारगी, लफ़ंगापन।

لات و پات lāt-o-pāt (صمر.، اتباع)
१-कंगाल, दरिद्र। २-पूरा खुला (द्वार आदि)।
درها را ~ گذاشتن، ~ کردن درها
दरवाज़े को पूरी तरह से खोल देना; दरवाज़ा खुला छोड़ देना।

لات و لوت lāt-o-lūt (صمر.، اتباع)
कंगाल, दरिद्र, भिखमंगा।

لاتی lāt-ī (صنسب.)
कंगाली, दरिद्रता।

لاتینی lātīn-ī (صنسب.)
लातीनी (लोग, अथवा भाषा)।

لاجرم lā-jaram (ق.)
१-अनिवार्य रूप से। २-अंततः, आख़िर में।

لاجورد lāj(a)vard [= لاژورد = لازورد] (ا.)
१-(रसा०) ऐज़ुराइट। २-(भूगर्भ०) ऐज़ुरलाइट (खनिज)।

لاجوردی lāj(a)vard-ī (صنسب.)
१-नीला, आसमानी। २-नीले रंग का, आसमानी रंग का।

لادن lādan (ا.)
(वन०) राल (पौधा अथवा फूल)।

لاروبی lā-rūb-ī [= لایروبی] (حامص.)
निकर्षण, मिट्टी या कीचड़ निकालना (नदी, बंदरगाह आदि से)।

لازم lāzem [ع.] (ص.)
१-परमावश्यक, ज़रूरी। २-अनिवार्य, लाज़िमी।

संज्ञाएँ बनाता है : (क) पकड़ना; बनाना; एकत्रित करना آب گیری؛ بهانه گیری؛ خمیرگیری؛ گردگیری. : (ख) रस आदि निकालने का यंत्र : آب میوه گیری.

گیس سفید gīs-sefīd (ص‌مر.، اِمر.)
घर में कार्यरत बूढ़ी अनुभवी नौकरानी जिसका सब आदर करते हैं, बाई जी। * ریش سفید

گیس کندن gīs-kandan (مصم.)
(ला०) बाल नोचना (प्राय: स्त्रियों द्वारा दु:ख, क्रोध अथवा क्षोभ की अवस्था)।

گیسو gīsū (اِ.)
केश, (लंबे) बाल। बहु० گیسوان، گیسوها

~ ی شمع
(ला०) शमा की लपट, लौ, शोला।

~ ی کفش
जूते का फ़ीता।

~ ی مشکین
१-काले घने लंबे बाल। २-पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद के केश।

۱-گیلاس gīlās (اِ.)
(वन०) चेरी।

۲-گیلاس gīlās [انگ. glass] (اِ.)
१-गिलास। २-चषक, जाम, मदिरा पात्र।

خالی کردن ~
एक ही घूँट में पूरा (जाम) पी जाना।

گیلک gīl-ak (ص.)
१-गीलानवासी, गीलान का रहने वाला। २-देहाती, ग्रामवासी, गँवार।

گیلکی gīl-ak-ī (اِ.)
गीलानी भाषा, गीलान के लोगों की भाषा।

گیلویی gīlūy-ī (اِ.)
(रा०) छत तथा दीवार के ऊपरी भाग में किया जाने वाला मोटा पलस्तर तथा उस पर की गई बेल-बूटे कारी अथवा नक़्क़ाशी।

گیلی gīl-ī (اِ.)
पुश्ता।

گیلی گیلی gīlī-gīlī (ص.)
(बच्चों की भाषा में) प्रत्येक गोल-मटोल वस्तु।

گیلی گیلی خوردن gīlī-gīlī-xordan (مصل.)
१-(आ०बो०) लोट-पोट होना, लोटना, उलट-पुलट होना। २-लड़खड़ा कर चलना।

گین gīn (پسـ.)
प्रत्यय जो संज्ञा के अंत में जुड़कर 'रखने वाला' का भाव प्रकट करता है : خشمگین، سهمگین، غمگین.

گیومه giyyome [فر. guillemet = گیمه، گییمه] (اِ.)
उद्धृत शब्दों से पूर्व एवं अंत में लगने वाला उद्धरण चिह्न “”

گیوه gīva(-e) (اِ.)
(गर्मी में प्रयुक्त) हल्का सूती जूता, जूती।

ـِ آجده (آجیده)
हस्तनिर्मित जूती, हाथ से सिली हुई जूती अथवा जूता। * گیوهٔ کرمانشاهی، گیوهٔ ملکی.

ـِ پا
(ला०) रिक्तहस्त, फक्कड़।

در ~ گشاد
(ला०) आलसी, काहिल, सुस्त।

~ را ور کشیدن
१-(ला०) रवाना होना, कूच करना, चल पड़ना। २-(ला०) काम शुरू कर देना, काम में लग जाना, क्रियाशील होना।

گیوه باف gīva(-e)-bāf [= گیوه بافنده] (ص‌فا.)
जूती बनाने वाला, जूता साज़।

گیوه کش gīva(-e)kaš (keš) [= گیوه کشنده] (ص‌فا.)
(धार्मिक स्थलों में) जूता-स्थल पर जूतों की देख-भाल करने वाला सेवक।

گیهان gayhān (gey-) [= کیهان] (اِ.)
जगत, संसार, दुनिया।

❖

گیج و گنگ gĭj-o-gong (ص‌مر.)
विस्मित, हैरान-परेशान, हक्का-बक्का।

گیجی gĭj-ī (حامص.)
१-भ्रांति, घबराहट। २-स्तब्धता, भौंचक्कापन, हैरानी। ३-मूर्खता, बेवकूफ़ी।

گیدی gĭd-ī (ص.)
१-भार्याट, भडुवा। २-भीरु, डरपोक।

گیر gĭr [← گرفتن] (ا.)
१-अवरोधक, रोक। २-पकड़ : دستم گیر نداشت. ३-अड़चन, रुकावट : کارم گیر پیدا کرده است.

~ انداختن
पकड़ लेना।

~ آوردن
प्राप्त करना, हासिल करना।

~ داشتن
१-अड़चन होना, रुकावट होना। २-पकड़ने में सक्षम होना।

~ کردن
रुकावट आना, अड़चन पैदा होना।

५-(پسـ.) पकड़ा हुआ, जकड़ा हुआ; धँसा हुआ : دست گرفته، زمین گرفته. ६-पकड़ने वाला : قندگیر، ماهی گیر. ७-प्राप्तकर्ता, लेने वाला, ग्रहण करने वाला : آفتاب گیر، نورگیر.

گیرا gĭr-ā
१-(ص‌فا.) कस कर पकड़ने वाला। २-आकर्षक, संमोहक। ३-प्रभावशाली, प्रभावकारी, कारगर। ४-आखेटक, पकड़ने वाला। ५-कारावासित, क़ैदी, बंदी। ६-(ا.) खाँसी, कफ़।

گیراگیر gĭr-ā-gĭr (امر.)
१-पकड़-धकड़। २-पकड़-धकड़ का समय। ३-हंगामा, कोलाहल। ४-संवेदन-समय, संवेदनकारी क्षण।

در ~ حرکت
चलते समय।

در ~ رفتن
चलने की जल्दबाज़ी में, जाने की हड़बहड़ाहट में।

روز ~
युद्ध काल में, जंग के समय।

گیر آمدن gĭr-āmadan (مصل.)
१-हाथ लगना, हाथ आना, पकड़ना। २-पकड़ में आना, पकड़ा जाना।

گیراندن gĭr-āndan (مصم.)
१-पकड़वाना, पकड़ाना। २-आग लगाना, आग बालना।

گیر آوردن gĭr-āva(o)rdan (مصم.)
१-(आ०बो०) प्राप्त करना, हासिल करना। २-क़ैद करना, बंदी बनाना।

گیرایی gĭrā-y-ī (حامص.)
१-संमोहकता, आकर्षण। २-प्रभावकारिता।

گیر بوکس giyer-boks [انگ. gear-box] (امر.)
गियर-बॉक्स। = جعبه دنده

گیر پیداکردن gĭr-paydā-kardan (مصل.)
~ کاری
(आ०बो०) किसी काम में रोड़ा अटकाना, अड़चन डालना, रुकावट खड़ी करना।

گیر کردن gĭr-kardan (مصل.)
१-(आ०बो०) फँस जाना, अटक जाना। २-कठिनाई में फँस जाना, मुश्किल में पड़ जाना। ३-(ला०) आशिक़ होना।

گیرم gĭr-am [← گرفتن] (ق.)
मैं मानता हूँ, मैं स्वीकार करता हूँ।

گیرنده gĭr-anda(-e) (اِفا.)
१-प्राप्तकर्ता : گیرندهٔ حسی، ٢-शक्ति : گیرندهٔ نامه. ३-संग्रहण यंत्र, रिसीवर : گیرندهٔ رادیو، گیرندهٔ بو. ४-काटने वाला : سگ گیرنده. گیرندهٔ تلویزیون. ५-आकर्षक, संमोहक।

گیرودار gĭr-o-dār [= داروگیر] (اِمر.)
पकड़-धकड़, मार-धाड़ तथा मारा-मारी की अवस्था एवं वातावरण।

گیره gĭra(-e) (ا.)
१-खूँटी; नोब; हैंडल; पकड़। २-सँासी, संडासी। ३-(चिकि०) ज़ंबूर।

گیری gĭr-ī (حامص.)
समासांत में प्रयुक्त होकर निम्नलिखित क्रियार्थक

گیاه دار giyāh-dār [= گیاه دارنده = گیادار]
१-(صفا.) शाकमय, जड़ी-बूटी वाला। २-(ا.)-२ चरागाह।

گیاهزار، گیاه زار giyāh-zār [= گیا زار] (امر.)
शाक स्थली, हरित क्षेत्र।

گیاه شناس giyāh-šenās [= گیاه شناسنده] (صفا.)
वनस्पति शास्त्री।

گیاه شناسی giyāh-šenās-ī (حامص.)
वनस्पति शास्त्र, शाक शास्त्र।

گیاهک giyāh-ak (امصغ.)
१-लघुपादप, पादपिका। २-भ्रूण।

گیاهکاری، گیاه کاری giyāh-kār-ī (حامص.)
कृषि, खेती-बाड़ी।

گیاهی giyāh-ī (صنسب.)
शाकीय, शाक संबंधी, निरामषी।

غذای ~
निरामिष भोजन।

گیپور gīpūr (ا.)
जालीदार कपड़ा।

گیتار gītār [فر. guitare] (ا.)
(संगीत) गिटार (वाद्य)।

گیتی gītī (ا.)
१-जगत, संसार, दुनिया। २-तुच्छ जगत, अधम लोक, भू-लोक।

گیتی آرایی gītī-ārāy-ī (حامص.)
जगत सज्जा, विश्व सुंदरीकरण।

گیتی آفرین gītī-āfarīn [= گیتی آفریننده] (صفا.)
सृष्टा, सृजनहार, जगत निर्माता।

گیتی افروز gītī-afrūz [= گیتی افروزنده = گیتی فروز] (صفا.)
१-जगत प्रभासक, संसार ज्योतित करने वाला, दुनिया को चमकाने वाला। २-(ला०) सूरज, सूर्य।

گیتی پناه gītī-panāh [= گیتی پناهنده] (صفا.)
१-जगत आश्रयदाता, संसार रक्षक। २-(ला०) खुदा, परब्रह्म। ३-(ला०) राजा, बादशाह।

گیتی خدیو gītī-xadīv [= خدیو گیتی (باضافه)] (امر.)
१-सम्राट, बादशाह, शहंशाह। २-खुदा, परब्रह्म।

گیتی شناس gītī-šenās [= گیتی شناسنده] (صفا.)
१-अनुभवी, तजुर्बेकार, दुनिया-देखा। २-(ला०) भूगोल। ३-विश्वशास्त्री, संसृतिविज्ञ।

گیتی شناسی gītī-šenās-ī (حامص.)
१-अनुभव, तजुर्बेकारी। २-विश्वशास्त्र, सृष्टि विज्ञान, संसृतिशास्त्र।

گیتی گشا(ی) gītī-gošā(y) [= گیتی گشاینده] (صفا.)
विश्वविजेता, जहाँगीर।

گیتی گشایی gītī-gošāy-ī (حامص.)
विश्व विजय।

گیتی نورد gītī-navard [= گیتی نوردنده] (صفا.)
१-पर्यटक, भ्रमणकर्ता। २-विश्वविजेता। ३-(ला०) सूर्य, भास्कर, सूरज। ४-द्रुतगामी, तीव्रगामी (अश्व)।

گیج gīj (ص.)
१-विस्मित, हक्का-बक्का, भौंचक्का, हैरान। २-मूर्ख, बेवकूफ़। ३-भ्रांत, विकल, व्यामोहित। ४-आत्मप्रशंसक, आत्मश्लाघी। ५-भुलक्कड़, बहुत भूलने वाला।

~ رفتن
संभ्रमित होना, भ्रमग्रस्त होना, वहम का मारा होना।
= گیج خوردن.

گیجش gīj-eš (امص.)
हक्का-बक्कापन, हैरानी।

گیج شدن gīj-šodan (مصل.)
१-विस्मित होना, भौंचक्का रह जाना। २-अचेत हो जाना, मूर्छित होना, बेहोश होना। ३-चकरा जाना, बदहवास होना। ४-भूल जाना, स्मृति में न रहना।

گیج کننده gīj-konanda(-e) (صفا.)
१-विस्मयकारी, चकरा देने वाला। २-बेहोश करने वाला, अचेतकारी।

گیجگاه gīj-gāh (امر.)
(चिकि०) कनपटी।

گیج گیج خوردن gīj-gīj-xordan (مصل.)
१-लड़खड़ा कर चलना। २-अनियमित रूप से कार्य करना, अव्यवस्थित तौर पर काम करना।

(حمله، غش، عصبانیت شدید)

گه گیر کردن gah-gīr-kardan (مصم.)
(आ०बो०) किसी कार्य में एक ही बार लग जाना।

گهواره gah-vāra(-e) [= گاهواره] (امر.)
झूला, पिंगूरा, पालना, गहवारा।

بچه‌ی ~ ای
पालने या पिंगूरे का बच्चा।

صندلی‌ی ~ ای
झूला कुर्सी।

~ٔ فنا
(ला०) संसार, जगत, दुनिया।

~ ی هوایی
हवाई झूला।

گه و بیگاه gah-o-bī-gah [= گاه و بیگاه] (قمر.)
कभी-कभी। = گه و بیگه

گهی gah-ī [= گاهی] (ق.)
कभी।

گیاه giyāh [= گیاغ = گیا = گیه] (ا.)
(वन०) वनस्पति, पेड़-पौधे, पादप।

~ آبزی
जलीय वनस्पति।

از آهن ~ روییدن
(ला०) चमत्कार होना, असंभव बात का घटना।

گیاه انگل giyāh-angal (ص‌مر.)
परान्नजीवी, परजीवी वनस्पति, जीवोपजीवी।

گیاه چرا giyāh-čarā [= گیا چرا] (ص‌فا.)
घास चरने वाले (मवेशी, जानवर)।

گیاه خوار giyāh-xār [= گیاه خوارنده = گیا خوار]
१-(ص‌فا.) शाकभोजी, तृणभक्षी। २-(प्राणि०) शाकोपजीवी, वनस्पतिजीवी, शाकभक्षी। ३-(ا.) शाद्वल पट्टी, बांगर, चरागाह।

گیاه خوارگی giyāh-xāra(e)g-ī [= گیاه خوارگی] (حامص.)
शाकभक्षण, तृणभक्षण।

گیاه خور giyāh-xor [= گیاه خورنده]
१-(ص‌فا.) शाकभक्षी, तृणभक्षी, निरामिष, शाकाहारी। २-(ا.) चरागाह, शाक स्थली।

گه goh [= گوه] (ا.)
गू, मैला, मल, पाख़ाना, विष्ठा।

~ زیادی خوردن
(ला०) बेतुकी बातें करना, बकवास करना।

به ~ خوردن افتادن
(ला०) गू का टोकरा सिर से उतारना, पश्चात्ताप करना, क्षमा याचना करना।

به ~ کشیدن
(ला०) मैला करना, गंदा करना, ख़राब करना, चीकट करना।

گه خوردن goh-xordan (مصل.)
१-गू खाना, बहुत बुरा काम करना। २-अनाप-शनाप, बक-बक करना।

گه کاری goh-kār-ī (حامص.)
१-तोड़-फोड़, विध्वंस। २-अनुचित कार्य, बुरा काम।

گهر gohar [= گوهر]
दे० گوهر

گه زدن goh-zadan (مصم.)
१-गू मलना, दुर्दशा करना। २-गू-गोबर करना, काम ख़राब करना। ३-(ला०) (आ०बो०) गू उछालना, गू में नहलाना, अपमानित करना, बदनाम करना।

گه گاه، گهگاه gah-gāh [= گاه گاه] (قمر.)
कभी-कभी, यदा-कदा, कभी-कभार।

گه گیجه goh-gīj-a(-e) (امص.)
घोर अचंभा, हैरत।

گه گیجه گرفتن goh-gīj-a(-e)-gereftan (مصل.)
(आ०बो०) अचंभे में पड़ना, चकित होना, हैरान होना।

گه گیر gah-gīr [= گه گیرنده = گاه گیر] (ص‌فا.)
१-(आ०बो०) अस्थिर चित्त, दो चित्ता, घड़ी में तोला घड़ी में माशा। २-मुँह-ज़ोर घोड़ा, बदलगाम घोड़ा।

اسب ~
अड़ियल घोड़ा।
३-कभी-भी उठ जाने वाला दर्द या रोग।

گه گیر شدن gah-gīr-šodan (مصل.)
(आ०बो०) अचानक किसी रोग से पीड़ित होना जैसे

گویایی gūyā-y-ī
१-(حامص.) वार्तालाप, बात-चीत। २-(امر.) वाक्-क्षमता, बोलने की शक्ति।

گوی باختن gūy-bāxtan (مصل.)
१-गेंद से खेलना; चौगान खेलना।

گوی باز gūy-bāz [= گوی بازنده] (صفا.)
१-पोलो खेलने वाला। २-बाज़ीगर जो रंग बिरंगी गेंदों को हवा में उछालता है और अपने हाथों में पकड़ता है। ३-'ملکی' मास का उन्नीसवाँ दिन।

گوی بازی gūy-bāz-ī (حامص.)
पोलो खेल।

گوی بازی کردن gūy-bāz-ī-kardan (مصل.)
पोलो खेलना।

گوی بردن gūy-bordan
१-(مصم.) (हॉकी, फुटबाल आदि) ड्रिब्लिंग करना, गेंद को लुढ़काते हुए ले जाना। २-(مصل.) वरीय होना, अग्रणी होना, आगे बढ़ना, बाज़ी ले जाना।

گوی ربودن gūy-robūdan (مصم.)
१-पोलो या चौगान खेल में गेंद छीनना। २-वरीय होना, आगे बढ़ना, बढ़त बनाना।

گویش gūy-eš (امص.)
१-बोली। २-बोलियों का समूह :
طبری و گیلگی از گویش های ایرانی است.

گویندگی gūyanda(e)g-ī (حامص.)
१-वार्तालाप, बात-चीत, भाषण। २-गान, गायन।

گوینده gūyanda(-e) (افا.)
१-वक्ता, वाचक, वार्तालाप करने वाला। २-गायक। ३-रेडियो या टेलीविज़न का अनाउंसर। ४-भाषणकर्ता, स्पीकर, वक्ता।

گویی gūyī (ق.)
(सा०) ऐसा लगता है, शायद, के समान, जैसे :
گویی اهل کشور نیست. گویی نمی دانست که من آمده ام.

گوییا gūy-īy-ā (ق.)
मानो, ऐसा लगता है, गोया।

گه gah [= گاه]
दे० گاه

= گوی پیراهن، گوی گریبان. का काम करती है, तुक्मा।

~ آرمیده
पृथ्वी।

~ اغبر
पृथ्वी।

~ زر
१-सोने का गोला या गेंद। २-(ला०) सूर्य, सूरज।

~ گردنده
गोल धरती, पृथ्वी।

३-पेचक, रील, धागे का गोला। ४-गोल धरती, पृथवी। ५-तारा मंडल। ६-पानी का बुलबुला, जल बुदबुद।

~ از آب برداشتن
(ला०) युद्ध में तलवार चलाने में निपुण होना।

۲-گوی gūy [= گوینده] (صفا.)
समासांत में 'कहने वाला' का अर्थ प्रदान करता है :
آفرین گوی، اذان گوی، پارسی گوی، ثناگوی.

گویا gūy-ā [← گفتن]
१-(صفا.) बोलने वाला, वाचक।

چشم ~
बोलती हुई आँखें।

جانور ~
मनुष्य, इनसान।

گوهر ~
(ला०) प्रियतम, माशूक़।

مرد ~
वाक्पटु, वाग्मी।

مرغ ~
बोलने वाला पक्षी।

نظر ~
(ला०) बोलती आँख।

२-(संगीत) वादक, साज़िंदा; गायक।

بلبل ~
गायक।

३-बातूनी, वाचाल। ४-(ادات شک و تردید، ق.) मानो, गोया कि, संभवत:, शायद।

گویا شدن gūyā-šodan (مصل.)
बोलना, वार्तालाप करना, बात करना।

گویان gūy-ān [← گفتن]
१-(صفا.) वाचक, बोलने वाला। २-(قحا.) बोलते हुए, बोलने की मुद्रा में।

گوهر بار gawhar-bār [= گوهر بارنده = گهربار] (صفا.)
१-मोती न्योछावर करने वाला। २-मोती दान करने वाला। ३-(ला०) उदार, बड़े दिल वाला। ४-(ला०) आँसू बहाने वाला, अश्रुपात करने वाला। ५-(ला०) उपदेशक।

گوهر باری gawhar-bār-ī [= گهرباری] (حامص.)
१-मोती लुटाना। २-रत्नदान। ३-उदारता। ४-(ला०) अश्रुपात। ५-(ला०) उपदेश, शिक्षा, नसीहत, सीख।

گوهر باریدن gawhar-bārīdan (مصل.)
१-मोती लुटाना, मोती न्योछावर करना। २-रत्न दान करना, मोती बख़्शना। ३-दान भाव रखना, कृपा करना। ४-(ला०) आँसू बहाना।

گوهر بخش gawhar-baxš [= گوهر بخشنده = گهربخش] (صفا.)
मोती लुटाने वाला।

گوهر شناس gawhar-šenās [= گوهر شناسنده] (صفا.)
१-रत्न पारखी, जौहरी। २-(ला०) भाषा मर्मज्ञ, भाषा पारखी।

گوهر شناسی gawhar-šenās-ī (حامص.)
रत्न की परख।

گوهر نشان gawhar-nešān [= گوهر نشاننده]
१-(صفا.) रत्न बैठाने या जड़ने वाला, मोती जड़ने वाला। २-(صمف.) (= گوهر نشانده) रत्न जड़ित। ३-(ला०) वाक्पटु, वाग्मी।

گوهر نشاندن gawhar-nešāndan (مصم.)
रत्न जड़ना (अँगूठी आदि में)।

گوهرین gawhar-īn (صنسب.)
१-रत्नयुक्त। २-रत्न जड़ित।

١-گوی gūy [= گو] (ا.)
१-गेंद। २-(चौगान खेल) लकड़ी की गेंद, पोलो गेंद, चौगान गेंद।

~ در میدان افکندن
(क) गेंद से खेलना। (ख) प्रतिस्पर्धा में भाग लेना, मुक़ाबला करना। ३-घुंडी, कपड़े की गोली जो बटन

(ग) समान, सदृश, समरूप : صدرگونه.

گونه سازی gūna(-e)-sāz-ī (حامص.)
(चित्र०) मूर्त-विधान, मूर्तिकला।

گونه شدن gūna(-e)-šodan (مصل.)
~ روی (رخسار، چهره)
चेहरे का रंग बदल जाना।

گونی gūnī [هند. کیسه] (ا.)
१-गोनी, टाट, पाट, सन। २-बोरी, बोरा, टाट का बोरा, गोनी।

گونیا gūnīyā (ا.)
(बढ़०) गोनिया, गुनिया।

~ بودن
समकोणीय अवस्था में होना।

~ کردن
गुनिया से नापना।

گونی باف gūnī-bāf [هند. - ف. گونی بافنده] (صفا.)
बोरी सीने वाला, टाट बुनने वाला।

گونی بافی gūnī-bāf-ī [هند. - ف.]
१-(حامص.) बोरी सीना, टाट बुनने का कार्य। २-(امر.) टाट बुनने का कारख़ाना।

گوهر gawhar (gow-) (ا.)
१-रत्न, मोती, मुक्ता। २-वास्तविक तत्व, जौहर, मूल तत्व।

گوهر آگین gawhar-āgīn [= گهرآگین] (صمر.)
१-रत्नयुक्त, रत्न जड़ित, जड़ाऊ। २-(ला०) शूरवीर, दिलेर, जीवट।

گوهر افشان gawhar-afšān [= گوهر افشاننده]
१-(صفا.) मोती लुटाने वाला, मोती न्योछावर करने वाला। २-(ला०) वाक्पटु, वाग्मी। ३-(ا.) (= گوهرافشانی) मोती लुटाना।

گوهر افشاندن gawhar-afšāndan (مصل.)
मोती न्योछावर करना, मोती लुटाना।
= گوهرافشان کردن.

گوهر افشانی gawhar-afšān-ī [= گهرافشانی] (حامص.)
मोती लुटाना।

292

گوشه گیری کردن gūša(-e)-gīr-ī-kardan (مصل.)
एकांतवास लेना, एकांत में बैठना, एकत्व धारण करना।

گوشه نشین gūša(-e)-nešīn [= گوشه نشیننده] (صفا.)
एकांतवासी।

گوشه نشینی gūša(-e)-nešīn-ī (حامص.)
एकांतवास।

گوشه و کنار gūša(-e)-o-kanār
दे० گوشه کنار

گوشی gūš-ī (ا.)
१-टेलिफ़ोन रिसीवर, चोगा। २-टेलिफ़ोन का हत्था, दस्ता। ३-टेलिफ़ोन एक्सचेंज। ४-कान का फ़ोन।

~ را به دست کسی دادن
(ला०) कान में डालना, सूचित करना।

~ را برداشتن
टेलिफ़ोन रिसीवर या चोगा उठाना।

~ خدمتان باشد
रिसीवर अपने हाथ में रखें, होल्ड करें!
= گوشی دستتان باشد.

گوگرد gūgerd (ا.)
१-(रसा०) गंधक। २-लाल गंधक। = سلفور

گوگردی gūgerd-ī
१-गंधकयुक्त : آبهای گوگردی. २-गंधक से बना। ३-गंधक के रंग का।

۱-گول gūl
१-(ص.) मूर्ख, बेवकूफ़, नादान। २-(ا.) धोखा, छल, कपट। ३-(ص.) भेंगा। ४-आश्चर्यचकित, भ्रांत।

۲-گول gūl [تر. göl] (ا.)
१-हौज़, जलकुंड। २-तालाब। ३-नदी।

گول خور gūl-xor [= گول خورنده] (صفا.)
धोखा खानेवाला।

گول خوردن gūl-xordan (مصل.)
धोखा खाना।

گول خورده gūl-xorda(-e) (صمف.)
धोखा खाया हुआ।

گول خوری gūl-xor-ī (حامص.)
धोखा खाने का भाव एवं कर्म।

گول زدن gūl-zadan (مصم.)
धोखा देना, छलना।

گول زن gūl-zan [= گول زننده] (صفا.)
धोखेबाज़, छली, कपटी।

گول زنی gūl-zan-ī (حامص.)
धोखा-धड़ी, छल-कपट।

گومبل gūmbal [= گمبل] (ص.)
(आ०बो०) मांसल, गोल-मटोल, मोटा-ताज़ा, हट्टा-कट्टा।

گون gūn
१-(ا.) रंग, वर्ण। २-मुख, चेहरा, मुखड़ा। ३-प्रकार, क़िस्म। ४-पद्धति, तरीक़ा, ढंग, तर्ज़। ५-आकार, रूप। ६-(پسـ.) समासांत में 'रंग' के अर्थ में प्रयुक्त होता है : آبگون، بنفشه گون.

گوناگون gūn-ā-gūn [= گونه گونه = گونه گون] (صمر.)
१-रंगारंग, रंग-बिरंग का। २-विभिन्न प्रकार का, तरह-तरह का, नाना प्रकार का।

گوناگون شدن gūn-ā-gūn-šodan (مصل.)
१-रंग-बिरंगा होना, रंगारंग होना। २-भिन्न होना, नाना प्रकार का होना।

گوناگون کردن gūn-ā-gūn-kardan (مصم.)
१-रंग-बिरंगा करना, रंगारंग करना। २-विभिन्न बनाना।

گوناگونی gūn-ā-gūn-ī (حامص.)
भिन्नता, रंगारंगी, विभिन्नता।

گونه gūna(-e)
१-(ا.) रंग, वर्ण।

بهر ~
प्रत्येक रंग का, हर रंग का।
२-मुख, चेहरा।

استخوان ~
(चिकि०) जोड़ की उभरी हड्डी।
३-प्रकार, क़िस्म। ४-ढंग, पद्धति, तरीक़ा। ५-रूप, आकार। ६-मुख पर लगाने की सुर्ख़ी, ग़ाज़ा। ७-खंड, टुकड़ा, भाग। ८- समासांत में निम्नलिखित अर्थ प्रदान करता है : (क) रंग : الماس گونه، آن گونه، ابرگونه. (ख) आकार, रूप : زعفران گونه.

گوشه gūša(-e) (ا.)
१-कोना, गोशा, खूँट। २-सिरा, छोर। ३-कोण। ४-दूरस्थ स्थान। ५-संक्षिप्त संकेत या इशारा। ६-(संगीत) गोशा।

ـــٔ چشم به کسی داشتن
किसी की ओर ध्यान देना।

ـــ زدن
व्यंग्य करना, ताने मारना।

گوشه دار gūša(-e)-dār [= گوشه دارنده] (صفا.)
१-कोणीय, कोनेदार। २-व्यंग्यात्मक, लाक्षणिक। ३-एकांतवासी, गोशानशीन।

گوشه زدن gūša(-e)-zadan (مصل.)
व्यंग्य कसना।

گوشه کردن gūša(-e)-kardan (مصل.)
ـــ ناخن
नाख़ून में कोर निकल आना, नाख़ून के किनारों में पीड़ा होना।

گوشه کنار gūša(-e)-kanār [= گوشه و کنار] (امر.)
१-ओर, तरफ़, दिशा। २-इस ओर या उस ओर, इधर या उधर, इस तरफ़ या उस तरफ़।

گوشه کنایه gūša(-e)-kenāya(-e) [ف. - ع. = گوشه و کنایه] (امر.)
कटुवचन, व्यंग्यात्मक कथन।

گوشه کنایه زدن gūša(-e)-kenāya(-e)-zadan [ف. - ع. = گوشه و کنایه زدن] (مصل.)
व्यंग्य कसना, ताने मारना।

گوشه گزین gūša(-e)-gozīn [= گوشه گزیننده] (صفا.)
एकांतवासी, गोशानशीन।

گوشه گزینی gūša(-e)-gozīn-ī (حامص.)
एकांतवास।

گوشه گوشه gūša(-e)-gūša(-e)
१-(صمر.) कोणीय, कोणमय। २-(قمر.) इस ओर से उस ओर तक, इधर से उधर तक।

گوشه گیر gūša(-e)-gīr [= گوشه گیرنده] (صفا.)
१-एकांतवासी, गोशानशीन। २-सदाचारी।

گوشه گیری gūša(-e)-gīr-ī (حامص.)
एकांतवास, गोशानशीनी।

करना। ७-रक्षा करना, हिफ़ाज़त करना। ८-(ला०) अनुकरण करना, अनुसरण करना।

گوش گرفتن gūš-gereftan (مصم.)
(अ०बो०) सुनना, कान धरना।

گوشمال gūš-māl
१-(صفا.) (= گوش مالنده) कान ऐंठने वाला, कान खींचने वाला। २-(حامص.) (= گوشمالی) कान उमेठना, कान खिंचाई। ३-डाँट-डपट, फटकार।

گوشمال دادن gūš-māl-dādan (مصم.)
१-कान उमेठना, कान मरोड़ना, कान खींचना, डाँट-डपट करना। २-(संगीत) वाद्य के तारों का झनझनाना।

گوشمالی gūš-māl-ī (حامص.)
कान मरोड़ने की सज़ा, कान खिंचाई।

ـــ دادن
कान खींचना, कान मरोड़ना, डाँटना।

گوش نمودن gūš-no(e)mūdan (مصم.)
१-सुनना। २-ध्यान देना, लिहाज़ रखना, पास रखना।

گوشنواز gūš-navāz [= گوش نوازنده] (صفا.)
मधुर ध्वनि, सुरीली आवाज़।

گوش نهادن gūš-nahādan (مصم.)
१-कान में पड़ना, सुनना। २-चोरी-छिपे सुनना। ३-ध्यान से सुनना, तवज्जुह से सुनना।

گوشوار gūš-vār [= گوشواره] (امر.)
१-कान की बाली, बाला, कुंडल। २-पक्षियों के गले में डाली जाने वाली पहचान पट्टिका।

ـــ فلک
नव चंद्र।

از ـــ کسی چیزی آویختن
आदेश देना, हुक्म देना।

با ـــ بودن (بنده، پرستنده)
गुलामी का छल्ला कान में डालना, दास बनाना।

ـــ بودن سخن
बात का दिल में उतर जाना।

گوشواره gūš-vāra(-e) (امر.)
१-बाली, बाला, बुंदा। २-(स्था०) छज्जा। ३-मकान या छत पर बना एक छोटा कक्ष।

~ تن کسی را ریختن
दुर्बल होना, कमज़ोर होना।

~ خود را تلخ کردن
कुपित होना, क्रोधित होना।

~ روی گوشت کسی آمدن
गोश्त चढ़ना, बोटी चढ़ना, मोटा होना।

~ نو بالا آوردن
घाव भर जाना, ज़ख़्म का अच्छा हो जाना।
२-गूदा (फल आदि का)। ३-चरबी, वसा।

گوشتالو gūšt-ālū [= گوشت آلود] (ص‌مر.)
मोटा-ताज़ा, हट्टा-कट्टा।

گوشت آوردن gūšt-āva(o)rdan (مصل.)
१-मांस लाना और ले जाना। २-मांसल होना, मोटा होना, गोश्त चढ़ना। ३-घाव भरना, ज़ख़्म का अच्छा हो जाना।

گوشت خردکن gūšt-xord-kon [= گوشت خردکننده]
१-(ص‌فا.) क़ीमा बनाने वाला; बोटियाँ बनाने वाला कसाई। २-(ا.) गोश्त काटने का छुरा या चाँपा।

گوشت خوار gūšt-xār [= گوشت خوارنده] (ص‌فا.)
१-मांसाहारी, गोश्तख़ोर। २-पादप जो कीट पतंगे खाते हैं।

گوشت خواری gūšt-xār-ī (حامص.)
१-मांस खाना। २-(वन०, प्राणि०) मांसभक्षण।

گوشت دار gūšt-dār [= گوشت دارنده] (ص‌فا.)
१-मांसधारी। २-मांसल, मोटा-ताज़ा।

بادنجان ~
गूदे से भरपूर।

گوشت فروش gūšt-forūš [= گوشت فروشنده] (ص‌فا.)
क़साई, मांस विक्रेता।

گوشت فروشی gūšt-forūš-ī
१-(حامص.) मांस विक्रय, मांस बेचने का धंधा। २-(امر.) मीट शॉप, मांस की दुकान।

گوشت کوب gūšt-kūb [= گوشت کوبنده]
१-(ص‌فا.) मांस कूटने वाला। २-(ا.) लकड़ी का चॉपर जिससे पके मांस को बर्तन में रख कर कूटते हैं। ३-क़साई का चॉपर या छुरा।

گوشت کوبی gūšt-kūb-ī (حامص.)
मांस कुटाई।

گوشت کوبیده gūšt-kūbīda(-e) (امر.)
मांस, आलू और मसाले मिला कर बनाया गया क़ीमा।

گوشتی gūšt-ī (ص‌نسب.)
१-मांसयुक्त (आहार)। २-मांसल, मोटा-ताज़ा।

گوش تیز gūš-tīz [= تیز گوش] (ص‌مر.)
जिसकी श्रवण शक्ति तेज़ हो।

گوشخراش gūš-xarāš [= گوش خراشنده] (ص‌فا.)
कर्कश ध्वनि, कानफाड़ू आवाज़।

گوش دادن gūš-dādan (مص‌م.)
कान धरना, सुनना।

دل و ~
१-ध्यानपूर्वक सुनना, कान लगाकर सुनना। २-बहरा हो जाना।

گوشدار gūš-dār [= گوش دارنده] (ص‌فا.)
१-कर्णधारी। २-श्रोता, सुनने वाला। ३-कनसूई लेने वाला, चोरी-छिपे बात सुनने वाला। ४-ध्यानस्थ, ध्यानमग्न, लीन। ५-समर्थक, मददगार, संरक्षक।

گوش داشتن gūš-dāštan (مصل.)
१-कान वाला होना, कर्णधारी होना। २-कान धरना, सुनना। ३-चोरी-छिपे बात सुनना। ४-ध्यानस्थ करना। ५-देख-रेख करना, संरक्षण करना। ६-रक्षा करना, निगहबानी करना। ७-शरण देना, पनाह देना। ८-आशा रखना, उम्मीद रखना। ९-पास रखना, लिहाज़ रखना।

جانب کسی را ~
किसी का मान रखना, पास रखना।

گوشزد gūš-zad [= گوش زده] (ص‌مف.، اِ.)
सुनने योग्य।

~ کردن
कान में डालना, कहना।

گوش فیل gūš-fīl (امر.)
एक प्रकार की मिठाई।

گوش کردن gūš-kardan (مص‌م.)
१-सुनना। २-ध्यानपूर्वक सुनना। ३-चोरी-छिपे सुनना। ४-ध्यान से सुनना और उस पर कार्यरत होना। ५-आशा रखना, उम्मीद रखना। ६-देख-रेख

~ تیز کردن
कनसुइयाँ लेना, चोरी-छिपे सुनना।

~ دراز کردن
कान खड़े करना।

~ کسی را بریدن
कान काटना, धोखा देना।

~ کسی را پر کردن
कान भरना, कान फूँकना, बुराई करना।
२-प्रतीक्षारत। ३-संरक्षण, हिफ़ाज़त।

گوش بدر gūš-be-dar (صمر.)
प्रतीक्षक, प्रतीक्षार्थी।

گوش بر gūš-bor [= گوش برنده] (صفا.)
१-कान काटने वाला। २-(ला०) धोखा-धड़ी करने वाला, झाँसा-पट्टी देकर माल हड़पने वाला।

گوش بری gūš-bor-ī (حامص.)
धोखा-धड़ी, चालबाज़ी, कपटाचरण।

گوش بریدن gūš-borīdan (مصم.)
१-किसी का कान काटना। २-(ला०) कान काटना, माल हड़पना, धोखा-धड़ी करना।

گوش بریده gūš-borīda(-e) (صمف.)
१-कनकटा, जिसका कान कटा हो। २-बहरा।

گوش بری کردن gūš-borī-kardan (مصم.)
किसी का माल हड़पना, कान काटना।

گوش پاک کن gūš-pāk-kon [= گوش پاک کننده] (امر.)
कान का मैल साफ़ करने की सलाई।

گوشت gūšt (اِ.)
१-मांस, गोश्त।

~ تیزنده
क़साई द्वारा बेचा जाने वाला बिना लाइसेंस का गोश्त।

~ دندان
(चिकि०) मसूढ़ा।

~ سفید
पक्षियों और मछली का मांस।

~ قرمز
जानवरों का गोश्त।

~ بدست گربه سپردن
चोट्टी कुतिया जलेबियों की रखवाली।

به ~ کردن
कान धरना, सुनना।

به ~ (کسی) گفتن
कानाफूसी करना।

پشت ~ انداختن
कान पर जूँ न रेंगना, तनिक भी परवाह न करना, कानों में तेल डाल कर सो जाना।

پنبه از ~ (کسی) بر آوردن (بیرون کردن)
ध्यानपूर्वक सुनाना।

حلقه در ~ کردن
१-कान में छल्ला पहनना। २-आज्ञाकारी होना। ३-दास होना, गुलाम होना।

در ~ آمدن
कान में पड़ना, सुनने में आना।

در ~ (کسی) کشیدن
किसी के कान में डालना।

گرفته بودن ~ کسی
१-बहरा होना। २-कान में तेल डाल लेना, कान पर जूँ न रेंगना।

~ از کسی بر نداشتن
ध्यानपूर्वक सुनना।

~ ش باین حرفها بدهکار نیست
उसके कान पर जूँ नहीं रेंगती।

~ کسی بادیگری بودن
ध्यानपूर्वक सुनना।

~ بانگشت گرفتن
कान में उँगली देना या रखना, आवाज़ न सुनने के लिए दोनों कान बंद कर लेना।

~ به پنبه گرفتن
कान में रूई देकर बैठना।

~ بر پیغام بودن
किसी सूचना की प्रतीक्षा में होना।

~ بر راه بودن
प्रतीक्षारत होना।

~ بکسی سپردن
कान लगाकर सुनना।

به ~ رسیدن
कानोंकान पहुँचना।

~ پهن گشادن
कान खोलकर सुनना।

گوش gūš (اِ.)
१-कान, कर्ण।

از بن ~
हार्दिक, दिल से, हृदय से।

به ~ دل
कान लगा कर, ध्यानपूर्वक।

پشت ~ فراخ
१-बेपरवाह। २-असावधान।

حلقه به ~
१-(ला०) आज्ञाकारी, फ़रमांबरदार। २-दास, गुलाम, जिसके कान में गुलामी का छल्ला हो।

در ~
प्रतीक्षा में, प्रतीक्षारत, इन्तज़ार में।

سنگینی ~
बहरापन।

~ بدر
प्रतीक्षा में। = گوش براه

~ بر ~
कानों कान। = گوش تا گوش

~ خر
१-गधे के कान। २-(ला०) मूर्ख, बेवकूफ़, गधा। ३-व्यर्थ, बेकार।

آب در ~ کسی کردن
बहकाना, कान फूँकना।

آویزهٔ ~ کردن
ध्यानपूर्वक सुनना, कान खोलकर सुनना।

این ~ به آن ~ بریدن
गला काटना, वध करना।

به ~ آمدن
कान धरना, सुनना।

به ~ آوردن
स्वीकार करना, क़बूल करना।

به ~ کسی انداختن
कान में डालना, सुनाना, बतलाना।

به ~ ایستادن
१-काना-फूसी करना। २-प्रतीक्षा करना, इन्तज़ार करना।

به ~ کسی (خواندن) چیزی (مطلبی) را
कान में डालना, कान फूँकना।

به ~ رسیدن
कान में पड़ना, सूचित होना।

~ شکسته
(ला०) आकाश, आसमान।

~ هندی
(वन०) नारियल।

~ برگنبد افشاندن
(ला०) व्यर्थ का कार्य करना। = گوز پوده شکستن

۱-گوز gūz (اِ.)
१-पाद, अपान वायु।

~ گلو
डकार।

~ بریش (بسبیل)
(पुरुषों के लिए) एक अपशब्द, गाली।
२-(ص.) बुरा : بانغزان نغزن و با گوزان گوزی.
३-व्यर्थ, बेकार, मूल्यहीन।

گوز معلق gūz-moallaγ [ف. - ع. = گوز ملق] (امر.)
सिर के बल, औंधे मुँह, अधोमुख।

گوز معلق شدن gūz-moallaγ-šodan [ف. - ع.] (مصل.)
१-सिर के बल गिरना, औंधे मुँह गिरना। २-(चौपायों का) सिकंदरी खाना, ठोकर खाना।

گوزن gavazn (اِ.)
(प्राणि०) बारहसिंगा।

شاخ ~
बारहसिंगे का सींग।

گوزه gūza(-e) [= غوزه = غوژه] (اِ.)
१-कोया। २-फली। ३-रेशम कोष, कोया, कोकून।

گوزیدن gūz-īdan (مصل.)
पादना, गोज करना, पाद मारना।

گوزینه gawz(gowz)-īna(-e) (اِمر.)
अख़रोट से बनी मिठाई।

گوساله gū-sāl-a(-e) (اِمر.)
१-(प्राणि०) बछड़ा, बछिया। बहु० گوسالگان
२-(प्राणि०) बच्चा, शावक (जैसे ऊँट का बच्चा, हाथी का बच्चा)। ३-(ला०) नादान, नासमझ, भोला।

گوسفند gūsfand [= گوسپند] (اِ.)
(प्राणि०) मेष, भेड़।

گوسفند داری gūsfand-dār-ī [= گوسپند داری] (حامص.)
भेड़-पालन।

گوبلن goblan [فر. gobelin] (ا.)
गॉबलिन (कपड़ा)।

گوتیک got-īk [فر. gothique] (ا.)
(स्था०) गॉथिक निर्माण शैली।

گوجه gawǰa (gowǰe) (ا.)
(वन०) आलूचा; बेर।

ـــِ فرنگی
१-(वन०) रागलु पादप। २-(वन०) टमाटर।

گود gawd (gowd) (ا.)
१-गर्त, गड्ढा, गढ़ा। २-खड्ड, खोंडर। ३-अखाड़े का गढ़ा।

داخل ـــ بودن (شدن)
१-(खेल०) (कुश्ती के मुक़ाबले के लिए) अखाड़े में उतरना। २-किसी कार्य का उत्तरदायित्व लेना, ज़िम्मेदारी लेना।

ـــ افتادن
गढ़ा बन जाना।

گودال gawd(gowd)āl (امر.)
गढ़ा, खड्ड, खोंडर।

گود برداری gawd-bardār-ī (حامص.)
गढ़ा बनाने का कार्य, गवेषण, उत्खनन।

گود نشین gawd-nešīn (صفا.)
गुहावासी, गुफा-गेह, गुफा में रहने वाला।

گودی gawd-ī(gow-)
१-(حامص.) गहराई, गहनता, घनता। २-(ا.) गड्ढा, गढ़ा।

گور gūr (gōr) (ا.)
क़ब्र, समाधि।

ـــ خود را کندن
(ला०) अपनी क़ब्र आप खोदना, स्वयं को ख़तरनाक अवस्था में पहुँचाना।

ـــ خود را گم کن
(व्यंग्यात्मक) दफ़ा हो जा, अपनी बुरी सूरत यहाँ से ले जा !

از ـــ برخاستن
(ला०) बीमार हो जाना, रोगी हो जाना।

زنده به ـــ کردن
क़ब्र में ज़िंदा गाड़ देना।

گوراگور gūr-ā-gūr (صمر.)
तेज़ी से, फुर्ती से, जल्दी से।

گوراگور gorr-ā-gor (قمر.)
अग्नि या ज्वाला भड़कते हुए :
خانه گوراگور میسوخت.

گوراندن gūr-āndan (مصم.)
उलझाना (धागा आदि)।

ـــ کار را
अस्तव्यस्त करना, काम बिगाड़ना, काम उलझाना।

گور بگور gūr-be-gūr (صمر.)
१-(कोसना) मिट्टी में मिल ! ख़ाक हो जा !

ـــ افتادن
मरना।

ـــ افتاده
(कोसना) उसकी क़ब्र में कीड़े पड़ें !

ـــ انداختن
मृतक को क़ब्र से बाहर निकालना और दूसरे स्थान में दफ़्न करना। = گوربگور شدن

ـــ انداخته
मृतक जिसे क़ब्र से निकाल कर अन्य स्थान पर दफ़नाया गया हो। = گوربگور شده

گور خر gūr-xar (امر.)
(प्राणि०) जंगली गधा।

گورستان gūr-estān (-setan) (امر.)
१-स्थान जहाँ बहुत सी क़ब्रें हों। २-क़ब्रिस्तान।

گورکن gūr-kan [= گورکننده] (صفا.)
१-गोरकन, (पिशेवर) क़ब्र खोदने वाला। २-(ا.) (प्राणि०) भालांक, बिज्जू।

گورکندن gūr-kandan (مصم.)
मृतक को दफ़्न करने के लिए क़ब्र खोदना।

گوریده gūr-īda(-e) (امف.)
अस्तव्यस्त, गड्डमड्ड।

گوریل gorīl [فر. gorille] (ا.)
(प्राणि०) वनमानुष, महाकपि, गुरीला।

گوز gawz (gowz .تد) (ا.)
(वन०) अख़रोट।

گنده گوزی gonda(-e)-gūz-ī (حامص.)
शेख़ीबाज़ी, बकवास, बक-बक।

گنده گویی gonda(-e)-gūy-ī (حامص.)
बकवास, बक-बक।

گندیدگی gandīda(e)g-ī (حامص.)
सड़ायँध, बिसायँध।

گندیدن gand-īdan (مصل.)
१-सड़ जाना, ख़राब हो जाना। २-सड़ाँध उठना, दुर्गंध आना, बदबू उठना।

گندیده gandīda(-e) (امف.)
१-सड़ा हुआ, सड़नयुक्त। २-अतिदुर्गंधयुक्त, बहुत बदबूदार।

گنگ gong (ص.)
१-गूँगा, मूक। २-अस्पष्ट, गूढ़ : سخن گنگ. ३-करणी, करणीगत संख्या। = عدد گنگ

~ حرف
(व्या०) व्यंजन।

گنه gonah [= گناه] (ا.)
पाप, गुनाह।

گنه گنه ganagana (ne-ne) (ا.)
(वन०) विज्वरी, कुनीन।

-گو gū (پس.)
कहने वाला, बोलने वाला :
راست گو، سخن گو، غیب گو.

گواتر goātr [فر. goitre] (ا.)
(चिकि०) घेघा रोग, गलगंड।

-گوار govār (پس.)
पाच्य, पचने वाला, हज़्म हो जाने वाला :
آسان گوار، خوش گوار.

گوارا govārā (ص.)
१-सुपाच्य, अच्छी तरह हज़्म हो जाने वाला। २-(ला०) रुचिकर, मज़ेदार, स्वादिष्ट।

گوارش govār-eš (امص.)
पाचन शक्ति, हाज़्मा।

دستگاه ~
पाचक तंत्र।

~ کردن
पचाना, हज़्म करना।

گوارنده govāranda(-e) (افا.)
पाचक, पाचनशील।

گواس govās [= گواش = گواسه = گواشه = کواس = کواسه = کواس = کواشه] (ا.)
पद्धति, ढंग, शैली।

گواش govāš [فر. gouache] (ا.)
(चित्र०) चित्रकारी में प्रयुक्त एक प्रकार का धावनीय जल रंग (वाटर क्लर)।

گوالیدن govāl-īdan (مصل.)
१-बढ़ना। २-एकत्रित होना, जमा होना, इकट्ठा होना।

گواه govāh (ga-.تد) (ص.)
साक्षी, गवाह, प्रत्यक्षदर्शी।

~ دروغ
झूठा गवाह।

~ عادل
न्यायप्रिय साक्षी।

~ آوردن
साक्षी प्रस्तुत करना, गवाह पेश करना।

~ گرفتن
सबूत अथवा गवाह के तौर पर किसी व्यक्ति या वस्तु का पेश करना।

گواه خواستن govāh-xāstan (مصم.)
साक्ष्य चाहना, गवाही माँगना, गवाही लेना।

گواهی govāh-ī (ga-) (حامص.)
पुष्टि, प्रमाण, साक्ष्य, गवाही, सबूत।

~ گرفتن
गवाही लेना, पुष्टि करना।

گواهی دادن govāhī-dādan (مصل.)
साक्ष्य देना, गवाही देना, सबूत पेश करना।

~ دل کسی
दिल में आना, दिल का गवाही देना, दिल में किसी संभावित घटना का ख़याल आना।

گواهی نامه govāhī-nāma(-e) (امر.)
१-साक्ष्य पत्र, गवाहीनामा, ऐफ़ीडेविट। २-प्रमाण पत्र, लिखित दस्तावेज़, सर्टीफ़िकेट। ३-लाइसेंस, परमिट।

گنجیدن gonǰ-īdan (مصل.)
समा जाना, समाविष्ट होना, शामिल होना।

گنجینه ganǰ-īna(-e) (ا.)
१-धनागार, ख़ज़ाना रखने का स्थान। २-बहुमूल्य वस्तुएँ रखने का स्थान, गोदाम, भंडार। ३-संग्रह : گنجینهٔ کتاب، گنجینهٔ لغت.

گند gand (ا.)
१-दुर्गंध, बदबू। २-बिसाँद, सड़ाँध, दुर्गंधयुक्त वस्तु।

به ~ کشیدن
मैला करना, ख़राब करना, गंदा करना :
تمام خانه را به گند کشید.

~ چیزی بالا آمدن (در آمدن)
भेद खुलना, रहस्योद्‌घाटन होना।

گنداب gand-āb (امر.)
दुर्गंधयुक्त जल, गंदा पानी।

گنداب رو gandāb-raw (row) (امر.)
सीवर, गंदा नाला।

گنداندن gand-āndan (مصم.)
सड़ाना।

گند زدایی gand-zadāy-ī (حامص.)
रोगाणुनाशन, निस्संक्रामण।

گندله مندله gondola(-e)-mondola(-e) (صمر.)
(आ०बो०) गोल-मटोल।

گندم gandom (ا.)
१-(वन०) गेहूँ की बाली। २-(वन०) गेहूँ।

آرد ~
गेहूँ का आटा।

نان ~
गेहूँ की रोटी।

گندمگون gandom-gūn (صمر.)
गेहूँ के रंग का, गेहुआँ, गंदुमी।

گنده gonda(-e) (ص.)
(आ०बो०) मोटा, गाढ़ा।

گنده خور ganda(-e)-xor [= گنده خوار] (صفا.)
सड़ी-गली वस्तु खाने वाला।

گنده دماغ ganda(-e)-damāγ (صمر.)
(ला०) अभिमानी, अहंकारी।

~ باد آورده
अप्रत्याशित, मुफ़्त का माल।

~ شایگان
विशाल एवं बहुमूल्य ख़ज़ाना, बहुत बड़ा ख़ज़ाना।

~ قارون
(ला०) अत्यधिक धन-दौलत।

بر سر ~ نشستن
(ला०) प्रचुर मात्रा में होना।

گنج gonǰ (ا.)
क्षमता, समाई, गुंजाइश।

گنجاندن gonǰ-āndan [= گنجانیدن] (مصم.)
समाना, समाई होना; समाविष्ट करना, शामिल करना।

گنجایش gonǰā-y-eš (امص.)
गुंजाइश, समाई, क्षमता।

گنجشک gonǰešk [= بنگشت] (ا.)
(प्राणि०) गौरेया, चिड़िया, चटक।

کله (مغز) ~ خوردن
(ला०) दिमाग़ खाना, दिमाग़ चाटना, बहुत बकवाद करना।

گنجشک دل gonǰešk-del (صمر.)
(ला०) डरपोक, भीरू।

گنجشک روزی gonǰešk-rūz-ī (صمر.)
कठिनाई से गुज़र-बसर करने वाला, नित कमाने नित खाने वाला।

گنجشکی gonǰešk-ī (صنسب.)
गौरेया या चटक संबंधी।

روزهٔ ~
बच्चों का व्रत या रोज़ा, रोज़ा जिसमें भूख लगने पर बच्चे खाना खा लेते हैं।

گنجنامه ganǰ-nāma(-e) (امر.)
ख़ज़ाने या धनागार का नक़्शा, ख़ज़ाने तक पहुँचाने में सहायता करने वाला नक़्शा।

گنجه ganǰa(-e) (ا.)
सेफ़, अलमारी।

گنجور ganǰ-ūr (ص.)
ख़ज़ानेदार, कोशपाल, कोशरक्षी।

گماشته gomāš-ta(-e) (امف.)
कार्य निष्पादन हेतु नियुक्त (व्यक्ति), गुमाश्ता।

گمان gomān (ا.)
विचार, सोच, कल्पना, गुमान, ख़याल।

~ بردن
मन में सोचना।

~ کردن
सोचना, कल्पना करना, मन में ख़याल लाना।

گمانه زنی gomāna(-e)-zan-ī (حامص.)
(खनिज, पानी आदि के लिए) ज़मीन की खुदाई।

گمانیدن gomān-īdan [= گماندن] (مصم.)
१-सोचना, कल्पना करना। २-ख़याल करना, धारणा रखना। ३-संदेह करना, शक करना, दुविधा में पड़ना, गुमान करना।

گمراه gom-rāh [= گمره] (صمر.)
१-पथभ्रष्ट, गुमराह। २-दुराचारी, कुचाली।

گمراهی gom-rāh-ī (حامص.)
पथभ्रष्टता, गुमराही।

گمرک gomrok (ا.)
१-चुंगी। २-सीमाशुल्क।

ادارۀ ~
सीमाशुल्क विभाग, चुंगी विभाग।

گمرک چی gomrok-čī (صمر.، اِمر.)
चुंगी अधिकारी, सीमा शुल्क वसूलकर्ता।

گمشده gom-šoda(-e) (صمف.)
१-छुपा हुआ, गुप्त। २-भटका हुआ, पथभ्रष्ट, गुमराह।

گم کردن gom-kardan (مصم.)
१-खो देना, गुम करना, गँवा देना। २-बरबाद करना, तबाह करना, नष्ट करना। ३-जड़ से उखाड़ना, नेस्त-नाबूद करना, अस्तित्व मिटा देना। ४-छोड़ना, त्यागना। ५-पथभ्रष्ट करना, गुमराह करना, भटकाना।

دست و پای خود را ~
(आ०बो०) हाथों के तोते उड़ना, हवास खो देना, औसान खोना, हाथ-पाँव फूल जाना, घबरा जाना।

~ کسی را از جهان
मार डालना, क़त्ल करना, वध करना।

~ خود را
१-(आ०बो०) हाथों के तोते उड़ना, भ्रांतचित्त होना, हाथ-पाँव फूल जाना। २-(ला०) अपना पुराना समय भूल जाना (दरिद्रता के बाद धनी होना, पद-प्रतिष्ठा पाना और पुराने समय को भूल जाना), औक़ात भूल जाना।

~ راه را
रास्ते से भटक जाना।

گمنام gom-nām (صمر.)
१-गुमनाम। २-अनजान, अजनबी, अपरिचित।

گمنامی gom-nām-ī (حامص.)
गुमनामी।

گم و گور gom-o-gūr (صمر.)
अस्तित्वविहीन, लुप्त, नापैद, अप्रत्यक्ष।

گناه gonāh [= گنه = گنا] (ا.)
१-पाप, गुनाह। २-दुराचार, दुष्टता, दुष्कर्म। ३-विधि उल्लंघन।

~ صغیره
अतिचार, पाप जो दंड या प्रायश्चित के योग्य हो।

~ کبیره
महापाप।

~ داشتن
१-पापी होना, गुनाहगार होना। २-अनुचित होना, नाजायज़ होना।

~ کسی را شستن
झूठा आरोप लगाना, तोहमत धरना।

از ~ کسی گذشتن
क्षमादान करना, माफ़ करना, पापमुक्त करना।

گناه شستن gonāh-šostan (مصم.)
१-पापमुक्त करना, माफ़ करना। २-(ला०) पीठ-पीछे बुराई करना।

گناهکار gonāh-kār [= گنهکار] (صمر.)
पापी, गुनाहकार।

گنبد gonbad (ا.)
१-गुंबद, गुंबज। २-गुंबदी, गोलाकार, गुंबद की शक्ल का।

گنج ganj (ا.)
ख़ज़ाना, धनराशि, धनागार, कोश।

به (در) ~ ی کسی ریختن
किसी के मुँह में अन्न अथवा जल डालना, चुआना।

گلواژه gol-vāža(-e) (امر.)
(सा०) सुंदर शब्द, फूल के समान शब्द।

گل و بلبل gol-o-bolbol (امر.)
गुलाब और बुलबुल।

کشور (مملکت) ~
(ला०) ईरान, गुलोबुलबुल का देश।

گلوبند galū(go-)-band (امر.)
१-मफ़लर, गुलूबंद। २-पट्टा, कॉलर। ३-सिर ढकने का रूमाल। ४-गुलूबंद, गले का एक आभूषण।

گلو درد galū-dard (امر.)
(चिकि०) गले का दर्द।

گلو کز golūkoz [فر. glucose] (ا.)
(रसा०) ग्लूकोस। = دکستروز، قندانگور.

گلو گاه galū-gāh (امر.)
ग्रसिका, गला, कंठ।

گل و گشاد gal-o-gošād (ص‌مر.)
ढीला-ढाला (कपड़ा)।

گلوگیر galū(o)gīr (ص‌فا.)
गले में अटकने वाली, गले में अवरोध करने वाला, चोकशील, रुँधने वाली, श्वासावरोधक।

گلوله golūla(-e) [= غلوله، هند، با. glav] (ا.)
१-धागे का गोला, लच्छा। २-गोली, कंचा। ३-तोप का गोला। ४-बंदूक़ की गोली।

~ انداختن
गोलियाँ बरसाना।

~ خوردن
गोली खाना।

~ زدن
गोली मारना।

~ شدن
गोला बन जाना।

گلوله باران golūla(-e)-bārān (امر.)
(सै०) गोला-बारी।

گله gal(l)a(-e) (ا.)
रेवड़, झुंड, गल्ला : گلۀ گوسفند، گلۀ گنجشک.

گله gela(-e) (ا.)
शिकायत, गिला।

~ داشتن
शिकायत रखना, गिला रखना।

~ کردن
शिकायत करना, गिला करना।

گله دار galla(-e)-dār (ص‌فا.)
रेवड़ का स्वामी; चरवाहा।

گله داری galla(-e)-dār-ī (حامص.)
पशु-पालन।

گله گزاری gela(-e)-gozār-ī (حامص.)
शिकायत, गिला, कंपलेंट।

گله مند gela(-e)-mand (ص‌مر.)
शिकायत कर्ता।

گلی gel-ī (ص‌نسب.)
१-कीचड़ में लथ-पथ, लिथड़ा हुआ, सना हुआ। २-मिट्टी का बना हुआ : بازیچۀ گلی.

گلی gol-ī
१-(ا.) रक्ताभ, खिला हुआ लाल रंग। २-(ص‌نسب.) लाल रंग का।

گلیسرین gelīserīn [= گلیسرول = گلیسیرین = گلیسرل، فر. glycerine] (ا.)
गिलीसेरीन।

گلیم gelīm (ا.)
कंबल, चादर, लोई, दुस्सा।

~ خود را از آب در آوردن
(ला०) फ़र्ज़ निभाना, दायित्व पूरा करना।

گم gom (ص.)
अप्रत्यक्ष, अप्रकट, ग़ायब।

~ بودن
अप्रत्यक्ष होना, अप्रकट होना।

خود را ~ کردن
(ला०) अत्यधिक दंभी होना, अहंकारी होना।

گماریدن gomār-īdan [= گماردن = گماشتن]
१-(مص‌م.) नियुक्त करना, काम पर लगाना। २-पता देना, हाल मालूम होना। ३-मुसकराना। ४-(مص‌ل.) खिलना। ५-आत्म प्रदर्शन करना।

~ یاسه
इच्छापूर्ति होना, मनोकामना पूरी होना।

گماشتن gomāš-tan [= گماردن = گماریدن]
दे० گماریدن

گلدار gol-dār [= گل دارنده] (ص‌فا.)
१-पुष्प पदीय वनस्पति, फूल वाले पौधे, पुष्प प्रधान वृक्ष। २-फूलदार, वस्त्र जिस पर बेल बूटे कढ़े या बने हों : پارچۀ گلدار.

گلدان gol-dān (امر.)
गुलदान, पुष्पपात्र।

گلدسته gol-dasta(-e) [= دستۀ گل] (امر.)
१-गुलदस्ता, पुष्प गुच्छा। २-मस्जिद की मीनार का वह झरोखा जहाँ मुअज़्ज़िन खड़ा हो कर अज़ान देता है।

گلدوزی gol-dūz-ī (حامص.)
गुलदोज़ी, कशीदाकारी।

گلر gol-er [در انگ. goal-keeper] (ا.)
(खेल०) गोलची, गोली, गोल-कीपर।

گلرخ gol-rox (ص‌مر.)
गुलाबी चेहरे वाला। = گلرو(ی)، گلچهره.

گلزار gel-zār (امر.)
दल-दल भूमि, पंकिल भूमि, कच्छ भूमि।

گلزار gol-zār (امر.)
पुष्प वाटिका, पुष्पोद्यान, फूलों का बाग़।

گل زن gol-zan [= گل زننده] (ص‌فا.)
छीपी, रँगरेज़, कपड़े पर फूलों की छपाई करने वाला।

گلستان gol-estān (-setān) (امر.)
पुष्पोद्यान, पुष्पवाटिका, फूलों का बाग़, गुलशन। = گلشن.

گلسنگ gol-sang (امر.)
(वन०) शैवाल, लाइकेन।

گلف golf [انگ. golf] (ا.)
(खेल०) गोल्फ़।

گلفام gol-fām (ص‌مر.)
गुलाबी, पाटलवर्ण। = گلگون

گل فروشی gol-forūš-ī
१-(حامص.) गुल फ़रोशी, फूल बेचने का व्यवसाय। २-(امر.) गुलफ़रोश की दुकान, पुष्प विक्रेता की दुकान।

گلفهشنگ gol-fahšang (ا.)
१-स्टैलेक्टाइट, आरोही, निक्षेप हिमलुंबी। २-प्रतिहिमलुंबी, बर्फ़ की लड़ी, हिमलुंब, बर्फ़ लुंब।

گل قند، گلقند gol-γand [ف. - معر.] (امر.)
गुलकंद, गुलाब की पत्तियों का ख़मीरा।

گلکاری gol-kār-ī (حامص.)
१-फूल बोने का कार्य, गुलकारी। २-फूलों की क्यारी।

گلگون gol-gūn [= گلگونه = گلغونه = گلاگونه] (ص‌مر.)
१-लाल रंग का। २-गुलाबी, पाटल।

گلگونه gol-gūna(-e) (امر.)
फूलों का चूर्ण या पाउडर।

گلگیر gel-gīr (امر.)
मड गार्ड।

گل مژه gol-moža(-e) (امر.)
(चिकि०) गुहांजनी, बिलनी, गुहानी, अंजनहारी।

گلمیخ gol-mīx [= گرمیخ] (امر.)
फुल्लीदार बड़ी कील जो किवाड़ों आदि में लगाते हैं, बताशे वाली कील, गुलमेख।

گل نشاندن gol-nešāndan (مص‌م.)
फूल बोना, फूलों की काश्तकारी करना।

گلنگدن galan-gedan (gel-) (امر.)
ब्रीच-ब्लॉक।

گلو galū, go- (ا.)
१-ग्रसिका, गला, हलक़। २-ग्रीवा, गर्दन, कंठ। ३-हलक़, गला। ४-नलकी, टोंटी।

~ پاره کردن
चीख़ना, गला फाड़ना।

~ پیش چیزی یا کسی گیر کردن
(ला०) गले में आवाज़ अटकना।

~ تر کردن
गला तर करना। = تازه کردن

~ صاف کردن
गला साफ़ करना, खँखारना।

از ~ پایین نرفتن
हलक़ से नीचे न उतरना, निराहार होना।

از ~ ی کسی بریدن
पेट काटना (बचत के लिए)।

گلبولین golobūlīn [فر. = گلوبولین = گلبولن (ا.) [globuline
(चिकि०) रक्त कणिका, मुख्य प्रोटिन पदार्थ।

گلپر gol-par (امر.)
(वन०) मरुवक, कठुरा, मारजरम।

گل پروری gol-parvar-ī (حامص.)
उद्यानकर्म, बाग़बानी।

گلپوش، گل پوش gol-pūš [= گل پوشنده] (امر.)
(वन०) पुष्पावरण, पुष्पच्छद, परिदलपुंज।
= پوشش گل، فراپوش.

گل پیچ gol-pīč (امر.)
१-एक उत्तम रेशमी पारदर्शी वस्त्र जिसमें गुलाब की सूखी हुई पत्तियाँ तथा टाफ़ियाँ आदि रख कर विवाह के लिए निमंत्रण दिया जाता है। २-रेशमी वस्त्र की पोटली जिसमें स्त्रियाँ इत्र आदि रख कर वस्त्रों के बीच में रखती हैं।

گل پیکر gol-paykar (pey-) (ص‌مر.)
पुष्प समान कोमल एवं सुंदर मुख वाला।

گل چیدن gol-čīdan (مص‌م.)
फूल तोड़ना, फूल चुनना।

گلچین gol-čīn [= گل چیننده] (ص‌فا.)
१-फूल तोड़ने वाला; माली। २-चुनिंदा, चयनित, विशिष्ट।

~ ~
धीरे-धीरे, आहिस्ता-आहिस्ता।

~ کردن
चुनना, छाँटना, वरण करना।

گلچینی gol-čīn-ī (حامص.)
चुनाव, चयन, वरण।

گلخانه gol-xāna(-e) (امر.)
कोमल पोधों को उगाने का शीशे का घर, हरितगृह।

گلخن gol-xan [= گلخان] (امر.)
१-भड़भूंजे का भाड़। २-ईरानी स्नानगृहों में प्रयुक्त पानी गर्म करने की भट्टी। ३-राख; ख़ाक; कूड़ा। ४-कूड़ाघर; राखघर।

گل خواندن gol-xāndan (مص‌ل.)
(जुआरियों की परिभाषा में, एक ही समय में) सारी पूँजी दाँव पर लगा देना।

گل انداختن gol-andāxtan (مص‌ل.)
काग़ज़ या कपड़े पर फूल काढ़ना।

~ صورت (روی، لپ)
लज्जा, शर्म अथवा ताप के कारण चेहरे (होंठ या गाल) लाल हो जाना।

گل اندام gol-andām [= گلندام] (ص‌مر.)
नाजुक, कोमल, नाजुक बदन।

گل اندود کردن gel-andūd-kardan (مص‌م.)
(फ़र्श, छत आदि पर) गारा लीपना।

گل اندوده gel-andūda(-e) [= گل اندود] (ص‌مف.)
गारे से लीपा हुआ; मिट्टी पुता हुआ।

گلباد gol-bād (امر.)
दिक्सूचक, दिशा सूचक, कंपास, कुतुबनुमा।

گلباران gol-bārān (ا.)
पुष्प वर्षा, फूल बिखेरना।

~ کردن
पुष्प वर्षा करना, फूलों की वर्षा करना।

گل باقالی gol-bāγālī (امر.)
चित्तीदार चित्र।

گلبانگ gol-bāng (امر.)
उच्च स्वर; मधुर आवाज़।

~ مسلمانی
(ला०) अज़ान, नमाज़ की बाँग।

گلبرگ gol-barg (امر.)
पंखुड़ी, दल, पत्र, पत्ती। = برگ گل

~ یک تکه
एक पत्रीय (फूल)।

گل برگی gol-barg-ī (ص‌نسب.، اِمر.)
(कमरे अथवा छायादार स्थल में रखे जाने वाले) सजावटी फूल वाले पौधे।

گل بسر gol-be-sar (ص‌مر.)
(वन०) छत्रीदार पादप।

گلبن gol-bon (امر.)
पुष्प पादप, फूल-पौधा।

گلبول golobūl [فر. globule] (ا.)
(चिकि०) रक्त गोलिका।

~ سرخ
लाल रक्त अणु।

~ سفید
श्वेत रक्त अणु।

گلاب افشانی golāb-afšān-ī (حامص.)
१-गुलाबजल छिड़कने की प्रक्रिया। २-(ला०) रोना-धोना, विलाप, क्रंदन।

گلاب پاش golāb-pāš [= گلاب پاشنده = گلاب پاچ]
१-(صفا.) गुलाबजल छिड़कने वाला (व्यक्ति)। २-(ا.) गुलाबजल पात्र, गुलाबजल-दान।

گلاب پاشیدن golāb-pāšīdan (مصم.)
गुलाबजल छिड़कना।

گلابتون golāb(a,e)tūn (ا.)
ज़री में प्रयुक्त सोने एवं चाँदी के तारों की सजावटी डोरी।

گلابتون دوزی golāb(a,e)tūn-dūz-ī
१-(حامص.) सोने एवं चाँदी के तारों से की गई कशीदाकारी। २-(امر.) कशीदाकारी का कारख़ाना।

گلابدان golāb-dān (امر.)
गुलाबजल-दान। = گلاب پاش

گلاب زدن golāb-zadan (مصم.)
गुलाबजल छिड़कना।

گلابگر golāb-gar (صشغل.)
गुलाबजल आसवित करने वाला, गुलाब का अरक़ निकालने वाला।

گلاب گرفتن golāb-gereftan (مصم.)
गुलाबजल आसवित करना, गुलाब का अरक़ निकालना।

گلاب گیر golāb-gīr
दे० گلابگر

گلاب گیری golāb-gīr-ī (حامص.)
गुलाब जल निकालने की प्रक्रिया।

گلابی golāb-ī (امر.)
(वन०) नाशपाती (पेड़ अथवा फल)।

گلاگل galāgal (ا.)
(आ०बो०) (गर्भवती का) उभरा हुआ पेट, बाहर निकला हुआ पेट।

گلال gol-āl (ا.)
१-गेहूँ की बाली। २-(हिंदुस्तान में) गुलाल (रंग), अबीर।

گلاویز gal-āvīz (صمر.)
गुत्थम-गुत्था, हाथा-पाई।

~ شدن
गुत्थम-गुत्था होना, हाथा-पाई होना।

گلایول galāyol, ge- [فر. glaieul] (ا.)
(वन०) गलेडियोलस, एक सजावटी पौधा जिसके पत्ते तलवार के आकार के और फूल अनेक रंगों के होते हैं।

گل آذین gol-āzīn (امر.)
(वन०) (पेड़ पर आने वाले समस्त) पुष्प समूह, पुष्पावली; पुष्पविन्यास।

گل آرایی gol-ārāy-ī (حامص.)
१-पुष्प सज्जा, फूलों से की जाने वाली सजावट। २-पुष्प सज्जा की कला।

گل آکنده gol-ākanda(-e) (صمف.)
फूलों से लदा हुआ, फूलों से भरा हुआ।

گل آگین کردن gol-āgīn-kardan (مصم.)
१-फूलों का ढेर लगाना, फूलों से भर देना। २-(ला०) जाम को शराब से लबालब भर देना।

گل آلود gel-ālūd (صمف.)
गदला; कीचड़ से लथ-पथ, मिट्टी से सना हुआ।

گل آلود کردن gel-ālūd-kardan (مصم.)
गदला करना, मट-मैला करना।

گل افشان gol-afšān [= گل افشاننده]
१-(صفا.) फूल बिखेरने वाला। २-(حامص.، خم.) पुष्प वर्षा (विशेषत: नौरोज़ के अवसर पर) (= گل افشانی)। ३-(امر.) एक प्रकार की आतिश बाज़ी। ४-(चिकि०) छोटी माता।

گل افشاندن gol-afšāndan (مصم.)

~ بر
किसी पर पुष्प वर्षा करना, फूल बिखेरना।

گل افشانی gol-afšān-ī (حامص.)
पुष्प वर्षा, फूल बिखेरना।

گل افشانی کردن gol-afšānī-kardan (مصل.)
पुष्प वर्षा करना, फूल बरसाना।

گل افکندن gol-afkandan (مصل.)
१-फूल फेंकना। २-(ला०) (फूल की तरह गालों का) लाल हो जाना, शर्माना।

١-گل gol (.ا)
१-फूल, पुष्प। २-गुलाब का फूल।

~ آب
नीलोत्पल, नीलोफ़र का फूल।

~ آفتاب پرست
सूरज मुखी। = آفتاب گردان

~ آویز
(वन०) मरुआ।

~ اطلسی
(वन०) पिटूनिया।

~ بنفشه
बनफ़्शा के फूल।

~ جعفری
गेंदा।

~ لاله
(वन०) ट्युलिप।

~ سوسن
लिली का फूल।

~ شبو
शब्बू का फूल, रजनी गंधा।

از ~ بالاتر بکسی نگفتن
सम्मान करना, बहुत आदर करना।

از ~ ش شکفت
वह खिल उठा, बाग़-बाग़ हो गया।

~ به آب انداختن
(ला०) मुसीबत खड़ी करना; फ़साद खड़ा करना। ३-चिंगारी। ४-बाती, बत्ती। ५-शोला, लपट, लौ। ६-बहुमूल्य पत्थर, क़ीमती पत्थर। ७-लाल रंग, रक्तवर्ण। ८-दाग़, चरका। ९-प्रत्येक सुंदर वस्तु। १०-परिणाम, नतीजा। ११-टुकड़ा, अंश : گل ابر.

٢-گل gol [انگ. goal] (.ا)
१-(खेल०) गोल द्वार। २-(खेल०) गोल।

~ زدن
(खेल०) गोल मारना, गोल करना।

~ شدن
(खेल०) गोल होना।

گلاب gol-āb [= جلاب، معر.] (.ا)
गुलाब जल।

گلاب افشاندن golāb-afšāndan (مص.م.)
१-गुलाब जल छिड़कना। २-(ला०) आँसू बहाना, अश्रु बहाना।

گل gal
१-(.ا) गर्दन। २-(حر.ربط.) ऊपर, पर; आस-पास, निकट।

از ~ هم بر آمدن
उभरना, प्रकट होना, सामने आना।

~ هم انداختن
१-तह पर तह जमाना, ढेर लगाना। २-चालू काम करना, घास काटना।

~ هم کردن
आपस में मिलाना, जोड़ना।
३-दर्रा, घाटी।

گل gel (.ا)
१-(भूगर्भ०) मिट्टी। २-कीच, कीचड़। ३-गारा।

~ آلود
१-मिट्टी में लथ-पथ, मिट्टी से सना हुआ। २-गदला।

~ پارسی
मुलतानी मिट्टी।

~ تراش
पायदान।

~ زار
दलदल।

~ ساز
गारा मिट्टी का मसाला बनाने वाला, मज़दूर।

~ سفید
चाक-मिट्टी।

~ شوره
खारी मिट्टी, जिस मिट्टी में शोरा हो।

~ گیر
मड गार्ड, रोक।

~ ماشی
गेरू।

~ مال
१-प्लास्टर ऑफ़ पेरिस। २-प्लस्तरिया, पलस्तर करने वाला; गारा लीपने वाला।

~ وشل
पतला गारा।

آب را ~ آلود کردن و از آب ~ آلود ماهی گرفتن
बिगड़े हुए हालात से लाभ उठाना।

در ~ ماندن
(ला०) बेबस होना, लाचार होना, उपाय विहीन होना।

~ درهم
अनाप-शनाप, अंट-शंट कथन।

گفتار کردن goftār-kardan (مصل.)
वार्तालाप करना, बात-चीत करना।

گفتگو(ی) goft-(o)-gū(y) [= گفتگوی = گفت و گو(ی)] (امص.)
१-बात-चीत, वार्तालाप। २-वाद-विवाद।

گفتن gof-tan (مصم.)
१-कहना, बोलना, बात-चीत करना। २-प्रशंसा करना, तारीफ़ करना। ३-पद्य रचना करना। ४-गाना, गीत गाना। ५-बुलाना, पुकारना। ६-कल्पना करना, समझना।

با خویشتن (خود) ~
१-अपने आप से बोलना, स्वयं से बात करना। २-सोचना, चिंतन करना।

بدل ~
मन ही मन में बात करना।

بر ~
वर्णन करना, उल्लेख करना, विस्तार से बताना।

بسیار ~
बहुत बोलना, बोलते चले जाना।

~ به
श्रद्धा रखना, आस्था रखना।
७-सूचना देना, बताना, इत्तला देना। ८-नाम देना।

گفتنی goftan-ī (صليا.)
१-कथनीय, कहने योग्य। २-वाच्य, सुवाच्य।

گفت و شنود goft-o-šonūd [= گفت و شنید] (امص.)
१-वार्तालाप, बात-चीत। २-वाद-विवाद।

گفت و قدم goft-o-γadam [ف. - ع.] (امص.)
कथनी और करनी।

گفته gofta(-e) (امف.)
१-कथित, उक्त, कहा हुआ। २-रचित, कवित। ३-(ا.) कथन, वाणी, बात, बचन (वचन)।

گفته شدن gofta(-e)-šodan (مصل.)
वर्णित होना, बयान होना।

~ گیری
गर्भाधारण।

گشنگی gošna(e)g-ī [=گرسنگی =گسنگی] (حامص.)
भूख, क्षुधा।

گشنه gošna(-e) [= گرسنه = گسنه] (ص.)
भूखा, क्षुधित।

گشنیز gešnīz [= گشنیج = گشنیز = قشنیز] (ا.)
१-(वन०) धनिया। २-(ताश) चिड़िया का पत्ता।

آش ~
धनियायुक्त आश।

~ پلو
धनिया-पुलाव।

گشنیزه gešnīz-a(-e) (ا.)
(वन०) कच्चे अंगूर का दाना।

~ حصرم
अंगूरी शराब, द्राक्ष मदिरा।

گشودگی gošūda(e)g-ī (حامص.)
खुलापन।

گشودن gošū-dan [= گشادن] (مصم.)
१-खेलना। २-सुलझाना, समाधान करना, हल करना।

گشودنی gošūdan-ī (صليا.)
खोलने योग्य।

گشوده gošūda(-e) (امف.)
खुला हुआ। ≠ بسته

گشوده شدن gošūda(-e)-šodan (مصل.)
खुलना, खुल जाना।

۱ -گفت goft [– گفتن] (مصخم.، امص.)
१-कहना। २-वाणी, बात, वचन, कथन।

~ و شنید
१-कहना-सुनना। २-वार्तालाप, बात-चीत।

۲ -گفت goft [= هنگفت = هنکفت]
१-(ص.) मोटा, घना। २-(ا.) गाढ़ा अथवा मोटा कपड़ा।

گفتار gof-tār
१-(امص.) वार्तालाप, बात-चीत। २-व्याख्यान। ३-(ا.) कथन।

307

گشاده شدن gošāda(-e)-šodan (مصل.)
१-खुलना, खुल जाना। २-रिहा होना, स्वतंत्र होना, मुक्त होना। ३-प्रकट होना, ज़ाहिर होना। ४-सुलझना, (मुश्किल) हल होना, (समस्या का) समाधान होना। ५-विजयी होना, जीतना। ६-अलग होना, हट जाना।

گشایش gošāy-eš (امص.)
१-खुलापन। २-उन्नति, तरक़्क़ी, बेहतरी, सुधार।

گشاینده gošāyanda(-e) (اِفا.)
खोलने वाला।

گشت gašt
१-(مصخم.، اِمص.) सैर-सपाटा, आमोद-भ्रमण, तफ़रीह, हवा-ख़ोरी, घूमना-फिरना, भ्रमण। २-गश्त, पहरा। ३-(اِفا.) प्रहरी, चौकीदार, गश्त करने वाला। ४-(اِ.) वायु-पथ परिवर्तन।

~ زدن
१-घूमना-फिरना, सैर करना, भ्रमण करना। २-गश्त करना, पहरा देना, गश्त लगाना।

گشتاور gaštāvar (اِ.)
१-गुरुत्व। २-(भौ०) आघूर्ण। ३-परिणाम, गुणनफल।

گشتن gaš-tan (مصل.)
१-होना। २-घूमना-फिरना, सैर-सपाटा करना, भ्रमण करना। ३-चक्कर लगाना, घूमना। ४-लौटना, वापस होना। ५-परिवर्तित होना, तब्दीली होना। ६-उलट जाना, औंधा होना। ७-खोज करना, अन्वेषण करना।

گشت و گذار gašt-o-gozār (امر.)
सैर-सपाटा, भ्रमण, घूमना-फिरना, आमोद भ्रमण।

گشن gašn, gošn, gošen, gašen (ص.)
१-कामोन्माद, कामोत्तेजना, मस्ती। २-(वन०) उर्वरता।

~ آمدن
हरा करना, गर्भाधान करना; उर्वर करना, उपजाऊ बनाना; ग्याभन करना।

~ گرفتن
हरा होना; गर्भधारण करना; फलवान बनना, उर्वर बनना; ग्याभन होना।

७-कोण, कोना।

گشادن gošādan [= گشودن]
१-(مصم.) खोलना। २-छोड़ना, छुटकारा देना, मुक्त करना, रिहा करना, आज़ाद करना। ३-बहाना, बिखेरना। ४-जीतना, विजय पाना। ५-प्रसन्न करना, खुश करना। ६-अलग करना, जुदा करना। ७-(गुत्थी) सुलझाना, (मुश्किल) हल करना, (समस्या का) समाधान करना। ८-(चिकि०) पेट चलना। ९-हटाना, दूर करना। १०-विच्छेद करना, तोड़ना, भंग करना। ११-फेंकना, छोड़ना (तीर आदि)। १२-ज़ाहिर करना, खोलना, प्रकट करना। १३-(مصل.) खुल जाना। १४-हट जाना, दूर हो जाना। १५-ठीक होना, उचित होना। १६-दूर होना, उतरना :
شخصی که مزاج او سرد و تر باشد، خمار او دیر ترگشاید.
१७-प्राप्ति होना, पाना। १८-पृथक होना, अलग होना। १९-संबंध विच्छेद होना, नाता टूटना। २०-(ग्रहण के पश्चात सूर्य और चाँद का) चमकना।

گشاده gošāda(-e) (امف.)
१-खुला हुआ : در گشاده. २-निष्कपटतापूर्वक, बे रोक-टोक, अनौपचारिक, नि:संकोच, बिला झिझक, खुल कर : باروی گشاده مرا پذیرفت.

گشاده پیشانی gošāda(-e)-pīšānī (صمر.)
१-प्रसन्नमुख, हँसमुख। २-दीप्तिमान, द्युतियुक्त, कांतिमान, दीप्तिमान मुख, प्रभावान्।

گشاده دست gošāda(-e)-dast (صمر.)
१-उदार, दानशील, सख़ी। २-अभिभावी, प्रभावशाली, प्रभावी।

گشاده دل gošāda(-e)-del (صمر.)
१-उदार हृदय, खुले दिल वाला। २-हँसमुख, प्रसन्नमुख। ३-दानशील, दानी, मुक्त-हस्त।

گشاده رو gošāda(-e)-rū [= گشاده روی] (صمر.)
१-घूँघट रहित, नक़ाब हटाया हुआ, उघड़े मुँह। २-(ला०) सुंदर, ख़ूबसूरत।

گشاده زبان gošāda(-e)-zabān (صمر.)
वाक्पटु, वाग्मी।

वाला। २-अत्युक्ति करने वाला, बढ़ा-चढ़ा कर कहने वाला। ३-अपव्ययी, ख़र्चीला, फुज़ूलख़र्च।

گزافه کاری gezāfa(-e)(go-)-kār-ī [= گزافکاری] (حامص.)
१-फुज़ूलकारी, व्यर्थ का कार्य करने की क्रिया। २-अतिशयोक्ति। ३-अपव्यय, फुज़ूलख़र्ची।

گزافه گو(ی) gezāfa(-e)-gū(y)
दे० گزاف گو(ی)

گزافه گویی gezāfa(-e)-gūy-ī
दे० گزاف گویی

گزانیدن gaz-ānīdan (مصم.)
डसवाना, कटवाना।

گزانگبین gaz-ango(a)bīn (امر.)
(वन०) झाऊ या टमरिस्क का गुड़।

گزر gazar (ا.)
(वन०) गाजर।

~ دشتی
जंगली गाजर।

گزگز gez-gez (اصت.)
झनझनाहट, सनसनाहट।

گزگز کردن gez-gez-kardan (مصل.)
१-(हाथ या पाँव में) झनझनाहट होना, सनसनाना। २-चुभन होना; जलन होना।

گزمه gazma(-e) (ا.)
रात्रिरक्षक, (रात का) चौकीदार, प्रहरी।

گزن gazan (ا.)
राँपी, चमड़ा छीलने का औज़ार।

گزند gazand (ا.)
१-विपत्ति, संकट, मुसीबत। २-हानि, नुक़्सान। ३-कुदृष्टि, बुरी नज़र, पाप दृष्टि।

گزند آمدن gazand-āmadan (مصل.)
विपदा आना, संकट आना, मुसीबत आना।

گزند آوردن gazand-āva(o)rdan (مصم.)
हानि पहुँचाना, दुःख पहुँचाना, सताना।

گزند دیدن gazand-dīdan (مصل.)
मुसीबत में पड़ना, हानि उठाना, दुःख झेलना।

گزند رساندن gazand-ra(e)sāndan (مصم.)
हानि पहुँचाना, मुसीबत में डालना, दुःख पहुँचाना।

گزاره gozār-a(-e) (امص.)
१-पालन, अनुपालन, निष्पादन। २-भुगतान। ३-विवरण। ४-वर्णन। ५-(चित्र का) प्रारूप।

~ خواب
सपनों की व्याख्या।
६-(तर्क०) अभिकथनात्मक वाक्य। ७-निश्चयात्मक वाक्य। ८-(व्या०) विधय, निर्धारक।

گزاره نما gozāra(-e)-nemā (امر.)
(तर्क०) विधेय रूप।

گزاریدن gozār-īdan [= گزاردن]
दे० گزاردن

گزاشتن gozāštan [= گزاردن]
दे० گزاردن

گزاف gezāf, go- [= گزافه = جزاف، معر.]
१-(ا.) अनुमान, अंदाज़ा, तख़मीना। २-(ص.، ق.) व्यर्थ, निरर्थक; व्यर्थ में, बेकार में। ३-असीम, अंतहीन, बेहद, अपार। ४-अतिशयोक्ति।

بر ~
निरर्थक, बेकार।

به ~
बिना कारण, अकारण।

گزاف کردن gezāf(go-)-kardan (مصل.)
१-हद से आगे बढ़ना, अति कर देना। २-फुज़ूल ख़र्ची करना, पैसा बहाना।

گزاف گفتن gezāf(go-)-goftan (مصل.)
डींग मारना, शेख़ी बघारना, आत्मश्लाघा करना।

گزاف گو(ی) gezāf(go-)-gū(y) [= گزاف گوینده = گزافه گو] (صفا.)
१-शेख़ी बाज़, डींग मारने वाला। २-बढ़ा-चढ़ा कर कहने वाला, अत्युक्ति करने वाला। ३-बातूनी, वाचाल।

گزاف گویی gezāf(go-)-gūy-ī (حامص.)
१-डींगबाज़ी, शेख़ीबाज़ी। २-अतिशयोक्ति।

گزافه gezāfa(-e), go- [= گزاف] (ص.، ق.)
१-बकवास, बक-बक। २-अतिशय, अत्यधिक, अतिमात्र। ३- झूठ, असत्य, मिथ्या।

گزافه کار gezāfa(-e)(go-)-kār [= گزافکار] (صفا.)
१-व्यर्थ का कार्य करने वाला, फुज़ूल काम करने

~ پر آب و تاب
गर्मा-गर्म रिपोर्ट।

~ تحریف شده
विकृत रिपोर्ट।

~ جعلی
झूठी रिपोर्ट।

~ دست اول
प्रथम रिपोर्ट।

~ روزانه
रोज़नामा।

~ زنده
आँखों देखा हाल, आँखों देखी।

~ شفاهی
मौखिक रिपोर्ट।

~ متناقض
विरोधी रिपोर्ट।

~ تسلیم کردن
रिपोर्ट पेश करना।

گزارش دادن gozāreš-dādan (مصم.)
सूचित करना, रिपोर्ट देना, सूचना देना।

گزارش کردن gozāreš-kardan (مصم.)
१-विवरण देना, वर्णन करना। २-खोजना।

~ خواب
स्वप्न की व्याख्या करना।

گزارش کنان gozāreš-konān (صفا.، قحا.)
१-विवरण देते हुए, वर्णन करते हुए। २-व्याख्या करते हुए।

گزارشگر gozāreš-gar (صفا.)
१-रिपोर्ट पहुँचाने वाला, प्रतिवेदक। २-संवाददाता, रिपोर्टर।

گزارش یافتن gozāreš-yāftan (مصل.)
१-सूचना प्राप्त करना। २-(भविष्य में) वर्णन किया जाना।

گزارنده gozāranda(-e) (افا.)
१-पूरक, समापक। २-भुगतानकर्ता, अदाकर्ता। ३-प्रचारक। ४-वर्णनकर्ता। ५-व्याख्याकर्ता। ६-अनुवादक। ७-व्ययकर्ता। ८-रेखाचित्र बनाने वाला। ९-कलक्टर, समाहर्ता। बहु० گزارندگان

~ خواب
स्वप्न व्याख्याकार।

۲-گز gaz (ا.)
गज़, तीन फुट की माप।

~ کردن
गज़ से नापना।

~ نکرده پاره کردن
(ला०) बिना सोचे-समझे काम करना।

خیابان ~ کردن
(ला०) सड़क नापना, व्यर्थ घूमना।

۳-گز gaz (پسـ.)
समास में "گزنده" (क्षति पहुँचाने वाला, डसने वाला) का अर्थ प्रदान करता है : غریب گز.

۴-گز gaz (ا.)
एक प्रकार का कपड़ा।

گزار gozār [— گزاردن]
१-(افا.) (= گزارنده) कर्ता, करने वाला। २-(ا.) स्थूल रेखाचित्र।

گزاردن gozār-dan [= گزاریدن = گزاشتن] (مصم.)
१-(कार्य) करना, पालन करना, पूरा करना, संपन्न करना। २-चुकाना, भुगतान करना, अदा करना। ३-बताना, सूचित करना, संप्रेषित करना। ४-वर्णन करना, विवरण देना। ५-व्याख्या करना, स्पष्ट करना, समझाना। ६-रूपांतर करना, अनुवाद करना, तर्जुमा करना। ७-उपभोग करना, ख़र्च करना, व्यय करना। ८-रेखाचित्र बनाना; रूपरेखा बनाना।

~ حق
बदला चुकाना, हक़ अदा करना।

~ فریضه
नमाज़ पढ़ना, नमाज़ अदा करना।

~ قرض
कर्ज़ चुकाना।

~ نماز
नमाज़ पढ़ना, नामज़ अदा करना।

~ وام
उधार चुकाना।

گزاردنی gozārdan-ī (صليا.)
(संपन्न करने; भुगतान करने; अनुवाद करने के) योग्य, के काबिल, के लायक़।

گزارش gozār-eš (ا.)
१-विवरण। २-कार्यवृत्त। ३-शोध-लेख। ४-अनुवाद।

گریز پا gorīz-pā [= گریز پای] (ص‌مر.)
भगोड़ा, फरारी।

گریس gerīs [انگ. grease] (ا.)
(रसा०) ग्रीस, ग्रीज़।

گریستن gerīs-tan [= گریيدن] (مصل.)
रोना, आँसू बहाना, विलाप करना, अश्रुपात करना।

خون ~
ख़ून के आँसू रोना।

~ٔ ابر
वर्षा होना, बारिश होना, पानी पड़ना।

~ٔ مغان
एक ईरानी राग का नाम।

~ٔ هوا
(ला०) मेह बरसना, वर्षा होना।

گریسته gerīs-ta(-e) (امف.)
रोया हुआ, विलाप किया हुआ।

گریس خور gerīs-xor [انگ. - ف. = گریس خورنده] (صفا.، اِ.)
(यां०) ग्रीज़-पंप, ग्रीज़-गन।

گریسکار gerīs-kār [انگ. - ف.] (ص‌شغل.)
१-(यां०) ग्रीज़ देने वाला। २-(ला०) लौंडेबाज़, बाल-मैथुन करने वाला।

گریسکاری gerīs-kār-ī (حامص.)
(यां०) ग्रीज़ देना, ग्रीज़ लगाना।

گریسیدن gerīs-īdan (مصم.)
१-धोखा देना, छलना, कपट करना। २-चापलूसी करना, मक्खन लगाना, तलुवे चाटना।

گریم gerīm [فر. grime] (ا.)
रूपसज्जा, शृंगार, मेक-अप, प्रसाधन।

~ کردن
मेक-अप करना।

گریمور gerīmor [فر. grimeur] (افا.، ص.)
मेक-अप करने वाला, रूप सज्जा देने वाला (दूसरे का) शृंगार करने वाला, प्रसाधक।

گرینده gery-anda(-e) (افا.)
रोने वाला, आँसू बहाने वाला, विलापी।

گریه ger-ya(-e) (افا.)
१-(امص.) विलाप, रोना-पीटना, रुदन। २-(ا.) आँसू, अश्रु।

~ٔ آسمان
(ला०) वर्षा, बारिश।

~ٔ زورکی
(ला०) मगरमच्छ के आँसू, टसवे।

~ٔ سرد
बनावटी शोक, मगरमच्छ के आँसू।

~ٔ شادی
खुशी के आँसू।

~ و زاری
रोना-पीटना, विलाप एवं क्रंदन।

به ~ افتادن
रोने लगना।

به ~ انداختن
रुलाना, रुला देना, रुलवाना।

دست گذاشتن به ~
रोने लगना।

~ اندر (بر) کسی شکستن
गला रुँध जाना।

~ در گلوش گرفت
रोते-रोते हिचकी बँध गई।

زیر ~ خواب رفتن
रोते-रोते सो जाना।

گریه آور gerya(-e)-āvar [= گریه آورنده] (صفا.)
१-रुलाने वाला, रुदनकारी, अश्रुकारी। २-मर्मस्पर्शी, हृदय छू लेने वाला, प्रभावित करने वाला।

گریه فرو خوردن gerya(-e)-forū-xordan (مصل.)
आँसू पी जाना, आँसू रोक लेना।

گریه کردن gerya(-e)-kardan (مصل.)
रोना, आँसू बहाना, अश्रुपात करना।

گریه کنان gerya(-e)-konān (صفا.، ق‌حا.)
रोते हुए, रोत-रोते।

گریه گرفتن gerya(-e)-gereftan (مصم.)
रुलाना, रुला देना।

~ کسی را
रो पड़ना, बिलख पड़ना।

گرییدن gery-īdan (مصل.)
रोना, विलाप करना, आँसू बहाना।

۱-گز gaz (ا.)
१-(वन०) झाऊ, टमरिस्क। २-गज़, एक ईरानी मिठाई का नाम।

گریان gery-ān [← گریستن]
१-(صفا.) विलापी, रोने वाला। २-(قحا.) रोते हुए, विलाप करते हुए।

گریاندن gery-āndan (مصم.)
रुलाना।

گریاننده gery-ānanda(-e) (افا.)
विलापी, रोने वाला।

گریبان gerī-bān (ا.)
गिरेबान।

~ چاک کردن
गिरेबान फाड़ना।

دست ~ شدن
आरोपित करना, इलज़ाम धरना।

سرش توی ~ خودش است
वह किसी दूसरे से सरोकार नहीं रखता, उसको किसी से लेना-देना नहीं है।

سر به ~ فرو بردن
लीन होना, चिंतामग्न होना।

~ کسی را گرفتن
किसी का गिरेबान पकड़ना।

گریبانگیر gerī-bān-gīr [= گریبان گیرنده] (صفا.)
विपत्ति ग्रस्त, मुसीबत का मारा।

~ شدن
मुसीबत आ पड़ना।

گریپ gerīp [فر. grippe] (ا.)
१-(चिकि०) इन्फल्युंज़ा। २-जुकाम, नज़ला।

گریختن gorīx-tan (مصل.)
भागना, फ़रार होना।

گریخته gorīx-ta(-e) (امف.)
भगोड़ा, फ़रारी।

گریز gorīz (ا.)
पलायन, फ़रार।

~ زدن
काम से भाग जाना।

گریزان gorīz-ān
१-(صفا.) भगोड़ा, फ़रारी। २-(حا.) भागते हुए। ३-बचते हुए, संयम बरतते हुए।

گریزاندن gorīz-āndan (مصم.)
भगाना।

मुश्किल हल करना। २-कार्य निष्पादन करना, काम पूरा करना।

~ بباد زدن
१-(ला०) हवा में गाँठ लगाना। २-नश्वर संसार में सदैव रहने की उम्मीद रखना।

~ ببند قبا بستن (زدن)
गाँठ बाँधना, गिरह में बाँधना, (किसी बात को) अच्छी तरह याद कर लेना कि भूल जाने का डर न हो।

~ بر آب بستن (بریستن، زدن)
असंभव कार्य कर दिखाना।

~ بر ابرو بر آوردن
१-क्रोधित होना, कुपित होना। २-(ला०) त्यौरी पर बल आना। = گره بر جبین زدن

~ درکار خوردن (افتادن)
(काम का) खटाई में पड़ जाना, गाँठ पर गाँठ पड़ना, काम उलझना।

~ را باز کردن
१-गिरह खोलना, गाँठ खोलना। २-गुत्थी सुलझाना, समस्या का समाधान करना, उलझन दूर करना।

~ سست شدن بر چیزی
सरल होना, आसान होना।

گره افتادن gereh-oftādan (مصل.)

~ در کاری (بکاری)
मुश्किल आसान होना, गुत्थी सुलझना, समस्या का समाधान होना।

گره باز کردن gereh-bāz-kardan (مصم.)
१-गिरह खोलना, गाँठ खोलना। २-गुत्थी सुलझाना, मुश्किल हल करना।

گره بستن gereh-bastan (مصم.)
१-गिरह लगाना, गाँठ डालना। २-उलझाना। ३-पक्का करना, मज़बूत करना, गाँठना, कसना।

گره در گره gereh-dar-gereh (صمر.، قمر.)
गाँठ वाला, गाँठदार, गठीला।

گره زدن gereh-zadan (مصم.)
१-गाँठ डालना, गिरह लगाना। २-(बाल) घुँघराले बनाना।

گری gar-ī (ا.)
(चिकि०) बाल ख़ोरा रोग, गंज रोग।

~ بازار
बाज़ार की रौनक़, गर्म बाज़ारी।

گرمی نمودن garmī-no(e)mūdan (مصل.)
कृपा करना, दया करना, मेहरबानी करना।

گرنبا گرنب goronb-ā-goronb [= گرمبا گرمب] (اِصت.، مر.)
ढोल-ताशे आदि की ध्वनि, ढम-ढमाढम।

گرو geraw (-ow) (ا.)
१-रेहन का पैसा, गिरवी, धरोहर। २-ज़मानत, गारंटी।

~ کشیدن
बंधक बनाना; गिरवी रखना, रेहन रखना।

~ گذاشتن
गिरवी रखना।

~ گرفتن
गिरवी पर रखना।

به ~ رفتن
बंधक बनना, आधि होना।

~ در آوردن
गिरवी से छुड़ाना, रेहन से निकालना।

در ~ بودن
(दूसरे के पास) गिरवी होना।

گروبندی geraw-band-ī (حامص.)
प्रतिभूकरण, गिरवी रखने की प्रक्रिया।

گرو دادن geraw-dādan (مصم.)
१-गिरवी रखना, रेहन में देना; ज़मानत देना, गारंटी देना। २-प्रत्याभू होना। ३-क़ौल देना, वचन देना।

گرو دهنده geraw-dahanda(-e) (صفا.)
आधिदाता, गिरवी कर्ता, रेहन रखने वाला।

گروکشی geraw-ka(e)š-ī (حامص.)
प्रतिभूकरण, गिरवी रखना, रेहन रखना।

گروگان geraw-gān (امر.)
१-गिरवी या रेहन रखी गई वस्तु या आधि संपत्ति। २-अपहरणकर्ता। ३-(प्रा०) बंधक, यरग़माल।

~ گرفتن
१-बंधक बनाना। २-गिरवी धरना, रेहन रखना।

گرو گذاشتن geraw-gozāštan (مصم.)
रेहन रखना, गिरवी धरना।

ریش به ~
ज़मानती होना, प्रतिभू होना।

گرونده geravanda(-e) (اِفا.)
आसक्त, अनुरागी।

گروه gorūh (ا.)
१-समूह, जुट, दल, गुट, मंडली। २-(रसा०) जाति, वर्ग। ३-तह। ४-(गणित) राशि समूह।

~ آموزشی
विभाग : گروه زبان و ادبیات فارسی.

~ پژوهشی
शोध विभाग।

~ خون
रक्त वर्ग, रुधिर वर्ग।

گروهان gorūh-ān (ا.)
(सै०) कंपनी।

گروهبان gorūh-bān (صمر.، اِمر.)
(सै०) सारजेंट।

~ یکم
सारजेंट मेजर। * گروهبان دوم، گروهبان سوم.

گروهبانی gorūh-bān-ī (حامص.)
(सै०) सारजेंट पद।

گروه بندی gorūh-band-ī (حامص.)
वर्गीकरण।

گروهک gorūh-ak (امصغ.)
महत्वहीन छोटा सा गुट।

گروه گرایی gorūh-gara-yī (حامص.)
१-समूहन, समूहीकरण। २-वर्गीकरण, वर्ग विभाजन, वर्ग बंधन। ३-दलबंदी।

گرویدن gerav-īdan (مصل.)
१-अपनाना, अनुरक्त होना, संसक्त होना। २-निकट पहुँचना, पास जाना।

گره gereh (ا.)
१-गाँठ, गिरह। २-भृकुटि, त्यौरी। ३-हकलाहट, हकलापन। ४-गिरह, नाप विशेष।

~ بسته
गाँठ बाँध कर रखी हुई पोटली आदि।

~ از پیشانی گشودن
प्रसन्नचित्त होना, खुश होना।

~ باز کردن
१-गुत्थी सुलझाना, समस्या का समाधान करना,

گرم garm
१-(.ص) गर्म, तप्त, ऊष्मायुक्त। २-गर्म, ऊनी आदि : لباس گرم. ३-हार्दिक, स्नेहपूर्ण; सुस्वर, सुरीला, मीठा : صدای گرم. ४-क्रियाशील, सक्रिय। ५-तेज़, गर्मागर्म। ६-(.ق) तेज़ी से, तुरंत, जल्दी से।

~ کردن
गर्म-जोशी से मिलना, तपाक से मिलना, मुहब्बत से पेश आना। = گرم گرفتن

گرم garam, ge- [فر. gramme] (.ا)
ग्राम, दशमिक प्रणाली में तौल की इकाई।

گرما garm-ā (.ا)
१-गर्मी, ग्रीष्म ॠतु। २-गर्म जोशी, स्नेह। ३-ऊर्जा।

گرمابه garm-āb-a(-e) [= گرماوه] (امر.)
स्नान गृह, हमाम।

به ~ رفتن
स्नान करना, नहाना।

گرما خوردن garmā-xordan (مصل.)
लू लग जाना। * سرما خوردن

گرما درمانی garmā-darmān-ī (حامص.)
ताप चिकित्सा।

گرما دوست garmā-dūst (امر.)
(प्राणि०) तापरागी, अधितापप्रिय।

گرما زدگی garmā-zada(e)g-ī (حامص.)
लू लगना, ताप खाना।

گرما زده garmā-zada(-e) (صمف.)
लू ग्रस्त, जिसे लू लग गई हो; ताप ग्रस्त।

گرما سنج garmā-sanj [= گرما سنجنده] (صفا.،ا.)
थर्मामीटर, तापमापी।

گرما گرم garm-ā-garm (صفا.، اِمر.)
१-ऊष्मकारी। २-जोश, उत्साह।

گرمایی garmā-y-ī (صنسب.)
१-गर्मी कम सहन करने वाला। २-ऊष्म संबंधी, गरमाई, गर्माइश।

گرمب goromb (اصت.)
ढप, ढाँय, (किसी वस्तु के गिरने की ध्वनि)।

گرم سیر garm-sīr (امر.)
उष्णकटिबंध, उष्ण प्रदेश।

گرمسیری garm-sīr-ī (صنسب.)
उष्णकटिबंधीय, उष्णप्रदेशीय।

گرم شدن garm-šodan (مصل.)
१-गर्म होना, तपना, उत्तप्त होना। २-भड़क उठना, गर्म होना। ३-क्रोधित होना, गुस्सा होना। ४-ख़बर गर्म होना, ख़बर फैल जाना।

~ بازار...
१-होहल्ला होना, चीत्कार मचना, चीख़-पुकार होना। २-बाज़ार का चढ़ाव होना, गर्म-बाज़ारी होना, बाज़ार में गहमा-गहमी होना।

~ چشم
निद्रा मग्न होना, सो जाना।

~ در (به) سخن
बातचीत में व्यस्त होना। = گرم شدن صحبت

~ مجلس
कला-प्रदर्शन एवं रुचिकर विषयों के कारण गोष्ठी का रुचिकर होना।

گرمک garm-ak (.ا)
(वन०) कचरी।

گرم کن garm-kon (امر.)
१-तप्त करने का यंत्र या बर्तन। २-मोटा और गर्म वस्त्र।

گرم گرفتن garm-gereftan (مصل.)
~ با کسی
गहरी दोस्ती होना, तपाक से मिलना, मुहब्बत से पेश आना।

گرم گشتن garm-gaštan (مصل.)
१-तप्त होना, गर्म होना, तपना। २-व्यस्त होना, कार्यरत होना।

~ دل به کسی
१-उम्मीद रखना, अपेक्षित होना, अपेक्षा होना। २-प्रेरित होना।

گرم مزاج garm-mezāǰ [ف. - ع.] (صمر.)
चिड़चिड़ा, गुस्सैल, अग्निस्वभाव, गर्म मिज़ाज।

گرمی garm-ī (حامص.)
१-गर्मी, ऊष्मा। २-स्नेह, प्यार-दुलार। ३-क्रियाशीलता, सक्रियता।

گردی gard-ī (صنسب.)
१-धूमिल, धूसर, धूलयुक्त। २-स्मेकिया, हिरौइन पीने वाला।

گردی gerd-ī (حامص.)
गोलाई, वर्तुलता।

گردیدن gard-īdan (مصل.)
१-घूमना-फिरना, भ्रमण करना, सैर करना। २-होना, हो जाना।

گرز gorz (ا.)
गदा, गुर्ज़, गोपाल।

~ بردار
गदाधारी, गदाबरदार।

گرزن garzan (ا.)
(वन०) बहुवर्ध्यक्ष, पुष्पक्रम, पुष्पश्रेणी।

گرسنگی gorsana(e)g-ī (حامص.)
भूख, क्षुधा।

~ خوردن
भूखा रहना, निराहार रहना, ख़ाली पेट रहना, फ़ाक़ाकशी करना।

از ~ مردن
भूख से मर जाना।

گرسنه gor(e)sana(-e) (ص.)
१-भूखा। २-(ला०) अभाव ग्रस्त, ज़रूरतमंद।

گرسنه چشم gor(e)sana(-e)-ča(e)šm (صمر.)
(ला०) लालची, लोभी।

گرفت gereft (مصخم.)
१-पकड़। २-ग्रहण।

گرفتار geref-tār (صمف.)
१-कारावासित, क़ैदी, बंदी। २-विपत्ति ग्रस्त, मुसीबत का मारा, फँसा हुआ, घिरा हुआ।

گرفتار شدن gereftār-šodan (مصل.)
१-फँसा होना, घिरा होना, उलझा होना। २-कारावासित होना, बंदी होनां। ३-शिकार होना, शिकार बनना। ४-प्रेमासक्त होना, आशिक़ होना।

گرفتاری gereftār-ī (حامص.)
१-व्यस्थता। २-उलझाव, बखेड़ा, परेशानी। ३-बेचैनी, व्याकुलता, चिंता।

گرفتگی gerefta(e)g-ī (حامص.)
१-रुकावट, अवरोध। २-खिन्नता, क्षुब्धता, संतप्तता, मनोमालिन्य। ३-ग्रहण : گرفتگی ماه. ४-अँधकार, तमस।

گرفتن gereftan
१-(مصم.) पकड़ना, लेना, थामना। २-प्राप्तकरना, हासिल करना। ३-(مصل.) प्राप्त होना, पाना। ४-अवरोधक बनना, रुकावट बनना। ५-किराए पर लेना। ६-(مصم.) गिरफ़्तार करना, पकड़ना, कारावासित करना। ७-स्वीकारना, मानना, क़बूल करना। ८-आखेट करना, शिकार करना। ९-(مصل.) घटना, घटित होना। १०-प्रभावकारी होना। ११-पहनना; पहनाना। १२-बंद होना। १३-ढका होना, छुपा होना। १४-(مصم.) नौकरी पर रखना, रोज़गार देना। १५-नापना, तौलना। १६-ग्रहण लगना।

گرفته gerefta(-e) (امف.)
१-क्षुब्ध, खिन्न। २-बादलों से ढका हुआ, अब्र आलूद, मेघाच्छादित।

گرگ gorg (ا.)
(प्राणि०) भेड़िया।

~ باران دیده
घाघ, खुर्राट, काइयाँ।

~ پیر
चालाक, घाघ, पुराना तजुर्बेकार।

~ تیر خورده
क्रोधित एवं मायूस (व्यक्ति)।

~ دهن آلوده و یوسف ندریده
बेगुनाह मुल्ज़िम।

گرگ آشنایی gorg-āš(e)nāyī (حامص.)
कपटपूर्ण मित्रता।

گرگر gor-gor (ق.)
लगातार, निरंतर।

گرگم بهوا gorgam-be-havā (امر.)
(आ०बो०) चोर-सिपाही, छूने का खेल।

گرگ و میش gorg-o-mīš (صمر.)
(आ०बो०) धुँधलका, धुँधला प्रकाश।

हैसियत वाला, गरिमापूर्ण। ३-(व्यंग्यात्मक) मोटी गर्दन वाला, तगड़ी असामी, मोटी असामी; धौंसिया।

گردن کلفتی gardan-koloft-ī (حامص.)
धौंस-दपट, रौब।

~ کردن
धौंस-दपट करना, रौब जमाना, दादा-गीरी करना।

گردن نهادن gardan-nahādan (مصل.)
आज्ञा पालन करना, गर्दन झुकाना।

گردنه gardana(-e) (ا.)
घुमावदार रास्ता, मोड़।

گردو gerdū (ا.)
(वन०) अख़रोट।

دست کسی توی پوست ~ گذاشتن
(ला०) किसी को स्वतंत्रतापूर्वक कार्य न करने देना।

گردون gard-ūn
१-(صفا.) घूमने वाला, घूर्णायमान। २-रथ, अराबा। ३-चक्र, पहिया। ४-आकाश, आसमान।

~ برین
आकाश, आसमान।

گردون شناس gardūn-šenās [= گردون شناسنده] (صفا.)
ज्योतिष विज्ञ, ज्योतिषी।

گردونه gardūna(-e) (ا.)
१-पहिया, चक्र। २-रथ, अराबा।

گرده gerda(-e)
१-(ص.) गोलाकार, गर्त। २-टिकिया : دو گرده نان.

گرده gorda(-e) (ا.)
कंधा, स्कंध, शाना।

کار از ~ کسی کشیدن
(ला०) किसी को कठिन कार्य पर लगाना, काम लादना, गर्दन में जुआ डालना। २-बेगार लेना।

بر ~ کسی سوار شدن
काम का बोझ लादना, गले मँढना।

گرده ماهی gerda(-e)-māh-ī (امر.)
उदर भूमि, उभरी हुई भूमि।

گردهم آمدن gerd-e-ham-āmadan (مصل.)
इकट्ठे होना, जमा होना, एकत्रित होना।

~ کج کردن
स्वयं को अक्षम प्रदर्शित करना, असमर्थता प्रकट करना।

~ کشیدن
१-गर्दन उठाना। २-विद्रोह करना, बग़ावत करना।

به ~ گرفتن
(ला०) स्वीकार करना, क़बूल करना।

~ کسی به ~ ش زیادی کردن
अनुचित बात करना; जान लेवा काम करना।

گردن افراختن gardan-afrāxtan [= گردن فراختن = گردن افراشتن] (مصل.)
१-घमंड दिखाना, दर्प दिखाना। २-गौरवशाली होना, गर्वीला होना। ३-बग़ावत करना, विद्रोह करना। ४-(ला०) बढ़ना, विकसित होना (पादप)।

گردن انداختن gardan-andāxtan (مصل.)
दीनता प्रकट करना, गर्दन झुकाना।

گردن بر gardan-bor [= گردن برنده] (صفا.، ا.)
(बढ़ई का) बरमा।

گردن بند gardan-band (امر.)
गुलूबंद, नेकलेस, माला।

گردن تافتن gardan-tāftan (مصل.)
विद्रोह करना, बग़ावत करना।

گردن خم کردن gardan-xam-kardan (مصل.)
१-गर्दन झुकाना, दीनता प्रकट करना। २-अनुनय-विनय करना।

گردن دادن gardan-dādan (مصم.)
आज्ञा पालन करना, गर्दन झुकाना।

گردنده gardanda(-e) (افا.)
घूमने वाला, चक्कर खाने वाला, घूर्णायमान, घूर्णमान।

گرد نشستن gard-nešestan (مصل.)
१-धूल बैठना, धूल जमना, धूल लिप्त होना। २-गंदा होना, मैला-कुचैला होना। ३-(ला०) हानि पहुँचना, नुक़्सान पहुँचना।

گرد نکش gardan-keš (صمر.)
विद्रोही, बाग़ी।

گردن کلفت gardan-koloft (صمر.)
१-शक्तिशाली, ताक़तवर। २-(सामाजिक व आर्थिक)

گرد آوردن gerd-āva(o)rdan [= گرد آوریدن] (مصم.)
१-इकट्ठा करना, एक जगह जमा करना। २-संकलन करना।

گرد آورنده gerd-āvaranda(-e) (صفا.)
संकलनकर्ता।

گرد آوری gerd-āvar-ī [= گرداوری] (حامص.)
संचयन; संकलन।

گرد باد gerd-bād [= گرد باده] (امر.)
बवंडर, चक्रवात, झक्कड़।

گرد بر gerd-bor [= گرد برنده] (صفا.)
१-(बढ़ई का औज़ार) बरमा। २-(चर्मकार का) सूआ।

گرد برخاستن gard-bar-xāstan (مصل.)
१-धूल उड़ना, गर्द उठना। २-शोक और खेद का ज़ाहिर होना, दुःख का प्रगट होना।

گرد پا gerd-pā [= گرد پای] (ا.)
१-तख़्त का किनारा, तख़्त के आस-पास। २-बैठने की जगह, आसन।

~ نشستن
उकड़ूँ बैठना; आलती-पालती मार कर बैठना।

گرد پاش gard-pāš [= گرد پاشنده]
१-(صفا.) धूल झाड़ने वाला। २-(ا.) छिड़काव का यंत्र, स्प्रेयर।

گرد رنگ gard-rang (صمر.)
धूमिल, धूसर, मिट्टी के रंग का।

گرد سوز gard-sūz [= گرد سوزنده] (صفا.، ا.)
लैम्प, चिराग़दान।

گردش gardeš (حامص.)
१-चहल-क़दमी, टहलना, सैर, सैर-सपाटा। २-परिचालन, घुमाव; घूर्णन, परिक्रमण : گردش چرخ. ३-आवर्तन, चक्कर, बारी-बारी तब्दीली। ४-परिवर्तन, बदलाव :
گردش هوا، گردش زمانه، گردش روزگار.

(به) ~ بردن
सैर के लिए ले जाना।

~ خون
रक्त संचार।

~ و تفریح
सैर-सपाटा।

گردش دادن gardeš-dādan (مصم.)
घुमाना, चक्कर खिलाना, चक्कर देना।

گردش کردن gardeš-kardan (مصل.)
घूमना-फिरना, भ्रमण करना, सैर करना।

گردشگاه gardeš-gāh [= گردشگه] (امر.)
१-भ्रमण स्थल, घूमने-फिरने की जगह। २-दर्शन स्थल, मनोरंजन स्थल।

گرد گون gard-gūn (ص.)
१-धूसर, धूमिल, मिट्टी के रंग का। २-धूल भरा, धूल में लथ-पथ।

گرد گیر gard-gīr [= گرد گیرنده] (صفا.)
झाड़न, साफ़ी, पोछन।

گرد گیری gard-gīr-ī (حامص.)
झाड़-पोंछ, सफ़ाई-सुथराई।

گردل gerdel (ص.)
(आ०बो०) मंद, आहिस्ता।

~ ~ راه رفتن
(ला०) मंथर गति से चलना, इठला कर चलना।

گردن gardan (ا.)
१-गर्दन, गला, ग्रीव। २-ग्रीवाकार, पात्र या बर्तन का गला।

~ باریک
(ला०) आज्ञाकारी, फ़रमांबरदार।

از ~ انداختن
उत्तरदायित्व का पालन न करना, ज़िम्मेदारी न निभाना।

به ~ کسی انداختن کاری را
गले बाँधना, किसी पर ज़िम्मेदारी का बोझ डालना। २-आरोपित करना, इल्ज़ाम लगाना।

بر ~ بودن
...के ज़िम्मे होना, ...का उत्तरदायित्व होना, ...के गले मँढना, ...के गले पड़ना।

~ زدن
गर्दन मारना, वध करना।

گرداشتن gar-dāštan (مصل.)
१-खाज-ख़ारिश अथवा पामा ग्रस्त होना। २-खुजाना, खुजली होना।

گردا گرد gerd-ā-gerd (حر. اض.)
चारों तरफ़, इर्द-गिर्द, अड़ोस-पड़ोस, आस-पास।

به ~
चारों ओर से।

گرداله gerdāla(-e) (اِ.)
(भूगर्भ०) गोलाश्म।

گردان gard-ān
१-(صفا.) घूमने वाला, आवर्ती। १-

آسمان (سپهر، فلک، چرخ) ~
आवर्ती आकाश।
२-गतिप्रद, प्रवाही। ३-परिवर्ती। ४-(اِفا.) समास में (گرداننده) "घुमाने वाला" के अर्थ में प्रयुक्त होता है : بلاگردان، تعزیه گردان، حال گردان.

گردان gord-ān (اِ.)
१-گرد-१ का बहु०। २-(सै०) बटालियन।

گرداندن gard-āndan [= گردانیدن] (مصم.)
१-घुमाना, फिराना। २-चक्कर खिलाना। ३-परिवर्तित करना। ४-औंधा करना, सिर के बल करना, उलटाना। ५-संचालन करना : گرداندن مجلس. ६-अनुवाद करना; व्याख्या करना।

~ از کسی امری را
किसी से कोई चीज़ लेना।

~ از چیزی امری را
किसी चीज़ से कुछ निकाल फेंकना।

~ لباس
कपड़े बदलना; कपड़े बदलवाना।

گرداننده gard-ānanda(-e) (اِفا.)
१-घूमाने वाला, गतिमान करने वाला। २-चक्कर लगाने वाला। ३-प्रबंधक, निदेशक, संचालक।

گرد آلوده gard-ālūda(-e) [= گرد آلود] (صمف.)
धूलिमय, धूमिल, धूल भरा।

گرد آمدن gerd-āmadan (مصل.)
१-इकट्ठा होना, जमा होना, एकत्र होना। २-संभोग करना, मैथुन करना।

~ زدن دل
दिल का ज़ोर-ज़ोर से धड़कना।

گرته برداری garta(-e)-bardārī (حامص.)
अनुरेखण, अनुकृतिकरण, नक़्ल उतारना।

۱-گرد gard
१-धूल, गर्द, ख़ाक। २-भूमि, धरती। ३-खेद, शोक, विषाद। ४-लाभ, मुनाफ़ा। ५-(चिकि०) चूर्ण।

~ دندان
दंतमंजन।

~ مو
रूसी, भूसी, बफा।

~ و خاک
धूल-मिट्टी।

~ پیری بر سر کسی نشستن
(ला०) बाल सफ़ेद होना।

از ~ راه رسیدن
किसी स्थान से हाल ही में पहुँचना।

~ و خاک کردن
(ला०) शोर-गुल करना।

۲-گرد gard
१-(رِد.، اِمص.) घुमाव, चक्कर। २-(اِفا.) समास में 'घुमाने वाला' के अर्थ में प्रयुक्त होता है : چپ گرد، راست گرد. ३-समास में 'घूमने वाला' के अर्थ में प्रयुक्त होता है : دوره گرد، ول گرد.

گرد gerd
१-(ص.) गोलाकार, वृत्तीय। २-(ق.) आस-पास का, इर्द-गिर्द का, पास-पड़ोस का। = بر گرد.

~ بر ~
चारों ओर।

~ چیزی (کسی) گشتن (طواف کردن)
परिक्रमा करना, चक्कर लगाना।

~ (بگرد) سر کسی رفتن
न्योछावर होना, जान छिड़कना।

~ کسی را گرفتن
किसी को चारों तरफ़ से घेर लेना, घेरे में लेना।

گرداب gerd-āb (اِمر.)
१-जलावर्त, भँवर। २-(ला०) कठिनाई का समय, मुश्किल घड़ी।

گرانی gerān-ī (حامص.)
१-महँगाई। २-सख़्ती, कठिनाई। ३-भारीपन।
~ دست و پا
हाथ और पैर का भारीपन।
~ شعر
पद्य की अरोचकता, अकोमलता, बोझिलपन।
~ گوش
बहरापन।
४-प्रचुरता, बहुलता। ५-गर्भ, गर्भावस्था।

گراور gerāvūr [फ़्र. gravure] (ا.)
१-फ़ोटो नेगेटिव को धातु की प्लेट पर उत्कीर्ण करके उससे छापा गया चित्र, ब्लाक। २-फ़ोटो- उत्कीर्णन।
= گراور سازی.

گرای gerāy, ga-
१-(ا.) अभिरूचि, झुकाव। २-(ر.، امص.)-१ समास में यह "گراینده" (= گراینده) का अर्थ देता है : (क) इच्छुक : بلندگرای، شادی گرای. (ख) प्रयोग करने वाला : تیغ گرای، شمشیرگرای. (ग) मोहक : دل گرای. (घ) समानता लाने वाला, सभान करने वाला : سرگرای. (ङ) विनाशक : زندان گرای.

گرایی gerāy-ī, ga- [گرای+ی] (حامص.)
समास में विशेषण से जुड़ कर उसे क्रियार्थक भावनाम में परिवर्तित करता है :
دست گرایی، سرگرایی، لشکر گرایی.

گرایش gerāyeš, ga- (امص.)
१-झुकाव, प्रवृत्ति, रुझान। २-रूचि, पसंद, शौक़। ३-(वन०, प्राणि०) अनुवर्तन।

گراییدن gerāy-īdan, ga- [= گرایستن]
१-(مصل.) प्रवृत होना, रुझान होना। २-इरादा होना, अभिप्राय होना। ३-अवज्ञा करना, नाफ़रमानी करना। ४-आक्रमण करना, धावा बोलना। ५-(مصم.) परखना, आँकना। ६-मोड़ना, झुकाना।

گربه gorba(-e) (ا.)
(प्राणि०) बिल्ली। बहु० گربگان
~ٔ اهلی
पालतू बिल्ली। = گربهٔ خانگی، گربهٔ روس (روسی).
~ٔ عابد
(ला०) पाखंडी, बगुला भगत।
~ٔ کور
(ला०) धोखेबाज़, मक्कार, कपटी।
~ٔ مرتضی علی
(ला०) अवसरवादी।
~ از بغل افکندن (فکندن)
(ला०) मक्कारी और दग़ाबाज़ी छोड़ देना।
~ بشانه کردن
(ला०) लुभाना, जाल में फँसाना, छल-कपट से काम लेना।
~ در انبان داشتن
(ला०) चालाकी करना, छल करना।
~ در بغل افکندن (داشتن)
१-(ला०) बिल्ली को गोद में लेना। २-(ला०) छल-कपट करना।
~ در زندان کردن
(ला०) बहुत कंजूस होना।
~ در شلوار و تنبان کردن
(ला०) अपमानित करना, निरादर करना।
~ رقصاندن
(ला०) कठिनाई उत्पन्न करना।
~ زین کردن
काम थोपना।
~ٔ کسی بانبان فرو شدن
(ला०) पूर्ण सफलता पाना।
~ شاخت نزند (نزنه)
(ला०) तेरा बाल भी बाँका न हो।
~ شور کردن
(ला०) झूठी तसल्ली देना, झूठी सांत्वना देना।

گربه رو gorba(-e)-rū (امر.)
(हमामों में) फ़र्श के नीचे बनी भूमिगत नालियाँ जो निर्वात अथवा वायु-संचार हेतु बनाई जाती हैं।

گربه شو gorba(-e)-šū (صمر.)
जल्दबाज़ी और लापरवाही से साफ़ किया गया :
یک دقیقه رفت زیر دوش خودش را گربه شو کرد و آمد بیرون.
~ کردن
(ला०) गंदे ढंग से धोना, सफ़ाई से न धोना।

گرپ گرپ gorop-gorop (اصت.)
(अनुरणन) घोड़े की टाप।

گران قدر ، گرانقدر gerān-γadr [ف. - ع.] (صمر.)
१-आदरणीय, संमाननीय। २-उच्च पदीय, उच्च पदासीन। ३-बहुमूल्य, क़ीमती।

گران قیمت gerān-γīmat [ف. - ع.] (صمر.)
बहुमूल्य, क़ीमती, महँगा। ≠ ارزان قیمت

گران کردن gerān-kardan (مصم.)
१-वज़नी बनाना, भारी करना। २-कठिन बनाना, मुश्किल करना।

~ رکاب
१-लगाम ढीली छोड़ना, घोड़े को तेज़ भगाना। २-धावा बोलना, चढ़ाई करना, हल्ला बोलना। ३-घोड़े पर सवार होना।

~ سر
१-घमंड करना, दर्प करना। २-चिड़चिड़ा होना, तुनुक मिज़ाज होना।

~ عنان
लगाम खींचना।

~ نرخ
भाव बढ़ाना, क़ीमत बढ़ाना, महँगा करना।

گران گردیدن gerān-gardīdan (مصل.)
१-वज़नी होना, भारी होना।

~ خواب
गहरी नींद आना, निद्रामग्न होना।

~ سر
१-घमंड दिखाना, दर्प होना। २-नशे में धुत्त होना, मदोन्मत होना। २-क़ीमत बढ़ना, महँगा होना।

گرانمایگی gerān-māya(e)g-ī (حامص.)
आदर-संमान, आदरपूर्णता।

گرانمایه gerān-māya(-e) (صمر.)
१-क़ीमती, बहुमूल्य। २-आदरणीय, माननीय, संमाननीय। ३-गौरवशाली, भव्य। ४-अतिप्रिय। ५-प्रचुर, बहुतायत, अधिक।

گرانول gerānūl [فر. granule] (ا.)
कणिका, कनी, दाना, रवा।

گرانولیت gerānūlīt [فر. granulite] (ا.)
(भूगर्भ०) कणिकाश्म, ग्रेनूलाइट।

~ شدن سر
(मद्यपान के कारण) सिर भारी होना, ख़ुमार होना।

گرانبار گشتن gerānbār-gaštan (مصل.)
१-वज़नी होना, भारी होना। २-फल लगना, वृक्ष का फलदार हो जाना।

گرانبها gerān-bahā (صمر.)
क़ीमती, बहुमूल्य, मूल्यवान, महँगा।

گران پایه gerān-pāya(-e) [= گران پای] (صمر.)
(ला०) महान, महामहिम, मान्यवर।

گران پیکر gerān-peykar (pey-) (صمر.)
भारी-भरकम, अतिकाय।

گران جان gerān-jān (صمر.)
१-अतिकृपण, बहुत कंजूस। २-क्षुब्धकारी, संतापी।

گران جانی gerān-jān-ī (حامص.)
१-निर्धनता, ग़रीबी, दरिद्रता। २-बुढ़ापा, वयोवृद्धता। ३-आलस्य, सुस्ती, काहिली। ४-कृपणता, कंजूसी।

گران خاطر gerān-xāter [ف. - ع.] (صمر.)
संतप्त, खिन्न, क्षुब्ध, ख़फ़ा।

گران سر gerān-sar (صمر.)
१-घमंडी, अभिमानी, अहंकारी। २-प्रधान सेनापति। ३-नशे में धुत्त, मस्त, मदमत्त, मदोन्मत। ४-प्रकुपित, क्रोधित।

گران شدن gerān-šodan (مصل.)
१-भारी होना, वज़नी होना।

~ رکاب
१-लगाम ढीली छोड़ना। २-तेज़ चलना, तीव्र गति से चलना।

~ سر
घमंड करना, दर्प करना।

~ سر از خواب
सो जाना, निद्रामग्न होना।

~ عنان
(घोड़े को रोकने के लिए) लगाम खींचना। २-महँगा होना। ≠ ارزان شدن

گران فروش، گرانفروش gerān-forūš [= گران فروشنده] (صفا.)
महँगा बेचने वाला, महँगमोलिया।

گرا garā, ge- [= گرای، گراییدن] (افا.)
समास में "گراینده" का अर्थ प्रदान करता है : خاطرسفرگرا.

گراد gerād [فر. grade] (ا.)
ग्रेड, दर्जा।

گراز gorāz (ا.)
(प्राणि०) जंगली सूअर।

گرافیک gerāfik [فر. graphique] (ا.)
ग्राफ़िक, सुचित्रित, सुलिखित।

گرامی gerām-ī (ص.)
अतिप्रिय, प्रियतम।

~ داشتن
आदर करना, संमान करना; प्यार या स्नेह प्रदर्शित करना, स्नेह दिखाना। = گرامی شمردن

گرامی شدن gerāmī-šodan (مصل.)
आदरणीय होना, संमाननीय होना; प्यारा होना, दुलारा होना, स्नेही होना।

گرامی قدر gerāmī-γadr [ف. - ع.] (ص‌مر.)
संमाननीय, आदरणीय।

گران gerān (ص.)
१-भारी, बोझिल, वज़नी। سبک، خفیف. ≠ २-कड़ा, कठोर, सख़्त। ३-महँगा, क़ीमती। ४-बहुत, प्रचुर, अत्यधिक। ५-शक्तिशाली, ताक़तवर। ६-कठिन, मुश्किल, दुश्वार। ७-(ला०) असभ्य, रूखा।

سخن ~
कठोर शब्द, असभ्य कथन।

ضرب ~
सख़्त चोट।

دل ~ داشتن
मन भारी होना, क्षुब्ध होना।

~ خریدن
महँगा ख़रीदना।

گرانبار gerān-bār (ص‌مر.)
बोझिल, भारी-भरकम, वज़नी।

~ شدن
१-घना होना, सघन होना, बहुतायत होना। २-(ला०) गर्भवती हो जाना, गर्भ ठहरना, पाँव भारी होना। ३-(वृक्ष में) फल लगना, फलदार हो जाना।

گذشتگی gozašta(e)g-ī (حامص.)
१-त्याग, परित्याग। २-अनदेखापन।

گذشتن gozaš-tan (مصل.)
१-पार होना, गुज़रना। २-आगे बढ़ना, आगे निकलना, वरीय होना, पीछे छोड़ देना। ३-त्यागना, छोड़ना। ४-क्षमादान करना, माफ़ करना। ५-समय बीतना, वक़्त गुज़रना।

~ از چیزی
माफ़ करना, नज़र अंदाज़ करना।

آب از سر کسی ~
किसी के सिर से पानी गुज़र जाना।

گذشتنی gozaštan-ī (ص‌لیا.)
१-गम्य, गुज़रने योग्य, पारगम्य। २-नश्वर, क्षण-भंगुर, विनाश योग्य, नाशवान।

گذشته gozaš-ta(-e) (امف.)
१-पार किया हुआ, गुज़रा हुआ। २-मृत, मुर्दा। ३-भूतकाल। ४-प्राचीन, पुराना। ५-वरीय, अग्रसर। ६-पिछला, बीता हुआ, गत।

~ از(ز)
के पश्चात, के बाद।

از این ~
के अतिरिक्त, के अलावा।

۱-گر gar [= اگر] (حر. ربط. شرط)
अगर।

~ ایزد بخواهد
अगर ख़ुदा ने चाहा। = اگر خدا خواهد

۲-گر gar (پس. فا.)
१-समासांत में जुड़कर भाववाचक संज्ञा को कर्ताकारक विशेषण में परिवर्तित करता है : بیدادگر، پیروزگر، ستمگر، کارگر.
२-समासांत में जुड़कर संज्ञा को व्यावसायिक विशेषण में परिवर्तित करता है : آهنگر، شیشه گر، کوزه گر.

۳-گر gar (ا.)
खुजली, ख़ारिश।

گر gor (ا.)
१-(आ०बो०) आग, अग्नि। २-लपट, लौ, अग्नि जिह्वा, शोला।

~ گرفتن
लपटें निकलना, शोले निकलना।

बसर करना, दिन काटना, जीवन बिताना। ३-अनुमोदित होना, स्वीकृत होना, संमत होना, मंज़ूर होना। ४-ले जाना, पार करना, गुज़ारना।

~ ایام
समय व्यतीत करना, समय बिताना।

از حد ~
हद से गुज़रना, सीमा पार करना।

گذراندنی gozarāndan-ī (صليا.)
पारगम्य; बसर करने योग्य, निर्वाह योग्य।

گذرانده gozar-ānda(-e) (امف.)
१-पार कराया हुआ। २-ऊपर उठाया हुआ, उत्थापित। ३-जीवन बसर किया हुआ। ४-अग्रसर किया हुआ, बढ़ाया हुआ।

گذر کردن gozar-kardan (مصل.)
१-पार होना, गुज़रना। २-आगे बढ़ना, वरीयता प्राप्त करना।

گذر گاه gozar-gāh [= گذرگه] (امر.)
गुज़रगाह, रास्ता, आम रास्ता।

~ آب
जलमार्ग।

~ سیل
बाढ़ का मार्ग। = آبراهه

گذر نامه gozar-nāma(-e) (امر.)
पारगम्य पत्र, पासपोर्ट।

گذری gozar-ī (صنسب.)
पथिक, बटोही, राही। बहु० گذریان

گذر یافتن gozar-yāftan (مصل.)
१-रास्ता ढूँढ लेना, रास्ता पाना, रस्ता मिलना। २-निजात पाना, छुटकारा पाना।

گذشت gozašt [— گذشتن]
१-(مص‌خم.،امص.) पारग। २-गुज़र-बसर, जीविका, जीवन-निर्वाह। ३-क्षमादान, माफ़ी। ४-(.ا) रास्ता, पथ, मार्ग। ५-(.ق) के अलावा, के अतिरिक्त। ६-की दिशा में, की ओर। ७-(امف.) गुज़रा हुआ, व्यतीत किया हुआ, बीता हुआ।

~ داشتن
क्षमादान करना, माफ़ करना।

२-ठहराना; तैनात करना। ३-आयोजित करना; मनाना (उत्सव)। ४-माफ़ करना, छोड़ना, क्षमा करना, दंडमुक्त करना। ५-त्यागना, छोड़ना। ६-अनुमति देना, इजाज़त देना। ७-निश्चित करना, तय करना। ८-विधान बनाना, विधि-विधान तय करना।

به ~
१-तय करना, निश्चित करना। २-छोड़ना, स्वतंत्र करना। ३-अनुमति देना, इजाज़त देना।

بنای کاری را ~
किसी चीज़ की नींव डालना।

رو(ی) بسوی چیزی ~
किसी तरफ़ चल पड़ना, रवाना होना, दिशा विशेष में कूच करना।

سر به سر کسی ~
१-(आ०बो०) उपहास करना, हँसी उड़ाना, ठिठोली करना। २-सताना, परेशान करना।

کاری را در عهده (بر عهدهٔ) کسی ~
(ला०) सुपुर्द करना, हवाले करना।

مته به خشخاش ~
(ला०) बाल की खाल निकालना।

گذاشته gozāš-ta(-e) (امف.)
१-पार पहुँचाया हुआ, पार उतारा हुआ। २-पार किया हुआ, पारचर, दूसरे किनारे पहुँचा हुआ। ३-सुपुर्द किया हुआ, हवाले किया हुआ।

گذر gozar
१-(ري.، امص.) पारग, गुज़र, गमन। २-(.ا) गुज़रगाह, रास्ता, आम रास्ता। ३-गली, कूचा।

~ کردن
पार होना, गुज़रना।

گذرا gozar-ā
१-(ص.) अस्थायी। २-(حا.) गुज़रते हुए, पार करते हुए।

گذران gozar-ān
१-(.ا) जीवन, ज़िंदगी। २-जीवन निर्वाह, जीविका, जीवन-साधन, गुज़र-बसर। ३-(ص.) अस्थायी।

گذراندن gozar-āndan [= گذرانیدن] (مصم.)
१-व्यतीत करना, गुज़ारना, बिताना। २-जीवन

به ~ افتادن
(ला०) कंगाल हो जाना, एक-एक कौड़ी का मुहताज होना।

~ کردن
भीख माँगना।

گذار gozār [— گذشتن، گذاره]
१-(رد.، اِمص.) पारण। २-(اِ.) रास्ता, पथ, गुज़रगाह।

~ کسی بجایی افتادن
किसी का कहीं से गुज़र होना, किसी मार्ग विशेष को पार करने का संयोग होना।
३-(اِفا.) समासांत में यह "गुज़रने वाला, पार करने वाला; रखने वाला; बनाने वाला, संरचना करने वाला" आदि के अर्थ में प्रयुक्त होता है : قانون گذار، آهن گذار، جوشن گذار، رهگذار، نامه گذار؛ فروگذار.

گذارانیدن gozār-ānīdan [= گذاراندن] (مصم.)
पार कराना, गुज़ारना।

۱-گذاردن gozār-dan [= گذاشتن]
१-(مصل.) पार करना, गुज़रना। २-(مصم.) पार कराना, गुज़ारना।

۲-گذاردن gozār-dan [= گذاشتن] (مصم.)
१-रखना, छोड़ना : کتاب را روی میز بگذار.
२-तैनात करना; ठहराना। ३-आयोजित करना, मनाना (उत्सव)। ४-माफ़ करना, क्षमा करना, दंडमुक्त करना, छोड़ना। ५-त्यागना, छोड़ना।

گذاره gozāra(-e)
१-(اِمص.) पारण। २-(اِ.) रास्ता, पथ, राह, मार्ग। ३-गुज़रगाह, गुज़रने की जगह। ४-(ص.) पार करने वाला, गुज़रने वाला। ५-समास में "असीम, असीमित" के अर्थ में प्रयुक्त होता है : اشک گذاره، مستی گذاره.

۱-گذاشتن gozāš-tan
१-(مصم.) पार कराना, गुज़ारना। २-(مصل.) पार होना, गुज़रना। ३-(مصم.) समय व्यतीत करना, वक़्त गुज़ारना।

به تیغ (شمشیر) ~
खड्ग या तलवार दिखाना।

۲-گذاشتن gozāš-tan (مصم.)
१-रखना, छोड़ना : کتاب را روی میز گذاشت.

بی ~ باب زدن
(ला०) असावधानीपूर्वक कार्य प्रारंभ करना, बिना देखे-भाले कोई काम शुरू करना।

گدا رو gadā(ge-)--rū [= گدا روی] (صمر.)
भिखमंगे समान, फ़क़ीरों की तरह।

گداز godāz [= گدازیدن، گداختن]
१-(رد.، اِمص.) पिघलाहट, पिघलाव, गलन। २-निर्बलता, कमज़ोरी।

درد (و سوز) و ~
वेदना, दुःख, पीड़ा।

گرم و ~
खिन्नता, विषाद।
३-(امف.) पिघला हुआ, गला हुआ।

گداز آور godāz-āvar (اِفا.)
१-ताप सेधन, द्रावण। २-संलगन, गालन।

گدازان کردن godāzān-kardan (مصم.)
पिघलाना, गलाना, घुलाना।

گداز دادن godāz-dādan (مصم.)
१-द्रवित करना, तरलित करना, गलाना। २-नर्म बनाना, कोमल बनाना, मुलायम बनाना।

گدازنده godāz-anda(-e) (اِفا.)
१-पिघलाने वाला, द्रावक। २-पिघलने वाला, गल जाने वाला। ३-निर्बल हो जाने वाला, कमज़ोर हो जाने वाला। ४-पिघलता हुआ, गलता हुआ, विगलन। ५-द्रवणयोग्य, गलनशील।

گدازه godāza(-e) (اِ.)
लावा।

گدا سمج gadā(ge-)-samej [ف. - ع.] (صمر.)
भिखारी समान।

گدا صفت gadā(ge-)-sefat [ف. - ع.] (صمر.)
भिखारी जैसा; लालची, लोभी; कंजूस, कृपण।

گدا صورت gadā(ge-)-sūrat [ف. - ع.]
दे० گدا صفت

گدا گرسنه gadā(ge-)-goresna(-e) (صمر.)
(आ०बो०) अतृप्त, असंतुष्ट, नदीदा।

گدایی gedāy-ī (ga-) (حامص.)
भिक्षा वृत्ति, भिक्षा कर्म।

گدا gedā, gadā [= گدای] (ص.)
१-भिखारी।

~ ی سامره
(ला०) ढीठ भिखारी, अड़ियल फ़क़ीर।
२-अत्यंत निर्धन, बहुत ग़रीब।

گدا ارمنی gadā(ge-)-ārman-ī (امر.)
(ला०) लीचड़ भिखारी।

گدا بازی gadā(ge-)-bāz-ī (حامص.)
अल्पव्यय, ख़र्च में किफ़ायत, हाथ रोक कर किया हुआ ख़र्च।

~ در آوردن
कंजूसी करना।

گدا پیشه gadā(ge-)-pīša(-e) (صمر.)
१-भिखारी, फ़क़ीर। २-(ला०) कमीना, तुच्छ, नीच; कंजूस।

گدا چشم gadā(ge-)-ča(e)šm (صمر.)
लोभी, लालची।

گدا چشمی gadā(ge-)-ča(e)šm-ī (حامص.)
लोभ, लालच।

گدا خانه gadā(ge-)-xāna(-e) (امر.)
दरिद्रालय, भिखारियों के लिए आश्रम।

گداخت godāxt [← گداختن] (مصخم.، امص.)
द्रवण, गलन, पिघलन।

گداختگی godāxta(e)g-ī (حامص.)
पिघलाई, पिघलाव।

گداختن godāx-tan
१-(مصل.) पिघलना, गलना। २-(مصم.) पिघलाना, गलाना। ३-दुबला करना, पतला करना।

گداخته godāxta(-e) (امف.)
१-पिघलाया हुआ, गलाया हुआ। ३-पिघला हुआ, गला हुआ।

گداخته شدن godāxta(-e)-šodan (مصل.)
पिघल जाना, गल जाना।

گدا دشمن gadā(ge-)-došman (امر.)
१-निर्धन एवं असहाय शत्रु। २-(ला०) नीच शत्रु।

گدار godār [= گذار = گذاره] (ا.)
दर्रा, घाटी।

گچ پز gač-paz [= گچ پزنده] (صفا.)
चूना पकाने वाला।

گچ پزی gač-paz-ī
१-(حامص.) चूना पकाने का कार्य। २-(امر.) चूना पकाने का भट्ठा।

گچ ساختن gač-sāxtan (مصم.)
चूने का मसाला बनाना (पलस्तर के लिए)।

گچ سازی gač-sāz-ī
१-(حامص.) चूना तैयार करने का कार्य। २-(امر.) चूना तैयार करने का स्थान।

گچ کار، گچکار gač-kār [= گچ گر]
१-(صشغل.) पलस्तर करने वाला। २-(صمف.) पलस्तर किया हुआ, पोता हुआ।

گچ کاری، گچکاری gač-kār-ī (حامص.)
पलस्तर पर फूलकारी का कार्य।

گچ کوب gač-kūb [= گچ کوبنده]
१-(صفا.) चूना कूटने वाला। २-(امر.) कोबा, मुँगरी।

گچ کوبی gač-kūb-ī (حامص.)
चूना कूटने का कार्य।

گچ گرفتن gač-gereftan (مصم.)
१-चूने की लिपाई करना, पलस्तर करना। २-(टूटी हुई हड्डी पर) पलस्तर चढ़ाना।

~ کسی را
(अपराधी को यातना या दंड के रूप में) चूने में डुबो कर मारना।

گچ گیری gač-gīr-ī (حامص.)
पलस्तर चढ़ाने का कार्य; पलस्तर करने का कार्य, गचकारी।

گچ مال gač-māl [= گچ مالنده] (صفا.)
पलस्तर-कर्ता; पलस्तर करने वाला।

گچ مالی gač-māl-ī (حامص.)
पलस्तर करने का कार्य।

گچی gač-ī (صنسب.)
१-चूने या पेरिस पलास्टर से बनी (वस्तु) : دیوارگچی.
२-चूना लगा हुआ। ३-चूना-विक्रेता।

گبر gabr (ص.، اِ.)
ज़रतुश्ती।

گبری gabr-ī (حامص.)
१-मूर्तिपूजा, नास्तिकता। २-ज़रतुश्ती होना। ३-ज़रतुश्तियों की बोली। ४-प्राचीन ईरानी संगीत का एक राग।

گبه gabba(-e) (اِ.)
सींगी, कपिंग ग्लास।

گپ gap (اِ.)
गप-शप, वार्तालाप, बात-चीत।

~ زدن
गप-शप करना, बात-चीत करना।

گت gat, got [= گته] (ص.)
विशाल, बड़ा : گت و گنده.

گتره یی gotra-y-ī (قمر.)
१-(आ०बो०) निश्चित मूल्य पर ढेरी उठाकर, (बिना गिने या तुले) लॉट उठाकर। २-अंदाज़े से, अटकल से।

گچ gač [= گج = گرج = جص، معر.] (اِ.)
(भूगर्भ०) खड़िया, जिप्सम, चॉक।

~ کاشان
कैल्शियम सल्फ़ेट।

~ کشته
बुझा हुआ चूना।

گچ اندود کردن gač-andūd-kardan [= گچ اندوده کردن] (مصم.)
सफ़ेदी करना, पुताई करना।

گچ اندوده gač-andūda(-e) [= گچ اندود] (ص‌مف.)
पुता हुआ, पोता हुआ, सफ़ेदी किया हुआ।

گچ بر gač-bor [= گچ برنده]
१-(صفا.) चूने के पलस्तर पर ड़िज़ाइन बनाने वाला, (बिल-बूटे आदि)। २-(امر.) (पलस्तर पर) बेल-बूटे आदि बनाने का औज़ार।

گچ بری gač-bor-ī
१-(حامص.) (चूने के पलस्तर अथवा पेरिस-पलास्टर पर) कीकरी-कटाव का कार्य, पलस्तर पर फूलकारी। २-(امر.) फूलकारी (पलस्तर पर)।

گچ پختن gač-poxtan (مصم.)
भट्ठे में चूना पकाना।

گاو سواری gāv-savār-ī (حامص.)
साँड-सवारी।

گاو شنگ gāv-šang [= غاوشنگ] (امر.)
पशुओं को हाँकने की शामयुक्त छड़ी।

گاو شیر gāv-šīr (امر.)
(वन०) जावित्री।

گاو صندوق gāv-sandūγ (امر.)
लोहे का संदूक, तिजोरी।

گاو میش gāv-mīš (امر.)
भैंस; भैंसा।

گاوی gāv-ī (حامص.)
१-बैल जैसा होना। २-बैल की तरह काम करना। ३-मूर्खता, बेवकूफ़ी, नादानी।

۱-گاه gāh [= گه]
१-(اِ.) राज सिंहासन, शाही तख़्त। २-स्थान, जगह। ३-(پسـ.) स्थान सूचक : بارگاه، شکرگاه.

۲-گاه gāh [= گه]
१-(اِ.) काल, समय। २-(پسـ.) काल सूचक : سحرگاه، شامگاه، صبحگاه. ३-(ق.) कभी-कभी।

گاه بگاه gāh-be-gāh (قمر.)
कभी-कभी, कभी-कभार।

گاه گاه، گاهگاه gāh-gāh (قمر.)
कभी-कभी, यदा-कदा।

گاه گاهی gāh-gāh-ī (قمر.)
कभी-कभार, किसी-किसी समय पर।

گاهنامه gāh-nāma(-e) (امر.)
१-कैलेंडर। २-जंत्री।

گاهواره gāh-vāra(-e) [= گهواره = گاهوار = گاوارد = گاخوارد] (اِ.)
पालना, पिंगूरा।

گاهی gāh-ī (ق.)
१-कभी। २-एक बार, एक दफ़ा।

~ که
जबकि।

گاییدن gāy-īdan (مصم.)
मैथुन करना, संभोग करना।

خواهر کسی را ~
(आ०बो०) किसी को सख़्त परेशान करना।

~ م است و آبم است. نوبت آسیابم است

(ला०) पाँचों उँगलियाँ घी में होना।

२-(ला०) गधा, बेवकूफ़। ३-पहलवान, वीर; मल्लयोद्धा। ४-(पश.) बृहत, बड़ा : گاوآلو، گاوچشم. ५-(ग०ज्यो०) वृषभ, वृष राशि।

گاو آهن gāv-āhan (امر.)

(कृ०वि०) हल।

گاو باز gāv-bāz (انا.)

(स्पेन के एक खेल में) बैल से भिड़ने और उसे मारने वाला आदमी, मैटाडोर।

گاو بازی gāv-bāz-ī (امر.)

१-(स्पेन में) साँड और आदमी की लड़ाई का खेल। २-(ईरान के कुछ गाँवों में) साँड़ों की लड़ाई।

گاو بان gāv-bān [= گاو وان = گوبان] (صمر.)

ग्वाला, गोचारी।

گاو بند gāv-band [= گاو بندنده] (صفا.)

१-खेतिहर किसान। २-पट्टेदार।

گاو پرست gāv-parast [= گاو پرستنده] (صفا.)

गायभक्त, गऊ का पुजारी।

گاو تکیه gāv-tekya(-e) [ف. - ع. = گاو، بزرگ + تکیه] (امر.)

गाव तकिया, बड़ा तकिया, मसनद।

گاو داری gāv-dār-ī

१-(حامص.) डेरी उद्योग, डेरी फ़ार्म। २-(امر.) दुग्धशाला, डेरी दुग्धागार।

گاو دوش gāv-dūš [= گاو دوشه] (امر.)

१-दुहनी, दूध दोहने का बर्तन। २-होंठ निकली/चोंच निकली नांद। ३- दोहिया, दूध दोहने वाला।

گاو زادن gāv-zādan (مصل.)

~ برای کسی، یا گاو کسی زادن

(ला०) छप्पर फाड़ कर मिलना, बिन माँगे मोती मिलना।

گاو زبان gāv-zabān (امر.)

(वन०) एक प्रसिद्ध वनौषधि, गावज़बान, गावजिह्वा।

گاو سوار gāv-savār (صمر.)

साँड-सवार, साँड की सवारी करने वाला।

-گانه gāna(-e) [= -گ + آن + -ه] (پس.)

१-संख्या सूचक : پنجگانه. २-संज्ञा के अंत में संबंध सूचक : بچگانه.

-گانی gān-ī [= گان + ی، پس.] (حامص.)

संज्ञा के अंत में जुड़ कर संज्ञार्थक क्रिया का अर्थ देता है : بازارگانی (تجارت).

گاو gāv [= گو] (ا.)

१-गाय, गौ, गऊ, साँड।

~ بی شاخ و دم

भोला-भाला, नासमझ, नादान।

~ پرواری

हट्टी-कट्टी गाय।

~ تخمی

साँड।

~ گردون (گردونه)

कोल्हू का बैल।

~ نر

साँड; बैल।

~ وحشی

जंगली गाय।

~ ورز

बैल।

بچرم اندر (در) بودن ~

(ला०) साँस बाक़ी होना, जीवित होना।

پای درمیان داشتن ~

(ला०) टाँग अड़ाना।

دم ~ بدستش افتاده

(ला०) किसी काम का सिरा हाथ आना, सिरा मिल जाना।

زاییدن ~ کسی

(ला०) भाग्य खुल जाना, नसीब जागना।

زین بر ~ بستن

(ला०) मृत्यु होना, मरना।

~ در خرمن کسی (یا چیزی) کردن (افکندن، راندن)

(ला०) किसी के लिए बखेड़ा खड़ा कर देना, परेशानी पैदा करना।

~ کردن زمین

हल चलाना।

~ لوزینه چه داند؟

(ला०) बंदर क्या जाने अदरक का स्वाद?

۱-گاله gāla(-e) [= گوال = جوال (ا.)]
१-बोरा, बोरी, चौड़े मुँह का थैला। २-खुरजी, खुरजीन (घोड़े या गधे की पीठ पर सामान लादने का लंबा थैला)।

۲-گاله gāla(-e) (ا.)
धुनी हुई रूई का गोला, पूनी, गाला।

۳-گاله gāla(-e) (ص.)
दूर, सदूर। * نزدیک

۱-گام gām (ا.)
१-पग, क़दम, डग, गाम। २-(घोड़े की) दुलकी चाल।

۲-گام gām [مخف. لگام] (ا.)
लगाम।

۳-گام gām [فر. gamme] (ا.)
(संगीत) सरगम, स्वरग्राम।

گاما gām(m)ā [یو. gamma = غما، معر.] (ا.)
१-ग्रीक वर्णमाला के तीसरे वर्ण का नाम, गामा। २-गामा किरण। ३-गामा भार।

گام برداشتن gām-bar-dāštan (مصل.)
क़दम उठाना, चलना, क़दम बढ़ाना। = گام برگرفتن

گامبو gāmbū (ص.)
(आ०बो०) भद्दा, कुरूप, भोंडा।

گام زدن gām-zadan (مصل.)
१-चलना, क़दम बढ़ाना। २-क़दम उठाना, आरंभ करना।

گامزن gām-zan [= گام زننده] (صفا.)
१-पथिक, बटोही, राही। २-द्रुतगामी (घोड़ा आदि)।

گان gān (پسـ.)
प्रत्यय के रूप में इसके निम्नलिखित प्रकार्य हैं : १-समक्षता सूचक, समानता सूचक, सदृश्यता सूचक : خدایگان، پدرگان. २-बहुवचन सूचक : 'ه' पर समाप्त होने वाले शब्दों में "ه + آن = گان": بچه = بچگان، خواجه = خواجگان. ३-गुणात्मकता सूचक : شایگان (= شاهگان). ४-स्थान सूचक : آذر بادگان (= آذربایگان = آذربایجان). ५-काल सूचक : آبان گان، مهرگان. ६-संख्या सूचक : دوگان، سه گان.

~ سنج
गैस मीटर।

~ سوخته
जली हुई गैस।

~ طبیعی
प्राकृतिक गैस।

~ نفت
पैट्रोलियम गैस।

تبدیل به ~ کردن
गैस में परिवर्तित करना।

گاز انبر gāz-anbor (امر.)
१-क़ैंची। २-ज़ंबूर; मोचना; चिमटी।

گاز دار gāz-dār [فر. - ف. = گاز دارنده] (صفا.)
वातमय, गैसयुक्त।

گازر gāzor (-ar) (ص.، اِ.)
धोबी।

~ گاه
लाँडरी; धोबी घाट।

گاز زدن gāz-zadan (مصم.)
दाँतों से काटना। = گاز گرفتن

گازولین gāzolīn [فر. gazoline] (اِ.)
गैसोलीन, पैट्रोल।

گاف gāf (ا.)
फ़ारसी वर्णमाला के छब्बीसवें वर्ण का नाम, गाफ़।

~ کردن
(ला०) बिना सोचे-समझे बोलना।

گاگا gāgā [= قاقا] (ا.)
(बच्चों की भाषा में) टॉफ़ी, लॉलीपॉप; सूखे मेवे।

گال gāl (ا.)
चीख़-पुकार, चिल्लाहट, आर्तनाद।

گال زدن gāl-zadan (مصل.)
चीख़ना-चिल्लाना, आर्तनाद करना।

گالش gālaš, (-leš) [= قاقا] (ا.)
चरवाहे का सोंटा, लाठी।

گالش gāloš, -eš [فر. galoche] (ا.)
बर्फ़ में चमड़े के जूते को बचाने के लिए उसके ऊपर पहना जाने वाला रबड़ का जूता।

گالن gālon [فر. gallon] (ا.)
गैलन (तरल गैस माप)।

گ

گ g (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का छब्बीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान बीस है।

گار gār (پسـ.)
समासांत में इसके निम्नलिखित प्रकार्य हैं : (क) संज्ञार्थक विशेषण सूचक : پذرفتگار. (ख) अतिशयोक्ति सूचक : آمرزگار، آفریدگار، پرهیزگار. (ग) व्यवसाय सूचक : آموزگار. (घ) गुणात्मक विशेषण सूचक : ماندگار(ماندنی).

گاراژ garāž [فر. garage] (ا.)
गैराज।

گاراژ دار garāž-dār [فر. - ف. = گاراژ دارنده] (صفا.)
गैराज का मालिक।

گاراژ زدن garāž-zadan [فر. - ف.] (مصم.)
(आ०बो०) मरम्मत के लिए गाड़ी गैराज में भेजना।

بزن گاراژ!
१-(आ०बो०) गाड़ी गैराज में खड़ी कर दो और चाबी हवाले कर दो! २-मेरी जूती से! मैं परवाह नहीं करता!

گارانتی gārāntī [فر. guarantee] (ا.)
१-गारंटी (किसी वस्तु की)। २-ज़मानत।

گارد gārd [فر. garde] (ا.)
(सै०) गार्ड, सिपाही।

~ احترام
अभिनंदन एवं संमान के लिए दी जाने वाली गार्ड सलामी।

گارسون gārson [فر. garçon] (ا.)
वेटर, बैरा, बॉय।

گارسه gārsa(-e) (ا.)
(मुद्रण) लकड़ी का ख़ानेदार बक्स (जिसमें प्रत्येक अक्षर के टाइप अलग-अलग रखे रहते हैं)।

۱-گاری gārī [هند. گردونه] (ا.)
गाड़ी, ठेला, पहिएदार वाहन, घोड़ागाड़ी।

~ دستی
हाथठेला, हाथगाड़ी।

۲-گاری gār-ī (پسـ.)
क्रिया धातु में प्रत्यय के रूप में जुड़कर भाववाचक संज्ञा बनाता है : رستگاری.

گاری چی gārī-čī [هند. تر.] (صمر.)
गाड़ीवान।

۱-گاز gāz (ا.)
१-दाँत, दंत। २-दाँतों से पकड़ना।

به ~ کردن
दाँतों से काटना।
३-ज़ंबूर, दाँत निकालने का यंत्र। ४-छेनी।

۲-گاز gāz [فر. gaz] (ا.)
१-गैस। २-(रसा०) रसोई गैस, घरेलू गैस।

اجاق ~
गैस चूल्हा।

چراغ ~
गैस का हंडा, प्रेट्रोमेक्स।

کنتور ~
गैस मीटर।

لولهٔ ~
गैस पाइप, गैस लाइन।

~ اشک آور
अश्रु गैस, आँसू गैस।

~ خفه کننده
दम घोंटू गैस।

~ سمی
विषैली गैस।

کین آوردن kīn-āva(o)rdan (مصل.)
प्रतिशोध लेना, बदला लेना।

کین توز kīn-tūz [= کین توزنده] (صفا.)
प्रतिशोधी, बदला लेने वाला।

کین توزی kīn-tūz-ī (حامص.)
प्रतिशोधिता।

کین خواستن kīn-xāstan
दे० کین کشیدن

کین خواه kīn-xāh [= کین خواهنده] (صفا.)
प्रतिशोध लेने का इच्छुक, बदला लेने का इच्छुक।

کین خواهی kīn-xāh-ī (حامص.)
प्रतिशोधिता, बदला लेने की भावना एवं इच्छा।

کین کش kīn-kaš (-keš) [= کین کشنده] (صفا.)
प्रतिशोधी, प्रतिकारी, बदला लेने वाला।

کین کشیدن kīn-ka(e)šīdan (مصل.)
प्रतिशोध लेना, बदला लेना।

کین گرفتن kīn-gereftan
दे० کین کشیدن

کینور kīn-var, kīn-ūr (صمر.)
द्वेषी, प्रतिशोधी।

کین ورزیدن kīn-varzīdan (مصل.)
१–शत्रुता प्रकट करना, दुश्मनी दिखाना। २–प्रतिशोध लेना, बदला लेना।

کینه kīna(-e) [= کین] (ا.)
१–शत्रुता, दुश्मनी; द्वेष, कीना। २–प्रतिशोध, इंतक़ाम, बदला।

کینه توز kīna(-e)-tūz [= کین توز = کین توزنده] (صفا.)
द्वेषी, बैरी।

کینه جو(ی) kīna(-e)-jū(y) [= کینه جوینده] (صفا.)
प्रतिशोध इच्छुक, बदला लेने का इच्छुक।

کینه جویی kīna(-e)-jūy-ī (حامص.)
प्रतिशोध कर्म, प्रतिकार कर्म, बदला लेने की भावना।

کینه خواستن kīna(-e)-xāstan
दे० کین خواستن

کینه خواه kīna(-e)-xāh
दे० کین خواه

کینه خواهی kīna(-e)-xāh-ī
दे० کین خواهی

کیهان kayhān (key-) [= گیهان] (ا.)
संसार, जगत, दुनिया।

کیهانزایی kayhān-zāy-ī (حامص.)
ब्रह्मांड सृजन, ब्रह्मांड उत्पत्ति सिद्धांत।

کیهانشناخت kayhān-šenāxt (امر.)
ब्रह्मांड विज्ञान। = کیهان شناسی

کیهان نورد kayhān-navard (افا.)
अंतरिक्ष यात्री।

کیهان نوردی kayhān-navard-ī (حامص.)
अंतरिक्ष यानिकी।



331

کیف زن kīf-zan (اِفا.)
पाकिट मार, जेब कतरा।

۱-کیفر kayfar (key-) (اِ.)
१-अच्छे और बुरे कर्मों का प्रतिफल, प्रत्यापकार। २-(विधि०) सज़ा, फल। ३-पत्थर का गोला।

۲-کیفر kayfar (key-) (اِ.)
तसला, तगार, कूँडा (दही आदि का)।

کیفر بردن kayfar-bordan (مصل.)
कर्मों का फल भोगना, कर्मों का फल पाना।

کیفر خواست kayfar-xāst (امر.)
चार्जशीट, अभियोग पत्र, शिकायत पत्र।

کیفر دادن kayfar-dādan (مصم.)
किसी को उसके कर्मों का फल देना।

کیف کردن kayf-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-मज़े लेना, लुत्फ़ उठाना, आनंद लेना। २-नशा होना।

کیفیت kayf(keyf)-īyyat [=ع. کیفیة] (مص جع.)
१-अवस्था, हालत। २-गुण, विशेषता। ३-पसंदीदगी, रुचि।

کیک kayk (keyk) (اِ.)
(प्राणि०) पिस्सु।

~ بگریبان بودن
(ला०) बेचैन होना, परेशान होना।

~ توی (در) تنبان کسی افتادن
व्याकुल होना, बेचैन होना।

~ در پاچه (پازه، شلوار) کسی افتادن
सताना, परेशान करना, परेशानी खड़ी करना।

~ اش نمیگزد
(आ०बो०) कान पर जूँ नहीं रेंगती।

کیک kayk (keyk) [انگ. cake] (اِ.)
केक।

کیل kayl (keyl) [ع.] (امص.)
नाप-तौल। बहु० اکیال

کیل kīl (اِ.)
१-नमदा। २-बकरी की खाल।

کیلو kīlo [فر. kilo]
१-(پش.) किलो : کیلوگرم، کیلومتر. २-(اِ.) किलोग्राम।

کیلوگرم kīlo-geram [= کیلوگرام - فر. kilogramme] (امر.)
किलोग्राम।

کیله kayla(keyl)-a(-e) [ازع. کیلة] (اِ.)
(फ़ा०) अनाज नापने का पात्र।

کیماک kaymāk (key-) [= قیماق] (اِ.)
मलाई, बालाई, क्रीम।

کیماک kīmāk (اِ.)
(घोड़े आदि की) पेटी, बेल्ट।

کیموس kīmūs (اِ.)
(भौ०) अम्लान्न, काईम।

کیمیا kīmiyā (اِ.)
१-(रसा०) ऐल्किमी, कीमिया। २-अलअक्सीर, परमौषधि।

اهل ~
कीमियाविज्ञ, कीमियागर।
३-रसायनशास्त्र; धातुवाद। ४-(सूफ़ी०) परम दृष्टि। ५-प्रेम, इश्क़।

~ ی سعادت
सुभाग्य प्रदान करने की विधि।
६-(ला०) दुर्लभ वस्तु।

کیمیا دار kīmiyā-dār [= کیمیا دارنده] (ص فا.)
१-कीमियागर, ऐल्किमी जानने वाला। २-(ला०) समुद्र जल।

کیمیا گر kīmiyā-gar (ص فا.)
१-साधारण धातुओं को सोने में परिवर्तित करने वाला, कीमियागर। २-मक्कार, धूर्त। ३-(ला०) प्रेमी, आशिक़।

کیمیا گری kīmiyā-gar-ī (حامص.)
१-परमौषधिकरण, अक्सीर बनाने की प्रक्रिया। २-मक्कारी, धूर्तता। ३-(ला०) प्रेम व्यवहार, इश्क़बाज़ी।

۱-کین kīn (ken (قد. [= کینه] (اِ.)
१-द्वेष, कीना; शत्रुता, दुश्मनी। * مهر، محبت. २-घृणा, नफ़रत। ३-प्रतिशोध, बदला।

۲-کین k-īn [= کاین = که این] (موصول + ضمیر یا اسم اشاره)
कि यह, इस लिए कि यह।

۲-کیس kīs [ع. ← کیسه] (ا.)
१-सोने-चाँदी की थैली। २-थैली, बटुआ, पर्स। ३-गर्भाशय, बच्चेदानी।

کیس kayyes [ع.] (ص.)
माहिर, दक्ष।

کیست kī-st [= که(کی) است، قس. چیست] (جملهٔ فعلیه)
कौन है?

کیس خوردن kīs-xordan (مصل.)
(आ०बो०) सिलवट पड़ना; झुर्री पड़ना।

کیسه kīsa(-e) [قس. کیس] (ا.)
१-थैला, बैग, बटुआ, पर्स।

از ~ خلیفه بخشیدن
दूसरे के माल से दान देना।

سر ~ را شل کردن
(आ०बो०) थैली का मुँह खोलना, थैली खोलना, उदारतापूर्वक ख़र्च करना, खुले हाथ से ख़र्च करना।

~ از چیزی دوختن
(ला०) अमुक से लाभान्वित होने की आशा रखना।

~ بصابون زدن
(ला०) झाड़-पोंछ के थैली ख़ाली करना।
= کیسه پاک انداختن، کیسه لاغر کردن.

~ صورت گشادن
(ला०) वास्तविक रूप खो देना।
२-हम्माम में शरीर की मैल-कुचैल को छुड़ाने के लिए थैले नुमा बालों का झाँवा। ३-पैसा, धन। ४-(चिकि०) थैली, झिल्ली।

~ خایه
(चिकि०) अंडकोष थैली।

~ زرداب
(चिकि०) पित्त की थैली।

کیسه بر kīsa(-e)-bor [= کیسه برنده] (صفا.)
जेबकतरा।

کیسه بر بستن kīsa(-e)-bar-bastan (مصل.)
लाभ प्राप्ति होना।

کیسه تن kīsa(-e)-tan (امر.)
(प्राणि०) बच्चा देने वाले जानवर (चूहा, बिल्ली आदि)।

کیسه خواب kīsa(-e)-xāb (امر.)
टेंट, तंबू, ख़ेमा, छोलदारी।

کیسه دار kīsa(-e)-dār [= کیسه دارنده] (صفا.)
पर्सधारी, बैगधारी।

کیسه دوختن kīsa(-e)-dūxtan (مصل.)
~ برای چیزی
किसी के माल पर आँखें लगाना, किसी से पैसे ऐंठना।

کیسه کردن kīsa(-e)-kardan (مصم.)
१-हम्माम में शरीर पर झाँवा रगड़ना। दे० ۲-کیسه २-(ला०) भर्त्सना करना, डाँट-डपट करना।

کیسه کشیدن kīsa(-e)-ka(e)šīdan (مصم.)
अपने या किसी दूसरे के शरीर को हम्माम में झाँवे से रगड़ना, मैल-कुचैल साफ़ करने के लिए बदन पर झाँवा रगड़ना।

۱-کیش kīš (ا.)
तर्कश, बाण पेटिका।

۲-کیش kīš (ا.)
१-धर्म, मज़हब। २-नियम, क़ानून।

۱-کیف kayf (keyf .تد) [ع.] (ا.)
१-स्वाद, लज़्ज़त, मज़ा। २-नशा, मस्ती। ३-प्रसन्नता, ख़ुशी, आनंद।

~ اش کوک است
(आ०बो०) वह बड़े मज़े में है।

بی ~
चिड़चिड़ा, रूखा; रूठा हुआ।

۲-کیف kayf (keyf .تد) [ع. = کیف kayfa]
१-(ادات استفهام) कैसे? २-(तर्क०) गुणता।

کیف kīf (ا.)
१-पर्स, बटुआ। २-कपड़े में लगी जेब।

کیفاً kayf(keyf)-an (ق.)
किस प्रकार, क्योंकर?

کیف بردن kayf-bordan [ع. - ف.] (مصل.)
मज़े उड़ाना, मस्ती लेना, आनंदित होना, लुत्फ़ उठाना।

کیف داشتن kayf-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
नशा होना, ख़ुमारी होना।

हुआ। ५-प्रेमासक्त, प्रेम जाल में फँसा हुआ।

کیپ kīp (ص.)
१-(आ०बो०) जुड़ा हुआ। २-ठूसकर भरा हुआ, ठसाठस भरा हुआ। ३-मज़बूत, पक्का।

کیت kīt [انگ. kit] (اِ.)
औज़ारों का थैला या डिब्बा, किट :
کیت جراحی، کیت رادیو.

کیچ kīc (ص.)
१-बिखरा हुआ, फैला हुआ, तितर-बितर। २-थोड़ा, अल्प, किंचित। ३-छोटा।

کیچ کیچ kīc-kīc (ص.)
बिखरा हुआ, फैला हुआ।

به ~
अलग-अलग।

کیخ kīx [= کیغ] (اِ.)
आँख का मैल, चीपड़।

کید kayd (keyd) [ع.] (اِ.)
कपट, छल।

کید آور kayd-āvar [ع. - ف. = کید آورنده] (ص‌فا.)
धोखेबाज़, मक्कार, कपटी।

کید آوری kayd-āvar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
धोखेबाज़ी, मक्कारी।

کیر kīr (kēr .قد) (اِ.)
लिंग, शिश्न, पुरुष लिंग।

~ خر
(ला०) मूर्ख, घामड़, बुद्धिहीन।

~ گاو
(ला०) चाबुक, कोड़ा।

~ و خایه
अंडकोष और लिंग।

به ~ م !
(अपशब्द) मेरी बला से! मेरे लंड से!

~ گاو زدن.
फुजूल ख़र्ची करना।

کیر خوار kīr-xār [= کیر خوارنده] (ص‌فا.)
गाँडू। = کیرخواره

۱-کیس kīs (اِ.)
(आ०बो०) सिलवट, शिकन; झुर्री।

۱-کی kī [= که] (ادات استفهام، ضمیر استفهامی)
कौन?

۲-کی kī (پس.)
१-क्रिया विशेषण प्रत्यय : پس‌پسکی، خرکی، دزدکی.
२-कभी-कभी इस प्रत्यय को संज्ञा में जोड़ कर विशेषण बनाया जाता है : آبکی

کیا kiya (اِ.)
१-राजा, बादशाह। २-शासक, हाकिम। ३-सरदार, प्रमुख।

کیابیا kiyā-biyā (امر.)
(आ०बो०) ठाठ-बाट, तड़क-भड़क, शान-शौकत, रौब, दबदबा, तेज।

کیار kiyār (اِ.)
आलस्य, सुस्ती, काहिली।

بی ~
तत्काल, तुरंत, फ़ौरन, अविलंब।

کیارنگ kay-ā-rang (ص‌مر.)
साफ़-सुथरा।

کیاست kiyāsat [= ع. کیاسة] (امص.)
१-अक़्लमंदी, बुद्धिमानी, समझदारी। २-विवेक, प्रज्ञा।

کیان kay-ān (اِ.)
کی (kay) का बहु०। १-राजा, बादशाह। २-प्रमुख, सरदार।

۱-کیان ki-y-ān [— که] (ادات استفهام)
(= کی) که का बहु०।

۲-کیان kiyān [ع.] (اِ.)
کون (kawn) का बहु०।

کیانی kayān-ī (ص‌نسب.)
राजकीय, शाही।

کیبیدن kīb-īdan
१-(مصل.) एक तरफ़ होना, एक ओर चलना। २-खेंचमतान करना, खींचा-तानी करना, खींच तान। ३-पीछे हट जाना। ४-भटकना, पथभ्रष्ट होना, ग़लत रास्ते पर पड़ जाना, गुमराह होना। ५-(مص‌م.) आकर्षित होना, प्रेम जाल में फँसना।

کیبیده kīb-īda(-e) (امف.)
१-एक तरफ़ हटा हुआ। २-खींचा-ताना हुआ। ३-पीछे हटा हुआ। ४-पथभ्रष्ट, गुमराह, भटका

کهربارنگ kah-robā-rang (ص‌مر.)
१-तृणमणि रंग का। २-(ला०) आकर्षक। ३-(ला०) तेज़, चतुर।

کهربایی kahrobāy-ī (ص‌نسب.)
(भौ०) चुंबकीय, मक्नातीसी।

کهسله kahsala(-e) [= کهسل] (ص.)
मूर्ख, बेवकूफ़।

کهف kahf [ع.] (اِ.)
१-गुफा, ग़ार। २-शरण, पनाह। ३-प्रमुख, मुखिया, सरदार। बहु० کهوف

کهکشان kahkašān [= کاهکشان] (اِغ.)
आकाशगंगा।

~ راه شیری
दुग्धमेखला, आकाशगंगा।

~ مارپیچی
सर्पिल आकाशगंगा।

کهموج keh-mauj (اِمر.)
(विद्युत) लघु-तरंग, सूक्ष्म-तरंग।

کهن kohan [= کهنه] (ص.)
१-वयोवृद्ध, बूढ़ा। २-प्राचीन, पुराना। ३-घिसा-पिटा, पुराना-धुराना, जीर्ण, फटा-पुराना। ४-अनुभवी कार्यकर्ता; घाघ।

کهن پیر kohan-pīr (ص‌مر.)
बूढ़ा-खूसट, वयोवृद्ध, बुढ़ऊ।

کهنزدن kahānza-dan (مص‌ل.)
जंभाई लेना, जमाही लेना।

کهنزه kahan-za(-e) (اِ.)
जंभाई।

کهن سال kohan-sāl (ص‌مر.)
१-वयोवृद्ध, बूढ़ा। २-प्राचीन, पुराना, पुराकालीन।

کهن سالی kohan-sāl-ī (حامص.)
वयोवृद्धता, बुढ़ापा।

کهنه kohna(-e) [= کهن] (ص.)
१-वयोवृद्ध, बूढ़ा।

~ باصفا
(ला०) बूढ़े मुँह मुहाँसे, ज़िंदादिल बूढ़ा, बुढभस। २-पुराना, प्राचीन, पुराकालीन। ३-घिसा-पिटा, फटा-पुराना, जीर्ण : کتابی کهنه. ४-पुराना, चिरकालिक : مرض کهنه. ५-बूढ़ा खुर्राट, घाघ, सियाना, मंजा हुआ। ६-(اِ.) फटा-पुराना कपड़ा, गूदड़।

~ بی نمازی
रजस्वला के प्रयोगार्थ कपड़ा आदि।
= کهنهٔ حیض، کهنهٔ رنگین، لتهٔ حیض.

کهنه kahana(-e) [ع.] (ص.)
کاهن का बहु०।

کهنه پرست kohna(-e)-parast [= کهنه پرستنده] (ص‌فا.)
पुराणपंथी, रूढ़िवादी।

کهنه پرستی kohna(-e)-parast-ī (حامص.)
रूढ़िवाद, रूढ़िवादिता।

کهنه فروش kohna(-e)-forūš [= کهنه فروشنده] (ص‌فا.)
फटे-पुराने कपड़े एवं पुराना सामान बेचने वाला।

کهنه کار kohna(-e)-kār (ص‌فا.)
१-प्राचीन, पुराना। २-अनुभवी, माहिर; घाघ।

کهوف kohūf [ع.] (اِ.)
کهف का बहु०।

کهولت kohūlat [= ع. کهولة] (اِمص.)
१-बालों का खिचड़ीपन, बालों की स्याही-सफ़ेदी। २-बुढ़ापा, वयोवृद्धता, वृद्धावस्था।

۱-کی kay (key)
१-(ادات استفهام، ق. استفهامی زمان)-१ कब, किस समय?

~ باشد؟
कब अथवा कैसे हो सकता है?
२-(ق. استفهامی کیفیت)-२ कैसे, किस तरह, क्योंकर?

~ کار شیطانست
यह कोई पूछने की बात है?, पूछना शैतान का काम!

۲-کی kay (key) (اِ.)
१-राजा, बादशाह। २-कियानी (کیانی) राज्य वंश का प्रत्येक राजा : کیقباد (کیقباد)، کیکاوس، کیخسرو... ३-मुखिया, प्रमुख, सरदार। बहु० کیان

۳-کی kay (key) (ص.)
स्वच्छ, शुद्ध, ख़ालिस, खरा।

كويستن kovīs-tan [= كوستن = كويستيدن] (مصم.)
अनाज कूटना, गाहना, भूसी निकालना।

كويش kavīs [= كويشه = گويس = گويش = گويشه] (ا.)
छाछ या दही रखने का पात्र, मटकी, कूँडा।

كوى يافت kūy-yāft [= يافتۀ كوى] (ا.)
लावारिस बच्चा।

كه ke (kē, kī (قد.
१-(व्या०) (موصول) (एक योजक शब्द), कि। २-(حر. ربط.) जो कि, ताकि।

~ چه
किस लिए, क्यों?
३-(ادات استفهام، ضمير استفهامى) कौन? ४-(ق.) क्यों, किस लिए?

~ بود
कौन था?

~ گفت
कौन बोला? किसने कहा?

كهاد kehād (ص.)
१-तुच्छ, निम्न। २-छोटा, अल्प। ३-(विश्वविद्यालय में पाठ या विषय) गौण, अप्रधान, दूसरे दर्जे का।

كهان kohhān [ع.] (ص.، اِ.)
كاهن का बहु०।

كهانت kehānat [=ع. كهانة] (امص.)
भविष्यकथन।

كهتر keh-tar (صتفض.، اِ.)
छोटा, कम, अल्प; मामूली, साधारण; निम्न दर्जे का।

كه چون ke-čon (حر. ربط. مر.)
(व्या०) (एक योजक शब्द) चूँकि, क्योंकि।

كهر kahar [=ع. كهانة] (حر. ربط. مر.)
१-(ا.) गहरा लाल रंग, रक्तवर्ण, किरमिज़। २-(ص.) कुम्मैत, लाल घोड़ा।

كهربا kah-robā [= كاه ربا] (صفا.، اِ.)
(भू०, वन०) तृणमणि।

~ ى سياه
(भू०) काला लिग्नाइट, गहरे काले रंग के पत्थर का कोयला।

كوهستانى kūh-estān-ī (صمر.)
पर्वतीय, पहाड़ी।

كوهكن kūh-kan [= كوه كننده] (صفا.)
१-पहाड़ काटने वाला, पर्वतभेदी। २-तगड़ा घोड़ा। ३-शीरीं के प्रेमी फ़रहाद का एक उपनाम।

كوهكنى kūh-kan-ī (حامص.)
पहाड़ की खुदाई या कटाई।

كوه كوه kūh-kūh (قمر.)
अत्यधिक, बहुत ज़्यादा, प्रचुर मात्रा में।

كوه گرفتگى kūh-gerefta(e)g-ī (امر.)
तुंगता रोग। = كوه زدگى

كوهميز kūh-mīz (امر.)
(भू०) पठार।

كوهنورد kūh-navard (افا.)
पर्वतारोही।

كوهنوردى kūh-navard-ī (حامص.)
पर्वतारोहण।

كوهه kūha(-e) [= كوه + ـه، پسـ.] (ا.)
१-प्रत्येक उच्च वस्तु। २-पर्वत शिखर, पहाड़ की चोटी।

ـۀ آسمان
आकाश की बुलंदी।
३-ऊँट, बैल या गाय का कूबड़। ४-घोड़े की ज़ीन। ५-लहर, जल-तरंग।

ـۀ آب
जल-तरंग।
६-धावा, आक्रमण, हमला।

كوهى kūh-ī (صنسب.)
१-पर्वतीय, पहाड़ी। २-पर्वतवासी, पहाड़ी।

كوه يخ kūh-e-yax (امر.)
(भू०) समुद्र में तैरती हुई बर्फ़ की बड़ी चट्टान, बहता हुआ हिमशैल।

كوى kūy [= كو] (ا.)
१-मुहल्ला, कूचा।

ـ هفتاد راه
(ला०) संसार, जगत, दुनिया।
२-राजमार्ग, राजपथ, मार्ग, पथ।

كوير kavīr (ا.)
खारी भूमि; बंजर भूमि।

~ صناعی
सर्जनात्मक अस्तित्व।

~ طبیعی
(दर्शन०) प्राकृतिक अस्तित्व।

~ عینی
(दर्शन०) बाह्य अस्तित्व।

~ مطلق
(दर्शन०) ब्राह्मी स्थिति।

~ و فساد
संरचना और संहार।

~ و مکان
जग-संसार, संसार, जगत, दुनिया।

کون kūn (ا.)
१-गुदा, गुदाद्वार, गाँड़। २-गाँडू। = کونی

~ خر
१-गधे की गाँड़। २-(ला०) मूर्ख, बेवकूफ़।

کون جنباندن kūn-ǰonbāndan (مصل.)
कूल्हे मटकाना।

کون خاریدن kūn-xārīdan (مصل.)
१-गाँड़ में खुजली होना, गाँड़ खुजाना। २-(ला०) लज्जित होना, शर्मिंदा होना।

کونه kūn-a(-e) [کون + ه، پسـ. نسبت] (ا.)
पेंदी, पेंदा।

کونی kūn-ī [ــ کون] (صنسب.)
गाँडू।

کونین kawn-ayn (kown-eyn .تد) [ع.] (ا.)
लोक-परलोक, दोनों संसार।

کوه kov(v)-a(-e) (ا.)
१-(वन०) कपास का डोंडा या डोडा। २-(वन०) पोस्त का डोडा। ३-रेशम का कोया।

کوه kūh [= که] (ا.)
पहाड़, पर्वत।

~ آتشفشان
ज्वालामुखी पहाड़।

~ اخضر
(ला०) क़ाफ़ पर्वत (काकेशस पर्वत माला)।

~ زمرد
(ला०) दुर्लभ वस्तु।

~ گنج
बड़ा ख़ज़ाना।

~ و کاه
१-छोटा-बड़ा। २-महत्वपूर्ण एवं अमहत्वपूर्ण।

یکی ~
बहुतायत, प्रचुरता।

کوهان kūhān (kow .تد) (ا.)
१-(प्राणि०) ऊँट की पीठ का कूबड़, कोहान।

~ ثور
बैल का कूबड़।
२-(ग०ज्यो०) कृत्तिका, सप्तऋषि।

کوهپاره kūh-pāra(-e) (امر.)
१-चट्टान। २-(ला०) अश्व, घोड़ा।

کوهپایه kūh-pāya(-e) [= کهپایه] (امر.)
घाटी, दर्रा।

کوه پیکر kūh-peykar (صمر.)
१-अतिकाय, महाकाय। २-चौड़ा-चकला, विस्तृत : ساختمان کوه پیکر.

کوه پیمایی kūh-paymāy-ī (حامص.)
१-पर्वतारोहण, पहाड़ पर चढ़ना। २-पहाड़ों पर घूमना।

کوه جگر kūh-ǰagar (ǰe-) (صمر.)
(ला०) जीवट, दिलेर, साहसी।

کوهچه kūh-ča(-e) (امصغ.)
पहाड़ी।

کوه زا(ی) kūh-zā(y) [= کوه زاینده] (صفا.)
(भू०) पर्वतजननिक।

کوه زایی kūh-zāy-ī (حامص.)
(भू०) पर्वतन-क्रिया, पर्वतजननिक-क्रिया।

کوهسار kūh-sār [= کهسار: کوه + سار (= سر)، پسـ.] (امر.)
१-पहाड़ी ज़मीन; पहाड़ी प्रदेश। २-पर्वतशृंखला, पर्वतमाला।

کوهستان kūh-estān [= کهستان = قهستان، معر.] (امر.)
पर्वतमाला, पर्वतशृंखला।

~ نحس
अशुभ ग्रह।
२-(वन०) डालिया (पुष्प, पादप)।

کوکبه kawkaba (kowkabe) [=ع. کوکبة] (ا.)
१-बड़ा सितारा। २-भीड़, जमघट, जनसमूह। ३-(नरेश आदि का) अनुचर-वर्ग, परिजन। ४-(फ़ा०) भव्यता, रौब, दबदबा। ५-(फ़ा०) राजा का चिह्न-छत्र, राज-चिह्न।

کوک شدن kūk-šodan (مصل.)
१-सुर मिलना, समस्वरित होना, वाद्य का सुर ठीक होना। २-घड़ी में चाबी भरना। ३-(आ०बो०) झल्ला उठना, अति क्षुब्ध होना, आपे से बाहर होना, आग बबूला होना।

کوک کردن kūk-kardan (مصم.)
१-सुर मिलाना, समस्वरित करना, वाद्य का सुर ठीक करना। २-घड़ी को चाबी देना। ३-पुकारना, बुलाना, आवाज़ देना। ४-(आ०बो०) क्रोधित करना, कुपित करना। ५-(आ०बो०) प्रोत्साहित करना। ६-(आ०बो०) बोलने पर उकसाना।

کوکو kūkū (ا.)
१-ऑमलेट। २-ख़ागीना।

کول kūl (ا.)
पीठ, पीठ का उपरला भाग।

~ گرفتن
कंधे पर उठाना, कंधे पर सवार करना।

کولاک kūlāk (ا.)
१-बर्फ़ का तूफ़ान, हिमवात, हिम झंझावात। २-समुद्र का तूफ़ान।

~ کردن
कठिन और अद्भुत कार्य करना।

~ زدن
महत्वपूर्ण कार्य करना।

کولبار kūl-bār (امر.)
रकसैक, पीठ थैला। = کوله بار، کوله پشتی.

کولر kūler [انگ. cooler] (ا.)
कूलर, शीतक।

~ آبی
डैज़र्ट कूलर।

~ گازی
गैस कूलर।

کولک kūlak (ا.)
रुई रखने की डलिया (खोखला कद्दू आदि)।

کول کردن kūl-kardan (مصم.)
कंधे पर उठाना, (वस्तु या व्यक्ति) पीठ पर लादना।

کولنگ kūlang (ص.)
नपुंसक, नामर्द, हीजड़ा।

کوله kawla (kowle) (ص.)
वक्र, कज, टेढ़ा।

کج و ~
टेढ़ा-मेढ़ा।

کوله kūla(-e) (ا.)
१-रंदे का ढूला या साँचा। २-रकसैक, पीठ-थैला।

کوله پشتی kūla(-e)-pošt-ī (امر.)
पीठ-थैला, रकसैक।

کولی kawl-ī (kowl-) (ا.)
१-बंजारा। २-वेश्या, रंडी। ३-यायावर, ख़ानाबदोश।

کولی kūl-ī (حامص.)
पीठ पर लादी हुई वस्तु।

کولی خانه kawlī-xāna(-e) (امر.)
१-बंजारों का डेरा। २-भीड़-भाड़ वाला स्थान।

کولی دادن kawlī-dādan (امصم.)
पीठ पर लादना।

کولیگری kawlī-gar-ī (حامص.)
(ला०) झगड़ालूपन, गुंडागर्दी।

~ راه انداختن
(आ०बो०) गुंडागर्दी करना।

کومک kūmak [تر. = کمک] (ا.)
सहायता, मदद; रसद।

کومه kūma(-e) (ا.)
१-घास-फूँस का मचान, अटाला, गंजी, गांज। २-झोंपड़ी, मड़ैया, झुग्गी।

کون kawn (kown) [ع.] (امص.)
१-अस्तित्व, हस्ती, वजूद। २-(दर्शन०) अस्ति।

~ خیالی
दे० وجود ذهنی

~ ذهنی
संप्रत्यय अस्तित्व।

५-बजाया हुआ, पीटा हुआ (नगाड़ा)। ६-थका-हारा, थका-माँदा। ७- कोफ़्ता, एक व्यंजन का नाम।

کوفته حال kūfta(-e)-hāl [ف. - ع.] (صمر.)
खिन्न, दुःखी।

کوفته حالی kūfta(-e)-hāl-ī [ف. - ع.] (حامص.)
खिन्नता, संतप्ता, बेहाली।

کوفته خاطر kūfta(-e)-xāter [ف. - ع.] (صمر.)
मनःसंतप्त, खिन्न।

کوفته خاطری kūfta(-e)-xāter-ī [ف. - ع.] (حامص.)
शोक संतप्तता, मन की उदासी, मनःसंताप।

کوفته ریزه kūfta(-e)-rīza(-e) (امر.)
क़ीमे की गोली। = کوفته قلقلی

کوفی kūf-ī [ع. =-īyy] (صنسب.)
१-कूफ़ा (کوفه) नगर संबंधी। २-कूफ़ा निवासी। ३-(ا.) एक विशेष इसलामी सुलेखन शैली।

کوفیه kūf-īyya(-e) [ع. کوفیة = کفیه]
१-(ا.)-२ (صنسب.) کوفی का स्त्री०। २-(ا.) रूमाल जो अरब पुरुष सिर पर बाँधते हैं।

١-کوک kūk (ا.)
कमान, धनुष।

٢-کوک kūk (ا.)
१-उच्च स्वर, ऊँची आवाज़। २-(संगीत) स्वर संगति, स्वर साम्य, वाद्य का सुर ठीक करना।

~ بودن ساعت
घड़ी में चाबी भरना।
३-(ص.) समस्वरित। ४-(आ०बो०) क्रोधपूर्ण, गुस्सैल।

~ بودن از دست کسی
(आ०बो०) आग बगूला होना, कुपित होना।

٣-کوک kūk (ا.)
(सिलाई) हाथ का बख़िया।

کوکب kawkab (kow-) [ع.] (ا.)
१-सितारा, तारा। बहु० کواکب

~ سعد
(ग०ज्यो०) शुभ ग्रह, मंगलकारी या अनुकूल ग्रह।

کوسه برنشین kūsa(-e)-bar-nešīn (امر.)
प्राचीन काल में "آذر" मास में मनाया जाने वाला पर्व।

کوش kūš (پسـ.)
समासांत में "प्रयत्न करने वाला" का द्योतक है : سخت کوش.

کوشا kūš-ā (صفا.)
प्रयत्नशील, कोशिश करने वाला, प्रयास करने वाला।

کوشان kūš-ān (صفا.، حا.)
प्रयत्न करते हुए, कोशिश करते हुए।

کوشش kūš-eš (امص.)
१-प्रयत्न, प्रयास, कोशिश। २-युद्ध, जंग।

~ و کشش (ka-ke-)
परस्पर आकर्षण।
२-कार्य, कर्म। ३-प्रस्थान, रवानगी।

کوشک kūšk [= کوشه، گوشک = جوسق، معر.] (ا.)
बाग़ में स्थित बंगला, ग्रीष्म-आवास।

کوشه kūša(-e) (ا.)
तिर्यगक्षर, तिरछा टाइप, तिरछे वर्ण। حروف کوشه

کوشیدن kūš-īdan (مصل.)
१-प्रयत्न करना, प्रयास करना, कोशिश करना। २-बल-प्रदर्शन करना, शक्ति प्रदर्शन करना, ज़ोर आज़माना, ताक़त लगाना। ३-झगड़ा करना, विवाद करना।

کوفت kūft [– کوفتن]
१-(مصخم. = کوفتن)-१ मार। २-चोट, आघात। ३-दुःख, व्यथा, संताप। ४-(ا.) (चिकि०) उपदंश, आतशक, फ़िरंगी रोग।

کوفتگی kūfta(e)g-ī (حامص.)
१-(शरीर) पीड़ा, दर्द; दुखन। २-अधिक थकावट।

کوفتن kūf-tan [= کوبیدن] (مصم.)
१-कूटना। २-पीटना, मारना। ३-मार-पीट करना, मारना-पीटना। ४-पीसना। ५-बजाना, पीटना (नगाड़ा आदि)।

کوفته kūf-ta(-e) [– کوفتن] (امف.)
१-कूटा हुआ। २-पीटा हुआ, पिटा हुआ। ३-मारा-पीटा हुआ, मार खाया हुआ। ४-पीसा हुआ, पिसा हुआ।

२-کوره kūra(-e) [= کورة، معر. خره] (ا.)
नगर, क़स्बा। बहु० کور

کوره kūra(-e) (ا.)
१-भट्टी। २-(ईंट आदि पकाने का) भट्टा।

از ~ بدر (در) بردن
(ला०) अधिक क्रोधित करना, बहुत गुस्सा दिलाना।

از ~ در کردن کسی را
(आ०बो०) क्रोधित करना, गुस्सा दिलाना।

از ~ در رفتن
(आ०बो०) आपे से बाहर होना, बहुत गुस्सा होना।

کوره پز kūra(-e)-paz (ص‌فا.)
कुम्हार, आवाँ पकाने वाला।

کوره پز خانه kūra(-e)-paz-xāna(-e) (امر.)
भट्ठा।

کوره ده kūra(-e)-deh (امر.)
कम आबादी वाला छोटा गाँव।

کوره راه kūra(-e)-rāh (امر.)
टेढ़ा-मेढ़ा रास्ता, पगडंडी।

کوره سواد kūra(-e)-savād (ص‌مر.)
कम पढ़ा-लिखा (व्यक्ति)।

کوری kūr-ī (حامص.)
अंधापन, दृष्टिहीनता।

به ~ چشم حسود
ईर्ष्यालुओं की इच्छा के विरुद्ध।

~ و کبودی، کبودی و ~
(ला०) दीन दशा और दुर्भाग्य।

به ~ چشم کسی کاری کردن
किसी की इच्छा के विरुद्ध कार्य करना।

کوز kūz [= کوژ = قوز] (ص.)
कुबड़ा, कूबड़, कुब्बड़।

گنبد ~
(ला०) आकाश, आसमान।

کوز پشت kūz-pošt [= کوژپشت] (ص‌مر.)
कुबड़ा, कूबड़, कुब्बड़।

کوز پشتی kūz-pošt-ī (حامص.)
कुबड़ापन।

کوزه kūza(-e) (ا.)
सुराही।

~ گل
गुलदान।

کوزه پشت kūza(-e)-pošt (ص‌مر.)
कुबड़ा, कुब्बड़।

کوزه گر kūza(-e)-gar (ص‌شغل.)
कुम्हार, सुराही बनाने वाला।

کوزه گری kūza(-e)-gar-ī
१-(حامص.) सुराही गढ़ना, सुराही बनाना। २-कुम्हार का व्यवसाय। ३-(امر.) कुम्हार की कार्यशाला।

کوژ kūž (ص.)
१-उत्तल, उन्नतोदर। २-कुबड़ा, कूबड़।

١-کوس kūs (ا.)
१-पीटना। २-टक्कर। ३-(संगीत) धौंसा, बड़ा नगाड़ा, नक़्क़ारा।

~ جنگی (حربی)
युद्ध के दिन बजाया जाने वाला धौंसा, नगाड़ा।

~ بر کشیدن
१-धौंसा पीटना, नगाड़ा बजाना। २-(ला०) कूच करना, प्रस्थान करना, रवाना होना।

~ فرو کوفتن
१-धौंसा पीटना, नगाड़ा बजाना। २-(ला०) कूच करना, प्रस्थान करना।

~ برپیل بستن
१-हाथी पर नगाड़ा रखना। २-(ला०) युद्ध के लिए तैयार होना। ३-शतरंज की तरह का एक खेल। ४-(बढ़ई का) गुनिया।

٢-کوس kūs (kos) [هند.] (ا.)
कोस (दूरी मापक इकाई)।

کوس زدن kūs-zadan (مص‌ل.)
धौंसा पीटना, नगाड़ा बजाना।

١-کوسه kūsa(-e) [= کوسج، معر.] (ا.)
(प्राणि०) शार्क मत्स्य।

٢-کوسه kūsa(-e) [= کوسج، معر.] (ص.)
१-चुग्गी दाढ़ी वाला।

~ و ریش پهن
विरोधाभास।
२-जिसके अट्ठाईस दाँत हों।

کوتوال kūtvāl [هند. = کتوال] (امر.)
१-नगर प्रमुख, नगरपाल। २-दुर्गपाल, कोटपाल।

کوتولگی kūtūla(e)g-ī (حامص.)
बौनापन, वामनावस्था।

کوتوله kūtūla(-e) (ص.)
(आ०बो०) ठिगना, बौना, नाटा।

ـــ سفید
वामन तारा।

کوته kūtah [= کوتاه]
दे० کوتاه

کوچ kūč [تر.، مغ. = کوج] (ا.)
१-उत्प्रवास, उद्‌वर्जन, कूच। २-कुल, कबीला; कुटुंब, परिवार।

کوچانیدن kūč-ānīdan [تر. - مغ. - ف. = کوچاندن] (مصم.)
भेजना, रवाना करना।

کوچک kūčak (-ček) (ص.)
१-छोटा, लघु।

انگشت ـــ
तर्जनी।
२-हल्का, कम भारी। ३-अल्पमात्रा, कम, थोड़ा, किंचित। ४-शिशु, बालक, बच्चा, कम उम्र। ५-कम हैसियत। ६-अधीन, मातहत, अधीनस्थ, निम्न पदीय।

آسیای ـــ
लघु एशिया।

جهان ـــ
अणु विश्व, सूक्ष्म जगत।

کوچ کردن kūč-kardan [تر. - مغ. - ف. = کوج کردن] (مصل.)
१-उत्प्रवास करना, कूच करना, स्थानांतरित होना, रवाना होना। २-(ला०) मृत्यु होना, मरना।

کوچک شدن kūčak-šodan (مصل.)
१-छोटा होना, लघु होना। २-कम भारी होना, हल्का होना। ३-थोड़ा पड़ना, कम होना, अल्प होना। ४-अपमानित होना।

کوچکی kūčak-ī (-ček-) (حامص.)
१-छोटापन, लघुता, अल्पता। २-कम भारीपन, हल्कापन। ३-कमी, अभाव। ४-अल्पव्यस्कता। ५-(आ०बो०) आज्ञाकारिता, फ़रमांबरदारी।

کوتاه زبان kūtāh-zabān [= کوته زبان] (ص‌مر.)
वाग्दोषी, अशुद्धभाषी, अस्पष्टभाषी।

کوتاه ساختن kūtāh-sāxtan (مصم.)
१-लंबाई कम करना. छोटा करना। २-संक्षिप्त करना, मुख़्तसर करना। ३-काँट-छाँट करना।

کوتاه شدن kūtāh-šodan (مصل.)
१-छोटा हो जाना, घट जाना, घटना। २-कम पड़ना। ३-कट जाना, कटना, काट-छाँट होना।

ـــ دست کسی از چیزی
पहुँच न होना, रसाई न होना।

ـــ زبان
चुप हो जाना, ख़ामोश हो जाना।

کوتاه فکر kūtāh-fekr [ف. - ع.] (ص‌مر.)
अविवेकी, अदूरदर्शी।

کوتاه فکری kūtāh-fekr-ī [ف. - ع.] (حامص.)
संकीर्णता, अदूरदर्शिता।

کوتاه کردن kūtāh-kardan (مصم.)
१-छोटा करना, कम करना। २-काटना, काटना-छाँटना।

کوتاه مدت kūtāh-muddat (امر.)
कम समय, अल्पावधि।

کوتاه نظر kūtāh-nazar [ف. - ع. = کوته نظر] (ص‌مر.)
१-संकीर्ण, तंग नज़र, अदूरदर्शी। २-असावधान। ३-कंजूस, कृपण।

کوتاه نظری kūtāh-nazar-ī [ف. - ع.] (حامص.)
१-संकीर्णता, तंग नज़री, अदूरदर्शिता। २-कंजूसी, कृपणता।

کوتاهی kūtāh-ī [= کوتهی] (حامص.)
१-कमी, छोटापन, अल्पता। २-त्रुटि, दोष।

ـــ کردن
असावधानी करना।

کوتک kūtak [تر. = کتک]
दे० کتک

کوتل kūtal [تر. - مغ. = کوتال = کتل] (ا.)
१-सवारी का घोड़ा। २-लद्दू घोड़ा।

کوانتوم kūāntūm [فر. quantum] (إ.)
क्वांटम, प्रमात्रा।

کوب kūb [← کوبیدن، کوفتن]
१-(اِفا.) (= کوبنده) समासांत में "कूटने वाला" का द्योतक है : طلا کوب، زر کوب. २-(= کوبیده، کوفته) (اِمف.) समासांत में "कूटा हुआ" का द्योतक है : زر کوب، میخ کوب.

رنج و ~
दुःख-तकलीफ़।

کوب خورده kūb-xorda(-e) (صمف.)
१-पिटा हुआ, कुटा हुआ। २-कूटा हुआ, चोट खाया हुआ।

کوبنده kūb-anda(-e) [← کوبیدن، کوفتن] (اِفا.)
१-कुटने वाला, पिटने वाला। २-पीटने वाला (लोहा आदि), चोट मारने वाला, ठोकने वाला। ३-गंभीर, दृढ़ निश्चयी, पक्का।

کوبه kūb-a(-e) (اِآ.)
१-हथौड़ा, घन। २-ज़ंजीर, सिकड़ी, सांकल।

کوبیدن kūb-īdan [= کوفتن] (مصم.)
१-कूटना, पीसना। २-चोट मारना, ठोकना, मारना। ३-(ला०) तीव्र भर्त्सना करना, कड़ी निंदा करना।

آبله کسی را ~
चेचक का टीका लगाना।

خال ~
गोदना।

کوبیده kūb-īda(-e) (اِمف.)
१-कूटा हुआ : گوشت کوبیده. २-कूटा हुआ, पीटा हुआ, ठोका हुआ; पिटा हुआ, चोट खाया हुआ।

سیب زمینی ی ~
आलू का भुड़ता या भरता, आलू का चोखा।

کباب ~
कबाब।

کوبیک kūbīk [فر. cubic] (ص.)
१-घनीय। २-घन चित्रण शैली।

کوپال kūpāl [= گوپال] (اِ.)
लोहे की गदा, गुर्ज़, मुगदर।

۱-کوپله kūpala(-e) [= کوبله] (اِ.)
१-सुसज्जित मंडप, पंडाल। २-बुलबुला, जल-बुदबुद।

۲-کوپله kūpala(-e) [= کوپل] (اِ.)
कलियाँ एवं फूल।

۳-کوپله kūpala(-e) [= کوبله] (اِ.)
बालों की लट, काकुल।

کوپن kūpon [فر. coupon] (اِ.)
१-कूपन। २-शेयर। ३-राशन-कार्ड या राशन का कूपन।

کوپنی kūpon-ī (ko-) [فر. - ف.] (صنسب.)
कूपन के एवज़ में दी गई वस्तु : پنیر کوپنی.

کوپه kūp(p)-a(-e) (ص.)
ढेर लगाया हुआ, ढेरी किया हुआ।

کوپه kope, kū- [رسـ. kūpe] (اِ.)
रेलगाड़ी का डिब्बा, कंपार्टमेंट।

کوپه کردن kūp(p)a(-e)-kardan (مصم.)
ढेर लगाना।

کوت kūt [= کود] (اِ.)
ढेर, अंबार : کوت گندم.

~ کردن
ढेर लगाना।

کوتاه kūtāh [= کوته] (ص.)
१-छोटा। ≠ بلند، دراز. २-कम गहरा। ≠ عمیق، ژرف. ३-ठिगना, नाटा।

~ بودن دست کسی از چیزی
पहुँच न होना, रसाई न होना।

کوتاه آمدن kūtāh-āmadan (مصل.)
१-छोटा पड़ना, कम पड़ना। २-(ला०) उपेक्षा करना, नज़र-अंदाज़ करना।

کوتاه بین kūtāh-bīn [= کوتاه بیننده = کوته بین] (صفا.)
अदूरदर्शी, अविवेकी।

کوتاه پا(ی) kūtāh-pā(y) [= کوته پا] (صمر.)
१-छोटी टाँगों वाला। २-छोटे क़द का, नाटा, ठिगना।

کوتاه دست kūtāh-dast [= کوته دست] (صمر.)
अशक्त, असमर्थ; निस्सहाय, विवश, लाचार।

کوتاه دستی kūtāh-dast-ī (حامص.)
अशक्तता, असमर्थता।

~ ورودی
प्रवेश परीक्षा।

کنگر kangar (ا.)
(वन०) हाथी चक पौधा।

کنگره kongora (-gare) [= کنگر] (ا.)
(क़िले आदि की दीवार पर बना) कंगूरा।

کنگره kongre [فر. congres] (ا.)
१-सम्मेलन। २-अमरीकी विधान सभा, कांग्रेस।

کن مکن kon-ma-kon [= کن و مکن]
१-(جملهٔ فعل.) टालमटोल, ढीलम-ढाल। २-(امر.) आदेश और निषेध। ३-(ص‌مر.) दोमना, दो चित्ता, डाँवाडोल।

کنندگی konanda(e)-gī (حامص.)
सक्रियता, क्रियाशीलता।

کننده konanda(-e) (افا.)
१-कर्ता, करने वाला। २-(दर्शन०) विषयी। ३-समासांत गें 'कर्ता' के अर्थ में प्रयुक्त होता है :
سرد کننده، جدا کننده.

کنوانسیون konvānsiyon [فر. convention] (ا.)
उपसंधि।

کنود konūd [ع.] (امص.)
अकृतज्ञता।

کنوزه kanūza(-e), ko- (ا.)
धुनी हुई रूई।

کنون konūn [= اکنون = نون] (ق.)
अब, अभी।

کنونی konūn-ī [= اکنونی] (ص‌نسب.)
अभी का, वर्तमानकाल का।

کنه kana(-e) (ا.)
१-(प्राणि०) चिचड़ी, किलनी। २-(ला०) चिचड़ी की तरह चिमट जाने वाला, पीछा न छोड़ने वाला (व्यक्ति), चिपकू।

مثل ~ چسبیدن
(आ०बो०) चिचड़ी हो कर चिमटना, पीछा न छोड़ना, जोंक हो कर लिपटना।

کنه konh [ع.] (ا.)
अंत, समाप्ति।

به ~ وجود کسی پی بردن
किसी की असलियत का पता चला लेना।

۱-کنه konna(-e) (ا.)
बाती, बत्ती।

۲-کنه konna(-e) [=ع. کنة] (ا.)
सायबान।

کنیاک konyāk [فر. cognac] (ا.)
कोन्याक (एक प्रकार की मदिरा)।

کنیت konyat [=ع. کنیة] (ا.)
वह नाम जिसके आरंभ में
"ابو" (ابا، ابی) (پدر)، ام (مادر)، ابن (پسر) یا بنت (دختر).
हो :
ابوالحسن (اباالقاسم، ابی بکر)، ام کلثوم، ابن حاجب، بنت الکرم.
गोत्र वंशनाम, पैतृक नाम।

کنیز kanīz (ا.)
दासी, कनीज़।

کنیسه kanīsa(-e) [= کنشت] (ا.)
यहूदियों का उपासनागृह।

کو kaw (kow) [= کاو] (ص.)
दक्ष, माहिर, निपुण।

۱-کو kū [= کوی] (ا.)
गली, मुहल्ला, कूचा।

~ به ~
गली-गली, कूचे-कूचे।

۲-کو kū [ق. استفهام. ادات پرسش]
१-कहाँ ?

~ شد؟
कहाँ गया ?
२-कहाँ है ?

۳-کو k-ū [= ک (= که) + او، (ضمـ.)] (موصول + ضمیر)
जो कोई, वह जो।

هر ~
हर वह जो, हर कोई।

کواده kevāda(-e) (ا.)
१-चौखट। २-चौखट की चूल।

کواکب kavākeb [ع.] (ا.)
کوکب का बहु०। सितारे, तारे।

345

کنسولیار konsūl-yār [فر. - ف.] (امر.)
सहायक-काउंसलर, सहायक सलाहकार।

کنسی kenes-ī (حامص.)
कंजूसी, कृपणता।

کنش kon-eš (امص.)
१-कार्य, कर्म। २-प्रचलन, रस्म, रिवाज।

کنشت kenešt, ko- (ا.)
यहूदियों का उपासनागृह।

۱-کنف kanaf (ا.)
(वन०) सन, पटसन, जूट।

~ هندی
(वन०) भांग का पोधा।

۲-کنف kanaf [ع.] (ا.)
१-पनाह, आश्रय, शरण। २-छाया, साया। ३-किनारा, बाजू, दिशा। बहु० اکناف।

کنف kenef (ص.)
१-(आ०बो०) लज्जित, शर्मिंदा। २-मैला-कुचैला (कपड़ा आदि)।

کنفت شدن keneft-šodan (مصل.)
१-लज्जित होना, शर्मिंदा होना। २-(कपड़े इत्यादि का) मलगजा होना।

کنفدراسیون kon-federāsyon [فر.confederation] (ا.)
१-राज्य मंडल, राज्य संघ। २-संगठन।

کنفرانس konferāns [فر. conference] (ا.)
१-संमेलन। २-संगोष्ठी, सेमिनार।

~ مطبوعاتی
संवाददाता सम्मेलन।

~ دادن
किसी सम्मेलन में भाषण देना।

~ تشکیل دادن
सम्मेलन आयोजित करना।

کن فیکون kon-fayakūn (امر.)
सर्वनाश, विनाश :
دشمن یک روزه شهر را کن فیکون کرد.

کنکاش kankāš [مغ. تر. = کنکاج = کنگاج = کنگاش] (ا.)
सलाह-मशविरा, परामर्श, सुझाव।

کنکور konkūr [فر. concours] (ا.)
प्रवेश परीक्षा; प्रतियोगिता परीक्षा।

पींड़ जिस पर क़साई क़ीमा कूटते हैं, मुड्डी। ५-वृक्ष का तना।

~ٔ زانو
घुटने का फलक, घुटने की चपनी।

۲-کنده konda(-e) (ا.)
हल का फल (फलक)।

کنده زدن konda(-e)-zadan (مصل.)
(आ०बो०) घुटनों के बल बैठना।

کنده کار kanda(-e)-kār (شغل.)
उत्कीर्णक, कंदाकार, नक़्क़ाश।

کنده کاری kanda(-e)-kār-ī (حامص.)
१-लकड़ी, पत्थर आदि पर बेल-बूटे खोदने का कार्य, उत्कीर्ण कला, नक़्क़ाशी, कंदाकारी। २-जड़ाई का काम।

~ کردن
कंदाकारी करना, उत्कीर्ण करना, नक़्क़ाशी करना, लकड़ी, पत्थर आदि पर बेल-बूटे खोदना।

کندی kond-ī [– کند] (حامص.)
१-धीमापन, मंदता। २-मंदबुद्धिता।

کندیدن kand-īdan (مصم.)
१-खोदना। २-खुदवाना।

کنز kanz [معر. گنج] (ا.)
ख़ज़ाना, धनागार, कोश।

کنز kanaz [= کاناز = کناز] (ا.)
खजूर के गुच्छे की जड़ या वह भाग जो पेड़ से सटा हुआ होता है।

کنس kenes (ص.)
(आ०बो०) कंजूस, कृपण।

کنسانتره konsāntara(-e) [فر. concentre] (ص.)
१-सकेंद्रित। २-गाढ़ा किया हुआ।

کنسرت konsert [فر. concert] (ا.)
वाद्य समवेत, कॉसर्ट; संगीत गोष्ठी, संगीत समारोह, संगीत सभा।

کنسول konsūl [= قنسول، فر. consul] (ا.)
काउंसलर, सलाहकार। = رایزن.

کنسول گری konsūl-gar-ī [فر. - ف.] (حامص.،امر.)
१-सलाहकार का कार्य एवं पद। २-काउंसलर कार्यालय, सलाहकार कार्यालय। = قنسول گری.

کنجکاوشدن konǰ-kāv-šodan (مصل.)
जिज्ञासु होना, उत्सुक होना।

کنجکاوی konǰ-kāv-ī (حامص.)
जिज्ञासा, उत्सुकता।

کند kand [= کنت = قند، معر.]
१-(پس.) मावराउन्नह्र (ماوراءالنهر) (तुर्किस्तान) के कई नगर के नामों में स्थलनाम द्योतक प्रत्यय : اوز کند، بیکند، سمرکند (سمرقند).
२-(= گنده) (صمف.) समासांत में 'उखड़ा हुआ अथवा उत्कीर्ण' द्योतक है : آبکند، سیلابکند.

کند kond [گیل. kund] (ص.)
१-मंद, सुस्त, धीमा। २-भोथरा, भोथर, कुंद, थोथरा (चाकू आदि)।

کند دست kond-dast (صمر.)
काम करने में सुस्त, ढीला, मंदकारी, मंद गति से काम करने वाला।

کند دستی kond-dast-ī (حامص.)
काम करने में सुस्ती, ढीलापन।

کند ذهن kond-zehn [ف. - ع.] (صمر.)
मंदमति, मंदबुद्धि, मंदचेता।

کند ذهنی kond-zehn-ī [ف. - ع.] (حامص.)
मंदबुद्धिता।

کند زبان kond-zabān (صمر.)
हकला, हकलाने वाला।

کند زبانی kond-zabān-ī (حامص.)
हकलाहट, हकलापन।

کندش kondeš (إ.)
१-पूनी। २-तकली।

کند شدن kond-šodan (مصل.)
१-मंद गति होना, धीमा होना। २-मुश्किल से कटना।

کند فهم kond-fahm [ف. - ع. = کند فهمنده] (صفا.)
मंदबुद्धि, मंदमति।

کند فهمی kond-fahm-ī [ف. - ع.] (حامص.)
मंदबुद्धिता, मूढ़ता।

کند کردن kond-kardan (مصم.)
१-मंद करना, आहिस्ता करना, धीमा करना। २-आलस करना, सुस्ती करना। ३-खुँडला कर देना।

ساعت ~
घड़ी का धीमी गति से चलना।

کندن kan-dan (مصم.)
१-खोदना। २-जड़ से उखाड़ फेंकना, मूलोच्छेदित करना। ३-तबाह करना, बरबाद करना। ४-उतारना : کفش را کندن، پیراهن را کندن. ५-संबंध विच्छेद करना, नाता तोड़ना।

از بن ~
जड़ से उखाड़ फेंकना।

موی خود را ~
(गुस्से से) अपने बाल नोचना।

کندو kandū, kon- [= کندوک = کندوج] (إ.)
१-कुठला, अनाज रखने के लिए मिट्टी का बना बड़ा पात्र। २-मधुमक्खी पालन में प्रयुक्त छत्ते का फ़्रेम; छत्ता।

نیلگون ~
(ला०) आकाश।
३-मधुमक्खी का छत्ता। ४-भीड़-भाड़ वाला स्थान।

کندو خانه kandū-xāna(-e) [= گندوخانه] (امر.)
मधुमक्खी का छत्ता, मधु कोष।

کندو داری kandū-dār-ī (حامص.)
मधुमक्खी पालन।

کندو کاو kand-o-kāw [= کندوکو – کندن، کاویدن] (امص.)
१-पूछ-ताछ, जाँच-पड़ताल। २-प्रयास, कोशिश, प्रयत्न।

کند و کوب kand-o-kūb (امص.)
व्याकुलता, बेचैनी, चिंता, परेशानी।

کند و کو کردن kand-o-k(o)aw-kardan (مصل.)
१-जाँच-पड़ताल करना, छान-बीन करना। २-प्रयास करना, कोशिश करना।

کنده kan-da(-e) (امف.)
१-खोदा हुआ, उत्खात। २-खाई, ख़ंदक़।

١-کنده konda(-e) (إ.)
१-लट्ठा, कुंदा। २-काठ की बेड़ी।

~ بر پای کسی نهادن
लकड़ी की बेड़ी डालना।
३-जलाने की लकड़ी, काष्ठ ईंधन। ४-(पेड़ की)

کنایه گفتن kenāya(-e)-goftan [ع. - ف.] (مصل.)
पहेलियों में बात करना, इशारों में कहना।

کنترات kontrāt [فر. contract] (ا.)
अनुबंध, कांट्रेक्ट।

کنترات بستن kontrāt-bastan [فر. - ف.] (مصل.)
(किसी व्यक्ति या संस्थान से) अनुबंध करना।

کنتراتچی kontrāt-čī [فر. - تر.] (صمر.، اِمر.)
ठेकेदार, कांट्रेक्टर।

کنترات کردن kontrāt-kardan [فر. - ف.] (مصم.)
ठेका लेना, अनुबंध पर काम उठाना, संविदा करना।

کنترل kontrol [فر. controle] (ا.)
१-अधिकार, प्रभुत्व। २-नियंत्रण शक्ति, क़ाबू में रखने की ताक़त।

~ کردن
नियंत्रण करना।

خود را ~ کردن
अपने आप को नियंत्रित करना, संयमित रखना।

کنتور kontor [فر. compteur] (ا.)
मीटर (बिजली, पानी आदि की खपत या उपभोग दिखाने का साधन)।

کنج kanǰ [قاینات koǰg] (ا.)
अलिजिह्वा, युवुला।

~ و کام کردن
तालु उठाना, नवजात शिशु की अलिजिह्वा को उपर उठाना।

کنج konǰ [کر. kūnǰ] (ا.)
कोना (घर आदि का)।

~ خلوت
एकांत स्थान, कोना।

کنجد konǰad, -ǰed [= کنجید] (ا.)
(वन०) तिल का पौधा।

~ سیاه
(वन०) काली राई का पौधा।

کنجکاو konǰ-kāv [= کنج کارنده] (صفا.)
उत्सुक, ज़िज्ञासु।

کنجکاوانه konǰkāv-āna(-e) (قمر.)
उत्सुकता से, जिज्ञासा से।

۲-کناره kanāra(-e) [= قناره، معر.] (ا.)
१-लोहे का काँटा या अंकुश (प्राय:)। २-काँटा जिसमें क़साई गोश्त लटकाते हैं (विशेषत:)।

کناره جستن kenāra(-e)-ǰostan (مصل.)
अलग-थलग रहना, किनारा करना, किनारा खींचना, किनारे होना, दूर हटना।

کناره جو(ی) kenāra(-e)-ǰū(y) [= کناره جوینده] (صفا.)
किनाराकश, एकांत इच्छुक, एकांत चाहने वाला।

کناره جویی kenāra(-e)-ǰūy-ī (حامص.)
किनाराकशी, एकांतवास की इच्छा, अलग-थलग रहने की चाहत।

کناره گرفتن kenāra(-e)-gereftan
दे० کناره جستن

کناره گیر kenāra(-e)-gīr [= کناره گیرنده]
दे० کناره جو(ی)

کناس kannās [ع.] (ص.)
१-जमादार, मेहतर, भंगी। २-सेप्टिक टैंक के मल एवं कचरे की सफ़ाई करने वाला।

کنان kon-ān [~ کردن] (صفا.، حا.)
समासांत में 'कर्ता, करने वाला; करते हुए' का द्योतक है : زاری کنان، ناله کنان.

کنایه kenāya(-e) [=ع. کناية = کنایت]
१-(امص.) प्रहेलिका, पहेली। २-(वर्णन०) लाक्षणिक शब्द।

~ٔ بعید
(वर्णन०) दूरागत लाक्षणिक शब्द।

~ٔ قریب
(वर्णन०) सरल लाक्षणिक शब्द।
३-इशारा, संकेत। ४-(आ०बो०, फ़ा०) व्यंग्यात्मक शब्द या वाक्य।

کنایه آمیز kenāya(-e)-āmīz [ع. - ف. = کنایه آمیزنده = کنایه آمیخته] (صمف.)
१-रूपालंकारी (लाक्षणिक) शब्द या कथन। २-अनादरपूर्ण, आपत्तिजनक शब्द या कथन।

کنایه زدن kenāya(-e)-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
१-लाक्षणिक अर्थों में कहना, इशारे में कहना। २-व्यंग्यात्मक शब्दों में कहना।

از ~ ناگاه خارج شدن
१-घात से अचानक बाहर निकलना। २-किसी पर घात लगा कर आक्रमण करना।

کمینه kam-īna(-e) (ص.)
१-कुछ कम, थोड़ा कम। २-तुच्छ, नीच, अधम। ३-तुल्य, हेय, लेखकों, कवियों आदि द्वारा विनम्रतावश स्वयं के लिए दिया गया संबोधन। ४-कम से कम, न्यूनतम।

کن kon [~ کردن] (فع.)
'کردن' का आज्ञार्थक क्रिया का मध्यम पुरुष वाचक एक वचन रूप, कर, करो!

کنار kanār, ke- [= کناره = کران = کرانه]
१-(.ا) किनारा, तट, सीमा, रेखा। २-पहलू, पास, निकट, साथ। ३-(ص.) बाहर, अलग, वियुक्त। ४-कोना। ५-गोद, बग़ल।

~ آب
(आ०बो०) शौचालय।

از ~ چیزی گذشتن
ध्यान न देना, परवाह न करना।

به (در) ~ گرفتن کسی را
किसी को गले लगाना, किसी को छाती से लगाना।

دختری را در ~ کسی کردن
(ला०) लड़की का किसी के साथ विवाह करना, किसी के मत्थे मंढ देना।

~ خشک داشتن
(ला०) निर्धन होना, कंगाल होना।

~ رفتن
पद को छोड़ देना, पदच्युत होना।

~ کشیدن
अपने आप को अलग कर लेना, अलग हो जाना।

~ گذاشتن
१-जमा करना, संग्रहित करना। २-पदच्युत करना, पद से हटाना।

~ گود نشستن
(ला०) किसी कार्य में न फँसना, अलग-थलग रहना।

١-کناره kanāra (ke-) [= کنار = کرانه = کران] दे० کنار

मूल्य। ४-(गणित) परिमाण।

کمیت komayt (-meyt) [ع.] (.ا)
कुमैत घोड़ा।

~ کسی لنگ بودن
(ला०) असमर्थ होना, लाचार होना।

کمیته komīte [فر. comite] (.ا)
१-कमेटी, समिति। २-इसलामी क्रांति समिति। = کمیتهٔ انقلاب اسلامی.

کمیسیون komīsyon [ازفر. commission] (.ا)
१-आयोग, समिति, कमीशन, कमेटी। २-(फ़ा०) दलाली, आढ़त, कमीशन।

~ انتخابات (انتخاباتی)
चुनाव-आयोग।

~ تحقیق
जाँच-आयोग।

~ دایمی
स्थायी आयोग।

~ عالی پناهندگان سازمان ملل
संयुक्त राष्ट्र शरणार्थी उच्च आयोग।

~ قضایی
न्यायिक-आयोग।

~ موقت
अंतरिम-आयोग।

کمیک komīk [فر. comique] (ص.)
१-हास्य, मनोरंजक, कॉमिक। २-हास्यजनक।

١-کمین kam-īn
१-(ص. عالی.) न्यूनतम, सब से कम। २-(ص.) अधूरा, अपूर्ण। ३-नीच, कमीना, तुच्छ।

٢-کمین kamīn [ع.] (.ا)
१-घात। २-घात लगाने का स्थान।

~ کردن
घात लगाना।

~ کشیدن
घात में बैठना।

در ~ کسی بودن
घात में होना, घात में रहना।

کمینگاه kamīn-gāh [ع. - ف. = کمینگه] (امر.)
घात का स्थान, घात।

349

~ حلقه کردن
१-फंदे को घुमाना। २-शिकार या युद्ध के लिए तैयार होना।

کمند انداختن kamand-andāxtan (مصل.)
शत्रु या शिकार को पकड़ने के लिए फँदा फेंकना।

کمند انداز kamand-andāz [= کمند اندازنده] (صفا.)
फंदा फेंकने वाला।

کم نظیر kam-nazīr [ع. - ف.] (صمر.)
१-कम मिलता-जुलता। २-अनुपम, बेमिसाल, अनूठा।

کم و بیش kam-o-bīš [= کمابیش] (قمر.)
न्यूनाधिक, कम और ज़्यादा, कमोबेश, लगभग।
~ آمدن
अंतर मालूम करना।

کم و کاست kam-o-kāst (امر.)
१-घाटा, कमी।
ماه (قمر) بی ~
पूर्णमाशी का चाँद, पूनम का चाँद।
२-त्रुटि, दोष।

کمون komon [فر. commune] (ا.)
मंडल, समुदाय।
~ اولیه
प्राचीन समाज।

کمونیست komonīst [فر. communiste] (افا.)
साम्यवादी, कम्युनिस्ट।

کمونیسم komonīsm [فر. communisme] (ا.)
साम्यवाद, कम्युनिज़्म।

کم همت kam-hemmat [ف. - ع.] (صمر.)
१-कम हिम्मत, कम साहसी। २-निरुत्साही, पस्त हिम्मत।

کمی kam-ī (حامص.)
न्यूनता, अल्पता, कमी। * افزونی، فراوانی، بسیاری.
چشم ~
तुच्छ दृष्टि।

کمیاب kam-yāb (صمر.)
दुर्लभ।

کمیت kamm-īyyat [= ع. کمیة]
१-(مصجع.) मात्रा। २-(ا.) नाप, माप। ३-मान,

کمکی komak-ī (صنسب.)
१-एवज़ी, एवज़, प्रतिस्थानिक। २-मददगार, सहायक।

کم گرفتن kam-gereftan (مصم.)
~ کسی را
१-छोड़ देना, परित्याग करना, छोड़ना; अनदेखा करना। २-कम मूल्य का समझना। ३-हीन समझना, तुच्छ समझना, हेय जानना, गया-गुज़रा समझना।

کم گفتار kam-goftār (صمر.)
१-मितभाषी, अल्पभाषी, कम बोलने वाला। २-मौन, चुप, ख़ामोश।

کم لطف kam-lotf [ف. - ع.] (صمر.)
१-जो दूसरों के प्रति कम कृपालु और अनुग्रही हो। २-कृपाहीन, अन-अनुग्राही।

کم لطفی kam-lotf-ī [ف. - ع. - کم لطف] (حامص.)
दया-दृष्टि का अभाव, कम-मेहरबानी, अल्प कृपालुता।

کم مایه kam-māya(-e)
१-(صمر.) कम पूँजी वाला, कम धनी। २-कम ख़र्चीला, जिस पर कम ख़र्चा हो : این مهمانی کم مایه است. ३-जिसमें पौष्टिकता कम हो। ४-(امر.) चित्रकारी करने का कम बालों वाला ब्रश; सरकंडे की क़लम।

کم محل kam-mahal(l) [ف. - ع.] (صمر.)
१-महत्वहीन, नगण्य। २-कम कृपालु, कम अनुग्राही।

کم محلی kam-mahall-ī [ف. - ع.] (حامص.)
महत्वहीनता, नगण्यता।

کم معاشرت kam-moāšarat (-šerat) [ف. - ع.] (صمر.)
अमिलनसार, अलग-थलग रहने वाला।

کمند kamand (ا.)
फंदा, पाश।
خم ~
(ला०) केश पाश।
به ~ افتادن
(ला०) फंदे में फँस जाना, फंदे में पकड़े जाना।
به ~ کشیدن
१-फंदे में फाँसना। २-अधीन करना, अधीनता स्वीकार करने पर विवश कर देना।

کمک komak [تر. = کومک] (ا.)
१-मदद, सहायता। २-राहत। ३-सहायक : کمک پرستار، کمک راننده.
४-सहारा।

~ آشپز
रसोईए का सहायक।

~ آموزگار
शिक्षक का सहायक, मॉनीटर।

~ اضطراری
आपात सहायता।

~ به جبه های جنگ
लड़ाई के मोर्चे पर भेजी जाने वाली रसद, कुमक।

~ دارو ساز
फ़ार्मेसिस्ट का सहायक।

~ دندان ساز
दंत चिकित्सक का सहायक।

~ راننده
वाहन सहचालक, कंडक्टर

~ فنر
झटका सह, शॉक एब्ज़ॉरबर।

~ مالی
आर्थिक सहायता।

~ متقابل
आपसी सहायता।

~ های اولیه
प्राथमिक उपचार।

~ خواستن
मदद माँगना।

~ دادن
मदद देना।

~ رساندن
मदद पहुँचाना।

~ کردن
सहायता करना।

کم کاری kam-kār-ī (حامص.)
उत्पादन में ढीलापन।

کمک رسانی komak-resān-ī (حامص.)
राहत पहुँचाने का कार्य।

کمک طلبیدن komak-talabīdan [تر. - ع.] (مصل.)
सहायता माँगना, कुमक चाहना।

کم کم kam-kam (قمر.)
१-थोड़ा-थोड़ा, कम-कम। २-धीरे-धीरे।

~ کسی را شکستن
(ला०) किसी की कमर तोड़ देना, असहाय और अशक्त कर देना।

از ~ افتادن
(ला०) थक-हार कर बैठ जाना।

به ~ کسی زدن
(ला०) किसी की हस्ती मिटा देना।

کمر بند kamar-band [= بندکمر، باضافه.] (امر.)
१-चमड़े की पेटी। २-पट्टी, क्षेत्र, इलाक़ा।

~ اطمینان
सुरक्षा पेटी।

~ امنیتی
सुरक्षा पट्टी, सुरक्षित क्षेत्र।

~ لگنی
श्रोणि मेखला, श्रोणि-चाप।

~ ایمنی
सुरक्षा पेटी।

کمر درد kamar-dard (امر.)
(चिकि०) कटिवात, कटिवेदना, कमर का दर्द।

کمر شکن kamar-šekan [= کمر شکننده] (ص‌فا.)
१-बहुत भारी। २-बहुत कठिन। ३-ट्रेलर वाहन (अधिक वज़नी सामान ले जाने के लिए गाड़ी)।

کمر کش kamar-kaš (-keš) (امر.)
मध्य भाग, बीच का हिस्सा।

کمرو(ی) kam-rū(y) (ص‌مر.)
झेंपू, शर्मीला, लजीला।

کمرویی kam-rūy-ī (حامص.)
झेंपूपन, शर्मीलापन।

با ~
शर्म से, लज्जा के साथ।

کم سخن kam-soxan (ص‌مر.)
१-अल्पभाषी, अल्पवादी। २-मौन, चुप, ख़ामोश।

کم طاقت kam-tāγat [ف. - ع.] (ص‌مر.)
दुर्बल, कमज़ोर, निर्बल।

کم عقل kam-aγl [ف. - ع.] (ص‌مر.)
मंदबुद्धि, मूर्ख।

کم عمر kam-omr [ف. - ع.] (ص‌مر.)
१-कम उम्र, अल्प व्यस्क। २-कम जीने वाला।

کم ثروت kam-sarvat [ف. - ع.] (صمر.)
कम पूँजी वाला, कम धनी।

کم جرأت kam-ǰor'at [ف. - ع.] (صمر.)
डरपोक, बुज़दिल, कायर, कम हिम्मत।

کمخاب kam-xāb [= کمخاو = کمخا = کمخواب] (امر.)
किमख़ाब (कपड़ा)।

کم خوار kam-xār [= کم خوارنده] (صفا.)
अल्पाहारी, कम खाने वाला।

کم خونی، کمخونی kam-xūn-ī (حامص.)
अरक्तता, रक्ताल्पता, रक्तक्षीणता, अनीमिया।

کمد kommod [فر. commode] (ا.)
अलमारी।

~ بایگانی
फ़ाइलों की अलमारी।

~ جا لباسی
कपड़ों की अलमारी।

کمدی komedī [فر. comedie] (ا.)
१-सुखांत नाटक, कॉमेडी। २-हँसोड़, मज़ाकिया।

~ موزیکال
संगीत सुखांतक, हास्य नाटिका। = اپرت

کمدین komediyan [فر. comedien] (ص.)
हास्य अभिनेता, सुखांत अभिनेता; भाट।

کمر kamar (ا.)
१-कमर, कटि। २-पेटी, पट्टा। ३-मध्य भाग, बीच का हिस्सा। ४-चट्टान।

~ نجات
रक्षा-पेटी :

~ بستن
(ला०) कमर कसना, किसी कार्य के लिए तैयार होना।

~ خم کردن
(ला०) कमर टूट जाना, असहाय हो जाना।

~ راست کردن
(ला०) किसी कार्य में सफल होना, छाती फुलाना।

~ کاری را شکستن
(ला०) अधिकांश कार्य समाप्त कर लेना।

کمبرلیت kambar-līt [فر. kimberlite] (ا.)
किम्बरलाइट (शैल)।

کمبزه komboza(-e) [= کمبیزه = کنبیزه] (ص.، ا.)
कच्चा, अपक्व (ख़रबूज़ा, कचरी आदि)।

مثل ~ بزمین کوبیدن
(ला०) धाड़ से ज़मीन पर पटकना।

کمبود kam-būd [= کم بودن] (مصخم.)
कमी, अपर्याप्तता।

~ شدید
अत्यधिक कमी, अति अपर्याप्तता।

~ را جبران کردن
क्षतिपूर्ति करना।

کم بها kam-bahā (صمر.)
सस्ता, अल्पमूल्य, कम दाम का।

کمپ kamp [انگ. camp] (ا.)
शिविर, पड़ाव, डेरा, छावनी, कैंप।

کمپانی kompānī [فر. compagnie، انگ. company] (ا.)
कंपनी, व्यापारिक संस्था।

کمپرس kompres [فر. compresse، انگ. compress] (ا.)
संपीडन।

~ کردن
अति संपीडित करना।

کمپرسور kompressor [فر. compresseur، انگ. compressor] (ا.)
संपीडनी, संपीडित्र, कंप्रैशर।

کمپلت kompelet [فر. complete]
१-(ق.) पूरी तरह से, संपूर्णतया, सारा। २-(ص.)-१-पूरा, समूचा, संपूर्ण।

کمپلکس kompleks [فر. complex] (ا.)
१-मनोग्रंथि। २-(ص.)-१ समग्र, मिश्रित, संमिश्र : ویتامین ب کمپلکس.

کمپوت kompot [فر. compote] (ا.)
मुरब्बा (आम, सेब आदि का)।

کمپوزیسیون kompozīsiyon [فر. compositione] (ا.)
१-रचना, संरचना। २-संगीत रचना, बंदिश।

~ خون
रक्ताल्पता, रक्त अभाव, एनेमिक।

~ در آمد
कम आमदनी वाला।

~ رنگ
हल्का रंग।

~ رو
लज्जाशील, शर्मीला।

~ عیار
जो अधिक खरा न हो, जिसकी शुद्धता कम हो।

~ مدت
अल्प अवधि, कम समय।

~ وزن
कम वज़न, अल्प भार।

~ هوش
अल्प बुद्धि, मंद बुद्धि।

کم kam(m) [ع.] (ا.)
१-मात्रा, परिमाण, इयत्ता। २-राशि, संख्या।

کم آمدن kam-āmadan (مصل.)
थोड़ा पड़ जाना, कम रह जाना।

کم اشتها kam-eštehā [ف. - ع.] (صمر.)
अल्पाहारी, कम-खुराक, अनिच्छ।

کمابیش kam-ā-bīš (قمر.)
लगभग, औसतन, तक़रीबन। = کم و بیش

کماج komāj [= کماچ = کوماج] (ا.)
एक प्रकार का केक जो मोटा तथा स्पंजी होता है।

~ دان
ढक्कनदार कड़ाही; कड़ेदार डेगची या पतीला।

کمال kamāl [ع.] (امص.)
१-पूर्णता, संपूर्णता। २-गुण, ख़ूबी। ३-उन्नति, बढ़ोतरी, तरक़्क़ी। ४-विद्वता, ज्ञानता। ५-उत्कृष्टता, श्रेष्ठता, कमाल। ६-(दर्शन०) पराकाष्ठा, सर्वोत्तमता।

~ فن
कला-नैपुण, कला-पराकाष्ठा।

~ مطلوب
उत्कृष्ट पराकाष्ठा, आदर्श पूर्णता।

کمالات kamāl-at [ع.] (ا.)
کمال का बहु०।

کم التفات kam-eltefāt [ف. - ع.] (صمر.)
उपेक्षाकारी।

کمال گرایی kamāl-garāy-ī(ge-) [ع. - ف.] (امر.)
निष्पत्तिवाद, पूर्णतावाद।

کمال یافتن kamāl-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
पराकाष्ठा पर पहुँचना, कमाल हासिल होना, पूर्ण दक्षता प्राप्त होना।

کمالیت kamāl-īyyat [از ع.] (مص جع.)
पूर्णता, उत्कृष्ट पराकाष्ठा।

کمان kamān (ا.)
१-धनुष, धनु, शरासन, कमान। २-धुनिये की कमान, रूई धुनने का यंत्र। = کمان حلاجی ३-(संगीत) गज। ४-(रा०) मेहराब।

~ آسمان
(ग०ज्यो०) धनु राशि।

~ ابرو
धनुषाकार भौंहे।

~ پشت
कुबड़ा (व्यक्ति)।

~ دار
धनुर्धर, तीरंदाज़।

~ کشیدن
कमान का चिल्ला खींचना।

کمانچه kamān-čа(-e) (ا.)
(संगीत) एक ईरानी वाद्य, धनुही, धनुक, कमाँचा।

~ زن
कमाँचा वादक, कमाँचा बजाने वाला।

کماندو kom(m)āndo [فر. commando، از پرتغالی] (ا.)
कमांडो।

کمانه kamāna(-e) (ا.)
१-कमानी। २-कमान जैसा, धनुषाकार।

~ کردن
उछाल, उछटन, टिप्पा खाना।

کمباین kombāyen [فر. combine] (ا.)
कंबाइन (अनाज की कटाई और गहाई की मशीन)।

کم بخت kam-baxt (صمر.)
अभागा, भाग्यहीन, भाग्य रहित, कमबख़्त।

चित्र, छपी हुई तस्वीर।

~ کردن
चित्रित रूप में छापना।

کلیم kalīm [ع.] (ص.)
१-वक्ता, बोलने वाला। २-संलापक, संवाद में भाग लेने वाला, अंतवादी।

~ الله
हज़रत मूसा की उपाधि।

کلیه kolya(-e) [=ع. کلیة: قس. کلوه، قلوه] (ا.)
(चिकि०) गुर्दा, वृक्क।

سنگ ~
पथरी, वृक्क अश्मरी।

کلیه kolye [فر. collier] (ا.)
कंठा, गरदनबंद, कंठहार।

کم kam
१-(ص.) अल्प, थोड़ा, कम। २-(ق.) थोड़ा सा, अल्प मात्रा में।

~ از آن
कम से कम।

~ از این
इससे कम।

~ و بیش
थोड़ा-ज़्यादा, कम-ज़्यादा। = بیش و کم

~ و کسر
हानि, नुक़सान, क्षति।

~ آب
सीला, नम; सूखा।

~ بها
अल्प मूल्य, कम क़ीमत (का)।

~ تجربه
कम अनुभवी।

~ جمعیت
कम आबादी, कम जनसंख्या।

~ جنبه
अल्प आगामी।

~ حرف
अल्पभाषी, कम गो, मितभाषी, कम बोलने वाला।

~ حوصله
कम हिम्मत।

کله گنده kalla(-e)-gonda(-e) (ص مر.)
१-बड़े सिर वाला। २-(ला०) प्रभावशाली (व्यक्ति)।

کلی kol-ī [فر. colis] (ا.)
१-पार्सल। २-कार्टन (गत्ते का डिब्बा जो डाक भेजने आदि में प्रयुक्त होता है)।

کلی koll-ī [=ع. -īyy]
१-(ص نسب.) बहुत ज़्यादा, अधिकाधिक। २-(ق.) सर्वोपरि, कुल मिला कर, पूर्ण रूप से।

کلیات koll-īyy-āt [ع.] (ا.)
کلی का बहु०। (सा०) काव्य संग्रह।

کلیت koll-īyyat [=ع. کلیة] (مص جع.)
१-व्यापकता। २-सामान्यता।

~ دادن
सामान्य रूप प्रदान करना;व्यापकता प्रदान करना।

~ داشتن
सामान्य होना; व्यापक होना, सर्वोपरि होना।

کلیتاً koll-īyyat-an [ع. کلیةً] (ق.)
सर्वोपरि, सब का सब, सारा का सारा, पूर्णत:।

کلیجه kolīja(-e) [= کلیچه] (ا.)
(मर्दाना) सदरी, एक प्रकार की जैकिट (जिसमें प्राय: रूई भरी होती है)।

کلید kelīd (ا.)
१-चाबी, कुँजी। २-(विद्युत) स्विच, बटन, खटका। ३-(संगीत) खूँटी।

کلید دار kelīd-dār (ص فا.)
१-चौकीदार; अधिकारी जिसके पास किसी भवन की समस्त कुँजियाँ या चाबियाँ रहती हैं। २-(ला०) अनिवार्य व्यक्ति। ३-कुँजी पटल, कुँजी बोर्ड।

کلید شدن kelīd-šodan (مص ل.)
चाबी द्वारा बंद हो जाना।

~ دندان (های) کسی
(आ०बो०) (सर्दी या मृत्यु के निकट होने की अवस्था में) दाँतों का किटकिटाना।

کلیسا kelīsā [= کلیسیا = کلیسه] (ا.)
चर्च।

کلیشه kelīše [فر. cliche] (ا.)
१-(मुद्र०) धातु का ब्लाक, ठप्पा। २-(ला०) मुद्रित

کلنبه kolonba(-e) (اِ.)
१-एक प्रकार की मिठाई भरी रोटी। २-पिंड, गोला; गुल्ला, पेड़ा (मिठाई आदि का)।

کلنجار kelenjār (اِ.)
(प्राणि०) केकड़ा।

~ رفتن با کسی یا چیزی
(आ०बो०) गप-शप करना।

~ رفتن با مرض
(आ०बो०) रोग का निवारण और उपचार करना।

کلوچه kolūča(-e) [= کلوچ = کلیچه = کلیجه] (اِ.)
कुल्चा, मीठी रोटी, पाव, बन, बंद।

کلوخ kolūx (اِ.)
१-मिट्टी का ढेला; रोड़ा, कंकड़ी। २-(गुलेल का) अंटा, गुल्ला। ३-(ला०) नीरस, रूखा (व्यक्ति)।

~ انداز
१-गुलेल। = فلاخن २-गुलेलची, गुलेलबाज़।

~ اندازان
रमज़ान मास से पूर्व आयोजित रंगारंग कार्यक्रम।

~ راه
१-सड़क पर पड़े पत्थर। २-(ला०) बाधा, रोक, रास्ते का रोड़ा।

کلوخه kolūxa(-e) (اِ.)
१-डेला, ढेला; डला : کلوخهٔ قند. २-(ईंट का) पव्वा। = کلوک، کلوکه. ३-कच्ची धातु, अयस्क, मैल।

کلوک kalūk
१-(اِ.) बच्चा, बालक। २-लौंडा। ३-(ص.) अशिष्ट, असभ्य, लज्जा विहीन।

کلون kolūn [= کلان] (اِ.)
(दरवाज़े की) बिल्ली।

کله kala(-e) (اِ.)
१-मुख, चेहरा। २-कपोल, गाल, कल्ला।

کله kalla(-e) (اِ.)
१-शिर, सिर, कपाल, खोपड़ी। २-चोटी, शीर्ष भाग। ३-(ला०) बुद्धि, अक़्ल।

~ پرباد
(ला०) घमंडी, अहंकारी।

به ~ کسی زدن
(आ०बो०) पागल हो जाना, मति मारी जाना, दीवाना होना।

گرم بودن ~ کسی
(ला०) चूर होना, मस्त होना।
४-खड़ी अवस्था में, शीर्ष अवस्था : آجرها را کله چیده اند.
५-डला : کلهٔ قند.

~ کردن
१-उलटा लटका देना, सिर के बल खड़ा करना। २-भगा देना।

~ کسی داغ شدن
(ला०) अति क्रोधित होना।

کله پاچه kalla(-e)-pāča(-e) [= کله و پاچه] (اِمر.)
कल्ले-पाए, सिरी-पाए (एक व्यंजन)।

کله پاچه شدن kalla(-e)-pāča(-e)-šodan (مصل.)
(आ०बो०) दुविधाग्रस्त होना, बेचैन होना, परेशान होना।

کله پا شدن kalla(-e)-pā-šodan (مصل.)
(आ०बो०) यकायक बीमार हो जाना, अचानक रोगग्रस्त होना।

کله پز kalla(-e)-paz [= کله پزنده] (ص‌فا.)
सिरी-पाए पकाने वाला, भटियारा।

کله پزی kalla(-e)-paz-ī
१-(حامص.) भटियारे का पेशा। २-(اِمر.) भटियारे की दुकान।

کله خر kalla(-e)-xar (ص‌مر.)
गधा, बुद्धिहीन, बेवकूफ़।

کله خشکی kalla(-e)-xoškī (حامص.)
१-बुद्धिविहिनता, बेवकूफ़ी। ३-अफ़ीमची होना।

کله دار kalla(-e)-dār (ص‌مر.)
विज्ञ, अक़्लमंद, बुद्धिमान।

کله شق kalla(-e)-šaγ(γ) (ص‌مر.)
(आ०बो०) ज़िद्दी, हठीला, हठधर्म।

کله طاس kalla(-e)-tās (ص‌مر.)
टकला, गंजा।

کله کوب kalla(-e)-kūb (اِمر.)
(कुश्ती का एक दाँव) टक्कर।

۱-کلک kalak [= کالک] (ا.)
१-कच्चा ख़रबूज़ा। २-(वन०) (कपास का) बंद डोडा।

۲-کلک kalak (ا.)
१-कष्ट, क्लेश। २-(आ०बो०) धोखा, छल, ठगी।

~ بر سر کسی بستن
जंजाल में फँसाना।

~ در آوردن
१-धोखा देना। २-संकट उत्पन्न करना।

~ زدن
बहाने बाज़ी करना, हीला-हवाला करना।

~ چیزی را کندن
(आ०बो०) नाश करना, तिया पाँचा करना।

~ کاری را کندن
१-(ला०) काम पूरा करना, कार्य संपन्न करना; कार्य को समापन सीमा तक पहुँचाना। २-वध करना, जान लेना, हत्या करना।

کلک kelk [= کلیک] (ا.)
१-(वन०) सरकंडा, किलिक। २-क़लम, सरकंडे की क़लम, लेखनी।

~ شکر
गन्ना, ईख।

~ فرنگی
फ़ाउनटेन पेन।

~ در بیان افکندن
लिखने को तैयार होना।

کلکسیون kolleksiyon [فر. collection] (ا.)
संग्रह, संकलन।

کلکی kalak-ī (صنسب.)
(आ०बो०) धोखेबाज़, हेरा-फेरी करने वाला।

کلمه kalema(-e) [=ع. کلمة = کلمت] (ا.)
१-सार्थक शब्द, पद। २-वार्ता, बात-चीत।

اتفاق ~
मतैक्य, सर्वसंमति, आम राय।
३-(तर्क०) कार्य और क्रिया। ४-(दर्शन०) मानव का आत्म तत्व।

ـۀ کن
(सूफ़ी०) शब्द ब्रह्म, प्रणव।
५-वाक्य। ६-(दर्शन०) आनंद, मन:शांति। ७-(दर्शन०) आत्मतत्वी।

کلاه نهادن kolāh-nahādan [= کله نهادن] (مصل.)
(ला०) पाँव पर टोपी रखना, नम्रता प्रकट करना।

~ کسی را
१-किरीट पहनाना, ताज पहनाना। २-संमानित करना।

کلاً koll-an [=ع. - کل] (ق.)
तमाम, संपूर्णत:, समस्त, सारा, सब।

~ وجزناً
प्रत्येक, हर एक।

کلب kalb [ع.] (ا.)
कुत्ता, कुक्कर, श्वान। बहु० کلاب

کلبه kolba(-e) (ا.)
१-झोंपड़ी, कुटीर। २-कोठरी, काल कोठरी। ३-कोना, कुंज। ४-कलार की दुकान, कल्पपाल की दुकान।

کلبی kalb-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-एक प्राचीन यूनानी दार्शनिक संप्रदाय का अनुयायी, दोषान्वेषी। २-(ला०) कठोर भाषी, अशिष्ट भाषी, कर्कश स्वर वाला।

کلته kalta(-e) (ص.)
अशुद्ध उच्चारक। = کلته زبان

کلثوم kolsūm [ع.] (ص.)
गोल-मटोल गाल वाला, गोल-गप्पे जैसे गाल वाला।

کلدانی kaldān-ī (صنسب.)
असीरियाई ईसाई संप्रदाय जो पोप को धर्म नेता स्वीकार करता है।

کلر kolor [فر. chlore] (ا.)
(रसा०) क्लोरीन।

کلفت kolfat [=ع. کلفة] (ا.)
१-कष्ट, तकलीफ़। २-(फ़ा०) सेविका, नौकरानी, बाई। ३-(फ़ा०) परिवार जन, घर-परिवार के सदस्य।

کلفت koloft (ص.)
१-मोटा, दबीज़। २-खुरदुरा, गाढ़ा। ३-घना, विस्तृत, विशालकाय। ४-धनवान, अमीर, मोटी आसामी : مرد کلفتی است. ५-महत्वपूर्ण। ६-बुरी-भली, कटु, अशिष्ट, असभ्य : متلکهای کلفت میگوید.

~ بار کسی کردن
खरी-खोटी सुनाना, बुरा-भला कहना।

کلانتری kalāntar-ī
१-(حامص.) थानेदार का कार्य एवं पद। २-(امر.) थाना। ३-कानून एवं सुरक्षा विभाग, पुलिस विभाग।

کلاه kolāh [= کله] (ا.)
टोपी, टोप।

~ اروپایی
हैट, टोप। = کلاه فرنگی

~ سلیمان
सुलेमानी टोपी जिसके पहनते ही मनुष्य अदृश्य हो जाता है, जादुई टोपी।

~ شرعی
(आ०बो०) धर्मविहित कर्म का ढोंग।

~ گاهگاهی (= گهگهی)
दरवेशों की टोपी।

~ نظامی
फ़ौजी टोपी।

بلند ~ گشتن
सिर ऊँचा होना, संमान प्राप्त होना।

چیزی را زیر ~ داشتن
छिपाना, टोपी के अंदर रखना।

قاضی بودن ~
निष्पक्ष न्याय करना। = کلاه خود را قاضی کردن

رقصیدن ~ کسی در هوا
(ला०) अत्यंत हर्षित होना, खुशी से टोपी उछालना।

~ یکی را بسر (بر سر) دیگری گذاشتن
दूसरे का सेहरा अपने सिर बाँधना, धोखा-धड़ी से समस्या का समाधान करना।

~ از بهر کسی دوختن
(ला०) अन्य के हित की चिंता करना।
= کلاه برای کسی دوختن.

~ اش پشم ندارد
वह कुछ नहीं कर सकता, उसमें कुछ करने का कस-बल नहीं है।

~ بر آسمان افکندن (انداختن)
(ला०) आनंद विभोर होना, हर्षोन्मत होना, खुशी में नाचना।

~ بر زمین زدن
अत्यधिक आक्रोश करना, बहुत गुस्सा करना।

~ بر سر کسی گذاشتن (نهادن)
१-पगड़ी बाँधना, टोपी पहनाना। २-संमान देना। ३-निरादर करना, अपमानित करना। ४-ठगना, छलना।

~ خود را به آسمان انداختن
१-(आ०बो०) प्रसन्नचित्त होना, फूले न समाना, फूल कर कुप्पा होना। २-गर्व करना।

~ سر کسی گذاشتن
(ला०) ठगना, छलना, टोपी पहनाना।

~ شرعی سر چیزی گذاشتن
(ला०) बुरे काम को धर्म विहित बता कर धोखा देना।

~ کسی را برداشتن
(आ०बो०) किसी की संपत्ति हड़पना।

~ مان توی هم میرود
(आ०बो०) दाँत काटी रोटी होना, घनिष्ठ मित्रता होना।

کلاه بافتن kolāh-bāftan (مصم.)
टोपी बुनना, टोपी सीना।

کلاهبردار kolāh-bardār [= کلاه بردارنده] (صفا.)
१-(ला०) धोखेबाज़, ठग। २-जालसाज़।

کلاهبرداری kolāh-bardār-ī (حامص.)
१-ठगी। २-जालसाज़ी।

کلاهخود، کلاه خود kolāh-xūd [=کلهخود] (امر.)
हेल्मेट, ख़ोद, शिरोस्त्राण। = کلاه آهنی، خود.

کلاهدوز kolāh-dūz (صفا.)
टोपी सीने और बनाने वाला।

کلاهدوزی، کلاه دوزی kolāh-dūz-ī
१-(حامص.) टोपी सीने का पेशा। २-(امر.) टोपी सीने वाले की दुकान।

کلاه شکستن kolāh-šekastan (مصل.)
१-टोपी तिरछी करना। २-(ला०) घमंड करना, दर्प करना।

کلاه فرنگی kolāh-farang-ī (امر.)
खाद्य पदार्थ या पत्र-पत्रिका बेचने का मंडप, गोमटी, कीओस्क, खोखा, थड़ा।

کلاهک kolāh-ak (امصغ.)
१-छोटी टोपी। २-(वन०) मूलछेद, मूलटोपी।

کلاهگیس kolāh-gīs (امر.)
कृत्रिम केश।

كلاله kolāla(-e) [= گلاله، قس. كلال] (ا.)
१-घुँघराले बाल, कुटिल केश। २-लट, अलक, काकुल। ३-फूलों का गुच्छा, पुष्पस्तबक। ४-(वन०) वर्तिकाग्र, स्टिग्मा।

كلام kalām [ع.] (ا.)
१-वाणी, वचन, वार्ता।

~ الهی
पवित्र कुरआन, कलाम-ए-पाक। (حق) = كلام بارى

~ جامع
(छंद०) काव्य जिसमें कवि ने दर्शन, नीति और युग चेतना का वर्णन किया हो।

~ منثور
गद्य।

~ منظوم
पद्य।

ميان ~ تان شكر
हस्तक्षेप के लिए क्षमा कीजिए।

~ نرم كردن
(ला०) गंभीरता पूर्वक बात करना; शालीनता से बात करना। २-(व्या०) पूर्णवाक्य।

~ لفظى
आम बोल-चाल में पारिभाषिक शब्दार्थ।
३-तर्कशास्त्र, इसलामी मान्यताओं की तार्किक पद्धति, मीमांसा।

خلاصهٔ ~
संक्षेप।

در يک ~
संक्षेप में।

خوش ~
वाग्मी, वाक्पटु।

كلان kalān (ص.)
१-प्रमुख, बड़ा। २-भारी-भरकम। ३-प्रचुर, अत्यधिक।

كلانتر kalān-tar (صتفض.، ص.)
१-कबीले का सरदार, मुखिया। २-भीमकाय, अतिकाय, भारी-भरकम। ३-थानेदार, पुलिस थाना प्रभारी, पुलिस आयुक्त। ४-मुहल्ले का मुखिया।

~ مرز
सीमावर्ती आयुक्त।

रूमाल जिससे ईरान के कुछ क्षेत्रों में महिलाएँ सिर ढकती हैं।

كلاف kalāf [= كلافه] (ا.)
१-लच्छी, लच्छा, गोला, अंटी। २-धातु या लकड़ी की पट्टी जिससे किसी बंडल को मज़बूती से बाँधा जाता है। ३-कढ़ाई का एक यंत्र।

~ سر در گم
१-उलझा हुआ धागा जो आसानी से न सुलझ सके। २-(ला०) गूढ़ कथन, उलझा हुआ मामला।

مثل ~ سر در گم بودن
(ला०) हैरान-परेशान होना, उलझन में होना।

كلافرنگى kolāfarangī (امر.)
कीओस्क, गोमटी। = كلاه فرنگى

كلافه kalāfa(-e) [= كلابه = كلاوه = كلاف]
१-(ا.) लच्छा, लच्छी, गोला, अंटी। २-(ص.) गुथा हुआ, संग्रथित, उलझा हुआ। ३-(आ०बो०) मुखड़े पर उभरने वाली व्याकुलता, उलझन, व्यथित एवं संतप्त अवस्था। ४-पेचक।

كلافه شدن kalāfa(-e)-šodan (مصل.)
१-उलझा हुआ होना (धागा)। २-(ला०) बेचैन होना, व्याकुल होना : از گرما كلافه شدم.

كلافه كردن kalāfa(-e)-kardan (مصم.)
१-(ला०) उलझा देना, चकरा देना :
از بس حرف زد مرا كلافه كرد.
२-परेशान करना, बेचैन करना, छका देना :
گرما كلافه اش كرده بود.
३-(कुश्ती) पछाड़ना, चित करना।

كلاک kalāk (ا.)
बंजर मैदान।

كلاک kelāk (ا.)
लकसी, लग्गी, डंडा जिसमें चंद्राकार लोहे का फल लगाकर फल तोड़े जाते हैं।

كلال kalāl [قس. كلاله] (ا.)
कपाल, शीर्ष।

كلاله kalāla(-e) [=ع. كلالة] (ا.)
१-पुत्र-पिता विहीन। २-सगोत्रता, बंधुता, सहभागिता; एकपार्श्वता, समपार्श्वर्तता।

भेजने से पूर्व तैयारी के तौर पर आयोजित किया जाने वाला पाठ्यक्रम, प्रिपैरेट्री क्लास।

~ خصوصی
अनौपचारिक रूप से ली जाने वाली कक्षा, निजी कक्षा, ट्यूशन।

~ فوق برنامه
ट्यूशन, निजी रूप से पढ़ने या पढ़ाया जाने वाला पाठ्यक्रम।

~ کنکور
प्रवेश परीक्षा के लिए लगने वाली कक्षा।

دو ~ یکی کردن
दो कक्षाओं (दो वर्षों) का अध्यापन एक ही वर्ष में पूरा कर देना।

کلاس بندی kelās-band-ī [फ़र. - फ़.] (حامص.)
वर्गीकरण।

کلاسداری kelās-dār-ī [फ़र. - फ़.] (حامص.)
क्लास लगाना, कक्षा लगाना।

کلاسیک kelāsīk [फ़र. classique] (ص.)
१-उच्च कोटि का, उत्कृष्ट, वरेण्य। २-(ला०) उत्कृष्ट साहित्यिक अथवा कलात्मक रचनाऐं, वरेण्य साहित्य।

کلاش kallāš (ص.)
धोखेबाज़, कपटी, चालबाज़।

کلاشی kallāš-ī (امص.)
धोखेबाज़ी, चालबाज़ी, कपट।

کلاغ kalāγ (ا.)
(प्राणि०) कौआ, कागा, काग।

~ ابلق
(प्राणि०) मैना।

~ کاکلی
(प्राणि०) नीलकंठ। = کلاغ جاره.

کلاغ زدن kalāγ-zadan (مصم.)
१-तीर से कौआ मारना। २-(ला०) ठिठोली करना, हँसी उड़ाना।

کلاغ گرفتن kalāγ-gereftan (مصم.)
१-कौआ पकड़ना। २-(ला०) कटाक्ष करना, उपहास करना, फबती कसना।

کلاغی kalāγ-ī (ا.)
کلاغ संबंधी। हाथ का बुना एक बड़ा रेशमी

بی ~
अद्वितीय, अनूठा, अनुपम, लासानी, बेजोड़।

کفه kaffa(-e) [ع= kaffa(t), keffa(t)] (ا.)
तराजू का पलड़ा, पल्ला।

کفیل kafil [ع.] (ص.)
१-ज़मानती, ज़ामिन। बहु० (غم.) کفلا. २-मुख्याधिकारी, अधीक्षक।

بقید ~ آزاد کردن
ज़मानत पर रिहा करना।

۱-کل kal [قس. کچل] (ص.)
गंजा।

۲-کل kal (ا.)
(प्राणि०) मेंढा।

کل kal(l) [ع.] (ا.)
१-भारीपन, गुरुत्व। २-विपत्ति, मुसीबत।

۱-کل kol (ا.)
गाँव, ग्राम, देहात।

۲-کل kol [= کله] (ص.)
१-छोटा। २-त्रुटिपूर्ण, नाक़िस। ३-भोथर, भोथरा, कुंद : این چاقو کل است.

کل kol(l) [ع.] (ا.، ق.)
सब, सारा, समस्त।

کلاچ kelāč [انگ. clutch] (ا.)
क्लच। = کلاج

~ را گرفتن
क्लच दबाना।

~ را ول کردن
क्लच छोड़ना।

کلاس kelās [فر. classe] (ا.)
१-कक्षा, अध्ययन कक्ष। २-कक्षा, दर्जा, क्लास। ३-(शिक्षा विशेष के लिए निजि अथवा सामूहिक रूप में लगने वाली) कक्षा, क्लास :
کلاس شنا، کلاس آشپزی.
४-व्याख्यान, प्रपाठ, लेक्चर। ५-(प्राणि०) श्रेणी, वर्ग। ६-श्रेणी, कोटि, दर्जा।

~ اعزامی
विदेश प्रस्थान करने वाले छात्रों के लिए अध्यापन कक्षा विशेष।

~ آمادگی
छोटे बच्चों को औपचारिक रूप से पाठ्यशाला में

359

~ کسی را در آوردن (بالا آوردن)
(आ०बो०) क्रोधित होना, क्रुद्ध होना।

کفران kofrān [ع.] (امص.)
कृतघ्नता, अकृतज्ञता।

~ نعمت
नमकहरामी, एहसान फ़रामोशी।

کفری kofr-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
१-नास्तिक, विधर्मी। २-(आ०बो०) प्रकुपित, क्रोधोन्मत।

کف زدن kaf-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
ताली बजाना, तालियाँ बजाना।

کفش kafš (ا.)
जूता।

~ پاشنه بلند
ऊँची एड़ी का जूता।

~ دم پایی
चप्पल, स्लीपर।

~ کن
चौखट, देहलीज़, जूते उतारने का स्थान।

~ از پا(ی) کندن
जूते उतारना।

~ از دستار ندانستن
भ्रांतचित्त होना।

~ پاره کردن
(ला०) जूतियाँ चटख़ाते फिरना, ख़ाक छानना, जूते घिसना।

~ کسی را پیش پایش جفت کردن
(ला०) किसी को बाहर का रास्ता दिखाना।
= کفش کسی را جفت کردن.

پا در یک ~ کردن
(ला०) अपनी बात पर अड़े रहना।

کفش دوختن kafš-dūxtan (مصم.)
जूतियाँ गाँठना, जूते बनाना।

کفش ربا(ی) kafš-robā(y) [= کفش رباینده] (ص‌فا.)
जूता-चोर।

کفشدار kafš-dār [= کفش دارنده] (ص‌فا.)
(धार्मिक स्थल या मस्जिदों में) भक्तों द्वारा उतारे गए जूतों की रखवाली करने वाला।

کفش کن، کفشکن kafš-kan (امر.)
जूता उतारने का स्थान, चौखट, देहलीज़।

کفگیر kaf-gīr [= کف گیرنده] (ص‌فا.، إ.)
पौनी, कलछी, कफ़गीर।

به ته دیگ خوردن ~
(आ०बो०) कंगाल होना, फूटी कौड़ी न होना।

کفل kafal [ع. قس. کپل، کفچل] (ا.)
(प्राणि०) (मानव और पशु के) नितंब, चूतड़, कूल्हा।

~ گرد کردن
(ला०) मोटा होना, स्थूल होना।

کفن kafan [ع.] (ا.)
कफ़न, शवाच्छादन, शव परिधान।

بافتن ~ کسی
(ला०) किसी का कफ़न तैयार करना।

~ بر چوب کردن
(ला०) न्याय चाहना, दादो-फ़रियाद करना।

~ بر دوش کشیدن
(ला०) कफ़न पहनना।

~ پوشیدن
(ला०) सिर से कफ़न बाँधना, मरने को तैयार होना, सिर से कफ़न बाँधे फिरना।

~ کردن
कफ़नाना, मृतक को नहला-धुला कर कफ़न पहनाना, कफ़न काटी करना।

از بی ~ ی زنده بودن
(ला०) मरने को तो फिरे मगर कफ़न नहीं मिलता, कफ़न को क़ौड़ी नहीं।

کفن پاره کردن kafan-pāra(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-कफ़न फाड़ना। २-(ला०) कफ़न फाड़ कर उठना, बड़ी बीमारी से बच जाना।

کفن دزد kafan-dozd [ع. - ف. = کفن دزدنده] (ص‌فا.)
कफ़न चोर।

کفو kofv [= ع. کف.] (ا.)
१-समान, सदृश, समरूप। बहु० اکفا। २-साथी, संगी, सहचर।

~ دست کسی گذاشتن
(ला०) जैसे को तैसा।

۳-کف kaf(f) [ع.] (مصم.)
१-रोकना, मना करना, निषेध करना। २-लौटाना, वापस करना।

~ نفس
आत्मसंयम।

کفار koffār [ع.] (ص.، اِ.)
کافر का बहु०।

~ نعمت
अकृतज्ञ, उपकार न मानने वाला, कृतघ्न।

کفاش kaffāš [برساخته از کفش بسیاق ع.] (ص.،اِ.)
जूते गाँठने वाला, चर्मकार, मोची, जूता साज़।

کفاف kafāf (تد. kefāf) [ع.] (اِ.)
गुज़र-बसर करने लायक़ रोज़ी-रोटी, निर्वाह मात्र आजीविका।

~ دادن
काफ़ी होना, पर्याप्त होना।

کفالت kafālat (ke-) [=ع. کفالة] (امص.)
ज़मानत, गारंटी।

کفایت kefāyat [=ع. کفایة] (امص.)
१-निर्वाह मात्र आजीविका। २-योग्यता, लियाक़त, क़ाबलियत।

بقدر ~
काफ़ी, पर्याप्त मात्रा में।

عدم ~
अयोग्यता, अक्षमता।

کف بین kaf-bīn [ع. - ف. = کف بیننده] (صفا.)
हस्तरेखाविद्, हस्त ज्योतिष पंडित।

کفتار kaftār (اِ.)
(प्राणि०) लकड़बघ्घ।

کفر kafr [ع.] (امص.)
१-अकृतज्ञता, कृतघ्नता, नमकहरामी। २-अनास्था, नास्तिकता।

اهل ~
विधर्मी, नास्तिक लोग।

از ~ ابلیس مشهور تر بودن
(आ०बो०) प्रसिद्ध होना, नामी होना।

कलाकृति। ९-परोसा हुआ। १०-बिछाया हुआ। ११-धूम्रपान किया हुआ। १२-तमाचा, थप्पड़, झाँपड़। १३-सुव्यवस्थित, सीधा, ठीक, समतल।

کشیش kašīš (تد. ke-) (ص.، اِ.)
१-पादरी। २-धर्मगुरु।

کشیک kašīk, ke- [تر. = کشک] (اِ.)
१-पहरा, चौकसी। २-(= کشیکچی) पहरेदार, प्रहरी, संतरी। ३-काम, ड्यूटी, कर्तव्य; कर्तव्य-भार।

در ~ بودن
प्रहरी होना, पहरा देना; ड्यूटी पर होना।

کشیک داشتن kašīk-dāštan [تر. - ف.] (مصل.)
पहरा देना, चौकसी करना, ड्यूटी देना।

کعبه ka'ba(-e) [=ع. کعبة]
१-(اِ.) घनाकार वस्तु। २-(اخ.) काबा शहर, मुसलमानों का पवित्र तीर्थ स्थल। ३-(اخ.) काबा जिसकी ओर मुँह कर के मुसलमान नमाज़ पढ़ते हैं। ३-(खेल०) पाँसा, डाइस।

~ٔ جان
(ला०) जीवन-लक्ष्य।

~ٔ جهانگرد
(ला०) सूर्य।

۱-کف kaf (اِ.)
बुलबुला, बुदबुद।

~ آبگینه
शीशे पर हवा का बुलबुला।

~ دریا
नर्म सीप।

۲-کف kaf(f) [ع.] (اِ.)
१-हथेली, तलवा, तली। २-अब्रा। ३-तराजू का पलड़ा।

به (در) ~ آوردن
अपने क़ब्ज़े में लेना।

به (در) ~ داشتن
अपने क़ब्ज़े में रखना।

~ از دامن کسی کوتاه کردن
किसी के सिर से हाथ उठा लेना।

~ دستش مو ندارد
(ला०) उसके पास धेला भी नहीं है।

~ دستش را بو کردن
(आ०बो०) १-भाँप लेना। २-ताड़ जाना।

~ های جهان سوم
तीसरी दुनिया के देश।

~ های حوزه خلیج فارس
फ़ारस-खाड़ी क्षेत्र के देश।

~ های در حال توسع
विकासशील देश।

~ های صنعتی
उद्योगीकृत देश।

~ های عقب مانده
पिछड़े हुए देश।

~ های غنی
अमीर देश, धनाढ्य देश।

~ مترقی/ پیشرو
प्रगतिशील राष्ट्र।

~ های مستقل
स्वतंत्र राष्ट्र।

کشور گشا (ی) [= کشور گشاینده] kešvar-gošā(y) (صفا.)
राज्य विजेता।

کش و قوس (امر.) [ف. - ع.] keš-o-γaws(γows)
१-(आ०बो०) खिंचाव। २-अँगड़ाई।

کشویی (صنسب.) kešaw(ow)-y-ī
दराज़दार, दराज़ वाला।

کشیدگی (حامص.) kašīda(e)g-ī (kešīde)
खिंचाव, तनाव।

کشیدن (مصم.) kaš-īdan (ke-)
१-खींचना, खेंचना। २-अपनी ओर खींचना। ३-आकर्षित करना। ४-ले जाना। ५-कष्ट सहन करना, दुःख सहना। ६-चित्रित करना, तस्वीर बनाना, पेंटिंग बनाना। ७-पीना :
باده کشیدن، قدح کشیدن.
८-(तलवार आदि) निकालना। ९-भेंट करना। १०-भोजन परोसना, थाली में खाना निकालना। ११-बिछाना (दस्तरख़ान)। १२-सिगरेट आदि पीना। १३-चल पड़ना, रवाना होना।

کشیده (امف.) kaš-īda (keš-īde)
१-खेंचा हुआ, खिंचा हुआ। २-अपनी ओर खींचा हुआ। ३-आकर्षित किया हुआ। ४-ढोया हुआ। ५-सहन किया हुआ। ६-तुला हुआ, तौला हुआ। ७-निकाला हुआ। ८-बनाया हुआ चित्र, बनाई हुई

~ خود را ساییدن
(ला०) किसी के मामले में टाँग न अड़ाना, बीच में न पड़ना।

کشکاب (امر.) [= کشکاو = کشکو] kašk-āb
१-दही का पानी, मट्ठा। २-जौ का दलिया। ३-बीयर, जौ की शराब।

کشکول [= کجلول = خجکول = خچکول = کشکل = کشگل] (ا.) kaškūl
१-कश्कोल, भिक्षा-पात्र। کشکول گدایی = २-चुनिंदा गद्य एवं पद्य के नमूनों का संग्रह।

کشکی (ص.) kašk-ī
१-(आ०बो०) अभद्र, अधम, नीच। २-झूठ, मिथ्या।

کشمش (ا.) [= قشمش، معر.] kešmeš
(वन०) किशमिश, सूखा अँगूर।

کش مکش (امر.) kaš-ma-kaš (keš)
१-खींचा तानी। २-तनातनी, झगड़ा। ३-दुःख-सुख। ४-हाँ-ना, दुविधा।

کش مکش کردن (مصل.) kaš-makaš-kardan
१-खेंचना। २-झगड़ा करना, लड़ाई करना।

کشند (ا.) kašand
ज्वार-भाटा, उतार-चढ़ाव।

کشنده (افا.) [= کشند] koš-anda(-e)
हत्यारा, ख़ूनी।

زخم ~
घातक घाव, गहरा ज़ख़्म।

کشو (ا.) [کشیدن -] kaš-aw, keš-ow
दराज़।

در ~ یی
स्लाइडिंग दरवाज़ा।

کش وا کش (امر.) kaš-vā-kaš (keš-vā-keš)
खींचा-तानी; दुविधा।

در ~ بودن
दुविधाग्रस्त होना।

کشور (ا.) [= کشخور] kešvar
१-महाद्वीप। २-देश।

وزارت ~
गृह मंत्रालय।

~ توسع یافته
उन्नत देश। * توسع نیافته.

کشتی koštī [= کستی] (ا.)
कुश्ती, मल्लयुद्ध।

~ تشک
अखाड़े में कुश्ती के लिए बिछा गद्दा।

~ خاک
अखाड़ा, दंगल।

~ قدر بودن
बराबर की टक्कर का होना।

~ گرفتن
कुश्ती लड़ना, मल्लयुद्ध करना।

کشتیبان keštī-bān (صمر.، إمر.)
मल्लाह, जहाज़ का कप्तान। = کشتی ران

کشتی رانی keštī-rān-ī (حامص.)
जहाज़रानी।

کشتی گیر koštī-gīr [= کشتی گیرنده] (صفا.)
पहलवान, कुश्ती लड़ने वाला।

کشتی گیری koštī-gīr-ī (حامص.)
मल्लयुद्ध करना, कुश्ती लड़ना।

کش دادن keš-dādan (مصم.)
~ موضوعی (کلامی) را
(आ०बो०) बात को बढ़ाना, बात को तूल देना।

کشدار keš-dār (صمر.)
१-लचकदार। २-अस्पष्ट :
این عبارت خیلی کشدار است.

کش رفتن keš-raftan (مصل.)
(आ०बो०) चुरा लेना, पार कर लेना, खिसका लेना, हाथ साफ़ करना।

کشش kaš-eš, ke- [— کشیدن] (امص.)
१-आकर्षण, कशिश। २-मूल प्रवृत्ति। ३-झुकाव, आसक्ति। ४-खपत।

کشف kašf [ع.] (امص.)
प्रकटीकरण।

~ شدن
प्रकट होना, प्रगट होना, नमुदार होना।

کشف کردن kašf-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-ढूँढ निकालना, खोज निकालना। २-मिटा देना, हटा देना।

کشک kašk (ا.)
१-सुखाया हुआ दही। २-(ला०) व्यर्थ, बेकार।

کشتنی keštan-ī [= کاشتنی]
१-(صليا.) कृषि योग्य, कृष्य (भूमि)। २-(امر.) १-सजावट अथवा भूमि लाभ के लिए बोया गया पौधा।

کشتنی koštan-ī (صليا.)
वध योग्य, मारने लायक़।

کشته kešta(-e) [— کشتن -keš]
१-(امف.) बोया हुआ, बीजा हुआ। २-(ا.) बीज रहित सुखाया हुआ फल।

کشته košta(-e) [— کشتن -koš] (امف.)
१-मारा हुआ, क़त्ल किया हुआ, वधित। २-बुझाया हुआ (चूना, चिराग़ आदि)। ३-पिटा हुआ (मोहरा)। ४-पाली-बाहर खिलाड़ी। ५-प्रेमी, आशिक़।

~ٔ نفس
(सूफ़ी०) इंद्रिय दमनकर्ता, नफ़्स को मारने वाला।

کشتی kaštī, keš- (ا.)
किश्ती, नौका, नाव; जहाज़, पोत।

~ باری
माल वाहक पोत।

~ جنگی
युद्धपोत, जंगी जहाज़।

~ مسافر بری
यात्री पोत, सवारी नाव।

~ نفت کش
तेल वाहक जहाज़।

~ بخشک بستن
१-(ला०) कंजूस होना, कृपण होना। २-डरपोक होना, भीरू होना।

~ بر خشک راندن (کشیدن)
जहाज़ को बंदरगाह तक पहुँचाना।

~ بساحل زدن (رسانیدن)
जहाज़ को किनारे तक ले जाना।

~ خود را دریایی کردن
(ला०) किसी काम को पूरा करने का पक्का इरादा करना, साहस दिखाना।

~ در آب افتادن
(ला०) जहाज़ का डूब जाना।

~ در آب افکندن (انداختن)
जहाज़ को पानी में उतारना।

जाना, ज़्यादा लोच होना।

کش آمدن kaš(keš)-āmadan (مصل.)
सजा-संवरा होना, बना-ठना दिखाई देना।

کش باف kaš(keš)-bāf
१-(صفا.) (= کش بافنده.) ऊनी वस्त्र बुनने वाला। २-(صمف.) (= کش بافته.) लचकदार अथवा इलास्टिक युक्त कपड़ा या वस्त्र। ३-बुना हुआ ऊनी वस्त्र।

کش بافی keš-bāf-ī
१-(امر.) बुना हुआ (निट वियर) कपड़े का कारख़ाना। २-(حامص.) कपड़े की बुनाई, निट वियर का काम।

کشت kešt [- کشتن، کاشتن]
१-(مصخم.) कृषि, खेती-बाड़ी। २-(امف.) (= کاشته) (= کشته) खेत, कृषि-भूमि। ३-पैदावार, उपज।

کشتار košt-ār (امص.)
नर संहार, सामूहिक हत्या, सामूहिक वध।
= کشتار جمعی.

کشتزار kešt-zār (امر.)
खेत, कृषि-भूमि।

~ دیو
(ला०) संसार, दुनिया।

کشت کردن kešt-kardan (مصم.)
बुवाई करना; खेत जोतना, खेती करना।

کشتن keš-tan [= کاشتن] (امصم.)
खेती करना।

کشتن koš-tan (مصم.)
१-मारना, हत्या करना, क़त्ल करना, वध करना, ख़ून करना। २-बुझाना (चिराग़ आदि)। ३-दबा देना (खुशी या ग़म आदि)।

~ قوای نفسانی
इंद्रियों का दमन करना, काम-वासनाओं को दबाना।

به ~ دادن
क़त्ल कराना, सुपारी देना।

نفس خود را ~
(सूफ़ी०) अपने अस्तित्व को मिटा देना, अपने वुजूद को ख़त्म कर देना, अहं को मारना, नफ़्स को संयमित करना।

کشت و کشتار košt-o-košt-ār (امر.)
मारामारी, मार-काट।

١-کش keš (ا.)
खिंचाव।

~ آمدن
खींचने पर लंबा होना।

~ دادن
(ला०) खींचना, खींच कर लंबा करना।

~ رفتن
चुपके से उठा ले जाना, चुराना, उड़ा ले जाना, हाथ साफ़ करना।

٢-کش keš (پسـ.)
समासांत में निम्नलिखित का द्योतक : १-उठाने वाला : درد کش، زحمت کش. २-वाहक, ढोने वाला : خط کش، سیم کش. ३-खींचने वाला : بارکش. ४-रगड़ने वाला, मलने वाला : جاروکش. ५-बाहर निकालने वाला : روغن کش، نفس کش. ६-छुपाने वाला, पहनाने वाला : دست کش. ७-धुआँ खींचने वाला : چپق کش، سیگار کش.

کشاکش kaš-ā-kaš (keš-ā-keš) [کش (کشیدن) + ا، میا.+ کش (کشیدن)] (امر.)
१-खींचा-तानी, खींच-तान, कश्मकश, दुविधा। २-दु:ख-सुख। ३-आदेश-प्रत्यादेश।

کشاله keš-āla(-e) (ا.)
१-खिंचाव, लचक। २-(आ०बो०) उरूसन्धि, चड्ढा।

~ ران
ऊरुमूल, रान और पेट का संधि-स्थान।

کشاندن kešān-dan (ka-)
१-(مصم.) खींचना, खेंचना। २-(مصل.) खिंचना। ३-बात को खेंचना, तूल देना, विस्तार देना।

کشان کشان kašān-kašān, ke-ke- (قحا.)
खींचकर, खींचते हुए, घसीट कर।

کشاورز keš-ā-varz [کش = کشت + ا، میا.، + ورز (یدن) = کشت ورزنده] (صفا.)
किसान, कृषक।

کشاورزی keš-ā-varz-ī (حامص.)
१-कृषि, खेती, खेती-बाड़ी। २-कृषि-विज्ञान।

کش آمدن kaš(keš)-āmadan (مصل.)
१-(आ०बो०) लचीलापन होना, लचकदार होना, खींचने पर लंबा होना। २-गुंधे हुए आटे का फैल

बिन हुरमुज़ बिन अनुशेरवान की उपाधि। ३-(.I) प्रत्येक सासानी शासकों की उपाधि। बहु० اکاسر(غم)، اکاسره

کس کش kos-kaš (keš) [= کس کشنده] (ص‌فا.)
भडुवा, भार्याट, दल्ला।

کسل kasl [ع.] (امص.)
सुस्ती, काहिली, आलस्य।

کسل kasel [ع.] (ص.)
निराश, हताश, उदास।

~ شدن
निराश होना, उदास होना। ✿ کسل کردن

کسوت kesvat [= ع. کسوة kosvat, kesvat] (.I)
वस्त्र, लिबास, पोशाक।

~ کافوری
(ला०) बर्फ़, हिम।

~ هند
(ला०) स्याही, रौशनाई।

~ جان دادن
(ला०) जीवन प्रदान करना, ज़िंदा करना, जीवित करना।

کسور kosūr [ع.] (.I)
کسر का बहु०। १-घटाव, कमी। २-क्षति, नुक़सान।

کسوف kosūf [ع.] (امص.)
सूर्यग्रहण।

~ جزئی
अपूर्ण सूर्य ग्रहण, आंशिक सूर्यग्रहण।

~ کلی
पूर्ण सूर्यग्रहण।

کسی kas-ī [— کس+ی، نکره —کس] (ص‌نسب.، مبهم.)
१-कोई व्यक्ति, कोई शख़्स, कोई आदमी। २-अमुक व्यक्ति, फ़लाँ, अमुक। ३-कोई भी नहीं, कोई नहीं।

کش kaš (.I)
१-कोना, गोशा। २-छाती, सीना, वक्षस्थल। ३-गोद, गोदी, बग़ल, आग़ोश।

زیر ~
बग़ल में, बग़ल के नीचे।

در ~ گرفتن
बग़ल में लेना, गोदी में लेना।

دست بر ~ نهادن
(संमान में) सीने पर हाथ रखना।

کسالت آور kasālat-āvar [ع. - ف. = کسالت آورنده] (ص‌فا.)
थका देने वाला।

کسب kasb [ع.] (امص.)
१-आजीविका अर्जन। २-प्राप्ति, उपलब्धता। ३-व्यवसाय, धंधा, कारोबार, पेशा।

~ هوا
(ला०) ठंडी हवादार जगह में बैठना, ठंडी हवा लेना। ४-लेन-देन।

کسب کردن kasb-kardan [ع. - ف.] (مص‌م.)
१-आजीविका अर्जित करना, कमाना। २-प्राप्त करना, पाना, हासिल करना।

کسبه kasaba(-e) [= ع. کسبة] (ص.، اِ.)
کاسب का बहु०।

کسر kasr [ع.] (امص.)
घटाव, कमी।

~ اعشاری
दशमलव, फ़्रैकशन।

~ بودجه
बजट घाटा।

~ بها
अवमूल्यन।

~ دار
लचकदार।

~ شان
मान-संमान में कमी।

~ عمل
कमी, घाटा।

~ مسلسل
सतत घटाव।

~ آمدن
कम पड़ना, घाटा होना, घट जाना।

~ تمبر داشتن
कम पैसों का डाक टिकट लगा होना।

~ ش می شود که...
यह उस की शान के ख़िलाफ़ है कि...

کسره kasr-a(-e) [= کسرة] (.I)
अक्षर के नीचे लगाया जाने वाला स्वर चिह्न जिसे ज़ेर (زیر) (ـِ) भी कहते हैं।

کسری kesrā [معر. خسرو که از سریانی بعربی وارد شده]
१-(.I.غ) नौशेरवाने-आदिल की उपाधि। २-परवेज़

همه ~
सभी लोग, समस्त जन।

به ~ داشتن کسی یا چیزی را
(व्यक्ति या वस्तु) को महत्व देना।

~ بر ~ نایستادن
अपनी जान की पड़ी होना, आपाधापी होना, नफ़सा-नफ़्सी का आलम होना, अपना ही हित देखना।

~ وکار
(आ०बो०) सगे-संबंधी, रिश्तेदार।
४-उदार, दानशील। ناکس ≠ ५-कोई नहीं, कोई भी नहीं। ६-साथी, संगी, मित्र। ७-नातेदार, रिश्तेदार, सगे-संबंधी। बहु० کسان، کسها

کس kos [= بلوچی، گیل. kus] (ا.)
भग, चूत, योनि।

~ شعر
झूठा क़िस्सा।

~ کفتار
१-योनि, गुप्तांग, भग। २-(ला०) अनुराग, प्रेमासक्ति।

~ کفتار با خود داشتن
दूसरों की मुहब्बत या स्नेह को अपनी ओर खींच लेने का गुण रखना।

~ گریه
सीपी, मृदु कवची।

کساد kasād [ع.]
१-(امص.) मंदी, मंदापन : کساد بازار. २-(ص.) बिना ग्राहक का। ३-बेरौनक़ी। (ف. = کاسد)

~ شدن
मंदा हो जाना।

~ کردن
मंदी करना।

کساد ساختن kasād-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
मंदी होना।

~ نرخ
भाव गिराना, सस्ता करना।

کسادی kasād-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मंदी, मंदापन, सस्तापन।

کسالت kasālat (ke- .تد) [= ع. کسالة] (امص.)
१-रोग, बीमारी। २-थकावट, थकान, श्रांति।

کریه منظر karīh-manzar [ازع.] (صمر.)
कुरूप, बदसूरत, घिनौना, घृणास्पद।

کز kez (ا.)
सुकड़न, आकुंचन, सिमटन।

کزاز kozāz [ع.] (ا.)
१-कड़े जाड़े के कारण उत्पन्न त्वचा पर ख़ुश्की और जलन। २-(चिकि०) टेटनस रोग।

کز دادن kez-dādan (مصم.)
१-(आ०बो०) आग में बकरी के सिर और पाये के बालों को जलाना या झुलसाना। २-बालों को झुलसाना।

کز کردن kez-kardan (مصم.)
१-सुकेड़ना, सिमटाना, सिकोड़ना। २-एक क़दम को दूसरे के क़रीब रखना। ३-दुबकना, सिकोड़ना। ४-दु:खी होना, खिन्न होना। ५-सुकड़ना, ठिठुरना, सिमटना, बटुरना, आंकुचित होना :
از سر ما کز کرده بودم.

کژ kaž(ž) [= کج] (ص.)
१-टेढ़ा, वक्र, कज। راست ≠ २-झुका हुआ, मुड़ा हुआ, नमित।

کژاغند kaž-āγand [= کج آغند = کج آکند = قزاغند = کژاکند = کزاغند = کزغند = قزاکند] (امر.)
युद्ध में पहनी जाने वाली रूई की सदरी।

کژ بین kaž-bīn [= کژ بیننده = کج بین] (صفا.)
१-भेंगा, ऐंचाताना। २-अशुभचिंतक, दुष्ट।

کژدم kaž-dom [= گزدم، گزیدن + دم (= دنب)] (امر.)
१-(प्राणि०) बिच्छू।

~ بحری
(प्राणि०) केकड़ा।
२-(اخ.) वृश्चिक राशि। ३-(ला०) दुष्ट, कमीना।

کژ مژ kaž-maž (اتباع.، ص.، ق.)
१-टेढ़ा-मेढ़ा, वक्र। २-बेजोड़, अंडबंड (कथन)।

کس kas
१-(ا.) व्यक्ति, शख़्स। २-(مبهم) कोई भी व्यक्ति, अमुक। ३-एक व्यक्ति, एक आदमी।

آن ~
वह आदमी, वह व्यक्ति।

كرم karam [ع.] (امص.)
१-महानता, बड़ापन। २-उदारता, वदान्यता। ३-सदाचार, सदाचारिता।

كرم kerm (ا.)
(प्राणि०) कृमि, कीड़ा, कीट। बहु० كرمان، كرمها

~ ابریشم
रेशम का कीड़ा। = كرم بادامه

~ جگر
(प्राणि०) केंचुआ।

~ سفید مهره
शंख।

~ شب افروز
(प्राणि०) जुगनू, पट बीजना।
= كرم شب تاب، كرم شب چراغ.

~ كار
(ला०) काम का कीड़ा।

~ كتاب
किताबी कीड़ा।

~ پلاس كسى بودن
(ला०) किसी में कीड़े निकालना अथवा उसकी बुराई करना।

~ خوردن دندان
(प्राणि०) दाँत में कीड़ा लगना।

~ كارى بودن
(ला०) किसी काम का कीड़ा होना, किसी काम में दक्ष या निपुण होना।

~ كارى داشتن
किसी काम में अधिक रुचि रखना, दिलचस्पी रखना।

كرم كشتن kerm-koštan (مصم.)
१-कीड़े मारना, कीट नाशन करना। २-(ला०) प्रिय से छेड़-छाड़ करना। ३-(ला०) किसी भी प्रकार से अपनी कामुकता और लालसा को संतुष्ट करना, खुजली मिटाना।

كرمكى kermak-ī (صنسب.)
१-दु:खदायी, कष्टदायी। २-चोंचलेबाज़, नख़रेबाज़। ३-व्यसनी, लती, कामी, काम विलासी।

كرم گستر karam-gostar [ع. - ف. = كرم گسترنده] (صفا.)
उदार, दानशील।

كرم گستردن karam-gostardan [ع. - ف.] (مصل.)
दान देना, बख़्शना।

كرمو kerm-ū [- كرم + -و، پسـ. اتصاف و دارندگى] (صمر.)
१-(आ०बो०) कीड़ा लगा हुआ, कीड़ा खाया हुआ : ميوهٔ كرمو. २-गला-सड़ा, ख़राब।

كرنا kar(re)-nā [كرناى = كره ناى = خرناى = كارناى] (امر.)
१-(संगीत) बिगुल। २-(संगीत) नफ़ीरी।

كروچيدن korūč-īdan (مصم.)
चबाना, चाबना।

كروشه korošе [فر. crochet] (ا.)
[] निक्षेप चिह्न।

كره korra(-e) [= كر. طبر. kora] (ا.)
बच्चा (घोड़े, गधे और ऊँट आदि का) : كره خر.

كره kora(-e) [=ع. كرة] (ا.)
१-गेंद। २-गोलाकार (वस्तु)। बहु० كرات

ـهٔ زمين
धरती।
३-चार मूल तत्व : كرهٔ آب.

ـهٔ لاجورد(ى)
(ला०) आकाश। = كرهٔ و هم سوز

كرى kar-ī (حامص.)
बहरापन, बधिरता।

كريشه karīsa(-e) (ا.)
क्रोशिए से बुना जाने वाला बारीक वस्त्र और हल्का फ़ीता या डोरी। = كرشه

كريل karīl [= هند. = كلير] (ا.)
(वन०) करील।

كريم karīm [ع.] (ص.)
१-दानशील, दानी, उदार। बहु० (ke-) كرماء، كرام
२-पाप को क्षमा करने वाला, क्षमाशील। ३-खुदा के गुणों में से एक गुण।

رزق ~
हलाल की कमाई, मेहनत की कमाई।

قول ~
मृदुल और सहज भाषा।

كريه karīh [ع.] (ص.)
१-भद्दा, भोंडा, कुरूप, बदसूरत। २-अरुचिकर, नापसंद। ३-घृणित, अनेच्छिक, नागवार।

٢-کرک karak (ا.)
घर की छत।

کرک kork (ا.)
१-मेमने और भेड़ के बच्चे के छोटे और नरम बाल। २-नरम और अधिक छोटे बाल या पंख। ३-(पौधों और फल आदि के) रोएँ, रोम।

١-کرک kark (ا.)
(प्राणि०) पालतू मुर्ग़ी।

٢-کرک kark (ا.)
(प्राणि०) केकड़ा।

کرک korak
१-(ا.) गंजापन; (चिकि०) (बाल ख़ोरे रोग के कारण) गंजापन। २-(ص.) गंजा, खल्वाट।

کرک kork [قس. کرج korj، کرچ، اردو: کرک (بارای هندی)] (ص.)
कुड़क (मुर्ग़ी)।

کرکاس karkās [= کرکیش] (ا.)
(वन०) मोठ।

کرکپر kork-par (امر.)
प्रांकुर, कोमल पंख, नन्हे ओर नरम पंख।

کرکرانک karkarānak [قس. کرکری، کرکرک] (ا.)
कुरकुरी हड्डी।

کرکره kerkera(-e) (ا.)
चिक, लकड़ी की ओट।

کرکری korkor-ī (ا.)
(आ०बो०) वीर गाथा।

~ خواندن
वीर गाथा सुनाना, शेख़ी बघारना, डींग मारना।

کرکس karkas (ا.)
(प्राणि०) गिद्ध।

کرکفیز karkafiz [قس. کفچلیز، کفچلیزه، کفچلیزک] (ا.)
पौनी, झरनी।

کرکم karkam (ا.)
इंद्रधनुष।

کرکن karkan (ا.)
कच्चा अनाज जिसे भून कर खाते हैं।

کرگدن kargadan (ا.)
(प्राणि०) गेंडा।

حرف (سخن) خود را به ~ نشاندن
(आ०बो०) अपनी बात मनवाना।
२-कुर्सी। बहु० (ع.) کراسی ३-राजधानी। ४-(विश्व विद्यालय का) प्राध्यापक पद। ५-(सूफ़ी०) दिव्य ज्ञान। ६-(चिकि०) दाढ़, चर्वणक दंत। ७-सुलेखन में सीधी और समान लिखावट।

~ حرف (حروف)
अक्षरों का नियमित और बराबर होना।

~ خاک
(ला०) धरती।

~ دار
फाँसी का तख़्ता।

~ زانو
घुटने की चपनी।

~ داشتن
एक जैसा होना, समान होना, एक रस होना।

کرش kerš (اصـ.)
ख़र्राटा।

کرشته kerešta(-e) (ا.)
घास-फूस।

کرشف karšaf [= ع. کرسف] (ا.)
कपास, रूई।

کرشمه kerešma(-e) (ا.)
अंग-भंगिमा, भाव-भंगिमा, चापल्यता, चपलापन।

کرشمه باز kerešma(-e)-bāz [= کرشمه بازنده] (ص‌فا.)
चोंचले बाज़, नख़रीला, नख़रेबाज़।

کرشمه کردن kerešma(-e)-kardan (مصل.)
चोंचले दिखाना, नख़रे दिखाना।

کرشیدن karaš-īdan [= کرسیدن = کریسیدن] (مصم.)
१-धोखा देना, कपट करना। २-चापलूसी करना, ख़ुशामद करना।

کرفس karafs [= کلفس = کرسب = کرسف = معر. کرفس] (ا.)
(वन०) अजमोद।

کرفکه karafaka [تر. = کرفنک] (ا.)
कवच, ज़िरहबख़्तर।

١-کرک karak (ا.)
(प्राणि०) बटेर।

ـــِ مسافرین
यात्री-भाड़ा।

ـــ نشین
किराएदार।

ـــ دادن
किराए पर देना, भाड़े पर उठाना।

ـــ کردن
किराए पर लेना।

کرباس karbās [= کرپاس، هند. = معر. کرپاس] (اِ.)
सफ़ेद और सस्ता सूती कपड़ा, किरमिच, टाट।

سر وته یک ـــ بودن
(आ०बो०) एक जैसे होना; एक ही थैली के चट्टे बट्टे होना।

کربلایی karbalā-y-ī [=عم. کربلا]
کربلا संबंधी। १-कर्बला निवासी; कर्बला में निर्मित वस्तुऐं आदि। २-जिसने कर्बला का तीर्थ किया हो। ३-(ला०) गाँव वासियों के लिए प्रयुक्त संबोधन।

کربن karbon [فر. carbone] (اِ.)
(रसा०) कार्बन।

کرت karrat [=ع. کرة] (اِ.)
बारी, पारी, नौबत। बहु० کرات

کرجی kara(e)jī (اِ.)
नौका, छोटी नाव, डोंगी।

ـــِ ی موتوری
मोटर-बोट।

کرچ korč (ص.)
मुर्गी के अंडे सेने की अवस्था, कुडुक (मुर्गी)।

ـــ شدن
कुड़क होना।

کرچک karčak (اِ.)
(वन०) अरंडी।

تخم ـــ
(वन०) अरंडी का बीज।

روغن ـــ
अरंडी का तेल।

کرچ کرچ karč-karč (قمر.)
टुकड़े-टुकड़े, खंड-खंड।

کرخ karax (kerex .تد) [= کرخت] (ص.)
१-मंदबुद्धि, बुद्धिहीन, नासमझ। २-सुन्न, सोया हुआ (शरीर का अंग)।

کرخت karaxt (kerext .تد) (ص.)
१-सुन्न, सोया हुआ (शरीर का अंग)। २-निष्क्रिय, सुस्त।

کرخ شدن karax-šodan (مصل.)
(शरीर के किसी अंग का) सुन्न हो जाना, सो जाना।

کرد kord (ص.)
कुर्द जाति (पश्चिमी ईरान, इराक़, सीरिया, तुर्की तथा अर्मिनस्तान के मूल निवासी)।

کردار ker-dār (اِمص.)
१-कार्य, कर्म, काम; व्यवहार। २-विधि, नियम। ३-आकार, रूप।

بر ـــ
रूप में, आकार में।

به ـــ
समान, सदृश।

کردگار kerd-(e)-gār (اِخ.)
ईश्वर, ख़ुदा, सृष्टा।

کردن kar-dan (مصم.)
१-करना, संपन्न करना। २-बनाना, निर्माण करना। ३-संकलन करना, रचना करना। ४-समय लगाना, गुज़ारना, समय बिताना। ५-संभोग करना, मैथुन करना।

از... به... ـــ
...से, ...में बदलना।

کردی و مردی
(ला०) सिर मुँड़ाते ही ओले पड़े।

نکند.
(आ०बो०) ऐसा न हो; शायद, कदाचित्।

کردنی kardan-ī (صلیا.)
कार्यान्वय, करने योग्य।

کرده karda(-e) (اِمف.)
कार्य, काम, कर्म, किया हुआ।

کردی kord-ī (اِ.)
कुर्दी भाषा।

کرست korset [فر. corset] (اِ.)
कोरसेट, अँगिया, चोली; कटि-बंध।

کرسی korsī [=ع. -īyy] (اِ.)
१-राज सिंहासन, राजगद्दी, शाही तख़्त।

کراراً kerār-an [از ع.] (ق.)
अधिकांशः, बार-बार, अनेक बार।

کراشیدن karāš-īdan (مصل.)
१-व्याकुल होना, परेशान होना, बेचैन होना। २-विनाश हो जाना, तबाह हो जाना, बर्बाद हो जाना।

کرام kerām [ع.] (ص.)
کریم का बहु०।

کرامات karām-āt [ع.] (امص.، اِ.)
१-کرامت का बहु०। २-बड़ापन, बड़प्पन, बुजुर्गी। ३-उदारता, दयालुता, कृपालुता। ४-स्नेह, नवाज़िश। ५-आश्चर्यजनक एवं सुंदर वस्तुएँ। ६-(सूफ़ी०) चमत्कार, सिद्धि, करामात।

کرامت karāmat [=ع. کرامة] (امص.)
१-बड़ापन, बुजुर्गी। २-कृपाभाव, दयालुता, महत्ता, बड़ाई। ३-चमत्कार, अद्‌भुत कार्य।

کرانه karāna(-e) [=کران = کنار = کنارہ] (اِ.)
१-सीमा, हद, अंतिम छोर। २-किनारा, साहिल, तट।

کراوات kerāvāt [فر. cravate] (اِ.)
नेक्टाई, टाई।

کراهت karāhat [=ع. کراهة] (امص.)
अरुचि, नापसंदीदगी, घृणा।

~ داشتن
१-बुरा अनुभव होना, बद दिल होना। २-घृणित होना, अरुचिकर होना।

~ انگیز
घृणाजनक, घृणाकारी।

~ منظر
घृणाकारी दृश्य।

کرایه kerāya(-e) [از ع. کراء] (اِ.)
किराया, भाड़ा, भाटक।

آپارتمان ~ ای
किराए का फ़्लैट।

~ ای
१-किराए का, भाड़े पर। २-किराए के योग्य।

~ٔ بار
सामान उठाने का भाड़ा, कुली का भाड़ा।

کدری kodarī (اِ.)
मारकीन की तरह का महीन सूती कपड़ा (जिससे अधोवस्त्र निर्मित होते हैं)।

کدو kadū (ke-.تد) (اِ.)
(वन०) घिया, लौकी, कद्दू।

~ ی تنبل
(वन०) पेठा, काशीफल।

~ ی مسمایی
सब्ज़ी का गूदा।

تخمه‌ی ~
पेठे के बीज (जो खाए जाते हैं)।

کدوبن kadū-bon (امر.)
(वन०) घिये या लौकी की बेल।

کدودانه kadū-dāna(-e) (امر.)
१-(वन०) घिये के बीज। २-(चिकि०) पेट के कीड़े।

کدورت kodūrat [=ع. کدورة] (امص.)
१-अँधकार, तिमिर। २-मैल-कुचैल, गंदगी। ३-खेद, दुःख। बहु० کدورات

کده kada(-e) [= کد]
१-(اِ.) घर, गृह, आवास, निवास। २-(پس.) स्थान सूचक प्रत्यय : بتکده، دهکده، میکده.

کذا kazā [ع.] (ق.)
ऐसा, इस प्रकार।

کذایی kazā-yī (صنسب.)
वैसा ही, वैसा; ऐसा, ऐसा ही।

کذاب kazzāb [ع.] (ص.)
झूठा, मिथ्याचारी।

کذب kezb [ع.] (اِ.)
झूठ, मिथ्या।

کر kar (karr) (ص.)
बहरा।

~ مادر زاد
जन्म जात बहरा।

کر kor(r) [ع.] (اِ.)
(इ०न्याय०) शुद्ध पानी (जिसका रंग, स्वाद और सुगंध न बदली हो) की मात्रा विशेष (लगभग ३५० ली०) जो मलिन वस्तुओं के पवित्रीकरण के लिए उपयुक्त होती है।

کراتیت kerātīt [فر. keratite] (اِ.)
(चिकि०) श्वेत-मंडल शोथ।

کجی kaj-ī (حامص.)
१-टेढ़ापन, वक्रता। २-बेईमानी, भ्रष्टता, दुराचारिता।

کچل kačal (ص.)
१-गंजा, जिसका सिर मुंडा हो, खल्वाट। २-(आ०बो०) टकला, चँदला। ३-गंजेपन का रोगी, बाल ख़ोरे (रोग) का रोगी।

کچلک kačal-ak (ص.، اِمصغ.)
गंजे व्यक्ति के लिए प्रयुक्त व्यंग्यात्मक शब्द, चँदला, गंजा, टकला।

~ باز
छेड़ख़ानी करने वाला, शरारती।

~ بازی
शरारतीपन; शोर-शराबा करना, हंगामेबाज़ी।

کچلی kačal-ī (حامص.، اِمر.)
(चिकि०) बाल ख़ोरा, गंजापन का रोग, खल्वाटता।

کچول kačūl [= کاچول] (اِ.)
राग-रंग एवं नृत्य के समय कूल्हे मटकाना।

کچوله kočūla(-e) [= کچلا = کچله] (اِ.)
(वन०) कुचला वृक्ष।

کحال kahhāl [ع.] (ص.، اِ.)
सुरमे अथवा काजल द्वारा रोग निदान करने वाला, आँखों का हकीम। बहु० کحالون، کحالین

~ شریعت
(ला०) पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद।

کحالی kahhāl-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-नेत्र चिकित्सा। २-नेत्र चिकित्सा विज्ञान।

کحل kohal [ع.] (اِ.)
सुरमा, अंजन।

کخ kox, kax, kex (اِ.)
हौआ, एक कल्पित वस्तु जिसका नाम लेकर बच्चों को डराया जाता है, भकाऊँ, बहकाऊँ।

~ ژنده
दैव, राक्षस।

کد kad(d) [ع.] (امص.)
१-विपत्ति, मुसीबत। २-प्रयत्न, प्रयास, कोशिश।

~ یمین
शारीरिक परिश्रम।

کد kod [code .فر] (اِ.)
१-कोड, संचार सूचक अंक। २-गुप्त संकेत।

کدام ko-dām (ق. استفهام)
प्रश्नवाचक : (क) क्या, कौन सी वस्तु? (ख) कौन, कौन सा व्यक्ति?

~ یک
कौन सा एक?

هر ~
कोई भी, प्रत्येक।

هیچ ~
कोई भी नहीं।

کدامین kodām-īn [کدام + ین، پس. = کدامی] (ص‌نسب.، ق. استفهام)
कौन सा एक ? कितना ?

کد بانو kad-bānū (ص‌مر.، اِمر.)
१-पटरानी, गृह-स्वामिनी। २-गृहिणी।

کد بانویی kad-bānū-y-ī (حامص.)
१-नारी का सुघड़ापा, गृहस्वामिनी होना, पटरानी होना। २-घर, गृहस्थन, घरदारी, सुघड़ गृह प्रबंधन (पत्नी द्वारा), गृह प्रबंध।

کد خدا kad-xodā (ص‌مر.، اِمر.)
१-गृह-स्वामी, घर का मुखिया। * کد بانو २-ग्राम प्रबंधक, सरपंच, गाँव का मुखिया, ग्रामदेव, ग्रामेश्वर। ३-क़बीले का सरदार। ४-गणमान्य, संमानित (व्यक्ति)।

کد خدامنش kad-xodā-maneš (ص‌مر.)
१-मुखियों की तरह व्यवहार करने वाला, सरपंची व्यवहार करने वाला। २-अभिमानी, घमंडी। ३-मध्यस्थ, लोगों के झगड़े का समाधान करने वाला।

کد خدامنشی kad-xodā-maneš-ī (حامص.)
विवाचन, पंच फ़ैसला।

کد خدایی kad-xodā-y-ī (حامص.)
१-गाँव का प्रबंध एवं रख-रखाव; ग्राम प्रधानी, सरपंची। २-क़बीले की सरदारी।

کدر kader [ع.] (ص.)
१-गदला, मैला। २-अँधेरा, तमस, तारीक। ३-व्यथित, संतप्त, क्षुब्ध।

हेरा-फेरी करने वाला। २-दुराचारी, कपटी।

کج داشتن kaj-dāštan (مصم.)
झुकाना, मोड़ना।

کج دار و مریز
(ऐसा आदेश जो असंभव एवं अव्यवहारी हो) सावधानी और संयम। کج دار و مریز کردن =

کج راهی kaj-rāh-ī (حامص.)
विचलन, विपथन।

کج رایی (رأیی) [ف. - ع. کج رای] kaj-rāy(ra'y)ī (حامص.)
ग़लत विचार धारणा, उलटी राय।

کج سرشتی kaj-serešt-ī (حامص.)
कुजाति, दुष्टता, नीचता, तुच्छता।

کجک kaj-ak [= کژه = کژک] (امصغ.)
१-(महावत का) अंकुश। २-चोब, टापक-टोई।

~ زنان
महिलाओं द्वारा सुंदरता के लिए बालों में लगाया जाने वाला परों का बना पिन।

کج کردن kaj-kardan (مصم.)
१-झुकाना, वक्राकार बनाना, टेढ़ा करना। २-मोड़ना, बल देना, बटना।

~ گردن
निवेदन अथवा प्रार्थना हेतु गर्दन को नीचे झुकाना।

کجکی kaj-ak-ī (قمر.)
१-टेढ़ेपन से, वक्र रूप में। २-ग़लत ढंग से।

کج مزاج [ف. - ع.] kaj-mezāj (صمر.)
चिड़चिड़ा, टेढ़े स्वभाव का।

کج مزاجی [ف. - ع.] kaj-mezāj-ī (حامص.)
चिड़चिड़ापन।

کج مکج kaj-ma-kaj
१-(صمر.) टेढ़ा, टेढ़ा-मेढ़ा, वक्र। २-वाग्दोषी। ३-(قمر.) टेढ़े-बांगे ढंग से, टेढ़े-मेढ़े ढ़ंग से।

کجوک kojūk (.l)
(चिकि०) गृध्रसी स्नायु-शूल, इर्कुन्नसा।

کج و کوله kaj-o-kawla (kowle .تد) (صمر.)
(आ०बो०) टेढ़ा-मेढ़ा, वक्राकार।

~ باز
(खेल में) धोखेबाज़, धोखा-धड़ी करने वाला।

~ بین
१-भेंगा, ऐंचाताना, भेंडा, टपंगा। २-(ला०) जो निष्पक्ष न हो, उचित न्याय न करने वाला।

~ تا کردن
दुर्व्यवहार करना, बदतमीज़ी करना।

~ رفتن
ग़लत रास्ते पर चलना, पथभ्रष्ट होना।

~ شدن
(ला०) लकीर से हट कर चलना।

٢-کج kaj [= کژ] (.l)
कच्चा रेशम।

کجا kojā [کو ... (استفهامی) + جا، کر. kuča]
कहाँ ?

این ~ و آن ~
यह कहाँ और वह कहाँ? दोनों में कोई समानता नहीं है।

~ یی
कहाँ के रहने वाले हो ?

~ یش را دیدی
आगे-आगे देखिए होता है क्या?

کجاوه kajāva(-e) [= کژاوه = کژابه = کزاوه = قزاوه = قژاوه = کجابه = کجبه = کجوه] (.l)
हौदा, काठी; महमिल, कजावा।

کج باختن kaj-bāxtan [= کژ باختن] (مصل.)
१-भूल से हार जाना, ग़लत खेल जाना, उल्टी बाज़ी खेल जाना। २-ठीक ढंग से मामला न निपटाना, झगड़ा खड़ा करना।

کج باز kaj-bāz [= کج بازنده] (صفا.)
१-ग़लत खेलने वाला; धोखेबाज़, कपटी। २-लेन-देन में झुठाई करने वाला, लेन-देन में कच्चा, बद-मुआमला। ३-दुराचारी, दुष्चरित्र।

کج بحث [ف. - ع.] kaj-bahs (صمر.)
कुतर्की, कठहुज्जती।

کج بحثی [ف. - ع.] kaj-bahs-ī (حامص.)
कुतर्क, वितंडावाद, तर्क-विसंगत।

کج بیع [ف. - ع.] kaj-bay' (صمر.)
१-धंधे में धोखा-धड़ी करने वाला, क्रय-विक्रय में

کتیبه (تد.-ka) ketibā [ممال ع. کتابة] (ا.)
शिलालेख।

کتیرا katīrā [= کتیره = کثیرا، سر.] (ا.)
(वन०) गोंद कतीरा।

کثافت kasāfat [ع.] (ا.)
१-गंदगी, मल। २-मोटापन। ३-खुरदुरापन।

~ کاری
१-(आ०बो०) गंदा काम। २-(ला०) किसी काम का सत्यानाश पीटना।

~ کردن
गंदगी फैलाना, गंद फैलाना।

کثرت kasrat (kes-) [= ع. کثرة] (امص.)
प्रचुरता, विपुलता, आधिक्य, बाहुल्य। बहु० کثرات

~ استعمال
दीर्घ प्रयोग, अत्यधिक प्रयोग।

~ جمعیت
जन बहुलता, घनी आबादी।

کثیر kasīr [ع.] (ص.)
प्रचुर, बहुत, ज़्यादा।

~ الاحسان
अतिकृपालु, अति दयावान्।

~ الاضلاع
बहु-आयामी।

~ الانتشار
बहु-प्रसारित।

کثیف kasīf [ع.] (ص.)
१-गाढ़ा, घना। رقیق * २-गंदा, मैला। * نظیف

~ شدن
१-अपवित्र हो जाना, अशुद्ध हो जाना। २-गंदा हो जाना, मैला हो जाना।

~ کردن
अपवित्र करना, नापाक करना।

١-کج kaj [= کژ] (ص.)
१-टेढ़ा, वक्र। راست * २-मुड़ा हुआ, झुका हुआ। ३-(ला०) ग़लत : راه کج.

خیال ~
ऊट पटांग विचार।

دستش ~ است
(ला०) वह रिश्वत ख़ोर है।

~ خوردن
मार खाना, पिटना।

کتک خور kotak-xor (ص‌فا.)
पिटा हुआ, मार खाया हुआ।

~ خوب داشتن
(आ०बो०) पिटाई से न डरना, मोटी खाल का होना।

کتک خورده kotak-xorda(-e) (ص‌مف.)
१-पिटा हुआ, मार खाया हुआ। २-(आ०बो०) निर्लज्ज वेश्या, रंडी।

کتک زدن kotak-zadan (مص‌م.)
पिटाई करना, मार-पीट करना, उधेड़ना, धुनाई करना।

کتک کاری kotak-kār-ī (حامص.)
मार-पीट, पिटाई।

کتل kotal [کر. kotal، دره، طبر. koti، تپه. ترمغ. = کوتل] (ا.)
१-ऊँचा टीला। २-ढलवाँ पहाड़ी। ३-दर्रा। ४-शोक प्रतीक पताका।

کتلت kotlet [فر. cotelette] (ا.)
कटलेट, एक व्यंजन विशेष।

کتم katm [ع.] (امص.)
छुपाव, गोपनीयता।

~ عدم
नश्वर जगत, मृत्यु लोक।

~ غیب
अदृष्ट संसार।

کتمان ketmān [ع.] (ا.)
गोपनीयता, छुपाव, निरोभाव, दुराव।

~ سر
रहस्य, राज़, गुप्त कथन।

کتمان کردن ketmān-kardan [ع. - ف.] (مص‌م.)
अलग-थलग रहना; गोशा-नशीनी इख़्तियार करना, अज्ञातवास में रहना।

کتو kotū (ا.)
कपास या रूई का कोया।

کته kata(-e) (ا.)
उबले हुए चावल, भात : کته پلو.

کتاب ketāb [ع.] (اِ.)
पुस्तक, किताब, पोथी, ग्रंथ। बहु० کتب

~ آبی
सरकारी रिपोर्ट; संसद द्वारा प्रकाशित रिपोर्ट।

~ آسمانی
दैवी पुस्तक।

~ چاپی
छपी हुई पुस्तक।

~ خطی
हस्तलिखित पुस्तक।

~ کریم
पवित्र कुरआन। = کتاب مجید

کتابت ketābat [=ع. کتابة] (اِمص.)
लिखाई, लिखावट, लेखन।

کتابت کردن ketābat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
लिखना।

کتابچه ketāb-čа(-e) (اِمصغ.)
१-अभ्यास पुस्तिका। २-कापी। ३-पुस्तिका, नोट बुक, गुटका।

کتابخانه ketāb-xāna(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
पुस्तकालय।

~ٔ شخصی
निजी पुस्तकालय। = کتابخانهٔ خصوصی

~ٔ عمومی
सार्वजनिक पुस्तकालय।

~ٔ ملی
राष्ट्रीय पुस्तकालय।

کتابخوان ketāb-xān [ع. - ف.] (صمر.)
१-पाठक। २-पुस्तक प्रेमी।

کتابدار ketāb-dār [ع. - ف.] (صفا.)
१-पुस्तकालय की पुस्तकों की देख-रेख करने वाला। २-पुस्तकालयाध्यक्ष।

کتابداری ketāb-dār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-पुस्तकालय की देख-रेख। २-पुस्तकालयाध्यक्ष का पद।

کتاب شناس ketāb-šenās [ع. - ف.] (صمر.)
ग्रंथ सूचीकार, ग्रंथ विज्ञानी।

کتاره katāra(-e) [= کتاله = غداره = قداره = मुअर. قتاله، سنس. katārā] (اِ.)
कटार, कटारी।

کتام katām [گیل. kutam, ka] (اِ.)
झोंपड़ी।

کتان katān, kattān (اِ.)
१-(वन०) सन। २-सन का कपड़ा।

کتب kotob [ع.] (اِ.)
کتاب का बहु०।

کتباً katban [ازع.] (قمر.)
लिखित रूप में, लिख कर।

کت بستن kat-bastan (مصم.)
१-किसी की बाँहों को मज़बूती से बाँधना, मुश्कें कसना। २-नीचा दिखाना, हराना (विशेष रूप से कवि संमेलन में)।

کتب خانه kotob-xāna(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
पुस्तकालय।

کتبی kat-bī [ع. - ف.] (صنسب.)
लिखित। حکم کتبی

کتره katra(-e) (ص.)
१-खंड-खंड, टुकड़े-टुकड़े। २-अव्यवस्थित, अस्त-व्यस्त।

~ ای حرف زدن
(ला०) ऊट-पटांग बकना, बे-सिर-पैर की उड़ाना, बक-बक करना।

~ گفتن
बकवास करना, अपशब्द कहना।

کتری ketrī [= کتلی] (اِ.)
केतली।

کت شلواری kot-šalvārī (صمر.)
(आ०बो०) पुराने कपड़ों को बेचने और ख़रीदने वाला।

کتف ketf, katef [ع.] (اِ.)
कंधा, स्कंध, शाना।

~ بر زدن
(ला०) कंधे उचकाना, प्रसन्न होना।

کتک kotak [تر. = کوتک] (اِ.)
मार-पीट, पिटाई, धुनाई।

کپل kapal [قس. کفل] (ا.)
(आ०बो०) १-नितंब, चूतड़। २-कूल्हा, पुट्ठा।

کپنک kapanak [= کفنک] (ا.)
एक प्रकार का बिना आस्तीन का कोट या छोटा ओवर-कोट।

کپور kopūr (ا.)
(प्राणि०) एक प्रकार की काँटेदार मछली।

کپه kappa(-e) [= کفه] (ا.)
१-(तराजू का) पलड़ा। २-(गारा चूना आदि ले जाने का) तसला, तख़्ता, अड़िया, अढ़िया।

١-کپه koppa(-e) [= کوپه] (ا.)
अनाज क ढेर, ढ़ेरी, अंबार, पुंज।

~ کردن
(आ०बो०) ढ़ेरी लगाना, पुंज करना, ढ़ेर लगाना।

~ گذاشتن
१-(आ०बो०) (व्यंग्यात्मक) सोना, लोट लगाना, ऐंडना। २-(आ०बो०) मलत्याग की इच्छा होना, हाजत होना।

٢-کپه koppa(-e) (ا.)
नींद, निद्रा।

~ٔ مرگ گذاشتن
(आ०बो०) एक तरह का कोसना जो माँ अपने मुश्किल से सोने वाले बच्चे के लिए प्रयुक्त करती हैं।

برو ~ٔ مرگ بگذار
जा मर जा!

کپی kap(p)ī [= کبی = گپی پارسی میانه kapīk، سنس. kapi-] (ا.)
१-(प्राणि०) बंदर, कपि, हरि, मर्कट। २-(प्राणि०) लंगूर।

کت kat (ا.)
कंधा।

~ کسی را از پشت بستن
(ला०) वरीय होना, आगे बढ़ जाना, वरीयता प्राप्त करना।

کت ke-t, ka-t [= که ات] (موصول + ضم.)
कि तू, कि तुझे।

کت kot [فر. cotte] (ا.)
कोट; जैकिट।

~ صحرایی
जंगली कबूतर।

~ قاصد
नामा बर कबूतर, पत्र वाहक कबूतर, रट्टा।
= کبوتر نامه بر.

~ معلقی
लोटन कबूतर।

کبوتر باز kabūtar-bāz [= کبوتر بازنده] (ص فا.)
कबूतर बाज़।

کبوتر بازی kabūtar-bāz-ī (حامص.)
कबूतर बाज़ी।

کبود kabūd [اشکاشمی kabūt]
१-(ص.) नभोनील, आसमानी, गहरा नीला। २-(ا.) गहरा नीला रंग।

جامهٔ ~ پرشیدن
१-काले वस्त्र पहनना। २-शोक मनाना, मातम करना।

کبودی kabūd-ī
१-(حامص.) गहरा नीला रंग। २-(امر.) काला तिल (शरीर पर)।

~ زدن
(शरीर के किसी भाग को नाम आदि लिखने के लिए) गोदना।

کبه kobba(-e) [قس. جبه، معر.] (ا.)
गब्बा, तोशक।

کبیده kob-īda(-e) (ا.)
सत्तू।

١-کبیر kabīr [= کویر] (ا.)
खारी भूमि।

٢-کبیر kabīr [ع.] (ص.)
१-बड़ा। २-महान, श्रेष्ठ। बहु० کبراء، کبار

کبیسه kabīsa(-e) [=ع. کبیسة] (ا.)
अधिक मास, अधिवर्ष, लीप वर्ष, लौंद, मलमास।

کپ kop [= آکپ] (ا.)
१-मुँह के अंदर का भाग। २-मुँह, मुख।

کپر kapar (ا.)
छप्पर, झोंपड़ा, सरकंडों से बना घर।

کپک kopek [رس. kopeik] (ا.)
कोपेक, रूसी सिक्का।

375

साध्य पद, गुरु पद।

کبریاء kebriyā' [ع.، ف. : کبریا] (ا.)
१-महानता। २-घमंड, अहंकार। ३-अल्लाह, ईश्वर।

کبریت kebrīt (ا.)
१-गंधक। २-दियासलाई, माचिस।

~ زدن
माचिस जलाना, दियासलाई जलाना। = کبریت کشیدن

~ زدن به چیزی
किसी चीज़ से जलाना।

قوطی ~
माचिस की डिबिया।

کبریت ساز kebrīt-sāz (ص‌فا.)
माचिस बनाने वाला, दियासलाई निर्माता।

کبریت سازی kebrīt-sāz-ī
१-(حامص.) माचिस बनाने का व्यवसाय। २-(امر.)-१-
माचिस बनाने का कारख़ाना।

کبس kabs [ع.]
१-(مصم.) कुएँ और नहर को मिट्टी से भरना। २-पेट भर कर खाना। ३-(امر.) पेटूपन, अतिभोजिता।

کبش kabš (ا.)
(प्राणि०) मेंढा।

کبک kabk [قس. سنس. kapiñjala، دراج = معر. قبج] (ا.)
(प्राणि०) कपिंजल, तीतर।

کبکبه kabkaba(-e) [=ع. کبکبة] (ا.)
(घोड़ों की) टाप की ध्वनि।

کبوتر kabūtar (ke-) (تد. [= کفتر = کبتر] (ا.)
(प्राणि०) कबूतर। बहु० کبوترها، کبوتران

~ پرپا
पामोज़, फुलपैरा, कबूतर जिसके पंजों तक पंख होते हैं।

~ چاهی
जंगली कबूतर।

~ حرم
कबूतर जो मक्का के पवित्र स्थानों के आस-पास रहते हैं और जिनका शिकार करना निषिद्ध है।

~ دوبامه
१-कबूतर जिसका अपना घोंसला न हो। २-(ला०) निघरा, निघट घर, बेघर, अगृह।

प्रकार की कबाब बनाने की अँगीठी।

کباب شدن kabāb-šodan (مصل.)
१-कबाब बन कर तैयार हो जाना। २-भुन जाना।

~ دل
(ला०) प्रभावित होना, असर होना।

کباب کردن kabāb-kardan (مصم.)
कबाब बनाना।

~ کسی را
(आ०बो०) किसी को बहुत सताना, परेशान करना।

کبابه kabāba(-e) (ا.)
(वन०) कबाबचीनी।

کبابی kabāb-ī (ke-) (ص‌نسب.)
१-कबाब के आकार का, कबाब जैसा। २-कबाब बेचने वाला, कबाबी।

کباده kabāda (kabb-) (ا.)
अखाड़े अथवा जिमनास्टिक्स में प्रयुक्त होने वाला एक धनुषाकार लोहे का उपकरण।

کباده کشیدن kabāda-ka(e)šīdan (مصل.)
१-(अखाड़े में प्रयुक्त) धनुषाकार (लोहे की छड़) खींचना। २-(ला०) (आ०बो०) प्रतीक्षा करना, इंतज़ार करना। ३-(ला०) स्वंय को तैयार करना।

کبار kebār (ص.، اِ.)
کبیر का बहु०।

کبر kebar [ع.] (امص.)
वृद्धावस्था, बुढ़ापा। = کبرسن

کبر kebr [ع.] (امص.)
अहंकार, घमंड, मिथ्याभिमान।

به ~
घमंड से।

کبره kabra, kabara(-e) [= کبرهٔ] (ا.)
१-पपड़ी, घाव का खुरंड। २-पाँव या हाथ की वह जगह जो अत्यधिक रगड़ खाने से सख़्त हो जाती है, गट्टा, गाँठ, मसा।

کبره بستن kabra-bastan (مصل.)
१-(घाव पर) पपड़ी जम जाना, खुरंट पड़ जाना। २-गट्टा पड़ जाना, मसा हो जाना, गाँठ बन जाना।

کبری kobrā [ع.] (ص.)
کبر का स्त्री०। १-ज्येष्ठ। २-(तर्क०) साध्य-प्रतिज्ञप्ति;

~ پای مرود (امرود)
निठल्ला, निखट्टू।

کاهلی kāhel-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-आलस्य, आलस, काहिली। २-निर्बलता, कमज़ोरी।

کاهن kāhen [ع.] (ص.)
१-ज्योतिषी, भविष्य वक्ता, फ़ालगीर। २-प्राचीन मिस्रियों, बैबीलोनियों और यहूदियों का धर्मज्ञ। बहु० (kahana) کهنه

کاهو kāhū [=کوک، طبر. kahūk] (ا.)
(वन०) सलाद।

کاهیدن kāh-īdan
१-(مصل.) घट जाना, कम होना, घटना। २-दुबला हो जाना, दुर्बल हो जाना। ३-(مصم.) कम करना, घटाना।

کاین kāyen [=ع. کائن] (افا.)
अस्तित्ववान, विद्यमान। बहु० کاینین

کاینات kāyen-āt [=ع. کائنات] (افا.)
کاینه का बहु०। १-(दर्शन०) सृष्टि। २-(दर्शन०) घटनाएँ, दुर्घटनाएँ।

~ ارضی
प्राकृतिक संपदा (खनिज, वनस्पति, प्राणि) जगत।

~ جو (کائنات الجو)
(दर्शन०) अंतरिक्ष की घटनाएँ।

کباب kabāb, ke- [بابلی kababū، سوخته] (ا.)
कबाब।

~ تر
(ला०) बर्फ़, हिम।

~ کوبیده
सीख़ कबाब।

~ گذشته
(ला०) जले हुए और ख़राब कबाब।

نان زیر ~
(ला०, व्यंगात्मक) पत्नी की छोटी बहन, साली।

~ بر سیخ کشیدن
कबाब बनाने के लिए क़ीमे को सीख़ पर लपेटना।

~ چیزی بودن
(ला०) किसी पर मोहित होना।

کباب پز kabāb-paz (امر.)
१-कबाब बनाने वाला, कबाबिया, कबाबी। २-एक करना। २-खोदना, उत्खनन करना। ३-तर्क करना, वाद-विवाद करना। ४-झगड़ा करना, प्रतिवाद करना।

~ با کسی
किसी को वाणी अथवा कर्म से पीड़ित करना, संतप्त करना।

کاه kāh (ا.)
सूखा चारा, भूसा, घास।

پر ~
सूखे भूसे की क्षुरधार।

~ بُن
ठूँठ, ठूँठी, घास का ठूँठ।

از ~ ی کوهی ساختن
(ला०) राई का पहाड़ बनाना, फाँस का बाँस बनाना।

اگر ~ از تو نیست، کاهدان (کهدان) از تست
इतना मत खा कि पेट फट जाए, माल पराया है पर पेट तो अपना है।

~ پارینه (کهنه) بباد دادن
(ला०) शेख़ी बघारना, डींग मारना।

~ در دهن گرفتن
(ला०) मुँह में तिनका लेना, दाँतों में तिनका दबाना, अति दीन बनना, क्षमा याचना करना।

~ ی نمی ارزد
(ला०) फूटी कौड़ी के भी क़ाबिल नहीं है।

کاهدان kāh-dān (امر.)
भूसे का गोदाम, भूसे की बुर्जी।

کاه دود کردن kāh-dūd-kardan (مصم.)
भूसे को जलाकर धुँआ उड़ाना।

کاهش kāh-eš (امص.)
कमी, घाटा। * افزایش

~ دادن
कम करना, घटाना।

کاهکشان kāh-kaš-ān (امر.)
आकाश गंगा, कहकशाँ!

کاهگل kāh-gel [= کهگل] (امر.)
भूसे और मिट्टी का गारा।

کاهل kāhel [ع.] (ص.)
१-आलसी, काहिल। २-निर्बल, कमज़ोर।

२-كان k-ān [= كه آن] (موصول + ضم.،ا.، اشاره)
कि वह।

كاناپه kānāpe [فر. canape] (ا.)
सोफ़ा, कोच।

كانال kānāl [فر. canal] (ا.)
चैनल, नहर, कैनाल, कुल्या।

كانديدا kāndīdā [فر. candidat] (ا.)
किसी पद या कार्य का प्रत्याशी, अभ्यर्थी।

~ شدن
अभ्यर्थी होना, प्रत्याशी होना, उम्मीदवार होना; नामित होना; प्रस्तावित होना।

~ كردن
नामित करना, मनोनीत करना; नियुक्त करना; नामांकन करना।

كانگورو kāngūrū [فر. kangourou] (ا.)
(प्राणि०) कंगारू।

كانوا kānvā [فر. canvas] (ا.)
एक प्रकार का कता हुआ ऊन या रेशम।

كانون kānūn [ع.، سر.، از اكدی] (ا.)
१-अँगीठी, अग्निकुंड। २-दो सीरियाई महीनों के नाम जो 'شهور رومی' के नाम से मशहूर हैं।

~ اول
सीरियाई महीनों का तीसरा महीना।

~ آخر
सीरियाई महीनों का चौथा महीना।
३-केंद्र, मुख्य स्थान। ४-संघ, खेल या खेलों की संस्था।

~ خانوادگی (خانواده)
घर का प्रमुख-कक्ष जहाँ सभी परिवारजन इकट्ठे होते हैं, लॉबी।

~ وكلا
अधिवक्ता संघ, बार एसोसिएशन।

كاوش kāv-eš [— كاويدن] (امص.)
१-गहन खोज, जाँच-पड़ताल। २-उत्खनन, खुदाई।

كاوش كردن kāveš-kardan (مصم.)
१-पूछ-ताछ करना, जाँच करना, खोज करना। २-खोदना, उत्खनन करना।

كاويدن kāv-īdan (مصم.)
१-खोज करना, जाँच करना, शोध करना, अनुसंधान क़िस्मत। ३-विलासप्रिय, ऐयाश। ४-(ا.) शिकारी (जीव, पक्षी आदि)। ५-(ص.) स्वादिष्ट, सुरुचिपूर्ण।

كام كشيدن kām-ka(e)šīdan (مصل.)
सफल होना, मनोवांछित प्राप्त करना।

كام گرفتن kām-gereftan (مصل.)
मनोकामनापूर्ण होना, वांछना पूरी होना।

كام گشودن kām-gošūdan (مصل.)
मुँह खोलना।

كامل kāmel [ع.] (افا.، ص.)
१-समाप्त, संपूर्ण, पूरा। ≠ ناقص २-त्रुटिहीन, बिना किसी कमी का। ३-परिपूर्ण, भरा हुआ। ४-विद्वान, ज्ञानी। बहु० كاملين ५-वृद्ध, बूढ़ा।

كامل عيار kāmel-eyār [از ع. كامل العيار] (افا.، صمر.)
१-शुद्ध, ख़ालिस (धातु या मुद्रा)। २-अनुभवी, जानकार, पुख़्ता।

كامل گرديدن kāmel-gardīdan [ع. - ف.] (مصل.)
चरमोत्कर्ष पर पहुँचना, पराकाष्ठा पर पहुँचना।

كاموا kām-vā (ا.)
बुनाई का ऊन। = كانوا

كامور kām-var (صمر.)
१-सफल, कामयाब। २-विजयी।

كامياب kām-yāb (صمر.)
१-कामयाब, सफल। २-विजयी।

كاميابی kām-yāb-ī (حامص.)
१-सफलता, कामयाबी। २-विजय, जीत।

كاميار kām-yār (صمر.)
१-सफल, कामयाब। २-विजयी।

كام يافتن kām-yāftan (مصل.)
१-इच्छा पूर्ति होना, मनोवांछित (वस्तु) पा लेना। २-आनंद लेना, मज़े लूटना, ऐयाशी करना।

كاميون kāmyon [فر. camion] (ا.)
ट्रक, लारी।

١-كان kān (ا.)
१-खान, कान, खदान, खानि।

~ ملاحت
लावण्ययुक्त, सलोना, लोना, सुंदर, प्रिय। = كان نمک
२-मुख्य स्रोत।

خاریدن ~ کسی یا چیزی
१-चाहना, झुकाव होना। २-किसी की तरफ़ लपकना।

کام افتادن kām-oftādan (مصل.)
(ला०) मरना, मृत्यु होना।

کام بخش kām-baxš (انا.)
दूसरों की कामना को पूरा करने वाला।

کام بخشیدن kām-baxšīdan (مصم.)
कामना पूरी होना।

کام برداشتن kām-bardāštan (مصم.)
दाई द्वारा नवजात शिशु की अलिजिह्वा को ऊपर उठाना, तालु उठाना।

کامجو(ی) kām-jū(y) [= کام جوینده] (صفا.)
मनोकामना एवं विलासी वस्तुओं का लोलुप।

کامجویی kām-jūy-ī (حامص.)
हार्दिक इच्छाओं को ढूँढना, विलासिता और परितोषण की खोज, मनोकामनाओं एवं विलासकारी वस्तुओं की लालसा अथवा वासना।

کام دادن kām-dādan (مصم.)
इच्छापूर्ति करना, मनोकामना पूरी करना।

کامران kām-rān [= کام راننده] (صفا.)
१-कामयाब, सफल। २-सौभाग्यशाली। ३-विलास प्रिय, ऐयाश।

کامرانی kām-rān-ī (حامص.)
१-सफलता, कामयाबी। २-सौभाग्य। ३-विलासिता, ऐयाशी।

کامرانی کردن kām-rānī-kardan (مصل.)
१-सफल होना, कामयाब होना। २-ऐयाशी करना, मज़े लूटना।

کامروا kām-ravā (صمر.)
१-सफल, कामयाब। ≠ نا کام २-ऐयाश, विलासी।

کامروا گشتن kām-ravā-gaštan (مصل.)
सफल होना, कामयाब होना, अपने लक्ष्य और कामना को प्राप्त करना।

کامکار kām-kār [= کامگار]
१-(صفا.) सफल, कामयाब। २-सौभाग्यशाली, ख़ुश

ترک ~ (خود) کردن
(ला०) अपनी इच्छाओं का त्याग कर देना।

روا بودن ~ کسی
(ला०) अपनी इच्छा पूर्ति करना।

~ از چیزی بردن
(ला०) किसी चीज़ से आनंद और लाभ प्राप्त करना।

~ دل اندر کام شکستن
(ला०) मनोकामनाओं को त्याग देना।

~ دل بر آوردن از کسی
१-(ला०) किसी के द्वारा अपना उद्देश्य पूरा करना। २-किसी को हराना और अपमानित करना। ३-संभोग करना। = کام دل بر گرفتن از کسی

~ دل جستن
१-मनोवांछित माँगना। २-संभोग चाहना।

~ دل خواستن
१-हार्दिक इच्छा की पूर्ति चाहना। २-संभोग की चाह रखना।

~ دل یافتن
१-मनोवांछित पाना, दिल की मुराद पाना। २-मिलन प्राप्त करना, प्रियतम के साथ सहवास पाना।

~ شکستن در کام
निराशा होना, इच्छा पूरी न होना।

~ کسی بر آمدن
इच्छापूर्ति होना।

~ کسی را بر آوردن
इच्छा पूरी करना।

~ کسی را روا کردن
मनोकामना पूरी करना।
२-इरादा, उद्देश्य। ३-लालसा, कामोत्तेजना।

۲-کام kām (ا.)
१-तालु। २-मुख, मुँह। ३-कामना, इच्छा। ४-दरवाज़े का कुंडा।

شکافتن ~ کسی یا چیزی
किसी व्यक्ति या वस्तु का गला फाड़ना।

به ~ کشیدن
१-मुँह के अंदर डालना। २-मुँह में सटकना, निगल जाना, सुड़कना।

پر شکر شدن ~
मुँह मीठा होना।

379

کالنده kāl-anda(-e) (افا.)
तेज़ चलने वाला, द्रुतगामी।

کالو kālū [قس. کالبد] (ا.)
१-देह, काया, बदन, तन। २-रूप, आकार।

کالوج kālūj [= کالوچ] (ا.)
कनिष्ठिका।

کالوس kālūs (ص.)
मूर्ख, बुद्धिहीन, नासमझ।

۱-کالی kāl-ī (حامص.)
कच्चापन (फल आदि का)।

۲-کالی kālī [=ع. کالئی]
१-(افا.) रक्षक, प्रहरी, चौकीदार। २-बाद में आने वाला। ३-(ا.) अग्रिम राशि, बयाना। ४-ऋण का विलंबित भुगतान।

~ به ~
(इ०न्याय०) ऐसा लेन-देन या सौदा जिसमें माल और भुगतान की अदायगी बाद में हो।

کالیدن kāl-īdan (مصل.)
१-अस्त-व्यस्त होना। २-भाग जाना, फ़रार होना। ३-हार जाना, पराजित होना। ४-धूल बैठना, धूल जमना।

۱-کام kām [= کامه] (ا.)
१-कामना, अभिलाषा, इच्छा।

~ دل
१-मनोकामना, हार्दिक इच्छा। २-(ला०) प्रिय, प्रिया, प्रेमिका, प्रेमी।

~ و نام
कामना एवं लालसा।

از ~ و ناز افتادن
विफल और निराश होना, सौभाग्य और संपन्नता से वंचित होना।

بر آمدن ~
मनोकामना पूर्ण होना।

بر آوردن ~
इच्छा पूरी करना।

به ~ کسی بودن
(ला०) किसी की अभिलाषा के अनुरूप होना।

به ~ کسی دیدن
(ला०) इच्छा पूरी होना।

کالبد شکاف kālbad-šekāf [= کالبد شکافنده] (صفا.)
(चिकि०) शवपरीक्षक।

کالبد شکافی kālbad-šekāf-ī (حامص.)
(चिकि०) शवपरीक्षा।

کالبد شناس kālbad-šenās [= کالبد شناسنده] (صفا.)
(चिकि०) शरीर रचना विज्ञानी।

کالبد شناسی kālbad-šenās-ī (حامص.)
(चिकि०) शरीर रचना विज्ञान।

کالبد گر kālbad-gar (صشغل.)
शिल्पी, शिल्पकार, मूर्तिकार।

کالبد گشایی kālbad-gošāy-ī (حامص.)
(चिकि०) शव परीक्षा।

کالری kālorī [فر. calorie] (ا.)
कैलोरी।

کالسکه kāleska(-e) [رس. kāleskāy] (ا.)
एक प्रकार की बग्घी, घोड़ागाड़ी, टम-टम, टाँगा।

~ چی
घोड़ागाड़ी चालक, कोचवान।

~ خانه
टाँगाघर।

~ رو
(सड़क में) घोड़ागाड़ी के लिए नियत किया गया मार्ग, घोड़ागाड़ी रास्ता।

کالفتن kālof-tan (مصل.)
१-परेशान होना, व्याकुल होना। २-आसक्त होना, प्रेमांध होना।

کالفته kālof-ta(-e) [= کالفه] (امف.)
१-व्याकुल, परेशान हाल। २-प्रेमांध, दीवाना।

کالفته شدن kālofta(-e)-šodan (مصل.)
परेशान हाल होना, विक्षुब्ध होना; व्याकुल होना।

کالفته کردن kālofta(-e)-kardan (مصم.)
व्याकुल करना, परेशान करना।

کالک kāl-ak [= کال] (امصغ.)
१-कच्चा (फल)। २-कच्चा और छोटा ख़रबूज़ा।

کالم kālom [= کالمه] (ص.، ا.)
तलाक़शुदा (स्त्री); विधवा।

۶-کاک kāk (ص.)
थोथा, खोखला, पोला।

۷-کاک kāk [= قاق] (ا.)
बन, पापा, बिस्कुट।

۱-کاکا kākā (ا.)
१-भाई, भ्राता। २-बड़ा भाई, ज्येष्ठ भ्राता। ३-चाचा, पिता का छोटा भाई, काका, चाचा, चचा।

۲-کاکا kākā (ا.)
सूखे मेवे।

۳-کاکا kākā (ا.)
१-अभिभावक। २-काका, पुराना सेवक (जो घर में सेवा करते-करते बूढ़ा हो गया हो)।

۴-کاکا kākā (ا.)
काला-कलूटा, काला भुजंग।

کاکا سیاه kākā-siyāh (امر.)
नीग्रो गुलाम, हब्शी गुलाम।

کاکتوس kāktūs [لا.، فر. cactus] (ا.)
(वन०) कैक्टस, नागफनी, सेहुंड, भिटकुटिया।

کاکل kākal (ا.)
१-नरकट, नरकुल। २-सरकंडा, सरकंडे की क़लम।

کاکل kākol [= کاکول، تر. - مغ.] (ا.)
अलक, काकुल, लट।

~ شمع
(ला०) लौ की कलौंस, मोमबत्ती का धुँआ।

~ صبح
(ला०) प्रात:काल, सवेरा, तड़का, भोर।

برهم زدن ~
लटें बिखराना।

~ کسی را شکستن
प्रोत्साहित करना, बढ़ावा देना।

کاکل افشانی kākol-afšān-ī [تر. - مغ. - ف.] (حامص.)
लटें बिखराना।

کاکل زری kākol-zar-ī [تر. - ف.] (صنسب.)
(आ०बो०) सुनहरी अलक वाला, सुनहरी लटों वाला (विशेषत: बच्चों के लिए प्रयुक्त)।

کاکل مشک kākol-mošk (صمر.)
कस्तूर-केशी।

کاکنج kākanj, kāknaj [= کاکنه = کاکونه = معر. کاکنج، قس. سنس. kākamāčī] (ا.)
(वन०) राजपुत्रिका, श्वेत जूही।

کاکو kāko [= کاکا] (ا.)
भाई, भ्राता।

کاکو kākū (ا.)
मामा, मामूँ।

۱-کاکی kākī (ا.)
गोल रोटी।

۲-کاکی kākī (ا.)
१-मामा, मामूँ। २-बुआ, फूफी।

۱-کال kāl [قس. کالیده] (ص.)
झुका हुआ, नमित।

۲-کال kāl (ا.)
स्थान, स्थल, जगह।

میانه ~
के बीच में, मध्य में।

۳-کال kāl (ص.)
कच्चा, अपक्व : میوهٔ کال.

کالا kālā [= کاله] (ا.)
१-घरेलू सामान। २-व्यापारिक वस्तु, माल, सामान। ३-शतरंज के मोहरे।

~ ی بازرگانی
विक्रय के लिए माल।

~ ی سرمایه ای
पूँजीगत माल।

~ ی مصرفی
उपभोक्ता माल।

آب کردن ~
महँगा बताना, भाव बढ़ा कर बताना।

کالار kālār (ا.)
१-गहरा गड्ढा। २-पटाव की सिल्ली।

کالباس kālbās [رس. kolbasa] (ا.)
सॉसेज, लँगोचा, गुलमा।

کالبد kālbad, -bod [= کالب] (ا.)
१-साँचा। २-ईंट बनाने का साँचा। ३-शरीर, काया, तन, बदन। ४-नमूना। ५-आकार, रूप। ६-संरचना, ढाँचा। ७-बच्चेदानी, गर्भाशय। ८-अस्थिपंजर, ढाँचा। ९-संगठन, सभा, संस्था। १०-भवन का मूल ढाँचा।

बाबूना, एक पत्ती जो दवा के काम आती है।

كافورينه kāfūr-īna(-e) [سنس. - ف. = كافورين] (صنسب.، إمر.)
कपूरी सुगंध।

كاف و لام kāf-o-lām (إمر.)
(ला०) गंजा, टकला।

كافه kāffa(-e) [=ع. كافة] (ا.)
सब, सारे, समस्त, तमाम।

كافه kāfe [فر. cafe] (ا.)
१-रेस्टोरेंट, केफ़े। २-मिष्ठान भंडार, मिठाई की दुकान।

~ قنادى
(मिठाई, आईसक्रीम, ठंडे पेय इत्यादि बेचने की) दुकान।

~ نشين
चाय की दुकान अथवा जलपान गृह में अधिक समय बिताने वाला।

كافى kāfī [=ع. كافى. كاف.] (افا.)
१-काफ़ी, पर्याप्त। २-कार्यकर्ता, कार्मिक। ३-समर्थ, योग्य।

~ بودن
पर्याप्त होना, काफ़ी होना।
४-उपयुक्त, अनुरूप।

كافيدن kāf-īdan [= كاويدن] (مصم.)
१-कुरेदना, खोदना। २-शोध करना, जाँच-पड़ताल करना। ३-चीरा लगाना, काटना।

كافى راى kāfī-rāy [ازع.] (صمر.)
बुद्धिमान, विवेकी।

١-كاك kāk [ماوراء النهرى kāk] (ا.)
मर्द, आदमी, पुरुष। * زن

٢-كاك kāk [= كيك] (ا.)
आँख की पुतली, अक्षिकूटक, नेत्रगोलक।

٣-كاك kāk (ا.)
जीभ की नोक, जीभ का अग्रभाग।

٤-كاك kāk (ص.)
दुर्बल, निर्बल, कमज़ोर (मनुष्य अथवा जानवर)।

٥-كاك kāk (ا.)
चौदहवीं का चाँद, पूर्णिमा का चाँद, पूनम का चाँद।

كافور پوش kāfūr-pūš [= كافور پوشنده] (صفا.)
धवल वस्त्रधारी, सफ़ेद पोश, सफ़ेद कपड़े पहनने वाला।

كافور پيكر kāfūr-paykar (pey-) (صمر.)
(ला०) गोरा, गोरा-चिट्टा।

كافور خوار kāfūr-xār [سنس. - ف. = كافور خوارنده] (صفا.)
१-कपूर का सेवन करने वाला। २-(ला०) हिमपात जनक, बर्फ़ीला। ३-(ला०) नामर्द, नपुंसक। ४-(ला०) डरपोक, दब्बू, कायर। ५-(ला०) ठंडा, शीतल।

كافور خوردن kāfūr-xordan [سنس. - ف.] (مصم.)
१-कर्पूर खाना, काफ़ूर का सेवन करना। २-(ला०) नामर्द हो जाना, नपुंसक हो जाना, पुंसत्व नष्ट हो जाना।

كافور خورده kāfūr-xorda(-e) [سنس. ف.] (صمف.)
१-कपूर खाया हुआ। २-पुंसत्व खोया हुआ (व्यक्ति), नपुंसक। ३-(ला०) मंत्रमुग्ध।

كافور دادن kāfūr-dādan [سنس. ف.] (مصم.)
१-कपूर खिलाना। २-(ला०) कामवासना को शांत करना।

كافور دان kāfūr-dān [سنس. ف.] (امر.)
कपूरदान, कपूर रखने का पात्र।

كافور دم kāfūr-dam [سنس. ف.] (صمر.)
१-कपूर छिड़कने वाला। २-(ला०) हिमयुक्त (बादल)।

كافور سار kāfūr-sār [سنس. ف. = كافور سر] (صمر.)
१-धवलकेशी, श्वेत बालों वाला। २-श्वेत रंग, सफ़ेद रंग।

كافور گستردن kāfūr-gostardan [سنس. - ف.]
१-(مصم.) कपूर फैलाना। २-(مصل.) हिम बरसना, बर्फ़ गिरना।

كافورى kāfūr-ī [سنس. - ف.] (صمر.، إمر.)
१-कपूर जैसा सफ़ेद। २-कपूर से बना हुआ।

شمعك ~
(सफ़ेद) मोम से बनी मोमबत्ती।
३-कपूर विक्रेता, कपूर बेचने वाला। ४-(वन०)

کافر شکستن kāfer-šekastan [از ع. - ف.] (مصم.)
विधर्मी पर विजय पाना, नास्तिक को पराजित करना।

کافر کش kāfer-koš [ع. - ف. = کافر کشنده] (ص فا.)
विधर्मियों का हत्यारा।

کافر کیش kāfer-kīš [ع. - ف.] (ص مر.)
विधर्मी, अनास्थावादी।

کافر کیشی kāfer-kīš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
विधर्मिता, अनास्था।

کافر نشان kāfer-nešān [ع. - ف.] (ص مر.)
विधर्मी, अनास्थावादी।

کافر نعم kāfer-ne'am [از ع.] (ص مر.)
अकृतज्ञ, नमकहराम। = کافر نعمت

کافر نعمتی kāfer-ne'mat-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अकृतज्ञता, कृतघ्नता, नमकहरामी।

کافر نهاد kāfer-nahād [ع. - ف.] (ص مر.)
विधर्मी, अनास्थावादी।

کافری kāfer-ī [ع. - ف.] (حامص.)
विधर्मिता, अनास्था।

کافل kāfel [ع.] (إفا.)
न्यासधारी, ट्रस्टी, ज़ामिन।

کافور kāfūr [=ع. کافور. سنسـ kappūra] (إ.)
(वन०) कर्पूर, कपूर, काफ़ूर।

~ در محاسن کشیدن
(ला०) बूढ़ा होना, बाल सफ़ेद होना।

کافور بار kāfūr-bār [سنسـ - ف. = کافور بارنده] (ص فا.)
१-कपूर छिड़कने वाला। २-अत्यधिक ठंडा। ३-अत्यंत सुगंधित। ४-बर्फ़ बरसाने वाला, बर्फ़बार।

کافور باری kāfūr-bār-ī [سنسـ - ف.] (حامص.)
१-बहुत ठंड, अधिक सर्दी। २-अति सुगंध। ३-हिमपात, बर्फ़बारी।

کافور باریدن kāfūr-bārīdan [سنسـ - ف.] (مصل.)
(ला०) बर्फ़ पड़ना, हिमपात होना।

کافور بیز kāfūr-bīz [= کافور بیزنده] (ص فا.)
कपूर बरसाने वाला।

ابر ~
हिम बरसाने वाला बादल।

३-खोजा हुआ। ४-विचारित, विचार विनिमय किया हुआ। ५-पूछ-ताछ किया हुआ।

کافته دل kāf-ta(-e)-del (ص مر.)
१-विदीर्ण हृदय, मर्माहत। २-(ला०) दुःखी, अवसादित, मलिन मन।

کافتیدن kāft-īdan [= کافتن]
१-(مصم.) दरार डालना, छेदना। २-(مصل.) छिद्रित होना, विछिन्न होना।

کافر kāfer (kāfar .تد) [ع.] (إفا.)
१-कृतघ्न, उपकार न मानने वाला। २-अधर्मी, अनास्थावादी, काफ़िर। बहु० کافرون، کافرین، کفار، کفره

~ غیر کتابی
मूर्तिपूजक।

~ فرنگ
यूरोप निवासी जो इसलाम के अतिरिक्त अन्य धर्मावलंबी हैं।

~ کتابی
दैवी पुस्तकधारी पैग़ंबरों के अनुयायी (यहूदी, ईसाई)। ३-निष्ठुर, कठोर, निर्दयी; चंचल।

زنبور ~
(प्राणि०) लाल बर्र, भिड़, लाल ततैया।

کافرانه kāfer-āna(-e) [ع. - ف.] (ق مر.)
अधर्मी समान, अनास्थात्मक।

کافر بچه kāfer-bač(č)a(-e) [ع. - ف.] (إمر.)
१-अनास्थावादी की संतति। २-(सूफ़ी०) (क) अद्वैतवादी, समरसवादी। (ख) संपूर्ण आस्थावादी। = مؤمن کامل.

کافر خو(ی) kāfer-xū(y) [ع. - ف.] (ص مر.)
१-अनास्थावादियों की नीति का पालक, अधर्मी। २-निष्ठुर, अत्याचारी, उत्पीड़क।

کافر دل kāfer-del [ع. - ف.] (ص مر.)
अत्याचारी, निर्दय, क्रूर।

کافر دلی kāfer-del-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-विधर्मता, अनास्था। २-निर्दयता, क्रूरता, सितमगरी।

کافر سیرت kāfer-sīrat [از ع.] (ص مر.)
दुष्ट प्रकृति, विधर्मी।

वस्तु) : (५-جوز کاغذی. بادام کاغذی (हिंदुस्तान में) क्षयी, विनश्वर, अस्थिर। ६-काग़ज़ का बना, काग़ज़ी।

کاغذین باغ kāγaz-īn-bāγ [चीनी. - फ़.] (امر.) त्योहार या विवाह के अवसर पर बनाई गई फूलों की क्यारियाँ, सजावटी उद्यान।

کاغذین جامه kāγaz-īn-jāma(-e) [चीनी. - फ़. = کاغذ جامه = جامۂ کاغذی] (امر.) काग़ज़ी वस्त्र जिसे पहन कर उत्पीड़ित व्यक्ति राजा या राज्यपाल के संमुख प्रस्तुत होता था और जिसे देखते ही जान लिया जाता था कि वह न्याय चाहता है। = کاغذین پیراهن

کاغ کاغ kāγ-kāγ (اصت.) काक की काँए-काँए।

۱-کاف kāf (حر.) फ़ारसी और अरबी वर्णमाला का एक अक्षर।

~ لولاک
हदीस-ए-कुदसी (حدیث قدسی) के लिए प्रयुक्त, इसलाम के पैग़म्बर हज़रत मुहम्मद के उस उल्लेख की ओर संकेत : ऐ मुहम्मद यदि आप न होते तो मैं आसमानों का सृजन न करता।

۲-کاف kāf [= کافنده] १-(اقا.) समासांत में "विपाटक, विदारक" का द्योतक : کوه کاف. २-(فعل.) "کافتن" का आदेश सूचक क्रिया पद) छेद करो!

۳-کاف kāf (ا.) "کون" का संकेत, चिह्न।

~ ران
भगद्वार, योनिछिद्र।

~ کونی
(ला०) लिंग, शिश्न।

~ مسطح
(ला०) भग, योनि, चपटी।

کافتن kāf-tan (مصم.) १-दरार डालना, फाड़ डालना। २-खोदना। ३-खोज करना। ४-विचार विनिमय करना। ५-छान-बीन करना, पूछ-ताछ करना, अन्वेषण करना। ६-सुराख़ करना, छेदना।

کافته kāf-ta(-e) (امف.) १-छिद्रित, विदारित, छिदा हुआ। २-खोदा हुआ।

~ سوزن
अनुरेखा (अनुरेखन) काग़ज़।

~ مصری
(वन०) श्रीपत्र, पापीरस।

~ نانوشته
कोरा काग़ज़।

~ نشاف
सोख़्ता, स्याही चूस।

به ~ بردن
सादर स्वीकार करना।

~ دفتر شکستن
(ला०) बही खाते का पन्ना मोड़ना।

~ دادن
पत्र लिखना और भेजना।

روی ~ آمدن
लिखना, लिखा जाना, लिखित में आना।

کاغذ بازی kāγaz-bāz-ī [चीनी. - फ़.] (حامص.) (आ०बो०) लाल फ़ीता शाही, काग़ज़ी कार्यवाही करते रहने की प्रक्रिया। = بوروکراسی، قرطاس بازی، اداره بازی.

کاغذ بر kāγaz-bor [चीनी. - फ़. = کاغذ برنده] (صفا.، ا.) १-काग़ज़ काटने का यंत्र; काग़ज़ कटाई मशीन। २-लिफ़ाफ़ा खोलने का चाकू।

کاغذ بری kāγaz-bor-ī [चीनी. - फ़.] (حامص.) १-(कार्यालय की पारिभाषिकी) दुर्विनियोग करना, खाते में कम रकम चढ़ाना। २-काग़ज़ कटाई। ३-काग़ज़ कटाई मशीन।

کاغذ پاره kāγaz-pāra(-e) (امر.) १-फटा काग़ज़। २-पन्ना। ३-(ला०) महत्वहीन प्रकाशन, चीथड़ा अख़बार।

کاغذ خرید kāγaze-xarīd (امر.) बीजक, इन्वाइस, बिल। = کاغذ خرید، فاکتور.

کاغذ گیر kāγaz-gīr [चीनी. - फ़.] (صفا.، ا.) १-पेपर वेट। २-खिड़की पर चढ़ा काग़ज़। ३-(छपाई मशीन में संलग्न) काग़ज़ पकड़ने का यंत्र।

کاغذی kāγaz-ī [चीनी. - फ़.] (صنسب.) १-काग़ज़ी, काग़ज़ का, काग़ज़ जैसा। २-काग़ज़ निर्माता। ३-काग़ज़िया, काग़ज़ विक्रेता, काग़ज़ी। ४-काग़ज़ जैसी पतली छाल की (प्रत्येक

کاشی ساز kāšī-sāz [= کاشی سازنده] (ص‌فا.)
टाइल बनाने वाला।

کاشی کار kāšī-kār
१-(ص‌شغل.) टाईल लगाने वाला मिस्त्री, टाइल कार। २-(امر.) टाइल लगा भवन।

کاشیگر kāšī-gar (ص‌شغل.)
टाइल बनाने वाला या टाइल बेचने वाला।

کاعب kāe'b [ع.] (امص.)
उभरे हुए उरोज, छाती का उभार।

کاغ kāγ (اصت.)
१-कौवे की काँए-काँए। २-चीत्कार, आर्तनाद। ३-झुनझुन, छन-छन, (झुनझुने आदि से निकलने वाली ध्वनि)।

کاغذ kāγaz [= کاغد (لظ. قد.) معر.، از تر. از چینی kok-dz, kok-či, ku-chih] (ا.)
१-काग़ज़, कागद। २-पत्र, चिट्ठी, ख़त।

~ اطفال
(बच्चों की) पतंग, गुड्डी।
= کاغذ باد، کاغذ هوایی، بادبادک.

~ بتی
काग़ज़ में अंकित चिह्न, जल चिह्न, वाटर मार्क।

~ بندگی
दासता का अनुबंध।

~ توتیا
काग़ज़ की रद्दी।

~ چسپانده (چسبانده)
नत्थी काग़ज़, संलग्न काग़ज़।

~ حلوا
१-रद्दी काग़ज़ (जिससे मिठाई आदि को बाँधने की पुड़िया बनाई जाए)। २-(ला०) महत्वहीन।
= کاغذ سرمه.

~ دفتر
बही खाता।

~ دوایی
ख़ाकी काग़ज़, बदामी काग़ज़। = کاغذ کبود

~ روزن
खिड़की आदि पर लगाने वाला रंगीन काग़ज़।

~ زر
१-बैंक नोट। २-हुंडी, ड्राफ़्ट।

خوب ~
(आ०बो०) किसी कार्य में सफल होना।

~ تخم عداوت (خلاف، شقاق، نفاق)
(ला०) दुश्मनी का बीज बोना।

~ کسی را در جایی
(आ०बो०) प्रतीक्षा कराना, इंतज़ार कराना। २-गर्भारोपण। ३-घुसेड़ना, घुसाना।

کاشتنی kāštan-ī (ص‌لیا.)
बीजारोपण योग्य, कृषणीय, बोने योग्य।

کاشته kāš-ta(-e) [— کاشتن] (امف.)
कृषित, जोता-बोया हुआ।

~ اند
(आ०बो०) बोया है! न देने के बहाने का द्योतक।

کاشف kāšef [ع.] (افا.)
१-प्रकट करने वाला, व्यक्तकर्ता। २-आविष्कारक, खोजकर्ता। बहु० کاشفین

~ مکروه (و مانندآن)
जुगुप्सा मोचक।

~ بعمل آمدن (آوردن)
(आ०बो०) अनुसंधानरत् होना, खोज बीन में लगे रहना; अन्वेषित होना।

کاشفه kāšef-a(-e) [=ع. کاشفة]
१-(افا.) کاشف का स्त्री०। २-(مصم.) प्रकट करना, व्यक्त करना। ३-(امص.) प्रसार। बहु० کواشف

کاشه kāše [فر. cachet] (ا.)
१-कैप्सूल। २-कैप्सूल में भरी औषधि।

کاشه kāša(-e) (ا.)
हिमकण।

کاشی kāšī [= کاچی، منسوب به کاشان = قاسانی = غیسانی، معر.]
१-(ص‌نسب.) کاشان नगर संबंधी, काशानी। २-काशान (निर्मित वस्तु अथवा निवासी)। ३-(ا.) टाइल। ४-घर की नम्बर प्लेट; पता सूचक प्लेट। ५-नाम पट्टिका।

کاشی تراش kāšī-tarāš [= کاشی تراشنده] (ص‌فا.)
टाइल लगाने वाला।

کاشی تراشی kāšī-tarāš-ī
१-(حامص.) टाइल लगाने का काम। २-(امر.) टाइल लगाने वाले की कार्यशाला।

کاسه گردان kāsa(-e)-gardān [ازع. - ف. = کاسه گرداننده] (صفا.)
१-भिक्षु, भिखारी। २-डंडे पर प्लेट नचाने वाला, नट।

کاسه گرداندن kāsa(-e)-gardāndan [ازع. - ف.] (مصل.)
भीख माँगना।

کاسه گری kāsa(-e)-gar-ī [ازع. - ف.]
१-(حامص.) चीनी बर्तन बनाना। २-(امر.) चीनी बर्तन बनाने का कारख़ाना।

فوت ~
(आ०बो०) एक कला की बारीकियाँ।

بلند بودن (دانستن) فوت ~
(आ०बो०) कला की बारीकियों का जानकार होना, हस्तकुशल होना।

کاسه لیس kāsa(-e)-līs [ازع. - ف. = کاسه لیسنده] (صفا.)
१-(ला०) पत्तल चाटने वाला, भिखारी, टुकड़गदा। २-पेटू, खाऊ, अत्याहारी। ३-परजीवी, पराश्रयी, दूसरे के टुकड़ों पर पलने वाला, टुकड़ख़ोर। ४-चापलूस, ख़ुशामदी।

کاسه نمد kāsa(-e)-namad [ازع. - ف.] (امر.)
रबड़ के वाशर, तेल सील, पैट्रोल की ढ़िबरी।

کاسه یکی kāsa(-e)-yak-ī [ازع. - ف.] (صمر.)
सहभोजी, साथ खाने वाला, हाँडीवाल।

۱-کاش kāš [= کاج = کاچ] (ق.)
काश, यदि ऐसा हो। = ای کاش

۲-کاش kāš [هند. کاچ] (ا.)
काँच, शीशा, आईना।

کاشانه kāšāna(-e) [= کاشان = معر.] (ا.)
१-अटिया, छोटा घर; छोटी सराय। २-शीत गृह। ३-घर, सराय। ४-घोंसला, नीड़, निलय, पक्षीगृह। ५-पोर्टीको। ६-बैठक, सभागार। ७-अटारी, अट्टाल, धरहरा।

کاشت kāšt [~ کاشتن] (مصخم.)
खेती-बाड़ी।

کاشتن kāš-tan [= کشتن، کاریدن] (مصم.)
१-बोना, बीजारोपण करना, बीज डालना।

کاسه ترمز kāsa(-e)-tormoz [ف. - فر.] (امر.)
ब्रेक का कटोरा, ब्रेक ड्रम।

کاسه تن kāsa(-e)-tan [ازع. - ف.] (صمر.)
१-प्याले जैसे शरीर वाला। २-(ला०) कुबड़ा। ३-अयोग्य।

کاسه تنگی kāsa(-e)-tang-ī [ازع. - ف.] (حامص.)
व्याकुलता, छटपटाहट।

کاسه زدن kāsa(-e)-zadan [ازع. - ف.] (مصل.)
(ला०) जाम टकराना, मदिरा पान करना, शराब पीना। = کاسه کشیدن

کاسه سیاه kāsa(-e)-siyāh [ازع. - ف. = کاسه سیه = سیاه کاسه] (صمر.)
(ला०) कंजूस, कृपण।

کاسه شدن kāsa(-e)-šodan [ازع. - ف.] (مصل.)
१-कुबड़ा होना, कमर झुकना। २-(ला०) प्रयत्न करना, प्रयास करना।

کاسه کوزه kāsa(-e)-kūza(-e) [ازع. - ف.] (امر.)
१-(आ०बो०) घर के बर्तन-भांडे। २-संपूर्ण साज़-सामान।

~ کسی را بهم زدن
(ला०) किसी के कार्य में बाधा उत्पन्न करना।

~ ها را گردن کسی شکستن
(ला०) किसी के सिर पाप मढ़ना और उससे झगड़ना, पाप की मटकी किसी और के सिर लादना।

کاسه کوزه دار kāsa(-e)-kūza(-e)-dār [ازع. - ف. = کاسه کوزه دارنده] (صفا.)
(आ०बो०) जुए का अड्डा चलाने वाला, जुआ खिलाने वाला, द्यूतकार, सभीक।

کاسه کوزه داری kāsa(-e)-kūza(-e)-dār-ī [ازع. - ف.] (حامص.)
जुआरियों को ब्याज की ऊँची दर पर उधार देने का व्यवसाय।

کاسه گاه kāsa(-e)-gāh [ازع. - ف.] (امر.)
नक़्क़ार ख़ाना, धौंसा घर।

کاسه گر kāsa(-e)-gar [ازع. - ف.] (صشغل.)
१-कुम्हार। २-नक्कारा बजाने वाला, धौंसा पीटने वाला।

کاسه kās-a(-e) [ازع. کاسه = قصعة] (ا.)
१-प्याला, कटोरा।

~ آتشین
(ला०) सूर्य।

~ از آش داغ تر
(ला०) मुद्दई सुस्त, गवाह चुस्त।

~ در یوزه
भीख का कटोरा, भिक्षा पात्र, कश्कोल।

~ زانو
जानुकपालिका, जानुफलक, जानु-स्त्राण, घुटना चपनी। = آیینهٔ زانو

~ سرنگون
१-(ला०) निर्धन, ग़रीब। २-(ला०) आकाश। ३-साहसी पुरुष।

~ غریبان
भिक्षा पात्र, कश्कोल।

~ فغفور
चीनी मिट्टी का प्याला।

~ گدایی
दे० کاسهٔ غریبان

~ گردان
(ला०) आसमान।

~ گردون
(ला०) सूरज।

~ مینا
(ला०) आकाश।

~ و کوزه
बर्तन-भांडा।

~ انداختن اسب
(ला०) घोड़े का टाप पटख़ना।

~ به چین بردن
(ला०) उलटे बाँस बरेली को।

~ بخون (در خون) زدن
(ला०) ख़ून पीना।

~ بر سر شکستن
(ला०) भंडा फोड़ देना, भेद खोल देना।

~ بر سر کسی شکستن
(ला०) तिरस्कृत करना, अपमानित करना।

~ بر کف داشتن
(ला०) भीख माँगना, हाथ में कटोरा थामना।

~ بسر (بر سر) کشیدن
(ला०) मदिरापान में धुत होना।

~ پیش کسی بند کردن
(ला०) किसी के तलवे चाटना, किसी की जूतियाँ सीधी करना।

~ چشم در دست داشتن
अपने भाग को कोसते रहना।

~ در پیش (یا: در پیش کف) کسی داشتن
(ला०) किसी के आगे हाथ फैलाना।

~ در زیر نیم کاسه بودن
(ला०) कहना कुछ और करना कुछ; गुप्त योजना होना।

~ ها بهم خوردن
(ला०) हो-हल्ला करना, गुल-गपाड़ा करना, वावैला मचाना।

~ همسایه کردن
पड़ौसी को खाना भेजना।
२-धौंसा, नक़्क़ारा। ३-प्याले के आकार की प्रत्येक वस्तु।

کاسه باز kāsa(-e)-bāz [ازع. - ف. = کاسه بازنده] (ص فا.)
(ला०) धोखेबाज़, कपटी।

کاسه بستن kāsa(-e)-bastan [ازع. - ف.] (مصم.)
टूटा प्याला जोड़ना।

کاسه بشقابی kāsa(-e)-bošγāb-ī [ازع. - تر. - ف.] (ص نسب.)
फेरी वाला जो पुराने कपड़ों के बदले नए बर्तन देता है।

کاسه بند کردن kāsa(-e)-band-kardan [ازع. - ف.] (مصل.)
१-चापलूसी करना, मक्खन लगाना। २-लालची होना, लिप्सित होना, लोभी होना।

کاسه پرداز kāsa(-e)-pardāz [ازع. - ف. = کاسه پردازنده] (ص فا.)
पेटू, अति आहारी, भोजनभट्ट, अतिभोजी।

کاسه پشت kāsa(-e)-pošt [ازع. - ف.] (امر.)
१-(प्राणि०) कछुआ, कश्यप। २-(ला०) आकाश, आसमान।

کاسه پیل kāsa(-e)-pīl (امر.)
एक प्रकार का धौंसा, नक़्क़ारा।

کاست کار kāst-kār (ص‌فا.)
झूठा, मिथ्यावादी।

کاست گرفتن kāst-gereftan (مصل.)
जीर्ण-शीर्ण होना, जर्जर होना।

کاستن kās-tan [= کاهیدن]
१-(مصل.) घट जाना, कम होना, घटना। २-(مصم.) घटाना, कम करना।

کاستنی kāstan-ī (ص‌ليا.)
१-अव्रकार्य, अवकरणीय, घटाने योग्य। २-व्यवकलनीय।

کاستی kāst-ī (حامص.)
१-कमी। २-हानि, घाटा, नुक़सान। ३-अतिक्रमणता, विकृतता। ४-त्रुटि, बुराई।

کاسد kāsed [ع.] (ص.)
मंदा, मंदी : بازار کاسد.

کالای (متاع) ~
घटिया माल, न बिकने वाला सामान।

کاسد گونه kāsed-gūna(-e) [ع. - ف.] (ص‌مر.)
घटिया माल जैसा।

کاسر kāsar (إ.)
गाढ़ा-गजी।

کاسر kāser [ع.] (إفا.)
१-तोड़ने वाला; काटने वाला। २-हृदय विदारक, तड़पाने वाली पीड़ा।

کاسک kāsk [فر. casque] (إ.)
हेल्मेट, शिरस्क।

کاسکت kāsket [فر. casquette] (إ.)
१-लौह टोप। २-प्रत्येक प्रकार की सैनिक टोपी।

کاس کردن kās-kardan (مصم.)
(आ०बो०) भेजा खा लेना, दिमाग़ चाटना।

کاسل kāsel [ع.] (إفا.)
आलसी, काहिल।

کاسموی kās-mūy [= کاسمو] (إمر.)
१-सुअर के बाल। २-(ला०) मोटे और कर्कश बाल।

کاسنی kāsn-ī [= کاشنی] (إ.)
(वन०) कासनी।

کاسو واری kāsū-vār-ī (إ.)
(प्राणि०) आस्ट्रेलियाई शुतुरमुर्ग़।

کازه kāza(-e) [= کاز = کاژه = کاژ = کاشه] (إ.)
१-झोपड़ी, मढ़ही। २-गृह, घर। ३-गिरजा घर।

کازیه kāziye [فر. cazier] (إ.)
मेज़ पर काग़ज़ और पत्र रखने की ट्रे, काग़ज़धानी।

کاژ kāž [= کاج] (ص.)
भेंगा, वक्रदृष्टि।

کاژی kāž-ī (حامص.)
भेंगापन।

۱-کاس kās
१-(إ.) (प्राणि०) शूकर, वराह, सुअर। २-(ص.) नीलांबर। ३-नतोदर, उदराकार।

۲-کاس kās [= کوس] (إ.)
धौंसा, नक़्क़ारा, दुदंभी, भेरी, नगाड़ा।

۳-کاس kās (ص.)
१-गहरा नीला। २-नीलाक्ष।

۴-کاس kās [از ع. كأس] (إ.)
१-पान प्याला, चषक। २-प्याला। बहु० کاسات

کاساب kās-āb (إمر.)
नहर की पेंदी में रह जाने वाला पानी जिसका रंग काला और गंदला हो गया हो।

کاسب kāseb [ع.] (إفا.)
१-फलप्रदायक। २-हस्तशिल्पी, दस्तकार। बहु० کسبه، کاسبین ३-व्यवसायी, व्यवसायिक।

کاسب کار kāseb-kār [ع. - ف.] (ص‌مر.)
(आ०बो०) छोटा व्यवसायी।

کاسبی kāseb-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-व्यवसाय, धंधा। २-शिल्पकारी।

کاست kāst [– کاستن]
१-(مص‌خم.، إمص.) घाटा, नुक़सान। २-(ص.) कम, थोड़ा, किंचित। ३-समानीत, अवकृत, न्यूनीकृत, घटाया हुआ। ४-(إ.) (गणित, ग०ज्यो०) घटाना, व्यवकलन, वियोजन। ↑ بر افزود.

~ و فزود
घटाना-बढ़ाना।

دیوان ~ و فزود
कर की कमी-बेशी का रजिस्टर।

کاست kāset [فر. cassette] (إ.)
कैसेट।

کاره kāra(-e) (ص‌نسب.)
१–कार्य विशेष, ख़ास काम। २–(= کار) समासांत में 'कर्ता' का द्योतक :
ستمکاره، هرکاره، همه کاره، هیچکاره.
نیم ~
अपूर्ण, नातमाम।

کاری kār-ī
१–(ص‌نسب.) प्रभावशाली, गुणकारी, असरदार। २–क्रियाशील, सक्रिय।
زخم ~، ~ زخم
गहरा ज़ख़्म, गहरा घाव।
३–हस्तशिल्पी, दस्तकार। ४–(حامص.) समासांत में यह 'कार्य, पेशा; आदत' के अर्थ में संज्ञा द्योतक है :
آبکاری، جوشکاری، نیکوکاری.

کاریدن kār-īdan [= کاشتن] (مصم.)
खेती-बाड़ी करना, जोतना, कृषि कार्य करना।

کاریده kār-īda(-e) [— کاریدن] (امف.)
कृषित, बोया हुआ।

کاریر kārīr (ا.)
१–दूरस्थ स्थानों पर दूरभाष की व्यवस्था करने वाली संस्था। २–नौकरी वृत्त।

کاریز kārīz [= کهریز] (ا.)
१–आन्तभौमिक जल प्रवाह। २–गंदे पानी का नाला, सीवर। ३–पतझड़।

کاریز کن kārīz-kan [= کاریز کننده] (ص‌فا.)
आन्तभौमिक नहर अथवा सीवर खोदने वाला।
= کاریز گر.

کاری سرا(ی) kārī-sarā(y) [= کاری سراینده] (ص‌فا.)
पढ़ने वाला, पाठकर्ता, वाचक; सस्वर पाठ करने वाला।

کاریگر kārī-gar [= کارگر] (ص‌فا.)
१–शिल्पकार, कारीगर, शिल्पी। २–मज़दूर, कार्यकर्ता, कर्मचारी। ३–प्रभावी, प्रभावशाली।

کاریگری kārī-gar-ī [= کارگری] (حامص.)
१–उद्योग। २–श्रम, मेहनत। ३–प्रभाव, असर।

کاز kāz [= کازه = کاژ] (ا.)
१–खोह, गहर, गुफा। २–मढ़ही, पर्ण कुटीर। ३–झूला।

حزب ~
मज़दूर संघ।
سر ~
फ़ोरमैन।

کار گردان kār-gardān [= کار گرداننده] (ص‌فا.)
निदेशक, संचालक।

کار گزار kār-gozār [= کار گزارنده] (ص‌فا.)
१–एजेंट, दलाल। २–अधिकर्ता, मुख़्तार।

کار گزاری kār-gozār-ī (حامص.)
एजेंट का कार्यालय, एजेंसी, शाखा।

کار گزینی kār-gozīn-ī (حامص.، اِمر.)
रोज़गार, भर्ती, नियुक्ति।
ادارهٔ ~
रोज़गार कार्यालय; कार्मिक विभाग, पर्सनेल विभाग।

کار گشایی kār-gošāy-ī (حامص.)
(बंद पड़े काम को पुन: चलाने के लिए दिया जाने वाला) क़र्ज़ा, ऋण, क़र्ज़।
بانک ~
(गिरवी रख कर) क़र्ज़ा देने वाला बैंक।

کار گماری kār-gomār-ī (حامص.)
भर्ती, नियुक्ति, रोज़गार।

کار مزد kār-mozd (امر.)
मज़दूरी, पारिश्रमिक, वेतन।

کار مند kār-mand (ص‌مر.، اِمر.)
१–कर्मचारी, मुलाज़िम। २–उपयोगी, कारआमद।

کار نا آزموده kār-nā-āz(e)mūda(-e) (ص‌مف.)
अनुभवहीन, अनाड़ी।

کار نامه kār-nāma(-e) (امر.)
रिपोर्ट कार्ड, कार्य विवरणिका।

کارنده kāranda(-e) (اِفا.)
किसान, कृषक। बहु० کارندگان

کاروان kār-vān [= کاربان] (امر.)
कारवाँ।

کاروانسرای kār-vān-sarāy [= کاروانسرا] (امر.)
कारवाँ सराय।

کاروبار kār-o-bār (امر.)
१–व्यापार, तिजारत। २–धंधा, पेशा, व्यवसाय, कारोबार।

مدرک ~
स्नातक दीक्षा-पत्र।

کار طرز kār-tarz (امر.)
कार्य प्रणाली।

کار فرما (ی) kār-farmā(y) [= کار فرماینده] (صفا.)
१-नियोक्ता। २-काम लेने वाला। ३-(ला०) कठोर अधिकारी।

گروه ~
प्रबंधक वर्ग।

کار فرمان kār-farmān (صفا.)
प्रबंधक; संचालक।

کار فرمایی kār-farmāy-ī (حامص.)
१-आदेश, फ़रमान। २-प्रबंधन, संचालन। ३-नियुक्ति।

کار کرد kār-kard (kerd) (مصخم.)
१-उत्पादन, पैदावार। २-आय, आमदनी, कमाई।

کار کردن kār-kardan (مصل.)
१-निष्पादन करना, कार्य संपन्न करना, करना। २-प्रभावी होना, गुणकारी होना।

~ شکم
पेट का चलना।

کار کرده kār-karda(-e) (صمف.)
दूसरे दर्जे का माल, सेकंड हैंड, इस्तेमाल किया हुआ।

کار کشته kār-košta(-e) (صمف.)
(आ०बो०) अनुभवी, तजरुबेकार।

کارکن kār-kon [= کار کننده] (صفا.)
१-रेचक, विरेचक, जुलाब। २-परिश्रमी। ३-कर्मचारी, मुलाज़िम। ४-टिकाऊ, सुस्थिर। बहु० کارکنان

کارکنان kār-konān (ا.)
کارکن का बहु०। कर्मचारी वर्ग।

انجمن ~
कर्मचारी संघ। = اتحادیه کارکنان

کارگاه kār-gāh [= کارگه] (امر.)
कर्मशाला, वर्कशॉप, कारख़ाना।

کار گر kār-gar [= کاریگر] (صشغل.)
१-मज़दूर, परिश्रमी, कारीगर। २-प्रभावकारी, असरदार, कारगर।

کار دار kār-dār [= کار دارنده] (صفا.)
१-शासक, हाकिम। २-प्रतिनिधि। ३-सिक्का ढालने वाला। ४-उपराजदूत।

کارد تیزکن kārd-tīz-kon [= کارد تیز کننده] (صفا.، ا.)
सान, सान पत्थर, काष।

کارد خوردن kārd-xordan (مصل.)
(ला०) चाकू खाना, चाकू लगना।

کارد خورده kārd-xorda(-e) (صمف.)
१-घायल, ज़ख़्मी। २-एक प्रकार का शाप, कोसना।

کار دراز کردن kār-derāz-kardan (مصم.)
काम को लंबा खींचना, काम बढ़ाना। = کار دراز گرفتن

کار دیدگی kār-dīda(e)g-ī (حامص.)
कार्य अनुभव, काम का तजरुबा।

کار دیده kār-dīda(-e) (صمف.)
अनुभवी, तजरुबेकार।

کار ران kār-rān [= کار راننده] (صفا.)
१-दक्ष, निपुण, माहिर। २-अधिकर्ता, मुख़्तार। ३-एजेंट, दलाल।

کار روایی kār-ravā-yī (حامص.)
१-योग्यता, पात्रता, लियाक़त। २-कार्य निपटान। ३-लाभ, फ़ायदा।

کار زار kār-zār (امر.)
१-रणभूमि। २-युद्ध, जंग, लड़ाई, संग्राम।

کار ساز kār-sāz [= کار سازنده] (صفا.)
१-दूसरों के काम बनाने वाला, काम सुलझाने वाला। २-(ला०) ईश्वर, अल्लाह।

کار سازی kār-sāz-ī (حامص.)
१-वेतन अथवा मज़दूरी भुगतान। २-क्रियान्वयन, कार्य निष्पादन।

کار شناس kār-šenās [= کار شناسنده] (صفا.)
१-विशेषज्ञ, काम जानने वाला। २-बुद्धिमान, अक़्लमंद।

کار شناسی kār-šenās-ī (حامص.)
१-विशेषज्ञता, सुविज्ञता। २-स्नातक शिक्षा काल।

~ ارشد
स्नातकोत्तर।

~ شدن
(ला०) आज्ञापालन करना, आज्ञाकारी होना।

کار پرداز kār-pardāz [= کار پردازنده] (صفا.)
१-प्रबंधक, संचालक। २-(राज०) आयुक्त, कमिश्नर। ३-(राज०) सलाहाकर, दूत। ४-रसद, माल-सामान और आपूर्ति विभाग का कर्मचारी। ५-खान-पान का प्रबंधक।

کار پرداز خانه kār-pardāz-xāna(-e) (امر.)
आपूर्ति विभाग। = کار پردازی

کار پیچ kār-pīč [= کار پیچنده] (صفا.، اِ.)
गठरी, गट्ठर, बुक़चा।

کارت kārt [فر. carte] (اِ.)
१-कार्ड, पत्रक। २-मुलाक़ाती कार्ड।

~ تبریک
बधाई कार्ड।

~ پستال
पोस्ट कार्ड। = کارت پستی

~ دعوت
निमंत्रण कार्ड।

~ دعوت عقد (یا عروسی)
विवाह-निमंत्रण पत्र।

~ عضویت (کارمندی)
पहचान-पत्र, सदस्यता कार्ड।

~ ویزیت
मुलाक़ाती कार्ड, विज़िटिंग कार्ड, भेंट पत्र।

کار تراشیدن kār-tarāšīdan (مصم.)
किसी के लिए काम ढूँढना, काम तलाश करना।

کارتن kār-tan [= کارتننده = کارتنه = کارتنک = کره تن = کرتنبه = کروتنه] (اِ.)
१-जुलाहा। २-(प्राणि०) मकड़ी।

کارتن kārton [فر. carton] (اِ.)
गत्ते का डिब्बा, कार्टन; फ़ाइल।

کارتنک kār-tan-ak (امصغ.)
१-(प्राणि०) मकड़ी। २-मकड़ी का जाला।

کارجو(ی) kār-jū(y) [= کار جوینده] (افا.)
१-काम ढूँढने वाला, काम तलाश करने वाला। २-संवाददाता, रिपोर्टर।

کارچاق کن kār-čāγ-kon [ف. - تر. = کار چاق کننده] (صفا.)
(आ०बो०) एजेंट, दलाल।

کار چوب kār-čūb (امر.)
लकड़ी का बड़ा साँचा जिस पर जुलाहे कपड़ा बुनते हैं।

کار خانه kār-xāna(-e) (امر.)
१-कारख़ाना, फ़ैक्ट्री। २-वर्कशॉप। ३-बड़ा रसोईघर। ४-बढ़ई का कारख़ाना। ५-(ला०) संसार, जगत, दुनिया।

~ ے فلک
१-(ला०) संसार, दुनिया। २-(ला०) आकाश।

کارد kārd (اِ.)
छुरी।

~ قصابی
क़साई की छुरी, क़साई का छुरा। = کارد گوشت

~ قلم
क़लमतराश, क़लम बनाने का चाकू।

~ و چنگال
चाकू, छुरी, काँटा आदि।

~ باستخوان آمدن (رسیدن)
(ला०) तंग आ जाना, नाक में दम होना।

~ بحلق مالیدن
(ला०) गला काटना।

~ بر سر بردن
सिर काटना।

~ بر سر قلم بردن
क़लम तराशना, क़लम छीलना।

~ بر کشیدن
छुरी निकालना।

~ در پا افکندن (انداختن)
(ला०) काम उलझा देना।

~ ش میزدی خونش (در) نمیآمد
(ला०) काटो तो लहू न निकले।

(مثل) ~ و پنیر بودن
(ला०) एक दूसरे का जानी दुश्मन होना।
= کارد و کاردکشی داشتن.

کار دادن kār-dādan (مصم.)
~ کسی را (بکسی)
किसी को काम पर लगाना, काम देना।

کار افتادن kār-oftādan [= کاروفتادن] (مصل.)

~ کسی را

किसी के साथ दुर्घटना घटना।

~ کسی را با کسی یا چیزی

किसी व्यक्ति को किसी मनुष्य या वस्तु से काम पड़ना।

کار افتاده kār-oftāda(-e) (صمف.)

१–दक्ष, कुशल, निपुण। २–विपत्ति ग्रस्त, दुर्घटना ग्रस्त।

کار افزار kār-afzār (امر.)

औज़ार, उपकरण, काम के यंत्र। = کار ابزار

کار افزایی کردن kār-afzā-yī-kardan (مصل.)

१–काम बढ़ाना, किसी के काम को बिगाड़ना। २–दोष निकालना।

کارانه kārāna(-e) (امر.)

फ़ीस, मुआवज़ा (डाक्टर, शिक्षक)।

کاراوان kārāvān (ا.)

सैलून डिब्बा, सैलून कार।

کارایی kārāy-ī (امر.)

१–लाभप्रदता। २–प्रभाविता, प्रभावकारिता।

کار بر kār-bor [= کار برنده] (صفا.)

१–दक्ष, निपुण कारीगर। २–काम बिगाड़ने वाला।

کار برد kār-bord (امر.)

उपयोग, प्रयोग, इस्तेमाल।

کار بردن kār-bordan (مصل.)

१–सुव्यवस्थित करना, क्रमबद्ध करना। २–उपयोग करना, इस्तेमाल करना।

کار بردی kār-bord-ī (صمر.)

उपयोगिता, इस्तेमाल।

کار بستن kār-bastan (مصم.)

१–उपयोग करना, इस्तेमाल करना। २–जारी करना, लागू करना, कार्यान्वित करना।

کاربن kārbon [= کربن، فر. carbone] (ا.)

(रसा०) कार्बन।

کاغذ ~

कार्बन पेपर।

کاربند kār-band [= کار بندنده] (ص.)

१–कर्मचारी, कार्यकर्ता। २–आज्ञाकारी, फ़रमांबरदार।

زار بودن ~ کسی

(आ०बो०) काम उलझ जाना।

سخت گرفتن ~ ی را

काम फँस जाना।

سر ~ رفتن

(आ०बो०) काम पर लगना, व्यस्त होना।

محکم کردن ~

काम को जमाना।

مشغول ~ کسی شدن

किसी के काम में व्यस्त होना।

۲–کار kār [= کارنده] (افا.)

समासांत में 'कृषक, किसान' का द्योतक है : برنجکار، گلکار، کشتکار.

کار آزمودگی kār-āz(e)mūda(e)g-ī (حامص.)

दक्षता, निपुणता, कुशलता।

کار آزموده kār-āz(e)mūda(-e) (ص.)

कुशल, निपुण, माहिर।

کار آگاه kār-āgāh [= کار آگه] (ص.)

१–ज्ञाता, जानकार। २–जासूस, गुप्तचर। ३–राजदूत, दूत। ४–पुलिस गुप्तचर, खुफ़िया पुलिस। ५–खगोलज्ञ, ज्योतिषी। ६–इतिहासकार। ७–विनिमायक, सर्राफ़।

کار آمد kār-āmad [= کار آمده] (صمف.)

१–कुशल, दक्ष, निपुण, माहिर। २–उत्तम काम करने वाला, बढ़िया कारीगर। ३–उपयोगी (वस्तु) कार आमद, प्रयोग करने योग्य (वस्तु)।

کار آموز kār-āmūz [= کار آموزنده] (صفا.)

१–नौसिखिया, प्रशिक्षणार्थी। २–ज्ञाता, जानकार। ३–प्रवीण, दक्ष, कुशल, निपुण।

کار آموزی kār-āmūz-ī

१–(حامص.) प्रशिक्षण। २–प्रशिक्षण-काल। ३–(صفا.) जानकार, ज्ञाता।

کاراته kārāte [فر. karate] (ا.)

(खेल०) कराटे।

کاراته کار kārāte-kār [فر. - ف.] (افا.)

कराटे का खिलाड़ी।

کاراکتر kārakter [فر. character] (ا.)

१–व्यक्तित्व। २–नाटक, उपन्यास या फ़िल्म का पात्र या नायक।

وزارت ~
रोज़गार मंत्रालय।

~ براحت رسیدن
(ला०) काम पूरा होना।

~ بر هم زدن
काम बिगाड़ना, काम ख़राब करना।

~ و بار کردن
काम पूरा करना।

~ و بار گره خوردن
काम बन न पाना, काम में रुकावट होना।

~ واپس افکندن
काम को टालना।

از دست رفتن ~
काम का हाथ से निकल जाना, मौक़ा गँवा देना।

از ~ افتادن
निष्क्रिय हो जाना, बेकार हो जाना; निकम्मा हो जाना।

از ~ بردن
रद्द करना, काटना, बातिल करना, निरस्त करना।

از ~ در آوردن
१-किसी काम के लिए तैयारी करना। २-किसी को कार्यकुशल बनाना।

از ~ رفتن
बेकार हो जाना, घिस-पिट जाना।

باز شدن ~
ज़रूरत पूरी होना।

باز گذاشتن ~ بکسی
किसी को कोई काम सौंपना।

بالا بردن ~
काम को आगे बढ़ाना।

بالا رفتن ~
काम आगे बढ़ना।

بالا گرفتن ~
काम चमकना।

بر سر ~ آوردن
काम करने के लिए उत्साहित करना।

بر ~ شدن
धंधे पर लगना।

به ~ آمدن
१-किसी कार्य के योग्य होना। २-लाभदायक होना, उपयोगी होना।

به ~ آوردن
१-उपयोग करना, काम में लाना, इस्तेमाल करना। २-पूरा करना। ३-वध करना, मार डालना, क़त्ल करना।

به ~ افتادن
१-इस्तेमाल होना। २-चालू होना, शुरू हो जाना, आरंभ होना।

به ~ انداختن
१-काम पर लगाना। २-उपयोग करना, इस्तेमाल करना।

به ~ بردن
काम में लाना।

به ~ بستن
(पर) अमल करना, कार्यान्वित करना।

به ~ بودن
१-इस्तेमाल के योग्य होना। २-आवश्यक होना, ज़रूरी होना।

به ~ دادن
काम पर लगाना।

به ~ داشتن
इस्तेमाल करना।

به ~ کسی در بودن
किसी के पास नौकरी करना।

به ~ زدن
उपयोग में लाना।

به ~ کشیدن
काम पर जोतना।

پیش رفتن ~ ی
कार्य में प्रगति होना, काम का आगे बढ़ना।

تنگ شدن ~
कार्य का कठिन और कड़ा हो जाना।

خوابیدن ~
१-(ला०) काम रुक जाना। २-बाज़ार मंदा पड़ना।

در ~ ی آویختن
किसी काम को हाथ में लेना।

در ~ کسی بودن
किसी के काम में जुट जाना।

راه انداختن ~ ی را
काम आरंभ करना।

رفتن ~ کسی
किसी के काम का आगे बढ़ना।

393

में प्रयुक्त : ستمکار، گناهکار. (ख) व्यवसाय एवं पेशा सूचक प्रत्यय : آهنکار، خدمت کار.

از(ز) ~ افتاده
बेरोज़गार; कार्य वंचित, बेकार; निष्क्रिय।

به ~
व्यस्त, बर-सरे-रोज़गार।

به ~ آمده
अनुभवी, तजरुबेकार।

~ شیعه
(आ०बो०) देशी वस्तु, लोकल माल, ईरान में निर्मित (व्यंगात्मक एवं घृणा सूचक)।

~ قوزی
१-(आ०बो०) वक्रोक्ति, काकु, छुपी चोट करने वाली उक्ति। २-(दुश्चरित्र) प्रेमिका।

~ و کاسبی
काम-धंधा, काम-काज।

~ خیر
सुकार्य, शुभ कार्य।

~ دستی
१-हस्त कार्य। २-स्कूलों में पढ़ाया जाने वाला एक विषय, दस्तकारी।

~ دشوار
कठिन कार्य, मुश्किल काम।

~ سرسری
हल्का-फुल्का काम, बिना सोचा-समझा काम।

~ غلامان
(ला०) बढ़िय काम, उत्तम कार्य।

~ قدیم
१-पुराना काम। २-घटिया काम।

~ گل
मिट्टी-गारे का काम।

~ و بار
१-काम, कार्य। २-व्यवसाय, पेशा। ३-हो-हल्ला, शोर-गुल।

~ و کاچار
काम-काज।

~ و کاسبی
काम-धंधा।

~ و کشت
खेती बाड़ी, कृषि।

~ به از هیچی
(आ०बो०) न होने से कुछ होना अच्छा।

کاخ kāx [= کاخه] (اِ.)
भव्य इमारत, प्रासाद, विशाल भवन, महल।

کاخدار kāx-dār (ص‌فا.)
महल के रख-रखाव संबंधी कार्यों को करने वाला अधिकारी, प्रासाद प्रबंधक, महलदार।

کاخداری kāx-dār-ī (حامص.)
प्रासाद प्रबंधन।

کاخ نشین kāx-nešīn [= کاخ نشیننده] (ص‌فا.)
१-महलों में रहने वाला, राजा, बादशाह। २-(ला०) धनी, दौलतमंद।

کادر kādr [فر. cadre] (اِ.)
१-चित्र अथवा दर्पण का फ़्रेम, चोखटा। २-विभागीय ढाँचा, संगठन; संस्था एवं विभाग का कार्मिक वर्ग, दफ़्तरी लोग; ग्रुप, कैडर।

کادو kādo [فر. cadeau] (اِ.)
उपहार, भेंट, तोहफ़ा।

کادویی kādo-yī [فر. - ف.] (ص‌نسب.)
१-किसी को उपहार देने योग्य। २-उपहार दिया हुआ, उपहृत।

کاذب kāzeb [ع.] (ص.)
झूठा, मिथ्याभाषी। बहु० کاذبین

اشتهای ~
झूठ-मूठ की भूख।

اتحاد ~
झूठ-मूठ की संधि।

سقف ~
कृत्रिम छत, फ़ॉल्स सीलिंग।

گزارش ~
मनघड़ंत रिपोर्ट।

~ گانی
(जीव०) कूटयुग्मन।

۱-کار kār (اِ.)
१-कार्य, काम। २-व्यवसाय, पेशा, धंधा। ३-कला, दक्षता। ४-चाल-चलन, व्यवहार। ५-क्रिया, खोज प्रकरण। ६-आजीविका, रोज़ी-रोटी, जीवन-यापन का गुज़ारा। ७-मृत्यु, मौत। ८-युद्ध, जंग, संग्राम, लड़ाई। ९-(क) अतिशयोक्ति परक प्रत्यय के रूप

ک

ک k (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का पच्चीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान बीस है।

-ک ak (پس.)
१-लघुतावाची परप्रत्यय : پسرک، مرغک. २-स्नेहशीलता : عزیزک. ३-निरादर एवं अपमान सूचक परप्रत्यय : مردک، زنک. ४-विशेषण से व्युत्पन्न संज्ञा : زردک.

کاباره kābāre [فر. cabaret] (ا.)
मधुशाला, शराब ख़ाना; कैबरे।

کابل kābl [فر. cable] (ا.)
केबिल, वायर, तार।

کابل کشی kābl-keš-ī [فر. - ف.] (امر.)
विद्युत, टेलीफ़ोन आदि की तार खींचने का प्रकरण, वायरिंग : کابل کشی برق.

کابوس kābūs (ا.)
१-दुःस्वप्न, डरावना सपना, भयानक स्वप्न। २-निर्मूल भ्रम, मति भ्रम। ३-भूत-प्रेत, छाया। ४-असहनीय एवं कष्टदायक स्थिति।

۱-کابین kābīn [= کاوین = کابن] (ا.)
(इसलामी०) मेहर की राशि।

۲-کابین kābīn [فر. cabine] (ا.)
१-पानी के जहाज़ में बना छोटा कमरा या केबिन। २-नदी तट पर बना लकड़ी या धातु का केबिन।
~ هواپیما
विमान या हवाई जहाज़ का केबिन।

کابینت kābīnet [فر. cabinet] (ا.)
रसोईघर आदि में लगाई जाने वाली केबिनेट; आलमारी।

کابین خواستن kābīn-xāstan (مص‌م.)
मेहर की राशि माँगना, मेहर माँगना।

کابین دادن kābīn-dādan (مص‌م.)
मेहर देना, मेहर की राशि अदा करना।

کابین نامه kābīn-nāma(-e) (امر.)
निकाहनामा, निकाहपत्र, विवाह-अनुबंधन पत्र।

کاپ kāp [فر. cape] (ا.)
१-प्याला, कप। २-(खेल०) कप जो विजेताओं को उपहारस्वरूप प्रदान किए जाते हैं। ३-(स्त्रियों की) जैकेट, कोटी।

کاپیتولاسیون kāpītūlāsyon [فر. capitulation] (ا.)
संधिपत्र, शर्तनामा।

کات kāt [هند. کتهه] (ا.)
(वन०) कत्था।

کاتالگ kātālog [فر. catalogue] (ا.)
सूची, तालिका, कैटालॉग।

کاتب kāteb [ع.] (افا.)
१-मुंशी, लेखनपाल, कातिब। बहु० کاتبین، کتبه (kataba)، کتاب (kottāb) २-लिपिक, क्लर्क।
~ ازلی
अल्लाह, ईश्वर।

کاتولیک kātolīk [فر. catholique] (ص.)
१-कैथोलिक ईसाई। २-कैथोलिक मत का अनुयायी।

کاج kāj (ا.)
(वन०) चीड़ वृक्ष।

کاچی kācī [= کاجی] (ا.)
आटे, मेवे एवं घी आदि से बनी एक प्रकार की मिठाई जो प्राय: ज़च्चा को दी जाती है, हरीरा।

قیر گون γīr-gūn [معر. - ف.] (ص‌مر.، اِمر.)
काला भिट, काला-भुजंग, काला-कलूटा।

قیروگونی γīr-o-gūnī (اِمر.)
जल सहकरण हेतु प्रयोग में लाया जाने वाला डामर।

قیری γīr-ī [معر. - ف.] (ص‌نسب.)
काला, सियाह।

قیزه γayza (γeyze) [هند.] (اِ.)
लंगोट, लंगोटी, कौपीन।

قیزه بند γayza-band [هند. - ف. = قیزه بندنده] (ص‌فا.)
लंगोटीधारक, लंगोटबंद, कौपीनधारी।

قیسی γays-ī (γeys-) [= قیصی] (اِ.)
१-(वन०) एक प्रकार की ख़ूबानी। २-शुष्क ख़ूबानी। ३-शुष्क आड़ू।

قیطان γaytān (γey-) [=ع. قیطون] (اِ.)
लेस, बेल, रेशमी धागा।

قیطول γaytūl (γey-) (اِ.)
दुर्ग, क़िला, गढ़, कोटला।

قیظه γayza (γey-) (اِ.)
कटि-वस्त्र, लुंगी, लंगोटी।

قیف γīf (اِ.)
कीप, फ़नेल।

قیق γayγ (γeyγ) [ع.] (اصـ.)
१-कुटकुट (चूज़ों की आवाज़)। २-कीक, चीख़, आर्तनाद।

قی گرفته γay-gerefta(-e) [ع. - ف.] (ص‌مف.)
चीपड़ भरी, चीपड़ युक्त :
"باچشمهای قی گرفته اش بمن نگاه کرد و لبخندی زد."
(علوی. چشمهایش. ۱۷۴)

قیل γīl [ع.] (اِ.)
वाक्, वचन, कथन।

قیل و قال γīl-o-γāl [ازع.] (اِ.)
१-बात-चीत, वार्तालाप। २-शोर-शराबा, कोलाहल, होहल्ला।

قیل و قال کردن γīl-o-γāl-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बात-चीत करना, वार्तालाप करना, चर्चा करना, विचार विमर्श करना। २-कोलाहल मचाना, शोर-शराबा करना।

قیلوله γaylūla (γeylūle) [=ع. قیلولة] (اِ.)
दोपहर का आराम, मध्याह्न विश्राम।

قیم γayyem [ع.] (ص.، اِ.)
१-उचित, ठीक। २-संरक्षक, अभिभावक, वली।

قیماق γaymāγ (γey-) [تر. - مغ. = قایماق = قیماغ = قیمق = کیماک] (اِ.)
मलाई, बालाई, क्रीम।

قیمت γīmat [=ع. قیمة] (اِ.)
दाम, क़ीमत, मूल्य।

قیمتی γaymat-ī, γey.- [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
क़ीमती, बहुमूल्य।

قیمه γayma(γeyme) [تر. - مغ.] (اِ.)
कुटा हुआ मांस, क़ीमा।

~ و قرمه (قورمه) کردن
(आ०बो०) मार-मार कर क़ीमा करना।

قیوم γayyūm [ع.] (ص.)
स्थायी, चिर, शाश्वत।



قیچی (-γey) γayčī [تر. = قیچا] (ا.)
कैंची, कतरनी।

~ دم
कतरन।

~ کردن
कैंची से काटना। = قیچی زدن

قید (تد. γeyd) γayd [ع] (ا.)
१-रस्सा, ज़ंजीर। २-समझौता, अनुबंध, संधि। ३-(जिल्द०) कटपेज, शिकंजा। ४-माप, नापतौल, मात्रा।

~ عیانی
आँखों के सामने, दृष्टिगोचर।

~ و بند
परिरोध, बंधन, कैद, कारावास।

~ و شرط
समझौता, अनुबंध, संधि।

به(در) ~ آوردن کسی را
बंदी बनाना, कैदी बनाना।

به(در) ~ کسی ماندن
१-कैदी होना, बंदी होना। २-आसक्त होना, प्रेमपाश में फँसना, अनुरक्त होना।

~ چیزی را زدن
परिहार करना, परित्याग करना, त्यागना। ६-बंधन। ७-विषय का उल्लेख। ८-(व्या०) क्रिया विशेषण।

~ بودن
सोच में पड़ना।

~ شدن
लिखित होना, पृष्ठांकन होना।

قیدبند γayd-band [ع. - ف.] (امر.)
क़िला, दुर्ग, गढ़ी, कोटला।

قیر γīr [= قار، معر. یو. kēros، شمع] (ا.)
(रसा०, भू०) बिटूमन, डामर, तारकोल।

مانند (مثل) ~
कालाभिट, काला-कोयला, काला-कलूटा।

قیراط γīrāt [معر. یو. keration، فر.، انگ. carat] (ا.)
कैरेट (२०० मि० ग्राम का वज़न)।

قیراندود γīr-andūd [معر. - ف. = قیر اندوده] (ص‌مف.)
डामर युक्त, तारकोल लिप्त, डामर चढ़ा हुआ।

~ وقعود
उठना और बैठना।

قیامت γiyāmat [=ع. قیامة] (ا.)
१-क़यामत, प्रलय, लेखा-जोखा दिवस, कर्मफल प्राप्ति दिवस।

اهل ~
कर्मफल दिवस को एक मैदान में एकत्रित समस्त जनसमूह।

~ صغری
(ला०) मृत्यु, मौत।

~ کبری
(ला०) कर्मफल प्राप्ति दिवस।
२-(ला०) कोलाहल, उपद्रव, दंगा-फ़साद, मार-काट, हंगामा। ३-(ला०) अद्‌भुत वस्तु, श्रेष्ठतम वस्तु। ४-(ला०) भीड़-भाड़, धक्कम-धक्का, भीड़-भड़क्का। ५-(ला०) प्रोत्तेजन, प्रोत्साहन, कौतूहल।

قیامت پیشه γiyāmat-pīša(-e) [ع. - ف.] (ص‌مر.)
कौतूहलोत्पादक (प्रियतम सुलभ गुण)।

قیامت پیکر γiyāmat-paykar [ع. - ف.] (ص‌مر.)
कोमलांग, चंद्रवदनी, रूपवती।

قیامت زار γiyāmat-zār [ع. - ف.] (امر.)
कर्मफल प्राप्ति का मैदान। = قیامتگاه

قیامت شدن γiyāmat-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-कर्मफल प्राप्ति का आयोजन होना। २-(ला०) कोलाहल होना, हंगामा होना, शोर-गुल होना।

قیامت کردن γiyāmat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
कोलाहल उत्पन्न होना, शोर-गुल मचना, हुल्लड़ मचना।

قیام کردن γiyām-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-खड़ा होना, उठ खड़ा होना। २-निष्पादित करना, निर्वाह करना, पालन करना। ३-व्यस्त रहना, कार्यरत रहना।

قی آور γay-āvar [ع. - ف. = قی آورنده] (ص‌فا.، ا.)
वमनकारी, वामक (द्रव्य)।

قیپ γīp (ص.)
(आ०बो०) परिपूर्ण, भरा हुआ।

397

अगुवाई। ३-कुलटा पतित्व, दलाली (विश्यवृत्ति की)।

قیاس γiyās [ع.] (امص.)
१-तोल, तोलन, भारण। २-कूत, अंदाज़ा, अनुमान, आकलन, आगणन, मूल्यांकन। ३-द्रष्टांत के आधार पर तार्किक निष्कर्ष।

~ استثنائی
(तर्क०) व्याख्यात्मक अनुमान वाक्य।

~ اقترانی
(तर्क०) संयुग्म अनुमान वाक्य, अनुबद्ध हेत्वानुमान।

~ بنفس
(तर्क०) तुलनात्मक हेत्वानुमान।

~ صوری
(तर्क०) हेत्वानुमान, मध्यपदीय अनुमान वाक्य।

قیاس کردن γiyās-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
मूल्यांकन करना, तुलना करना, प्राक्कलन करना।

قیاسی γiyās-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
अनुमान परक, परिकल्पना मूलक।

قیافه γiyāfa(-e) [=ع. قیافة]
१-(امص.) खोज-बीन, पूछ-ताछ, अन्वेषण। २-(ا.) डील-डौल, काठी, शारीरिक बनावट। ३-(फ़ा०) चेहरा, मुख, वदन, मुखड़ा। ४-वस्तु की बनावट। ५-मुखाकृति विज्ञान, सामुद्रिक शास्त्र। = علم قیافه

از ~ کسی خواندن
मुख का भाव पढ़ना।

قیافه شناس γiyāfa(-e)-šenās [ع. - ف. = قیافه شناسنده] (صفا.)
रूपाकृति विशेषज्ञ, मुखाकृति वैज्ञानिक।

قیافه شناسی γiyāfa(-e)-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-रूपाकृति विज्ञान, मुखाकृति विज्ञान, सामुद्रिक विद्या। २-पदार्थ विज्ञान।

قیافه گرفتن γiyāfa(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
(आ०बो०) मुखाकृति से चरित्र का अनुमान लगाना।

قیام γiyām [ع.]
१-(مصل.) खड़ा होना, उठना। २-काम ठीक हो जाना। ३-(امص.) विप्लव, विद्रोह। ४-प्रतिरोध, विरोध, प्रदर्शन।

मानना, चैम्पियन समझना, सर्वजेता समझना। ४-रखवाला बनाना, रक्षक बनाना।

قهرمانانه γahr(a)mān-āna(-e) (ق.)
वीरों जैसा, बहादुरों की तरह।

قهرناک γahr-nāk [ع. - ف.] (صمر.)
गुस्सैल, क्रोधी, रोषपूर्ण।

قهری γahr-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-अनिवार्य, लाज़मी। २-बलपूर्वक, बलात:, जबरन।

قهقرا γahγarā [=ع. قهقری]
१-(مصل.) पीछे लौटना, पीछे जाना। २-(امص.) पलटना, लौटना।

قهقهه γahγaha(-e) [=ع. قهقهة] (ا.)
ठहाका, क़हक़हा।

قهقهه زدن γahγaha(-e)-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
ठहाका लगाना, क़हक़हा मारना।

قهوه γahva(-e) [=ع. قهوة] (ا.)
(वन०) काफ़ी, क़हवा।

قهوه ای γahva(-e)-ī (ا.، ص.)
कथई रंग, काफ़ी का रंग।

~ سوخته
तेज़ काफ़ी, गहरे रंग की काफ़ी।

قهوه جوش γahva(-e)-jūš [ع. - ف.] (امر.)
काफ़ी पात्र, क़हवा पात्र, पर्कोलेटर।

قهوه چی γahva(-e)-čī [ع. - تر.] (صمر.، امر.)
१-क़हवाख़ाने का ठेकेदार; काफ़ी हाउस का मालिक। २-क़हवाख़ाने में काम करने वाला।

قهوه خانه γahva(-e)-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
चायख़ाना, काफ़ी हाउस, क़हवा ख़ाना।

قهوه خوری γahva(-e)-xor-ī [ع. - ف.] (امر.)
काफ़ी मग, काफ़ी की प्याली।

قهوه ریز γahva(-e)-rīz [ع. - ف. = قهوه ریزنده] (صفا.، ا.)
काफ़ी पॉट, काफ़ी दानी।

قی γay, γey [=ع. γay'] (ا.)
१-उल्टी, वमन, कै। २-उत्सर्जन, उत्स्राव।

قیادت γiyādat [=ع. قیادة] (امص.)
१-पथप्रदर्शन, मार्गदर्शन, निर्देशन। २-नेतृत्व,

قهر γahr [ع.] (امص.)
१-अत्याचार, संतापन, उत्पीड़न। २-अधिकार, प्रभाव, प्रभुत्व। ३-प्रतिशोधपूर्णता, प्रतिकारपूर्णता। ४-जुल्म, दमन, सितम। ५-क्रोध, रोष, आक्रोश। ६-प्रतिहिंसा, उग्रता, प्रचंडता। ७-(आ०बो०) संबंध विच्छेद। ८-खीज, कुढ़न, चिड़चिड़ापन। ९-बलवक्ता, शक्तिवत्ता, बलात्। १०-बाध्यता, विवशता, मजबूरी।

قهرانه γahr-āna(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
१-बलातपूर्वक, ज़बरदस्ती। २-साक्रोश, गुस्से से, क्रोधपूर्वक।

قهراً γahr-an [ع.] (ق.)
सबलात्, ज़बरदस्ती।

قهر کردن γahr-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-दमन करना, अत्याचार करना, अभिभूत करना। २-(आ०बो०) संबंध विच्छेद करना, बात-चीत बंद कर देना।

قهر گرفتن γahr-fereftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-क्रोधित होना, गुस्सा होना। २-उत्तेजित होना, भड़कना।

به ~
१-बलपूर्वक अभिभूत होना, दमनग्रस्त होना। २-जुल्म ढहना।

قهرمان γahr(a)-mān [معر.] (ص.، إ.)
१-शासक, प्रशासक, अधिपति। २-कमांडर, सेनापति। ३-दिलेर, वीर। ४-लेखापाल, आय-व्यय का हिसाब रखने वाला।

قهرمان پرستی γahr(a)mān-parastī [معر. - ف.] (حامص.)
वीर पूजा।

قهرمان پروری γahr(a)mān-parvar-ī [معر. - ف.] (حامص.)
१-वीरों का संरक्षण, सर्वजेता का पोषण। २-वीर पूजा, नायक पूजा।

قهرمان کردن γahr(a)mān-kardan [معر. - ف.] (مصم.)
१-अधिपत्य स्वीकार करना, शासक मानना। २-सेनापति बनाना, कमांडर बनाना। ३-नायक

قومه γavama [=ع. قومة] (ص.، إ.)
قائم (قایم) का बहु०।

قوه γovva(-e) [=ع. قوة = قوت] (إ.)
१-दे० قوت २-(भौ०) बिजली, विद्युत। ३-सैन्य बल; पुलिस बल। बहु० قوی ४-(विधि०) राज्याधिकरण प्रशासन सत्ता।

~ قضائیه
न्याय तंत्र।

~ مجریه
प्रशासन तंत्र।

~ مقننه
विधिकरण तंत्र।
५-शुष्क सैल, ड्राई सेल (बैटरी)।

قوی γavī [=ع. -īyy] (ص.)
१-बलवान, शक्तिशाली। बहु० (.) اقویا २-मज़बूत, टिकाऊ।

قوی γovā [ع.] (إ.)
قوه का बहु०।

قوای بحری
नौसैनिक बल।

قوای زمینی
थलसैनिक बल।

قوی شدن γavī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
बलिष्ठ होना, शक्तिमान होना।

قویم γavīm [ع.] (ص.)
१-औचित्यपूर्ण। २-स्थायी, टिकाऊ।

قوی هیکل γavī-haykal [ازع.] (صمر.)
विशालकाय, भीमकाय।

قهار γahhār [ع.] (ص.)
१-प्रबल, प्रभुत्वशाली। २-प्रतिशोधी। ३-ईश्वर की उपाधि।

قهاری γahhār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-प्रबलता, प्रभुत्व, प्राबल्य। २-प्रतिशोध, प्रतिशोधात्मकता।

قهاری γahhār-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
प्रभुत्व।

غضب ~
दैवी प्रकोप।

~ جازم
वाद-विवाद।

~ شارح
(तर्क०) व्याख्यात्मक वाक्।

قول γūl [تر. = غول] (ا.)
१-असंख्य सेना, सैनिकों का जत्था। २-सैन्य रचना में पार्श्व भाग की टुकड़ी। ३-थूनी, टेक, आड़, आश्रय, सहारा।

قول دادن γawl-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
१-वचन देना, ज़बान देना, वादा करना। २-निर्धारित होना, तय होना।

قول گرفتن γawl-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
वचन लेना, वादा कराना।

قوللر γūllar [تر. = قللر، غلامان] (ا.)
शाही गुलाम, राजा के दास।

قول نامه γawl-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-लिखित वचनबद्धता। २-अग्रिम अनुबंध पत्र।

~ کردن
अनुबंध लिखना और उस पर हस्ताक्षर करना, लिखित रूप से अनुबंधित होना।

قولنج γūlenǰ (γawlanǰ) [معر. - یو.] (ا.)
(चिकि०) बृहदंत्र।

درد ~
बृहदंत्र शोथ, उदरशूला।

قول و قرار γawl-o-γarār [از ع.] (امر.)
वचनबद्धता।

قول و قرار دادن γawl-o-γarār-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
वचनबद्ध होना, वचन देना, अनुबंधित होना, स्वीकृति देना।

قوم (تد. γowm) γawm [ع.] (ا.)
१-जन समुदाय। २-निकट संबंधी। बहु० اقوام

~ و خویش
नातेदार, रिश्तेदार।

قوم γūm [ع.] (ا.)
१-ज़ीन पोश। २-ठोस सरकंडा।

قوم و خویش بازی γūm-o-xīš-bāzī [ع.] (امر.)
पक्षपात, तरफ़दारी, भाई-भतीजावाद।

قوز γūz [= کوز = کوژ]
१-(ا.) कूबड़, कुब्ज, कुबड़ापन। २-(ص.) कुबड़ा, कुब्जक, कुब्जा।

~ بالا ~
(आ०बो०, ला०) कोढ़ पर खाज होना।
३-(चिकि०) हड्डी का अनैसर्गिक उभार।

~ کردن
घुटने मोड़ कर बैठना।

قوز در آوردن γūz-dar-āva(o)rdan [= کوز = کوژ] (مصل.)
कूबड़ निकलना, कुबड़ा हो जाना।

قوس (تد. γows) γaws [ع.] (ا.)
१-चाप, कमान। बहु० قسی २-(ग०ज्यो०) धनु, धनुष राशि। ३-सौर पंचांग का नवां मास। ४-(ज्या०) वक्र।

~ برقی
विद्युत-चाप।

~ حاجب
भौं, भृकुटि।

~ قزح
इंद्र धनुष। = رنگین کمان

قوش γūš [تر.] (ا.)
(प्राणि०) बाज़, एक शिकारी पक्षी।

قوطی γūtī [تر. = قوتی] (ا.)
संदूकची, डिब्बा, डिबिया।

~ سیگار
सिगरेट की डिब्बी, सिगरेट का पैकेट।

در ~ هیچ عطاری پیدا نشدن
(ला०) असाधारण होना, अद्भुत होना।

قوطی کبریت γūtī-kebrīt [تر. ع.] (امر.)
माचिस की डिब्बी।

قول (تد. γowl) γawl [ع.] (ا.)
१-वचन, वाक्, बोल। २-आस्था, निष्ठा। बहु० اقوال

~ کشتی
पहलवानों का कीर्तिमान।
३-संधि, समझौता। ४-वादा, वचन।

زیر ~ خود زدن
वचन भंग करना, वादा पूरा न करना।
५-(तर्क०) अभिव्यक्ति।

~ فعلی (فعلیه)
क्रिया क्षमता।

~ قدسی (قدسیه)
(दर्शन०, सूफ़ी०) दिव्य शक्ति।

~ قریب (قریبه)
(दर्शन०) सामर्थ्य।

~ قلب
मनोबल।

~ قلب دادن
प्रेरणा देना, मनोबल बढ़ाना।

~ ماسکه
(दर्शन०, प्रा०) धारण क्षमता।

~ محرک (محرکه)
(दर्शन०, प्रा०) प्रेरणा शक्ति।

~ مدرکه
१-(दर्शन०) इंद्रिय-प्रत्यक्ष। २-चिंतन शक्ति, मनन शक्ति।

~ مصوره
(दर्शन०) लालसा शक्ति।

~ مفکره
(दर्शन०) चेतना (शक्ति)।

~ ملکیه
दे० قوت عاقله

~ ممیزه
१-(दर्शन०) विचार शक्ति। २-पाचक शक्ति।

~ منفعلی
(दर्शन०) प्रभावधारण शक्ति।

~ مولد (مولده)
जनन क्षमता।

~ یاد داشت
(दर्शन०) स्मरण शक्ति।

~ بخشیدن
सहायता देना, समर्थन देना।

~ دادن
शक्ति देना, बल प्रदान करना।

~ گرفتن
बल एकत्रित करना, शक्ति जुटाना।

~ یافتن
शक्ति प्राप्त करना।

قوت γūt [ع.] (ا.)
१-भोजन, खाना, आहार। २-संपोषक आहार, पौष्टिक आहार।

~ لایموت
जीवित रहने मात्र के लिए भोजन।

قوت کردن γovvat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
बल प्रयोग करना।

قوچ γūč [= غوچ = قچ] (ا.)
(प्राणि०) मेढ़ा।

قور γūr (ا.)
आयुद्ध, युद्धोपकरण, हथियार।

قور باغه γūrbāγa(-e) [تر. = قورباغا = قوربغا = قوربغه] (ا.)
(प्राणि०) मेंढक। बहु० قورباغگان

قورت γūrt [= قورت = غورت] (ا.)
निगलने की क्रिया, भक्षण, निगार।

دو ~ و نیمش باقی است
कृतघ्न, अत्यधिक लाभ उठाने के पश्चात् आभार न मानने वाला।

قورت γort [تر. = یوغورت] (ا.)
दही, छेना।

قورت دادن γūrt-dādan [تر. - ف.] (مصم.)
निगलना, लीलना।

~ آب دهان
थूक निगलना।

قورچی γūr-čī [تر. = قورجی] (صمر.، اِمر.)
१-शस्त्र निर्माण कारख़ाने में काम करने वाला। २-शस्त्र निर्माण कारख़ाने का उच्चपदाधिकारी। ३-सैनिक, सिपाही।

قورمه γorma(-e) [تر. = قرمه، از قورمک، برشتن] (ا.)
१-भंडारण किया हुआ शुष्क मांस। २-भुना हुआ मांस, सब्ज़ी-क़ोरमा।

~ اسفناج
पालक-गोश्त।

~ بادنجان
बैगन-गोश्त।

قورمه پلو γorma(-e)-polo(-ow) [تر. - ف.] (اِمر.)
यख़नी पुलाव, पुलाव।

قوروت γūrūt [تر.] (اِ.)
निथारी हुई छाछ, छेना।

قوت γovvat [=ع. قوة، قوة] (ا.)
१-बल, शक्ति, ताक़त। ✱ سستی، ضعف. २-(दर्शन०) प्रभव, प्रभविष्णु। ३-(दर्शन०) क्षमता, सामर्थ्य। बहु० قوی

~ اجماعی (اجماعیه)
(दर्शन०) निर्धारण योग्यता, निर्णय क्षमता।

~ ادراک
(दर्शन०) संज्ञान शक्ति।

~ الهی (الهیه)
(सूफ़ी०, दर्शन०) दिव्य शक्ति।

~ اندر یابنده
(दर्शन०) प्रत्यक्षण क्षमता।

~ انطباعی (انطباعیه)
(दर्शन०) पाश्विक प्रवृत्ति।

~ انفعالی
(दर्शन०) प्रभावग्रहण शक्ति।

~ باصره
दृष्टि शक्ति।

~ جاذبه
१-(दर्शन०, मनो०) पाचक शक्ति, अवशोषक शक्ति। २-(भौ०) गुरुत्वाकर्षण।

~ حافظه
स्मरण शक्ति, धारण क्षमता।

~ خیالی (خیالیه)
(प्रा०, दर्शन०) कल्पना शक्ति।

~ دافعه
(दर्शन०) मनोबल, मन:शक्ति।

~ سامعه
श्रवण शक्ति।

~ شهوانی
विषयासक्ति इंद्रिय।

~ عاقله
(दर्शन०, मनो०) विचार शक्ति।

~ عامل (عامله)
दे० قوت عملی

~ عقلی (عقلیه)
दे० قوت عاقله

~ عملی
क्रियात्मक शक्ति।

~ غاذی (غاذیه)
पोषक शक्ति।

निकला हुआ गोल कपड़े का टुकड़ा। ५-कपड़ा मापन इकाई। ६-(फ़ा०) डौल, आकार।

~ ماه
चंद्राकार, दूज के चांद के आकार का।

بد ~
बेढंगा, बेडौल।

خوش ~
सुडौल।

قواعد γavāe'd [ع.] (ا.)
قاعده का बहु०।

قوال γavvāl [ع.] (ص.)
१-वाचाल, बातूनी। २-गायक, संगीतकार। ३-(सूफ़ी०) गायन मंडली का सदस्य, क़व्वाली गायक, क़व्वाल।

قوام γavām [ع.] (ا.)
१-उद्गम, उद्भव। २-जीविका साधन। ३-मध्यम मार्ग, संयम। ४-न्याय, इंसाफ़। ५-सत्य, सच। ६-सघनता। ७-क़िमाम, गाढ़ा रस।

قوام γevām [ع.] (ا.)
१-स्तंभ, खंभा, पाया, आधार, टेक। २-तंत्र, व्यवस्था, प्रणाली।

بر ~ کار بودن
सावधान होना।

~ کار بر گرفتن
कर्तव्य पालन करना, कर्तव्य का निर्वाह करना।

قوانین γavānīn [ع.] (ا.)
قانون का बहु०।

~ باز تاب نور
प्रकाश प्रतिबिंबन नियम।

~ ترمو دینامیک
ऊष्मागति विज्ञान नियम।

~ شکست نور
अपवर्तन नियम।

~ گازها
गैस नियम।

قواهر γavāher [ع.] (ص.، ا.)
१-قاهر و قاهره का बहु०। २-(दर्शन०) सर्वशक्तिमान; उद्गम बिंदु; आदि कारण।

قوباء γūbā' [ع.، ق. : قوبا] (ا.)
(चिकि०) विस्फोटक ज्वर।

قنبرک γanbarak (ا.)
(आ०बो०) कुंडलाकार बैठक।

~ زدن
कुंडली मारना।

قنبره γonbara(-e) [=ع. قنبرة] (ا.)
(प्राणि०) लवा, बटेर। बहु० قنابر

قنبل γanbal [ع.] (ا.)
१-जन समूह, जत्था, टोली। २-घोड़ों का रेवड़। बहु० قنابل

قنبل γonbol [ع.] (ص.)
१-मोटा-तगड़ा, हृष्ट-पुष्ट (व्यक्ति)। २-तेज़ और चतुर (बच्चा)।

قنبله γonbola(-e) [=ع. قنبلة] (ا.)
बारूदी गोला।

قنبیل γanbīl [معر. هندی. kampilla ، لا. kamala] (ا.)
(वन०) कमीला वृक्ष।

قنتوره γantūra(-e) (ا.)
बेल लगा हुआ छोटा वस्त्र, ख़ास तौर से उद्घोषकों की वेशभूषा।

قند γand [معر. کند، سنس. khanda] (ا.)
मिसरी।

~ پارسی
१-उत्तम क़िस्म की पारस की खांड। २-फ़ारसी काव्य।

~ خام
खांड।

~ معمولی
साधारण शकर, चीनी।

~ مکرر
१-परिष्कृत शकर, चीनी। २-(ला०) प्रिया के होंठ, प्रेयसी के अधर। = قند دوباره

~ در (تو) دل کسی آب شدن
अधिक आनंदित होना, मन में लड्डू फूटना।

قنداق γondāγ [تر.] (ا.)
१-शिशु वस्त्र, कपड़ा जिसमें नवजात शिशु को लपेटते हैं। २-बंदूक़ का बट, कुंदा।

قند آب γand-āb [معر. - ف.] (امر.)
१-चीनी का शरबत। २-(ला०) गन्ने की शराब।

قند پهلو γand-pahlū [معر. - ف.] (ص‌مر.)
शकर की डली, समांतर षट्फलक शकर डली, चीनी क्यूब।

قند دان γand-dān [معر. - ف.] (امر.)
शकर दान, चीनी दानी।

قندز γon-dez [معر. کهن دژ] (امر.)
प्राचीन कालीन मज़बूत क़िला।

قندگیر γand-gīr [معر. - ف.] (امر.)
शकर की डली उठाने की चिमटी।

قندیل γendīl [معر. یو. kanδela] (ا.)
१-दीपक, दिया, चिराग़। २-झाड़-फ़ानूस। बहु० قنادیل

~ ترسا
गिरजा घर में लटकने वाली लालटेन।

~ چرخ
(ला०) सूरज और चाँद।

~ دوسر
(ला०) आकाश।

~ شب
रात का अँधेरा।

~ عیسی
(ला०) सूर्य।

قنوت γonūt [ع.] (امص.)
१-आज्ञापालन। २-नमाज़ में पढ़ने की दुआ। ३-ईश्वर के सम्मुख नमन। ४-मंगलकामना (आशीर्वचन) जो नमाज़ में "حمد و سوره (اخلاص،قدر)" के अंत में दूसरी "رکعت" में पढ़ते हैं और दोनों हथेलियों को मुख के सामने रखते हैं।

قنوط γonūt [ع.] (امص.)
निराशा, नैराश्य।

قو γū (ا.)
(प्राणि०) हंस, राजहंस।

~ ی سفید
श्वेत राजहंस।

~ ی سیاه
कलहंस।

قواره γovāra (gavāra(e) .تد) [=ع. قوارة] (ا.)
१-गोलाकार कटा कपड़ा। २-किनारे छाँट कर गोलाकार बनाई गई वस्तु। ३-चारों ओर से किनारे छाँट कर बनाई गई वस्तु। ४-ग्रेबान बनाने के लिए

قمری γomrī (.ا)
(प्राणि०) बाल्हक फ़ाख़्ता, धवल पंडुक।

قمطر γematr [.ع] (.ا)
१-पुस्तकों की अलमारी, ग्रंथ पेटिका। २-शकर और मिसरी रखने का पात्र, शकरदान। ३-काठ बेड़ी। ४-बौना, वामन।

قمطره γematr-a(-e) [=ع. قمطرة] (.ا)
१-पोथी पेटिका। २-परिमल मंजूषा।

قمطریر γamtarīr [.ع] (ص.)
कठोर, कड़ा।

قمقام γamγām, γom- [.ع]
१-(ص.) महत्वपूर्ण (कार्य), बड़ा (काम)। २-महान, श्रेष्ठ। ३-(.ا) समुद्र, सागर।

قمقمه γomγoma(-e) [=ع. قمقمة] (.ا)
छोटा थरमस।

قمه γam(m)a(-e) (.ا)
ख़ंजर; कटार।

١-قمه γemma(-e) [=ع. قمة] (.ا)
जत्था, टोली, जनसमूह। बहु० (γomām) قمام

٢-قمه γemma(-e) [=ع. قمة] (.ا)
१-शीर्ष-भाग, शिखर बिंदु। २-शरीर, बदन, तन। ३-क़द।

قمه زدن γamma(-e)-zadan (مصل.)
१-ख़ंजर से मारना। २-दसवीं मुहर्रम को अपने सिर पर ख़ंजर मार कर मातम करना।

قمه زن γamma(-e)-zan [= قمه زننده] (ص‌فا.)
मोहर्रम के दसवें दिन अपने सिर पर ख़ंजर मारने वाला, 'قمه' का मातम करने वाला।

قمه زنی γamma(-e)-zan-ī (حامص.)
'قمه' का मातम।

قمیز γamīz [تر. - مغ.] (.ا)
१-एक क़िस्म का खट्टा दूध जिसे मदिरा के बजाए पिया जाता था। २-प्याला, चषक, जाम।

قمیش γamīš [تر. = قامیش] (.ا)
१-(वन०) नरकुल, सरकंडा। २-नरकुल का जंगल, नरकुल वन।

قمیص γamīs [.ع] (.ا)
कमीज़, शर्ट। बहु० اقمصه

قمیصه γamīs-a(-e) [=ع. قمیصة] (.ا)
(सूती) कमीज़, कुर्ता।

قنا γannā [=ع. قناء] (ص.)
भूमिगत नहर बनाने वाला; भूमिगत नहर की कीचड़ निकालने वाला।

قنات γanāt [.ع] (.ا)
भूमिगत नहर। बहु० قنوات

قناد γannād [ازع.] (ص.، اِ.)
१-मिसरी बनाने वाला। २-हलवाई। = قنادی

قناد خانه γannād-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
मिसरी बनाने का कारख़ाना।

قنادیل γanādīl [.ع] (.ا)
قندیل का बहु०।

~ چرخ
(ला०) तारे, तारकमंडल।

قناره γennāra .معر γenārā [ازع.] (γanāre .تد) كناره] (.ا)
मांस लटकाने की खूंटी, काँटा।

قناری γanārī (.ا)
(प्राणि०) कनेरी नामक गायक चिड़िया, पीत चटकी, पीलक।

قناس γenās [ازع. قرناس] (ص.)
१-(आ०बो०) टेढ़ा-मेढ़ा, ऊबड़-खाबड़ : زمین قناس. २-भोंडा, भद्दा, बेडौल, कुडौल। ३-असमकोणीय। ४-क्रमरहित ज्यामितीय आकार।

قناسی γenās-ī (حامص.)
टेढ़ा-मेढ़ापन, असमतलता।

قناص γannās [.ع] (ص.)
शिकारी, आखेटक।

قناع γenā' [.ع] (.ا)
महिलाओं का सिर ढकने का रूमाल। बहु० اقناع

قناعت γanā'at [=ع. قناعة] (امص.)
१-संतोष, तुष्टि, तृप्ति। २-कम ख़र्ची। ३-(सूफ़ी०) आत्मसंतुष्टि।

قناویز γanāvīz (.ا)
एक प्रकार का सादा रेशमी कपड़ा।

قلوه کن ɣolva(-e)-kan (مصل.)

~ شدن

खोंच लग जाना, कपड़े का किसी नुकीली चीज़ से अटक कर फट जाना।

قله ɣolla(-e) [=ع. قلة] (ا.)

१-पहाड़ की चोटी, पर्वत शिखर। २-चरम बिंदु, पराकाष्ठा, शिखर।

قلی ɣolī, ɣa- [ع. قس. قليا] (ا.)

(रसा०) क्षार, क्षारक।

جوهر ~

(रसा०) दाहक सोडा।

قلیات ɣaly-āt (ا.)

(रसा०, वन०) सोडा क्षार, धोने का सोडा।

قلیل ɣalīl [ع.] (ص.)

कम, थोड़ा, अल्प मात्र। ≠ بسیار، کثیر.

قلیه ɣalya(-e) [=ع. قلية ɣalīyyat] (ا.)

१-मांस का टुकड़ा, बोटा, बोटी। २-एक प्रकार का मांस का भोजन जिसे कड़ाही या पतीली में भूनते है।

~ انتظار دارم

(आ०बो०) मध्याह्न भोजन और रात्रि भोजन के लिए कुछ भी नहीं है।

قمار ɣemār (ɣo- .تد) [ع.] (ا.)

१-जुआ।

~ کاغذی

गंजफ़ा (खेल)।

~ و راه قمار

(आ०बो०) जुए के खेल को जाने बिना जुआ खेलने बैठ जाना उचित नहीं है।

२-(ला०) जुआ, सट्टा, कार्य जिसका परिणाम संदिग्ध हो।

~ کردن

जुआ खेलना, दाँव पर लगाना, सट्टा खेलना।

قمار باز ɣemār-bāz [ع. - ف. = قمار بازنده] (ص‌فا.)

जुआरी।

قمار خانه ɣemār-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)

जुए का अड्डा, जुआघर।

قمار دوست ɣemār-dūst [ع. - ف.] (ص‌مر.)

जुए का रसिया।

قماش ɣomāš [ع.] (ا.)

१-घर-गृहस्थी का सामान, घर का साज़-सामान। २-(फ़ा०) कपड़ा, वस्त्र। ३-तुच्छ, निर्मूल्य।

قماشات ɣomāš-āt [ع.] (ا.)

قماش का बहु०।

قمپز ɣompoz (ا.)

डींग, शेख़ी।

~ در کردن

(आ०बो०) डींग मारना, शेख़ी बघारना।

قمچی ɣamčī [تر.] (ا.)

चाबुक, कोड़ा, क़मची।

قمحدوه ɣamahdova(-e) [=ع. قمحدوة] (ا.)

(चिकि०) पश्चकपाल अस्थि।

قمر ɣamar [ع.] (اخ.)

१-चाँद, चंद्रमा, राकेश। २-उपग्रह।

~ مصنوعی

कृत्रिम उपग्रह।

~ در عقرب بودن

(ला०) चाँद को गहन लगना; दुर्भाग्यग्रस्त होना।

३-(सूफ़ी०) सिद्ध पुरुष, महात्या। बहु० اقمار

قمراء ɣamrā' [ع.، ف. : قمرا] (ص.)

قمر का स्त्री०। १-धौरा, धवल। २-चाँदनी, ज्योत्सना, जौन्हाई, चंद्रिका।

قمرسم ɣamar-som [ع. - ف.] (ص‌مر.)

घोड़ा जिसका खुर नवोदित चंद्र के आकार का हो।

قمرون ɣamrūn [ع.] (ا.)

(प्राणि०) झींगी।

قمره ɣamra(-e) [=ع. قمرة] (ا.)

१-जुए का अड्डा। २-नर्द (चौपड़) की अंतिम बाज़ी।

قمری ɣamar-ī [=ع. īyy-] (ص‌نسب.)

चांद्र।

سال ~

चांद्र वर्ष।

ماه ~

चांद्र मास।

هجری ~

हिजरी पंचांग जिसमें चांद्र मास के अनुसार वर्ष की गणना की जाती है। ≠ هجری شمسی

قلمه γalam-a(-e) [معر. - ف.] (ا.)
१-क़लम की आकृति का। २-टहनी की क़लम।
~ زدن
क़लम लगाना।

قلمی γalam-ī [معر. - ف.] (صنسب.)
१-क़लम संबंधी। २-हस्तलिखित, पाण्डुलिपित। ३-(आ०बो०) क़लम के समान बारीक; कोमल, सुकुमार।
~ کردن
लिखना, लिपिबद्ध करना।

قلمی شدن γalam-ī-šodan [معر. - ف.] (مصل.)
लिखा होना, लिखित होना।

قلنبک γalanbak [= قلمباق = قلمبق] (ا.)
(वन०) कमरख (वृक्ष, फल)।

قلنبه γolonba(-e) [= قلمبه] (ص.)
१-(आ०बो०) उभरा हुआ, बाहर निकला हुआ। २-भोंडा, भदेस। ३-आडंबरपूर्ण और अप्रचलित भाषा।

قلنبه گو(ی) γolonba(-e)-gū(y) (صفا.)
जटिल और दुरूह भाषा भाषी।

قلنبه گویی γolonba(-e)-gūy-ī (حامص.)
दुरूहता।

قلندر γalandar [معر. = قرندل] (ا.، ص.)
१-क़लंदरिया संप्रदाय का अनुगामी। २-दरवेश, संन्यासी, क़लंदर, जो सामाजिक और धार्मिक नेम, व्रत आदि का अनुपालन न करता हो। ३-एक प्रकार का तंबू, क़लंदर।

قلندرانه γalandar-āna(-e) [معر. - ف.] (قمر.)
क़लंदर जैसा, संन्यासी समान। = قلندر وار

قلندر بچه γalandar-bač(č)a(-e) [معر. - ف.] (امر.)
१-क़लंदर का बच्चा। २-(ला०) शिश्न, लिंग।

قلندر خانه γalandar-xāna(-e) [معر. - ف.] (امر.)
क़लंदरों का मठ।

قلنسوه γalansova(-e) [= ع. قلنسوة] (ا.)
ऊँची टोपी। बहु० قلانس، قلانیس

قلوه سنگ γolva(-e)-sang (امر.)
१-(भू०) रोड़े। २-अनगढ़ पत्थर का टुकड़ा।

قلمدوش کردن γalam-dūš-kardan [معر. - ف.] (مصم.)
(आ०बो०) किसी को अपने कंधे पर बैठाना, अपने कंधे पर चढ़ाना, कंधे पर सवार करना।

قلمدیده γalam-dīda(-e) [معر. - ف.] (صمف.)
१-लेखनी से लिखित, लिखित रूप में वर्णित। २-(ला०) तुच्छ, घटिया, ओछा।

قلمرو γalam-raw (row) [معر. - ف.] (امر.)
अधिकार क्षेत्र, शासन क्षेत्र, राज्य।

قلم زده γalam-zada(-e) [معر. - ف.] (صمف.)
१-लिखित, लिखा हुआ। २-नक़्श किया हुआ, उत्कीर्णित। ३-धातु पर निक्षारण किया हुआ।

قلمزن γalam-zan [معر. - ف. = قلم زننده] (صفا.)
१-सुलेखक, कातिब, लिपिकार। २-चित्रकार। ३-उत्कीर्णक।

قلمزنی γalam-zan-ī [معر. - ف.] (حامص.)
१-किताबत, सुलेखन, लिपिकारिता। २-चित्रकारी, क़लमकारी। ३-उत्कीर्णन, नक़्क़ाशी।

قلمستان γalam-estān [معر. - ف.] (امر.)
काष्ठ वृक्षों की पौधशाला।

قلم سر شدن γalam-sar-šodan [معر. - ف.] (مصم.)
क़लम बनाना।

قلمکار γalam-kār [معر. - ف.]
१-(صشغل.) चित्रकार, पेंटर। २-उत्कीर्णक, नक़्क़ाश। ३-(ا.) छींट (कपड़ा)।

قلمکار ساز γalam-kār-sāz [معر. - ف. = قلمکار سازنده] (صفا.)
छीपी, छीपा, छुपैया।

قلمکار سازی γalam-kār-sāz-ī [معر. - ف.] (حامص.)
छीपाकारी, कपड़ा छपाई।

قلمکاری γalam-kār-ī [معر. - ف.] (حامص.)
१-चित्रकारी, ड्राइंग। २-उत्कीर्णन कला, नक़्क़ाशी।

قلم کشیدن γalam-ka(e)šīdan [معر. - ف.] (مصل.)
लिखित को काटना, रद्द करना, क़लम फेरना।

قلم مو γalam-mū [معر. - ف.] (امر.)
पेंटिग बुरुश, चित्रकारी का बड़ा ब्रश।

~ اعلی
(दर्शन०) प्रज्ञा।
१०-शैली, पद्धति, प्रणाली। ११-क़िस्म, प्रकार। १२-लिखने में अक्षरों की लिखावट और बनावट, अक्षर विन्यास।

~ شدن
हाथ या टाँग की मुख्य हड्डी का टूट जाना।

~ کردن
हड्डी को दो भागों में काटना या तोड़ना।

قلماشی γalmāš-ī [تر. - ف.] (حامص.)
बकबक, बकवास, बेतुकापन।

قلمتراش γalam-tarāš [معر. - ف. = قلم تراشنده] (صفا.، اِ.)
क़लम बनाने का चाकू; क़लम बनाने वाला।

قلمداد γalam-dād [معر. - ف. = قلم داده] (صمف.)
परिकलित; संगणित, गिना हुआ।

قلمداد کردن γalam-dād-kardan [معر. - ف.] (مصم.)
परिकलन करना, बही में चढ़ाना, संगणन करना।

قلمدان γalam-dān [معر. - ف.] (اِمر.)
क़लमदान।

قلمداندار γalam-dān-dār [معر. - ف. = قلمدان دارنده] (صفا.، اِ.)
उच्चधिकारियों का मुंशी।

قلمدانداری γalam-dān-dār-ī (حامص.)
मुंशी का पद।

قلمدان ساز γalam-dān-sāz [معر. - ف. = قلمدان سازنده] (صفا.)
क़लमदान निर्माता और विक्रेता।

قلمدان سازی γalam-dān-sāz-ī [معر. - ف.] (حامص.)
क़लमदान निर्माण।

قلم دست γalam-dast [معر. - ف.] (صمر.، اِمر.)
क़लमकार, लेखक; चित्रकार आदि।

قلمدوش γalam-dūš [معر. - ف.] (اِمر.)
कंधे पर बैठाना, कंधे पर सवार करना।

~ سواری
किसी के कंधे पर बैठ कर चलना, कंधे पर सवारी।

به ~ باز دادن
रद्द करना, निरस्त करना, क़लम फेरना।

به ~ دادن
(ला०) लिखना। = به قلم گرفتن

~ بدم شمشیر افتادن
तलवार में दाँते पड़ जाना और उसका फल मुड़ जाना।

~ برداشتن (برگرفتن) از کسی
किसी को क्षमा कर देना, माफ़ कर देना।

~ بستن از چیزی
किसी चीज़ को लेखनी की तरह प्रयोग करना।
= قلم بر سر زدن چیزی را.

~ بستن بر کسی
(ला०) किसी के लिखने और चित्रकारी की क्षमता का नाश कर देना।

~ بناخن شکستن
(ला०) दंड देना। = قلم در ناخن شکستن

~ تیز کردن
क़लम बनाना।

~ جحد کردن
(ला०) लिखना।

~ داخل خط ساختن
(ला०) किसी के सुलेख को ठीक करना।

~ در خارش آوردن
(ला०) लिखना।

~ در سیاهی نهادن
(किसी के लिए) दुर्भाग्यजनक बात लिखने के लिए तैयार होना।
२-(चिकि०) अंतर्जंघिका अस्थि। ३-छेनी। ४-उत्कीर्णक उपकरण। ५-बसूली। ६-रेखण पिन। ७-(पौधों की) क़लम।

~ تاک
अंगूर की डाली।

~ گل
फूल की डाली।

~ نی
सरकंडे की क़लम।
८-एक प्रकार की आतिशबाज़ी। ९-(दर्शन०) ईश्वर की प्रथम सृष्टि, क़लम।

قلقدیس γolγadīs (ا.)
(रसा०) कासीस, कसीस, नीला थोथा, नीली तूतिया।

قلقطار γolγatār (ا.)
(रसा०) पीला कसीस।

قلقل γolγol [= غلغل] (اصت.)
कलकल, खलखल।

قلقلک γelγel-ak [= غلغلک] (ا.)
(आ०बो०) गुदगुदी, गुलगुली।

قلک γollak [= غلک] (ا.)
गुल्लक।

قلقلی γelγel-ī (ص.)
(आ०बो०, बच्चों की भाषा में) गोल-मटोल, मुटल्ला।

قلم γalam [معر. یو.] (ا.)
१-क़लम, लेखनी। बहु० اقلام

~ خود نویس
पेन।

~ درشت
१-मोटे अक्षर लिखने का क़लम। २-(ला०) अधिक मात्रा।

~ سرب
पेंसिल।

~ فرانسه
होलडर।

~ فرنگی
पेंसिल।

~ فولاد
निबदार क़लम।

~ گندمی
(चित्र०) तूलिका, ब्रश, बुरुश, कूंची।

~ نیزدیی
(चित्र०) चित्रकारी का कम बालों वाला बुरुश।

از ~ افتادن
लिखने में भूल जाना।

بزیر ~ داشتن
(ला०) मुट्ठी में रखना, बस में रखना।

بسر ~ خود گرفتن
आधीन करना, अधिग्रण करना।

به ~ آب خوردن
(ला०) बहुत कम पानी पीना।

ज़ोर-ज़बरदस्ती करने वाला।

قل خوردن γel-xordan (مصل.)
लुढ़कना, लुढ़की खाना।

قلدر γoldor [تر. = مغ. = قولدور] (ص.)
बलवान और धौंस जमाने वाला, ज़ोर-ज़बरदस्ती करने वाला, दादा-गीरी करने वाला।

قلدری γoldor-ī (حامص.)
दादा-गीरी, धौंस-दपट।

۱-قلع γal' [ع.] (امص.)
१-उन्मूलन। २-विनाश, तबाही। ३-उलट-पलट। ४-निर्वासन, निष्कासन।

~ و قمع
सर्वनाश, उन्मूलन, तबाही।

۲-قلع γal' [ع.] (ا.)
(रसा०) टीन, क़लई।

قلعگی γal'a(e)g-ī [معر. - ف.] (صنسب.)
दुर्ग रक्षक। बहु० قلعگیان

قلعه γal'a(-e) [=ع. قلعة، معر. کلات] (ا.)
क़िला, दुर्ग, गढ़, कोट। बहु० قلاع، قلوع

~ے بغداد
(ला०) पेट।

~ے بی در
(ला०) कुमारी, कन्या, कुँआरी, अक्षत योनि।

~ے کهر با گون
(ला०) संसार, जगत, ब्रह्मांड।

قلعه داری γal'a(-e)dār-ī [معر. - ف.] (حامص.)
दुर्ग सुरक्षा व्यवस्था, दुर्ग-पालत्व, कोट पालत्व, दुर्ग सेना समादेश।

قلق γalaγ [ع.] (امص.)
बेचैनी, व्याकुलता, विक्षुब्धता, बेकली।

قلق γaleγ [تر.] (ا.)
१-चाल चलन, विशेष मनोवृत्ति, विशिष्ट लक्षण। २-पद्धति, ढंग।

~ تفنگ
बंदूक (पिस्तौल) के विशिष्ट प्रकार।

~ چیزی را بدست آوردن
काम करने का ढंग सीखना।

قلقچی γeleγ-čī [تر.] (صمر.، اِمر.)
सेवक, नौकर।

۱-قلب γalb [ع.] (ا.)
१-(चिकि०) हृदय, हृत्पिंड, दिल।

~ سلیم
स्वच्छ मन, निष्कपट हृदय।

قوت ~
दृढ़ इच्छाशक्ति।

آب ~ خود را خوردن
(आ०बो०) अपने अच्छे कामों का प्रतिफल पाना, नेकी का फल पाना।

خراب شدن ~
(आ०बो०) हृदय का ठीक तरह से काम न करना।

قوت ~ دادن
सहारा देना, ढारस बँधाना, तसल्ली देना।

گرفتن ~
(आ०बो०) दिल बैठना, हृदय पर दबाव अनुभव करना।
२-मन, अंत:करण, अन्तस्स्तल। ३-ज्ञान। ४-बीच, मध्य। ५-भीतर, अंदर। बहु० قلوب

از صمیم ~
सनिष्ठा, सच्चाई से।
६-(सूफ़ी०) अंतरात्मा, मन। ७-(से०) सेना का मध्य भाग।

~ لشکر
(से०) सेना का मुख्य भाग।

۲-قلب γalb [ع.] (ا.)
१-परिवर्तन, बदलाव।

~ مطلب
(अलं०) व्युत्क्रम अलंकार।
२-(सा०) क्रमभंग। ३-परिवर्तन; उलट-पलट।

~ ربا
शिश्न, लिंग।

~ شتا
आग, अग्नि।

~ عنقا
अति संतुष्ट।

~ غم
ज़रदुश्ती।

~ یم
शराब।
४-नक़ली, खोटा, जाली :
زر قلب، سیم قلب، سکهٔ قلب.

قلب γolb [ع. اندلسی = قلبة] (ا.)
(वन०) खजूर का पनीर।

قلب شناس γalb-šenās [ع. - ف. = قلب شناسنده] (ص فا.)
१-खोटे सिक्कों का पारखी। २-धोखा-धड़ी को खोज निकालने वाला।

قلبگاه γalb-gāh [ع. - ف. = قلبگه] (امر.)
१-मध्य भाग। २-(से०प्रा०) मध्य में स्थित सैन्य टुकड़ी।

۱-قلبه γolba(-e) (ا.)
हरिस।

۲-قلبه γolba(-e) [= قلوه] (ا.)
रोड़ी, कंकर, गिट्टी।

قلپ γolop(p) [= غلپ] (اصت.)
(आ०बो०) पानी का घूँट।

قلپاق γalpāγ [تر. = قالپاق] (ا.)
तुर्किस्तान की ऊँची नोकदार और कढ़ी हुई टोपी।

قلت γellat [=ع. قلة] (امص.)
१-न्यूनता, कमी, अल्पता। * کثرت

~ دم
(चिकि०) रक्ताल्पता, ख़ून की कमी। २-विरलता।

قلتاق γaltāγ [تر.] (ا.)
घोड़े की ज़ीन का एक भाग जो लकड़ी से बनाते हैं, ज़ीन का काठ ढाँचा।

۱-قلتبان γaltabān [= غلتبان] (ا.)
लघु पाषाण बेलन।

۲-قلتبان γaltabān [قس. غرتبان، غلتبان، قرت، قرتبان، قرطبان، قلطبان، قلت، قلتبوس، قلته، کلتبان] (ا.)
जारिणी-पति, भड़वा, भार्याट।

قلتین γollat-ayn (eyn) [ع.] (ا.)
قله का द्वि०।

قلج γalǰ [تر.] (ا.)
तलवार, खड्ग।

قلچاق γalčāγ [تر.] (ا.)
लोहे के दस्ताने, हस्तस्त्राण।

قلچماق γalčomāγ [تر.] (ص.)
१-बलवान, शक्तिशाली। २-धौंस जमाने वाला,

सुताली, कटकी।

قلابدوزی γollāb-dūz-ī (حامص.)
१-क्रोशियाकारी; चिकन का काम। २-कढ़ाई।

قلاب گرفتن γollāb-gereftan (مصل.)
با دست ~
(आ०बो०) किसी व्यक्ति का अन्य व्यक्ति की जुड़ी हुई हथेलियों पर पैर रखकर दीवार फलाँगना।

قلابی γallāb-ī (تد. γo-)
१-(صنسب.) खोटा, नक़ली, जाली। २-धोखेबाज़, जालसाज़, वंचक। ३-(امر.) नक़ली मुद्रा।

سکهٔ ~
खोटा सिक्का, जाली सिक्का।

قلاج γollāj [تر. = قولاج] (ا.)
१-दोनों भुजाओं के बराबर का माप। २-(आ०बो०) सिगार या सिगरेट का लंबा कश।

قلاچو γalāčū [تر. = قوچی] (ا.)
१-चर्म पात्र जिसमें पानी और शराब पीते हैं। २-जाड़ों में चौपायों के पानी पीने का जलाशय।

قلاده γelāda(-e) [=ع. قلادة] (ا.)
कंठी, माला। बहु० (قلائد (قلايد

قلاش γallāš [تر.] (ص.)
१-कुख्यात, बदनाम। २-दरिद्र, ग़रीब, निर्धन। ३-अपरोपकारी। ४-कुँआरा, अविवाहित, छड़ा। ५-लंपट। ६-छलिया, चालबाज़, कपटी। ७-शराबी, मद्यप।

قلاشی γallāš-ī [تر. - ف.] (حامص.)
१-नशेबाज़ी, मद्यपान की आदत। २-धोखेबाज़ी, धूर्तता, कपट।

قلاغ γalāγ, γo- (ا.)
थूथनी, थूथुन, थोबड़ा।

قلان γalān, γe- [مغ.] (ا.)
१-(ईलाख़ानी शासन काल में) पशु कर। बहु० قلانات
२-बेगारी, बेगार लेने का भाव (ज़बरदस्ती बिना मज़दूरी दिये काम कराना)।

عملهٔ ~
बेगार करने वाले।

~ زبان بند (زبان بندی)
लोगों की ज़बान बंद करने का मंत्र जो ताले पर पढ़ते या फूँकते हैं।

~ سیم
(ला०) भग, योनि।

~ بر در سست کردن
द्वार खुला रखना।

~ بر در آسمان زدن
१-(ला०) नमाज़ (पंच जुहार) का त्याग करना। २-इसलामी धर्मशास्त्र के प्रतिकूल काम करना।

~ بر دهان و دست کسی زدن
(ला०) मुँह पर ताला लगाना।

~ بر دهان کسی انداختن (زدن)
(ला०) ख़ामोश करना, मुँह पर ताला लगाना।

~ بر لب (خود) نهادن
(ला०) चुप हो जाना, मुँह पर ताला लगा लेना।

~ بودن
बंद होना, ताला लगा होना।

~ در راه بودن
रास्ता बंद होना।

~ شدن
सात तालों में बंद होना।

~ شدن (گردیدن) دریا
(ला०) रास्ता बंद हो जाना, (इतना पानी भर जाना कि पार न उतरा जा सके)।

ققنس γoγnos [= ققنوس] (ا.)
(प्राणि०) कुकनू, एक काल्पनिक पक्षी।

۱-قل γol [ع.] (ا.)
(फ़ा०) वाणी, कथन।

۲-قل γol [تر. γōl] (ا.)
दास : (عبد محمد) قل محمد.

قل γol(l) [ع.] (امص.)
१-कमी, न्यूनता। २-दरिद्रता, निर्धनता, ग़रीबी।

قلاب γallāb [ع.] (ص.)
१-खोटे सिक्के बनाने वाला। २-जाल साज़, नक़ली माल तैयार करने वाला।

قلاب γollāb (ا.)
१-(मछली पकड़ने का) काँटा। २-क़टिया, काँटा (किसी चीज़ का लटकाने का काँटा)। ३-सुतारी,

~ مرحله کردن
रास्ता तय करना। (نمودن) = قطع مسافت کردن

قطعاً γat'-an [ع.] (ق.)
अवश्य ही, निश्चित रूप से।

قطع کردن γat'-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-काटना, अलग करना, पृथक करना। २-हटाना।

قطعنامه γat'-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
सभा के निर्णय का समाधान पत्र, प्रस्ताव, वक्तव्य।

قطعه γat'a(-e) [=ع. قطعة] (ا.)
१-टुकड़ा, खंड। २-अंक, संख्या। ३-(काव्य०) क़ितअ:, क़तअ:, कविता का एक रूप, जिसमें कई शेरों में एक ही वर्ण्य विषय का वर्णन होता है और जिसमें शेरों का वज़न एक सा होता है औरदूसरे तथा चौथे मिस्रे तकांत होते हैं। ४-(संगीत) टुकड़ा।

~ ٔ دایره
(ज्या०) वृत्त का खंड।

قطعی γat'-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
निश्चायक, निश्चयात्मक : اجرای این امر قطعی است.

قطعیت γat'-īyyat [ازع.] (مصجع.)
१-कटाव, विभाजन। २-निश्चयात्मकता, सकारात्मकता।

قطعیت بخشیدن γat'-īyyat-baxšīdan [ع. - ف.] (مصم.)
अंतिम रूप देना, परिनिश्चित रूप देना।

قطور γatūr [ازع.] (ص.)
मोटा, भारी भरकम, भीम।

قطیفه γatīfa(-e) [=ع. قطیفة = عم. قدیفه] (ا.)
रोएँदार कपड़ा, तौलिया। बहु० (قطایف) قطائف

~ حمام (حمای)
हमाम का तौलिया।

قعر γa'r [ع.] (ا.)
गहराई, गहरापन; तली; पेंदा, पेंदी।

قعود γo'ūd [ع.] (امص.)
बैठक, बैठने की स्थिति।

قفا γafā [ع.] (ا.)
१-गुद्दी, मंका, गर्दन का पृष्ठ भाग। २-पीठ, पृष्ठ। ३-पीछे। ४-के पीछे, पीछे की ओर।

از ~ با کسی آرمیدن (مباشرت کردن)
पीछे की ओर से मैथुन करना।

بر ~ ی کسی رفتن
किसी का पीछा करना।

قفا خاریدن γafā-xārīdan [ع. - ف.]
१-(مصم.) पीठ खुजलाना। २-(مصل.) (ला०) लज्जित होना।

قفا خوردن γafā-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
गुद्दी पर थप्पड़ खाना, गुद्दी पर चपत पड़ना।

قفا دریدن γafā-darīdan [ع. - ف.] (مصم.)
१-किसी के वस्त्र को पीछे से फाड़ना। २-(ला०) अपमानित करना। ३-(ला०) पीछे की ओर से मैथुन करना।

قفا فرو کوفتن γafā-forū-kūftan [ع. - ف.] (مصم.)
गुद्दी पर चपत मारना।

قفا کردن γafā-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
मुँह मोड़ना, किसी की आरे पीठ कर लेना।

قفس γafas [= قفص، معر. یو. kapsa، لا. capsa، صندوق، جعبه] (ا.)
१-पिंजरा। २-(चिकि०) वक्ष : قفس سینه = ३-(ला०) तंग जगह।

در ~ کردن
पिंजरे में बंद करना।

قفس زار γafas-zār [معر. - ف.] (امر.)
पिंजरा समान स्थान।

قفس ساز γafas-sāz [معر. - ف. = قفس سازنده] (صفا.)
पिंजरे बनाने वाला।

قفسه γafas-a(-e) [ازع. قفس] (ا.)
अलमारी।

~ ٔ سینه
(चिकि०) वक्ष।

~ ٔ فلزی
लोहे की अलमारी।

قفل γofl [ع.] (ا.)
ताला, कुलुफ़, कुफ़ुल। बहु० اقفال، اقفل

~ ابجد
संयोजन ताला, अंक ताला, नंबर लॉक।

~ مغناطیسی
चुंबकीय ध्रुव।

~ منفی
ऋणाग्र, कैथोड।

قطب نما γotb-nama [ع. - ف. = قطب نماینده] (امر.)
दिक्सूचक यंत्र, कुतबनुमा।

قطر γotr [ع.] (إ.)
१-क्षेत्र, इलाक़ा, भूभाग। २-राज्य, परिमंडल। ३-किनारा, तट। बहु० اقطار। ४-(ज्या०, ग०ज्यो०) (क) व्यास। (ख) विकर्ण रेखा, अक्ष।

~ ظل
व्युत्क्रम कोटिज्या।

~ ظل تمام
व्युत्क्रम ज्या।

قطره γatra(-e) [=ع. قطرة] (إ.)
१-बूँद। २-बूँद-बूँद रिसाव। ३-किंचित मात्रा, एक बूँद की मात्रा। बहु० قطرات

ـِ آب
१-पानी की बूँद, जल बिंदु। २-(ला०) तलवार। ३-(ला०) तीर की अनी। ४-(ला०) चमकाया हुआ, धार चढ़ाया हुआ शस्त्र।

ـِ زرد
(ला०) सूर्य।

قطره برداشتن γatra(-e)-bardāštan [ع. - ف.] (مصل.)
बूँद-बूँद टपकना।

قطره چکان γatra(-e)-čakān [ع. - ف. = قطره چکاننده] (صفا.، إ.)
पिचकारी।

قطره فشاندن γatra(-e)-fašāndan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बूँद-बूँद टपकना। २-(ला०) चलना-फिरना, घूमना-फिरना।

قطره کردن γatra(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
चलना-फिरना, घूमना-फिरना।

قطع γat' [ع.] (إ.)
१-कटाई। २-पूर्ण विश्वास, भरपूर भरोसा।

بطور ~
निश्चित रूप से, अवश्य ही।

بیع ~
पक्की बिक्री।

~ امید
निराशा।

~ بغلی
जेब के माप का।

~ بیاضی
किताबी माप।

~ جیب پالتویی
ओवरकोट (बड़े कोट) की जेब के माप का।

~ جیبی
जेब के माप का।

~ خشتی
चौपेजी माप।

~ رحلی
पन्ने (द्विपृष्ठ) के माप का।

~ رحم
नाता तोड़ना, संबंध विच्छेद।

~ رقعی
पत्र द्वारा संदेश।

~ زاید
अतिपरलवय।

~ سلطانی
रॉयल साइज़ काग़ज़।

~ عضو
अंगोच्छेदन।

~ مخروطی
वक्र।

~ مکافی
(ज्या०) परवलय।

~ ناقص
(ज्या०) दीर्घवृत्त।

~ وزیری
अठपेजी माप।

~ امید کردن
निराश होना, मायूस होना।

~ روابط کردن
संबंध विच्छेद करना।

~ علاقه کردن (از کسی)
किसी से नाता तोड़ना, संबंध विच्छेद करना।

~ کردن
१-काटना। २-निर्णय करना, फ़ैसला करना।

قطاب γottāb [ازع. قطائف] (اِ.)
ईरानी नान ख़ताई।

قطابه γotāba(-e) [=ع. قطابة] (اِ.)
मांस की बोटी, तिक्का।

قطار (تد.-γa) γetār [ع.] (اِ.)
१-पंक्ति में चलने वाले पशु, एक क़तार में चलने वाले जानवर। २-समूह, दल, श्रेणी। ३-पंक्ति, क़तार। ४-रेखा, लकीर।

در ~
लाइन में, पंक्ति में।

یک ~
एक लाइन, एक पंक्ति।
५-रेलगाड़ी।

~ راه آهن
रेल गाड़ी, ट्रेन।

~ فشنگ
गोलियों की पेटी, पंक्तिबद्ध गोली पट्टी।

~ شدن
पंक्ति बनाना, क़तार बनाना, क्यू में होना।

~ کردن
पंक्तिबद्ध करना, क़तार में रखना।

قطاع γetā' [ع.] (اِ.)
१-قطع (γet') का बहु०। २-قطیع का बहु०।

قطاع (تد.-γe) γotā' [ع.] (اِ.)
~ دایره
(ज्या०) वृत्त खंड।

~ کروی
गोलीय खंड।

قطایف γatāyef [=ع. قطائف] (اِ.)
قطیفه का बहु०।

قطب γotb [ع.] (اِ.)
१-चक्की के निचले पाट का कीलक। २-धुरी। ३-क़बीले का मुखिया, प्रमुख, प्रधान। ४-शासक, हाकिम। बहु० اقطاب।

~ جنوب
दक्षिणी ध्रुव।

~ شمال
उत्तरी ध्रुव।

~ مثبت
धनाग्र, धनोड, ऐनोड।

منصب (رتبهٔ) ~
न्यायाधीश का कार्य।
४-भाग्य, क़िस्मत, नियति।

~ الهی
दिव्य विधान।

از ~
संयोगवश।

~ حاجت رفتن
मल त्याग करना, टट्टी करना।

قضائی γazā'-ī [=ع. ‎-īyy] (ص‌نسب.)
१-न्यायिक। २-वैधानिक, क़ानूनी।

قضائیه γazā'-īyya-a(-e) [=ع. قضائیة] (ص.)
قضائی का स्त्री०।

قوهٔ ~
न्याय तंत्र।

هیئت ~
निर्णायक मंडल; ज्यूरी।

قضات γozāt [ع.] (ص.، اِ.)
قاضی का बहु०।

قضا کردن γazā-kardan [ع. - ف.] (مص‌م.)
१-क्षति-पूर्ति करना। २-गतावधि नमाज़ आदि पढ़ना।

قضاوت γazāvat [ازع.] (امص.)
निर्णय, फ़ैसला।

~ کردن
निर्णय करना, फ़ैसला करना।

قضا و قدر γazā-o-γadar [ازع.] (امر.)
भाग्यलेखा, नियति, भाग्य, प्राब्ध।

قضایا γazāyā [ع.] (اِ.)
قضیه का बहु०।

قضب γazb [ع.] (مص‌م.)
१-काटना। २-कोड़े मारना, कोड़े लगाना।

قضیه γazīyya(-e) [=ع. قضیة] (اِ.)
१-आदेश, समादेश, फ़र्मान, हुकुम। २-घटना, दुर्घटना। ३-कहानी, जीवनी, कथा, वृत्तांत। ४-(दर्शन०) प्रमेय। ५-मामला, निर्णयात्मक समस्या।

قط γat(t) [ع.] (امص.)
कटाई, छटाई।

~ زن
क़लम बनाने का चाकू, कटर।

قصور γosūr [ع.] (امص.)
१-थकन, थकावट, शैथिल्य, श्रांति। २-कमी, त्रुटि।

قصه γessa(-e) [=ع. قصة] (ا.)
१-कहानी, कथा, जीवनी, वृतांत। २-समाचार, ख़बर। ३-प्रवचन, कथन, वचन। ४-(विधि०) मुक़दमा, नालिश, दावा।

~ برداشتن
न्याय माँगना।

~ رفع کردن
दे० قصه برداشتن

~ کوتاه!
संक्षेप में, संक्षिप्त:। = قصه مختصر

قصه پرداختن γessa(-e)-pardāxtan [ع. - ف.] (مصل.)
कथा कहना, कहानी सुनाना।

قصه پرداز γessa(-e)-pardāz [ع. - ف. = قصه پردازنده] (صفا.)
कहानीकार, कथाकार, कहानी सुनाने वाला।

قصه پردازی γessa(-e)-pardāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कहानी-लेखन, कथाकारिता।

قصه خوان γessa(-e)-xān [ع. - ف. = قصه خواننده] (صفا.)
कथा वाचक।

قصه خوانی γessa(-e)-xān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कहानी वाचकता।

قصه گفتن γessa(-e)-goftan [ع. - ف.] (مصل.)
कहानी कहना, कथा कहना, वर्णन करना।

قصه گو(ی) γessa(-e)-gū(y) [ع. - ف. = قصه گوینده] (صفا.)
कथा वाचक।

قصه گویی γessa(-e)-gūy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कहानी वाचकता, वृत्तांत वर्णन कारिकता।

قصیده γasīd-a(-e) [=ع. قصيدة] (ا.)
प्रशस्ति काव्य, क़सीदा।

~ را کوتاه کردن
वार्तालाप संक्षिप्त करना।

قضاء γazā' [ع.، ف. : قضا] (ا.)
१-पूर्णता, संपन्नता। २-मृत्यु, मौत। ३-न्याय।

قصاید γasāyed [=ع. قصائد] (ا.)
قصیده का बहु०।

قصبات γasab-āt [ع.] (ا.)
قصبه का बहु०।

قصبه γasaba(-e) [=ع. قصبة] (ا.)
१-उपनगर, क़स्बा। २-बड़ा गाँव।

قصد γasd [ع.]
१-(امص.) मध्यमार्ग। २-प्रस्थान। ३-(ا.) इरादा, नियत, धारणा। ४-उद्देश्य, लक्ष्य।

به ~
सोद्देश्य।

به ~ آنکه
सप्रयोजन।

~ سوء
बुरा इरादा।

~ ضروری
अनिवार्य कार्य।

قصد کردن γasd-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
किसी बात का इरादा करना, संकल्प करना, ठानना।

~ کسی را (جان کسی را)
किसी को मारने की नियत करना।

۱-قصر γasr [ع.] (مصم.)
१-छोटा करना। २-रोकना, निषेध करना, मनाही करना।

نماز (صلوة) ~
यात्रा के समय पढ़ी जाने वाली संक्षिप्त नमाज़।

۲-قصر γasr [ع.] (ا.)
प्रासाद, राज महल। बहु० قصور

~ دوازده دری
(ला०) आठवाँ आकाश।

~ در رفتن
(ला०) बच निकलना; अपनी जान बचाना।

قصر نشین γasr-nešīn [ع. - ف.] (صمر.)
१-महलों में रहने वाला, महल निवासी। २-(ला०) अधिक धनवान, अत्यंत धनी।

قصص γesas [ع.] (ا.)
قصه का बहु०।

~ اولیاء
संत जीवन वृत्तांत।

قسم γasam [ع.] (ا.)
शपथ, सौगंद, क़सम। बहु० اقسام

قسم γesm [ع.] (ا.)
१-भाग, खंड। २-हिस्सा, अंश। ३-प्रकार, क़िस्म। बहु० اقسام

قسمت γesmat [=ع. = قسمة] (ا.)
१-भाग, अंश, टुकड़ा, खंड। २-हिस्सा, सहभाग। ३-भाग्य, क़िस्मत, भाग्यलेखा, नियति।

دیوان ~
अधिप्रभार।

~ اعظم
बड़ा भूखंड; मुख्य भाग।

قسمت پذیر γesmat-pazīr [ع. - ف. = قسمت پذیرنده] (صفا.)
विभाज्य, भाज्य, विभाजनीय।

~ بودن
विभाज्य होना, विभाजनीय होना।

قسمت پذیرفتن γesmat-pazīroftan [ع. - ف.] (مصل.)
विभाजित होना, बँट जाना, विघटित होना।

قسمت پذیری γesmat-pazīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
विभाजनशीलता, विभक्ति।

قسمت کردن γesmat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
विभाजित करना, बाँटना, हिस्से करना।

قسم خوردن γasam-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
सौगंद लेना, क़सम खाना।

قسم دادن γasam-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
शपथ दिलाना।

قسمش نده
(आ०बो०) छोड़ो भी! जाने भी दो!

قسم نامه γasam-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-शपथ-पत्र, हलफ़नामा। २-कविता में सशपथ वर्णन।

قسوت γasvat [=ع. قسوة] (امص.)
क्रूरता, निष्ठुरता, निर्दयता, कठोरता।

قسی γas-ī (صنسب.)
क्रूर, निष्ठुर, निर्दयी, कठोर।

قشر γešr [ع.] (ا.)
१-खाल, त्वचा। २-छाल, छिलका, परत, वल्कल।

३-समूह, दल, वर्ग।

~ مخ
वल्कुट, कार्टेक्स, अंतस्त्वचिका। बहु० قشور

قشری γešr-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
पल्लवग्राही, सिंहावलोकी।

قشعریره γoša'rī'ra(-e) [= قشعریرة -īyy] (ا.)
लोमहर्षण, रोमांच, पुलकन, रोंगटे खड़े होने की स्थिति।

قشقرق γešγereγ [تر. = قشقره] (ا.)
(आ०बो०) शोर-गुल, कोलाहल, हंगामा, खलबली।

~ برپا کردن
(आ०बो०) कोलाहल करना, हंगामा खड़ा करना।

~ راه انداختن
(आ०बो०) हुल्लड़ मचाना, खलबली मचाना, गड़बड़ी फैलाना।

قشلاق γešlāγ [تر. = قشلاغ = قیشلاغ = قشلق] (ا.)
शरद कालीन निवास, शारदीय निवास स्थान। * ییلاق

قشنگ γaš-ang (ص.)
सुंदर, मनमोहक, ख़ूबसूरत।

قشنگی γašang-ī (حامص.)
सौंदर्य, सुंदरता, ख़ूबसूरती।

قشو γašaw (-ow) [تر.] (ا.)
खरहरा, खरखरा।

~ زدن
खरहरा फेरना। = قشو کشیدن

قشون γošūn [= تر. قوشون] (ا.)
सेना की टुकड़ी, सैन्यबल, वाहिनी।

قشون کشی γošūn-keš-ī (حامص.)
(आ०बो०) चढ़ाई, आक्रमण, सैनिक अभियान।

قصاب γassāb [ع.] (ا.)
मांस विक्रेता, क़साई, चिकवा।

قصابخانه γassāb-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
कमेला, बूचड़ख़ाना।

قصاص γesās [ع.] (ا.)
अपराध के अनुरूप प्रतिशोध, यथा अपराध तथा दंड।

~ کردن
अपराध के अनुरूप बदला लेना।

415

قرین ɣarīn [ع.] (ص.)
१-निकट, समीप, नज़दीक। २-सहचर, घनिष्ट, अंतरंग। ३-समान, सदृश, अनुरूप। बहु० قرنا(ء)، اقران

~ افتخار
संमानित, आदरणीय।

~ امتنان
आभारी।

قرین شدن ɣarīn-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-समीप होना, निकट होना। २-मित्र होना, सहचर होना। ३-सदृश होना, समान होना।

قرینه ɣarīna(-e) [=ع. قرینة] (ص.)
१-पत्नी, जोरू, लुगाई। २-संकेत, प्रतीक, चिह्न। ३-समान, सदृश, मिलता-जुलता। ४-प्रसंग, संदर्भ। बहु० (قرائن) قراین ५-निदर्शन, प्रदर्शन।

قریه ɣarya(-e) [=ع. قریة] (ا.)
१-गाँव, ग्राम। २-क़स्बा, उपनगर। बहु० قری

قزن قفلی ɣazan-ɣofl-ī [تر. - ف.] (امر.)
काँटा और तुकमा (वस्त्र में)।

قس ɣas(s) [معر. سر. بمعنی شیخ] (ا.)
१-ईसाई पुरोहित, पादरी। २-यहूदी धर्माचार्य; ज्योतिषी। बहु० قسوس

قساوت ɣasāvat [=ع. قساوة] (امص.)
१-निष्ठुरता, क्रूरता, निर्दयता। २-अत्याचार, जुल्म।

اهل ~
अत्याचारी, ज़ालिम।

~ قلب
निर्दयता, निष्ठुरता।

قسط ɣest [معر. یو.] (ا.)
१-न्याय, इनसाफ़। २-न्यायिक व्यवस्था। ३-भाग, हिस्सा, अंश। ४-ऋण अंशिका, ऋण की क़िस्त। ५-ऋण, उधार, देनदारी। बहु० اقساط

قسط بندی ɣest-band-ī (حامص.)
क़िस्तवार अदायगी, क़िस्तों में भुगतान।

قسطی ɣest-ī [ازع.] (صنسب.، ق.)
आंशिका पर लिया जाने वाला, क़िस्तवार, क़िस्तों पर लिया जाने वाला।

قرنطینه ɣarantīna(-e) [= قرنطین] (ا.)
संगरोधन, क्वारंटीन।

قرنفل ɣaranfol (ا.)
(वन०) लौंग, कर्णफल।

قرنیه ɣarn-īyya(-e) [=ع. قرنیة] (ا.)
(चिकि०) श्वेत नेत्र मंडल, कोर्निया।

قروفر ɣer-o-fer (امر.)
रूप सज्जा, सिंगार, शृंगार।

قرون ɣorūn [ع.] (ا.)
قرن का बहु०।

~ خالیه
गत शताब्दियाँ।

~ قدیم (قدیمه)
प्राचीन काल।

~ معاصر
आधुनिक काल।

~ وسطی
मध्य युग, मध्यकाल।

قری ɣer-ī (صنسب.)
चोंचलेबाज़, नख़रीली, चपला, इतराने वाली।

~ فری
अधिक बनाव-सिंगार करने वाली, बनी-ठनी, बन्नो।

قریب ɣarīb [ع.]
१-(ص.، إ.) निकट, समीप, क़रीब। २-संबंधी, नातेदार, रिश्तेदार। बहु० اقربا، ३-(حر. اض.) लगभग।

~ الوقوع
निकट में घटित होने वाला।

~ به مرگ
मरणासन्न।

ماضی ~
निकट भूतकाल।

قریحه ɣarīha(-e) [ع.] (ا.)
१-स्वभाव, मनोवृत्ति। २-प्रज्ञा, विवेक।

قریض ɣarīz [ع.]
१-(ص.) ऋणग्रस्त, क़र्ज़े में फँसा हुआ। २-(ا.) कविता, पद।

قریع ɣarī' [ع.] (ص.، إ.)
१-क़बीले का मुखिया, सरदार। २-प्रतियोगी, प्रतिस्पर्धी।

قرضه γarza(-e) [ع.] (ا.)
ऋण, क़र्ज़ा, उधार।

اوراق ~ ی دولتی
सरकारी बांड, सरकारी बंध पत्र।

~ ء ملی
सरकारी ऋण, सरकार द्वारा जनता से लिया गया ऋण।

قرطاس γertās [ع.] (ا.)
१-काग़ज़। २-पत्र, चिट्ठी। बहु० قراطیس

~ بازی
लाल-फ़ीता शाही, नियमातिशय, काग़ज़ी कार्यवाही की भर मार।

قرع γar' [ع.] (ا.)
(रसा०) अर्क़ उतारने का काँच का भबका।

قرعه γor'a(-e) [=ع. قرعة] (ا.)
१-भाग, हिस्सा, अंश। २-शकुन विचारने के लिए प्रयुक्त काग़ज़ की पर्ची, लकड़ी की पच्चर या हड्डी का टुकड़ा। ३-लाटरी, चिट।

~ اندازی
पर्ची डालकर लाटरी निकालना, ड्रा निकालने का कार्य।

قرعه افتادن γor'a(-e)-oftādan [ع. - ف.] (مصل.)
भाग्य पत्रक डालना, पर्ची डाल कर किसी के भाग का निर्णय करना।

قرعه انداختن γor'a(-e)-andāxtan [ع. - ف.] (مصل.)
भाग्य पत्रक द्वारा किसी के हिस्से का निर्णय करना, पर्ची डालना, पाँसा फेंकना, फ़ाल देखना, शकुन विचारना। = قرعه زدن،قرعه کشیدن.

قرعه زن γor'a(-e)-zan [ع. - ف. = قرعه زننده] (صفا.)
शकुन विचारक, ज्योतिषी।

قرعه کشی γor'a(-e)-keš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
लाटरी निकालना, ड्रा निकालना, चिट निकालना।

قرق γoroγ, -raγ [تر. مغ. = غروق = قورق = قروق = قراغ] (ا.)
१-निषेध, मनाही, रोक। २-अवरोध, रुकावट। ३-निषिध क्षेत्र, आरक्षित क्षेत्र। ४-राजा की आरक्षित शिकारगाह। ५-राजा और अभिजात गण के लिए आरक्षित विशेष हरा-भरा मैदान।

قرقره γarγara(-e) [=ع. قرقرة] (ا.)
१-गुटर गूँ; गुड़गुड़ (कबूतर, ऊँट अथवा पेट की)। २-ठहाका, क़हक़हा, अट्टहास, छतफाड़ हँसी।

قرقره γerγera(-e) (ا.)
१-यातना देने की एक चरख़ी, फाँसी देने की चरख़ी। २-गिट्टी, रील, तागे की गिट्टी।

قرق کردن γoroγ-kardan [تر. - ف.] (مصم.)
निषिध क्षेत्र में अनधिकृत व्यक्तियों को आने से रोकना, निषिध क्षेत्र में अंदर न आने देना।

قرمز γermez (ا.)
१-गहरा लाल, सुर्ख़। २-लाल रंग, रक्तवर्ण, लाली।

~ شدن
शर्म से लाल हो जाना।

~ کردن
भून कर सुर्ख़ करना।

قرمز شدن γermez-šodan (مصل.)
१-शर्म से लाल हो जाना। २-लज्जित होना।

قرمزی γermez-ī (حامص.)
लाली, सुर्ख़ी, क़िरमिज़ी।

~ روز
प्रात:काल की लाली, अरुणिमा।

قرمه γorma(-e) [= قورمه] (ا.)
१-क़ीमा, परिक्षत मांस। २-भुना मांस।

۱-قرن γarn [ع.] (ا.)
१-तीस साल की अवधि। २-शताब्दी, शती, सौ सालों की अवधि। ३-काल, युग, ज़माना, अवधि। बहु० قرون

۲-قرن γarn [ع.] (ا.)
१-सींग, शृंग, विषाण। २-गुँधे हुए बाल, जूड़ा, चोटी। ३-बाल की नोक। ४-पर्वत शिखर, पहाड़ की चोटी। ५-सूर्य की ऊपरी तह। ६-सूर्य किरण। ७-प्रमुख, मुखिया, सरदार।

قرن γeran [ع.] (ص.، ا.)
१-प्रतिद्वंद्वी (कुश्ती आदि में)। २-समान, सदृश। बहु० اقران

भक्ति के फलस्वरूप)। ४-नातेदारी, रिश्तेदारी।

قرتی γertī (ص.، اِ.)
छैल-छबीला, बाँका, छैला।

قرح γarh [ع. = قرحه]
१-(.ا) घाव, ज़ख़्म। बहु० قروح २-चोट का निशान। ३-फोड़ा, फुँसी; गिलटी।

قرشت γarašat (.ا)
क़रशत, अरबी संयोजन एवं संख्यामान वर्णमाला का आठवाँ रूप जिसमें ق، ر، ش، ت वर्ण संमिलित हैं।

قرص γors [ع.]
१-(.ا) गोली, टिकिया। २-दवाई की गोली। ३-गोला : قرص خورشید. ४-गोलाकार : قرص نان. ५-(.ص) (आ०बो०) सुस्थिर, अडिग।

~ کردن
पक्का करना; ठोक बजा कर देख लेना।

قرض γarz [ع.] (.ا)
१-दायता, देयता, देनदारी। २-ऋण, उधार, क़र्ज़।

~ بی وجه
ब्याज रहित ऋण।

~ جاری
अस्थायी ऋण।

~ حسنه
बिना ब्याज का ऋण।

~ ها و دارایی ها
देयता और परिसंपत्ति, ऋण और चल-अचल संपत्ति।

~ بالا آوردن
ऋणग्रस्त होना, क़र्ज़दार होना।

~ دادن
ऋण देना, उधार देना।

~ داشتن
देनदार होना, क़र्ज़दार होना।

~ گرفتن
उधार लेना, ऋण लेना, क़र्ज़ लेना। = قرض کردن

قرضدار γarz-dār [ع. - ف. = قرض دارنده] (صفا.)
क़र्ज़दार, ऋणी। = قرض خواه

قرض و قوله کردن(نمودن) γarz-o-γūla(-e)-kardan (nomūdan) [ع. - ف.] (مصل.)
इधर-उधर से उधार लेना, विभिन्न स्रोतों से ऋण लेना।

قراول γarāvol [تر.] (.ا)
१-(सै०) संतरी, पहरेदार। २-प्रहरी, गारद, रक्षक, रक्षी। ३-शिकार खिलाने वाला। ४-गश्ती दस्ता, आगे की सूचना देने वाला सैन्य दल, क़रावल, हरावल दस्ता। = مقدمه، طلایع، طلایه، جلودار.

~ رفتن
निशाना बाँधना।

قراولخانه γarāvol-xāna(-e) [تر. - ف.] (امر.)
(सै०, पुरा०) प्रहरी-कक्ष, गार्डरूम। = پاسدارخانه

قرب γorb [ع.]
१-(امص.) निकटता, नज़दीकी, नैकट्य। २-नातेदारी, रिश्तेदारी। ३-(.ا) पद, ओहदा, हैसियत।

قربان γorbān [ع.] (اِ.)
१-बलि, भेंट, आहुति, कुर्बानी। बहु० قرابین २-सदक़ा, निछावर।

عید ~
बक़्र ईद, ईदुज़्ज़हा।
३-संमानित व्यक्ति के प्रति संमान सूचक संबोधन।

~ شما
तुम पर बलि जाऊँ।

~ صدقه رفتن
बलि जाना, निछावर होना।

قربان رفتن γorbān-raftan [ع. - ف.] (مصل.)
~ کسی (چیزی) را
१-बलिहारी होना, निछावर होना। २-बलि-बलि जाना।

~ ت گردم (شوم)
पत्र या चिट्ठी के आरंभ में लिखा जाने वाला संबोधन वाचक शब्द।

قربان کردن γorbān-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
पशु की बलि चढ़ाना, भेंट चढ़ाना, चढ़ावा चढ़ाना, कुरबानी करना।

قربانگاه γorbān-gāh [ع. - ف.] (امر.)
पशु बलि स्थल, पशु बलि देने की जगह।

قربت γorbat [=ع. قربة] (امص.)
१-निकटता, समीपता, नज़दीकी। २-घनिष्टता, अंतरंगता (राजा आदि से)। ३-सामीप्य (ईश्वर

~ عدم مداخله
अहस्तक्षेप संधि।

~ غیر قابل تغییر
अपरिवर्तनशील संधि।

~ لازم الاجرا
पालनीय संधि।

~ مرزی
सीमा चिह्न संधि।

~ منع آزمایشات هسته ای
परमाणु परीक्षण निषेध संधि।

~ منع تولید و تکثیر سلاح های هسته ای
परमाणु अस्त्र उत्पादन एवं प्रसारण निषेध संधि।

تمدید ~
संधि विस्तरण।

نقص ~
संधि उल्लंघन।

نقص کردن ~
संधि भंग करना।

~ بستن
संधि पर हस्ताक्षर करना।

~ تنظیم کردن
समझौते का मसौदा तैयार करना।

قرار دادن ɣarār-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-बसाना, आबाद करना। २-स्थापित करना, निर्धारित करना, निश्चित करना; नियुक्त करना। ३-दृढ़ करना, मज़बूत करना। ४-प्रशांत करना, विश्राम देना। ५-पूर्ण करना, निष्पन्न करना, पूरा करना। ६-अनुबंध करना, संविदा करना, क़रार करना। ७-ज़बान देना, वचन देना, वादा करना। ८-इरादा करना, संकल्प करना।

قرار داده ɣarār-dāda(-e) [ع. - ف.] (ص‌مف.)
१-नियत, निर्धारित। २-स्थापित। ३-अनुबंधित।

قرار داشتن ɣarār-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बसना, आबाद होना। २-स्थापित होना। ३-नित्य होना, निरंतर होना। ४-निर्धारित होना, निश्चित होना, तय होना।

قرار زدن ɣarār-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
निर्धारित किया जाना, तय होना, निश्चित होना।

قرار کردن ɣarār-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बैठना। २-विश्राम करना। ३-पूर्ण करना, पूरा करना। ४-निर्धारित करना, निश्चित करना। ५-इरादा करना। ६-वचनबद्ध होना, वादा करना।

قرار کمی ɣarār-kam-ī [ع. - ف.] (حامص.)
राजस्व में घाटा।

قرار گاه ɣarār-gāh [ع. - ف.] (امر.)
१-पड़ाव, छावनी। २-विश्रामालय, आराम घर।
~ نطفه
(चिकि०) गर्भाशय, कुक्षि।
३-(सै०) कमांडर के अधीन आने वाले समस्त विभाग।

قرار گرفتن ɣarār-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-स्थापित होना। २-विश्राम पाना, आराम पाना। ३-दृढ़ होना, सुस्थिर होना। ४-शांत होना। ५-गतिहीन होना।

قرار و مدار ɣarār-o-madār [ع. - ف. = قرار مدار] (امر.)
१-(आ०बो०) व्यवस्था, बंदोबस्त। २-संकल्प। ३-प्रतिबंध, शर्त।

قراسنقر ɣarā-sonɣor (امر.)
१-(ला०) रात्रि, रात, तमस्विनी। २-तुर्की दास।

قراضه ɣorāza(-e) [=ع. قراضة] (ا.)
१-सोने-चाँदी की धूलि। २-कतरन। ३-जर्जर, क्षीण। ४-बेकार, अनुपयोगी।

قراقر ɣarāɣer (اصت.)
१-आँतों में आध्मान की आवाज़। २-पेट की गुड़गुड़ाहट। ३-शोर-शराबा, कोलाहल, गुल-गपाड़ा।

قراقروت ɣarā-ɣorūt [تر. قره قوروت] (امر.)
शुष्क काला दही। = قار قروت، ترپ، ترف، تلف.

قران ɣerān [ع.] (امص.)
समायोजन, संसर्ग, योग, मेल, जोड़।
~ سعدین
शुभ घड़ी, शुभ लगन, दो शुभ नक्षत्रों का संयोग।
= صاحب قران.

قرآن ɣor'ān [ع.] (اخ.)
पवित्र कुरआन।

قرآن خوان ɣor'ān-xān [ع. - ف. = قرآن خواننده] (صفا.)
१-कुरआन वाचक। २-(ला०) पदच्युत।

419

قرائتخانه γeraat-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-सार्वजनिक वाचनालय। २-पुस्तकालय का वाचनालय।

قرائی γarrā'-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कुरआन का सस्वर पाठ।

قرابت γarābat [=ع. قرابة] (امص.)
१-निकटता, नैकट्य, निकट संपर्क। २-संबंध, नाता।

~ سببی
विवाह-संबंध, कमरबंदी रिश्ता।

~ نسبی
पैतृक संबंध, मातृक संबंध, रक्त संबंध, ख़ूनी रिश्ता।

قرابت دار γarābat-dār [ع. - ف. = قرابت دارنده] (صفا.)
संबंधी, नातेदार, निकटवर्ती, रिश्तेदार।

قرابه γar(r)āba(-e) [ع.] (ا.)
१-मदिरा की सुराही। २-शीशे का बर्तन।

قرابه پرداز γar(r)āba(-e)-pardāz [ع. - ف. = قرابه پردازنده] (صفا.)
पानगृह पाल।

قرابه پرهیز γar(r)āba(-e)-parhīz [ع. - ف. = قرابه پرهیزنده] (صفا.)
मदिरापान न करने वाला, मद्य त्यागी।

قرابه کش γar(r)āba(-e)-kaš (keš) [ع. - ف. = قرابه کشنده] (صفا.)
मद्यपी, शराबी।

قراح γarāh [ع.] (ا.)
१-विशुद्ध जल। २-निर्जल निपात भूमि। बहु० اقرحه

قراد γorād [ع.] (ا.)
(प्राणि०) किलनी। बहु० قردان

قرار γarār [ع.] (امص.)
१-विश्राम, आराम। २-मज़बूती, दृढ़ता, निश्चलता। ३-स्थिरता, ठहराव। ४-(ا.) विश्रामगृह; समाधि। ५-निचला मैदान। ६-धैर्य, धृति। ७-परिमाण, नतीजा। ८-समझौता, सहमति। ९-न्यायालय की डिगरी, न्यायिक का अंतिम निर्णय। १०-निर्णय, तय। ११-वादा, वचनबद्धता। १२-स्थिति, हालत।

~ آهنگری
लोहार का गोलार्ध हथौड़ा।

~ اخذکفیل
ज़मानत का आदेश।

~ اخذ وجهالضمان
ज़मानत के लिए नक़द रक़म या संपत्ति पत्र जमा करने का आदेश।

~ پهن کن
थापी।

~ مکین
गर्भाशय।

~ منع تعقیب
कार्यवाही पर स्थगनादेश।

~ واقع
पूर्णतया, समग्रता में; सही रूप, वास्तविक।

~ بودن
तय होना, निर्णय होना।

~ دادن
तय करना, निर्णय करना; रखना।

~ گذاشتن
संधि करना, क़रार करना, अनुबंधन करना।

از این ~
इस कारण से, इस आदेशानुसार।

اهل ~
(ला०) नगर निवासी।

قرار بستن γarār-bastan [ع. - ف.] (مصل.)
अनुबंध पर हस्ताक्षर करना, संधि करना।

قرار داد γarār-dād [ع. - ف. = قرار داده] (صمف.، ا.)
१-समझौता, संधि। २-संधि पत्र।

~ بین المللی
अन्तर्राष्ट्रीय उपसंधि, अन्तर्राष्ट्रीय सम्मति।

~ چند جانبه (بین چند دولت)
बहुपक्षीय संधि।

~ دفاعی
संसुरक्षा संधि।

~ سیاسی
राजनैतिक समझौता, राजनैतिक संधि।

~ صلح
शांति संधि।

~ عدم تجاوز
अनाक्रमण संधि, अनभिघात संधि।

२-पूर्ववर्ती, पिछला, भूतपूर्व। ३-परमेश्वर का गुणात्मक नाम। ४-जीर्ण, पुराना। ५-(दर्शन०) आदि-अनादि। ६-(दर्शन०) स्वयंभू।

~ ذاتی
परमेश्वर, परब्रह्म।

~ زمانی
(दर्शन०) आदिकाल।

~ و ندیم
(आ०बो०) विगत, बीता हुआ, व्यतीत।

از ~ و ندیم
(आ०बो०) पुराने समय से, प्राचीन कालिक।

قدیمی γadīm-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-प्राचीन, पुरातन। २-वृद्ध, बूढ़ा, वयोवृद्ध।

قذی γazā [ع.] (ا.)
खर-पतवार, झाड़-झंकाड़। बहु० اقذا.

قر γer [ع.] (ا.)
(आ०बो०) लचक, मटक, लटक।

~ شتری
(आ०बो०) हाव-भाव का अशिष्ट प्रदर्शन, भदेस मटक-चटक।

~ و فر
हाव-भाव, अदा, नाज़-नख़रा।

خشک شدن ~ در کمر کسی
१-(आ०बो०) कमर लचकाने में आश्चर्यवश ठिठक जाना, विस्मय मुद्रा। २-(आ०बो०) हाव-भाव को पूर्णतया अभिव्यक्त न कर सकना।

۱-قر γor (ص.)
अंत्रवृद्धि ग्रस्त।

~ زدن
(आ०बो०) बहला-फुसला कर ले जाना, बहलाकर कर ले जाना, फाँसना।

۲-قر γor (ص.)
(आ०बो०) पिचका हुआ : این ظرف قرش شده.

قرا γarā [تر. = قره] (ص.)
काला (रंग), सियाह।

قراء γarrā' [ع. - ف. : = قرا] (ص.)
१-मधुर कंठ, कोकिल कंठ। २-कुरआन वाचक।

قرائت γerāat (ga- [=ع. قرا ة] (ا.)
(प्रायः पवित्र कुरआन का) सस्वर पाठ।

खेंचना।

قدمگاه γadam-gāh [ع. - ف.] (امر.)
१-पाँव रखने की जगह। २-पाख़ाना, शौचालय, संडास। ३-पाद चिह्न।

~ آدم
(ला०) श्रीलंका, सरनदीब (किवदंती अनुसार हज़रत आदम का पदार्पण वहीं हुआ)।

قدم گذاردن γadam-gozārdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-क़दम बढ़ाना, पाँव आगे बढ़ना। २-चहल क़दमी करना, टहलना।

قدم نهادن γadam-nahādan [ع. - ف.] (مصل.)
यात्रा करना, सफ़र करना।

قدنما γad-namā [ع. - ف. = قد نماینده] (صفا.)
मानवाकार का, पूरे क़द का।

آینهٔ (آیینهٔ) ~
मानवाकार दर्पण।

قدوس γoddūs [ع.] (ص.)
१-शुद्ध, पुनीत, पावन। २-शुभ, मंगलकारी, मंगलमय। ३-ईश्वर का गुणात्मक नाम।

قدوسی γoddūs-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
दिव्य, दैवी।

قدوم γodūm [ع.] (مصل.)
यात्रा से लौट आना।

قدونیمقد γad-o-nīm-γad [ع. - ف.] (صمر.)
छोटे-बड़े।

قدی γadd-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
पूरे क़द का, पूर्ण आकार का, मानवाकार।

قدی γodd-ī (حامص.)
१-(आ०बो०) घमंड, दर्भ। २-हठ, ज़िद।

قدیر γadīr [ع.] (ص.)
१-सर्वशक्तिमान, बलवान्। २-प्रभू।

قدیس γeddīs [ع.] (ص.)
१-पवित्र, शुद्ध। २-धर्मनिष्ठ, धर्मपरायण, भक्त। ३-ईसाई संत।

قدیم γadīm [ع.] (ص.)
१-पुरातन, प्राचीन, गत समय का, पुराना। बहु० قدما.

421

قدسی مآب γodsī-maāb [از ع.] (ص مر.)
परमपावन : جناب قدسی مآب.

قدغن γadaγan (ا.)
मनाही, निषेद्ध।

~ بودن
निषिद्ध होना, वर्जित होना।

~ کردن
वर्जित करना, मना करना।

قدقد γod-γod (اصت.)
(मुर्ग़ी का) कुड़कुड़ाना।

قدک γadak (ا.)
रंगीन सूती कपड़ा; बुकरम।

قدکشیدن γad-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-किसी के संमान में खड़े होना। २-विकसित होना, बढ़ना। ३-क़द बढ़ना, क़द निकालना, लंबा होना।

قدکوتاه γad-kūtāh [ع. - ف.] (ص مر.)
ठिगना, नाटा, छोटे क़द का।

۱-قدم γadam [ع.] (حامص.)
पेशक़दमी, प्राथमिकता, पहल।

۲-قدم γadam [ع.] (ا.)
१-पद चिह्न, पौदर। २-अग्र, अगला। ३-पग, क़दम, डग। ४-दो पाँव के बीच की दूरी, दूरी नापने की इकाई।

~ صدق
१-उचित कार्य, सही क़दम। २-महत्ता, महत्वपूर्ण हैसियत।

بد بودن ~ کسی
(ला०) किसी का पदार्पण मनहूस होना, किसी का आगमन अशुभ होना, रास न आना, सब्ज़ क़दम होना।

جان در ~ کسی کردن
(ला०) किसी पर प्राण न्योछावर करना, प्राण की आहुति देना, बलिदान देना।

در ~ کسی افتادن
(ला०) किसी के पाँव पर सिर रखना, क़दम चूमना, अनुनय-विनय करना।

سر ~ رفتن
(आ०बो०) पेट ख़ाली करना, मल त्यागना।

~ از جان بر آوردن
(ला०) प्राण त्यागना, मर जाना, प्राण पखेरू का उड़ जाना।

~ باز پس گرفتن
(ला०) क़दम पीछे हटाना, पीछे हटना।

~ بروی (بالای) چشم
(ला०) सिर-आँखों पर।

~ بر سر چیزی گذاشتن (نهادن)
१-किसी चीज़ पर क़दम रखना। २-(ला०) कुचल डालना, रौंद डालना, पदाक्रांत करना, पद दलित करना।

~ درمیان (دوکس) گذاشتن
(ला०) बीच में पड़ना, बीच-बचाव करना।

~ رنجه کردن (فرمودن)
(ला०) पधारना, पग धरना, पदापर्ण करना।

~ را گلبانگ زدن
(ला०) तीव्रगामी होना, तेज़ी से चलना।

~ شمرده نهادن
फूँक-फूँक कर क़दम रखना।

~ نو رسیده مبارک
नवजात शिशु की बधाई।

قدماء γodamā' [ع. - ف. : قدما] (ص.)
قدیم का बहु०।

~ خمسه
(दर्शन०) यूनानी दार्शनिकों में से वह जो अस्तित्व के पंच तत्व को स्वीकार करते थे : ईश्वर, आत्मा, भूत, संसार और अंतरिक्ष।

قدمت γedmat [=ع. قدمة γodmat] (امص.)
१-पुरातनता, पुरानापन। २-(दर्शन०) पूर्वविद्यमानता, प्रागभव।

قدم جا(ی) γadam-jā(y) [ع. - ف.] (امر.)
पाँव रखने की जगह।

قدم دوز γadam-dūz [ع. - ف. = قدم دوزنده] (ص فا.)
१-क़दम जमाने वाला। २-दृढ़, मज़बूत।

قدم زدن γadam-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
१-चलना, पग धरना। २-चहल क़दमी करना, मंद गति से चलना, टहलना। = قدم سودن

قدم کشیدن γadam-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-क़दम आगे बढ़ाना। २-क़दम रुक जाना, पाँव

~ مادی/پول
मुद्रा शक्ति, दुर्लभ-मुद्रा शक्ति।

~ مطلق
निरंकुश सत्ता।

~ نظامی
सैनिक शक्ति।

انتقال ~
सत्ता हस्तरण।

خلاء ~
शक्ति शून्यता।

ساختار ~
सत्ता संरचना, सत्ता संघटन।

نمایش ~
बल प्रदर्शन।

هرم ~
अधिकार सोपान, सत्ताक्रम।

~ اعطا کردن
साधिकार बनाना, अधिकार देना।

~ را از دست... در آوردن
बलपूर्वक अधिकार छीनना, किसी से सत्ता अपहृत करना।

~ را به دست کسی سپردن
सत्ता सौंपना, अधिकार देना।

~ را در اختیار/در دست داشتن
अधिकार प्राप्त करना।

~ را در دست گرفتن
सत्ता संभालना, सत्ता ग्रहण करना।

قدرت طلب γodrat-talab [از ع. = قدرت طلبنده] (ص‌فا.)
सत्ता प्रलोभी, अधिकार लोलुप।

قدرت طلبی γodrat-talab-ī [ع. - ف.] (حامص.)
सत्ता प्रलोभन, अधिकार लोलुप्तता।

قدرت کردن γodrat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
सत्ता का प्रयोग करना, बलप्रयोग करना।

قدرتمند γodrat-mand [ع. - ف.] (صمر.)
शक्तिशाली, बलवान।

قدرت نمایی γodrat-namāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अधिकार प्रदर्शन, सत्ता प्रदर्शन, बल प्रदर्शन।

قدرت نمودن γodrat-nomūdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-शक्ति का प्रयोग करना, बल प्रदर्शन करना।
२-सत्ता को लागू करना।

قدرت داشتن γodrat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
मूल्यवान होना, महत्वपूर्ण होना, साख रखना।

قدر دان γadr-dān [ع. - ف. = قدر داننده] (ص‌فا.)
प्रशंसक, मूल्य पारखी, गुणग्राही। = قدر شناس

قدر دانی γadr-dān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
प्रशस्ति, गुण ग्राहिता, संमान।

قدر قدرت γadr-γodrat [از ع.] (صمر.)
अति बलशाली, बहुत ताक़तवर।

قدر مایه γadar-māya(-e) [ع. - ف.] (امر.)
कम पूंजी, थोड़ी पूंजी।

قدر نشناس γadr-na-šenās [ع. - ف. = قدر نشناسنده = قدر ناشناس] (ص‌فا.)
कृतघ्न, एहसान न मानने वाला, निरादरकर्ता।

قدر نشناسی γadr-na-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
निरादर, अवमान।

قدروقیمت γadr-o-γīmat (امر.)
महत्ता, महत्व; मूल्य।

قدری γadar-ī [ع. = -īyy] (ص‌نسب.)
नियतिवादी, भाग्यवादी।

قدری γadr-ī (γadar-ī .تد) [ع. - ف.] (قمر.)
१-तनिक सा, थोड़ा सा, किंचित मात्रा में। २-अंशतः, कुछ। ३-निर्धारित मात्रा में।

قدس γods [ع.]
१-(امص.) पवित्रता, शुद्धि।

عالم ~
परलोक।
२-(اخ.) स्वर्ग, जन्नत, बहिश्त। ३-(اخ.) देवदूत, जिब्रील, जिब्राइल।

قدسی γods-ī [ع. = -īyy] (ص‌نسب.)
१-पवित्र, पावन।

حدیث ~
कुरआन के अतिरिक्त परब्रह्म की वाणी।
२-पारलौकिक, स्वर्गीय।

شاهد ~
स्वर्ग वधु, अप्सरा।

طایر ~
दैवी पक्षी।
३-आध्यात्मिक, पारलौकिक। ४-देवदूत, फ़रिश्ता।

4123

~ بودن جنگ (کشتی)
(ला०) बराबर की कुश्ती होना।

قدر γedr [ع.] (ا.)
भगौना, पतीली। बहु० قدور

قدرت γodrat [=ع. قدرة] (امص.)
१-शक्ति, बल। २-(क) योग्यता, क्षमता। (ख) गुणवत्ता, प्रभावकारिता। (ग) सत्ता, अधिकार।

~ اجرایی
प्रबंधन क्षमता।

~ استکباری
निरंकुश सत्ता।

~ اقتصادی
आर्थिक शक्ति।

~ بلا منازع
सार्वभौमिक सत्ता।

~ بی سابقه
अभूतपूर्व सत्ता।

~ پشت پرده
किसी की आड़ में सत्ता का प्रयोग।

~ تلافی بعد از حمله
प्रत्याक्रमण क्षमता, जवाबी हमले की ताक़त।

~ جهانی
विश्व शक्ति।

~ خرید
क्रय क्षमता।

~ دردست
हाथ में अधिकार होना, आधीकृत।

~ دریایی
सागरिक शक्ति।

~ روا به افول/زوال
पतनोन्मुख सत्ता।

~ سلطنت
दे० قدرت بلا منازع

~ سیاسی
राजनैतिक शक्ति।

~ فائقه
प्रभावशाली शक्ति।

~ فراگیر/زیاد
अतिव्याप्त शक्ति।

~ قانون گذاری
वैधानिक शक्ति।

~ قانونی
संवैधानिक प्राधिकरण।

قداست γedāsat (ا.)
पवित्रता, साधुता।

قدپا γad-pā [ع. - ف.] (امر.)
(आ०बो०) ऊँचाई, उच्चता, बुलंदी।

قدح γadah [ع.] (ا.)
बड़ा प्याला, कदहा। बहु० اقداح

~ زرین، زرین قدح
(ला०) नरगिस का फूल।

~ زین
(ला०) ज़ीन का किनारा।

~ لاجوردی
(ला०) आकाश।

~ بر سر کسی شکستن
मानहानि करना, बदनाम करना, निंदा करना।

قدح γadh [ع.] (امص.)
१-निंदा, फटकार, डाँट-डपट। २-कटु आलोचना; बुराई।

قدح کردن γadh-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
फटकारना, डाँट-डपट करना।

قد دادن γad-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
१-नाप के अनुसार होना। २-बोध होना, समझ होना, जान लेना।

~ عقل کسی مطلبی را
किसी बात का अक़्ल में आ जाना, बात समझ जाना।

قدر γadr (ا.)
१-मात्रा, राशि। २-मूल्य, क़ीमत।

~ کسی را دانستن
किसी का मूल्य जानना, किसी की महत्ता आंकना।

~ کسی را شکستن
अवमानित होना, साख गिरना। ३-संमान, कीर्ति। ४-गुण, विशेषता। ५-बल, शक्ति, ताक़त। बहु० اقدار

~ شناس
गुणग्राही, गुण पारखी।

~ کردن
आदर करना।

قدر γadar [ع.] (ا.)
१-आदेश, हुकुम, निर्देश। २-भाग्य, क़िस्मत। बहु० ३-(दर्शन०) नियति, होनी। ४-कुश्ती, मल्लयुद्ध।

~ آمدن
डींग मारना, शेख़ी बघारना।

قتال γattāl [ع.] (ص.)
नरसंहार करने वाला, बहुत क़त्ल करने वाला।

قتال γetāl [ع.] (امص.)
१-क़त्ल, हत्या, नरसंहार। २-युद्ध, जंग, लड़ाई।

قترماق γotormāγ [تر.] (ص.)
व्यर्थ, बेकार, अनुपयोगी।

قتسز γotsoz [تر.] (ص.)
अभागा, बदक़िस्मत।

قتل γatl [ع.] (امص.)
हत्या, क़त्ल, वध।

~ خطا
भूल से हत्या।

~ شبه عمد
(विधि०) योजनाबद्ध हत्या, साभिप्राय वध।

~ شراب
मदिरा के प्रभाव को समाप्त करना।

~ عام
क़त्ल-ए-आम, नर संहार।

~ عمد(ی)
(विधि०) साभिप्राय वध।

~ غیر عمد(ی)
दे० قتل خطا

~ کردن
हत्या करना, क़त्ल करना।

قتلغ γotloγ [= تر. قوتلوغ = قوتلوق] (ص.)
मांगलिक, शुभ, मुबारक।

قتلگاه γatl-gāh [ع. - ف.] (امر.)
हत्यास्थल, वध स्थान।

قتیل γatīl [ع.] (ص.)
वध किया हुआ, मक़तूल। बहु० قتلی

قحبه γahba(-e) [= ع. قحبة] (ص. مؤنث قحب، کلان سال)
१-बूढ़ी खूसट, जराजीर्ण स्त्री। २-वेश्या, वारांगना, रंडी।

قحط γaht [ع.] (امص.)
१-अकाल, सूखा, क़हत, दर्भिक्ष। २-दुर्लभ, निष्प्राप्य, दुष्प्राप्य।

~ رجال (قحط الرجال)
योग्य व्यक्तियों का अकाल, दक्ष पुरुषों की कमी।

~ وغلا
अकाल और महँगाई।

~ در علفخانه افتادن
(ला०) आयु पूर्ण होना, अंतकाल को पहुँचना।

~ بودن
दुर्लभ होना, दुष्प्राप्य होना।

قحط آباد γaht-ābād [ع. - ف.] (امر.)
अकाल ग्रस्त, सूखे से पीड़ित।

قحطناک γaht-nāk [ع. - ف.] (صمر.)
अकाल ग्रस्त।

قحطی γaht-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-अकाल, सूखा, क़हत। २-दुष्प्राप्ति, कमी।

قد γad(d) [ع] (ا.)
१-माप, नाप, परिमाण, पैमाइश। २-क़द, देह की लंबाई-ऊँचाई, डील डौल। ३-ऊँचाई, लंबाई।

~ و نیم قد
(आ०बो०) लंबे-ठिगने, छोटे-बड़े।

~ الف (چون) میم کردن
(आ०बो०) सोच में पड़ जाना।

~ خم کردن
झुकना।

~ علم کردن
अपनी ओर आकृष्ट करना, अपनी उपस्थिति का आभास कराना।

~ کشیدن
लंबा हो जाना, क़द बढ़ना, क़द निकालना।

~ گرفتن
नापना, मापना।

عقلش ~ نمی دهد
उसकी बुद्धि में नहीं आता।

قد γod(d) (ص.)
१-(आ०बो०) घमंडी, दंभी। २-ज़िद्दी, हठी, हठधर्मी, अड़ियल : آدم قدی است.

قداره γaddāra(-e) [معر. کتاره = غداره] (ا.)
कटार।

~ بند
१-कटारधारी। २-अत्याचारी, ज़ालिम, क्रूर।

425

~ زبرجد (زبرجدین)
(ला०) आकाश, आसमान।

~ زریفت
(ला०) रात में तारों भरा आसमान।

~ زرین
१-(ला०) सूर्य, सूरज। २-(ला०) प्रभात बेला की रश्मि।

~ ششم
(ला०) छटा आकाश।

~ علیا
(ला०) आकाश, आसमान।
= قبۂ گردندہ، قبۂ مینا.

२-गुंबदाकार। ३-गुंबद जैसा गोल बटन या अन्य वस्तु। ४-आठ चिह्नों वाला बैज, तमग़ा अथवा पदक। ५-क़ब्र के ऊपर बनाया जाने वाला गुंबद, छत्री।

قبیح γabīh [ع.] (ص.)
१-भद्दा, कुरूप, भोंडा। २-घृणित, अरुचिकर, बुरा, ख़राब।

قبیل γabīl [ع.] (ا.)
१-वर्ग, ग्रूप, समूह, जत्था, टुकड़ी, दल।

از ~
उसी वर्ग का, उस जैसा, वैसा ही, मिलता-जुलता, उसी प्रकार का।
२-प्रकार, क़िस्म।

قبیله γabīla(-e) [=ع. قبیلة] (ا.)
एक ही गोत्र का समुदाय, क़बीला, कुल, समवंशज, जनसमूह। बहु० قبایل (قبائل)

قپان γapān, γappān [متر. ازف. کپان، ازیو.] (ا.)
तराजू, तुला।

قپان دار γapān-dār [متر. - ف. = قپان دارندہ] (صفا.)
तुलाधारी, तौलने वाला।

قپان داری γapān-dār-ī [متر. - ف.] (حامص.)
तौलने का भाड़ा, मज़दूरी, तौलाई।

قپو γapū [تر. = قاپو] (ا.)
द्वार, दरवाज़ा।

قپی γopī (ا.)
(आ०बो०) बड़बोल, डींग, आत्मश्लाघा।

قبولاندن γabūl-āndan [ع. - ف. = قبولانیدن] (مصم.)
इक़रार कराना, मनवाना, क़बूल करवाना।

قبول آمدن γabūl-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
मान्य होना, स्वीकार्य होना, क़बूल होना।
= قبول افتادن.

قبول شدن γabūl-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-स्वीकृत होना, मान्य होना। २-परीक्षा में उत्तीर्ण होना। ● رد شدن، مردود شدن.

قبول کردن γabūl-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-स्वीकार करना, मानना, मान लेना, क़बूल करना, ग्रहण करना। २-परीक्षा उत्तीर्ण करना, परीक्षा में कामयाब होना। ३-(बैंक०) चैक, ड्राफ़्ट आदि स्वीकार करना। ४-पसंद करना, सराहना, चाहना। ५-मंजूर करना।

قبول کننده γabūl-konanda(-e) [ع. - ف.] (صفا.)
१-स्वीकारक, स्वीकारकर्ता। २-प्रतिग्राही।

۱-قبولی γabūl-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-स्वीकरण। २-(बैंक०) मान्यता, मंजूरी। ३-उत्तीर्णता, पारण।

نمرهٔ ~
उत्तीर्ण अंक।

~ نوشتن
बिल स्वीकार करना, बीजक स्वीकार करना।

۲-قبولی γabūl-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-स्वीकृत, मान्य। २-स्वीकार किया हुआ, अंगीकृत, एतराफ़ शुदा।

قبولیت γabūl-īyy-at [ازع.] (مصجع.)
१-स्वीकरण, मान्यता। २-सहमति, अनुमोदन, मंजूरी। ३-ग्रहण, प्राप्ति, पावती। ४-अंगीकरण, इक़रार।

قبه γobba(-e) [=ع. قبة] (ا.)
१-गुंबद।

~ آب
(ला०) बुलबुला, जल बुदबुदा।

~ بادین
(ला०) बवंडर, बगूला, झंझावात।

~ پرگل
शराब का प्याला, जाम।

~ کار
काम अपने हाथ में लेना।
३-मंत्रमुग्ध करना, आकर्षित करना, ध्यानाकर्षित करना।

قبضه وار γabza(-e)-vār [ع.] (امر.)
एक मुट्ठी के बराबर, मुट्ठी भर।

قبل γabl [ع.] (ق.)
पूर्वकालिक, पुराने समय में, अतीत में।
* بعد، پس، سپس.

~ از
से पूर्व, से पहले, इससे पहले।

قبل γebal [ع.] (حر. اض.)
१-सामने, समक्ष, पास, निकट, क़रीब।

از ~
की आरे से, तरफ़ से।

از این (وزین) ~
इस कारण से, इस वजह से, कारणवश।
२-के आधार पर, के बदौलत :
اواز قبل کارش نان می خورد.

قبل γobol [ع.] (ق.، اِ.)
१-आमने-सामने, रू-ब-रू। * دبر २-गुप्तांग, गुह्येन्द्रिय।

~ طپانچه
पिस्तौल का ख़ाना, रिवाल्वर कोष।

قبل کردن γabal-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
घेरा डालना, घेराबंदी करना, घेराव करना।

قبله γebla(-e) [= قبلة]
१-(.ا) दिशा जिधर मुँह करके नमाज़ अदा की जाती है, क़िबला।

~ جمشید
१-(ला०) आग, अग्नि। २-(ला०) सुर्ख़ शराब, गुलाबी। ३-जमशेद का दुनिया का हाल बताने वाला प्याला।

~ حاجت (حاجات)
१-आवश्यकताओं को पूरा करने वाला, इच्छापूरक। २-खुदा, ईश्वर।

~ دهقان
(ला०) आग, अग्नि।
= قبلهٔ زردشت (زردشتی، زردشتیان).

~ عالم
बादशाह, लोकपति।

~ کونین (قبلهٔ دوجهان)
पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद।
२-(اخ.) काबा शरीफ़। ३-(اِ.) सिम्त, दिशा। ४-पूजाघर, इबादत गाह। ५-पद्धति, प्रणाली, तरीक़ा, ढंग। ६-संमुखता, विपरीतस्थ। ७-मुखिया, प्रमुख, मार्गदर्शक, पेशवा। ८-(ला०) आदरणीय, पूज्य, श्रद्धेय, पूजनीय (व्यक्ति या स्थान)।

قبله γobla(-e) [=ع. قبلة] (اِ.)
चुंबन, चुम्मा, बोसा, प्यार।

قبله گاه γebla(-e)-gāh [ع. - ف.] (اِمر.)
१-काबे का स्थान। २-काबा शरीफ़। ३-बुज़ुर्गों के संबोधन के लिए प्रयुक्त शब्द, आदरणीय, माननीय, पूज्य, पूजनीय।

~ حاجت
इच्छापूरक।

~ مجوس
(ला०) अग्नि, आग।

قبله نامه γebla(-e)-nāma(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
काबा की ओर संकेत करने वाला कमपास, क़िबला नुमा, दिग्दर्शक यंत्र। = قبله نما(ی)

قبلی γabl-ī [ازع.] (ص.، ق.)
गुज़रा हुआ, बीता हुआ, पूर्ववर्ती, पुराने समय का।

قبلیت γabl-īyy-at [ازع. قبلية] (مصجع.)
प्राथमिकता, अग्रता, पहल।

قبوض γobūz [ازع.] (اِ.)
قبض का बहु०।

قبول γabūl [ع.]
१-(امص.) मंजूरी, सहमति, स्वीकृति। २-स्वीकरण, ग्रहण। ३-(.ا) पूर्वी हवा, पुरवइया, पुरवा। * دبور ४-(फ़ा०) स्वीकार्य, स्वीकृत, मान्यता प्राप्त; उत्तीर्ण, पास। * رد، مردود. ५-(फ़ा०) सौंदर्यपूर्ण, लावण्ययुक्त, शोभनीय, बढ़िया, उत्तम, मोहक।

مورد ~ واقع شدن (قرار گرفتن)
१-स्वीकार्य होना, मान्य होना। २-पसंद आना, अच्छा लगना।

قبول γobūl [ع.] (امص.)
१-गुणवत्ता, ख़ूबी, अच्छाई। २-शोभनीयता, सौंदर्य, सुंदरता।

427

ـــ کهنه
१-संपत्ति तथा समस्त मामलों का जानकार एवं तजरुबेकार व्यक्ति। २-पुराना सदस्य, आदिमकालीन जन। बहु० قبالات

قباله پیچ ɣabāla(-e)-pīč [ع. - ف. = قباله پیچنده] (صفا.، اِ.)
कश्मीरी या बहुमूल्य बड़ा रूमाल जिसमें निकाहनामा लपेट कर दुल्हन के पास उसकी ससुराल में सुहागरात में भेजते हैं, विवाह-अनुबंध पत्र बंधन, निकाहनामा बंध।

قباله نویس ɣabāla(-e)-nevīs [ع. - ف. = قباله نویسنده] (صفا.)
क़बाला नवीस, अनुबंध पत्र लेखक, पट्टा लेखक, चेक लेखक।

قبچور ɣobčūr [مغ. = قپچور = قوبچور] (اِ.)
१-राजस्व, टैक्स, लगान, मालगुज़ारी। २-पशु कर।

قبح ɣobh [ع.] (اِمص.)
१-कुरूपता, भद्दापन, भोंडापन। • حسن
२-दुराचारिता, कुकर्म। ३-बदनामी, अपमान।

ـــ پیغمبری
लंबी-चौड़ी क़ब्र।

ـــ منظر
कुरूपता, भद्दापन।
४-अरुचिता, अप्रियता, नापसंदी।

قبر ɣabr [ع.] (اِ.)
क़ब्र, समाधि। बहु० قبور

ـــ کوهانی
ऊँट के कोहान जैसी क़ब्र।

ـــ و دفن
मृतक को (क़ब्र में) दफ़नाने या गाड़ने की क्रिया।

ـــ کردن
दफ़न करना, दफ़नाना।

ـــ کندن
क़ब्र खोदना।

قبراق ɣebrāɣ [تر.] (ص.)
फुर्तीला, तेज़, चुस्त।

قبرستان ɣabr-estān [ع. - ف.] (اِمر.)
क़ब्रिस्तान। = قبرگاه

قبرسلامی ɣabr-salām-ī [ع. - ف.] (اِمر.)
(हिंदी) भूस्वामी को अदा की जाने वाली क़ब्र की भूमि की रक़म।

قبرغه ɣabroɣa(-e) [تر. = قبرقه] (اِ.)
१-पहलू, बग़ल, पक्ष। २-पसली, पार्श्वस्थि।

قبرکن ɣabr-kan [ع. - ف. = قبرکننده] (صفا.)
गोरकन, क़ब्र खोदने वाला। = گورکن، حفار.

قبس ɣabas [ع.] (ا.)
१-आग की लपट, शोला। २-चिंगारी।

قبض ɣabz [ع.] (ا.)
१-ग्रहण, प्राप्ति। २-अतिक्रमण, अधिक्रमण। ३-खिन्नता, संताप। ४-(फ़ा०) रसीद।

ـــ انبار
गोदाम में माल रखने की प्रविष्टि पुस्तिका।

ـــ جان
जान लेना, प्राण हरना, मार डालना। = قبض روح

ـــ روح کردن
जान लेना, प्राण लेना।

ـــ خاطر
मन:संताप, मनोमलिनता।

ـــ و اقباض
रसीद या क़बाले में फेर बदल करना।

قبض شدن ɣabz-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-क़ब्ज़ रोग होना, मलावरोध होना। २-दु:खी होना, खिन्न होना, मनोमलिन होना।

قبضه ɣabza(-e) [= قبضة] (اِ.)
१-क़ब्ज़ा, हत्था, मुठिया, दस्ता, मूठ। २-मुट्ठी भर माप, चार अंगुल की माप।

یک ـــ ریش
मुट्ठी भर की दाढ़ी।
३-क़ब्ज़ा, अधिकार। ४-क्षमता, योग्यता।

ـــ قص
(चिकि०) दस्ते जैसी सीने की हड्डी।

قبضه کردن ɣabza(-e)-akrdan [ع. - ف.] (مصم.)
१-अधिकार में लेना, बस में करना, क़ब्ज़ा करना।

ـــ روح
जान लेना, मार डालना, प्राण हरना।
२-कार्य संचालन अपने वश में रखना।

— (ی)راه
यात्रा के समय पहना जाने वाला गहरे रंग का मैलख़ोरा वस्त्र।

— (ی)باروط(باروت)
बम, बारूद का गोला।

— (ی)زربفت
१-ज़रबफ़्त की क़बा। २-(ला०) अंधेरी रात में साफ़ खुला आकाश।

— (ی)کحلی
१-सुरमई रंग का वस्त्र। २-(ला०) आकाश।

— (ی)معلم
१-ठप्पेदार रंगीन क़बा। २-(ला०) आकाश, आसमान।

تنگ آمدن (شدن) —
१-कार्य का कठिन होना। २-रोज़ी-रोटी की तंगी होना।

— بدوش کردن
क़बा पहनना।

— بر بالای کسی نبودن
(ला०) उपयोगी न होना।

— در بر گردانیدن
पहने हुए वस्त्र को ठीक-ठाक करना।

قبا ارخالقی ɣabā-arxāleɣ-ī [ع. - تر. - ف.] (صمر.)
फेरी लगाकर पुराने और उतरन के कपड़े बेचने वाला।

قباحت ɣabāhat [=ع. قباحة] (امص.)
१-भद्दापन, भोंडापन, कुरूपता। २-दुराचारिता, कुकर्म, दुष्टता, बुराई। ३-अपमान, रुस्वाई, ज़िल्लत, अपकीर्ति, कुख्याति।

— دارد
लज्जाजनक है।

قبال ɣebāl [ع.] (حر. اض.)
सामने, संमुख।

در —
बदले में।

قباله ɣabāla(-e) [=ع. قبالة] (ا.)
१-अधिकार पत्र, दस्तावेज़, क़िबाला, पट्टा। २-संपत्ति पट्टा, बैनामा, स्वामित्व अधिकार पट्टा। ३-अनुबंध पत्र। ४-निकाहनामा, विवाह-प्रमाण पत्र, विवाह-अनुबंध पत्र। = قبالۀ نکاح (زناشویی)

सख़्त, दृढ़, पक्का, मज़बूत। ७-(फ़ा०) ऊँची, तेज़, गरजदार (आवाज़)। ८-(ज्या०) लंब रेखा। ≠ یواش

२-قایم ɣāyem (ص.)
(आ०बो०) गुप्त, छुपा हुआ, निहित, गोपनीय।

قایم الزاویه ɣāyem-oz-zāvīya(-e) [ع.] (صمر.)
समकोण, समकोणीय।

قایم شدن ɣāyem-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-टिका होना, स्थिर होना, परिस्थापित होना। २-(फ़ा०, आ०बो०) गुप्त होना, छुपा होना, निहित होना।

— جنگ
युद्ध आरंभ होना और उसका चलते रहना।

قایم کاری ɣāyem-kār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ठोस कार्य, दृढ़ कार्य, टिकाऊ काम।

قایم کردن ɣāyem-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-गाड़ना, खड़ा करना, स्थिर करना, टिकाना, जमाना। २-(आ०बो०) दृढ़ करना, ठोस बनाना, पक्का करना। ३-(आ०बो०) छुपाना, गोपनीय रखना।

قایم مقام ɣāyem-maɣām [=ع. قائم مقام] (امر.)
१-कार्यवाहक, स्थानापन्न अधिकारी, क़ायम मुक़ाम। २-प्रतिनिधि, प्रतिनियुक्त, नायब, नुमायन्दा।

قایم موشک ɣāyem-mūš-ak [ع. - ف.] (امر.)
(खेल०) आँख मिचोली।
= قایم باشک، قایم شدنک، قایم موشک بازی.

قایمه ɣāyema(-e) [=ع. قائمة] (ا.)
१-चिराग़दान, दीवट। २-दस्ता, मुठ्ठा, कब्ज़ा, मूठ (तलवार आदि का)। ३-खंभा, स्तंभ, पाया। ४-दरवाज़े की चौखट। ५-(ज्या०) कोण, समकोण। ६-नींव के काम आने वाली थूनी या शहतीर।

قایمه زدن ɣāyema(-e)-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
(राजगीरी) टेका लगाना, सहारा देना, थूनी बाँधना।

قاین ɣāyen [تر. - مغ.] (ا.)
१-देवर, जेठ। २-साला, पत्नी का भाई।

قباء ɣabā' [ع.، ف. : قبا] (ا.)
क़बा। बहु० اقبیه

— (ی)آهنین
कवच।

به نام ~
क़ानून के नाम पर।

~ گذراندن
विधि पारित करना, क़ानून बनाना।

۲-قانون γānūn [مخف. معر. یو. organon] (ا.)
(संगीत) एक प्रकार का तार वादन, क़ानून।

قانوناً γānūn-an [ع.] (ق.)
विधि अनुसार, नियमानुसार, विधान की दृष्टि से।

قانونچه γānūn-ča(-e) [معر. - ف.] (اِمصغ.)
दे० ۲-قانون

قانون دان γānūn-dān [معر. - ف. = قانون داننده] (ص‌فا.)
१-विधिविशारद, विधिज्ञ, न्यायशास्त्री, क़ानूनदाँ। २-कार्यकुशल, काम का जानकार।

قانون شکن γānūn-šekan [معر. - ف. = قانون شکننده] (ص‌فا.)
विधिभंजक, क़ानून का उल्लंघन करने वाला, क़ानून तोड़ने वाला।

قانون گذار γānūn-gozār [معر. - ف. = قانون گذارنده] (ص‌فا.)
विधायक, क़ानून बनाने वाला।

قانون نامه γānūn-nāma(-e) [معر. - ف.] (اِمر.)
नियम संहिता, विधि संहिता, धर्मनियमावली।

قانون نویس γānūn-nevīs [معر. - ف. = قانون نویسنده] (ص‌فا.)
विधि लेखक।

قاه قاه γāh-γāh [= قهقهه] (اِصت.، ق.)
ठहाका, क़हक़हा, अट्टहास, जबड़ाफाड़ हँसी।

قاید γāyed [= ع. قائد]
१-(اِفا.) अगुआ, मार्गदर्शक, नेता, नेतृत्वकर्ता। बहु० (قائدین) قواد ، قود (γovvad)، قاده، قایدین
२-(ا.) मुखिया, प्रमुख, सरदार।

قایق γāyeγ [تر.] (ا.)
किश्ती, डोंगी।

~ بادبانی
पाल वाली नाव या किश्ती, वायु चालक नवका।

~ پاروبی
चप्पू द्वारा चलने वाली छोटी नाव, डोंगी, शिकारा।

~ کوچک وابسته به کشتی
जलपोत में बंधी छोटी नवका।

~ موتوری
मोटर बोट।

~ نجات
रक्षा नवका, डोंगा, डोंगी।

قایق رانی γāyeγ-rān-ī [تر. - ف.] (حامص.)
नवका चालन, मल्लाही।

باشگاه ~
बोट-क्लब।

قایق سوار γāyeγ-savār [تر. - ف.] (ص‌مر.)
नाव सवार, नौका यात्री, नौका चारी।

قایل γāyel [= ع. قائل] (اِفا.)
१-वक्ता, बात करने वाला। २-कवि। ३-अपने दोष या ग़लती को स्वीकार करने वाला। ४-विश्वासकर्ता, क़ायल, स्वीकारकर्ता। बहु० (قائلین) قایلین

تخفیف ~ شدن
मूल्य में कमी करना, छूट देना, कटौती करना।

برای کسی احترام ~ شدن
किसी का संमान करना।

۱-قایم γāyem [= ع. قائم]
१-(اِفا.) खड़ा, सीधा, लंब।

~ پنجم آسمان
(ला०) मंगल ग्रह।
२-हाथ से मालिश करने वाला। ३-चिरस्थायी, शाश्वत, सतत, स्थायी।

~ بذات
(दर्शन०) आत्मभू, स्वयंभू, स्वत:सिद्ध।

~ بغیر
पराश्रित अस्तित्व।

~ بودن
स्थिर होना, टिका होना, जमा होना।
४-(ا.) शतरंज का चमड़े का थैला या शतरंज पेटिका।

به ~ راندن
(ला०) परास्त होना, मात खाना, हार जाना।

به ~ ریختن
(ला०) तंग आना, परेशान होना। ५-तलवार का क़ब्ज़ा, तलवार की मुठिया, दस्ता, मूठ। ६-(फ़ा०)

۲-قامت γāmat [ازع. اقامة] (ا.)
(इसलामी०) नमाज़ के आरंभ से पूर्व में छोटी अज़ान।

قامت بستن γāmat-bastan [ع. - ف.] (مصل.)
(आ०बो०) नमाज़ के लिए खड़ा होना।
= قامت زدن، قامت کردن، قامت گفتن.

قامت سزا (ی) γāmat-sezā(y) [ع. - ف.] (صمر.)
१-स्तुत्य। २-(ला०) परमेश्वर जिसके अतिरिक्त कोई और स्तुत्य नहीं।

قاموس γāmūs [ع.]
१-(ا.) नदी का पेटा, समुद्र का पेटा। २-समुद्र, सागर। ३-चढ़ती नदी। ४-शब्दकोश। ५-(ص.) विश्वस्त, भरोसे का। बहु० قوامیس

قامیش گذاشتن γāmīš-gozāštan [تر. - ف. غامیش گذاشتن] (مصل.)
(आ०बो०) बाधक होना, कष्टदायी होना, धूर्त होना।

قانت γānet [ع.] (افا.)
१-आज्ञाकारी, आदेशपालक, फ़रमांबरदार। २-नमाज़ में दुआ माँगने वाला। बहु० قانیتن

قانط γānet [ع.] (ص.)
निराश, हताश, खिन्न, उदास, मायूस। बहु० قانطین

قانع γāne' [ع.] (ص.)
संतुष्ट, संतोष करने वाला, अधिक न चाहने वाला। बहु० قانعین

~ شدن
१-आनंदित होना, प्रसन्न होना। २-परितुष्ट होना, अघाना, तृप्त होना।

~ کردن
सप्रमाण समझाना, विश्वास दिलाना; निश्चय कराना।

جواب ~ کننده
विश्वासप्रद उत्तर।

۱-قانون γānūn [معر. یو. kanon] (ا.)
१-रीति, रिवाज, चलन; परंपरा; रूढ़ि। २-(दर्शन०) सिद्धांत, मत, मान्यता। ३-(विधि०) क़ानून, विधि, विधान, विधेय, अधिनियम। ४-विधि संहिता। ५-राजस्व पुस्तिका। बहु० قوانین

~ اختیارات جنگی (رئیس جمهوریه)
(राष्ट्रपति के) युद्ध संबंधी अधिकार।

~ اخلاقی
नीति विधान।

~ اساسی
(विधि०) संविधान।

~ اقامت بیگانگان
विदेशी नागरिक आवास संबंधी क़ानून।

~ تلافی
प्रत्यापकार नियम।

~ جزاء (جزائی)
दंड संहिता।

~ دان
विधि मर्मज्ञ, विधि शास्त्री।

~ عرفی
साधारण विधि।

~ کار
श्रमिक विधि, मज़दूर संबंधी क़ानून।

~ کیفری
दंडात्मक विधि, दांडिक विधि।

~ گذار
विधायक, विधेयक।

~ گذاری
विधि निर्माण।

~ مبارزه باشورش و اغتشاش
दंगा दमन विधि।

~ محلی
स्थानीय क़ानून।

~ مدنی
अर्थ प्रक्रिया संहिता, दीवानी संहिता।

~ مدون
सावधि विधि।

~ مرور زمان
अवधि संविधि।

~ مطبوعات
प्रेस एक्ट, मुद्रण विधि।

~ منسوخ
निरस्त विधि।

~ ننوشته
अलिखित विधि, अलिखित क़ानून।

~ نوشته
लिखित विधि, लिखित नियम।

اجرای ~
विधि निष्पादन।

اعمال ~
विधि निष्पादन।

4831

قال مقال کردن γāl-maγāl-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
(आ०बो०) गड़बड़ी मचाना, आपाधापी करना, कहा-सुनी करना।

قالی γāl-ī [= قالین = خالی = غالی = غالین] (ا.)
क़ालीन।

~ باغی
फूलदार, बेल-बूटेदार क़ालीन।

~ شکاری
क़ालीन जिस पर शिकारी पशु-पक्षी और शिकारियों के चित्र अंकित हों।

~ گلدانی
क़ालीन जिस पर फूल से भरे फूलदान बने हों।

~ لهستانی
ज़रदोज़ी के काम का क़ालीन।

~ ماشینی
मशीन से बुना क़ालीन।

~ میر
क़ालीन जिसके बीचोबीच में पुष्पावली बनी हो और चारों किनारों पर लता, बेल अंकित हों।

قالی باف γālī-bāf [= قالی بافنده] (صفا.)
क़ालीन या ग़ालीचा बुनकर।

قالی بافی γālī-bāf-ī
१-(حامص.) क़ालीन बुनाई। २-(امر.) क़ालीन बुनने का कारख़ाना।

قالیچه γālī-ča(-e) (امصغ.)
ग़लीचा।

قالی شو(ی) γālī-šū(y) [= قالی شوینده] (صفا.)
क़ालीन स्वच्छकर्ता, क़ालीन की धुलाई करने वाला।

قالی شویی γālī-šūy-ī (حامص.)
क़ालीन की धुलाई।

قالی فشاندن γālī-fašāndan (مصل.)
क़ालीन झाड़ना।

قام γām [تر. - مغ.] (ص.)
मंगोल पुरोहित; जादूगर, इन्द्रजालिक। बहु० قامات

۱-قامت γāmat [=ع. قامة] (ا.)
१-क़द, डील-डौल। २-पानी निकालने के समस्त उपकरण।

قالب ریزی γālab(-leb)-rīzī [معر. - ف. = قالب دارنده] (صفا.)
साँचे की ढलाई।

قالب ساز γālab(-leb)-sāz [معر. - ف. = قالب سازنده] (صفا.)
साँचा बनाने वाला, डाई बनाने वाला।

قالبک γālab(-leb)-ak [معر. - ف.] (امصغ.)
ठप्पा, छापा।

قالب کردن γālab(-leb)-kardan [معر. - ف.] (مصم.)
१-साँचे में ढालना, ढलाई करना, गढ़ना। २-(ला०) ठगना, महँगे दाम बेचना।

قالبک زده γālab(-leb)-ak-zada-(e) [معر. - ف.] (صمف.)
छापा हुआ (कपड़ा), ठप्पेदार, बूटीदार।

قالبک زن γālab(-leb)-ak-zan [معر. - ف. = قالبک زننده] (صفا.)
कपड़ा छापने वाला, छीपी, छपैया।

۱-قالبی γālab(-leb)-ī [معر. - ف.] (صنسب.)
टिकिया, बट्टी : کرۀ قالبی، پنیرقالبی.

۲-قالبی γālab-ī [محر. قلابی، قلبی] (صنسب.)
१-(आ०बो०) नक़ली, जाली। २-कृत्रिम, बनावटी।

قالپاق γālpāγ [تر. = قلپاق] (ا.)
(यां०) नाभिक, नाह।

قالت γālat [=ع. قالة] (امص.)
१-कथन, उक्ति। २-(सूफ़ी०) प्रवचन, उपदेश। ۞ حال

قالتاق γāltāγ (ص.)
(आ०बो०) ठग, धूर्त, वंचक, धोखेबाज़।

قال گذاشتن γāl-gozāštan [ع. - ف.] (مصم.)
~ کسی را
१-(आ०बो०) प्रतीक्षारत रखना, वादा करके न आना। २-(आ०बो०) ज़मानत देने और सहायता देने का वादा करके विश्वासघात करना।

قالگر γāl-gar (صشغل.)
धातु शोधक।

قالگری γāl-gar-ī (حامص.)
धातु शोधन।

کوره ی ~
खर्पर, कुठाली, घरिया।

432

قافیه سنج ɣāfiya(-e)-sanǰ [ع. - ف. قافیه سنجنده] (ص فا.)
१-काव्यालोचक। २-कवि।

قافیه سنجی ɣāfiya(-e)-sanǰ-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-काव्यालोचना। २-कविता, काव्य।

قافیه گوی ɣāfiya(-e)-gū(y) [ع. - ف. = قافیه گوینده] (ص فا.)
कवि, गीतकार, काव्य रचयिता।

۱-قاق ɣāɣ (اصت.)
काक की काँय-काँय।

۲-قاق ɣāɣ (اصت.)
दो वस्तुओं के टकराने की ध्वनि।

۳-قاق ɣāɣ [تر.]
१-(ا.) सुखाया हुआ मांस जिसे तल कर खाते हैं। २-गुठलियाँ निकाल कर सुखाया हुआ फल। ३-(ص.) सूखा, शुष्क।

~ بودن
१-वंचित होना। २-(قاب بازی) में सब से पीछे होना, फिसड्डी होना। ३-(ا.) वर्षा का ठहरा पानी, खड़ा जल, रुका पानी।

قاقا ɣāɣā [= غاغا] (ا.)
प्रत्येक प्रकार की मिठाई एवं टॉफ़ी, विशेषत: लॉलीपाप।

قاقاله ɣāɣāla(-e) (ص.)
~ خشکه
(आ०बो०) अत्यंत जीर्ण-शीर्ण, कंकाल।

قاقم ɣāɣom [ع.] (ا.)
१-(प्राणि०) नेवले की जाति का एक जानवर। २-(ला०) दिन, रोज़।

قاقم اندام ɣāɣom-andām [ع. - ف.] (ص مر.)
(ला०) गौरांग, गोरी।

قاقم آوردن ɣāɣom-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مص ل.)
(ला०) दिन निकल आना।

قاقم عارض ɣāɣom-ārez [از ع.] (ص مر.)
श्वेतमुख, गौरमुख, चंद्रमुखी।

قاقم نما(ی) ɣāɣom-namā(y) [ع. - ف. = قاقم نماینده] (ص فا.)
(ला०) सफ़ेद और चमकदार दिखाई देने वाला।

قال ɣāl [ع.]
१-(امص.) कथन, वचन, बातचीत, वार्तालाप। २-(ا.) (फ़ा०) वृतांत, विवरण, वर्णन।

~ و قول
१-कोलाहल, हा-हू, हुल्लड़। २-तर्क-वितर्क, हुज्जत, वाद-विवाद। = قال و قیل
४-(सूफ़ी०) धर्म के बाह्यज्ञान पर व्याख्यान। * حال

~ چیزی را کندن
(आ०बो०) समाप्त करना, निपटारा करना, निमटाना।

~ چاق کردن
कोलाहल करना, हू-हा करना, हुल्लड़ मचाना।

~ را خواباندن
शांत करना, कोलाहल समाप्त करना, शोर बंद करना।

~ گذاشتن
(ला०) बातों में फँसाए रखना, झांसे में रखना, बतौले देना, बीच मंझदार में छोड़ देना।

قالب ɣālab (-leb) [معرف کالبد. یو.] (تد.) (ا.)
१-आकृति, शक्ल। २-ढाँचा। ३-कुठाली, घरिया। ४-टिकिया। ५-शरीर, तन, बदन। ६-कपड़े पर बेल बूटे की छपाई। ७-साँचा, फ़र्मा। ८-भाग, अंश।

~ خاکی
(ला०) शरीर, तन, पार्थिव शरीर।

~ مثالی
(दर्शन०, सूफ़ी०) सूक्ष्म शरीर।

از ~ بیرون (برون) آمدن
तैयार होना, तत्पर होना।

به ~ زدن
१-जाल-बट्टा करना, धोखा-धड़ी करना। २-साँचे में ढालना।

~ تهی کردن
(ला०) प्राण त्यागना, मर जाना।

قالب تراش ɣālab(-leb)-tarāš [معر. - ف. = قالب تراشنده] (ص فا.)
१-साँचा बनाने वाला, डाई बनाने वाला। २-ठप्पा बनाने वाला। = قالب ریز، قالب ساز، قالب گیر.

قالب دار ɣālab(-leb)-dār [معر. - ف. = قالب دارنده] (ص فا.)
ईंट पाथने वाला, ईंट पथैया।

433

قاعدةً γāedat-an [ع. = قاعدتاً] (ق.)
१-सिद्धांततः, सिद्धांततया, नियमानुसार। २-साधारणतः।

قاف γāf (اِ.)
१-फ़ारसी वर्णमाला का चौबीसवाँ वर्ण। २-एक कल्पित पौराणिक पर्वत।

قاف تا قاف γāf-tā-γāf (قمر.)
एक छोर से दूसरे छोर तक, लोक से परलोक तक, आर पार। = قاف بقاف.

قافله γāfela(-e) [=ع. قافلة] (اِ.)
यात्रियों का समूह, कारवाँ, क़ाफ़िला।

قافله باشی γāfela(-e)-bāš-ī [ع. - تر.] (ص‌مر.)
कारवाँ नायक। = قافله سالار، قافله دار.

قافله خوار γāfela(-e)-xār [ع. - ف. = قافله خوارنده] (ص‌فا.)
संपूर्ण क़ाफ़िले को निगल जाने वाला। = قافله اوبار.

قافله زن γāfela(-e)-zan [ع. - ف. = قافله زننده] (ص‌فا.)
बटमार, लुटेरा, राहज़न।

قافله کش γāfela(-e)-kaš(keš) [ع. - ف. = قافله کشنده] (ص‌فا.)
क़ाफ़िले का मार्गदर्शक।

قافله گاه γāfela(-e)-gāh [ع. - ف.] (اِمر.)
१-क़ाफ़िले का पड़ाव, सार्थवाह के ठहरने का स्थान। २-(ला०) संसार, लोक, दुनिया।

قاف و دال γāf-o-dāl
१-(اِمر.) 'قول' और 'دلیل' का संक्षिप्त रूप। २-बकबक, प्रलाप। ३-(ص.) बकबकी, प्रलापी।

قافی γāfī [ع.] (اِفا.)
अनुचर, सेवक, परिचारक।

قافیه γāfiya(-e) [=ع. قافية = قافيت] (اِفا.)
(अंत्यानु०) अंतःतुक, आंतरिक अंत्यानुप्रास, क़ाफ़िया।

~ بر کسی تنگ شدن
(ला०) विवश हो जाना, तंग आ जाना, नाक में दम आना।

~ را باختن (مفت باختن)
अवसर खो देना।

~ طریق
बटमार, लुटेरा, राहज़न। बहु० قاطعان طریق، قطاع طریق
२-(اِ.) कैंची, कर्तनी। ३-(ज्या०) वृत्त को काटने वाली रेखा, छेदक रेखा। ४-एक प्रकार का लोहा।

بطور ~
स्पष्टतः, सुनिश्चित रूप से।

رأی ~
निर्णायक मत।

ضربت ~
पछाड़ देने वाला वार।

~ بودن
विश्वास होना, भरोसा होना।

قاطع شدن γāte'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
विश्वस्त होना, यक़ीनी होना।

قاطن γāten [ع.] (اِفا.)
रहने वाला, निवासी। बहु० قطان

قاطی γātī
दे० قاتی

قاطی شدن γātī-šodan (مصل.)
१-गडमड होना। २-(कुश्ती) गुत्थम-गुत्था होना। = سوا شدن.

قاع γā' [ع.] (اِ.)
चौरस मैदान, समतल भूमि।

~ صفصف
मरूभूमि, रेगिस्तानी मैदान।

قاعد γāed [ع.]
१-(اِفا.) बैठने वाला। २-शांतिप्रिय। ३-अनार्तवा। ४-(اِ.) 'خوارج' का एक दल। बहु० قاعدین
५-अर्धगोलाकार मोती।

قاعدگی γāeda(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
(चिकि०) मासिकधर्म, माहवारी, रजोधर्म।

بند آمدن ~
मासिकधर्म का बंद हो जाना।

قاعده γāeda(-e) [ع.] (اِ.)
१-قاعد का स्त्री०। २-अनार्तवा। ३-(اِ.) मासिकधर्म, माहवारी। ४-राजधानी। ५-आधार, मूल, बुनियाद। ६-नियम, क़ानून, क़ायदा। ७-(दर्शन०) मूल्य। ८-पद्धति, ढंग।

~ القضات
मुख्य न्यायाधीश।

~ بی طرف/عادل
निष्पक्ष न्यायी, आदिल क़ाज़ी।

~ چرخ
(ला०) बृहस्पति, गुरू।

~ دادگاه
विचारण न्यायाधीश; न्याय पीठ।

~ عسکر
सेना का क़ाज़ी, सेना में धार्मिक कृत्यों पर निर्णय देन वाला अधिकारी। = قاضی معسکر

تنها به ~ رفتن
(ला०) विरोधी की उक्तियों पर ध्यान न देना।

کلاه خود را ~ کردن
१-अपने मन में झाँकना। २-स्वयं निर्णय कर लेना।

~ حاجات
वरदानदाता, इच्छापूरक, ईश्वर।

~ تحقیق
पूछताछकर्ता, जाँच-पड़ताल करने वाला।

~ گری
विवाचन, पंच फैसला, मध्यस्थ निर्णय।

قاطبه γāteba(-e) [=ع. قاطبة] (ا.)
समस्त, सारा, तमाम, प्रत्येक।

~ ی اسلام
इसलाम जगत।

~ اهالی
समस्त जनता, जनसमूह। = قاطبه ی مردم

قاطبةً γātebat-an [ع.] (ق.)
साधारणतया, आम तौर से।

قاطر γāter [= قاتر، سف. از. xar-tar، مربوط به خر، قس. استر] (ا.)
(प्राणि०) ख़च्चर।

قاطر کره γāter-korra(-e) (اِمر.)
ख़च्चर का बच्चा।

قاطع γāte' [ع.]
१-(اِفا.) काटने वाला, कर्तक। बहु० قاطعین

حجت (دلیل) ~
अकाट्य तर्क, तार्किक उक्ति।

~ رحم
संबंधियों से नाता तोड़ने वाला, संबंधविच्छेदक।

पका हुआ भोजन प्राप्त करते हैं। इसमें बोलना वर्जित है।

قاشقک γāšoγ-ak [تر. - ف. : قاشق + ـک، پسـ. تصغیر و شباهت] (اِمصغ.)
चमची, छोटा चम्मच।

قاشقی γāšoγ-ī [تر. - ف. : قاشوقی] (صنسب.)
१-(राजों का एक औज़ार) करनी, कन्नी। २-गुद्दी पर मारा जाने वाला हाथ, हत्थी, चपत।

قاصد γāsed [ع.] (اِفا.)
१-इरादा करने वाला, संकल्पधारी। २-(फ़ा०) किसी की जान लेने का इरादा करने वाला, जान का दुश्मन। ३-संयमी, मध्यमार्गी। ४-पत्रवाहक, संदेशवाहक, डाकिया।

~ چرخ
१-(ला०) चाँद, चंद्रमा। २-(ला०) सूर्य, सूरज।

قاصر γāser [ع.] (اِفا.)
१-दोषी, भूल-चूक करने वाला। २-कार्य असमर्थ, काम न कर सकने वाला, अयोग्य, अक्षम। ३-कम, थोड़ा, तनिक, अल्प।

قاصر آمدن γāser-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
अयोग्य होना, असक्षम होना, असमर्थ होना।

قاصر نظر γāser-nazar [ازع.] (صمر.)
मंदबुद्धि, अदूरदर्शी; कोतह नज़र, संकीर्ण, अनुदार।

قاصره γāser-a(-e) [=ع. قاصرة] (اِفا.)
१-قاصر का स्त्री०। २-पतिव्रता। बहु० قاصرات

قاصر همت γāser-hemmat [ازع.] (صمر.)
कमहिम्मत।

قاصی γāsī [ع.] (افا.)
१-दूरगामी, दूर जाने वाला। २-चरम सीमा तक जाने वाला, पराकाष्ठा तक पहुँचने वाला। ३-दूरस्थ।
* دانی، نزدیک.

قاصیه γāsiya(-e) [=ع. قاصية] (افا.)
قاصی का स्त्री०। क्षेत्र, इलाक़ा, भाग।

قاضی γāzī [ع.] (افا.)
१-न्यायकर्ता, जज, पंच। २-(इ०न्याय०) क़ाज़ी, न्यायिक, न्यायविद्या विशारद।

435

सस्वर वाचन में प्रवीण। ३-आत्मा की शांति के लिए आयोजित गोष्ठियों में किसी की क़ब्र पर पवित्र कुरआन पढ़ने वाला। बहु० قرا.

قاز γāz (ا.)
(प्राणि०) हँस; क़ाज़, बत, सोहन पक्षी।

~ چران
मूर्ख एवं निठल्ला व्यक्ति।

قاز چرانی γāz-čarān-ī (حامص.)
(ला०) आवारागर्दी, निरोद्देश्य भटकना।

قاس γās [تر.] (ا.)
भौं, भ्रू, अबरू।

قاسط γāset [ع.] (افا.)
१-अत्याचारी, सितमगर। २-सत्यविमुख। ३-न्यायकर्ता, न्यायी। बहु० قاسطین

قاسیه γāsiya(-e) [=ع. قاسیة] (ص.)
१-पत्थरदिल। २-अँधकारमय : لیلۂ قاسیه.

قاش γāš [=تر. = قاچ = قاج] (ا.)
फाँक, क़ाश।

قاشر γāšer [ع.] (افا.)
१-(चिकि०) खाल उतारने वाला। २-दवाई जो ऊपरी खाल के जल जाने के कारण भीतरी त्वचा को अलग कर देती है।

قاشق γāšoγ [= تر. قاشیق] (ا.)
(लकड़ी या धातु का) चमचा, चम्मच।

~ آشخوری
सब्ज़ी, दलिया आदि खाने का चम्मच।

~ چایخوری
चाय का चम्मच।

~ مربا خوری
बड़ा चम्मच।

قاش قاش γāš-γāš [تر.] (صمر.، قمر.)
टुकड़े-टुकड़े, खंड-खंड, फाँक-फाँक।

قاشق زنی γāšoγ-zan-ī [تر. - ف.] (حامص.)
नवरोज़ के प्रथम बुधवार की रात में लड़के-लड़कियाँ अपनी मनोकामनाओं तथा लक्ष्य की प्राप्ति के उद्देश्य से अजनबी के भेस में मुँह छुपाकर घर-घर जाते हैं और चम्मच को किसी प्याले आदि पर मार कर प्रियजनों और पड़ोसियों से उपहार रूप कच्चा या

قار اندود γār-andūd [ع. - ف. = قار اندوده] (صمف.)
तारकोल से पोता हुआ।

قار پوز γārpūz [تر.] (ا.)
(वन०) तरबूज़।

قارت و قورت γārt-o-γūrt (امر.، اتباع)
कोलाहल, हंगामा, होहल्ला, शोर शराबा।

قارچ γārč (ا.)
(वन०) कवक, फफूँद।

~ کش
कवकनाशी, फफूँदनाशी, कवकमार।

قارح γāreh [ع.] (افا.)
घाव पहुँचाने वाला, ज़ख़्म देने वाला।

قار قار γār-γār (اصت.)
कौवे की काँय-काँय।

قارقارک γār-γārak (امر.)
(ला०) खटारा, कबाड़, पुराना और बेकार उपकरण जैसे : रेडियो, टेलीविज़न, टेलीफ़ोन आदि।

قارماق γārmāγ [تر.] (ا.)
मछली फँसाने की कटिया या नोकीला तेज़ हुक, काँटा।

قاروره γārūra(-e) [=ع. قارورة] (ا.)
१-शीशी, काँच की बोतल। २-काँच का मूत्र पात्र। ३-मूत्र, पेशाब। ४-बारूद की पेटी।

~ٔ برج
बारूदी गोला जो बुर्जी के ऊपर से शत्रु की ओर फेंका जाता है।

~ برسنگ زدن
(ला०) रंग में भंग करना, मज़ा किरकिरा करना।

قارون γārūn [معر. عبر.]
१-(ص.) (फ़ा०) अत्यधिक संपत्ति एवं धन-दौलत एकत्रित करने वाला। २-(ا.) (फ़ा०) कुबेर।

گنج ~
क़ारून का ख़ज़ाना, अत्यधिक धन-दौलत।

قاره γārra(-e) [=ع. قارة] (ا.)
महाद्वीप। = قارۂ اروپا، قارۂ آسیا.

قاری γār-ī [=ع. قارئ] (افا.)
१-पढ़ने वाला, वाचक, पाठक। २-कुरआन के

4З6

قاتی پاتی γāti-pāti [تر. - ف.] (ص.، اتباع)
गडमड, संमिश्रित, मिला-जुला।

قاتی پاتی کردن γāti-pāti-kardan [تر. - ف.] (مصم.)
गड्मड् करना, संमिश्रित करना, मिलाना।
= قاتی کردن.

قاجار γājār [تر. تند رونده، سریع السیر] (اخ.)
मध्य कनिष्ठ एशिया के मुग़ल सरदार क़ाजार नूयान से संबंधित तुर्कमानी क़बीला जिसका ईरान में 1779-1925 ई० तक शासन रहा।

قاجاری γājār-ī [تر. - ف.] (صنسب.)
क़ाजार संबंधी। क़ाजारी शासन काल संबंधी।

قاچ γāc [تر. = قاج = قاش] (ا.)
१-दरार, छिद्र, दर्ज़। २-तरबूज़े, खरबूज़े आदि की फाँक, क़ाश।

~ خوردن
फट जाना, दरक जाना, फाँक-फाँक हो जाना।

~ کردن
फाँकें काटना, फाँकों में काटना।

قاچاق γācāγ [تر. فراری] (ا.)
१-गुप्त रूप से किया जाने वाला अवैध कार्य, तस्करी। २-पलायन, फ़रार। ३- तस्कर, अवैध धंधा करने वाला। ४-अनुचित कार्य, वर्जित कार्य। ५-प्रपलायक, फ़रारी, भगोड़ा।

~ بودن
वर्जित होना, मना होना, निषिद्ध होना।

~ شدن
भाग जाना, पलायन कर जाना।

~ کردن
१-उचक लेना, ले उड़ना, ले भागना, झपट लेना। २-चुपके से ले जाना, चोरी-छुपे ले जाना।

قاچاقچی γācāγ-cī [تر.] (صمر.)
तस्कर, अवैध रूप से माल मँगाने या भेजने वाला।

قاچاق شدن γācāγ-šodan [تر. - ف.] (مصل.)
१-भाग खड़ा होना, भाग जाना; ग़ायब रहना, अनुपस्थित रहना, खिसक जाना (कार्य या सेवा से)। २-तस्करी होना, व्यापारिक सामान का अवैध रूप से आयात होना।

قاچاق کردن γācāγ-kardan [تر. - ف.] (مصم.)
तस्कर व्यापार करना, दो देशों की सीमा पर चुंगी दिये बिना चोरी से या अवैध रूप से माल लाना।

قاچاقی γācāγ-ī [تر. - ف.] (صنسب.، قمر.)
१-अवैधानिक, अवैध रूप से, ग़ैर क़ानूनी तौर पर। २-चोरी-छुपे, चोरी-चोरी।

قاچ خوردن γāc-xordan [تر. - ف.] (مصل.)
दरार पड़ना, तड़क जाना।

قاچ دادن γāc-dādan [تر. - ف.] (مصم.)
(चाकू या छुरी से) फाँक काटना।

قاچ قاچ γāc-γāc [تر.] (صمر.، قمر.)
टुकड़े-टुकड़े, खंड-खंड।

قاچ کردن γāc-kardan [تر. - ف.] (مصم.)
फाँक-फाँक करना, फाँक काटना (ख़रबूज़ा आदि)।

قادر γāder [ع.] (افا.)
१-सक्षम, शक्तिशाली, समर्थ। २-प्रबल, बलिष्ठ, ताक़तवर। ३-स्वामी, मालिक। ४-योग्य, सुपात्र, लायक़। ५-अनुभवी, तजरुबेकार। ६-खुदा का एक नाम।

~ مطلق
१-सर्वशक्तिमान। २-खुदा, ईश्वर।

قادر انداز γāder-andāz [ع. - ف. = قادر اندازنده = قدرانداز] (صفا.)
अचूक धनुर्धारी, तीरंदाज़ जिसका निशाना अचूक हो।

قادر اندازی γāder-andāz-ī [ع. - ف. = قدراندازی] (حامص.)
श्रेष्ठ तीरंदाज़ी।

قادر شدن γāder-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सक्षम होना, सशक्त होना, समर्थ होना।

١-قادری γāder-ī [ع. - ف.] (حامص.)
सक्षमता, प्रबलता।

٢-قادری γāder-ī [ع. - ف.] (امر.)
एक प्रकार का चुस्त या तंग वस्त्र।

قاراشمیش γārāšmīš [تر. = قارشمش = قارشمیش] (ص.)
मिला-जुला, गड्मड्।

~ رجوع
प्रत्यावर्तनीय, निरसनीय।

~ زراعت
खेती-बाड़ी करने योग्य, कृषि योग्य।

~ فرجام
पुनर्विचारणीय।

~ فرض
सोचने योग्य, सोचनीय, विचारणीय।

~ فسخ
तोड़ देने योग्य, भंग करने योग्य, खंडित करने योग्य (गाँठ, वचन, क़रार, अनुबंध)।

~ فیض
लाभ देने योग्य, लाभप्रद।

~ قبول
यक़ीन करने योग्य, स्वीकार या मानने योग्य, स्वीकार्य।

~ قیاس
तुल्य, तुलीय, सम।

~ وصول
वसूली योग्य, प्रत्यादेय, प्रतिभूय।

قابلمه ɣāblama(-e) [تر.] (ا.)
बड़ा भगौना, (ढक्कन युक्त) पतीली।

قابله ɣābel-a(-e) [=ع. قابلة] (اِفا.)
१-قابل का स्त्री०। २-योग्य (नारी), सुघड़ (नारी)। ३-दाई, धातृ, सूतिका। ४-आया, खिलाई। ५-पात्र जिसमें आसवन किया हुआ पदार्थ एकत्र होता है, आधान।

قابلیت ɣābel-īyy-at [ازع.] (مص‌جع.)
१-योग्यता, पात्रता। २-क्षमता, सलाहियत, क़ाबलियत। ३-संभावना, इम्कान। ४-कला, हुनर। ५-ज्ञान। ६-किफ़ायत, मितव्यय। ७-ग्राह्य क्षमता, निवेश क्षमता।

~ احتراق
दहनशीलता, ज्वलनशीलता।

~ ارتجاع
(भौ०) प्रत्यास्थता, लोच, लचीलापन।

~ امتداد
विस्तारणीयता, वितान्यता।

~ حرکت
गतिशीलता।

~ رؤیت
दृश्यता, दृश्यमानता।

~ قابل
(दर्शन०) प्रतिक्रियाशीलता। * فاعلیت فاعل

~ قسمت
विभाज्यता, विभाजनीयता।

~ نفوذ
पारगम्य, पारदर्शिता।

قابلیت داشتن ɣābel-īyy-at-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-योग्य होना, लायक़ होना, पात्र होना। २-प्रतिभावान होना, प्रतिभाशाली होना।

قابوق ɣābūɣ [تر.] (ا.)
छिलका, छाल, वल्कल।

قابول ɣābūl [= قاپول = معر. قابول] (ا.)
१-भवन का बाह्य भाग। २-परनाला।

قاپ ɣāp [= قاب]
दे० قاب

قاپ زدن ɣāp-zadan [= قاب زدن. قس. تر. قاپمق، ربودن] (مصم.)
झपट लेना, झपट्टा मारना।

قاپنده ɣāp-anda(-e) (اِفا.)
झपटने वाला, उचक्का, उचक लेने वाला।

قاپو ɣāpū [تر. = قپو = قاپی] (اِ.)
द्वार, दरवाज़ा, प्रवेश द्वार।

قاپیدن ɣāp-īdan (مصم.)
झपट लेना, उचक लेना, ले उड़ना, झपट्टा मारना।

قاتل ɣātel [ع.] (اِفا.)
१-हत्यारा, क़ातिल, बधिक। बहु० قاتلین، قتله، قتال २-(चिकि०) प्राचीन वैद्यक पुस्तकों में विषैली जड़ी बूटियों को 'قاتل' कहते थे।

قاتی ɣātī [ازتر. قاتمک، قاتمق = قاطی] (ص.)
मिश्रित, गड्मड्, मिला-जुला, संयुक्त।

~ شدن
१-मिल जाना, संगम होना। २-मिश्रित होना।

~ کردن
१-गड्मड् करना, मिलाना। २-(ला०) विवेक शून्य होना, अविवेकी होना। = قاتی زدن

عام ~
अगामी वर्ष, अगला वर्ष।
५-ज़मानत देने वाला, ज़ामिन।

~ اتساع
फैलाने योग्य, प्रसारणीय।

~ اجرا
निष्पादिनीय।

~ اشتعال
ज्वलनशील, दहनशील, ज्वलनीय।

~ اعتراض
१-आपत्तिजनक। २-आपत्ति करने योग्य निर्णय, अपील करने योग्य।

~ اعتماد
विश्वसनीय, भरोसेमंद।

~ اغماض
उपेक्ष्य, नज़र अंदाज़ करने योग्य।

~ اکل
खाने योग्य, खाद्य, भक्ष्य, भोज्य।

~ امانت
१-अमानत रखने योग्य। २-(ला०) हज़रत आदम।

~ امتداد
विस्तरणीय, वितान्य।

~ انبساط
विस्तार्य, विस्तारशील, विस्तारी।

~ انتشار
बिखेरने योग्य।

~ انتقاد
समीक्षा करने योग्य, समीक्ष्य।

~ انتقال
परावर्त्य, संक्राम्य, संक्रमणीय।

~ انجذاب
सोख लेने योग्य, शोषणीय।

~ انحلال
द्रवणशील, क्षरणशील, घुलनशील।

~ انحناء
आनम्य, कुंचनशील, नमनशील।

~ انعطاف
१-लचकीला, मुलायम। २-परिवर्तनशील।

~ انعقاد
आयोजित करने योग्य, आतंच्य, जमने योग्य।

~ انعکاس
प्रतिबिंबित होने योग्य, प्रक्षेप्य।

~ انقباض
संक्षेपणीय, सुकड़ने योग्य।

~ انکسار
प्रतिबिंबनशील, वर्तनशील।

~ پژوهش
पुनर्विचार करने योग्य, अभ्यर्थनीय, पुनरावेद्य, अपील करने के योग्य।

~ تأدیه
भुगतान करने योग्य, अदायगी योग्य, चुकाने योग्य।

~ تأویل
विषय जो व्याख्या करने योग्य हो, व्याख्येय।

~ تبدیل
परिवर्तित करने योग्य, बदलने योग्य, परिवर्तनीय।

~ تجربه
प्रयोग करने योग्य, प्रयोज्य।

~ تجزیه
विग्रहीय, विश्लेष्य, विश्लेषणीय।

~ تحلیل
घुलनशील, प्रविलेय।

~ تردید
संशयास्पद, संदेहात्मक, संदिग्ध।

~ ترکیب
मिलाने योग्य, संयोजनीय।

~ تصعید
उन्नतशील।

~ تعلیم
सिखाने योग्य, शिक्षा देने योग्य।

~ تغییر
बदल जाने योग्य, परिवर्तन सापेक्ष, परिवर्तनीय।

~ تقسیم
विभाज्य, भाज्य, विभक्त करने योग्य।
= قابل قسمت.

~ تمسخر
हास्यास्पद।

~ تنفس
(चिकि०) साँस लेने योग्य वायु। = هوای قابل

~ حیات
जीवित बचे रहने योग्य, उत्तरजीवी होने योग्य।

~ ذکر
उल्लेखनीय।

~ ذوب
पिघलने के योग्य, घुलनशील।

439

ق

ق q(γ) (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का चौबीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान सौ है।

قائن γāen [تر.] (ا.)
दे० قاین

۱-قاب γāb [مبدل. ع. كعب] (ا.)
१-भेड़ बकरी के टख़ने की वह छोटी हड्डी जिसे पाँसा बनाकर खेलते हैं, पाँसा, दाना। २-(चिकि०) टख़ना; कोहनी। ३-चौखटा, फ़्रेम।

~ کسی را دزدیدن
(आ०बो०) मोहित करना, मुग्ध करना।

۲-قاب γāb [ع.] (ا.)
नाप, तौल; मात्रा।

۳-قاب γāb [تر.] (ا.)
१-बर्तन, पात्र। २-थाली, प्लेट, रकाबी, तश्तरी। ३-थाल, क़ाब। ४-ख़ोल या ग़िलाफ़, कवर; फ़्रेम, चौखटा; -दान : قاب ساعت، قاب قرآن. ५-संदूक़, पेटी, मंजूषा।

~ انداز
जुआरी।

~ دستمال
झाड़न, पोंछा, प्लेट पोंछने का कपड़ा।

~ ساز
फ़ोटो फ़्रेम बनाने वाला।

~ شانه
कंघीदान।

~ عکس
फ़ोटो फ़्रेम।

~ قمارخانه
(आ०बो०) पुराना जुआरी।

~ کردن
फ़ोटो फ़्रेम करना।

قابتورقای γābtūr-γāy [تر. - مغ. = قابتورقه = قبترقای = قبتورقه] (امر.)
१-पेटी, संदूक़ची, छोटा संदूक़। २-पत्र पेटिका, ख़त रखने का थैला।

قابس γābes [ع.] (اِفا.)
चमकदार, प्रज्वलित, चमकीला : شهاب قابس.

قاب شور γāb-šūr [= قاب شوی] (ص‌فا.)
(आ०बो०) प्लेट, थाली पोछने का कपड़ा, झाड़न, बर्तन धोने और साफ़ करने का कपड़ा। = قاب دستمال

قابض γābez [ع.] (اِفا.)
१-लेने वाला, ग्राही। २-निकालने वाला : قابض روح. ३-ख़ुदा का एक नाम। ४-राजस्व प्राप्तकर्ता : قابض ماليات. ५-क़ब्ज़कारी, मलावरोधजनक।

~ ارواح
इज़्राईल, यमदूत।

~ جريمه
जुर्माना प्राप्तकर्ता।

قابضه γābeza(-e) [ع. = قابضة] (اِفا.)
قابض का स्त्री०। दे० قابض

عضلات ~
(चिकि०) संकीर्णिका पेशी।

قابضى γābez-ī [ع. - ف.] (حامص.)
राजस्व की वसूली।

قابل γābel [ع.] (اِفا.)
१-स्वीकारकर्ता, क़बूल करने वाला। २-योग्य, सक्षम। ३-जानकार, अनुभवी। ४-आने वाला समय, आगे का, आगम, भविष्य काल। ≠ ماضى

~ ازل

(सूफ़ी०) दैवी वरदान।

~ مقدس

पुण्य निःसरण।

५-लाभ, फ़ायदा, नफ़ा।

~ بردن

लाभ उठाना।

~ رساندن

लाभ पहुँचाना।

به ~ رسیدن

लाभ होना।

فیگور figūr [فر. figure] (اِ.)

आकृति, रूप, आकार, शक्ल।

فیل fil [معر. پیل] (اِ.)

(प्राणि०) हाथी, गज।

فیلسوف faylasūf (filsūf) [معر. یو. philosophos] (ص.، اِ.)

दार्शनिक, दर्शन शास्त्री, फ़लसफ़ी।

فیلسوفی faylasūf-ī(filsūf-ī .تد) [ع. - ف.] (حامص.)

दर्शन (शास्त्र)।

فیلم film [فر. film] (اِ.)

१-फ़िल्म। २-फ़िल्म, चलचित्र। ३-परत, झिल्ली।

~ تلویزیونی

टेलीफ़िल्म।

~ رنگی

रंगीन फ़िल्म।

~ صامت

ख़ामोश फ़िल्म, मूक चलचित्र।

~ عشقی

रोमांटिक फ़िल्म।

~ کارتون

कार्टून फ़िल्म।

~ ناطق

बोलती फ़िल्म, सवाक चलचित्र।

~ برداشتن

फ़िल्म बनाना।

~ دادن

फ़िल्म दिखाना।

~ کردن

(ला०) धोखा धड़ी करना, छलना।

فیلمخانه film-xāna(-e) [فر. - ف.] (امر.)

सिनेमाघर, सिनेमा।

فیلمنامه film-nāma(-e) [فر. - ف.] (امر.)

दृश्यलेख, नाटकीय रूपरेखा, फ़िल्म पटकथा।

فیله file [فر. filet] (اِ.)

कबाब बनाने का नर्म मांस।

فین fin (اِ.)

(आ०बो०) नाक।

~ کردن

नाक साफ़ करना, नाक पोंछना।

فینال fīnāl [فر. finale] (اِ.)

अंतिम प्रतियोगिता (खेल)।

پای ~ رسیدن

फ़ाइनल में पहुँचना।

فین فین کردن fin-fin-kardan (مصل.)

(आ०बो०) नाक साफ़ करना।

فیوز fiyūz [انگ. fuse] (اِ.)

फ़्यूज़।

~ پریدن

फ़्यूज़ उड़ना, फ़्यूज़ होना।

فیوض foyūz [ع.] (اِ.)

فیض का बहु०।

فیول foyūl [معر.] (اِ.)

فیل का बहु०।



فیزیولوژی fīzyo-ložī [فر. physiologie] (ا.)
शरीर क्रिया विज्ञान, फ़िज़ियोलॉजी, कायकी।

فیزیولوژیست fīzyo-ložīst [فر. physiologiste] (ص.، اِ.)
शरीरक्रिया विज्ञानी।

فیس fīs (اِ.)
(आ०बो०) घमंड, दंभ, गुरुर।

فیس کردن fīs-kardan (مصل.)
घमंड करना।

فیس و افاده fīs-o-efāda(-e) (اِمر.)
घमंड, शेख़ी, दंभ।

فیش fīš [فر. fiche] (اِ.)
१-पुस्तक सूची कार्ड, कार्ड-सूची, चिट, पर्ची। २-रसीद : فیش بانکی، فیش حقوق.

~ برداشتن
पुस्तक सूची कार्ड बनाना, सूची कार्ड बनाना।

~ نوشتن
सूची बोर्ड पर लिखना।

فیش برداری fīš-bardār-ī [فر. - ف.] (حامص.)
सूची कार्ड बनाने/भरने का कार्य।

فیش نویسی fīš-nevīs-ī [فر. - ف.] (حامص.)
सूची कार्ड लिखने की प्रक्रिया।

فیصل faysal (fey-) [ع.]
१-(ص.، اِ.) न्यायकर्ता। २-(ا.) निर्णयन, फ़ैसला, समझौता।

فیصل دادن faysal-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
समझौता करना, समझौते से तय करना, फ़ैसला करना।

فیصله faysala (feysale .تد) [ازع. فیصل] (ا.)
समझौता, फ़ैसला।

~ دادن
समझौता करना, मामला निपटाना।

~ یافتن
समझौता होना।

فیض fayz (feyz .تد) [ع.] (اِمص.)
१-पानी का बाहुल्य। २-फुहार, पानी की बूंदों की झड़ी। ३-दान, उदारता। ४-(सूफ़ी०) (क) ज्ञानेंद्रिय। (ख) प्राकृतिक क्रियाशीलता। (ग) उदारता।

فی المثل fe-l-masal [ع.] (قمر.)
उदाहरणत:, मसलन्, मिसाल के तौर पर।

فی نفسه fe-nafsa-e-h [ع.] (قمر.)
स्वयं से, अपने-आप से, ख़ुद से।

فی الواقع fe-l-vāye' [ع.] (قمر.)
वस्तुत:, यथार्थत:, वास्तव में, असल में।

فیاض fayyāz [ع.] (ص.)
१-महादानी, अतिदानी, दानवीर। २-वीर, बहादुर, जीदार। ३-उमड़ती हुई (नदी)।

فیبر fībr [فر. fibre] (اِ.)
१-रेशा, तंतु। २-गत्ता, बोर्ड।

فیثاغوری fīsāyūr-ī [معر. -īyy] (صنسب.)
पायथागोरस या उसके दर्शन संबंधी।

فیروزه fīrūza(-e) [= پیروزه = فیروزج، معر.] (اِ.)
फ़ीरोज़ा, टरकॉइज़ (पत्थर)।

فیزیک fīzīk [فر. physique] (اِ.)
१-भौतिकी, भौतिक विज्ञान। २-शरीर-गठन, डील-डौल।

~ اتمی
परमाणु-भौतिकी।

~ جامدات
ठोस अवस्था भौतिकी।

~ نجوم
तारा-भौतिकी, खगोल-भौतिकी।

~ هسته ای
नाभिकीय भौतिकी, न्यूक्लीय भौतिकी।

فیزیکدان fīzīk-dān [فر. - ف. = فیزیک داننده] (صفا.، اِ.)
भौतिकी विद्, भौतिकी विज्ञानी।

فیزیکی fīzīk-ī [فر. - ف.] (صنسب.)
१-भौतिकी संबंधी। २-प्राकृतिक। ३-शारीरिक।

فیزیوتراپی fīzyo-terāpī [فر. physiotherapie] (ا.)
भौतिक चिकित्सा।

فیزیوتراپیست fīzyoterāpīst [فر. physiotherapiste] (ص.، اِ.)
भौतिक चिकित्सक।

فهرست نویس fehrest-nevīs [معر. - ف. = فهرست نویسنده] (ص‌فا.)
सूचीकार।

فهرست وار fehrest-vār [معر. - ف.] (ق.، ص.)
१-सूचीबद्ध। २-संक्षिप्त विवरण, ख़ुलासा।

فهم fahm [ع.]
१-(امص.) समझ, अवबोध। ३-(اِ.) अनुभूति क्षमता।

گرد آوردن ~
सिर जोड़ कर बैठना, परामर्श के लिए मिल-जुल कर बैठना, मंत्रणा करना।

فهمانیدن fahm-ānīdan [ع. - ف. = فهماندن] (مصم.)
समझाना, अवबोध कराना।

فهمانیده fahm-ānīda(-e) [ع. - ف.] (امفـ.)
१-जिसे समझाया गया हो (व्यक्ति)। २-जो समझा गया हो।

فهم کردن fahm-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
समझना, बोध करना।

فهمیدن fahm-īdan [ع. - ف.] (مصم.)
१-समझना, बोध करना। २-सूचना प्राप्त करना। ३-ठीक जानकारी प्राप्त करना। ४-अभिप्राय समझना।

فهمیده fahm-īda(-e) [ع. - ف.] (امفـ.)
१-समझा गया, बोधित, ज्ञात। २-ज्ञान प्राप्त। ३-सूचना प्राप्त।

فهیم fahīm [ع.] (ص.)
समझदार, सूझ-बूझ वाला, सियाना। बहु० فهماء

۱-فی fi (اِ.)
दाम, क़ीमत, मूल्य।

~ زدن
दाम पूछना, क़ीमत पूछना।

۲-فی fi [ع.] (حر. اض.)
में, अंदर।

فی حد ذاته fi-hadd-e-zāte-ho [ع.] (قمر.)
अपने आप से, ख़ुद से।

فی الفور fe-l-fawr (قمر.)
तुरंत, तत्काल, फ़ौरन।

एडवांस डिप्लोमा।

~ بنفش
पराबैंगनी, अल्ट्रावॉयलेट।

~ برنامه
पाठ्यचर्येतर, पाठ्येतर।

فوق الذکر fawγ-az-zekr [ع.] (قمر.)
उपरोक्त, उपर्युक्त।

فوق العاده fawγ-al-ā'da(-e) [ازع.] (ص‌مر.، قمر.)
१-सामान्य से अधिक। २-सामान्य से कहीं अधिक। ३-बहुत ज़्यादा। ४-असाधारण।

فوقانی fawγ-ānī(-ow-.تد) [ع. -īyy] (ص‌نسب.)
ऊपरी, उच्चतर।

فولاد fūlād [معر. پولاد] (اِ.)
(रसा०) स्टील, फ़ौलाद।

فولاد سازی fūlād-sāz-ī
१-(حامص.) स्टील निर्माण। २-स्टील के सामान का निर्माण। ३-(امر.) स्टील का सामान बनाने का कारख़ाना।

فهد fahd [ع.] (اِ.)
(प्राणि०) चीता। بہु० فهود، انهد = یوزپلنگ

فهرست fehrest [= فهرس، معر.] (اِ.)
१-पुस्तक सूची, विषय सूची। २-सारणी, तालिका।

~ اعلام
सूची-पत्र।

~ الفبایی
वर्णानुक्रमी सूची।

~ انتشارات
प्रकाशन सूची।

~ راهنما
निदेशिका, निर्देशिका।

~ کتاب
पुस्तक-सूची।

~ مآخذها
संदर्भ-सूची, प्रमाण/ग्रंथ-सूची।

~ موضوعی
विषय-सूची, प्रकरण सूची।

~ کردن
सूची बनाना।

4443

۱-فوت fūt (ا.)
(आग जलाने या बुझाने के लिए निकाली गई) फूँक।
~ و فن
कार्य-कुशलता, कार्य निपुणता।
~ آب بودن
परिचित होना।
~ کردن
फूँक भरना।
۲-فوت fūt [انگ. foot، پا] (ا.)
फुट (= १२ इंच), लंबाई की एक माप।
فوتبال fūt-bāl [انگ. football] (ا.)
(खेल०) फुटबाल।
فوت شدن fawt(fowt)-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-मर जाना, मृत्यु होना। २-मूलोच्छेदन होना, जड़ से उखड़ जाना।
فوته fūta(-e) [= فوطه، معر.] (ا.)
१-रूमाल। २-लुँगी, धोती।
فوج fawǰ (-ow-) [ع.] (ا.)
१-टोली, मंडली, जत्था। २-(पुरा०, सै०) सैन्यदल, फ़ौज। बहु० افواج
فوج فوج fawǰ-fawǰ (fowǰ-fowǰ) [ازع.] (قمر.)
१-टोलियों में, टोली-टोली, झुंड में। २-(पुरा, सै०) सैन्य दलों में।
فوراً fawr-an (ق.)
तत्काल, तुरंत, फ़ौरन।
فوری fawr-ī (fow- .تد) [ع. - ف.]
१-(صنسب.) तात्कालिक : نامهٔ فوری. २-(ق.) तुरंत, तत्काल, फ़ौरन, फ़ौरी तौर पर।
فوریه fevriye [فر. fevrier] (ا.)
फ़रवरी (अंग्रेज़ी साल का दूसरा मास)।
فوق fawɣ(fowɣ .تد) [ع.]
१-(ق.) ऊपर, ऊँचा, उच्च। २-(ص.) बेहतर।
~ تصور
सोच से परे, समझ से दूर।
~ لیسانس
स्नातकोत्तर (एम०ए०)।
~ دیپلم
स्नातक एवं सीनियर सैकंडरी के बीच की शिक्षा,

فنری fanar-ī (صنسب.)
१-स्प्रिंग अथवा कॉयल के आकार का। २-स्प्रिंगदार।
فنقلی fenɣelī (ص.)
तुच्छ, निम्न, घटिया।
فنک fanak (ا.)
१-(प्राणि०) एक प्रकार की चितकबरी लोमड़ी जिसके लोमयुक्त चर्म से वस्त्र बनाए जाते हैं। २-एक प्रकार की लालटेन।
فن کویل fan-koel [انگ. fan coil] (امر.)
फ़ैन-कॉयल, पंखे की कॉयल।
فن و فن fenn-o-fen(n) (اِصت.)
(आ०बो०) जुकाम में नासावरोध के कारण होने वाली नासाध्वनि।
فن و فن کردن fenn-o-fen-kardan (مصل.)
(आ०बो०) जुकाम में नासावरोध के कारण नासा ध्वनि होना, फें-फें करना।
فنی fann-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-तकनीकी। २-तकनीशियन, मिस्त्री, शिल्पी। ३-(आ०बो०) कला संबंधी, कलात्मक।
فنیقی fenīɣ-ī [= فینیقی] (صنسب.)
फ़ोनेशिया देश संबंधी, फ़ोनेशिया वासी।
فواره favvāra(-e) [ازع.]
१-फ़व्वारा, फ़ुहारा। २-पानी का छिड़काव करने का यंत्र।
~ زدن
पानी या तरल पदार्थ का छिड़काव करना।
فواید favāyed [=ع. فوائد] (ا.)
فایده का बहु०।
~ عامه
लोक-कल्याण कार्य।
وزارت ~ عامه
लोक-कल्याण मंत्रालय।
فوت fawt (fowt) [ع.] (اِمص.)
मृत्यु, मौत, वफ़ात।
تاریخ ~
मृत्यु-तिथि।
~ فرصت
(ला०) मौक़ा हाथ से निकलना, अवसर खोना।

~ در آتش افکندن
(ला०) किसी के प्रेम में व्याकुल होना, प्रेम की आग में जलना।

فلفل نمکی felfel-namak-ī (صنسب.)
१-धूसर वर्ण। २-काला और सफ़ेद।

۱-فلک falak (ا.)
१-एक प्रकार का यातना देने का यंत्र जिसमें एक डंडे में अपराधी के पाँव को बाँध कर कसा या जकड़ा जाता है।

۲-فلک falak [ع.] (ا.)
आकाश, आसमान।

علم ~
ज्योतिष विद्या।

~ اندازه کردن
(ला०) प्रतिष्ठित होना, संमान पाना।

فلکزده falak-zada(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
१-अभागा, भाग्यहीन, बदक़िस्मत। २-दरिद्र, कंगाल, रिक्तहस्त, निर्धन।

فلکه falaka(-e) [=ع. فلكة] (ا.)
१-गोलाकार भूमि का टुकड़ा। २-चौक। ३-चक्र, प्रत्येक गोलाकार वस्तु। ४-पहिया, चक्का। ५-एक प्रकार का यातना देने का यंत्र।

فلکی falak-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-आसमानी, आकाशीय। २-ज्योतिष विद्या संबंधी।

فلنگ feleng (ا.)
१-लगाम। २-जूता, चप्पल।

~ را بستن
(आ०बो०) भाग जाना, फ़रार होना।

فلوت folūt [فر. flute] (ا.)
(संगीत) वेणु, बाँसुरी, मुरली, फ़्लूट।

فلوت folot [فر. flotte] (ا.)
नौका, बेड़ा।

فلوتچی folūt-čī [فر. - تر.] (صمر.، إمر.)
बाँसुरीवादक।

فن fan(n) [ع.] (ا.)
१-टहनी, डाली, शाखा, शाख़। २-(फ़ा०) कला, फ़न, हुनर। ३-छल, धोखाधड़ी, कपट। ४-(संगीत) सुर। ५-ढंग, पद्धति, तरीक़ा। बहु० فنون، افنان बहु० का बहु० افانين।

فناء fanā' [ع.، ف. : فنا] (إمص.)
१-मृत्यु, मौत, देहांत। २-(सूफ़ी०) लय, विलीनता। ३-(सूफ़ी०) ब्रह्मलीनता।

به باد ~ رفتن
मृत होना, मर जाना।

فناء fenā' [ع.، ف. : فنا] (ا.)
घर के बाहर का प्रांगण।

فنا پذیر fanā-pazīr [ع. - ف. = فنا پذیرنده] (صفا.)
विनाशकारी, नश्वर।

فنا ناپذیر fanā-nā-pazīr [ع. - ف. = فنا ناپذیرنده] (صفا.)
अविनाशी, अनश्वर।

فنجان fenjān [معر. پنگان] (ا.)
मिट्टी या चीनी की प्याली, कप।

فندق fandoγ (fondoγ) (ا.)
१-(वन०) हेज़िल नट, पिंघल का फल।

~ هندی
(वन०) रीठा।
२-(ला०) प्रियतम के होंठ। ३-(ला०) प्रियतम के अंगुलाग्र, पोर।

~ سنجاب رنگ
(ला०) भूमि, धरती, ज़मीन।

~ سیم
(ला०) तारा, सितारा।

فندق شکستن fondoγ-šekastan [معر. - ف.] (مصل.)
१-चुंबन देना, चुम्मा देना। २-चुंबन लेना, चूमना।

فندق شکن fondoγ-šekan (إمر.)
१-गिरीदार फल (बादाम, रीठा आदि) तोड़ने का यंत्र। २-(प्राणि०) नट क्रेकर (पक्षी)।

فندک fandak (ا.)
लाइटर (सिगरेट आदि सुलगाने के लिए)।

فنر fanar [از تر. فنار] (ا.)
१-लचकदार यंत्र, (स्प्रिंग, कॉयल)। २-(यां०) कमानी; स्प्रिंग, फ़नर।

4445

~ خود را به کار انداختن
चिंतनमग्न होना, सोच में लीन होना।

در ~ بودن
सोचना, चिंतन करना।

فکروخیال fekr-o-xayāl (امر.)
विचार एवं चिंतन।

فکر کردن fekr-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
सोचना, विचारना, सोच-विचार करना, चिंतन करना।

فکسنی fakasanī (ص.)
जर्जर एवं ख़स्ता हालत, चूर-चूर : خانهٔ فکسنی.

فکل fokol [فر. faux col] (امر.)
१-(वियोजनीय) कॉलर। २-टाई, नकटाई, बो।

فکلی fokol-ī [فر. - ف.] (صنسب.)
टाई, नेक टाई अथवा बो लगाया हुआ।

فکور fakūr [ازع. فکیر] (ص.)
चिंतामग्न, चिंतनशील, मननशील।

فلات falāt [=ع. فلاة] (ا.)
१-मरुभूमि, रेगिस्तान, निर्जन स्थान, बंजर मैदान। २-(भूगर्भ०) पठार।

~ قاره
महाद्वीप-उपतट।

فلاح falāh [ع.] (امص.)
१-मुक्ति, छुटकारा। २-विजय, जीत।

فلاح fallāh [ع.] (ص.)
किसान, कृषक।

فلاسفه falāsefa(-e) [=ع. فلاسفة] (ا.)
فیلسوف का बहु०।

فلاسک felāsk [فر. flasque، انگ. flask، ایتا. flasca] (ا.)
फ़्लास्क।

فلاش flāš [فر. flash] (ا.)
(कैमरे का) फ़्लैश।

فلاکت falākat [ازع.] (امص.)
१-दुर्भाग्य, बदक़िस्मती। २-अनादर, अपमान, ज़िल्लत। ३-निर्धनता, दरिद्रता, कंगाली।

فلاکت بار falākat-bār [ازع. - ف. = فلاکت بارنده] (صفا.)
भाग्यहीन, बदक़िस्मत, फूटी क़िस्मत।

فلامینگو flāmengo [انگ. flamingo] (ا.)
(प्राणि०) फ़्लोमिंगो, हंसावर।
= مرغ حسینی، مرغ آتشین.

فلان folān [ع.] (مبهم.)
अमुक, फ़लाँ, फ़लाना, कोई :
گفت فلان را با فلان چه نسبت؟

فلان و بهمان folān-o-bahmān (امر.)
अमुक व्यक्ति, फ़लाँ आदमी।

فلانی folān-ī [ع. - ف.] (صنسب.، مبهم)
अमुक, फ़लाँ, फ़लाना।

فلج falaj [ع.] (ا.)
१-पैरों का टेढ़ापन। २-(आ०बो०, फ़ा०) फ़ालिज, पक्षाघात, अंगघात, लक़वा।

فلز felez(z) [ع.] (ا.)
१-(रसा०) धातु, खनिज पदार्थ। बहु० فلزات २-मौलिक द्रव।

~ کسی خراب بودن
(ला०) धोखेबाज़ होना, कपटी होना।

فلزات felezz-āt [ع.] (ا.)
فلز का बहु०।

عصر ~
नव पाषाण युग।

فلزکاری felez-kārī [ع. - ف.] (حامص.)
धातुकर्म।

فلسفه falsafa(-e) [= فلسفة، معر. یو. philosos (دوست، دوستدار) + sophia (حکمت)] (ا.)
दर्शन शास्त्र, तत्वज्ञान।

~ بافی
तथाकथित दर्शन, छद्मदर्शन।

فلسفی falsaf-ī (صنسب.)
दर्शन शास्त्र संबंधी।

فلفل felfel [= پلپل، سنس. pippalī] (ا.)
(वन०) मिर्च, मिरचा; काली मिर्च। = فلفل سیاه

~ سفید
(वन०) दक्खिनी मिर्च।

~ هندی
(वन०) हरी मिर्च; लालमिर्च।
= فلفل اسلامبولی، فلفل ترشی، فلفل سبز، فلفل قرمز.

فقهاء foɣahā' [ع.، ف.: فقها] (ص.، إ.)
فقيه का बहु०।

فقه اللغه feɣh-o-loɣa(-e) [=ع. فقه اللغة] (إمر.)
भाषा विज्ञान।

فقيد faɣid [ع.] (ص.)
१-खोया हुआ, गुमशुदा। २-(ला०) मृत, मुर्दा, मृतक, स्वर्गीय : دانشمند فقيد.

فقير faɣir [ع.] (ص.)
१-रिक्तहस्त, कंगाल, दरिद्र, ग़रीब। २-(सूफ़ी०) साधु, फ़कीर, दरवेश। बहु० فقراء

فقيرانه faɣirāna(-e) [ازع.] (ق.)
साधुसम्, फ़कीर जैसा।

فقيرى faɣir-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-दरिद्रता, कंगाली, ग़रीबी। २-(सूफ़ी०) साधुता, फ़कीरी, दरवेशी।

فقيه faɣih [ع.] (ص.)
१-ज्ञानी, विद्वान, पंडित। २-इसलामी न्यायशास्त्री, फ़कीह, इसलामी न्यायशास्त्र का विद्वान। बहु० فقها(ء)

فک fak(k) [ع.] (إمص.)
१-अलगाव। २-रिहाई, मुक्ति, छुटकारा, आज़ादी। ३-(चिकि०) हनु, जबड़ा, हन्वस्थि।

~ اسفل
(चिकि०) निचली जंभिका।

~ اعلى
(चिकि०) ऊपरी जंभिका।

~ رهن
रेहन या गिरवी वस्तु को छुड़ाना।

فكاهى fokāh-ī [ازع.] (صنسب.)
विनोदी, परिहासी, मज़ाकिया, ठिठोलिया।

فكر fekr [ع.] (إ.)
१-सोच-विचार, चिंतन, चिंतन-मनन। बहु० افكار २-ख़याल, इरादा, विचार। ३-चिंता, फ़िक्र, बेचैनी।

به ~ افتادن
किसी काम के पीछे लगे रहना, जुटे रहना।

به (در) ~ رفتن
चिंतनमग्न होना, सोच में डूब जाना, सोच में गुम होना।

~ ربطى
(व्या०) संयोजन अथवा आज्ञासूचक क्रिया।

~ عام
(व्या०) संयोजक क्रिया।

~ لازم
अकर्मक क्रिया।

~ متعدى
सकर्मक क्रिया।

~ متعدى سماعى
प्रेरणार्थक क्रिया।

~ مركب
संयुक्त क्रिया।

~ معين
(व्या०) सहायक क्रिया।

فعلاً fe'l-an [ع.] (ق.)
१-वास्तविक रूप से, वस्तुत:। २-अब, अभी। ३-अस्थायी रूप से।

فعل و انفعال fe'l-o-enfe'āl [ازع.] (إمر.)
१-क्रिया-प्रतिक्रिया। २-(ला०) परिवर्तन, तब्दीली।

فعلى fe'l-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
चालू, जारी।

فقدان feɣdān, fo- [ع.] (امص.)
१-(ला०) मृत्यु, मौत : فقدان اسف انگيز مدير مدرسه. २-कमी, अभाव : فقدان دليل.

فقر faɣr [ع.] (امص.)
१-दरिद्रता, कंगाली, निर्धनता, ग़रीबी। २-साधुता, दरवेशी। ३-(सूफ़ी०) निस्पृहता।

فقراء foɣarā' [ع.، ف.: فقرا] (ص.، إ.)
فقير का बहु०।

فقره faɣra (faɣara(-e)) [=ع. فقرة] (إ.)
१-(चिकि०) रीढ़ की हड्डी का प्रत्येक जोड़, कशेरुकी। २-संख्या, अदद, मात्रा : دو فقره جنس فرستاد. ३-गणना, गिनती : دو فقره چک بانكى. बहु० فقرات، فقر (feɣar).

فقط fa-ɣat [ع.] (ق.)
केवल, सिर्फ़, फ़क़त।

فقه feɣh [ع.] (امص.)
इसलामी धर्मशास्त्र, फ़िक़्ह, इसलामी न्यायशास्त्र।

क्रिया जाता है, फ़ितरा।

فطير fatīr [ع.] (ا.)
ताज़ा गुँधा हुआ आटा जिसमें ख़मीर न उठा हो। * خمير
نان ~
ताज़े गुँधे हुए आटे की रोटी, चपाती, फुलका।
جشن (عيد) ~
यहूदियों का एक त्योहार।
بی مايه ~ است
(ला०) दाम सँवारे काम, सारी माया पैसे की।

فعال fa"āl [ع.] (ص.)
१-कर्मरत, क्रियाशील, सक्रिय। २-प्रयत्नशील, प्रयासशील। ३-उद्यमी, परिश्रमी।
~ مايشا
(ला०) तानाशाह, निरंकुश।

فعال feāl [ع.] (ا.)
فعل का बहु०।

فعالانه fa'ālāna(-e) [ع. - ف.] (ق.)
प्रयत्न स्वरूप।

فعاليت fa'āl-īyyat [ازع.] (مصجع.)
१-सक्रियता, क्रियाशीलता। २-हलचल, सजीवता। ३-क्रियाकलाप, सरगर्मी।
~ بخرج دادن
प्रयत्न करना, कोशिश करना, प्रयास करना।
~ كردن
कोशिश करना।
عدم ~
निष्क्रियता, नाकारापन।

فعاليت داشتن fa'āl-īyyat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रयत्न करना, कोशिश करना।

فعل fe'l [ع.] (امص.)
१-कार्य, काम-काज, काम। बहु० فعال و افعال बहु० का बहु० افاعيل २-(व्या०) क्रिया। बहु० افعال
~ امر
आज्ञार्थक अथवा आज्ञासूचक क्रिया।
~ خاص
मुख्य क्रिया।
~ ذو وجهين
द्विकर्मक क्रिया।

कूड़ा-करकट।

فضليات fazl-īyy-āt [ع.] (صنسب.)
१-فضيله का बहु०। २-ऐच्छिक साहित्यिक शिक्षा (इसलामी न्याय शास्त्री के लिए)।

فضوح fozūh [ع.] (امص.)
अपमान, निरादर, बदनामी, रुसवाई।

فضول fozūl [ع.]
१-(ا.) फ़ालतू, आवश्यकता से अधिक, फ़ाज़िल, ज़ायद। २-(امص.) बकवास, बकबक। ३-(फ़ा०) (ص.) बक्की, बकवासी, बकबकी। ४-दे० فضولی

فضولی fozūl-ī [ع. -īyy] (صنسب.)
१-बेकार काम करने वाला, फ़ालतू के काम करने वाला। २-बिना कारण किसी काम में टाँग अड़ाने वाला, रोड़ा अटकाऊ।

فضولی كردن fozūl-ī-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
बकवास करना, अनाप-शनाप बकना, बकबक करना; बेसिर पैर की बातें करना।

فضيحت fazīhat [=ع. فضيحة] (امص.)
१-दोष, ऐब, त्रुटि। २-बदनामी, रुसवाई, निरादर, अपमान। बहु० فضائح (فضايح)

فضيلت fazīlat [=ع. فضيلة] (ا.)
१-श्रेष्ठता, वरिष्ठता, बरतरी। २-विद्वता। ३-सदाचार। बहु० فضائل (فضايل)

فضيلت گستر f.-gostar [ع. - ف. = فضيلت گسترنده] (صفا.)
१-ज्ञानदाता, ज्ञान फैलाने वाला। २-ज्ञानवान, ज्ञानी, विद्वान।

فطرت fetrat [=ع. فطرة]
१-(امص.) सृजन, उत्पत्ति, सृष्टि। २-नवीनता, नयापन, नवाचार। ३-प्रकृति, स्वभाव, मिज़ाज, फ़ित्तरत।

فطری fetr-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
प्राकृतिक; स्वभाविक; निजी।

فطريه fetr-īyy-a(-e) [=ع. فطرة] (صنسب.)
१-प्राकृतक। २-(इसलामी०) अनिवार्य दान या ख़ैरात जो ईद-अल-फ़ितर की नमाज़ से पूर्व अदा

فصال fesāl [ع.] (اِمص.)
स्तन्यमोचन, बच्चों की दूध छुड़ाई।

فصح fesh [معر. عبر. فسح] (ا.)
यहूदियों का एक महत्वपूर्ण उत्सव, पर्व।

فصحاء fosahā' [ع.، ف.: فصحا] (ص.)
فصیح का बहु०।

فصد fasd [ع.] (اِمص.)
रग काटना, फ़स्द खोलना, शिराकर्तन, फ़स्द।

فصد کردن fasd-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
फ़स्द खोलना, रग काट कर रक्त निकालना, शिराकर्तन करना।

فصل fasl [ع.] (ا.)
१-रोक, रुकावट, अवरोध। २-(हड्डी का) जोड़। ३-खंड, अध्याय, परिच्छेद (पुस्तक आदि का)। ४-फ़सल, साल की चार ऋतुओं में से एक ऋतु। ५-काल, अवधि, समय, सीज़न :

فصل سرما، فصل فوتبال.

~ به
(आ०बो०) कभी-कभार, यदा-कदा।

فصلی fasl-ī (صنسب.)
१-ऋतु संबंधी। २-(هند.) फसल पर आधारित सौर पंचांग, फ़सली साल।

فصول fosūl [ع.] (ا.)
فصل का बहु०।

فصیح fasīh [ع.] (ص.)
१-वाक्पटु, वाग्मी, भाषणपटु। २-वाग्मितापूर्ण, प्रांजल। बहु० فصحاء.

فضاء fazā' [ع.، ف. : فضا] (ا.)
१-चौड़ा-चकला स्थान, विस्तृत भूमि। २-आकाशमंडल, नभोमंडल, आकाशपिंड। ३-वातावरण।

~ سیاسی
(राज०) राजनैतिक वातावरण।

فضاپیما fazā-paymā [ع. - ف.] (اِمر.)
अंतरिक्षयान।

فضاحت fazāhat [=ع. فضاحة] (اِمص.)
निरादर, अपमान, ज़िल्लत, रुस्वाई।

فضا نورد fazā-navard [ع. - ف. = فضا نوردنده] (صفا.)
अंतरिक्षयात्री।

فضا نوردی fazā-navard-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अंतरिक्ष यांत्रिकी।

فضایح fazāyeh [=ع. فضائح] (ا.)
فضیحت का बहु०।

فضایی fazā-yī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-अंतरिक्ष संबंधी; खगोलीय। २-त्रिआयामी।

فضایل fazāyel [=ع. فضائل] (ا.)
فضیلت का बहु०। १-प्रवीणता, गुण, कला, कौशल। २-ख़ुलफ़ाए-राशिदीन (خلفای راشدین) का स्तुतिगान, प्रशस्ति।

~ خوان
ख़ुलफ़ाए-राशिदीन (خلفای راشدین) की स्तुति करने वाला, प्रशस्तिकार।

فضل fazl [ع.] (اِمص.)
१-बढ़ोतरी, बहुतायत, ज़्यादती। २-वरिष्ठता, श्रेष्ठता, बरतरी। ३-कृपालुता, मेहरबानी। ४-ज्ञान। ५-खुदा का एक गुण।

فضلاء fozalā' [ع.، ف. فضلا] (ص.، ا.)
فاضل का बहु०।

فضلات fazal-āt [ع.] (ا.)
فضله का बहु०।

فضل پرور fazl-parvar [=ع. - ف. = فضل پرورنده] (صفا.)
ज्ञान संरक्षक, कला एवं शिक्षा को प्रोत्साहन देने वाला, कला प्रश्रयदाता। = فضلا پرور

فضل فروش fazl-forūš [ع. - ف. = فضل فروشنده] (صفا.)
विद्याडंबरी।

فضل فروشی fazl-forūš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
विद्याडंबर, पांडित्य प्रदर्शन।

فضله fazla(-e) [ع. ← ف.] (صمر.)
१-बचा-खुचा, शेष, बाक़ी, जूठन। बहु० فضلات २-(फ़ा०) गूह, मल, पाख़ाना; गोबर, बीट। ३-कबाड़,

449

فشاری fa(e)šār-ī (ص.)
दाबकारी, दबाव डालने वाला।

فشافاش faš-ā-faš [= فشافش = فش فش] (اصت.)
धुआँधार तीरों के चलने पर उत्पन्न ध्वनि, शप-शप, शपाशप।

فشان fašān, fe- [= افشان] (ري.، اِفا.)
समास में निम्नलिखित का द्योतक है : (क) बिखरने वाला, छितरने वाला : آتش فشان، درفشان، زرفشان. (ख) 'निछावर होने वाला' : جان فشان.

فشردگی fašorda(e)g-ī, fe-
दे० افشردگی

فشردن fa(e)šordan [= افشردن] (مصم.)
दबाना, दाब डालना, दबाव डालना, निचोड़ना।

فشرده fa(e)šorda(-e) [= افسرده] (صمف.)
१-दबाया हुआ, निचोड़ा हुआ। २-संक्षिप्त : فرهنگ فشرده، مطالب فشرده.

فشرده قدم fašor-da(-e)-γadam [ف. - ع.] (صمر.)
स्थिरचित्त, दृढ़प्रतिज्ञ, सुदृढ़, साबित क़दम।

فشفشه fešfeša(-e) (اصت.)
१-(आतिशबाज़ी) राकेट। २-फुलझड़ी।

فشل fašl [ع.] (اِ.)
डरपोक; सुस्त। बहु० فشل (fošl) و افشال

فشل fašal [ع.] (امص.)
१-टालमटोल, विलंब, देरी। २-भीरुता, डर, भय।

فشنگ fašang, fe- [قس. فش، فشک، معر.] (اِ.)
(बंदूक़ की) गोली, कारतूस।

فشنگ ساز fašang-sāz [= فشنگ سازنده] (صفا.)
बंदूक़ की गोली अथवा कारतूस निर्माता।

فشنگی fašang-ī [= فشنگ سازنده] (صنسب.)
गोली जैसा, गोली के समान।

فصاحت fasāhat [= ع. فصاحة] (امص.)
भाषण पटुता, वाक् पटुता, वाग्मिता।

فصاد fassād [ع.] (ص.، اِ.)
रग को काट कर रक्त निकालने वाला, फ़स्द खोलने वाला, नश्तर लगाने वाला, शिराकर्तन करने वाला।

فسنجان fesenjān [= فسوجن] (اِ.)
मुर्ग़ी, बत्तख़, टर्की अथवा भेड़ के मांस तथा अख़रोट आदि मिला कर बनाया गया व्यंजन।

فسون fosūn [= افسون] (اِ.)
जादू।

فسونگر fosūn-gar [= افسونگر] (اِفا.)
जादूगर।

فسیح fasīh [ع.] (ص.)
चौड़ी-चकली (जगह), विस्तृत (स्थान)।

فسیل fosīl [فر. fossile] (اِ.)
(भूगर्भ०) जीवाश्म, फ़ॉसिल।

۱-فسیله fasīla(-e) (اِ.)
घोड़े, ऊँट, गधे आदि का रेवड़, झुंड।

۲-فسیله fasīla(-e) [= ع. فسيلة] (اِ.)
खजूर के छोटे पेड़।

فش faš [= وش] (پسـ.)
'समानता' द्योतक प्रत्यय :
پرستارفش، پری فش، شیرفش.

فشار fašār, fe- [= افشار] (اِ.)
१-निचोड़। २-दबाव, चाप। ३-शक्ति प्रदर्शन।

~ بحران
क्रांतिक दाब।

~ خون
रक्त चाप, रक्त दाब, ब्लड प्रेशर।

~ خون سنج
रक्त चाप मापक यंत्र।
४-मानसिक अथवा शारीरिक कष्ट। ५-(राज०) प्रभाव, ज़ोर, दबाव।

~ آوردن
१-दबाव डालना, ज़ोर डालना। २-कठोरता से व्यवहार करना। ३-मानसिक कष्ट पहुँचाना।

فشار سنج fa(e)šār-sanj (امر.)
वायु दबाव मापी, बेरोमीटर। = بارو متر

فشارنده fa(e)šāranda(-e) (ص.)
१-दबाव डालने वाला। २-मानसिक एवं शारीरिक कष्टदायी।

فشار نگار fa(e)šār-negār (امر.)
वायु दबाव लेखी, बैरोग्राफ़। = بارو گراف

فزاینده fazāyanda(-e) [= افزاینده] (انا.)
बढ़ाने वाला, वर्धक : نیروی فزاینده.

فزرت fezert [قس. زرت، مخف.] (ا.)
(आ०बो०) थोड़ी सी जान, रमक़।

~ اش قمصور شد
उसकी आख़िरी साँस भी ख़त्म हो गई।

فزرتی fezert-ī (ص‌نسب.)
१-(आ०भा०) अयोग्य, अदक्ष। २-कमज़ोर, दुर्बल। ३-तुच्छ, अधम, नीच।

فزع faza' [ع.] (ا.)
१-भय, डर, ख़ौफ़, त्रास। २-आर्तनाद, अनुनय, चीख़-पुकार।

~ اکبر
(ला०) क़यामत।

فزوده foz-ūda(-e) (امف.)
बढ़ा हुआ, वर्द्धित।

فزونساز fozūn-sāz (امر.)
ऐम्प्लीफ़ायर, ध्वनिवर्धक-उपस्कर। = آمپلی فایر

فزونی fozūn-ī [= افزونی] (ا.)
बढ़ोतरी, वृद्धि, प्रवर्धन।

فزوییدن fozū-y-īdan [= فزاییدن = افزاییدن] (مصل.)
बढ़ना, बढ़ोतरी होना।

فساد fasād [ع.]
१-(امص.) विनाश, सर्वनाश। २-मूलोच्छेदन। ३-विध्वंस। ४-(ا.) बलवा, टंटा, उपद्रव। ५-क्षति, नुक़सान। ६-शत्रुता, दुश्मनी। ७-अत्याचार, ज़ुल्म। ८-कुकर्म, दुराचार। ९-रोग, बीमारी।

فسانه fasāna(-e) [= افسانه] (ا.)
कहानी, अफ़साना।

فستیوال festīvāl [فر. festival] (ا.)
१-(नृत्य आदि का) उत्सव, जश्न, आनंदोत्सव। २-प्रदर्शनी।

فسحت foshat [=ع. فسحة] (امص.)
१-चौड़ाई, चौड़ापन। २-विस्तार, फैलाव।

فسخ fasx [ع.] (مصم.)
१-मिटाना। २-तोड़ना, टुकड़े-टुकड़े करना। ३-निरस्त करना, रद्द करना, मंसूख़ करना। ४-उजाड़ना, बरबाद करना।

~ اعتقاد
विचार बदलना।

~ غزیمت
इरादा बदलना।

فسخ کردن fasx-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-मिटाना, ख़त्म करना, अंत करना। २-रद्द करना, मंसूख़ करना, निराकरण करना।

فسرده fasorda(-e), fo-, fe- [= افسرده] (ص‌مر.)
निरुत्साहित, उदासीन, अफ़सुर्दा।

فسرده بیان fasorda(-e)-bayān, fe-, fo- [ف. - ع.] (ص‌مر.)
हतोत्साहित एवं अरुचिकर व्याख्यानकर्ता।

فسرده دل fasorda(-e)-del [= افسرده دل] (ص‌مر.)
१-उदास, खिन्न। २-(ला०) निष्ठुर, क्रूर, पत्थर दिल।

فسرده گشتن fasorda(-e)-gaštan (مصل.)
खिन्न होना, उदास होना, अफ़सुर्दा होना।

فسفات fasfāt [فر. phosphate] (ا.)
(रसा०) फ़ॉसफ़ेट।

فسفر fosfor [فر. phosphore] (ا.)
(रसा०) फ़ॉसफ़ोरस।

فس فس fes-fes [قس. قاینی mos-mos] (ق.)
आहिस्ता-आहिस्ता, ढिलाई से, सुस्ती से, काहिली से।

فس فس کردن fes-fes-kardan (مصل.)
(आ०भा०) किसी कार्य को ढिलाई से करना, धीरे-धीरे काम करना, काम में सुस्ती दिखाना।

فسق fesγ [ع.]
१-(امص.) धर्म भ्रष्टता, विधर्म। २-पर स्त्री गमन, जारकर्म, व्यभिचार। ३-(ا.) पाप, गुनाह।

~ و فجور
पाप, गुनाह, दुष्कर्म, दुराचार।

فسقلی fesγel-ī [قس. فنقلی] (ص.)
(आ०बो०) कणीक, अत्यल्प, छोटा, नन्हा।

فسکل feskel [ع.] (ا.)
१-घुड़दौड़ में सब से पीछे दौड़ने वाला घोड़ा, फिसड्डी घोड़ा। २-(ला०) तुच्छ, नीच, कमीना।

فریس farīs [ع.] (ص.)
पाखंडी, दिखावेबाज़, आडंबरी।

فریضه farīza(-e) [=ع. فريضة] (ا.)
१-अनिवार्य, ज़रूरी, लाज़िम। २-(इसलामी०) धार्मिक कृत्य जैसे नमाज़, रोज़ा, हज, ज़कात आदि।

~ ملی
राष्ट्रीय कर्तव्य।

فریفتار ferīf-tār (ص‌فا.)
धोखेबाज़, छलिया, कपटी। = فریفتگار

فریفتاری ferīf-tār-ī (حامص.)
धोखेबाज़ी, चालबाज़ी, छल। = فریفتگاری

فریفتن ferīf-tan [= فریبیدن = فرهیفتن]
१-(مصم.) धोखा देना, छलना। २-व्यापार में ठगना, धोखा धड़ी करना, चूना लगाना। ३-(مصل.) धोखा खाना। ४-(ला०) मुग्ध करना, मोहित करना।

فریفته ferīf-ta(-e) (امف.)
१-धोखा खाया हुआ। २-ठगा हुआ, घाटा उठाया हुआ, नुक़सान उठाया हुआ। ३-मुग्ध, मोहित।

فریق farīγ [ع.] (ا.)
टोली, मंडली, संप्रदाय।
बहु० (foroγ) افرقاء، افرقه، فرق

فریقین farīγ-ay (eyn) (تد. [ع.] (ا.)
१-दो टोलियाँ, दो मंडलियाँ। २-(ला०) शिया और सुन्नी (संप्रदाय)। ३-(ला०) जिन और इनसान, भूत-प्रेत एवं मानव जाति।

فریکاسه ferīkāse [فر. fricassee] (ا.)
मांस आदि से बना एक प्रकार का व्यंजन।

فرینه farīna(-e) (ا.)
कम से कम या अधिक से अधिक भाग।

۱-فریه farya(-e) [= فریه farīh] (ا.)
बददुआ, शाप।

۲-فریه farya(-e) [ع.] (ا.)
झूठा आरोप, मिथ्या लांछन।

فریه کردن farya-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
शाप देना, कोसना।

فزا fazā [= فزای = افزا] (ری.، اِفا.)
'افزاینده' 'वर्धक' का द्योतक प्रत्यय : جانفزا، روح فزا.

فریادی faryād-ī (ص‌نسب.)
फ़रियादी, न्याय माँगने वाला, न्याय याचक।

فریب ferīb (ferēb .قد) [= فرهیب] (ا.)
१-धोखा, वंचना, छल। २-बहकावा, फुसलावा। ३-जादू, इंद्रजाल, नज़रबंदी, दृष्टिबंध। ४-नख़रा, चोंचला, हाव-भाव। ५-(اِفا.) समास में 'فریبنده' (धोखा देने वाला) का अर्थ देता है : دلفریب، مردم فریب.

فریبا ferīb-ā (-rēb- .قد)
१-(ص‌فا.) धोखा देने वाला, छलिया, वंचक। २-सुंदर, रमणीक, रूपवंत। ३-(ص‌مف.) मुग्ध, मोहित।

فریب خوردن ferīb-xordan (مصل.)
धोखा खाना, वंचित होना, छला जाना।

فریب دادن ferīb-dādan (مصم.)
धोखा देना, फुसलाना, कपट करना।

فریب ساز ferīb-sāz [= فریب سازنده] (ص‌فا.)
१-धोखेबाज़, वंचक, छलछंदी। २-धूर्त, काइयाँ, चलता पुर्ज़ा, बन्नैत।

فریبکار ferīb-kār (ص‌فا.)
धोखेबाज़, वंचक, मक्कार।

فریبکاری ferīb-kār-ī (حامص.)
मक्कारी, धोखाबाज़ी, धूर्तता, कपटाचरण।

فریبناک ferīb-nāk (ص‌مر.)
छलछंदी, धोखेबाज़।

زبان ~
मीठा ठग, चिकनी-चुपड़ी बातें करने वाला।

فریبنده ferīb-anda(-e) (اِفا.)
१-धोखेबाज़, छलिया। २-मनभावक।

فریبی ferīb-ī (ص‌نسب.)
धोखेबाज़, मक्कार, छलछंदी, फ़रेबी, मोहक।

فرید farīd [ع.] (ص.)
१-अनोखा, अनुपम, अतुल्य। २-अद्वितीय (रत्न)।
बहु० (فرائد) فراید

فریز farīz (ا.)
शुष्क मांस, सुखाया हुआ मांस।

فریزر farīzar [انگ. freezer] (ا.)
फ़िरीज़र, श्यानक, बर्फ़ जमाने का यंत्र।

فریز کردن farīz-kardan (مصم.)
मूंडना, बाल उतारना, मुंडन करना।

فرهنگی farhang-ī (ص‌نسب.)
१-सुशील, सुसंस्कृत। २-शिक्षक, अध्यापक। ३-शिक्षा मंत्रालय का कर्मचारी। बहु० فرهنگیان

فرهی farrah-ī (حامص.)
१-भव्यता, महिमा। २-ठाठ-बाट, शान, धूम-धाम।

فرهیب farhīb [= فریب] (اِ.)
धोखा, फ़रेब।

فرهیختگی farhīxta(e)g-ī [= فرهختگی] (حامص.)
१-संस्कार ग्राह्यता। २-ज्ञानार्जन, शिक्षाप्राप्ति।

فرهیختن far-hīxtan (مصم.)
१-प्रशिक्षित करना, सिखाना। २-शालीनता सीखना, नम्रता सीखना। ३-ज्ञानर्जित करना, शिक्षा पाना, पढ़ना।

فرهیخته far-hīxta(-e) [= فرهخته] (ص.)
उच्चशिक्षा प्राप्त।

فرهی دادن farrahī-dādan (مصم.)
भव्यता प्रदान करना, शानदार बनाना।

فریاد faryād (fer-) (اِ.)
१-सहायतार्थ पुकार, दुहाई, गुहार। २-फ़रियाद, आर्तनाद, चीख़-पुकार।

به ~ کسی رسیدن
किसी की सहायता करना, दु:ख दूर करना, सहारा देना।

فریاد برآوردن faryād-bar-āva(o)rdan (مصل.)
चिल्लाना, चीख़ना। = فریاد برداشتن

فریاد برداشتن faryād-bardāštan (مصل.)
न्याय चाहना, फ़रियाद करना, गिड़गिड़ाना, अनुनय करना, चिरौरी करना।

فریاد رس faryād-ras (res) [= فریاد رسنده] (صفا.)
१-सहायक, मददगार, सहारा देने वाला। २-न्यायधीश, जज।

فریاد رسیدن faryād-ra(e)sīdan (مصم.)
१-सहायता करना, सहारा देना, सहयोग करना। २-न्याय करना।

فریاد کردن faryād-kardan (مصل.)
न्याय माँगना, इनसाफ़ चाहना।

अधम, नीच।

فرونهادن forū-nahādan (مصم.)
१-नीचे रखना। २-उतारना, नीचे लाना। ३-पदच्युत करना, पद से हटाना। ४-परित्याग करना, छोड़ना।

~ و بر داشتن مطلبی
उलटा-पुलटा अर्थ लगाना।

فرو واریدن forū-vārīdan (مصم.)
निगलना, गले से नीचे उतारना।

فروهشتن forū-heštan [= فروهلیدن]
१-(مصم.) नीचे की ओर छोड़ना, नीचे रखना। २-लटकाना, टाँगना। ३-(مصل.) गिर पड़ना। ४-ढीला होना। ५-लटकना, टँगा होना।

فروهشته forū-hešta(-e) (صمف.)
१-नीचे रखा हुआ, गिराया हुआ। २-ढीला, शिथिल। ३-लटकाया हुआ, टाँगा हुआ।

موی (گیسوی) ~
खुला हुआ जूड़ा अथवा चोटी, खुले बाल।

فروهیختن forū-hīxtan [= فروهختن] (مصم.)
नीचे लाना, उतारना।

فره farah (اِ.)
भव्यता, शान, शोभा, ठाट-बाट, तड़क-भड़क।

فره fereh, (fa-) (ص.)
१-अत्यधिक, प्रचुर। २-श्रेष्ठ, उत्तम; रुचिकर।

فرهنگ far-hang [= فرهنج] (اِ.)
१-संस्कार। २-शिक्षा, ज्ञान, शास्त्र।

وزارت ~ و هنر
संस्कृति एवं कला मंत्रालय।
३-आचार-विचार, रहन-सहन। ४-संस्कृति। ५-शब्दकोश। ६-भूगत नाली।

~ مردم
१-लोक संस्कृति। २-संस्कृति-अध्ययन।

فرهنگستان farhang-estān (امر.)
अकादमी, एकेडमी।

فرهنگ نویس farhang-nevīs [= فرهنگ نویسنده] (صفا.)
कोशकार, शब्दकोश निर्माता।

فرهنگ نویسی farhang-nevīs-ī (حامص.)
शब्दकोश लेखन।

2453

فروگرفتن forū-gereftan (مصم.)
१-हाथ में लेना, पकड़ना, थामना। २-अधिकार करना, कब्ज़ा करना, उपभोग करना। ३-गिराना। ४-रोकना, अवरोधन करना।

فرو ماندگی forū-mānda(e)g-ī (حامص.)
१-प्रतीक्षा, आशा। २-देरी, विलंब। ३-असहायता, लाचारी, बेचारगी। ४-निर्धनता, ग़रीबी, तंगी, कंगाली। ५-निराशा, अवसाद, विषाद।

فرو ماندن forū-māndan (مصل.)
१-प्रतीक्षा करना, बाट जोहना, राह देखना, इंतज़ार करना। २-देरी होना, विलंब होना। ३-थकित होना, थक जाना, शिथिल होना। ४-विवश होना, मजबूर होना, लाचार होना। ५-निर्धन होना, ग़रीब होना। ६-काम से हटाया जाना, पदच्युत होना।

فرومایه forū-māya(-e) (صمر.)
१-तुच्छ, क्षुद्र, ओछा। २-नीच, अधम, पतित, गिरा हुआ। ३-अकुशल। ४-ग़रीब, कंगाल। ५-कंजूस, कृपण। बहु० فرومایگان

فرونت front [فر. front] (اِ.)
१-अग्र भाग। २-(सै०) युद्ध का अग्र मोर्चा, फ्रंट। = جبهۂ جنگ.

فروند farvand [= فرونده] (اِ.)
१-बिल्ली (द्वार की)। २-पतवार, सुक्कान। ३-बादबान, पाल। ४-नौका या जहाज़ की गिनती की एक इकाई।

فرونشاندن forū-nešāndan [= فرونشانیدن] (مصم.)
१-नीचे बैठाना। २-धराशायी करना। ३-तापमान कम करना, ताप घटाना। ४-बुझाना, गुल करना। ५-उत्कटता कम करना, तीव्रता कम करना। ६-शांत करना, तसल्ली देना।

فرونشستن forū-nešestan (مصل.)
१-नीचे बैठ जाना। २-तह में बैठना, तलीय होना। ३-तापमान घटना, ताप कम होना। ४-बुझ जाना, गुल हो जाना। ५-तीव्रता कम होना, उत्कटता घट जाना। ६-शांत हो जाना, तसल्ली पा जाना।

فرونگر forū-negar [= فرونگرنده] (صفا.)
१-नीचे की ओर देखने वाला, तलदर्शी। २-तुच्छ,

فرو کشتن forū-koštan (مصم.)
गुल करना, बुझाना (दिया आदि)।

فروکش شدن forū-kaš-šodan (مصل.)
ठहरना, रुकना, पड़ाव डालना। = فروکش گشتن.

فروکش کردن forū-kaš-kardan (مصل.)
१-लगाम खींचना। २-ठहरना, रुकना। ३-झंझटी होना।

فروکشیدن forū-ka(e)šīdan (مصم.)
१-लगाम रोकना। २-ठहरना, रुकना।

فروکوفتن forū-kūftan (مصم.)
१-ज़मीन में जमाना, ज़मीन में गाड़ना। २-पीटना, कूटना।

فروگذار forū-gozār (صمر.)
असावधान, प्रमादी, लापरवाह।

— کردن
लापरवाही करना, असावधानी बरतना।

فروگذاردن forū-gozārdan (مصم.)
१-परित्याग करना, छोड़ देना। २-असावधानी बरतना, लापरवाही करना।

فروگذار کردن forū-gozār-kardan (مصل.)
काम चोरी करना, काम से भागना। = فرو گذاری کردن.

فروگذارنده forū-gozāranda(-e) (صفا.)
१-परित्यागी, छोड़ने वाला। २-लापरवाह, प्रमादी।

سر —
लज्जित, अवमानित।

فروگذاری کردن forū-gozārī-kardan (مصم.)
काम चोरी करना, काम से भागना।

فروگذاشت forū-gozāšt [= فرو گذاشتن] (مصخم.)
१-लापरवाही, सुस्ती, कामचोरी। २-क्षमा, अनदेखी, माफ़ी।

فروگذاشتن forū-gozāštan (مصم.)
१-काम चोरी करना, काम से भागना, काम में ढील डालना। २-लापरवाही करना। ३-बरबाद करना, बेकार करना। ४-अनदेखी करना, क्षमा करना। ५-परित्याग करना, छोड़ना। ६-जाने देना, जाने की अनुमति देना। ७-छोड़ देना, छुटकारा देना।

فرو دست forū-dast (صمر.)
१-अधीन। २-तुच्छ, निर्मूल्य, अधम। ३-बलहीन, कमज़ोर, अशक्त।

فرود گاه forūd-gāh (امر.)
१-उतरने का स्थान, पड़ाव। २-हवाई अड्डा।

فرو دویدن forū-davīdan (مصل.)
१-ढलान पर उतरना, तेज़ी से नीचे आना। २-पानी का घटना, पानी का उतरना।

فروردین farvardīn [= فرودین] (ا.)
ईरानी सौर पंचांग का प्रथम मास जो इकतीस दिन का होता है, बहार (वसंत) का प्रथम मास।

فرو رفتگی forū-rafta(e)g-ī (حامص.)
१-ऊपरी तल पर पड़ा निशान या गढ़ा, पिचक। २-अवसाद, विषाद, हताश।

فرو رفتن forū-raftan (مصل.)
१-नीचे जाना, उतरना। २-डूब जाना, ग़ोता लगाना। ३-प्रविष्ट होना, घुसना, दाख़िल होना।

فرو ریختن forū-rīxtan (مصل.)
उँडेलना, गिरना। = فرو ریزیدن

فروز forūz [= افروز]
१-(रр., ا.) प्रकाश, रौशनी, ज्योति, उजाला। २-(افا.) समास में यह 'فروزنده' (प्रकाशक, चमकाने वाला) का द्योतक : آتش فروز، دلفروز، گیتی فروز.

فروزان forūz-ān [= افروزان] (ا.)
१-आलोक, चमक, दमक।२-उजाला, दीप्ति।

فرو ساخت forū-sāxt (امر.)
(जीव०) अपचय। = کاتابلیسم

فروسایی forū-sāy-ī (امر.)
ज़मीन की धँसान, ज़मीन की पैठ।

فرو ستردن forū-setordan (مصم.)
साफ़ करना, मोर्चा छुड़ाना, चमकाना।

فروش forūš
१-(رد.، ا.) विक्रय, बिक्री। خرید ≠ २-(افا.)-१ समासांत में 'فروشنده' (विक्रेता) का द्योतक है :
کاغذفروش، کلاه فروش، ماهی فروش.
३-(ا.) बिक्री से प्राप्त धन, बिक्री।

فروشدن forū-šodan (مصل.)
१-उतरना, नीचे जाना। २-धँसना, गर्त में गिरना। ३-अवरोहित होना, सवारी से उतरना। ४-अस्त होना, डूब जाना, ढलना।.५-प्रविष्ट होना, अंदर जाना, घुसना। ६-डुबकी लगाना। ७-जलनिमग्न होना, डूब जाना। ८-पतन होना, गिरावट आना। ९-विनष्ट होना, मिट जाना। १०-छुपा होना, अव्यक्त होना, अप्रकट होना।

فروشگاه forūš-gāh (امر.)
बाज़ार, हाट, मंडी।

فروشنده forūš-anda(-e) (افا.)
१-विक्रेता, विक्रयी, बेचने वाला। २-बिक्रीकर्ता, विक्री के लिए नियुक्त व्यक्ति, सेल्ज़मैन।

فروع forū' [ع.] (ا.)
فرع का बहु०। १-शाखाएँ। २-एक जड़ से निकलने वाली अनेक कोंपलें। ३-किसी मूल की उपशाखाएँ। ४-इसलामी स्मृति शास्त्र, इसलामी न्याय शास्त्र।

فروغ forūγ [= افروغ] (ا.)
प्रकाश, ज्योति, दीप्ति।

فروغ بخش forūγ-baxš [= فروغ بخشنده] (صفا.)
चमकदार, प्रकाशमान, दीप्त।

فروق farūγ [ع.] (ص.)
भयभीत, त्रसित।

فروقه farūγ-a(-e) [= ع. فروقة] (ص.)
अति त्रसित, अत्यंत भयभीत, बहुत डरा हुआ, बहुत सहमा हुआ।

فرو کردن forū-kardan (مصم.)
१-घुसाना, दाख़िल करना। २-छितराना, बिखेरना। ३-ख़ाली करना, रिक्त करना, छूंछा करना। ४-गुल करना, बुझाना (दिया आदि)।

فرو کرده forū-karda(-e) (صمف.)
१-घुसा हुआ, प्रविष्ट। २-बिखरा हुआ, छितरा हुआ। ३-रिक्त, ख़ाली। ४-गुल किया हुआ, बुझाया हुआ।

فرو کش forū-kaš (keš)
१-(مصخم.)-१ शांत करना, शामित करना, ठंडा करना। २-(صفا.)-२ शांत करने वाला, शमनकारी।

فروختن forūx-tan(-rōx.قد)[= فروشیدن] (مصم.)
१-बेचना, विक्रय करना। २-प्रस्तुत करना, प्रदर्शित करना, प्रकट करना।

فروختنی forūxtan-ī (صليا.)
विक्रय योग्य, विक्रेय, बिकाऊ।

فروخته forūx-ta(-e) (امف.)
बिका हुआ, बेचा हुआ, विक्रीत।

فرو خواندن forū-xāndan (مصم.)
पाठ करना, पढ़ना।

فرو خوردن forū-xordan (مصل.)
१-निगलना, गले से उतारना। २-(ला०) सहन करना, सहना।

~ خشم (غيظ)
गुस्सा पीना, क्रोध पर नियंत्रण करना।

فرود forūd, fe-
१-(.اِ) नीचाई, गहराई। *بالا. २-भीतर, अंदर। ३-(ق. مكان) नीचे का। ४-(ص.) तली, निचला। ५-निम्न, तुच्छ। ६-(ق. استثنا) किसी वस्तु या व्यक्ति के अतिरिक्त, को छोड़ कर। ७-(ق. زمان) पश्चात्, तत्पश्चात्, बाद में।

از ~
बाद में, के पश्चात्।

فرود آمدن forūd-āmadan (مصل.)
१-उतरना, नीचे आना। २-सवारी से उतरना, अवरोहण करना।

فرود آوردن forūd-āva(o)rdan (مصم.)
१-उतारना, नीचे लाना। २-अवरोहित करना, सवारी से उतारना। ३-नीचे लाना, नीचे करना। *بر آوردن.

فرو داشت forū-dāšt [= فرو داشتن] (مصخم.)
कार्य समापन।

فرود داشتن forūd-dāštan (مصل.)
१-नीचे होना। २-पूर्ण होना, संपन्न होना। ३-सुरक्षित होना, देख-रेख होना।

فرود رفتن forūd-raftan (مصل.)
भीतर जाना, प्रविष्ट होना।

فرو آمدن forū-āmadan (مصل.)
१-उतरना, नीचे आना। २-ढलना, अस्त होना, डूबना। ३-पानी में डूबना, डुबकी लगाना। ४-चाहना, चाहत होना।

فرو آوردن forū-āva(o)rdan (مصم.)
१-उतारना, नीचे लाना। २-किसी के घर पहुँचना।

فرو افكندن forū-afakandan (مصم.)
नीचे फेंकना।

فرو بردن forū-bordan (مصم.)
१-नीचे लाना, उतारना। २-निविष्ट करना, समाविष्ट करना, जमा देना। ३-हड़पना। ४-डुबकी देना, डुबोना।

~ پنجه در چيزى
१-बल प्रयोग करना। २-घुसेड़ना, अनुप्रविष्ट करना।

~ خشم (غيظ)
(आ०बो०) गुस्सा पी जाना।

فرو بستن forū-bastan (مصم.)
१-रोकना, बाधा डालना। २-कसना, मज़बूत करना।

~ چشم
१-आँखे बंद करना। २-उम्मीद छोड़ना।

فرو پاشى forū-pāšī (حامص.)
विघटन, वियोजन, नाश।

فرو تر forū-tar (صتفض.)
१-निम्नतम। *بالاتر. २-अत्यंत निचली जगह।

فروتن forū-tan (صمر.)
विनीत, निरभिमानी। *برتن، متكبر.

فروتنى forū-tan-ī (حامص.)
विनम्रता, विनय; दीनता।

فروجستن forū-jastan(jes-) (مصل.)
१-नीचे कूदना; नीचे उतरना। २-छलाँग लगाना, फलाँगना।

فروچكيدن forū-čakīdan (če-) (مصل.)
१-टपकना, रिसना, बूँद-बूँद गिरना। २-चूना।

فروخت forūxt [= فرخت = فروختن] (مصخم.)
१-विक्रय, फ़रोख़्त, बिक्री। *خريد

خريد و ~
क्रय-विक्रय।

فرمانفرما(ی) farmān-farmā(y) [= فرمان فرماینده] (ص‌فا.)
शासक, हाकिम।

فرمان کردن farmān-kardan (مصل.)
आज्ञा पालन करना, आदेश मानना।

فرمان گزار farmān-gozār [= فرمان گزارنده] (ص‌فا.)
आज्ञापालक, फ़रमांबरदार।

فرمان یافتن farmān-yāftan (مصل.)
१-आदेश प्राप्त करना, निर्दिष्ट होना। २-(ला०) मरना, मृत्यु होना।

فرمایش farmāy-eš (امص.)
१-आदेश, निर्देश, फ़र्मान। २-(कारख़ाने या दुकान में किसी वस्तु को तैयार करने या बनाने का) आर्डर, माँग, फ़रमाइश। ३-किसी आदरणीय एवं संमानजनक व्यक्ति की इच्छा, फ़रमाइश। बहु० فرمایشات
به ~
आदेशानुसार।

فرمایشی farmāyeš-ī (ص‌نسب.)
१-किसी की इच्छा अथवा आदेश पर किया गया कार्य। २-आदेश, आर्डर पर निर्मित वस्तु। ३-(राज०) किसी के आदेश पर बनी सरकार।

فرمودن far-mū-dan (مصم.)
१-आदेश देना, निर्देश देना, हुक्म करना। २-फ़रमाना, (आदरार्थ) कहना। ३-आना। ४-करना : نوازش فرمودن، عنایت فرمودن.
५-शिष्टाचार या विनम्रता प्रकट करने के लिए मध्यम पुरुष वाचक क्रियापद : بفرما بنشین (بفرمایید بنشینید).

فرمودنی farmūdan-ī (ص‌لیا.)
१-आदेश योग्य। २-भाषण योग्य, कथनीय।

فرموده farmū-da(-e) (امف.)
१-आदेश किया हुआ। २-फ़रमाया हुआ, कहा हुआ, कथित।
به ~
के आदेशनुसार।

فرموک farmūk (ا.)
१-तकली पर लिपटा धागे का लच्छा। २-लट्टू।

فرمول formūl [فر. formule] (ا.)
१-नमूना। २-(गणित) सूत्र। ३-नुस्ख़ा, फ़ार्मूला। ४-(रसा०) फ़ार्मूला।

فرناد farnād [سنس. prānada، آب] (ا.)
छिछला, उथला, पायाब (पानी)।

فرناس farnās [هند با. pra+nac، نا پدید شدن] (ص.)
असावधान, लापरवाह, ग़ाफ़िल।

فرناس fernās (ا.)
१-मुखिया, प्रमुख। २-साहसी, वीर, दिलेर।

فرنج ferenǰ (ا.)
सैन्य जैकेट।

فرنجک faranǰak [= فرونجک] (ا.)
डरावना स्वप्न, भयानक स्वप्न, दुःस्वप्न।

فرنجمشک faranǰ-mošk (ا.)
(वन०) राम तुलसी।

فرنگ farang [= افرنگ، فر. franque, franc] (ا.)
योरुप (यदा-कदा अमेरीका भी) के देशों के लिए प्रयुक्त नाम।

فرنگستان farang-estan (امر.)
योरुप का प्रत्येक देश।

فرنگی farang-ī [فر. - ف. = افرنگی] (ص‌نسب.)
१-फ़्रांसीसी, फ़्रांस निवासी। २-यूरोपियन, फ़िरंगी।

فرنگی مآب farangī-maāb [فر. - ف. - ع.] (ص‌مر.)
योरुप निवासियों के रीति-रिवाजों में आसक्त व्यक्ति।

فرنگی مآبی farangī-maāb-ī [فر. - ف. - ع.] (حامص.)
१-योरुप निवासियों की तरह व्यवहार करने की प्रक्रिया। २-(आ०बो०) आधुनिकता।

فرو forū [= فرود]
१-(پشف.) क्रिया से पूर्व निम्नलिखित अर्थों में प्रयुक्त : (क) नीचा : فروآمدن (ख) भीतर, अंदर : فرو بردن. (ग) पर : فرو بستن. २-(پش.) 'ऊपर' का द्योतक संज्ञापूर्व उपसर्ग : فرو تن. ३-(ا.، ص.) नीचा, निचला।

فرمان پذیر farmān-pazīr [= فرمان پذیرنده] (ص‌فا.)
आज्ञापालक।

فرمان پذیری farmān-pazīr-ī (حامص.)
आज्ञाकारिता, फ़रमांबरदारी।

فرمان دادن farmān-dādan (مصم.)
आदेश देना, निर्देश देना, हुक्म देना।

فرماندار farmān-dār [= فرمان دارنده] (ص‌فا.، اِ.)
१-ज़िलाधीश, ज़िला-अधिकारी। २-गवर्नर, राज्यपाल।

~ کل
गवर्नर-जनरल, महाराज्यपाल।

~ نظامی
सैन्य प्रशासक, जनरल जो प्रदेश के समस्त कार्य को निष्पादित करने के लिए नियुक्त किया गया हो।

فرمانداری farmān-dār-ī
१-(حامص.) गवर्नर अथवा राज्यपाल का कार्य। २-(امر.) राज्यपाल कार्यालय। ३-राज्यपाल का अधिकार क्षेत्र।

~ نظامی
१-सैन्य प्रशासन। २-सैन्य प्रशासक का कार्यालय अथवा निवास।

فرمانده farmān-deh [= فرمان دهنده] (ص‌فا.)
(सै०) सेनापति, कमांडर।

~ کل قوی (قوا)
प्रधान सेनापति।

فرماندهی farmān-deh-ī (حامص.)
१-मुख्य सेना अध्यक्ष का कार्य। २-कमांड कार्यालय, कमांड ऑफ़िस।

فرمان راندن farmān-rāndan (مصل.)
१-आदेश देना, निर्देश देना। २-शासन करना, हुकूमत करना।

فرمان رسیدن farmān-ra(e)sīdan (مصل.)
१-आदेश पाना, निर्दिष्ट होना। २-(ला०) मरने के क़रीब होना, मौत का संदेशा आ पहुँचना।

فرمانروا farmān-ravā (ص‌مر.)
१-शासक, हाकिम। २-प्रभावशाली, सशक्त।

فرمانروایی farmān-ravāy-ī (حامص.)
१-शासन, हुकूमत। २-प्रभुत्व।

समान परिधान, यूनीफ़ार्म।

~ پر کردن
फ़ार्म भरना।

~ دادن
१-आकार प्रदान करना। २-किसी की इच्छा अनुसार कार्य करना।

فرما farmā (پسـ.)
'आदेशक, हुक्म देने वाला' का द्योतक प्रत्यय : حکم فرما، فرمان فرما، کارفرما.

فرمالیته formālīte [فر. formalite] (اِ.)
१-औपचारिकता, सत्कार औपचारिकता। २-बनावटीपन, दिखावा, आडम्बर।

فرمان farmān [معر.] (اِ.)
१-आज्ञा, ओदश, निर्देश, फ़र्मान। २-राजा के हस्ताक्षर या मोहर। ३-अनुज्ञा, इजाज़त, अनुमति। बहु० فرامین ४-(याँ०) स्टीयरिंग ह्वील।

به ~
(की) आज्ञानुसार, आदेशानुसार।

پشت ~ نشستن
१-ड्राइवर की सीट पर बैठना। २-(ला०) गाड़ी चलाना, ड्राइव करना।

دست به ~ داشتن
गाड़ी-चालन में दक्ष होना।

فرمانبر farmān-bar [= فرمان برنده] (ص‌فا.)
१-आज्ञाकारी, फ़रमांबरदार। २-सेवक, चाकर, नौकर।

فرمانبردار farmān-bordār (ص‌فا.)
आज्ञाकारी, फ़रमांबरदार। = فرمان پرست

فرمانبرداری farmān-bordār-ī (حامص.)
आज्ञाकारिता, फ़रमांबरदारी। = فرمان پرستی.

فرمانبرداری کردن f.-bordār-ī-kardan (مصل.)
१-आज्ञा मानना, आज्ञा पालन करना। २-समर्पित करना, अधीनता स्वीकार करना।

فرمان بردن farmān-bordan (مصل.)
आज्ञा पालन करना।

فرمانبری farmān-bar-ī (حامص.)
आज्ञाकारिता, फ़रमांबरदारी।

فرض farz [ع.] [ا.]
१-ईश्वरादिष्ट अनिवार्य कर्तव्य, इसलामी शास्त्रानुसार विहित कर्म, फ़र्ज़। २-आचार व्यवहार, प्रथा; (पैग़ंबर और इमामों के) आचार व्यवहार का अनुसरण, इसलामी तरीक़ा। ३-अनुमान, अंदाज़ा।

فرضه forza(-e) [=ع. فرضة] [ا.]
१-छिद्र, सूराख़, छेद। २-जलस्त्रोत का दहाना। ३-पोताश्रय, बंदरगाह, पत्तन। ४-दवात का मुँह।

فرضی farz-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
مسئلهٔ فرضی. : संबंधी فرض

فرضیه farz-īyy-a(-e) [=ع. فرضية] (صنسب.، ا.)
१-अनुमान, अंदाज़ा, कल्पना। २-(गणित, दर्शन०) परिकल्पना, प्राक्कल्पना। बहु० فرضیات

فرط fart [ع.] (امص.)
१-सीमोल्लंघन। २-प्रभाविता, प्रभुत्व, अधिकार। ३-प्रचुरता, बहुतायत, बाहुल्य।

فرع far' [ع.] [ا.]
१-शाखा की अन्यशाखा, उपशाखा। २-डाली, टहनी, शाखा, शाख़। ३-प्रभाव, असर। ४-(बैंक०) ब्याज, सूद। बहु० فروع

~ زاید بر اصل
मूल से अधिक ब्याज।

فرعی far'-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
अन्य, अतिरिक्त। ≠ اصلی.

فرغول farɣūl [= فرغل] [ا.]
१-विलंब, देरी, टालमटोल। २-असावधानी, लापरवाही, ग़फ़लत।

فرغون forɣūn [= فرغن، فرقون، فرقن.] [ا.]
कूड़ा-करकट आदि ढोने की तिपहिया गाड़ी, रेढ़ी।

فرفر far-far (fer-fer .تد) [= فرفره] (ق.)
तुरंत, तेज़ी से, फ़ौरन।

فرفره ferfara (ferfere .تد) (اِصت.)
बच्चों द्वारा खेलने की काग़ज़ की फिरकी, चर्ख़ी; लट्टू।

١-فرفور ferfūr, for- [= فرفور، معر. = فرفیر] [ا.]
(प्राणि०) तीतर।

٢-فرفور forfūr [ع.] [ا.]
मोटा ऊँट।

فرفوری forfūr-ī [= معر. -īyy] [ا.]
चीनी के बर्तन।

١-فرق farɣ [ع.] (امص.)
१-अलगाव, जुदाई, वियोग। २-भेद, फ़र्क़, अन्तर।

~ داشتن
भेद होना।

~ کردن
अंतर करना, अंत:भेद करना।

~ گذاشتن
भेद बनाए रखना, अंतर रखना।

٢-فرق farɣ [ع.] [ا.]
१-(सिर के बालों की) माँग। فرق سر = २-सिर, शीर्ष। ३-प्रत्येक ऊपरी वस्तु।

~ باز کردن
माँग निकालना।

فرقان forɣān [ع.]
१-(ص.) सत्य एवं असत्य में भेद करने वाला। २-(اخ.) पवित्र कुरआन।

فرقت forɣat [=ع. فرقة] (امص.)
जुदाई, विरह, वियोग, अलगाव।

فرقدان farɣad-ān (امر.)
(ग०ज्यो०) गामा एवं बीटा, दो नक्षत्रों के नाम।

فرق کردن farɣ-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
भेद करना, फ़र्क़ दिखलाना, अन्तर प्रदर्शित करना। = فرق نهادن

فرقه ferɣ-a(-e) [=ع. فرقة، فرقت] [ا.]
टोली, मंडली, जत्था, पंथ।

فرکن far-kan [= فراکن = فرکند] [ا.]
१-(बाढ़ के परिणाम स्वरूप हुई) ऊबड़-खाबड़ भूमि। २-नई खुदी नहर। ३-पानी की नाली। ४-(समय अंतराल के उपरांत) ध्वस्त एवं जीर्ण वस्तु।

فرکندن far-kandan
दे० فرسودن

فرکنده farkanda(-e) (امف.)
जीर्ण, पुराना।

فرم form [فر. forme] [ا.]
१-स्वरूप; सामूहिक रूप। २-(छपाई) फ़ार्म, फ़रमा। ३-अवस्था, हालत। ४-समाकार; हमशक्ल। ५-ड्रैस,

فرسای farsāy [= فرسا = فرساینده] (إفا.)
समास में निम्नलिखित अर्थ में प्रयुक्त : (क) कष्ट दायक : جانفرسای، روانفرسای، طاقت فرسای. (ख) विनाशी, विनाशकारी : فرقدفرسای، گردون فرسای.

فرسایش farsāy-eš (اِمص.)
क्षरण, कटाव।

فرساینده farsāy-anda(-e) (اِفا.)
जीर्ण-शीर्ण करने वाला, पुराना करने वाला।

فرساییدن farsāy-īdan
दे० فرسودن

فرستادن ferest-ādan (مصم.)
भेजना, रवाना करना; प्रेषित करना।

فرستاده ferest-āda(-e) (امف.)
१-भेजा हुआ, प्रेषित। २-राजदूत। ३-देवदूत, पैग़ंबर। ४-प्रतिनिधि। बहु० فرستادگان ५-निर्यात।

فرستنده ferest-anda(-e) (اِفا.)
१-भेजने वाला, प्रेषक। २-प्रतिनिधित्व प्रदान करने वाला, प्रतिनिधि के रूप में भेजने वाला। बहु० فرستندگان

فرسخ farsax [معر. فرسنگ] (اِ.)
१-फ़ासला या दूरी का माप। २-फ़रसख़, कोस, तीन मील की दूरी। बहु० فراسخ

فرسودگی farsūda(e)g-ī (حامص.)
जीर्णता, पुरानापन।

فرسودن far-sū-dan
१-(مصم.) मलना, रगड़ना। २-पुराना करना। ३-चमकाना। ४-(مصل.) थक जाना, शिथिल होना। ५-पुराना होना।

فرسوده farsūda(-e) (ص.)
१-जीर्ण-शीर्ण, पुराना। २-आभा रहित, मैला; धूमिल। ३-थकित, शिथिल, थका-मांदा।

فرش farš [ع.] (اِ.)
१-बिछावन, फ़र्श (चटाई, क़ालीन आदि)। २-क़ालीन।

~ ماشینی
मशीन द्वारा बना क़ालीन।

~ انداختن
क़ालीन बिछाना।

فرشتگی ferešta(e)g-ī (حامص.)
दूतत्व, दूत कर्म।

فرشته ferešta(-e) [= فرسته = فریشته] (اِ.)
१-ईशदूत, देवदूत, फ़रिश्ता। बहु० فرشتگان २-(ला०) सुकर्मी, सुशील। ३-(ला०) रूपवती, सुंदरी।

فرش فروش farš-forūš [ع. - ف. = فرش فروشنده] (ص فا.)
दरी, चाँदनी, क़ालीन विक्रेता।

فرش کردن farš-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-कमरे में दरी अथवा क़ालीन आदि बिछाना। २-कमरे के फ़र्श में ईंट पत्थर या टाइल आदि लगाना, फ़र्श बनाना।

فرصت forsat [=ع. فرصة] (اِ.)
१-सुअवसर, मौक़ा। २-सुयोग, दैवयोग।

~ بودن کسی را
मौक़ा देना, अवसर देना। = فرصت دادن

سر ~
उचित समय पर।

~ را غنیمت شمردن
मौक़े से फ़ायदा उठाना।

~ سر خاراندن نداشتن
(ला०) सिर खुजाने की फ़ुर्सत न होना, अत्यंत व्यस्त होना।

فرصت جو(ی) forsat-jū(y) [ع. - ف. فرصت جوینده] (ص فا.)
अवसरवादी, मौक़ा परस्त।

فرصت داشتن forsat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
किसी काम को करने के लिए उचित समय होना।

فرصت کردن forsat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-उचित समय पाना, सुअवसर प्राप्त होना। २-काम से फ़ारिग़ होना, काम से छुट्टी पाना।

فرصت نمیکنم سرم را بخارانم
१-(आ०बो०) सिर खुजाने की भी फ़ुर्सत नहीं है, बिल्कुल समय नहीं है, बहुत व्यस्त हूँ! २-काम से फ़ारिग़ होना।

فرصت طلبی forsat-talab-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अवसरवादिता, मौक़ा परस्ती।

فرخنده farxonda(-e) (ص.)
मांगलिक, शुभ, शुभान्वित, कल्याणकारी।

فرخنده بخت farxonda(-e)-baxt (صمر.)
सौभाग्यशाली, ख़ुशक़िस्मत, भाग्यवान्।

فرخنده حال farxonda(-e)-hāl [ف. - ع.] (صمر.)
समृद्धशाली, सौभाग्यशाली।

فرخی farrox-ī (حامص.)
समृद्धि, ख़ुशहाली।

فرد fard [ع.] (ص.)
१-ऐकल, अकेला, तनहा। ≠ زوج २-कुँआरा, अविवाहित, छड़ा। ३-अद्वितीय। ४-काग़ज़ का पन्ना, वरक़। ५-(सा०) एक शेर (شعر), पद। ६-एक व्यक्ति, तन, नफ़र, एक शख़्स। ७-(लिखा) सम संख्या।

~ اعلی
वरिष्ठ, श्रेष्ठ। = فرد اول.

~ بار
एक बार, एक दफ़ा।

~ مالیاتی
लगान वसूली का लेखा-जोखा, रोकड़बही।

فردا fardā (اِ.، ق.)
१-कल (आने वाला। २-अगला दिन। ३-(आ०बो०) भविष्य में।

~ ی قیامت
पुनोंत्थान, प्रलय। = فردای محشر

~ را کی (که) دیده؟
कल की किस को ख़बर है?, कल किसने देखा है?

فرداًفرد fardan-fard (قمر.)
एक-एक, एक-एक कर के।

فرد فرد fard-fard [ازع.] (قمر.)
एक-एक, एक एक कर के, अलग-अलग, जुदा-जुदा।

فرد گرایی fard-garāy-ī [ع. - ف.] (اِمر.)
१-अहमन्यता, अहंभाव, स्वार्थपरता। २-व्यक्तिवाद।

فردوس ferdaws(-ows) [معر. مادی، است. pairi-daeza محوطۀ محصور و مدور، باغ] (اِ.)
१-बाग़, पुष्पवाटिका। बहु० فرادیس २-स्वर्ग, जन्नत, बहिश्त।

فردیت fard-īyyat [=ع. فردیة] (مصجع.)
१-एकता, एकत्व, वहदत। २-विषमता। ≠ زوجیت

۱-فرز ferz [= فریز = فریس = فرزد = پریز = فریژ = فریج] (اِ.)
१-घनी हरियाली। २-नहरों के किनारे उगे घने हरे-भरे पेड़-पौधे।

۲-فرز ferz (ص.)
(आ०भा०) फुर्तीला, तेज़।

فرز ferez (اِ.)
खराद मशीन।

فرزانگی farzāna(e)g-ī (حامص.)
विद्वता, बुद्धिमत्ता।

فرزانه farzāna(-e) (ص.)
विद्वान, बुद्धिमान। बहु० فرزانگان

فرزدن fer-zadan [فر. - ف.] (مصم.)
(यंत्र विशेष से) बालों को घुँघराला बनाना।

فرز کاری ferez-kār-ī (حامص.)
खराद मशीन का काम।

فرزند farzand (اِ.)
१-पूत, पुत्र, बेटा, लड़का। २-संतान, औलाद। ३-पैदायश, जन्म।

~ آب
१-जलीय प्राणी, जलज। २-बुलबुला, जल बुदबुद।

~ بستن در مهد
बच्चे को झूले या पालना में सुलाना।

~ کسی در گریبان انداختن
बेटा बनाना, गोद लेना, दत्तक ग्रहण करना।
४-(ला०) किसी स्थान विशेष पर जन्मा : فرزند ایران.

فرزند خوانده farzand-xānda(-e) (صمر.)
गोद लिया हुआ, दत्तक।

فرزند زاده farzand-zāda(-e) (اِمر.)
पोता। बहु० فرزند زادگان

فرزندی farzand-ī (حامص.)
संतानोत्पत्ति, जन्म, पैदाइश।

به ~ بر داشتن
गोद लेना, दत्तक ग्रहण करना।

فرزی ferz-ī (اِمص.)
तेज़ी, फुर्ती।

فرزین farzīn [قس. فرزان، فرز] (اِ.)
१-शतरंज का वज़ीर, फ़रज़ीन। २-घेरा, बाढ़।

462

فرتوت fartūt [= فرتود ، کر. fortūte ، عجوز] (ص.)
१-अतिवृद्ध, बूढ़ा, बूढ़ा-खूसट। २-सठियाया हुआ।

فرج faraǰ [ع.] (امص.)
१-काम का फैलाव, कार्यविस्तार। २-ग़म की ज़्यादती, शोकाधिक्य।

۱-فرج farǰ [= ورج = ارج] (ا.)
१-कोढ़, कुष्ठ रोग। २-मूल्य, कीमत; क़द्र।

۲-فرج farǰ [ع.] (ا.)
१-दरार, दर्ज़, छिद्र, छेद। २-(शरीर०) भग, योनि। बहु० فروج

فرجام far-ǰām (ا.)
१-अंत, अनजाम, परिणाम। २-मदिरा का अंतिम जाम, आख़िरी पैग। ३-लाभ, फ़ायदा। ४-(विधि०) अपील, निवेदन। ५-सौभाग्य।

فرجام خواستن farǰām-xāstan (مصل.)
(विधि०) न्यायालय में अपील करना, निवेदन करना। = فرجام دادن

فرجه forǰa(-e) [=ع. فرجة] (ا.)
१-दरार, दर्ज़, छिद्र। बहु० فرج २-दूरी, फ़ासला। ३-मोहलत।

فرچه ferče [= فرشه] (ا.)
१-(दाढ़ी बनाने का) ब्रश, शेविंग ब्रश। २-कूँची, तूलिका; ब्रुश : فرچهٔ نقاشی، فرچهٔ ریش تراشی.

فرح farah [ع.] (امص.)
प्रसन्नता, हर्षोल्लास।

فرح بخش farah-baxš [ع. - ف. = فرح بخشنده] (صفا.)
आनंददायक।

فرخ farrox (ص.)
१-शुभ, मांगलिक। २-सुंदर, सुरूप, ख़ूबसूरत।

فرخزاد farrox-zād [= فرخ زاده] (صمر.)
भाग्यवान, भाग्यशाली।

فرخ لقا farrox-leqā [ف. - ع.] (صمر.)
१-सुंदरी, रूपवती। २-मिलनसार।

فرخندگی farxonda(e)g-ī (حامص.)
मांगलिकता।

~ طبیعی
प्राकृतिक प्रचुरता।

فراوند farā-vand [= فرا+وند = بند] (امر.)
(दरवाज़ा बंद करने की) बिल्ली।

فراهم farā-ham (ص.)
१-एकत्रित, इकट्ठा। २-संचित, ढेर किया हुआ।

فراهم آمدن farāham-āmadan (مصل.)
जमा होना, इकट्ठा होना।

فراهم آوردن farāham-āva(o)rdan (مصم.)
१-एकत्र करना, जमा करना, समेटना, इकट्ठा करना। २-प्राप्त करना, हासिल करना।

فرایاز farā-yāz [= فرایازنده] (صفا.)
१-(गणित) समांतर श्रेढिक। २-वर्धमान श्रेढिक।

فرایازی farā-yāz-ī (حامص.)
१-(गणित) समांतर श्रेढी। २-वर्धमान श्रेढी।

فرایض farāyez [=ع. فرائض] (ص.، ا.)
فریضه का बहु०। १-ईश्वरीय आदेश, ईश्वर की ओर से अनिवार्य किया हुआ। २-(इ०न्याय०) संपति वितरण ज्ञान।

~ پنج گانه
१-पाँचों समय की नमाज़। २-पाँच मूल धार्मिक कर्तव्य : 'तौहीद, नमाज़, रोज़ा, ज़कात, हज'।

فرایند farāyand (ا.)
१-परिघटना, घटना, प्रपंच : فرایند رشد. २-क्रिया विधि, प्रक्रिया : فرایند تولید.

فربه far-beh [= فربی] (ص.)
१-मांसल, मोटा, हृष्ट-पुष्ट। २-भारी, वज़नी। ३-बलशाली, प्रबल, शक्तिशाली। ४-घन, घोर, बड़ा, सख़्त, गहरा : زخم فربه. ५-घना, भरा-पुरा। ६-अत्यधिक, बहुल, प्रचुर।

فربه کردن farba(-e)-kardan (مصم.)
पालना, पोषित करना।

فربهی farbeh-ī (حامص.)
मोटापा, मांसलता।

فرت fart (ا.)
ताना (वस्त्र का)। ≠ پود

فراش باشی farrāš-bāšī [ع. - تر.] (امر.)
१-फ़र्श बिछाने वालों का मुखिया। २-चौकीदारों का मुखिया।

فراغت farāγat [=ع. فراغة] (امص.)
१-आराम, सुख, शांति, चैन, बेफ़िक्री। २-उपेक्षा, बेरुख़ी। ३-(ا.) मौका, अवसर। ४-छुटकारा, मुक्ति।

~ حاصل کردن
१-चैन की साँस लेना, संतुष्ट होना। २-कार्य पूर्ण करना, काम निपटाना।

~ یافتن
१-चैन की बंसी बजाना। २-काम निपटाना।

فراغت دادن farāγat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आराम देना, आराम पहुँचाना। २-मौका देना, अवसर देना। ३-परितृप्त करना, अतिसंतुष्ट करना, अभाव रहित करना।

فراق ferāγ [ع.] (امص.)
१-विरह, जुदाई, फ़िराक़, वियोग। २-(प्रेमियों की परिभाषा में) क्षणिक वियोग जो सौ वर्ष के बराबर लगता है।

فراکسیون fraksiyon [فر. fraction] (ا.)
संसदीय दल।

فرا کشیدن farā-ka(e)šīdan (مصم.)
१-अपनी ओर खींचना। २-ऊपर को उठाना।

فرا گرفتن farā-gereftan (مصم.)
१-पकड़ना, थामना। २-क़ब्ज़ा करना, अधिग्रहण करना। ३-घेरना, घेरा डालना। ४-आलिंगन करना, छाती से लगाना। ५-मालूम करना, जानना, पूछताछ करना। ६-सीखना। ७-फैलाना, बिछाना। ८-भरना। ९-आदत पड़ना, लत लगना।

فرا گشت farā-gašt (امر.)
परिवर्तन, तबदीली, रूपांत्रण।

فرا گیر farā-gīr (صمر.)
सबको इकट्ठा करने वाला, सबको क़रीब लाने वाला।

فراماسون farāmāson [انگ. free mason] (ا.)
फ़्रीमेसन, फ़्रीमेसन सभा का सदस्य।

فراموش farā-mūš [= فرامش = فرامشت = فرموش]
१-(ا.) भूल, विस्मृति। २-(ص.) भूला हुआ, विस्मृत।

فراموش شده farāmūš-šoda(-e) (صمف.)
१-भूला हुआ, विस्मृत। २-भुलाया हुआ।

فراموشکار farāmūš-kār (صفا.)
भुलक्कड़, भूल जाने वाला।

فراموش کردن farāmūš-kardan (مصم.)
भूल जाना, चित्त से उतारना, भुला देना, बिसारना, याद न रखना, फ़रामोश करना।

فراموش گشتن farāmūš-gaštan (مصل.)
भूल जाना, याद न रखना।

فراموش نشدنی farāmūš-na-šodan-ī (صليا.)
अविस्मरणीय।

فراموشی farāmūš-ī [= فرامشی = فرامشتی] (حامص.)
भूल, विस्मृति।

بباد ~ دادن
भूला देना, बिल्कुल यांद न रखना, चित्त से उतरना।

به ~ سپردن
भुला देना, विस्मृत कर देना।

فرامین farāmīn [معر.] (ا.)
فرمان का बहु०।

فرانسوی farānsavī [= معر، فر. - īyy] (صنسب.)
१-फ्राँस निवासी, फ़्रांसीसी। २-फ़्रांसीसी भाषा।

فرانک ferānk [فر. franc] (ا.)
फ़्रैंक (फ़्रांस, बैलजीयम, स्वीट्ज़रलैंड की मुद्रा)।

فرا نهادن farā-na(e)hādan (مصم.)
१-आगे रखना, आगे करना। २-सामने रखना, प्रस्तुत करना, पेश करना।

فراوان farāvān
१-(ص.) प्रचुर, अत्यधिक, बहुल। २-गहरा, अगाध। ३-(ق.) अधिकता से, अधिकांशत:।

~ شدن
आधिक्य होना, बहुतायत होना।

فراوانی farāvān-ī (حامص.)
१-प्रचुरता, अत्यधिकता, बहुलता। २-समृद्धता। ३-(भौ०) आवृत्ति।

فراری شدن farārī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
भाग जाना, फ़रार होना।

١-فراز farāz
१-(ا.) उच्चता, बुलंदी, ऊँचाई। * پستی. २-(ص.) खुला। * باز. * بسته. ३-बंद, बंधित, रुद्ध। ४-एकत्रित, इकट्ठा। ५-(ق.) के बाद, के पश्चात् (कालवाची क्रिया विशेषण) :
از آن روز فراز (یعنی از آن روز ببعد).
६-पीछे से। ७-से अधिक, से ज़्यादा। ८-(حر. اض.) सामने, आगे। ९-(پشف.) समास में क्रिया से पूर्व भिन्न अर्थों में प्रयुक्त होता है : فراز آمدن، فراز آوردن.
१०-(اِفا.) समासांत में 'فرازنده' (ऊँचा करने वाला) का द्योतक : گردنفراز، سرفراز.

از ~
उस वक़्त के बाद से, तत्पश्चात्।

بر ~ شدن
चढ़ना, ऊपर चढ़ना, ऊँचाई पर चढ़ना।

~ و نشیب
ऊँच-नीच।

٢-فراز farāz [فر. phraze] (ا.)
पदबंध, वाक्यांश।

فراست ferāsat [=ع. فراسة] (امص.)
१-बुद्धिमत्ता, बोध। २-दक्षता, महारत। ३-मुखाकृति विज्ञान, सामुद्रिक शास्त्र।

به ~ دانستن (فهمیدن)
तह तक पहुँच जाना, जान लेना, मुखाकृति से प्रत्यक्ष गुण जानना।

فراست مند ferāsat-mand [ع. - ف.] (صمر.)
प्रखर बुद्धि, प्रबुद्ध।

فراش farrāš [ع.] (ص.)
१-फ़र्राश, फ़र्श बिछाने वाला। २-(फ़ा०) नौकर। ३-सफ़ाई कर्मचारी, झाडू देने वाला। ४-(फ़ा०) सरकारी कर्मचारी।

~ پست
डाकिया, पोस्टमेन।

~ راه
मार्गदर्शक, पथ प्रदर्शक।

~ غضب
जल्लाद।

فرا داشتن farā-dāštan (مصم.)
१-उठाना, ऊँचा करना, बुलंद करना। २-ध्यानाकर्षित करना। ३-पकड़ना, थामना। ४-नियुक्त करना।

گوش ~
सुनना, कान धरना, कान लगाकर सुनना।

فرا در farā-dar (امر.)
दरवाज़े पर लगी बिल्ली।

فرار farrār [ع.] (ص.)
१-पलायक, भाग जाने वाला, भगोड़ा। २-शीघ्र भाग जाने वाला। ३-(रसा०) अतिशीघ्र भाप बन जाने वाला पदार्थ, वाष्पीय पदार्थ। ४-(रसा०) ढलकने वाला पदार्थ, लुढ़कने वाला पदार्थ (पारा आदि)।

فرار ferār [ع.] (اِمص.)
१-भगोड़ापन, पलायन। २-(सूफ़ी०) परित्याग, संयम, गुरेज़, परहेज़। ३-कामचोरी, काम से बचना।

فرا راندن farā-rāndan (مصم.)
हाँकना।

فرار دادن farār dādan [ع. - ف.] (مصم.)
भगाना, भाग जाने देना, भगा देना।

فرا رسیدن farā-ra(e)sīdan (مصل.)
१-काम होने का समय आ पहुँचना, नज़दीक होना, निकट पहुँचना। २-सक्षम होना, समर्थ होना।

فرا رفتن farā-raftan (مصل.)
१-आगे बढ़ना। २-आश्चर्य करना, विस्मय करना। ३-बच निकलना, भाग निकलना।

فرار کردن farār-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
भाग जाना, पीठ दिखाना।

فراروی farā-rūy
१-(قمر.) आमने-सामने। २-(صمر.) प्रसिद्ध, विख्यात, मशहूर।

فراری farār-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-भागा हुआ, भगोड़ा (सिपाही या कैदी)। २-(ला०) ऊबा हुआ, उकताया हुआ, बेज़ार।

~ دادن
१-भाग जाने का कारण बनना, भगा देना। २-फ़रार होने या भागने के लिए मजबूर करना। ३-भागने या फ़रार होने में सहायक होना।

द्योतक क्रियार्थक उपसर्ग : فراخور، فرارسیدن، فراگرفتن.
२-(حر. اضـ.) पास, निकट, साथ : فرا او رفتم.
३-सामने :

فرمانبردار نباشد که فرا پادشاه تواند گفت:
کن و مکن! (بیهقی، لغ.)

४-ओर, तरफ़। ५-(ص.) श्रेष्ठ, उत्कृष्ट : فراپایه

— خواندن
आमंत्रित करना, बुलाना, आह्वान करना।

— دادن
ध्यानाकर्षित करना।

— رسیدن
पहुँचना, निकट पहुँचना।

— گرفتن
१-प्रशिक्षण पाना, सीखना। २-घेरना।

فرا آمدن farā-āmadan (مصل.)
आगे आना।

فرا آوردن farā-āva(o)dan (مصل.)
१-प्राप्त करना, हासिल करना। २-बनाना।

فرا افکندن farā-afkandan [= فرا او گندن] (مصم.)
चर्चा करना, ज़िक्र करना।

فرابه far-āb-a(-e) (ص‌مر.)
तरंगित, उत्कलित, लहर मारती हुई (नदी)।

فراخ farāx (ص.)
१-चौड़ा, विस्तृत, लंबा-चौड़ा। • تنگ २-विस्तीर्ण, दूर तक फैला हुआ। ३-प्रचुर, अत्यधिक। ४-प्रसन्न, हर्षयुक्त। ५-तृप्त, संतुष्ट।

پا(ی) — نهادن
चादर से बाहर पाँव फैलाना।

روز — شدن
दिन निकलना।

فراخ آستین farāx-āstīn (ص‌مر.)
दानवीर, मुक्त-हस्त, दानी।

فراخبال farāx-bāl (ص‌مر.)
१-उदार। २-दरियादिल, दानी, मुक्त-हस्त।

فراخ بخش farāx-baxš [= فراخ بخشنده] (ص‌فا.)
महादानी, महादानशील।

فراخ بین farāx-bīn [= فراخ بیننده] (ص‌فا.)
उदार चेता।

فراخ توان farāx-tavān (ص‌مر.)
महाबली, अतिशक्तिशाली।

فراخته سر farāxta(-e)-sar (ص‌مر.)
गौरवान्वित, गौरवयुक्त।

فراخ جا(ی) farāx-jā(y) (ص‌مر.)
खुली जगह।

فراخ حوصله farāx-hawsala(-e) [ع. - ف.] (ص‌مر.)
१-सहनशील, सहिष्णु, धीर। २-गौरवयुक्त, गंभीर।

فراخ دامن farāx-dāman (ص‌مر.)
उदार, दानशील।

فراخ دل farāx-del (ص‌مر.)
१-साहसी, निडर, दिलेर, वीर। २-बहुभोजी, पेटू।

فراخ دهانه farāx-dahāna(-e) (ص‌مر.)
खुली एवं चौड़े मुँह वाली (वस्तु)।

فراخوان farā-xān (اِمر.)
निमंत्रण देने वाला, निवेदन करने वाला।

فراخواندن farā-xāndan (مصم.)
पुकारना, बुलाना, तलब करना।

فراخور farā-xor (ص‌مر.)
१-योग्य, लायक़। २-समान, बराबर, एक जैसा।

به —
आवश्यकतानुसार, के अनुकूल।

فراخی farāx-ī (حامص.)
१-खुलापन, विस्तार। २-चौड़ाई, चौड़ापन। ३-प्रचुरता, बहुतायत, बाहुल्य, बहुलता। ४-बढ़ोतरी, वृद्धि।

— چشم
१-आँख का खुलापन (चौड़ापन)। २-सद्वृत्ति, सुस्वभाव। ३-विश्वसनीयता, वफ़ादारी।

فرا دادن farā-dādan (مصم.)
१-व्याख्या करना, बयान करना, वर्णन करना, विस्तार से कहना। २-ध्यानाकर्षित करना, ध्यान दिलाना।

پشت —
पीठ दिखाना, भाग जाना।

گوش —
ध्यानपूर्वक सुनना, कान खोल कर सुनना।

فچفچه focfoca(-e) [=ع. فجفجه] (اِ.)
अफ़वाह; भ्रांतियाँ।

فحاش fahhāš [ع.] (ص.)
गाली-गलौज करने वाला, गाली बकने वाला।

فحاشی fahhāš-ī (حامص.)
गाली-गलौज, बद-ज़बानी, अश्लील कथन।

فحش fohš [ع.] (اِ.)
अपशब्द, गाली।

~ آب نکشیده
बहुत ही भद्दी गाली।

فحشاء fahšā' [ع.، ف. : فحشا] (اِ.)
१-पाप, गुनाह, कुकर्म। २-बलात्कार, अवैध मैथुन। ३-दुष्टता, धूर्तता। ४-रंडीपन, वेश्यावृत्ति।

فحش دادن fohš-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
गाली देना, गाली बकना, गाली-गलौज करना।

فحش گفتن fohš-goftan [ع. - ف.] (مصل.)
गाली बकना, गाली देना, अपशब्द कहना।

فحوی fahvā [ع. = فحوا] (اِ.)
अर्थ, आशय, अभिप्राय।

فخر faxr [ع.] (اِمص.)
गौरव, अभिमान, गर्व, फ़ख़्र।

فخم faxm [ع.] (ص.)
१-मान्य, आदरणीय, प्रतिष्ठित। २-वाग्मी, वाक्पटु। = فخیم.

فخیم faxīm [ع.] (ص.)
आदरणीय, मान्यवर, माननीय।

فداء fedā' [ع.، ف. : فدا] (اِ.)
१-(اِ.) मुक्तिधन, भरपाई। २-त्याग, बलिदान, कुर्बानी।

فداکار fedā-kār [ع.، ف.] (صمر.)
बलिदानी, कुर्बानी देने वाला, त्यागी।

فداکاری fedā-kār-ī [ع.، ف.] (حامص.)
बलिदान, कुर्बानी, त्याग।

فدا کردن fedā-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
त्याग करना, बलिदान देना।

فدا گردیدن fedā-gardīdan [ع. - ف.] (مصل.)
बलिदान होना, किसी पर बलि होना। = فدا شدن.

فدایی fedā-yī [غ. - ف.] (صنسب.)
१-बलिदानी। २-भक्त, श्रद्धालु। ३-प्रार्थी। ४-चोर, बटमार, लुटेरा।

فدراتیو fedrātīv [فر. federative] (صنسب.)
(राज०) संघीय।

فدراسیون fedrāsiyon [فر. federation] (اِ.)
(राज०, खेल०) संघ; फ़ेडरेशन।

فدرال fedrāl [فر. federal] (ص.)
(राज०) संघीय सरकार।

فدوی fadavī [ع.] (صنسب.)
(फ़ा०) सेवक, दास (प्रार्थना पत्रों में प्रार्थी अपने लिए प्रयोग में लाता है)।

فدیه fedya(-e) [=ع. فدية، فديت] (اِ.)
मुक्तिधन, फिरौती। बहु० فدیات

فذلکه fazlaka(-e) [=ع. فذلكة] (ا.)
संक्षेपण।

فر far [است. fra] (پش.)
'पूर्व' और 'पहला' का द्योतक और क्रिया में जुड़ने वाला पूर्व प्रत्यय : فرسودن، فرمودن.

فر far(r) [= فره = خره] (اِ.)
तेज, प्रताप।

~ ایزدی
ईश्वरीय ज्योति, दिव्यज्योति, दैवी प्रकाश।

فر fer [فر. fer، آهن] (اِ.)
१-ठप्पा, दाग़ लगाने वाला गर्म लोहा। २-इस्त्री, प्रेस। ३-(फ़ा०) गैस या तेल का चूल्हा; कुकिंगरेंज। ४-घुँघरालापन।

~ دادن
सिलवट डालना।

فر fer(r) (اِ.)
~ فرو
१-(आ०भा०) नाज़-नख़रा। २-नवीनता, नूतनता, नयापन।

فرا farā
१-(پشف.) 'ओर' (दिशा) अथवा 'पर/ऊपर' का

فت و فراوان fatt-o-farāvān (صمر.)
(आ०बो०) अत्यधिक, बहुत ज़्यादा।

فتوکپی foto-kopī [فر. photocopie] (امر.)
फ़ोटोकॉपी, ज़ेराक्स।

فتوگرافی foto-grāf-ī [فر. photographie] (امر.)
फ़ोटोग्राफ़ी, छायांकन।

فتون foton [فر. photon] (ا.)
(भौ०) फ़ोटोन।

فتوی fatvā [=ع. فتوا] (ا.)
शरीअत संबंधी विषयों पर इसलामी धर्मशास्त्रवेता द्वारा दिया जाने वाला लिखित धर्मादेश, फ़तवा। बहु० فتاوی

فتوی پرسیدن fatvā-porsīdan [ع. - ف.] (مصم.)
फ़तवा लेना, किसी धार्मिक विषय पर मुफ़्ती या फ़क़ीह (इसलामी धर्मशास्त्रवेता) से फ़तवा माँगना। = فتوی خواستن.

فتوی دادن fatvā-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
फ़तवा देना, धर्मादेश देना।

فتیله fatīla(-e) [معر. آرا، پلیته] (ا.)
१-दीपक आदि की बाती, बत्ती, फ़लीता।

ـــ جراحت
रुई का फाहा जो चोट पर लगाया जाता है।

ـــ شمع
मोमबत्ती की बाती।

فتیله شدن fatīla(-e) [ع. - ف.] (مصم.)
अनकढ़े बालों का आपस में गुँथ जाना अथवा उलझ जाना।

فتیله کردن fatīla(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
बटना, बल देना, मरोड़ना।

فجر fajr [ع.] (ا.)
भोर, तड़का, सवेरा, प्रात:काल।

صلوة ـــ
फ़ज्र की नमाज़।

فجور fojūr [ع.] (امص.)
पाप, व्यभिचार।

فجیع fajī' [ازع. فاجع] (ص.)
दर्दनाक, हृदयविदारक।

فتنه fetna(-e) [=ع. فتنة]
१-(ا.) लड़ाई-झगड़ा, फ़ितना, बलवा। २-जंजाल, मुसीबत, वबाल। ३-(आ०बो०) (ص.) झगड़ालू, लड़ाकू, फ़सादी।

فتنه افکندن fetna(-e)-afkandan [ع. - ف.] (مصل.)
फ़ितना खड़ा करना, लड़ाई-झगड़ा भड़काना। = فتنه انداختن.

فتنه انگیختن fetna(-e)-angīxtan [ع. - ف.] (مصل.)
फ़ितना खड़ा करना, झगड़ा भड़काना, दंगा-फ़साद भड़काना।

فتنه انگیز fetna(-e)-angīz [ع. - ف. = فتنه انگیزنده] (صفا.)
आग लगाऊ, झगड़ा भड़काऊ, उपद्रवी, फ़ितना अंगेज़, दंगाई।

فتنه انگیزی fetna(-e)-angīz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
आगलगाऊपन, दुष्टता।

فتنه جو(ی) fetna(-e)-jū(y) [ع. - ف. = فتنه جوینده] (صفا.)
१-उपद्रव भड़काने वाला, षड़यंत्र रचने वाला, दंगाई, झगड़ालू। २-योद्धा, जंगजू।
= فتنه خیز، فتنه زا.

فتنه شدن fetna(-e)-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-मुग्ध होना, मोहित होना, वशीभूत होना। २-झगड़ा-फ़साद होना।

فتنه گر fetna(-e)-gar [ع. - ف.] (صفا.)
उपद्रवी, झगड़ा भड़काऊ, दंगाई। = فتنه انگیز

فتوا fatvā [ع.]
दे० فتوی

فتوت fotovvat [=ع. فتوة] (امص.)
१-यौवन, जवानी। २-उदारता, दानशीलता, सख़ावत। ३-बहादुरी, वीरता, शूरता।

فتوح fotūh [ع.] (ا.)
فتح का बहु०।

فتوحات fotūh-āt [ع.] (ا.)
فتوح का बहु०। १-विजय, जीत। २-विजित स्थान एवं नगर।

فتاح fattāh [ع.] (ص.)
१-खोलने वाला। २-खुदा के नामों में से एक। ३-शासक, हाकिम।

فتان fattān [ع.] (ص.)
अति झगड़ालू,लड़ाकू, आग लगाऊ, झगड़ा-फ़साद करने वाला, लूका।

فتانه fattāna(-e) [=ع. فتانة] (ص.)
मोहनी, मोह मुग्ध करने वाली।

فتاوی fatāvī [ع.] (ا.)
فتوی का बहु०।

فتح fath [ع.] (امص.)
विजय, जीत।

~ باب
१-द्वार खोलना, दरवाज़ा खोलना। २-कार्य आरंभ, काम की शुरूआत।

~ میت
(चिकि०) शव परीक्षा, पोस्ट मार्टम।

فتح کردن fath-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
खोलना; जीतना, फ़तह करना।

فتحه fatha(-e) [=ع. فتحة] (ا.)
१-स्वर चिह्न (-) ज़बर। २-क़लम के अग्र भाग में लगाया गया चीरा।

فترت fatrat [=ع. فترة]
१-(امص.) निर्बलता, कमज़ोरी। २-(ا.) (चिकि०) बुख़ार उतरने एवं चढ़ने के बीच का अंतराल, अल्पांतर। ३-(फ़ा०) संसद के सदन के स्तर के चालू एवं बंद होने का मध्यकाल।

ایام ~
अंतराल अवधि।

فتق fatγ [ع.] (امص.)
१-चीर, चीरा, फटन, फटाव। २-(चिकि०) हर्निया, अंत्रवृद्धि।

عمل ~
हर्निया का ऑपरेशन।

فتق بند fatγ-band [ع. - ف.] (امر.)
१-हर्निया (रोग) की पेटी। २- हर्निया पेटी बाँधने वाला (डाक्टर, विशेषज्ञ)।

فایده fāyeda(-e) [=ع. فائدة] (ا.)
१-लाभ, फ़ायदा। २-लाभदायक वचन। बहु० (فوائد) فواید ३-उपयोग, उपयोजन। ४-परिणाम, फल, नतीजा।

فایده دادن fāyeda(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-लाभ पहुँचाना, फ़ायदा देना। २-(अपनी बातों से) फ़ायदा पहुँचाना।

فایده داشتن fāyeda(-e)-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
लाभ होना, फ़ायदा होना।

فایده دهنده fāyeda(-e)-dahanda(-e) [ع. - ف.] (صفا.)
लाभदायक, लाभप्रद, फलदायी, फ़ायदा पहुँचाने वाला।

فایده رسیدن fāyeda(-e)-rasīdan [ع. - ف.] (مصل.)
लाभ पहुँचना, प्राप्ति होना, फ़ायदा पहुँचना।

فایز fāyez [=ع. فائز] (افا.)
१-सत्गामी, सत्मार्गी। २-विजयी, विजेता।

فایز شدن fāyez-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-छूटना, रिहाई पाना, निजात पाना, आज़ाद होना, मुक्त होना। २-इच्छा पूर्ण होना, ख़ाहिश पूरी होना। ३-प्राप्त होना, हाथ लगना। ४-निष्कर्ष निकलना, परिणाम निकलना। ५-प्रभुत्व प्राप्त करना, ग़ालिब हो जाना, हावी हो जाना।

فایق fāyeγ [=ع. فائق] (افا.)
१-चयनित, चुनिंदा। २-प्रभुत्वशाली, प्रभुतासंपन्न।

فایق آمدن fāyeγ-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
१-वरीय होना, विशिष्ट होना। २-प्रभुत्व प्राप्त होना, ग़ालिब आना, प्रभावी होना। = فایق شدن.

فایقه fāyeγ-a(-e) [=ع. فائقة] (افا.)
فایق का स्त्री०। सर्वाधिक आकर्षक (नारी)।

احترامات ~
परम आदरणीय, परम माननीय।

فئودال fe'odāl [فر. feodal] (ص.)
सामंती, सामंतिक।

فئوداليسم feodāl-īsm [فر. feodalisme] (ا.)
सामंतवाद, सामंतशाही; जागीरशाही।

فال بینی fāl-bīn-ī [ع. - ف.] (حامص.)
फलाफल विचार, भविष्य विचार, फ़ाल गीरी।

فالج fālej [ع.] (اِ.)
(चिकि०) पक्षाघात, लक़वा, फ़ालिज।

فال زدن fāl-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
शकुन विचारना; भविष्य बताना।
= فال گرفتن، فال کردن.

فال زن fāl-zan [ع. - ف. = فال زننده] (صفا.)
भविष्य विचारक, फलाफल विचारक; शकुन विचारक, फ़ालगीर।

فال فال fāl-fāl (قمر.)
अलग-अलग, ढेरियों में।

فال فال کردن fāl-fāl-kardan (مصم.)
भागों में बाँटना, हिस्से करना, ढेरी लगाना।

فال گذاشتن fāl-gozāštan (مصم.)
फलों की ढेरी लगाना।

فال گرفتن fāl-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
शकुन विचारना, फ़ाल निकालना।

فالگو fāl-gū [ع. - ف. = فال گوینده] (صفا.)
शकुन विचारक, फ़ालगीर।

فالگویی fāl-gūy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
भविष्य विचार, शकुन विचार, फ़ालगोई।

فالگیر fāl-gīr [ع. - ف. = فال گیرنده] (صفا.)
शकुन-विचारक, फ़ालगीर; भविष्य वक्ता।

فالگیری fāl-gīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
शकुन विचार, फ़ाल-गीरी।

فالنامه fāl-nāma(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
शकुन विचार पुस्तक, फ़ालनामा।

فالوده fālūda(-e) [= پالوده] (اِ.)
फ़ालूदा।

فام fām [= وام = پام = بام = اوام]
१-(پس.) रंग और वर्ण का विशेषक प्रत्यय : ارزق فام، بیجاده فام، سرخ فام. २-सदृश, समान, समरूप।

فامیل fāmīl [فر. famille، قس. انگ. family] (اِ.)
१-परिवार, फ़ैमिली।

بی فک و ~
बिना परिवार जनों के।
२-नातेदार, रिश्तेदार, सगे-संबंधी।

فامیلدار fāmīl-dār [فر. - ف. = فامیل دارنده] (صفا.)
संभ्रात परिवार वाला, जाने-माने परिवार का।

فامیلی fāmīl-ī [فر. - ف.]
१-(صنسب.) पारिवारिक, ख़ानदानी। २-(قمر.) सपरिवार : فامیلی بمهمانی رفتیم.

نام ~
पारिवारिक नाम।

فانتزی fāntezī [فر. fantaisie] (اِ.)
कल्पना लोक, मानसिक चित्र, फ़ैंतासी।

فانوس fānūs [یو. phānos] (اِ.)
लैंप; फ़ानूस, झाड़।

~ دریایی
लाइट हाउस, प्रकाश स्तंभ, प्रकाश गृह।

~ شیطان
टिमटिमाती हुई बत्ती।

فانوسقه fānūsγa(-e) [= فانسقه = فانسخه] (اِ.)
१-कारतूस रखने की बैल्ट (जो कंधे पर लटकाई जाती है)। २-एक प्रकार की बंदूक़ जो 'فتح علی شاه قاجار' के सयम प्रचलित थी।

فانی fānī [ع.] (اِفا.)
१-नाशवान, विनाशकारी। باقی ≠ २-अस्थायी। ३-(सूफ़ी०) फ़ानी, नाशवान, फ़ना हो जाने वाला, नश्वर। ४-वृद्ध, बूढ़ा।

دار ~
(ला०) नश्वर लोक, संसार।

~ بودن
नाशवान् होना, विनाशकारी होना।

فانی شدن fānī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-नाश हो जाना, मिट जाना। २-(सूफ़ी०) सांसारिक बंधन त्याग कर सत्य में विलय हो जाना।

فانی کردن fānī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
विनाश करना, संहार करना, मिटा देना।

فایبرگلاس fāybar-glās [انگ. fibre glass] (اِمر.)
फ़ाईबर ग्लास, तंतुकाँच। = فیبرشیشه

آب ~
गंदे नाले का पानी।

فاعل fāel [ع.] (اِفا.)
१-कर्ता, करने वाला। बहु० فاعلین، فعله २-(आ०बो०) कारीगर, मज़दूर (भवन निर्माण का)। ३-(व्या०) कर्ता।

فاعلاتن fāelāton [ازع.] (اِ.)
फ़ारसी छंद का एक पद।

فاعلن fāelon [ازع.] (اِ.)
फ़ारसी छंद का एक पद।

فاعله fāela(-e) [=ع. فاعلة]
१-(اِفا.) فاعل का स्त्री०। २-(दर्शन०) गतिजनक शक्ति। ३-(.اِ) (मनो०) आशय, अभिप्राय।

فاعلی fāel-ī [=ع. -iyy] (صنسب.)
कर्ता संबंधी।

حالت ~
(व्या०) कर्तृ संज्ञा।

فاقد fāγed [ع.] (اِفا.)
(वस्तु) खोने वाला, गुम करने वाला। ≠ واجد

فاقه fāγa(-e) [=ع. فاقة، فاقت] (اِ.)
निर्धनता, ग़रीबी, तंगी।

فاکتور fāktor [فر. facteur، انگ. factor] (اِ.)
बिल, रसीद बीजक, कैश-मिमो।

~ کردن
(ला०) संक्षेपण करना, खुलासा करना।

فال fāl [=ع. فأل] (اِ.)
१-सगुन, शकुन (अच्छा या बुरा)। २-शुभ शकुन, फ़ाल। ३-भविष्य फल।

هم ~ و هم تماشا
(आ०भा०) एक तीर से दो निशाने लगाना।

به ~ داشتن
शकुन विचारना, फ़ाल निकालना।

فالانژیست fālānžīst [فر. phalangiste] (ص.)
१-स्पेन और लेबनान में फ़ासिस्ट वाद में विश्वास रखने वाला, फेलांजिस्ट। २-उग्रराष्ट्रवादी, फ़ासिस्ट।

فال بین fāl-bīn [ع. - ف. = فال بیننده] (صفا.)
शकुन विचारने वाला, फ़ालगीर, भविष्य विचारक, शकुनज्ञ, फलाफल विचारक। = فالچی، فال زن.

فاش کردن fāš-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
प्रकट करना, खोलना, फ़ाश करना, ज़ाहिर करना। = فاش گرداندن.

فاشیست fāšist [فر. fasciste] (ص.)
उग्रराष्ट्रवादी, फ़ासिस्ट।

فاشیستی fāšist-ī [فر. - ف.]
१-(صنسب.) उग्रराष्ट्रवाद संबंधी। २-(ق.) उग्रराष्ट्रवादी ढंग का, फ़ासिस्टि ढ़ंग का।

فاشیسم fāšism [فر. fascisme] (اِ.)
उग्रराष्ट्रवाद।

فاصل fāsel [ع.] (اِفا.)
पृथककारी।

حد ~
अंतर, भेद, फ़ासला।

خط ~
मध्य रेखा; अंत: रेखा, जीवन एवं मृत्यु के बीच की रेखा।

فاصله fāsela(-e) [=ع. فاصلة]
१-(اِفا.) فاصل का स्त्री०। २-(.اِ) दूरी, फ़ासला। ३-पवित्र कुरआन की आयत (آیة) का अंतिम अक्षर जो शेर (شعر) के क़ाफ़िये (अंत्यानुप्रास) की भांति होता है।

فاصله دادن fāsela(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-पृथक करना। २-छपाई में शब्दों के मध्य अंतर रखना।

فاصله سنج fāsela(-e)-sanj [ع. - ف. = فاصله سنجنده] (صفا.، اِ.)
दूरी मापक।

فاصله گرفتن fāsela(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अंतर बढ़ाना, फ़ासला बनाना। २-अलग रखना, दूर रखना, परे रखना। ३-(ला०) किसी से घृणा आदि के कारण दूर रहना, बचना, दूरी रखना।

فاضل fāzel [ع.] (اِفا.، ص.)
१-बढ़ोतरी पाने वाला। २-बुद्धिमान, प्रखर बुद्धि, ज्ञानी। ३-कलाकार। बहु० فضلا. ४-फ़ालतू, अनावश्यक, अतिरिक्त। ५-अच्छा, भला। ६-महत्वपूर्ण, संभ्रांत।

فار fār [فر. phare، یو. pharos] (اِ.)
लाइट हाऊस, प्रकाश स्तंभ, प्रकाश गृह।

فارس fārs [= پارس]
१-(اِخ.) फ़ारस, दक्षिणी ईरान का एक बड़ा प्रांत। २-(ص.) (आ०बो०) फ़ारसी बोलने वाला, फ़ारसी भाषी।

فارس fāres [ع.] (ص.)
१-घुड़सवार, अश्वारोही। • راجل پیاده. २-योद्धा। बहु० فرسان، فوارس

فارسی fārs-ī (صنسب.)
१-फ़ारस निवासी, फ़ारस प्रदेश के लोग। २-फ़ारसी भाषा। * فارسی باستان، فارسی میانه، فارسی دری. ३-(हिंदुस्तान में रहने वाले) ज़रतुश्ती, पारसी। ४-(बढ़०) कमानी का निचला भाग।

فارسی بریدن fārsī-borīdan (مصم.)
(बढ़०) अवरेब काटना।

فارسی خوان fārsī-xān [= فارسی خواننده] (صفا.)
फ़ारसी भाषी, फ़ारसी-लेख पढ़ने वाला।

فارسی زبان fārsī-zabān (صمر.)
फ़ारसी भाषी, फ़ारसी बोलने वाला।

فارغ fāreγ [ع.] (اِفا.، ص.)
१-कार्यमुक्त, निठल्ला। २-रिहा, मुक्त। ३-निश्चिंत, बेफ़िक्र। ४-बेनियाज, निस्पृही, निराभिलाषी। ५-प्रसव निवृत्त, प्रसूता। ६-ख़ाली, रिक्त।

فارغبال fāreγ-bāl [ازع. فارغ البال] (صمر.)
निश्चिंत, बेफ़िक्र; परितृप्त, संतुष्ट।

فارغ التحصیل fāreγ-ot-tahsīl [ازع.] (صمر.)
स्नातक; परांगत, फ़ाज़िल, निष्णात।

فارغ دل fāreγ-del [ع. - ف.] (صمر.)
निश्चिंत, बेफ़िक्र।

فارغ شدن fāreγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-निश्चिंत होना, भारमुक्त होना। २-प्रसव मुक्त होना।

فارغ کردن fāreγ-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-निश्चिंत करना, बेफ़िक्र करना। २-पूर्ण करना, संपन्न करना। ३-जनना, जन्म देना।

فارق fāreγ [ع.]
१-(اِفا.) सत्य एवं असत्य में भेद करने वाला। २-भेद करने वाला, पृथक् कर्ता। ३-(اِ.) (दो विषयों में) भिन्नता, प्रभेद।

فارماکولژی fārmākolož-ī [فر. pharmacologie] (اِ.)
औषधशास्त्र, औषध विज्ञान।

فارنهایت fārenhāyt [ازنام Farenheit] (اِ.)
(भौ०) फ़ार्नहाइट (तापमापक इकाई)।

فاز fāz [فر. phase] (اِ.)
१-चरण, क्रमशः अवधि; (परिवर्तन या विकास की) अवस्था। २-(भौ०) प्रावस्था।

برق سه ~
तीन फ़ेस विद्युत, थ्री-फ़ेस करंट।

فازمتر fāz-metr [فر. phase metre] (اِمر.)
(भौ०) फ़ेस-मीटर, प्रावस्था मीटर।
= فاز سنیح، فاز نما.

فاستونی fāstūnī [رس. boston] (اِ.)
एक प्रकार का ऊनी वस्त्र विशेष, सर्ज।

فاسد fāsed [ع.] (ص.)
१-सड़ा हुआ, ख़राब : سبزیجات فاسد، میوهٔ فاسد. २-दूषित, विकृत : اعضای فاسد، اندام فاسد. ३-पथभ्रष्ट, गुमराह। ४-झूठ, असत्य। ५-(फ़ा०) कुलटा, व्यभिचारिणी। ६-अनैतिक, भ्रष्ट, दुश्चरित्र : شخص فاسد، حکومت فاسد، اخلاق فاسد.

فاسق fāseγ [ع.] (اِفا.)
१-पापी, गुनाहगार। २-(फ़ा०) जार, यार। बहु० فساق، فسقه، فاسقین

فاسق گرفتن fāseγ-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
यार बनाना, जार बनाना।

فاش fāš [=ع. فاش و فاشی] (اِفا. ص.، ق.)
१-स्पष्टतः, ज़ाहिरी तौर पर, प्रकट रूप में। २-सार्वजनिक, सामूहिक, आम।

فاش شدن fāš-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रत्यक्ष होना, ज़ाहिर होना, प्रकट होना।

~ خبر
ख़बर फैलना, रहस्योद्घटन करना।

ف

ف f (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का तेईसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान अस्सी है।

فاتح fāteh [ع.] (افا.، ص.)
विजेता, विजयी।

فاتحانه fāteh-āna(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
विजयपूर्वक; सफलतापूर्वक।

فاتح شدن fāteh-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
विजयी होना, जय प्राप्त करना, जीतना, फ़तेह करना (नगर आदि)।

فاتحه fāteha(-e) [=ع. فاتحة = فاتحت] (ا.)
१-आरंभ, शुरूआत, पहल, इब्तिदा। २-कुरआन शरीफ़ की पहली सूरत। ३-मृत आत्मा की शान्ति के लिए पढ़ी जाने वाली सूरत।

~ و خاتمه
आरंभ और अंत।

~ نخواندن برای کسی
(आ०बो०) किसी को कोई महत्ता न देना, महत्व न देना।

فاتحه خواندن fāteha(-e)-xāndan [ع. - ف.] (مصل.)
मृत व्यक्ति के लिए फ़ातिहा पढ़ना।

~ٔ چیزی را خواندن
(आ०बो०) समाप्त करना, अंत करना; खा-पी कर ख़त्म करना।

فاتحه خوانی fāteha(-e)-xān-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) फ़ातिहा पढ़ाई। २-(امر.) शोक सभा।

فاجعه fāje'a(-e) [=ع. فاجعة] (ا.)
विपदा, आपदा, मुसीबत, बला।

فاحش fāheš [ع.] (افا.، ص.)
१-भद्दा, बदसूरत, भोंड़ा। २-मर्यादा का उल्लंघन करने वाला, सीमा से बढ़ जाने वाला, हद से बाहर जाने वाला। ३-भ्रष्ट, व्यभिचारी।

تجاوز ~
घोर अतिक्रमण, भारी उल्लंघन।

جهل ~
घोर अज्ञानता, महाअज्ञानता।
४-सुस्पष्ट, साफ़।

فاحشگی fāheša(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वेश्यावृत्ति, व्यभिचार।

فاحشه fāheša(-e) [=ع. فاحشة]
१-(ص.) व्यभिचारिणी, कुलटा, जारिणी, रंडी, छिनाल। २-(ا.) जघन्य अपराध। बहु० فواحش

فاحشه خانه fāheša(-e)-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
रंडीख़ाना, वेश्यालय, चकला।

فاخته fāxta(-e) [=ع. فاختة fāxeta(t)] (ا.)
(प्राणि०) कोयल, कोकिला।

فاخته گون fāxta(-e)-gūn [ع. - ف.] (صمر.)
भूरे रंग का, धूसर वर्ण।

فاخر fāxer [ع.]
१-(افا.) गर्वीला, गर्वती, अभिमानी; घमंडी। २-(ص.) भला, अच्छा, बढ़िया, उत्तम। ३-मूल्यवान, कीमती। ४-गौरवान्वित, गौरवशाली।

لباس ~
महँगा वस्त्र, क़ीमती लिबास, बहुमूल्य वेशभूषा।

472

ف

ف f (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का तेईसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान अस्सी है।

فاتح fāteh [ع.] (اِفا.، ص.)
विजेता, विजयी।

فاتحانه fāteh-āna(-e) [ع. - ف.] (ق‌مر.)
विजयपूर्वक; सफलतापूर्वक।

فاتح شدن fāteh-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
विजयी होना, जय प्राप्त करना, जीतना, फ़तेह करना (नगर आदि)।

فاتحه fāteha(-e) [=ع. فاتحة = فاتحت] (اِ.)
१-आरंभ, शुरूआत, पहल, इब्तिदा। २-कुरआन शरीफ़ की पहली सूरत। ३-मृत आत्मा की शान्ति के लिए पढ़ी जाने वाली सूरत।

~ و خاتمه
आरंभ और अंत।

~ نخواندن برای کسی
(आ०बो०) किसी को कोई महत्ता न देना, महत्व न देना।

فاتحه خواندن fāteha(-e)-xāndan [ع. - ف.] (مصل.)
मृत व्यक्ति के लिए फ़ातिहा पढ़ना।

~ۀ چیزی را خواندن
(आ०बो०) समाप्त करना, अंत करना; खा-पी कर ख़त्म करना।

فاتحه خوانی fāteha(-e)-xān-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) फ़ातिहा पढ़ाई। २-(اِمر.) शोक सभा।

فاجعه fāje'a(-e) [=ع. فاجعة] (اِ.)
विपदा, आपदा, मुसीबत, बला।

فاحش fāhes̆ [ع.] (اِفا.، ص.)
१-भद्दा, बदसूरत, भोंड़ा। २-मर्यादा का उल्लंघन करने वाला, सीमा से बढ़ जाने वाला, हद से बाहर जाने वाला। ३-भ्रष्ट, व्यभिचारी।

تجاوز ~
घोर अतिक्रमण, भारी उल्लंघन।

جهل ~
घोर अज्ञानता, महाअज्ञानता।
४-सुस्पष्ट, साफ़।

فاحشگی fāhes̆a(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वेश्यावृत्ति, व्यभिचार।

فاحشه fāhes̆a(-e) [=ع. فاحشة]
१-(ص.) व्यभिचारिणी, कुलटा, जारिणी, रंडी, छिनाल। २-(اِ.) जघन्य अपराध। बहु० فواحش

فاحشه خانه fāhes̆a(-e)-xāna(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
रंडीख़ाना, वेश्यालय, चकला।

فاخته fāxta(-e) [=ع. فاختة (fāxeta(t)] (اِ.)
(प्राणि०) कोयल, कोकिला।

فاخته گون fāxta(-e)-gūn [ع. - ف.] (ص‌مر.)
भूरे रंग का, धूसर वर्ण।

فاخر fāxer [ع.]
१-(اِفا.) गर्वीला, गर्वती, अभिमानी; घमंडी। २-(ص.) भला, अच्छा, बढ़िया, उत्तम। ३-मूल्यवान, क़ीमती। ४-गौरवान्वित, गौरवशाली।

لباس ~
महँगा वस्त्र, क़ीमती लिबास, बहुमूल्य वेशभूषा।

غیله γīla(-e) [=ع. غلیة] (امص.)
१-धोखा, फ़रेब, जालसाज़ी। २-(अचानक किया हुआ) वध, हत्या, क़त्ल।

~ بناگاه
किसी को यकायक मार डालना, अचानक वध कर देना।

غین γayn (.ا)
१-फ़ारसी वर्णमाला का बाइसवाँ वर्ण। २-(ला०) बुलबुल।

غیور γayūr [.ع] (.ص)
१-आत्मसंमानी, ग़ैरतमंद। २-(सूफ़ी०) संन्यासी, योगी।

~ شب
निशाचर।

غیهب γayhab (γey-) [.ع]
१-(.ا) रात का घोर अँधकार, तमस। २-(.ص) गहरा काला (घोड़ा, रात)। बहु० غیاهب



~ مشهور
अप्रसिद्ध।

~ مصرح
अस्पष्ट।

~ مطبوع
अवांछनीय, अप्रिय।

~ مطلوب
अनचाहा, अनभीष्ट।

~ معتاد
असाधारण, असामान्य।

~ معجم
उच्चारण निर्देशी चिह्न रहित, बिंदी रहित।

~ معقول
अपरदेय।

~ معلم
अशिक्षित, अनपढ़।

~ معین
अनिश्चित।

~ مفهوم
अबोधगम्य।

~ مقبول
अलोकप्रिय।

~ مقدر
अनियत, जो भाग्य में न लिखा हो।

~ مقدور
असंभव।

~ مکرر
अनावृत्त, बिना दोहराए।

~ ملفوظ
अनुच्चरित।

~ ممکن
असंभव।

~ منتظر
अचानक, आकस्मिक। = غیر منتظره

~ منظم
अनियमित।

~ موجه
अस्वीकार्य।

~ ناطق
मूक, न बोलने वाला (पशु आदि)।

~ نظامی
असैनिक।

~ واقع
बेबुनियाद, निराधार।

~ واقعی
अवास्तविक।

غیار γiyar [ع.] (امص.)
बदलाव, परिवर्तन।

غیرت γayrat (γey-) [= ع. غیرة] (صنسب.)
१-(امص.) उत्साह, जोश। २-प्रतिष्ठा, नेकनामी, मान-मर्यादा। ३-(.ا) ईर्ष्या, डाह, जलन।

مایهٔ ~
प्रतिस्पर्धाकारी लग्न; ईर्ष्यायोग्य।

جنبیدن ~ کسی
किसी का स्वाभिमान भड़क उठना, ग़ैरत जाग उठना।

غیرت آمدن γayrat-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
~ کسی را
किसी को ग़ैरत आना, जोश आना; उत्कंठित होना; उत्तेजित होना।

غیرتمند γayrat-mand [ع. - ف.] (صمر.)
१-मान-मर्यादा रखने वाला, आत्मसंमानी, ग़ैरतमंद। २-ईर्ष्यालु, डाही।

غیرخواه γayr-xāh [ع. - ف. = غیر خواهنده] (صفا.)
हितेच्छु, किसी की भलाई चाहने वाला, हितैषी।
* خود خواه.

غیض γayz (γeyz) [ع.] (ق.)
थोड़ा, कम, अल्पत:।

غیظ γayz (γeyz) [ع.] (.ا)
क्रोध, गुस्सा, रोष।

کظم ~
गुस्सा पी जाना।

~ و غضب
प्रचंड क्रोध।

به ~ آوردن
उकसाना, भड़काना, ताव दिलाना।

غیظ آوردن γayz-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)
क्रोधित होना, तैश में आना।

غیغاج γayγāǰ (γey-) [= قیقاج] (ق.)
(आ०बो०) बेढंगेपन से, टेढ़े-मेढ़ेपन से : غیغاج میرود.

~ عادلانہ
अन्यायपूर्णता से।

~ عادی
असामान्य।

~ عاقلانہ
मूर्खतावश।

~ عمدی
अनजाने में।

~ عملی
अव्यवहारिक।

~ فلزہا
अधातु।

~ قابل اجرا
अकार्यान्वित।

~ قابل استماع
अश्राव्य, न सुनने लायक।

~ قابل انکار
अखंडनीय, अकाट्य।

~ قابل تبدیل
अपरिवर्तनीय।

~ قابل تحمل
असह्य।

~ قابل تحویل
अहस्तांतरणीय।

~ قابل درک
अबोधगम्य।

~ قابل تصور
अकल्पनीय।

~ قابل علاج
अचिकित्स्य।

~ قابل فسخ
अकाट्य, अखंडनीय।

~ قابل قبول
अस्वीकार्य।

~ قابل قسمت
अविभाज्य।

~ قابل نفود
जल सह।

~ قابل وصف
अवर्णनीय।

~ قانونی
ग़ैर क़ानूनी, अवैध।

~ کافی
अपर्याप्त।

~ کامل
सदोष, अपूर्ण।

~ لازم
अनावश्यक, ग़ैरज़रूरी।

~ ماکول
अपेय।

~ متجانس
परजात्य, अन्य जाति का, विजातीय।

~ مترصد
अनापेक्षित, आकस्मिक, अचानक।

~ مترقب
अचानक।

~ مترقبہ
आकस्मिक, अनपेक्षित।

~ متناہی
अनंत।

~ مثمر
फलहीन; फल रहित।

~ مجرب
अनुभवहीन, अनाड़ी।

~ محسوس
अतींद्रिय।

~ محلول
अघुलनशील, न घुलने वाला।

~ مرئی
अदृश्य।

~ مربوط
असंबंधित; विसंगत, बेतुका, बेमेल।

~ مرتب
दुर्व्यवस्थित।

~ مسؤل (مسؤول)
गैरज़िम्मेदार, लापरवाह।

~ مستعمل
अप्रयुक्त।

~ مستقل
अस्वतंत्र, पराधीन, परतंत्र।

~ مستقیم
परोक्ष, अप्रत्यक्ष।

~ مسلوک
न चला हुआ (पथ), अगत।

~ مشروع
अनुचित।

~ مشکوک
संदेह-रहित; असंदिग्ध।

476

— شدن
लुप्त होना, ग़ायब होना।

— کردن
लुप्त करना, ग़ायब करना।

— گفتن
भविष्यवाणी करना।
४-इंद्रियनिग्रह। ५-लोप, अंतर्धान।

غیبت (-γey) γaybat [=ع. غیبة] (اِمص.)
अनुपस्थिति।

— صغری
बारहवें इमाम हज़रत मेहदी की अल्प कालिक अदृश्यमान होने की अवधि।

— غیر مجاز
बिना इजाज़त की छुट्टी।

— کبری
बारहवें इमाम हज़रत मेहदी की अल्पकालिक अदृश्यमान होने की अवधि के समापन से लेकर उनके पुन: प्रकटन तक की अवधि।

در — کسی
किसी के पीठ पीछे, किसी की अनुपस्थिति में।

غیبت (-γay-, γey) γībat [=ع. غیبة] (اِ.)
पीठ पीछे बुराई, चुग़ली, चुग़लख़ोरी।

غیبت کردن γa(e)ybat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
लुप्त होना, अंतर्धान होना, ग़ायब होना।

غیبت کردن γībat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
किसी की पीठ पीछे बुराई करना, चुग़ली लगाना।

غیبت کننده γaybat-konanda(-e) [ع. - ف.] (صفا.)
ग़ायब होने वाला, लुप्त होने वाला।

غیبت کننده γībat-konanda(-e) [ع. - ف.] (صفا.)
चुग़लख़ोर।

غیبت گفتن γībat-goftan [ع. - ف.] (مصل.)
पीठ पीछे बुराई करना, चुग़ली करना।

غیبگویی γayb-gūy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
भविष्य बताने का व्यवसाय, भविष्यद्वाणी।

غیبی (-γey) γayb-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-अदृश्य जगत संबंधी। २-दिव्य, ईश्वरीय।

صدای —
परोक्षवाणी, आकाशवाणी।

غیر (γeyr) γayr [ع.]
१-(ق.) किसी (व्यक्ति, वस्तु अथवा विषय) के अतिरिक्त, बिना, सिवाय। २-दूसरा, अन्य, कोई और।

— از
के अतिरिक्त, को छोड़ कर। = به غیر از
३-(ص.، اِ.) पराया, अपरिचित, बेगाना, अजनबी, ग़ैर। ४-(सूफ़ी०) दैवी संसार। ५-समास में यह 'نا' (न) का अर्थ देता है : غیر مشکوک (نامشکوک)، غیر جایز (ناروا)، غیر خالص (ناپاک).

— اختیاری
इख़्तियार या अधिकार से बाहर। = غیر ارادی

— اقتصادی
अनार्थिक।

— بین
अस्पष्ट।

— تام
सदोष।

— تولیدی
अनुत्पादक।

— جامد
अदृढ़।

— جنس
अन्य जाति का, परजातीय, विजातीय।

— جاده
पगडंडी।

— حاضر
अनुपस्थित, ग़ैरहाज़िर।

— خالص
अशुद्ध।

— دایم (دایمی)
अल्पकालिक, अस्थायी।

— رسمی
ग़ैरसरकारी, अशासनिक।

— سالم
अस्वस्थ।

— سری
अक्रमिक, अनानुक्रमिक।

— صامت
अनुच्चरित।

— طبیعی
अप्राकृतिक, कृत्रिम।

غول ɣūl [ع.] (ا.)
१-पिशाच, देव, भूत। २-मोटा और भद्दा, भस्सड़। ३-विशालकाय, अतिकाय।

غول آسا ɣūl-āsā [ع. - ف.] (صمر.)
विशालकाय, अतिकाय। = غول پیکر، غول وار.

غیاب ɣiyāb [ع.] (ا.)
अनुपस्थिति, ग़ैरहाज़िरी।

در ~ کسی
किसी के पीठ पीछे, किसी की अनुपस्थिति में।

غیاباً ɣiyāb-an [ع.] (ق.)
पीठ पीछे, चोरी-छुपे, अनुपस्थिति में।

غیابی ɣiyāb-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
पीठ पीछे बुराई, चुग़ली, परोक्ष में की गई निंदा। ≠ حضوری

حکم ~
किसी की अनुपस्थिति में दिया गया निर्णय।

غیب ɣayb (ɣeyb) [ع.]
१-(ص.) अदृश्य, लुप्त, ग़ायब। २-(ला०) ख़ुदा; देवदूत; धर्म पुस्तक जैसे क़ुरआन; पैग़ंबर; क़यामत; स्वर्ग; नरक। ३-भेद, मर्म, रहस्य, राज़।

~ دانی
पूर्वज्ञान; दूरदर्शिता।

~ گو
दैवज्ञ, भविष्य वक्ता।

~ و نا غافل
अचानक, यकायक।

خزانهٔ ~
छुपा हुआ ख़ज़ाना, गुप्त धन।

دست ~ (غیبی)
(ला०) गुप्त शक्ति, परमात्मा का हाथ।

عالم ~
परोक्ष लोक, अदृश्य जगत।

علم ~
परोक्ष विद्या।

هاتف ~
आकाशवाणी करने वाला फ़रिश्ता।

~ دانستن
मर्मज्ञ होना, रहस्य की जानकारी होना, गुप्त भेद जानना।

३-सोच-विचार, चिंतन-मनन, ग़ौर-फ़िक्र।

غوص کردن ɣaws-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-डुबकी लगाना, ग़ोता लगाना। २-दाख़िल होना, प्रवेश करना। ३-सोच-विचार करना, चिंतन करना।

غوطه ɣūta(-e) [= غوته از ع. غوطة ɣawta] (ا.)
ग़ोता, डुबकी, बुड़की।

~ خوردن
ग़ोता लगाना, डुबकी मारना।

~ زدن
डुबकी मारना, डुबकी लगाना।

غوطه دادن ɣūta(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-पानी में डुबकी देना, निमज्जन कराना, डुबाना। २-डुबोना।

غوطه ور ɣūta(-e)-var [ع. - ف.] (صمر.)
किसी तरल पदार्थ में डूबा हुआ।

غوغاء ɣawɣā'(-ow-) [ع. - ف. : غوغا] (ا.)
१-बाल-टिड्डी। २-टिड्डी-दल। ३-भीड़-भड़क्का, ठट, जमावड़ा, जमघट। ४-कमीना, ओछा। ५-(फ़ा) गुलगपाड़ा, शोर-शराबा। ६-(फ़ा०) झगड़ा, लड़ाई, मार-पीट। ७-(फ़ा०) सभा। ८-झुंड, रेवड़, गल्ला। ९-उथल-पुथल, अराजकता।

~ سالاری
भीड़तंत्र, भीड़शाही, जनसंकुल तंत्र।

غوغا طلب ɣawɣā-talab [از ع.] (امر.)
झगड़ालू, लड़ाकू।

غوغا کردن ɣawɣā-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-शोर मचाना, उधम काटना। २-भड़काना, उकसाना। ३-गड़बड़ करना, हंगामा करना, झगड़ा फैलाना।

غوغایی ɣawɣāyī (-ow-) [ع. - ف.] (صنسب.)
झगड़ालू, लड़ाकू।

~ گلبن
(ला०) बुलबुल।

غوک ɣav-ak [= گوک] (ا.)
गड्ढा, गढ़ा।

غوک ɣūk [= غوق] (ا.)
(प्राणि०) मेंढक।

पक्षी।

غواصی γavvās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ग़ोताख़ोरी।

غواصی کردن γavvāsī-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-ग़ोता लगाना, ग़ोताख़ोरी करना, डुबकी लगाना। २-चिंतन-मनन करना, गहरी सोच में डूबना, विचार में लीन होना, चिंता निमग्न होना।

غور γawr (γowr) [ع.]
१-(امص.) गहराई, गहरापन। २-(ا.) चिंतन, गहरी सोच। ३-निम्न भूमि, खाल ज़मीन, प्रवण भूमि। ४-तह, तल।

به ~ چیزی رسیدن
किसी चीज़ की तह तक पहुँचना।

~ کار
कार्य गहनता, कार्य गंभीरता।

غوره γūra(-e) (ا.)
१-कच्चे अंगूर जो स्वाद में खट्टे हों। २-कच्चा फल, अधपका फल। ३-अंगूर। ४-(ला०) अल्पवयस्क, कच्ची उम्र का, छोटी उम्र का।

آب ~ گرفتن
१-कच्चे अँगूरों का रस निकालना। २-(आ०बो०) आँसू बहाना, टिसवे बहाना, ज़बरदस्ती रोना।

غوره افشردن γūra(-e)-afšordan (مصم.)
१-कच्चे अँगूरों का रस निकालना। २-(ला०) रुलाना। ३-(مصل.) (ला०) रोना, आँसू बहाना, टिसवे बहाना। ४-लुप्त हो जाना, ग़ायब हो जाना।

غوز γūz [= قوز = کوز = کوژ] (ا.)
कूबड़, कूब, कुकुद।

~ بالای غوز
(ला०) मुसीबत पर मुसीबत, सिर मुँडाते ही ओले पड़ना।

غوز دار γūz-dār [= غوز دارنده = قوز دار] (صفا.)
कुबड़ा, कुब्ज। = غوزی

غوزه γūza(-e) [= گوزه = غوزه = معر. جوزقه] (ا.)
बिनौला, बनीर।

غوص γaws (γows) [ع.] (امص.)
१-डुबकी, ग़ोता। २-अंत:प्रवेश, दाख़िला।

غنچه دهان γonča(-e)-dahān [= غنچه دهن] (صمر.)
१-(ला०) गुलाब की कली समान अति सुंदर मुख वाली, सुमुखी। २-(ला०) प्रेयसी, माशूक़ा।

غنچه کردن γonča(-e)-kardan (مصم.)
गुच्छित करना।

~ لب
होंठ सुकेड़ना।

غنودن γonū-dan [= غنویدن] (مصل.)
१-निद्रायमाण होना, ऊँघना, नींद आना; सोना। २-आराम करना, विश्राम करना। ३-(ला०) थक जाना। ४-(ला०) मर जाना, मृत होना।

غنی γanī [= ع. -īyy] (ص.)
१-धनवान्, मालदार, धनी, दौलतमंद। २-निस्पृही, बेनियाज़, आवश्यकता मुक्त। ३-सुंदर, ख़ूबसूरत। ४-ख़ुदा का एक नाम। ५-(दर्शन०) स्वावलंबी।

غنی γenā [ع.] (امص.)
१-धनाढ्यता, दौलतमंदी। २-(सूफ़ी०) शांति।

غنی شدن γanī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
धनी होना, मालदार होना।

غنی کردن γanī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
मालदार बनाना, धनी बनाना, अभिवृद्धि करना, समृद्ध बनाना।

غنیمت γanīmat [= ع. غنيمة] (ا.)
१-(जिहाद में) शत्रु से छीना हुआ माल, विजयोपरांत शत्रु से प्राप्त लूट का माल, माले ग़नीमत। २-(ला०) मुफ़्त का माल, अप्रत्याशित लाभ।

~ بودن
लाभदायक होना।

~ دانستن
लाभकारी समझना।

~ گرفتن
युद्ध में शत्रु से माल लूट लेना।

به ~ بردن
(ला०) लूट का माल समझ कर उड़ाना, मुफ़्त का माल समझना, हराम का माल समझना।

غواص γavvās [ع.] (صفا.)
१-ग़ोताख़ोर। २-(प्राणि०) पनडुब्बा पक्षी, ग़ोताख़ोर

غمگین نواز ɣamgīn-navāz [ع. - ف. = غمگین نوازنده] (صفا.)
दुःखित व्यक्ति को तसल्ली देने वाला, ढ़ारस बँधाने वाला, दिलासा देने वाला। = غم نشان

غمناک ɣam-nāk [ع. - ف.] (صمر.)
शोक संतप्त, दुःखपूर्ण, शोकयुक्त, ग़मनाक।

غمناک شدن ɣamnāk-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
शोकग्रस्त होना, ग़मगीन होना।

غمین ɣam-īn [ع. - ف.] (صمر.)
शोकग्रस्त, दुःखी, ग़मगीन।

غناء ɣenā' [ع.، ف. : غنا] (ا.)
१-धनाढ्यता, अमीरी। २-गान, गायन। ३-सुरीली आवाज़, मधुर स्वर।

غناء ɣonā' [ع.] (امص.)
गाना, गायन।

غنائی ɣenā'-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
गायन संबंधी।

شعر ~
गीतात्मक काव्य।

غنایم ɣanāyem [=ع. غنائم] (ا.)
غنیمت का बहु०।

غنج ɣanj [ع.] (ا.)
नाज़-नख़रा, चोंचलेबाज़ी, इतराहट।

غنج زدن ɣanj-zadan (مصل.)
~ دل کسی برای چیزی
(आ०बो०) तीव्र इच्छा होना, अत्यंत चाह होना।

۱-غنچه ɣonča(-e) [= غنجه] (ا.)
१-कली, गुंचा, कलिका।

~ ارغوان
(ला०) चिंगारी।

~ بام
उषा, भोर का उजाला।

~ قالی
क़ालीन में बनाई जाने वाली कलियाँ, बेल-बूटे। २-पानी का बुलबुला, जल बुदबुद। ३-(ला०) सुंदर लड़की, सुंदरी।

۲-غنچه ɣonča(-e) (صمف.)
गुच्छित।

~ اختر
१-(ला०) उषाकाल, झुटपुटा। = غمزهٔ ستاره २-तारों की टिमटिमाहट।

~ سرتیز
अधिक हर्षोल्लास, आनंद, ख़ुशी।

~ گل
(ला०) फूल का खिलना।

~ لاجوردی
१-(ला०) अंग-भंगिमा, अंगचेष्टा, अंग-संचालन। २-बेकार की नख़रेबाज़ी।

غمزه زن ɣamza(-e)-zan [ع. - ف. = غمزه زننده] (صفا.)
चपला, नख़रेबाज़, चेष्टक, भाव-भंगिमा प्रदर्शित करने वाला/वाली।

غمکده ɣam-kada(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-दुःखों से भरा घर, ग़म-ख़ाना, नैराश्यपूर्ण गृह। २-(ला०) संसार, जगत। ३-(सूफ़ी०) गुप्त गृह, गुप्त स्थान।

غمکش ɣam-kaš (-keš) [ع. - ف. = غم کشنده] (صفا.)
दुःख झेलने वाला, ग़म का मारा, दुःखी।

غم کشیدن ɣam-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
ग़म उठाना, दुःख झेलना, कष्ट सहन करना।

غمگسار ɣam-gosār [ع. - ف. = غم گسارنده] (صفا.)
१-शोक सारण, पीड़ाहर, दुःखहर। २-मित्र, दोस्त, साथी। ३-(ला०) प्रियतम, प्रिय, प्रियतमा।

بادهٔ ~
शराब जो दुःख दूर करे, दुःख निवारण के लिए पी जाने वाली शराब।

غمگین ɣam-gīn [ع. - ف. = غمگن] (صمر.)
शोक संतप्त, शोकाभिभूत, शोकाकुल, ग़मगीन।

غمگین شدن ɣamgīn-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
दुःखी होना, ग़मगीन होना।

غمگین کردن ɣamgīn-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
दुःखी करना।

غم انگیز [ع. - ف. = غم انگیزنده] γam-angīz (ص‌فا.)
दु:खकारी, पीड़ाजनक, शोककारक।

غم بار [ع.. - ف. = غم بارنده] γam-bār (ص‌فا.)
पीड़ाजनक, शोकदायक।

غمخانه [ع. - ف.] γam(m)-xāna(-e) (اِمر.)
१-दु:खों से भरा घर, नैराश्यपूर्ण गृह, ग़म ख़ाना। २-शोक सदन, मातमघर। ३-(ला०) हृदय, दिल, मन।

غمخوار [ع. - ف. = غم خوارنده] γam-xār (ص‌فا.)
१-विषादयुक्त, शोक संतप्त, दु:खी, रंजीदा, शोक ग्रस्त। २-सहानुभूति करने वाला, हमदर्द। ३-दु:ख-दर्द का साथी। ३-उदारहृदय, विशाल हृदय।

غمخواری [ع. - ف.] γam-xār-ī (حامص.)
सहानुभूति, हमदर्दी, ग़मख़ारी।

غم خوردن [ع. - ف.] γam-xordan (مصل.)
१-दु:ख झेलना, ग़म खाना, ग़म उठाना, कष्ट सहन करना। २-दु:ख बँटाना, सहानुभूतिपूर्ण व्यवहार करना, दु:ख-दर्द में साथ देना, हमदर्दी करना। ३-खेद प्रकट करना, अफ़सोस करना।

غمدار [ع. - ف. = غم دارنده] γam-dār (ص‌فا.)
शोकग्रस्त, संतप्त, उदासीन, ग़मगीन।

غم داشتن [ع. - ف.] γam-dāštan (مصل.)
दु:खी होना, ग़मगीन होना।

غمدیده [ع. - ف.] γam-dīda(-e) (ص‌مر.)
१-ग़मगीन, व्यथित, शोकाकुल, संतप्त। २-शोकग्रस्त, विपत्तिग्रस्त, मुसीबत का मारा, शोक विकल।

غم زدودن [ع. - ف.] γam-zodūdan (مصم.)
ढ़ाढ़स बँधाना, तसल्ली देना, सांत्वना देना, दु:ख बँटाना।

غمزده [ع. - ف.] γam-zada(-e) (ص‌مف.)
शोकोपहत, उत्पीड़ित, व्यथित, शोकाकुलित।

غمزه [=ع. غمزة] γamz-a(-e) (اِمص.)
१-आँख का संकेत, सैन, कटाक्ष। २-भाव-भंगिमा, हाव-भाव, नाज़-नख़रा। ३-(सूफ़ी०) बे-तवज्जोही, उपेक्षा।

دود ~
घना धुआँ।

مه ~
घना कोहरा।

غلیظ شدن [ع. - ف.] γalīz-šodan (مصل.)
१-गाढ़ा होना (दूध आदि)। २-खुरदुरा होना, मोटा होना, गाढ़ा होना। ३-अपाच्य होना, भारी होना।

غلیظ کردن [ع. - ف.] γalīz-kardan (مصم.)
१-गाढ़ा करना (दूध आदि)। २-मोटा करना, खुरदुरा बनाना। ३-दुष्पाच बनाना।

غلیظی [ع. - ف.] γalīz-ī (حامص.)
गाढ़ापन (दूध आदि का)। (* رقت، باریکی.)

غم [ع.] γam(m) (اِ.)
शोक, विषाद, दु:ख, ग़म। बहु० غمان، غمها، غموم

~ عشق
प्रेम रोग, प्रेम पीड़ा।

به ~ افکندن (فکندن)
शोकग्रस्त करना, ग़मगीन करना।

به ~ بودن دل
दु:खी होना, क्षोभग्रस्त होना।

به ~ داشتن دل
उदास होना, खिन्न होना।

غماز [ع.] γammāz (ص.)
१-चुग़ल ख़ोर, चुग़ली करने वाला। २-आँख के इशारे से चुग़ली करने वाला, सैन मटकाने वाला, इशारेबाज़। ३-उत्तेजक, प्रेरक। ४-(ला०) माशूक़ की आँख, प्रियतम के नयन।

انگشت ~
तर्जनी।

غمازی [ع. - ف.] γammāz-ī (حامص.)
चुग़लख़ोरी; कनसुनी।

~ کردن
१-चुग़ली करना, चुग़ली लगाना। २-कनसुनी करना, छुप कर बात सुनना।

غم آلود [ع. - ف. = غم آلوده] γam-ālūd (ص‌مف.)
दु:खपूर्ण, ग़म से भरा हुआ :
داستان غم آلود، نگاه غم آلود.

غم آور [ع. - ف. = غم آورنده] γam-āvar (ص‌فا.)
खेदजनक, शोकप्रद।

~ کردن
(ला०) मिलावट करना।

غلمبه ɣolomba(-e) [= قلمبه = غلنبه] (ا.)
१-आडंबरपूर्ण भाषा। २-शेख़ी बाज़ी, डींग, आत्मश्लाघा।

غلمبه گفتن ɣolomba(-e)-goftan (مصل.)
डींग हाँकना, शेख़ी बघारना।

غلنبه ɣolonba(-e)
१-(ا.) ठोस और गोल वस्तु : یک غلنبه کره. २-(ص.) अधिक, प्रचुर, बहुत : پول غلنبه.

غلو ɣolov(v) [ع.، ف. : ɣolū] (اِمص.)
१-सीमोल्लंघन। २-(छंद०) अतिशयोक्ति।

غلو داشتن ɣolov-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
सीमा लाँघना, हद से बढ़ना। = غلو کردن

غلو و غش ɣall-o-ɣaš (اِمر.)
मिलावट, खोट, मिलौनी।

غله ɣalla(-e) [=ع. غلة] (ا.)
१-फ़सल आदि से प्राप्त आमदनी, आय। २-गेहूँ, जौ, चावल, अनाज, अन्न। बहु० غلات ३-अनाज के दाने, दाना दुनका।

غله برداشتن ɣalla(-e)-bardāštan [ع. - ف.] (مصل.)
अनाज इकट्ठा करना।

غله فروش ɣalla(-e)-forūš [ع. - ف. = غله فروشنده] (ص‌فا.)
अनाज बेचने वाला।

غله کوفتن ɣalla(-e)-kūftan [ع. - ف.] (مصم.)
अनाज कूटना।

غلیان ɣalayān [ع.] (اِمص.)
१-उबाल। २-उत्तेजना। ३-(भौ०) वाष्पीकरण।

غلیان کردن ɣalayān-kardan [ع.] (مصل.)
उबलना, जोश आना।

غلیظ ɣalīz [ع.] (ص.)
१-गाढ़ा (दूध आदि)। ≠ رقیق، باریک. २-मोटा, गाढ़ा, खुरदरा (कपड़ा आदि)। ≠ سلس، نرم. ३-अपाच्य, भारी, बोझिल, दुष्पाच्य। ४-घना : غبار غلیظ. ५-पत्थरदिल, सख़्त, कठोर, क्रूर। बहु० غلاظ

कोलाहल। ५-संगीत वाद्यों की आवाज़।

غلغل خوردن ɣelɣel-xordan (مصل.)
किसी गोलाकार वस्तु आदि का लुढ़कना या लुढ़कनी खाना।

غلغل زدن ɣelɣel-zadan (مصل.)
१-खदबदाना, उबलने की आवाज़ आना। २-हुल्लड़ होना, खलबली मचना।

غلغلک ɣelɣel-ak [= غلغلچ] (ا.)
गुदगुदी।

غلغلک آمدن ɣelɣelak-āmadan (مصل.)
~ کسی را
गुदगुदी होना।

غلغلک دادن ɣelɣelak-dādan (مصم.)
गुदगुदी करना, गुदगुदाना।

غلغل کردن ɣolɣol-kardan (مصل.)
१-खदबदाना, उबलने की आवाज़ आना। २-हुल्लड़ होना, कोलाहल होना।

غلغلکی ɣelɣelak-ī (ص‌نسب.)
गुदगुदी करने से हँसने वाला।

غلغله ɣolɣola(-e) (اِصت.)
१-शोर-शराबा, कोलाहल, क्रोष। २-खलबली, हंगामा।
به (در) ~ آمدن
शोर-शराबा होना, हुल्लड़ मचना।

غلغله افتادن ɣolɣola(-e)-oftādan (مصل.)
१-शोर-गुल मचना, हो-हल्ला होना। २-खलबली मचना, हंगामा होना।

غلغله افکندن ɣolɣola(-e)-afkandan (مصم.)
१-गुल-गपाड़ा करना। २-खलबली मचाना, हंगामा खड़ा करना।

غلغله انداختن ɣolɣola(-e)-andāxtan
दे० غلغله افکندن

غلفتی ɣeleft-ī [= قلفتی ظ. محر. غلیفی] (ص.)
बेतुका, अंट शंट : غلفتی حرف نزن !
~ حرف زدن
(ला०) झूठ बकना।
~ زدن
(ला०) झाँसा देना, धोखा-धड़ी करना।

غلط كردن γalat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-ग़लती करना, चूक जाना, भूल करना। २-(आ०बो०) अपशब्द, गाली के रूप में प्रयुक्त : غلط كرد اين كار را كرد.

~ كردم
(आ०बो०) ग़लती हो गई! मुझे बड़ा पछतावा है! फिर ऐसा नहीं करूँगा!

~ راه
भटक जाना, रास्ता भूल जाना।

غلط گفتن γalat-goftan [ع. - ف.] (مصل.)
ग़लत बात कहना, अनुचित बात कहना।

غلط گير γalat-gīr [ع. - ف. = غلط گيرنده] (صفا.)
कथन या लेख को ठीक करने वाला, अशुद्धियाँ दूर करने वाला, प्रूफ़-रीडर।

غلط گيرى γalat-gīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
कथन या लेख का शोधन, प्रूफ़-रीडिंग।

~ كتاب يا مقاله
प्रूफ़ शोधन, प्रूफ़ पठन।

غلط گيرى كردن γalat-gīrī-kardan [غ. - ف.] (مصم.)
किसी के लेख या कथन को ठीक करना।

غلطنامه γalat-nāma(-e) [ع. - ف.] (إمر.)
शुद्धि-पत्र।

غلطى γalat-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.، ق‌مر)
भूल से, ग़लती से : غلطى در خانۀ ما را زد.

غلظت γelzat [=ع. غلظة] (إمص.)
गाढ़ापन।

~ خون
रक्त का गाढ़ापन।

غلظت داشتن γelzat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
गाढ़ा होना, प्रगाढ़ होना।

غلظت سنج γelzat-sanj [ع. - ف.] (إمر.)
हाइड्रोमीटर।

غلغل γolγol (إصت.)
१-पक्षियों की चहकार, चहचहाहट। २-खदबद (पानी, मदिरा आदि के पतीले में उबलने की आवाज़)। ३-गुड़-गुड़ (छोटे मुँह के पात्र में से ख़ाली करते समय पानी के गिरने की आवाज़)। ४-हो-हल्ला,

چه ~ ها
क्या बकवास है !, क्या बेकार की बात है !

~ انداز
भ्रामक, भटकाने वाला।

~ چاپى
मुद्रण दोष, मुद्रण त्रुटि, छपाई की ग़लती।

~ دستورى
व्याकरणगत त्रुटि।

~ عوام
जन-साधारण का अशुद्ध उच्चारण या असाधु शब्द प्रयोग।

~ مشهور
= غلط مصطلح، غلط عام. (सा०) प्रथागत त्रुटि।

بر ~ بردن
पथभ्रष्ट होना, गुमराह होना।

به ~
ग़लती से, भूल से।

به ~ (بر) افتادن
ग़लती करना, भूल करना, चूक जाना।

به ~ انداختن
गुमराह करना, पथभ्रष्ट करना।

به ~ شدن (در خود)
= در غلط افتادن। ग़लती हो जाना, भूल हो जाना।

در ~ بودن (شدن)
ग़लत रास्ते पर जाना।

غلط داشتن γalat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
बोलने, पढ़ने या लिखने में अशुद्धि होना : املاى تو پنج غلط دارد.

غلط ديدن γalat-dīdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-देखने में ग़लती करना। २-ग़लती करना, सदोष कार्य करना।

غلط رفتن γalat-raftan [ع. - ف.] (مصل.)
भटकना, गुमराह होना, पथभ्रष्ट होना।

غلط غلوط γalat-γolūt [ازع.]
१-(ص‌مر.) ग़लत-सलत, त्रुटिपूर्ण, दोषपूर्ण। २-(ق‌مر.) ग़लतियों से पूर्ण : كاغذ را غلط غلوط نوشت و تمام كرد.

غلط كارى γalat-kār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ग़लत काम करने का ढंग; भूल-चूक, सदोष कार्य, ग़लती।

खाना।

غلتک γalt-ak [= غلتنک] (ا.)
१-रथ या अराबे की धुरी, कीली। २-कुएँ से पानी खींचने की चरख़ी, गरारी, घिरनी। ३-गोल पत्थर, रोलर या बेलन (जो भवन की छत को समतल और मज़बूत करने के लिए फेरा जाता है)। ४-रोलर (सड़क को समतल करने में प्रयुक्त)। ५-(कृ०वि०) हेंगा, पटेला, पटरा।

روی ~ افتادن کاری
(आ०बो०) काम चल पड़ना, कार्य प्रारंभ हो जाना।

غلتک زدن γaltak-zadan [= غلطک زدن] (مصم.)
रोलर फेर कर समतल करना : بام را غلتک زد.

غلتک کشی γaltak-ka(e)š-ī [= غلطک کشی] (حامص.)
बुआई के पश्चात् भूमि पर हेंगा फेराई ताकि बीज मिट्टी के नीचे चले जाएँ।

غلتیدن γalt-īdan [= غلطیدن] (مصل.)
१-करवट लेना, पहलू बदलना, लोटना। २-मेल-जोल होना, मिलना-जुलना। ३-उँडलना, बहना। ४-नीचे लुढ़कना, नीचे गिरना।

~ آسیا
चक्की का घूमना।

~ بر چیزی یا در آن یا اندر آن
(ला०) सुख-संपन्न होना, समृद्ध होना।

~ دیوار
(ला०) दीवार का गिरना।

در خون ~
रक्ताक्त होना, ख़ून में लथ-पथ होना।

مبلغی ~
(आ०बो०) पैसे ख़र्च करना।

غلتیده γalt-īda(-e) (امف.)
लुढ़का हुआ; लुढ़काया हुआ।

غل زدن γol-zadan (مصل.)
(आ०बो०) उबलना, उबाल आना।

غلط γalat [ع.]
१-(ص.) दोषपूर्ण, ग़लत, त्रुटिपूर्ण : کارغلط २-(ا.) ग़लती, त्रुटि, भूल-चूक। बहु० اغلاط ३-(ق.) ग़लती से, भूलचूक में, असावधानी में।

जनसमूह।

~ خون
रक्तचाप।

~ دم
(चिकि०) उच्च रक्तचाप।

به ~ روییدن
भरपूर मात्रा में उगना।

غلبه داشتن γalaba(-e)-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्रचुरता होना, बहुतायत होना। २-विजयी होना, प्रभावी होना, हावी होना।

غلبه کردن γalaba(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
किसी पर हावी होना, विजयी होना।

غلبه کن γalaba(-e)-kan [= غلبکن] (ا.)
(आ०बो०) खोंच लगा हुआ वस्त्र।

غلبه کن شدن γolba(-e)-kan-šodan [= غلبکن] (مصل.)
(आ०बो०) कपड़े में खोंच लग जाना।

غلبه نشاندن γolba(-e)-nešāndan [= غلبکن] (مصم.)
पेड़ पौधे का अधिक मात्रा में रोपण करना।

غلپ γolop [= غلب] (ا.)
१-(पानी या अन्य तरल वस्तु का) एक बड़ा घूँट। २-(आ०बो०) पानी का एक घूँट।

غلتاق γaltāγ [= غلطاق] (ا.)
काठी (काष्ठ के फ़्रेम पर बनी), ज़ीन।

کهنه ~
बूढ़ी खूसट।

غلتان γalt-ān [= غلطان]
१-(صفا.) लुढ़कने वाला। २-गोलाकार (प्रत्येक वस्तु)। ३-(حا.) लुढ़कता हुआ।

مروارید ~
सुडौल मोती।

غلتاننده γalt-ānanda(-e) (افا.)
लुढ़काने वाला।

غلتانیدن γalt-ānīdan [= غلطانیدن = غلتاندن] (مصم.)
लुढ़काना।

غلت خوردن γalt-xordan (مصل.)
(आ०बो०) लुढ़कना, लुढ़कियाँ खाना, पलटियाँ

484

غضبناک شدن γazab-nāk-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
कुपित होना, ख़फ़ा होना, गुस्सा होना, रोष प्रकट करना।

غضبناک کردن γazab-nāk-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
गुस्सा दिलाना, कुपित करना, नाराज़ करना।

غضروف γozrūf [=ع. غرضوف] (ا.)
(चिकि०) कुरकुरी हड्डी।

~ خنجری
(चिकि०) कानड्राक्सीफ़ायड उपास्थि।

غفلت γaflat [=ع. غفلة] (امص.)
१-विस्मरण, भूल-चूक। २-नादानी, नासमझी।

غفلت پیشه γaflat-pīša(-e) [ع. - ف.] (ص‌مر.)
भुलक्कड़। غفلت کار =

غفلت داشتن γaflat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
भूल जाना, चित्त से उतरना, विस्मृत होना।
= غفلت کردن، غفلت ورزیدن.

غفلةً γaflat-an [=ع. غفلتاً] (ق.)
असावधानी में, अनजाने में, बेख़बरी में, ग़फ़लत में।

غفیله γofayla (-feyle .تد) [=ع. غفیلة] (ا.)
'مغرب' और 'عشا' की नमाज़ के बीच विशेष प्रकार से पढ़ी जाने वाली नमाज़।

غل γel(l) [ع.] (ا.)
१-बैर, डाह, कीना। २-ईर्ष्या, जलन। ३-शत्रुता, दुश्मनी।

~ و غش
१-बैर; शत्रुता, दुश्मनी। २-मिलावट, खोट, मिलौनी।

بی ~، بی ~ و غش
बिना छल-कपट, बिना हेरा-फेरी।

غل γol(l) [ع.] (ا.)
१-हँसली, गर्दनबंद, कंठी। २-बेड़ी, निगड़, ज़ंजीर, तौक़। बहु० اغلال، غلول

~ جامعه
१-गर्दन और हाथों का आभूषण। २-गर्दन और हाथों को जकड़ने की बेड़ी।

غلات γallāt [ع.] (ا.)
غله का बहु०।

غلاف γelāf (γa-) [ع.] (ا.)
आवरण, आच्छादन, ग़िलाफ़, ख़ोल, परदा, कवर।

~ دل
(चिकि०) हृदयावरण।

~ وتری عضلات
(चिकि०) खाल, त्वचा।

از ~ برآمدن (بیرون آمدن)
१-(ला०) बेपरदा होना, सामने आना। २-घुल-मिल जाना, बेतकल्लुफ़ होना।

در ~ کردن
(ला०) खोल में रखना, ढकना।

غداره (شمشیر) را نزد کسی (به) ~ کردن
(ला०) स्वयं को तुच्छ दर्शाना।

غلاف کردن γelāf-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-आच्छादित करना, ढकना, ख़ोल में रखना। २-काम छोड़ देना। ३-झगड़े का निपटारा करना, लड़ाई निपटाना।

غلاف کش γelāf-kaš (keš) [ع. - ف. = غلاف کشنده] (ص‌فا.، قمر.)
तलवार को म्यान से बाहर निकालते हुए, म्यान से तलवार निकालने वाला।

غلام γolām [ع.] (ا.)
१-दास, गुलाम, क्रीत। २-नौकर, सेवक, ख़ादिम।

~ بچه
स्वामी के बच्चों की देखभाल करने वाला बालक, दास, गुलाम बच्चा।

~ ترک
तुर्की गुलाम।

~ خانه زاد
स्वामी के घर में ही पला-बड़ा नौकर।

~ خواجه سرا
नपुंसक दास, ख़्वाजा सरा।

~ زر خرید
क्रीत दास।

غلام گردش γolām-gardeš [ع. - ف.] (امر.)
(पुरा०) गुलाम गर्दिश, बरामदा।

غلبه γalaba(-e) [=ع. غلبة = غلبت] (امص.)
१-अधिकार, क़ब्ज़ा, प्रभाविता। २-विजय, सफलता। ३-प्रचुरता, बहुतायत। ४-(ला) भीड़

~ درونی قلب
हृदंत झिल्ली।

~ دماغی
मस्तिष्कावरण।

غشغرغ γešγereγ [= قشقرق] (اصت.)
(आ०बो०) चीख़-पुकार, आर्तनाद।

غصب γasb [ع.] (ا.)
१-अनधिकार अधिग्रहण, छीना-झपटी, हड़पना। २-(दर्शन०) अविवेचन।

~ کردن
हड़प लेना, दूसरे का हक़ मारना।

غصبی γasb-ī [ع.] (صنسب.)
हड़पा हुआ (माल)।

غصه γossa(-e) [=ع. غصة] (ا.)
१-रुद्धकंठ, जो गले में फँस जाए और गले से नीचे न उतरे, रुँधना। २-शोक, संताप, घुटन। ३-दु:ख, ग़म, पीड़ा।

~ نداشتن
दु:ख का कारण न होना, चिंता मुक्त होना, दु:ख न होना।

غصه خوردن γossa(-e)-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
१-दु:खी होना, ग़म खाना, दु:ख झेलना। २-खिन्न मन होना, मन ही मन शोक में घुलना।

غصه دادن γossa(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
दु:ख देना, संतप्त करना, दु:खी करना, सताना।

غصه دار γossa(-e)-dār [ع. - ف. = غصه دارنده] (صفا.)
१-दु:खी, खिन्न, ग़मगीन, संतप्त। २-घुट-घुट कर जीने वाला, खिन्नचित्त, खिन्नहृदय, मन ही मन में शोक करने वाला।

غضب γazab [ع.] (ا.)
रोष, प्रकोप, गुस्सा, क्रोध।

غضب γazeb [ع.] (ص.)
प्रकुपित, क्रुद्ध, रुष्ट।

غضب آلود γazab-ālūd [= غضب آلوده]
१-(صمر.) क्रुद्ध, कुपित, आगबबूला। २-(قمر.) गुस्से में, आपे से बाहर।

غضبناک γazab-nāk [ع. - ف.] (صمر.)
कुपित, क्रुद्ध।

~ خانه
स्नानगृह, स्नानागार, हम्माम, गुस्लख़ाना।

~ میت
मृतक का नहान, शव स्नान।

~ نفاس
शिशु जन्म के पश्चात जननी का स्नान।

غسل دادن γosl-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-इसलामी विधिपूर्वक धोना या पाक करना। २-किसी को स्नान कराना, गुस्ल कराना।

غسل کردن γosl-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
स्नान करना, नहाना; इसलामी विधिपूर्वक स्नान करना।

غش γaš [=ع. γašš] (امص.)
१-बेईमानी, धोखाधड़ी। २-मिलावट, खोट।

غل و ~
१-मिलावट, मिलौनी। २-धोखा, कपट, छल, हेर-फेर। ३-चालाकी, काइयाँपन।

~ داشتن
खोटा होना, मिलावटी होना।

غش γaš [ازع. غشی] (امص.)
मूर्च्छा, बेहोशी।

~ کردن
मूर्च्छित होना, ग़श खाना, बेहोश होना।

~ و ریسه رفتن (کردن)
(आ०बो०) बहुत रोना-पीटना।

~ و ضعف کردن
(आ०बो०) मूर्च्छित होना, ग़श खाना, बेहोश होना।

از خوشی ~ کردن
(ला०) खुशी से फूला न समाना।

برای چیزی ~ کردن
किसी चीज़ पर जान देना।

غشاء γešā' [ع.، ف. : غشا] (ا.)
१-आवरण, परदा। २-(चिकि०) झिल्ली : غشاء مخاطی بینی، غشاء فانی رحم.
बहु० اغشیه

غشاء γešā' [ع.، ف. : غشا] (ا.)
(चिकि०) झिल्ली।

~ جمجمه
खोपड़ी की झिल्ली।

~ جنب
फुप्फुसावरण।

غزل گفتن γazal-goftan [ع. - ف.] (مصل.)
ग़ज़ल रचना, ग़ज़ल कहना; ग़ज़ल गायन करना, ग़ज़ल पढ़ना।

غزل گو(ی) γazal-gū(y) [ع. - ف. = غزل گوینده] (مصل.)
१-ग़ज़ल रचयिता, ग़ज़ल कहने वाला। २-गायक, गवैया।

غزل گویی γazal-gūy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ग़ज़ल कहना, ग़ज़ल गोई; ग़ज़ल गायन।

غزوه γazva(-e) [ع. = غزو] (ا.)
वह धर्मयुद्ध जिसमें सेना के साथ पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद भी मौजूद होते थे।

غژغژ γež-γež [ع. = غزو] (اصت.)
१-टाप, जूते की आवाज़। २-झनझनाहट।

غژگاو γaž-gāv [= غژغاو = غژغا = کژگاو = غشغاو] (امر.)
(प्राणि०) सुरागाय, चमरी गौ।

غسال γassāl [ع]
१-(ص.) रगड़ रगड़ कर धोने वाला। २-धोबी, कपड़ा धोने वाला। ३-मृतक को नहलाने वाला। ४-(ا.) (चिकि०, पुरा०) रेचक औषधि।

ادویهٔ ~ (غساله)
(चिकि०) मूत्रल, मूत्रवर्धक औषधि।

غسالخانه γassāl-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
मुर्दों को नहलाने का स्थान।

غسالی γassāl-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मृतक को नहलाने का कार्य।

غسل γosl [ع.] (امص.)
१-धोना, धुलाई। २-(इ०न्याय०) नहान, स्नान, गुस्ल।

~ ارتماسی
डुबकी लेना।

~ استحاضه
(स्त्रियों का) मासिक धर्म के पश्चात स्नान।
= غسل حیض.

~ تعمید
(ईसाई धर्म में) दीक्षास्नान।

~ جنابت
संभोग उपरांत स्नान।

प्रकार का उत्तम कपड़ा।

غریبی کردن γarīb-ī-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-यात्रा करना, सफ़र करना। २-बेगानापन या अजनबीपन का अहसास होना, बेवतनी का बोध होना। ३-बच्चे का अनजान व्यक्ति से डरना।

غریدن γorr-īdan (اصت.، مصل.)
गुर्राना, दहाड़ना, गरजना, कड़कना; चीख़ना-चिल्लाना।

غریزه γarīza(-e) [= ع. غریزة] (ا.)
मूल वृत्ति, नैसर्गिक वृत्ति, मूल प्रवृत्ति, फ़ितरत।

غریزی γarīz-ī [= ع. -īyy] (ص‌نسب.)
प्राकृतिक, अंतर्जात, वृत्तिक।

حرارت ~
शरीर का प्राकृतिक ताप।

غریق γarīγ [ع.] (ص.)
१-जलमग्न, निमज्जित, डूबा हुआ। २-(ला०) लीन, मग्न; ग्रस्त, फँसा हुआ : غریق احسان، غریق نعمت.

غرین γarīn (ا.)
शेर की माँद।

غریو γerīv (اصت.)
१-चीख़-पुकार, चिल्लाहट। २-विलाप, रोना-धोना।

~ و غرنگ
चीख़-पुकार, कोलाहल।

غریو برآمدن γerīv-bar-āma-dan [ع.] (مصل.)
चीख़-पुकार होना, चीख़-चिल्लाहट होना।
= غریو برزدن، غریو برکشیدن، غریو داشتن، غریو کردن.

غزال γazāl [ع.] (ا.)
१-मृगशावक, हरनौटा, हिरन का बच्चा। = غزاله
२-(ला०) प्रेमी, प्रेमिका। ३-सूर्य। ४-सूर्य किरण।

غزل γazal [ع.] (امص.)
ग़ज़ल, काव्य की एक विद्या। बहु० غزلیات

~ خدا حافظی را خواندن
१-चलने की तैयारी करना। २-(ला०) मरना, मृत्यु हो जाना।

غزلسرا(ی) γazal-sarā(y) [ع. - ف. = غزل سراینده] (صفا.)
१-ग़ज़ल का गायक। २-गवैया, गायक।
= غزل پرداز، غزل خوان.

487

२-غره γorra(-e) [=ع. غرة] (ا.)
१-घोड़े के माथे पर श्वेत चित्ती। २-माथा, पेशानी, कपाल। ३-नव चंद्र, नया चाँद। ४-चयनित, चुनिंदा। ५-प्रधान, प्रमुख, मुखिया, सरदार। ६-आरंभ, प्रारंभ। ७-चांद्र मास की प्रथम रात्रि, चाँदरात। ८-चांद्र मास का पहला दिन। बहु० (γorar) غرر

غریب γarib [ع.] (ص.)
१-अनोखा, निराला, अनूठा, अदभुत्। २-विदेशी, परदेसी। ३-अजनबी, पराया, ग़ैर। ४-अकेला, तनहा। बहु० غربا.

~ گیر آوردن کسی را
(आ०बो०) किसी को (अजनबी समझकर) कष्ट पहुँचाना, तंग करना, सताना।
५-बहुत बारीक (कपड़ा)। ६-(अर्थ वि०) दुरूह। ७-आश्चर्यजनक। ८-अनजान।

غریب اشمار γarib-ešmār [ع. - ف. = غریب اشماره] (ص‌مف.)
१-परदेसियों और विदेशियों में परिगणित। २-बंजारा संबद्ध, यायावर संबंधित।

غریب پرست γarib-parast [ع. - ف. = غریب پرستنده] (ص‌فا.)
विदेशियों का आदर-सत्कार करने वाला, प्रवासी प्रेमी। = غریب پرور، غریب دوست، غریب نواز.

غریب خانه γarib-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
सराय, यात्री निवास, मुसाफ़िर ख़ाना।

غریب نواز γarib-nawaz [ع. - ف. = غریب نوازنده] (ص‌فا.)
अजनबी का आतिथ्य करने वाला, विदेशी का आदर सत्कारकर्ता।

غریب نوازی γarib-nawāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
अजनबी आतिथ्य, प्रवासी का आदर-सत्कार।

غریبه γarib-a(-e) [ع. - ف.] (ص.)
(फ़ा०) पराया, अजनबी, बेगाना, परदेसी।
≠ آشنا، خودی.

غریبی γarib-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) विदेशवास, प्रवास, बेवतनी, स्वदेश से दूरी। २-परायापन, अजनबीपन। ३-(ا.) एक

غرنده γorr-anda(-e) (افا.)
चीख़ने-चिल्लाने वाला, दहाड़ने वाला।

غرواش γarvāš [= غراش = خراش] (ا.)
खरोंच, ख़राश।

غروب γorūb [ع.] (ا.)
सूर्यास्त, दिनांत, गोधूलि, गुरूब। ≠ طلوع

~ شدن
(सूर्य, चंद्रमा, सितारे) डूब जाना, छुप जाना, अस्त होना।

غروب کردن γorūb-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
(सूर्य, चंद्रमा, सितारे आदि) डूबना, छुपना, अस्त होना, दिवांत होना।

غرور γorūr [ع.] (امص.)
१-मोहकता, अनुराग। २-घमंड, अहंकार। ३-भ्रम। ४-(चिकि०) (फ़ा०) मुहाँसा।

باد ~
घमंड और दर्प।

جوش ~
१-जवानी का जोश। २-घमंड, अहंकार।

دار ~
(ला०) संसार, दुनिया। = سرای غرور

~ بر آراستن
घमंडी होना।

غرور داشتن γorūr-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
घमंड करना, अहंकार होना।

غرولند γor(r)-o-lond (امر.)
(आ०बो०) बुड़बुड़ाहट, भुनभुनाहट, कुड़-कुड़ाहट।

غرولند زدن γor(r)-o-lond-zadan (مصل.)
बुड़बुड़ाना, भुनभुनाना, कुड़-कुड़ करना।
= غرولندکردن.

غره γerra (γarre .تد) [=ع. غرة]
१-(امص.) अनुभवहीनता, अदक्षता, अनाड़ीपन। २-(ص.) धोखा खाया हुआ। ३-घमंडी, गर्वीला, अभिमानी। ४-हिमायत प्राप्त, समर्थन प्राप्त; विश्वस्त।

١-غره γorra(-e) (ا.)
१-गुर्राहट; गर्जन, कड़कड़ाहट। २-दहाड़, दिल दहला देने वाली आवाज़।

غرغری γor-γor-ī (صنسب.)
१-बुड़बुड़ाने वाला, बुड़बुड़िया। غرغرو = २- छोटी और बीच में छेद वाली गेंद जिसे हिलाने से आवाज़ निकलती है। ३-एक प्रकार का झुनझुना, घुनघुना।

غرغشه γarγaša(-e) [= خرخشه] (ا.)
व्यर्थ का झगड़ा, टंटा।

غرفه γorfa(-e) [=ع. غرفة] (ا.)
१-अटारी। २-मुख्य कक्ष। ३-पंडाल, प्रर्दशनी कक्ष; क्योस्क : غرف، غرفات बहु० غرفه کتاب.

غرق γarγ [از ع. γaraq]
१-(امص.) जलमग्नता, डूबने का भाव। २-मुग्धता, मोहकता। ३-(ص.) डूबा हुआ (व्यक्ति), जलमग्न, निमग्न। ४-मिश्रित, मिलावटी।

غرق γareγ [ع.] (ص.)
निमग्न, जलमग्न, पानी में डूबा हुआ।

غرق γoroγ [تر. = قرق] (ا.)
ख़ाली किया गया स्थान।

غرقاب γarγ-āb [ع. - ف. = غرقابه] (امر.)
डुबाऊ पानी, गहरा पानी। ≠ پایاب

غرق شدن γarγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
डूब जाना, प्लावित होना, ग़र्क होना। = غرق گشتن

غرق کردن γarγ-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-डुबोना, डुबाना। २-प्रत्यंचा को पूरे बल से खींचना।

غرق کردن γoroγ-kardan [تر. - ف. = قرق کردن] (مصم.)
किसी स्थान को ख़ाली करना।

غرقگاه γarγ-gāh [ع. - ف. = غرقگه] (امر.)
डूबने की जगह। = غرقه گاه

غرقه γarγ-a(-e) [از ع. غرق + ف. ه، پسـ.] (ص.)
निमग्न, जलमग्न, निमज्जित, डूबा हुआ।

غرقه بخون γarγa(-e)-be-xūn [ع. - ف.] (صمر.)
ख़ून से लथ-पथ, रक्ताक्त।

غرقه تن γarγa(-e)-tan [ع. - ف.] (صمر.)
निमग्न, जलमग्न, डूबा हुआ।

غرقی γarγā [ع.] (ص.)
غریق का बहु०।

غرقی γarγī (ا.)
खलिहान की देखभाल।

غرک γar-ak (امصغ.)
नपुंसक, नामर्द।

غر کردن γor-kardan [ع.] (مصل.)
बड़बड़ाना, कुड़-कुड़ करना, भुनभुनाना।

غرگی γarra(e)g-ī [ع. - ف. = غره] (حامص.)
१-संमोहन, मुग्धता। २-अहंकार, घमंड।

١-غرم γorm (ا.)
१-पहाड़ी भेड़। २-लड़ाकू मेढ़ा या मेष।

٢-غرم γorm [ع.] (ا.)
१-मुआवज़ा, जुरमाना, तावान, हरजाना। २-ऋण, उधार, क़र्ज़।

غرماء γoramā' [ع. - ف.] (ص.، ا.)
غریم का बहु०।

غرما سنگ γarmā-sang (امر.)
घी में तली हुई एक प्रकार की रोटी, पूरी।

غرما کردن γoramā-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
(ला०) लेनदारों का दिवालिया की संपत्ति में से अपना-अपना हिस्सा बाँटना।

غرمب γoromb [= غرنب، قبس. گرمب] (اصت.)
१-किसी भारी वस्तु के पानी में गिरने की आवाज़, गुड़-अप, ठप। २-पत्थर के टकराने की आवाज़, ठक। ३-गोली चलने की आवाज़, धाएँ-धाएँ।

غرمبا غرمب γoromb-ā-γoromb [= غرنبا غرنب = گرمبا گرمب] (امر.)
ढोल की आवाज़ ढम-ढम, ढप-ढप।

غرم تک γorm-tak (صمر.)
जो पहाड़ी भेड़ समान दौड़े।

غرنبه γoronb-a(-e) (امص.)
१-दहाड़, गुर्राहट, गरज। २-चीख़-पुकार, आर्तनाद। ३-सिसकी, हिचकी।

غرنبیدن γoronb-īdan (مصل.)
१-आवाज़ का गले में रुंधना। २-गुर्राना, दहाड़ना। ३-गुल-गपाड़ा, शोर मचाना। ४-बड़बड़ाना, भुनभुनाना।

उल्लू सीधा करना, गौं गाँठना, गौं निकालना, अपनी ग़रज़ देखना। ३-बैर रखना, डाह रखना, जलन रखना।

غرض کردن ɣaraz-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-इरादा करना, संकल्प करना। २-अत्याचार करना, जुल्म करना। ३-बैर रखना, डाह रखना।

غرضمند ɣaraz-mand [ع. - ف.] (صمر.)
१-स्वार्थी, गौं का यार, मतलबी। २-ज़रूरतमंद, ग़रज़मंद।

غرضمندی ɣaraz-mand-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-स्वार्थपरकता, ग़रज़मंदी। २-ज़रूरतमंदी।

غرض ورزیدن ɣaraz-varzīdan [ع. - ف.] (مصل.)
गौं निकालना, गौं गाँठना, ग़रज़ पूरी करना, मतलब निकालना।

غرغر ɣar-ɣar [قس. خرخر، غرغره] (اِ.)
कंठ।

جان به ~ (غرغره) رسیدن
(ला०) जान पर आ बनना, जान लबों पर आना, प्राण कंठ में अटके होना।

غرغر ɣer-ɣer (اِصت.)
१-कुएँ से पानी खींचते समय होने वाली ध्वनि। २-पहिये और गाड़ी आदि की आवाज़, घर-घर।

غرغر ɣor-ɣor
१-(صمر.) कुड़बुड़ाने वाला, क्रोधपूर्वक झुँझलाने वाला, बुड़बुड़िया। = غرغرو २-(امر.) कुड़बुड़ाहट, बुड़बुड़ाहट।

غرغر کردن ɣar-ɣar-kardan (مصل.)
(बच्चों की भाषा में) पशु का गला काटना : مرغ را غرغر کرد.

غرغر کردن ɣor-ɣor-kardan (مصل.)
(आ०बो०) कुड़बुड़ाना, क्रोधपूर्वक बुड़बुड़ाना, भुनभुनाना, भुनभुन करना।

غرغره ɣarɣara(-e) [= غرغر = غرغرک] (اِ.)
(धागे की) गिट्टी, फिरकी।

~ ی القاء
प्रेरण-कुंडली (इंडक्शन कॉइल)।

غرغره کردن ɣarɣara(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
ग़रारे करना, कुल्ला करना।

غرش کردن ɣorreš-kardan (مصل.)
दहाड़ना, गुर्राना, गरजना, डरावनी आवाज़ निकालना।

غر شمال ɣerešmāl [= قرشمال = غریب شمار] (ص.، اِ.)
१-बंजारा। २-(ला०) नख़रेबाज़, चोंचलेबाज़। ३-एक प्रकार का अपशब्द जो हँसी-मज़ाक़ में लड़कियों के लिए प्रयुक्त होता है।

غرشیدن ɣarš-īdan [= غراشیدن] (مصل.)
कुपित होना, गुस्सा होना।

غرض ɣaraz [ع.]
१-(امص.) इच्छा, कामना, चाह। २-(اِ.) तीर का लक्ष्य संधान। ३-संकल्प, इरादा। ४-उद्देश्य। ५-महत्वाकांक्षा, उच्चाकांक्षा। ६-डाह, बैर, जलन, ईर्ष्या। बहु० اغراض

~ شخصی
१-स्वलाभ, स्वार्थ। २-बैर, ईर्ष्या, डाह, वैयक्तिक प्रवृत्ति। = غرض نفسانی

~ و مرض
१-निजी दृष्टि। २-शत्रुता, दुश्मनी। ३-कठिनाई, संकट।

~ و مرض داشتن
१-(आ०बो०) वैयक्तिक रूप से प्रवृत होना। २-दुश्मनी रखना। ३-बाधा उत्पन्न करना।

غرض آشنا ɣaraz-āšnā [ع. - ف.] (صمر.)
१-ग़रज़ का यार, गौं का यार, मतलब का यार। २-इच्छुक, आरजूमंद, अभिलाषी।

غرض آلودگی ɣaraz-ālūda(e)g-ī (حامص.)
स्वार्थ, ख़ुदग़रज़ी।

غرض آلوده ɣaraz-ālūda(-e) [ع. - ف. = غرض آلود] (صمف.)
स्वार्थलिप्त, स्वार्थप्रेरित। = غرض آمیز

غرض پرست ɣaraz-parast [ع. - ف. = غرض پرستنده] (صفا.)
स्वार्थी, निजहित साधक।

غرض پرستی ɣaraz-parast-ī [ع. - ف.] (حامص.)
स्वार्थपरकता, ख़ुदग़रज़ी। = غرض ورزی

غرض داشتن ɣaraz-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-ठानना, संकल्प करना, इरादा रखना। २-अपना

غربت دیده γorbat-dīda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
प्रवासगामी, परदेसी, प्रवासी। = غربت زده

غربت کردن γorbat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
परदेस जाना, विदेश जाना।

غربت گرا (ی) γorbat-garā(y) [ع. - ف. = غربت گراینده] (صفا.)
विदेश में रहने का इच्छुक। = غربت زده

غربتی γorbat-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-विदेशीय, प्रदेशीय। २-बंजारा।

غربچه γar-bač(č)a(-e) (صمر.، اِ.)
अपशब्द, गाली (पुरुष के लिए)।

۱-غربی γarb-ī [= ع. -īyy] (صنسب.)
पश्चिमी, पाश्चात्य। ≠ شرقی، خاوری.

۲-غربی γarb-ī [= ع. -īyy] (صنسب.)
غرب संबंधी। १-उत्तरी अफ़्रीका के निवासी। २-मराकश (मोरक्को) का निवासी।

غربیله γarbīla(-e) (اِ.)
१-मटक, लटक, लचक, अंग-भंगी। २-कमर का बल, लचक, कमर का मटकना, मटकौअल।

غرت γort [= غورت]
१-(اِ.) घूँट; चुस्की। २-(ص.) (ला०) घमंडी, अभिमानी।

~ و غراب
(ला०) घमंडी।

دو ~ و نیمش باقی است
(आ०बो०) लाभ होते हुए भी अधिक की माँग करना।

غرتشن γortašan [= غلتیشن = قلتشن] (ص.)
(आ०बो०) धौंसिया, निरंकुश, स्वेच्छाचारी।

غرتی γertī [= قرتی] (ص.)
(आ०बो०) ओछा, छिछोरा।

غرج غرج γereč-γereč (اِصت.)
दाँत पीसने की आवाज़, किटकिट, किटकिटाहट। = غرچ غروچ، غرچه.

غرچه γarča(-e) [= غرچک = غراچه] (ص.)
१-कायर, डरपोक। २-भार्याट, कुल्टा, रंडी। ३-नासमझ, नादान। ४-नपुंसक, नामर्द। ५-तुच्छ, हीन।

غرچه فریب γarča(-e)-farīb [= غرچه فریبنده] (صفا.)
कपटी, धोखेबाज़, छलिया।

غرچی γaračī (ص.)
१-बंजारा। २-(ला०) अतिनिर्लज्ज और मुँहफट (स्त्री)।

غرد γard [ع.] (اِ.)
कुटिया, पर्णशाला, झोंपड़ी, छप्पर; ग्रीष्म आवास।

غردل γar-del (صمر.)
डरपोक, भीरू, कायर, बुज़दिल। ≠ شجاع

غرده γarda(-e) (اِ.)
गाड़ी, अराबा।

غرر γarar [ع.] (اِمص.)
१-सर्वनाश, विनाश। २-जोखिम, ख़तरा।

غرر γorar [ع.] (اِ.)
غره (γorra) का बहु०। १-वरिष्ठ, श्रेष्ठ। २-माथे की श्वेतता।

درر ~
१-उत्तम मुक्ता या मोती २-(ला०) चुनिंदा (वस्तु)।

۱-غر زدن γor-zadan (مصل.)
बड़-बड़ करना, बड़बड़ाना, कुड़बुड़ाना, भुनभुनाना।

۲-غر زدن γor-zadan (مصم.)
फुसलाना, फँसाना, छोकरी पटाना।

غر زن γor-zan (صمر.)
१-वेश्या, रंडी। २-भार्याट, कुलटा-पति।

غرس γars [ع.] (اِ.)
पौधा, पौध पादप। बहु० (γe-) اغراس، غراس

غرس کردن γars-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
पेड़ लगाना, रोपना।

غرش γorr-eš [= غرشت] (اِمص.)
गुर्राहट, गरज, गर्जन, दहाड़।

به ~ در آمدن
१-गरजना, गुर्राना, दहाड़ना। २-क्रोधित होना, कुपित होना।

غر شدن γor-šodan (مصل.)
१-गड्ढा पड़ जाना, दब जाना (लोटा, जार आदि के ज़मीन पर गिरने से) २-पिचक जाना (पात्र आदि)। ३-(चिकि०) फूलना (गला आदि)।

452

غرامت خواستن γarāmat-xāstan [ع. - ف.] (مصل.)
मुआवज़ा माँगना, हरजाना माँगना, क्षतिपूर्ति माँगना।

غرامت زده γarāmat-zada(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
जिस पर तावान लिया जाए, जिससे हरजाना लिया जाए।

غرامت کردن γarāmat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
हरजाना लेना, तावान लेना।

غرامت کشیدن γarāmat-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
क्षतिपूर्ति स्वीकार करना, हरजाना लेना।

غران γorr-ān
१-(صفا.) गुर्राने वाला, दहाड़ने वाला, गरजने वाला। २-(حا.) दहाड़ते हुए, गरजते हुए।

غرانیق γarānīγ [ع.] (ا.)
غرنوق का बहु०।

~ علی
(ला०) मूर्तियाँ, प्रतिमाएँ।

غراورنگ γar-āwrang [= خراورنگ] (امر.)
राजसिंहासन, शाही तख़्त।

غرایب γarāyeb [=ع. غرائب] (ص.، ا.)
غریبه का बहु०। १-सुदूर। २-अनोखी, अनूठी (वस्तुएँ)।

غرب γarb [ع.] (ا.)
१-पश्चिम। * مشرق २-पश्चिमी देश। ३-(चिकि०) गुहाँजनी, बिलनी।

~ زده/گرا
पाश्चात्य सभ्यता का पोषक, पाश्चात्याभिमुख।

~ گرایی
पाश्चात्यवाद; पाश्चात्य रहन-सहन का अनुकरण; आधुनिकता।

غربا γorabā' [ع.، ف. : غربا] (ص.، ا.)
غریب का बहु०।

غربال γarbāl, γer- [= گربال = غربیل = غرباله، معر.] (ا.)
छाननी, छलनी, छन्नी। बहु० غرابیل

~ آبگون
(ला०) आकाश, आसमान।

آب به ~ پیمودن
(ला०) छलनी में पानी छानना, व्यर्थ कार्य करना। = آب با (در) غربال بیختن (پیمودن).

~ ش کن
(आ०बो०) (व्यंग्य) किसी से कोई वस्तु लेने के बाद अगर कोई कहे 'कम है, थोड़ी है !' तो देने वाला यह जवाब देता है।

~ شدن
१-छनना, छन जाना। २-(ला०) छंटनी होना, अलग कर दिया जाना, छट जाना।

غربال بافتن γarbāl-bāftan (مصم.)
छन्नी या छालनी बनाना या बुनना।

غربال بافی γarbāl-bāf-ī (حامص.)
छन्नी बनाना।

غربال بستن γarbāl-bastan
दे० غربال بافتن

غربال بند γarbāl-band [= غربال بندنده = غربیل بند] (صفا.)
१-छन्नी बनाने वाला। २-बंजारा। ३-(ला०) (आ०बो०) मुँहफट और निर्लज्ज (स्त्री)।

غربال بیختن γarbāl-bīxtan (مصم.)
छानना, छालनी से छानना। = غربال زدن

غربال در کردن γarbāl-dar-kardan (مصم.)
छानना, फटक कर छानना, छान-फटक करना।

غربال کردن γarbāl-kardan (مصم.)
१-छानना, फटकना। २-(ला०) जाँच-पड़ताल करना, छान-बीन करना।

غربالی γarbāl-ī (صنسب.)
छन्नी बेचने वाला।

طشت ~
(ला०) आकाश।

غرباً γarb-an [ع.] (ق.)
पश्चिम दिशा में। * شرقاً

غربت γorbat [=ع. غربة]
१-(امص.) विदेशवास, प्रवास, परदेसीपन। २-(ला०) अनुपस्थिति, ग़ैरहाज़िरी। ३-(ا.) परदेस, गुरबत, विदेश। * وطن

~ اختیار کردن
विदेश जाना, प्रवास करना, बाहर रहना।

غربت دیدن γorbat-dīdan [ع. - ف.] (مصل.)
परदेस सिधारना, बाहर जाना, विदेश जाना।

غدود ɣadūd [ازع. غدة] (ا.)
(मांस की) ग्रंथि, गिल्टी।

غده ɣodda(-e) [=ع. غدة] (ا.)
(मांस की) ग्रंथि, ग्रंथिका, गिल्टी। बहु० غدد

غدیر ɣadīr [ع.] (ا.)
पोखरा, तालाब, पोखर, जोहड़, तलैया, ताल।

غذاء ɣezā' [ع.، ف. : ɣezā'] (ا.)
भोजन, खाना, आहार, ख़ुराक़। बहु० اغذیه

~ ی سنگین
भारी भोजन, देर में पचने वाला खाद्य पदार्थ, दुष्पच भोजन। غذای گران =

سر ~
भोजन की मेज पर, दस्तरख़ान पर।

صورت ~
भोजन-तालिका, मीनू।

غذا چیدن ɣezā'-čīdan [ع. - ف.] (مصم.)
खाने की मेज़ या दस्तरख़ान पर खाना लगाना, खाना सजाना।

غذا خوردن ɣezā'-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
खाना खाना, भोजन करना।

غذا خوری ɣezā'-xor-ī [ع. - ف.] (حامص.)
भोजन करने की क्रिया, खाना खाना, भक्षण।

اطاق (سالن) ~
भोजन कक्ष।

قاشق ~
खाने का चम्मच।

میز ~
मेज़ जिस पर भोजन परोसा जाता है, डाइनिंग टेबल।

غذا ساختن ɣezā'-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
खाना बनाना, भोजन पकाना।

غذایی ɣezā-yī [ع. - ف.] (صنسب.)
खाद्य, भोज्य।

کمبود ~
अपोषण, कुपोषण।

مواد ~
भोजन सामग्री, खाद्य पदार्थ।

غر ɣar [– غرچه، غراچه]
दे० غرچه

غر ɣor (ا.)
(आ०बो०) बड़-बड़, गुड़-गुड़, बड़बड़ाहट।

~ ~ زدن
बड़बड़ाना।

~ ~ کردن
बड़-बड़ करना।

غراء ɣarrā' [ع.، ف. : غرا] (ص.)
१-श्वेत और प्रकाशमय। २-चमकीला। ३-वाग्मी और वाक्पटु (साहित्यिक कृति या उसका अंश)।

غرابت ɣarābat [=ع. غرابة] (ا.)
१-अनोखापन, विलक्षणता, अनूठापन, निरालापन। २-अजनबीपन।

~ ی ندارد
इसमें कोई अनोखापन नहीं है।

غرابت داشتن ɣarābat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
अनोखा होना, निराला होना, अनूठा होना, विलक्षण होना।

غرار ɣarrār [ع.] (ص.)
घाघ, काइयाँ।

غرارت ɣarārat [=ع. غرارة] (امص.)
१-असावधानी, लापरवाही। २-अनुभवहीनता।

غراره ɣarāra(-e) (ا.)
कुल्ला, ग़रारा।

~ کردن
ग़रारा करना, कुल्ला करना।

غراشیده ɣarāš-īda(-e) (امف.)
१-खरोंचा हुआ। २-क्रोधित, कुपित।

غرام ɣarām [ع.]
१-(امص.) मोह, आसक्ति, अनुराग, प्रेम। २-लोभ, लालसा, लालच। ३-(ا.) वध, हत्या, हलाकत। ४-दु:ख, पीड़ा, अज़ाब, संताप।

غرامت ɣarāmat [=ع. غرامة] (ا.)
१-क्षतिपूर्ति, हानि-पूर्ति, प्रति-पूर्ति, हरजाना, तावान। बहु० غرامات २-हानि, क्षति, नुक्सान। ३-पश्चाताप, पछतावा। ४-दु:ख, पीड़ा, अज़ाब।

~ جنگ (جنگی)
युद्ध क्षतिपूर्ति।

~ دهنده
क्षतिपूर्ति करने वाला।

~ دادن
हरजाना देना।

ـــ فاحش
(क्रय में) पूर्णत: धोखाधड़ी।

غبن خوردن γabn-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
खेद होना, अफ़सोस होना।

غث γas(s) [ع.] (ص.)
१-निर्बल, कमज़ोर, हड़ीला। ٭ قريه २-अनुचित कथन।

ـــ و (با)سمين
असत्य-सत्य, झूठ-सच।

ـــ و سمين كردن
छांटना, वरण करना, चुनना।

غثيان γasayān [ع.] (ا.)
वमन, कै, उलटी।

ـــ كردن
मतली होना, उबकाई आना।

غد γod(d) (ص.)
१-(आ०बो०) हठी, ज़िद्दी, अड़ियल, हठधर्मी। २-घमंडी, मिथ्याभिमानी।

غدار γaddār [ع.] (ص.)
१-विश्वासघाती, ग़द्दार, बेवफ़ा। २-(फ़ा०) धोखेबाज़, छली, कपटी।

غداره (تد. γaddare) γadāra [= قداره = كتاره، سنس. kathārā، اردو katārā] (ا.)
१-कटारा। २-भाला; फरसा। ३-भाले की अनी।

غدارى γaddār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-विश्वासघात, ग़द्दारी। २-चालबाज़ी, धोखेबाज़ी, ढोंगीपन।

غدر γadr [ع.]
१-(امص.) विश्वासघात, बेवफाई, वचनभंगता, वादाख़िलाफ़ी। २-दग़ाबाज़ी। ३-(ا.) धोखा, छल, कपट।

غدر ساختن γadr-sāxtan [ع. - ف.] (مصل.)
१-विश्वासघात करना। २-धोखा देना। ३-चालबाज़ी करना।

غدر كردن γadr-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-विश्वासघात करना। २-दग़ाबाज़ी करना। ३-धोखा देना। ४-चालबाज़ी करना।

غد غد γod-γod (اصت.)
कुकडूँ-कूँ, मुर्ग़े की बाँग।

غبار آوردن γobār-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)

ـــ چشم
१-(ला०) चकाचौंध होना। २-(चिकि०) आँख में धुँधलापन आना, धुँधुरी रोग होना।

غبار برآمدن γobār-bar-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
१-धूल उड़ना, आँधी या अंधड़ आना, बगूला उठना। २-(ला०) शोभा रहित हो जाना, ख़ाक उड़ना, रौनक़ न होना।

غبار برآوردن γobār-bar-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)
आँधी चलना।

ـــ از جايى يا چيزى
(ला०) धूल में मिलाना, मटियामेट करना, नष्ट करना।

غبار شستن γobār-šostan [ع. - ف.] (مصل.)
१-धूल झाड़ना, धूल-मिट्टी साफ़ करना। २-(ला०) उदासी दूर होना। = غبار فروشستن

غبار گشتن γobār-gaštan [ع. - ف.] (مصل.)
धूल हो जाना, चूर्ण-चूर्ण हो जाना, कण-कण हो जाना। = غبار شدن

غبار نشستن γobār-nešestan [ع. - ف.] (مصل.)
(किसी चीज़ पर) धूल मिट्टी बैठना, धूल जमना।

غبارى γobār-ī [ع. - ف.]
१-(صنسب.) धूलधूसरित, धूल भरा। २-(ا.) (ला०) संताप, शोक। ३-सुलेखन की एक शैली का नाम।

غبطه γebta, γabta(-e) [= ع. غبطة] (امص.)
१-इच्छा, अभिलाषा, काम्यता। २-अच्छी हालत, उत्तम स्थिति या दशा। ३-लाभ, फ़ायदा।

ـــ آور
ईर्ष्यायोग्य।

بكسى ـــ خوردن
स्पर्धा करना, अच्छी बात में बराबरी करने की इच्छा होना।

غبغب γabγab (ا.)
दोहरी ठोढ़ी, ठोढ़ी के नीचे उभरी हुई खाल। = غبب

غبن γabn [ع.] (ا.)
१-घाटा, हानि, नुक़सान। २-खेद, अफ़सोस।

تا به ~ ی
किसी हद तक।

به ~ رسیدن
१-समाप्त होना, संपूर्ण होना। २-चरम सीमा तक पहुँचना, अंतिम छोर तक पहुँचना। ३-आरंभ, शुरूआत

غایت اندیش γāyat-andīš [ع. - ف. = غایت اندیشنده] (صرفا.)
दूरदर्शी, दूरंदेश, अग्रशोची।

غایت شناسی γāyat-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
चरम विश्लेषण विज्ञान।

غایط γāyet [=ع. غائط] (ا.)
१-खाल मैदान, निम्न भूमि। २-मलमूत्र, पाख़ाना, टट्टी, गूह।

غایله γāyela(-e) [=ع. غائلة] (ا.)
१-कठिनाई, मुश्किल, तंगी, परेशानी। २-विपत्ति, आपत्ति, मुसीबत। ३-उपद्रव, बलवा; विप्लव, इंक़िलाब। बहु० غوایل

~ خواباندن
शांत करना, शमित करना (आंदोलन, फ़साद आदि)।

غایی γāy-ī [=ع. غائی] (صنسب.)
अंतिम, आखिरी।

غبار γobār [ع.] (ا.)
१-धूल, गर्द, गुबार। २-प्रत्येक नर्म वस्तु। ३-सुलेखन की एक शैली। ४-(ला०) दाढ़ी और मूँछ। ५-(ला०) व्याकुलता, परेशानी, बेचैनी। ६-(ला०) उदासी, खेद, शोक।

~ خاطر
मन:संताप, मलिन हृदय। = غبار دل

~ کیهانی
अंतरिक्षीय धूलि।

~ گون
धूसर, मटियाला रंग।

~ بر دل داشتن
(ला०) मनोमलिन होना।

~ بر دل نهادن
(ला०) किसी को सताना, संतप्त करना।

غبار آلوده γobār-ālūda(-e) [ع. - ف. = غبارآلود] (صمف.)
धूलधूसरित, धूल भरा।

३-(ला०) ठोड़ी, चिबुक।

غالیه ساختن γāliya(-e)-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-ख़िज़ाब तैयार करना। २-इत्र बनाना, सुगंध बनाना।

غالیه ساز γāliya(-e)-sāz [ع. - ف. = غالیه سازنده] (صرفا.)
१-खिज़ाब तैयार करने वाला। २-सुगंध बनाने वाला, अत्तार, गंधी।

غالیه سودن γāliya(-e)-sūdan [ع. - ف.] (مصم.)
१-'غالیه' तैयार करना, 'غالیه' पीसना। २-सुगंध बनाना, इत्र तैयार करना। = غالیه ساییدن

غامض γāmez [ع.] (افا.)
जटिल, गूढ़, दुरूह (कथन)। (• واضح) बहु० غوامض

غایب γāyeb [=ع. غائب] (افا.)
१-अनुपस्थित, ग़ायब, ग़ैर हाज़िर। २-अदृश्य, अगोचर, ग़ायब। ३-(व्या०) अन्य पुरुष।
• متکلم (اول شخص) مخاطب (دوم شخص).

~ موشک
आँख-मिचौली। = غایب شدنک

غایب شدن γāyeb-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-छुप जाना, ग़ायब हो जाना, अदृश्य हो जाना। २-अनुपस्थित होना, ग़ायब होना। • حاضر شدن
= غایب گردیدن، غایب گشتن.

غایب کردن γāyeb-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
खो देना, गँवाना, गुम करना।

غایت γāyat [=ع. غایة] (ا.)
१-नितांत, पराकाष्ठा, चरम सीमा।

~ مطلوب
चरम अभिलाषा।

२-उद्देश्य, मक़सद, अभीष्ट लक्ष्य। ३-सीमा, हद। = غایت قصوی.

از ~
प्रचुर मात्रा में, ज़्यादती से, अति से, असंयमता से।

به ~
१-चरम सीमा, इंतिहा। २-नितांत रूप से, अत्यधिक तौर पर।

به ~ ی
एक सीमा तक, एक हद तक, एक अनुमान तक।

غالب گرداندن (گردانیدن) γāleb-gardāndan (-īdan) [ع. - ف.] (مصم.)
१-अभिभावी बनाना। २-स्पष्ट करना, प्रकट करना, ज़ाहिर करना।

غالبیت γāleb-īyyat [ع.] (مصجع.)
प्रधानता, प्रबलता, प्रभुत्व, प्रभाविता।

غال کاری γāl-kār-ī (حامص.)
(आ०बो०) सोना साफ़ करने का व्यवसाय।

غال گذاشتن γāl-gozāštan (مصم.)
~ کسی را
(आ०बो०) झूठे वादे करके बहलाना, झाँसा-पट्टी देना।

غالوک γālūk (اِ.)
१-गोली, गोला, गुल्ला। २-गुलेल।

غالی γālī [ع.] (اِفا.)
१-अत्युक्ति करने वाला, अतिशयोक्ति करने वाला। २-हज़रत अली या किसी इमाम के संबंध में अतिशयोक्ति करने वाला। बहु० غلات (غلاة) ३-महँगा, बहुमूल्य, कीमती।

غالیدن γāl-īdan
१-(مصل.) करवट लेना, पहलू बदलना, करवट बदलना। २-(مصم.) करवट बदलवाना; इधर से उधर लुढ़काना।

غالیده γāl-īda(-e) (اِمف.)
१-करवट लिया हुआ। २-करवट दिलाया हुआ; लुढ़काया हुआ।

غالیه γāliya(-e) [=ع. غالية]
१-(ص.) महँगा, क़ीमती। २-(اِ.) कस्तूरी और अंबर से बनाया हुआ काले रंग का सुगंधित पदार्थ जिससे बालों को काला किया जाता है, ख़िज़ाब।

غالیه آسا γāliya(-e)-āsā [ع. - ف.] (صمر.)
काले रंग का।

غالیه اندایه γāliya(-e)-andāya(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
ख़िज़ाब लगाने का यंत्र।

غالیه دان γāliya(-e)-dān [ع. - ف.] (اِمر.)
१-ख़िज़ाब रखने का पात्र। २-(ला०) मुख, मुँह।

غافلگیر γāfel-gīr [ع. - ف. = غافل گیرنده]
१-(صفا.) किसी पर अचानक हमला करने वाला, अनजाने में दबोच लेने वाला। २-(صمف.) भौंचक्का, चकित, हैरान।

غافلگیر کردن γāfel-gīr-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-अचानक पकड़ लेना, अचानक दबोच लेना। २-अचानक लपक लेना।

غاک γāk [قس. ع. غاق] (اِصت.)
१-(कौए की) काँय-काँय। २-कोलाहल, शोर-शराबा, हंगामा, चीख़-पुकार।

۱-غال γāl (اِ.)
करवट, पहलू।

۲-غال γāl (اِ.)
१-माँद, बाँबी। २-खोह, कंदरा। ३-गुफा, ग़ार।
~ کاری را کندن
(आ०बो०) काम पूरा करना।

۳-غال γāl (اِ.)
१-घर, आवास, मकान, गृह। २-भिड़ का छत्ता।

غالب γāleb [ع.]
१-(اِفا.) अभिभावी, विजयी; प्रबल, ग़ालिब। २-(قمر.) सर्वाधिक भाग, अधिकतर हिस्सा। ३-संभवत:। बहु० غالبین

غالب آمدن γāleb-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
अभिभावी होना, हावी होना।

~ بر کسی
किसी पर हावी होना, दबाना।

~ در امری
वशीभूत करना, बस में करना।
= غالب شدن، غالب گردیدن، غالب گشتن.

غالباً γāleb-an [ع.] (ق.)
१-प्राय:, अधिकांशत:, अक्सर। २-संभवत:, हो सकता है।

غالب ظن γāleb-zann [ازع.] (اِمر.)
संभावना, संभाव्य, अत्यधिक संभावना।

غالب کردن γāleb-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
प्रभुत्व जमाना, वश में करना, हावी होना।

غ

غ γ (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का बाइसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान एक हज़ार है।

غائب γāeb [ع.]
दे० غایب

غائی γā'ī [=ع. -īyy]
दे० غایی

غار γār [ع.] (اِ.)
१-कंदरा, गुफा, ग़ार, खोह। २-गड्ढा, गढ़ा।

~ دار
गुफादार।

~ ژرف
१-गहरी गुफा। २-(ला०) संसार, दुनिया।

~ شناس
गुहा-विज्ञानी।

~ شناسی
गुहा-विज्ञान।

~ غم
१-(ला०) कारावास, जेलख़ाना। २-पापियों की क़ब्र।

مغاک ~
(ला०) क़ब्र।

یار ~
(ला०) हज़रत अबुबक्र (ابوبکر) (जो गुफा में हज़रत मुहम्मद के साथ थे), यारे-ग़ार।

غارت γārat [=ع. غارة] (اِ.)
लूटमार, लूट खसोट, लूटपाट। बहु० غارات

غارت زده γārat-zada(-e) [ع. - ف.] (ص‌مف.)
लुटा-पिटा।

غارت شدن γārat-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
लुटना, लुट जाना।

غارت کردن γārat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
लूट खसोट करना, लूटपाट करना, लूटना।

غارتگر γārat-gar [ع. - ف.] (صفا.)
१-लुटेरा, ग़ारतगर। २-चोर, बटमार।

غار غار γār-γār (اصت.)
(पक्षी विशेषत: कौए की) काँए-काँए; टर-टर।

غار غارک γār-γār-ak (امر.)
(आ०बो०) कर्कश ध्वनि, कर्ण भेदक ध्वनि, कर्ण-कटु आवाज़।

غار غار کردن γār-γār-kardan (مصل.)
(आ०बो०) गुल-गपाड़ा होना, कान पड़ी आवाज़ सुनाई न देना. शोर गुल होना; काँय-काँय मचना।

~ کسی را
(ला०) किसी को सब के सामने फटकारना, बुरा-भला कहना, बिना वजह डाँटना।

غارنشین γār-nešīn [ع. - ف. = غارنشیننده] (صفا.)
गुहाचर, गुफा निवासी, कंदरावासी।

غارنشینی γār-nešīn-ī [ع. - ف.] (حامص.)
गुहावासिता, गुफानिवासिता, खोहवास, कंदरावास।

غار و غور γār(r)-o-γūr (امر.)
१-दंगा-फ़साद, बलवा, हंगामा, हलचल। २-(आ०बो०) गुल-गपाड़ा, कोलाहल, चीख़-पुकार।

۱-غاز γāz (اِ.)
आवश्यकता, ज़रूरत। • ناز

۲-غاز γāz (اِ.)
(फूल या वृक्ष का) काँटा, कंटक।

۳-غاز γāz [تر. - قاز] (اِ.)
(प्राणि०) हंस, क्रौंच, काज़।

497

عینی (تد. eyn) ayn-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-दृष्टिगोचर, आभासित। २-(दर्शन०) बाहरी, बाह्य।

عینیت aynniyyat [ازع.] (مصجع.)
दृश्यमानता।

عینهو aynaho [ع.] (حر.)
समान, सदृश, समतुल्य : عینهو دختر چهار ده ساله.

عیوب oyūb [ع.] (ا.)
عیب का बहु०।

عیون oyūn [ع.] (ا.)
عین का बहु०।



कनिष्ठ जन को दिया जाने वाला उपहार। २-उपहार, तोहफ़ा, भेंट।

عيسوى īsavī [ع. =-īyy] (صنسب.)
१-حضرت عیسی संबंधी। २-ईसाई, क्रिस्तान। बहु० عیسویون، عیسویین

عيش ays̆ (eys̆) [ع.] (ا.)
१-जीवन, ज़िंदगी। २-आनंद, हर्ष, ख़ुशी, सुख। ३-भोजन, खाना, ख़ुराक।

~ دو روزه
अल्प जीवन, छोटी सी ज़िंदगी।

عيش پرور ays̆(eys̆)-parvar [ع. - ف. = عیش پرورده] (صمف.)
ऐश-आराम में पला हुआ।

عيشا īsā [ع.] (ا.)
बच्चेदानी।

عين ayn (eyn) [ع.] (ا.)
१-आँख, नयन, चक्षु। २-वास्तविकता, असलियत, यथार्थ। ३-मूल तत्व। ४-सदृशता, तुल्यता, समानता। ५-भौतिक संसार, भवसागर। ६-फ़ारसी वर्णमाला का इक्कीसवाँ वर्ण। बहु० اعیان، اعین، عیون

عيناً ayn-an (eyn.تد) [ع.] (ق.)
के समान, के जैसा, हू-ब-हू, समान।

عينك ayn-ak (eyn.تد) [ع. - ف. قس. سمعک] (ا. آ.)
चश्मा, ऐनक। = چشم فرنگی، آینهٔ فرنگی.

~ آفتابی
धूप का चश्मा।

عينك زدن ayn-ak-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
चश्मा लगाना, आँखों पर ऐनक लगाना।

عينك ساز aynak-sāz [ع. - ف. = عینک سازنده] (صفا.)
चश्मा बनाने और बेचने वाला।

عينك سازى aynak-sāz-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) चश्मा बनाने का व्यवसाय। २-(امر.)-१-चश्मे की दुकान।

عينكى aynak-ī (eyn.تد) [ع. - ف.] (صنسب.)
जिसे चश्मा लगाने की आदत हो।

عيان ديدن eyān-dīdan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रत्यक्ष रूप से देखना, साफ़ देखना, स्पष्ट देखना।

عيان شدن eyān-s̆odan [ع. - ف.] (مصل.)
स्पष्ट होना, ज़ाहिर होना, प्रकट होना।

عيب ayb (eyb) [ع.] (ا.)
१-दोष, कमी, बुराई, ऐब। २-बदनामी, अपमान। ३-पाप, गुनाह। बहु० عیوب

~ پیدا کردن
१-ख़राब हो जाना, गड़बड़ा जाना। २-त्रुटि निकालना, बुराई निकालना, कमी ढूँढना।

~ گرفتن
कमी बताना, दोष पकड़ना, किसी चीज़ की त्रुटि या बुराई को स्पष्ट करना।

عيب پوش ayb-pūs̆ [ع. - ف. = عیب پوشاننده] (صفا.)
लोगों का ऐब या दोष छुपाने वाला, दूसरों के दोष पर परदा डालने वाला, दोष छुपाने वाला, ऐब पोश।

عيب پوشى ayb-pūs̆-ī [ع. - ف.] (حامص.)
दूसरों की भूल-चूक और दोषों पर परदा डालने का भाव, ऐब पोशी।

عيبجو(ى) ayb-jū(y) [ع. - ف. = عیب جوینده] (صفا.)
१-छिद्रान्वेषी, दोषदृष्टि। २-(प्रायः, सदैव) दूसरों की बुराई निकालने वाला।

عيبجويى ayb-jūy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
छिद्रान्वेषण।

عيد īd [ع.] (ا.)
आनंदोत्सव, त्योहार, पर्व; विशेषतः नौरोज़ का उत्सव। = عید نوروز.

~ فطر
ईद का त्योहार।

~ قربان
बक़ ईद, "ذی حجه" मास की दसवीं तिथि को मनाया जाने वाला पर्व।

~ گرفتن
त्योहार मनाना, पर्व मनाना।

عيدى īd-ī [ع. - ف.] (صنسب.، امر.)
१-त्योहारी, ईदी, ईद का तोहफ़ा, वरिष्ठ जन द्वारा

عون awn (own .تد) [ع.]
१-(امص.) सहयोग, सहायता। २-(ص.) सहयोगी, मददगार, सहायक। बहु० اعوان

عهد ahd [ع.]
१-(امص.) जानकारी, पहचान, परिचय। २-वचनबद्धता, वफ़ादारी। ३-(ا.) सौगंध, क़सम। ४-वादा, वचन, अनुबंध, समझौता।

به ~ خود وفا کردن
वादा निभाना, वचन निभाना।
५-समय, काल, ज़माना।

~ بعید
प्राचीन काल।

~ جدید
आधुनिक काल।

~ قریب
आसन्न भूत काल।

عهد بستن ahd-bastan [ع. - ف.] (مصل.)
वचनबद्ध होना, वादा करना।

عهد شکستن ahd-šekastan [ع. - ف.] (مصل.)
वचन भंग करना, वादा तोड़ना।

عهد شکن ahd-šekan [ع. - ف.] (صمر.)
वचनभंजन, वादा तोड़ने वाला, प्रतिज्ञा भंग करने वाला, वादे का कच्चा।

عهد کردن ahd-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
वचनबद्ध होना, प्रतिज्ञाबद्ध होना, वादे का पक्का होना।

عهد نامه ahd-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
प्रतिज्ञा पत्र, इक़रारनामा, अहदनामा।

عهده ohda(-e) [=ع. عهدة] (ا.)
१-ज़मानत, गारंटी। २-दायित्व, फ़र्ज़, कर्त्तव्य। ३-वचन, वादा, प्रतिज्ञा। ४-ज़िम्मेदारी, उत्तरदायित्व।

از ~ بر آمدن
उत्तरदायित्व निभाना।

به (بر) ~ داشتن
उत्तरदायित्व होना, ज़िम्मेदारी होना।

به ~ گرفتن
दायित्व स्वीकार करना, ज़िम्मेदारी कुबूल करना।

عهده دار ohda(-e)-dār [ع. - ف. : عهده دارنده] (صفا.)
ज़िम्मेदार, उत्तरदायी; पदाधिकारी।

عهده داری ohda(-e)-dār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ज़िम्मेदारी, उत्तरदायित्व; पदाधिकार।

عیادت eyād, īy- [=ع. عیادة] (امص.)
इयादत, रोगी की मिज़ाज पुरसी, हाल-चाल पूछना।

عیار eyār, īy- [ع.] (ا.)
१-(सोने और चाँदी का) कैरट। २-सोने और चाँदी को तोलने का तराज़ू। ३-जाँच-पड़ताल, परख। ४-कसौटी।

عیار ayyār [ع.] (ص.)
१-आवारागर्द। २-द्रुतगामी। ३-धोखेबाज़, चालबाज़, कपटी। ४-चालाक, चतुर। ५-वाक्पटु। ६-बहादुर, वीर, साहसी। ७-शातिर, बदमाश; काँइयाँ, घाघ।

عیار سنجی eyār-sanǰ-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मानकीकरण।

عیاری ayyār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-मक्कारी, छल-कपट, धोखा-धड़ी। २-वीरता, बहादुरी।

عیاش ayyāš [ع.] (ص.)
विलासी, विषयी, कामी, विषय लोलुप, ऐयाश।

عیاشی ayyāš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ऐयाशी, भोग विलासिता, विषयासक्ति।

عیال eyāl, īy- [ع.]
عیل का बहु०। १-बाल-बच्चे, पत्नी और बच्चे। २-(फ़ा०) पत्नी, भार्या, बीवी। बहु० عیالات

عیالمند eyāl-mand [ع. - ف.] (صمر.)
बाल-बच्चेदार, घर-परिवार वाला। = عیال وار

عیالمندی eyāl-mand-ī [ع. - ف.] (حامص.)
बाल-बच्चेदारी, घर-परिवार की ज़िम्मेदारी।

عیال وار eyāl-vār [ع. - ف.]
दे० عیالمند

عیان eyān, īy- [ع.]
१-(امص.) दर्शन, दीदार। २-(ق.) स्पष्टत:, साफ़-साफ़।

عوام avām(m) [ع.] (ا.)
عامه का बहु०। ✱ خواص

عوامانه avām-āna(-e) [ع.] (ص.، ق.)
१-आम आदमी से संबंधित, जन संबंधी। २-आम आदमी की तरह।

عوام پسند avām-pasand [ع. - ف.] (صمر.)
जनप्रिय, लोकप्रिय, आम पसंद।

عوام فریب avām-farīb [ع. - ف. : عوام فریبنده] (صفا.)
जनता को धोखा देने वाला।

عوام فریبی avām-farīb-ī [ع. - ف.] (حامص.)
लूट-खसोट, धोखा-धड़ी।

عوام فهم avām-fahm [ازع.] (صمر.)
जनबोधगम्य, आम आदमी की समझ में आ जाने के योग्य।

عوامل avāmel [ع.] (اِفا.، اِ.)
عامله का बहु०। १-कार्यकर्ता, कर्मचारी। २-पानी, मिट्टी, खाद, बीज, बैल आदि जो खेती में प्रयुक्त होते हैं, कृषि उपकरण, कृषि साधना।

عوان avān [ازع.] (اِ.)
१-अधेड़ व्यक्ति। २-रक्षक, चौकीदार, प्रहरी। ३-न्यायालय का प्रशासनिक अधिकारी।

عواید avāyed [=ع. عوائد] (اِفا.، اِ.)
عاید का बहु०। १-आमदनी, आय, इनकम। २-लाभ, मुनाफ़ा।

عوج evaj [ع.] (اِمص.)
टेढ़ापन, झुकाव, वक्रता, कजी।

عود awd (owd) [ع.] (اِمص.)
वापसी।

عود ūd [ع.] (ا.)
१-लकड़ी, काष्ठ। २-शाखा, टहनी। ३-(वन०) अगर, ऊद वृक्ष। ४-प्रत्येक सुगंधित लकड़ी। ५-(संगीत) ऊद वाद्य, बरबत।

عودت awdat (ow-) [=ع. عودة] (اِمص.)
वापसी।

~ دادن
लौटाना, पलटाना, फेरना।

~ کردن
लौटना, पलटना, वापस आना।

عود سوز ūd-sūz [ع. - ف. = عود سوزنده] (صفا.)
धूपदान, अगरदान।

عور avar [ع.] (اِمص.)
कानापन, एकाक्षता।

عور ūr [ع.] (ص.)
१-اعور का बहु०। काना, एकाक्ष। २-(फ़ा०) नग्न, नंगा, निर्वस्त्र : لخت و عور.

عورت awrat (ow- .تد) [=ع. عورة] (اِ.)
१-गुप्तांग, गुह्यांग। २-(फ़ा०) नारी, महिला, स्त्री। बहु० عورات

ستر ~
गुप्तांग या गुह्यांग को (वस्त्र आदि से) छुपाना या ढकना।

عورت پوش awrat-pūš [ع. - ف. = عورت پوشنده] (صفا.)
गुप्तांग को छुपाने वाला, ढकने वाला (वस्त्र आदि)।

عوض evaz [ع.] (ا.)
१-प्रतिवस्तु, बदल, एवज़ी, प्रतिस्थन्न, स्थानापन्न। बहु० اعواض २-बदला, प्रतिफल (भलाई आदि का), पारितोषिक, इनाम।

عوض کننده evaz-konanda(-e) [ع. - ف.] (صفا.)
प्रतिस्थापक, स्थानग्राही, भारग्राही।

عوضی evaz-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-प्रतिवस्तु, बदल, एवज़ी। २-भूल-चूक, त्रुटि, ग़लती। ३-असामान्य, अव्यवहारिक।

~ دیدن
किसी चीज़ को ग़लत ढंग से देखना, ग़लत समझना।

~ گرفتن
१-ग़लती से किसी अन्य को समझ बैठना। २-ग़लती से लेना।

عوعو aw-aw (ow-ow .تد) (اصتـ.)
भौं-भौं (कुत्ते के भौंकने की ध्वनि)।

عوعو کردن aw-aw-kardan (مصل.)
कुत्ते का भौंकना, भौं-भौं करना।

عنوان onvān, envān [ع.] (ا.)
१-आमुख, प्राक्कथन, उनवान। २-भूमिका, प्रस्तावना। ३-मुखपृष्ठ, शीर्षक पन्ना। ४-पुस्तक का शीर्षक। ५-पुस्तकावरण पर छपा हुआ लेखक-परिचय अथवा पुस्तक परिचय। ६-(पत्र के आरंभ में लिखित) अभिमुख, शीर्षक। ७-पता। عناوین، عنوانات बहु० = آدرس، نشانی.

~ افتخاری
संमानजनक उपाधि।

~ کردن
१-प्रारंभ करना, शुरू करना। २-संबोधित करना। ३-विचारार्थ सामने रखना, प्रस्तुत करना।

عنود anūd [ع.] (ص.)
१-अड़ियल, ज़िद्दी, हठी। २-पथभ्रष्ट, गुमराह।

عنین ennīn [ع.] (ص.)
नपुंसक, नामर्द।

عوارض avārez [ع.] (ا.)
१-عارضه का बहु०।

~ ذاتی
(दर्शन०) तात्विक गुण।

~ سماوی (سماویه)
दैवी गुण।

~ عرفی (عرفیه)
सामान्य गुण।

~ مشخص (مشخصه)
विशेष गुण।
२-राजस्व, टैक्स, कर। ३-अतिरिक्त राजस्व, जुर्माना, सरचार्ज। ४-चुंगी, महसूल।

~ گمرکی
कस्टम टैक्स।

~ متفرقه
फुटकर टैक्स।

عواریه avāriya(-e) (ص.)
टूटा-फूटा, क्षति (सामान)।

عواطف avātef [ع.] (ا.)
عاطفه का बहु०।

عواقب avāɣeb [ع.] (ا.)
عاقبت का बहु०।

عوالم avālem [ع.] (ا.)
عالم (alam) का बहु०। १-संसार, दुनिया। २-ब्रह्मांड, विश्व। ३-परिस्थिति विशेष।

عند enda [ع.] (حر. اضـ .، ظرف زمان و مکان)
निकट, पास, क़रीब, नज़दीक।

~ الاقتضا
आवश्यकता के समय, ज़रूरत के वक़्त।

~ الامکان
संभावित समय में, समयानुचित।

~ اللزوم
आवश्यकतानुसार, ज़रूरत के मुताबिक़।

~ المطالبه
माँगने पर, तक़ाज़े पर।

~ الله
अल्लाह के हुज़ूर में।

~ الوصول
प्राप्ति पर, वसूल होने पर।

عندلیب andalīb [ع.] (ا.)
बुलबुल। बहु० عنادل

عنصر onsor [ع.] (ا.)
१-जड़, मूल, असल। २-मूल तत्व।

چهار ~
चार मूल तत्व।
३-(ला०) अज्ञात व्यक्ति : عنصرمشکوک، عنصرفعال.
४-घटक, अवयव, अंश।

عنف onf [ع.] (امص.)
१-सख़्ती, कठोरता, प्रचंडता, ज़ोर-ज़बरदस्ती। ≠ لطف
२-निर्दयता, सख़्त दिली, पत्थर दिली। ≠ رفق

عنفوان onfovān [ع.] (ا.)
१-उभरता यौवन, युवावस्था। २-प्राथमिकता, शुरुआत, प्रारंभ।

عنق onoɣ [ع.] (ا.)
गर्दन, ग्रीवा। बहु० اعناق

بد ~
सनकी, पागल।

~ رحم
बच्चेदानी का शीर्षभाग, गर्भाशय वाहिनी।

عنقریب an-ɣarīb [ازع.] (ق.)
निकट भविष्य में, जल्दी ही।

عنکبوت ankabūt [ع.] (ا.)
(प्राणि०) मकड़ी।

عنن anan [ازع. عنانة] (ا.)
(चिकि०) नपुंसकता, नामर्दी।

~ تافتن
मुड़ना, पलटना।

~ رها کرد.
१-सरपट दौड़ना, लगाम छोड़ देना, तीव्र गति से जाना। २-हमला करना।

~ کشیدن
लगाम खेंचना, रुकना।

عنایت enāyat [=ع. عنایة] (امص.)
१-निश्चय, इरादा। २-ध्यान, ग़ौर, तवज्जोह। ३-कृपा, दया-दृष्टि।

به ~ او
उसकी कृपा से, उसकी मेहरबानी से।

~ الهی
ईश्वरीय कृपा, दैवी अनुकंपा।

~ کردن
दयादृष्टि करना, कृपा करना, सहायता करना।

مورد ~ (پسند) کسی واقع شدن
किसी का कृपा पात्र बनना।

عنب enab [ع.] (ا.)
१-अँगूर, द्राक्षा। २-अँगूर की बेल, द्राक्षालता।

عنبر anbar (ا.)
(प्राणि०) एम्बर मछली के पेट से निकलकर समुद्र में झाग के रूप में पाया जाने वाला पदार्थ जिसे जलाने पर सुगंध निकलती है, अंबर।

~ آگین
अंबरयुक्त, अंबरी।

~ بو
अंबरी सुगंध।

~ برنج
अंबरी सुगंधयुक्त पुलाव।

~ فام
अंबरी रंग।

عنبیه enaba-īyya(-e) [=ع. عنبیة] (ا.)
(चिकि०) आँख की पुतली, अक्षगोलक।

پردهٔ ~
पुतली का परदा।

عنتر antar [ع.] (ا.)
१-(फ़ा०) (प्राणि०) बंदर की एक जाति विशेष, जंगली लंगूर। २-(फ़ा०) कुरूप, भोंडा, भद्दा (अपमान के लिए प्रयुक्त)।

عمه amma(-e) [=ع. عمة، عمت] (ا.)
बुआ, फूफी।

عمه زاده amma(-e)-zāda(-e) [ع. - ف.] (امر.)
बुआ का पुत्र या पुत्री।

عمی amī [ع.] (ص.)
अंधा, नेत्रहीन।

عمیق amīq [ع.] (ص.)
१-गहरा।

سکوت ~
पूर्णतः शांति, गहरी ख़ामोशी।

نفس ~
गहरी साँस।
२-अत्यंत, बहुत।

عمیقاً amīq-an [ازع.] (ق.)
१-गहराई से, गहरेपन से। २-बहुत गहराई से : عمیقاً مطالعه کردم.

عن an [ع.] (ا.)
मल, विष्ठा, बीट। ان =

عناب onnāb [ع.] (ا.)
(वन०) झड़बेरी, उन्नाब।

عنابی onnāb-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-बैंगनी रंग। २-बैंगनी रंग का, उन्नाबी।

عناد enād [ع.] (امص.)
१-झगड़ा, लड़ाई। २-अवज्ञा, हठ, दुराग्रह।

~ کردن
वैमनस्य करना, मनमुटाव करना।

عناصر anāser [ع.] (ا.)
عنصر का बहु०। मूल तत्व।

~ اربعه
चार मूल तत्व : آب، باد، خاک، آتش.

عنان enān [ع.] (ا.)
१-लगाम, बाग। २-(ला०) गति, हरकत।

~ گسسته
बेलगाम, बेरोक। = عنان گسیخته

~ امل سبک شدن
निराश होना, मायूस होना, ना उम्मीद होना।

~ با ~ رفتن
१-साथ-साथ चलना। २-समान होना, बराबर होना।

بر ~ زدن
बराबरी करना।

503

عملیات amal-īyy-āt [ع.] (صنسب.، اِ.)
عملیه का बहु०। १-गतिविधियाँ। २-सामरिक गतिविधियाँ।

~ امداد رسانی
सहायता पहुँचाने की गतिविधियाँ।

~ پاکسازی
शत्रु को किसी क्षेत्र से खदेड़ना।

~ مشترک
संयुक्त गतिविधियाँ।

عمو am-ū [ازع. 'am(m) + -و، پسـ .قس. خالو] (اِ.)
चाचा, ताऊ।

~ جان
१-चाचा या ताऊ के लिए आदरसूचक शब्द। २-बड़ों के लिए प्रयुक्त आदरसूचक शब्द।

عمود amūd [ع.] (اِ.)
१-स्तंभ, खंभा। २-गदा, गुर्ज़। ३-तराजू का काँटा। ४-प्रमुख, मुखिया। ५-लिंग, शिश्न, पुरुषेन्द्रिय। ६-खड़ी रेखा, उर्ध्वाधर रेखा।

عمودی amūd-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-उर्ध्वाधर अवस्था में। २-समकोणीय। ३-खड़ी अवस्था में।

عموزاده amū-zāda(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
चाचा, ताऊ का पुत्र या पुत्री।

عموم omūm [ع.]
१-(حر. اضـ.) तमाम, सब, सभी :
عموم مدعوان وارد شدند.
२-(اِ.) आम जनता, लोग-बाग।

عموماً omūm-an [ازع.] (ق.)
साधारणतया, आम तौर पर।

عمومی omūm-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
आम, सार्वजनिक : تعلیمات عمومی.

عمومیت omūm-īyyat [ازع.] (مصجع.)
साधारणता।

~ دادن
सार्वजनिक करना।

~ داشتن
आम होना, सार्वजनिक होना।

~ یافتن
आम हो जाना, सार्वजनिक हो जाना।

समय के अतिरिक्त किया जाने वाला हज। बहु० (omar) عمرات، عمر

عمری omrā [ع.] (اِ.)
(विधि०, इ०न्याय०) आजीवन संपदा, वह संपत्ति जिस पर जीवन भर के लिए अधिकार हो परंतु उसके बारे में वसीयत कर जाने का अधिकार न हो।

عمق omγ [ع.] (اِمص.)
१-गहराई, गहरापन, गहनता। २-भीतरी भाग। बहु० اعماق

عمل amal [ع.] (اِ.)
१-कार्य, काम, क्रिया। २-सरकारी नौकरी। ३-कला प्रदर्शन।

به ~ آمدن
१-तैयार होना, बनना। २-निष्पादन होना, कार्यांवित होना।

به ~ آوردن
अमल में लाना, व्यवहार में लाना।

عملاً amal-an [ع.] (ق.)
१-वस्तुतः, वास्तव में, असल में। २-कार्य के दौरान, काम करते समय। ३-कार्य संपन्न करने के लिए, समापन हेतु।

عملکرد amal-kard [ع. - ف. = عمل کرد] (امر.)
१-कार्य, काम। २-कार्य परिणाम, कार्य फल।

عملگرایی amal-garāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
परिणामवाद, व्यवहारिकतावाद।
= اصالت عمل، پراگماتیسم، مصلحت گرایی.

عملگی amala(e)g-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मज़दूरी, मज़दूरी का कार्य।

عمله amala(-e) [=ع. عملة] (ص.، اِ.)
عامل का बहु०। १-मज़दूर दल। २-मज़दूर, कर्मचारी, अहलकार।

عملی amal-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-व्यवहार्य, हो जाने योग्य। २-(आ०बो०) अफ़ीमची, नशेड़ी। ३-(आ०बो०) बनावटी, अप्राकृतिक, कृत्रिम : دندان عملی.

~ شدن
व्यवहारिक होना; कार्यांवित होना।

علی چپ alī-čap
خود را بکوچهٔ ~ زدن
(आ०बो०) अनजान बनना, अनभिज्ञ होने का दिखावा करना।

علی حده alā-hadda(-e) [ازع.] (قمر.)
अलग-अलग, एक-एक करके।

علی رغم alā-raγm [ازع.] (قمر.)
के विपरीत, के प्रतिकूल, के विरोध में।

علیک alīk [ع.]
علیکم السلام का संक्षिप्त रूप।

علیکم السلام alī-kom-as-salām [ازع.] (جملهٔ دعایی)
السلام علیکم के प्रत्युत्तर में कही जाने वाली दुआ : तुम पर सलाम हो।

علیل alīl [ع.] (ص.)
१-रोगी, बीमार। २-अस्वस्थ।

علیلی alīl-ī [ع. - ف.] (حامص.)
बीमारी, रोग, अस्वस्थता।

علیم alīm [ع.] (ص.)
१-सर्वज्ञ। २-खुदा का एक गुण।

علیه alīyh [ع.] (حر.)
१-पर, ऊपर। २-विपरीत, प्रतिकूल।

علیه السلام alīyo-as-salām [ازع.] (جملهٔ دعایی)
उन पर सलाम।

علی هذا alā-hāzā [ازع.] (اصط.)
इसलिए।

عم am(m) [ع.] (ا.)
चाचा, ताऊ। बहु० اعمام

عمارات emār-āt [ع.] (ا.)
عمارت का बहु०।

عمارت emārat [=ع. عمارة]
१-(امص.) बस्ती, आबादी। २-(ا.) इमारत, भवन। बहु० عمارات

عمارت ساز emārat-sāz [ع. - ف. = عمارت سازنده] (صفا.)
१-बसाने वाला, आबाद करने वाला। २-भवन-निर्माता, निर्माणकर्ता।

عماً قریب am-man-γarīb [ازع.] (قمر.)
तुरंत, तत्काल, तेज़ी से।

عمال ommāl [ع.] (ا.)
عامل का बहु०।

عمامه emāma(-e) [=ع. عمامة] (ا.)
पगड़ी, साफ़ा।

عمد amd [ع.] (امص.)
क़ानून का भंग हो जाना, विधान भंगता।

عمداً amd-an [ع.] (ق.)
जान-बूझकर, उद्देश्यपूर्वक, सोद्देश्य।

عمده omda(-e) [=ع. عمدة] (ا.)
१-गद्दी, तकिया, तोशक। २-प्रमुख, विशिष्ट। ३-(फ़ा०) थोक विक्रय।

عمده فروش omda(-e)-forūš [ع. - ف. = عمده فروشنده] (صفا.)
थोक विक्रेता। ≠ خرده فروش

عمده فروشی omda(-e)-forūš-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) थोक व्यापार, थोक विक्रय। २-(امر.) थोक व्यापार की दुकान।

عمده مالک omda(-e)-mālek [ازع.] (صمر.)
बड़ा ज़मींदार। ≠ خرده مالک
बहु० عمده مالکان، عمده مالکین

عمر omr [ع.] (ا.)
१-जीवन, ज़िंदगी। २-जीवन काल, आयु, वय, उम्र।
~ دوباره
नया जीवन, नई ज़िंदगी।

~ کسی وفا نکردن
(ला०) जीवित न रहना।

عمران omrān [ع.] (امص.)
१-आबादी, विकास। २-सभ्यता।

عمرانی omrān-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
सांस्कृतिक : امور عمرانی کشور.

عمرگذاشتن omr-gozāštan [ع. - ف.] (مصل.)
जीवन व्यतीत करना, ज़िंदगी बिताना, उम्र गुज़ारना।

عمرگذراندن (گذرانیدن) omr-gozārāndan (-ānīdan) [ع. - ف.]
दे० عمر گذاشتن

عمره omra(-e) [=ع. عمرة] (ا.)
उमरा, अनौपचारिक हज (حج), निर्धारित

505

على alā [ع.] (حر. اضـ. از حروف جاره.)
पर, के ऊपर।

على alī [ع.= -īyy]
१-(ص.) श्रेष्ठ, उच्च। २-(اِ.) (इसलाम धर्म के चौथे ख़लीफ़ा) हज़रत अली।

على olā [ع.] (ا.)
श्रेष्ठता, उच्चता, महत्ता।

على الاتصال alal-ettesāl [ع.] (قمر.)
निरंतर, सतत, लगातार।

على الاجمال alal-ejmāl [ازع.] (قمر.)
संक्षेप में, संक्षिप्त रूप से।

على الاحتياط alal-ehtiyāt [ازع.] (قمر.)
सावधानीपूर्वक, एहतियात के तौर पर।

على الاصول alal-osūl [ازع.] (قمر.)
सैद्धांतिक रूप से, नियमपूर्वक।

على الاطلاق alal-etlāγ [ازع.] (قمر.)
स्वतः, अपने आप, बिना शर्त के।

على البدل alal-badal [ازع.] (صمر.)
उत्तराधिकारी।

على التحقيق al-at-tahγīγ [ازع.] (قمر.)
अवश्य, निश्चित रूप से, निश्चय ही।

على الحساب al-al-hesāb [ازع.] (قمر.)
आंशिक भुगतान के रूप में, नकद भुगतान के रूप में।

على الخصوص al-al-xosūs [ازع.] (قمر.)
विशेषतः, विशेष रूप से।

على الدوام al-ad-davām [ازع.] (قمر.)
सदैव, निरंतर, लगातार।

على الرسم al-ar-rasm [ازع.] (قمر.)
प्रथागत, प्रथानुसार, पारंपरिक रूप से।

على الظاهر al-az-zāher [ازع.] (قمر.)
स्पष्टतः, प्रत्यक्ष रूप से।

على اى حال 'alā-ayy-e-hāl [ازع.] (قمر.)
हर प्रकार से, किसी भाँति से।

عليت ellīyyat [ع.= ع. علية] (مصجع.)
कारण।

रखना, स्थापित करना, गाड़ना, जमाना। ४-तैयार करना, तत्पर करना।

علم كشيدن alam-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-झंडा गाड़ना, झंडा खड़ा करना। २-तलवार खींचना।

علميه elm-īyy-a(-e) [ع.= ع. علمية] (صنسب.)
वैज्ञानिक : امور علميه.

علناً alan-an [ع.] (ق.)
खुल्लमखुल्ला, खुले आम, सरे आम।

علنى alan-ī [ع. - ف.]
१-(صنسب.) खुला। २-(ق.) खुल्लमखुल्ला, साफ़-साफ़।

علنى شدن alan-ī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रकट होना, दिखाई देना, सामने आना, दृष्टिगोचर होना।

علنى كردن alan-ī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
प्रकट करना, सामने लाना, ज़ाहिर करना।

علو elv [ع.] (اِ.)
१-उच्चतम वस्तु। २-बेहतरीन, अति उत्तम, सर्वोत्तम, उत्कृष्ट वस्तु। ३-ऊँचाई, उच्चता, तुंगता।

علو olov(v) [ع.] (امص.)
१-ऊँचाई, बुलंदी। २-श्रेष्ठता, प्रसिद्धि।

~ شأن
मान-संमान, पदोन्नति।

~ همت
उच्च महत्वाकांक्षा।

~ يافتن (پيدا كردن)
पदोन्नति पाना, मानवृद्धि होना, श्रेष्ठता पाना।

علوفه olūfa(-e) [ع.= ع. علوفة] (اِ.)
१-चारा (पशुओं के लिए)। २-घास-फूस।

علوم olūm [ع.] (اِ.)
علم का बहु०।

١-علوى alavī [ع.= -īyy] (صنسب.)
१-उच्च, ऊँचा। २-भलामानस, नेक, भला, शरीफ़।

٢-علوى alavī [ع.= -īyy] (صنسب.)
१-हज़रत अली के वंशज। २-हज़रत अली के पक्षधर। बहु० علويه

५-मुहर्रम और 'सफ़र' मास के मातमी जुलूस का झंडा। ६-प्रसिद्ध, नामवर, मशहूर। ७-कुल अथवा जाति का मुखिया।

~ آستین
आस्तीन का किनारा।

علم elm [ع.] (امص.)
१-ज्ञान, इल्म। २-(दर्शन०) विज्ञान।

اهل ~
ज्ञानी, विद्वान।

~ اخلاق
नीति शास्त्र।

~ ادنی
प्रकृति शास्त्र। = علم طبیعی

~ اعلی
धर्ममीमांसा, ब्रह्मज्ञान। = علم الهی

علماء olamā' [ع.، ف. : علما] (ص.، إ.)
علیم का बहु०।

علم الاشیا elm-ol-ašyā [ع.] (اِمر.)
प्राकृतिक विज्ञान।

علم بر alam-bar [ع. - ف. = علم برنده] (ص‌فا.)
झंडा बरदार, ध्वज धारक, ध्वज वाहक, झंडाधारी।

علم برداشتن alam-bar-dāštan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
१-झंडा उठाना, झंडा ले जाना। २-(ला०) शोक मनाना, सोग मनाना।

علم بردن alam-bordan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
१-झंडा उठाना, झंडा ले जाना। २-झंडा लगाना, झंडा गाड़ना।

علمدار alam-dār [ع. - ف. = علم دارنده] (ص‌فا.)
ध्वजधारी, झंडाधारक, झंडाबरदार।

علم شدن alam-šodan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
१-प्रसिद्ध होना, नामी होना। २-प्रकट होना, दिखाई देना, दृष्टिगोचर होना। ३-प्रचलित होना (शब्द)।

علم شنگه alam-šanga(-e) [= الم شنگه] (إ.)
होहल्ला, शोर-शराबा।

~ راه انداختن
चीख़-पुकार करना, चिल्लाना।

علم کردن alam-kardan [ع. - ف.] (مص‌م.)
१-तलवार खींचना, तलवार सूतना। २-मशहूर करना, ख्याति प्रदान करना। ३-खड़ा रखना, सीधा

~ مضغه
१-(आ०बो०) ओछा, छिछोरा। २-पिद्दा, छुटका (बच्चा)।

علل elal [ع.] (إ.)
علت का बहु०। कारण, सिद्धांत।

~ اربعه
(दर्शन०) चार कारण : रूप कारण, मूल कारण, निमित्त कारण और लक्ष्य या उद्देश्य।

علم alam [ع.] (إ.)
१-निशान, चिह्न। २-मील-पत्थर, राह-निशानी। ३-मीनार। ४-ध्वज, पताका, झंडा।

~ بزرگ
सैन्य-ध्वज।

~ تربت
किसी शहीद अथवा विशिष्ट व्यक्ति के मज़ार पर लगा झंडा।

~ روز
१-(ला०) भोर, प्रातःकाल। २-सूर्य, सूरज।

~ سیاه
अब्बासी वंश के ख़लीफ़ा, मामून की ख़िलाफ़त काल पूर्व इसलामी सेना का काला झंडा।

~ صبح
(ला०) प्रातःकाल, उषाकिरण, भोर का उजाला।

~ کائنات
(ला०) आकाश, आसमान।

~ عید
'ईद' समारोह का झंडा।

~ ماتم
ताबूत के आगे चलने वाला मातमी झंडा।

~ میر
लघु क्षेत्र का हाकिम, उपराज्यपाल।

زیر ~ کسی سینه زدن
किसी की मदद करना।

~ بخون چرب کردن
शत्रु पर विजय के शुभ शकुन के लिए एक दो सैनिकों को पकड़कर झंडे तले क़त्ल करना।

~ بر بام زدن
(ला०) रहस्योद्‌घाटन करना, राज़ खोलना, भाँडा फोड़ना।

علت شدن ellat-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
कारण होना, वजह होना, हेतु होना।

علف alaf [ع.] (ا.)
१-घास। २-साग, सब्ज़ी, शाक। ३-चारा-घास। बहु० اعلاف، علوفه ४-खाद्य पदार्थ। ५-(सूफ़ी०) विषय वासना, इच्छाएँ।

از ~ ماندن
१-पशुओं का घास न खाना। २-घास का सूख जाना। ३-(सूफ़ी०) पीर की दूरी के कारण साधक के मन से भक्ति भाव का निकल जाना।

علف چین alaf-čīn [ع. - ف.]
१-(= علف چیننده) (صفا.) घसियारा। २-(ا.) हंसिया, दासा, दात्र। ३-(= علف چینی .تد) घास छीलना। ४-दो कृषि योग्य क्षेत्रों के बीच की निचली भूमि।

موسم ~
निराई का मौसम, घास साफ़ करने का समय।

علف خوار alaf-xār [ع. - ف.]
१-(= علف خوارنده) (صفا.) घास खाने वाला; शाकाहारी। २-(= علف خواره) (صمف.) चरागाह, घास का मैदान, चरनी।

علف خواره alaf-xār-a(-e) [ع. - ف.] (صفا.)
१-शाकाहारी, निरामिष भोजी। २-घास भक्षी (पशु)। बहु० علف خوارگان

علف خواری alaf-xār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
घास भक्षण, घास चराई।

علف خوردن alaf-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
१-घास खाना, घास चरना। २-खाना खाना, भोजन करना।

علف دان alaf-dān [ع. - ف.] (اِمر.)
१-खलियान। २-तोबड़ा। ३-शाकाहारी जानवरों का पेट, ओझड़ी।

علف زار alaf-zār [ع. - ف.] (اِمر.)
चरागाह।

علقه alaγa(-e) [=ع. علقة] (اِ.)
१-लटकन, लटकाव। २-स्कंदित रक्त, रक्त का थक्का।

حروف ~
स्वर : ا، و، ی
७-मासिक धर्म, रजोधर्म, आर्तव। ८-(दर्शन०) (क) कारण, (ख) मूलसिद्धांत।

~ آلتی
(दर्शन०) उपादान कारण।

~ های(علل) اربعه
(दर्शन०) चार आधारभूत कारण।

~ اول (اولی)
(दर्शन०) आदि कारण।

~ بذات
(क) अंतर्व्याप्त कारण। (ख) आदि कारण।

~ بسیط (بسیطه)
(क) (दर्शन०) व्याप्त कारण। (ख) अलौकिक कारण।

~ بعرض (بالعرض)
दे० علت بذات

~ بعید (بعیده)
(क) (दर्शन०) असंभाव्य कारण। (ख) प्रत्येक आंतरिक कारण।

~ تام (تامه)
पर्याप्त कारण। = علت تمامی

~ خاص (خاصه)
(दर्शन०) विशेष कारण।

~ ذاتی
दे० علت بذات

~ صوری
(दर्शन०) आकारनिष्ठ कारण। = علت صورتی

~ عادی (عادیه)
(दर्शन०) रूढ़ कारण।

~ عام (عامه)
सर्वव्यापक कारण।

~ عرضی (عرضیه)
दे० علت بذات

~ غائی (غائیه)
(दर्शन०) स्वरूप कारण।

~ فاعله، فاعلی (فاعلیه)
(दर्शन०) निमित्त कारण।

~ قابلی (قابلیه)
(दर्शन०) भौतिक कारण।

علت آوردن ellat-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصم.)
१-छुटकारा चाहना, माफ़ी चाहना। २-हीला-हवाला करना।

508

علامت کش [ع. - ف.] alāmat-kaš (keš) = علامت کشنده (صفا.)
पताका वाहक, झंडाबरदार, ध्वजवाहक।

علامت گذاری [ع. - ف.] alāmat-gozār-ī (حامص.)
सीमांकन, सीमा-रेखा, हदबंदी।

علامه [=ع. علامة] allāma(-e) (ص.)
१-बहुज्ञ, ज्ञानी। २-विभिन्न कलात्मक क्षेत्रों का ज्ञानी।

علانیه [=ع. علانية] alāniya(-e)
१-(مصل.) ज़ाहिर होना, प्रकट होना, प्रत्यक्ष होना। २-(ص.) प्रसिद्ध, मशहूर।

در ~
स्पष्टतया, खुल्लम खुल्ला।

علاوه [=ع. علاوة] elāva (alāve .تد)
१-(امص.) अतिरिक्तता। २-(ا.) वृद्धि, आधिक्य।

به ~
इसके अतिरिक्त।

علاوه شدن [ع. - ف.] elāva-šodan (مصل.)
बढ़ना, अधिक होना, वृद्धि होना।

علاوه کردن [ع. - ف.] elāva-kardan (مصم.)
१-बढ़ाना, अधिक करना। २-(गणित) जोड़ना।

علایق [=ع. علائق] alāyeq (ا.)
علاقه का बहु०।

~ روز گار
सांसारिकता, आजीविका संबंधी व्यस्तता।

علایم [=ع. علائم] alāyem (ا.)
علامت का बहु०।

علت [=ع. علة] ellat (ا.)
१-रोग, बीमारी। २-सुस्ती, काहिली। ३-आपत्ति, आपदा, आफ़त।

~ سرخ
लाखा, गेहूँ के पौधों का एक रोग।
४-त्रुटि, कमी, अभाव, दोष, ऐब। ५-बहाना, हीला। ६-कारण, आधार, वजह।

به ~
के कारण, की वजह से।

بی ~
बिना कारण, अकारण।

वाला। ३-चावल विक्रेता। ४-आवारागर्द, घुमक्कड़।

علافی [ع. - ف.] allāf-ī
१-(حامص.) घास, चारा-भूसा या चावल बेचने का कार्य। २-(امر.) घास, भूसा या चावल की दुकान। ३-(حامص.) (ला०) आवारागर्दी।

علاقه [=ع. علاقة] alāqa(-e) (امص.)
१-मैत्री, दोस्ती, प्रेम। २-आसक्ति, अनुराग। बहु० (علایق) علائق

~ قرابت
नातेदारी, निकट संबंध।

~ محبت
अंतरंग मैत्री।

قطع ~
संबंध विच्छेद।

علاقه [=ع. علاقة] elāqa(-e) (ا.)
१-पेटी से अस्त्र लटकाने का बंधन, होल्सटर। २-प्रत्येक वस्तु जिससे चीज़ें लटकाई जाएँ। ३-पेड़ पर लगा फल। बहु० (علائق) علایق
४-अविच्छिन्नता, निरंतरता।

~ دستار
पगड़ी, पाग।

علاقه دار [ع. - ف.] alāqa(-e)-dār (صفا.)
१-आसक्त, अनुरागी। २-योजक, जोड़ने वाला। ३-संबंधी। ४-स्थानीय राजस्व समाहर्ता।

علامت [=ع. علامة] alāmat (ا.)
१-चिह्न, निशान।२-संकेत स्तंभ, मार्ग संकेतक। ३-अंकन, ठप्पा, दाग़। ४-मेंड़, डांड़। ५-(सै०) ध्वज, झंडा। ६-हुसैनी पताका (मुहर्रम के जुलूस में आगे चलने वाला अलम (पताका) जिसके ऊपर त्रिकोण तेग़ा लगा होता है)। बहु० علامات

~ دادن
चिह्नित करना।

~ گذاشتن
निशान लगाना, मार्क लगाना।

~ اختصاری
संकेत चिह्न, संकेतात्मक चिह्न।

~ تجارتی
ट्रेड मार्क।

عکس بردار [ع. - ف. = عکس بردارنده] aks-bardār (صفا.)
फ़ोटोग्राफ़र, छविकार।

عکس برداری [ع. - ف.] aks-bar-dār-ī (حامص.)
फ़ोटोग्राफ़ी।

~ دستگاه
१-कैमरा। २-(चिकि०) एक्सरे यंत्र।

عکس برداشتن [ع. - ف.] aks-bardāštan (مصل.)
फ़ोटो खींचना, कैमरे द्वारा चित्र लेना।

عکس برگردان [ع. - ف. = عکس بر گرداننده] aks-bar-gardān (صفا.)
चित्र स्थानांतरणकर्ता।

عکس گرفتن [ع. - ف.] aks-gereftan (مصل.)
फ़ोटो खींचना, फ़ोटो लेना।

علاج [ع.] elāj
१-(امص.) उपचार, चिकित्सा, इलाज। २-(ا.) दवा-दारू, औषधि। ३-उपाय, चारा, साधन।

علاج پذیر [ع. - ف. = علاج پذیرنده] elāj-pazīr (صفا.)
१-उपचार्य, चिकित्स्य। علاج ناپذیر ≠ २-साध्य, समाधेय, सुलझने योग्य।

علاج دادن [ع. - ف.] elāj-dādan (مصم.)
उपचार करना, चिकित्सा करना, इलाज करना, रोग का निदान करना।

علاج شدن [ع. - ف.] elāj-šodan (مصل.)
स्वस्थ होना; अच्छा होना, स्वास्थ्य लाभ प्राप्त करना।

علاج شدنی [ع. - ف.] elāj-šodanī (صليا.)
उपचार्य, चिकित्स्य, उपचार योग्य, चिकित्सा योग्य।

علاج کردن [ع. - ف.] elāj-kardan (مصم.)
१-उपचार करना, चिकित्सा करना। २-सुलझाना, समाधान करना, हल निकालना।

علاج ناپذیر [ع. - ف. = علاج ناپذیرنده] elāj-nā-pazīr (صفا.)
१-अचिकित्स्य, अनुपचार्य। علاج پذیر ≠ २-असाध्य।

علاف [ع.] allāf (ص.)
१-घास बेचने वाला, घसियारा। २-चारा-भूसा बेचने

~ چشم بلبلی
गोमेद से मिलता-जुलता रत्न (जिसके भिन्न स्तरों में भिन्न रंग होते हैं), सुलेमानी पत्थर।

~ سیاه
लावा-काँच। = عقیق اسود

عقیقه [ع. = عقیقة] aγīγa(-e) (ا.)
१-नवजात के बाल (मनुष्य या पशु), पेट के बाल। २-जन्म के सातवें दिन नवजात के मुंडन के अवसर पर बकरे या भेड़ की कुर्बानी।

عقیم [ع.] aγīm (ص.)
१-निस्संतान, बांझ, बांध्य। २-(ला०) निष्फल, निरर्थक।

عقیم کردن [ع. - ف.] aγīm-kardan (مصم.)
१-बाँझ बनाना, बधिया करना। २-अनुपयोगी बनाना, निरर्थक बनाना। ३-(चिकि०) कीट रहित बनाना, निजर्मित करना।

عکاس [ع.] akkās (ص.، ا.)
छविकार, फ़ोटोग्राफ़र, चित्रकार।

عکاس باشی [ع. - تر.] akkās-bāšī (صمر.، امر.)
१-प्रमुख छविकार। २-फ़ोटोग्राफ़रों की आदरसूचक उपाधि।

عکاسی [ع. - ف.] akkās-ī
१-(حامص.) फ़ोटोग्राफ़ी।।

~ فن
फ़ोटो-चित्रकारी।
२-(امر.) स्टूडियो।

عکس [ع.] aks (ا.)
१-प्रतिछाया, परछाईं, प्रतिबिंब। २-चित्र, तस्वीर, फ़ोटो। ३-(चित्र०) लघुचित्र। ४-(तर्क०) परिवर्तित वाक्य।

~ مستوی
(तर्क०) प्रतिपरिवर्तित वाक्य।

~ نقیض
(तर्क०) व्याघाती पद।

~ و طرد
(छंद०) पदबंध विपर्यय।

عکس انداختن [ع. - ف.] aks-andāxtan (مصل.)
१-प्रतिबिंबित होना। २-चित्र खींचना।

عقرب aɣrab [ع.] (ا.)
१-(प्राणि०) बिच्छु, वृश्चिक। २-(ग०ज्यो०) वृश्चिक राशि। बहु० عقارب

عقربه aɣrab-a(-e) [ع. - ف. قس. عقربک] (ا.)
घड़ी की सूई।

~ ثانیه شمار
सेकेंड सूचक सूई।

~ دقیقه شمار
मिनट सूचक सूई।

~ ساعت شمار
घंटा सूचक सूई।

عق گرفتن oɣ(ɣ)-gereftan (مصل.)
मतली होना, उबकाई आना।

١-عقل aɣl [ع.] (ا.)
१-बुद्धिमानी, समझदारी, तर्कशीलता। २-ज्ञान, जानकारी। ३-(दर्शन०) बुद्धि, प्रज्ञा। ४-(दर्शन०) विवेक, तर्कबुद्धि। ५-(दर्शन०) अन्तर्दृष्टि। ६-बोध। ७-(दर्शन०) मन, मानस, आत्मा। ८-(दर्शन०) वृत्ति, सहज ज्ञान। ९-(सूफ़ी०) सर्वव्यापी आत्मा, ब्रह्म।

~ اعلی
(दर्शन०) वृत्ति, सहज बुद्धि।

~ الهی
(दर्शन०) ब्रह्म।

~ انسانی
मानव बुद्धि।

~ اول
(दर्शन०) आदि कारण। = نور اول، نور اقرب.

~ دندان
अकलदाढ़।

~ سلیم
पूर्ण बुद्धि।

~ کل
अति बुद्धिमान।

~ معاش
आजीविका अर्जन बुद्धि।

~ اش قد نمیدهد
(आ०बो०) समस्या निवारण में अयोग्य है।

~ اش گرد است
(आ०बो०) वह मूर्ख है, बुद्धिहीन है।

~ کسی پاره سنگ برداشتن (بردن)
(आ०बो०) अक़्ल पर पत्थर पड़ना, मति मारी जाना, अक़्ल पर परदा पड़ जाना।

~ کسی را دزدیدن
(आ०बो०) बुद्धू बनाना।

٢-عقل aɣl [ع.] (مصم.)
पाँव में रस्सी बाँधना।

عقلاء oɣalā' [ع.، ف. : عقلا] (ص.، ا.)
عاقل का बहु०।

عقلانی aɣl-ānī [=ع. iyy-] (صنسب.)
बौद्धिक : قوهٔ عقلانی.

عقلائی oɣalā'-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
बुद्धिमानी : کار عقلانی همین بود که او کرد.

عقلی aɣl-ī [=ع. iyy-] (صنسب.)
बौद्धिक, अक़्ल संबंधी।

دلیل ~
बौद्धिक तर्क। * دلیل نقلی.

عقوبت oɣūbat [=ع. عقوبة] (ا.)
१-यातना, दंड, उत्पीड़न। २-डाँट-फटकार, भर्त्सना।

عقوبت کردن oɣūbat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-यातना देना, दंड देना। २-भर्त्सना करना।

عقود oɣūd [ع.] (ا.)
عقد (aɣd) का बहु०।

عقوق oɣūɣ [ع.] (مصم.)
माता-पिता की अवज्ञा करना, माँ-बाप का कहना न मानना।

عقول oɣūl [ع.] (مصم.)
عقل का बहु०।

اهل ~
१-बुद्धिमान, मनीषी। २-दार्शनिक, विचारक, दर्शन शास्त्री।

~ عشره
अष्टशाखा प्रज्ञा।

عقیدت aɣīdat [=ع. عقیدة، عقیده] (ا.)
१-विश्वास, आस्था, मान्यता। २-धर्मनिष्ठा, ईमान। बहु० (عقاید) عقائد

عقیق aɣīɣ [ع.] (ا.)*
१-उपल, दूधिया पत्थर, अक़ीक़। २-लाल अक़ीक़। = عقیق سرخ. ३-गोमेद (कई रंग का)। = عقیق شجری

निपटारा, समझौता।

~ امان
शांति संधि, सुरक्षा संधि।

~ ضمان
प्रत्याभूति पत्र, गारंटी पत्र।

~ لازم
अटल संविदा।

عقد eγd [ع] (ا.)
मुक्ता हार, हमेल, हार।

عقد oγd [ع] (ا.)
عقده का बहु०।

عقد بستن aγd-bastan [ع. - ف.] (مصل.)
१-इसलामी विहित वाक्यों का उच्चारित होना। २-विवाह का राज़ी नामा करना, दाम्पत्य संविदा करना।

عقد کنان aγd-konān [ع. - ف.] (امر.)
विवाह प्रक्रिया।

عقد نامه aγd-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
विवाह संविदा पत्र, दाम्पत्य संविदा अभिलेख।

عقده oγda(-e) [=ع. عقدة] (ا.)
१-गाँठ, गिरह, ग्रंथि। २-(ग०ज्यो०) पात, खगोल में वह स्थान जहाँ नक्षत्रों की कक्षाएँ क्रांति वृत्त को काट कर ऊपर चढ़ती अथवा नीचे आती हैं। ३-(ला०) जटिल समस्या, कठिन कार्य, दुष्कर कार्य। ४-(चिकि०) गुच्छिका। ५-(चिकि०) मनोग्रंथि, ग्रंथि।

~ حقارت
हीन भाव ग्रंथि।

~ دل
मन:संताप।

~ روانی
मनोग्रंथि।

عقده گشا(ی) oγda(-e)-gošā(y) [ع. - ف.: عقده گشاینده] (صفا.)
१-समस्या निवारक, रहस्योद्घाटक। २-कठिनाई दूर करने वाला, कष्ट निवारक।

عقده گشایی oγda(-e)-gošāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-समस्या समाधान। २-कष्ट निवारण।

रुक जाना।

~ کسی یا چیزی رفتن
किसी के पीछे-पीछे चलना।

~ کشیدن
१-उपेक्षा करना, नज़र अंदाज़ करना। २-स्थान से दूर हो जाना।

~ ماندن
पीछे रह जाना, लक्ष्य तक न पहुँचना।

~ نشستن
दे० عقب رفتن

عقبا oγabā [ع.]
दे० عقبی

عقب افتادگی aγeb-oftāda(e)g-ī (agab .تد) [ع. - ف.] (حامص.)
पिछड़ापन। = عقب ماندگی

عقب افتاده aγeb-oftāda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
पिछड़ा हुआ, फिसड्डी।

عقب گرد aγeb-gard [ع. - ف.] (مصخم.)
१-(सै०,खेल०) पीछे मुड़ना। २-पीछे जाना, अवनत होना।

عقب ماندگی aγeb-mānda(e)g-ī [ع. - ف.]
दे० عقب افتادگی

عقب مانده aγeb-mānda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
पिछड़ा हुआ।

کشور (ملت، اجتماع) ~
पिछड़ा देश, अविकसित राष्ट्र, पिछड़ी हुई जाति।

عقب نشینی aγeb-nešīn-ī [ع. - ف.] (حامص.)
(सै०) पीछे हटना, मोर्चा छोड़ना।

عقبه aγaba(-e) [=ع. عقبة] (ا.)
१-दर्रा, घाटी। २-(ला०) कठिन कार्य, दुष्कर कार्य। बहु० عقبات

عقبی oγbā [ع.] (ا.)
१-परलोक। २-क़यामत का दिन, कर्म-न्याय दिवस।

عقد aγd [ع.] (امص.)
१-बंधन, गाँठ, गिरह। २-अनुबंध, वचनबद्धता। ३-(इ०न्याय०) विहित वाक्य, सूत्र, विशेषत: जो विवाह अनुबंध के रूप में उच्चारित होते हैं। ४-क़रार, राज़ीनामा। ५-(विधि०) झगड़े का

عظیم شأن (قد.šān) azīm-šā'n [ازع. عظیم الشأن] (ص‌مر.)
भव्य, शानदार, वैभवशाली, राजसी।

عفاف afāf [ع.] (امص.)
शीलता, सदाचारिता।

عفت effat [=ع. عفة] (امص.)
सतीत्व, संयम, शीलता।

عفریت efrīt [ع.] (ا.)
१-दानव, राक्षस, दैत्य, शैतान। २-प्रेत, पिशाच, बेताल। ३-बृहत्काय वस्तु, विकराल वस्तु। बहु० عفاریت

عفریته efrīt-a(-e) [ازع.] (ا.)
१-राक्षसी। २-(ला०) चिड़चिड़ी, तुनुकमिज़ाज (स्त्री)।

عفن afen [ع.] (ص.)
दुर्गंधयुक्त, बदबूदार, पूतिमान।

عفو afv [ع.] (امص.)
क्षमा, माफ़ी।

~ عمومی
अपराधियों की आम माफ़ी, सर्वक्षमा।

رقم ~ کشیدن
अपराध मुक्त करना।

عفو پیشه afv-pīša(-e) [ع. - ف.] (ص‌مر.)
क्षमाशील।

عفو کردن afv-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
क्षमा करना, माफ़ करना।

عفونت ofūnat [=ع. عفونة] (امص.)
दुर्गंध, बदबू, सड़ाँध; पीप, मवाद।

بوی ~ دادن
बदबू देना, सड़ना।

رفع ~ کردن
रोगाणु नष्ट करना।

عفونی ofūn-ī [=ع. -īyy] (ص‌نسب.)
रोगाणुयुक्त।

بیماریهای ~
छूत का रोग।

عفونی شدن ofūn-ī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
दुर्गंधयुक्त होना, सड़ाँध उठना, सड़ना।

عفیف afīf [ع.] (ص.)
शालीन, सदाचारी, संयमी, शुद्धात्मा।

عفیفه afīf-a(-e) [=ع. عفیفة] (ص.)
साध्वी, पाकदामन।

عق oγ(γ) (اصت.)
वमन क्रिया।

~ و پق راه انداختن
(आ०भा०) उलटी करना, क़ै करना, वमन करना।

~ کسی گرفتن
मतली होना।

عقاب eγāb [ع.] (امص.)
यातना, दंड, सज़ा।

عقاب oγāb [ع.] (ا.)
(प्राणि०) गरुड़, उक़ाब।

عقاب کردن eγāb-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
दंड देना, यातना देना, सज़ा देना।

عقابین oγāb-ayn (تد.-eyn) [ع.]
१-दो उक़ाब। २-फाँसी देने की दो लकड़ियाँ, बाँस के पोल, उक़ाबैन।

در ~ کشیدن
सूली देने के लिए उक़ाबैन से बाँधना।

عقال eγāl [ع.] (ا.)
عقل (oγol) का बहु०। १-ऊँट का पैर बाँधने की रस्सी। २-(अरब लोगों का) सिरबंद।

عقاید aγāyed [=ع. عقائد] (ا.)
عقیده का बहु०।

عقب aγeb [ع.]
१-(ا.) एड़ी। २-संतान, पीढ़ी, वंश। बहु० اعقاب ३-(ق.) (फ़ा०) पृष्ठ भाग पर, पीछे से।

~ افتادن
१-कार्य आदि का समय बढ़ जाना, टल जाना। २-गति का मंद पड़ जाना, धीमे हो जाना, पिछड़ जाना, मंद गति होना।

~ انداختن
कार्य में देरी होना, विलंब होना।

~ بودن
लक्ष्य से पीछे होना।

~ راندن
१-पीछे चलना। २-पीछे की ओर पलटना।

~ زدن، عقب رفتن
१-दिशा के विपरीत आगे बढ़ना। २-आगे बढ़ने से

513

عطا کردن atā-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
अनुदान देना, प्रदान करना, देना।

عطایا atāyā [ع.] (ا.)
عطیه का बहु०।

عطر etr [ع.] (اِ.)
१-सुगंध, खुशबू। २-इत्र, सुगंधसार, कुसुम निर्यास, पुष्पसार।

~ بهار نارنج
नारंगी के फूलों का इत्र।

~ رازقی
चमेली के फूल का इत्र।

~ گل
गुलाब का इत्र। = عطر گل گلاب

عطر آگین etr-āgīn [ع. - ف.] (صمف.)
सुगंधित, सुवासित।

عطر افشان etr-āfšān [ع. - ف.] (صفا.)
सुगंधित करने वाला, सुगंध फैलाने वाला।

عطر پاش etr-pāš [ع. - ف. : عطر پاشنده] (صفا.)
इत्रदान, इत्र छिड़कने का पात्र, इत्रपाश।

عطر پاشی etr-pāš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
इत्र का छिड़काव।

عطر دان etr-dān [ع. - ف.] (اِمر.)
इत्रदान।

عطسه atsa(-e) [=ع. عطسة] (اِ.)
१-छींक। २-(ला०) उत्पादन, उपज, पैदावार। ३-(ला०) प्रशिक्षक।

~ٔ چاه
(ला०) कुएँ में आवाज़ लगाने से उत्पन्न गूँज।

~ٔ شب
(ला०) भोर, उषाकाल।

~ٔ صبح
(ला०) सूर्य, सूरज।

~ٔ عنبرین
(ला०) सुगंध, खुशबू।

عطسه کردن atsa(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
छींकना, छींक मारना।

عطش ataš [ع.] (امص.)
प्यास, तृष्णा।

عطشان atšān [ع.] (ص.)
१-प्यासा, तृषित। २-इच्छुक, अभिलाषी।

عطف atf [ع.]
१-(ا.) (व्या०) संयोजन, जोड़।

حرف ~
(व्या०) समुच्चयबोधक शब्द जैसे 'و' : حسن و حسین آمدند.
२-(امص.) झुकाव, प्रवृत्ति। ३-व्युत्क्रमण। ४-(ا.) क़िनारी, गोट, मग़ज़ी, सीवनी। ५-(पुस्तक०) पुस्तक का पुट्ठा।

~ بنامهٔ شمارهٔ...
पत्र संख्या... के संबंध में...

~ بیان
(व्या०) समानाधिकरण।

~ دامان (دامن)
स्कर्ट का दामन या किनारा।

~ عنان کردن
घोड़े की लगाम मोड़ना। = عطف زمام کردن

~ بما سبق کردن
भूतलक्षी करना।

عطوف atūf [ع.] (ص.)
कृपालु, सस्नेही।

عطوفت otūfat [ازع.] (امص.)
कृपा, प्रेम, दया, अनुकंपा।

عطیت atiyyat [ازع. عطیه] (ا.)
देय वस्तु, देन, दान, उपहार, भेंट।

~ الهی
ईश्वरीय दान, भगवान् की देन।

عظماء ozamā' [ع. - ف. عظما] (ص.، اِ.)
عظیم का बहु०।

عظمت azamat [=ع. عظمة] (اِمص.)
१-महानता, उच्चता, बड़प्पन। २-लब्ध प्रतिष्ठा, प्रधानता। ३-दंभ, घमंड।

عظیم azīm [ع.] (ص.)
१-महान्, उच्च, मुख्य। २-लब्ध प्रतिष्ठित, विख्यात, यशस्वी। बहु० عظماء، عظام ३-अधिक, अत्यधिक, प्रचुर।

عظیم الجثه azīm-oj-josa(-e) [ع.] (صمر.)
विशालकाय, अतिकाय, हृष्ट-पुष्ट।

عصبی مزاج asab-ī-mezāj [ازع.] (امر.)
चिड़चिड़ा, तुनुकमिज़ाज।

عصبیت asab-īyy-at [ازع.] (مصجع.)
पक्षपात।

١-عصر asr [ع.] (إ.)
१-काल, युग, ज़माना, समय। बहु० اعصر، عصور، اعصار
~ آهن
(भूगर्भ०) लौह युग।
~ اتم
(भूगर्भ०) परमाणु युग।
~ حجر
पाषाण युग।
~ طلایی
स्वर्ण युग।
~ مفرغ
काँस्य युग।
२-दिन का चौथा पहर, दिन ढले का समय। ३-शाम की नमाज़, अस्र की नमाज़।
~ تنگ
सांध्य प्रकाश, झुटपुटा।

٢-عصر asr [ع.]
१-(امص.) निचोड़। २-(إ.) दबाव।

عصرانه asr-āna(-e) [ع. - ف.] (إمر.)
तीसरे पहर का जलपान, शाम का नाश्ता।

عصمت esmat [=ع. عصمة] (امص.)
१-निषेध, रोक, मनाही। २-आत्मसंयम, आत्मनिग्रह, आत्म-नियंत्रण।

عصی esī, osī [=ع.īyy-] (إ.)
عصا का बहु०। १-छड़ियाँ, लाठियाँ। २-(ग०ज्यो०) गदानुमा धूमकेतु।

عصیان esyān [ع.] (امص.)
अवज्ञा, विद्रोह, विरोध।

عضلات azal-āt [ع.] (إ.)
عضله का बहु०।

عضلانی azal-ānī [=ع. īyy-] (صنسب.)
मांसल, मांसपूर्ण, पेशीवान, पेशीय।
احساسات ~
पेशी संवेदन।
بافت ~
पेशी-विन्यास।
سلول ~
पेशी ऊतक। = نسج عضلانی

عضله azala (-zo-e .تد) [=ع. عضلة] (ا.)
(चिकि०) पेशी, मांसपिंड, पेशी, पट्ठा, पेशी-कोशिका।

عضو ozv [ع.] (ا.)
१-अंग, बदन या शरीर का कोई भाग। २-किसी सरकारी या निजी संस्थान का कर्मचारी, सदस्य। बहु० اعضاء
~ بارد
मस्तिष्क, दिमाग़, भेजा।
~ حاد
हृदय, दिल।
~ رطب
जिगर, यकृत।
~ یابس
हड्डी, अस्थि।

عضویت ozv-īyyat [ازع.] (مصجع.)
सदस्यता।

عضویت یافتن ozvīyyat-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
किसी कार्यालय, मंत्रालय, सरकारी विभाग आदि का कर्मचारी होना, सदस्य होना, सदस्य बनना। = عضویت شدن

عطاء atā' [ع.، ف. : عطا]
१-(امص.) प्रदान, दान, उपहार, इनाम। २-(إ.) अनुदान, बख़्शिश। बहु० اعطیه
~ ی کسی را به لقایش بخشیدن
(ला०) किसी का एहसान न लेना।

عطار attār [ع.] (ص.)
१-गंधी, इत्र फ़रोश, इत्र विक्रेता। २-औषधि-विक्रेता, दवा बेचने वाला। ३-(आ०बो०) पंसारी।
... در قوطی هیچ ~ ی پیدا نمیشود (نیست)
बहुत अनोखी चीज़ है, कहीं भी नहीं मिलता।

عطار خانه attār-xāna(-e) [ع. - ف.] (إمر.)
अत्तार की दुकान, दवाख़ाना।

عطاری attār-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) अत्तार का पेशा। २-(إمر.) अत्तार की दुकान।

515

~ زیر بغل
बैसाखी।

~ غورت دادن
१-रस निकालना, जूस निकालना। २-लड़खड़ाते हुए चलना।

عصار assār [ع.] (ص.)
तेली, तेल पेरने वाला।

عصاره asāra(-e) [=ع. عصارة] (إ.)
१-रस, सत्त। २-(ला०) संक्षिप्त विवरण, सार, खुलासा।

عصاری asār-ī [=ع. عصارة]
१-(حامص.) तेल पेरने का काम। २-(امر.) तेल पेरने और बेचने की दुकान।

اسب یا گاو ~
कोल्हू का बैल या घोड़ा।

چرخ ~
कोल्हू।

عصا زدن asā-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
लाठी टेककर चलना।

عصا زنان asā-zanān [ع. - ف.] (صفا.، حا.)
लाठी टेककर चलते हुए :
"کوری را که عصا زنان پیش میرفت، دید."

عصا کش asā-keš [ع. - ف.] (إفا.)
रास्ते में किसी व्यक्ति या किसी नेत्रहीन का मार्गदर्शन करने वाला।

عصب asab [ع.] (إ.)
(चिकि०) तंत्रिका, पट्ठा, नस।

عصبانی asab-ānī [ع. īyy-] (صنسب.)
१-कुपित, क्रुद्ध, रोषित। २-अधीर, उत्तेजित, नरवस। ३-चिड़चिड़ा, तुनुकमिज़ाज।

عصبانیت asab-ānīyy-at [ازع.] (مصجع.)
अधीरता, उत्तेजना।

عصب شناسی asab-šenāsī [ع. - ف.] (حامص.)
तंत्रिका विज्ञान।

عصبی asab-ī [=ع. īyy-] (صنسب.)
प्रकुपित, गुस्सैल।

حالت ~
अधीरता, घबराहट।

... را ~ است
(सूफ़ी०) ...आदर के योग्य है :
جمال مولی را عشق است.

~ کردن
आनंदित होना।

عشق آفرین ešγ-āfarīn [ع. - ف. = عشق آفریننده] (صفا.)
मनोहर, मोहक।

عشقباز ešγ-bāz [ع. - ف. = عشق بازنده] (صفا.)
१-प्रेमी, अनुरागी। २-(भारत में) कबूतरबाज़।

عشقبازی ešγ-bāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-इश्क़बाज़ी। २-(ला०) कामुकता।

عشق داشتن ešγ-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रेम करना, इश्क़ होना।

عشق ورزیدن ešγ-varzīdan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रेम करना, इश्क़ करना।

عشقی ešγ-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-प्रेमिक, प्रेमपूर्ण : غزل عشقی. २-(आ०बो०) कामुक।

عشوه ešva(-e) (aš-, oš-) [=ع. عشوة] (إ.)
नाज़-नख़रा, नख़रेबाज़ी, इतराहट, मोहक चेष्टा, हाव-भाव।

عشوه زن ešva(-e)-zan [ع. - ف. = عشوه زننده] (صفا.)
चोचलेबाज़, नख़रेबाज़।

عشوه کردن ešva(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
नाज़-नख़रे करना, इतराना, हाव-भाव दिखाना।

عشوه گر ešva(-e)-gar [ع. - ف.] (صفا.)
नख़रेबाज़, चोचलेबाज़।

عشوه گری ešva(-e)-gar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
चोचलेबाज़ी, नख़रेबाज़ी, इतराहट।

عشیره ašīra(-e) [ع.] (إ.)
क़बीला।

عصا asā [ع.] (إ.)
१-छड़ी, लाठी, हाथ की लकड़ी। २-(चिकि०) व्यंगिकास्थि। ३-(फ़ा०) लिंग, शिश्न। ४-तुंगतामापी यंत्र।

~ پیری
पुत्र, बुढ़ापे का सहारा।

عزوبت ozūbat [=ع. عزوبة] (امص.)
कुँआरपन, कुँवारापन, कौमार्य।

~ خدای
परब्रह्म।

عزیز azīz [ع.] (ص.)
१-प्यारा, प्रिय। २-संमाननीय, आदरणीय, प्रतिष्ठित। ३-दुर्लभ, दुष्प्राप्य, कमयाब, विरल। बहु० اعزاء، اعزه ४-खुदा का एक गुण।

~ بی جهت
स्वयं को दुलारा, लाडला समझने वाला।

~ دردانه
(आ०बो०) लाडला, दुलारा, आँखों का तारा।

عزیز داشتن azīz-dāštan [ع. - ف.] (مصم.)
१-प्यारा, दुलारा समझना। २-आदर-संमान करना।

عزیزی azīz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-आदर-संमान। २-प्रतिष्ठा।

عزیمت azīmat [=ع. عزيمة]
१-(امص.) इरादा, संकल्प, निश्चय।

نقطهٔ ~
यात्रा आरंभ करने का स्थान।

فسخ ~
इरादा बदलना या तोड़ना।
२-(ا.) मंत्र, टोना-टोटका। बहु० (عزایم) عزائم
३-दृढ़संकल्प।

عزیمت کردن azīmat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-संकल्प करना, निश्चय करना, ठानना। २-चलना, रवाना होना, कूच करना।

عسل asal [ع.] (ا.)
मधु, शहद।

ماه ~
हनीमून, आनंदमास।

شانهٔ ~
मधुमक्खी का छत्ता।

عسل وار asal-vār [ع. - ف.] (صمر.)
मधु समान, शहद जैसा।

عسلی asal-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
माधव, मधु संबंधी। १-मधु समान। २-शहद के रंग का। ३-पीले रंग का टुकड़ा जो यहूदी अपने वस्त्र पर सी लेते हैं। ४-छोटी मेज़।

عشاء asā' [ع.، ف. : عشا] (ا.)
रात का खाना, रात्रिभोज। बहु० اعشیه

عشاق oššāγ [ع.] (ص.، ا.)
عاشق का बहु०।

عشایر asāyer [=ع. عشائر] (ا.)
عشیره का बहु०।

عشرت ešrat [=ع. عشرة] (امص.)
१-भोग-विलास। २-मेल-जोल, भाई-चारा।

عشرتکده ešrat-kada(-e) [ع. - ف.] (امر.)
आनंद भवन, विलास भवन। = عشرتخانه

عشق ešγ [ع.] (امص.)
परम अनुराग, चाहत, प्रेम।

~ افلاطونی
(दर्शन०) अफ़लातूनी प्रेम, निष्काम प्रेम।

~ اکبر
(दर्शन०) दिव्य प्रेम।

~ جسمانی
शरीरिक प्रेम।

~ حقیقی
ईश्वर प्रेम, आलौकिक प्रेम।

~ خدا
ईश्वर भक्ति।

~ روحانی
आत्मिक प्रेम।

~ ظاهری
दे० عشق مجازی

~ مجازی
लौकिक अथवा सांसारिक प्रेम।

~ معنوی
दे० عشق روحانی

~ کسی دبه کردن
अत्यधिक लालायित होना; भाव उद्दीपन करना, इच्छा भड़काना, प्रेम प्रज्वलित करना।

~ کسی کشیدن
किसी को अधिक चाहना, प्रेम करना।

عشقم نیست
(ला०) मेरा दिल नहीं चाहता, मेरा जी नहीं चाह रहा है।

~ است
हमें खुशी है।

S17

~ نویس
(कचहरी का) नक़लनवीस, प्रतिलिपिक।

عریضه نویسی arīz-a(-e)-nevīs-ī [ع. - ف.] (حامص.)
पत्र लेखन।

عز ez(z) [ع.] (امص.)
आदर-संमान, इज़्ज़त। * ذل

عزاء azā' [ع.، ف. : عزا] (امص.)
१-सहनशीलता, धैर्य। २-शोक, मातम।

به ~ نشستن
शोक प्रकट करना।

~ گرفتن
शोकग्रस्त होना।

عزاخانه azā-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
१-मातमख़ाना, शोक गृह। २-इमामबाड़ा।

عزا دار azā-dār [ع. - ف. = عزا دارنده] (صفا.)
शोकाकुल, शोकी, सोगवार।

عزاداری azā-dār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
सोगवारी, मातम।

لباس ~ پوشیدن
शोकसूचक वस्त्र धारण करना।

عزاداری کردن azā'-dār-ī-kardan (مصل.)
मृत्युशोक करना, सोग मनाना।

عزا داشتن azā'-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
सोग मनाना, मृत्युशोक मनाना।

عزا گرفتن azā-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
१-शोक मनाना, रोना-पीटना, मृत्युशोक करना। २-(ला०) क्रोधित होना।

عزب azab [ع.] (ص.)
१-अविवाहित (पुरुष या महिला)। २-कुँआरा, अविवाहित पुरुष, छड़ा। बहु० عزاب

عزت ezzat [=ع. عزة] (امص.)
आदर-संमान, इज्ज़त।

~ نفس
आत्मसंमान।

~ دادن
संमानित करना।

~ گذاشتن
आदर-संमान करना।

عزت جستن ezzat-jostan [ع. - ف.] (مصل.)
इज़्ज़त चाहना।

عزت طلب ezzat-talab [ع. - ف. = عزت طلبنده] (صفا.)
महत्वाकाँक्षी।

عزتمند ezzat-mand [ع. - ف.] (صمر.)
संमानित, संमानीय, इज़्ज़तदार।

عزرائیل ezrā'īl [معر.، عبر.] (اخ.)
मौत का फ़रिश्ता, प्राणांतक, यमदूत।

جان به ~ ندادن
(ला०) मक्खीचूस होना, अतिकृपण होना।

عزل azl [ع.] (امص.)
पदच्युति, बरतरफ़ी, निष्कासन।

قابل ~
सेवामुक्ति योग्य।

~ شدن
काम से हटना, सेवामुक्त होना।

عزلت ozlat [=ع. عزلة] (امص.)
एकांतवास, सन्यास, गोशानशीनी।

~ اختیار کردن
एकांतवास करना।

عزلت گزیدن ozlat-gozīdan [ع. - ف.] (مصل.)
एकांतवासी होना, अकेले रहना, एकांतिक होना।

عزل کردن azl-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
निष्कासित करना, पदच्युत करना, नौकरी से बरख़ास्त करना।

عزم azm [ع.] (امص.)
निश्चय, इरादा, संकल्प।

به ~
इरादे से।

~ جزم
दृढ़ निश्चय, पक्का इरादा।

~ دو قطبی
द्विध्रुव गति।

~ زاویه ای
कोणीय गति।

جزم کردن ~
दृढ़निश्चय करना, पक्का इरादा करना।

عزم کردن azm-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
निश्चय करना, ठानना, संकल्प करना।

~ معنی
सुंदर उपमा, सुंदर वर्णन।

~ نه فلک
(ला०) सूर्य, सूरज।

عروس شدن arūs-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
(कन्या का) विवाह होना, शादी होना।

عروسک arūs-ak [ع. - ف.] (امصف.)
१-छोटी गोफन, प्राचीन काल में एक क्षेप्यास्त्र। २-गुड़िया।

~ پای نقاره
कठपुतली, दूसरे के आदेश या इशारे पर काम करने वाला व्यक्ति।

~ خیمه شب بازی
१-कठपुतली का तमाशा। २-(ला०) कठपुतली, दूसरे के आदेश या इशारे पर काम करने वाला।

عروسک بازی arūsak-bāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
गुड़ियों का खेल।

عروسی arūs-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-विवाह, शादी, ब्याह। २-विवाह समारोह।

عروسی رفتن arūsī-raftan [ع. - ف.] (مصل.)
किसी के विवाह में जाना।

عروسی کردن arūsī-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
शादी करना, विवाह करना, जीवन साथी बनाना।

عروض arūz [ع.] (ا.)
१-छंद शास्त्र। २-कविता के प्रत्येक पद के पहले अर्धपद का अंतिम चरण।

عریان oryān [ع.] (ص.)
नग्न, नंगा।

عریانی oryān-ī [ع. - ف.] (حامص.)
नंगापन, नग्नता।

عریض arīz [ع.] (ص.)
चौड़ा, विस्तृत। * دراز، طویل.

عریض و طویل arīz-o-tavīl (صمر.)
लंबा-चौड़ा, अति विस्तृत, चौड़ा-चकला।

عریضه arīz-a(-e) [=ع. عريضة] (ا.)
१-अनुज की ओर से अग्रज को लिखा गया पत्र। २-निवेदन पत्र, दरख़ास्त।

लज्जाशील, लजालु, शर्मीला। ३-(ا.) बारीक वस्त्र जो बदन का पसीना सोखने के लिए पहनते हैं, बनियान। ४-ज़ीन के नीचे रखा जाने वाला नमदे का टुकड़ा, अरक़गीर। ५-छोटी टोपी, पसीना-सोख सूती टोपी।

۱-عروج orūj [ع.] (ا.)
उन्नति।

۲-عروج orūj [ع.] (امص.)
लँगड़ापन।

عروس arūs [ع.] (ا.)
१-नववधु, नवविवाहिता स्त्री, नई दुल्हन। बहु० (عرایس) عرائس २-पुत्र वधु। ३-(ला०) प्रत्येक सुंदर वस्तु। ४-(आ०बो०) अधिक शर्मीली।

~ ارغنون زن
(ला०) शुक्र ग्रह। = عروس جهان.

~ چمن
(ला०) फूल, पुष्प।

~ چهارم
(ला०) सूरज, सूर्य। = عروس خاوری

~ خشک پستان
१-(ला०) बाँझ महिला। २-(ला०) संसार, दुनिया, नश्वर जगत।

~ دریایی
(प्राणि०) महाचिंगट, लॉब्स्टर (मत्स्य)।
= خرچنگ دریایی.

~ روز
(ला०) सूर्य।

~ شوی مرده
(ला०) नश्वर जगत। = عروس کرده شوی

~ عدن
१-चंद्रमा, चाँद। २-सितारा, तारा।

~ عرب
(ला०) मक्का (नगर)।

~ فلک
(ला०) सूरज।

~ کج
(ला०) भद्दी और भयानक शक्ल जिससे बच्चों को डराते हैं, हौवा।

~ گل
ताज़ा खिला हुआ फूल।

~ و تقاضا
(अर्थ०) संभरण और माँग।

عرضه orza(-e) [=ع. عرضة] (إ.)
१-योग्यता, क्षमता, सामर्थ्य। २-शक्ति, बल, ताक़त।

عرضه داشتن arza(-e)-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
अभिव्यक्त करना, बतलाना, प्रस्तुत करना, इज़हार करना। عرضه كردن =

عرضه داشتن orza(-e)-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
सक्षम होना, योग्य होना, सामर्थ्यशाली होना।

عرضى arz-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-चौड़ा। २-चौड़ाई की ओर।

١-عرعر ar'ar (إصت.)
(गधे के रेंकने की ध्वनि) ढेंचू-ढेंचू।

٢-عرعر ar'ar (إصت.)
(वन०) हौवेड़ा, हपुषा।

عرف orf [ع.]
१-(ص.) प्रसिद्ध, विख्यात, मशहूर, नामी। २-(إ.) रिवाज, चलन।

عرفاء orafā' [ع.، ف. : عرفا] (ص.، إ.)
عريف و عارف का बहु०।

عرفان erfān [ع.] (إ.)
(सूफ़ी०) दिव्य ज्ञान, सूफ़ीवाद।

به ~ بيرون بردن
जान-बूझकर अनदेखी करना, सचेतन उपेक्षा करना।

عرفه arafa(-e) [=ع. عرفة] (إخ.)
يوم (روز) ~
अरबी चांद्र मास 'ذى الحجه' का नवाँ दिन।

عرفى orf-ī [ازع.] (صنسب.)
१-عرف संबंधी। २-लोकाचार।

عرق araγ [ع.] (إ.)
१-(पुरा०, चिकि०) सत, अरक़, दवाइयों का भाप से बनाया हुआ अरक़, आसव। २-पसीना, स्वेद। ३-ब्रांडी। ४-वाष्प। ५-अल्कोहल, मद्यसार।

~ سگى
अल्कोहल की अधिक मात्रा से युक्त मद्य।

~ كسى را در آوردن
(आ०बो०) शर्म से पानी-पानी करना।

عرق erγ [ع.] (إ.)
१-रुधिरवाहिका (जानवर, पादप)।

~ سبعيت
पाशविक अनुभावना।
२-जड़, मूल। बहु० اعراق، عروق

عرقچين araγ-čīn [ع. - ف. = عرق چيننده] (صفا.)
पसीना-सोख (सूती टोपी)।

عرق خور araγ-xor [ع. - ف. = عرق خورنده] (صفا.)
शराबी, मद्यप।

عرق خوردن araγ-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
शराब पीना, मद्यपान करना।

عرق خورى araγ-xor-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मद्यपान, शराबख़ोरी।

گيلاس ~
शराब पीने का काँच का छोटा गिलास।

عرقسوز araγ-sūz [ع. - ف.] (امر.)
(चिकि०) यवाभ, ख़सरे के लाल दाने।

عرق فروش araγ-forūš [ع. - ف. = عرق فروشنده] (صفا.)
शराब बेचने वाला, शराब विक्रेता।

عرق فروشى araγ-forūš-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) अरक़ या शराब का विक्रय। २-(امر.) अरक़ या शराब की दुकान।

عرق كردن araγ-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-पसीना आना, पसीना निकलना। २-(ला०) अनिच्छा से पैसा और माल देना। ३-(ला०) घूस देना, रिश्वत देना। ४-(ला०) शर्मिंदा होना, पानी-पानी होना।

عرق كرده araγ-karda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
१-पसीजा हुआ, पसीना निकला हुआ। २-सधा हुआ (घोड़ा)।

عرق كشى araγ-keš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
आसवन।

عرق گير araγ-gīr [ع. - ف. = عرق گيرنده]
१-(صفا.) फलों का रस निकालने वाला। २-(ला०)

عر ar (اصت.)
(गधे का रेंकना) ढेंचू-ढेंचू।

~ زدن
१-(ला०) ज़ोर-ज़ोर से रोना। २-गधे का ढेंचू-ढेंचू करना, रेंकना।

عراده arrāda(-e) [ع. = ارادہ] (ا.)
१-तोपों की गिनती करने की इकाई : سه عراده توپ.
२-(ला०) जीवन चक्र :
كارش بد نيست و عراده اش مى چرخد.

عراق eraγ (ar- .تد) [معر.] (ا.)
तट, किनारा, साहिल।

عرايض arāyez [=ع. عرائض] (ا.)
عريضه का बहु०।

عرب arab [ع.] (ا.)
अरब, अरबी, अरब निवासी।

از بيخ ~ بودن
(आ०भा०) बिल्कुल अज्ञानी होना, अनजान होना।

از بيخ ~ شدن
(आ०भा०) पूर्णत: नास्तिक होना।

به ~ و عجمى بند نبودن
(ला०) किसी का सहारा न होना, निराश्रय होना।

عربده arbada(-e) [=ع. عربدة] (امص.)
१-चिड़चिड़ापन, तुनक मिज़ाजी। २-(फ़ा०) मदमस्ती, मतवालापन, मदहोशी (नशे की हालत में किया जाने वाला हंगामा)। ३-झगड़ा-फ़साद मचाने के अभिप्राय से किया जाने वाला कोलाहल, शोर-शराबा।

عربى arab-ī [=ع. -īyy] (ص نسب.)
१-अरबी भाषा। २-घोड़े की एक नस्ल।

عر زدن ar-zadan [ع.] (مصل.)
(आ०भा०) चिल्लाना, चीख़ना।

عرس ors [ع.]
१-(امص.) विवाह, विवाह बंधन, निकाह। २-(ا.) उर्स, भारत में सूफ़ी संतों के संमान में आयोजित समारोह।

عرش arš [ع.] (ا.)
१-राज सिंहासन, शाही तख़्त। २-तंबू, रावटी, ख़ेमा। ३-छप्पर, सायबान। ४-स्तंभ, खंभा। ५-(اخ.) नभमंडल। बहु० اعراش، عروش، عرشه

~ را سير كردن
(ला०) प्रसन्नचित्त होना।

عرشه arša(-e) [ازع.] (ا.)
१-जहाज़ की ऊपरी सतह। २-वह तल जो अपनी निकट सतह से ऊँचा हो।

عرشه erša(-e) [=ع. عرشة] (ا.)
عرش का बहु०।

عرصه arsa(-e) [=ع. عرصة] (ا.)
१-गलियारा, दो घरों के मध्य अनाच्छादित स्थान। २-मैदान। ३-प्रस्थ, मैदानी क्षेत्र। बहु० عرصات

به ~ ظهور رسيدن، پا به ~ ظهور نهادن
जन्म लेना, पैदा होना।

١-عرض arz [ع.] (امص.)
१-निवेदन, प्रार्थना, अर्ज़। २-व्याख्या, वर्णन, बयान।

ديوان ~
(प्राचीन काल में) रक्षा मंत्रालय।

~ اندام (= عرض وجود)
आत्मप्रदर्शन, दिखावा।

~ حال
प्रार्थना-पत्र, अर्ज़ी।

به ~ رسانيدن (رساندن)
सेवा में निवेदन करना, अर्ज़ करना।

بمعرض ~ رسانيدن
राजा या वरिष्ठ व्यक्ति तक बात पहुँचाना।

٢-عرض arz [ع.] (ا.)
चौड़ाई। ≠ طول، درازى.

در ~
की अवधि तक, के समय में।

~ جغرافيايى
अक्षांतर रेखाएँ।

عرض erz [ع.] (ا.)
गौरव, संमान, प्रतिष्ठा, इज़्ज़त, आबरू। बहु० اعراض

~ خود را بردن
अपनी इज़्ज़त ख़ाक में मिलाना।

عرضه arza(-e) [=ع. عرضة]
१-(امص.) प्रदर्शन। २-(ا.) प्रस्ताव। ३-भेंट, उपहार, तोहफ़ा। ४-निवेदन, प्रार्थना, दरख़ास्त। ५-माँग और आपूर्ति।

عذابکده azāb-kada(-e) [ع. - ف.] (امص.)
कष्टदायक स्थान, यातनागृह।

عذار ezār [ع.] (ا.)
मुखड़ा, चेहरा, मुख, वदन।

عذب azb [ع.] (ص.)
१-स्वादिष्ट। २-रुचिकर, मनोहर, मनपसंद : اشعارعذب.

عذر ozr [ع.] (ا.)
१-क्षमा-याचना। २-रजोधर्म। ३-(ا.) बहाना, हीला।
बहु० اعذار

~ لنگ
झूठा बहाना।

~ برتر از گناه
स्वयं अपने अपराध की लीपा-पोती करना।

~ تقصیر خواستن
क्षमा चाहना, माफ़ी चाहना।

~ چیزی را خواستن
त्यागना, छोड़ देना।

~ قدم کسی را خواستن
किसी आदरणीय व्यक्ति को विभिन्न बहाने बनाकर आने से रोकना।

~ کسی را خواستن
किसी को सेवामुक्त करना।

عذراء azrā' [ع.، ف. : عذرا] (ص.)
१-कुँवारी, कन्या, कुमारी। २-अनछिदा मोती या रत्न।

عذر آوردن ozr-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)
बहाना करना, टालमटोल करना।

عذر خواستن ozr-xāstan [ع. - ف.] (مصل.)
~ از کسی
१-क्षमा माँगना, माफ़ी चाहना। २-किसी कार्य को संमानपूर्वक अस्वीकार कर देना।

عذر خواه ozr-xāh [ع. - ف. = عذر خواهنده] (صفا.)
क्षमायाचक, क्षमा चाहने वाला।

عذر خواهی ozr-xāh-ī [ع. - ف.] (حامص.)
क्षमायाचना, माफ़ी, खेद प्रकटन।

عذر داشتن ozr-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-बहाना बनाना। २-रजवंती होना, महीने से होना, रजस्वला होना।

बहु० اعدی

عدوان odvān [ع.] (امص.)
१-शत्रुता, दुश्मनी। २-अत्याचार, जुल्म।

عدوانی odvān-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
تصرف ~
(विधि०) किसी की जायदाद पर अवैध अधिग्रहण।

١-عدول odūl [ع.] (امص.)
१-वापसी। २-मुँह फेरना, अपेक्षा।

٢-عدول odūl [ع.] (ص.)
عادل का बहु०। १-न्यायकर्ता। २-क़ाज़ी एवं शासक के सामने गवाही देने वाले सदाचारी व्यक्ति।

عدول کردن odūl-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-वापस आना, लौटना। २-मुँह फेरना, उपेक्षा करना। = عدول ورزیدن.

عده edda(-e) [=ع. عدة، عدت] (ا.)
१-गणना, गिनती। २-रजोधर्म, मासिकधर्म। ३-(इ० न्याय०) तलाक़ (विवाह विच्छेद) या पति की मृत्यु के बाद का वह काल जिसमें स्त्री पुनर्विवाह नहीं कर सकती, इद्दत। बहु० (edad) عدد ४-वर्ग, समूह, ग्रुप।

عدید adīd [ع.]
१-(ا.) गिनती, गणना। २-(ص.) गिना हुआ, गणित।

عدیده adīd-a(-e) [=ع. عدیدة] (ص.)
१-गिना हुआ, गणित। २-अत्यधिक, बहुत : دفعات عدیده، اشکالات عدیده.

عدیم adīm [ع.] (ص.)
१-विनष्ट, ध्वस्त, विलुप्त। २-अप्राप्य, दुर्लभ, नायाब।

عذاب azāb [ع.]
१-(امص.) पाप, कष्ट, यंत्रणा, सज़ा। २-(ا.) दु:ख, शोक, विषाद, तकलीफ़।

عذاب ezāb [ع.] (ص.)
عذب (azb) का बहु०। ज़ायक़ेदार, स्वादिष्ट।

عذاب بردن azāb-bordan [ع. - ف.] (مصل.)
कष्ट सहना, तकलीफ़ उठाना।

عذاب دادن azāb-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
संतप्त करना, सताना, तकलीफ़ देना। = عذاب کردن

(राजा, नरेश आदि के लिए प्रयुक्त)।

عدل گستری adl-gostar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
न्यायपरायणता, न्यायशीलता।

عدلیه adl-īyya(-e) [=ع. عدلية] (صنسب.)
(न्या०) न्याय मंत्रालय या विभाग।

عدم adam [ع.] (اِمص.)
१-अनस्तित्व, अविद्यमानता। * هستی، وجود. २-अभाव, कमी। ३-(सूफ़ी०) अनादि।

~ اشتها
भोजन की अनिच्छा।

~ اطاعت
अवज्ञा, नाफ़रमानी।

~ امکان
असंभव, नामुमकिन।

~ امکان مالی
आर्थिक रूप से असंभव।

~ پرداخت
भुगतान न करना, ग़ैर-अदायगी।

~ تساوی
असमान।

~ تعرض
आपत्ति न करना, एतराज़ न करना।

~ حرکت
गतिविहीन, गतिहीनता।

~ رشد
अविकसित, उन्नति का अभाव, अविकासशील।

~ قدرت
अशक्त, शक्तिहीन।

~ مرکزیت
विकेंद्रीकरण।

به ~ باز دادن
विनाश करना, अस्तित्व मिटा देना।

به ~ رفتن
१-नाश होना, मिट जाना। २-मरना, चल बसना, स्वर्गवासी होना।

عدمی adam-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
अस्तित्वहीन, अस्तित्व रहित।

عدن adn [ع.] (اخ.)
स्वर्ग का वह बाग़ जहाँ आदम और हव्वा रहते थे।

عدو adovv [ع. aduww، ف. : adū] (ص.، اِ.)
शत्रु, बैरी, दुश्मन, विरोधी। बहु० اعدا. बहु० का

~ اول
(गणित) अभाज्य।

~ ترتیبی (وصفی)
क्रम संख्या।

~ توزیعی
विभाजक संख्या।

~ زوج
(गणित) सम संख्या। = عدد جفت

~ فرد
(गणित) विषम संख्या।

~ کسر (کسری)
(गणित) भिन्न संख्या।

~ مجرد
(गणित) अनिश्चित संख्या।

علم ~
अंक गणित।

عدد شماری adad-šomār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
संख्यागणन।

عدد نویسی adad-nevīs-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-(लेखा) अंकन, अंकन पद्धति। २-परिकलन यंत्र, कैलक्यूलेटर।

عدس adas [ع.] (اِ.)
(वन०) मसूर पादप; मसूर की दाल।

عدسی adas-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
एक प्रकार की खिचड़ी जो मसूर, सब्ज़ी एवं माँस आदि से बनाई जाती है।

حلوای ~
मसूर की दाल से बनी मिठाई।

~ چشم
नेत्र-लेंस।

عدل adl [ع.]
१-(اِمص.) न्यायपरता। २-(اِ.) न्याय, इनसाफ़। ३-(ص.) सत्य, सच्चा, ईमानदार।

عدل edl [ع.]
१-(اِ.) गट्ठा, गट्ठर, बंडल, निर्यात हेतु तैयार बंधा हुआ सामान। २-(ص.) भार (वज़न) और मूल्य में किसी चीज़ के बराबर और समान। ३-(اِ.) पूर्णता, तमाम। बहु० عدول، اعدال

عدل گستر adl-gostar [ع. - ف. = عدل گسترنده] (صفا.)
न्यायी, न्यायपरायण, न्यायकर्ता, न्यायपर, न्यायशील

عجولانه ajūl-āna(-e) [ع. - ف.] (ق‌مر.)
झट-पट, शीघ्रता से, जल्दी से, तुरंत, फुर्ती से, तेज़ी से।

عجيب ajīb [ع.] (ص.)
आश्चर्यजनक, अनोखा, निराला।

عجيب الخلقه ajīb-ol-xelγa [=ع. عجيب الخلقة] (ص‌مر.)
अद्भुत काठी वाला।

عجين ajīn [ع.]
१-(ص.) गुँधा हुआ, साना हुआ। २-(ا.) गुँधा आटा।

~ شدن
गुँधा हुआ होना।

عد ad(d) [ع.] (مص‌م.)
गिनना, गिनती करना।

در حد و ~ آمدن
गणना में आना।

عداد edād [ع.] (ا.)
गिनती, गणना।

در ~
गिनती में, जोड़ में।

عدالت adālat [=ع. عدالة] (امص.)
न्यायशीलता, न्यायभाव, न्यायपरकता।

~ اجتماعی
सामाजिक न्याय।

عدالت پرور adālat-parvar [ع. - ف.] (ص‌مر.)
न्यायपालक, न्यायी, न्याय पर।

عدالتخانه adālat-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
न्यायालय, कचहरी।

عداوت adāvat [=ع. عداوة] (امص.)
शत्रुता, दुश्मनी।

عداوت داشتن adāvat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
शत्रुता रखना, बैर रखना, दुश्मनी होना।

عدد adad [ع.] (ا.)
गिनती, संख्या। बहु० اعداد

~ اتمی
परमाणु संख्या।

~ اصلی
गणन संख्या।

~ اصم
(गणित) अतिसूक्ष्म मात्रा।

عجب آمدن ajab-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
~ کسی را
किसी पर आश्चर्य होना।

عجب داشتن ajab-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
चकित रह जाना, आश्चर्य में पड़ना।

عجز ajz [ع.] (امص.)
विवशता, लाचारी।

عجز ajoz [ع.] (ا.)
१-किसी चीज़ की पिछाड़ी, पुच्छल। २-नितंब, चूतड़।

استخوان ~
(चिकि०) त्रिकास्थि, सेक्रम, त्रिक।

عجله ajala(-e) [=ع. عجلة، عجلت]
१-(امص.) जल्दबाज़ी। २-(ا.) जल्दी, शीघ्रता।

عجله کردن ajala(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
जल्दबाज़ी करना, जल्दी मचाना, उतावला होना।

عجم ajam [ع.] (ص.)
१-ग़ैर अरब, ग़ैर अरबी लोग (साधारणत:)। २-ईरानी (विशेष रूप से)।

ملک (مملکت) ~
ईरान देश।

عجم ajm [ع.] (امص.)
नुक़्ता या बिंदी लगाना।

عجمی ajam-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
१-ग़ैर अरब। २-ईरानी। ३-बुद्धू, मंदबुद्धि।

عجمی نژاد ajam-ī-nežād [ع. - ف.] (ص‌مر.)
१-ग़ैर अरबी नस्ल या ग़ैर अरब जाति का। २-ईरानी।

عجوز ajūz [ع.] (ص.)
१-बुढ़िया, बूढ़ी, वयोवृद्धा। عجوزه = २-कड़ाके की सर्दी।

عجوزه ajūz-a(-e) [=ع. عجوزة] (ص.)
१-वयोवृद्धा, बुढ़िया, बुढ़ी खूसट। २-कन्या, लड़की।

عجول ajūl [ع.] (ص.)
१-शीघ्रकामी, फुर्ती से काम करने वाला। २-जल्दबाज़, बेसब्रा, उतावला।

उतारना। २-डाँटना, झिड़कना।

عتبات atabāt [ع.] (ا.)
عتبه का बहु०।

عتبه ataba(-e) [ع.] (ا.)
१-दरवाज़े की चौखट। २-सीढ़ी की प्रत्येक पैढ़ी। ३-पत्नी। बहु० عتبات

~ عاليات
पवित्र तीर्थस्थान।

عترت etrat [=ع. عترة] (ا.)
१-बाल-बच्चे, औलाद, संतान। २-सगे-संबंधी, नातेदार।

۱-عتيق atīγ [معر.] (ص.)
प्राचीन, पुराना, पुरातन।

۲-عتيق atīγ [ع.] (ص.)
१-श्रेष्ठ, चुनिंदा, चयनित। २-आज़ाद, स्वतंत्र। ३-उच्च नस्ल का घोड़ा। बहु० عتاق

عتيقه atīγa(-e) [=ع. عتيقة] (ص.)
عتيق का स्त्री०। बहु० (عتايق) عتائق

آثار ~
प्राचीन स्मारक।

عتيقه شناس atīγa(-e)-šenās [ع. - ف.] (صمر.)
पुराविशेषज्ञ।

عتيقه فروش atīγa(-e)-forūš [ع. - ف.] (افا.)
प्राचीन कलाकृति विक्रेता।

عجالةً ejālat-an [ازع.] (ق.)
१-तुरंत, तत्काल, फ़ौरन। २-अभी, अब, इस समय : عجالةً با شما کاری ندارم.

عجايب ajāyeb [=ع. عجائب] (ص.، ا.)
عجيبه का बहु०।

عجب ajab [ع.]
१-(امص.) आश्चर्य, अचंभा। २-(ص.) आश्चर्यजनक, विचित्र।

عجب ojb [ع.] (امص.)
घमंड, अहंकार।

عجبا! ajab-ā [ع. - ف.] (صت.)
(विस्मयादिबोधक शब्द) अद्‌भुत!, विचित्र!, हैरत है!

عبرى ebr-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-यहूदी। २-इबरानी भाषा, हिब्रू।

عبس abs [ع.] (مصل.)
क्रुद्ध होना, क्रोधित होना।

عبس abas [ع.] (امص.)
चिड़चिड़ापन।

عبوديت obūd-īyy-at [=ع. عبودية] (مصجع.)
१-दासता, बंदगी। २-आज्ञापालन, आज्ञाकारिता। ३-(सूफ़ी०) भक्ति।

عبور obūr [ع.] (مصل.)
पार करना, गुज़रना, रास्ते से गुज़रना।

~ و مرور
आवाजाही, आवागमन, आना-जाना : عبور و مرور ممنوع است.

~ ممنوع
आम रास्ता नहीं है, सार्वजनिक मार्ग नहीं है। = شارع عام نيست.

عبور دادن obūr-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
गुज़ारना, पार कराना।

عبور كردن obūr-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
पार करना, गुज़रना।

عبور گاه obūr-gāh [ع. - ف.] (امر.)
रास्ता, मार्ग, सड़क।

عبوس abūs [ع.] (ص.)
चिड़चिड़ा।

عبوس obūs [ع.] (امص.)
चिड़चिड़ापन।

عبوسى abūs-ī [ع. - ف.] (حامص.)
चिड़चिड़ापन, तुनुकमिज़ाजी।

عبوسى كردن abūsī-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
चिड़चिड़ाना, चिड़चिड़ा होना।

عبير abīr [ع.] (ا.)
अबीर, गुलाल।

عتاب etāb [ع.] (امص.)
१-क्रोध, रोष। २-झिड़की, भर्त्सना, फटकार।

~ و خطاب
डाँट-फटकार, डाँट-डपट।

عتاب كردن etāb-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-किसी पर गुस्सा होना, रोष प्रकट करना, गुस्सा

عابله مند āyel-a(-e)-mand [ع. - ف.] (ص‌مر.)
बाल-बच्चेदार।

عباء abā' [ع.، ف. : عبا] (ا.)
१-चोग़ा। २-अंगा, अँगरखा। ३-दरी।

عبادات ebādāt [ع.] (ا.)
عبادت का बहु०।

عبادت ebādat [=ع. عبادة] (امص.)
१-उपासना, आराधना। २-ईश्वर भक्ति। बहु० عبادات

عبادتخانه ebādat-xāna(-e) [ع. - ف.] (إمر.)
प्रार्थना भवन, पूजाघर। = عبادتگاه

عبادت کردن ebādat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
उपासना करना, आराधना करना, इबादत करना।

عبارت ebārat [=ع. عبارة]
१-(امص.) व्याख्या, वर्णन। २-कथन, बात-चीत, वार्तालाप। ३-(ا.) शैली, बात करने का ढंग। ४-लेख। ५-(व्या०) लेखांश, परिच्छेद।

به ~ دیگر
दूसरे शब्दों में।

فن ~
तर्क शास्त्र का एक भाग।

~ بودن از
संमिलित होना, शामिल होना।

عبارت پرداز ebārat-pardāz [ع. - ف. = عبارت پردازنده] (ص‌فا.)
वाग्मी, वाक्पटु।

عبارت پردازی ebārat-pardāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वाग्मिता, वाक्पटुता।

عباسی abbās-ī [ع. - ف.] (ا.)
ईरान के राजा शाह अब्बास के शासन काल में प्रचलित मुद्रा।

عبث abas [ع.]
१-(امص.) अलाभकर, फलहीन। २-(ص.) निरर्थक, बेकार, व्यर्थ (कार्य)।

عبد abd [ع.] (ا.)
१-दास, बंदा। २-ईश्वर का दास, भक्त। बहु० عباد، عبده، عبید

عبرانی ebr-ānī [=ع. īyy-] (ص‌نسب.)
१-यहूदी। बहु० عبرانیون، عبرانیین २-इबरानी भाषा, हिब्रु।

عبرت ebrat [=ع. عبرة]
१-(ا.) सीख, नसीहत। २-प्रकार, क़िस्म। ३-वह कर जो समुद्री यात्रा करने वालों और ख़ेमों में रहने वालों से लिया जाता था। ४-बाज, ख़िराज। ५-(ص.)-५-वह जिससे सीख ली जाए। ६-आश्चर्यजनक।

~ شش روزه
(ला०) आकाश और धरती।

~ دیگران گردانیدن
दूसरों को चेतावनी देने के लिए किसी को डाँट-फटकार लगाना, सबक़ सिखाना।

موجب ~ شدن
सबक़ लेना, सीख लेना।

عبرت آمیز ebrat-āmīz [ع. - ف. = عبرت آمیخته] (ص‌مف.)
सीखमय, शिक्षामय।

عبرت انگیز ebrat-angīz [ع. - ف. = عبرت انگیزنده] (ص‌فا.)
सीखदायक, शिक्षाप्रद। = عبرت آور.

عبرت بین ebrat-bīn [ع. - ف. = عبرت بیننده] (ص‌فا.)
सीख लेने वाला, नसीहत लेने वाला।

عبرت پذیر ebrat-pazīr [ع. - ف. = عبرت پذیرنده] (ص‌فا.)
सीख लेने वाला।

عبرت پذیرفتن ebrat-pazīroftan [ع. - ف.] (مصل.)
सीख लेना, सबक़ लेना, नसीहत लेना।

عبرت پذیری ebrat-pazīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
सीख प्राप्ति, उपदेश प्राप्ति।

عبرت گرفتن ebrat-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
सीख लेना, नसीहत पकड़ना।

~ از چیزی
किसी चीज़ से सबक़ लेना।

عبرت گیر ebrat-gīr [ع. - ف. = عبرت گیرنده] (ص‌فا.)
सीख लेने वाला।

526

~ اول
मूल खंड।

~ جان
१-(ला०) ईश्वर, ख़ुदा। २-(ला०) चार मूलतत्व।

~ ضرب
(गणित) गुणनखंड।

~ طبع
१-आत्मा। २-साँस, श्वास। ३-हृदय, मन, दिल।

~ عاملان دریا و کان
(ला०) ग्रह।

~ عاملان طبع
१-(ला०) ग्रह। २-(ला०) चार मूलतत्व।

عامه āmma(-e) [ع. عامة=] (اِفا.)
عام का स्त्री०। दे० عام

عامه پسند āmma(-e)-pasand [ع. - ف. = عامه پسندیده] (صمف.)
लोकप्रिय, जनप्रिय।

عامه فهم āmma(-e)-fahm [ع. - ف.] (صمر.)
सुबोध, आमफ़हम्।

۱-عاید āyed [ع. عائد=] (اِفا.)
१-लौटकर आने वाला, वापस आने वाला। २-(नकदी, रोकड़ आदि) जो किसी को वापस मिल जाए, आय, आमदनी।

۲-عاید āyed [ع. عائد=] (اِفا.)
रोगी का हाल पूछने के लिए जाने वाला।

عایدات āyedāt [ع. عائدات=]
عایده का बहु०।

عاید شدن āyed-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
कमाना, कमाई करना।

عایق āyeɣ [ع. عائق=] (اِفا.)
१-रोकने वाला, रोधक, प्रतिषेधक। २-लोगों को काम करने से रोकने वाला।

سیم ~
इंस्यूलेटिड तार।

عایق کاری āyeɣ-kār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
(रा०) जल सहकरण।

عایله āyel-a(-e) [ع. عائلة=]
१-(ص.) عایل का स्त्री०। २-(اِ.) बाल-बच्चे, पत्नी और बच्चे। ३-(फ़ा०) परिवार, घरबार।

के नामों में से एक नाम। ४-उच्च शिक्षा। ५-(काव्य) उत्कृष्ट।

~ جناب
श्रीमान्, महोदय।

~ رتبه
उच्चपदीय, उच्चपदासीन।

~ شان
भव्य, आलीशान।

~ مقام
महामहिम, सुश्री।

~ مرتبه
महामहिम।

~ نسب
कुलीन, अभिजात।

جاه ~
उच्चपदीय, उच्चपदासीन।

رائی ~
उचित सुझाव।

فرمان ~
राजाज्ञा।

همت ~
उच्च उत्साह।

عام ām(m) [ع.]
१-(اِفا.) साधारण, सामान्य, आम। २-(اِ.) पूर्णता, तमाम। ३-आम आदमी, जन साधारण। ४-अनपढ़, अशिक्षित। ५-(= عامی.)-ग़ैर सैयद। * سید، علوی

عام المنفعه āmm-ol-manfa(-e) [ازع.] (صمر.)
दानशील, धर्मार्थ, दानवत्सल।

عام پسند ām-pasand [ع. - ف. = عام پسندیده] (صمف.)
लोक प्रचलित, लोकप्रिय, जनप्रिय।

عامداً āmed-an [ع.] (ق.)
जान-बूझकर, सोच-समझकर।

عامل āmel [ع.] (اِفا.)
१-श्रमिक, कार्यकर्त्ता। २-शिल्पी, दस्तकार। ३-लिपाई-पुताई या पलस्तर करने वाला, गच करने वाला। ४-कार्यपालक, कार्यवाहक। ५-सरकारी अधिकारी, कर्मचारी। ६-शासक, हाकिम। ७-भूमि विहीन किसान। ८-(व्या०) अन्वय शब्द। बहु० عوامل
९-दक्ष, निपुण, माहिर।

527

عاقد āyed [ع.] (اِفا.)
१-समझौता कराने वाला। २-बाँधने वाला। ३-धार्मिक सिद्धांत कार्यांवित करने वाला। ४-निकाह पढ़ाने वाला क़ाज़ी। बहु० عاقدین

~ قرارداد
जो किसी व्यक्ति या सरकारी संस्था के साथ अनुबंध करे।

عاقل āyel [ع.] (اِفا.، ص.)
१-बुद्धिमान, विज्ञ, अक़्लमंद। २-निपुण, कुशल, माहिर। ३-(आ०बो०) प्रौढ़, परिपक्व।

عاقلانه āyel-āna(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
बुद्धिमत्ता से, बुद्धिमानी से।

عاقله زن āyela(-e)-zan [ع. - ف.] (صمر.)
अधेड़ उम्र की महिला, प्रौढ़ा।

عالم ālam [ع.] (اِ.)
१-संसार, जगत, दुनिया। बहु० عالمون، عوالم
२-(दर्शन०) सृष्टि, ब्रह्मांड।

~ آفاق
ब्रह्मांड, विश्व।

~ اتفاقات
(दर्शन०) भौतिक जगत।

~ ارواح
परलोक।

~ اسباب
(दर्शन०) जगत, संसार।

~ اشباح
भौतिक जगत।

~ امر
१-(दर्शन०) दैवी निर्देश। २-दैवी संसार।

~ امکان
(दर्शन०) संभाव्य जगत।

~ برزخ
बर्ज़ख़, मृत्युलोक और स्वर्गलोक के बीच आत्मा का अंतरिम निवास स्थान।

~ جان
परलोक।

~ جبروت
ब्रह्मलोक।

~ خاک
(ला०) भूलोक।

~ خلق
संसार, दुनिया।

~ دورنگ
जगत (दिन और रात के संदर्भ में)।

~ ذوق
ख़ुशी की अवस्था।

~ روحانی
आत्मिक लोक।

~ سفلی
जगत, धरती।

~ صوری
संसार, जगत।

~ طفولیت
बचपन।

~ علوی
आकाश।

~ کون و فساد
नश्वर जगत।

~ لاهوت
ब्रह्मलोक।

عالم ālem [ع.] (اِفا.)
१-ज्ञाता, विद्वान। २-(सूफ़ी०) दिव्य ज्ञानी।

عالمانه ālem-āna(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
बुद्धिमानी से, विद्वत्तापूर्वक, विद्वत्ता से।

عالم آرایی ālam-ārāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
संसार की सजावट, जगत शृंगार।

عالماً ālem-an [ع.] (قمر.)
जान-बूझकर, समझ-बूझकर, जानते हुए।

عالمتاب ālam-tāb [ع. - ف. = عالم تابنده] (صفا.)
संसार को प्रकाशमान बनाने वाला, विश्व प्रकाशक, विश्व प्रकाश।

عالمسوز ālam-sūz [ع. - ف. = عالم سوزنده] (صفا.)
१-संसार को जलाने वाला। २-प्रमुख या अमीर जो किसी नगर को आग लगा दे। ३-नगर को उलट-पलट करने वाला, उपद्रवी।

عالم گیر ālam-gīr [ع. - ف. عالم گیرنده] (صفا.)
१-विश्व विजयी। २-विश्वव्यापी।

عالی ālī [ع.] (اِفا.، ص.)
१-उच्च, ऊँचा, बुलंद। २-कुलीन, सुजात। ३-ख़ुदा

عاصی شدن āsī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
अवज्ञाकारी होना, विद्रोही होना, बाग़ी होना।

عاطفه ātefa(-e) [=ع. عاطفة، عاطفت] (ا.)
१-स्नेह, चाह, प्रेमभाव। २-(मनो०) मनोभाव। बहु० عواطف

آدم با ~
सहानुभूति रखने वाला, भ्रातृभावधारी।
* آدم بی عاطفه.

~ ی مادری
माँ की ममता।

عاطفی ātef-ī [=ع. -īyy] (ص.نسب.)
स्नेही, प्रेमभाव रखने वाला।

عافیت āfiyat [=ع. عافية]
१-(امص.) स्वास्थ्य, नैरुज्य, आरोग्यता। २-परित्राण, रक्षा साधन। ३-धर्मनिष्ठता, सदाचार।

عافیت خواهی āfiyat-xāhī [ع. - ف.] (حامص.)
शुभकामना, मंगलकामना।

عاق āγ(γ) [ع.] (ا.)
कपूत, कुपुत्र, नालायक़ बेटा।

~ والدین
माता-पिता का ठुकराया हुआ, अधिकार वंचित संतान।

~ کردن
संतान को शाप देना।

عاقبت āγebat [=ع. عاقبة] (ا.)
१-अंत, समाप्ति। २-परिणाम, अनजाम, नतीजा, फल।

عاقبت اندیش āγebat-andīš [ع. - ف. =عاقبت اندیشنده] (ص‌فا.)
परिणामदर्शी, दूरदर्शी। = عاقبت نگر

عاقبت اندیشی āγebat-andīš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
दूरदर्शिता, दूरंदेशी। = عاقبت بینی

عاقبت بخیر ā.-be-xayr (xeyr) [ع. - ف.] (ص‌مر.)
सुखांत, शुभ अंत वाला।

عاقبت بین āγebat-bīn [ع. - ف. = عاقبت بیننده] (ص‌فا.)
दे० عاقبت اندیش

रवाना होना, प्रस्थान करना।

عاشق āšeγ [ع.] (اِفا.)
१-प्रेमी, आशिक़। बहु० عشاق، عاشقین २-(आ०बो०) कथक, कथा बाँचने का पेशा करने वाला, कथावाचक, कथकिया, कथिक; गायक।

~ خشک
कृपण प्रेमी, अविश्वसनीय एवं झूठा प्रेमी।

~ سگ جان
(ला०) सांसारिक, दुनिया की मोह-माया में लिप्त, विषयासक्त।

عاشقانه āšeγ-āna(-e) [ع. - ف.] (ق‌مر.، ص‌مر.)
प्रेमी की तरह; प्रेमी जैसा।

عاشق پسند āšeγ-pasand [ع. - ف.] (ص‌مر.)
जो प्रेमी को भाए, प्रिय को रुचिकर।

عاشق پیشه āšeγ-pīša(-e) [ع. - ف.] (ص‌مر.)
१-आशिक़ मिज़ाज, प्रेम प्रवण। २-प्रेम रसिया, रँगीला, दिलफेंक, रंगीन मिज़ाज। बहु० عاشق پیشگان

عاشق شدن āšeγ-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रेमालिप्त होना, दिलोजान से चाहना, प्रेमी होना, आशिक़ होना।

عاشق کش āšeγ-koš [ع. - ف. = عاشق کشنده] (ص‌فا.)
१-प्रेमिका को तड़पाने वाला, उत्पीड़क। २-प्रेमी या आशिक़ को तड़पाने वाली।

عاشق نواز āšeγ-navāz [ع. - ف. = عاشق نوازنده] (ص‌فا.)
प्रेमी को लुभाने वाला।

عاشقی āšeγ-ī [ع. - ف.] (حامص.)
प्रेम, मुहब्बत, आशिक़ी।

عاشوراء āšūrā' [ع.، ف. : عاشورا] (ا.)
मुहर्रम महीने का दसवाँ दिन जब हज़रत अली के सुपुत्र हज़रत हुसैन की शहादत हुई थी।

عاصی āsī [ع.]
१-(اِفا.) अवज्ञाकारी, नाफ़रमान। २-पापी, गुनाहगार। ३-(ا.) महाधमनी, शहरग। ४-मेदा जिस पर रेचक औषधि का प्रभाव नहीं होता। बहु० عصات (عصاة)

ترک ~ کردن
आदत छोड़ना।

~ مألوف
लत, आदत।

عادت پذیر ādat-pazīr [ع. - ف. = عادت پذیرنده] (صفا.)
नक़लची, दूसरे की आदत को अपनाने वाला।
✱ عادت ناپذیر.

عادت دادن ādat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
आदत डालना, लत लगाना।

عادت داشتن ādat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
आदी होना, लती होना, अभ्यस्त होना।

عادت کردن ādat-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-आदी हो जाना, लत पड़ जाना, अभ्यस्त हो जाना, टेव पड़ना। २-रूढ़ हो जाना। ३-लगाव हो जाना, अनुराग हो जाना, हिलमिल जाना, मानूस होना।

عادت گرفتن ādat-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
आदी होना, आदत पड़ना।

عادل ādel [ع.] (افا.)
१-न्यायी। २-सत्यनिष्ठ, सत्यपरायण। बहु० عدول

عادلانه ādel-āna(-e) [ع.] (قمر.)
न्याय से, न्यायपूर्वक।

١-عادی ādī [ع.] (افا.)
१-अत्याचारी, ज़ालिम। २-शत्रु, दुश्मन। बहु० عدات (عداة)

٢-عادی ādī [=ع. īyy-] (صنسب.)
१-व्यसनी, लती, आदी। २-साधारण, सामान्य, आम।

~ سازی
प्रसामान्यीकरण।

~ کردن
प्रसामान्य करना।

عار ār [ع.] (ا.)
संकोच, झिझक, लज्जा, झेंप।

~ آمدن
संकोच करना, लज्जा आना।

عارض ārez [ع.]
१-(افا.) प्रार्थी, निवेदक। २-याचक। ३-(ا.) घटना, वाक़िया, संयोग। ४-मुख, चेहरा, वदन, मुखड़ा।

عارض شدن ārez-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-घटित होना, घटना, होना। २-शिकायत करना, याचना करना, परिवाद करना।

عارضه ārez-a(-e) [=ع. عارضة]
१-(افا.) عارض का स्त्री०। २-(ا.) घटना। ३-आपदा, विपत्ति, संकट। ४-क्षेत्र, इलाक़ा। ५-रोग, बीमारी। बहु० عوارض

عارضی ārez-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
सांयोगिक, घटनीय। ✱ اصلی

عارف āref [ع.] (افا.)
१-बुद्धिमान, जानकार, समझदार। २-मर्मज्ञ, ज्ञानी, ज्ञानवान। ३-(सूफ़ी०) संत, मुनि, ऋषि, दैवज्ञ। बहु० عرفا، عارفین

عارف اندیش āref-andīš [ع. - ف. = عارف اندیشنده] (صفا.)
मर्मज्ञ, सूफ़ियों जैसे विचार रखने वाला।

عارفه ārefa(-e) [=ع. عارفة]
عارف का स्त्री०। १-(افا.) महिला सूफ़ी। २-धर्मपरायण स्त्री, साध्वी। ३-धैर्यशील महिला। ४-(امص.) कृपालुता। बहु० عوارف

عاریت āriyat [=ع. عارية، عاریه] (ا.)
१-उधार, क़र्ज़।

~ شش روزه
(ला०) संसार, धरती और आकाश।
२-(इ०न्याय०)ब्याजमुक्त ऋण।

عاریت خواستن āriyat-xāstan [ع. - ف.] (مصل.)
उधार माँगना।

عاریت دادن āriyat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
माँगने पर देना, उधार देना।

عاریتی āriyat-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-माँगी हुई (वस्तु)। २-उधार देय। ३-अस्थायी, अल्पकालिक। عاریه =

عازم āzem [ع.] (افا.)
१-किसी काम का इरादा करने वाला। २-प्रयत्नशील, कोशिश करने वाला।

عازم شدن āzem-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-इरादा करना, विचार करना। २-चल पड़ना,

ع

ع '[تد. eyn) ayn =ع. 'ayn]
यह फ़ारसी वर्णमाला का इक्कीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान सत्तर है।

ع '[= عين (ا.)
संकेताक्षर के रूप में प्रयुक्त : (क) पैग़ंबरों और इमामों के नाम के बाद 'عليه السلام' (۴)= । (ख) गद्यात्मक व्याख्या में शेर की एक पंक्ति (مصراع) का सूचक।

عابد ābed [ع.] (اِفا.)
उपासक, आराधक। बहु० عبده، عباد، عابدون، عابدين

عابدانه ābed-āna(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
श्रद्धा से, पूजनीयता से, अति संमानता से, उपासक के समान।

عابر āber [ع.] (اِفا.)
पार करने वाला, रास्ता तय करने वाला, पथिक, बटोही, राही। बहु० عابرين

~ سبيل
राह, बाट, पथ।

عاج āj [ع.] (ا.)
१-हाथी दाँत, गजदंत। २-सींग, शृंग, विषाण। ३-मछली की कंघी जो कंघा और कंगन बनाने में प्रयुक्त होती है। ४-(वन०) झाऊ (वृक्ष)।

تخت ~
हाथी दाँत से बना सिंहासन, हस्तिदंत सिंहासन।

شانهٔ ~
मछली के आकार का हाथी दाँत का बना कंघा।

عاجز ājez [ع.] (اِفا.)
१-निर्बल, कमज़ोर, अशक्त। २-थक जाने वाला, थका माँदा। ३-अपंग, अपाहिज, विकलांग। ४-(फ़ा०) नेत्रहीन, अंधा।

عاجز آمدن ājez-āmadan [ع. - ف.] (مصل.)
१-दुर्बल होना, कमज़ोर होना। २-थका हुआ होना, थक जाना।

عاجزانه ājez-āna(-e) [ع. - ف.] (صمر.، قمر.)
विनम्र, विनीत; विनम्रता से, विनयपूर्वक।

عاجز شدن ājez-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-अशक्त होना, निर्बल होना, दुर्बल होना। २-थक जाना। ३-बीमार होना, अस्वस्थ होना।

عاجز كردن ājez-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
निर्बल होना, दुर्बल होना।

عاجز ماندن ājez-māndan [ع. - ف.] (مصل.)
दुर्बल हो जाना, निर्बल हो जाना, अशक्त हो जाना।

عاجل ājel [ع.]
१-(اِفا.) जल्दबाज़। २-(ص.) फुर्तीला, चुस्त। ३-तेज़, द्रुतगामी, वेगवान्। ४-(ا.) संसार, नश्वर जगत। ≠ آجل ५-वर्तमान काल।

حيات زندگانى ~
नश्वर जीवन।

عاجلاً ājel-an [ع.] (قمر.)
जल्दी से, तीव्र गति से, शीघ्रता से, फ़ौरन, तत्काल।

عادت ādat [=ع. عادة] (ا.)
१-स्वभाव, प्रकृति, आदत। २-विधि, तौर-तरीका। बहु० عادات ३-प्रचलन, रीति-रिवाज, प्रथा, रिवाज। ४-मासिकधर्म, माहवारी।
= عادت ماهانه، عادت زنانه.
५-अभ्यस्तता।

حبس ~
माहवारी का रुक जाना।

سوء ~

अविश्वास, संदेह, बदगुमानी, संदिग्धता, कुधारणा।

* ظن نیک (نیکو)

~ سوء

कुधारणा।

~ قوی

पूर्ण आशंका।

~ بردن

संदेही होना।

ظنین zanīn (ص.)

बदगुमान।

ظهر zahr [ع.] (ا.)

पीठ, पृष्ठ भाग।

ظهر zohr [ع.] (ا.)

दोपहर, मध्याह्न।

~ شد

दोपहर बाद, दिन ढले।

ظهر نویسی zahr-nevīs-ī [ع. - ف.] (حامص.)

(बैंक०) पृष्ठांकन, चेक आदि के पीछे किया हुआ हस्ताक्षर।

ظهور zohūr [ع.] (امص.)

प्रत्यक्षता, प्राकाश्य, आविर्भाव। बहु० ظهورات

~ و بطون

१-प्रत्यक्षता और अप्रत्यक्षता। २-प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष, प्रकट और गुप्त।

به ~ آمدن

१-प्रकट होना, सामने होना, ज़ाहिर होना। २-कार्यांवित होना, लागू होना, व्यवहार में लाना।

به ~ آوردن

१-प्रकट करना, ज़ाहिर करना। २-कार्यांवित करना, लागू करना, व्यवहार में लाना।



در ~
के दौरान, के समय।

ماشین ~
बर्तन धोने की मशीन।

نفت با ~
डिब्बा बंद तेल, पैक किया हुआ तेल।

نفت بی ~
खुला तेल।

وزن ~
आधेय तुलन, आधेय भार, टैरे।

३-(फ़ा०) हौसला, हिम्मत :
کم ظرف (کم حوصله)، تنگ ظرف (تنگ حوصله).

ظرف در رفته zarf-dar-rafta(-e) [ع. - ف.] (ص مف.، ق.)
तुलित, मापित।

ظرف شویی zarf-šūy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
बर्तन आदि की मँजाई-धुलाई।

~ انبار
संचायक क्षमता।

~ تنفسی
श्वास क्षमता।

~ حیاتی
जीवनशक्ति, प्राणशक्ति।

~ کلی ی شش
पूर्ण फुप्फुस शक्ति।

~ گرمایی
ऊष्मीय शक्ति।

ظرفیت zarf-īyyat [ازع.] (مص جع.)
१-गुंजाइश, क्षमता। २-जलकुंड, जल हौद। ३-सामर्थ्य, योग्यता, क्षमता।

ظرفیت داشتن zarf-īyyat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-गुंजाइश होना, जगह होना। २-योग्यता होना, सामर्थ्य होना। ३-सहनशक्ति का होना, सहनशील होना।

ظروف zorūf [ع.] (ا.)
ظرف का बहु०।

ظریف zarīf [ع.] (ص.)
१-चालाक, चतुर। २-विनोदी। ३-हाज़िर जवाब। ४-सुंदर, सुरूप। बहु० ظرفا.

اشاره ی ~
सूक्ष्म संकेत, हल्का सा इशारा।

بطری ی ~
बहुत छोटी सी बोतल, शीशी।

پاسخ ~
चतुराईपूर्ण उत्तर।

پوست ~
कोमल त्वचा।

ظریفانه zarīf-āna(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
१-चतुरतापूर्वक, चालाकी से। २-विनोदपूर्वक।

ظفر zafar [ع.] (امص.)
विजय, जीत।

ظفر آفرین zafar-āfarīn [ع. - ف.] (صمر.)
उत्साहवर्धक।

ظفر مند zafar-mand [ع. - ف.] (صمر.)
विजेता, विजयी।

ظلم zolm [ع.]
१-(امص.) सितमगरी, अत्याचारपूर्णता, दमनकारिता। २-(ا.) जुल्म, सितम, अत्याचार।

~ پیشه
अत्याचारी, दमनकारी।

~ دیده
उत्पीड़ित, सताया हुआ।

ظلمات zolm-āt, zolom-āt [ع.] (ا.)
ظلمت का बहु०।

ظلمانی zolm-ānī [=ع. -īyy]
१-(صنسب.) अंधकारमय, अंधकारपूर्ण। २-(ا.) श्रेष्ठतम ज़मुर्रद।

هوای ~
काली आँधी।

ظلمت zolmat [=ع. ظلمة] (ا.)
१-अँधेरा, अंधकार, तमस। २-आँख की रौशनी में कमी या कमज़ोरी।

ظلم کردن zolm-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
जुल्म करना, अत्याचार करना।

ظن zan(n) [ع.]
१-(امص.) संदेह। २-(ا.) अनुमान।

حسن ~
सुअवधारणा।

533

ظ

ظ z (z̤) (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का बीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान नौ सौ है।

ظالم zālem [ع.] (افا.)
अत्याचारी, क्रूर, निर्दयी, ज़ालिम। बहु० ظلام، ظلمه، ظالمون، ظالمين

~ کشی
आततायी का वध, अत्याचारी का वध।

ظالمانه zālem-āna(-e) [ع. - ف.] (قمر.)
अत्याचारपूर्ण।

ظاهر zāher [ع.]
१-(ص.) प्रत्यक्ष, ज़ाहिर, प्रकट। २-बाहरी, बाह्य, ऊपरी।

به ~
प्रत्यक्ष रूप से, प्रत्यक्षतः, प्रत्यक्षतया।

بر ~
ऐसी सूरत में, ऐसी स्थिति में।

صورت ~
बाह्य रूप।

~ دار
भड़कीला, दिखावटी।

~ و باطن
१-(امر.) प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष। २-(आ०बो०) (ق.) वास्तव में, हक़ीक़त में, वस्तुतः।

ظاهراً zāher-an [ع.] (ق.)
१-स्पष्ट रूप से, ज़ाहिरी तौर पर, स्पष्टतः, स्पष्टतया। २-(फ़ा०) शायद, जैसा, जैसा कि।

ظاهرالصلاح zāher-os-salāh [ع.] (صمر.)
देखने में भला लगने वाला, देखने में आकर्षक।

ظاهربين zāher-bīn [ع. - ف. = ظاهر بيننده] (صفا.)
बाह्यदर्शी। = ظاهر پرست

ظاهر ساختن zāher-sāxtan [ع. - ف.] (مصم.)
स्पष्ट करना, ज़ाहिर करना, प्रकट करना।

ظاهر ساز zāher-sāz [ع. - ف.] (صمر.)
बनावटी, दिखावटी।

ظاهر شدن zāher-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सामने आना, प्रकट होना, ज़ाहिर होना। = ظاهر گرديدن، ظاهر گشتن.

ظاهر فريب zāher-farīb [ع. - ف.] (صمر.)
ढोंगी, पाखंडी, आडंबरी।

ظاهر كردن zāher-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
सामने लाना, प्रकट करना, ज़ाहिर करना।

~ يک فيلم
फ़ोटो धोना, फ़ोटो डेवलप करना।

ظرافت zarāfat [=ع. ظرافة] (امص.)
१-चालाकी, चतुराई, विदग्धता। २-दक्षता, महारत, निपुणता। ३-विनोदात्मकता। ४-सौंदर्य, सुंदरता।

ظرف zarf [ع.] (ا.)
१-बर्तन, बासन, पात्र। बहु० ظروف २-अवधि, समय, काल।

~ زمان
(व्या०) कालसूचक क्रियाविशेषण।

~ مكان
(व्या०) स्थानसूचक क्रियाविशेषण।

~ كسى لبريز شدن
१-(ला०) धैर्य खोना, सब्र का पैमाना छलक जाना। २-अंत काल आना, अंत समय आना।

پشم ~
इस्पात की कतरन, स्टील वूल।

~ جذبی
अवशोषण स्पैक्ट्रम।

~ جرقه ای
स्फुलिंग स्पैक्ट्रम, आयनित स्पेक्ट्रम।

~ جرمی
द्रव्यमान स्पैक्ट्रम।

~ خطی
रेखिल स्पैक्ट्रम।

~ درخششی
प्रस्फुर स्पैक्ट्रम।

~ راست بین
समक्ष स्पैक्ट्रमदर्शी।

~ شکافت
विखंडन स्पैक्ट्रम।

~ شیمیایی
रासायनिक स्पैक्ट्रम।

~ گرمایی
तापीय स्पैक्ट्रम।

~ نواری
बैंड स्पैक्ट्रम।

طی کردن tay(y)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-पारगमन करना, गुज़रना, पार होना। २-लपेटना, मोड़ना, तह करना। ३-(आ०बो०) मरणासन्न होना, अंतिम श्वास लेना।

~ قیمت چیزی را
(आ०भा०) मोल-भाव करना, भाव तय करना।

~ نامه
पत्र को मोड़ना।

طیلا tīlā (اِ.)
परिपक्व मदिरा, पूर्ण तैयार शराब।

طینت tīnat [=ع. طینة] (اِ.)
प्रवृत्ति, प्रकृति।

طیور toyūr [ع.] (اِ.)
طیر का बहु०।

~ اهلی
पालतू पक्षी।

~ سدره
(ला०) फ़रिश्ते, देवदूत।

~ شناس
पक्षीविज्ञानी।



طومار tūmār [معر. يو.] (اِ.)
१-पुस्तक, किताब। २-पंजिका, रजिस्टर। ३-पत्र, ख़त; लंबा पत्राचार। ४-काग़ज़ का दस्ता, मुट्ठा, रोल।

يک ~ گفتن
(ला०) बक-बक करना, बात का बतंगड़ बनाना, तूमार बाँधना।

مثل ~ در هم پيچيدن
भाग जाना।

طويل tavīl [ع.] (ص.)
१-लंबा, दीर्घ, प्रलम्ब, प्रदीर्घ। बहु० طوال २-ऊँचा, उच्च। ३-दीर्घकाल, लंबा समय।

اعتبار ~
दीर्घकालीन उधार। = وام طويل

طويله tavīl-a(-e) [=ع. طويلة] (اِ.)
१-धागा, डोरी, तागा। २-हार या कंठी की डोरी : طويلۀ لؤلؤ. ३-चौपायों के पैर बाँधने की रस्सी, छदान। ४-(फ़ा०) अस्तबल, आख़ोर। ५-पंक्ति, क़तार।

طهارت tahārat [=ع. طهارة] (اِمص.)
१-शुद्धता, स्वच्छता, पवित्रता। २-(इ०न्याय०) वज़ू, स्नान आदि सहित विशेष शुद्धता।

~ گرفتن
पेशाब या मल लग जाने के पश्चात् सने हुए अंगों को स्वच्छ करना, स्वच्छ होना, धोना।

طهر tohr [ع.] (اِمص.)
(रजोधर्म के पश्चात्) शुद्धता, स्वच्छता। बहु० اطهار

طی tay(y) [ع.] (مصم.)
चलना, रास्ता तय करना।

در ~ مدت
इतने समय में, इतनी अवधि में।

كشح ~
(ला०) मुँह मोड़ना।

~ طريق
रास्ता तय करना।

~ مسافت
दूरी तय करना।

~ شدن
गुज़र जाना।

~ كردن
गुज़ारना।

قيمت را ~ كردن
क़ीमत तय करना, भाव निश्चित करना।

طيب tayyeb [ع.] (ص.)
१-शुद्ध, स्वच्छ। २-श्रेष्ठ, उत्तम। ३-वैध, नियमानुसार। ४-सुगंधित, महकता हुआ।

طيب tīb [ع.] (اِ.)
१-सुगंध, ख़ुशबू। २-वैध, मान्य। ३-शुद्ध, पाक, स्वच्छ। ४-श्रेष्ठ, उत्तम। ५-रुचिकर। बहु० اطياب

طيت tiyyat, ta- [=ع. طية] (اِ.)
१-आवश्यकता, ज़रूरत। २-आशय, नियत, हेतु।

~ طيبه
शुद्धाचरण, शालीनता।

طير tayr [ع.] (اِ.)
१-طاير का बहु०। २-पक्षी, चिड़ियाँ।

طيران tayarān [ع.] (اِمص.)
उड़ान, उड्डयन।

طيره tīra(-e) [=ع. طيرة] (اِ.)
अपशगुन, बुरा शगुन।

طيطو tītū [= تيتو = طيطوى، سنس. tītibha, tittibha] (اِ.)
(प्राणि) टिट्टिभ, टिटिहरी, कुररी।

طيف tayf (teyf .تد) [ع.] (اِمص.)
१-आक्रोष, क्रोध, गुस्सा। २-उन्माद, पागलपन। ३-विचार। ४-काल्पनिक आकृति। ५-आशंका। ६-प्रतिबिंब, परछाईं, स्पैक्ट्रम।

~ اتمى
परमाणु-स्पैक्ट्रम।

~ الكترومغناطيسى
विद्युत-चुंबकीय स्पैक्ट्रम।

~ الكترونى
इलेक्ट्रॉनिक स्पैक्ट्रम।

~ بين
स्पैक्ट्रोस्कोप, स्पैक्ट्रोदर्शी।

~ پيوسته
संतत स्पैक्ट्रम।

~ ثانوى
द्वितीय स्पैक्ट्रम।

هر ~ ی که هست
जैसा भी है, जिस प्रकार भी है।

همان ~ که
ठीक उसी प्रकार।

همین ~ است
इसी प्रकार से है, ठीक इसी तरह से है।

طور tūr [معر. تور] (اِ.)
जाल, फंदा।

طوسی tūs-ī (ص‌نسب.)
गहरा भूरा रंग।

طوطی tūtī [= توتی = طوطک = توتک] (اِ.)
(प्राणि०) तोता, सुग्गा।

~ زرین نفس
(ला०) क़लम, लेखनी।

~ صاحب سلامت گو
"صاحب سلامت" बोलकर स्वागत करने वाला तोता।

~ صحرا
(ला०) हरियाली।

طوطی وار tūtī-vār (ص‌مر.)
१-तोते जैसा, तोता समान। २-(ला०) (ق‌مر.) तोते की तरह रटा हुआ : درس را طوطی وار یاد گرفته است.

طوف tawf (تد. towf) [ع.] (امص.)
चक्कर, परिक्रमा।

طوفان tūfān [معر. یو. typhon, -os] (اِ.)
१-बहुत तेज़ बारिश, घनघोर वर्षा। २-बाढ़, सैलाब, विप्लव। ३-आँधी, झक्कड़।

گردباد ~
चक्रवात, झक्कड़, बवंडर।

طوق tawγ (towγ) [ع.] (اِ.)
१-हँसली, कंठी, कंठा, गुलूबंद। २-कबूतर आदि के गले की कंठी।

~ بهار
(ला०) इंद्रधनुष।

~ عنبر
(ला०) नई दाढ़ी-मूँछ।

~ ماه
चंद्रप्रभा मंडल।

~ کسی بر گردن داشتن
(ला०) आज्ञाकारी होना; दास होना।

~ لعنت بگردن کسی افتادن
१-गले मढ़ना, थोपना। २-(आ०बो०) विवाह करना, गले में ज़ंजीर डालना।

طوقدار tawγ-dār [ع. - ف. = طوق دارنده] (ص‌فا.)
१-कंठी अथवा हँसली या हार पहनने वाला। २-कंठीदार पक्षी जैसे कबूतर आदि। ३-(ला०) दाढ़ी-मूँछ वाला युवक। ४-बंदी, क़ैदी।

طول tawl (تد. towl) [ع.] (اِمص.)
१-अधिकता, बाहुल्य, प्रचुरता। २-उच्चता, ऊँचाई। ३-विशालता, विस्तार। ४-संपन्नता, धनाढ्यता। ५-शक्ति, बल, ताक़त।

طول tūl [ع.] (اِمص.)
१-लंबाई। २-ऊँचाई, उच्चता। बहु० اطوال ३-दीर्घकाल, लंबा समय।

~ امل
(ला०) सांसारिक इच्छाएँ, सांसारिक मोह।

~ بلد
देशांतर, रेखांश। = طول جغرافیایی

~ زمان
दीर्घकाल।

~ شرقی
पूर्वी रेखांश।

~ عمر
जीवन काल।

~ موج
तरंग दैर्घ्य।

~ و تفصیل
विस्तार, वर्णन।

به ~ انجامیدن
तूल खींचना, तूल पकड़ना।

پرش ~
लंबी कूद, लंबी छलाँग।

طولانی tūl-ānī [ع. = -īyy] (ص‌نسب.)
१-लंबा, दीर्घ, तवील। २-देर, विलंब।

طولاً tūl-an [ع.] (ق.)
लंबाई में, लंबाई से। ✱ عرضاً.

طول دادن tūl-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
काम में देरी करना, कार्य में विलंब करना, तूल देना।

طول کشیدن tūl-ka(e)šīdan (مصل.)
विलंब होना, तूल खींचना।

S37

~ گوش
कान बजना।

طنین انداز [ع. - ف. = طنین اندازنده] tanīn-andāz (صفا.)
गुंजन करने वाला। = طنین افکن

طواف [ع.] tavāf (امص.)
चक्कर, परिक्रमा।

طواف [ع.] tavvāf (ص.)
१-अधिक चक्कर लगाने वाला। २-सच्चा सेवक, मन से सेवा करने वाला। ३-फेरी वाला।

~ سر کش
१-सिर पर टोकरा रखकर फल आदि बेचने वाला, फेरी वाला। २-पुलिस; गश्त लगाने वाला, चौकीदार। ३-चोर, बटमार, लुटेरा।

طواف کردن [ع. - ف.] tavāf-kardan (مصل.)
चक्कर लगाना, घूमना, परिक्रमा करना। = طواف زدن

طوایف [=ع. طوائف] tavāyef (ا.)
(طائفه) طایفه का बहु०।

طوبا tūbā
दे० ۲ـطوبی-۳

۱ـطوبی [ع.] tūbā (ص.)
اطیب का स्त्री०। १-अधिक शुद्ध, अति पवित्र। २-पवित्र, शुद्ध। ३-सुंदर, भला।

۲ـطوبی tūbā [معر. سر. tūbā ، عبر. tova ، خیر، شادی]
१-(ا.) सौभाग्य। २-(اخ.) स्वर्ग, बहिश्त, जन्नत। ३-स्वर्ग का सदाबहार वृक्ष।

طور [ع.] tawr (towr) (ا.)
१-प्रकार, तरह; ढंग, तरीक़ा, विधि। २-अवस्था, हालत, गति। ३-भिन्नता, फ़र्क़। बहु० اطوار

آن ~
उस प्रकार, उस तरह।

این ~
इस प्रकार, इस तरह।

به ~ مستقیم
प्रत्यक्ष रूप से, सीधे तौर पर, स्पष्टत:।

بطوری که
जैसा कि, जैसे।

هر ~
हर प्रकार, हर तरह।

~ آتشین
(ला०) सूर्य किरण।

~ صبح
(ला०) प्रात: कालीन सूर्य किरण।

~ قورق
प्रतिबंधित अथवा वर्जित क्षेत्र के चारों ओर लगाई जाने वाली रस्सी, यातायात रोकने के लिए लगाई गई रस्सी।

~ کشی
रस्साकशी।

طناب [از ع.] tannāb (ا.)
0.809 जरीब के बराबर भूखंड।

طناب انداختن [ع. - ف.] tenāb(ta-)-andāxtan (مصم.)
१-कमंद फेंकना, फंदा फेंकना। २-फंदा कसना।

طناب بازی [ع. - ف.] tenāb(ta-)-bāz-ī (حامص.)
रज्जुनर्तन, रज्जुनृत्य, नटबाज़ी।

طناب پیچ [ع. - ف. = طناب پیچیده] tenāb-pīc (صمف.)
रस्सी से बँधी हुई वस्तु।

طناز [ع.] tannāz (ص.)
१-मुँहफट; नख़रेबाज़। २-इठलाकर चलने वाला, अकड़कर चलने वाला। ३-हँसी उड़ाने वाला, उपहासक।

طنبور [معر. تنبور] tonbūr (tan-.تد) (ا.)
(संगीत) तंबूर, तंबूरा। बहु० طنابیر

طنبور زدن [معر. - ف.] tonbūr(tan-)-zadan (مصل.)
तंबूरा बजाना, तंबूरा वादन।

طنز [ع.] tanz (امص.)
१-हँसी-मज़ाक़, व्यंग्य। २-ड़ाँट-फटकार, भर्त्सना। ३-नाज़-नख़रा, चोचला।

~ نویس
व्यंग्यकार।

طنز آلود [ع. - ف.] tanz-ālūd (صفا.)
व्यंग्यात्मक; निंदात्मक।

طنین [ع.] tanīn (ا.)
१-गूँज। २-मक्खी की भिनभिनाहट; बतख़ की पख़, पख़।

اطلاب، طلبه (telba) बहु० रिझाने वाली स्त्री।

طلب tolab [ع.] [ا.]
जनसमूह, भीड़, जमघट।

طلبکار talab-kār [ع. - ف.] (ص فا.)
१-ऋणदाता। २-इच्छुक, अभिलाषी।

طلب کردن talab-kardan [ع. - ف.] (مص م.)
१-माँगना, चाहना, इच्छा करना। २-ढूँढना, तलाश करना। ३-बुलाना। ४-उधार वापस माँगना। ५-(दरवेशों का) ईदी माँगना।

طلبه talaba(-e) [=ع. طلبة] (ا.)
१-धार्मिक संस्था का विद्यार्थी। २-(ला०) मान्यतानुसार वह व्यक्ति जिसको मशहद में स्थित इमाम रज़ा के तीर्थस्थल के दर्शन का बुलावा आया हो, जिसे इमाम रज़ा के रोज़े (समाधि) की तीर्थयात्रा पर जाना हो।

طلبیدن talab-īdan [ع. - ف.] (مص م.)
१-माँगना, चाहना। २-ढूँढना, तलाश करना। ३-बुलाना। ४-उधार वापस माँगना।

طلبیده talab-īda(-e) [ع. - ف.] (امف.)
१-चाहा हुआ, माँगा हुआ। २-ढूँढा हुआ, तलाश किया हुआ। ३-बुलाया हुआ, तलब किया हुआ। ४-(क़र्ज़) माँगा हुआ।

طلسم telesm [از ع. tel(l)asm] (ا.)
१-जादू। २-इंद्रजाल। ३-गाड़े हुए धन आदि पर बनाई हुई डरावनी आकृति। बहु० طلسمات، طلاسم

~ مزعفر
केसर लिखित मंत्र, तावीज़, गंडा।

~ را شکستن
१-(ला०) जादू की काट करना। २-(ला०) रुकावट दूर करना। = طلسم را باز کردن/گشودن

~ شدن
१-जादू-टोना ग्रस्त होना। २-अत्यधिक कठिनाई में होना।

~ کردن
जादू करना, टोना करना।

~ کسی یا چیزی شکستن
(आ०बो०) जादू की काट करना।
४-(ا.) जादुई शक्ति। ५-(ص.) जादू-टोना ग्रस्त।

طلسم افتادن telesm-oftādan [معر. - ف.] (مصل.)
~ بر کاری
काम में रोड़ा अटक जाना।

طلوع tolū' [ع.] (امص.)
उदय, प्रकटन (सूर्य या सितारों का)। ≠ غروب

~ دولت
१-धन-संपत्ति का आगमन। २-साम्राज्य और सरकार का प्रारंभ।

~ سعادت
सफलता का प्रारंभ।

~ صبح
१-पौ फटना, तड़का होना। २-दृष्टिगोचर होना, दिखाई देना। ३-खजूर पर बौर आना।

~ وافول امپراتوری
साम्राज्य का उत्थान और पतन।

طلیعه talī'-a(-e) [=ع. طليعة] (ا.)
प्रारंभ, आरंभ, शुरुआत।

طمأنینه toma'nīna(-e) [=ع. طمأنينة] (امص.)
१-आराम, विश्राम। २-मन: शांति।

طمطراق tomtorāq (ا.)
१-तड़क-भड़क, शान-शौकत, धूम-धाम। २-आत्मश्लाघा। ३-भव्यता, शोभा, वैभव।

طمع tam' [ع.] (امص.)
१-लालच, लोभ। २-आशा, उम्मीद।

~ خام
असंभव की आशा।

~ کردن
आशा करना, उम्मीद करना।

به ~ افتادن
किसी वस्तु को पाने की लालसा करना।

طمع داشتن tam'-dāstan [ع. - ف.] (مصل.)
१-लालची होना, लोभी होना। २-आशावान होना, उम्मीद रखना।

طمعکار tam'-kār [ع. - ف.] (ص فا.)
लोभी, लालची, लोलुप।

طناب tenāb (ta. تد) [ع.] (ا.)
१-तंबू की रस्सी। २-मोटी रस्सी, रस्सा।

~ ی سفید
प्लैटिनम।

~ ی سکه
सिक्के ढालने का सोना।

~ ی سیاه
(आ०, नि०श०) पैट्रोलियम, खनिज तेल।

~ گرفتن
सोने का पत्तर या वरक़ चढ़ाना।

طلا آلات talā-ālāt (اِمر.)
स्वर्ण निर्मित वस्तु, सोने से बनी वस्तुएँ। = طلاجات

طلاب tollāb [ع.] (اِ.)
طالب का बहु०।

طلا دوز talā-dūz [ع. - ف. = طلا دوخته] (صمف.)
ज़रीदोज़, सोने के तारों से बना हुआ।

طلا ساز telā-sāz [ع. - ف. = طلا سازنده] (صفا.)
कीमियागर।

طلا فروشی telā-forūš-ī (اِمر.)
सोना बेचना, स्वर्ण-विक्रय।

طلاق talāγ [ع.] (اِمص.)
तलाक़, विवाह विच्छेद।

سه ~
तीन बार 'तलाक़' कहना (एक साथ या लगातार)।

~ بائن (باین)
पूर्ण संबंध-विच्छेद, पूर्णत: विवाह-विच्छेद।

~ بدعت
निंदनीय संबंध-विच्छेद।

~ خلع
पत्नी की ओर से विवाह-विच्छेद।

~ رجعی
प्रतिसंहार्य तलाक़ या विवाह-विच्छेद।

~ سنت
इस्लामी विधि अनुसार तलाक़।

~ نامه
तलाकनामा, विवाह-विच्छेद प्रमाण पत्र।

~ دادن
तलाक़ देना।

~ گرفتن
तलाक़ लेना।

طلا کار telā-kār [ع. - ف.]
१-(صشغل.) सुनार, स्वर्णकार। २-(صمف.) सोने के पानी से चित्रित, सोने के पानी से बेल-बूटे बनाया हुआ : خانهٔ طلاکار، شمشیرطلاکار.

طلا کاری telā-kār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-सोने की परत चढ़ाना, मुलम्मासाज़ी। २-बहुरंगी चित्रकारी।

طلا کوب telā-kūb [ع. - ف. = طلا کوبنده] (صفا.)
१-वरक़ साज़, सोने या चाँदी के वरक़ कूटने वाला। २-स्वर्ण सुसज्जित जिल्द बनाने वाला जिल्दसाज़।

طلا گرفتن telā-gereftan [ع. - ف.] (مصم.)
सोने का पानी चढ़ाना, सोने का पत्तर चढ़ाना।

طلاوت talāvat, te- [=ع. طلاوة] (اِمص.)
१-भलाई, अच्छाई। २-प्रसन्नता, हर्ष, खुशी।

طلایه talāya(-e) [ازع. طلایع] (اِ.)
(सै०) हरावल, मुख्य सेना का अग्रिम दस्ता।

طلایه tolāya(-e) [=ع. طلاية] (اِ.)
तिला, एक प्रकार का तेल।

طلایی telā-yī (ta- .تد) [ع. - ف.] (صنسب.)
१-स्वर्ण या सोने से संबंधित। २-सोने से बना हुआ। ३-सुनहरी, सुनहरा। ४-अत्यंत मूल्यवान, सुनहरा : دوران طلایی.

طلب talab [ع.]
१-(اِمص.) चाहत, माँग। २-इच्छा, अभिलाषा। ३-(اِ.) ऋण, क़र्ज़। ४-(दर्शन०) खोज, तलाश, अन्वेषण। ५-(सूफ़ी०) साधक, साधना करने वाला। ६-(= طلبنده) (اِفا.) समासांत में यह 'इच्छुक, प्रयत्नकर्ता' (طلبنده) का द्योतक है : آزادی طلب، آشوب طلب، جاه طلب، فرصت طلب.

از کسی ~ داشتن
किसी पर उधार होना।

از کسی ~ ی کردن
तक़ाज़ा/तगादा करना।

در ستون ~
बही के उधार-खाते में।

~ بودن
देनदार होना, ऋणदाता होना।

~ شدن
पशुओं का मस्त होना, कमोत्तेजित होना।

طلب telb [ع.] (ص.)
१-स्त्रियों को रिझाने वाला पुरुष। २-पुरुष को

طعام دادن ta'ām-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
भोजन देना, खाना खिलाना।

طعام کشیدن ta'ām-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
दस्तरख़ान लगाना, खाना परोसना, भोजन की मेज़ सजाना।

طعم ta'm [ع.] (ا.)
स्वाद, मज़ा, ज़ायका। बहु० طعوم

طعم داشتن ta'm-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
स्वादिष्ट होना, मज़ेदार होना।

طعمه to'ma(-e) [=ع. طعمة] (ا.)
१-ख़ुराक, खाना। २-चारा, चुग्गा। ३-निवाला, ग्रास, कौर।

طعن ta'n [ع.] (امص.)
१-छींटाकशी, चुटकीबाज़ी। २-निंदा, बुराई। ३-डाँट-डपट, फटकार, भर्त्सना।

طعن زدن ta'n-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
डाँट-डपट करना, फटकारना। = طعن کردن

طعنه ta'na(-e) [=ع. طعنة] (امص.)
१-छींटाकशी, शब्द-प्रहार। २-डाँट-डपट, फटकार।

طعنه زدن ta'na(-e)-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
१-डाँट-डपट करना, फटकारना। २-छींटे कसना।

طغراء toγrā' [ع. = طغری، ف. : طغرا، معر. تر. طورغای = طرقه] (ا.)
१-धनुषाकार लेखन। २-चिह्नात्मक लेखन। ३-प्रतीकात्मक लेखन।

طغیان toγyān [ع.] (امص.)
१-सीमोल्लंघन, सीमा अतिक्रमण। २-अवज्ञाकारिता, नाफ़रमानी। ३-धृष्टता, ढीठपन, ढिठाई।

طف taf(f) [ع.] (ا.)
१-किनारा, छोर। २-इलाका, क्षेत्र। बहु० طفوف

طفره tafra(-e) [=ع. طفرة] (مصل.)
बच निकलना, खिसकना, टल जाना, पैंतरा देना।

~ رفتن
टाल जाना, पैंतरेबाज़ी करना।

طفل tefl [ع.] (ا.)
बच्चा, बालक, शिशु। बहु० اطفال

~ چشم
आँख की पुतली।

~ حق
(सूफ़ी०) ख़ुदा का अनन्य भक्त।

طفلک tefl-ak [ع. - ف.] (امصغ.)
१-नन्हा बच्चा, नन्हा-मुन्ना, शिशु। २-बेचारा, दुखियारा।

طفلی tefl-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-बचपन, लड़कपन, बालपन। २-बाल्यावस्था, शिशुकाल, बचपन के दिन। = طفولیت

طفولیت tofūlīyyat [=ع. طفولية] (مصجع.)
बचपन, बालकपन।

طفیل tofayl (-feyl) [ع.]
१-(ص.) बिन बुलाया मेहमान। २-परजीवी, पराश्रयी। ३-(حر. اض.) परजीवी के रूप में, जोंक जैसा।

در ~ کسی
किसी के आसरे पर।

طفیلی tofayl-ī (-feyl) [ع. - ف.] (صنسب.)
१-परजीवी, पराश्रयी। २-(वन०; प्राणि०) परोपजीवी, पैरासाइट, पेड़-पौधे अथवा प्राणि जो प्राय: परोपजीवी हैं।

طفیلی شناس tofayl-ī-šenās [ع. - ف. = طفیلی شناسنده] (صفا.)
परजीव विज्ञानी। * طفیلی شناسی

طقطق taγ-taγ (اصت.)
थप-थप (समकालिक लय)।

طلا telā (tala (تد. [=ع. طلاء = طلی، ممال] (ا.)
१-रंग, पालिश, रोग़न। २-मलहम, मरहम, लेप। ३-डामर, तारकोल। ४-(फ़ा०) सोना, स्वर्ण। ५-बहुमूल्य वस्तु।

زر ~ (طلی)
१-सोना चढ़ाने वाला, मुलम्मा करने वाला। २-सोने का पानी।

~ ی جعفری
खरा सोना।

~ ی دست افشار
नर्म सोना।

~ ی سبز
(ला०) वन, जंगल।

5411

طره torra(-e) [ع.] (اِ.)
१-किनारा, तट, छोर; हाशिया, बॉर्डर। २-माथे के बाल, पेशानी के बाल। ३-झंडी, कपड़ा जिससे झंडा बनाते हैं। ४-पगड़ी का फुँदना। ५-(स्था०) कँगनी। ६-छज्जा, सायबान। ७-कोड़ा, चाबुक।

طريفه tarīf-a(-e) [=ع. طريفة] (ص.)
१-नया, नवीन। २-विचित्र, अद्‌भुत। ३-सुवचन, मीठे बोल। बहु० طرائف (طرايف)

طريق tarīɣ [ع.] (اِ.)
१-मार्ग। २-ढंग, विधि, रीति, तरीक़ा। ३-धर्म, पंथ, मत। ४-हालत, स्थिति, अवस्था। ५-स्वभाव, प्रकृति, मिज़ाज। ६-कार्य, पेशा, धंधा, व्यवसाय। बहु० طرق

به ~
द्वारा, से होकर।

از ~
के ढंग से, के तरीक़े से।

طريقت tarīɣat [=ع. طريقة، طريقه] (اِ.)
१-ढंग, विधि, तरीक़ा। २-धर्म, मत, पंथ। ३-(सूफ़ी०) आत्मशुद्धि।

اهل ~
सूफ़ी।

طريقه tarīɣ-a(-e) [=ع. طريقه، = طريقت] (اِ.)
१-रास्ता, मार्ग, डगर, पथ। २-स्थिति, हालत। ३-आदत, स्वभाव। ४-ढंग, तरीक़ा, रीति। ५-धर्म, मत, पंथ। ६-सूफ़ीवाद।

طشت tašt [= تشت] (اِ.)
तसला, थाल, लगन, परात।

~ بلند
(ला०) आकाश।

~ کسی از بام افتادن
(ला०) भेद खुलना, रहस्योद्‌घाटन होना, अपमानित होना, भाँडा फूटना।

طعام ta'ām [ع.] (اِ.)
भोजन, खाना। बहु० اطعمه

~ و شراب
१-खाद्य पदार्थ एवं पेय पदार्थ। २-दाना-पानी, आबो-दाना।

~ پر و پا قرص (سرسخت)
पक्ष समर्थक, ज़बरदस्त हिमायती।

~ پنجم
(ला०) मंगल ग्रह।

~ سیاست (بی طرفی)
तटस्थतावादी, तटस्थनीति प्रेमी।

~ متعصب
कट्टर पक्षपाती।

~ وفادار
पक्का भक्त।

~ پیدا کردن
समर्थक ढूँढ़ना, हिमायती तलाश करना।

طرفداری taraf-dār-ī [ع. - ف.] (حامص.)
पक्षपात, तरफ़दारी, हिमायत।

~ آشکار
खुला पक्षपात।

~ مغرضانه
पक्षपात।

به ~ از کسی حرف زدن
सिफ़ारिश करना।

طرف شدن taraf-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रतिद्वंद्वी होना, विरोधी होना।

طرفگیر taraf-gīr [ع. - ف. = طرف گیرنده] (صفا.)
पक्षपाती, हिमायती, तरफ़दार।

طرفگیری taraf-gīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
पक्षपात, तरफ़दारी।

طرفة العين tarfat-ol-'ayn [ازع.] (امر.)
झपक, पलक गिरने में लगने वाला समय।

طرفين taraf-ayn (eyn- .تد) [ع.] (اِ. تشنيهٔ طرف)
१-दोनों तरफ़, दोनों दिशा में। २-दो विरोधी गुट।

~ قرار داد
संविदाकारी पक्ष।

~ متخاصم
युद्धकारी पक्ष।

طرقاق tarɣāɣ [مغ.] (ص.)
रात्रि प्रहरी, संतरी।

طرقه taraɣɣ-a(-e) [= ترقه] (اِ.)
१-बारूद। २-बच्चों का एक खिलौना।

طروق tarūɣ [ع.] (ص.)
पथिक, बटोही।

طرح دادن tarh-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-मुँह मोड़ना। २-(शतरंज) तरह देना।

طرح ریختن tarh-rīxtan [ع. - ف.] (مصم.)
१-ख़ाका बनाना, नक़्शा खींचना। २-(भवन की) बुनियाद डालना, नींव रखना।

طرح کردن tarh-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-फेंकना, प्रक्षेपण करना। २-सिर मढ़ना, थोपना। ३-किसी को ज़बरदस्ती कोई चीज़ बेचना या देना। ४-नींव रखना, बुनियाद डालना। ५-चित्र बनाना, रेखाचित्र बनाना।

طرد tard [ع.] (مصم.)
१-(दर्शन०) अपवर्जन, वर्जन। २-निर्वासन, निष्कासन।

~ شدن
निर्वासित होना।

~ کردن
निर्वासित करना।

طرر torar [ع.] (ا.)
طره का बहु०।

طرز tarz [ع.] (ا.)
१-रूप, आकार। २-विधि, ढंग, तरीक़ा। ३-(छंद) शैली। ४-क्रोशियाकारी।

طرف taraf [ع.] (ا.)
१-किनारा, छोर। २-दिशा, सिम्त। ३-क्षेत्र, इलाक़ा। ४-मुख, मुँह। ५-अंश, भाग। ६-पक्ष, पार्टी। ७-(ला०) विरोधी पक्ष। ८-श्रोता, संबोध्य। ९-लाभ। १०-समय, वक़्त : طرف صبح. बहु० اطراف

~ اعتماد
विश्वसनीय, भरोसेमंद।

~ توجه
जिसकी तरफ़ ध्यान केंद्रित हो।

~ داد
पक्षपाती।

~ داری
पक्षपात।

~ دعوا
(विधि०) मुद्दालेह, प्रतिवादी।

~ دیگر قضیه (سکه)
सिक्के का दूसरा रुख़।

~ غروب
साँयकाल।

~ مثبت
सकारात्मक पहलू।

~ مکاتبه
(विधि०) वादी, मुद्दई।

~ منفی
प्रतिवादी।

دو ~ معامله
दोनों पक्ष, उभय पक्ष।

از ~ کسی
किसी की ओर से।

(باکسی) ~ شدن
पक्षपाती होना, हिमायती होना।

بر ~ شدن
१-एक तरफ़ हो जाना। २-हल हो जाना।

بر ~ کردن
१-हटा देना, निष्कासित करना। २-हल करना।

~ بر بستن
लाभ उठाना।

~ شدن
उलझन में पड़ना।

~ کسی را گرفتن
पक्षपाती होना।

طرف tarf [ع.] (ا.)
१-आँख, नेत्र, चक्षु। २-बरौनी, पक्ष्म। ३-आँख का कोना। ४-कनखी, तिरछी निगाह। ५-किनारा, हाशिया, बॉर्डर। ६-अंत, छोर, अंतिम सिरा। ७-कमरबंद, पेटी, मेखला। ८-दामन का किनारा। = طرف دامن

طرف toraf [ع.] (ا.)
طرفه का बहु०।

طرف بستن taraf-bastan [ع. - ف.] (مصل.)
(ला०) लाभ उठाना, फ़ायदा होना। = طرف برداشتن

طرفدار taraf-dār [ع. - ف. = طرف دارنده] (ص‌فا.)
१-पक्षधर, हिमायती, तरफ़दार। २-(ला०) राजा, बादशाह। ३-(ला०) शासक, हाकिम। ४-सीमा प्रहरी, सीमा रक्षक। ५-भूस्वामी, भूमिया, ज़मींदार।

~ انجم
(ला०) सूर्य, सूरज।

~ حساب شده (دقیق)
सुनियोजित स्कीम या योजना।

~ در از مدت
दीर्घावधि योजना।

~ روی آب
(ला०) निरर्थक कार्य।

~ ریزی
आरेखांकन।

~ سری
गुप्त योजना।

~ شکسته خورده
विफल योजना।

~ صلح سازمان مللی
संयुक्त राष्ट्र द्वारा प्रायोजित शांति-योजना या कार्यक्रम।

~ ضربتی
गहन कार्यक्रम।

~ قانون
(मजलिस अर्थात् संसद में) प्रस्तुत किया जाने वाला विधेयक अथवा बिल।

~ کلی
योजना की पूर्ण रूपरेखा।

~ گلدار
फूलों का डिज़ाइन, फुलकारी।

~ مارشل
यूरोपीय विकास की सुव्यवस्थित योजना, मार्शल प्लान।

~ دو کس باهم افتادن
(ला०) आपस में पटरी बैठ जाना।

~ سینه دادن
(ला०) सीना या दिल खोल देना।

طرح افکندن tarh-afkandan [ع. - ف.] (مصم.)
नींव रखना, बुनियाद रखना।

طرح برداشتن tarh-bar-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
ख़ाका बनाना, रूपरेखा बनाना।

طرح بندی tarh-band-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-नक़्शा खींचना, मानचित्र बनाना। २-ख़ाका उतारना, ट्रेस करना, अनुरेखण करना। ३-सड़कों आदि का नक़्शा या मानचित्र बनाना।

هم ~
समकक्ष, समतुल्य, हमरुतबा।

طراز کردن terāz-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-समतल करना, बराबर करना। २-कपड़े पर बेल बूटे बनाना।

طراوت tarāvat [=ع. طراوة = طراعة]
१-(مصل.) ताज़ा होना, हरियाली होना। २-(امص.) हरियाली, ताज़गी।

طرب tarab [ع.] (امص.)
१-प्रसन्नता, खुशी। २-(सूफ़ी०) ईश्वर के प्रति लगाव, ईश्वरप्रेम।

اهل ~
गायक।

عملهٔ ~
वादक दल, वाद्यवृंद।

طرب افزا(ی) tarab-afzā(y) [ع. - ف. = طرب افزاینده = طرب فزا] (صفا.)
आनंदवर्धक, हर्षदायक। = طرب انگیز، طرب خیز.

طرب انگیز tarab-angīz [ع. - ف. = طرب انگیزنده] (صفا.)
आह्लादपूर्ण या हर्षमय बनाने वाला, हर्षित करने वाला।

طرح tarh [ع.] (ا.)
१-रूप, आकार। २-चित्र, प्रतिमा। ३-घाल, घलुआ, धैलौना। ४-(से०) रिज़र्व सैन्य टुकड़ी। ५-नींव, बुनियाद, आधार। ५-योजना, परियोजना।

خوش ~
सुनियोजित।

~ آزمایشی
मार्गदर्शी योजना।

~ آماده
पूर्व विरचित योजना।

~ آماده کردن
योजना अथवा परियोजना बनाना।

~ اضطراری
आपात योजना।

~ دفاع استراتژیک (جنگ ستارگان)
युद्धनीतिक योजना।

طبیب tabīb [ع.] (ص.)
१-मेधावी, विदग्ध, कुशल, प्रवीण। २-सयाना, बुद्धिमान। ३-चिकित्सक, हकीम।

~ روحانی
(सूफ़ी०) सिद्ध पुरुष, गुरु।

طبیب tabīb (ا.)
(चिकि०) डॉक्टर, चिकित्सक।

~ جراح
सर्जन, शल्यचिकित्सक।

~ خانوادگی
परिवार का डॉक्टर या चिकित्सक, फ़ैमिली डॉक्टर।

~ دیوانگان
मनोरोग विज्ञानी, मनश्चिकित्सक।

~ عمومی
आम डॉक्टर, सर्वरोग चिकित्सक।

~ قانونی
चिकित्सा-वैध परीक्षक।

~ معاون
सहायक चिकित्सक।

طبیعت tabī'-at [=ع. طبیعة] (ا.)
१-प्रकृति, निसर्ग। २-स्वभाव, आदत। ३-मूल तत्व। ४-(चिकि०) स्वभाव या रोग के दृष्टिकोण से शरीर की दशा, मिज़ाज। ५-(दर्शन०) प्रकृति। ६-(दर्शन०) वृत्ति, प्रवृत्ति। ७-(सूफ़ी०) दैवी सत, दैवीसार।

زیبانیهای ~
प्राकृतिक सौन्दर्य।

~ شناس
प्रकृति विज्ञानी।

~ گرای
प्रकृतिवादी।

~ گرایی
प्रकृतिवाद, प्रकृति अनुगमन।

طبیعت شناس tabī'-at-šenās [ع. - ف. = طبیعت شناسنده] (صفا.)
१-प्रकृति विज्ञानी। २-चिकित्सक।

طبیعةً tabī'-at-an [ع.] (ق.)
स्वभावतः, स्वभाव से।

طبیعی tabī'-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
१-प्राकृतिक। २-स्वाभाविक। ३-निर्मित।

امور ~
प्राकृतिक विषय।

تاریخ ~
प्राकृतिक इतिहास।

حکمت (علم، فن) ~
प्राकृतिक विज्ञान।

عالم ~
प्राकृतिक विज्ञानी।

علوم ~
प्राकृतिक विज्ञान।

طبیعیات tabī'-īyy-āt [ع.] (امر.)
प्राकृतिक विज्ञान।

طحال tahāl [ع.] (ا.)
(चिकि०) तिल्ली। = اسپرز

طراح tarrāh [ع.] (ص.)
१-रूपकार, नमूना बनाने वाला, डिज़ाइनकार। २-रेखा चित्रकार, ख़ाका नवीस, नक़्शा नवीस। ३-फ़ैशन डिज़ाइनर, माहिर दर्ज़ी, डिज़ाइनर।

طراحی tarrāh-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-रूपरेखा बनाने वाले का व्यवसाय। २-रूपरेखा, नक़्शा, ख़ाका, डिज़ाइन। ३-रेखाचित्र।

~ اولیه
प्रथम रेखाचित्र, प्रथम प्रारूप।

طراحی کردن tarrāhī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
ख़ाका बनाना, डिज़ाइन बनाना, रूपरेखा बनाना।

طراز tarāz [= تراز] (ا.)
१-समतल, तल समता, स्तर। २-स्थान जहाँ से नदी या चश्मे का जल विभिन्न धाराओं में बँटता है।

۱-طراز terāz [معر. تراز] (ا.)
१-(कपड़ों पर) फूल-पत्ती, बेल-बूटे, नक़्क़ाशी, नक़्शो-निगार। २-कपड़े के किनारे पर सजावट के लिए लगी बेल या गोट। ३-किनारा, हाशिया। ४-शाही कपड़ा। ५-बिछावन। ६-(बुनकरों द्वारा कपड़ों पर बनाए) बेल बूटे। ७-ज़रीदार एवं बेहतरीन कपड़ा बनाने का कारख़ाना। ८-चीनी या शर्करा का कारख़ाना। ९-डोरा, धागा। १०-(ला०) बाल।

۲-طراز terāz [ع. قس. طرز] (ا.)
१-पद्धति, ढंग, तरीक़ा। २-वर्ग, श्रेणी।

از این ~
इस प्रकार से, इस तरह से।

546

~ اول
प्रथम खंड, पहली मंज़िल।

~ بالای جامعه
उच्च वर्ग।

~ پولدار، ثروتمند
धनी वर्ग, पूँजीपति वर्ग।

~ پایین جامعه
निम्न वर्ग, निचला वर्ग।

~ حاکم
शासक वर्ग। = طبقهٔ حاکمه

~ حاکمه ثروتمند
धनिकतंत्र।

~ فرو دست
निम्न वर्ग।

~ کارگر، طبقهٔ کارمند
मज़दूर वर्ग।

~ کم در آمد
निम्न आय वर्ग।

~ مالکان، ملاکین
ज़मीनदार वर्ग, भूस्वामी वर्ग।

~ متوسط
मध्यम वर्ग।

~ قشر محروم
वंचित वर्ग।

~ مرفه
संपन्न वर्ग।

~ ممتاز
विशिष्ट वर्ग, विशेषाधिकार प्राप्त वर्ग।

~ نجبا
अभिजात वर्ग, कुलीन वर्ग।

نیم ~
मध्य तल, बिचला तल्ला; परछत्ती।

طبقه بندی tabaqa(-e)-band-ī [ع. - ف.] (حامص.)
वर्गीकरण। = رده بندی

طبقه بندی کردن tabaqa(-e)-bandī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
वर्गीकरण करना।

طبل tabl [ع.] (ا.)
बड़ा ढोल, नक़्क़ारा, नगाड़ा।

~ تهی
(ला०) खोखली शेख़ी बघारना।

~ جدال
युद्ध नगाड़ा, रणदुंदुभि, रणभेरी। = طبل جنگ

~ سامعه
कान का परदा, कर्णपटह।

~ واپس (واپسین)
मुहर्रम मास के प्रथम दस दिनों और हज़रत इमाम हुसैन के प्रति शोक प्रकट करने के दिनों में बजाया जाने वाला मातमी नगाड़ा, मुहर्रमी नगाड़ा।

آهنگ ~
ढोल की ताल।

مثل ~
१-भीतर से ख़ाली, खोखला। २-ढोल समान पेट वाला। ३-घमंडी।

مثل ~ عطار
१-सुगंधित। २-आनंदवर्धक।

~ امان زدن
शरण माँगना।

~ به (در زیر) گلیم بودن
१-(ला०) राज़ पर परदा पड़ा रहना, राज़ फ़ाश न होना। २-अज्ञात रहना।

~ به (در زیر، زیر) گلیم زدن (بر کشیدن، کوفتن)
(ला०) दाई से पेट छुपाना। = طبل پنهان زدن

~ جنگ زدن
युद्ध नगाड़ा बजाना।

~ رسوایی کسی را زدن (نواختن)
(ला०) किसी का भांडा फोड़ना।

~ سوم زدن عسس
आख़िरी घड़ियाल बजाना।

دریده شدن ~ کسی
(ला०) पोल खुल जाना, रहस्योद्घाटन हो जाना, राज़ खुलना, भाँडा फूटना, भेद खुल जाना।

طبل زدن tabl-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
१-ढोल पीटना, नगाड़ा बजाना। २-डींग मारना, आत्मश्लाघा करना।

طبل فروکوفتن tabl-forū-kūftan [ع. - ف.] (مصم.)
ढोल पीटना, ढोल बजाना।

طبلک tabl-ak [ع. - ف.] (امصغ.)
१-ढोलकी, छोटा ढोल। २-इत्रदान, इत्र रखने की पिटारी। ३-दरवेशों की टोपी।

~ اربع(اربعه)
१-चार मूल तत्व : آب، باد، خاک و آتش. २-(चिकि०, पुरा०) देह द्रव, ह्यूमर : خون (دم)، بلغم، سودا، صفرا. ३-(चिकि०, पुरा०) गर्मी; ठंडक; नमी; खुश्की।

طبخ tabx [ع.] (امص.)
पकाई, पाक कला।

طبع tab' [ع.] (ا.)
१-प्रकृति। २-स्वभाव, मिज़ाज। ३-झुकाव, अभिरुचि, रुझान। ४-काव्य योग्यता। ५-मूल, तत्व। ६-क्षमता।

باب ~ کسی
किसी की पसंद के अनुसार।

تحت ~
प्रकाशनाधीन।

زادهٔ ~
(ला०) शेर, कविता।

~ شعر
काव्य प्रतिभा।

~ کافوری
१-(ला०) (चिकि०, पुरा०) ठंडा और खुश्क मिज़ाज। २-चिड़चिड़ा, स्वभाव। ३-(ला०) रूखा स्वभाव। ४-जमा हुआ, संघनित।

~ و نشر
प्रकाशन।

طبعاً tab'-an [ع.] (ق.)
१-स्वाभाविक रूप से, स्वभावत:। २-प्राकृतिक रूप से। ३-स्वयं से, अपने-आप से।

طبع آزما(ی) tab'-āzmā(y) [ع. - ف. = طبع آزماینده] (صفا.)
कवि, शायर।

طبع آزمایی tab'-āzmāy-ī [ع. - ف.] (حامص.)
काव्य प्रतिभा।

طبع پسند tab'-pasand [ع. - ف.] (صمر.)
स्वकामी, स्वभावानुकूल।

طبع کردن tab'-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
छापना, छपाई करना, मुद्रित करना।

۱-طبق tabaγ [معر. اکدی - tubuqtu] (ا.)
१-तह। २-ज़मीन की सतह, भूमितल, परत। ३-प्रत्येक नभ तल। बहु०. طباق اطباق ४-पन्ना, वरक़।

۲-طبق tabaγ [معر. تبگ، قس. تبنگ] (ا.)
१-रकाबी, प्लेट, तश्तरी। २-डलिया, टोकरी (फल आदि की)। ३-थाल, थाली; सीनी, ट्रे। ४-शताब्दी या बीस साल का काल। ५-(लोगों या टिड्डी का) दल। ६-(चिकि०) अभिपृष्ठ, कशेरुका। ७-(द्वार) पट : طبق در. ८-भग, योनि।

~ اخلاص
(ला०) निष्कपट व्यवहार।

در ~ اخلاص نهادن
(ला०) खुले दिल से देना।

در ~ اخلاص گذاردن
(ला०) सद्भावना से प्रस्तुत करना, सहृदयता से पेश करनां।

سر پوش از ~ برداشتن
(ला०) भाँडा फोड़ना, रहस्योद्घाटन करना।

طبق tebγ [ع.] (حر. اض.)
अनुकूल, अनुसार, मुताबिक़।

بر ~
के अनुसार।

طبق پوش tabaγ-pūš [معر. - ف. = طبق پوشنده] (صفا.)
थाल, ट्रे, लगन आदि को ढकने का कपड़ा।

طبقدار tabaγ-dār [معر. - ف. = طبق دارنده] (صفا.)
खोमचेवाला, फेरीवाला।

طبق زدن tabaγ-zadan [معر. - ف.] (مصل.)
चिपटी खेलना, स्त्री का समलिंग कामुकता में लिप्त होना।

طبق زن tabaγ-zan [معر. - ف. = طبق زننده] (صفا.)
चिपटी खेलने वाली स्त्री, समलिंग कामुक स्त्री।

طبق کش tabaγ-keš [معر. - ف.] (صفا.)
झाबेवाला, झल्ली ढोने वाला, पल्लेदार।

طبقه tabaγa(-e) [ع. = طبقة] (ا.)
१-पद, दर्जा। २-तह, परत। ३-तल्ला, तल, खंड, मंज़िल। ४-वर्ग, श्रेणी। ५-जाति। ६-गुरु भाई।

در ~ فلان
समकालीन।

~ اعیان و اشراف
कुलीन-तंत्र, अभिजात-तंत्र।

547

طایف tāyef [=ع. طائف] (اِفا.)
१-परिक्रमाकर्ता, चारों ओर चक्कर काटने वाला। २-रात को घूमने वाला।

طایفه tāyefa(-e) [=ع. طائفة]
१-(اِفا.) طایف का स्त्री०। २-(اِ.) दल, टोली, जत्था, जनसमूह। ३-खंड या अंश। ४-ख़ानदान, परिवार। ५-क़बीला। बहु० طایفات، طوایف

طایل tāyel [=طائل]
१-(اِفا.) काटने वाला, कर्तक। २-(اِ.) बढ़ोतरी, अधिकता, प्रचुरता। ३-शक्ति, क्षमता, सामर्थ्य, बल। ४-धनाढ्यता। ५-फैलाव, विस्तार। ६-लाभ, फ़ायदा, नफ़ा।

طب teb(b) [ع.] (اِ.)
१-इलाज, उपचार। २-चिकित्साशास्त्र, मेडिसिन।

~ پیشگیری
निवारक चिकित्सा।

~ تجربی
प्रायोगिक चिकित्सा।

~ روحانی
आध्यात्मिक चिकित्सा।

~ سوزنی
सूची-वेध।

~ قانونی
क़ानूनी उपचार, विधि उपचार।

طبابت tebābat [=ع. طبابة] (اِمص.)
डाक्टरी, चिकित्सा व्यवसाय।

طباخ tabbāx [ع.] (ص.)
रसोइया, बावरची, ख़ानसामा।

طباخ خانه tabbāx-xāna(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
रसोईघर, रसोई, बावर्चीख़ाना।

طباطبایی tabātabā-yī [=ع.] (صنسب.)
हज़रत इमाम हुसैन के वंशज सैय्यद, हुसैनी सैय्यद।

طباعت tebā'at [=ع. طباعة] (اِمص.)
छपाई, मुद्रण।

طبال tabbāl [ع.] (ص.)
ढोलकिया, ढोलवादक।

طبایع tabāye' [=ع. طبائع] (اِ.)
طبیعت का बहु०।

का प्रत्येक रूपवान् कुमार।

~ مشرق خرام
१-(ला०) सूर्य, सूरज। २-आकाश।

~ علیین
जन्नत का मोर।

~ فلک
(ला०) सूर्य।

~ ملایک
(ला) जिब्रील नामक देवदूत।

مثل ~
रंगीन व सुसज्जित।

مثل ~ در خانهٔ روستایی
(ला०) किसी निर्धन के घर में प्रयोग में आने वाली बहुमूल्य वस्तु, गुदड़ी में लाल।

مثل ~ مست
(ला०) मस्त मोर के समान अकड़कर चलने वाला।

طاوس وار tāvūs-vār [معر. - ف.] (ق‌مر.)
मोर जैसा, मोर के समान। = طاوس وش.

~ رفتن
१-मोर के समान इठलाकर चलना। २-(कुश्ती) मोर चाल।

طاوسی tāvūs-ī [معر. - ف.]
१-(صنسب.) सुनहरा हरा। २-विभिन्न रंगों का, रंग-बिरंगा। ३-(اِ.) एक प्रकार का रंग-बिरंगा वस्त्र। ४-मोर जैसे रंग का याकूत रत्न।

طاووس tāvūs [معر. دراویدی هندی]
दे० طاوس

طاووسی tāvūs-ī [معر. - ف.]
दे० طاوسی

طاهر tāher [ع.] (اِفا.، ص.)
१-पवित्र, शुद्ध, पावन। २-ख़ुदा के नामों में से एक नाम। ३-(सूफ़ी०) ईश्वरनिष्ठ, धर्मनिष्ठ। बहु० اطهار

طایر tāyer [ع. طائر] (اِفا.)
१-उड़ने वाला, उड़ान भरने वाला। २-पक्षी। बहु० طیور

~ سدره نشین
(ला०) हज़रत जिब्रील।

~ قدسی
(ला०) फ़रिश्ता, देवदूत।

ط

ط t(ṭ) (हर.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का उन्नीसवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान नौ है।

ط t (ा.)
निम्नलिखित का संक्षिप्त रूप : १-(कु०उच्च०) संपूर्ण विराम चिह्न। २-इमाम मालिक की 'अलमौता' (الموطا) नामक पुस्तक के लिए प्रयुक्त संकेत चिह्न।

طاباق tābāγ [= طابق، معر.] (ا.)
बड़ी ईंट।

طابع tābe' [ع.] (ا.)
(नव०नि०) प्रकाशक چاپچی

طاری tārī [=ع. طاری.. tāri'] (افا.)
१-आने वाला, आगंतुक। २-अचानक आने वाला। ३-आकस्मिक घटने वाली (घटना)। ४-यात्रा करने वाला, यात्री, मुसाफ़िर, प्रवासी। ≠ متوطن

طاری شدن tārī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
अज्ञात स्थान या बहुत दूर से आना।

۱-طاس tās [معر. تاس] (ا.)
१-थाल, परात। २-तसला; चिलमची। ३-पाँसा।

~ بقچه
नहाने के सामान का बुक़चा।

~ انداختن (ریختن)
पासा फेंकना।

~ گم شدن
हल्ला होना, हंगामा होना, वावैला मचना, हंगामा बरपा होना।

۲-طاس tās [= تاس] (ص.)
गंजा, टकला।

طاسباز tās-bāz [= طاس بازنده = تاس بازنده] (صفا.)
(ला०) छलिया, कपटी, मक्कार।

طاعت tā'at [=ع. طاعة] (امص.)
१-आज्ञाकारिता, फ़र्माबरदारी। २-उपासना, आराधना, इबादत।

~ بهایی
(सूफ़ी०) खुदाई मज़दूरी, स्वार्थपरक आराधना। बहु० طاعات

طاعت پیشه tā'at-pīša(-e) [ع. - ف.] (صمر.)
आज्ञाकारी, आज्ञापरायण।

طاعون tā'ūn [ع.] (ا.)
(चिकि०) महामारी, ताऊन।

~ گاوی
पशु-महामारी।

طاعون زده tā'ūn-zada(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
१-प्लेगग्रस्त, ताऊनग्रस्त, महामारीग्रस्त। २-वह जिसके सिर पर नेज़ा या भाला मारा गया हो : شتر طاعون زده.

طاغوت tāγūt [ع.] (ا.)
१-मूर्ति, बुत। २-जादूगर, एंद्रजालिक। ३-रद्द, बातिल, ख़ारिज। ४-विद्रोही, बाग़ी। ५-ईश्वर विमुख। ६-(ला०) ग़ैर-इसलामी शासक या राजा, काफ़िर हुक्मरान। बहु० طواغیت

طاغوتی tāγūt-ī [ازع.] (صنسب.)
१-दे० طاغوت २-शासक समर्थक। ३-(ला०) शाही ठाट से रहने वाला।

۱-طاق tāγ (ا.)
१-मेहराबी छत। २-गुंबद। ३-द्वार-मंडप।

~ آب حمام
(ला०) पानी को भी न पूछना, सूखे टरकाना।

~ دادن
दावत करना।

~ نهار
दोपहर के खाने की दावत, मध्याह्न-भोजन, भोज।

ضیف (تد. zeyf) zayf [ع.] (إ.)
अतिथि, मेहमान। बहु० اضیاف، ضیوف

ضیق zayyeγ [ع.] (ص.)
संकीर्ण, तंग, संकरा। * وسیع

ضیق zīγ, zayγ [ع.] (إمص.)
१-संकीर्णता, तंगी। २-(चिकि०) आकुंचन। ३-कंजूसी, कृपणता।

~ النفس
(चिकि०) दमा, श्वास रोग।

~ معاش
निर्धनता, ग़रीबी।

~ وقت
समय का अभाव।

ضیوف zoyūf [ع.] (إ.)
ضیف का बहु०।

~ فاعلی
(व्या०) संज्ञार्थक सर्वनाम।

~ متصل
(व्या०) सार्वनामिक सर्वनाम।

~ مشترک
(व्या०) निजवाचक सर्वनाम।

~ مفعولی
पुरुषवाचक सार्वनामिक प्रत्यय।

~ منفصل
सर्वनाम पूर्ण (इकाई) संज्ञार्थक सर्वनाम।

ضمیمه zamīma(-e) [=ع. ضمیمة] (إ.)
परिशिष्ट, परिशेषिका।

~ اعور
(चिकि०) उंडुक पुच्छ। = آپاندیس، آویزه.

ضو zaw [=ع. ضوء] (إ.)
प्रकाश, रौशनी, ज्योति, नूर।

ضوابط zavābet [ع.] (إ.)
ضابط का बहु०।

ضیا ziyā [=ع. ضیاء] (إ.)
प्रकाश, रौशनी।

ضیافت zayāfat [=ع. ضیافة] (إمص.)
दावत, भोज, पार्टी।



552

ضعیف شمردن zaīf-šemordan [ع. - ف.] (مص م.)
निर्बल समझना, कमज़ोर जानना।।

ضلالت zalālat [=ع. ضلالة] (امص.)
पथभ्रष्टता, गुमराही।

ضلع zel' [ع.] (ا.)
१-किनारा, छोर, तट। २-(चिकि०) पसली। ३-पहलू, पक्ष। ४-(ज्या०) पार्श्व-, पार्श्विक, बाजू-। बहु० اضلاع، ضلوع

ضلعی zel'-ī [ع. - ف.] (پس.)
(ज्या०) पार्श्व-, पार्श्विक, बाजू :
چهار ضلعی، چندضلعی.

ضمانت zamānat [ازع. ضمان] (اِ.)
ज़मानत, प्रत्याभूति, गारंटी।

~ اجرا
स्वीकृति, मंजूरी।

ضمانت نامه zamānat-nāma(-e) [ع. - ف.] (امر.)
प्रत्याभूति पत्र, गारंटी पत्र।

ضمایم zamāyem [=ع. ضمائم] (اِ.)
ضمیمه का बहु०।

ضمناً zemn-an [ع.] (ق.)
१-इस बीच में, इस दौरान, इस अंतराल में, इतने में। २-लाक्षणिक तौर पर। * صریحاً، صراحة.

ضمنی zemn-ī [ع. - ف.] (ص نسب.)
उपलक्षित, संकेतित, इंगित :
تصدیق ضمنی، تعهد ضمنی.

ضمه zamma(-e) [=ع. ضمة] (ا.)
वर्तुलित स्वर (ओ), पेश (ُ)।

ضمیر zamīr [ع.] (ا.)
१-मन, हृदय। २-चिंतन, विचार, मनन, सोच। ३-अंतर्भावना, अंतर्विवेक। ४-रहस्य, राज़, मर्म, भेद। बहु० ضمایر (ضمائر) ५-(व्या०) सर्वनाम।

~ اشاره
(व्या०) संकेतवाचक सर्वनाम।

~ اضافه (اضافی)
(व्या०) संबंधवाचक सर्वनाम।

~ شخص
(व्या०) पुरुषवाचक सर्वनाम।

ضرایح (ضرائح) या ताँबे का जालीदार घेरा। बहु०

ضعف za'f [ع.] (امص.)
१-निर्बलता, कमज़ोरी। २-(चिकि०) दुर्बलता, क्षीणता, कमज़ोरी। ३-अभाव, कमी।

~ اعصاب
तंत्रिका दौर्बल्य।

~ بصر
क्षीण या दुर्बल दृष्टि। = ضعف صره

~ پیری
जराजीर्णता, सठियायापन।

~ شدید
बहुत कमज़ोरी, अति दुर्बलता।

~ شهوت
१-भूख की कमी, क्षुधा-अभाव। २-पुंसत्वक्षीणता।

~ عقل
मानसिक दुर्बलता, हीनबुद्धिता।

~ قوی
(चिकि०) दौर्बल्य, शक्तिक्षीणता।

~ مزاج
शारीरिक दुर्बलता।

~ هضم
बदहज़मी, अपच, अजीर्णता।

ضعف ze'f [ع.] (ص.)
दुगना, दोगुना। बहु० اضعاف

ضعفاء zoafā' [=ع. - ف. : ضعفا] (ا.)
ضعیف का बहु०।

ضعف رفتن ze'f-raftan [ع. - ف.] (مص ل.)
(आ०बो०) मूर्च्छित होना, ग़श खाना।

~ دل کسی
अत्यधिक भूख लगना, (ला०) पेट में चूहे दौड़ना।

ضعف کردن za'f-kardan [ع. - ف.] (مص ل.)
(आ०बो०) मूर्च्छित होना, बेहोश होना।

ضعیف zaīf [ع.] (ص.)
१-निर्बल, कमज़ोर। २-असहाय, लाचार। ३-बीमार, रुग्ण। ४-नपुंसक। ५-मंदता, हल्कापन, कमी। ६-अति अस्वस्थ, पतली हालत। बहु० ضعاف، ضعفا.

این ~
विनम्रता प्रकट करने हेतु स्वयं के लिए प्रयुक्त शब्द, तुच्छ, सेवक, नाचीज़।

ضروب zorūb [ع.] (ا.)
ضرب का बहु० । १-उपजातियाँ, जातियाँ । २-छंद के अंतिम पद ।

ضرور zarūr [ع.] (ص.)
आवश्यक, ज़रूरी ।

~ بودن
आवश्यक होना, ज़रूरी होना ।

ضرورت zarūrat [=ع. ضرورة] (ا.)
१-आवश्यकता, ज़रूरत । २-अनिवार्यता, बाध्यता, विवशता ।

~ شعری
काव्य स्वच्छंदता ।

~ داشتن
अनिवार्य होना ।

برحسب ~
आवश्यकतानुसार । बहु० ضرورات

ضروری zarūr-ī [=ع. -īyy] (ص‌نسب.)
१-आवश्यक, ज़रूरी, अनिवार्य । २-प्रत्यक्ष, स्पष्ट, व्यक्त । ३-(फा०) शौचालय ।

غیر ~
अनावश्यक ।

~ بودن
आवश्यक होना ।

ضروریات zarūr-īyy-āt [ع.] (ص‌نسب.)
ضروریه का बहु० । १-आवश्यकताएँ, जीवन साधन । २-अनिवार्यता ।

ضریب zarīb [ع.] (ا.)
१-वर्ग, जाति, प्रजाति, श्रेणी । २-समानता, समरूपता । ३-अभिसूचक, संकेतक, विषयसूची । बहु० (ضرائب) ضرایب

~ انبساط
प्रसार-गुणकांक ।

~ دیفرانسیلی
अवकलन-गुणकांक ।

~ شکست
वर्तनांक ।

~ کشسانی
लचक गुणांक ।

ضریح zarīh [ع.] (ا.)
१-क़ब्र, समाधि । २-समाधि या क़ब्र पर बना लकड़ी

ضربه دیدن zarba(-e)-dīdan [ع. - ف.] (مصل.)
(ला०) आघात सहना, कष्ट वहन करना ।

ضربه دیده zarba(-e)-dīda(-e) [ع. - ف.] (ص‌مف.)
चुटीला, मार खाया हुआ, घायल ।

ضربه کردن zarba(-e)-kardan [ع. - ف.] (مص‌م.)
(कुश्ती) पटकनी दाव से जीतना, चित्त करना ।

ضربی zarb-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
१-थाप; ताल; पट संबंधी । २-(धुन, गायन में ईरानी संगीत की) एक ताल विशेष ।

آلات ~
आघात वाद्य, पट वाद्य, ताल वाद्य ।

بطور ~
ताल के अनुसार जँचा-तुला ।

جلد تیماجی (چرمی) ~
तालवाद्यों पर मढ़ी जाने वाली खाल ।

ضرر zarar [ع.] (ا.)
१-हानि, नुक़सान । ≠ نفع २-मार-पीट । ३-दुर्दशा, बदहाली । ४-असंगतता, असामंजस्यता । बहु० اضرار

با ~
हानिकर, नुक़सानदेह ।

ضریب ~
हानि-अनुपात ।

~ بوارث زدن
(ला०) पैसा उड़ाना, फ़ुज़ूलख़र्ची करना ।

~ دادن
हानिकारक होना ।

~ داشتن
क्षति पहुँचाना, अनिष्ट करना ।

~ رساندن
घाटा पहुँचाना, नुक़सान पहुँचाना ।

ضرر دیدن zarar-dīdan [ع. - ف.] (مصل.)
घाटा उठाना, नुक़सान उठाना ।

ضرر زدن zarar-zadan [ع. - ف.] (مص‌م.)
हानि पहुँचाना, नुक़सान पहुँचाना ।

ضرر کشیدن zarar-kašīdan [ع. - ف.] (مصل.)
हानि वहन करना, नुक़सान बर्दाशत करना ।

ضرغام zergām (zar. تد) [ع. = ضرغم] (ا.)
१-शेर, सिंह । २-साहसी, निडर, दिलेर । बहु० ضراغم

ضرب zarb [ع.]
१-(امص.) मार-पीट, पिटाई। २-चोट, आघात, प्रहार। ३-(लेखा०) गुणा। ४-सिक्का ढलाई। ५-(.ا) (संगीत) डफली, खँजड़ी। ६-(संगीत) ताल; लय।

~ الاجل
मुहलत, माफ़ी-अवधि।

~ سکه
सिक्के ढालना।

~ شست
बल-प्रदर्शन, शक्ति प्रदर्शन।

~ قوی
मार्च में सेनानियों का प्रथम पदाघात।

~ مثل
लोकोक्ति अथवा कहावत जड़ना, कहावत का उदाहरण देना।

~ و جرح
चोट, आघात।

~ و شستم
मार-पीट और गाली-गलौज।

~ الاجل تعیین کردن
मुहलत निर्धारित करना।

~ الاجل را تمدید کردن
माफ़ी-अवधि बढ़ाना।

سکه ~ کردن
सिक्के ढालना, सिक्के बनाना।

ضربات zarab-āt [ع.] (.ا)
ضربه का बहु०।

ضربان zarabān [ع.] (امص.)
दिल की धड़कन।

~ قلب
(चिकि०) हृदय-कंपन, दिल की धड़कन।

ضربت zarbat [=ع. ضربة، ضربه]
१-(.ا) आघात, चोट, मार। २-(.ا) घाव, चोट का निशान। बहु० ضربات

~ وارد آوردن
चोट मारना।

ضربت خوردن zarbat-xordan [ع. - ف.] (مصل.)

~ از کسی
मार खाना, पिटना।

ضربت زدن zarbat-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
मारना, पीटना, आघात करना, चोट मारना।

ضرب خانه zarb-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
टकसाल।

ضرب خوردن zarb-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
चोट लगना, मार खाना; घायल होना, ज़ख़्म खाना।

ضرب خورده zarb-xorda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
घायल, चोट खाया हुआ, ज़ख़्मी।

ضربدر zarbdar (امر.)
गुणा-चिह्न (x)।

ضرب دیدن zarb-dīdan [ع. - ف.] (مصل.)
घायल होना, ज़ख़्मी होना, चोट खाना।

ضرب دیده zarb-dīda(-e) [ع. - ف.] (صمف.)
घायल, ज़ख़्मी, चुटीला।

ضرب زدن zarb-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
१-डंडे के ज़ोर पर काम लेना। २-चोट मारना, चोट लगाना।

ضرب زن zarb-zan [ع. - ف. = ضرب زننده] (صفا.)
१-डफली वादक। २-(सै०) एक प्रकार की तोप।

ضرب کردن zarb-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-फाड़ना, चीरना (वस्त्र आदि)। २-(लेखा) गुणा करना, ज़रब देना।

ضرب گرفتن zarb-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
डफली बजाना।

ضربگیر zarb-gīr [ع. - ف. = ضرب گیرنده] (صفا.)
डफली वादक।

ضربگیری zarb-gīr-ī [ع. - ف.] (حامص.)
डफली बजाने का कार्य।

ضربه zarba(-e) [=ع. ضربة، ضربت]
१-(.ا) चोट, आघात, मार। २-घाव, ज़ख़्म। ३-घूँसा, मुक्का। ४-(यां०) झटका, स्ट्रोक।

~ خفه کن
झटका सह, शॉक अब्ज़ार्वर।

~ خوردن
कोड़े खाना।

~ فنی
(कुश्ती, मुक्केबाज़ी में) चित्त, पटकान, चारों ख़ाने चित्त।

~ کل
अभिलेखागार।

~ و ربط
प्रबंध, व्यवस्था, प्रबंधन, संचालन।

قوهٔ ~
धारणशक्ति। قوهٔ ضابطه =

در ~ آوردن
अधिग्रहण करना, कब्ज़े में लेना।

ضبط کردن zabt-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-सुरक्षित करना, बचाना, हिफ़ाज़त करना। २-आधिपत्य में लेना, कब्ज़ा करना। अधिग्रहण करना ३-अभिलिखित करना, रिकार्ड करना, दर्ज करना, ध्वन्यलेखन करना, रिकार्डिंग करना।

ضجر zajar [ع.] (امص.)
१-बेचैन, परेशान। २-बेक़रार, अधीर, व्याकुल। ३-क्षुब्ध, संतप्त, दिल तंग।

ضجرت zojarat (zaj-. تد) [=ع. ضجرة]
व्याकुलता, अधीरता, बेचैनी; दिलतंगी, मलाल, दुःख।

ضجه zajja(-e) [=ع. ضجة] (ا.)
रोना-धोना, रुदन, क्रंदन, आर्तनाद, चीख़ो-पुकार।

ضخامت zaxāmat [=ع. ضخامة] (امص.)
१-मोटापन, स्थूलता। २-गाढ़ापन।

ضخیم zaxīm [ع.] (ص.)
हृष्ट-पुष्ट, अतिकाय, स्थूलकाय, हट्टा-कट्टा।
= ضخیم جثه.

~ الجلد
दृढ़-त्वचीय, मोटी खाल का।

ضد zed(d) [ع.] (ص.)
१-विरोधी, मुख़ालिफ़। २-शत्रु, दुश्मन। ३-असहमत, ना-मुवाफ़िक़। ४-(व्या०) विलोम, विपरीत। बहु० اضداد

~ اجتماعی
समाज विरोधी : رفتار ضد اجتماعی.

~ انقلاب
ईरान के इसलामी इंक़लाब के विरोधी एवं शत्रु।

~ آماس
सूजनहर, सूजन कम करने वाली (दवा)।

~ جاسوسی
प्रतिगुप्तचर्या विभाग।

~ حمله
प्रत्याक्रमण, जवाबी हमला।

~ درد
पीड़ाहर (औषधि)।

~ دولتی
सरकार-विरोधी।

~ ضربه
शॉक-प्रूफ़।

~ طاعون
महामारीरोधी, प्लेगनाशक।

~ عفونی
रोगाणु-नाशक; पूतिरोधी।

~ فاشیست
फ़ासिस्ट-विरोधी।

~ کلیسا
चर्च-विरोधी।

~ کودتا
तख़्तापलट रोधक कार्यवाही।

~ ملی
राष्ट्र-विरोधी, देश-द्रोही।

~ هوائی
हवामार, विमानभेदी।

~ عفونی کردن
रोगाणु नाश करना।

احساسات ~ کسی (مخالف، خصومت آمیز)
प्रतिकूल भावनाएँ।

اظهارات ~ و نقیض
विरोधात्मक कथन।

آدمی ~ (معاند)
पथभ्रष्ट व्यक्ति, विकृताचारी, पतित।

ضدیت zeddi-yat [ع. - ف.] (مص‌جعل.)
१-शत्रुता, दुश्मनी। २-विरोध, मुख़ालफ़त।

با کسی ~ کردن
किसी का विरोध करना, मुख़ालफ़त करना।

ضرابخانه zarrāb-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
टकसाल। دارالضرب =

ضرابی zarrāb-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.)
टंकक, सिक्का ढालने वाला।

ضرایب zarāyeb [=ع. ضرائب] (ا.)
ضریب و ضریبه का बहु०।

ض

ض (ḍ) z (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का अठारहवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान आठ सौ है।

ضابط zābet [ع.] (إفا.)
१-संरक्षक, रक्षक, हिफ़ाज़त करने वाला। २-नगर पाल। ३-राज्यपाल, हाकिम, शासक। ४-दृढ़, अटल। ५-बलवान, शक्तिशाली, ताक़तवर। ६-कर समाहर्ता, कर वसूल करने वाला। ७-लेखा-परीक्षक। ८-पर्यवेक्षक, निरीक्षक। ९-कार्यकर्ता, कर्मचारी। बहु० ضابطین

ضابطه zābet-a(-e) [=ع. ضابطة]
१-ضابط का स्त्री०। २-(إ.) नियम, क़ानून।

ضاله zālla(-e) [=ع. ضالة] (إفا.، ص.)
१-(إفا.) पथभ्रष्टकारी, गुमराह करने वाला : کتب ضاله. २-(ص.) पथभ्रष्ट, गुमराह।

فرق ~
भटके हुए समूह।

ضامن zāmen [ع.] (إفا.)
१-गारंटीकर्ता, गारंटी देने वाला, प्रतिभू, ज़ामिन। बहु० ضوامن، ضمنا،، ضامنین

~ آهو
आमधारणा में यह इमाम रज़ा की उपाधि है। वस्तुत: यह हज़रत अली बिन हुसैन से संबंधित है।

~ تن
ज़मानत देने वाला।
२-(चाक़ू, बंदूक़ आदि का) खटका।

~ شدن
ज़ामिन होना, ज़मानती होना।

ضامن دادن zāmen-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
ज़मानत देना, प्रत्याभूति देना।

ضامن دار zāmen-dār [ع. - ف. = ضامن دارنده] (ص فا.)
१-जिसकी कोई ज़मानत देने वाला हो, गारंटी वाला, गारंटी धारक। २-खटकेदार (चाक़ू; बंदूक़ आदि)।

ضامن گرفتن zāmen-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
ज़मानती बनाना, गारंटीकर्ता बनाना।

ضایع zāye' [=ع. ضائع] (ص.)
१-नष्ट, तबाह, बरबाद। २-निरर्थक, बेकार, निष्फल। ३-उपेक्षित (रोगी)। ४-सड़ा हुआ (अंडा आदि), गला-सड़ा (फल)।

ضایعات zāye'-āt [ع.] (إ.)
ضایعه का बहु०। रद्दी, बेकार :
ضایعات کاغذ، ضایعات سرمایه.

ضایع شدن zāye'-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-नष्ट होना, बरबाद होना। २-बेकार जाना, निष्फल होना। ३-सड़ जाना, ख़राब होना।

ضبط zabt [ع.]
१-(مصم.) सुरक्षा करना, हिफ़ाज़त करना। २-अधिकार में लेना, क़ब्ज़ा करना। ३-पक्का करना, मज़बूत करना। ४-हूबहू कथन दोहराना, उद्धरण देना। ५-रिकार्ड करना। ६-(إمص.) सुरक्षा, हिफ़ाज़त। ७-अभिलेखागार, पुरालेखागार। ८-ध्वन्यालेखन, अभिलेखन, रिकार्डिंग।

~ اموال
माल की ज़ब्ती, कुर्क़ी।

~ صوت
टेप-रिकार्डर। = دستگاه ضبط صوت

~ قلم
चिह्नांकन।

صیحه زدن sayha-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
चीख़ना-चिल्लाना, चीख़-पुकार करना।

صید sayd (seyd .تد) [ع.] (ا.)
१-आखेट, शिकार। २-जिसका शिकार किया जाए। ३-जिससे शिकार किया जाए (जैसे जाल आदि)।

صید کردن sayd-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
शिकार खेलना, आखेट करना।

صید گاه sayd-gāh [ع. - ف. = صیدگه] (ا.)
शिकारगाह, आखेट स्थल।

صیغه sīya(-e) [=ع. صیغة، صیغت] (ا.)
१-साँचे में ढाली गई प्रत्येक वस्तु। २-रूप, आकार, शक्ल। ३-सर्जन, रचना। ४-(व्या०) शब्द रूपांतरण, रूपावली। ५-(इ०न्याय०) अल्पकालिक निकाह, आरज़ी शादी। ६-(इ०न्याय०) अल्पकालिक पत्नी, आरज़ी पत्नी। ७-(इ०न्याय०) निकाह के समय दूल्हा-दुल्हन का एक दूसरे को क़बूल करना, निकाह का इसलामी विहित नियम उद्‌घोषणा, ईजाबोक़बूल।

صیغه کردن sīya(-e)-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
अल्पकालिक विवाह करना, मुता करना, सावधि विवाह करना।

صیغه جاری کردن sīya(-e)-jārī-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
(इ०न्याय०) विवाह अथवा तलाक़ या अन्य किसी कृत्य के लिए इसलामी विहित नियम उद्‌घोषित करना।

صیف sayf (seyf .تد) [ع.] (ا.)
ग्रीष्म ऋतु, गरमी का मौसम।

صیقل sayγal (sey- .تد) [ع.]
१-(ص.) चमकाने वाला, पालिश करने वाला; क़लई करने वाला। २-(حامص.) चमक, पालिश, क़लई।

~ خوردن
पालिश अथवा क़लई से चमक जाना।

~ دادن
क़लई लगाना; क़लई चढ़ाना, पालिश से चमकाना।

صیقلی sayγal-ī (sey- .تد) [ع. - ف.] (صنسب.)
हर वस्तु जो चमकाई गई हो : سطح صیقلی.

~ کردن
चमकाना।



صوفیانه sūf-īyāna(-e) [ع. - ف.]
१-(ص‌مر.) सूफ़ियाना। २-(ق‌مر.) सूफ़ियों जैसे (रंग-ढंग का), सूफ़ियों की तरह।

صوفیگری sūfi-gar-ī [ع. - ف.] (حامص.)
सूफ़ीवाद। = صوفیی، تصوف.

صوفیه sūf-īyya(-e) [=ع. صوفية] (ا.)
१-सूफ़ी मत का अनुयायी। २-सूफ़ी मत, तसव्वुफ़, सूफ़ीवाद।

صولت sawlat (sow-) [=ع. صولة] (امص.)
१-धाक, रौब, दबदबा। २-क्रोध, गुस्सा। ३-सामर्थ्य, प्राधिकार, शक्ति। ४-आक्रमण, धावा, हमला।

صوم sawm (sowm) [ع.] (ا.)
रोज़ा, व्रत।

صومعه sawmaa (sowmae) [=ع. صومعة] (ا.)
१-विहार, चैत्य। २-ख़ानक़ाह, आश्रम। बहु० صوامع

صهباء sahbā' [=ع. صهبا sahbā'] (ا.)
मद्य, शराब।

صهریج sehrīj [معر. ساروج] (ا.)
१-पानी का हौज़, जलकुंड। २-पानी की आवाज़, जल-ध्वनि।

صهیونیست sahyūnīst (ص‌مر.)
यहूदी मतानुयायी।

صهیونیسم sahyūnīsm (امر.)
यहूदीवाद, यहूदीमत।

صیاد sayyād [ع.] (ص.)
१-आखेटक, शिकारी। २-मछुआरा।

صیام siyām [ع.] (ا.)
रोज़ा, व्रत।

ماه ~
रमज़ान का महीना, रोज़ों का महीना, व्रत मास।

صیانت siyānat [=ع. صيانة] (امص.)
सुरक्षा, हिफ़ाज़त, संरक्षण।

~ ذات
(मनो०) आत्म-संयम, आत्म-नियंत्रण।

صیانت کردن siyānat-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
सुरक्षा करना, संरक्षण करना।

صیحه sayha (seyhe .تد) [=ع. صيحة] (ا.)
चीख़-पुकार, चिल्लाहट, चीत्कार।

در غیر این ~
वरना, अन्यथा।

در هر ~
प्रत्येक अवस्था में, हर तरह से।

~ فلکی
तारामंडल की आकृति।

~ مجلس
संसद, सभा अथवा गोष्ठी का कार्य विवरण।

~ مسأله
प्रमेय, समस्या-विवरण।

~ موجودی (دارایی)
माल की सूची, स्टॉक तालिका।

خود را به (بر) ~... بر (در) آوردن
स्वाँग भरना, नकल उतारना।

صورت تراشی sūrat-tarāš-ī [ع. - ف.] (حامص.)
शेविंग, दाढ़ी मुंडन।

صورت تراشیدن sūrat-tarašīdan [ع. - ف.] (مصم.)
दाढ़ी बनाना, शेव करना।

صورت دادن sūrat-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
१-पूरा करना, निष्पन्न करना। २-कार्यान्वित करना, अमल में लाना। ३-लेखा-जोखा देना, हिसाब देना।

صورتک sūrat-ak [ع. - ف.] (امصف.)
१-छोटी तस्वीर, लघु चित्र। २-छोटी मूर्ति, छोटी प्रतिमा। ३-मुखौटा, नक़ली चेहरा।

صورت کشیدن sūrat-ka(e)šīdan (مصل.)
१-चित्र बनाना, चित्रकारी करना। २-फ़ोटो खींचना।

صورتگر sūrat-gar [ع. - ف.] (ص‌فا.)
१-चित्रकार। २-मूर्तिकार, बुततराश। = صورت نگار

صورتی sūrat-ī [ع. - ف.] (ص‌نسب.، امر.)
१-गुलाबी रंग। २-बाहरी, बाह्य, बाहरी ओर का, ऊपरी।

در ~ که
जबकि।

صوری sūr-ī [=ع. ī-yy] (ص‌نسب.)
१-बाह्य, ज़ाहिरी। معنوی ← २-अवास्तविक।

صوفی sūf-ī [=ع. ī-yy] (ص‌نسب.)
१-ऊनी वस्त्र पहनने वाला। २-सूफ़ी, संत, साधु।

صنوف sonūf [ع.] (ا.).
صنف का बहु०।

صنیع sanī' [ع.]
१-(ص.) बनाया हुआ, बनावटी, कृत्रिम। २-पाला-पोसा हुआ, पोषित। ३-(ا.) रचना, सर्जना, संरचना। ४-उपकार, नेकी।

صواب savāb [ع.] (ص.)
१-उचित, ठीक, सही। २-सुपात्र, सुयोग्य, लायक़।

صوابدید savāb-dīd [ع. - ف.] (مصخم.)
विचार-विमर्श, सलाह-मशविरा, परामर्श।

صواب دیدن savāb-dīdan [ع. - ف.] (مصم.)
उचित सोचना, ठीक जानना, उचित समझना।

صوابکار savāb-kār [ع. - ف.] (صفا.)
अच्छे कार्य करने वाला, परोपकारी।

صوت sawt (sowt) [ع.] (ا.)
१-वाणी, स्वर, आवाज़। बहु० اصوات २-(संगीत) सुर, संगीतमय स्वर।

انعکاس ~
प्रतिध्वनि, गूँज, गुंजन।

صوت شناسی sawt-šenās-ī [ع. - ف.] (حامص.)
श्रवणगुण विज्ञान, ध्वनिकी।

صور sovar [ع.] (ا.)
صورت का बहु०।

صور sūr [ع.] (ا.)
(संगीत) संहारनाद, तुरही, सायरन।

صورت sūrat [=ع. صورة] (ا.)
१-सूरत, रूप, शक्ल। २-मुख, वदन, आनन, चेहरा। ३-चित्र, तस्वीर। ४-बाह्य रूप, बाह्य अवस्था। ५-लक्षण। ६-हालत, स्थिति। ७-आकृति। ८-(दर्शन०) आकार, रूप। ९-(सूफ़ी०) सगुण ब्रह्म। १०-(बिचे हुए अथवा ख़रीदे हुए माल का) बिल, विपत्र।

~ جزء
सविस्तार बिल।

~ حال
दशा, स्थिति।

~ حساب
खाता।

व्यवसाय, पेशा, कार्य। ४-निर्माण, उत्पादन। ५-उपाय, तरकीब।

صنعت ساختن san'at-sāxtan [ع. - ف.] (مصل.)
तरकीब निकालना, हल निकालना, समाधान करना।

صنعتکار san'at-kār [ع. - ف.] (صشغل.)
शिल्पकार, शिल्पी, दस्तकार।

صنعت کردن san'at-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-दे० صنعت ساختن २-खेलना, क्रीड़ा करना।

صنعتگر san'at-gar [ع. - ف.] (صشغل.)
१-शिल्पकार, शिल्पी। २-हस्तशिल्पी, दस्तकार।

صنعتی san'at-ī [ع. - ف.] (صنسب.)
औद्योगिक, उद्योग संबंधी।

آموزشگاه ~
उद्योग प्रशिक्षण संस्था।

شهر ~
औद्योगिक शहर।

کشور ~
औद्योगिक देश।

ناحیهٔ ~
औद्योगिक क्षेत्र।

صنعتی کردن san'atī-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
उद्योगीकरण करना।

صنف senf [ع.] (ا.)
१-प्रकार, क़िस्म। २-वर्ग, श्रेणी : صنف نانوا، صنف نجار. बहु० اصناف، صنوف

صنم sanam [ع.] (ا.)
१-मूर्ति, प्रतिमा। २-देवमूर्ति। ३-(ला०) सनम, प्रेयसी, प्रेमिका, सजनी।

صنم پرست sanam-parast [ع. - ف. = صنم پرستنده] (صفا.)
मूर्तिपूजक, बुतपरस्त।

صنم پرستی sanam-parast-ī [ع. - ف.] (حامص.)
मूर्तिपूजा, बुतपरस्ती।

صنم خانه sanam-xāna(-e) [ع. - ف.] (امر.)
मूर्तिस्थल, बुतख़ाना।

صنوبر sanawbar (-now-) [معر.] (ا.)
(वन०) सनोबर, चीड़ का पेड़।

صمیمانه samīm-āna(-e) [از ع.] (قمر.)
हार्दिक, दिल से, तहे दिल से, अन्त:करण से।
تبریکات ~
हार्दिक शुभकामनाएँ।

صمیمی samīm-ī [از ع.] (صنسب.)
१-घनिष्ठ, प्रगाढ़, घनिष्ठ रूप से परिचित, अंतरंग। २-कृपालु, मेहरबान।

صناری ṣan-nār-ī [ف. یو. = صد دیناری] (صنسب. إمر.)
صنار (= صد دینار) संबंधी।
کفش پاشنه ~
एक प्रकार की ज़नानी सैंडल जिसकी एड़ी चौड़ी तथा तला गोलाकार होता है।

صناعت senaat [=ع. صناعة] (إ.)
१-व्यवसाय, पेशा, कार्य। २-कला, हुनर, कारीगरी। बहु० صناعات، صنایع

صنایع sanāye' [ع.] (إ.)
१-صنیعه का बहु०। २-صنعت का बहु०।
~ بدیعی
(सा०) अलंकार।
~ داخلی
घरेलू उद्योग।
~ دستی
हस्तशिल्प, दस्तकारी।
~ دولتی
सरकारी उद्योग।
~ سنگین
भारी उद्योग।
~ کلیدی
मूल उद्योग।
~ ملی (شده)
राष्ट्रीयकृत उद्योग।

۱-صندل sandal [معر. سندل] (إ.)
(वन०) चंदन, संदल।

۲-صندل sandal [فر. sandale، ازلا، sandalium] (إ.)
चप्पल, सैंडिल।

صندلی sandal-ī (صنسب.، إمر.)
१-कुर्सी। २-(ला०) पद, गद्दी।

~ اتومبیل
मोटरकार की सीट।
~ الکتریکی
विद्युत कुर्सी।
~ بیدسته
बिना हत्थे की कुर्सी।
~ چرخان
घूमने वाली कुर्सी।
~ چرخدار
पहिएदार कुर्सी।
~ دسته دار
दस्तेदार कुर्सी।
~ راحتی
आराम कुर्सी।
~ مبلی
गद्दीदार कुर्सी।
~ ی حصیری
बेंत की कुर्सी।

صندوق sandūγ [=ع. sundūγ] (إ.)
१-संदूक़, पेटी, बक्स, बक्सा। २-शव पेटी, ताबूत। ३-बैंक का लॉकर। ४-कैश बक्स, गल्ला।
~ بازنشستگی
निवृत्ति फ़ंड।
~ بین المللی پول
अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा निधि।
~ پست
पोस्ट-बॉक्स।
~ رأی
मत-पेटी।
~ رفاه (کارگران)
(कर्मचारी) कल्याण फ़ंड, कल्याण निधि।
~ کودکان سازمان ملل
संयुक्त राष्ट्र का बाल आपातकोष।
~ های قرض الحسنه
ब्याज रहित ऋण निधि।

صندوقخانه sandūγ-xāna(-e) (إمر.)
भण्डार, स्टोर (कपड़े, बिस्तर आदि रखने के लिए)।

صندوقدار sandūγ-dār [ع. - ف. = صندوق دارنده] (صفا.)
रोकड़पाल, कैशियर, ख़ज़ानची।

صنعت san'at [=ع. صنعة]
१-(إ.) कला, हुनर। २-(ص.) निर्मित। ३-(إ.)

صله پذیرفتن sela(-e)-pazīroftan [ع. - ف.] (مصل.)
इनाम स्वीकार करना, बख़्शिश ग्रहण करना।

صله دادن sela(-e)-dādan [ع. - ف.] (مصم.)
बख़्शिश देना, दान देना।

صله گرفتن sela(-e)-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रतिफल ग्रहण करना, इनाम लेना, बख़्शिश लेना।

صلی الله salla-llah [ع.] (جملهٔ فعلی دعایی)
صلی الله علیه का संक्षिप्त रूप।

صلیب salīb [معر. آرا. صلیبا = چلیپا] (ا.)
क्रॉस, सलीब, ईसाई धर्म-प्रतीक।

~ سرخ
रेड क्रॉस।

به ~ کشیدن
सूली पर लटकाना।

~ شکسته
हिटलर के युग में नाज़ियों द्वारा और प्राचीन ईरान और भारत में प्रयुक्त स्वस्तिक चिह्न (卐)।

~ کردن
सलीब पर ठोक देना; सूली चढ़ा देना।

صلیبی salīb-ī (صنسب.)
१-क्रास चिह्नित। २-ईसाई धर्म संबंधी।

جنگ ~
ईसाई धर्म-युद्ध, क्रूस-युद्ध, ईसाई जिहाद।

صلیبیون salībiyūn (اقا.)
धर्म-योद्धा, मुजाहिद।

صماخ semāx [ع.] (ا.)
(चिकि०) कान का परदा।

صمد samad [ع.] (ص.)
१-निस्पृह, इच्छातीत, बेनियाज़। २-खुदा के नामों में से एक नाम।

صمغ samγ [ع.] (ا.)
गोंद।

صمیم samīm [ع.] (ص.)
१-खरा, ख़ालिस, बिना मिलावट का। २-चयनित, चुनिंदा। ३-मध्यम, बीच का।

~ قلب
हार्दिक, दिल से, तहे दिल से।

बनाना, चूर्ण बनाना।

صلبیه solb-īyya(-e) [=ع. صلبیة] (ا.)
(चिकि०) दृढ़पटल, श्वेतपटल।

صلح solh [ع.] (امص.)
१-मेल-मिलाप, भाई-चारा, सुलह। २-समझौता।

سر ~ بودن کسی را
(ला०) सुलह-सफ़ाई का इरादा रखना।

~ آمیز
मैत्रीपूर्ण।

~ پایدار
स्थायी शांति।

~ موقتی
अस्थायी शांति संधि।

~ نامه
शांति अनुबंध।

پیکرهٔ ~ (مظهر ~)
शांति की देवी।

صلح جو(ی) solh-jū(y) [ع. - ف. = صلح جوینده] (ص‌فا.)
मेल-मिलाप, भाई-चारे का इच्छुक। = صلح طلب

صلح کردن solh-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
मेल-जोल होना, समझौता होना, सुलह होना।

صلوات salavāt [ع.] (ا.)
१-(صلاة) صلات का बहु०। २-اللهم صل علی محمد و آل محمد पढ़ना, हज़रत मुहम्मद और उनकी संतति का गुणगान करना, रसूल पर दुरूद भेजना।

~ فرستادن
(ला०) किसी झगड़े को समाप्त करते समय प्रयुक्त वाक्य : بس است دیگر، صلوات بفرستید.

صلواتی salavāt-ī [ازع.] (صنسب.)
मुफ़्त, निःशुल्क।

صله sela(-e) [=ع. صلة] (ا.)
इनाम, बख़्शिश।

~ٔ رحم
सगे-संबंधियों की सहायता।

صله بخشیدن sela(-e)-baxšīdan [ع. - ف.] (مصم.)
दान देना, बख़्शना, पुरस्कार देना।

کیسهٔ ~
= مخزن صفرا. (चिकि०) पित्त या पित्ते की थैली। ३-(ला०) क्रोध, रोष, गुस्सा। ४-(ला०) लालसा, हवस।

~ بر سر زدن
क्रोधित होना, कुपित होना।

~ بسر آمدن
दु:खी होना, खिन्न होना।

صفرا جنبیدن safrā-jonbīdan [ع. - ف.] (مصل.)
क्रोधित होना, गुस्सा करना, कुपित होना।

صفرا کردن safrā-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
वमन होना, उलटी करना, कै करना।

صف زدن saf-zadan [ع. - ف.] (مصل.)
पंक्तिबद्ध होना।

صف کشیدن saf-ka(e)šīdan [ع. - ف.] (مصل.)
पंक्तिबद्ध होना। = صف گرفتن

صفوت safvat [=ع. صفوة]
१-(امص.) शुद्धता, खरापन। २-(ص.) शुद्ध, खरा। ३-चयनित, चुनिंदा।

~ آدمیان
इसलाम के पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद।

صفیر safīr [ع.] (اِ.)
१-पक्षियों की आवाज़, चहचहाहट। २-सीटी।

~ گلوله
तोप या बंदूक़ से गोले या गोली दाग़ने की आवाज़।

صفیر برآوردن safīr-bar-āva(o)rdan [ع. - ف.] (مصل.)
१-सीटी बजाना। = صفیر زدن २-(ला०) खिल्ली उड़ाना।

صلابت salābat [=ع. صلابة] (امص.)
१-कठोरता, मज़बूती, सख़्ती। २-खुरदरापन। ३-तेज, प्रताप, रौब, दबदबा।

صلابه sollāba(-e) [ع.] (اِ.)
क़साई का गोश्त लटकाने का काँटा।

صلات salāt [=ع. صلاة = صلوة] (اِ.)
१-नमाज़। २-ख़ुदा की ओर बंदे की दुआ अथवा प्रार्थना, दुरूद। ३-भगवद्कृपा, भगवद् अनुग्रह, ईश्वरकृपा। बहु० صلوات

صلاح salāh [ع.] (امص.)
१-अच्छाई, भलाई, नेकी। २-पात्रता, सुयोग्यता, सुपात्रता। ३-लाभ; हित।

~ دانستن
सुयोग्य समझना, सुपात्र जानना।

به ~ باز آمدن
१-स्वास्थ्य लाभ प्राप्त करना, अच्छा होना। २-ठीक होना, शुद्धि होना।

به ~ باز آوردن
मेल-मिलाप कराना, सुलह-सफ़ाई कराना।

به ~ ...
...हित के लिए, ...के हित में।

صلاح اندیش salāh-andīš [ع. - ف. = صلاح اندیشنده] (صفا.)
शुभचिंतक, शुभेच्छु, हितैषी।

صلاح اندیشیدن salāh-andīšīdan [ع. - ف.] (مصل.)
हितैषी होना, शुभचिंतक होना।

صلاحیت salāhiyat [=ع. صلاحیة] (امص.)
१-सुयोग्यता, सुपात्रता। २-(विधि०) अधिकार क्षेत्र, क्षेत्र अधिकार।

~ پرواز
उड़न योग्यता।

~ داشتن
योग्य होना।

~ رای دادن
मतदान का अधिकार होना।

~ قضایی
न्यायिक क्षेत्र अधिकार; न्यायिक अधिकार।

عدم ~
अयोग्यता। = سلب صلاحیت

در ~ نبودن
अक्षम होना, असमर्थ होना।

صلاحیت دار salāhiyat-dār [ع. - ف. صلاحیت دارنده] (صفا.)
सुयोग्य, सक्षम।

صلایه salāya(-e) [=ع. صلایة] (اِ.)
सिल-बट्टा; ऊखल, ओखली।

~ کردن
(सिल-बट्टे पर) पीसना, कूटना; कूटकर चूरा

صراح sorāh [ع.] (ص.)
१-शुद्ध, अमिश्रित। २-ख़ालिस मद्य, अमिश्रित शराब। ३-(बिना लाग-लपेट के कही गई) सीधी एवं स्पष्ट बात, खरी बात।

صراحت sarāhat [=ع. صراحة] (امص.)
स्पष्टता, सुव्यक्तता, खरापन।

~ لهجه
स्पष्ट कथन, साफ़ गोई, दो टूक बात।

صراحةً sarāhat-an [ع.] (ق.)
स्पष्टतः, साफ़-साफ़।

صراحى sorāhī [ازع. صراحية] (ا.)
शराब की सुराही। = صراحيه

صراط serāt [ع.] (ا.)
पथ, मार्ग, रास्ता।

~ مستقيم
सीधा रास्ता, सन्मार्ग।

به هيچ ~ نبودن
किसी भी मत का अनुयायी न होना।

صراف sarrāf [ع.] (ص.)
१-मूल्यांकक, पारखी, सर्राफ़। २-मुद्रा बदली करने वाला, मुद्रा-विनिमय करने वाला।

~ خانه
मुद्रा-विनिमय केंद्र।

صرافت sarāfat [ع.] (ا.)
कार्यनिष्ठता।

صرافى sarrāf-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) मुद्रा विनिमयन। २-(امر.) सर्राफ़ा बाज़ार, मुद्रा विनिमय स्थल।

~ كردن
मुद्रा-विनिमय करना।

صرع sar' [ع.] (ا.)
१-फेंकना, पटकना। २-(सा०) द्विपदी बनाना। ३-(चिकि०) एप्लेप्सी, मिरगी।

~ ستارگان
सितारों का टिमटिमाना।

صرف sarf [ع.] (امص.)
१-काल-चक्र। बहु० صروف २-नक़द, नक़दी। ३-मुद्रा-विनिमय की दलाली, कमीशन। ४-ब्याज,

صدمه خوردن sadma(-e)-xordan [ع. - ف.] (مصل.)
आघात लगना, चोट लगना।

صدمه ديدن sadma(-e)-dīdan (مصل.)
१-चोट लगना, आघात लगना। २-हानि होना, नुक़सान होना। ३-कष्ट सहना, विपत्ति वहन करना।

صدمه زدن sadma(-e)-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
चोट मारना, आघात पहुँचाना, नुक़सान पहुँचाना।

صدمين sadom-īn [= سدمين] (عدد. ترتيبى، ص.)
सौवाँ।

صدور sodūr [ع.] (امص.)
१-प्रकटन, घटन। २-प्रेषण, इजरा, जारी होना : صدور شناسنامه. ३-निर्यात।

~ برات (حواله)
(बैंक०) ड्राफ़्ट निर्गमन।

صدور يافتن sodūr-yāftan [ع. - ف.] (مصل.)
लिखना एवं प्रेषण होना।

صده sad-a(-e) [= سده] (امر.)
१-(लेखा) मास, महीना। २-शताब्दी। ३-शताब्दी समारोह।

صدهزار sad-hezār [= سده] (عدد.، ا.)
१-एक लाख, सौ हज़ार। २-(ला०) अत्यधिक, बहुत ज़्यादा : صد هزار بتو گفتم.

صدى sad-ī (ق. عدد.)
प्रतिशत।

صديق seddīγ [ع.] (ص.)
१-परम सत्यवादी, सत्यनिष्ठ। २-पैग़ंबर के कर्म एवं वचन पर पूर्ण आस्था रखने वाला।

صديقى seddīγ-ī [ع. - ف.] (حامص.)
१-सत्यवादिता। २-हज़रत अबु बकर सिद्दीक़ की भाँति होना।

صديقيت seddīγ-īyy-at [ع.] (مصجع.)
सिद्दीक़ होना, सिद्दीक़ीयत (विलायत से ऊँची तथा नबुव्वत से निम्न उपाधि), सिद्ध से उच्च स्थान।

صد يک sad-yak (عدد. كسرى)
शतांश, सौवाँ भाग।

صدر sadr [ع.] (إ.)
१-सीना, छाती। बहु० صدور २-उच्च आसन। ३-सभापति, सदर, सद्र। ४-अध्यक्ष, मुखिया, प्रमुख। ५-मंत्री, वज़ीर। ६-पद, ओहदा। ७-प्रारंभ, आरंभ।

صدر نشین sadr-nešīn [ع. - ف. = صدر نشیننده] (ص‌فا.)
१-सभापति, सद्र। २-प्रमुख, मुखिया, अगुआ। ३-वज़ीर, मंत्री। ४-प्रशासक, हाकिम। ५-उच्च पदाधिकारी।

صدغ sodγ [=ع. صدغه] (إ.)
कनपटी। बहु० صدغین

صدف sadaf [ع.] (إ.)
१-(प्राणि०) मृदुलकवची, मोलस्का। २-(प्राणि०) सुतुही, शुक्ति, सीपी।

ــ آتشین
१-(ला०) सूर्य, सूरज। २-(ला०) दिन, रोज़, वासर। ३-(ला०) चाँद।

ــ حلزونی
शंख, कंबु।

ــ روز
(ला०) सूर्य, सूरज।

ــ صد و چهارده قرن
(ला०) पवित्र कुरआन।

ــ مروارید
मुक्ता सीप।

ــ مشکین
(ला०) नभ, आकाश, नील गगन।

ــ هزار بیرق
तारों भरा आकाश।

صدفسان sadaf-sān [ع. - ف.] (ص‌مر.)
शुक्ति-सदृश, सीपी समान, सीप जैसा।
= صدف وار، صدف وش.

صدفگون sadaf-gūn [ع. - ف.] (ص‌مر.)
सीपसमान, सीप वर्ण।

ــ ساغر
स्फटिक का बना जाम, बिल्लौरी जाम।

صدق sedγ [ع.] (إمص.)
सत्य, सच्चाई। ≠ کذب

ــ کلام (گفتار)
कथन की सत्यता, बात की सच्चाई। = صدق مطلب

ــ نیت
निष्कपटता, निश्छलता।

ــ و صفا
सत्यता एवं निश्छलता, सच्चाई एवं निष्कपटता।

صدقات sadaγ-āt [ع.] (إ.)
صدقه का बहु०।

صدق آمیز sedγ-āmīz [ع. - ف. = صدق آمیخته] (ص‌مف.)
सत्यापित, प्रमाणित।

صدق کردن sedγ-kardan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
सच्चा होना, सत्य होना।

صدقه sedaγa(-e) [=ع. صدقة] (إ.)
इसलाम धर्मानुसार दान, ज़कात, ख़ैरात, सदक़ा। बहु० صدقات

ــ خور
सदक़ा लेने वाला।

ــٔ سر (serr)
गुप्तदान।

ــٔ سری
निःशुल्क, मुफ़्त, फ़्री।

ــ علانیه
खुले तौर पर दिया गया दान, आम सदक़ा।

از ــ سر فلان
फ़लाँ की मेहरबानी है, उसके करम से।

ــ کسی رفتن
किसी के कुर्बान जाना, न्यौछावर होना, बलिहारी जाना, वारी जाना।

صدقه خواستن sedaγa(-e)-xāstan [ع. - ف.] (مص‌ل.)
भीख माँगना, भिक्षा माँगना।

صدقه دادن sedaγa(-e)-dādan [ع. - ف.] (مص‌م.)
दान देना, ख़ैरात देना।

صدم sadm [ع.] (مص‌م.)
कूटना; रगड़ना।

صدم sad-om [= سدم] (عدد. ترتیبی، ص.)
१-(गणित) सैकड़े का स्थान। २-सौवाँ भाग, सौवाँ हिस्सा।

صدمه sadma(-e) [=ع. صدمت] (إ.)
आघात, चोट।

567

جشن ~ ساله
शताब्दी समारोह।

در ~
प्रतिशत।

صدا sada (se-) [ع.] (ا.)
१-प्रतिध्वनि, गूँज। २-ध्वनि, (संगीतात्मक) स्वर, (मधुर) आवाज़। ३-(पशुओं एवं जीव-जंतुओं की) आवाज़। ४-रेडियो-प्रसारण। ५-(भाषाविज्ञान) स्वर। ६-(ला०) अभिव्यक्ति, आवाज़, बात :
آخر صدای مردم در آمد.

~ لرزان
लड़खड़ाती आवाज़, कंपनमय स्वर।

~ و ندا
गिड़गिड़ाहट, याचना, अनुनय-विनय; चीख़-चिल्लाहट, चीख़ो-पुकार।

~ ی بلند
उच्च स्वर, ऊँची आवाज़।

~ ی دو رگه
फटी हुई आवाज़, भर्राई हुई आवाज़।

~ ی کلفت
मोटी या भद्दी आवाज़।

~ ی نازک
मृदुल स्वर।

~ ی یواش
धीमी आवाज़, धीमा स्वर।

~ اش در آمد
१-(ला०) उसकी चीं बोल गई, उसको नानी याद आ गई। २-उसका गिला-शिकवा शुरू हो गया, उसने शिकायत शुरू कर दी।

به ~ نرسیدن
कान पड़ी आवाज़ सुनाई न देना।

~ ی چیزی در نیاوردن
(ला०) मुँह न खोलना, कुछ न कहना।

~ ی کسی از ته چاه در آمدن
(ला०) कूएँ में बोलना, धीमे सुर में बोलना।

~ ی کسی را در آوردن
(ला०) क्रोध का कारण बनना।

یک دست ~ ندارد (بی صداست)
(ला०) एक हाथ से ताली नहीं बजती।

صدا پیچیدن sada-pīčīdan [ع. - ف.] (مصل.)
प्रतिध्वनित होना, गूँजना, गूँज होना।

صدا خفه کن sadā-xaffa(-e)-kon [ع. - ف.] (امر.)
ध्वनि अवरोधक, साइलेंसर।

صدا دادن sada-dādan [ع. - ف.] (مصل.)
बुलाना, पुकारना, आवाज़ देना।

صدا دار sadā-dār [ع. - ف. صدا دارنده] (صفا.)
(भाषा विज्ञान) स्वर, घोष (स्वर)। = حرف صدادار

صدارت sedārat [=ع. صدارة] (امص.)
मंत्री का पद।

صدا زدن sadā-zadan [ع. - ف.] (مصم.)
पुकारना, आवाज़ देना।

صدا سنج sadā-sanǰ [ع. - ف. = صدا سنجنده] (صفا.، ا.)
फ़ोनोमीटर, ध्वनि मापी।

صداقت sadāγat [=ع. صداقة] (امص.)
१-मित्रता, दोस्ती। २-(सूफ़ी०) सत्यशीलता। ३-सत्य कथन। ४-सत्यनिष्ठता, ईमानदारी, सदाक़त।

صداقت ورزیدن sadāγat-varzīdan [ع. - ف.] (مصل.)
मित्रता करना, मीत बनाना, दोस्ती करना।

صدا کردن sadā-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-(किसी चीज़ से) आवाज़ निकालना, बजाना। २-पुकारना, बुलाना।

صدا گرفتگی sadā-gerefta(e)g-ī [ع. - ف. = صدا گرفته] (حامص.)
गला बैठना।

صدا گرفتن sadā-gereftan [ع. - ف.] (مصل.)
आवाज़ बैठना, गला रुंध जाना। = صدا نشستن

صد پاره sad-para(-e) (صمر.)
जर्जर, जीर्ण-शीर्ण।

صدد sadad [ع.]
१-(مصم.) ठान लेना, उद्देश्य बनाना, नियत करना। २-(حر اض.) सामने, आमने-सामने, संमुख।

در ~ کردن کاری بودن
किसी काम को करने की ठान लेना।

صد درجه sad-daraǰa(-e) [ع . - ف.] (صمر.)
१-सौ अंश सेंटीग्रेड। २-सौ अंश वाला (तापमापक)।

صد در صد sad-dar-sad (قمر.)
१-शतप्रतिशत, सौ फ़ीसद। २-अवश्य, ज़रूर।

२-घटना स्थल पर पहुँचना।

در ~ بودن
१-घटना स्थल पर होना। २-रंगमंच पर अभिनयरत होना।

صحنه آرا sahna(-e)-āra [ع. - ف.] (افا.)
रंगमंच सज्जाकार।

صحنه ساز sahna(-e)-sāz [ازع. - ف. = صحنه سازنده] (صفا.)
१-रंगमंच प्रबंधक, मंच प्रबंधक। २-(ला०) किसी बात को नाटकीय ढंग से प्रस्तुत करने वाला।

صحنه سازی sahna(-e)-sāz-ī [ع. - ف.] (حامص.)
ड्रामेबाजी, नाटकीयता।

صحّه sehha(-e) [ع.] (ا.)
१-हस्ताक्षर। २-सत्यापन।

~ گذاشتن
१-हस्ताक्षर करना। २-सत्यापन करना।

صحی sehh-ī [=ع. īyy-] (صنسب.)
स्वास्थ्य, सेहत।

صحیح sahīh [ع.] (ص.)
१-स्वस्थ, तंदुरुस्त। صحیح و سالم = २-सही, ठीक, दुरुस्त। ३-(लेखा) पूर्णांक।

~ العمل
जायज़ अथवा उचित काम करने वाला, ईमानदार।

~ المزاج
स्वस्थमना।

عدد ~
पूर्ण संख्या, पूर्णांक।

صحیفه sahīfa(-e) [=ع. صحیفة] (ا.)
१-पुस्तक, किताब। २-पृष्ठ, पन्ना (पुस्तक का)। ३-ज़मीन की तह, भूमि की पर्त।

~ تیغ سحر
(ला०) पौ, प्रात:कालीन प्रकाश, अरुणिमा।

~ زر
१-(ला०) सूर्य, सूरज। २-मुरझाया हुआ चेहरा, क्लांत मुख। ३-मुरझाए हुए पत्ते। ४-प्रेमी के कपोल।

صخره saxr-e [=ع. صخرة] (ا.)
शिला, सिल। = صخرهٔ حما.

صد sad (عدد.، ا.)
१-सौ, शत। २-अधिक, प्रचुर, बहुत।

~ هند
विशाल भारत, बृहत् हिंदुस्तान।

آن سرش ~ ست
वह बहुत विशाल है।

~ آوردن
नि:शुल्क या मुफ़्त में मिलना।

به ~ افتادن
प्रकट होना, ज़ाहिर होना।

~ به ~ نهادن
१-भाग जाना, पीठ दिखाना। २-दीवाना हो जाना, पागल हो जाना।

~ که نمانده ای، مگر ~ مانده اید
(ला०) हवा के घोड़े पर सवार होना, जल्दी मचाना, उतावलापन करना।

صحراگردی sahrā-gard-ī [ع. - ف.] (امص.)
यायावरता, ख़ानाबदोशी, वनचारिता।

صحرا نشین sahrā-nešīn [ع. - ف. = صحرا نشیننده] (صفا.)
रेगिस्तान का वासी, यायावर, ख़ानाबदोश। * شهرنشین

صحرا نورد sahrā-navard [ع. - ف. = صحرا نوردنده] (صفا.)
१-रेगिस्तान में भटकने वाला; उजाड़ स्थलों में विचरने वाला। २-द्रुतगामी, तेज़ चलने वाला; (ला०) ऊँट।

صحرایی sahrā-yī [ع. - ف.] (صنسب.)
१-रेगिस्तानी। २-जंगली पादप।

ورزشهای ~
मैदानी खेल।

صحن sahn [ع.] (ا.)
१-आँगन, सहन। २-खुला मैदान, खुली समतल भूमि। ३-बड़ा थाल।

~ دو رنگ
१-(ला०) संसार, दुनिया। २-दिन-रात, निशिवासर।

~ سیم
सफ़ेद काग़ज़।

صحنه sahna(-e) [=ع. صحنة] (ا.)
१-रंगमंच, स्टेज। २-दृश्य, परिदृश्य। ३-मैदान, अखाड़ा। ४-घटना स्थल।

به ~ آمدن
१-नाटक प्रस्तुत करना, रंगमंच पर प्रस्तुत करना।

صحایف sahāyef [=ع. صحائف] (اِ.)
صحیفه का बहु०।

صحبت sohbat [=ع. صحبة] (اِمص.)
१-मेल-जोल, संगत। २-संगति, सहचर्य। ३-संभोग, मैथुन। ४-वार्तालाप, बात-चीत।

گرم شدن ~
गर्मा-गर्म वार्तालाप होना। = گل انداختن صحبت

پر ~
बातूनी, वाचाल।

کم ~
अल्पभाषी।

موضوع ~
चर्चा का विषय।

هم ~
संगी-साथी।

در ~ باز کردن
बात-चीत शुरू करना, वार्तालाप आरंभ करना।

صحبت داشتن sohbat-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
१-साथ बैठना, संगत करना। २-वार्तालाप करना, बात-चीत करना।

صحت sehhat [=ع. صحة] (اِمص.)
१-(मीमां०) प्रचलनानुकूल विधान। २-धर्मानुसार कार्य। ३-स्वास्थ्य, सेहत, तंदरुस्ती।

~ آب گرم
(ईरान में शीतकाल में हम्माम से निर्गमन के समय सुस्वास्थ्य लाभ हेतु की जाने वाली शुभकामना) गर्म स्नान मुबारक हो।

~ اِمضاء
हस्ताक्षर सत्यापन।

~ و سقم مطلبی
सत्य-असत्य, सच और झूठ।

~ یافتن
(रोग उपरांत) स्वस्थ हो जाना, अच्छा होना, स्वास्थ्य लाभ प्राप्त करना।

صحراء sahrā' [ع.، ف. = صحرا] (اِ.)
१-चटियल मैदान, बयाबान, पेड़-पौधों रहित सपाट मैदान। २-मरुस्थल, बंजर मैदान। ३-एकड़ (भूमि की माप)।

छींक।

~ جمیل
पूर्णधैर्य, भरपूर धीरज।

~ و حوصله
धैर्य एवं साहस।

بی ~
अधीर, निश्चल, बेचैन, उतावला।

سنگ ~ بر دل بستن
(ला०) छाती पर पत्थर रखना, सीने पर सिल धरना।

صبر داشتن sabr-dāštan [ع. - ف.] (مصل.)
धीरज रखना, सब्र करना। = صبر آوردن

صبر کردن sabr-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
१-सहनशील होना, सब्र करना। २-(आ०बो०) छींकना, छींक मारना।

صبغه sebγa(-e) [=ع. صبغة] (اِ.)
१-रंग, रंगने का मसाला। २-धर्म और समुदाय, मत।

صبوح sabūh [ع.]
१-(اِ.) प्रात:कालीन मद्यपान। २-(ق.) प्रात:काल से, सुबह से।

صبوح کردن sabūh-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
सुबह के समय खुमारी तोड़ने के लिए मदिरापान करना, प्रात:कालीन मद्यपान करना।

صبور sabūr [ع.] (ص.)
१-धैर्यवान, सहनशील। २-ईश्वर का एक नाम।

صبوری کردن sabūrī-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
धीरज रखना, सब्र करना, सहनशील होना।

صحاب sehāb [ع.] (ص.، اِ.)
صاحب का बहु०। १-साथी, संगी। २-पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद के सहचर। = صحابه

صحابی sahāb-ī [=ع. -īyy] (صنسب.)
पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद के सहचर।

صحابیه sahābiya(-e) [ع.] (اِ.)
صحابی का स्त्री०।

صحاف sahhāf [ع.] (ص.)
जिल्दसाज़, जिल्द बाँधने वाला।

صحافی sahhāf-ī [ع. - ف.]
१-(حامص.) जिल्दसाज़ी। २-(امر.) जिल्दसाज़ की दुकान।

570

सत्कर्म, उत्तम कृत्य : اعمال صالحه.

صامت sāmet [ع.]
१-(اِفا.) मौन, ख़ामोश, शांत। २-(व्या०) व्यंजन : ب، پ، ت. * مصوت.

صانع sāne' [ع.] (اِفا.)
१-स्रष्टा, सृजनहार, परमात्मा, अल्लाह। २-कारीगर, हस्तशिल्पी।

صایب sāyeb [=ع. صائب] (اِفا.، ص.)
उचित, ठीक, सही : رای صایب.

صایم sāyem [=ع. صائم] (اِفا.)
रोज़ा रखने वाला, व्रतचारी, रोज़ेदार।

صبا sabā [ع.] (اِ.)
१-पुरवाई, पुरवा हवा। २-समीर, ठंडी मृदुल और मधुर हवा।

صباغ sabbāγ [ع.] (ص‌شغل.)
रंगरेज़, कपड़ा रंगने वाला।

صباغت sabbāγat [ع.] (اِمص.)
रंगरेज़ी, रंगरेज़ का कार्य एवं पेशा।

صبح sobh [ع.] (اِ.)
उषा काल, तड़का, भोर, प्रातःकाल, सुबह।

~ بخیر
शुभ प्रभात, गुड मार्निंग।

~ پگاه
प्रातःकाल, सवेरा।

صبحانه sobh-āna(-e) [ع. - ف.] (اِمر.)
नाश्ता, कलेवा।

صبحدم sobh-dam [ع. - ف.] (اِمر.، قمر.)
प्रातःकाल, उषाकाल, भोर, तड़के-तड़के।

صبح شدن sobh-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
सूर्योदय होना, पौ फटना, सवेरा होना।

صبح کردن sobh-kardan [ع. - ف.] (مصل.)
सुबह होना, रात कटना, दिन निकल आना।

صبحگاه sobh-gāh [ع. - ف. = صبحگه] (اِمر.، قمر.)
प्रातःकाल, सुबह के वक़्त, मुँह-अँधेरे।

صبر sabr [ع.] (اِمص.)
१-धैर्य, धीरज, सब्र। २-प्रतीक्षा, इंतज़ार। ३-(आ०बो०)

صاعقه sā'eγa(-e) [ع.] (اِ.)
बिजली, तड़ित। बहु० صواعق

~ بار
कड़कदार, तड़ितमय।

صاف sāf [از ع. صاف، sāfen صافی-fi] (اِفا.، ص.)
दे० صافی

~ و پوست کنده
(ला०) स्पष्टतः, साफ़-साफ़, बिना लाग-लपट के, पूर्ण विवरण सहित।

~ و ساده
निष्कपट, सीधा-सादा, भोला, निश्छल।

~ و صوف
१-समतल, सपाट। २-सुव्यवस्थित, साफ़-सुथरा।

صاف کار sāf-kār [ع. - ف.] (ص‌شغل.)
(मोटर वाहन की बॉडी पर से) चिब एवं चोट के निशान निकालने वाला, डेंटर।

صاف کردن sāf-kardan [ع. - ف.] (مصم.)
१-छानना, छन्नी से साफ़ करना। २-सिलवट या चुन्नट निकालना; समतल करना, सपाट करना। ३-दाढ़ी बनाना, शेव बनाना।

~ سینه
खखारना, गला साफ़ करना।

حسابی را ~
हिसाब साफ़ करना, हिसाब-किताब चुकता करना।

صاف کرده sāf-karda(-e) [ع. - ف.] (اِمف.)
निस्यंदित, छना हुआ, साफ़ किया हुआ।

صافی sāfī [ع. = صاف]
१-(اِفا.) साफ़, स्वच्छ; शुद्ध, ख़ालिस, खरा। २-(اِ.) छलनी, छन्नी। ३-फ़िल्टर, निस्यंदक। ४-साफ़ी, कपड़छन।

صافی شدن sāfī-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-आसवित होना, शुद्ध हो जाना, पाक हो जाना। २-(विजय उपरांत किसी क्षेत्र एवं नगर का) ख़ाली हो जाना, निर्जन हो जाना।

صالح sāleh [ع.] (اِفا.، ص.)
१-सुकर्मी, सदाचारी, नेक। २-पुण्यात्मा, धर्मपरायण, सत्यनिष्ठ। ३-सुपात्र, सुयोग्य।

صالحه sāleh-a(-e) [=ع. صالحة] (اِفا.)
१-صالح का स्त्री०। २-नेक काम, पुण्य कार्य,

صاحب منصب sāheb-manseb(-saḅ.تد) [ازع.] (صمر.، اِمر.)
१-उच्चपदाधिकारी, अफ़सर (असैनिक)। २-(सै०) उच्चपदाधिकारी, अफ़सर।

صاحب منظر sāheb-manzar [ازع.] (صمر.)
१-सुंदर, सुरूप, रूपवान। २-दृष्टिवान, दृष्टा, प्रबुद्ध, विवेकी।

صاحب نظر sāheb-nazar [ازع.] (صمر.)
१-दृष्टिवान, विवेकी, पारखी। २-धर्मपरायण, धर्मनिष्ठ। ३-सूफ़ी, ब्रह्मज्ञानी, आरिफ़।

صاد sād [ع.] (حر.)
फ़ारसी वर्णमाला का सत्रहवाँ अक्षर।

صادر sāder [ع.] (اِمف.)
१-प्रेषित, जारी, निर्गमित : حكم صادر.

دستوری ~ شدن
सरकारी आदेश का जारी होना।
२-निर्यात : صادرات बहु० صادر کالا.

~ کردن
निर्यात करना, सामान बाहर भेजना।

~ کننده
निर्यातक।

صادرات sāder-āt [ع.]
صادره का बहु०। निर्यात।

~ و واردات
आयात-निर्यात।

صادر شدن sāder-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
१-प्रेषित होना, जारी होना। २-निर्यात होना, माल बाहर भेजा जाना।

صادق sādeɣ [ع.] (اِفا.)
सत्यवादी, सच्चा, सत्यनिष्ठ, सत्यार्थी, सत्यपरायण, सादिक़।

صادقانه sādeɣ-āna(-e) [ع. - ف.] (صمر.، قمر.)
सच्चाई से, सचमुच, सत्यता में; सच्चे ढंग से, वास्तविक तौर पर।

صاعد sā'ed [ع.] (اِفا.)
आरोही, ऊपर चढ़ने वाला, आरोहक, ऊपर जाने वाला (व्यक्ति अथवा वस्तु)।

~ روزنامه (مجله)
समाचार-पत्र या पत्रिका का लाईसैंसधारी प्रकाशक।

صاحب تجربه sāheb-tajreba(-e) [ازع.] (صمر.)
अनुभवी, दक्ष, तजरबेकार।

صاحب جاه sāheb-jāh [ازع. - معر.] (صمر.)
१-उच्चपदाधिकारी, ऊँची हैसियत वाला। २-वैभवशाली, गौरवशाली।

صاحب جیش sāheb-jayš (jeyš.تد) [ازع.] (صمر.)
प्रधान सेनापति, कमांडर-इन-चीफ़।

صاحب خانه sāheb-xāna(-e) [ع. - ف.] (صمر.)
१-गृहस्वामी, मकान मालिक। २-आतिथेय, मेज़बान।

صاحبدل sāheb-del [ع. - ف.] (صمر.)
१-साहसी, निडर, दिलेर। २-संवेदी, संवेदनशील। ३-प्रज्ञानवादी, सूफ़ी, साधक। ४-धर्मनिष्ठ, धर्मपरायण।

صاحب زمان sāheb-zamān [ازع.] (صمر.)
१-समसामायिक इमाम, इमामे-ज़मान। २-मुसलमानों के शिया संप्रदाय के बारहवें इमाम, इमाम मेहदी।

صاحب شریعت sāheb-šari-'at [ازع.] (صمر.)
१-पैग़ंबर, रसूल। २-इसलाम के पैग़ंबर हज़रत मुहम्मद।

صاحبقدم sāheb-ɣadam [ازع.] (صمر.)
१-बटोही, पथगामी, पथिक, राहगीर। २-(सूफ़ी०) सूफ़ी, साधनारत सूफ़ी। ३-मांगलिक, जिसका पदार्पण शुभ हो, मुबारक क़दम।

صاحبقران sāheb-ɣerān [ازع.] (صمر.)
१-शुभ एवं मांगलिक योग में पैदा होने वाला। २-चक्रवर्ती, सम्राट, महाराजा। ३-परम प्रतिष्ठित : شاعر صاحبقران. ४-तैमूर लंग की उपाधि।

صاحب کار sāheb-kār [ازع.] (صمر.)
१-मालिक, स्वामी। २-पर्यवेक्षक, सुपरवाइज़र।

صاحب مجلس sāheb-majles [ازع.] (صمر.)
आतिथेय, मेज़बान।

صاحب مرده sāheb-morda(-e) [ع. - ف.] (صمر.)
१-जिसका स्वामी मर चुका हो (एक प्रकार का अपशब्द)। २-(ला०) ओछा, अधम, तुच्छ।

ص

١-ص (ṣ) s (حر.)
यह फ़ारसी वर्णमाला का सत्रहवाँ वर्ण है। इसका संख्यामान नब्बे है।

٢-ص s [ع.] (إ.)
"صفحه" का संक्षिप्त रूप, पृष्ठ सूचक।

٣-ص s [ع.] (إ.)
صلی الله علیه و صلم का संकेताक्षर।

صابر sāber [ع.] (إفا.)
१-धैर्यवान, सहनशील, सहिष्णु। २-अल्लाह के नामों में से एक नाम।

صابر شدن sāber-šodan [ع. - ف.] (مصل.)
धैर्यवान होना, धीरज रखना, सहनशील होना।

صابون sābūn (إ.)
साबुन।

~ سلطانی
घटिया क़िस्म का साबुन।

~ طبی
औषधियुक्त साबुन।

کف ~
साबुन का झाग।

~ به شکم خود زدن
(ला०) लार टपकना, मुँह में पानी भर आना।
= صابون زدن به دل.

~ ریش تراشی
शेविंग साबुन; शेविंग क्रीम।

صابون زدن sābūn-zadan (مص م.)
साबुन लगाना, साबुन मलना।

صابون ساز sābūn-sāz [پر. - ف. = صابون سازنده] (صفا.)
साबुन बनाने वाला, साबुन निर्माता।

صابونی sābūn-ī (صنسب.)
१-साबुन विक्रेता। = صابون فروش २-साबुन निर्माता। = صابون ساز ३-धुला हुआ, साफ़-सुथरा, साबुन से धुला हुआ। ४-एक प्रकार की मिठाई।

صاحب sāheb [ع.] (إفا.)
१-संगी, साथी, मित्र। बहु० اصحاب، صحاب، صحابه، صحبان، صحب. २-सहयात्री, साथ जाने वाला, सहचर। ३-स्वामी, मालिक : صاحب ملک، صاحب خانه. ४-अंग्रेज़ों के लिए प्रयुक्त उपाधि, साहिब।

~ امضاء
हस्ताक्षरकर्ता, दस्तख़त करने वाला।

~ دیوان
१-वित्तीय अधिकारी। २-शायर या कवि जिसका दीवान (काव्य संग्रह) छप गया हो।

~ رأی
१-प्राधिकारी; बुद्धिमान। २-मतदाता, वोटर।

~ کتاب
लेखक।

~ کمال
कुशल, दक्ष।

~ عزا
१-शोक सभा का आयोजक। २-शोककर्ता, मातमदार।

بی ~
जिसके स्वामी का पता न हो, बिना मालिक का।

صاحب اختیار sāheb-extiyār [ازع.] (صمر.)
प्राधिकारी, मुख़्तार।

صاحب اقتدار sāheb-eγtedār [ازع.] (صمر.)
१-प्रभुत्वशाली, सत्ताधारी। २-गौरवशाली, वैभवशाली।

صاحب امتیاز sāheb-emtiyāz [ازع.] (صمر.)
अनुज्ञप्तिधारी, लाईसेंसधारी।

573

فرهنگ

فارسی - هندی

फ़ारसी-हिन्दी शब्दकोश

ص - ی

جلد دوم

574

در هند قرار گرفت، که پس از فراز و نشیب ها و قبض و بسط های فراوان مجلد اول فرهنگ (فارسی –هندی) در خرداد ماه سال ۱۳۷۸ پایان یافت و لذا ضروری بود هرچه سریعتر مجلد دوم آن نیز آماده تا مجموعهٔ کامل این فرهنگ در دسترس همگان قرار گیرد.قطعا این کار علمی مانند بسیاری از کارها در برابر نقص و اشتباه مصونیت ندارد ولی امیدواریم با بررسی، مداقه و تذکر اساتید، صاحب نظران و اهل فن در آینده نقایص و کمبودها جبران شود. در انتخاب واژه ها حتی الامکان سعی شده است علاوه بر پرهیز از لغات غیر مصطلح در فارسی امروز، گزینش خاصی از ترکیبات و لغاتی با ریشهٔ عربی صورت پذیرد تا حجم فرهنگ در حدی متعارف برای فرهنگی دو جلدی باقی بماند.با اعمال چنین شیوه ای برای تألیف فرهنگ فارسی و هندی، اکنون این اثر در دو مجلد و حاوی ۲۷۰۰۰ واژه منتشر می شود.

در پایان خداوند منان را شاکریم که سرانجام مجلد دوم فرهنگ (فارسی- هندی) نیز پس از تلاش یکساله چاپ شد و نیز بر خود لازم می دانم از تمامی اعضای محترم و دست اندرکاران تدوین این فرهنگ از آغاز تاکنون و به ویژه آقای دکتر چندرشیکهر که مجدانه پیگیر به ثمر رسیدن آن بوده اند، صمیمانه سپاسگزاری کنم.

عیسی رضازاده

رایزن فرهنگی

575

بسمه تعالی

پیشگفتار

رابطهٔ فرهنگی دو کشور باستانی و پر آوازه ایران و هند، دیرینه و استوار است. این دو فرهنگ به سبب استحکام و غنای ذاتی و جوهری خود، در طول تاریخ با یکدیگر گفتگو و داد و ستد مستمر داشته، به همدیگر آمیخته و از هم دیگر آموخته‌اند، بی آنکه هیچکدام در دیگری مستحیل گردیده و هویت خاص خویش را از دست بدهند. این گفتگوی مستمر فرهنگی در دو حوزه تمدنی ایران و هند، موجب نزول برکات فراوان بوده و تفهیم و تفاهم دو جانبه موجب پدید آمدن آثار ارزشمند فرهنگی در تمام زمینه ها گردیده است. آثار فرهنگی مردم سرزمین هند به سادگی مجذوبان و طرفداران خویش را در میان مردم ایران زمین یافته و ذخایر فرهنگی ایرانیان در قلب و روح ملت هند جای گرفته است. این قبول و پذیرش، نه فقط به سبب اشتراکات قومی و نژادی و جغرافیایی، بلکه هم چنین معلول زایندگی و پویندگی و نیز غنای اخلاقی و زیبایی شگفت انگیز موجود در ذات دو فرهنگ بوده است. الوهیت، قدسیت و ارزشهای والای اخلاقی و انسانی در هر دو فرهنگ، جاذبه‌ای مثال زدنی و تحسین برانگیز برای طرف دیگر به وجود آورده است. بدیهیست تسهیل کنندهٔ این گفتگوها، تبادل اندیشه ها و تجارب، طی چندین قرن زبان فارسی بوده است.

برای ارتقاء حوزهٔ زبانی بین دو کشور، طرح تدوین فرهنگ فارسی به زبانهای رسمی موجود در هند از سال ۱۳۷۰ در دستور کار رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران

فرهنگ فارسی - هندی : جلد دوم (ص - ی)

بها : ۷۰۰ روپیه

صاحب امتیاز : خانه فرهنگ ـ دهلی‌نو

چاپ اول : ۲۰۰۱

سرپرست : عیسی رضا زاده

ویراستار : دکتر چندر شیکهر

ناشر :

* راج‌کمل پرکاشن

۱ـب، نیتاجی مارگ، دهلی‌نو ـ۱۱۰۰۰۲

* خانه فرهنگ ایران

۱۸ تلک مارگ، دهلی‌نو ـ ۱۱۰۰۰۱

طراح : مجید احمدی

حروفچین و گرافیست : اکرم پرویز

چاپ خانه : ب.ک. آفست

شاهدره، دهلی ـ ۱۱۰۰۳۲

ISBN : 81-267-0270-2

فرهنگ

فارسی - هندی

फ़ारसी-हिन्दी शब्दकोश

ص - ی

جلد دوم

سرپرست

عیسی رضا زاده

ویراستار

دکتر چندر شیکهر

راجکمل پرکاشن

دهلی‌نو - پتنا



هیأت تدوین

سرپرست

عیسی رضا زاده

ویراستار

دکتر چندر شیکهر

گروه ترجمه و تدوین

استاد دکتر مجیب رضوی — استاد دکتر راوندر گارگیش

دکتر سید محمد یونس جعفری — دکتر مهتاب نراین ماتور

عبدالرشید — مدوکر تیواری

دکتر گوبند پرساد

معاون ویراستار

دکتر علیم اشرف خان — سید حسن مهدی حسینی

دستیار

خانم دکتر سیده خورشید فاطمه حسینی

خانه فرهنگ ایران

رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران، دهلی‌نو

579

فرهنگ

فارسی ـ هندی

جلد دوم

581

फ़ारसी भाषा, हिन्दी की ही तरह, भारतीय
उपकुल का एक भाग है। ईरान एवं भारत,
प्रधान देश रहे हैं। दोनों की संस्कृतियों में अने
आज भी विद्यमान हैं। मुग़ल-पूर्व, मुग़ल अं
शासन के दौरान हिन्दुस्तान में फ़ारसी भाष
एवं प्रचार अपनी चरम सीमा पर था। कबीरव
मलिक मुहम्मद जायसी जैसे हिन्दी के काल
कवियों ने फ़ारसी भाषा के अनेक शब्दों
भावाभिव्यक्ति का साधन बनाया और उनक
प्रयोग किया। इस प्रकार कहा जा सकता है
ने हिन्दी साहित्य की रचनाधर्मिता पर भी अ
छाप छोड़ी है। फ़ारसी के अनेक शब्द ऐसे भ
चलन आज ईरान में लगभग समाप्त हो चल
हिन्दी में वे अब भी जीवित हैं और साहित्य
आम बोलचाल की भाषा में प्रयोग किए जा रहे
के अनेक मुहावरे अनूदित होकर हिन्दी की
चुके हैं।

प्रस्तुत फ़ारसी-हिन्दी शब्दकोश हज़ारों व
भारत-ईरान के सांस्कृतिक सम्बन्धों को
करनेवाला प्रथम शब्दकोश है। विभिन्न
अलग-अलग परिप्रेक्ष्यों से सम्बन्धित लगभ
शब्द-प्रविष्टियों से सम्पन्न यह शब्दकोश, जि
और नवीन दोनों प्रकार की अर्थ-परम्पराओं
है, प्राचीन और अर्वाचीन शब्दों का सुन्दर

आशा है, यह शब्दकोश विभिन्न प्रकार के अध
तथा सामान्य पाठकों—सभी के लिए सम
उपयोगी सिद्ध होगा।

فرهنگ فارسی هندی





جلد دوّم

ص - ی

سرپرست:
عیسیٰ رضازاده

ویراستار:
دکتر چندر شیکهر


ISBN : 978-81-267-0271-8
₹ 1500
9 788126 702718